



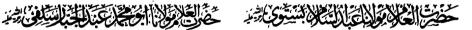


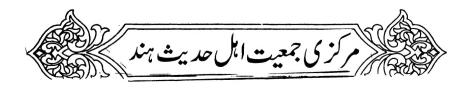


رئمِيْرُ (دِنْهُنْ فِي (دِيرِيْ مِنْهِ الْمِيرِ الْهِ مِيرِ الْهِ فَهِي الْمَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمَالِمُ الْم عَضَىٰ إِلْهُ عَلَى الْمُعَلِّدُ اللَّهُ عَدِيلٌ مُعَمِّدُ إِللَّهُ عَدِيلٌ مُعَمِّدُ اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَدَالِكُ اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَّا عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عَلّ

تركيه وتشيخ حضرت ولانامخت تدداؤد رآز الناقية

نظرثاني







نام كتاب : تسيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولانا علامه محمد داؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت اہل صدیث ہند

س اشاعت : ۲۰۰۴ء

تعداداشاعت : •••١

قيمت :

ملنے کے پتے

ا - مکتبه تر جمان ۱۱۲ ،اردوبازار، جامع مسجد، دالی ۱۳۰۰ ۱۱ می از از جامع مسجد، دالی ۱۳۰۰ ۱۱ می مسجد، دالی ۲ می سال می از بر می تالاب، وارانس سال مکتبه نوائه اسلام ۱۱۲ ۱۱ ای، چاه ربه شرجه مسجد، دالی می مکتبه مسلم، جمعیت منزل، بر برشاه سری نگر، تشمیر ۵ می می به میکیشن، چار مینار مسجد رود، نگلور ۱۵ می ۲ مکتبه نعمیه، صدر بازار مئوناتی مشجن، یویی

فهرست مضامین بخاری شریف جلد ششم

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۷٢	آيت ماننسخ من اية اوننسهاكي تغير	14	جية الوداع كابيان
4	آیت وقالوا اتبخذ الله ولدا سبحانه کی تغییر	11	غزوهٔ تبوک کابیان
24	آیت واتحذ وامن مقام ابراهیم مصلح کی تغیر	۳۱	حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے واقعہ کابیان
24	آيت واذير فع ابراهيم القواعدكي تغير	۴.	حجر بستی ہے آنخضرت عَلِينَةً كأكَّر رنا
20	آيت قولوا امنا بالله وما انزل اليناكي تفيير	۲۳	كسرى اور قيصر كورسول الله علية كاخطوط لكهنا
4	آيت سيقول السفهآء من الناس كي تفير	44	نې کريم مياينځ کې بياري اور آپ کې و فات کابيان
44	آیت و کذلك جعلنکم امة وسطاکی تفیر	۵۹	نی کریم ﷺ کا آخری کلمہ جوزبان مبارک سے نکلا
۷۸	آيت و ماجعلنا القبلة التي كنت عليهاكي تفير	۵۹	نبی کریم میلینه کی و فات کابیان از میران
۷۸	آیت قد نوی تقلب وجهك فی السمآء كی تغییر	4+	نې كريم ﷺ كاسامه بن زيد كومر ض الموت ميں
49	آیت ولئن اتیت الذین او توا الکتاب کی تغییر	45	ر سول کریم ﷺ نے کل کتنے غزوے کئے
49	آیت الذین اتینهم الکتاب یعوفونه کی تفییر سر		كتاب التفسير
۸٠	آیتولکل وجههٔ هومولیها کی تفییر به		
۸٠	آیت ومن حیث خرجت فول وجهك کی تغییر سر	411	ا سوره فاتحه کی تفسیر ریبته بریب
٨٢	آيتان الصفا والمروة من شُعْآنر الله كي تُغْيِر	412	سور هَ فا تحه کابیان تبرین در در در دی این تق
1	آیت و من الناس من یتخذ من دون الله کی تغییر بر میرین میرین میرین کارسان کی تذ	44	آیت غیر المغضوب الحکی تفییر سور هٔ بقره کی تفییر
AS AY	آیت یا ایها الذین امنوا کتب علیکم القصاص کی تغیر	10	آیت و علم آدم الا سماء کلها کی تغییر
1	آیت یابها الذین امنو کتب علیکم الصیام کی تغیر آیت ایاما معدو د ات فمن کان الحکی تغیر	۲۷	ا بیت و عدم ادم الا سماء کلها ک سیر آیت و اذا خلوا الی شیاطینهم کی تفییر
1	آیت فیمن شهد منکم الشهرالحی تغییر آیت فیمن شهد منکم الشهرالحی تغییر	12	آیت وادا علوا الله اندادا کی تفییر آیت فلا تجعلوالله اندادا کی تفییر
٨٩	ا يت احل لكم ليلة الصيام الحكى تفير آيت احل لكم ليلة الصيام الحكى تفير	49	آیت و ظللنا علیکم الغمام کی تفیر
9+	آیت و کلوا واشربوا حتی یتبین لکم کی تغیر	79	آیت واذقلنا ادخلوا هذه القریة کی تغییر
91	آیت ولیس البر بان تاتوا البیوت کی تفیر	۷٠	آیت من کان عدوا لجبریل کی تفییر
L	7. 0 = jar y = 1.j. 0 a j = 1		<u> </u>

	فهرست مضا
--	-----------

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
IIA	قل يا اهل الكتب تعالوا الى كلمة كى تفير	91	آ يت وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة كى تغيير
IFF	آيت لن تنالوا البر حتى تفقوا مماكى تغيير	92	آيتوانفقوا في سبيل الله ولاتلقواكي تثير
154	آ يت قل فاتوا بالتوراة فأتلوها كى تنمير	9~	آ يتفمن كان منكم مريضاك تغيير
110	آ یت کنتم حیو امه کی تغییر	9.5	آيت فمن تمتع بالعمرة الى الحج كي تغير
112	آ يت اذ همت طآنفتن منكم كي تفيير	4.5	آيت ليس عليكم جناح ان تبتغوا الحكي تفيير
177	7 يت ليس لك من الامر شئى كَ تَنْي	44	آيت ثم افيضوا من حيث افاض الناسكي تنسير
112	آیت والرسول ید عوکم فی احراکم کی تغییر	94	آ يتومنهم من يقول ربنا اتنا في الدنياكي تني
IFA	آیت امنة نعاساکی تغییر	92	آ يتوهو الدالحصام كي تغير
IFA	آيت الذين استجابوا لله كَلَّ تَغْيِرِ	91	آیت ام حسبتم ان تدخلوا الجنة کی تغییر
IFA	آیت ان الناس قد جمعوالکم کی تغییر	99	آیت نسآء کم حرث لکم الح کی تفیر
144	آیت و لا یحسبن الذین یبخلون الحکی تغییر	1••	آيت وأذا طلقتم النسآء الحكى تغيير
1170	آيت ولستمعن من الذين اوتوا الكتابكي تغير	1+1	آ يت والذين يتوفون منكم ويذرون الحكي تغير
122	آیت لا تحسبن الذین یفرحون کی تفیر	۱۰۱۳	آيت حافظوا على الصلوات الحكى تفير.
124	آيتان في خلق السموات والارض كي تفيير	1+0	آيت وقوموا لله قانتين كي تفير
١٣٨	آيت الذين يذكرون الله قياما وقعوداكي تفيير	1•3	آیت وان خفتم فرجالا اور کباناکی تغییر
100	آیت ربنا انك من تدخل النار فقد اخزیته کی تغیر	1•4	آيت والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجاكي تغيير
124	آیت ربنا آننا سمعنا منادیا کی تغییر	1•٨	آیت واذ قال ابواهیم رب ارنی الح کی تغییر
	سور هٔ نسآء کی تفسیر	1• 1	آیت ایو د احد کم آن تکون له جنه کی تفییر
IFA	آیت وان خفتم ان لا تقسطوا فی الیتامیٰ کی تغییر	1-9	آیتلایسالون الناس الحافاکی تغییر
129	آیت ومن کان فقیرا فلیاکل بالمعروف کی تغییر	11+	آیت واحل الله البیع و حرم الربو کی تغییر
14.	آیت واذا حضرالقسمة اولوا القربی کی تغیر	11•	آيتويمحق الله الربوكي تغيير
14.	آیت یوصیکم الله فی اولادکم کی تغییر	111	آيت فاذنوا بحرب من الله ورسوله كي تفير يرين
۱۳۱	آیت ولکم نصف ماترك ازواجكم کی تغییر	111	آیت و ان کا ن ذو عسرة الایة کی تغییر
اما	آیت لا یحل لکم ان ترثوا النسآء کرها کی تغیر	111	آیت واتقوا یوما ترجعون فیه الی الله کی تغییر س
164	آیت ولکل جعلنا موالی مماترك الوالدان کی تفیر	IIT	آیت و ان تبدو امافی انفسکم او تخفوه کی تغیر است
۳۳۱	آیت ان الله لا یظلم مثقال ذرة کی تغییر	1112	آیت امن الوسول بمآ انزل الیه من ربه کی تغییر منابع
اما	آیت فکیف اذا جننا من کل امة کی تغییر	117	سورهٔ آل عمران کی تفییر سرین
١٣٦	آیتوان کنتم مرضی اوعلی سفرکی تغییر	110	آیت منه ایات محکمات کی تفیر بر
144	آیت واولی الا مومنکم کی آفیر	110	آیت وانی اعیدها بك و ذریتها الایه کی تغییر به به ب
184	آیت فلا وربك لا يومنون حتى کی تغیر	114	آيتان الذين يشتوون بعهد الله الحكى تفير

فهرست مضامين	7

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
124	آ یتان تعذبهم فانهم عبادك کی تغییر	۱۳۸	آيت فاولنك مع الذين انعم الله عليهم كي تغير
	سور هٔ انعام کی تغییر	164	ما لكم لا تقاتلون في سبيل الله كي تغيير
141	آ يتوعنده مفاتح الغيب كى تغير	۱۵۰	آ يت فمالكم في المنافقين فنتين كي تغير
141	آیت قل هوالقادر علی ان پبعث کی تغییر	101	آيت واذا جآء هم امر من الا من اوالخوف كي تفيير
129	جمیتولم پلبسوآ ایمانهم کی تغییر	101	آیت ومن یقتل مومنا متعمدا فجزآء ہ جھنم کی تقییر
149	آیت ویونس ولوطا و کلا فضلناکی تغییر	101	آيت ولا تقولو لمن القي اليكم السلم كي تفير
1/4	آيت اولنك الذين هدى الله كي تغيير	۱۵۳	آیتلایستوی القاعدون من المؤمنین کی نقیر
IAI	آیتوعلی الذین هادوا حومناگی تغییر	100	آيتان الذين توفاهم الملائكة الحكى تفير
IAI	آيت ولا تقربوا الفواحش ماظهرمنهاكي تغير	107	آيت الا المستضعفين من الرجال والنسآء كي تغير
IAF	آیت هلم شهد آء کم کی تغییر	164	آیت فعسی الله ان یعفوعنهم کی تغیر
	سور وَاعراف کی تغییر	102	آیت و لا جناح علیکم ان کان بکم اذی کی نفیر
IVO	آیت ق ل انما حرم رہی الفواحش ا لایة کی تغییر	102	آیت ویستفتونك فی النسآء کی تغییر
IVO	آيت ولما جآء موسي لميقاتنا الاية كي تغيير	101	آیتو ان امراة خافت من بعلها الحکی تغییر
PAI	آیت من وسلوی کی تغییر بر تند	109	آيتان المنافقين في الدرك الاسفل من الناركي تفير
IAZ	آیت یا یها الناس انی رسول الله الیکم الایه کی تغییر برین	14.	آيتانا اوحينآ اليك الاية كي تفير ا
IAA	آیت وقولوا حطهٔ کی تغییر پرین	17.	آيت يستفتونك قل الله يفتيكم كى تفير
IAA	آيت خذ الغفو وامر بالعرف الاية كي تفيير 		اسورهٔ ما ئده کی تغییر ایر در
	سور ۂانفال کی تفییر په	1	آیت الیوم اکملت لکم دینکم الایه کی تغییر
19+	آيت يسئلونك عن الانفال كي تغيير به	}	آیت فلم تجدو امآء فتیمموا صعیدا طیبا کی تغیر میرین
191	آ يتان شو الدوآب الاية كى تغيير به	170	آیت فاذهب انت و ربك کی تغییر
195	آیت یا بهاالذین امنوا استجیبوا لله کی تغییر به	arı	آیت انما جزآء الذین یحاربون الله کی تغییر ابر در در این یحاربون الله کی تغییر
191	آیتواذ قالوا اللهم ان کان هذا هوالحق کی تغییر به	172	آیت والعروح قصاص الح کی تفییر
191	آیتوما کان الله لیعذبهم الایة کی تغیر به	IYA	آیت یا یها الرسول بلغ مآ انزل الیك كی تغییر
190	آ یتوقاتلوهم حتی لا تکون فتنة الایة کی تغییر به	IYA	آيت لا يواخذكم الله باللغوكي تغيير
197	آیت یا یهاالنبی حوض المومنین الایة کی تغیر 	1	آیت لا تحرموا طیبات مآ احل الله لکم کی تغیر
192	آيت الآن خفف الله عنكم الايةكي تغيير	1	آيتانما الخمروالميسو والإنصاب كي تغير بريانية المجموع الميسورية
	سورهٔ براُت کی تغییر بعب در میرین کا تنا	i	آیت لیس علی الذین امنواکی تغییر
1.1	آ يت برأة من الله ورسوله كي تغيير برين برين برين برين تغيير	1	آیت لا تسالوا عن اشیاء الح کی تغییر ترین در در در در در این در این تف
1.1	آیت فسیحوا فی الارض کی تغییر به مصد میری تن	1	آيت هاجعل الله من بحيرة الحكى تغيير
4.4	آيتواذان من الله كي تغيير	120	آ يتوكنت عليهم شهيدا مادمت فيهم كي تغير

فهرست مضامين

صفحہ	مغمون	صنح	مضمون
25			
724	آیت و راودته التی هو فی بیشها کی تغییر ***********************************	1	آیت الا اللین عاهدتم کی تغییر
122	آيت فلما جاء ه الرسول کي تغيير	1	آيت فقاتلوا المة الكفركي تغيير
771	آیت حتی اذا استهاس الوسل کی تغییر	7.0	آ يتوالذين يكنزون الذهب كى تغيير
	سور هٔ رعد کی تغییر	1	آیت یوم یحمی علیها فی نار جهنیمک تغییر
44.	آیت الله بعلم ماتحمل کی تغییر	1.4	آيت ان عدة الشهور عند الله كي تغيير
	سور دا براهیم کی تغییر	1.2	آیت ان ان اذهما فی العادکی تغییر
۲۳۲	آیت کشجرهٔ طیبهٔ اصلها ثابت کی تغیر	110	آيت والمؤلفة قلوبهم كى تغير
٣٣٣	آیت یثبت الله الذین امنواکی تفییر	711	آيتوالذين يلمزون المطوعين كي تغير
244	آيت الم ترالي الذين بدلوا نعمة الله كي تغير	717	آيت استغفرلهم اولا تستغفرلهم كى تغير
	سور هٔ الحجر کی تفییر	۳۱۳	آیت و ، تصل علی احد منهیم کی تغییر
200	آيت الامن استوق السمع كى تغيير	110	آ يت سـ حلفون بالله لكم كى تفير
277	آيت ولقد كذب اصحاب الحجوكي تفير	riy	آیتواخرون اعترفواکی تغییر
247	آيت ولقد اتيناك سبعا من المثاني كي تفير	112	آیت ماکان للنبی والذین امنواکی تفییر
200	آيت الذين جعلوا القوان عضين كي تفيير	112	آیت لقد تاب الله علی النبی کی تغییر
249	آيت واعبد ربك حتى ياتيك اليقين كي تغير	ria	آيت وعلى الثلاثة الذين خلفواكي تفيير
	سور هٔ محل کی تفییر	77.	آيت يا ايها الذين امنوا اتقوا الله كي تفيير
101	آیت ومنکم من یود الی ارذل العمر کی تفییر	771	آيتيا ايها الذين امنوا لقد جاء كم رسولكي تفير
	سور هٔ بنیاسر ائیل کی تفسیر		ا سور هٔ یونس کی تفسیر
100	آیت اسری بعبده لیلاً کی تفییر	775	آيت قالوا اتخذ الله ولداكي تغير
100	آیت ولقد کرمنا بنی آدمکی تغییر	222	آيت وجاوزنا ببني اسرائيل لبحركي تفير
100	آیت واذ اردنا ان نهلک کی تغییر		سور هٔ بود کی تغییر
101	آیت ذریة من حملنا مع نوح کی تغییر	1	آیت الاانهم یثنون صدورهم کی تغییر
109	آیت واتینا داؤد زبوراکی تغیر	172	آیت و کان عوشه علی الماء کی تفییر
74.	آیت قل ادعو الذین زعمتم کی تغیر	779	آيت ويقول الاشهادكي تفيير
140	آیت اولئك الذين يدعون يبتغون كي تفير	11.	آیت و کذلك احذ ربك کی تغییر
141	آیت وما جعلنا الرؤیا التی کی تفییر	17.	آيت واقع الصلواة طوفي النهاركي تفيير
141	آیت ان قران الفجر کان مشهوداکی تغییر		سور هٔ پوسف کی تغییر
777	آیت عسیٰ ان یبعثك ربك مقاما محموداکی تفیر	1	آيت ويتم نعمته عليك كي تغيير
775	آيت وقل جاء الحق وزهق الباطل كى تفيير	1	آیت لقد کان فی یوسف کی تغییر
747	آیت ویسنلونك عن الروح کی تغیر	220	آیت بل سولت لکم انفسکم کی تغیر

فپرست مضامین		a	
	The Company of the Co	_9	

و التحجور بصلاتك كي تغيير المسان اكتر شي جدلا كي تغيير المسابط المعتموه ظن الومنين كي تغيير المسابط المعتموه ظن الومنين كي تغيير المسابط المعتموه فلتم كي تغيير المسابط المعتموه فلتم كي تغيير المسابط المعتموه فلتم كي تغيير المسابط الم				A Section of the sect
المناف كالفين بالمناف كالفير المناف كالفير بالافلان باء و بالافك كالفير المناف كالفير كالمناف كالمنا	صفحه	مظمون	منحه	مظمون
الانسان اكثر شي جدلا كي تغير الله عليكم كي تغير الاستنكم بالاخسرين اعمالا كي تغير الله الكم الآيات كي تغير الله الكم الآيات كي تغير الله لكم الآيات كي تغير الله الله كي تغير الله كي ت	P-1	آيت والخامسة ان غضب الله كي تغير	770	آیت ولاتجهر بصلاتك کی تغییر
استا الله عليكم كي تغير المداه عليكم كي تغير المداه عليكم كي تغير المداه عليكم كي تغير المداه المدا	P+1	آیت ان الذین جاء و بالافك کی تغییر		سور و کہف کی تغییر
الله المعامل	444	آيتلو لااذ سمعتموه ظن الومنين ك تغير	247	آیت و کان الانسان اکثر شی جدلاک تغیر
المنا	P 11	آيت ولو لا فضل الله عليكنم كى تغيير	744	آ يت واذ قال موسىٰ لفتاه كى تغيير
قل هل ننبنكم بالاخسرين اعمالا كي تغيير المهاك تغيير الله لكم الآيات كي تغيير المهاك تغيير المها	MIL	آ يت اذ تلقونه بالسنتكم كى تغيير	778	آ يتفلما بلغا مجمع بينهماكي تغير
اسلام الذين كفروا بآيات ربهم كي تغير الله لكم الآيات كي تغيير الله لكم الآيات كي تغيير الله لكم الآيات كي تغيير الله لكم الآيات الذين يحبون كي تغيير الله الموربك كي تغيير المها الموربك كي تغيير المهاب الله الموربك كي تغيير المهاب الله الموربك كي تغيير المهاب المورب المورب المورب المهاب المورب المور	MIL	_ '		آ يت فلما جاوزا قال كي تغيير
المنافر هم يوم الحسرة كي تغير المنافر المنافر الفضل كي تغير المنافر ا	mm	آيت يعظكم الله ان تعودواكي تغيير	722	آيت قل هل ننبئكم بالاخسرين اعمالاكي تغير
ا ۱۳۸ این الفرای الفر الفر الفر الفر الفر الفر الفر الفر	ייוויין	آيت ويبين الله لكم الآيات كي تغيير	۲۸۰	آيت اولئك الذين كفروا بآيات ربهمكى تغير
افرایت الذی کفر بایتنا کی تغییر اختیا الخیاب ام اتخذ کی تغییر اختیا الخیاب الخیاب کی تغییر اختیا الخیاب کی تغییر اختیاب کی تغییر کید کرد استفاد کرد	MIA	آيت ان الذين يحبون كي تغيير		سورهٔ کھیعص کی تغییر
افرایت الذی کفر بایتنا کی تغیر ۱۸۳ تبت الذین یحشرون علی وجوههم کی تغیر ۱۳۲۳ تبت الذین یحشرون علی وجوههم کی تغیر ۱۳۳۳ تبت والذین لا یدعون مع الله کی تغیر ۱۳۳۵ تبت والذین لا یدعون مع الله کی تغیر ۱۳۳۵ تبت الامن تاب و آمن کی تغیر ۱۳۲۹ تبت الامن تاب و آمن کی تغیر ۱۳۲۹ تبت فسوف یکون لزاما کی تغیر ۱۳۲۹ تبت فسوف یکون لزاما کی تغیر ۱۳۲۹ تبت فسوف یکون لزاما کی تغیر ۱۳۲۸ تبت والقد او حینا الی موسیٰ کی تغیر ۱۳۸۸ تبت و لاتخز نی یوم یبعثون کی تغیر ۱۳۲۸ تبت وانذر عشیر تن الاقربین کی تغیر ۱۳۲۸ تبت وانذر عشیر تن الاقربین کی تغیر ۱۳۲۸ تبت وانذر عشیر تن الاقربین کی تغیر ۱۳۲۹ تبت وانذر عشیر تن الاقربین کی تغیر ۱۳۲۹ تبت و الاتخر نی یوم یبعثون کی تغیر ۱۳۲۹ تبت و الاتخر نی یوم یبعثون کی تغیر ۱۳۲۹ تبت و الاتخر نی یوم یبعثون کی تغیر ۱۳۲۹ تبت و الاتخر تبیر تن الاقربین کی تغیر ۱۳۲۹ تبت و الاتخر تغیر ۱۳۲۹ تبت و الاتخر تبیر تن الاقربین کی تغیر ۱۳۲۹ تبت و الاتخر تبیر تبیر تبیر تبیر تبیر تبیر تبیر تبی	MIA	أيت و لا ياتل اولوا الفضل كي تغيير	711	آيتوانذرهم يوم الحسرةكي تغير
ا الله الغيب ام اتخذك تغير المهم ال	211	آیت ولیضر بن بخمر هن کی تغیر	TAT	آیت و ما نتنزل الا باموربك کی تغییر
المحكل سنكتب ما يقول كي تغير المحكل			ł	آیت افرایت الذی کفر بایتناکی تفییر
المن المعذاب كى تغير المن المعذاب كى تغير المن المعذاب كى تغير المن المعذاب كى تغير المن تأب و آمن كى تغير المن المن تأب و آمن كى تغير المن المن المن المن المن المن المن المن	777	آیت الذین یحشرون علی وجوههم کی تفییر	222	آیت اطلع الغیب ام اتخذکی تفییر
المستخل الفي تغيير المستخل ال	222		ł	آیت کلا سنکتب ما یقول کی تغییر
و واصطنعتك لنفسى كى تغير ٢٨٥	rra	آیت یضاعف له العذاب کی تغییر	PAT	آیت و نر ثه ما یقول کی تغییر
ولقد اوحینا الی موسیٰ کی تغییر ۲۸۸ مورهٔ شعراء کی تغییر ۲۸۸ موسیٰ کی تغییر ۳۲۸ میخون کی تغییر ۳۲۸ این و لاتخز نی یوم یبعثون کی تغییر ۳۲۹ این و لاتخز نی یوم یبعثون کی تغییر ۳۲۹ این و تغییر ۳۲۹	۳۲۲	آيت الامن تاب و آمن کي تغيير		اسور هٔ طه کی تفسیر
قلا يخر جنكما من الجنة كي تفير ٢٨٨ آيت ولاتخز ني يوم يبعثون كي تفير ٣٢٩ آيت وانذر عشير تك الاقربين كي تفير ٣٢٩	444	.	1	آیت واصطنعتك لنفسي كي تغییر
إنبياء كي تفير آيت وانذر عشير تك الاقربين كي تفير		سور هٔ شعراء کی تفییر	711	آیت ولقد او حینا الی موسیٰ کی تغییر
	rra	_	}	آيت فلا يخوجنكما من الجنة كي تغير
س ، ۱۰۱۰ کی تغیر این برنمل کی تغییر این برنمل کی تغییر	mra		1	اسور هٔ انبیاء کی تفسیر
	mm.	سورهٔ تممل کی تفییر		آیت کما بدانا اول خلق کی تغییر
			i	اسور هٔ حج کی تفسیر
	771	-	1	آیت و تری الناس سکاری کی تغییر
	mmr	_	1	آيت ومن الناس من يعبد الله كي تغيير
			!	آیت هذان خصمان اختصموا کی تغییر
				سورهٔ مومنون کی تفییر
	1		1	سورهٔ نورکی تفییر
	1	<u>.</u>	1	آیت والذین یرمون کی تغییر
		, ,	1	آيت والخامسة ان لعنة الله عليه كي تفير
. ويدرا عنها العذاب كي تفير ٢٩٩ آيت لا تشوك بالله كي تفير	12	آيت لا تشرك بالله كي آفير	199	آیت ویدرا عنها العذاب کی تفیر

(10) 334 33	فپرست مضامین
	<u> </u>

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
779	سور هٔ مومن کی تغییر	rr 2	آ يتان الله عنده علم الساعة كى تغيير
m21	سوره حمانسجده کی تغییر		سور هٔ تنزیل السجد ة کی تغییر
424	آيتوما كنتم تسترون الخكى تفير	٣٣٩	آیت فلا تعلم نفس مااخفی کی تفییر
720	آیت و ذالکم ظنکم الذی کی تغییر		سور ؤ احزاب کی تفییر
727	آیت فان یصبروافالنار مئوی لهم کی تغییر	1	آیت النبی اولی بالمومنین کی تغییر
	سورهٔ هم عسق کی تغییر		آیت ادعوهم لا بانهم کی تغییر
22	آیت لا المودة فی القربی کی تغییر تریت در الم		آیت فمنهم من قضی نحبه کی تغییر
	سور هٔ زخرف کی تغییر به ۳.		آیت یا ایها النبی قل لازواجك كی تفییر
m29	آیت ونادوا یا مالك كی تفییر		آیت وان کنتن تردن الله کی تغییر
729	آ يت افنضرب عنكم الذكر صفحاً كى تفير ت.	1	آیت توجی من تشاء منهن کی تغییر
	سور وَالدخان کی تفییر 	1	آیت لا تدخلوا بیوت النبی کی تغییر
۳۸۱	آیت یوم تاتی السمآء کی تغییر پسرین	l .	آیت آن تبدواشینا او تخفوه کی تفییر
71	آیت یغشی الناس هذا الح کی تفییر په	1	آیت ان الله وملاتکته یصلون علی النبی کی تغییر ریزی
r'11	آیت ربنا کشف عنا العذاب کی تغییر به	1	آیت لا تکونوا کالذین اذوا موسیٰ کی تغییر
۳۸۳	آیت نبی لهم الذکویٰ کی تفییر پر		سورهٔ سباکی تفشیر پیر
۳۸۳	آیت تم تولوا عنه کی تغییر سر	1	آیت حتیٰ اذا فزع عن قلوبهم کی تغییر سریس تن
713	آیت یوم نبطش البطشة الکبری کی تفیر ایدی ت	ł	آیت ان هوالا نذیر لکم کی تفییر
	سور ہالجا ثیبہ کی تفسیر تبریب کا سرید دروں کی تف	1	سورة الملائكه كى تفيير سدى تة
۲۸۶	آیت و ما یهلکنا الا الدهر کی تفییر متن که نف	1	سورہ یا سین کی تفسیر تر رود میں اور میں تف
r12	سورهاحقاف کی تفییر آیت و الذی قال لوالدیه کی تفییر	ł	آیت والشمس تجری لمستقولها کی تفییر سورهوالصافات کی تفییر
PA2	آیت والدی قال نواندیه می سیر آیت فلما راوه عارضاً کی تفییر	1	موره والصافات کی سیر آیت و ان یونس لمن الموسلین کی تفییر
1 12	ا یت فلما دا وه ع اد طها کا میر سوره محمه کی تفییر		ایت وای یونس کمن الموسلین کی سیر اسوره ص کی تفییر
- 40	عورہ میں گیر آیت و تقطعوا او حامکم کی تغییر		تورہ کا میر آیت هب لی ملکا کی تفییر
P 79	ا پیشان منظلم کا منظر منظم کا منظم کا منظم کا منظم کا منظم منظم کا منظم ک	1	، یے منب کی منبعال میر آیت و ما انا من المتکلفین کی تغییر
190	وروان في مير آيت انا فتحنا لك فتحاً مبيناً كي تفير	1	ا یک وقعا اما من المصلحلقین کا میر اسوره زمر کی تفسیر
1 40 1 mg1	آیت ال فقعت لك وقع مبیت ال سیر آیت لیغفرلك الله ما تقدم الح کی تغییر	1	ورور مرق پیر آیت قل یا عبادی الذین اسر فواکی تغییر
rar	ایت تیمفرنت الله ما تفده مال سیر آیت انا ارسلناك شاهداگی تغیر الخ	1	آیت دروا الله حق قدره کی تفیر آیت دروا الله حق قدره کی تفیر
mgr	ا ين الله الله النول السكينة كي تغير النادي النول السكينة كي تغير	1	آیت والارض جمیعاکی تغیر
mar	ا يت اذيبا يعونك تحت الشجرة كي تغير	1	آيت ونفخ في الصور الحكي تغيير
	/= 0 - /- = = = = = = = = = = = = = = = = =		7. 32 33 36 3

فهرست مضامين)

صنحہ	مضمون	صنحہ	مضمون
۳۲۳	سورهالحدید کی تغییر		سورهالحجرات کی تغییر
444	سورهالمجادله کی تغییر	۲۹۲	آ يت لاتر فعوا اصواتكم كي تغيير
	سورهالحشركي تغيير	492	آیت ان الذین ینادونك کی تغییر
444	لفظ الجلاء کے معنی ایک زمین ہے	1	آیت ولو انهم صبروا الحکی تغییر
444	آيت ما فطعت م من ليئة کي تغيير		باب سوره ق کی تفسیر
rra	آيت ما افاء الله على رسوله الحكى تغيير	1	آیت و تقول همل من مزیدکی تغییر
220	آیت وما اتاکم الرسول فخذوه کی تغییر		سورهالذاریات کی تفییر - به تند
42	آيت والذين تبواو الدارو الايمان كي تغيير		سور ؤ دالقور کی تغییر او برسته
44	آیت ویوثرون علی انفسهم ولو کان کی تغییر	1	سوره والنجم کی تغییر سرچن
۲۲۸	سورہالمتحنہ کی تغییر پری		آیت فکان قاب قوسین کی تغییر
اسم	آیت اذا جاء کم المومنات کی تغییر سر:		آیت فاوحی الی عبده ما اوحی کی تغییر
~~~	آیت اذا جاء که المومنات الحکی تغییر برج:		آیت لقد رأی من آیات ربه الکبویٰ کی تغییر ایر
	سورهالقف کی تفییر په		آیت افرایتم اللات والعزی کی تغییر
770	آیت من بعدی اسمه احمدکی تغییر ت:		آيت ومناة الثالثة الاخوىٰ كى تغيير البرين
	سورہ جمعہ کی تفییر یہ ۔ یہ ایس	414	آیت فاسجدوا لله واعبدوا کی تغییر
774	آیت و آخوین منهم الحکی تغییر ایر		سوره اقتربت الساعة كي تغيير ترييس المساعة كي تغيير
772	آیت واذارا واتجارة الحکی تغییر این نتیس تن		آیت وانشق القمو کی تغییر اسم میرین تغ
	سورهالمنافقون کی تفییر این منابع می این این این این این این این این این ای	- 1	آیت تجری باعیننا کی تغییر آیت ولقدیسونا القوآن الحکی تغییر
72	آیت قالوا نشهد انك لوسول الله کی تغییر	- 1	
'MA	آیت اتخذوا ایمانهم جنةالح کی تفیر ترین در در در در کری تفیر	414 414	آیت کا نهم اعجاز نخل منقعرکی تغییر آیت فکانوا کهشیم المحتظرکی تغییر
ر. دم.	آ یت <b>ذالك بانهم آمنو ا</b> الحکی تغییر بر مدید به بهم ته	- 1	ایت فعانوا تهسیم المحتفر ن میر آیت ولقد صبحهم بکرة الحکی تغیر
	آیت واذا رایتهمالح کی تغییر ترین در قرار از میران کی تغ	- 1	آیت و لقد اهلکنا اشیاعکم کی تغیر آیت و لقد اهلکنا اشیاعکم کی تغیر
'M'	آیت واذا قبل لهم تعالواالح کی تغییر آیسی در دارد این این این این تغ	۳۱۵ ۲۱۵	ایت و لفد اهمای اسیاعکم ن میر آیت سیهزم الجمع الحی تغییر
~~	آیت سواء علیهم استغفرت لهم کی تغییر	Ì	ایت سیهوم الجمع ال کا گیر آیت بل الساعة موعد هم کی تغییر
'M4	آیت هم الذین یقولون لا تنفقوا کی تغییر	- 1	ایت بن انساعه موعد هم ن میر سوره رحن کی تغییر
rz	آیت یقولون لئن رجعنا الی المدینة کی تغییر سوره تغابن کی تغییر	- 1	مورور کال گیر آیت ومن دونهما جنتان کی تغییر
12	سورہ خلاق کی تغییر سورہ طلاق کی تغییر	- 1	آیت حور مقصورات کی تغیر
~ \	ا توره طلال کی سیر آیت واولات الاحمال اجلهن کی تغییر	' ' '	ا بین معود منطقه و دات میر سوره داقعه کی تفییر
~^	ا یت واولات الاحتمال الجلهن می سیر سورهالتحریم کی تفسیر		آیت وظل معدو د کی تغییر
	عورها مر-ای سیر	' ' '	ایکون میکارد ن میر

صنحہ	مضمون	منحہ	مضمون
424	سور هٔ والناز عات کی تغییر	ma.	آیت یاایها النبی لم تحرم کی تغییر
20	سوره عبس کی تغییر	1	آیت تبتغی مرضات ازواجك الحکی تغییر
427	سورهاذا الشمس كورتك تفيير	موم	آیت واذاسرالنبی الی بعض ازواجه کی تغییر
~22	سوره اذا السماء الفطوت كي تغيير	207	آیت ان تتوبا الی الله فقد صغت کی تغیر
~22	سوره ويل للمنطففين كى تغيير	202	آیت عسی ربه ان طلقکن کی تغییر
m21	سورهاذا السسماء انشقت كي تغيير	202	سور وَ ملک کي تغيير
~29	سوره بروج کی تغییر	ran	سورون کی تفییر
۳ <b>۸</b> ۰	سوره والطارق کی تغییر	i	آيت عتل بعد ذالك زينم كي تغيير
٣٨٠	سورهاعلی کی تفییر	209	آيت يوم پکشف عن ساق کی تغيير
MAI	سورهالغاشيه کی تفسير	,	سورہ الحاقہ کی تفسیر
١٨٨	سوره دالفجر کی تفسیر	44.	سوره سال سیانل کی تغییر
۳۸۲	سوره لااقتم کی تفسیر		سورہ نیوح کی تفسیر
44	سوره والشَّمس كي تفيير		آیت و داو لاسواعا کی تفییر
	سوره دالليل کی تفسير	444	سوره جن کی نفییر
۳۸۳	آیت والنهار اذا تجلی کی تفییر	444	سورہ مز مل کی تغییر سات
۵۸۳	آیت و ما حلق الذکر والانثی کی تفییر		سوره مد ترکی تغییر ایست
۲۸۶	آیت فاما من اعطی و اتقی کی تفییر	arn	آیت قم فانذد الح کی تفییر
۲۸٦	آيت وصدق باالحسني وغيره كي تفير		آیتوربك فكبرگ تفیر
414	آیت واما من بحل واستغنی کی تفییر		آیت و ثیابك فطهر کی تفییر سید.
	سوره والصحیٰ کی تفسیر		آيت والرجز فاهجر كي تقيير
490	آیت ماو دعك ربك الح کی تفییر		مورهالقیامه کی تفییر سات
۴۹	سور والم نشرح کی تفییر 		آیت ان علینا جمعه کی تفییر است ان علینا جمعه کی تفییر
41	سوره والتين کي تفيير		آیت فاذ اقوا ناها کح کی تفییر سرین
۳۹۳	سورها قراً کی تفییر		سوره د هر کی تفییر سرچ
۲۹۲	آيت خلق الانسان من علق كي تفيير		سور دوالمر سلات کی تفسیر په
۲۹۲	آیت اقرا و دبك الا كرم كی تفیر		آیت انهاتومی بشود الخکی تفییر -
m92	آیت کلالئن لم ینته کی تغییر		آ یت کا نه جمالات صفر کی تغییر بر :.
497	سوره قدر کی تفییر	424	آیت هذا یوم لا پنطقون کی تفییر برین
497	سورهالبینه کی تفسیر		سورہ عم یتسآء لون کی تفییر 
۵۰۰	سورهاذازلزلت کی تفییر	474	أيت يوم ينفخ في الصورك تفير

فهرست مفامین
--------------

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
Orz	نی کریم علی کے صحابہ میں قر آن کے قاری	۵٠١	آیت ومن یعمل مثقال ذرة الحی تفییر
٥٣٣	سورهٔ فاتحه کی فضیلت کابیان	J	سوره والعاديات كي تفسير
OFA	سور هٔ بقره کی نضیلت	۵۰۲	سور ہ القارعہ کی تفسیر
۵۳۰	سور هٔ کہف کی فضیلت	۵۰۲	سورهالحکارش تفییر
٥٣٠	سوره فنختی فضیلت	۵٠٢	سوره والعصر کی تفییر
orr	سورهقل هو الله احدكي فضيلت	۵۰۲	سوره همز ه کې تفسير
٥٣٣	المعوذات كي فضيلت كابيان	٥٠٣	اسوره فیل کی تفییر
٥٣٣	قر آن کی تلاوت کے وقت	۵۰۳	اسوره قریش کی تغییر
oro	اس کے بارے میں جس نے کہا	I .	سورهاعون کی تفسیر
ory	قرآن مجید کی فضیلت دوسرے تمام کلاموں پر	ł	اسوره کوثر کی تفسیر
عدم	کتاب الله پر عمل کرنے کی وصیت کابیان فی:	1	اسورها لکافرون کی تفسیر سرچند
۵۳۸	اس تحق کے بارے میں جو قر آن مجید کو	1	اسوره نفر کی تغییر
549	قر آن پڑھنے والے پررشک کرناجائز ہے	]	آیت ورایت الناس ید خلون الحکی تغییر
20+	تم میں سب سے بہتر وہ ہے	!	آیت فسبح بحمد ربك الحکی تفیر
۱۵۵	زبانی قر آن مجید کی تلاوت کرنا ت	ļ	اسوره لهب کی تفسیر
oor	قر آن مجید کو ہمیشہ پڑھتے رہنا		آیت ما اغنی عنه ماله کی تفییر
۵۵۲	سواری پر تلاوت کرنا پر تا ب	i I	آیت سیصلی نادا ذات لهب کی تغییر ایر در تن
مدد	بچوں کو قر آن مجید کی تعلیم دینا تا یہ سر		آيت وامواته حمالة الحطب الحكى تفير
۵۵۵	قرآن مجيد كو بھلادينا	۵۱۰	سوره قل هو الله احدار لح کی تفییر ایم میرین کرد:
100	جن کے نزدیک سور وُ بقر ہیا ت	۱۱۵	آیت الله الصمد کی تغییر
۵۵۸	قر آن مجید کی تلاوت صاف صاف کرنا 	۵۱۲	سور ہالفلق کی تفسیر سرہ الفلق کی تفسیر
۵۵۹	قر آن مجید پڑھنے میں مد کرنا اقامہ میں	٥١٣	سورهالناس کی تفییر
٠٢٥	قر آن شریف پڑھتے وقت حلق میں اور شدند میں میں است		كتاب فضائل القرآن
٠٢٥	خو شیالحانی کے ساتھ ہلاوت کرنا شخنہ یہ	- 1	و حی کیونکراتری
۰۲۵	اس شخف کے بارے میں قر آن مجید کود وسرے سے سنیا تا ہیں جب بیاں میں اور اس مجید کود وسرے سے سنیا		قر آن مجید قریش اور عرب کے محاورہ میں نازل ہوا قریب میں سے جری نرین
IFG	قر آن مجید سننے والے کا پڑھنے والے سے کہنا این	- 1	قر آن مجید کے جمع کرنے کابیان نب کرمناللہ سے برور میں میں
IFG	کتنی مدت میں قر آن مجید ختم کرنا چاہیے ؟ تاہیم دری ہے ۔	orr	نی کریم ایک کے کا تب کابیان قریب مرسب قرارت
חדב	قر آن مجید کی تلاوت کرتے وقت رونا شخنہ سر کر کے درجہ	orr	قرآن مجید سات قرائق سے نازل ہواہے تریب میں ہمیں کا جہ میں کہا
212	2,720 0,000 0	- 1	قرآن مجیدیا آیتوں کی تر تیب کابیان
214	قر آن مجيداس دقت تک پڙھو	۲۲۵	حفزت جبريل عليه السلام نبي كريم علية سي

فرست مفاين کارک کارک کارک کارک کارک کارک کارک کار	
---------------------------------------------------	--

		T	
صفحه	مضمون	منحه	مغمون
7-1	کیا کوئی عورت کی ہے نکاح کے لیے		كتاب النكاح
7+1	احرام والا فمخص صرف نكاح كر سكتاب		الكاح كى فضيلت كابيان
7.5	آخر میں رسول اللہ ﷺ نے نکاح متعہ	٥٤٠	نی کریم علی کا فرمان که تم میں جو مخص
4.4	عورت کااپئے آپ کو		جو نكاح كى طاقت نه ركهتا مو
1+0	کسی انسان کااپنی بیٹی یا	i	بیک وقت کی بیویاں رکھنے کے بارے میں
4.4	ا یک ار شاد الٰہی		جس نے کسی عور ت ہے شاوی کی نیت ہے
A+F	نکاڑ سے پہلے عورت کودیکھنا ص		ایسے نگ وست کی شاوی کرانا
7.9	بغیر ولی کے نکاح تھیج نہیں ا		کی مخص کا ہے بھائی ہے یہ کہنا
711	اگر عورت کاولی خود این به این		مجر در ہنااورا پنے کو نامر د بنادینامنع ہے
CIF	آدمی اپنی نابالغ اثر کی کا		کنواریوں سے نکاح کرنے کابیان
alt	اب كا بِي بِي كا تكاح		بيوه عور تول كابيان
414	سلطان بھی ولی ہے		کم عمر کی عورت سے زیادہ عمروالے مرو
712	باپ یاکوئی د وسر اولی کنوارې		کس طرح کی عورت سے نکاح کیا جائے
AIF	اگر کسی نے اپی بی کا نکاح جبر اُکر دیا		اونڈیوں کار کھنا کیہاہے
AIF	ایتیم لزگی کا نکاح کر وینا		جس نے لونڈی کی آزادی کواس کامبر قرار دیا
44.	اً گر کسی مر د نے لڑکی کے ولی ہے کہا		مفلس کا نکاح کرانادر ست ہے
771	کسی مسلمان بھائی نے ایک عورت کو		کفائت میں دینداری کا لحاظ ہو نا
777	پیغام حیموڑد یے کی وجہ بیان کرنا	- 1	کنارت میں مالد اری کالحاظ ہو تا
422	ا نکاح اور ولیمه کی د عوت میں دف بجانا		عورت کی نحوست سے بیخے کابیان
724	ا کیار شاد الہی کی تغییر		آزاد عورت کاغلام مرد کے نکاح میں ہوناجائز ہے
470	قرآن کی تعلیم مہر ہو سکتی ہے		چار بیوبوں سے زیادہ آدمی نہیں رکھ سکتا
777	کوئی جنس یالو ہے کی انگو تھی مہر ہو سکتی ہے	- 1	آیت کریمه لینی اور تمباری وه مائیں
777	ا نکاح میں جو شرطیں کی جائیں	- 1	اس شخص کی دلیل جس نے کہا کہ دو سال
472	وه شرطین جو نکاح میں جائز نہیں	- 1	جس مر د کاد و ده بو
472		موم	آگر صرف دود هه پلانے والی عورت رین
474	دولہاکو کس طرح دعادی جائے		کون تی عور تیں حلال میں اور کو نسی حرام میں اور میں تاہیں نام
444	جو عور تیں دولھن کو	- 1	ایک آیت قر آنی کی وضاحت
779	جہاد میں جانے سے پہلے	- 1	آيتوان تجمعوا بين الاختين كابيان
42.	جس نے نوسال کی عمر میں ہوی	1	اس بیان میں کہ اگر پھو پھی یا خالہ نکاح میں ہو
40.	سغریں نی دلھن کے ساتھ خلوت کرنا	۱ •••	نکات شغار کا بیان

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
44.	آنخضرت عليه كاعور تول كواس طرح پر چھوڑنا	771	دو لھا كاد لہن كے پاس
777	عور توں کومار نا مکر وہ ہے	771	عور توں کیلیے مخمل کے بچھونے
777	عورت گناہ کے حکم میں اپنے شوہر کا کہنانہ مانے	427	وه عور تیں جود ولصن کا بناؤ سنگار
445	اوراگر کسی عورت کواپے شوہر کی طرف سے	727	دولهن كوتحا ئف بهيجنا
775	عزل کا تھم کیاہے؟	424	ولہن کے پہننے کے لیے کیڑے
776	سفر کے ارادہ کے وقت	420	جب شوہرا پی بیوی کے پاس آئے
arr	عور ت اپنے شوہر کی باری	400	ولیمه کی دعوت دولها کو کرنالازم ہے۔
arr	بیویوں کے در میان انصاف کرناواجب ہے		ولیمہ میں ایک بکری بھی کانی ہے
PPF	اگر کسی کے پاس ایک بیوہ عورت		کسی بیوی کے ولیمہ میں کھانازیادہ
PPF	کنواری بیوی کے ہوتے ہوئے جب کسی نے بیوہ ہے	ł	ایک جمری ہے کم کاولیمہ کرنا
772	مروا پنی سب ہیو یول ہے	1	ولیمه کی د عوت اور ہر ایک د عوت کو قبول کر نا
772	مر داپنی عورت ہے دن میں	47°+	جس سمی نے دعوت قبول کرنے ہے انکار کیا
772	اگر مروا پی بیماری کے دن	1	جس نے بکری کے کھر کی وعوت
AFF	اگر مر د کواپنی ایک بیوی ہے	i	ېرا يک د عوت قبول کرنا
AFF	جھوٹ موٹھ جو چیز ملی نہیں	777	د عوت شاد ی میں عور توںاور بچوں کا جانا
PFF	غير ت كابيان	777	اگر دعوت میں جاکر
425	0	700	شادی میں عورت مر دول کا کام
424	آ دى اپى چىڭى كوغير ت اور غصه		همجور کاشر بت یااور کو کی شر بت
120	قیامت کے قریب عور توں کا بہت ہو جانا		عور توں کیساتھ خوش خلقی ہے پیش آنا
727	محرم کے سواکوئی غیر مرد کمی غیر عورت	1	عور توں ہے اچھاسلوک کرنے
144	اگر لو گوں کی موجو دگی میں	l	سور وُ تحریم کی عمیر ت انگیز آیت •
722	زنانےاور ہیجڑے سفر میں	1	اپنے گھر والوں ہے اچھاسوک کرنا ۔
721	عورت عبشيول دېکھ مکتی ہے	l .	آدی اپنی بیٹی کواس کے خاوند پر
729	عور توں کا کام کاج کے لیے باہر نکلنادر ست ہے	1	شوہر کی اجازت ہے عورت کو نفلی روزہ
749	محد وغيره ميں جانے كيلئے		جو عورت غصه ہو کراپنے شوہر
4A+	دودھ کے رشتہ سے بھی	1	عور ت اپنے شوہر کے گھر میں
IAF	ا یک عورت د وسری عورت ہے	4	عشیر کی ناهنگری کی سز ا
717	کسی مر د کابیه کهنا	l .	تمہاری بوی کا بھی تم پر حق ہے
TAP	آدی سفرے رات کے وقت اپنے گھرنہ آئے	1	بیوی اپنے شوہر کے گھر کی حاکم ہے
	نو شو:- تشریحی مضامین کی فهرست آخر بر ملاحظه فرمائین-	44.	سور هٔ نساء میں ایک ار شاد باری



## بِنَهْ إِلنَّهُ الجَنَّ الجَهُمْ فَي

## المحار ہواں پارہ

#### باب حجته الوداع كابيان

٧٨- باب حَجَّةِ الْوَدَاع

النظ وداع کے معنی رخصت کرنے کے ہیں۔ رسول کریم ساتھیا نے ۱۰ ھ میں یہ جج کیا اور اس موقع پر آپ نے امت سے معنی سنتھیا سند نظوں میں فرما دیا کہ اب آئندہ سال شاید میری ملاقات تم سے نہ ہو سکے گی۔ میں دنیا سے رخصت ہو جاؤں گا۔ اس لحاظ سے اس جج کو ججتہ الوداع کما گیا۔ اس میں آپ امت سے رخصت ہو گئے۔ اس موقع پر آپ نے امت کو بہت قیمتی تھیجتی فرائیں 'جن کا ذکر کتب سیر میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔ یمال حضرت امام بخاری روایتی نے اس جج کے مختلف واقعات کا ذکر فرمایا ہے 'جیسا کہ بغور مطالعہ کرنے والوں پر ظاہر ہو گا۔ اس جج کے لیے آپ ۲۲ ذی القعدہ ۱۰ ھیں بعد نماز ظهر مدینہ منورہ سے تقریباً ایک لاکھ ۲۲ ہزار مسلمانوں کے ہمراہ نگلے اور نو روز کا سفر کرنے کے بعد ۳ ذی المج بروز اتوار صبح کے وقت آپ مکہ شریف پہنچ گئے۔ اس جج کے تین ماہ بعد آپ کی وفات ہو گیا۔ (ساتھ ایک اس سال غرہ ذی الحجہ جمرات کے دن تھا اور وقوف عرفہ جعہ کے دن واقع ہوا تھا۔

(۲۲۹۵) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عودہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے بیان کیا کہ ججتہ الوداع کے موقع پر ہم رسول کریم ملٹھ ہے ساتھ روانہ ہوئے۔ ہم نے عمرہ کا احرام باندھ اتھا 'پھر آپ نے فرمایا کہ جس کے ساتھ ہدی ہو وہ عمرہ کے ساتھ بخی احرام باندھ لے اور جب تک دونوں کے ارکان نہ اداکر لے احرام نہ کھولے 'پھر میں آپ کے ساتھ جب مکہ آئی تو مجھ کو حیض احرام نہ کھولے 'پھر میں آپ کے ساتھ جب مکہ آئی تو مجھ کو حیض آگیا۔ اس لیے نہ بیت اللہ کاطواف کر سکی اور نہ صفااور مردہ کی سعی کر سکی۔ میں نے اس کی شکایت آپ ملٹھ ہے کی تو آپ نے فرمایا کہ مرکھول لے اور کنگھاکر لے۔ اس کے بعد ج کااحرام باندھ لواور عمرہ مرکھول لے اور کنگھاکر لے۔ اس کے بعد ج کااحرام باندھ لواور عمرہ چھوڑ دو۔ میں نے ایسا ہی کیا۔ پھر جب ہم جج اداکر چکے تو آنحضرت میں نے ایسا ہی کیا۔ پھر جب ہم جج اداکر چکے تو آنحضرت بی اٹنگیا ہے نے مجھے (میرے بھائی) عبدالرحمٰن بن ابی بکر گڑھ کے ساتھ ساٹھ کے ایسا کھی عبدالرحمٰن بن ابی بکر گڑھ کے ساتھ

بَكرِ الصِّدِّيقَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا إلَى التَّنْعِيمِ فَاعْتُمَرْتُ فَقَالَ : ((هَذِهِ مَكَانَ عُمْرَتِكِ)) قَالَتْ: فَطَافَ الَّذِينَ أَهَلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنِّي وَأَمَّا الَّذِينَ جَمَعُوا الْحَجُ وَالْعُمْرَةَ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا.

[راجع: ۲۹٤]

تنعیم سے (عمرہ کی) نبیت کرنے کے لیے بھیجا اور میں نے عمرہ کیا۔
آنخصرت ملی کے نہائی کے بیان کیا کہ جن لوگوں نے صرف عمرہ کی قضا
ہے۔ حضرت عائشہ بڑی ہی نے بیان کیا کہ جن لوگوں نے صرف عمرہ کا
احرام باندھا تھا۔ انہوں نے بیت اللہ کے طواف اور صفا اور مردہ کی
سعی کے بعد احرام کھول دیا۔ پھر منی سے واپسی کے بعد انہوں نے
دو سرا طواف (ج کا) کیا کین جن لوگوں نے جج اور عمرہ دونوں کا احرام
ایک ساتھ باندھا تھا انہوں نے ایک ہی طواف کیا۔

کیونکہ عمرہ کے ارکان جج میں شریک ہو گئے۔ علیحدہ ادا کرنے کی ضرورت نہیں رہی۔ اس میں حنفیہ کا اختلاف ہے۔ یہ حدیث کتاب الجج میں گزر چکی ہے لیکن صرف اس لیے لائے کہ اس میں حجتہ الوداع کا ذکر ہے۔

الاسم کول دالنادرست ہے کی بین کیا کہ ایم سے کی بن اسم سے کی بن معید قطان نے بیان کیا کہ ایم سے این جریجے نے بیان کیا کہ ایم جھ سے مطاء بن الی رباح نے بیان کیا کہ ایم سے ابن جریجے کے دعموہ عطاء بن الی رباح نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی شن نے کہ (عموہ کرنے والا) صرف بیت اللہ کے طواف سے حلال ہو سکتا ہے۔ (ابن جریج نے کہ) میں نے عطاء سے پوچھا کہ ابن عباس بی شن نے یہ مسکلہ کہاں سے نکالا؟ انہوں نے بتایا کہ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ شم محلها الله البیت المعتبق ﴾ (سور ہُ جج) سے اور نبی کریم سی اللہ البیت المعتبق ﴾ (سور ہُ جج) سے اور نبی کریم سی المجام کھول دینے الله البیت العتبق ﴾ (سور ہُ جج) سے اور نبی کریم سی المجام کھول دینے کے لید ویا تھا۔ میں نے کہا کہ بیہ حکم تو عرفات میں ٹھرنے کے بعد کے بعد کے دیا تھا۔ میں نے کہا کہ بیہ حکم تو عرفات میں ٹھرنے کے بعد کے وات میں ٹھرنے کے اور بعد ہر حال میں جب طواف کر لے تو احرام کھول ڈالنادرست ہے۔

آیت کاتر جمد بیہ کہ پھران کاطال ہوناپر انے گھر یعنی خانہ کعبہ کے پاس ہے۔
8 ۳۹۷ - حد تنی بَیَانُ حَدِّثَنَا النَّصْرُ (۲۳۹۷) مجھے۔
أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَیْسِ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقًا نے بیان کیا' انہی عَنْ أَبِی مُوسَی الأَشْعَرِیِّ رَضِیَ الله عَنْهُ کیا' انہوں نے طَقَالُ الله عَنْهُ کیا' انہوں نے طَقَالُ الْ الْحَدَاءِ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ مِنْ الله عَنْهُ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ الله عَنْهُ مِنْ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ: ((أَحَجَجْت؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ:

( کو ۲۳۳۹) مجھ سے بیان بن عمرو نے بیان کیا 'کہا ہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا 'انہیں شعبہ نے خبردی 'ان سے قیس بن مسلم نے بیان کیا 'انہوں نے طارق بن شہاب سے سنااور ان سے حفرت ابوموی اشعری بناتھ نے بیان کیا کہ میں رسول کریم التہ بیا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت آپ وادی بطحاء (سنگرمزی زمین) میں قیام کئے ہوئے

((كَيْفَ أَهْلَلْت؟)) قُلْتُ: لَبَيْكَ بِإهْلاَلَ كَاهُلاَلِ رَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((طُفُ اللهُ اللهُ

[راجع: ٥٥٥٧]

تھے۔ آپ نے پوچھاتم نے جج کا احرام باندھ لیا؟ میں نے عرض کیا کہ جی بال۔ دریافت فرمایا' احرام کس طرح باندھا ہے؟ عرض کیا (اس طرح) کہ میں بھی اسی طرح احرام باندھتا ہوں جس طرح نبی کریم ساتھ ہے نے باندھا ہے۔ آپ نے فرمایا' پہلے (عمرہ کرنے کے لیے) بیت اللہ کا طواف کر' پھر صفا اور مروہ کی سعی کر' پھر طال ہو جا۔ چنانچہ میں بیت اللہ کا طواف اور صفا اور مروہ کی سعی کر کے قبیلہ قیس کی ایک عورت کے گھر آیا اور انہوں نے میرے سرسے جو سی نکالیں۔

ای قسم کے احرام کو جج تمتع کا احرام کما جاتا ہے۔ آپ کا احرام جج قران کا تھا مگران کے لیے آپ نے جج تمتع ہی کو آسان خیال فرمایا۔ اب بھی جج تمتع ہی بمتر ہے کیونکہ اس میں حاتی کو آسانی ہو جاتی ہے۔ بعض لوگوں نے جج بدل والوں کے لیے جج قران کی شرط لگائی ہے جس کی دلیل نہیں ملی 'والله اعلم بالصواب۔

(۱۳۹۸) بھے سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کہا ہم کو انس بن عیاض نے خبردی ' کہا ہم سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے انہیں عبداللہ بن عمر بھی ہے نے خبردی کہ نبی کریم لڑھی کی ذوجہ مطہرہ حفصہ رہی ہی نہ انہیں خبردی کہ حضور اکرم لڑھی انے جتہ الوداع کے موقع پر اپنی بیویوں کو حکم دیا کہ (عمرہ کرنے کے بعد) حلال ہو جائیں (یعنی احرام کھول دیں) حفصہ رہی ہی نے عرض کیا (یارسول اللہ!) بھر آپ کیوں نہیں حلال ہوتے؟ آپ لٹھی انے فرمایا کہ میں نے توایت بالوں کو جمالیا ہے اور اپنی قربانی کو ہار پہنادیا ہے' اس لیے نے توایت بالوں کو جمالیا ہے اور اپنی قربانی کو ہار پہنادیا ہے' اس لیے میں جب تک قربانی نہ کرلوں اس وقت تک احرام نہیں کھول سکا۔

گوند لگاکر آپ ملتی ہے۔ سرمبارک کے بکھرے ہوئے بالوں کو جمالیا تھا' اس کو لفظ تلبید سے تعبیر کیا گیا ہے۔ آپ کا احرام حج قران کا تھا۔ اس لیے آپ نے احرام نہیں کھولا گر صحابہ بڑی ہے کو آپ نے حج تمتع ہی کے احرام کی تاکید فرمائی تھی۔

(۳۳۹۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے شعیب نے بیان کیا' ان سے زہری نے' (دو سری سند) (اور امام بخاری رطاقتیہ نے کہا) اور مجھ سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا' کہا ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا' کہا کہ مجھے ابن شہاب نے خبردی' انہیں سلیمان بن یہار نے اور انہیں ابن عباس بن شہر نے کہ قبیلہ خثم کی ایک عورت نے جمتہ الوداع کے موقع پر رسول کریم ساٹھیے سے ایک مسکلہ

قران كاتفا- اى لي أَ بَ نَ الرَامَ مَهُن كُولا مُرْصَاً 1994 - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ حَدَّثَنَى شَعْبٌ عَنِ الزُهْرِي، وقالَ مُحَمَّدُ بُن يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سُليْمان بَنِ يسَارٍ، عَنِ ابْنُ عَبْسُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ ابْنِ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَنْعَمَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَنْعَمَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَنْعَمَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ حَجَةً

الْوَدَاعِ، وَالْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسِ رَدِيفُ رَسُولُ ا لله ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ فَريضَةَ ا لله عَلَى عِبَادِهِ ادْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبيرًا لاَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَويَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهِلْ يَقْضِي أَنْ أَحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)).

[راجع: ١٥١٣]

بوچھا، فضل بن عباس بھی وضور اکرم لٹھائیا ہی کی سواری پر آپ کے يجهي بين موئ تھ- انهول نے يوچھاكه يارسول الله! الله كاجو فریضہ اس کے بندول پر ہے (لعنی ج) میرے والد پر بھی فرض ہو چکا ہے لیکن بردھایے کی وجہ ہے ان کی حالت میہ ہے کہ وہ سواری پر نہیں بیٹھ سکتے۔ تو کیا میں ان کی طرف سے حج ادا کر سکتی ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں! کرسکتی ہو۔

آ اس مدیث سے بدل حج کرنا ثابت ہوا مگریہ حج کرنا ای کے لیے جائز ہے جو پہلے اپنا حج ادا کر چکا ہو۔ جیسا کہ حدیث شرمہ النہ چھے اس علی وضاحت موجود ہے۔ روایت میں ججة الوداع كاذكر ہے يى باب سے مناسبت ہے۔

( ۱۰۰ ۲۰۱۲) جھے سے محد بن رافع نے بیان کیا کہ اہم سے سریج بن نعمان نے بیان کیا' ان سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر وہ اللہ ان کیا کہ فتح مکہ کے ون نبی كريم ملي يحي حضرت اسامه بنالي بیٹھے ہوئے تھے اور آپ کے ساتھ بلال بڑاٹھ اور عثان بن طلحہ بڑاٹھ بھی تھے۔ آپؓ نے کعبہ کے پاس اپنی او نٹنی بٹھادی اور عثان بڑاٹنہ سے فرمایا که کعبه کی تنجی لاؤ' وه تنجی لائے اور دروازه کھولا- حضور اندر داخل ہوئے تو آپ کے ساتھ اسامہ 'بلال اور عثان رہے تھے اندر گئے ' پھر دروازہ اندر سے بند کرلیا اور دہر تک اندر (نماز اور دعاؤل میں مشغول) رہے۔ جب آپ باہر تشریف لائے تو لوگ اندر جانے ك ليه ايك دوسرے سے آگے برھنے لگے اور میں سب سے آگے بڑھ گیا۔ میں نے دیکھا کہ بلال بناٹنہ دروازے کے بیچیے کھڑے ہوئے ہیں۔ میں نے ان سے بوچھا کہ نبی کریم ملٹھیا نے نماز کہاں پڑھی تھی؟ انهول نے بتایا کہ خانہ کعبہ میں چھ ستون تھے۔ دو قطاروں میں اور حضور ملی بنے آگے کی قطار کے دوستونوں کے درمیان نماز پر هی تھی۔ کعبہ کا دروازہ آپ کی پیٹھ کی طرف تھا اور چرہ مبارک اس طرف تھا' جدهر دروازے سے اندر جاتے ہوئے جرہ کرنا پڑتا ہے۔ آپ کے اور دیوار کے درمیان (تین ہاتھ کا فاصلہ تھا) ابن عمر رہات نے بیان کیا کہ یہ بوچھنا میں بھول گیا کہ آنخضرت ملٹھیا نے کتنی

٠٠٠ ٤٤ - حدَّثنِي مُحَمَّدٌ حَدَّثنا سُرَيْحُ بُنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ غُمر رضِيَ الله عَنْهُمَا قالَ : أَقْبَلِ النَّبِيُّ على عام الْفَتْح وَهُوَ مُردُفٌ أَسَامَةً عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله الْقَصْواء وَمَعَهُ بلاَلٌ وعُثْمانٌ بْنُ طَلْحَةً. حتى أنَاخَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ لِعُثْمَانَ: ((الْتَنَا بِالْمِفْتَاحِ)) فَجَاءَهُ بِالْمِفْتَاحِ فَفَتَحَ لَهُ الْبَابِ فَدَخَلَ النَّبِيِّ ﴿ وَأُسَامَةُ وَبِلاَلَّ وغُثْمَانَ ثُمَّ أَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ البابَ فَمَكَثَ نهازًا طَويلاً ثُمَّ خَرَجَ وَالْتَدَرَ النَّاسُ الدُّخُولَ فَسَبَقْتُهُمْ فَوَجَدْتُ بِلاَلاً قَائِمًا مِنْ وَرَاء الْبَابِ فَقُلْتُ لَهُ : أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ؛ فَقَالَ: صَلَّى بَيْنَ ذَيْنِكَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنَ، وَكَانَ الْبَيْتُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ سَطْرَيْنِ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ مِنَ السَّطْرِ الْمُقَدَّمِ، وَجَعَلَ بَابَ الْبَيْتِ خَلْفَ ظَهْرِهِ، وَاسْتَقْبَلَ بُوَجْهِهِ الَّذِي يَسْتَقْبِلُكَ حِينَ تَلِجُ الْبَيْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجدَار، قَالَ: وَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلُهُ كُمْ

رکعت نماز پر هی تقی - جس جگه آپ نے نماز پر هی تقی وہاں سرخ

ملكى؟ وَعِنْدُ الْمَكَانُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ رَكْتَ مُمَازُرُهِمِي

صلى: وعِند المكان الذِي مَ مَرْمَرَةٌ حَمْرَاءُ. [راجع: ٣٩٧]

اس مدیث کی مناسبت باب سے معلوم نہیں ہوتی۔ فتح کمہ ۸ ھ میں ہوا اور جبتہ الوداع ۱۰ ھ میں وقوع میں آیا۔ شاید یمی سیسی فقی میں اللہ مقصود ہو کہ جبتہ الوداع فتح کمہ کے بعد وقوع میں آیا ہے۔

سنك مرمر بجيا هوا تفا-

سُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرْوَةً بُنُ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا اللهِ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا اللهِ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا اللهِ الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا اللهِ عَنْدِ الرَّحْمَنِ اللهِ عَانِشَةَ زَوْجَ اللهِ عَنْدِ الرَّحْمَنِ اللهِ عَانِشَةَ زَوْجَ اللهِ عَنْدِ الرَّحْمَنِ اللهِ عَانِشَةَ زَوْجَ اللهِ عَنْدِ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُونَ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهُ عَالِهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُا اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْ

[راجع: ۲۹٤]

وروں میں ہیں ہے ابوالیمان علم بن نافع نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے جردی' انہیں زہری نے 'کہا مجھ سے عروہ بن زبراور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور انہیں نبی کریم ساتھیا کی زوجہ مطہوہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے خبردی کہ حضور ساتھیا کی زوجہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنها مجتہ الوداع کے موقع پر حائضہ ہو گئی تھیں۔ حضور صلی اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا 'کیا انجی ہمیں ان کی وجہ سے رکنا اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا 'کیا انجی ہمیں ان کی وجہ سے رکنا رئیا سے گئی میں نے عرض کیا' یارسول اللہ! یہ تو مکہ لوث کر طواف زیارت کر چی ہیں۔ حضور ساتھیا نے فرمایا کہ پھراسے جانا چاہیے۔ زیارت کر چی ہیں۔ حضور ساتھیا نے فرمایا کہ پھراسے جانا چاہیے۔ (طواف وداع کی ضرورت نہیں)

(۱۴۴۴) ہم ہے ہی بین سلیمان نے بیان کیا کہا کہ جھے عبداللہ بن وہب نے خبردی کہا کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی کہا کہ مجھے سے عمربن مجھ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر شی ہے نے بیان کیا کہ ہم (جمتہ الوداع "کما کرتے تھے 'جبکہ حضور اکرم سی ہی المحتود تھے اور ہم نہیں سیحھے تھے کہ ججہ الوداع کا مفہوم کیا ہے۔ پھر آخضرت سی ہی نہیا کے اللہ کی حمد اور اس کی شابیان کی پھر مسیح دجال کا ذکر تفصیل کے نے اللہ کی حمد اور اس کی شابیان کی پھر مسیح دجال کا ذکر تفصیل کے ساتھ کیا۔ آپ نے فرایا کہ جتنے بھی انبیاء اللہ نے بیسے ہیں 'سب نے دجال سے اپنی امت کو درایا ہے۔ حضرت نوح طابق نے اپنی امت کو درایا اور دو سرے بعد میں آنے والے انبیاء نے بھی اور وہ آئم ہی میں سے ذکا گا۔ پس یاد رکھنا کہ تم کو اس کے جھو نے ہونے کی اور وہ اور کوئی دلیل نہ معلوم ہو تو یمی دلیل کافی ہے کہ وہ مردود کانا ہو گا اور کا تمہارا رب کانا نہیں ہے۔ اس کی آنکھ ایسی معلوم ہوگی جیسے انگور کا تمہارا رب کانا نہیں ہے۔ اس کی آنکھ ایسی معلوم ہوگی جیسے انگور کا

عِنْبَةٌ طَافِيَةٌ)). [راجع: ٣٠٥٧]

٣٠٤٠٣ ((الأ إنَّ الله حَرَّمَ عَلَيْكُمُ دِمَاءَكُمْ وَالْمُوَالَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا الاَ هَلْ بَلَّفْتُ؟)) قَالُوا : نَعَمْ. قَالَ : ((اللَّهُمُّ اشْهَدْ ثَلاَثًا، وَيُلَكُمْ أَوْ وَيُحَكُمُ انْظُورُوا، لاً تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ)). [راجع: ١٧٤٢]

(۱۳۰۰ ۲۳) خوب س لو که الله تعالی نے تم پر تمهارے آپس کے خون اوراموال اس طرح حرام کے ہیں جیسے اس دن کی حرمت اس شهراور اس مینے میں ہے- ہاں بولو اکیا میں نے پنچادیا؟ محابہ میں اور الے کہ آپ نے پنچادیا- فرمایا اے اللہ! تو محواہ رہیو، تین مرتبہ آپ نے سید جملہ وہرایا۔ افسوس! (آپ نے ویلکم فرمایا ویحکم' راوی کو شک ے) دیکھو' میرے بعد کافرنہ بن جانا کہ ایک دوسرے (مسلمان) کی مرون مارنے لگ جاؤ۔

اس طور پر کہ کافروں کو چھوڑ کر آپس ہی میں اڑنے لگو۔ ظاہر حدیث سے بید لکاتا ہے کہ مسلمان کا بلاوجہ شری خون کرنا کفر کسیسی ہے۔ این عباس بین قول ہے لیکن دو سرے علماء نے تاویل کی ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ کافروں کا سافعل نہ کرو۔ حضرت عبداللد بن عمر جي اواع كے بارے شك ميں رہے كه آنخضرت ماتيج كا وداع مراد ہے يا مكه كا وداع مراد ہے- مربعد ميں معلوم ہوا کہ خود آپ کا وداع مراد تھا۔ آپ چرچند دنول بعد ہی انقال فرما گئے۔ آنخضرت ساتھ کیا کا یہ خطبہ بھی ججتہ الوداع کا خطبہ ہے۔

> ٤٠٤- حدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ : حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَا تِسْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً، وَأَنَّهُ حَجَّ بَعْدَمَا هَاجَرَ حَجَّةً وَاحِدَةً لَمْ يَحُجَّ بَعْدَهَا حَجَّةَ الْوَدَاع، قَالَ أَبُو إسْحَاقَ: وَبِمَكَّةَ أُخْرَى.

(١٩٠٧م) مم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا 'کما ہم سے زمیر بن معاویہ نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسحاق سیعی نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے زید بن ارقم بناٹنے نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹی کیا نے انیس غزوے کئے اور ہجرت کے بعد صرف ایک حج کیا۔ اس حج کے بعد پھر آپ نے کوئی حج نمیں کیا۔ یہ ج ، جمتہ الوداع تھا۔ ابواسحاق نے بیان کیا کہ دوسرا جج آپ نے (ہجرت سے پہلے) مکہ میں کیا تھا۔

[راجع: ٣٩٤٩]

ید ابواسحاق کا خیال ہے۔ صحیح یہ ہے کہ آپ نے مکہ یں رہتے وقت بہت فج کئے تھے۔ آپ ہرسال فج کرتے تھے۔ (وحیدی) (۵ ۱۳۴۵) جم سے حفص بن عمرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ بن مجاج نے بیان کیا' ان سے علی بن مدرک نے بیان کیا' ان ے ابوزرعہ ہرم بن عمرو بن جریر نے بیان کیا اور ان سے جریر بن عبدالله بجلی رضی الله عنه نے بیان کیا که نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے جہتہ الوداع کے موقع پر جریر بڑاٹھ سے فرمایا تھا' لوگوں کو خاموش کر دو' پھر فرمایا' میرے بعد کافرنہ بن جانا کہ ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔

٥٠٤٠ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مَدْرِكِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرِ أَنَّ النَّبِيَّ الله عَجَّةِ الْوَدَاعِ لِجَرير: ﴿ لَهُ مَا لَا مُريرٍ: ((استَنْصِتِ النَّاسَ)) فَقَالَ : ((لاَ تَوْجَعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْربُ بَعْضُكُمْ رقَابَ بَغْضِ)). [راجع: ۱۲۱] مطلب بیہ ہے کہ میرے بعد پر حمد جاہیت بیسے کام نہ کرنے لگ جانا' آپس کا جھڑا فساد قل غارت بیہ بھی حمد کفر کے کام ہیں۔
اب مسلمان ہونے کے بعد پھر جاہیت کی تاریخ نہ وہرانے لگ جانا' گرید کس قدر افسوس کی بات ہے کہ حمد نبوت کے بعد مسلمانوں میں خانہ جنگیوں کا ایک خطرناک سلسلہ شروع ہوگیا جو آج تک بھی جاری ہے۔ اہل اسلام نے ہدایت نبوی کو فراموش کر دیا۔ انا نائد۔

(٢٠٠٧) محد سے محد بن مئی نے بيان كيا كما بم سے عبدالوہاب ثقفى نے بیان کیا کما ہم سے ابوب ختیانی نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے ان سے عبدالرحل بن ابی بکرہ بھ شا نے اور ان سے ابو بمرہ بواٹھ نے کہ نبی کریم التی کیا نے فرمایا ' زمانہ اپنی اصل حالت پر گھوم کر آگیاہے۔اس دن کی طرح جب اللہ نے زمین و آسان کو پیدا کیاتھا۔ دیکھو! سال کے بارہ مینے ہوتے ہیں۔ چاران میں سے حرمت والے مینے ہیں- تین لگا تار ہیں 'ذی قعدہ 'ذی الحجہ اور محرم (اور چوتھا) رجب مضرجو جمادی الاولی اور شعبان کے ج میں پڑتا ہے۔ (پھر آپ نے دریافت فرمایا) یہ کون ساممینہ ہے؟ ہم نے کما کہ اللہ اور اس کے رسول ملتَها کو بهتر علم ہے۔اس پر آپ خاموش ہو گئے۔ ہم نے سمجھا شاید آپ مشہور نام کے سوا اس کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ لیکن آپ نے فرمایا' کیا یہ ذی الحجہ نہیں ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں۔ پھر دریافت فرمایا ، یہ شرکون سا ہے؟ ہم بولے اللہ اور اس کے رسول ملٹایا کو بهترعلم ہے۔ آپ پھرخاموش ہو گئے۔ ہم نے سمجھاشایداس کا کوئی اور نام آپ ر تھیں گے 'جو مشہور نام کے علاوہ ہو گا۔ لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ مکہ نہیں ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں (یہ مکہ بی ہے) پھرآپ نے دریافت فرمایا اور بیر دن کون ساہے؟ ہم بولے کہ اللہ اور اس کے رسول ساڑایام کو زیادہ بھتر علم ہے ' پھر آپ خاموش ہو گئے اور ہم نے سمجھا شاید اس کا آپ اس کے مشہور نام کے سواکوئی اور نام ر کھیں گے اکین آپ نے فرمایا کیا یہ یوم النحر (قربانی کا دن) سیس ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں-اس کے بعد آپ نے فرمایا- پس تمهارا خون اور تمهارا مال۔ محمد نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ ابو بکرہ بناٹند نے یہ بھی کما' اور تمہاری عزت تم پر اسی طرح حرام ہے جس طرح میہ دن ، تهمارے اس شهراور تهمارے اس مینے میں اور تم بہت جلد اپنے ٢٠١٦ - حدَّثني مُحَمَّدُ إِنْ، الْمُثنَى، حَدُّثَنَا عَبْدُ الوَهَابِ، حَدُّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِي بَكْرَةً، عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الزُّمَانُ قَدِ اسْتُنْدَارَ كَهَيْنَةِ يَوْمُ خَلْقَ الله السُّمَوَاتِ وَالأَرْضَ، السُّنَةُ اثْنَا غَشْرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ خُرُمٌ، ثَلاَثَةٌ مُتُوَالِيَاتٌ. ذُو الْقَعْدَةِ، وَذُوا الْحِجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ. وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادى وَشَعْبَانَ. أيُّ شَهْر هَذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُاعُلُمْ. فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَبًا أَنَّهُ سَيْسَمِّيه بغَيْر اسْمهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ ذُو الْحِجَّة؟)) قُلْنَا : بَلَى، قَالَ : ((فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ أعْلَمْ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنًا أَنَّهُ سَيْسَمِّيه بغَيْر اسْمِهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ الْبِلْدَة؟)) قُلْنَا : بَلَى قَالَ : ((فَأَيُّ يَوْمَ هذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ اعَلْمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَا اللهُ سُيْسَمِّيه بغَيْر اسْمِهِ قَالَ: ((أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟)) قُلْنَا بَلَى، قَالَ: ((فَإِلَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ)) قَالَ مُحَمَّدٌ وَاحْسِبُهُ قَالَ: ((وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةٍ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، وَسَتَلْقُونَ رَبُّكُمْ فَسَيَسَأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلاَ فَلاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي ضُلاَّلاً

يضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ الاَ لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَقُلَ بَعْضَ مِنْ يُبَلِّغُهُ الْ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَقُلَ بَعْضِ مِنْ سَمِعَهُ) يَكُونَ أُوْعَى لَهُ مِنْ بعْضِ مَنْ سَمِعَهُ) فَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ يَقُولُ: صَدَقَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ يَقُولُ: صَدَقَ مُحَمَّدٍ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمْ ثُمَّ قَالَ: مُحَمَّدٍ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمْ ثُمَّ قَالَ: ((ألا هَلْ بَلَغْتُ؟)) مَرَّيْن.

رب سے ملو کے اور وہ تم سے تہمارے اعمال کے بارے میں سوال کرے گا۔ ہاں ' پس میرے بعد تم گمراہ نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔ ہاں اور جو یہال موجود ہیں وہ ان لوگوں کو پہنچادیں جو موجود نہیں ہیں ' ہو سکتا ہے کہ جے وہ پہنچائیں ان میں سے کوئی الیا بھی ہو جو یہال بعض سننے والوں سے زیادہ اس (حدیث) کو یاد رکھ سکتا ہو۔ محمد بن سیرین جب اس حدیث کا ذکر کرتے تو فرماتے کہ محمد سال ہو ہے فرمایا۔ پھر آپ نے فرمایا ' توکیا میں نے پہنچادیا۔ آپ نے دو مرتبہ یہ جملہ فرمایا۔

ا ہوا یہ تھا کہ مشرک کمبغت حرام مینوں کو اپنے مطلب سے پیچیے ڈال دیے۔ محرم میں لڑنا حرام تھا محران کو اگر اس ماہ میں الرنا ہو تا تو محرم کو صفر بنا دیتے اور صفر کو محرم قرار دے دیتے۔ ای طرح برتوں سے وہ اپنے اغراض کے تحت میں کو الٹ پھیر کرتے چلے آرہے تھے۔ اتفاق سے جس سال آپ نے ججۃ الوداع کیا تو ذی الحجہ کا ٹھیک مہینہ پڑا جو واقعی حساب سے ہونا چل ہیے تھا۔ اس وقت آپ نے یہ حدیث فرمائی۔ مطلب آپ کا یہ تھا کہ اب آئندہ غلط حساب نہ ہونا چل ہیے اور میں کو اٹالکل ٹھیک گنتی کموافق ہونا چل ہیے۔ ماہ رجب کو قبیلہ مضر کی طرف اس لیے منسوب کیا کہ قبیلہ مضروالے اور عربوں سے زیادہ ماہ رجب کی تعظیم کرتے 'اس میں لڑائی بھڑائی کے لیے ہرگز تیار نہ ہوتے۔ اس حدیث میں آخضرت ساتھ کیا نے بہت سے اصولی احکام کا ابلاغ فرمایا اور مسلمانوں کو آپس میں لڑنے بھڑائی کے لیے ہرگز تیار نہ ہوتے۔ اس حدیث میں آخضرت میں اختراف پھر انشقاق و افتراق کا جو منظر مسلمانوں کو آپس میں لڑنے بھڑائے ہو اسکانے کہ مسلمانوں نے اپنے رسول ساتھ کی آخری وصیت پر کہاں تک عمل در آمد کیا ہو۔ ویک اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ مسلمانوں نے اپنے رسول ساتھ کی آخری وصیت پر کہاں تک عمل در آمد کیا ہو۔ صدافیوس! "

#### اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

روایت میں جمتہ الوداع کا ذکر ہے۔ باب سے میں وجہ مطابقت ہے۔ حضرت محمد بن سیرین تابعین میں برے زبروست عالم ' فقیہ ' محدث ' متق ' باخدا بزرگ گزرے ہیں۔ اتنے نیک شے کہ ان کو دیکھنے سے خدا یاد آجاتا تھا۔ موت کو بکثرت یاد فرماتے تھے۔ خواب کی تعبیر میں بھی امام فن تھے۔ 22 سال کی عمریا کر ۱۰ ھ میں انتقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

٧٠ ٤٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثنا سُفْيَانُ النَّوْرِي، عَنْ قَيْسِ بُنِ مُسْلِم، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، أَنَّ أَنَاسًا مِنَ الْيَهُودِ قَالُوا : لَوْ نَوْلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِينَا لاَتُخَدُّنَا ذَلِكَ الْيُومَ عِيدًا فَقَالَ عُمَرُ : أَيَّةُ آيَةٍ؟ فَقَالُوا ﴿ أَيُومَ عِيدًا فَقَالَ عُمَرُ : أَيَّةُ آيَةٍ؟ فَقَالُوا ﴿ أَيُومَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَيْرُمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَيْرُمَ الْحَمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَيْرُمَ الْحَمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَيْرُمَ الْحَمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَيْرُمَ الْحَمَلْتُ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ

(ک م ۱۳۲۳) ہم سے محمد بن یوسف فریا بی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن یوسف فریا بی شری نے بیان کیا ان سے طارق بن شراب نے کہ چند یہودیوں نے کہا کہ اگر یہ آیت ہمارے یہاں نازل ہوئی ہوتی تو ہم اس دن عید منایا کرتے۔ حضرت عمر بن الله نے فرمایا کون سی آیت؟ انہوں نے کہا ﴿ الدوم اکملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی ﴾ (آج میں نے تم پراپ دین کو کامل کیا اور اپنی نعمت تم پر بوری کر دی) اس پر عمر بن الله نے فرمایا کہ مجھے خوب

فَقَالَ غَمَرُ: إِنِّي لِأَغْلَمَ أَيُّ مَكَانَ أُنْزِلَتُ، أُنْزِلَتْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ وَاقِفٌ بِعَرْفَةَ. [راجع: ٤٥، ٦٧]

معلوم ہے کہ یہ آیت کمال نازل ہوئی تھی۔جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول الله مائیل میدان عرفات میں کھرے ہوئے تھے۔ (یعنی ججتہ الوداع بین)

ترندی کی روایت میں حضرت ابن عباس بی اے یول مروی ہے کہ اس دن تو دو ہری عید تھی۔ ایک تو جمعہ کا دن تھا جو اسلام کی ہفتہ واری عید ہے۔ دو سرے یوم عرفات تھا جو عید ہے بھی بڑھ کر فضیلت رکھتا ہے۔ ججتہ الوداع کا ذکر ہی باب سے وجہ مناسبت ہے۔ (۴۴٠٨) م سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا' ان سے الم ٨ ٠ ٤ ٤ - حدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالاسود محمد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے' مَالِك عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ مُحَمَّدِ ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین حفرت بْن عَبْدِ الرَّحْمَن بْن نَوْفَل، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عائشہ صدیقتہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ ہم جب رسول الله صلی عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ الله عليه وسلم ك ساتھ (ج ك ليے) فكلے تو كچھ لوگ جم ميں سے عمرہ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَمِنًّا مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا كا احرام باند سع موئے تھے ' كچھ جج كا اور كچھ عمرہ اور جج دونوں كا-مَنْ أَهْلَ بِحَجَّةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلُّ بِحَجٌّ آخضرت ملی این کمی ج کا احرام باندها تھا۔ جو لوگ ج کا احرام وَعُمْرَةٍ، وَأَهَلَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالْحَجِّ باند هے موے تھ یا جنول نے جج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھاتھا وہ فَأَمَّا مَنْ أَهَلَّ بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ الْحَجُّ وَٱلْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحِلُوا حَتَّى يَوْمِ النَّحْرِ. قربانی کے دن حلال ہوئے تھے۔

سفرج میں میقات پر پہنچنے کے بعد حاتی کو افتیار ہے کہ وہ تین قتم کی نیت میں سے چاہے جس نیت کے ساتھ احرام باندھے۔ (۱) ج تمتع (۲) جج قران (۳) جج افراد- جج تمتع کی نیت سے احرام باندھنا بہترہے۔ جس میں حاجی کمہ شریف پہنچ کر فوراً ہی عمرہ کر کے احرام کھول دیتا ہے اور پھر آٹھویں ذی الحجہ کو از سرنو حج کا احرام باندھ کر منی کا سفر شروع کرتا ہے۔ اس احرام میں حاجی کے لیے ہر قتم کی سمولتیں ہیں۔ جج قران جس میں عمرہ پھر جج ایک ہی احرام سے کیا جاتا ہے اور خالی جج ہی کی نیت کرنا جج افراد کملاتا ہے۔

٠٠٠٠ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكْ وَقَالَ : مَعَ رَسُولِ الله ﷺ في حَجَّةِ الْوَدَاعِ. حدَّثناً إسْمَاعِيلُ حَدَّثناً مَالِكٌ مِثْلَهُ. [راجع: ٢٩٤]

٩ . ٤ ٤ - حدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابِ، ابْرَاهِيمُ هُو ابْنُ سَعْدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : عَادَني النَّبِي قَالَ : عَادَني النَّبِي عَلَى عَمْدُ وَجَعِ، النَّبِي فَقَلْتُ : يَا رَسُولَ الشَّفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الْشَوْلَ : يَا رَسُولَ

ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا ہم کو امام مالک نے خبر
دی ' پھری حدیث بیان کی- اس میں یوں ہے کہ رسول اللہ ساڑی ہے کہ مساتھ ججتہ الوداع (کے لیے ہم نکلے) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا 'ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا 'ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'اسی طرح جو پہلے ذرکور ہوا۔
بیان کیا 'ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا 'کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن شماب نے 'ان سے عامر بن سعد بن ابی و قاص نے اور ان سے ان کے والد سعد بڑا تھے نے بیان کیا کہ ججتہ الوداع کے موقع پر نبی کریم ساڑھ کے میری عیادت کے لیے تشریف الوداع کے موقع پر نبی کریم ساڑھ کے منہ میں لاڈالا تھا۔ میں نے عرض کیا' لاے۔ بیاری نے محصے موت کے منہ میں لاڈالا تھا۔ میں نے عرض کیا'

**€** 26 **> 8 34 36 36 36** یارسول الله! جیسا که آپ نے ملاحظه فرمایا ہے 'میرا مرض اس حد کو پہنچ کیا ہے اور میرے پاس مال ہے 'جس کی وارث خالی میری ایک الرک ہے او کیا میں اینا دو تهائی مال خیرات کردوں؟ حضور سل اینا فرمایا کہ نہیں۔ میں نے عرض کیا اوھا کردوں۔ فرمایا کہ نہیں۔ میں نے فرمایا کیا چر شائی کر دوں۔ حضور اکرم مٹھیام نے فرمایا کہ شائی بھی بست ہے۔ تم اپنے وارثوں کو مال دار چھوڑ کر جاؤ تو یہ اس سے بمترہے کہ انہیں مختاج چھوڑو اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ کھیلاتے پھریں اورتم جو کھے بھی خرچ کرو کے 'اگر اس سے اللہ کی رضامقصود رہی تو حمهيں اس پر ثواب ملے گا۔ حتی كه اس لقمه پر بھی حمهیں ثواب ملے گا جوتم اینی بیوی کے منہ میں رکھو گے۔ میں نے عرض کیایارسول الله! (ایاری کی وجہ سے) کیا میں اینے ساتھوں کے ساتھ (مینہ) نمیں جا سکوں گا؟ فرمایا اگرتم نہیں جاسکے تب بھی اگرتم اللہ کی رضاجوئی کے لیے کوئی عمل کرو گے تو تمہارا درجہ اللہ کے یہاں اور بلند ہو گا اور امیدہے کہ تم ابھی زندہ رہو گے اور تم سے پچھ لوگوں (مسلمانوں) کو نفع ہنچے گا اور کچھ لوگوں (اسلام کے دشمنوں) کو نقصان پنچے گا-اے الله! ميرے ساتھوں كى جرت كو كائل فرما اور انسيں پيھيے نہ ہالكين نقصان میں تو سعد بن خولہ رہے۔ حضور اکرم ملی کیا نے ان کے مکہ

ا لله بَلَغَ بهي مِنَ الْوَجْعِ مَا تُوَى وَانَا ذُو مَالَ وَلاَ يَرثُنِي إلاَّ الْمَنَّةُ لِي وَاحِدَةٌ فَأَتُصَدُقُ بِفُلُقِي مَالِي؟ قَالَ: ﴿﴿لاَّ ﴾ قُلْتُ أَفَأَتُصَدُقُ بشَعْرُهِ قَالَ؛ ((لاً)) قُلْتُ فَالْفُلْتُ قَالَ: ((الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَقُكَ أَغُنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمُ عَالَةً يَتَكَفُّفُونَ النَّاسَ، وَلَسْتَ تُنْفِقُ نَفَقَةً تُنتعي بها وَجُهَ الله إلا أجرت بهَا حَتَّى اللُّقُمَةَ تَجْعَلُهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ)) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أُخَلِّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي قَالَ: ((إنَّكَ لَنْ تُخَلُّفَ فَتَعْمَلِ عَمَلاً نَبْتَغِي بِهِ وَجُهَ اللَّهِ الْإَدْدُتُ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً، وَلَعَلُّكَ تُخَلِّفُ حَتَّى يَنْتَفِعُ بِكَ أَقُوَامٌ وَيْضِرُ بِكَ آخَرُونَ، اللَّهُمَّ أَمْض لأَصْحَابِي هِرِجْرَتُهُمُ وَلاَ تَرُدَّهُمُ عَلَى أَعْقَابِهِمْ)) لَكِن الْبَانِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ رَثَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُولُقِيَ بِمَكَّةً.

جمتہ الوداع کے ذکر کی وجہ سے حدیث کو یمال لایا گیا۔

 ٤٤١٠ حِدِثْني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر حدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهَ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُمْ ۚ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. [راجع: ١٧٢٦]

٤٤١١ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعِ أَخْبَرَهُ

(۱۳۱۹) مجھے سے ابراہیم بن منذر خزامی نے بیان کیا'انہوں نے کماہم سے ابوضمرہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنهانے خبر دی که رسول الله الله الله ہے جنہ الوداع میں ایناسرمنڈوایا تھا۔

میں وفات یا جانے کی وجہ سے ظاہر فرمایا۔

(ااسمم) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محر بن بر نے بیان کیا' کہاہم سے ابن جرتے نے بیان کیا' ان سے موسیٰ بن عقبہ ن انسیں نافع نے اور انسیں ابن عمر بولٹ نے خبروی کہ نبی کریم

ابْنُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُ اللهِ حَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَةِ الْوَدَاعِ وَأَنَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ وَقَصْرَ بغضهُمْ. [راحم: ١٧٢٦]

111 - حدثناً يَحْنَى بَنْ قَزَعَة، حَدثناً مَالِكَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدثني يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدثني يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدثني غَيْدُ الله بْنَ عَبْدُ الله بْنَ عَبْدُ الله بُنَ عَبْدُ الله بُنَ عَبْدُ الله أَنْ عَبْدَ الله بُنَ عَبْدِ الله الله عَبْدَ الله بُنَ عَبْدِ الله الله عَبْدَ الله الله عَبْسِرُ عَلَى حِمَادٍ وَرَسُولُ الله عَلَى عِمَادٍ وَرَسُولُ الله عَلَى بِالنّاسِ بِمِنَى فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يُصَلِّي بِالنّاسِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يُصَلِّي بِالنّاسِ فَسَارَ الْحِمَادُ بَيْنَ يَدَيُ بَعْضِ الصَّفَ ثُمَّ فَسَارَ الْحِمَادُ بَيْنَ يَدَيُ بَعْضِ الصَّفَ ثُمَّ نَنِلَ عَنْ النّاسِ.

[رنجع: ١٧٢٦]

٣ ٤ ٤ ٦ حدثنا مُسدُد حَدَّثنا يَحْيَى عَنْ هشام قَالَ حَدَّثني أَبِي قَالَ: سُئلَ أُسامَةُ وَأَنَا شَاهِدٌ عَنْ سَيْرِ النبي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي حَجَّتِهِ فَقَالَ : الْعَنق فَإذَا وَجَدَ فَجُودً نَصً.

[راجع: ١٦٦٦]

2114 حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَلْكِهِ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ مَلِكِ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ مَلِكِ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ تَلْلِيدَ الْخَطْمِيِّ، أَنَّ ثَالِبٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنُ يَزِيدَ الْخَطْمِيِّ، أَنَّ أَبُوبٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ صَلَى مَعَ رَسُولِ اللهِ أَنَّوبِ أَنْهُ صَلَى مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَمْ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَلَى عَمْ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى ع

ساڑی اور آپ کے ساتھ آپ کے بعض اصحاب نے جمتہ الوداع کے موقع پر سرمنڈوایا تھااور بعض دوسرے صحابہ بڑی تھے کے صرف ترشوا لیا تھا۔

(۱۳۲۲) ہم سے پیچیٰ بن قرعہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے امام مالک نے بیان کیا (دو سری سند) اور مالک نے بیان کیا (دو سری سند) اور لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ جمعے سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا اور انہیں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے خبردی کہ وہ ایک گدھے پر سوار ہوکر آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم منیٰ میں کھڑے لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ یہ ججتہ الوداع کا موقع تھا۔ ان کا گدھا صف کے کچھ جھے سے گزرا 'پھروہ اثر کر لوگوں کے ساتھ صف میں کھڑے ہو گئے۔

(۳۲۱۳) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہ اس سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد عروہ نے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ اسامہ بڑا تھ جہت میرے والد عروہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ اسامہ بڑا تھ جہت الوداع کے موقع پر نبی کریم ماٹھا کی (سفر میں) رفار کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ زیج کی چال چلتے تھے اور جب کشادہ جگہ ملتی تو اس سے تیز چلتے تھے۔

(۱۳۱۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا ان سے عدی بن ثابت نے اور ان سے عبداللہ بن بزید خطمی نے اور انہیں ابوابوب بڑا تھ نے خبر دی کہ انہوں نے نبی کریم مالی ایکا کے ساتھ ججتہ الوداع کے موقع پر مغرب اور عشاء ملاکرایک ساتھ براھی تھیں۔

جَمِيعاً. [راجع: ١٦٧٤] آئي من مل الماديث فدكوره ميس كى فدكى طرح سے جمته الوداع كا ذكر آيا ہے- اس ليے حضرت امام رواني نے ان احاديث كو يمال المر احاديث كى بابوں كے تحت فدكور موئى ميں جيساكہ بغور مطالعہ كرنے والے حضرات پر خود روشن موسكے گا۔

### باب غزوۂ تبوک کابیان'اس کادو سرانام غزوۂ عسرت لینی (تنگی کاغزوہ)بھی ہے۔

٧٩– باب غَزْوَةِ تَبُوكَ وَهْيَ غَزْوَةُ الْعُسْرَةِ

(٣٢١٥) مجھ سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے برید بن عبدالله بن ابی برده نے اور ان سے ابوموی اشعری بواٹن نے بیان کیا کہ مجھے میرے ساتھیوں نے رسول اللہ ملتھ اللہ کی خدمت میں بھیجا کہ میں آی سے ان کے لیے سواری کے جانورول کی درخواست کرول۔ وہ لوگ آپ کے ساتھ جیش عمرت (لعنی غزوہ تبوک) میں شریک ہونا چاہتے تھے۔ میں نے عرض کیا' یارسول الله! میرے ساتھیوں نے مجھے آپ کی خدمت میں بھیجاہے تاكه آپ ان كے ليے سواري كے جانوروں كا انتظام كرا ديں۔ آپ نے فرمایا 'خدا کی قتم! میں تم کو سواری کے جانور نہیں دے سکتا۔ میں جب آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا تو آپ غصہ میں تھے اور میں اسے معلوم نہ کر سکا تھا۔ آپ ماٹھالیا کے انکار سے میں بہت عملین واپس ہوا۔ میہ خوف بھی تھا کہ کہیں آپ سواری مانگنے کی وجہ سے خفا نہ ہو گئے ہوں۔ میں اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور انہیں حضور اکرم ملٹا کیا کے ارشاد کی خبردی کلین ابھی کچھ زیادہ وقت نہیں گزراتھا کہ میں نے بلال رہائت کی آواز سی وہ پکار رہے تھے اے عبداللہ بن قیس! میں نے جواب دیا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ مالی مہمیس بلا رہے ہیں- میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ بدو جوڑے اور بیر دو جوڑے اونٹ کے لے جاؤ۔ آپ نے چھ اونٹ عنایت فرمائے- ان اونٹول کو آپ نے اس وفت سعد مناتھ سے خریدا تھا اور فرمایا کہ انہیں اینے ساتھیوں کو دے دو اور انہیں بتاؤ کہ ابلد

810 - حدَّثنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنُ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَسْأَلُهُ الْحُمْلاَنَ لَهُمْ إِذْ هُمْ مَعَهُ فِي جَيْش الْعُسْرَةِ، وَهْي غَزْوَةُ تَبُوكَ فَقُلْتُ: يَا نَهِيَّ الله إنَّ أَصْحَابِي أَرْسَلُونِي إلَيْكَ لِتَحْمِلَهُمْ، فَقَالَ: ((وَا لله لاَ أَحْمِلُكُمْ عَلَى شَيْء)) وَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ وَلاَ أَشْغُرُ وَرَجَعْتُ حَزِينًا مِنْ مَنْع النُّبيِّ ﷺ وَمِنْ مَخَافَةِ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ ﷺ وجد في نَفْسِهِ عَلَىَّ فَرَجَعْتُ إِلَى أصْحَابِي فَأَخْبَرْتُهُمُ الَّذِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَلَمْ أَنْبَتْ إلاّ سُوَيْعَةً إذْ سَمِعْتُ بلاَلاً يُنَادِي أَيْ عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسِ فَأَجَبْتُهُ فَقَالَ: أحب رَسُولَ الله ﷺ يَدْعُوكَ، فَلَمَّا أَتَيْتُهُ قال: ((خُذْ هَذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ وَهَذَيْنِ الْقَرَيْنَيْنِ لَسِنَّةِ اَبْعِرَةِ ابْتَاعَهُنَّ حِينَئِدٍ مِنْ سعْد فانْطلق بهنِّ إلَى أصْحَابِكَ فَقُلْ : إنَّ

تعالی نے یا آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ طاق کیا ہے تمہاری سواری کے انہیں دیا ہے' ان پر سوار ہو جاؤ۔ میں ان او نول کو لے کراپنے ساتھیوں کے پاس گیا اور ان سے میں نے کہا کہ آنحضور طاق کیا ہے تمہاری سواری کے لیے یہ عنایت فرمائے ہیں لیکن خدا کی قتم! کہ اب تمہیں ان صحابہ وُی اُنٹی کے پاس چلنا پڑے گا' جنہوں نے حضور اگرم طاق کیا کا انکار فرمانا ساتھا' کہیں تم یہ خیال نہ کر بیٹھو کہ میں نے تم سے آنحضور طاق کیا کے ارشاد کے متعلق غلط بات کہہ دی تھی۔ انہوں نے کہا کہ تمہاری سچائی میں ہمیں کوئی شبہ نہیں ہے لیکن اگر آپ کا اصرار ہے تو ہم ایسا بھی کر لیس گے۔ ابومو کی بڑا تی ان میں سے چند اوگوں کو لے کر ان صحابہ وُی اُنٹی کے پاس آئے جنہوں نے آنحضور طاق کیا کہ تمہاری سے انکار کیا تو دینے سے انکار کیا تو دینے سے انکار کیا تو دینے سے انکار کیا تھا لیکن بھر عنایت فرمایا۔ ان صحابہ وُی اُنٹی نے بھی اس طرح حدیث تھا لیکن بھر عزایت فرمایا۔ ان صحابہ وُی اُنٹی نے بھی اس طرح حدیث بیان کی تھی۔

[راجع: ١٣٣]

روایت میں حضرت ابوموی اشعری بڑت کا رسول کریم سٹھیا سے سواریاں ما نگنے کا ذکر ہے۔ اتفاق سے اس وقت سواریاں موجود نہ تھیں۔ للذا آنحضرت ملٹھیا نے انکار فرما دیا۔ تھو ڈی دیر بعد سواریاں مہیا ہو گئیں اور رسول پاک ملٹھیا نے ابوموی بڑات کو واپس بلوا کر پانچ چھ اونٹ ان کو دلوا دیے۔ اب ابوموی بڑات کو یہ ڈر ہوا کہ میرے ساتھی مجھ کو جھوٹا نہ سمجھ بیٹھیں کہ ابھی تو اس نے یہ کما تھا کہ آنخضرت ملٹھیا سواری نہیں دے رہے ہیں اور ابھی سواریاں لے کر آگیا۔ اس لیے حضرت ابوموی بڑات نے ان سے یہ کما کہ میرے ہمراہ چل کر میری بات کی تقدیق آنخضرت ملٹھیا سے کر لو تاکہ میری بات کا تم کو لقین ہو جائے۔ چنانچہ ابوموی بڑات کے اصرار شدید پر چھ آدی خدمت نبوی ہیں عاضر ہوئے اور انہوں نے ابوموی بڑاتھ کے بیان کی تقدیق کی۔ حضرت ابوموی بڑاتھ کے اصرار شدید پر چھ آدی خدمت نبوی ہیں عاضر ہوئے اور انہوں نے ابوموی بڑاتھ کے بیان کی تقدیق کی۔ حضرت ابوموی عبد اسٹھ مدینہ آئے عبداللہ بن قیس اشعری بڑاتھ مشہور مهاجر صحابی ہیں۔ جنہوں نے جشہ کی طرف بھی ہجرت کی تھی اور یہ اہل سفینہ کے ساتھ مدینہ آئے عبداللہ بن قیس اشعری بڑاتھ مشہور مهاجر صحابی ہیں۔ جنہوں نے حبشہ کی طرف بھی ہجرت کی تھی اور یہ اہل سفینہ کے ساتھ مدینہ آئے تھے جبکہ رسول کریم بلڑاتھ میں میں آئے ہیں۔ جنہوں نے حب میں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا اور خلافت عثانی میں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا اور خلافت عثانی میں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا گیا۔ جب بی بی می مکہ آگے تھے۔ ۲۵ ھ میں میں ان کا انتقال ہوا' رصنی اللہ عنہ وارضاہ۔

٢ ١ ٢ ٤ ٤ - حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْتَى عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعِدٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعِدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَوَجَ إِلَى تَبُوكَ وَاسْتَخْلَفَ عَلِيًّا فَقَالَ: أَتُخَلِّفُنِي فِي الصَّبْيَانَ وَالنَّسَاء؟ فَقَالَ: (زَالاَ تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةٍ قَالَ: ((أَلاَ تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةٍ

(۱۲ ۲۲) ہم سے مسدوبن مسربد نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکی بن سمیر قفان نے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے 'ان سے حکم بن عتبہ نے 'ان سے مصعب بن سعد نے اور ان سے ان کے والد نے کہ رسول اللہ اللہ علی خورہ تبوک کے لیے تشریف لے گئے تو حضرت علی بخارہ کو مدینہ میں اپنانائب بنایا۔ علی بخارہ نے عرض کیا کہ آپ مجھے بچوں اور عور توں میں چھوڑے جارہے ہیں؟ آخضرت ملی کیا کہ آپ مجھے بچوں اور عور توں میں چھوڑے جارہے ہیں؟ آخضرت ملی کیا کہ قرمایا کیا تم اس پر خوش میں چھوڑے جارہے ہیں؟ آخضرت ملی کیا کہ قرمایا کیا تم اس پر خوش

هَارُونُ مِنْ مُوسَى، إلاَّ أَنَّهُ لَيْسَ نَبِيٍّ بَعْدِي)). وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَم سَمِعْتُ مُصْعَبًا.

[راجع: ٣٧٠٦]

نہیں ہو کہ میرے لیے تم ایسے ہو جیسے موئ کے لیے ہارون تھے۔ لیکن فرق سے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا۔ اور ابو داؤد طیالی نے اس حدیث کو یوں بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے حکم بن عتبہ نے اور انہوں نے کہامیں نے مصعب سے نا۔

(۱۳۲۱م) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن بکر نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن بکر نے بیان کیا کہا ہم کو ابن جر تئے نے خبر دی کہا کہ میں نے عطاء سے سنا انہوں نے خبر دیتے ہوئے کہا کہ مجھے صفوان بن یعلی بن امیہ نے خبر دی اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملٹ ہیا ہے ساتھ غزوہ عسرت میں شریک تھا۔ بیان کیا کہ یعلی بناٹھ کہا کرتے تھے کہ مجھے اپنے تمام عملوں میں اسی پر سب سے زیادہ بھروسہ ہے۔ عطاء نے بیان کیا ان سے صفوان نے بیان کیا کہ یعلی بناٹھ نے کہا میں نے ایک مزدور بھی اپنے ساتھ لے لیا تھا۔ وہ ایک شخص سے لڑ پڑا اور ایک مزدور بھی اپنے ساتھ لے لیا تھا۔ وہ ایک شخص سے لڑ پڑا اور ایک نے دو سرے کا ہاتھ دانت سے کانا۔ عطاء نے بیان کیا کہ مجھے ایک نے دو سرے کا ہاتھ دانت سے کانا۔ عطاء نے بیان کیا کہ مجھے

ایای باطل پرست فرقہ ہے جو پنجاب کے قصبہ قاویال نے وجل و مرکھیلانے میں ہوہو وجال کی نقل ہے۔ محملًا بُن بَکُر آخُبرَنا ابْنُ جُرَیْج، قَالَ: محملًا بُن بَکُر آخُبرَنا ابْنُ جُرَیْج، قَالَ: سمِعْتُ عَطَاءً یُخُبِرْ قَالَ: آخْبَرَنِی صَفُوانُ بُنُ یَعْلَی بُنِ أُمَیّةً عن آبیه، قَالَ: غَزَوْتُ مُعْ النّبی صَلْی الله عَلَیْهِ وَسَلَم الْعُسْرَةَ قَالَ: کَان یَعْلَی یَقُولُ: بَلْكَ الْعَزْوَةُ اوْتَقُ فَالَ: عَمالی عندی قَالَ عَطَاءٌ : فَقَالَ صَفْوانُ: قال یعْلی: فکان لِی اجیر فقاتل انسانا فعض احده ما ید الآخو قَال عَطَاءٌ : فَلَالَ إِنْسَانًا فعض احده ما ید الآخو قَال عَطَاءٌ : فَلَقَدْ فَعَضَ احده ما ید الآخو قَالَ عَطَاءٌ : فَلَقَدُ الْعَرْدُ مَا ید الآخو قَالَ عَطَاءٌ : فَلَقَدْ

أَخْبَرَنِي صَفْوَالُ أَيُّهُمَا عَضُ الآخَوَ، فَنَسِيتُهُ قَالَ : فَانْتَزَعَ الْمَعْطُوطُ يَدَهُ مِنْ فِي الْعَاصِّ فَانَتَزَعَ إِحْدَى ثَيْتَيْهِ. فَأَتَيَا النَّبِسَيِّ فَلَا فَأَهْدَرَ ثَنِيَتَهُ قَالَ عَطَاءً: وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ النِّيُ فَلَا ((أَفَيَدَعُ يَدَهُ فِي فيكَ تَقْضَمُهَا كَأَنَهَا في في فَحْل يقضَمْهَا)). [راجع: ١٤٤٧]

صفوان نے خبردی کہ ان دونوں میں سے کس نے اپنے مقابل کا ہاتھ کاٹا تھا ' یہ مجھے یاد نہیں ہے۔ بہرحال جس کا ہاتھ کاٹا گیا تھا اس نے اپنا ہاتھ کاٹا تھا ' یہ مجھے یاد نہیں ہے۔ بہرحال جس کا ہاتھ کا ٹاگیا تھا اس نے اپنا ماتھ کا ٹنے والے کے آگے کا ایک دانت بھی ساتھ چلا آیا۔ وہ دونوں حضور اکرم ساٹھیل کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور ساٹھیل نے دانت کے ٹوٹے پر گوئی قصاص نہیں دلوایا۔ عطاء نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ حضور اکرم ملٹھیل نے فرمایا پھر کیا وہ تیرے منہ میں اپنا ہاتھ رہنے دیتا تاکہ تو اسے اونٹ کی طرح چباجاتا۔

یہ واقعہ بھی جنگ ہوک میں پیش آیا تھا۔ ای لیے اس صدیث کو یماں ذکر کیا گیا۔

۸۰ باب حَدِیثُ کَعْبِ بْنِ مَالِكُ بِابِ حَضْرت كَعَهِ وَقَوْلُ الله عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ وَعَلَى الثَّلاَثَةِ جَوْجَلَّ تَبُوكُ مِن يَحِيِّهِ مَا

الَّذِينَ خُلَّفُوا﴾ [التوبة : ١١٨].

ں صدیت ویں در ایا ہیا۔ باب حضرت کعب بن مالک منائٹند کے واقعہ کابیان جو جنگ تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے)اور اللہ عزوجل کاارشاد ﴿ وعلی الثلثة الذين خلفوا ﴾

یعنی اللہ نے آن تین مخصوں کا بھی قصور معاف کر دیا جو اس جنگ میں نہ جا سکے تھے۔ یہ تین محض کعب بن مالک اور مرارہ بن ربح اور ہلال بن امیہ ربی آئی سے۔ حدیث ذیل میں بری تفصیل کے ساتھ یہ واقعہ خود حضرت کعب بناٹھ نے بیان فرمایا ہے 'جے پڑھ کر جی چاہتا ہے کہ میں آج اس واقعہ پر چودہ سو برس گزرنے کے باوجود حضرت کعب بناٹھ کی خدمت میں عالم روحانیت میں مبار کباد پیش کروں۔ کیونکہ جس پامردی اور سچائی کا آپ نے اس نازک موقع پر جوت دیا' اس کی مثالیس ملنی مشکل ہیں۔ (والسلام' خادم' محمد داؤد رازس/ ربیج الثانی مسالھ)

خَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَقْدِ الله بْن كَعْبِ عَنْ عَبْدِ الله بْن كَعْبِ بْن مَالك، بْنِ مَالِك، أَنَّ عَبْدَ الله بْن كَعْبِ بْن مَالك. وَكَانَ قَائِدَ كَعْبِ مِنْ بَنِيه حين عمي قال: سَمِعْتُ كَعْبِ بْن مَالك يُحدَّثُ حِين سَمِعْتُ كَعْبِ بْن مَالك يُحدَّثُ حِين تَخَلِّفَ عَنْ قِصْةٍ تَبُوكَ، قَالَ كَعْبِ: لَمْ اتَخَلِّفَ عَنْ وَصِيْةٍ تَبُوكَ، قَالَ كَعْبِ: لَمْ وَسَلُمَ فِي عَنْ وَقٍ غَنَاهَا إِلاَ فِي عَنْ وَقٍ وَسَلُمَ فِي غَنْ وَقٍ غَنَاهَا إِلاَ فِي غَنْ وَقِ تَبُوكَ، غَيْر أَنّى كُنْتُ تَخَلَّفُتُ فِي غَنْ وَقِ تَبُوكَ، غَيْر أَنّى كُنْتُ تَخَلَّفُتُ فِي غَنْ وَقِ تَبُوكَ، غَيْر وَقِ تَبْوكَ، غَيْر وَقِ عَنْ وَقِ قَالَ كَعْبُ فَيْر وَقِ عَنْ وَقِ قَالَ كَعْبُ فَيْ وَقِ قَالَ لَكُونَ فَي غَنْ وَقِ قَالَ عَنْ مَنْ مَالِكَ عَنْ مَنْ مَالِكَ عَنْ وَقِ قَالَ عَنْ وَسُلُمْ فِي غَنْ وَقٍ عَنْ وَقَ قَالَ الله عَنْ وَقَ قَالَ الله عَيْر وَقِ عَنْ وَقِ عَنْ قَالَ الله عَنْ وَقِ قَالَ عَنْ وَقُ قَالَ عَنْ وَقِ قَالَ اللهُ عَنْ وَقِ قَالَ اللهُ عَنْ وَقِ عَنْ وَقِ عَنْ وَقِ عَنْ اللهُ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ اللهَ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ عَنْ وَقَ قَالَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ اللّهُ عَنْ وَقُ قَالَ اللهُ عَنْ وَقُ قَالَ اللّهُ عَنْ وَقَ اللّهُ اللّهُ عَنْ وَقُ اللّهُ اللهُ عَنْ وَقُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

(۱۲۲۱۸) ہم سے یخی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'ان سے عقبل نے 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن مالک نے 'ان سے عبداللہ بن کعب بن مالک نے 'ان سے عبداللہ بن کعب بن اللہ نے 'ان سے عبداللہ بن کعب بن اللہ نے 'ان سے عبداللہ بن کعب بن اللہ نے '(جب کعب بن اللہ سے نے ان کے اور کول میں کعب بن اللہ کو راستے میں کیڑ کر جلا کرتے تھے) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کعب بن اللہ سے بن اللہ نے زوہ تبوک میں شریک نہ ہو سکنے کا واقعہ سا۔ انہوں نے بتایا کہ غزوہ تبوک کے سوا اور کسی غزوہ میں الیا نہیں ہوا تھا کہ میں رسول اللہ سال ہے کے ساتھ شریک نہ ہوا ہوں۔ البت غزوہ بدر میں بھی شریک نہیں ہوا تھا لیکن جو لوگ غزوہ بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے 'ان کے متعلق آخضرت سال ہے کی قتم شریک نہیں ہو سکے تھے 'ان کے متعلق آخضرت سال ہے کی قتم

كى خفَّى كا ظهار نهيں فرمايا تھا كيونكه آپَّ اس موقع پر صرف قريش ك قافلے كى الاش ميں فكلے متح اليكن الله تعالى كے حكم سے اس پہلی تیاری کے بغیر'آپ کی دشمنوں سے مکر ہو می اور میں لیلہ عقبہ میں آنخضرت ملتا کیا کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ یہ وہی رات ہے جس میں ہم نے (مکہ میں) اسلام کے لیے عمد کیا تھا اور مجھے تویہ غزوہ بدر سے بھی زیادہ عزیز ہے۔ اگرچہ بدر کالوگوں کی زبانوں پر جرچا زیادہ ہے- میرا واقعہ یہ ہے کہ میں اپنی زندگی میں بھی اتنا قوی اور اتنا صاحب مال نهيس موا تها جتنااس موقع پر تها- جبكه ميس آمخضرت ملتاييم کے ساتھ تبوک کے غزوے میں شریک نہیں ہو سکا تھا۔ خداکی قتم! اس سے پہلے کبھی میرے پاس دواونٹ جمع نہیں ہوئے تھے لیکن اس موقع ير ميرے ياس دو اونث موجود تھے- آنخضرت ملي يا جب بھي كى غزوے كے ليے تشريف لے جاتے تو آب اس كے ليے ذومعنى الفاظ استعمال کیا کرتے تھے لیکن اس غزوہ کا جب موقع آیا تو گڑمی بردی سخت تھی'سفر بھی بہت لمباتھا'بیابانی راستہ اور دسٹمن کی فوج کی کثرت تعداد! تمام مشكلات سامن تهين- اس لي أتخضرت مليَّالم في ملمانوں سے اس غزوہ کے متعلق بہت تفصیل کے ساتھ تا دیا تھا تاکہ اس کے مطابق بوری طرح سے تیاری کرلیں۔ چنانچہ آپ نے اس ست کی بھی نشاندہی کر دی جد هرسے آپ کا جانے کا ارادہ تھا۔ ملمان بھی آپ کے ساتھ بہت تھے۔ اتنے کہ کسی رجٹر میں سب کے ناموں کا لکھنا بھی مشکل تھا۔ کعب بناٹھ نے بیان کیا کہ کوئی بھی شخص اگر اس غزوے میں شریک نه ہونا چاہتا تو وہ یہ خیال کر سکتا تھا کہ اس کی غیرحاضری کاکسی کو بیتہ نہیں چلے گا۔ سوااس کے کہ اس کے متعلق وحی نازل ہو۔ حضور اکرم ملتھائی جب اس غزوہ کے لیے تشریف لے جارہے تھے تو کھل پکنے کا زمانہ تھا اور سامیہ میں بیٹھ کر لوگ آرام كرتے تھے۔ آنخضرت ملتاليا بھي تياريوں ميں مصروف تھے اور آپ کے ساتھ مسلمان بھی۔ لیکن میں روزانہ سوچا کر تا تھا کہ کل ا سے میں بھی تیاری کروں گااور اس طرح ہر روز اسے ثالبارہا۔ مجھے

بَلْرُ وَلَمْ يُعَاتِبُ أَحَدًا تَخَلُّفَ عَنْهَا، إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُريدُ عِيرَ قُرَيْش، حَتَّى جَمْع الله بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى غَيْر مِيعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ لَيْلَةً الْعَقَبَةِ حِينَ تُواثَقُنَا عَلَى الإسْلاَمِ وَمَا أُحِبُّ أَنَّ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ، وَإِنَّ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكُو فِي النَّاسِ مِنْهَا، كَانْ مِنْ خَبَرِي أَنِّي لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقُوَى وَلاَ ايْسر حِينَ تَحَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ، وَا لله مَا إجْتَمَعَتْ عِنْدِي قَبْلَهُ رَاحِلَتَانَ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى يُريدُ غَزْوَةً إلاَّ وَرَّى بِغَيْرِهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الغَزُورَةُ غَزَاهَا رَسُولُ الله ﷺفِي حَرٍّ شَدِيدٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُوًّا كَثِيرًا فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أُهْبَةَ غَزُوهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ بوَجُههِ الَّذِي يُريدُ والْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُول ا لله ﷺ كَثِيرٌ. وَلاَ يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ يُريدُ الدِّيوَانَ قَالَ كَعَبّ : فَمَا رَجُلٌ يُريدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ إِلاَّ ظَنَّ أَنْ سَيَخْفَى لَهُ مَا لَمْ يَنْزِلُ فِيهِ وَحْيُ الله، وَغَزَا رَسُولُ الله الله الله العَزْوة حِينَ طَابَتِ الشَّمَارُ وَالْظَّلاَلُ وَتَجَهَّزَ رَسُـــولُ الله ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ فَطَفِقْتُ أَغْدُو لِكَيْ أَتَجَهَّزَ مَعَهُمْ فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْضَ شَيْئًا فَأَقُولُ

في نَفْسِي أَنَا قَادِرٌ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَى بي حَتَّى اشْتَدَّ بِالنَّاسِ الْجِدُّ، فَأَصْبَحَ رَسُولُ الله ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَلَمْ اقُصِ مِنْ جِهَازِي شَيْئًا فَقُلْتُ: أَتَجَهَّزُ بَعْدَهُ بِيَوْمِ أَوْ يَوْمَيْنِ؟ ثُمَّ ٱلْحَقُّهُمْ فَغَدَوْتُ بَعْدَ أَنْ فَصَلُوا لِأَتَجَهَّزَ، فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْنًا ثُمَّ غَدَوْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ وَلَمْ أقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ بِي حَتَّى أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ الْغَزْوُ، وَهَمَمْتُ أَنْ أَرْتَحِلَ فَأُدْرِكَهُمْ، وَلَيْتَنِي فَعَلْتُ فَلَمْ يُقَدَّرْ لِي ذَلِكَ، فَكُنْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوج رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَطُفْتُ فِيهِمْ أَخْزَنَنِي أَنِّي لاَ أَرَى رَجُلاً مَغْمُوصًا فِيهِ النَّفَاقُ – أَوْ رَجُلاً ممَّنْ عَذَرَ الله مِنَ الضُّعَفَاءِ- وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ : ((مَا فَعَلَ كَعَبٌ)).

فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةَ يَا رَسُولَ اللهُ حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَنَظَرُهُ فِي غِطْفَيْهِ، فَقَالَ: مُعَاذُ بْنُ جَبَلِ: بِنْسَمَا قُلْتَ وَالله يَا رَسُولَ الله مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلاَّ حَيْرًا، وَسُولَ الله عَلَيْهِ إِلاَّ حَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ: فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّهُ تَوَجَّةً قَافِلاً مَالِكِ: فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّهُ تَوَجَّةً قَافِلاً حَضَرَنِي هَمِّي، فَطَفِقْتُ أَنَّهُ تَوَجَّةً قَافِلاً وَاللهِ عَمْرَنِي هَمِّي، فَطَفِقْتُ أَنَّذَكُرُ الْكَذِبَ حَضَرَنِي هَمِّي، فَطَفِقْتُ أَنَدُكُرُ الْكَذِبَ وَاللهِ عَدَا، وَاللهُ عَدَا، وَاللهُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْي مِنْ وَاللهِ عَدَا، وَاللهُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْي مِنْ الله عَلَى الله عَدَا، وَاللهُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْي مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

اس کایقین تفاکه میں تیاری کرلوں گا۔ مجھے آسانیاں میسر ہیں 'یوں ہی وقت گزرتا رہا اور آخر لوگوں نے اپنی تیاریاں مکمل بھی کرلیں اور آنخضرت النابيل مسلمانوں كوساتھ لے كرروانہ بھى ہو گئے-اس وقت تک میں نے کوئی تیاری نہیں کی تھی۔ اس موقع پر بھی میں نے اینے دل کو میں کمہ کر سمجھالیا کہ کل یا پرسوں تک تیاری کرلوں گااور پھر لشکرے جاملوں گا۔ کوچ کے بعد دوسرے دن میں نے تیاری کے لیے سوچالین اس دن بھی کوئی تیاری شیں کی- پھر تیسرے دن کے لیے سوچا اور اس دن بھی کوئی تیاری نہیں کی- یوں ہی وقت گزر گیا اور اسلامی لشکر بہت آگے بڑھ گیا۔ غزوہ میں شرکت میرے لیے بہت دور کی بات ہو گئی اور میں بھی ارادہ کرتا رہا کہ یمال سے چل کرانٹیں یا اول گا- کاش! میں نے ایبا کر لیا ہو تا لیکن یہ میرے نصیب میں نہیں تھا۔ آخضرت سی الم اللہ کے تشریف لے جانے کے بعد جب میں باہر نکا او مجھے برا رنج ہو تا کیو نکہ یا تو وہ لوگ نظر آتے جن کے چروں سے نفاق میتا تھایا پھروہ لوگ جنہیں اللہ تعالیٰ نے معذور اور ضعیف قرار دے دیا تھا۔ آخضرت ملی کے میرے بارے میں کسی سے کچھ نہیں ہوچھا تھالیکن جب آپ تبوک پہنچ گئے تو وہیں ایک مجلس میں آپ نے دریافت فرمایا کہ کعب نے کیاکیا؟ بنوسلمہ کے ایک صاحب نے کماکہ یارسول اللہ!اس کے غرور نے اسے آنے نہیں دیا۔(وہ حسن و جمال یا لباس پر اترا کررہ گیا) اس پر معاذبن جبل بڑاڑ ہو لے تم نے بری بات کھی۔ یارسول اللہ! خدا کی فتم! ہمیں ان کے متعلق خیرے سوا اور کچھ معلوم نہیں۔ آنخضرت ملی کیا نے کچھ نہیں فرمایا۔ کعب بن مالک ر فالتر نے بیان کیا کہ جب مجھے معلوم ہوا کہ حضور ملتی یم واپس تشریف لا رہے ہیں تو اب مجھ پر فکر سوار ہوا اور میرا ذہن کوئی ایسا جھوٹا بمانہ تلاش کرنے لگا جس سے میں کل آمخضرت ساتھ کیا کی خفکی سے ج سکوں۔ اپنے گھرکے ہر عقلمند آدمی ہے اس کے متعلق میں نے مشورہ لیالیکن جب مجھے معلوم ہوا کہ آنخضرت ملٹائیا مدینہ سے بالکل قریب آ چکے ہیں تو غلط خیالات میرے ذہن ہے نکل گئے اور مجھے یقین ہو گیا

که اس معامله میں جھوٹ بول کرمیں اینے کو کسی طرح محفوظ نہیں کر سکتا۔ چنانچہ میں نے تھی بات کہنے کا پختہ ارادہ کرلیا۔ صبح کے وقت آنخضرت ملتهام تشريف لائے-جب آب سي سفرسے واپس تشريف لاتے تو یہ آپ کی عادت تھی کہ پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور دو رکعت نماز پڑھتے ' پھرلوگوں کے ساتھ مجلس میں بیٹھتے۔ جب آپ اس عمل سے فارغ ہو چکے تو آپ کی خدمت میں لوگ آنے لگے جو غزوه میں شریک نہیں ہو سکے تھے اور قتم کھا کھا کر این عذر بیان كرنے لگے-ايسے لوگوں كى تعداداى كے قريب تھى- آمخضرت ماتيا ا نے ان کے ظاہر او قبول فرمالیا' ان سے عمد لیا۔ ان کے لیے مغفرت کی دعا فرمائی اور ان کے باطن کو اللہ کے سپرد کیا۔ اس کے بعد میں حاضر ہوا۔ میں نے سلام کیاتو آپ مسکرائے۔ آپ کی مسکراہٹ میں خفگی تھی۔ آپ نے فرمایا آؤ'میں چند قدم چل کر آپ کے سامنے بیٹھ گیا۔ آپ نے مجھ سے دریافت فرمایا کہ تم غزوہ میں کیوں شریک نہیں ہوئے۔ کیاتم نے کوئی سواری نہیں خریدی تھی؟ میں نے عرض کیا' میرے پاس سواری موجود تھی' فداکی قتم! اگر میں آپ کے سواکسی دنیادار شخص کے سامنے آج بیٹھاہوا ہو تاتو کوئی نہ کوئی عذر گھر کراس کی خفگی ہے پچ سکتا تھا' مجھے خوبصورتی کے ساتھ گفتگو کاسلیقہ معلوم ہے۔ لین خدا کی قتم! مجھے یقین ہے کہ اگر آج میں آپ کے سامنے کوئی جھوٹاعذریان کرکے آپ کو راضی کرلوں تو بہت جلد اللہ تعالی آپ کو مجھ سے ناراض کروے گا۔اس کے بجائے اگر میں آپ سے سی بات بیان کر دول تو یقیناً آپ کو میری طرف سے خفگ ہوگی لیکن الله سے مجھے معافی کی بوری امید ہے۔ نہیں' خدا کی قتم! مجھے کوئی عذر نہیں تھا' خدا کی قتم اس وقت سے پہلے کھی میں اتنا فارغ البال نہیں تھااور پھر بھی میں آپ کے ساتھ شریک نہیں ہو سکا۔ آنحضرت سالی است نرایا که انهول نے سی بات بنادی 'اچھااب جاؤ ' یمال تک کہ اللہ تعالیٰ تمہارے بارے میں خود کوئی فیصلہ کر دے۔ میں اٹھ گیا اور میرے پیچیے بنوسلمہ کے کچھ لوگ بھی دوڑے ہوئے آئے اور مجھ أظَلُّ قَادِمًا زَاحَ عَنَّى الْبَاطِلُ وَعَرَفْتُ أَنِّي لَنْ أَخْرُجَ مِنْهُ أَبَدًا بشَيْء فِيهِ كَذِبْ فَأَجْمَعْتُ صِدْقَهُ وَأَصْبَحَ رَسُولُ الله ﷺ قَادِمًا وَكَانَ إذَا قَدِمَ مِنْ سَفَر بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَيَرِكَعُ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جاءَهُ الْمُحَلِّفُونَ، فَطَفِقُوا يَعْتَذِرُونَ إلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ وَكَانُوا بضْعَةً وَتُمَانِينَ رَجُلاً فَقَبلَ مِنْهُمْ رَسُولُ ا لله عَلَى عَلَانِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ واسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكُلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى الله، فَجِنْتُهُ فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ تَبَسُمَ الْمُغْضَبِ ثُمَّ قَالَ: ((تَعَالَ)) فَجِئْتُ أَمْشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي: ﴿(رَمَا خَلَفُكَ أَلَمْ تَكُنْ قَدِ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ؟)) فَقُلْتُ: بِلَى، إِنِّي وَاللَّهُ لُوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتَ أَنْ سَأَحْرُجُ مِنْ سَحَطِهِ بِعُذْرِ وَلَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلاً، وَلَكِنِّي والله لقدُ علِمْتُ لَئِنْ حَدَّثْتُكَ الْيُوْمَ حَدِيثَ كَذِبٍ تَرْضَى بهِ عَنِّي لَيُوشِكَنَّ الله أَنْ يُسْخطَكَ عَلَيَّ وَلَئِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صِدْق تجدُ عَلَىَّ فِيهِ، إنَّى لأَرْجُو فِيهِ عَفُو الله لاَ وَالله ما كَانَ لِي مِنْ غُذُرٍ. وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقُوى وَلاَ أَيْسَرَ منَّى حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: (رأمًا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْ حَتَّى يَقْضيَ الله فِيكَ)) فَقُمْتُ وَثَارَ رَجَالٌ مِنْ بَنِي سَلِّمَةً فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوا لِي: وَالله مَا عَلِمُنَاكَ كُنْتَ أَذْنَبْت

سے کینے لگے کہ خدا کی قتم' ہمیں تہارے متعلق سے معلوم نہیں تھا کہ اس سے سلے تم نے کوئی گناہ کیا ہے اور تم نے بردی کو تاہی کی آنخضرت ملی کے سامنے ویا ہی کوئی عذر نہیں بیان کیا جیسا دوسرے نہ شریک ہونے والوں نے بیان کر دیا تھا۔ تمہارے گناہ کے ليه آخضرت ملي كم كاستغفار مي كاني موجاتا- خداكي فتم! ان لوكول نے مجھے اس پر اتنی ملامت کی کہ مجھے خیال آیا کہ واپس جا کر آنخضرت ملتی است کوئی جھوٹا عذر کر آؤں ' پھر میں نے ان سے بوچھا کیا میرے علاوہ کسی اور نے بھی مجھ جیساعذربیان کیاہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہال دو حضرات نے اس طرح معذرت کی جس طرح تم نے کی ہے اور انہیں جواب بھی وہی ملاہے جو تہمیں ملا۔ میں نے یوچھا کہ ان کے نام کیا ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ مرارہ بن ربیع عمری اور ہلال بن اميد واتفى وين ان دوايس صحابه كانام انهول نے لے ديا تھاجو صالح تھے اور بدر کی جنگ میں شریک ہوئے تھے۔ ان کا طرز عمل میرے لیے نمونہ بن گیا۔ چنانچہ انہوں نے جب ان بزرگوں کا نام لیا تو میں اینے گھر چلا آیا اور آنخضرت ملی الم نے لوگوں کو ہم سے بات چیت کرنے کی ممانعت کردی مبت سے لوگ جو غزوے میں شریک نہیں ہوئے تھے'ان میں سے صرف ہم تین تھے!لوگ ہم سے الگ رہنے لگے اور سب لوگ بدل گئے۔ ایسا نظر آتا تھا کہ ہم سے ساری دنیابدل گئی ہے۔ ہمارا اس سے کوئی واسطہ ہی نہیں ہے۔ پچاس دن تک ہم اس طرح رہے میرے دو ساتھیوں نے تو اپنے گھروں سے نکانا ہی چھوڑ دیا'بس روتے رہتے تھے لیکن میرے اندر ہمت تھی کہ میں باہر نکاتا تھا' مسلمانوں کے ساتھ نماز میں شریک ہوتا تھااور بازاروں میں گھوہا کرتا تھا لیکن مجھ سے بولٹا کوئی نہ تھا۔ میں آنخضرت ملتھایا کی خدمت میں بھی حاضر ہو تا تھا' آپ کو سلام کرتا' جب آپ نماز کے بعد مجلس میں بیٹھتے، میں اس کی جبتو میں لگا رہتا تھا کہ دیکھوں سلام کے جواب میں آنخضرت ملتھا کے مبارک ہونٹ ملے یا نہیں' پھر آپ کے قریب ہی نماز برھنے لگ جاتا اور آپ کو سکھیوں سے دیکھتا

ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا، وَلَقَدْ عَجَزْتَ أَنْ لاَ تَكُونَ اعْتَذَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ بِمَا اعْتَذَرَ إِلَيْهِ الْمُتَخَلِّفُونَ قَدْ كَانَ كَافِيكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَكَ، فَوَ اللهِ مَا زَالُوا يُؤَنَّبُونِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ فَأُكَذِّبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِيَ أَحَدٌ؟ قَالُوا: نَعَمْ رَجُلاَن قَالاَ مِثْلَ مَا قُلْتَ فَقِيلَ لَهُمَا مِثْلُ مَا قِيلَ لَكَ، فَقُلْتُ مَنْ هُمَا؟ قَالُوا: مُرَارَةُ بْنُ الرَّبيع الْعَمْرِيُّ، وَهِلاَلُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ، فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بَدْرًا فِيهِمَا أُسْوَةٌ فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي وَنَهَى رَسُولُ الله ﷺ الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلاَمِنَا أَيُّهَا الثَّلاَثَةُ مِنْ بَيْنَ مَنْ تَخَلُّفَ عَنْهُ، فَاجْتَنَبْنَا النَّاسُ وَتَغَيَّرُوا لَنَا حَتَّى تَنكُرْتُ فِي نَفْسِي الأَرْضِ فَمَا هِيَ الَّتِي أَعْرِفُ، فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهمَا يَبْكِيَان، وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَّ الْقَوْم وَأَجْلَدَهُمْ، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدَ الصَّلاَةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطُوفُ فِي الأَسْوَاق، وَلاَ يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ وَآتَى رَسُولَ الله ﷺ فَأُسَلِّمُ عَلَيْهِ، وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفَتَيْهِ برَدِّ السَّلاَم عَلَيَّ أَمْ لاَ؟ ثُمَّ أُصَلِّي قَرِيبًا مِنْهُ فَأُسَارِقُهُ النَّظَرَ، فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلاَّتِي أَقْبَلَ إِلَيَّ، وَإِذَا الْتَفَتُ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّى إِذَا

ربتا- جب میں ابنی نماز میں مشغول ہو جاتا تو آنخضرت ماتھ کیم میری طرف دیکھتے لیکن جونمی میں آپ کی طرف دیکھتا آپ رخ مبارک پھیر لیتے۔ آخر جب اس طرح لوگوں کی بے رخی بڑھتی ہی گئی تو میں (ایک دن) ابو قنادہ رہ اللہ کے باغ کی دیوار پر چڑھ گیا' وہ میرے چھازاد بھائی تھے اور مجھے ان سے بہت گرا تعلق تھا میں نے انسیں سلام کیا ، لیکن خدا کی قتم! انہوں نے بھی میرے سلام کاجواب نہیں دیا- میں نے کہا' ابو قادہ! تمہیں اللہ کی قتم! کیاتم نہیں جانتے کہ اللہ اور اس ك رسول التي الله التي عجم كتني محبت ب- انهول في جواب نهيس دیا۔ میں نے دوبارہ ان سے میں سوال کیا خداکی قتم دے کر الکین اب بھی وہ خاموش تھے ' پھر میں نے اللہ کا واسطہ دے کر ان سے میں سوال کیا۔ اس مرتبہ انہوں نے صرف اتنا کما کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ اس پر میرے آنسو پھوٹ پڑے۔ میں واپس چلا آیا اور دیوار پر چڑھ کر (نیچے' باہراتر آیا)انہوں نے بیان کیا کہ ایک دن میں مدینہ کے بازار میں جا رہاتھا کہ شام کا ایک کاشتکار جو غلم بیچنے مدينه آيا تھا' يوچھ رہاتھا كه كعب بن مالك كمال رہتے ہيں؟ لوگول نے میری طرف اشاره کیاتو وه میرے پاس آیا اور ملک غسان کاایک خط مجھے دیا'اس خط میں یہ تحریر تھا۔

"امابعد! مجھے معلوم ہوا ہے کہ تمہارے صاحب (بعنی آنخضرت ملی آیا) تمہارے ساتھ زیادتی کرنے لگے ہیں۔ اللہ تعالی نے تمہیں کوئی ذلیل نہیں پیدا کیا ہے کہ تمہاراحق ضائع کیا جائے "تم ہمارے پاس آجاؤ "ہم تمہارے ساتھ بہتر سے بہتر سلوک کریں گے۔"

جب میں نے یہ خط پڑھاتو میں نے کماکہ یہ ایک اور امتحان آگیا۔ میں نے اس خط کو تنور میں جلا دیا۔ ان بچاس دنوں میں سے جب چالیس دن گزر چکے تو رسول کریم ساٹی لیا کے ایلی میرے پاس آئے اور کماکہ آنحضرت ساٹی لیا نے تمہیں تھم دیا ہے کہ اپنی بیوی کے بھی قریب نہ جاؤ۔ میں نے پوچھامیں اسے طلاق دے دوں یا پھر مجھے کراکرنا چاہیے؟ انہوں نے بتایا کہ نہیں صرف ان سے جدا ہو' ان کے قریب نہ جاؤ

طالَ عَلَىَّ ذَلِكَ مِنْ جَفُورَةِ النَّاسِ مَشَيْتُ حتى تَسَوَّرْتُ جدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي، وَأَحَبُّ النَّاسِ إَلَيَّ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَوَ الله مَا رَدُّ عَلَىَّ السَّلاَمَ فَقُلْتُ : يَا أَبَا قَتَادَةَ أَنْشُدُكَ بِا للهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أُحِبُّ ا لله وَرَسُولَهُ؛ فَسَكَتَ فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَدْتُهُ فَسَكَتَ، فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَدْتُهُ فَقَالَ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَفَاضَتْ عَيْنَايَ وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجدَارَ، قَالَ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي بسُوق الْمَدِينَةِ إِذَا نَبَطِيٌّ مِنْ أَنْبَاطِ أَهْل الشَّأْم مِمَّنْ قَدِمَ بالطُّعَام يَبيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ : مَنْ يَدُلُّ عَلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكِ فَطَفِقَ النَّاسُ يُشبِيرُونَ لَهُ حَتَّى إِذَا جَاءَنِي دَفَعَ إِلَىَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ غَسَّانٌ فَإِذَا فِيهِ : أمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ، وَلَمْ يَجْعَلْكَ الله بدَار هَوَان وَلاَ مَضْيَعَةٍ، فَالْحَقْ بِنَا نُوَاسِكَ. فَقُلْتُ : لَمَا قَرَأْتُهَا؟ وَهَذَا أَيْضًا مِنَ الْبَلاَء، فَتَيَمَّمْتُ بِهَا النُّنُورَ فَسَجَرْتُهُ بِهَا حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ لَيْلَةً مِنَ الْحَمْسِينَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَأْتِينِي فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ الله عَلَى يَأْمُوكَ أَنْ تَعْتَزِلَ امْرَأَتَكَ فَقُلْتُ: أُطَلَّقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ؟ قَالَ: لاَ، بَلِ اعْتَزِلْهَا وَلاَ تَقْرَبْهَا، وَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِبَى مِثْلَ ذَلِكَ، فَقُلْتُ لِأَمْرَأَتِي: الْحَقِي بأَهْلِكِ فَتَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ الله فِي هَذَا الأَمْرِ، قَالَ كَعْبٌ: فَجَاءتِ امْرَأَةُ هِلاَل

میرے دونوں ساتھیوں کو (جنہوں نے میری طرح معذرت کی تھی) بھی میں تھم آپ نے بھیجاتھا۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا کہ اب اپنے میکے چلی جاؤ اور اس وقت تک وہیں رہو جب تک اللہ تعالیٰ اس معاملہ کا کوئی فیصلہ نہ کردے۔ کعب بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ہلال بن امیہ (جن كامقاطعه موا تها) كي بيوي آنخضرت ماتيكيم كي خدمت ميں حاضر موسس اور عرض کی یارسول الله! بلال بن امیه بست بی بو رهے اور كرور بين ان كے پاس كوئي خادم بھي نيس ہے كيا اگر ميں ان كى فدمت کر دیا کروں تو آپ ناپند فرمائیں گے؟ آنحضرت ملتَّ الله الله فرمایا که صرف وہ تم سے صحبت نہ کریں۔ انہوں نے عرض کی۔ خداکی فتم! وہ تو کسی چیز کے لیے حرکت بھی نہیں کر سکتے۔ جب سے یہ خطکی ان پر ہوئی ہے وہ دن ہے اور آج کادن ہے ان کے آنسو تھمنے میں نہیں آتے۔ میرے گھرکے بعض لوگوں نے کہا کہ جس طرح ہلال بن امیہ بناٹر کی بیوی کو ان کی خدمت کرتے رہنے کی اجازت آنخضرت النائيم نے دے دی ہے' آپ بھی ای طرح کی اجازت حضور ماٹھیا ے لے لیجے۔ میں نے کما نہیں' خدا کی قتم! میں اس کے لیے آنخضرت ملتا الماسي اجازت نهيل لول گان ميں جوان ہول معلوم نهيں جب اجازت لينے جاؤں تو آخضرت ماٹئيام کيا فرمائيں-اس طرح وس دن اور گزر گئے اور جب سے آنخضرت ماٹھیا نے ہم سے بات چیت كرنے كى ممانعت فرمائى تھى اس كے بچاس دن بورے ہو گئے۔ بچاسویں رات کی صبح کو جب میں فجر کی نماز بڑھ چکا اور اپنے گھر کی چھت یر بیٹا ہوا تھا' اس طرح جیسا کہ الله تعالی نے ذکر کیاہے' میرا دم گھٹاجارہا تھااور زمین اپنی تمام وسعتوں کے باوجود میرے لیے تنگ ہوتی جارہی تھی کہ میں نے ایک پکارنے والے کی آواز سنی 'جبل سلع یر چڑھ کر کوئی بلند آواز ہے کہ رہاتھا' اے کعب بن مالک! تنہیں بثارت ہو۔انہوں نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی میں سحدے میں گریڑا اور مجھے یقین ہو گیا کہ اب فراخی ہو جائے گ۔ فجری نماز کے بعد رسول الله سلي إلى في الله كي بارگاه ميس ماري توب كي قبوليت كااعلان كرديا تھا-

بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ ا لله إنَّ هِلاَلَ بْنَ أُمَّيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدُمَهُ؟ قَالَ : ((لا، وَلَكِنْ لَا يَقْرَبُكِ)} قَالَتْ : إِنَّهُ وَا للهِ مَا بِهِ حَرَكَةٌ إِلَى شَيْء، وَا لله مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا، فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي لَو اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ الله الله في امْرَأَتِكَ كَمَا أَذِنَ لَامْرَأَةِ هِلاَل بْن أُمَيَّة أَنْ تَخُدُمَهُ، فَقُلْتُ : وَاللَّهَ لاَ اسْتَأْذِلَ فِيهَا رَسُولَ اللهِ ﷺ وَمَا يُدِرينِي مَا يَقُولُ رَسُولُ الله ﷺ إذَا اسْتَأْذَنْتُهُ فِيهَا وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ فَلَبَثْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرَ لَيَال، حَتَّى كَمَلَتُ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ جِينَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ كَلاَمِنَا، فَلَمَّا صَلَيْتُ صَلاَةَ الْفَجُر صُبْحَ حَمْسِينَ لَيْلَةً وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ الله قَدُ ضَاقَتْ عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاقَتْ عَلَيَّ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ، سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِحِ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْع بَأَعْلَى صَوْتِهِ، يَا كَعْبُ بْنَ مَالِكِ أَبْشِرْ قَالَ: فَخَرَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنْ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ وآذَنَ رَسُولُ ا لله ﷺ بتَوْبَةِ ا لله عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَّاةً الْفَجْرِ، فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَنَا وَذَهَبَ قِبَلَ صَاحِبَىً مُبَشِّرُونَ وَرَكَضَ إِلَىَّ رَجُلَّ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِنْ أَسُلَمَ فَأَوْفَى عَلَى الْجَبَل، وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَس.

لوگ میرے یمال بشارت دینے کے لیے آنے لگے اور میرے دو ساتھیوں کو بھی جا کربشارت دی۔ ایک صاحب (زبیربن عوام بغاثیہ) اینا گوڑا دوڑائے آرہے تھ' ادھر قبیلہ اسلم کے ایک صحالی نے بہاڑی پر چڑھ کر (آوازدی) اور آواز گھوڑے سے زیادہ تیز تھی۔جن صحالی نے (سلع بہاڑی پر سے) آواز دی تھی' جب وہ میرے پاس بشارت دینے آئے تو اینے دونوں کیڑے اتار کراس بشارت کی خوشی میں 'میں نے انہیں دے دیے۔ خدا کی قتم کہ اس وقت ان دو کپڑوں ك سوا (دينے كے لاكق) اور ميرے پاس كوئى چيز نہيں تھى- پھرميں نے (ابو قادہ بنالتہ سے) دو کیڑے مانگ کرینے اور آمخضرت ملتھایم کی خدمت میں حاضر ہوا' جوق در جوق لوگ مجھ سے ملاقات کرتے جاتے تھے اور مجھے توبہ کی قبولیت پر بشارت دیتے جاتے تھے ' کہتے تھے الله كى بارگاه ميں توبه كى قبوليت مبارك مو- كعب بنائخة نے بيان كيا' آخر میں معجد میں داخل ہوا حضور اکرم ملی ایم تشریف رکھتے تھے۔ چاروں طرف صحابہ کامجمع تھا۔ طلحہ بن عبیداللّٰد بناتیؒ دوڑ کرمیری طرف برسے اور مجھ سے مصافحہ کیا اور مبارک باد دی۔ خداکی قتم! (وہاں موجود) مهاجرین میں سے کوئی بھی ان کے سوا' میرے آنے یر کھڑا نبیں ہوا۔ طلحہ بڑاٹھ کا یہ احسان میں بھی نہیں بھولوں گا۔ کعب بڑاٹھ نے بیان کیا کہ جب میں نے آنخضرت سل کیا تو آپ نے فرمایا' (چرہ مبارک خوثی اور مسرت سے دمک اٹھاتھا) اس مبارک دن کے لیے تہیں بشارت ہو جو تمہاری عمر کاسب سے مبارک دن ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! بیہ بشارت آپ کی طرف سے ہے یا اللہ تعالی کی طرف سے؟ فرمایا نہیں 'بلکہ اللہ کی طرف سے ہے۔ آنخضرت اللہ جب كسى بات ير خوش ہوتے تو چرو مبارک روش موجاتاتها الياجيك جاند كالكرامو- آپ كي مسرت مم چرہ مبارک سے سمجھ جاتے تھے۔ پھرجب میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا تو عرض كيايارسول الله! اپني توبه كي قبوليت كي خوشي مين ميں اپنامال الله اوراس کے رسول کی راہ میں صدقہ کردوں؟ آپ نے فرمایا لیکن

فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ ثَوْبَيٌّ فَكَسَوْتُهُ إِيَّاهُمَا بِبُشْرَاهُ، وَا لله مَا أَمْلِكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ وَاسْتَعَرَتُ ثُوْبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَانْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ الله ﴿ فَيَتَلَقَّانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهَنُّونِي بالتُّوْبَةِ، يَقُولُونَ : لِتَهْنِكَ تَوْبَةُ الله عَلْيَكَ قَالَ كَعْبٌ : حتَى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ الله ﷺ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ فَقَامَ إِلَىَّ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ الله يُهَرُّولُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَانِي وَا لله مَا قَامَ إِلَيُّ رَجُلُّ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرَهُ، وَلاَ أَنْسَاهَا لِطَلْحَةَ قَالَ كَعْبٌ : فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ قَالَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجُهُهُ مِنَ السُّرُورِ: ((أَبْشِرْ بِخَيْرِ يَوْم مَرَّ عَلْيَكَ مُنْذُ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ) قَالَ: قُلْتُ أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ الله أَمْ مِنْ عِنْدِ الله؟ قَالَ: ((لاً، بَلْ مِنْ عِنْدِ اللهِ)) وَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ إذَا سُرُّ اسْتَنَارَ وَجُهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ قَمَر، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ 'يَا رَسُولَ الله: إنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْحَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى الله، وَإِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ رَسُولَ الله الله عُلْيَكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ ((أَمْسِكُ عَلْيَكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)) قُلْتُ فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ا لله إنَّمَا نَجَّانِي بِالصِّدْقِ وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لاَ أُحَدِّثَ إلا صِدْقًا مَا بَقيتُ، فَوَ الله

کچھ مال اینے پاس بھی رکھ لو' بیہ زیادہ بہترہے۔ میں نے عرض کیا پھر میں خیبر کا حصہ اینے پاس رکھ لول گا۔ پھر میں نے عرض کیا' یارسول الله! الله تعالى نے مجھے سے بولنے كى وجہ سے نجات دى- اب ميں ابني توبہ کی قبولیت کی خوشی میں بہ عہد کرتا ہوں کہ جب تک زندہ رہوں گا بچ کے سوا اور کوئی بات زبان پر نہ لاؤل گا۔ پس خدا کی قتم! جب سے میں نے آخضرت ملتھا کے سامنے یہ عمد کیا میں کسی ایسے مسلمان کو نہیں جانتا جے اللہ تعالی نے سے بولنے کی وجہ سے اتنانوازا ہو' جتنی نواز شات اس کی مجھے پر سچ ہو لئے کی وجہ سے ہیں۔ جب سے میں نے آنخضرت ملی ایم کے سامنے یہ عمد کیا 'پھر آج تک مجھی جھوٹ کا ارادہ بھی نہیں کیا اور مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ باقی زندگی میں بھی مجھے اس سے محفوظ رکھے گا اور الله تعالی نے اپنے رسول پر آیت (ہمارے بارے میں) نازل کی تھی۔ ''یقیناً اللہ تعالی نے نبی' مماجرین اور انصار کی توبہ قبول کی" اس کے ارشاد "و کونوا مع الصادقين" تك- فداكى قتم! الله تعالى كى طرف سے اسلام كے ليے بدايت ك بعد' میری نظر میں آنخضرت ملٹایا کے سامنے اس سچ بولنے سے بردھ كرالله كامجھ ير اور كوئى انعام شيس ہوا كه ميں نے جھوٹ نہيں بولا اور اس طرح اینے کو ہلاک نہیں کیا- جیسا کہ جھوٹ بولنے والے ہلاک ہو گئے تھے۔ نزول وحی کے زماتہ میں جھوٹ بولنے والوں پر اللہ تعالی نے اتنی شدید وعید فرمائی جتنی شدید کسی دوسرے کے لیے نہیں فرمائی ہوگی۔ فرمایا ہے ﴿ سیحلفون بالله لکم اذا انقلبتم ﴾ ارشاد ﴿ فان الله لا يرضى عن القوم الفاسقين ﴾ تك- كعب بالتي في بيان کیا۔ چنانچہ ہم تین' ان لوگوں کے معاملے سے جدا رہے جنہوں نے آنحضرت ملی ایم کے سامنے قسم کھالی تھی اور آپ نے ان کی بات مان بھی لی تھی'ان سے بیعت بھی لی تھی اور ان کے لیے طلب مغفرت بھی فرمائی تھی۔ ہمارا معاملہ آنخضرت سلٹھایے انے چھوڑ دیا تھا اور اللہ تعالی نے خود اس کا فیصلہ فرمایا تھا۔ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ وعلی الثلاثة الذين خلفوا ﴾ سے يي مراد ہے كه بمارا مقدمه ملتوى ركھاگيا

مَا أَعْلَمُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلاَهُ الله فِي صِدْق الْحَدِيثِ مُنْدُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُول ا لله أحْسَنَ مِمَّا أَبْلاَنِي مَا تَعَمَّدْتُ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ إَلَى يَوْمِي هَذَا كَذِبًا وَإِنِّي لأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي الله فِيمَا بَقِيتُ وَأَنْزَلَ الله تَعَالَى عَلَى رَسُولِهِ النُّبيُّ ﴿ لَقَدْ تَابَ الله عَلَى النَّبيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ﴾ [التوبة : ١١٧] إِلَى قَوْلِهِ : ﴿وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ [التوبة: ١١٩] فَوَ الله مَا أَنْعَمَ الله عَلَيُّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَدَانِي لِلإِسْلاَم أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي لِرَسُولِ اللهِ الله أكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ كُمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا فَإِنَّ الله تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرٌّ مَا قَالَ لأَحَدٍ، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿ سَيَحُلِفُونَ بَا للهَ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ – إِلَى قَوْلِهِ – فَإِنَّ الله لا يَوْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِفِقِينَ ﴾ [التوبة : ٩٩-٩٩] قَالَ كَعْبٌ : وَكُنَّا تَخَلُّفْنَا أَيُّهَا النَّلاَثَةُ عَنْ أَمْرِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ قَبلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِينَ حَلَفُوا لَهُ، فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَ رَسُولُ الله الله فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ الله فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ اللهِ اللهِ فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ الله: ﴿وَعَلَى النَّلاَثَةِ الَّذِينَ خُلُّفُوا﴾ [التوبة : ١١٨] وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ الله مِمَّا خُلَّفْنَا عَنِ الْغَزُو وَإِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ إيَّانَا وَإِرْجَاؤُهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ

وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ. [راجع: ۲۷۵۷]

اور ہم ڈھیل میں ڈال دیئے گئے۔ یہ نہیں مراد ہے کہ جماد سے پیچھے
رہ گئے بلکہ مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کے پیچھے رہے جنہوں نے
قسمیں کھاکراپنے عذر بیان کئے اور آنخضرت ملی کیا نے ان کے عذر
قبول کرلیے۔

اس طویل صدیث میں اگرچہ فرکورہ تین بزرگوں کا جنگ تبوک سے پیچے رہ جانے اور ان کی توبہ تبول ہونے کا تغصیل ذکر است حضرت حافظ ابن مجر رہائیے نے بہت سے مسائل کا استباط فرمایا ہے۔ جس کی تفصیل کے لیے اہل علم فتح الباری کا مطالعہ فرمائیں۔ اس واقعہ کے ذیل علامہ حسن بھری رہائیے کا یہ ارشاد گرامی یاد رکھنے کے قابل ہے۔ باسبحان الله ما اکل ھولاء البلاثة مالاً حوامًا ولا سفکوا دما حواما ولا افسلوا فی الارض اصابهم ماسمعتم وضافت علیهم الارض بما رحبت فکیف بمن بواقع المواحث والکہانو رفتح الباری) بینی سجان الله ان تینول بزرگوں نے نہ کوئی حرام مال کھایا تھا نہ کوئی خون بمایا تھا اور نہ زمین میں فساد برپا کیا تھا، بھر بھی ان کو یہ سزا دی گئی جس کا ذکر تم نے سنا ہے۔ ان کے لیے ذمین اپنی فراخی کے باوجود تنگ ہو گئی لیس ان لوگوں کا کیا حال ہو گئی جس کا ذکر تم نے سنا ہو گئی ہیں ان لوگوں کا کیا حال ہو گئی ہو اور سول مائی اور ہر بریاے گناہوں میں ملوث ہوتے رہتے ہیں۔ ان پر خداِ اور رسول مائی کے کا کس قدر عماب ہونا چاہیے۔ اس سے ہو گاجو ہے حیاتی اور ہر بریاے گناہوں کا ارتکاب کس قدر خطرناک ہے۔ حضرت کعب بن مالک انصاری خزرجی ہیں۔ بیعت عقبہ کا نہ میں سے مقبہ کا نہ میں۔ بیعت عقبہ کا نہ میں شریک ہوئے۔ ۵۰ ھیں کے سال کی عمر طویل پاکر انتقال فرمایا۔ (رضی اللہ عنہ وارضاہ)

### ۸۱ – باب نزول الحجر

2819 حدثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ الله بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعَفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْبَيْ عَمْرَ النَّبِيُّ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا مَرُّ النَّبِيُ عَلَى بِالْحِجْرِ قَالَ : ((لاَ تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ اللهِ عَنْهُمُ الْ تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ اللّذِينَ طَلَمُوا أَنْفُسَهُمُ الْ يُصِيبَكُمُ مَا اصَابَهُمُ الآ فَلْ تَكُونُوا بَاكِينَ)) ثُمَّ قَنْعَ رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ اللهَيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِي. [راجع: ٣٣٤]

## باب حجربستی سے آنحضرت ملتھ کیا کارزنا

(۳۲۹۹) ہم سے عبداللہ بن محمد جعنی نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' کہا ہم کو معمر نے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عمر شکھ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم ساٹھ لیا مقام حجر سے گزرے تو آپ نے فرمایا' ان لوگوں کی بستیوں سے جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا' جب گزرنا ہو تو روتے ہوئے ہی گزرو' ایسانہ ہو کہ تم پر بھی وہی عذاب آجائے جو ان پر آپ نے سر مبارک پر چادر ڈال لی اور بڑی تیزی کے ساتھ چائے گئے' یہاں تک کہ اس وادی سے نکل آئے۔

روایت میں ندکورہ مقام ''ججر'' حفرت صالح علیہ السلام کی قوم ثمود کی بستی کا نام ہے۔ یہ وہی قوم ہے جس پر اللہ تعالیٰ کا کلیسی عذاب زلزلہ شدید دھاکوں اور بکل کی کڑک کی صورت میں نازل ہوا تھا۔ جب آنخضرت ملٹی کیا غزوہ تبوک کے لیے تشریف لے جارہے تھے تو یہ مقام راستے میں پڑا تھا۔ ججر' شام اور مدینہ کے درمیان ایک بستی ہے۔

(۱۹۳۲۰) ہم سے یکیٰ بن بمیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے ابن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا رسول اللہ ملیٰ بیٹم نے اصحاب حجرکے  ٤٤٢٠ حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنا،
 مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا لله عَلَى اللَّهُ الْأَصْحَابِ الْحِجْرِ : ((لاَ تَدْخُلُوا عَلَى هَوُلُاءِ الْمُعَدَّبِينَ، اللَّ اللهُ تَكُونُوا بَاكِينَ اللهُ اللهُ يَكُونُوا بَاكِينَ اللهُ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ)).

[راجع: ٤٣٣]

#### ۸۲ باب

اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ سَعْدِ بْنِ إبْرَاهِيمُ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عُرُوّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةُ، قَالَ: ذَهَبَ النبي اللهِ الْمُغَيرَةِ بْنِ فَعُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ إلا فَقُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ إلا فَقُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ الله قَلْمُهُ الله فَقُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ الله قَلْمُهُ الله فَعْسَلُ فَي غَزُوةَ تَبُوكَ فَعَسَلَ وَجْهَهُ، وَذَهَبَ فَعْسَلُهُ مَا فَمُ الْجُبُةِ فَعْسَلَهُمَا مِنْ تَحْتَ جُبَّتِهِ فَعْسَلَهُمَا ثُمُّ مَسَحَ عَلَى خُفْيْهِ. [راجع: ١٨٢]

سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ النبي عَلَيْهِ مِنْ غَزُوةٍ تَبُوكَ حَتّى إذَا أَشْرُفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: ((هَذِهِ طَابَةُ، وَهَذَا أُحُدٌ جَبَلٌ يُحِبِّنَا وَنُحِبُهُ)).

[راجع: ۱٤۸١]

٣٤٤٣ حدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْدُ الطُّويلُ، عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ وَقِ تَبُوكَ فَدَنَا مِنَ

متعلق فرمایا' اس معذب قوم کی بہتی سے جب تہمیں گزرناہی ہے تو تم روتے ہوئے گزرو' کمیں تم پر بھی وہ عذاب نہ آجائے جو ان پر آیا تنا

### باب

(۱۳۲۲) ہم سے یخی بن کمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعد نے ان سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے 'ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے 'ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے نافع بن جمیر نے 'ان سے عودہ بن مغیرہ نے اور ان سے ان کے والد مغیرہ بن شعبہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کے اور ان سے ان کے لیے تشریف لے گئے تھے 'پھر (جب آپ فارغ ہو کر واپس آئے وَ آپ کے وضو کے لیے میں پانی لے کر حاضر ہوا 'جمال تک جھے لیے میں بانی لے کر حاضر ہوا 'جمال تک جھے لیے میں بانی کیا کہ بید واقعہ غزوہ تبوک کا ہے 'پھر آپ نے انہوں نے کہی بیان کیا کہ بید واقعہ غزوہ تبوک کا ہے 'پھر آخضرت ماٹھ ہے کہ جہرہ مبارک دھویا اور جب کمنیوں تک دھونے کا ارادہ کیا تو جب کی آسٹین نگ نگل جنانچہ آپ نے ہاتھ جبے کے نیچ ارادہ کیا تو جب کی آسٹین نگ نگل جنانچہ آپ نے ہاتھ جبے کے نیچ نکال لیے اور انہیں دھویا 'پھر موزوں پر مسے کیا۔

(۱۳۲۲) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عمرو بن یکی نے بیان کیا ان سے عباس بن سل بن سعد نے اور ان سے حضرت ابو حمید بڑا تھ نے کہ نبی کریم سل ایک ساتھ ہم غزوہ تبوک سے واپس آرہ شے۔ جب آپ مدینہ کے قریب پنچے تو (مدینہ کی طرف اشارہ کرک) فرمایا کہ بید "طابہ" ہے اور یہ احد بہاڑ ہے 'یہ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس

(۳۲۲۳) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی اور انہیں انس بن مبارک نے خردی اور انہیں انس بن مالک بڑا تئے نے کہ جب رسول اللہ ملتی اللہ عزوہ تبوک سے واپس ہوئے اور مدینہ کے قریب پنچے تو آپ نے فرمایا 'مدینہ میں بہت سے ایسے

لوگ ہیں کہ جہال بھی تم چلے اور جس وادی کو بھی تم نے قطع کیاوہ

(اینے دل سے) تہارے ساتھ ساتھ تھے۔ صحابہ رمی تی عرض کیا

يارسول الله! اگرچه ان كا قيام اس وقت بهي مدينه مين بي رها مو؟

حضور ما الله الله نے فرمایا ہاں 'وہ مدینہ میں رہتے ہوئے بھی (اپنے دل سے

ملتائيم كاخطوط لكصنا

تمهارے ساتھ تھے)وہ کسی عذر کی وجہ سے رک گئے تھے۔

الْمَدِينَةِ، فَقَالَ : ((إنَّ فِي الْمَدِينَةِ أَقُوامًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا وَلاَ قَطَعْتُمْ وَادِيًا إلاَّ كَانُوا مَعَكُمْ))، قَالُوا يَا رَسُولَ الله وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْعُدْرُ)). [راجع: ٢٨٣٨]

ان جلہ مرویات میں کی نہ کی طرح سے سنر تبوک کا ذکر آیا ہے۔ باب اور احادیث میں یی وجہ مطابقت ہے۔ کیٹیٹی کے اب کِتَاب النَّبی ﷺ باب کسری (شاہ ایران) اور قیصر (شاہ روم) کو رسول اللّٰد

إِلَىٰ كِسْرَى وَقَيْصَرَ

امام بخاری کا اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ شاہان عالم کو جو خطوط آنخضرت ملڑ بیائی نے لکھوائے ' بیہ سب غزوہ تبوک ہی کے سال کے واقعات ہیں۔

بُنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّتُنَا إِسْحَاقُ حَدَّتُنَا يَعْقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّتُنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله إِنَّ بَعْثَ بِكِتَابِهِ إِلَى كِسْرَى مَعَ عَبْدِ الله بْنِ حُدَافَةَ السَّهْمِيِّ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَهُ بنالَى عَظِيمٍ الْبَحْرَيْنِ، فَدَفَعَهُ عَظِيمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى، فَدَفَعَهُ عَظِيمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى، فَلَمَّا قَرَأَهُ مَزَّقَهُ فَحَسِبْتُ أَنْ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ : فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ يُمَرَّقُوا كُلًا مَمُزَّق. [راجع: ٦٤]

تعظیم استین کے مرف میں گتافی نہیں کی بلکہ اپنے گور نر باذان کو لکھا کہ وہ مدینہ جاکر اس نبی سے ملیں اگر وہ وعویٰ نبوت سے استین تو بہتر ہے ورنہ اس کا سرا تار کر میرے پاس حاضر کریں۔ چنانچہ باذان مدینہ آیا اور اس نے سرئی کا یہ فرمان سایا۔ آخضرت ساتھ نے نہ فرمایا کہ تم کو معلوم ہونا چاہیے کہ آج رات کو میرے رب تعالی نے اس اس کے بیٹے شیرویہ کے ہاتھ سے قتل کرا دیا ہے اور اب تمہاری حکومت پارہ پارہ ہونے والی ہے۔ یہ واقعہ کے حدیث بماہ جمادی الاول ہوا۔ چھ ماہ تک شیرویہ فارس کا باوشاہ رہا۔ ایک دن خزانے میں اس کو ایک دواکی شیشی ملی جس پر قوت باہ کی دوا لکھا ہوا تھا۔ اس نے اسے کھایا اور بلاک ہو گیا۔ اس کے بعد کری کی فران کی پوتی پوران تامی قومی حاکم ہوئی جو شیرویہ کی بیٹی تھی جس کے لیے آخضرت ساتھ کے فرمایا کہ وہ قوم کیسے فلاح پا سمتی ہے جس کرورت حاکم ہو۔

قَ ٤ ٤ ٤ - حدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ الْهَيْشَمِ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: لَقَدْ نَفَعَنِي الله بِكَلِمَةِ سَمِعْتَهَا مِنْ رَسُولِ الله عَنْ الله بِكَلِمَةِ سَمِعْتَهَا مِنْ رَسُولِ الله عَلَيْامَ الْجَمَلِ بَعْدَ مَا كِدْتُ أَنْ اَلْحَقَ بَأَصْحَابِ الْجَمَلِ فَأُقَاتِلَ مَعَهُمْ، قَالَ: فَلَمَّا بِأَصْحَابِ الْجَمَلِ فَأُقَاتِلَ مَعَهُمْ، قَالَ: فَلَمَّا بَلْغَ رَسُولَ الله عَلَيْهِمْ بِنْتَ كِسْرَى، قَالَ: ((لَنْ مَلْكُوا عَلَيْهِمْ بِنْتَ كِسْرَى، قَالَ: ((لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلُوا امْرَهُمْ امْرَأَةً)).

[طرفه في : ٧٠٩٩].

سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنِ اللهُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ يَقُولُ: أَذْكُو أَنِّي السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ يَقُولُ: أَذْكُو أَنِّي خَرَجْتُ مَعَ الْغِلْمَانِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ نَتَلَقَّى رَسُولَ اللهِ فَيُّهُ، وَقَالَ سُفْيَانُ: مَرَّةً مَعَ الصَّبَيَان. [راجع: ٣٠٨٣]

حَدَّتَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ حَدَّتَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ أَذْكُرُ أَنِّي خَرَجْتُ مَعَ الصِّبْيَانِ نَتلَقَّى النَّبِيِّ الْمَائِبِ لَيْكِةِ الْوَدَاعِ مَقْدَمَهُ مِنْ غَزْوَةِ

تَبُوكَ. [راجع: ٣٠٨٣]

٨٤- باب مَرض النّبِي ﷺ
 وَوَفَاتِهِ وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿إِنّكَ مَيْتُونَ، ثُمَّ إِنّكُمْ يَوْمَ
 مَيِّتٌ وَإِنْهُمْ مَيِّتُونَ، ثُمَّ إِنّكُمْ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ
 الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ
 الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

(۲۲۲۵) ہم سے عثان بن ہیشم نے بیان کیا کہا ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہا ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہا ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہ جنگ جمل کے موقع پر وہ جملہ میرے کام آگیا جو میں نے بیان کیا کہ جنگ جمل کے موقع پر وہ جملہ میرے کام آگیا جو میں نے رسول اللہ ملڑ ہی ہے سنا تھا۔ میں ادادہ کر چکا تھا کہ اصحاب جمل حضرت عائشہ رہی ہی اور آپ کے لشکر کے ساتھ شریک ہو کر (حضرت علی بنالی کی افوج سے لڑوں۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم ملی بنالی کے معلوم ہوا کہ اہل فارس نے کسری کی لڑی کو وارث تخت و ساتے بنایا ہے تو آپ نے فرمایا کہ وہ قوم بھی فلاح نہیں پاسکتی جس نے اپنا حکمران کسی عورت کو بنایا ہو۔ (تشریح پیچے ہو چکی ہے)

(۱۳۲۹) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' کہا کہ میں نے زہری سے سنا' انہوں نے سائب بن بیزید رہاللہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ مجھے یاد ہے جب میں بچوں کے ساتھ ثنیۃ الوداع کی طرف رسول اللہ ساتھ کا استقبال کرنے گیا تھا۔ سفیان نے ایک مرتبہ (مع العلمان کے بجائے) مع الصبان بیان کیا۔

(٣٣٢٤) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے زہری نے اور ان سے سائب بن بن یزید بڑاللہ نے کہ مجھے یاو ہے 'جب میں بچوں کے ساتھ حضور اکرم ملٹی کا استقبال کرنے گیا تھا۔ آپ غزوہ تبوک سے واپس تشریف لا

صدیث بالا میں ثنیة الوداع تک استقبال کے لیے جانا ندکور ہے۔ یہ غزوہ تبوک ہی کی واپسی پر ہوا ہے۔

رے تھے۔

باب نبی کریم مالی کیاری اور آپ کی وفات کابیان

اور الله تعالی کا فرمان که "آپ کو بھی مرناہے اور انہیں بھی مرناہے '
پھرتم سب قیامت کے دن اپنے رب کے حضور میں جھڑا کروگے۔"
(۴۲۲۸) اور یونس نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ

غُرْوَةُ قَالَتْ عَانِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: كَانَ النّبِيُ الله عَنْهَا: كَانَ النّبِيُ الله عَنْهَا: كَانَ النّبِي الله عَانِشَةُ مَا أَزَالُ أَجِدُ الْمَ الطّعَامِ اللّذِي اكَلُتُ بِخَيْبَرَ فَهَذَا أُوَانُ وَجَدْتُ انْقِطًاعَ الْهُرِي مِنْ ذَلِكَ السّلمُ ).

أَبْهَرِي مِنْ ذَلِكَ السَّمِّ).

اللَّهُ بُكَيْرٍ حَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثْنَا اللَّهُ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله عَنْهُمَا عَنْ أُمِّ الْفَصْلُ عَبْسِ الْحَوْرِثِ قَالَتْ : سمِعْتَ النبي المُحْلِدِ قَالَتْ : سمِعْتَ النبي المُحَلَّدُ فَي الْمَوْسَلاتِ عُرُقًا ثُمَّ مَا يَقْرَأُ فِي الْمَعْرِبِ بِالْمُوْسَلاتِ عُرُقًا ثُمَّ مَا صَلَى لَنَا بَعْدَهَا حَتَّى قَبَضَهُ الله .

[راجع: ٧٦٣]

7 £ £ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبِيْرٍ عَنِ الْبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ الْبِي عِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ الْبِي عَبَّاسٍ قَالَ : كَانْ عُمَّلُ بْنُ عَبَّاسٍ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ يُدْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: إِنَّ لَنَا أَلْبَنَاءُ مِثْلَهُ، فَقَالَ : إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ تَعْلَمُ. فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الآيةِ فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الآيةِ فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الآيةِ رَسُولِ الله عَمْرُ الله وَالْفَتِحُ * فَقَالَ: أَجَلُ رَسُولِ الله عَلْمُ أَعْلَمُهُ إِيَّاهُ فَقَالَ: مَا أَعْلَمُ مَنْهَا إِلاَ مَا تَعْلَمُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

٤٤٣١ حدَّثَنا قُتُيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلِيْمان الأَحُولِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ فَاللهُ الْمُحْمِيسِ وَمَا يَوْمُ الْحَمِيسِ وَمَا يَوْمُ

نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی کھنے نے بیان کیا کہ نمی کریم مائٹی کے است مرض وفات میں فرماتے تھے کہ خیبر میں (زہر آلود) لقمہ جو میں نے اپنے منہ میں رکھ لیا تھا' اس کی تکلیف آج بھی میں محسوس کرتا ہوں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ میری شہ رگ اس زہر کی تکلیف سے کٹ جائے گی۔

(۱۹۳۲۹) ہم سے یخی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بیان کیا ان سے عبیداللہ بین عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ام بین عبداللہ نے اور ان سے ام فضل بنت حارث رہی ہیں نے بیان کیا کہ میں نے سا رسول اللہ ملی اللہ ملی مغرب کی نماز میں والموسلات عوفا کی قرآت کر رہے تھے 'اس کے بعد پھر آپ نے ہمیں بھی نماز نہیں پڑھائی 'یمال تک کہ اللہ تعالی فی روح قبض کرلی۔

(۱۳۲۲) ہم سے محمد بن عروہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے ابوبشر نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بڑی ہے ۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بڑا ہے نے اعتراض کیا قریب بھاتے تھے۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بڑا ہے نے اعتراض کیا کہ اس جیسے تو ہمارے بچے ہیں۔ حضرت عمر بڑا ہی نے فرمایا کہ میں نے یہ طرز عمل جس وجہ سے اختیار کیا 'وہ آپ کو معلوم بھی ہے؟ پھر حضرت عمر بڑا ہی نے ابن عباس بڑی ہی ادا جاء نصراللہ والفتح ﴾ کے متعلق پوچھا۔ ابن عباس بڑی ہی اللہ تواب دیا کہ یہ رسول اللہ ما ہی ہے کے متعلق پوچھا۔ ابن عباس بڑی ہی اللہ تعالیٰ نے (آیت کہ یہ رسول اللہ ما ہی ہے ۔ عمر بڑا ہی نے فرمایا کہ جو تم نے بتایا وہی میں میں اس کی اطلاع دی ہے۔ عمر بڑا ہی نے فرمایا کہ جو تم نے بتایا وہی میں بھی اس آیت کے متعلق جانتا ہوں۔

(اسههه) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیبیہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر عیبیہ نے بیان کیا کہ ابن عباس بھ اٹھا نے جعرات کے دن کاذکر کیااور فرمایا'

الْحَمِيسِ اشْنَدُ بَرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ، فَقَالَ : ((ائْتُونِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ، فَقَالَ : ((ائْتُونِي أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا)) فَتَنَازَعُوا وَلاَ يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيٍّ تَنَازُغٌ فَقَالُوا : مَا شَأْنَهُ أَهْجَرَ اسْتَفْهِمُوهُ؟ فَلَهَبُوا يَرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((دَعُونِي فَاللّذِي أَنَا يَرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((دَعُونِي فَاللّذِي أَنَا يَرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((دَعُونِي فَاللّذِي أَنَا بِيْهُ خَيْرٌ مِمَا تَدْعُونِي إليهِ)) وَأَوْصَاهُمْ بَيْلَاثٍ قَالَ: ((أَخْرِجُوا الْمُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَأَجِيزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أَجِيزُهُمْ)) وَسَكَتَ عَنِ الثَّالِئَةِ، أَوْ قَلَلَ فَنَسِيتُهَا.

[راجع: ١١٤]

معلوم بھی ہے جعرات کے دن کیا ہوا تھا۔ رسول اللہ مانی ہے مرض
میں تیزی پیدا ہوئی تھی۔ اس وقت آپ نے فرمایا کہ لاؤ میں تمہارے
لیے وصیت نامہ لکھ دول کہ تم اس پر چلو گے تواس کے بعد پھرتم بھی
صحیح راستے کو نہ چھوڑو گے لیکن یہ من کر وہاں اختلاف پیدا ہو گیا والا نکہ نبی مائی ہے کہ سامنے نزاع نہ ہونا چاہیے۔ بعض لوگوں نے کما
کہ کیا آپ شدت مرض کی وجہ سے بے معنی کلام فرما رہے ہیں؟ (بو
آپ کی شان اقد س سے بعید ہے) پھر آپ سے بات سمجھنے کی کوشش
کرو۔ پس آپ سے صحابہ پوچھنے گئے۔ آپ نے فرمایا جاؤ (یمال شوروغل نہ کرو) میں جس کام میں مشغول ہوں وہ اس سے بہتر ہے
جس کے لیے تم کہہ رہے ہو۔ اس کے بعد آپ نے صحابہ کو تین
چیزوں کی وصیت کی فرمایا کہ مشرکین کو جزیرہ عرب سے نکال دو۔
جس طرح میں کرتا آیا ہوں اور تیسری بات ابن عباس نے یا سعید نے
بیان نہیں کی یا سعید بن جبیر نے یا سلیمان نے کہا میں تیسری بات
بھول گیا۔

کتے ہیں تیسری بات یہ تھی کہ میری قبر کو بت نہ بنالینا۔ اے مؤطامیں امام مالک نے روایت کیا ہے۔

لَتْ بِينَ مِيرَى بَاتِ بِهِ هَى كُهُ مِيرَى فِي الْوِيتَ :

عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عُتْبَةً عَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عُتْبَةً عَنِ النَّهُ بَنْ عُبْدِ اللهِ بَنْ عُتْبَةً عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمّا ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمّا حُضِرَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمُ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالٌ فَقَالَ النّبِي عِنْهُ اللهِ عَنْهُمُ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالٌ فَقَالَ النّبِي عِنْهُ اللهِ عَنْهُمُ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالٌ لاَ تَضِلُوا بَعْدَهُ ) فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ أَنْ وَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ أَنْ وَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ أَنْ وَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ أَنْ وَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ أَنْ وَمَنْهُمُ أَنْ الْبَيْتِ حَسْبُنَا كِتَابُ اللهِ فَاخْتَلَفَ أَهُلُ الْبَيْتِ وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَاخْتَلُفَ أَوْلُ اللهِ عَنْهُمُ مَنْ يَقُولُ : قَرَّبُوا وَمِنْهُمْ وَالَا بَعْدَهُ ، وَمِنْهُمْ وَيَالًا لَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

کی دے دو کہ اس پر آپ ہدایت کھوا دیں اور تم اس کے بعد گراہ نہ ہو سکو۔ بعض لوگوں نے اس کے خلاف دو سری رائے پر اصرار کیا۔ جب شوروغل اور نزاع زیادہ ہوا تو آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا کہ یماں سے جاؤ۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ابن عباس میں اس سے جاؤ۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ابن عباس میں اس سے بڑی یہ تھی کہ لوگوں نے اختلاف اور شور کرکے آنخضرت سب سے بڑی یہ تھی کہ لوگوں نے اختلاف اور شور کرکے آنخضرت ملتی ہے کہ کی کہ دی۔

مَنْ يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَمَّا الْكَثْرُوا اللَّغُوَ وَالاَحْتِلَافَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: ((قُومُوا)). قَالَ عُبَيْدُ اللهٰ: فَكَانَ يَقُولُ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلَّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلَّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَبَيْنَ أَنْ يَكُتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ لاحْتِلاَفِهمْ وَلَغَطِهمْ.

[راجع: ۱۱٤]

یہ رحلت سے چار دن پہلے کی بات ہے۔ جب مرض نے شدت اختیار کی تو آپ نے فرمایا' لاؤ تہمیں کچھ لکھ دوں تاکہ تم سینے کی سینے میں اختیار کی تو آپ نے فرمایا' لاؤ تہمیں کچھ لکھ دوں تاکہ تم سینے کی کہ اور ہم کو کانی ہے۔ اس پر آپس میں اختلاف ہوا۔ کوئی کہتا تھا سامان کتابت لے آؤ کہ ایسا نوشتہ لکھا جائے' کوئی کچھ اور کہتا تھا یہ شوروشغف بڑھا تو حضور سے نکال دیا جائے۔ نرمایا کہ تم سب اٹھ جاؤ۔ یہ پنج شنبہ کا واقعہ ہے۔ اس روز آپ نے تین وصیتیں فرمائیں۔ یمود کو عرب سے نکال دیا جائے۔ اور کو کر عرب سے نکال دیا جائے۔ وفود کی عزت بھشہ اس طرح کی جائے جیسا میں کرتا رہا ہوں۔ قرآن مجید کو ہر کام میں معمول بنایا جائے۔ بعض روایات کے مطابق کتاب اللہ اور سنت پر تمک کا تھم فرمایا۔ آج مغرب تک کی جملہ نمازیں حضور ماٹھ کے نے خود پڑھائی تھیں مگر عشاء میں نہ جا سکے اور حضرت اللہ اور سنت پر تمک کا تھم فرمایا۔ آج مغرب جس کے تحت حضرت صدیق بڑھڑ نے حیات نبوی میں سترہ نمازوں کی امامت فرمائی۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

صَفُّوانَ بْنِ جَمِيلِ اللَّخْمِيُّ، حَدَّتَنَا بُسَرَةُ بْنُ صَفُّوانَ بْنِ جَمِيلِ اللَّخْمِيُّ، حَدَّتَنَا اللَّهِمِ مَنْ عُرْوَةَ عَنْ اللَّهِمِ مَنْ عُرْوَةَ عَنْ عُرُورَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : دَعَا النَّبِيُّ عَلَيْهَا السَّلاَمُ فِي شِكُواهُ اللَّبِيُّ اللهِ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ فِي شِكُواهُ اللّذِي قُبضَ فِيهِ فَسَارُهَا بِشَيْءٍ فَبَكَتْ ثُمَّ اللّذِي قُبضَ فِيهِ فَسَارُهَا بِشَيْءٍ فَصَحِكَتْ، فَسَأَلُنَا دعاها فَسَارُهَا بِشَيْءٍ فَضَحِكَتْ، فَسَأَلُنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: سَارُنِي النّبِيُ عَلَيْ أَنّهُ يَتُبعُهُ يَتُبعُهُ اللّذِي تُولُقِي فِيهِ فَبَكَيْتُ، فَسَأَلُنَا نُولُقِي فِيهِ فَبَكَيْتُ، فَسَأَلُنَا نُولُقِي فِيهِ فَبَكَيْتُ اللّهُ يَتُبعُهُ يَتُبعُهُ نَفْ اللّهِ يَتُبعُهُ فَصَحَكَتْ الراجع: ٣٦٢٤،٣٦٢٣] فضحكتُ. [راجع: ٣٦٢٤،٣٦٢٣]

خُنْدرٌ حدَّثنا شُعْبةً عنْ سَعْدِ، عَنْ عُرُوعَ

(۱۳۳۳) ہم سے ایراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے عروہ نے اور ان سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ مرض الموت میں رسول اللہ طاق کے فاظمہ رشی فیا کے بیان کیا کہ مرض الموت میں رسول اللہ طاق کے فاظمہ رشی فیا کو بیان اور آہستہ سے کوئی بات ان سے کمی جس پر وہ رونے لگیں' پھر دوبارہ آہستہ سے کوئی بات کی جس پر وہ بننے لگیں۔ پھر ہم نے ان سے اس کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ آخضرت ملی ہے اس کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ آخضرت ملی ہے من کر سے فرمایا تھا کہ آپ کی وفات اسی مرض میں ہوجائے گی' میں یہ من کر رونے لگی۔ دوسری مرتبہ آپ نے مجھ سے جب سرگوشی کی تو یہ فرمایا کہ آپ کے گھر کے آدمیوں میں سب سے پہلے میں آپ سے جاملوں گی تو میں ہنی تھی۔

(۴۲۲۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سعد نے' ان سے عروہ نے عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كُنْتُ اسْمَعُ انْهُ لاَ اوران سے حضر الله فَيْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كُنْتُ اسْمَعُ انْهُ لاَ اوران سے حضر الله فَي بَيْ حَتَّى الله فَي الله فَي بِهُ مِينَ الله فَي بَهُ مِينَ الله فَي بَهُ مِينَ الله فَي بَهُ مِينَ الله فَي بَهُ مِينَ الله وَالْحَدُ لَهُ الله عَلَيْهِمْ الله عَلَيْهُمْ الله عَلَيْهُمْ الله عَلَيْهُمْ الله عَلَيْهِمْ الله عَلَيْهُمْ الله عَلَيْهِمْ الله عَلَيْهُمْ الله عَلَيْهِمْ الله عَلَيْهِمْ الله عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهُمْ الله عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلْهُ الْعَلْمُ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهِ اللْهِ عَلَيْهِ اللْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللْعِلْمُ الْعِلْمُ اللْعِلْمُ اللْعِلْم

فَظَنَنْتُ أَنَّهُ خُيِّرَ. [أطرافه في : ٤٤٣٦،

٣٦ £ £ - حدَّثَناً مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمّا مَرضَ النَّبِيُ عَلَى الْمَرض الَّذِي مَاتَ فِيهِ جَعَلَ يَقُولُ : ((فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى)).

[راجع: ٤٤٣٥]

شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ عُرُوهُ بِنُ الزُّبَيْرِ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ عُرُوهُ بِنُ الزُّبَيْرِ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ اللهِ عُنْهَا قَالَتْ: كَانَ اللهِ عُنْهَا وَهُو صَحِيحٌ يَقُولُ ((إنَّهُ لَمْ يُقْبَض نَبِيُّ قَطُ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنِّةِ، ثُمَّ يُحَيَّا أَوْ يُخَيِّرُ)) فَلَمَّا الشَّكَى وَحَصَرَهُ الْقَبْضُ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِ عَائِشَةَ وَحَصَرَهُ الْقَبْضُ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِ عَائِشَةَ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ شَخَصَ بَصَرُهُ نَحْوَ عَائِشَةَ اللهَ عَلَى الرَّفِيقِ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ شَخَصَ بَصَرُهُ نَحْوَ الرَّفِيقِ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ شَخَصَ بَصَرُهُ نَحُو الرَّفِيقِ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ شَخَصَ بَصَرُهُ نَحُو الرَّفِيقِ اللَّهُمَّ فِي الرَّفِيقِ اللَّهُمَّ فِي الرَّفِيقِ اللَّهُ عَلَى اللهُمَّ فِي الرَّفِيقِ اللَّهُمَّ فِي الرَّفِيقِ اللهُمُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

٣٨٤ ٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنا عَفَّالُ عَنْ

اور ان سے حضرت عائشہ رہی آفیا نے بیان کیا کہ میں سنتی آئی تھی کہ ہر نی کو وفات سے پہلے دنیا اور آخرت کے رہنے میں اختیار دیا جاتا ہے ' پھر میں نے رسول اللہ ملڑ ہی سا' آپ اپنے مرض الموت میں فرما رہے تھے' آپ کی آواز بھاری ہو چکی تھی۔ آپ آیت ﴿ مع الله علیهم الله کی تلاوت فرما رہے تھے (یعنی ان لوگوں کے ساتھ جن پر اللہ نے انعام کیا ہے) جھے یقین ہو گیا کہ آپ کو بھی اختیار دے دیا گیا ہے۔

رایا و الوفیق الاعلی تھا۔ (وحیدی)

(۲۳۳۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے '
ان سے سعد بن ابراہیم نے ' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے
عائشہ رہی آٹیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ سل آئی اس مرض الموت میں بار
بار فرماتے تھے۔ (اللّهم) "الوفیق الاعلٰی " اے اللہ! مجھے میرے رفقاء
(انبیاء اور صدیقین) میں پنچا دے (جو اعلٰی علیین میں رہتے ہیں)

(انبیاءاورصدیفین) میں پنچادے (جو اعلیٰ علیمین میں رہتے ہیں)
(انبیاءاورصدیفین) میں پنچادے (جو اعلیٰ علیمین میں رہتے ہیں)
انہیں زہری نے کہ عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی اُنٹیا
انہیں زہری نے کہ عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی اُنٹیا
کے بیان کیا تذریق کے زمانے میں رسول اللہ ماٹی کیا فرملیا کرتے سے
کہ جب بھی کمی نبی کی روح قبض کی گئی تو پہلے جنت میں اس کی قیام
گاہ اسے ضرور دکھادی گئی 'پھراسے اختیار دیا گیا(راوی کوشک تھا کہ
لفظ یحیا ہے یا یخیر 'دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے) پھرجب آخضرت
ماٹی لیا بیار پڑے اور وقت قریب آگیاتو سر مبارک عائشہ رہی آئیا کی ران
پر تھا اور آپ پر غثی طاری ہو گئی تھی 'جب پچھ ہوش ہوا تو آپ کی
آئیسیں گھر کی چھت کی طرف اٹھ گئیں اور آپ نے فرمایا - اللھم فی
آئیسیں گھر کی چھت کی طرف اٹھ گئیں اور آپ نے فرمایا - اللھم فی
الرفیق الاعلی - میں سمجھ گئی کہ اب حضور اکرم طائی ہمیں (یعنی
دنیاوی زندگی کو) پہند نہیں فرمائیں گے - مجھے وہ صدیت یاد آگئی جو آپ

(٣٣٣٨) ہم سے محد بن بجي ذبلي نے بيان كيا كما ہم سے عفان بن

مسلم نے بیان کیا ان سے صخر بن جو بر یہ نے ان سے عبدالر جمٰن بن قاسم نے ان سے ان کے والد (قاسم بن مجمہ) نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی کہ رہائی بر رہائی نی کر بھا گئی ای خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور اکرم ملی کیا میرے سینے سے ملی لگائے ہوئے تھے۔ عبدالرحمٰن رہائی کی خدمت میں ایک تازہ مواک استعال کے لیے تھی۔ آپ اس مسواک کی طرف دیکھتے رہے۔ چنانچہ میں نے ان سے مسواک لے اور اسے اپنے دانتوں رہے۔ چنانچہ میں نے ان سے مسواک لے اور اسے اپنے دانتوں سے چباکرا چھی طرح جھاڑنے اور صاف کرنے کے بعد حضور ماٹی کیا کہ وہ مسواک استعال کی جتنے عمدہ طریقہ سے حضور ملی کیا ہوئے ہیں خوب کر رہے تھے میں نے آپ کو اتن اچھی طرح مسواک کر رہے تھے میں نے آپ کو اتن اچھی طرح مسواک کر رہے تھے میں نے آپ کو اتن اچھی طرح مسواک کرتے کبھی شیں دیکھا۔ مسواک کرتے کبھی شیں دیکھا۔ مسواک سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے اپنا ہاتھ یا اپنی انگلی اٹھائی اور فرمایا۔ "فی المرفیق الاعلی "
تین مرتبہ' اور آپ کا انتقال ہو گیا۔ حضرت عائشہ رہی ہماکرتی تھیں کہ حضور اکرم ملی یا فات ہوئی تو سر مبارک میری ہملی اور تیں کہ حضور اکرم ملی کیا کی وفات ہوئی تو سر مبارک میری ہملی اور

صَحْرِ بْنِ جُويْدِيَة، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهَا دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ فَأَخَذُتُ السَّوَاكَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ فَأَخَذُتُ السَّوَاكَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

[راجع: ۸۹۰]

اس میں یہ اشارہ تھا کہ حضرت عائشہ بڑی تھا اور آنخضرت سائے کیا اور آخرت دونوں میں ایک جگہ رہیں گے۔ حضرت علی سین ایک بیان ہوں ہیں۔ حضرت علی سین ایک بیان ہوں ہیں۔ حضرت عائشہ بڑی تھا اور آخرت میں آپ کی بیوی ہیں۔ حضرت مجدد الف اٹی سائے فرائے ہیں کہ میں کھانا تیار کر کے ایصال ثواب کے وقت آنخضرت سائے کیا اور حضرت فاظمہ اور حسین بڑی تھا کے ثواب کی نیت کیا کہ تا تھا۔ ایک شب خواب میں آنخضرت سائے کیا کو میں نے دیکھا کہ آپ عماب کی نظرے مجھ کو دیکھ رہے ہیں۔ میں نے سب پوچھا ارشاد ہوا یہ امر سب کو معلوم ہے کہ میں حضرت عائشہ بڑی تھا کے گھر میں کھانا کھایا کرتا ہوں۔ (الندا تم کو بھی ایصال ثواب میں حضرت عائشہ بڑی تھا کو بھی ایصال ہوا ہے۔ مطرات خصوصاً حضرت عائشہ بڑی تھا کو بھی ایصال تواب میں منائل کرنا چاہیے) حضرت مجدد کتے ہیں میں نے اس روز سے آپ کی ازواج مطہرات خصوصاً حضرت عائشہ بڑی تھا کو بھی ایصال ثواب میں شریک کرنا شروع کر دیا۔ کھانا کھانا کے لیے مطلقا ایسا ایصال ثواب جو کی قیدیا رسم کے بغیر ہو اور خالص خدا کی رضا کے لیے کی غریب مسکین میٹیم کو کھالیا جائے اور اس کا ثواب بزرگوں کو بخش جائل اس کے جواز میں کی کا اختلاف نہیں ہے۔

ٹھوڑی کے درمیان میں تھا۔

يَّ عَبْرَنَا عَبْدُ اللهِ عَبْالُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي غُرُوة اَنَّ عَانشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ إِذَا اشْتَكَى نَفَتَ عَلَى نَفْسه بِالْمُعَوِّذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِهِ

فلمَا اشْتكى وَجَعَهُ الَّذِي تُولُقَّى فِيهِ طَفِقْتُ أَنْفِتُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ الْتِي كَانَ يَنْفِتُ وَامْسَحُ بِيَدِ النَّبِيِّ ﴿ النَّبِيِّ عَنْهُ.

[أطرافه في: ٥٠١٦، د٧٣٥، ١٥٧٥].

 ٤٤٤ - حدَّثَناً مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُخْتَارِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ غُرْوَة، عَنْ عَبَّادِ بْن عَبْدِ الله بْن الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنُّهَا سَمِعَتِ النُّبِيِّ ﴿ وَأَصْغَتْ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ وَهُوَ مُسْنِدِ إِلَى ظَهْرَهُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ)).

[طرفه في : ١٩٤٧].

ا ٤٤٤١ حدَّثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ هِلاَلِ الْوَزَّان، عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مِنْهُ : ((لَعنَ الله الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُور أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)) قَالَتْ عَائِشَةُ : لَوْ لاَ ذَلِكَ الأُبْرِزَ قَبْرُهُ خَشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِدًا. [راجع: ٤٣٥]

اینے جسم پر اینے ہاتھ پھیرلیا کرتے تھے ' پھر جب وہ مرض آپ کو لاحق ہوا جس میں آپ کی وفات ہوئی تو میں معوذ تین پڑھ کر آپ پر وم کیا کرتی تھی اور ہاتھ پر دم کرکے حضور اکرم ملٹی کیا کے جسم پر پھیرا

( ۱۳۴۴ م سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن مخار نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے عباد بن عبدالله بن زبیرنے اور انہیں عائشہ وی میں نے خبردی کہ آپ نے نی کریم ملی ایا سے سنا وفات سے پھھ پہلے آنحضرت ملی ایا بیت سے ان کاسمارا لیے ہوئے تھے۔ آپ نے کان لگا کر سنا کہ حضور اکرم ملتی کیا دعا كر رہے ہيں- "اے الله! ميري مغفرت فرما مجھ ير رحم كر اور میرے رفیقوں سے مجھے ملا۔"

(٣٣١) م سے صلت بن محد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ وضاح يشكري نے بيان كيا ان سے ہلال بن الى حميد وزان نے ان سے عوده بن زبیرنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہیان کیا کہ نی کریم ملكيم في اي مرض الموت مين فرمايا الله تعالى في يبوديون كواين رحمت سے دور کر دیا کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا تھا۔ حضرت عائشہ رہی ایک کے اکر اید بات نہ ہوتی تو آپ کی قبر بھی کھلی رکھی جاتی لیکن آپ کو بیہ خطرہ تھا کہ کمیں آپ کی قبر کو بھی سجدہ نہ کیاجانے لگے۔

غالبًا آپ کی اس مبارک دعا کی برکت تھی کہ قبر مبارک کو اب بالکل مسقف کر کے بند کر دیا گیا ہے۔ یہ کتنا بڑا معجزہ ہے کہ آج ساری دنیا میں صرف ایک ہی سے آخری رسول مٹھیم کی قبر محفوظ ہے اور وہ بھی اس حالت میں کہ وہاں کوئی کسی بھی قتم کی بوجا پاٹ نهيں- (مانتي نيم)

٤٤٤٢ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ: حَدَّثِنِي اللَّيْثُ قَالَ خُدَّثِنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أُخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهُ بُنُ عَبْدِ ا لله بْن غُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ

(٣٣٣٢) مم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے کہا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے خبردی اور ان سے ام المؤمنين عائشہ وئي فيان نياك كياكه جب رسول الله ما الله ما

کے لیے اٹھنا بیٹھنا د شوار ہو گیا اور آپ کے مرض نے شدت اختیار کرلی تو تمام ازواج مطهرات رضی الله عنهن سے آپ نے میرے گھر میں ایام مرض گزارنے کے لیے اجازت ما کی-سب نے جب اجازت دے دی تو آپ میموند بڑے اور کے گھرے نکے 'آپ دو آدمیوں کاسمارا لیے ہوئے تھے اور آپ کے پاؤں زمین سے گھسٹ رہے تھے۔جن دو صحابہ کا آب سمارا لیے ہوئے تھے' ان میں ایک عباس بن عبدالمطلب بناتُمَّة تصاورا يك اورصاحب-عبيدالله نے بيان كيا كه پھر میں نے عائشہ رہی اس روایت کی خبر عبداللد بن عباس بی الله اوری توانہوں نے بتلایا معلوم ہے وہ دو سرے صاحب جن کانام عائشہ مڑا تھا نے نہیں لیا کون ہیں؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا مجھے تو نہیں معلوم ہے۔ انہوں نے بتلایا کہ وہ علی رہاٹن تھے اور نبی کریم الٹھالیا ک زوجه مطمره عائشه وميهنيا بيان كرتى تحيس كه حضور اكرم ماليايم جب میرے گھر میں آگئے اور تکلیف بہت بڑھ گئی تو آپ نے فرمایا کہ سات مشکیزے پانی کے بھر کر لاؤ اور مجھ پر ڈال دو' ممکن ہے اس طرح میں لوگوں کو کچھ تھیجت کرنے کے قابل ہو جاؤں۔ چنانچہ ہم نے آپ کو آپ کی زوجہ مطمرہ حفصہ وی ایک ایک لگن میں بھایا اور انہیں مشکیروں سے آپ پر پانی دھارنے لگے۔ آخر حضور النظام نے ا پنم ہاتھ کے اشارہ سے رو کا کہ بس موچکا'بیان کیا کہ پھر آپ او گول کے مجمع میں گئے اور نماز پڑھائی اور لوگوں کو خطاب کیا۔

(۱۳۳۳ مر ۱۳۳۳ اور مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبر دی اور ان سے عائشہ رہی ہے اللہ بن عباس بی ہے اللہ بی اور ان سے عائشہ رہی ہے اللہ بن عباس بی ہے کہ بیان کیا کہ شدت مرض کے دنوں میں حضور اکرم طی ہے گاتا تو چرے سے ہٹا دیت ایٹ چرے پر ڈالتے تھے 'پھر جب دم گھنے لگا تو چرے سے ہٹا دیت آپ اس شدت کے عالم میں فرماتے تھے ' یبود و نصاری اللہ کی رحمت سے دور ہوئے کیونکہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا تھا۔ اس طرح آپ (اپنی امت کو) ان کا عمل اختیار کرنے سے بچتے رہنے کی تاکید فرمارہے تھے۔

النُّبيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يْمرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذَنَّ لَهُ، فَخَرَجَ وَهُو بَيْنَ الرَّجُلَيْن تَخُطُّ رجُلاَهُ فِي الأَرْض بَيْنَ عَبَاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطُّلِبِ، وَبَيْنَ رَجُلِ آخَوَ قَالَ عُبَيْدُ الله: فَأَخْبَوْتُ عَبْدَ الله بِالَّذِي قَالَتُ عَائِشَةُ: فَقَالَ لِي عَبْدُ الله بْنُ عَبَّاس: هلْ تَدْرِي مِنَ الرَّجْلِ الآخَرُ الَّذِي لَمْ تُسَمَّ عائشةً ؟ قَالَ : قُلْتُ لاَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ هُو عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَكَانَتْ عَانِشَةُ زَوْجُ النُّبِيِّ ﷺ تُحَدَّثُ أَنَّ رَسُولَ ا لله ﷺ لَمَا دَخُل بَيْتِي وَاشْتِدُّ بِهِ وَجِعُهُ قَالَ ((هَريقُوا عَلَى مِنْ سَبْع قِرب لَمْ تُحُللُ أوْكيتهن لَعَلِّي أَعْهذ إلى النَّاس)) فَأَجْلَسْنَاهُ فِي مِخْضَبِ لحَفْصةً زَوْج النَّبيّ الله الله عليه مِنْ تلك عليه مِنْ تلك الْقرب، حتى طفِق يُشِيرُ إليْنا بيدِهِ أَنْ قَدْ فَعَلْتُنَّ. قَالَتْ : ثُمَّ خَرَجِ إلى النَّاسِ فَصلَّى لَهُمْ وَخَطَّبَهُمْ. [راجع: ١٩٨]

عَبْد الله بْنُ غُتْبة. أَنْ عَاسَتة وَعَبْد الله بْنُ عَبْد الله بْنُ عَتْبة. أَنْ عَاسَتة وَعَبْد الله بُنَ عَبْس رَضَى الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَا نَوْل بُنَ عَبْس رَضَى الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَا نَوْل بِرَسُول الله عَلَى طُوح خَمِيصة على وَجُهه. فَإِذَا اغْتَمَّ كَشْفها عَنْ وَجُهه، فَقَال وَهُو كَذَلِكَ. يَقُولُ: ((لغَنْةُ الله على اليهود والنَصَارَى، اتتخذوا قُبُور أَنْبيَانهم مساجد)) يُحَذَرُ ما صنعوا.

قَالَتُ: لَقَدْ رَاجِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَي كَثْرة مواجعته إلاَ أَنَهُ لَمْ يَقَعْ فِي قَلْبِي عَلَى كَثْرة مواجعته إلاَ أَنَهُ لَمْ يَقَعْ فِي قَلْبِي أَنْ يُحِبَ النَاسُ بعُدهُ رَجُلاً. قَامَ مقامهُ أبدا ولا كُنْتُ أرى أنَهُ لَنْ يَقُومَ أَحَدٌ مقامهُ إلاَ تشاءم النَاسُ به. فأردُتُ أَن يعْدَلَ ذلك رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَن أبي بَكُور. رَواهُ ابْنُ عُمْو وأبو مُوسى عَنْ أبي بَكُور. رَواهُ ابْنُ عُمْو وأبو مُوسى وابُن عَبْسُ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، عَن النّبي وابْنُ عَبْسُ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، عَن النّبي

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنَى ابْنُ الْهَادَ عَنُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادَ عَنُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقاسم، عَنُ أَبِيهِ عَنْ عَانشة قَالَتُ: مَاتِ النَبِيُّ فَيْ وَإِنَّهُ لَبَيْن حَاقِيتِ فَلا الْكُرَهُ شِدَّةَ الْمُوْتِ حَاقِيتِ فَلا الْكُرَهُ شِدَّةَ الْمُوْتِ لِخَدَ النِّبِي فِينًا.

ارجع: ۱۸۹۰

2 £ £ ٧ حدثني اسْحَاقَ أَخُبرَنَا بِشُرُ بُنُ شَعِيْب بُنِ أَبِي حَمْزةً، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ الله بُنُ عَنِ الزُّهْرِيَ قَال: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بُنُ كَعْب بُنِ مَالِكِ الأَنْصارِيُّ، وَكَانَ كَعْب بُنُ مَالِكِ أَحَدَ الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ، بُنُ مَالِكِ أَحَدَ الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ تِيب عَلَيْهِمْ، أَنْ عَبُدَ الله بُنَ عَبَاسٍ أَخْبرَهُ أَنَّ عَلَيْ بُنَ أَبي طَالب رَضي الله عَنْهُ خَرَج منْ عَنْد رَسُولُ الله عَلَيْ في وَجَعِهِ الّذِي تُوفَي فيه، رَسُولُ الله عَلَيْ في وَجَعِهِ الّذِي تُوفَي فيه، فقال النَاسُ، يَا أَبا الْحسن كَيْف أَصْبَح فَقَال النَاسُ، يَا أَبَا الْحسن كَيْف أَصْبَح فَيْد

الله عنها الله عنها الله عنها الله عنها في كما مين من الله عنها في كما مين في الله عنها الله عنها الله عنه كما مين في الله عنها الله عنه كوامام بنان ) كے سلسلے ميں حضور اكرم صلى الله عليه و سلم الله عنه كوامام بنان ) كے سلسلے ميں حضور اكرم صلى الله عليه و سلم كى زندگ مجھے بقين تھا كه جو شخص (حضور اكرم صلى الله عليه و سلم كى زندگ مين) آپ كى جگه پر كھ اوگ اوگ اس سے بھى محبت نهيں ركھ كئے ميں) آپ كى جگه پر كھ اوگ اس سے بدفالى ليس كے اس ليے ميں چاہتى بلكه ميرا خيال تھا كه لوگ اس سے بدفالى ليس كے اس ليے ميں چاہتى متى كه حضور اكرم طرف الإ حضرت ابو بكر بن الله كى روايت ابن عمر ابوموئ اور ابن عباس بن الله علم نه ديں اس سے كى ہے۔

(۲۳۲۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ ہم سے برید بن الماد نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے ان سے ان کے والد قاسم بن محمد نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی ہوئے سے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑی کے وفات ہوئی تو آپ میری ہنلی اور تھوڑی کے درمیان (سر رکھ ہوئے) سخے - حضور اکرم ساڑی کے اور شدت سکرات) دیکھنے کے بعد اب میں کسی کے لیے بھی نزع کی شدت کو برا نہیں سمجھتی ۔

**€** 52 **> 833,000 € (** 52 **)** الحمد لله اب آپ کو افاقہ ہے۔ پھر عباس بن عبد المطلب بناٹی نے علی ر بناٹھ کا ہاتھ پکڑ کے کما کہ تم 'خداکی قتم تین دن کے بعد زندگی گزارنے پرتم مجبور ہو جاؤ گے۔ خدا کی قتم' مجھے توایسے آثار نظر آرہے ہیں کہ حضور اکرم ملتی اس مرض سے صحت نہیں پاسکیں گے۔ موت کے وقت بنو عبد المطلب کے چروں کی مجھے خوب شاخت ہے-اب ہمیں آپ کے پاس چلنا چاہیے اور آپ سے پوچھنا چاہیے کہ ہارے بعد خلافت کے ملے گی- اگر ہم اس کے مستحق ہیں تو ہمیں معلوم ہو جائے گااور اگر کوئی دو سرا مستحق ہو گاتو وہ بھی معلوم ہو جائے گااور حضور ملہ جارے متعلق اپنے خلیفہ کو ممکن ہے پچھ

وصیتیں کر دیں لیکن حضرت علی بڑاٹھ نے کہا کہ خدا کی قتم!اگر ہم

نے اس وقت آپ ہے اس کے متعلق کچھ پوچھااور آپ نے انکار کر

ویا تو پھرلوگ ہمیں ہمیشہ کے لیے اس سے محروم کردیں گے۔ میں تو

حضرت علی بڑاٹر کی کمال دانائی تھی جو انہوں نے یہ خیال ظاہر فرمایا جس سے کئی فتنوں کا دروازہ بند ہو گیا' رضی الله عند-

ہر گز حضور مالی کیا ہے اس کے متعلق کچھ نہیں یو چھوں گا۔

(١٣٣٨) جم سے سعيد بن عفير نے بيان كيا انهوں نے كماكه مجھ سے لیث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے انس بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ پیرے دن مسلمان فجری نماز بڑھ رہے تے اور ابو بکررضی اللہ عنہ نماز پر هارے تھ کہ اچانک حضور اکرم مَا يُنْ اللهِ عَنْهِ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهِ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْها اللهِ عنها کے حجرہ کا پردہ اٹھا کر صحابہ رضی اللہ عنهم کو دیکھ رہے تھے 'صحابہ رضی الله عنهم نماز میں صف باندھے کھڑے ہوئے تھے۔حضور اکرم صلی الله عليه وسلم ديكھ كرہنس پڑے- ابو بكر والله بيچھے مٹنے لگے تاكه صف میں آجائیں۔ آپ نے سمجھا کہ حضور اکرم ملٹائیلم نماز کے لیے تشریف لانا چاہتے ہیں۔ انس بواللہ نے بیان کیا ، قریب تھا کہ مسلمان اس خوشی کی وجہ سے جو حضور اکرم ماٹھا کے و مکھ کرانہیں ہوئی تھی کہ وہ اپنی نماز تو ڑنے ہی کو تھے لیکن حضور ملتی کیا نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ

رَسُولُ اللهُ؟ فَقَالَ: أصْبَحَ بِحَمْدِ الله بَارِئًا، فَأَخَذَ بِيَدِهِ عَبَّاسُ بْنُ عَبُّدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ :أَنْتَ وَاللَّهَ بَعْدَ ثَلَاثٍ، عَبْدُ الْعَصَا وَإِنِّي وَاللَّهِ لأَرَى رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ سَوْفَ يُتَوَفِّي مِنْ وَجَعِهِ هَذَا، إنِّي لأَعْرِفُ وُجُوهَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عِنْدَ الْمَوْتِ، اذْهَبْ بنَا إلَى رَسُولِ الله ﷺ فَلْنَسْأَلُهُ فِيمَنْ هَذَا الأَمْرُ إِنْ كَانَ فِينَا عَلِمْنَا ذَلِك، وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِنَا عَلِمْنَاهُ، فَأَوْصَى بِنَا فَقَالَ عَلِيٌّ : إنَّا وَاللهَ لَئِنْ سَأَلْنَاهَا رَسُولَ ا لله على فَمَنَعْنَاهَا لا يُعْطِينَاهَا النَّاسُ بَعْدَهُ، وَإِنِّي وَاللَّهِ لاَ أَسْأَلُهَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٤٤٤٨ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْتُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ الْمُسْلِمِينَ بَيْنَا هُمْ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ مِنْ يَوْمِ الاثْنَيْنِ وَأَبُو بَكْر يُصَلِّي لَهُمْ لَمْ يَفْجَأْهُمْ إلاَّ رَسُولُ اللهُ ۗ الله قَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ فَنَظَرَ إَلَيْهِم وَهُمْ فِي صُفُوفِ الصَّلاَةِ ثُمَّ تَبَسَّمَ يَضْحُكَ، فَنَكَصَ أَبُو بَكْر عَلَى عَقِبَيْهِ لِيَصِلَ الصَّفُّ وَظَنَّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ يُرِيدُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقَالَ أَنَسٌ : وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِي صَلاَتِهِمْ فَرَحَا برَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَشَارَ

الَيْهِمُ بِيَدِهِ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ أَتُمُّوا صَلاَتَكُمْ، ثُمُّ دَخَلَ الْحُجْرَةَ وَأَرْخَى

السُّتُورُ. [راجع: ٦٨٠]

ا ہے حیات مبارکہ کے آخری دن دو شنبہ کی فجر کی نماز تھی' تھوڑی دیر تک آپ اس نماز ہاجماعت کے پاک مظاہرہ کو ملاحظہ کشتہ چھے سیسی فراتے رہے ، جس سے رخ انور پر بشاشت اور ہونوں پر مسکراہٹ تھی۔ اس وقت وجہ مبارک ورق قرآن معلوم ہو رہا تھا۔ اس کے بعد حضور ساتھ کیا ہر دنیا میں کسی دو سری نماز کا وقت نہیں آیا۔ اسی موقع پر آپ نے حاضرین کو بار بار تاکید فرمائی تھی الصلوة

> ٩٤٤٩ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً أَنَّ أَبَا عَمْرُو وَذَكُوانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَقُولُ: إِنَّ مِنْ نِعِمَ الله عَلَىّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ تُونُفّى فِي بَيْتِي وَفِي يَوْمِي وَبَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي، وَأَنَّ الله جَمَعَ بَيْنَ رِيقِي وَرِيقِهِ عِنْدَ مَوْتِهِ، دَخَلَ عَلَيَّ عَبْدُ الرَّحْمَن وَبيَدِهِ السَّوَاكُ، وَأَنَا مُسْنِدَةً رَسُولَ الله ﷺ فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَعَرَفْتُ أَنَّهُ يُحِبُّ السَّوَاكَ، فَقُلْتُ : آخُذُهُ لك؟ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ نَعَمْ. فَتَنَاوَلْتُهُ فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ، وَقُلْتُ أُلَيِّنُهُ لَكَ، فأشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ نَعَمْ فَلَيَّنُّتُهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ رَكُونَةٌ أَوْ عُلْبَةٌ يَشُكُّ عُمَرُ فِيهَا مَاءٌ، فَجعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي

الْمَاء فَيَمْسَحُ بهمَا وَجُهَهُ يَقُولُ : ((لا إلَّهَ

إلا الله، إنَّ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتِي) ثُمَّ نَصَبَ

يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ: ((فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى))

[راجع: ۸۹۰]

حَتِّى قُبضَ وَمَالَتْ يَدُهُ.

الصلوة وما معلکت ایسانکم کی آپ کی آخری وصیت تھی جے آپ نے کئی بار وہرایا ' پھرنزع کا عالم طاری ہو کمیا- (سٹھیم) (۱۹۲۹ م) مجھ سے محمد بن عبید نے بیان کیا ، کما ہم سے عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا' ان سے عمر بن سعید نے ' انہیں ابن الی ملیکہ نے خبردی اور انہیں عائشہ رہی میں کے غلام ابوعمرو ذکوان نے کہ عائشہ رہی میں فرمایا كرتى تھيں'الله كى بهت سى نعمتول ميں ايك نعمت مجھ يريد بھى ہے کہ رسول الله سائیل کی وفات میرے گھریس اور میری باری کے دن ہوئی۔ آپ اس وقت میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے اور سے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور ساتھ الم کی وفات کے وقت میرے اور آپ کے تھوک کو ایک ساتھ جمع کیا تھا کہ عبدالرحمٰن بڑاتھ گھرمیں آئے تو ان کے ہاتھ میں ایک مسواک تھی۔ حضور ملٹی کیا مجھ پر ٹیک لگائے ہوئے تھے' میں نے دیکھا کہ آپ اس مسواک کو دیکھ رہے ہیں۔ میں سمجھ گئی کہ آپ مواک کرنا چاہتے ہیں' اس لیے میں نے آپ سے یوچھا' یہ مواک آپ کے لیے لے لوں؟ آپ نے سرکے اشارہ سے اثبات میں جواب دیا' میں نے وہ مسواک ان سے لے تی-حضور ماٹھیلم اسے چبانہ سکے میں نے یوچھا آپ کے لیے میں اسے نرم کر دول؟ آب نے سرکے اشارہ سے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے مسواک نرم کر دی۔ آپ کے سامنے ایک برا پیالہ تھا' چرے کا یا لکڑی کا (راوی حدیث) عمر کو اس سلسلے میں شک تھا' اس کے اندریانی تھا' آخضرت ملی الم ار بار این ہاتھ اس کے اندر داخل کرتے اور پھر انہیں اینے چرے پر پھیرتے اور فرماتے لا اله الا الله موت کے وقت شدت ہوتی ہے پھر آپ اینا ہاتھ اٹھا کر کہنے لگے "فی الرفیق الاعلٰی"

نماز بوری کرلو' پھر آپ حجرہ کے اندر تشریف لے گئے اور بردہ ڈال

€ 54 De 36 De 36

یمال تک که آپ رحلت فرما گئے اور آپ کا ہاتھ جھک گیا۔ (۱۳۲۵۰) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما کہ مجھ سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا 'انہیں ان کے والد نے خبر دی اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنہانے کہ مرض الموت میں رسول الله صلى الله عليه وسلم يوچيته رہتے تھے كه كل ميرا قيام كهال ہو گا' کل میرا قیام کہاں ہو گا؟ آپ عائشہ رضی اللہ عنها کی باری کے منتظر تھے' پھر ازواج مطهرات و کائٹی نے عائشہ و کی آیا کے گھر قیام کی اجازت دے دی اور آپ کی وفات انہیں کے گھر میں ہوئی- عائشہ ر رہے ہیں نے بیان کیا کہ آپ کی وفات اسی دن ہوئی جس دن قاعدہ کے مطابق میرے یہاں آپ کے قیام کی باری تھی۔ رحلت کے وقت سر مبارک میرے سینے پر تھااور میرا تھوک آپ کے تھوک کے ساتھ ملا تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن الی بکر پٹی ﷺ واخل ہوئے اور ان کے ہاتھ میں استعال کے قابل مسواک تھی۔حضور ساتھیا نے اس کی طرف دیکھاتو میں نے کہا کہ عبدالرحمٰن! پیہ مسواک مجھے دے دو۔ انہوں نے مسواک مجھے دے دی۔ میں نے اسے اچھی طرح چبایا اور جھاڑ کر حضور ملٹی لیم کو دی ' پھر آپ نے وہ مسواک کی' اس وقت آپ میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔

(۱۳۲۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے ' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑ ہے ہیاں کیا کہ رسول اللہ مٹھ ہے گارے گو میرے گھر میں' میری باری کے دن ہوئی۔ آپ اس وقت میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ جب آپ بیار پڑے تو ہم آپ کی صحت کے لیے دعا کرنے میں کیا کرتے تھے۔ اس بیاری میں بھی میں آپ کے لیے دعا کرنے لگی لیکن آپ فرما رہے تھے اور آپ کا سر آسان کی طرف اٹھا ہوا تھا فی الوفیق الاعلی فی الوفیق الاعلی اور عبدالرحمٰن بن ابی بحر ہی آپ فی الوفیق الاعلی اور عبدالرحمٰن بن ابی بحر ہی آپ کی خود دیکھا تو میں سمجھ گئی کہ آپ مسواک کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ طرف دیکھا تو میں سمجھ گئی کہ آپ مسواک کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ طرف دیکھا تو میں سمجھ گئی کہ آپ مسواک کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ

• ٥ ٤ ٤ - حدَّثَنا استماعيل، قال: حدَثني سُلَيْمَانُ بُنْ بِلاَل. حدَثنا هشامُ بُنْ غُرُوة. أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَانشة رضي الله عُنْهَا أنَّ رَسُولَ الله ﷺ كان يَسْأَلُ في مرضه الَّذِي مَاتَ فِيهِ يَقُولُ: (رأين أنا غدا؟)) يُريدُ يوم عَانِشة فَاذِنَ لَهُ إِزُواجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَ في بينت عائشةَ حتى ماتَ عِندها، قالتُ عانشة : فمات في الْيَوْمُ ٱلَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَىَ فَيِهِ فَي بَيْتِي فقبضهُ الله، وإنّ رأسهُ لبيْنَ نحُري وَسَحْرِي وَحَالَطَ رِيقُهُ رِيقِي. ثُمَّ قَالَتُ: دخا عبُدُ الرَّحُمن بن ابي بكر ومعه سُواكَ يَسْتُنُّ بِهِ. فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: أَعُطنِي هَذَا السَّواكِ يَا عَبْد الرَحْمَن فأعطانيه. فَقَضِمْتُهُ ثُمَ مِضغَّتُهُ فَأَعْطِيْتُهُ رَسُولَ الله ﷺ فاسْتَنَ لهُ وهُوَ مُسْتَنَدُ إِلَى صَدُرِي. [راجع: ٨٩٠] ١٥٤١ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حُرْبِ،

أبي مُلَيْكَة، عَنْ عائِشَة رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ : تُوفِي النّبِيُ عَلَيْهُ فِي بَيْتِي وفِي يَوْمِي وبيْن سَحْرِي وَنَحْرِي، وَكَانَتُ يَوْمِي وبيْن سَحْرِي وَنَحْرِي، وَكَانَتُ احْدَانا تُعوَدُهُ بذعاء إذا مَرض، فذهبْتُ أَعُودُهُ فَرَفَعَ رَأْسهُ إلى السّماء وقال وقال: ((فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى، فِي الرَّفِيقِ وقال: ((فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى، فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى)) وَمَرَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أبي بَكُو وَفِي يَدِهِ جَرِيدَةٌ رَطْبَةٌ فَنَظَرَ إلَيْهِ النّبي بَكُو وَفِي يَدِهِ جَرِيدَةٌ رَطْبَةٌ فَنَظَرَ إلَيْهِ النّبي أَبي بَكُو

حدَّثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبِ عَنِ ابْنِ

صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَظَنَنْتُ أَنَّ لَهُ بِهَا حَاجِةً. فَأَخَذْتُهَا فَمَضَغْتُ رَأْسِهَا وَنفضْتُهَا، فَدَفَعْتُهَا إِلَيْهِ فَاسْتَنَّ بِهَا كَأَحْسَنَ مَا كَانَ مُسْتَنًّا، ثُمَّ نَاوَلَنِيهَا فَسَقطَتْ يَدَهُ أَوْ سَقَطَتْ مِنْ يَدهِ فَجَمَعَ ا لله بيْن ريقِي وَريقِهِ، فِي آخِر مِنَ الدُّنْيَا وَأُوَّل يَوْم مِنَ الآخِرَةِ.

[راجع: ۸۹۰] ۲ **٤٤٥٣،٤٤٥٢ حدّثناً يَحْ**يَى بْنُ بْكَيْرٍ. حَدَّثَنا اللَّيْث عَنْ عَقِيْل عَن ابْنِ شِهَابِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أِنَّ أَبَا بَكُو رَضِي الله عَنْهُ: أَقْبَلَ عَلَى فَرَس مِنْ مَسْكَنِهِ بالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخُلِ الْمُسْجِدَ فَلَمْ لِكُلِّمِ النَّاسَ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَاتِشَةَ فَنَيَمَّمَ رَسُولَ الله ﷺ وَهُوَ مُغَشِّي بِثَوْبٍ حِبَرَةٍ، فَكَشَفَ عَنْ وَجُهِهِ ثُمَّ أَكَبَّ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ وَبَكَى، ثُمَّ قَالَ: بَأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، وَا لله لاَ يَجْمَعُ ا لله عَلْيَكَ مَوْتَتَيْنِ، أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِي كُتِبَتْ علْيكَ فَقَدْ مُتَّهَا. [راجع: ٢٤٢،١٢٤١] ٤٥٤- قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَحَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً عَنْ عَبُّدِ الله بْن عَبَّاس. أنَّ أَبَا بَكُر خَوَجَ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَقَالَ: اجْلِسْ يَا عُمَرُ فَأَبَى عُمَرُ أَنْ يَجْلِسَ، فَأَقْبَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ أَبُو بَكْر: أَمَّا بَعْدُ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يعْبُدُ مُحَمّدًا عِنْ فَإِنَّ مُحَمّدًا قَدْ مَات،

شنی میں نے ان سے لے لی- پہلے میں نے اسے چبایا ، پھرصاف کرکے آپ کو دے دی- حضور ملٹھیا نے اس سے مسواک کی جس طرح يملے آب مواك كياكرتے تھے اس سے بھى اچھى طرح سے ، پھر حضور سالی ایم نے وہ مسواک مجھے عنایت فرمائی اور آپ کا ہاتھ جھک گیا' یا (راوی نے یہ بیان کیا کہ) مسواک آپ کے ہاتھ سے چھوٹ گئ۔ اس طرح الله تعالیٰ نے میرے اور حضور ماتی کیا کے تھوک کو اس دن ا جع کرویا جو آپ کی ونیا کی زندگی کاسب سے آخری اور آخرے کی زندگی کاسب سے پہلاون تھا۔

(١٣٥٢ - ١٥٣٥٣) م سے يكي بن بكيرنے بيان كيا انهول نے كما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہیں ابوسلمہ نے خبردی اور انہیں عائشہ رضی الله عنهانے خبر دی که حضرت ابو بکر رضی الله عنه اپنی قیام گاه ' منے سے گھوڑے ہر آئے اور آگرا ترے 'چرمجدے اندر گئے۔ کسی سے آپ نے کوئی بات نہیں گی- اس کے بعد آپ عائشہ رضی اللہ عنها کے حجرہ میں آئے اور حضور اکرم ملٹھایم کی طرف گئے ' نعش مبارک ایک مینی چادر سے و مھی ہوئی تھی۔ آپ نے چرہ کھولا اور جھک کرچرہ مبارک کو بوسہ دیا اور رونے لگے ' پھر کہا میرے ماں باپ آپ ير قربان مول خداكي قتم' الله تعالى آپ ير دو مرتبه موت طاري نہیں کرے گا۔ جو ایک موت آپ کے مقدر میں تھی' وہ آپ پر طاری ہو چکی ہے۔

(۲۲۵۴ مری نے بیان کیا اور ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا' ان ے عبداللہ بن عباس بھاتا نے کہ حضرت ابو بکر بناٹھ آئے تو حضرت عمر بناٹن لوگوں سے پچھ کمہ رہے تھے۔ ابو بکر بناٹن نے کما عمر! بیٹے جاؤ لیکن حضرت عمر ہولتھ نے بیٹھنے سے انکار کیا۔ اتنے میں لوگ حضرت عمر و چھوڑ کر ابو بکر بناٹن کے پاس آگئے اور آپ نے خطبہ مسنونہ ك بعد فرمايا امابعد! تم ميس جو بهي محد ما الله كي عبادت كريا تفاتوات. معلوم ہونا چاہیے کہ آپ کی وفات ہو چکی ہے اور جو اللہ تعالی کی عبادت کرتا تھاتو (اس کامعبود) اللہ بیشہ ڈندہ رہنے والا ہے اور اس کو کبھی موت نہیں آئے گی۔ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ "مجھ صرف رسول ہیں ان سے پہلے بھی رسول گزر بھے ہیں "ارشاد" الشاکرین" تک۔ ابن عباس بھی اُن کیا خدا کی قتم! ایبا محسوس ہوا کہ جیسے پہلے سے لوگوں کو معلوم بی نہیں تھا کہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی ہے اور جب حضرت ابو بکر بڑا تھ نے اس کی خلاوت کی تو سب نازل کی ہے اور جب حضرت ابو بکر بڑا تھ نے اس کی خلاوت کی تو سب کی خلاوت کی تو سب کی خلاوت کی تو سب کی خلاوت کرنے لگ جاتا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن کی خلاوت کرنے ساتھ اور بی اس محسیب نے خبردی کہ عمر بڑا تھ نے کہا خدا کی قتم! مجھے اس وقت ہوش میں نے انہیں خلاوت کرتے سات جس وقت میں نے انہیں خلاوت کرتے ساتہ حضور اکرم ماتی ہیا کی وفات ہو گئی ہے تو میں سکتے میں آگیا اور ایبا محسوس ہوا کہ میرے وفات ہو گئی ہے تو میں سکتے میں آگیا اور ایبا محسوس ہوا کہ میرے یاؤں میرا بو جھ نہیں اٹھایا کیں گے اور میں ذمین یہ گر جاؤں گا۔

[راجع: ١٢٤٢]

آ ایسے نازک وقت میں امت کو سنبھالنا یہ حفرت ابو بکر بڑاٹڑ ہی کا مقام تھا۔ ای لیے رسول کریم ملڑائیم نے اپنی وفات سے پہلے کلیسٹیسے ہی ان کو اپنا خلیفہ بنا کر امام نماز بنا دیا تھا جو ان کی خلافت حقہ کی روش دلیل ہے۔

حضرت ابو بکر رہائی نے یہ کمہ کر کہ خدا آپ پر دو موت طاری شیں کرے گا' ان صحابہ بڑی آت کا رد کیا جو یہ سجھتے تھے کہ آنحضرت مل انتہا کے اور منافقوں کے ہاتھ پاؤں کا ٹیس کے کیونکہ اگر ایسا ہو تو پھر وفات ہو گی گویا دو بار موت ہو جائے گی۔ بعضوں نے کما دو بار موت نہ ہونے ہے یہ مطلب ہے کہ پھر قبر ہیں آپ کو موت نہ ہو گی بلکہ آپ زندہ رہیں گے۔ امام احمد کی روایت میں یوں ہے کہ حضرت عائشہ بڑی تین کہتی ہیں جب آنخضرت ملی آیا کی وفات ہو گئی' میں نے آپ کو ایک کپڑے ہے وُھانک دیا۔ اس کے بعد عمر بڑا تی ایک برائے ہوئی گئی آئی اندر آنے کی اجازت ما گی۔ میں نے اجازت دے دی۔ حضرت عمر بڑا تی کو وایت ہوئی کہا کہ ہائے آپ بہوش ہو گئے ہیں۔ اس پر حضرت عمر بڑا تی کو وُا نفتے ہوئے کما کہ آپ انتقال فرما بھی ہیں۔ اس پر حضرت عمر بڑا تی کو وُا نفتے ہوئے کما کہ آخضرت ملی ہیں جب تک سارے منافقین کا قلع قبع نہ کر دیں۔ ایک روایت میں یوں ہے ' حضرت عمر بڑا تی اول کہ دوایت میں یوں ہے ' حضرت عمر بڑا تی اول کہ دوایت میں یوں ہے ' حضرت عمر بڑا تی کوئی یہ کے گا کہ آخضرت سائی ہم گئے ہیں' میں گوار ہے اس کا سرا ڈا دوں گا۔ حضرت عمر بڑا تی کوئی یہ کے گا کہ آخضرت سائی ہم گئے ہیں' میں گوار ہے اس کا سرا ڈا دوں گا۔ حضرت عمر بڑا تی کوئی نے یہ گا کہ آخضرت سائی ہم گئے ہیں' میں گوار سے اس کا سرا ڈا دوں گا۔ حضرت عمر بڑا تی کوئی نے یہ کوئی نے کے گا کہ آخضرت سائی ہو گئے ہیں' میں گوار سے اس کا سرا ڈا دوں گا۔ حضرت عمر بڑا تی کو نہ تو کوئی نے کہ کوئی خوالی کے ایسا نہ ہو آپ کی وفات کا مان کی دیں میں کوئی خوالی بیدا ہو واقعی سے بھیں ہو جائے بعد میں آپ کی وفات کو ظاہر کیا جائے' ایسا نہ ہو آپ کی وفات کا طال من کر دیں میں کوئی خوالی بیدا ہو

٥٠٤٤٥٦، ٤٤٥٧ - حدّثني عَبْدُ

(۵۵۷-۳۵۷ مید کی شیب نے بیان

الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنُ ابِي عَائِشَةَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ عَائِشَةً وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمْ أَنَّ آبَا بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمْ أَنَّ آبَا بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَبَّلَ النَّبِيُّ عَنْهُ بَعْدَ مَوْتِهِ. [طرفه في : ٩٠٧٤].

[راجع: ۱۲٤۱، ۱۲٤۲]

[أطرافه في: ٧١٢، ٦٨٦٦، ٢٨٨٧].

8 6 8 9 - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّد، قَالَ أَخْبَرَنَا ارْهَوُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْن عَنُ ابْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ عَانَشَةَ أَنَّ النّبيَّ فَلَى أَوْصَى إلَى علي عَانشَةَ أَنَّ النّبيَّ فَلَى أَوْصَى إلَى علي فَقَالَتُ : مَنْ قَالَهُ لَهُ لَقَدْ رَأَيْتُ النّبيُّ فَلَى وَإِنّي لَمُسْنِدَتُهُ إلَى صَدْرِي فَدَعَا وَإِنّي لَمُسْنِدَتُهُ إلَى صَدْرِي فَدَعَا بِالطّسْتِ فَانْحَنَثَ فَمَاتَ فَمَا شَعَرْتُ فَكَيْفَ اوْصَى إلَى عَلِيًّ.

کیا'کہا ہم سے بچیٰ بن سعید نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیبینہ نے ' ان سے عبیداللہ بن عبینہ نے ' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عنہا عتبہ نے اور ان سے عاکشہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملتی ہے کی وفات کے بعد ابو بکر بنا ہی نے آپ کو بوسہ دیا تھا۔

اس سے الگ ہیں عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے کی اس سعید نے بیان کیا عبداللہ بن ابی شیبہ کی حدیث کی طرح کیا بن سعید نے بیان کیا عبداللہ بن ابی شیبہ کی حدیث کی طرح کیا کہ عائشہ رق آفا نے کہا انہوں نے اپنی اس روایت میں یہ اضافہ کیا کہ عائشہ رق آفا نے کہا آخو مرض میں ہم آپ کے منہ میں دوا دینے لگے تو آپ نے اشارہ سے دوا دینے سے منع کیا۔ ہم نے سمجھا کہ مریض کو دوا پینے سے (ایس لیے ہم نے اصوار کیا) تو آپ نے فرمایا کہ گھر میں جتنے آدی ہو اس لیے ہم نے اصوار کیا) تو آپ نے فرمایا کہ گھر میں جتنے آدی ہیں سب کے منہ میں میرے سامنے دوا ڈالی جائے۔ صرف عباس بھا ہیں سب کے منہ میں میرے سامنے دوا ڈالی جائے۔ صرف عباس بھا ہیں سب کے منہ میں میرے سامنے دوا ڈالی جائے۔ صرف عباس بھا ہیں سب کے منہ میں میرے سامنے دوا ڈالی جائے۔ صرف عباس بھا ہیں کہ وہ تمہارے سامنے اس کام میں شریک نمیں سے الگ ہیں کہ وہ تمہارے سامنے اس کام میں شریک نمیں سے اس کی روایت ابن ابی الزناد نے بھی کی 'ان سے ہشام نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھیا نے نبی کریم

(۳۴۵۹) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہ ہم کو از ہربن سعد سان نے خردی کہ ہم کو عبداللہ بن عون نے خردی انہیں ابراہیم نخعی نے اور ان سے اسود بن بزید نے بیان کیا کہ حضرت علی عائشہ رہی ہی کہ سامنے اس کا ذکر آیا کہ نبی کریم الٹی ہے اس خصرت علی عائشہ رہی ہی کہ ماٹی ہے کہ سامنے اس کا ذکر آیا کہ نبی کریم الٹی ہے کون کہ تاہے ' واس وصیت کی تھی ؟ تو انہوں نے بتلایا بیہ کون کہ تاہے ' میں خود نبی کریم ماٹی ہے کی خدمت میں حاضر تھی ' آپ میرے سینے سے میں خود نبی کریم ماٹی ہے کی خدمت میں حاضر تھی ' آپ میرے سینے سے نبیک لگائے ہوئے تھی ' آپ نے طشت منگوایا ' پھر آپ ایک طرف جھک گئے اور آپ کی وفات ہو گئی۔ اس وقت مجھے بھی کچھ معلوم

[راجع: ۲۷٤١]

مِغْوَل، عَنْ طَلْحَة قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ الله مِغْوَل، عَنْ طَلْحَة قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ الله مِغُول، عَنْ طَلْحَة قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ الله بَنْ أَبِي اوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا اوْصَى الله عَنْهُمَا اوْصَى الله عَنْهُمَا اوْصَى الله عَنْهُمَا اوْصَى عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ أَوْ أُمِرُوا بِهَا قَالَ: عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ أَوْ أُمِرُوا بِهَا قَالَ: عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ أَوْ أُمِرُوا بِهَا قَالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ الله [راجع: ٢٧٤] أوْصَى بِكِتَابِ الله [راجع: مَدَّتَنَا أَبُو الله الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ اللّاَحْوصِ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الله الله وَيَارَا وَلاَ وَلاَ عَبْدًا وَلاَ الله الله وَيَارَا وَلاَ وَلاَ عَبْدًا وَلاَ الله الله وَسِلَاحَةُ وَسُولُ الله الله وسِلاَحَةُ وَارْضًا جَعَلَهَا لاِبْنِ السّبِيلِ وَسِلاَحَةُ وَارْضًا جَعَلَهَا لاِبْنِ السّبِيلِ وَسُولَ الله وَسَلَاحَةُ وَارْضًا جَعَلَهَا لاِبْنِ السّبِيلِ وَسِلاَحَةُ وَارْضًا جَعَلَهَا لاِبْنِ السّبِيلِ وَسَدَقَةً [راجع: ٢٧٣٩]

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِي حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا ثَقُلَ النبيُّ صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا ثَقُلَ النبيُّ صَلَّى الله عَنْهُ وَسَلَم جَعَلَ يَتَغَشَاهُ فَقَالَتُ فَاطِمَةُ عَلَيْهِ وسَلَم جَعَلَ يَتَغَشَاهُ فَقَالَتُ فَاطَمَةُ فَالَتُ فَاطِمَةُ السَّلاَمُ: وَاكَرْبُ أَبَاهُ فَقَالَ لَهَا: عَلَيْهَا السَّلاَمُ: وَاكَرْبُ أَبَاهُ فَقَالَ لَهَا: فَلَمَا مات قَالَتْ: يَا أَبْتَاهُ أَجَابَ رَبًا دَعَاهُ فَلَمَا مات قَالَتْ: يَا أَبْتَاهُ أَجَابَ رَبًا دَعَاهُ إلى جِبْرِيلَ نَنعُاهُ فَلَمَا دُفِنَ قَالَتُ فَاطِمَةُ إلى جَبْرِيلَ نَنعُاهُ فَلَمَا دُفِنَ قَالَتُ فَاطَمَةُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهَا السَّلاَمُ : يَا أَنسُ أَطَابَتُ أَنْفُسُكُمُ الله عَلَيْهِ السَّلاَمُ : يَا أَنسُ أَطَابَتُ أَنْفُسُكُمُ الله عَلَيْهِ السَّلاَمُ : يَا أَنسُ أَطَابَتُ أَنْفُسُكُمُ الله عَلَيْهِ الله عَلَى رَسُولِ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وسَلْمَ التُوابِ.

نہیں ہوا' پھر حضرت علی ہٹاٹھۂ کو آپ نے کب وصی بنادیا۔

(۱۰۲۹) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے مالک بن مغول نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بی بی تھا۔ ابی اوفی بی بی تھا۔ اللہ ماٹی ہی کو وصی بنایا تھا۔ انسوں نے کہا کہ نہیں۔ میں نے بوچھا کہ لوگوں پر وصیت کرنا کیسے فرض ہے یا وصیت کرنا کیسے خکم ہے؟ انہوں نے بنایا کہ آپ نے کراب اللہ کے مطابق عمل کرتے رہنے کی وصیت کی تھی۔

(۱۳ ۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوالاحوص (سلام بن حکیم) نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' ان سے عمرو بن حارث رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے نہ درہم چھوڑے تھے' نہ دینار' نہ کوئی غلام نہ باندی' سوا اپنے سفید نچر کے جس پر آپ سوار ہوا کرتے تھے اور آپ کا بھیار اور کچھ وہ زمین جو آپ نے اپنی زندگی میں مجاہدوں اور مسافروں کے لیے وقف کرر کھی تھی۔

رید نے بیان کیا' ان سے ٹابت بنانی نے اور ان سے انس بن مالک رید نے بیان کیا' کہا ہم سے جماد بن ازید نے بیان کیا' ان سے ٹابت بنانی نے اور ان سے انس بن مالک ریا ہوئی نے کہ شدت مرض کے ذمانے میں نبی کریم ساٹی لیا کی بے چینی بت بردھ گئی تھی۔ حضرت فاظمہ الزہرا رئی نے ان کہا' آہ اباجان کو کتنی بت جینی ہے۔ حضور ساٹی لیا نے اس پر فرمایا' آج کے بعد تمہارے ابا جان کی بیہ بے چینی نہیں رہے گی۔ پھر جب آنخضرت ساٹی لیا کی وفات ہو گئی تو فاظمہ رئی نے کہا کہ اباجان! آپ جنت الفردوس میں اپنے مقام پر چلے گئے ' ہائے اباجان! آپ جنت الفردوس میں اپنے مقام پر چلے گئے۔ ہم حضرت جریل' کو آپ کی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب کیا آخضرت ساٹی ہی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب گئے۔ ہم حضرت ماٹی ہی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب آخضرت ساٹی ہی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب آخضرت ساٹی ہی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب آخضرت ساٹی ہی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب آخضرت ساٹی ہی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب سالی اللہ ساٹی ہی کہا کے ایک ملی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب کہا کہ سے کہا کہ سال طرح آمادہ ہو گئے تھے۔ "

٨٥- باب آخِر مَا تَكَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ \$\$\$ 3. حدَّثْناً بشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثْنَا عَبْدُ الله قَالَ يُونُسُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ فِي رَجَالَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ. أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانُ النَّبيُّ على يَقُولُ وَهُو صحِيحٌ: ﴿﴿إِنَّهُ لَمُ يُقْبَضُ نِبِيٌ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْبِجَنَّةِ، ثُمَّ يُخَيِّرُ)) فَلَمَّا نُزِلَ به وَرَأْسُهُ عَلَى فَجِذِي غُشِيَ عَلَيْهِ. ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشْخُصَ بَصَرَهُ إلَى سَقُفِ الْبَيْتِ، ثُمَّ قَال: ((اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الأعْلَى)) فَقُلْتُ: إِذا لا يَخْتَارُنَا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَدِيثُ الَّذي كَانَ يُحَدِّثُنَا به وَهُوَ صَحِيحٌ. قَالَتُ: فَكَانَ آخِرَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بهَا ((اللَّهُمُّ الرَّفيقَ الأَعْلَى)).

[راجع: ٤٤٣٥]

المنته المنتاح على حالت مين حفرت عائشه صديقة وتي أنيا كو سارا ديئ موئ لين بيثت بيلي موئى تقيين- بإني كا بياله حضور التابيل کے سرمانے رکھا ہوا تھا۔ آپ پیالہ میں ہاتھ ڈالتے اور چرہ پر چھیر لیتے تھے۔ چرہ مبارک بھی سرخ ہو تا بھی زرو پڑ جاتا' زبان مبارک سے فرما رہے تھے لا اله الا الله ان للموت سکرات اتنے میں عبدالرحمٰن بن ابی بکر بڑاٹئہ ہاتھ میں تازہ مسواک لئے ہوئے آگئے۔ آپ نے مواک پر نظر ڈالی تو حضرت صدیقہ رئی اللہ اے مواک کو اپنے دانتوں سے نرم کر کے پیش کر دیا۔ حضور ماٹھیا نے مسواك كى پھر ہاتھ كو بلند فرمايا اور زبان اقدس سے فرمايا اللهم الرفيق الاعلى اس وقت ہاتھ لنك كيا اور يلى اوير كو اٹھ كئ- انا لله وانا

> ٨٦- باب وَفَاةِ النّبيّ ﷺ ٤٤٦٤. ٤٤٦٥ حدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم، خَدَثْنَا شَيْبَالُ عَنْ يَخْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ عَائِشَةَ وابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ لَبِثَ بِمَكَّةً عَشْرَ سِنِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ وِبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا.

باب نبی کریم ما اللہ کا آخری کلمہ جو زبان مبارک سے نکلا (۳۲۲۳) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' ان سے یونس نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں سعید بن مسیب نے کئی اہل علم کی موجودگی میں خبردی اور ان سے عائشہ رئی میں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی کیا حالت صحت میں فرمایا کرتے تھے کہ ہرنی کی روح قبض کرنے سے پہلے انہیں جنت میں ان کی قیام گاہ دکھائی گئ ، پھراختیار دیا گیا، پھرجب آپ بیار ہوئے اور آپ کا سرمبارک میری ران پر تھا۔ اس وقت آپ پر غثی طاری ہو گئے۔ جب ہوش میں آئے تو آپ نے اپی نظر گھر کی چھت کی طرف الشالى اور فرمايا اللهم الرفيق الاعلى (ات الله! مجص اين باركاه مين انبیاء اور صدیقین سے ملا دے) میں اس وقت سمجھ گئی کہ اب آپ ممیں پیند نہیں کر سکتے اور مجھے وہ حدیث یاد آگئی جو آپ حالت صحت میں ہم سے بیان کیا کرتے تھے۔ عائشہ ری ایک بیان کیا کہ آخری کلمہ

جو زبان مبارك سے فكاوه يكى تفاكه "اللهم الرفيق الاعلى"

## باب نبي كريم التاييم كي وفات كابيان

(۱۲۲۲مم عدم ۱۲۲ مم) ہم سے ابولغیم نے بیان کیا کماہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے یحیٰ بن الی کثیرنے' ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان ہے عائشہ اور ابن عباس مِن نشام نے کہ نبی كريم طَيْ يَلِم فِي (بعثت كے بعد) مكه ميں دس سال تك قيام كيا- جس میں آپ پر وحی نازل ہوتی رہی اور مدینہ میں بھی دس سال تک آپ

**(€60)** 

(۲۲ ۲۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شاب نے ان سے عروہ بن زبیرنے اور ان سے عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ جب رسول اللہ طاق کیا کی وفات ہوئی تو آپ کی عمر تریستھ سال تھی۔ ابن شہاب نے کہا کہ مجھے سعید بن مسیب نے بھی اسی طرح خبردی تھی۔

اطرفه في: ٤٩٧٨].

٤٤٦٦ حدُّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ تُوفِّي وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَسِتِّينَ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ.

[راجع: ٣٥٣٦]

مرى يريارون تقى- انالله وانااليه راجعون صلى الله عليه وسلم-

٤٤٦٧ حدَّثَنا قَبيصَةُ، حَدَّثَنا سُفْيَانْ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: تُوُفِّيَ النَّبيُّ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ بِثَلاَثِينَ يَعْنِي صَاعَاً مِنْ شَعِيرٍ.

[راجع: ٢٠٦٨]

(۲۲۷۲) ہم سے قبیصہ بن عتبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے اسود بن بیزید نے اور ان سے حضرت عائشہ بی شونے نے بیان کیا کہ جب نبی کریم الٹی لیا کی وفات ہوئی تو آپ کی زرہ ایک یہودی کے یہال تمیں صاع جو کے بدلے میں گروی رکھی ہوئی تھی۔

آدى غور كرے گاتو صاف سمجھ كے گاكم آپ سے پغير تھے- دنيا كے بادشاہوں كى طرح ايك بادشاہ نہ تھے- اگر آپ دنيا ك بادشاموں كى طرح موتے تو لاكھوں كرو روں روپ كى جائيداد است بچوں اور بيويوں كے ليے چھوڑ ديت-

باب نبي كريم النيايم كا اسامه بن زيد رشي الأكومرض الموت ميس ایک مهم پر روانه کرنا

(١٨٣٩٨) مم سے ابوعاصم ضحاك بن مخلد نے بيان كيا كما مم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے سالم نے اور ان سے ان کے والد (عبداللہ بن عمر رُی ﷺ) نے كه نبي كريم ملتيالم ف اسامه بن زيد رفي الله كالمربناياتو

٨٨ - باب بَعْثِ النَّبِيِّ عِلْثَ أَسَامَةُ بْنَ زَيْدِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفَّى فِيهِ

٤٤٦٨ حدَّثَنا أَبُو عَاصِم الضَّحَّاكُ بْنُ مَخُلَدٍ، عَنِ الْفُضَيْلِ بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُقْبَةً. عَنْ سالم عَنْ أَبِيهِ، 'سْتَغْمَلُ النُّبِيُّ عِنْظُ أُسَامَةً فَقَالُوا فِيهِ: فَقَالَ

النَّبِيُّ ﷺ: ((قَدْ بَلَغَنِي أَنْكُمْ قُلْتُمْ فِي أَنْكُمْ قُلْتُمْ فِي أَسُكُمْ قُلْتُمْ فِي أَسَامَةَ وَإِنَّهُ أَحَبُّ النَّاسَ إِلَيَّ)).

[راجع: ٣٧٣٠]

25.79 حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولَ الله عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولَ الله فَطَعَنَ النَّاسُ فِي إمَارَتِهِ فَقَامَ رَسُولُ الله فَطَعَنَ النَّاسُ فِي إمَارَتِهِ فَقَامَ رَسُولُ الله فَقَدُ فَقَالَ: ((إلْ تَطْعَنُوا فِي إمارَتِهِ، فَقَدُ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ فِي إمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ، وَايْمُ لَيْمُ الله الله مَارَةِ، وَإِلْ كَانَ لَحَلِيقًا لِلإَمَارَةِ، وَإِلْ كَانَ لَحَلِيقًا لِلإَمَارَةِ، وَإِلْ كَانَ لَحَلِيقًا لِلإَمَارَةِ، وَإِلْ كَانَ لَمِنْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيَّ وَإِنَّ هَذَا لَمِنْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيَّ وَإِنَّ هَذَا لَمِنْ أَحَبً النَّاسِ إِلَيَّ وَإِنَّ هَذَا لَمِنْ أَحَبً

بعض صحابہ وٹی آتیں نے ان کی امارت پر اعتراض کیا۔ اس پر آنخضرت ملٹی ایم نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم اسامہ بڑاٹھ پر اعتراض کر رہے ہو حالا نکہ وہ مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے۔

غزوات کے بیان میں

الک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن مینار نے اور ان سے عبداللہ بن مینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بنی شائل نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بنی شائل نے کہ رسول اللہ ملی آپائے نے ایک لشکر روانہ فرمایا اور اس کا امیر اسامہ بن زید بئی شائل کو بنایا۔ بعض لوگوں نے ان کی امارت پر اعتراض کیا۔ اس پر نبی کریم ملی آپائے نے صحابہ بڑی شائل کو خطاب کیا اور فرمایا' اگر آج تم اس کی امارت پر اعتراض کرتے ہو تو تم اس سے پہلے فرمایا' اگر آج تم اس کی امارت پر اسی طرح اعتراض کر چکے ہو اور خدا کی اس کے والد کی امارت پر اسی طرح اعتراض کر چکے ہو اور خدا کی قتم اس کے والد (زید بن اللہ ) امارت کے بہت لاکق تھے اور مجھے سب نیادہ عزیز تھے اور یہ (یعنی اسامہ بن اللہ ) بھی ان کے بعد مجھے سب

آئے ہو جود کید اس نشکر میں بڑے بڑے مہاجرین جیسے ابو بکر اور عمر بھی اٹھ شریک تھے گر آپ نے اسامہ بھاٹھ کو سروار نشکر بنایا۔

اس سے یہ غرض تھی کہ ان کی دلجوئی ہو اور وہ اپنے والد زید بن حارثہ بٹاٹھ کے قاتلوں سے خوب دل کھول کر لڑیں۔ اس انشکر کی تیاری کا آنحضرت ملٹ کے بڑا خیال تھا۔ مرض موت میں بھی کئی بار فرمایا کہ اسامہ بٹاٹھ کا انشکر روانہ کرو گر اسامہ بٹاٹھ شہرسے باہر نظے بی تھے کہ آپ کی وفات ہو گئی اور اسامہ بٹاٹھ مع اشکر واپس آگئے۔ بعد میں حضرت ابو بکر صدیق بٹاٹھ نے اپنی طافت میں اس انشکر کو روانہ کیا اور اسامہ بٹاٹھ گئے۔ انہوں نے اپنے باپ کے قاتل کو قتل کیا۔

#### ٨٩ باب

باب

( • ٢ ٩ ٢ ) ہم سے اصبغ بن فرح نے بیان کیا کہ اکہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی ' انہیں عمرو بن وہب نے خبردی ' انہیں عمرو بن الی صبیب نے ' ان سے ابوالخیر نے عبدالرحمٰن بن عسیلہ صنایح سے ' جناب ابوالخیر نے ان سے بوچھا تھا کہ تم نے کب ہجرت کی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم ہجرت کے ارادے سے بمن سے چلے ' ابھی ہم مقام جمنہ میں پنچے تھے کہ ایک سوار سے ہماری ملاقات ہوئی۔ ہم مقام جمنہ میں پنچے تھے کہ ایک سوار سے ہماری ملاقات ہوئی۔ ہم نے ان سے مدینہ کی خبر بوچھی تو انہوں نے بتایا کہ نبی کریم طرفیظ کی وفات کو پانچے دن ہو چکے ہیں میں نے بوچھا تم نے لیلہ القدر کے وفات کو پانچے دن ہو چکے ہیں میں نے بوچھا تم نے لیلہ القدر کے

مُؤذَنُ النُّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ فِي السَّبْعِ فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ.

بارے میں کوئی حدیث سی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہاں محضور اکرم ملٹھیا کے مؤذن بلال بڑاٹھ نے مجھے خبردی ہے کہ لیلہ القدر رمضان کے آخری عشرہ کے سات دنوں میں (ایک طاق رات) ہوتی ہے۔

یعن اکیس تاری نے ستائیسویں تک کی طاق راتوں میں ہے وہ ایک رات ہے یا یہ کہ وہ غالبًا ستائیسویں رات ہوتی ہے۔ ، ۹ - باب كم غزًا اللّبي ﷺ ، ۹ - باب كم اللّٰه يكم نظر اللّٰبي اللّٰه عنور اللّٰه اللّٰه عنور اللّٰه عن

اله ۱۳۴۲) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تم نے کتنے غزوے کئے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ سترہ میں نے پوچھا اور آنخضرت ملتی لیا نے کتنے غزوے کئے تھے؟ فرمایا کہ انبیں۔

28۷۱ حدثنا عَبُدُ اللهَ أَبْنُ رَجَاء، حَدُثنا اِسُرانيل، عنْ أبي اِسْحاق قالَ: سَأَلت ريد بَن أَرْقم رضِي الله عنه كمْ غزوت مَع رَسُولِ الله عَنْهُ كَلْم عَشْرة، قُلْتُ كَمْ غَزَا النَّبِيُ عَلَىٰ؟ قال: سَبْع عَشْرة، قُلْتُ كَمْ غَزَا النَّبِيُ عَلَىٰ؟ قال: تسْع عَشْرة، [راجع: ٣٩٤٩]

آ یکنی مرا ایسی جماد ایسی مراد ایسی جماد اور ۲۵ انگر ایسی دوانه کئے ہیں جن میں خود شریک نہیں ہوئے 'جن جمادوں میں جنگ ہوئی وہ نو ہیں۔ بدر 'احد ' مرسیع ' خندق ' بنی قریلا 'خیر ' فتح کم ' حنین اور طائف۔

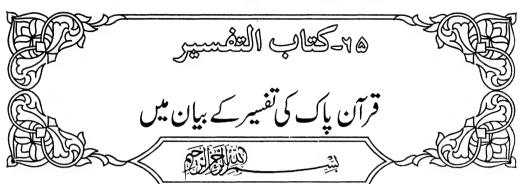
٧٢ ٤٧٢ حبَّتَنا عَبْدُ الله بُنْ رجاء. حدَثنا اسْرانيل، عن أبي استحاق، حدَثنا البراءُ رَضِيَ الله عَنهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النبي الله عَشْرة.

2٤٧٣ حائثني أحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنُ هلال، حدَثَنَا مُعْتَمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنُ كَهُمس، عن أَبُن بُرَيْدَة عنْ أبيهِ قَال: غَزَا مع رسُول الله عَلَيْ سِتً عشرةً غَزُوقً.

(٣٣٤٢) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا انہوں نے ان سے ابواسحاق نے کہا ہم سے براء بن عازب رضی اللہ عند نے کہ میں رسول اللہ ملی اللہ عندرہ غزوول میں شریک رہا ہوں۔

(۳۴۷) مجھ سے احمد بن حسن نے بیان کیا کہاہم سے احمد بن محمد بیان کیا کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن بریدہ نے اور ان سے ان کے والد (بریدہ بن حصیب بڑا تھ ) نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ ملتی کے ساتھ سولہ غزووں میں شریک تھے۔





الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اسْمَان مِنَ الرَّحْمَةِ، الرَّحِيمُ والرَّاحِمُ بِمعْني وَاحِدٍ كَالْعَلِيمِ وَالْعَالِمِ.

العالم جانے والا دونوں کا ایک ہی معنی ہے۔

بعضوں نے کہا ہے رخمن میں مبالغہ ہے اور ای لیے کتے ہیں۔ رحمٰن الدنیا ورحیم الاخوۃ کیونکہ دنیا میں اس کی رحمت الدینیا ورحیم الاخوۃ ورحیمهما بعضوں نے کہا ہے اور آخرت میں خاص مومنوں پر ہوگی مگر صحح روایت میں ہے۔ رحمٰن الدنیا والاخوۃ ورحیمهما بعضوں نے کہا رحمٰ میں مبالغہ ہے۔ حضرت عبدالله بن مبارک روایت نے کہا رحمٰن وہ ہے جو کہا رحمٰن وہ ہے جو مائلے پر دے 'رحیم وہ ہے جس سے نہ مائلیں تو وہ ناخوش ہو۔ یہ اللہ کی بڑی بھاری مہمانی ہے کہ وہ مائلے سے خوش ہوتا ہے اور نہ مائلے سے ناراض۔ آیت شریفہ ﴿ ادْعُونِیْ اَسْتَجِبْ لَکُمْ اِنَّ اللَّذِینَ یَسْتَکْبُونُونَ عَنْ عِبَادَیْن سَیَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِوِیْنَ ﴾ (مومن: ۲۰) کا یکی مطلب ہے۔ اللہ تعالیٰ ہماری دعائیں قبول کرے اور جمیں توفیق دے کہ ہم ہروقت اس کے سامنے اپنے ہاتھ پھیلاتے ہی رہا کریں۔

[ا] سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

١ - باب مَا جَاءِ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُمَيتُ أَمُّ الْكِتَابِ انَّهُ يَبْدَأُ بِكِتَابِتِهَا فِي الْمُصَاحِفِ وَيُبْدَأُ بِقِرَاءَتِهَا فِي الصَّلاَةِ، وَالدّينُ الْجَزَاءُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِ كَمَا تَدِينُ الْجَزَاءُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِ كَمَا تَدِينُ الْجَزَاءُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ: بِالدِّينِ بَالدِّينِ الْحَسَابِ مَدِينِينَ مُحَاسَبِينَ.

٤٧٤ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى،
 عن شَعْبَة، قال: حدَثنِي خُبَيْبُ بُنُ عَبْدِ

## باب سوره فاتحه كابيان

سورهٔ فاتحه کی تفسیر

الفاظ الرحمٰن الرحيم (الله تعالى كي) به دو صفتيں ہيں جو لفظ "الرحمة"

ے نکلے ہیں۔ الرحیم اور الواحم دونوں کے ایک بی معنی ہیں 'جیسے العلیم اور

ام مال کو کہتے ہیں۔ ام الکتاب اس سورۃ کا نام اس لیے رکھاگیا ہے کہ قرآن مجید میں اس سے کتابت کی ابتداء ہوتی ہے۔ (اس لیے اس فاتحۃ الکتاب بھی کماگیا ہے) اور نماز میں بھی قرآت اس سے شروع کی جاتی ہے اور "المدین" بدلہ کے معنی میں ہے۔ خواہ اچھائی میں ہویا برائی میں جیسا کہ (بولتے ہیں) "کما تدین تدان" (جیسا کرو گے ویسا بھرو گے) مجاہد نے کما کہ "المدین" حاب کے معنی میں ہے۔ جبکہ "مدینین" بمعنی "محاسبین" ہے۔ یعنی حساب کے گئے۔ "مدینین" بمعنی "محاسبین" ہے۔ یعنی حساب کے گئے۔ کی بن

سعید قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے ضبیب،

الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى، قَالَ: كُنْتُ أُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ، فَدَعَانِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَلَمْ أَجِبْهُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي فَقَالَ : ((أَلَمْ يَقُلِ اللهِ اسْتَجِيبُوا اللهِ السَّورِ فِي الْقُرْآنُ قَبْلَ أَنْ تَحْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، ثُمُ اللهُورَةِ فِي الْقُرْآنُ قَبْلَ أَنْ تَحْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، ثُمُ اللهُ وَلَهُ اللهُ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، ثُمُ اللهُ وَلَهُ اللهُ يَخْرُجَ قُلْتُ لَهُ : ﴿ الْحَمْدُ اللهِ رَبِ اللهُ الل

[أطرافه في :٤٦٤٧، ٣٠٠٤، ٢٠٠٦].

سبع مثانی وہ سات آیات جو بار بار بڑھی جاتی ہیں۔ جن کو نماز کی ہر ہر رکعت میں امام اور مقتدی سب کے لیے پڑھنا ضروری ہے جس کے پڑھے بغیر کسی کی نماز نہیں ہوتی۔ یمی قرآن عظیم ہے۔ صدق الله تبارک و تعالٰی۔

٢ باب ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
 وَلاَ الضَّالِينَ ﴾

باب آيت غير المغضوب عليهم والاالضآلين كي تفير

ابوسعید بن معلی رہائی نے بیان کیا کہ میں مسجد میں نماز پڑھ رہا تھا'

رسول الله ملتَّ الله على في مجھے اس حالت ميں بلايا ميں نے كوكى جواب

نہیں دیا (پھربعد میں' میں نے حاضر ہو کر) عرض کیا کہ یارسول اللہ!

میں نماز پڑھ رہاتھا۔ اس پر حضور ملٹی کیا پٹے نم مایا 'کیا اللہ تعالیٰ نے تم

سے شیں فرمایا ہے۔ ﴿ استجیبوالله وللرسول اذا دعاکم ﴾ (الله

اور اس کے رسول جب تہمیں بلائیں تو ہاں میں جواب دو) پھر حضور

سُلُمُ نِهِ مِن مِحد سے فرمایا کہ آج میں تہیں مسجد سے نکلنے سے پہلے ایک

الی سورت کی تعلیم دول گاجو قرآن کی سب سے بردی سورت ہے۔

پرآپ نے میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور جب آپ باہر نکلنے لگے

تو میں نے یاد دلایا کہ حضور ملتہ الم است مجھے قرآن کی سب سے بدی

سورت بتانے كاوعده كياتھا- آپ نے فرمايا ﴿ الحمدلله رب العالمين

﴾ يمي وه سبع مثاني اور قرآن عظيم ہے جو مجھے عطاكيا كيا ہے۔

مغضوب علیهم سے یہود اور ضالین سے نصاری مراد ہیں یعنی یا اللہ! تو ہم کو ان لوگوں کی راہ پر نہ چلائیو جن پر تیرا غضب نازل ہوا مهود میں اور نے گماموں کی اور جو نصاری میں۔

ترجیم میں المسالین کی جرب ہی علم ہو سکے گاجب امام لفظ ﴿ غیر المعضوب علیهم ولا الضالین ﴾ پھر لفظ آمین کو بآواز بلند ادا السیب کے۔ تب ہی وہ آمین کمنا ملائکہ کے ساتھ ہوگا۔ اس سے آمین بالجمر اس کی آمین کی آواز کے ساتھ آمین کی آواز ملائیں گے۔ تب ہی وہ آمین کہنا ملائکہ کے ساتھ ہوگا۔ اس سے آمین بالجمر کا اثبات ہوتا ہے۔ جو لوگ آمین بالجمر کے انکاری ہیں وہ سراسر غلطی پر ہیں۔ آمین بالجمر بلاشک و شبہ سنت نبوی ہے۔ محبت رسول ساتھ کے دعویداروں کا فرض ہے کہ وہ اس حقیقت پر مھنڈے دل سے غور کریں۔

سورهٔ بقره کی تغییر (سورهٔ بقره مدینه میں نازل ہوئی) باب الله تعالی کے ارشاد ﴿ وعلم آدم الاسمآء کلها ﴾ کابیان۔ [٢] سُورَةُ الْبَقَرَةِ ١ – باب الآية ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الأَسْمَاءَ كُلَّهَا﴾

یعنی اللہ تعالی نے آدم کو تمام چیزوں کے نام سکھلا دیئے۔ چنانچہ کی فرزند آدم ہے جو دنیا کی ہزاروں زبانوں کو جانتا اور ان میں کلام کرتا ہے۔ مطلب میہ ہے کہ حضرت آدم میں اللہ تعالی نے ایسی قوت پیدا کر دی ہے کہ وہ دنیا کے سارے علوم و فنون کو حاصل کر لینے کی طاقت رکھتا ہے۔

لِنے کی طاقت رکھتا ہے۔ ۲۷۲۷ حداً ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِیمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْح.

(۲۷ ۲۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک بڑاللہ نے نبی کریم اللہ اللہ اس (دو سری سند) اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا 'کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا 'کما ہم سے سعید نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بھاٹھ نے کہ نبی كريم اللهيام في فرمايا مومنين قيامت ك دن يريشان موكر جمع مول گے اور (آپس میں) کہیں گے۔ بہتریہ تھا کہ اپنے رب کے حضور میں آج کسی کو ہم اپناسفارش بناتے۔ چنانچہ سب لوگ حضرت آدم مَالِنَالُ کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے کہ آپ انسانوں ك باب ين- الله تعالى نے آپ كوائے ہاتھ سے بنايا- آپ كے ليے فر شتوں کو سجدہ کا حکم دیا اور آپ کو ہر چیز کے نام سکھائے۔ آپ ہارے لیے اپنے رب کے حضور میں سفارش کردیں تاکہ آج کی اس مصیبت سے ہمیں نجات ملے۔ آدم ملائلہ کمیں گے میں اس کے لا کُق نہیں ہوں' وہ اپنی لغزش کو یاد کریں گے اور ان کو پرورد گار کے حضور میں جانے سے شرم آئے گی- کہیں گے کہ تم لوگ نوح مالاتھ کے پاس جاؤ۔ وہ سب سے پہلے نبی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے (میرے بعد) زمین والوں کی طرف مبعوث کیا تھا۔ سب لوگ نوح مُلاِئلًا کی

خدمت میں حاضر ہوں گے۔ وہ بھی کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں اور وہ اینے رب سے اینے سوال کو یاد کریں گے جس کے متعلق انہیں کوئی علم نہیں تھا۔ ان کو بھی شرم آئے گی اور کہیں گے کہ اللہ کے خلیل مالیت کے پاس جاؤ۔ لوگ ان کی خدمت میں حاضر ہوں گے کیکن وہ بھی رپی کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں' مو کیٰ مَلِائلاً کے پاس جاؤ' ان سے اللہ تعالیٰ نے کلام فرمایا تھا اور تورات دی تھی۔لوگ ان کے پاس آئیں گے لیکن وہ بھی عذر کر دیں گے کہ مجھ میں اس کی جرأت نہیں۔ان کو بغیر کسی حق کے ایک شخص کو قتل کرنایاد آجائے گا اور اپنے رب کے حضور میں جاتے ہوئے شرم دامن گیر ہوگی-کہیں گے تم عیسیٰ مُلِائلًا کے پاس جاؤ' وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول' اس کا کلمہ اور اس کی روح میں لیکن عیسیٰ مَلِلسَّلَا بھی ہیں کمیں ك كه مجمع ميں اس كى ہمت نہيں 'تم حضرت محمد ملتَّ اللهِ كياس جاؤ 'وہ الله كے مقبول بندے ہيں اور الله نے ان كے تمام الكے اور پي كناه معاف کر دیے ہیں۔ چنانچہ لوگ میرے پاس آئیں گے 'میں ان کے ساتھ جاؤں گا اور اپنے رب سے اجازت چاہوں گا۔ مجھے اجازت مل جائے گی ' پھر میں اینے رب کو دیکھتے ہی سجدہ میں گریزوں گا اور جب تك الله جام كامين سجده مين رمول كان پير مجھ سے كماجائے كاكم ابنا سراٹھاؤ اور جو چاہو مانگو' تنہیں دیا جائے گا'جو چاہو کہو تمہاری بات سیٰ جائے گی۔ شفاعت کرو' تمہاری شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں اپنا سراٹھاؤں گااور اللہ کی وہ حمد بیان کروں گاجو مجھے اس کی طرف سے سکھائی گئی ہو گی۔ اس کے بعد شفاعت کروں گا اور میرے لیے ایک حد مقرر کر دی جائے گی۔ میں انہیں جنت میں داخل کراؤں گااور پھر جب واپس آؤں گاتواینے رب کو پہلے کی طرح دیکھوں گااور شفاعت کروں گا'اس مرتبہ کھرمیرے لیے حد مقرر کر دی جائے گی۔ جنہیں میں جنت میں داخل کراؤں گا۔ چو تھی مرتبہ جب میں واپس آؤل گاتو عرض کروں گا کہ جنم میں ان لوگوں کے سوا اور کوئی اب باقی نہیں رہا جنہیں قرآن نے ہیشہ کے لیے جنم میں رہنا ضروری قرار دے دیا

لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبُّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ، فَيَسْتَحْيِي فَيَقُولُ : انتُوا خَلِيلَ الرَّحْمَنِ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ انْتُوا مُوسَى عَبْدًا كَلَّمَهُ الله وَأَعْطَاهُ التُّورْرَاةَ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ قَتْلَ النَّفْس بِغَيْرِ نَفْس فَيَسْتَحْيي منْ رَبِّهِ فَيَقُولُ: انْتُوا عِيسَى عَبْدَ الله وَرَسُولَهُ، وَكَلِمَةَ الله وَرُوحَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمُ، انْتُوا مُحَمِّدًا عَبْدًا غَفَرَ الله لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخُرَ، فَيَأْتُونِي فَأَنْطَلِقُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيدَعُنِي مَا شَاءَ ثُمَّ يُقَالُ : ارْفَعُ رَأْسَكَ وَسَلْ تُعْطَهُ، وَقُلْ : يُسْمعُ وَاَشْفَعْ تُشَفّعْ، فَأَرْفَعْ رأْسِي فَأَحْمدُهُ بتَحْمِيدِ يُعَلِّمُنِيهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا، فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ إِلَيْه، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي مِثْلَهُ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ الرَّابِعَةَ، فَأَقُولُ : مَا بَقِيَ فِي النَّارِ إلاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ وَوَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ إلاّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ يَعْنِي قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿خَالِدِينَ فِيهَا﴾.

[راجع: ٤٤]

ہے- ابو عبداللہ حضرت امام بخاری نے کماکہ قرآن کی روسے دوزخ میں قید رہنے سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے لیے خالدین فیھا کما گیا ہے- کہ وہ بیشہ دوزخ میں رہیں گے-

باب کی حدیث میں مومنین کا آدم ملائلہ سے یہ کہنا فرکور ہے "وعلمک اسماء کل شنی" ای مناسبت سے حضرت امام بخاری کیسٹ کیسٹ کے اس حدیث کو یہاں ذکر فرمایا۔ آدم ملائلہ کو سب چیزوں کے نام سکھائے اور ان کی اولاد کے اندر ایسی قوت پیرا کر دی کہ وہ نیا میں ہر زبان کو دکیے سکیں اور سارے اساء کو جان سکیں۔

باب آيت ﴿ واذاخلواالٰي شيطينهم ﴾ كي تفيير

۲ - باب

یعنی جب وہ منافق اپنے مشرک منافق دوستوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں۔ محض مذاق کے طور پر ہم مسلمان ہو گئے ہیں۔

مجابد نے کما شیاطین سے ان کے دوست منافق اور مشرک مراد ہیں محيط بالكفرين ك معنى الله كافرول كو اكثما كرف والاب على الخاشعين مين خاشعين سے مراد کيے ايماندار بين بقوة لعن اس ير عمل کرکے قوت سے ہی مراد ہے۔ ابوالعالیہ نے کمامرض سے شک مراد ہے صبغة سے دین مراد ہے و ما خلفھالینی پچھلے لوگوں کے لیے عبرت جو باقی رہی لاشیة فیها کا تعنی اس میں سفیدی نہیں اور ابوالعاليه كے سوانے كما يسومونكم كامعنى تم پر اٹھاتے تھے يا تم كو ہمیشہ تکلیف پنچاتے تھے۔ اور (سور ہ کھف میں جو) الو لایة بفتح واؤ ہے جس کے معنی ربوبیت لینی خدائی کے ہیں اور و لایة بکسر واؤاس کے معنی سرداری کے ہیں۔ بعض لوگوں نے کہاجن جن اناجوں کو لوگ كهات بين ان كو فوم كهت بين- حضرت عبدالله بن مسعود والحدّ في اس کو توم پڑھا ہے لین لسن کے معنی میں لیا ہے۔فاداراتم کامعنی تم نے آپس میں جھڑا کیا۔ قادہ نے کہافیاء والعنی لوٹ گئے اور قادہ کے سوا دوسرے شخص (ابوعبیدہ) نے کہایستفتحون کامعنی مدد مانگتے تھے شروا کے معنی پیچافظ راعنار عونة سے تکلا ہے۔ عرب لوگ جب کی کو احمق بناتے تو اس کو لفظ راعنا سے پکارتے لا تجزی کچھ کام نہ آئے گی ابتلی کے معنی آزمایا جانچا خطوات لفظ خطوة بمعنی قدم کی جع ہے۔

قَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ إِلَى شَيَاطِينِهِمْ ﴾ أَصْحَابِهِمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ ﴿مُحِيطٌ بالْكَافِرينَ ﴾ الله جَامِعُهُمْ صِغْبَةٌ دِينٌ ﴿عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴾ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَقًّا، قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ بِقُوَّةٍ ﴾ يَعْمَلُ بِمَا فِيهِ، وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ : ﴿ مَرَضَّ ﴾ شَكٌّ ﴿ وَمَا خَلْفَهَا﴾ عِبْرَةٌ لِمَنْ بَقِيَ ﴿لاَشِيَةَ﴾ لأ بَيْاضَ وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿يَسُومُونَكُمْ﴾ يُولُونَكُمْ ﴿الْوَلاَيَةُ﴾ مَفْتُوحَةً مَصْدَرُ الْوَلَاء وَهِيَ الرُّبُوبيَّةُ، وَإِذَا كُسِرَتْ الْوَاوُ فَهْيَ الإِمَارَةُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : الْحُبُوبُ الَّتِي تُؤْكَلُ كُلُّهَا ﴿فُومْ﴾ ﴿فالدارأتم﴾، اختلفتم وَقَالَ قَتَادَةُ: ﴿فَبَاؤُوا﴾ فَانْقَلَبُوا، وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ يَسْتَفْتِحُونَ ﴾ يَسْتَنْصِرُونَ ﴿شَرَوْا﴾ بَاعُوا ﴿رَاعِنَا﴾ مِنَ الرَّعُونَةِ إذًا أَرَادُوا أَنْ يُحَمِّقُوا إِنْسَانًا، قَالُوا : رَاعِنًا ﴿لاَ تَجْزِي﴾ لاَ تُغْنِي ابتلى اختبره ﴿خُطُوَاتٍ﴾ مِنَ الْخَطْو، وَالْمَعْنِي آثَارَهُ.

1515, 104, 1767].

(68) **8 *************(

جیج مرسے امام بخاری نے سورہ بقرہ کی تغییر کے سلسلے میں یہ چند لفظ ذکر فرماکر ان کے مطالب کی وضاحت فرمائی ہے۔ جملہ الفاظ آیات سورہ بقرہ میں اپنے اپنے مقامات پر ملاحظہ کئے جاسکتے ہیں۔ لفظ داعن احمق کو کہتے ہیں اور جمہور نے لفظ داعنا بغیر تنوین کے پڑھا ہے۔ یہ مراعاۃ سے امرکا صیغہ ہے۔ ابو تعیم نے ابن عباس جھ اللہ لفظ راعنا یہود کی زبان میں ایک گالی ہے۔ حضرت سعد بن معاذ ہو تاتھ مشہور انساری صحابی نے کئی یہودیوں کو آنحضرت ملتی کی نبیت یہ لفظ کہتے ساتو کہنے گئے کہ اگرتم میں ۔ پھرکوئی یہ لفظ رسول کریم ملتی کی شان اقدس میں زبان سے نکالے گاتو میں اس کی گردن مار دول گا۔

یعنی اے لوگو! تم اللہ کے ساتھ شریک نہ ٹھراؤ حالا نکہ تم جانتے ہو کہ اللہ کا مخلوق کو شریک ٹھرانا بہت ہی برا گناہ ہے۔" (کے ۳۴۷) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے جریر ٧٧٤ - حدَّثني عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابودا کل نے' ان سے عمرو وَائِلِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيلِ، عَنْ عَبْدِ بن شرحبيل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ملائن نے بيان كياك الله قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيِّ اللَّهُ أَيُّ الذُّنْبِ میں نے نبی کریم ملتھ لیا ہے یوچھا'اللہ کے نزدیک کون ساگناہ سب سے أَعْظَلُم عِنْدَ الله؟ قَالَ: ((أَنْ تَجْعَلَ الله بڑا ہے؟ فرمایا اوربیا کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو برابر ٹھسراؤ حالا تکہ اللہ نِدًّا، وَهُوَ خَلَقَكَ)) قُلْتُ إِنَّا ذَلِكَ لَعَظِيمٌ ہی نے تم کو پیدا کیا ہے۔ میں نے عرض کیا یہ تو واقعی سب سے برا گناہ قُلْتُ : ثُمَّ أيِّ؟ قَالَ : ﴿وَأَنْ تَقْتُلُ وَلَدَكَ ہے ' پھراس کے بعد کون ساگناہ سب سے بڑا ہے؟ فرمایا یہ کہ تم اپنی تَحَافُ أَنْ يُطَعَمَ مَعَكَ)) قُلْتُ : ثُمَّ أيُّ؟ اولاد کو اس خوف سے مار ڈالو کہ وہ تمہارے ساتھ کھائیں گے۔ میں قَالٌ : ((أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ)). نے بوچھااور اس کے بعد؟ فرمایا یہ کہ تم اپنے بروس کی عورت سے [أطرافه في :۲۸۱۱، ۲۰۱۱، ۲۸۱۱، زناكرو-

 بلکہ سب کو صرف ای ایک اللہ کا محتاج سمجھے اور یہ اعتقاد رکھے کہ نفع و نقصان صرف ایک اللہ رب العالمین ہی کے ہاتھ ہیں ہے اولاد کا دینا' بارش برسانا' روزی ہیں فرافی عطا کرنا' مارنا' جانا سب کچھ صرف اللہ ہی کے افتیار ہیں ہے۔ اگر کوئی یہ چیزیں اللہ کے سوا اور کسی پیر' پیغیرے مانتے تو وہ بھی بت پرستوں ہی کی طرح مشرک ہو جاتا ہے۔ الغرض توحید کی دو قسیس یاد رکھنے کے قابل ہیں۔ ایک توحید ربوبیت ہے لیعنی رب' خالق' مالک کے طور پر اللہ کو ایک جاننا جیسا کہ مشرکین مکہ کا قول نقل ہوا ہے۔ یہ توحید نجات کے لیک نہیں ہے۔ دو سری قسم توحید الوہیت ہے لیعنی بطور الہ' معبود' مبحود صرف ایک اللہ رب العالمین کو ماننا۔ عبادت بندگی کی جس فقدر قسمیں ہیں ان سب کو صرف ایک اللہ رب العالمین کو مانا۔ عبادت بندگی کی جس مطلب ہے اور تمام انبیاء کرام کی اولین دعوت بی توحید الوہیت رہی جائلہ الا اللہ کا مطلب ہے اور تمام انبیاء کرام کی اولین دعوت بی توحید الوہیت رہی جائلہ التوفق۔

## ٤ - باب وَقُوْلِهِ تَعَالَى:

﴿ وَطَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَالْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَالْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُوى، كُلُوا مِنْ طَيَّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا الْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْمَنُ صَمْغَةٌ، وَالسَّلُوى الطَّيْرُ.

## باب آيت ﴿ وظللناعليكم الغمام ﴾ الاية كي تفير-

لینی "اورتم پر ہم نے بادل کا سامیہ کیا اور تم پر ہم نے من وسلوی اتارا اور کما کہ کھاؤان پاکیزہ چیزوں کوجو ہم نے حمیس عطاکی ہیں ہم نے اتارا اور کما کہ کھاؤان پاکیڈہ انہوں نے خود ہی اپنے نفسوں پر ظلم کیا۔"

آیت نہ کورہ کی تفییر میں مجاہد نے کہا کہ من ایک درخت کا گوند تھااور سلویٰ پرندے تھے۔

اس کو فریابی نے وصل کیا ہے۔ اللہ نے بنی اسرائیل کو جنگل میں بید دونوں چیزیں کھانے کو دیں۔ ابن عباس میں اے کہا من درخوں پر جم جاتا وہ جتنا چاہتے اس میں سے کھاتے۔ سدی نے کہاوہ تر نجین کی طرح کا تھا۔ واللہ اعلم۔

(۳۴۷۸) ہم سے ابوقعیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حریث سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حریث نے اور ان سے سعید بن زید رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا "کماة" (یعنی کھنی) بھی من کی قتم ہے اور اس کایانی آئکھ کی دوا ہے۔

رُورِي وَ وَالْمَا اللهِ الْمَلِكِ، قَالَ حَدَّتَنَا اللهِ الْمَلِكِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْتِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْتِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهَ اللهَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهَ اللهَ اللهُ ا

ایک مشہور خود رو بوٹی ہے جو کھائی بھی جاتی ہے' آ کھ کے امراض میں اس کا پانی بہترین دوا ہے۔ حدیث میں من کا ذکر ہے یمی حدیث اور باب میں مطابقت ہے۔

#### ٥- باب قوله

﴿وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِنْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا: حِطَّةٌ نَعْفِرْلَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيدُ

# باب آيت﴿ واذقلناادخلواهذهالقرية ﴾الاية

کی تفیر - یعنی اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور پوری کشادگی کے ساتھ جہال چاہو اپنا رزق کھاؤ اور دروازے سے جھکتے ہوئے داخل ہونا' یوں کہتے ہوئے کہ اے اللہ! ہمارے گناہ

المُحْسِنِينَ﴾

رَغَدًا : وَاسِعٌ كَثِيرٌ.

الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ، عَنْ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ، عَنْ مَعْمَرِ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((قِيلَ لَبَنِي اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((قِيلَ لِبَنِي السُرَائِيلَ ﴿ الْدُخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا، وَقُولُوا حِطَّةٌ ﴾ فَدَخُلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى السَّاهِهِمْ، فَبَدَّلُوا وَقَالُوا: حِطَّةٌ حَبَّةً فِي السَّاهِهِمْ، فَبَدَّلُوا وَقَالُوا: حِطَّةٌ حَبَّةً فِي شَعَرَةٍ)). [راجع: ٣٤٠٣]

معاف کردے تو ہم تمہارے گناہ معاف کردیں گے اور خلوص کے ساتھ عمل کرنے والوں کے ثواب میں ہم زیادتی کریں گے۔" لفظ رغدا کے معنی واسع کثیر کے ہیں لیعنی بہت فراخ۔

(۱۹۲۸) مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے 'ان سے عبداللہ بن مبارک نے 'ان سے معمر نے 'ان سے ہم نی معمر نے 'ان سے ہمام بن منب نے اور ان سے ابو ہریرہ رفائق نے کہ نبی کریم ملائے نے فرمایا 'بنی اسرائیل کو بیہ حکم ہوا تھا کہ شہر کے دروازے میں جھکتے ہوئے داخل ہوں اور حطة کتے ہوئے (یعنی اے اللہ! ہمارے گناہ معاف کردے) لیکن وہ الئے چو تڑوں کے بل گھٹے ہوئے داخل ہوئے درخل ہوئے درخل ہوئے در کمہ (حطة) کو بھی بدل دیا اور کما کہ حبة فی شعرة یعنی دل گئی کے طور پر کہنے گئے کہ دانہ بال کے اندر ہونا شعرة یعنی دل گئی کے طور پر کہنے گئے کہ دانہ بال کے اندر ہونا

ع<u>اہ</u>یے۔

تنظیم اللہ علامہ بیر کہ بی اسرائیل نے اللہ کے حکم کو بدل دیا اور الناحکم اللی کا نداق اڑانے گئے۔ نتیجہ بیہ ہوا کہ عذاب میں گر فقار منتیج منظم بوئے۔ ایسے گتاخوں کی بی سزاہے۔

٦- باب قُوْلِهِ:

﴿مَنْ كَانَ عَدُوا لِجِبْرِيلَ﴾

ايلَ ا الله.

باب الله تعالى كارشاد ﴿ من كان عدو الجبريل ﴾ كى تفير مين

مردود یمودی حضرت جریل علائل کو ابنا دسمن سجھتے کو نکہ انہوں نے کئی بار ان پر عذاب اتارا۔ بعضوں نے کما اس وجہ سے الکیسی کے انہوں نے نہوں کے راز پنجبروں کے راز پنجبروں کے راز پنجبروں کے راز پنجبروں کے ہوئی یہ اس کے بیودیوں کے راز پنجبروں کو جا جاتھ دیا۔ اور کو محل میں ہودی عجب بے وقوف لوگ تھے۔ بھلا حضرت جریل کی کیا مجال کہ وہ جو چاہیں ازخود کر دکھلا میں۔ وہ تو اللہ کے فرانبردار فرشتے ہیں۔ وہ اللہ کے حمل کے تابع ہیں۔ ان سے دشمنی رکھنا خود اللہ تعالی ہی سے دشمنی رکھنے کے معنی میں ہے۔ وَقَالَ عِکْرِمَةُ : جَبْرُ وَمِیكَ وَسَرَافِ عَبْدُ کے معنی بندہ کے وقال عیکومة : جبر ومیک اور سواف تینوں کے معنی بندہ کے

عکرمہ نے کہا کہ الفاظ جبر و میک اور سواف تنیوں کے معنی بندہ کے ہیں اور لفظ ایل عبرانی زبان میں اللہ کے معنی میں ہے۔

(۱۹۳۸) ہم سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن کبر سے سنا' اس نے کہا کہ مجھ سے حمید نے اور ان سے انس بڑاتھ نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن سلام بڑاتھ (جو یہود کے برے عالم تھے) نے رسول اللہ ساتھ کی (مدینہ) تشریف لانے کی خبر سی تو وہ اپنے باغ میں کھل تو ڑ رہے تھے۔ وہ اسی وقت نبی کریم ساتھ کیا کی خدمت میں حاضر کھل تو ڑ رہے تھے۔ وہ اسی وقت نبی کریم ساتھ کیا کی خدمت میں حاضر

٨٤٤- حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُنيرِ سَمِعَ
 عُبْدَ الله بْنَ بَكْرٍ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ
 قَالَ: سَمِعَ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَم بِقُدُومِ
 رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
 فِي أَرْضِ يَخْتَرِفُ فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى الله

71 )

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إنَّى سَائِلُكَ عَنْ ثَلاَثٍ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إلاَّ نَبيٌّ فَمَا أُوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا أُوَّلُ طَعَامِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَا يَنْزِعُ الْوَلَدَ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أُمِّهِ؟ قَالَ: ((أَخْبَرَنِي بهنَّ جبْريلُ آنِفُا)) قَالَ: جَبْرِيلُ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)). قَالَ : ذَاكَ عَدُوُّ الْيَهُودِ مِنَ الْمَلاَئِكَةِ، فَقَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ ﴾ أمَّا أوَّلُ أشراطِ السَّاعَةِ فَنَارّ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ، وَأَمَّا أَوَّلُ طَعَام أَهْلِ الْجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبلهِ حَوتٍ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرُّجُل مَاءَ الْمَرْأَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الْمَرْأَةِ نَزَعَتْ)). قَالَ : أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الله يَا رَسُولَ الله إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ بُهُتَ وَإِنَّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا بإسْلاَمِي قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُمْ يَبْهَتُونِي، فَجَاءَتِ الْيَهُودُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَيُّ رَجُل عَبْدُ الله فِيكُمْ)) قَالُوا : خَيْرُنَا وَابْنُ خَيْرُنَا، وَسَيِّدُنَا وَابْنُ سَيِّدِنَا، قَالَ: ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَم)) فَقَالُوا : أَعَاذَهُ الله مِنْ ذَلِكَ فَخَرَجَ عَبْدُ الله فَقَالَ : إِشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلاَّ الله وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله فَقَالُوا: شَمَرُّنَا وَابْنُ شَرِّنَا، وَانْتَقَصُوهُ قَالَ : فَهَذَا الَّذِي كُنْتُ أَخَافُ يَا رَسُولَ اللهِ.

[راجع: ٣٣٢٩]

ہوئے اور عرض کیا کہ میں آپ ہے الی تین چیزوں کے متعلق یوچھتا ہوں' جنہیں نبی کے سوا اور کوئی نہیں جانا۔ ہلائے! قیامت کی نثانیوں میں سب سے پہلی نشانی کیا ہے؟ اہل جنت کی دعوت کے لیے سب سے پہلے کیا چیز پیش کی جائے گی؟ کچہ کب اپنے باپ کی صورت میں ہو گا اور کب اپنی مال کی صورت پر؟ حضور اکرم سائی الے نے فرمایا ' مجھے ابھی جریل نے آکر ان کے متعلق بنایا ہے۔ عبداللہ بن سلام بولے 'جربل ی نے! فرمایا ہاں عبداللہ بن سلام نے کما کہ وہ تو یمودیوں کے دشمن ہیں۔ اس پر حضور ساٹھیا نے میہ آیت تلاوت کی ﴿ من كان عدوا لجبريل فانه نزله على قلبك ﴾ اور ان كے سوالات ك جواب مين فرمايا و قيامت كى سب سے بہلى نشانى ايك آگ موگى جوانسانوں کو مشرق سے مغرب کی طرف جمع کرلائے گی-اہل جنت کی دعوت میں جو کھانا سب سے پہلے بیش کیا جائے گاوہ مچھلی کے جگر کا بڑھا ہوا حصہ ہو گااور جب مرد کا پانی عورت کے پانی پر غلب کرجاتا ہے تو بچہ باپ کی شکل پر ہو تا ہے اور جب عورت کا پانی مرد کے پانی پر غلبہ كرجاتا ہے تو بچه مال كى شكل ير موتا ہے۔ عبدالله بن سلام بن تله بول اٹھے ''میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ آب اللہ کے رسول ہیں۔" (پھرعرض کیا) یارسول اللہ! یبودی بری بہتان باز قوم ہے اگر اس سے پہلے کہ آپ میرے متعلق ان سے کچھ یوچھیں' انہیں میرے اسلام کا پنة چل گیاتو مجھ پر بہتان تراشیاں شروع کر دیں گے۔ بعد میں جب یہودی آئے تو كيے آدى سمجے جاتے ہيں؟ وہ كئے لكے 'جم ميں سب سے بمتراور ہم میں سب سے بمتر کے بیٹے! ہمارے سردار اور ہمارے سردار کے بیٹے ہیں- آپ نے فرمایا' اگر وہ اسلام لے آئیں پھر تہمارا کیا خیال ہو گا؟ كنے لك الله تعالى اس سے انہيں بناہ ميں ركھے-اتنے ميں عبدالله بن سلام بن الله في ظاہر موكر كهاكه دومين كوابى ديتا مول كه الله ك سوا اور کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمہ اللہ کے سیجے رسول

بین "اب وہی یہودی ان کے بارے میں کہنے گئے کہ یہ ہم میں سب سے بدتر مخص کابیٹا ہے اور ان کی توبین شروع کر دی۔ عبداللہ بڑاللہ نے کہا یارسول اللہ! یمی وہ چیز تھی جس سے میں ڈریا تھا۔

واقعہ میں حضرت جریل کا ذکر آیا ہے۔ یمی مدیث اور باب میں مطابقت ہے۔ یبودیوں کی حماقت تھی کہ وہ جریل ملائل فرشتے کو اپنا دشمن کتے تھے۔ ملائکہ فرشتے اللہ کے عکم کے تابع ہیں جو کچھ عکم اللی ہو تا ہے وہ بجالاتے ہیں۔ ۷- باب قولِهِ : ﴿ مَا نَنْسَخُ مِنْ آیةِ بیاب اللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿ ماننسب خرمن آیة او ننساها ﴾

باب الله تعالى كاارشاد ﴿ ماننسخ من آية او ننساها ﴾ الاية كي تفيير

اینی "ہم جب بھی کی آیت کو منسوخ کر دیتے یا اس بھلا دیتے ہیں تو اس سے بھتر آیات لاتے ہیں۔"

(۱۸۳۸۱) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا' کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے صبیب نے ' ان سے سعید بن جہیر نے اور ان سے ابن عباس بھن نے بیان کیا کہ عمر بڑا تی نے فرمایا' جہیر نے اور ان سے ابن عباس بھن نے بیان کیا کہ عمر بڑا تی ہیں اور ہم میں سب سے بہتر قاری قرآن ابی بن کعب بڑا تی ہیں اور ہم میں سب سے زیادہ علی بڑا تی میں قضاء لیمن فیصلے کرنے کی صلاحیت ہے۔ اس کے باوجود ہم ابی بڑا تی کی اس بات کو تسلیم نہیں کر کتے جو ابی بڑا تی اس کے باوجود ہم ابی بڑا تی کی اس بات کو تسلیم نہیں کر کتے جو ابی بڑا تی اس کے باوجود ہم ابی بڑا تی کی اس بات کو تسلیم نہیں کہ میں نے حفرت رسول اللہ مائی ہے جن آیات کی بھی تلاوت سی ہے ' میں انہیں نہیں چھوڑ سکتا۔ حالا تکہ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ ﴿ مان سبح من آیة او نسسها ﴾ المنے ہم نے جو آیت بھی منسوخ کی یا اسے بھلایا تو پھراس سے اچھی آیت لائے۔"

أوْ نَنسَأْهَا ﴾

[طرفه في :٥٠٠٥].

حضرت عمر بڑا تی ہی پڑھتے ہیں جن کی تلاوت منسوخ ہو گئی ہے کیو نکہ ان کو ننے کی خبر نہیں پنجی۔ حضرت عمر بڑا تی کے اس قول سے مساف فاہت ہوتا ہے کہ کوئی کیسان پر بڑا تی ہی پڑھے۔ حضرت عمر بڑا تی کے اس قول سے صاف فاہت ہوتا ہے کہ کوئی کیسان بڑا عالم ہو گراس کی سب باتیں ماننے کے قابل نہیں ہوتیں۔ خطا اور لغزش ہرا یک عالم سے ممکن ہو جو بڑا ہو یا چھوٹا معصوم عن الخطاء صرف اللہ کے نبی و رسول ہوتے ہیں جو براہ راست اللہ سے ہمکلامی کا شرف پاتے ہیں باتی کوئی نہیں ہو ہراہ راست اللہ سے ہمکلامی کا شرف پاتے ہیں باتی کوئی نہیں ہے۔ مقلدین ائمہ اربعہ کو اس سے سبق لینا چاہیے۔ جن کی تقلید پر جود نے غداہب اربعہ کو ایک مستقل چار دیوں کی حیثیت دے رکھی ہے۔ ہر حنی شافعی کو بنظر حقارت و کھتا ہے اور ہر شافعی 'حنی کو دکھ کر چراغ یا ہو جاتا ہے' الا ماشاء اللہ۔ یہ کس قدر افسوسناک بات ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام شافعی بھٹے ہم گڑ ایسا تصور نہیں رکھتے تھے کہ ان کے ناموں پر فقہی مسلک کو ایک مستقل دین کی حیثیت دے کر امت کلاے کو جانے۔ کہنے والے نے بچ کہ اہے۔

دین حق را چار زب ساختند رخنه در دین نبی انداختند

ہر امام بزرگ کا میں آخری قول ہے کہ اصل دین قرآن و حدیث ہیں جو ان کی بات قرآن و حدیث کے موافق ہو' سر آنکھوں سے قبول کی جائیں' جو بات ان کی قرآن و حدیث کے خلاف ہو اسے چھوڑ دیا جائے اور میں عقیدہ رکھا جائے کہ غلطی کا امکان ہر کسی سے ہے صرف انبیاء و رسل ہی معصوم عن الخطاء ہوتے ہیں۔

باب الله تعالى كارشاد ﴿ وقالوا اتحد الله ولدا سبحانه ﴾ ى تفيرين

٨- باب قوله ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الله
 وَلَدًا سُبْحَانَهُ ﴾

اور ان "عیسائیوں" نے کہا کہ اللہ نے (حضرت عیسیٰ کو اپنا) بیٹا بنایا ہے۔ یہ عیسائیوں کا کہنا بہت ہی غلط ہے اور اللہ پاک اس سے بالکل پاک ہے کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے۔

(۳۲۸۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی انہیں عبداللہ بن ابی حسین نے ان سے نافع بن جیر نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی شی کریم طابی ان نے فرمایا اللہ تعالی ارشاد فرماتا ہے ابن آدم نے مجھے جھٹالیا حالا نکہ اس کے لیے یہ مناسب نہ تھا۔ اس نے مجھے گالی دی والا نکہ اس کے لیے یہ مناسب نہ تھا۔ اس نے مجھے گالی دی وہ کہتا ہے کہ میں اسے دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں ہوں اور اس کا مجھے گالی دینا یہ ہے کہ میرے لیے اولاد بتاتا ہے کہ میری ذات اس سے پاک ہے کہ میں اپنے لیے بیوی یا اولاد بتاتا ہے کہ میری ذات اس سے پاک ہے کہ میں اپنے لیے بیوی یا ادارہ دائیاں

باش پات م دوه مى اواپايماناك أخبرانا الله عنه أخبرانا الله عن عبد الله بن أبي حسين، أخبرانا حداثنا نافع بن جبير عن ابن عباس رضي الله عنه ما عن النبي الله قال: ((قَالَ الله كَذَبني ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِك، وَشَمني وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِك، أَقْما تَكْذِيبه إِيَّايَ فَرَعَمَ انّي لاَ أَقْدِرُ أَنْ أُعِيدَهُ كَمَا يَكُنْ مَ لَكُ فَلَك، كَانْ، وَأَمَّا تَكْذِيبه كَانْ، وَأَمَّا شَمْهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ لِي وَلَدٌ فَسَبْحَانِي أَنْ اتَّخِذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا)).

آ بیج میرے اللہ کی بٹیاں کے نصاریٰ حضرت عیسیٰ کو اللہ کا بیٹا اور مکہ کے مشرک فرشتوں کو اللہ کی بٹیاں بتایا کرتے تھے۔ ان کی تردید بیل میریت کی اللہ تعلق اللہ تعلق شکوں میں آج بھی موجود ہیں۔ مگر میر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی بہت می مشرک قوموں میں ایسے غلط نصورات مختلف شکوں میں آج بھی موجود ہیں۔ مگر میر سب تصورات باطلہ ہیں۔ اللہ کی ذات کے بارے میں صبح ترین نصور وہی ہے جو اسلام نے پیش کیا ہے جس کا ذکر سورہ اظلام میں سب

٩ باب قوله ﴿وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ
 إبْرَاهِيمَ مُصَلَّى﴾

مَثَابَةً يَتُوبُونَ : يَرْجَعُونَ.

باب الله تعالی کے ارشاد ﴿ واتحدوا من مقام ابر اهیم مصلی ﴾ کی تفسیر میں مصلی ﴾ ماہ براہ میں مثابہ سے یثوبون جس کے معنی لوٹنے کے ہیں۔

یعنی حفرت ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو تم بھی اپنے لیے جائے نماز بنالو اور اس سورہ میں مثابہ کا جو لفظ ہے اس کے معنی مرجع یعنی لوٹنے کی جگہ کے ہیں۔ اس سے لفظ یثوبون ہے جس کے معنی بھی لوٹنے کے ہیں۔

(٣٢٨٣) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید نے ان سے حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس بن مالک

٣ ٤٤٨٠ حدَّنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ وفالتر نے بیان کیا کہ حضرت عمر بوالتر نے فرمایا، تین مواقع پر الله تعالی کے نازل ہونے والے تھم سے میری رائے نے پہلے ہی موافقت کی یا میرے رب نے تین مواقع پر میری رائے کے موافق تھم نازل فرمایا۔ میں نے عرض کیا تھا کہ یارسول اللہ! کیا اچھا ہوتا کہ آپ مقام ابراہیم کو طواف کے بعد نماز راصنے کی جگہ بناتے تو بعد میں میں آیت نازل ہوئی۔ اور میں نے عرض کیا تھا کہ یا رسول اللہ! آپ کے گھر میں اچھے اور برے ہر طرح کے لوگ آتے ہیں۔ کیا اچھا ہوتا کہ آپ اممات المؤمنين كويرده كالحكم دے ديتے۔ اس پر الله تعالیٰ نے آیت محاب (برده کی آیت) نازل فرمائی اور انہوں نے بیان کیااور مجھے بعض ازواج مطرات سے نبی کریم سائیل کی خفگی کی خبر ملی- میں ان کے یمال گیااور ان سے کما کہ تم باز آجاؤ ورنہ الله تعالی تم سے بمتربویاں حضور ملتھالم کے لیے بدل دے گا۔ بعد میں ازواج مطرات میں سے ایک کے يمال كياتووه مجه سے كنے لكيس كه عمر! رسول الله طالي تو ان ازواج کواتی تھیجتیں نہیں کرتے جتنی تم انہیں کرتے رہتے ہو- آخر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی۔ "کوئی تعجب نہ ہونا چاہیے اگر اس نبی کا رب مهس طلاق دلادے اور دوسری مسلمان بیویاں تم سے بهتربدل دے 'آخر آیت تک- اور این الی مریم نے بیان کیا' اسیس کیلی بن

عُمَرُ رَضِيَ ا لله عَنْهُ وَافَقْتُ ا لله فِي ثَلاَثِ أَوْ وَافَقَنِي رَبِّي فِي ثَلاَثِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله لُو اتَّحَذَّتَ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّي؟ وَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ فَلَوْ أَمَرْتَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بالْحِجَابِ؟ فَأَنْزَلَ الله آيةَ الْحِجَابِ، قَالَ: وَبَلَغِنِي مُعَاتَبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بَعْضَ نِسَانِهِ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِنَّ قُلْتُ: إِن انْتَهَيْتُنُّ أَوْ لَيْبَدُّلِّنَّ اللهِ رَسُولَهُ صَلِّي ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا مِنْكُنَّ، حَتَّى أَتَيْتُ إحْدَى نِسَائِهِ قَالَتْ : يَا غُمَرُ أَمَا في رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَعِظُ نِسَاءَهُ حَتَّى تَعِظَهُنَّ أَنْتَ فَأَنْزَلَ الله ﴿عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتِ﴾ الآيَةَ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ سَمِعْتُ أَنسًا عَنْ عُمَرَ.

ابوب نے خبردی' ان سے حمید نے بیان کیا اور انہوں نے انس بڑالٹر سے سنا' انہوں نے عمر بڑالٹر سے نقل کیا۔

کعبہ میں صرف ایک ہی مصلی مقام ابراہیم تھا' گرصد افسوس! کہ امت نے کعبہ کو تقییم کر کے اس میں چار مصلے قائم کر دیے اور امت کو چار حصول میں تقییم کر کے رکھ دیا۔ اللہ تعالی حکومت سعودیہ عربیہ کو ہمیشہ قائم رکھے جس نے پھر اسلام اور کعبہ کی وحدت کو قائم کرنے کے لیے امت کو ایک ہی اصل مقام پر جمع کر کے فالتو مصلوں کو ختم کیا۔ حلد ھا اللہ تعالٰی (آمین)

باب آیت ﴿ واذیرفع ابراهیم القواعد ﴾ کی تفسیر لعنی اور جب ابراہیم اور اساعیل بیت الله کی بنیادی اٹھارہ تھے (اور یہ دعا کرتے جاتے تھے کہ) اے ہمارے رب! ہماری اس خدمت کو قبول فرما کہ تو خوب سنے والا اور بڑا جانے والا ہے۔ قواعد کا واحد قاعدۃ آتا ہے اور عورتوں کے بارے میں جب لفظ قواعد

١٠ باب قَوْلِهِ تَعَالَى :

[راجع: ٤٠٢]

﴿ وَإِذْ يَرْفَغُ إِبْرَاهِيمُ الْقَواعِدَ مِنَ الْبَيْتِ
وَاسْمَاعِيلَ رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا إِنْكَ أَنْتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالْقَوَاعِدُ: أَسَاسُهُ
وَاحِدَتُهَا قَاعِدَةً وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النَّسَاءِ

٤٨٤ - حدَّثنا إسماعيل قال: حَدَّثني مَالِك، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ ا لله أنَّ عبدا لله بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، أَخْبَرَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله تَعَالَى عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيِّ الله عَرَيْ أَنَّ قَوْمَكِ بَنُوا (أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ قَوْمَكِ بَنُوا الْكَعْبَةَ وَاقْتَصَرُوا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ؟)) فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ ٰ اللهِ أَلاَ تَرُدُّهَا عَلَى قَوَاعِدَ إِبْرَاهِيمَ؟ قَالَ: ((لَوْ لاَ حِدْثَانُ قَوْمِكِ بِالْكُفْرِ) فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ: لَئِنْ كَانَبَتْ عَائِشَةُ شَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُول اسْتِلاَمُ الرُّكْنَيْنِ اللَّذَيْنِ يَلِيَانِ الْحِجْرَ، إلاَّ أَنَّ الْبَيْتَ لَمْ يُتَمَّمْ عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ.

[راجع: ١٢٦]

حدیث اور باب میں وجہ مطابقت یہ ہے کہ اس میں ابراجیمی بنیادوں کا ذکر وارد ہوا ہے-١١ – باب قوله ﴿قُولُوا آمَنَّا بِا للهُ

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾

٤٨٥ ٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَخْبَرَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْمَبارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : كَانْ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَؤُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لأَهْلِ الإسْلاَم، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ تُصَدَّقُوا أَهْلَ

بولتے ہیں تواس کاواحد قاعد آتا ہے۔

(٣٨٨٨) بم سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے امام مالك نے بيان كيا'ان سے ابن شاب نے'ان سے سالم بن عبدالله ن ان سے عبداللہ بن محمد بن الى بكرنے ان سے عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے اور ان سے نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی زوجہ مطهره حضرت عائشہ وی اللہ اللہ کے کہ حضور اکرم سالی اللہ نے فرمایا دیکھتی نہیں ہو کہ جب تمهاری قوم (قریش) نے کعبہ کی تعمیر کی توابراہیم ملائلا کی بنیادوں سے اسے کم کردیا۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! چرآپ ابراہیم طالنا کی بنیادوں کے مطابق چرسے کعبہ کی تعمیر کیول نہیں کروا دية - آپ نے فرمایا 'اگر تمهاری قوم ابھی نئی نئی کفرے نکلی نہ ہوتی (تو میں ایساہی کرتا) عبداللہ بن عمر جہندا نے کما جب کہ عائشہ وہ الله نے کہا کہ میں نے یہ حدیث رسول الله النہ النہ اللہ سے سنی ہے تو میں سمحمتا مول کہ حضور ملی اللہ نے ان دو رکنول کا جو حطیم کے قریب ہیں (طواف کے وقت) چھوٹااس لیے چھوڑا تھا کہ بیت اللہ کی تعمیرابراہیم مُلِائِلًا كَي بنياد كے مطابق مكمل نهيں تھي-

باب الله تعالى كارشاد ﴿ قولوا آمنا بالله وما انزل الينا ﴾ كي تفييرمين-

یعن "اور کموتم که جم الله پر ایمان لائے اور اس چیز پر جو جماری طرف نازل کی گئی ہے لیعن قرآن مجید-"

(٣٣٨٥) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا انبول نے کما ہم سے عثان بن عمرنے بیان کیا' انہیں علی بن مبارک نے خبردی' انہیں کیجیٰ بن الی کثیرنے 'انہیں ابوسلمہ نے کہ ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه في بيان كياكه الل كتاب (يهودي) توراة كو خود عبراني زبان میں روھتے ہیں لیکن مسلمانوں کے لیے اس کی تفیر عربی میں کرتے ہیں۔اس پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،تم اہل کتاب کی نہ تصديق كرواورنه تم تكذيب كروبلكه بيركما كرو-"آمنا بالله وما انزل

الینا" تازل کی گئی ہے یعنی ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس چیز پر جو ہماری طرف۔ الْكِتَابِ، وَلاَ تُكَذَّبُوهُمْ وَقُولُوا ﴿آمَنَا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾)) الآية [البقرة: ١٣٦].[طرفاه في ٢٧٦٦:

ترجمہ اوپر گزر چکا ہے۔ وما انزل سے مراد قرآن مجید ہے جو کہلی ساری کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ اہل کتاب کی جن باتوں کا قرآن میں رد موجود ہے وہ ضرور قاتل تکذیب ہیں اور جن کے متعلق خاموثی ہے' ان کے بارے میں یہ اصول ہے جو بیان ہوا۔ آجکل کے اہل کتاب بہت زیادہ گمراہی میں گرفتار ہیں۔ للذا وہ اس حدیث کے مصداق بہت ہیں۔

١٢ – باب ﴿ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلاَّهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ: لله الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾.

باب آیت ﴿ سَیَقُولُ السُّفَهَ آءُمِنَ النَّاسِ ﴾ کی تفسیر یعنی "بهت جلد به وقوف لوگ کنے لکیس کے کہ مسلمانوں کو ان کے پہلے قبلہ سے کس چیزنے پھیردیا۔ آپ کمہ دیں کہ اللہ بی کے لیے سب مشرق و مغرب ہے اور اللہ جے چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف ہدایت کردیتا ہے۔"

صراط متعقیم عقیدہ تو اعمال صالحہ و اخلاق فاضلہ پر مشمل وہ راستہ جو انبیاء' صدیقین' شداء' صالحین کا راستہ ہے۔

یمال اشارہ خانہ کعبہ کی طرف ہے جس کو قبلہ تسلیم کرنا بھی سخنی طور پر صراط متعقیم ہے۔ تحویل قبلہ سے اسلامی دنیا کو جو
روحانی و ملی سیجتی حاصل ہوئی ہے وہ اقوام عالم میں ایک بے نظیر حقیقت ہے۔ تفصیل کے لیے تشریح کچھ احادیث کے بعد آنے والی
حدیث میں ملاحظہ ہو۔

أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله تَعَالَى اللهِ تَعَالَى إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ فَلِيَّا صَلَّى: إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ فَلِيَّا صَلَّى: إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ عَنْهُ أَنَّ اللهِ بَعْدَ عَشَرَ شَهْرًا – أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا أَنْ تَكُونَ قِبْلَتُهُ قِبَلَ الْبَيْتِ، وَإِنَّهُ صَلَّى أَوْ صَلَّاهَا صَلاَةً وَبَلَ الْبَيْتِ، وَإِنَّهُ صَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ فَحَرَجَ رَجُلًا الْمَصْدِ، وَهُمْ رَاكِعُونَ قَالَ: انشَهَدُ بِا لللهِ لَمَسْجِدِ، وَهُمْ رَاكِعُونَ قَالَ: انشَهَدُ بِا لللهِ لَمَسْجِدِ، وَهُمْ رَاكِعُونَ قَالَ: انشَهَدُ بِا لللهِ لَقَدْ صَلَيْتُ مَعَ النّبِي فَيْقَ قِبَلَ مَكَةً، فَدَارُوا لَقَدْ صَلَيْتُ مَعَ النّبِي فَيْقَ قِبَلَ مَكَةً، فَدَارُوا كَمَا هُمْ قِبَلُ الْبَيْتِ وَكَانَ الّذِي مَاتَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلُ الْبَيْتِ وَكَانَ الّذِي مَاتَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلُ اللهُ تُحَوِّلَ قِبَلَ اللهِ عَلَى الْبَيْتِ وَكَانَ الّذِي مَاتَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلُ اللهُ تُولَى قَبْلُ اللهُ عَلَى الْمَالَةِ قَبْلُ اللهُ تَعَولَ قَبْلَ اللهُ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلُ اللهُ تُعَلِّى اللهُ قَالَ قَبْلَ اللهُ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلُ اللهُ تُولِلَ قَبْلَ اللهُ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلُ اللهُ تُعَلِّى الْمَالِيَةِ قَبْلَ اللهُ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الْقَالَةِ قَبْلَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولَةُ اللهُ ا

ناہوں کے ابواسی او تعیم نے بیان کیا کہ امیں نے زہیر سے سنا انہوں نے ابواسی اق سے اور انہوں نے براء بن عازب بڑا تھ سے کہ رسول اللہ ساڑا آئے الم نے بیت المقدس کی طرف رخ کرکے سولہ یا سترہ مہینے تک نماز پڑھی لیکن آپ چاہتے تھے کہ آپ کا قبلہ بیت اللہ (کعبہ) ہو جائے (آخرایک دن اللہ کے حکم سے) آپ نے عصر کی نماز (بیت اللہ کی طرف رخ کرک) پڑھی اور آپ کے ساتھ برست سے صحابہ رش اللہ کی طرف رخ کرک) پڑھی اور آپ کے ساتھ برست سے صحابہ رش اللہ کی طرف رخ کرک اپڑھی اور آپ کے ساتھ بڑھی تھی 'ان میں سے ایک صحابی مدینہ کی ایک معجد کے قریب سے گزرے اس معجد میں لوگ رکوع میں تھے 'انہوں نے اس پر کما کہ میں اللہ کا نام کے کر گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ساڑھ کے ساتھ مکہ کی طرف منہ کرکے نماز پڑھی ہے' تمام نمازی اسی حالت میں بیت اللہ طرف منہ کرکے نماز پڑھی ہے' تمام نمازی اسی حالت میں بیت اللہ طرف منہ کرکے نماز پڑھی ہے' تمام نمازی اسی حالت میں بیت اللہ کی طرف منہ کرکے نماز پڑھی ہے' تمام نمازی اسی حالت میں بیت اللہ کی طرف بھر گئے۔ اس کے بعد لوگوں نے کما کہ جولوگ کعبہ کے قبلہ کی طرف بھر گئے۔ اس کے بعد لوگوں نے کما کہ جولوگ کعبہ کے قبلہ

ہونے سے پیلے انتقال کر گئے' ان کے متعلق ہم کیا کہیں۔ (ان کی

رِجَالٌ قُتِلُوا لَمْ نَدْرِ مَا نَقُولُ فِيهِمْ؟ فَأَنْزَلَ ا لله : ﴿ وَمَا كَانَ اللهِ لِيُضِيعَ إِيـمَانَكُمْ إِنَّ

ا لله بالنَّاسِ لَرَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴾.

[راجع: ٤٠]

نمازیں قبول ہو کیں یا نہیں؟) اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ "الله ایسا نہیں کہ تمہاری عبادات کو ضائع کرے 'ب شک اللہ اپنے بندول پر

بہت بردا مہر بان اور بردا رحیم ہے۔"

ت میر مرا سے حدیث کتاب الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے بعنی اللہ ایبا نہیں کرے گا کہ تہماری نمازوں کو جو بیت المقدس کی طرف منہ کر ك يرهى كئى بين ضائع كردك ان كا أواب نه دك- موابيك جب قبله بدلاتو مشركين مكه كف ك اب محر رفة رفة ہارے طریقہ پر آھلے ہیں۔ چند روز میں یہ پھراپنا آبائی دین اختیار کر لیں گے۔ منافق کنے لگے کہ اگر پہلا قبلہ حق تھا تو یہ دوسرا قبلہ باطل ہے۔ اہل کتاب کمنے لگے اگریہ سے پغیر ہوتے تو الطے پغیروں کی طرح اپنا قبلہ بیت المقدس ہی کو بناتے۔ اس قتم کی بیودہ باتیں بنانے لگے۔ اس وقت اللہ تعالی نے آیات ﴿ سیفول السفهاء من الناس ﴾ (القرة: ۱۳۲) كو نازل فرمایا۔ آیت میں لفظ عبادت كو ايمان كما گیا ہے جس سے اعمال صالحہ اور ایمان میں یکسانیت ثابت ہوتی ہے۔

> ١٣– باب ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاس وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ ٤٤٨٧ - حدَّثَنا يُوسُفُ بْنُ رَاشِدِ، حَدَّثَنا جَرِيرٌ وَأَبُو أُسَامَةً وَاللَّفْظُ لِجرير، عَن الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، وَقَالَ أَبُو أَسَامَةً : حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ : لَبَيْكَ وَسَعْدِيَكَ يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: هَلْ بَلَّغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ. فَيُقَالُ لأُمَّتِهِ: هَلْ بَلْغَكُمْ: فَيَقُولُونَ: مَا أَتَانَا مِنْ نَذِيز، فَيَقُولُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ : مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ فَيَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلْغَ، وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا فَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهَ ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا

باب آيت كريمه ﴿ وكذلك جعلناكم امة وسطا ﴾ الخ کی تفیرلینی "اور ای طرح جم نے تم کو "امت وسط" لینی (امت عادل) بنايا" تاكه تم لوگول ير كواه رجو اور رسول تم ير كواه ربين-" (١٤٨٨م) جم سے يوسف بن راشد نے بيان كيا كما جم سے جرير اور ابواسامہ نے بیان کیا- (حدیث کے الفاظ جریر کی روایت کے مطابق ہیں) ان سے اعمش نے ان سے ابوصالے نے اور ابواسامہ نے بیان كيا (يعنى اعمش ك واسطه سے كه) جم سے ابوصالح في بيان كيا اور ان سے ابوسعید خدری والتر فے بیان کیا کہ رسول الله مالتا الله علی فالتر فرمایا قیامت کے دن نوح مالِتا کو بلایا جائے گا۔ وہ عرض کریں گے البیک وسعديك ارب! الله رب العزت فرمائ كالكياتم في ميرا پيغام بنيا ویا تھا؟ نوح مالئل عرض کریں گے کہ میں نے بہنچا دیا تھا' پھران کی امت سے یوچھا جائے گا' کیاانہوں نے تہمیں میرا پیغام پہنچایا تھا؟ وہ لوگ كہيں كے كہ جارے يمال كوئى ۋرانے والا نہيں آيا- الله تعالى فرمائے گا (نوح ملائل سے) کہ آپ کے حق میں کوئی گواہی بھی دے سكتا ہے؟ وہ كميں كے كه محمد (ملتي اور ان كى امت ميرى كواہ ہے-چنانچہ حضور ماٹھ کیا کی امت ان کے حق میں گواہی دے گی کہ انہوں نے پیغام پننچا دیا تھا اور رسول (لیعنی حضور ساتھا ای این امت کے حق

شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾، وَالْوَسُطُ: الْعَدْلُ. [البقرة: ١٤٣].

[راجع: ٣٣٣٩]

میں گواہی دیں گے (کہ انہوں نے تچی گواہی دی ہے) یمی مراد ہے اللہ کے اس ارشاد سے کہ "اور اسی طرح ہم نے تم کو امت وسط بنایا تاکہ تم لوگوں کے لیے گواہی دو اور رسول تمہارے لیے گواہی دیں۔

(آیت میں)لفظ وسط کے معنی عادل منصف بمتر کے ہیں۔

یہ جملہ حدیث میں داخل ہے راوی کا کلام نہیں ہے۔ وسط کے معنی بھتر کے ہیں۔ عرب لوگ کتے ہیں۔ فلان وسط فی قومه میں میں ہے۔ ابو معاوم کی روایت میں اٹنا زیادہ ہے کہ پروردگار پوچھے گائم کو کیے معلوم ہوا وہ عرض کریں گے ہمارے رسول کریم ماڑی انے ہم کو خبردی تھی کہ اگلے پیغبروں نے اپنی اپنی امتوں کو اللہ کے حکم پہنچا دیے اور ان کی خبر تچ ہے۔ اس حدیث سے یہ قانون نکلا کہ اگر سن ہوئی بات کالقین ہو جائے تو اس کی گواہی دینا درست ہے۔

1.2 - باب ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلاَّ لِنَعْلَمَ مَنْ يَتْبِعُ الرَّسُولَ كُنْتَ عَلَيْهَا بِلاَ لِنَعْلَمَ مَنْ يَتْبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ، وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلاَّ عَلَى الَّذِينَ هَدَى الله وَمَا كَانَ الله لِلسَّاسِ الله لِيُضِيعَ السَمَانَكُمْ إِنَّ الله بالنَّاسِ لرَوُوفْ رَحِيمٌ ﴾ لرَوُوفْ رَحِيمٌ ﴾

باب آیت ﴿ و ماجعلنا القبلة التی کنت علیها ﴾ الخ کی تغیر لیخی "اور جس قبله پر آپ اب ک سے "اسے تو ہم نے اسی لیے رکھا تھا کہ ہم جان لیس رسول کی اتباع کرنے والے کو الٹے پاؤں واپس چلے جانے والوں میں ہے۔ یہ تھم بہت بھاری ہے مگر ان لوگوں پر نہیں جنہیں اللہ نے راہ و کھا دی ہے اور اللہ ایسا نہیں کہ ضائع ہو جانے دے "تہمارے ایمان (لیمنی پہلی نمازوں) کو اور اللہ تو لوگوں پر براہی مہران ہے۔"

باب آیت ﴿ قدنری تقلب و جهک فی السماء ﴾ الخ کی تغیر یعن "ب شک ہم نے دیکھ لیا آپ کے منہ کابار بار آسان کی طرف اٹھنا۔ سو ہم آپ کو ضرور پھردیں گے اس قبلہ کی طرف جے آپ چاہتے ہیں۔ "آخر آیت "عما تعملون" تک۔

(١٩٣٨٩) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا كما م سے معتر نے

34 ٤٨٠ حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: بَيْنَا النَّاسُ يُصَلُّونَ الصَّبْحَ فِي مَسْجِدِ قُبَاء إِذْ جَاءَ جَاء فَقَالَ : أَنْزَلَ الله عَلَى النَّبِيِّ جَاءَ خَاء فَقَالَ : أَنْزَلَ الله عَلَى النَّبِيِّ جَاءَ خَاء فَقَالَ : أَنْزَلَ الله عَلَى النَّبِيِّ فَعْرَانًا أَنْ يَسْتَقْبِلُ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا فَتُوجَهُوا إِلَى الْكَعْبَةِ. [راجع: ٤٠٣]

اب قوله ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُولِيَنَّكَ قِبْلَةً
 تَرْضَاهَا ﴾

8 ٨٩ ٤ – حدُّثَناً علِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا

مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَبْقَ مِمَّنْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْن غيري.

بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے انس بواث نے بیان کیا کہ میرے سوا' ان صحابہ رہی ہیں سے جنہوں نے دونوں قبلوں کی طرف نمازیزهی تقی اور کوئی اب زنده نهیس رہا۔

اس سے معلوم ہوا کہ حفرت انس بن مالک روافتر کا انتقال جملہ صحابہ کرام رہی تین کے آخر میں ہوا ہے۔ ابن عبدالبرنے کما کہ حضرت انس بناتُهُ کے بعد کوئی صحابی دنیا میں زندہ نہیں رہا تھا۔

> ١٦ – باب قوله ﴿وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابِ بكُلِّ آيَةٍ، مَا تَبعُوا قِبْلَتَكَ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ

الظَّالِمِينَ ﴾

• ٤٤٩ - حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: بَيْنَمَا النَّاسُ فِي الصُّبْحِ بِقُبَاء جَاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُوْآنًا، وَ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلُ الْكَعْبَةِ أَلاَ فَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا بوُجُوهِهمْ إلَى الْكَعْبَةِ.

[راجع: ٤٠٣]

١٧ – باب قوله ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَريقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ – إِلَى قَوْلِهِ –

مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴾

سیر است میں است میں کے است میں کی طرح صداتت محمدی کو جانتے تھے مگر حسد اور بغض و عناد نے ان کو اسلام قبول کرنے ہے دور ر کھا۔ آیت میں نہی مضمون بیان ہو رہا ہے۔

٤٤٩١ - حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ، حَدَّثَنا

باب آيت ﴿ ولئن اتيت الذين اوتو االكتاب بكل ﴾ کی تفیر۔ یعنی اور اگر آپ ان لوگوں کے سامنے جنہیں کتاب مل چکی ہے'ساری ہی دلیلیں لے آئیں جب بھی یہ آپ کے قبلہ کی طرف منه نه كريس ك- آخر آيت "انك اذالمن الظلمين" ك-

( ۲۳۹۰) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان نے بیان کیا کما مجھ سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت تھے کہ ایک صاحب وہاں آئے اور کما کہ رات رسول الله مان کے ایم قرآن نازل ہوا ہے کہ (نماز میں) کعبہ کی طرف منہ کریں 'پس آپ لوگ بھی اب کعبہ کی طرف رخ کرلیں- راوی نے بیان کیا کہ لوگوں کامنہ اس وقت شام (بیت المقدس) کی طرف تھا' اس وقت لوگ کعبہ کی طرف پھر گئے۔

باب آيت ﴿ الذين اتبنهم الكتب يعرفونه ﴾ كي تفير-العنى جن لوگول كو جم كتاب دے يك بين وه آپ كو پيچائے بين جي وہ اینے بیٹوں کو بھانتے ہیں اور بیشک ان میں کے پچھ لوگ البتہ چھیاتے ہیں حق کو۔" آخر آیت "من الممترین" تک۔

(١٣٩٩) جم سے کچیٰ بن قرعہ نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے امام

١٨ - باب ﴿وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ هُوَ مُولِّيهَا
 فَاسْتَبِقُوا الْحَيْرَاتِ اَيْنَمَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ
 الله جَمِيعًا إنَّ الله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

2 4 4 7 - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَدَّثَنِي أَبُو اللهِ حَدَّثَنِي أَبُو اللهِ اللهِ حَدَّثَنِي أَبُو اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ ال

[راجع: ٤٠]

١٩ باب ﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلً وَابْنُهُ لَلْحَقُ وَرَابُهُ لَلْحَقُ مِنْ رَبِّكَ وَمَا الله بِغَافِلٍ عَمًّا تَعْمَلُونَ ﴾ شَطْرَهُ : تِلْقَاءَهُ

4 ٤٩٣ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّثَنَا عَبْدُ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ

مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمان پڑھ رہے رضی اللہ عنمان برائ کیا کہ لوگ معجد قباء میں صبح کی نماز پڑھ رہے سے کہ ایک صاحب (مدینہ سے) آئے اور کما کہ رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن نازل ہوا ہے اور آپ کو علم ہوا ہے کہ کعبہ کی طرف منہ کرلیں' اس لیے آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف بھر جائیں۔ اس وقت ان کامنہ شام کی طرف تھا۔ چنانچہ سب نمازی کعبہ کی طرف بھر گئے۔

باب آیت ﴿ ولکل وجهة هو مولیها ﴾ کی تفسیر-یعنی "اور ہرایک کے لیے کوئی رخ ہو تاہے 'جد هروه متوجہ رہتاہے' سوتم نیکیوں کی طرف بڑھو'تم جمال کمیں بھی ہوگے اللہ تم سب کوپا لے گا'بے شک اللہ ہرچیزیر قادرہے۔"

(۱۳۹۲) ہم سے محد بن مثنی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے کی ا نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا' کما کہ میں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے نبی کریم ماٹھ ہے کے ساتھ سولہ یا سترہ مہینے تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی۔ پھر اللہ تعالی نے ہمیں کعبہ کی طرف منہ کرنے کا تھم دیا۔

رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ: بَيْنَمَا النَّاسُ فِي الصَّبْحِ بِقُبَاء إذْ جَاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ: أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ قُرْآلٌ، فَأُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَغْبَةَ، فَاسْتَقْبِلَ الْكَغْبَةَ، فَاسْتَدَارُوا كَهَيْئَتِهِمْ فَتَوَجَّهُوا إلَى الْكَعْبَةِ، وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إلَى الشَّامِ. [راجع: ٤٠٣]

٧٠ باب قوله ﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلَ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُمَا كُنتُمْ

294 - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صلاَةِ الصَّبْحِ عُمَرَ قَالَ : بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صلاَةِ الصَّبْحِ بِقُبَاء إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهَ بِقُبَاء إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهَ بَقِبَاء إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهَ يَقَلَ أَمْرَ اللهَ يَسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتُ يَسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتُ وَجُوهُهُمْ إِلَى الشَّام فَاسْتَدَارُوا إلى الْقِبْلَةِ.

[راجع: ٤٠٣] تحويل قبله يرايك تبصره:

نی کریم ما الآیا کی عادت مبارکہ تھی کہ جس بارے میں کوئی تھم النی موجود نہ ہوتا' اس میں آپ اہل کتاب سے موافقت فرمایا کرتے تھے۔ نماز آغاز نبوت ہی سے فرض ہو چکی تھی۔ گر قبلہ کے متعلق کوئی تھم نازل نہ ہوا تھا۔ اس لیے مکہ کی تیرہ سالہ اقامت کے عرصہ میں نبی سائی آغیز نبیت المقدس ہی کو قبلہ بنائے رکھا۔ مدینہ میں پہنچ کر بھی کی عمل رہا' گر ہجرت کے دو سرے سال یا کا ماہ کے بعد خدا نے اس بارے میں تھم نازل فرمایا۔ یہ تھم نبی سائی آئی کی دلی مشاء کے موافق تھا کیونکہ آپ دل سے چاہتے تھے کہ مسلمانوں کا قبلہ وہ مسجد بنائی جائے جس کے بانی حضرت ابراہیم علی تھے۔ جے معب شکل کی عمارت ہونے کی وجہ سے کعب اور صرف عبادت اللی کے بیا نازل فرمایا ہے۔ اس تھم میں جو اللہ تعالی نے قرآن مجید لیے بنائے جانے کی وجہ سے بیت اللہ تو اللہ تعالی نے قرآن مجید میں نازل فرمایا ہے۔ () یہ بھی تبایا گیا ہے کہ اللہ تعالی کو جملہ جمات سے یکسال نسبت ہے۔ ﴿ فَاَیْنَمَا تُولُونَا فَنَمَ وَجُهُ اللّٰهِ ﴾ (البقرہ: ۱۱۵) اور

لوگ قباء میں صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک صاحب آئے اور کہا
کہ رات قرآن نازل ہوا ہے اور کعبہ کی طرف منہ کر لینے کا علم ہوا
ہے۔اس لیے آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف منہ کرلیں اور جس حالت
میں ہیں' اسی طرح اس کی طرف متوجہ ہو جائیں (یہ سنتے ہی) تمام
صحابہ بڑی شی کعبہ کی طرف متوجہ ہو گئے۔اس وقت لوگوں کامنہ شام کی
طرف تھا۔

## باب آیت ﴿ ومن حیث خرجت فول وجهک شطر المسجد الحرام ﴾ کی تفیر-

یعنی اور آپ جس جگہ سے بھی باہر نکلیں 'اپنامنہ بوقت نماز مسجد حرام کی طرف موڑلیا کریں اور تم لوگ بھی جمال کمیں ہو اپنامنہ اس کی طرف موڑلیا کرو آخر آیت لعلکم تھندون تک۔

(۱۳۹۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے'
ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر جی شائے بیان کیا کہ
ابھی لوگ مسجد قباء میں صبح کی نماز پڑھ ہی رہے تھے کہ ایک آنے
والے صاحب آئے اور کما کہ رات کو رسول کریم طائے کیا پر قرآن نازل
ہوا ہے اور آپ کو کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم ہوا ہے۔ اس لیے
آپ لوگ بھی اسی طرف منہ کرلیں۔ وہ لوگ شام کی طرف منہ کر
کے نماز پڑھ رہے تھے لیکن اسی وقت کعبہ کی طرف چھرگئے۔

﴿ وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ هُوَ مُولِيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْحَيْرِتِ آيْنَ مَاتَكُونُوْا يَاْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيْعًا ﴾ (القرة: ١٣٨)

ُ (r) اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ عبادت کے لیے کسی نہ کسی طرف کا مقرر کرلینا طبقات دوم میں شائع رہا ہے۔ ﴿ وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ هُوَ مُؤلِيْهَا ﴾ (البقرة: ۱۳۸)

(٣) اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ کمی طرف منہ کرلینا اصل عبادت سے پچھ تعلق نہیں رکھتا ﴿ لَيْسَ الْبِوَّ اَنْ تُوَلُّوا وُجُوٰهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقَ وَالْمَغْرِبِ ﴾ (البقرة: ١٤٤٧)

(٣) اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ تعیین قبلہ کا ہوا مقصد یہ بھی ہے کہ متبعین رسول کے لیے ایک ممیز عادت قرار دی جائے۔ ﴿ لِیَهْلَمُ مَنْ بِیَتُهُ الْرَسُولَ مِیْنَ بِیْفَلِبُ عَلَی عَقِینِهِ ﴾ (البقرة : ١٣١٣) ہی وجہ سی کہ جب تک نی طابعی کہ علی رہے ' اس وقت تک بیت المحقد س مسلمانوں کا قبلہ رہا کیونکہ مشرکین مکہ بیت المقدس کے احترام کے قائل نہ شے اور کعبہ کو تو انہوں نے خود بی اپنا ہوا معبہ بنا رکھا تھا۔ اس لیے شرک چھوڑ دینے اور اسلام قبول کرنے کی بین علامت مکہ میں ہی رہی کہ مسلمان ہونے والا بیت المقدس کی طرف منہ کر نماز پڑھا کرے۔ جب نبی کریم طابعی مینہ بہتے وہاں زیادہ تر یہودی یا عیسائی بی آباد شے وہ کہ کی معجد الحرام کی عظمت کے قائل نہ خود میں اسلام قبول کرنے اور آبائی فہ جب چھوڑ کر مسلمان نہ علامت یہ قرار پائی کہ مکہ کی معجد الحرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جایا کرے۔ تھم اللی کے مطابق کی معجد بھشہ کے لیے مسلمانوں کا قبلہ قرار پائی کہ مکہ کی معجد الحرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جایا کرے۔ تھم اللی کے مطابق کی معجد بھشہ کے لیے منظمانوں کا قبلہ قرار پائی کہ مکہ کی معجد الحرام کی طرف منہ کرکے نماز پڑھی جایا کرے۔ تھم اللی کے مطابق کی معجد بھشہ کے لیے منظمانوں کا قبلہ قرار پائی کہ مران : ٩١) یہ معجد و نیا کی سب سے پہلی عمارت ہے جو خالص عبادت اللی کی غرض سے بنائی گئی ہے۔ مشابکوں کا قبلہ نیا ہونا قبلہ عبالے اس کو قبلہ بنایا جانا مناسب ہے۔ ﴿ وَاذْ يَوْفَعُ اِبْوْھُمُ اَلْفَوَاعِدَ مِنَ الْبَنْحِ مُعَلِّمٌ بِنِ اور حضرت ایرائیم علیات اور میں کی اور کھن تا اور متحد بن جانے کا پیام ﴿ اذْخُلُوا فِی النِسْلَمِ کَافَةً ﴾ (البقرة : ٢٠٨) بنا وینا تھا۔ (از افادات مسلمانوں کے جد اعلیٰ بیں۔ اس لیے ان شاندار قوموں کے پذر بزرگوار کی مبعد کو قبلہ قرار دینا گیا اقوام طلاخہ کو اتحاد نسبی و جسمانی کی معلمانوں کے دعوت ویتا اور متحد بن جانے کا پیام ﴿ اذْخُلُوا فِی النِسْلَمُ کَافَةً ﴾ (البقرة : ٢٠٨) بنا دینا تھا۔ (از افادات حضرت قاضی سید سلیمان صاحب منصور پوری مرعوم)

#### ٢١- باب قوله

﴿إِنَّ الصَّفَا والْمَوْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوَّفَ بِهِمَا، وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللهِ يَطُوَّفَ بَهِمَا، وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللهِ شَعَائِرُ : عَلاَمَاتٌ وَاحِدَتُهَا شَعِيرَةٌ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الصَّفْوَانُ: الْحَجَرُةُ الْمُلْسُ الَّتِي لاَ الْحَجَرُرَةُ الْمُلْسُ الَّتِي لاَ تُنْبِتُ شَيْنًا وَالْوَاحِدَةُ صَفْوَانَةٌ بِمَعْنَي الصَّفْوَانَة بِمَعْنَي الصَّفْوَانَة بِمَعْنَي الْمَاسُ الَّتِي لاَ الْحَمِيع.

254- حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ

باب آیات ﴿ ان الصفاو المروة من شعائر الله ﴾ الخ کی تفیر بعنی دو ما الله الله الله الله الله الله کی ادگار چیزوں میں سے ہیں۔ پس جو کوئی بیت الله کا ج کرے یا عمرہ کرے اس پر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے در میان سعی کرے اور جو کوئی خوشی سے اور کوئی نیکی زیادہ کرے سو اللہ تو بڑا قدر دان 'بڑا ہی علم رکھنے والا ہے۔" شعائر کے معنی علامات کے ہیں۔ اس کا واحد شعیرة ہے۔ حضرت عبد الله بن عباس بی اس کی اس مفوان ایسے پھر کو کتے ہیں جس پر کوئی چیز نہ عباس بی شو کو احد میں اور صفا جمع کے لیے اگتی ہو۔ واحد صفوانة ہے۔ صفائی کے معنی میں اور صفا جمع کے لیے آئی ہو۔ واحد صفوانة ہے۔ صفائی کے معنی میں اور صفا جمع کے لیے آئی۔

(٩٥٧٣م) جم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا، كما جم كو امام مالك

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا يَوْمَنِذٍ حَدِيثُ السِّنِّ أَرَأَيْتِ قَوْل ا لله تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا والْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ الله فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أُو اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوُّفَ بِهِمَا ﴾ فَمَا أُرَى عَلَى أَحَدِ شَيْئًا أَنْ لاَ يَطُّوُّفَ بهمَا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: كَلاً. لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ كَانَتْ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوُّفَ بِهِمَا إِنَّمَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي الأَنْصَارَ كَانُوا يُهلُّونَ لِمَنَاةَ، وَكَانَتْ مَنَاةُ حَذْوَ قُدَيْدٍ، وَكَانُوا يَتَحَرَّجُونَ أَنْ يَطُّوَّفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا جَاءَ الإِسْلاَمُ سَأَلُوا رَسُولَ ا لله ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ الله : ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يطُوُّفَ بهمًا ﴾. [راجع: ١٦٤٣]

جَدَّنَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ: كُنَّا نَرَى اللهُمَا مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا كَانَ الإسلامُ أَمْسَكُنَا عَنْهُمَا فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ إِلَى قَوْلِهِ أَنْ يَطُونَ بَهِمَا﴾.

[راجع: ١٦٤٨]

٢٢ - باب قوله : ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ

نے خبردی' انہیں ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والدنے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملٹی کی زوجہ مطهرہ حضرت عائشہ رہی تھا سے بوجیما (ان دنول میں نوعمر تھا) کہ اللہ تبارک وتعالیٰ کے اس ارشاد کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے 'صفا اور مروہ بے شک اللہ کی یادگار چزوں میں سے ہیں۔ پس جو کوئی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے درمیان آمدورفت (لیعنی سعی) كرے- ميرا خيال ہے كه اگر كوئى ان كى سعى نه كرے تواس بر بھى كوئي كناه نهيس مونا چاہيے - حضرت عائشہ وہي شفانے كها كه مركز نهيں ' جیسا کہ تمہارا خیال ہے'اگر مسلم یہی ہو آلو پھرواقعی ان کے سعی نہ کرنے میں کوئی گناہ نہ تھا۔ لیکن یہ آیت انصار کے بارے میں نازل ہوئی تھی (اسلام سے پہلے) انسار منات بت کے نام سے احرام باند هتے تھے' یہ بت مقام قدید میں رکھا ہوا تھا اور انصار صفا اور مروہ کی سعی کو اچھا نہیں سمجھتے تھے۔ جب اسلام آیا تو انہوں نے سعی کے متعلق آپ (الله الله علی سے یوچھا'اس پر الله تعالی نے یہ آیت نازل کی۔ "صفا اور مروہ بے شک اللہ کی یاد گار چیزوں میں سے ہیں سوجو کوئی بیت الله کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی بھی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے درمیان (سعی) کرے۔"

فرری ان سے محربن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا اور انہوں نے انس نے بیان کیا اور انہوں نے انس بن مالک بڑائی سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا اور انہوں نے بتایا کہ بن مالک بڑائی سے صفا اور مروہ کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے بتایا کہ اسے ہم جاہلیت کے کاموں میں سے سمجھتے تھے۔ جب اسلام آیا تو ہم ان کی سعی سے رک گئے 'اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "ان کی سعی سے رک گئے 'اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "ان الصفا و المحروة" ارشاد "ان بطوف بھما" تک۔ لین بی کرنے میں جج اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ پس ان کی سعی کرنے میں جج اور عمرہ کے دوران کوئی گناہ نہیں ہے۔

باب آیت﴿ومنالناسمنیتخذ﴾کی تفییر

يَتَّخَذُ مِنْ دُونِ اللهِ أَنْدَادًا ﴾ أَضْدَادًا:

لینی "اور کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو اللہ کے سوا دو سرول کو بھی اس کا شریک بنائے ہوئے ہیں۔" لفظ اندادا جمعنی اصدادا جس کا واحد ند

284 - حدَّثَنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَة، عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ شَقِيق، عَنْ عَبْدِ الله عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ شَقِيق، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ كَلِمَةً وَقُلْتُ أُخْرَى قَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ: ((مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونِ الله نِدًا دَخَلَ النَّارَ)) وَقُلْتُ : أَنَا مَنْ مَاتَ وَهُوَ الْجَنَّة.

[راجع: ١٢٣٨]

وَاجِدُها ندُ.

(۱۳۹۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حمزہ نے' ان سے اعمش نے' ان سے اعمش نے' ان سے اعمش نے' ان سے شقق نے اور ان سے عبداللہ بڑاٹھ نے کہ نبی کریم ملٹھ ہے ایک کلمہ ارشاد فرمایا اور میں نے ایک اور بات کی۔ حضور ملٹھ ہے نے ایک کلمہ ارشاد فرمایا اور میں مانت میں مرجائے کہ وہ اللہ کے سوا اور وں کو بھی اس کا شریک ٹھمرا تا رہا ہو تو وہ جنم میں جا تا ہے اور میں نے یوں کما کہ جو شخص اس حالت میں مرے کہ اللہ کا کسی کو شریک نہ ٹھمرا تا رہا تو وہ جنت میں جا تا ہے۔

مطلب ہر دو باتوں کا کی ہے کہ توحید پر حرنے والے ضرور جنت میں داخل ہوں گے اور شرک پر حرنے والے ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے۔ شرک سے مراد قبروں' مزاروں' تعزیوں کو پوجنا جس طرح کافر لوگ بتوں کو پوجتے ہیں ہر دو قتم کے لوگ اللہ کے ہاں مشرک ہیں۔ شرک کا ایک شائبہ بھی عنداللہ بہت بڑا گناہ ہے۔ پس شرک سے بہت دور رہنے کی کوشش کرنا ہر مسلمان کیلئے ضروری

٣٧- باب قوله ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى : الْحُرُّ بِالْحُرُّ - إِلَى قَوْلِهِ - عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿. عُفِيَ تَرُكَ.

### باب آیت (یاایهاالذین امنواکتب علیکم القصاص الخکی تفیر

یعن "اے ایمان والو! تم پر مقتولوں کے بارے میں بدلہ لینا فرض کردیا گیا ہے۔ آزاد کے بدلہ میں آزاد اور غلام کے بدلے میں غلام" آخر آیت عذاب الیم تک اور عفی جمعنی ترک ہے۔

(۱۳۹۸) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے مجاہد سے سنا' انہوں نے کما کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں اللہ تعالی کے ابن عباس رضی بلالہ تھالیکن ویت نہیں تھی۔ اس لیے اللہ تعالی نے اس امت سے کما کہ "تم پر مقولوں کے باب میں قصاص فرض کیا گیا۔ آزاد کے بدلے میں آزاد ور غلام کے بدلے میں غلام اور عورت کے بدلے میں عورت' ہاں جس کی کواس کے فریق مقتول کی طرف سے کچھ معانی مل جائے۔"

أَحِيهِ اللَّهَ عَلَى فَالْعَفُوا اللَّهَ قَبْلَ اللَّهَ فِي الْعَمْدِ. ﴿ فَاتَّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤدِّي وَرَحْمَةً ﴾ مِمَّا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانْ قَبْلَكُمْ ﴿ وَرَحْمَةً ﴾ مِمَّا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانْ قَبْلَكُمْ ﴿ وَمَعْدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمِ ﴾ قَتَلَ بَعْدَ قُبُولِ الدّيةِ.

تو معانی سے مرادیمی دیت قبول کرنا ہے۔ سو مطالبہ معقول اور نرم طریقہ سے ہو اور مطالبہ کو اس فریق کے پاس خوبی سے پنچایا جائے۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے رعایت اور مهرانی ہے۔ " یعنی اس کے مقابلہ میں جو تم سے پہلی امتوں پر فرض تھا۔ "سوجو کوئی اس کے بعد بھی زیادتی کرے گا' اس کے لیے آخرت میں دردناک عذاب ہو گا۔" (زیادتی سے مرادیہ ہے کہ) دیت بھی لے لی اور پھراس کے بعد قل بھی کردیا۔

[طرفه في :٦٨٨١].

تصاص سے بدلہ لینا مراد ہے جو اسلامی قوانین میں بہت بری اہمیت رکھتا ہے۔ یمی وہ قانون ہے جس کی وجہ سے دنیا میں است استین امن رہ سکتا ہے۔ اگر بیہ قانون نہ ہوتا تو کسی ظالم انسان کے لیے کسی غریب کا خون کرنا ایک کھیل بن کر رہ جاتا۔ مقتول کے وارثوں کی طرف سے معافی کا ملنا بھی اس وقت تک ہے، جب تک مقدمہ عدالت میں نہ پنچے۔ عدالت میں جانے کے بعد پھر قانون کا لاگو ہونا ضروری ہو جاتا ہے۔

الأنصارِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهُ الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ أَنَّ أَنَسِّا حَدَّثَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ ((كِتَابُ الله الْقِصَاصُ)).
[راجع: ٢٧٠٣]

( ۲۹۳۹۹) ہم سے محمد بن عبدالله انصاری نے بیان کیا کما ہم سے حمید نے بیان کیا کہ ان کے حمید نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا ممکاب اللہ کا تھم قصاص کا ہے۔

(۱۹۵۰) مجھ سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن برسمی سے سنا ان سے حمید نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن برسمی سے سنا ان سے حمید نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس براٹھ کے دانت تو ڈ دیئے 'چر براٹھ کے دانت تو ڈ دیئے 'چر اس لڑکی کے دانت تو ڈ دیئے 'چر اس لڑکی کے قبیلے والے معافی دیئے کو تیار نہیں ہوئے اور رسول کریم ماٹھیا کی فقد مت میں حاضر ہوئے اور قصاص کے سوا اور کی چیز پر راضی نہیں خد مت میں حاضر ہوئے اور قصاص کے سوا اور کی چیز پر راضی نہیں نے ۔ چنانچہ آپ نے قصاص کا حکم دے دیا۔ اس پر انس بن نفر بڑا ٹھ نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا رہی بڑی ہی ہے کو دانت تو ڈ دیئے جائیں کے نہیں 'اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے' ان کے دانت نہ تو ڑ ے جائیں گے۔ اس پر حضور ماٹھیا نے فرمایا' انس! کتاب اللہ کا حکم قصاص کا ہی ہے۔ پھر لڑکی والے راضی فرمایا' انس! کتاب اللہ کا حکم قصاص کا ہی ہے۔ پھر لڑکی والے راضی

مِنْ عِبَادِ الله مَنْ لَوْ اقْسَمَ عَلَى الله لأَبَرَّهُ)).

[راجع: ۲۷۰۳]

ہو گئے اور انہوں نے معاف کردیا۔ اس پر حضور ملتی ہے فرمایا کچھ اللہ کے بندے ایسے ہیں کہ آگر وہ اللہ کانام لے کر قتم کھالیس تو اللہ ان کی قتم پوری کربی دیتا ہے۔

ان کی قتم پوری کربی دیتا ہے۔

جیسے انس بن نفر بڑاٹھ نے قتم کھالی تھی کہ رہے کا دانت بھی نہیں تو ڑا جائے گا۔ بظاہر اس کی امید نہ تھی لیکن اللہ تعالیٰ کی قدرت دیکھئے لڑکی کے وارثوں کا دل اس نے ایک دم چھر دیا۔ انہوں نے قصاص معاف کر دیا۔ اللہ والے ایسے ہی ہوتے ہیں' ان کا عزم صمیم اور توکل علی اللہ وہ کام کر جاتا ہے کہ دنیا دکھ کر جران رہ جاتی ہے۔

٤ - باب قوله ﴿ يَا أَيُهَا الَّذِينُ آمَنُوا بَابِ آيت ﴿ يَآيِهَا اللَّهِ كَتِبَ عَلَى كَانُولُوں يَرْفُرض كَمْ يَتُقُونَ ﴾
 الذينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلِّكُمْ تَتْقُونَ ﴾

باب آیت ﴿ یآیهاالذین امنواکتب علیکم الصیام ﴾ کی تغیر یعن "اے ایمان والو" تم پر روزے فرض کئے گئے ہیں جیسا کہ ان لوگوں پر فرض کئے گئے تھے جو تم سے پہلے ہوگزرے ہیں تاکہ تم متی بن جاؤ۔ "

(۱۰۵۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یحیٰ نے بیان کیا ان سے عبداللہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عبر رقی اور ان سے عبداللہ بن عمر رقی آت بیان کیا کہ عاشوراء کے دن جاہیت میں ہم روزہ رکھتے تھے لیکن جب رمضان کے روزے نازل ہو گئے تو حضور اللہ بیا نے فرمایا کہ جس کا جی جاہے عاشوراء کا روزہ رکھے اور جس کا جی جاہے نہ

(۲۰۵۰۲) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے زہری نے ' ان سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رش نیا نے کہ عاشوراء کا روزہ رمضان کے روزوں کے تحکم سے پہلے رکھاجا تا تھا۔ پھر جب رمضان کے روزوں کا تحکم نازل ہوا تو آپ رکھاجا تا تھا۔ پھر جب کا جی چاہے عاشوراء کا روزہ رکھے اور جس کا جی چاہے نہ رکھے۔

(۳۵۰۳) مجھ سے محمود نے بیان کیا کہا ہم کو عبیداللہ نے خبردی انہیں اسرائیل نے انہیں منصور نے انہیں ابراہیم نے انہیں علقمہ نے اور ان سے عبداللہ رہاللہ نے بیان کیا کہ اشعث ان کے بیال آئے وہ اس وقت کھانا کھا رہے تھے 'اشعث نے کہا کہ آج تو عاشوراء کادن ہے۔ ابن مسعود رہاللہ نے کہا کہ ان دنوں میں عاشوراء کا

1.08- حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ الله، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عَاشُورَاءُ يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا نَزَلَ عَاشُورَاءُ يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا نَزَلَ عَاشُورَاءُ يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَالُ قَالَ : مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمُ يَصُمُهُ. [راجع: ١٨٩٢]

٢٠٥١ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ،
حَدَّثَنَا ابْنُ عُيئنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا: كَانَ عَاشُورَاءُ يُصَامُ قَبْلَ رَمَضَانَ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانَ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ مَنْ شَاءَ افْطَرَ.

[راجع: ۱۹۹۲]

٣ - 80 - حدَّثَنِي مَحْمُودٌ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ الله عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ الله قَالَ: الله قَالَ: وَخَلَ عَلَيْهِ الله قَالَ: وَخَلَ عَلَيْهِ الله قَالَ: وَخَلَ عَلَيْهِ الله فَقَالَ: الْيُومُ عَاشُورًاءُ فَقَالَ : كَانَ يُصَامُ قَبْلَ انْ

يُنزَّلَ رَمَضَانُ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ تُرِكَ فَادُنُ فَكُلُ

حَدَّثَنَا يَخْيَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ أَخْبَرَنِي

أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا

قَالَتْ : كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءُ تَصُومُهُ قُرَيْشٌ

فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصُومُهُ،

فلمَّا قدِم الْمدِينة صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ،

فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كَانَ رَمَضَانُ الْفَريضَةَ

وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ، فَكَانَ مْنْ شَاءَ صَامَهُ

وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُّهُ. [راجع: ٩٢]

روزہ رمضان کے روزوں کے نازل ہونے سے پہلے رکھاجاتا تھالیکن جب رمضان کے روزے کا علم نازل ہوا توبیہ روزہ چھوڑ دیا گیا۔ آؤتم بھی کھانے میں شریک ہوجاؤ۔

ان جملہ احادیث میں رمضان کے روزوں کی فرضیت کا ذکرہے۔ باب میں اور ان میں یمی مطابقت ہے۔ ٤٥٠٤ – حدَّنَنِي مُحمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، (٤٥٠٧) مجھے سے محمر بن مثنی نے بیان کیا کہا ؟

(۱۹۰۴) مجھ سے محمہ بن مثنی نے بیان کیا کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا کہا ہم سے ہمی نے بیان کیا کہا ہم سے ہمیں والد فح خبردی اور ان سے عائشہ و اللہ اللہ بیان کیا کہ عاشوراء کے دن قریش زمانہ جالمیت میں روزے رکھتے تھے اور نبی کریم ماٹی کیا ہمی اس دن روزہ رکھتے تھے اور نبی کریم ماٹی کیا ہمی آپ نے اس دن روزہ رکھا اور صحابہ رش شی کو بھی اس کے رکھنے کا محم دیا کین دن روزہ رکھا اور صحابہ رش شی کو بھی اس کے رکھنے کا محم دیا کین جب رمضان کے روزوں کا محم نازل ہوا تو رمضان کے روزے فرض ہوگئے اور عاشوراء کے روزہ (کی فرضیت) باتی نہیں رہی اب جس کا جم کی روزہ رکھے اور جس کا جی جا ہے نہ رکھے۔

یوم عاشوراء کے روزہ کی نضیلت اور استحباب اب بھی باقی ہے۔ پہلے اس کا وجوب تھا جو رمضان کے روزوں کی فرضیت سے منسوخ ہو گیا۔

#### ٥٧- باب قَوْلِهِ:

﴿ أَيَّامَا مَعْدُودَاتٍ فَمنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا اوْ عَلَى سَفَر فَعِدَةٌ مِنْ أَيَّام أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ فَمَنْ الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرً لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرً لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرً لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرً لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالَ عَطَاءٌ يُفْطِرُ مِنَ الْمَرَضِ كُلّهِ كَمَا قَالَ الله تَعَالَى وَقَالَ الله تَعَالَى وَقَالَ الله تَعَالَى وَقَالَ الله تَعَالَى وَقَالَ الله تَعَالَى وَالْحَامِلِ إِذَا خَافَتَا عَلَى النَّفسِهِمَا أَوْ وَالْحَامِلِ إِذَا خَافَتَا عَلَى النَّفسِهِمَا أَوْ وَالْحَامِلِ إِذَا خَافَتَا عَلَى النَّفسِهِمَا أَوْ وَالْحَمِمَا تُقْطِرَانِ ثُمَّ تَقْضِيَانِ وَأَمَّا الشَّيْخُ وَلَكِهِمَا تُقُطِرَانِ ثُمَّ تَقْضِيَانِ وَأَمَّا الشَّيْخُ الْمُعَمَ أَنَسُ الْكَبِيرُ إِذَا لَمْ يُطِقِ الصَيّامَ فَقَدْ اطْعَمَ أَنَسُ الْكَبِيرُ إِذَا لَمْ يُطِقِ الصَيّامَ فَقَدْ اطْعَمَ أَنَسُ بَعُدَمَا كَبُرَ عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلًا يَوْمِ الْمُرْضِع بَعْدَمَا كَبُرَ عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلًا يَوْمِ الْمَا الْوَلْعَمَ أَنَسُ الْمُرْضِع بَعْدَمَا كَبُرَ عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلًا يَوْمَ الْمَا لَوْلَا يَوْمَ الْمُومَا أَوْ عَامَيْنِ كُلًا يَوْمُ الْمُومَ أَنْسُلُ وَالْمَا كَبُرَ عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلًا يَوْمُ الْمُومَ الْمُومَ الْمَا أَوْ عَامَيْنِ كُلًا يَوْمُ

باب آیت (ایامامعدودات فیمن کان اللخ کی تفسیر یعنی "بیر روزے کنتی کے چند دنوں میں رکھنے ہیں ' پھرتم میں سے جو شخص بیار ہو یا سفر میں ہواس پر دو سرے دنوں کا گن رکھنا ہے اور جو لوگ اسے مشکل سے برداشت کر سکیں ان کے ذمہ فدیہ ہے جوایک مسکین کا کھانا ہے اور جو کوئی خوشی خوشی نیکی کرے اس کے حق میں بہتر ہے اور اگر تم علم رکھتے ہو تو بہتر تمہارے حق میں بہی ہے کہ تم روزے رکھو۔" عطاء بن ابی رباح نے کہا کہ ہزیباری میں روزہ نہ رکھنا درست ہے۔ جیسا کہ عام طور پر اللہ تعالی نے خود ارشاد فرمایا ہے اور امام حسن بھری اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ دودھ پلانے والی یا ہے اور امام حسن بھری اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ دودھ پلانے والی یا صالمہ کو اگر اپنی یا اپنے بیٹے کی جان کا خوف ہو تو وہ افطار کرلیں اور پھر اس کی قضاء کرلیں لیک بوٹھ کھی جب روزہ نہ رکھ سکے تو وہ فدید دے۔ حضرت انس بن مالک بوٹھ تھی جب بو ڈھے ہو گئے شے

مِسْكِينًا خُبْزًا وَلَحْمًا وَافْطَرَ. قِرَاءَةُ الْعَامَّةِ يُطِيقُونَهُ وَهُوَ أَكُنْنَ

تو وہ ایک سال یا دو سال رمضان میں روزانہ ایک مشکین کو روثی اور گوشت دیا کرتے تھے اور روزہ چھوڑ دیا تھا۔ اکٹرلوگوں نے اس آیت

میں بطیقوند برصاب (جواطاق بطیق سے ہے)

جس کے معنی یہ ہیں جو لوگ روزے کی طاقت نہیں رکھتے جیسے بو ڑھا ضعیف بعضوں نے کما کہ لفظ لا یماں مقدر ہے۔ عطاء کے اثر کو عبدالرزاق نے وصل کیا ہے۔ کہتے ہیں حضرت انس بن مالک بڑاتھ نے ایک سو تین یا ایک سو دس برس کی عمریائی تھی۔

(۵۰۵) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو روح نے خبر دی' انہوں نے کہا ہم سے ذکریا بن اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور انہوں نے کہا حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے سنا' وہ یوں قرآت کر رہے تھے۔ "وعلی الذین یطوقونه (تفیل سے) فدیة طعام مسکین۔" ابن عباس رضی اللہ عنما نے کہا کہ یہ آیت منسوخ نہیں ہے۔ اس سے مراد بہت بو رھا مرد یا بہت بو ڑھی عورت ہے۔ جو روزے کی طاقت نہ رکھتی ہو' انہیں چاہیے کہ ہر روزہ کے بدلے روزے کی طاقت نہ رکھتی ہو' انہیں چاہیے کہ ہر روزہ کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلادیں۔

اثر كوعبدالرزاق في وصل كيا ج- كت بي حضرت وصل كيا ج- كت بي حضرت وقح، حدثني إسحاق أخبرنا رؤح، حدثنا عَمْرُو بْنُ دِينَادٍ، عَنْ عَطَاء سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ، يَقُرَ وَعَلَى الْذِينَ يُطوَّ قُونَه فِدْيَةٌ طَعَامُ مُسْكِينٍ وَعَلَى الْذِينَ يُطوَّ قُونَه فِدْيَةٌ طَعَامُ مُسْكِينٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَيْسَتُ بِمنْسُوحَةٍ هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرَةُ، لاَ الشَّيْخُ الْكَبِيرَةُ، لاَ يَسْتَطِيعَانِ انْ يَصُومَا فَلْيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَسْتُ بِمنْسُوحَةٍ هُوَ يَسْتَطِيعَانِ انْ يَصُومَا فَلْيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَسْتَ فِي مِسْكِينًا ﴿ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ يَنُومُ مِسْكِينًا ﴿ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلَيْطُعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ الشَّهُرَ فَلَيْطُعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ الشَّهُرَ فَلْمُ مُسْكِينًا ﴿ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلَيْطُعِمَانِ مَكَانَ كُلُّ الشَّهُرَ فَلْمُ مُسْكِينًا ﴿ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلَيْطُعُمَانِ مَكَانَ كُلُ

تر بہتر ہے ابن عباس بی تنظ کا قول ہے اور اکثر علماء کہتے ہیں کہ یہ آیت منسوخ ہے اور ابتدائے اسلام میں کیی تھم ہوا تھا کہ جس کا گویٹ ہے۔ کیٹیٹ کے چاہے روزہ رکھے جس کا جی چاہے فدیہ دے۔ پھر بعد میں آیت ﴿ فَعَنْ شَهِدَ مِنْکُمُ الشَّهُوَ فَلْبَصْنَهُ ﴾ (البقرة: ١٨٥) نازل ہوئی اور اس سے وہ پچھلی آیت منسوخ ہو گئی۔ البتہ جو مخص اتنا ہو ڑھا ہو جائے کہ روزہ نہ رکھ سکے اس کے لیے افطار کرنا اور فدیہ دینا جائز ہے۔

٢٦ باب قوله فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ
 الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

٢٥٠٦ حدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله عَنْ نَافِعٍ،
 عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ مَنْ نَافِعٍ،
 عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْهُ قَرَأَ
 ﴿فِدْيْنَةُ طَعَامٍ مِسَاكِينَ﴾ قَالَ هِيَ مَنْسُوخَةٌ.

[راجع: ١٩٤٩]

یی قول رائج ہے کیونکہ اگر ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيْفُونَهُ ﴾ (البقرة: ۱۸۳) سے وہ لوگ مراد ہوتے جن کو روزے کی طاقت نہیں تو آگے یہ ارشاد کیوں ہوتا ﴿ وان تصوموا خبولکم ﴾ (البقرة: ۱۸۳) (وحیدی)

باب آیت ﴿ فَمَنْ شَهِدَمِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾ كى تفسير میں یعن "پستم میں سے جو كوئی اس مہینے كوپائے اسے چاہئے كہ وہ مہینے بھرروزے رکھے۔"

(۲۵۰۲) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا ان سے عبدالاعلی نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر شکھ نے بیان کیا کہ انہوں نے یوں قرأت کی فدید بغیر توین طعام مساکین "بتلایا کہ بیہ آیت منسوخ ہے۔

٧-٤٥٠ حدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ عَمْرو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُكَيْرِ بْن عَبْدِ الله عَنْ يَزيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ بْن الأَكُوع، عَنْ سَلَمَةَ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِين﴾ كَانْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْطِرَ وَيَفْتَدِي حَتْى نَزَلَتِ الآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا فَنَسَخَتْهَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله مَاتَ بُكَيْرٌ قَبلَ يَزيدَ.

الصيامِ الرَّفَتُ إلَى نِسَانِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ

وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللهِ أَنْكُمْ كُنْتُمْ

تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا

عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ

الله لَكُمْ ﴾

(٥٠٥٠) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما م سے بكر بن مضر نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حارث نے ' ان سے بگیر بن عبداللہ نے ' ان سے سلمہ بن اکوع کے مولی بزید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع بڑائند نے بیان کیا کہ جب سے آیت نازل ہوئی۔ ﴿ وعلی الذین يطيقونه فدية طعام مسكين ﴾ توجس كاجي چابتاتھا روزه چھوڑ ويتاتھا اور اس کے بدلے میں فدیہ وے دیتا تھا۔ یمال تک کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی اور اس نے کہلی آیت کو منسوخ کر دیا۔ ابوعبدالله (امام بخاری) نے کما کہ بکیر کا انقال بزیدسے پہلے ہو گیا تھا۔ كبيرجويزيدك شاكرد تھ يزيدسے يبله ١٢٠ه ميں مركم تھ۔

اور بزید بن ابی عبید زندہ رہے ۱۳۲ ھ یا ۱۳۷ ھ میں ان کا انقال ہوا اور یمی سب تماکہ کی بن ابراہیم امام بخاری کے مخف نے بزید بن الى عبيد كو پايا- امام بخارى كى اكثر علاقى احاديث اسى طريق سے مردى بي-٢٧- باب قُوله ﴿أُحِلُّ لَكُمْ لَيْلَةِ

باب آيت ﴿ احل لكم ليلة الصيام ﴾ كي تفيير

لعنی "جائز کردیا گیاہے تمہارے لیے روزوں کی رات میں اپنی بیوبوں سے مشغول ہونا۔ وہ تہمارے لیے لباس ہیں اور تم ان کے لیے لباس ہو' الله کو خبر ہو گئی کہ تم اپنے کو خیانت میں مبتلا کرتے رہتے تھے۔ پس اس نے تم پر رحمت سے توجہ فرمائی اور تم سے معاف کردیا 'سو اب تم ان سے ملو ملاؤ اور اسے تلاش کرو' جو اللہ نے تمہارے لیے

اس سے اولاد مراد ہے جو جماع کا اولین مقصد ہے نہ کہ صرف لذت نفسانی۔

٨ • ٥ ٤ – حدَّثَناً عُبَيْدُ الله عَنْ إسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ حِ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُشْمَانَ، حَدَّثْنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةً، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ أَبِيهِ عن أبى إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاء رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ لَمَّا نَزَلَ صَوْمُ رَمَضَانَ كَانُوا لاَ يَقْرَبُونَ النَّسَاءَ رَمَضَانَ كُلَّهُ، وَكَانَ رَجَالٌ يَخُونُونَ أَنْفُسَهُمْ

(۴۵۰۸) ہم سے عبیداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا'ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء مڑاتھ نے (دو سری سند) اور ہم سے احدین عثمان نے بیان کیا ان سے شریح بن مسامہ نے بیان کیا کہ مجھ سے ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا ان ت، ان کے والد نے 'ان سے ابواسحاق نے بیان کیا' انہوں نے براء بن عازب بنالتی سے سناکہ جب رمضان کے روزے کا حکم نازل ہوا تو مسلمان بورے رمضان میں این بوبوں کے قریب سی جاتے تھے اد رکچھ لوگوں نے اپنے کو خیانت میں مبتلا کرلیا تھا۔ اس پر اللہ تعالیٰ

ہے معاف کر دیا۔"

فَأَنزَلَ الله تَعَالَى: ﴿عَلِمَ اللهَ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ﴾. [راجع: د ١٩١٥]

خیانت سے مراد رات میں بویوں سے ملاپ کرلینا ہے۔ بعد میں اس کی کھلے عام رات کو اجازت وے دی گئی۔

باب آیت ﴿ و کلو او اشر بو احتی یتبین لکم ﴾ کی تفسیر
یعن ' کھاؤ اور پوجب تک که تم پر صبح کی سفید دھاری رات کی سیاه
دھاری سے متازنہ ہو جائے' پھر روزے کو رات (ہونے) تک پورا
کرو اور پیویوں سے اس حال میں صحبت نہ کروجب تم اعتکاف کئے ہو
مجدوں میں۔ " آخر آیت یتقون تک۔
عاکف ہمعنی مقیمہ۔

نے بیر آیت نازل فرمائی۔ "اللہ نے جان لیا کہ تم اینے کو خیانت میں

مبتلا کرتے رہتے تھے۔ پس اس نے تم پر رحمت سے توجہ فرمائی اور تم

٢٨ باب قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ وَاشْرَبُوا حَتّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الفَحْرِ ثُمَّ أَتِمُّو الطَيْلِ وَلاَ تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ - إِلَى قَوْلِهِ - يَتُقُونَ﴾. الْعَاكِفُ: الْمُقِيمُ

7.0.9 حدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ حُصَيْنِ، عَنِ الشَّعْنِيِّ، عَنْ عَدِي قَالَ: أَخَذَ عَدِي عِقَالاً الشَّعْنِيِّ، عَنْ عَدِي قَالَ: أَخَذَ عَدِي عِقَالاً أَسُودَ حَتَّى كَانَ بَعْضُ اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: يَا اللَّيْلُ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: يَا اللَّيْلُ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: يَا رَسُولَ الله جَعَلْتُ تَحْتَ وِسَادَتِي قَالَ: ((إنَّ وِسَادَكَ إذَا لَعَرِيضٌ إنْ كَانَ الْحَيْطُ الأَبْيض والأَسُودُ تحت وَسادَتِكَ)).

[راجع: ١٩١٦]

(۹۰۵) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے عدی بن حاتم بڑائی سے' انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے ایک سفید دھاگا اور ایک سیاہ دھاگا لیا (اور سوتے ہوئے اپنے ساتھ رکھ لیا) جب رات کا کچھ حصہ گزرگیا تو انہوں نے اسے دیکھا' وہ دونوں میں تمیز نہیں ہوئی۔ جب صبح ہوئی تو عرض کیا' یارسول اللہ! میں نے اپنے کئیے کے نیچے (سفید وسیاہ دھاگے رکھے تھے اور کچھ نہیں ہوا) تو حضور کھا تھے اور کچھ نہیں ہوا) تو حضور کھا تھے اور کچھ نہیں ہوا) تو حضور کھا گاکہ صبح کاسفید وسیاہ دھا اور سیاہ خط اس کے نیچے آگیا تھا۔

تریج مرد است مل بن عاتم بڑا تر کا مطلب سے میں کہ خیط ابیض اور خیط اسود سے حقیقت میں کالے اور سفید ڈورے مراد ہیں استی میں کالے اور سفید دھاری جب کھڑی ہوئی نظر میں استی مقصود ہے۔ سفید دھاری جب کھڑی ہوئی نظر آیت میں کالی اور سفید دھاری جب کھڑی ہوئی نظر آیت تو یہ صبح صادت ہے۔

٠ ١ ٥ ٤ - حدَّتَنَا قَنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّتَنَا جَريرٌ عَنْ مَطْرَفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بُن حاتم رضي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ بن حاتم رضي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ بن رسُول الله ما الْخَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ

(۱۵۱۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے شعبی نے بیان جریر نے بیان کیا' ان سے شعبی نے بیان کیا اور ان سے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! (آیت میں) المحیط الابیض اور المحیط الاسود

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ أَهُمَا الْخَيْطَانِ؟ قَالَ: ((إنْكَ لَعَريضُ الْقَفَا إِنْ أَبْصَرُتَ الْخَيْطَيْنِ))، لَهُمَّ قَالَ : ((لاَ بَلْ هو سَوَادُ اللُّيْلِ وَبَيَاضُ النُّهَارِ)).[راجع: ١٩١٦]

١ ١ ٥ ٤ - حدَّثُنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرُّفٍ، حَدَّثَنِي أَبُو حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: وَأَنْزِلَتْ ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الأَسْوَدِ﴾ وَلَمْ يُنْزَلْ ﴿مِنَ الفَجْرِ﴾ وَكَانَ رَجَالٌ إِذَا أَرَادُوا الصُّوْمَ رَبَطَ احَدُهُمْ فِي رِجْلَيْهِ الْخَيْطَ الأَبْيَضَ وَالْخَيْطَ الأَسْوَدَ وَلاَ يَزَالُ يَأْكُلُ حَتِّي يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتُهُمَا فَأَنْزَلَ الله بَعْدَهُ ﴿مِنَ الفَجْرَ﴾ فَعَلِمُوا أَنَّمَا يَعْنِي اللَّيْلُ مِنَ

٣٧ – باب قوله ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بَانْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلِكنَّ الْبرُّ مَنِ اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا واتَّقُوا الله لَعَلُّكُمْ تُفْلِحُو ثَ ﴿

٢ ١ ٥ ٤ - حدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاء، قَالَ: كَانُوا إِذَا أَحْرَمُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَتُوُا الْبَيْتَ مِنْ ظَهْرِهِ، فَأَنْزَلَ الله: ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بِنَانُ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُودِهَا، وَلِكنَّ الْبِرَّ مَن اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أُبُوابِهَا﴾.

سے کیا مراد ہے کیاان سے مراد دو دھاکے ہیں؟ حضور اکرم مان کیا نے فرمایا کہ تمہاری کھویڑی پھرتو بڑی لمبی چو ڑی ہوگی'اگرتم نے رات کو دو دھاگے دیکھے ہیں۔ پھر فرمایا کہ ان سے مراد رات کی سیابی اور صبح کی سفیدی ہے۔

لفظی ترجمہ یوں ہے تیرا سرچھیے کی طرف ہے بہت جو ڑا ہے لین گدی بہت جو ڑی ہے اکثر ایبا آدی بے وقوف ہو تا ہے۔ (ا۵۱۱) ہم سے سعید بن الی مریم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابوعسان محمد بن مطرف نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے ابوحازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا'ان سے حضرت سمل بن سعد رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جب بہ آیت نازل ہوئی کہ ﴿ كلوا واشربوا حلٰی يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود ﴾ اور من الفجر"ك الفاظ ابھی تازل نہیں ہوئے تھے تو کئی لوگ جب روزہ رکھنے کا ارادہ كرتے تو اپنے دونوں پاؤل ميں سفيد اور سياہ دھاگاباندھ ليتے اور پھر جب تک وہ دونوں وھاگے صاف وکھائی دینے نہ لگ جاتے برابر کھاتے پیتے رہتے' پھراللہ تعالی نے "من الفجر" کے الفاظ اتارے تب ان کو معلوم ہوا کہ کالے دھاگے سے رات اور سفید دھاگے سے

باب آیت ﴿ ولیس البربان تاتوا البیوت ﴾ کی تغییر یعنی "اور به تو کوئی بھی نیکی نہیں کہ تم گھروں میں ان کی بچھلی دیوار کی طرف سے آؤ-البتہ نیکی یہ ہے کہ کوئی شخص تقوی اختیار کرے اور گھروں میں ان کے دروا زول سے آؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو تا کہ تم

(۵۱۲ م) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا کماان سے اسرائیل ن ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب رہا ہے بیان كياكه جب لوك جالميت مين احرام بانده ليت تو گھروں مين بيچھے كى طرف سے چھت یر چڑھ کر داخل ہوتے۔ اس پر اللہ تعالی نے سے آیت نازل کی کہ ''اور میہ کوئی نیکی نہیں ہے کہ تم گھروں میں ان کے پیچیے کی طرف سے آؤ' البتہ نیکی ہیہ ہے کہ کوئی شخص تقویٰ اختیار

۔ کرے اور گھرول میں ان کے دروا زوں سے آؤ۔"

[راجع: ١٨٠٣]

عمد جالمیت میں احرام کے بعد اگر والهی کی ضرورت ہوتی تو لوگ دروازوں سے نہ داخل ہوتے' بلکہ چیچے دیوار کی طرف سے آتے' اس پر سے آیت نازل ہوئی۔

٣٠ باب قوله ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِئْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لله فإن التَهَوَّا فَلاَ عُدُوانَ إلاَّ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾
 فَلاَ عُدُوانَ إلاَّ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾

حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدُّنَا عَبَيْدُ الله، عَنْ نَافِعِ عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدُّنَا عَبَيْدُ الله، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَتَاهُ رَجُلانِ فِي فِتْنَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالاً: إنَّ النَّاسَ صَنَعُوا وَأَنْتَ عَبَيْهُ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ النَّسِ صَلَّى الله عَنْهُ عَمَرَ وَصَاحِبُ النَّسِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ النَّيِيِّ صَلَّى الله عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ الله عَنْهُ وَمَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ النَّهِ عَلَى الله حَرَّمَ دَمَ النِي فَقَالَ : قَاتَلْنَا حَتِي خَتَى لَكُونَ فِئْتَةً ﴾ فَقَالَ : قَاتَلْنَا حَتِي خَتَى لَكُونَ فِئْتَةً ، وَكَانَ الدِينُ للله وَأَنْتُمْ تُكُونَ فِئْتَةً ، وَكَانَ الدِينُ للله وَأَنْتُمْ تُكُنْ فِئْتَةً ، وَكَانَ الدِينُ للله وَأَنْتُمْ وَيَكُنْ فِئْتَةً ، وَكَانَ الدِينُ للله وَأَنْتُمْ وَيَنَدُ وَيَكُنْ الله وَلَالَ عَلَى الله وَيُكُونَ فِئْتَةً ، وَكَانَ الدِينُ للله وَأَنْتُمْ وَيَكُنْ فِئْتَةً ، وَكَانَ الدِينُ لَلْهُ وَاللّهُ وَيَكُونَ فِنْتَةً وَيَكُنْ فِئْتَةً ، وَكَانَ الدِينُ لَلْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَيَعْفَى اللّهُ وَاللّهُ وَلَالَالِهُ وَلَيْهُ وَلَالًا كَتَى اللّهُ وَلَالًا عَلَى اللّهُ وَلَا لَكُونَ فِيْتُولُونَ فَيْتُولُوا عَلَى اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَالَالِهُ وَلَالِهُ وَلَالَالِهُ وَلَا اللّهُ وَلَالَالِهُ وَلَالَالِهُ وَلَالِهُ وَلَا اللّهُ وَلَالَالِهُ وَلَالِهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالِهُ وَلَالَالِهُ وَلَالِهُ وَلَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَالِهُ اللّهُ وَلَالَالِهُ وَلَالِهُ وَلَالَالِهُ وَلَالِهُ اللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَالَتُوالِهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَالَالِهُ وَلَالْتُولُونَ فَاللّهُ وَلَالِهُ وَلَالَهُ وَلَالِهُ وَلَالِهُ وَلَالَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالِهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَالَهُ وَلّهُ وَلَالِهُ وَلَالِهُ وَلَاللّهُ وَلَالِهُ وَلِلْكُونَ فَلَالَ

[راجع: ٣١٣٠]

\$ 101- وَزَادَ عُشْمَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ
 وَهْب، قَالَ : أَخْبَرَنِي فُلاَنٌ وَحُيْوةً بْنُ
 شُرَيْحٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو الْمَعَافِرِيِّ انَ
 بكَيْرَ بْنُ عَبْدِ الله حَدْثَهُ عَنْ نَافِعِ، انْ

باب آیت ﴿ وقاتلوهم حتی لاتکون فتنة ﴾ الخ کی تفییر یعنی اور "ان کافرول سے لڑو' یمال تک که فتنه (شرک) باتی نه ره جائے اور دین اللہ ہی کے لیے رہ جائے' سو آگر وہ باز آجائیں تو سختی کی پر بھی نہیں بجز (اینے حق میں) ظلم کرنے والول کے "

(۱۳۵۱) ہم سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہا ہم سے معبداللہ عمری نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ عمری نے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر می اللہ علی ابن زبیر بی اللہ کے فتنے کے زمانہ میں (جب ان پر حجاج ظالم نے حملہ کیا اور کما کہ لوگ آپس میں لڑکر تباہ ہو رہے ہیں۔ اور حبان سلمی) آئے اور کما کہ لوگ آپس میں لڑکر تباہ ہو رہے ہیں۔ آپ عمر بڑا تھ کے صاحبزادے اور رسول اللہ طبی کے صحابی ہیں پھر آپ کے محابی ہیں جا کہا کہ میری خاموش ہیں؟ اس فساد کو رفع کیوں نہیں کرتے؟ ابن عمر بی کھی خاموش ہیں؟ اس فساد کو رفع کیوں نہیں کرتے؟ ابن عمر میرے کسی بھی بھائی مسلمان کا خون مجھ پر حرام قرار دیا ہے۔ اس پر میرے کسی بھی بھائی مسلمان کا خون مجھ پر حرام قرار دیا ہے۔ اس پر میرے کسی بھی بھائی مسلمان کا خون مجھ پر حرام قرار دیا ہے۔ اس پر انہوں نے کہا کیا اللہ تعالی نے یہ ارشاد نہیں فرمایا ہے کہ ''اور ان میرے کشی کے مطابق اللہ نے یہ ارشاد نہیں فرمایا ہے کہ ''اور ان کر قرآن کے علم کے مطابق اور عین 'بیاں تک کہ فتنہ یعنی شرک و کھر باقی نہیں رہا اور دین خالص اللہ کے لیے ہو گیا کیوں نم لوگ طبح ہو کہ تم اس لئے لڑو کہ فتنہ اور فساد پیدا ہو اور دین اسلام عیف ہو کافروں کو جیت ہو اور خدا کے برخلاف دو سروں کا عکم سالے۔ صاحبے

(۳۵۱۲) اور عثمان بن صالح نے زیادہ بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا 'انہیں فلال شخص عبداللہ بن ربیعہ اور حیوہ بن شریح نے خبر دی 'انہیں بکر بن عمرو معافری نے 'ان سے بکیر بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ ایک شخص (عکیم) ابن عمر

رَجُلاً أَتَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَن مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ تَحُجَّ عَامًا وَتَعْتَمِرَ عَامًا وَتَتْرُكَ الْجهَادَ فِي سَبيلِ الله عزَّ وَجَلَّ وَقَدْ عَلِمْتَ مَا رَغُّبَ الله فِيهِ؟ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي بُنِيَ الإسْلاَمُ عَلَى خَمْس: إيـمَان با لله وَرَسُولِهِ، وَالصَّلَوَاتِ الْخَمْس، وَصِيَام رَمَضَانَ، وَأَدَاء الزَّكَاةِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ، قَالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَن ألاً تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا -إلى- أِمْرِ الله ﴿ فَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ ﴾ قَالَ : فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولَ الله ﷺ، وَكَانَ الإسْلاَمُ قَلِيلاً فَكَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ إمَّا قَتُلُوهُ وَإمَّا يُعَذَّبُوهُ حَتَّى كَثُرَ الإِسْلاَمُ فَلَمْ تَكُنْ فِتْنَةً.

٥١٥- قَالَ فَمَا قَوْلُكَ فِي عَلِيٍّ وَعُثْمَانٌ قَالَ: أمَّا عُثْمَانٌ فَكَانُ الله عَفَا عَنْهُ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَكَرِهْتُمْ أَنْ يَعْفُوا عَنْهُ وَأَمَّا عَلِيٌّ فَإِبْنُ عَمِّ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَخَتَنْه وَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ : هَذَا بَيْتُهُ حَيْثُ تَوَوْنَ. [راجع: ٨]

[راجع: ٣١٣٠]

العرضة على خدمت مين حاضر موا اوركماكه اس ابوعيد الرحمٰن! تم كوكيا ہو گیا ہے کہ تم ایک سال حج کرتے ہو اور ایک سال عمرہ اور اللہ عزوجل کے رائے میں جہاد میں شریک نہیں ہوتے۔ آپ کو خود معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جماد کی طرف کتنی رغبت دلائی ہے۔ حفرت ابن عمر الله في فرمايا مير عصيع! اسلام كي بنياديا في چيزول یر ہے۔ الله اور اس کے رسول پر ایمان لانا' پانچ وقت نماز پر هنا' رمضان کے روزے رکھنا' زکوۃ دینااور جج کرنا۔ "انہوں نے کہا'اے اباعبدالرحمٰن! كتاب الله ميں جو الله تعالیٰ نے ارشاد فرمایا كیا آپ كووہ معلوم نہیں ہے کہ "مسلمانوں کی دو جماعتیں اگر آپس میں جنگ كريس تو ان ميس صلح كراؤ- الله تعالى ك ارشاد "الى امرالله" تك (اور الله تعالی کا ارشاد که ان سے جنگ کرو) یمال تک که فساد باقی نه رے- حضرت ابن عمر من الله الله مالي الله يه فرض انجام دے ميكے بين اس وقت مسلمان بهت تھوڑے تھے " کافروں کا بچوم تھانو کافرلوگ مسلمانوں کادین خراب کرتے تھے 'کمیں مسلمانوں کو مار ڈالتے 'کہیں تکلیف دیتے یہاں تک کہ مسلمان بہت هو گئے فتنہ جاتا رہا۔

(۵۱۵) پھراس شخف نے بوچھا اچھا یہ تو کمو کہ عثان اور علی جھڑ ك باب ميس تههارا كياا عتقاد ب- انهول نے كماعثان بناتي كاقصور الله نے معاف کر دیا لیکن تم اس معانی کو اچھا نہیں سیجھتے ہو-اب رہے حضرت علی بناٹئر تو وہ آنخضرت ماٹائیلم کے چیازاد بھائی اور آپ کے داماد تھے اور ہاتھ کے اشارے سے بتلایا کہ بید دیکھو ان کا گھر آنخضرت مان کیا کے گھریے ملا ہوا ہے۔

تریم مرد از مردود حضرت عثمان بڑاٹھ پر بہت طعن کرتے کہ وہ جنگ احد سے بھاگ نکلے تھے۔ حضرت علی بڑاٹھ کو بھی اس وجہ سے برا جانتے کہ وہ مسلمانوں سے لڑے۔ حضرت عبداللہ بن عمر بن اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ المراق ير ان كارد كيا- اعتراض كرنے والا فارجي مردود تھا اور آیات قرانی کو بے محل پیش کرتا تھا۔ ایسے لوگ بہت ہیں جو بے محل آیات کا استعمال کر کے لوگوں کے لیے گمرای کا سبب بنت میں - یج ہے - ﴿ يُضِلُّ بِهِ كَنِيْرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيْرًا ﴾ (القرة: ٢٧)

٣١ – باب قَوْلِهِ: ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلَ اللَّهُ وَالْفَقُوافِي سَبِيلَ اللَّهُ وَلا تَلْقُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَلْقُوا اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

الله وَلا تُلقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ التَهْلُكَةُ وَالْهَلَاكُ وَاحِدٌ.

7 0 1 7 حدَّثَنا إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّطْرُ، حَدَثنا شُعْبَةُ، عنْ سُليْمَانَ قالَ: سَمِعْت أَبَا وَائِل، عَنْ خَذَيْفَةَ ﴿ وَأَنْفِقُوا فِي سَبيلِ الله وَلا تُلقُوا بِأَيْدِيكُمْ إلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ قَالَ نَزَلَتْ فِي النَّقْقَةِ.

الح کی تفییر یعنی ''اور اللہ کی راہ میں خرچ کرتے رہو اور اپنے آپ کو اپنے ہاتھ کام کرتے رہو۔ اللہ اچھے کام کرتے رہو۔ اللہ اچھے کام کرنے والوں کو پہند کرتا ہے۔ تھلکۃ اور ھلاک کے ایک ہی معنی

(۳۵۱۷) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہا ہم کو نفر نے خبردی ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سلیمان نے بیان کیا انہوں نے ابووا کل شعبہ نے بیان کیا کہ "اور الله کی راہ میں خرچ کرتے رہو اور اپنے کو اپنے ہاتھوں سے ہلاکت میں نہ ڈالو-" اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

مطلب یہ ہے کہ بخیلی کر کے اپنے تئیں ہلاکت میں مت ڈالو۔ امام مسلم دغیرہ نے ابوابوب انصاری بڑاتھ سے روایت کیا ہے

کیا تیسے

کہ ایک مسلمان روم کے کافروں کی صف میں گھس گیا' لوگوں نے کہا اس نے اپنے تئیں ہلاکت میں ڈالا۔ ابوابوب بڑاتھ نے کہا آیت ﴿ وَلاَ نُلْقُوْا بِاَئِدِیْکُمْ اِلَی التَّهُلُکُةِ ﴾ (البقرة: ۱۹۵) کا یہ مطلب نہیں ہے۔ یہ آیت ہم انصاریوں کے بارے میں اتری جب مسلمان بہت ہوگئے تو ہم نے کہا اب ہم گھروں میں رہ کر اپنے مال اسباب درست کریں گے۔ اس وقت اللہ نے یہ آیت اتاری تو تھلکہ سے مراد گھروں میں رہنا اور جہاد چھوڑ دینا ہے۔ تفیر ابن جریہ میں ہے کہ ایک مخص لڑائی میں کافروں پر اکیلا حملہ آور ہوگیا اور مارا گیا' لوگ کہنے گئے اس نے اپنی جان ہلاکت میں ڈائی۔

٣٢ - باب قوله ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرَاسِهِ ﴾ مَريضًا أوْ بهِ أذىً مِنْ رَأْسِهِ ﴾

٧ 8 9 - حدَّنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَصْبَهَانِيّ قَالَ : مَعْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَصْبَهَانِيّ قَالَ : فَعَدْتُ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ مَعْقِلٍ قَالَ : قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ الْكُوفَةِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فِدْيَةٌ مِنْ صَيَامٍ، فَقَالَ الْكُوفَةِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فِدْيَةٌ مِنْ صَيَامٍ، فَقَالَ حُمِلَتْ إِلَى النّبِيِّ فَلَى وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَوُ عَلَى وَجْهِي فَقَالَ : ((مَا كُنْتُ أُرَى أَنَّ الْجَهْدَ وَجْهِي فَقَالَ : ((مَا كُنْتُ أُرَى أَنَّ الْجَهْدَ وَجْهِي فَقَالَ : ((مَا كُنْتُ أُرَى أَنَّ الْجَهْدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ هَذَا أَمَا تَجِدُ شَاةً؟)) قُلْتُ: ((صُمْ ثَلاَتَةَ أَيَّامِ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةَ لَا، وَالْعِمْ سِتَّةَ اللهِ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةً

باب آیت ﴿ فمن کان منکم مریضا ﴾ کی تفسیر میں بعنی "لین اگرتم میں سے کوئی بیار ہویا اس کے سرمیں کوئی تکلیف ہو'اس پرایک مسکین کا کھلانا بطور فدیہ ضروری ہے۔"

(۱۵۱۷) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے ان سے عبداللہ بن معقل ان سے عبداللہ بن اصبانی نے کہا میں نے عبداللہ بن معقل سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں کعب بن عجرہ بڑا تئے کی خدمت میں اس مسجد میں حاضر ہوا 'ان کی مراد کوفہ کی مسجد سے تھی اور ان سے روزے کے فدیہ کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ جھے احرام میں رسول اللہ ملڑ ہیا کی خدمت میں ٹوگ لے گئے اور جو کیں (سر سے) میرے چرے پر گر رہی تھیں 'آپ نے فرمایا کہ میرا خیال سے نہیں قاکہ تم اس حد تک تکلیف میں مبتلا ہو گئے ہو تم کوئی بکری نہیں میا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'کھر تین دن کے نہیں مہیا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'کھر تین دن کے نہیں میا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'کھر تین دن کے نہیں میا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'کھر تین دن کے نہیں میا کر سکتے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا 'کھر تین دن کے

مَسْاكِينَ، لِكُلِّ مِسْكِينَ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ وَاحْلِقْ رَأْسَكَ)) فَنَزَلَتْ فِيَّ خَاصَّةً وَهْيَ لَكُمْ عَامَّةً)). [راجع: ١٨١٤]

٣٣ باب قوله ﴿فَمَنْ تَمَتَّعَ بالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ﴾

401٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ فِي كِتَابِ الله فَفَعْلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ الله فَيْنَ وَلَمْ يُنْزَلْ فَفَعْلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ الله فَيْنَ وَلَمْ يُنْزَلْ قُوْآنٌ يُحَرِّمُهُ وَلَمْ يُنْهَ عَنْهَا حَتّى مَاتَ قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءً. قالَ مُحمَدٌ: يُقالُ إِنَهُ عُمَرُ. [راجع: ١٥٧١]

روزے رکھ لویا چھ مکینوں کو کھانا کھلا دو' ہر مسکین کو آدھاصاع کھانا اور اپنا سر منڈوا لو۔ کعب بناٹند نے کہا تو یہ آیت خاص میرے بارے میں نازل ہوئی تھی اور اس کا حکم تم سب کے لیے عام ہے۔ باب آیت ﴿ فَمَن تمتع بالعمرة الی الحج ﴾ کی تفییر یعنی "تو پھر جو شخص عمرہ کو جج کے ساتھ ملا کرفائدہ اٹھائے۔"
لیمنی "تو پھر جو شخص عمرہ کو جج کے ساتھ ملا کرفائدہ اٹھائے۔"
لیان کیا' ان سے عمران ابی بکرنے' ان سے ابو رجاء نے بیان کیا اور ان بیان کیا' ان سے عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ (جج میں) تمتع کا حکم ماتھ قرآن میں نازل ہوا اور ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ تمتع کے ساتھ (جج) گیا' پھراس کے بعد قرآن نے اس سے نمیں روکا اور نہ اس سے خمیور ملٹھ لیا نے روکا' یہاں تک کہ آپ کی وفات روکا اور نہ اس سے حضور ملٹھ لیا نے روکا' یہاں تک کہ آپ کی وفات ہو گئی (للہذا تمتع اب بھی جائز ہے) یہ تو ایک صاحب نے اپنی رائے سے جو چاہا کہہ دیا ہے۔

ایک صاحب سے مراد حضرت عمر بڑا ٹھ ہیں 'جن کی رائے تہتے کے خلاف تھی۔ حضرت عمران بن حصین بڑا ٹھ نے حضرت عمر اللہ اس سے مقلدین کو سبق لینا دولیت کے خلاف اسے تسلیم نہیں کیا۔ اس سے مقلدین کو سبق لینا پہتے۔ جب حضرت عمر بڑا ٹھ کی رائے جو خلفائے راشدین میں سے ہیں قرآن و صدیث کے خلاف تسلیم کے لاکق نہ ٹھمری تو دو سرے مجتدین کس گنتی و شار میں ہیں۔ ان کی رائے جو حدیث کے خلاف ہو تسلیم کے قابل نہیں ہے۔ خود ان ہی نے ایسی وصیت فرمائی ہے۔ لفظ متعد سے جج تہتے مراد ہے۔

٣٤ - باب قوله ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلاً مِنْ رَبِّكُمْ ﴾

يَّنْ " الله الله عَنْ الله الله الله الله الله الله عَنْ الله الله عَنْ عَمْرو، عَنِ الله عَنْ عَمْرو، عَنِ النِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ عُكَاظُ، وَهُو الْمَجَازِ السُّوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمُجَنَّةُ، وَذُو الْمَجَازِ السُّوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَتَأَثَّمُوا الله يَتْجُرُوا فِي الْمُوَاسِمِ فَنَزَلَتْ : فَتَأَثَّمُوا أَنْ يَتَّجُرُوا فِي الْمُواسِمِ فَنَزَلَتْ : فَتَأَثَّمُوا أَنْ يَتَّجُرُوا فِي الْمُواسِمِ فَنَزَلَتْ : فَنَالَمُ مِنْ فَنَرَلَتْ :

# باب آیت ﴿لیسعلیکم جناح ان تبتغوافضلا من ربکم ﴾ کی تفیر

یعنی "تمہیں اس بارے میں کوئی حرج نہیں کہ تم اپنے پروردگار کے فضل لینی معاش کو تلاش کرو۔"

( ( ( ( ( ( ( الله ) ) مجھ سے محمد نے بیان کیا ' کہا کہ مجھے ابن عیینہ نے خبردی ' انہیں عمرو نے اور ان سے ابن عباس بھی شانے بیان کیا کہ عکاظ ' مجنہ اور ذوالمجاز زمانہ جاہلیت کے بازار ( میلے ) تھے ' اس لیے (اسلام کے بعد) موسم جج میں صحابہ رہی آتھ نے وہاں کاروبار کو برا سمجھاتو آیت نازل ہوئی کہ '' تہیں اس بارے میں کوئی حرج نہیں کہ تم اپنے پروردگار کے بیال سے تلاش معاش کرو۔'' یعنی موسم جج میں تجارت کے لیے کے بیال سے تلاش معاش کرو۔'' یعنی موسم جج میں تجارت کے لیے

ند کوره منڈیوں میں جاؤ۔

رَبِّكُمْ ﴾ فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ.

[راجع: ۱۷۷۰]

تجارت کو بطور شغل اختیار کرنالعنت ہے۔ وہ تجارت مراد ہے جس میں خدا سے غافل ہو جائے اور رزق حلال کو فضل الله قرار دیا گیا ہے۔ حتی کہ موسم جج میں بھی اس کے لیے تھم دیا گیا ہے۔ جس سے تجارت کی اہمیت بہت زیادہ ثابت ہوتی ہے۔

٣٥ ـ باب ﴿ثُمُّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾

باب آیت ﴿ ثم افیضو اهن حیث افاض الناس ﴾ کی تفیر "پھرتم بھی وہاں جاکرلوٹ آؤجہاں سے لوگ لوٹ آتے ہیں۔ " (۴۵۲۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمہ بن حازم نے بیان کیا' ان سے ہشام نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے کہ قریش اور ان کے طریقے کی بیروی کرنے والے عرب (جے کے لیے) مزولفہ میں ہی وقوف کیا کرتے تھے' اس کا نام انہوں نے "الحمس" رکھا تھا اور باتی عرب عرفات کے میدان میں وقوف کرتے تھے۔ پھرجب اسلام آیا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو تھے۔ پھرجب اسلام آیا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو تھے مزولفہ آئیں۔ آیت ٹم افیضو ا من حیث افاض الناس سے یمی

قریش کو بھی عرفات میں وقوف کا تھم دیا گیا۔ الحمس کے معنی دین میں کچے اور سخت کے ہیں۔ ان لوگوں کا خیال سے تھا کہ ہم قریش حرم کے خادم ہیں۔ حرم کی سرحد سے ہم باہر نہیں جاتے۔ عرفات حل میں ہے لینی حرم کی سرحد سے باہر ہے۔ قریش کے اس غلط خیال کی اصلاح کی گئی اور سب کے لیے عرفات ہی کا وقوف واجب قراریایا۔

يَن نَ رَبِّ مِن نَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكُو، حَدَّثَنَا فُوسَى حَدَّثَنَا مُوسَى خَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، أَخْبَرَنِي كُرِيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بْنُ عُقْبَةَ، أَخْبَرَنِي كُرِيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَطَوَّفُ الرَّجُلُ بِالْبَيْتِ مَا كَانَ حَلاَلاً فَالَ: تَطَوَّفُ الرَّجُلُ بِالْبَيْتِ مَا كَانَ حَلاَلاً فَقَى يُهِلُ بِالْحَجِّ فَإِذَا رَكِبَ الْمِي عَرَفَةَ فَمَنْ يُهِلُ بِالْحَجِّ فَإِذَا رَكِبَ الْمِي عَرَفَةَ فَمَنْ ثَيَسَّرَ لَهُ هَدِيَّةٌ مِنَ الإبلِ أو الْبَقَرِ أو الْعَنمِ مَا تَيْسَرَ لَهُ هَدِيَّةٌ مِنْ الإبلِ أو الْبَقَر أو الْعَنمِ مَا تَيْسَرَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ أَيْ ذَلِكَ شَاءَ غَيْرَ إِنْ لَمْ يَتَيَسَّرُ لَهُ فَعَلَيْهِ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ فِي

(۲۵۲۱) مجھ سے محد بن ابی مجرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے موٹ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے موٹ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (جو کوئی تمتع کرے عبد اللہ بن عباس مول ڈالے وہ) جب تک جج کا احرام نہ باندھے بیت اللہ کا نقل طواف کرتا رہے۔جب جج کا احرام باندھے اور عرفات جانے کو سوار ہو تو جج کے بعد جو قربانی ہو سکے وہ کرے' اونٹ ہو یا گائے یا بکری۔ ان تیوں میں سے جو ہو سکے اگر قربانی میسرنہ ہو تو تین گائے یا بکری۔ ان تیوں میں سے جو ہو سکے اگر قربانی میسرنہ ہو تو تین

الْحَجِّ وَذَلِكَ قَبْلَ يَوْم عَرَفَةً، فَإِنْ كَانَ آخِرُ يَوْم مِنَ الأَيَّامِ الثَّلاَئَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ ثُمُّ لْيَنْطَلِقُ حَتَّى يَقِفَ بعَرَفَاتِ مِنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ يَكُونَ الظَّلاَمُ، ثُمَّ لَيَدْفَعُوا مِنْ عَرَفَاتِ إِذَا أَفَاضُوا مِنْهَا حَتَّى يَبْلُغُوا جَمْعًا الَّذِي يَبِيتُونَ بِهِ ثُمَّ لْيَذْكُر الله كَثِيرًا، وَأَكْثِرُوا التُّكْبِيرَ وَالنَّهْلِيلَ قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا، ثُمَّ أَفِيضُوا فَإِنَّ النَّاسَ كَانُوا يُفِيضُونَ وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا الله إنَّ الله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ حَتِّي تَوْمُوا الْجَمْرَةَ.

٣٦– باب قوله ﴿وَمِنْهُم مَنْ يَقُولُ : رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

٤٥٢٢ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ النُّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ﴿﴿اللَّهُمُّ رَبُّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)). [طرفه في :٦٣٨٥].

روزے ج کے دنوں میں رکھے۔ عرفہ کے دن سے پہلے اگر آخری روزہ عرفہ کے دن آجائے تب بھی کوئی قیاحت نہیں شہر مکہ سے چل کر عرفات کو جائے وہاں عصر کی نماز سے رات کی تاریکی ہونے تک تھرے ' پھر عرفات سے اس وقت لوٹے جب دوسرے لوگ لوٹیں اور سب لوگوں کے ساتھ رات مزدلفہ میں گزارے اور اللہ کی یاد اور تكبيراور تلليل بهت كرتار ب صبح ہونے تك. صبح كولوگوں كے ساتھ مزدلفہ سے منیٰ کو لوٹے جیسے اللہ نے فرمایا ﴿ ثم افیصوا من حیث افاض الناس ﴾ الاية لعني تنكريال مارف تك اسى طرح الله كى ياداور تکبیرو تهکیل کرتے رہو۔

باب آيت (ومنهم من يقول ربنا أتنافي الدنيا ) الخكي تفیر یعنی "اور کچھ ان میں ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے جارے پروردگار! ہم کو دنیا میں بھتری دے اور آخرت میں بھی بھتری دے اور ہم کودوزخ کے عذاب سے بچائیو-

(۲۵۲۲) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز نے اور ان سے انس بن مالک بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیم دعاکرتے تھے "اے بروردگار! ہمارے! ہم کو دنیا میں بھی بہتری دے اور آخرت میں بھی بہتری اور ہم کو دوزخ کے عذاب سے بچائیو۔

دعا سکھائی گئی کہ وہ دنیا کے ساتھ آخرت کی بھی بھلائی مانگیں۔ اس آیت کا شان نزول میں ہے۔ عرفات میں بھی زیادہ تر اس دعا کی

> باب قوله ﴿وَهُو أَلَدُّ الْحِصَامِ﴾ وَقَالَ عَطَاءٌ : النَّسْلُ : الْحَيَوَالُ.

باب آيت ﴿ وهو الدالخصام ﴾ كي تفير لینی "حالا نکہ وہ بہت ہی سخت قشم کا جھگڑ الوہے-"عطاء نے کہا کہ اللہ



تعالی کے ارشاد ﴿ ویھلک الحوث والنسل ﴾ میں نسل سے مراد جانورہے۔

شیان کیا'کہا ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا'کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا'کہا ان سے ابن جریج نے 'ان سے ابن ابی ملیکہ نوری نے بیان کیا'کہا ان سے ابن جریج ملی اللہ تعالیٰ کے نوری سے عائشہ ری اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ نالبندیدہ شخص وہ ہے جو سخت جھڑ الوہو۔"اور عبداللہ (بن ولید عدنی) نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے ابن ابی ملیکہ نے 'ان کیا'کہا مجھ سے ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ملیکہ نے 'ان سے حضرت عائشہ ری آئی اللہ اور ان سے نبی کریم ملی ہے فرمایا (وہی حدیث جو اور گرری)

عَنِ ابْنِ جُرِيْجِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ تَرْفَعُهُ أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَى الله الأَلَدُ الْخَصِمُ. وَقَالَ عَبْدُ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَبْدَ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا عَنِ عَنْ الله تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّه يَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّه يَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّه يَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّهِ يَعْلَى عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنْ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنْ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهُ اللهُ يَعْلَى عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهُ اللهُ يَعْلَى عَنْهَا ع

[راجع: ۲٤٥٧]

حضرت امام بخاری نے عبداللہ بن ولید کی سند اس لیے بیان کی کہ اس میں مدیث کے مرفوع ہونے کی صراحت ہے۔ یہ سفیان توری کی جامع میں موصول ہے۔

تدخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ تَدُخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالصَّرَّاءُ – إلَى – قَرِيبٌ وَالصَّرَّاءُ – إلَى – قَرِيبٌ مُوسَى، وَالصَّرَّاءُ – لَكَى ابْنِ جُرِيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرِيْجٍ، قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿حَتَّى إِذَا السَّيَّأَسَ الرُسُلُ وظنَّوا انَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا الله عَنْهُمَا ﴿حَتَّى إِذَا نَعْرُ الله عَنْهُمَا ﴿حَتَّى إِذَا يَقُولُ الرَّسُولُ وَلَنُونَ الله وَتَلا : ﴿حَتَّى يَقُولُ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى يَقُولُ الله قَرِيبٌ ﴾. يَقُولُ الله قَرِيبٌ ﴾. فَلَونُ الله قَرِيبٌ ﴾. فَلَوتُ الله قَرِيبٌ ﴾. فَلَقِيتُ عُرُوبَةُ بْنَ الزُّبَيْرِ فَذَكَوْتُ لَهُ ذَلِكَ.

وا لله مَا وَعَدَ ا لله رَسُّولُهُ مِنْ شَيْء قَطُّ إلاَّ

باب آیت ﴿ ام حسبتم ان تدخلو االجنة ﴾ النح کی تفییر میں یعن 'دکیا تم یہ گمان رکھتے ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ طلا کہ ابھی تم کو ان لوگوں جیسے طالت پیش نہیں آئے ہو تم سے پہلے گزر چکے ہیں' انہیں تنگی اور تحق پیش آئی'' آخر آیت تک۔ گزر چکے ہیں' انہیں تنگی اور تحق پیش آئی'' آخر آیت تک۔ دی' ان سے ابرا ہیم بن موئ نے بیان کیا' کما ہم کو ہشام نے خبر دی' ان سے ابن جرت نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابن ابی ملکہ سے نا' بیان کیا کہ ابن عباس بی آئی سورہ یوسف کی آیت حتی ﴿ اذا کیا سنیاس الرسل وظنوا انہم قد کذبوا ﴾ (میں کذبوا کو ذال کی) شخفیف کے ساتھ قرات کیا کرتے تھے' آیت کاجو مفہوم وہ مراد لے تخفیف کے ساتھ قرات کیا کرتے تھے' آیت کاجو مفہوم وہ مراد لے والذین امنو معہ مئی نصراللہ الا ان نصراللہ قریب ﴾ پھر میری والذین امنو معہ مئی نصراللہ الا ان نصراللہ قریب ﴾ پھر میری ملاقات عوہ بن زبیر سے ہوئی' تو میں نے ان سے ابن عباس بی آئی کیا کی آئی کیا کہ آئی کیا کہ کا کہ کیا۔ گفیہ کا کہ کیا کہ کیا۔ گفیہ کا کہ کا کہ کا کہ کیا کہ کیا۔ گفیہ کا کہ کیا کہ کو کیا۔ گفیہ کا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا۔ گفیہ کیا کی گئی کی کیا کہ کیا کہ کیا۔ گفیہ کیا کیا کہ کیا کی کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کو کیا کہ کیل کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کے کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کی کیا ک

(٣٥٢٥) انهول نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی آفیا تو کہتی تھیں اللہ کی پناہ! پینمبر تو جو وعدہ اللہ نے ان سے کیا ہے اس کو سیجھتے ہیں کہ وہ

عَلِمَ أَنَّهُ كَائِنٌ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ، وَلَكِنْ لَمْ يَزِلَ الْبَلاَءُ بِالرُّسُلِ حَتَّى خَافُوا أَنْ يَكُونَ مَنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَهُمْ، فَكَانَتْ تَقْرَؤُهَا ﴿وَظُنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذَّبُواۚ ﴾ مُثَقَّلَةً.

[راجع: ٣٣٨٩]

مرنے سے پہلے ضرور بورا ہو گا- بات سے سے کہ پیغبروں کی آزمائش برابر ہوتی رہی ہے۔ (مدد آنے میں اتنی دیر ہوئی) کہ پیغمبرڈ رگئے۔ ایسا نہ ہو ان کی امت کے لوگ ان کو جھو ٹاسمجھ لیں تو حضرت عائشہ رہے نیا اس آیت سورهٔ پوسف) کو بول برهتی تھیں۔ و ظنوا انھم قد کذبوا۔ (ذال کی تشدید کے ساتھ)

۔ کی جربے میر اور مطلب بیہ ہو گا کہ نبیوں کو بیہ ڈر ہوا کہ ان کی امت کے لوگ ان کو جھوٹا کہیں گے۔ مشہور قرأت تخفیف کے ساتھ ہے۔ کلکہ میر اس صورت میں بعضوں نے بوں معنی کئے ہیں کہ ان کی قوم کے لوگ یہ سمجھے کہ پیغیروں سے جو وعدہ کیا تھا وہ غلط تھا عالاتک پنجمروں کو اللہ کے وعدہ میں شک و شبہ نہیں ہوا کرتا وہ بہت پختہ ایمان اور یقین والے ہوتے ہیں۔

> ٣٩– باب قوله تعالى ﴿نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ﴾ الآيةَ.

٢٥٢٦ حدَّثَنا إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْل، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْن، عَنْ نَافِع قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَتَكُلُّمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ فَأَخَذْتُ عَلَيْهِ يَوْمًا، فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ حَتَّى أَنْتَهَى إِلَى مَكَان قَالَ : تَدْرِي فِيمَا أُنْزِلَتْ؟ قُلْتُ : لا. قَالَ : أُنْزِلَتْ فِي كَذَا وَكَذَا ثُمَّ مَضَى.

[طرفه في :۲۷د٤].

٧٧٥٤- وَعَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حِدَّثِنِي أَيُّوبُ عَنْ نَافِع، عَن ابْن عُمَرَ ﴿ فَأَتُوا حَرْثُكُمْ أَنِّى شِنْتُمْ ۞ قَالَ: يَأْتِيهَا فِي. رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ

باب آيت نساء كم حرث لكم فاتوا حرثكم اني شئتم الخ کی تفسیر یعنی "تمهاری بیویاں تمهاری کھیتی ہیں' سوتم اپنے کھیت میں آؤجس طرح سے جاہو اور اینے حق میں اُخرت کے لیے کچھ نیکال کرتے رہو۔"

(۲۵۲۹) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو نفر بن شمیل نے خبردی کماہم کو عبداللہ ابن عون نے خبردی ان سے نافع نہیں لاتے یہاں تک کہ تلاوت سے فارغ ہو جاتے۔ ایک دن میں (قرآن مجید لے کر) ان کے سامنے بیٹھ گیااور انہوں نے سور ہ بقرہ کی تلاوت شروع كى ، جب اس آيت نسائكم حوث لكم الخ يريني تو فرمایا معلوم ہے یہ آیت کس کے بارے میں نازل ہوئی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں ' فرمایا کہ فلال فلال چیز (مینی عورت سے پیچھے کی طرف سے جماع کرنے کے بارے میں) نازل ہوئی تھی اور پھر تلاوت ک ز *اگد* 

(١٤٢٤) اور عبدالهمد بن عبدالوارث سے روایت ہے ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے الوب نے بیان کیا' ان سے نافع نے ادران سے ابن عمر جی ان کہ آیت "سوتم این کھیت میں آؤجس طرح چاہو۔" کے بارے میں فرمایا کہ (پیچھے سے بھی) آسکتاہے۔ اور اس حدیث کو محمہ بن بچلی بن سعید بن قطان نے بھی اینے والد ہے'

انهول نے عبیداللہ سے انهول نے نافع سے اور انهول نے عبداللہ

[راجع: ٢٦٤٤]

بن عمر بی شاسے روایت کیاہے۔

آیت ندکورہ میں انی شنتہ ہے مرادیہ ہے کہ جس طرح چاہو لٹاکر' بٹھاکر کھڑاکر کے اپنی عورت ہے جماع کر سکتے ہو۔ لفظ
حر نکم (کھتی) بتلا رہا ہے کہ اس سے وطی فی الدیر مراد نہیں ہے کیونکہ دیر کھیتی نہیں ہے۔ یہ آیت یہودیوں کی تردید میں
نازل ہوئی جو کماکرتے تھے کہ عورت ہے اگر شرمگاہ میں پیچھ ہے جماع کیا جائے تو الز کا بھینگا پیدا ہوتا ہے جن لوگوں نے اس آیت سے
وطی فی الدیر کا جواز نکالا ہے ان کا یہ استدلال صحیح نہیں ہے۔ دیر میں جماع کرنے والوں پر خدا کی لعنت ہوتی ہے۔ ترفری نے این عباس
بی الدیر کا جواز نکالا ہے کہ اللہ اس مخص کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا جو کسی مردیا عورت سے دیر میں جماع کرے۔ یہ فعل بہت گندہ
اور خلاف انسانیت بھی ہے۔ اللہ یاک ہر مسلمان کو ایسے برے کام سے بچائے' آمین۔

٢٥٢٨ حداً ثَنا أبو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحُولَ، فَنَزَلَتْ: ﴿نِسَاءِكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثُكُمْ أَنِّي شِنْتُمْ ﴾.

(۳۵۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے محد بن منکدر نے اور انہوں نے جابر بڑاٹھ سے سا'
انہوں نے بیان کیا کہ یہودی کہتے تھے کہ اگر عورت سے ہم بسری
کے لیے کوئی چیچے سے آئے گا تو بچہ بھیٹگا پیدا ہو گا۔ اس پر بیہ آیت
نازل ہوئی کہ "تمہماری ہویاں تمہاری کھیت ہیں 'سواپنے کھیت میں آؤ
جد هرسے چاہو۔"

مرادیہ ہے کہ لیٹ میٹے کورے جس طرح چاہو اپنی ہوبوں سے جماع کر کتے ہو۔ دہر میں جماع کرنا شرعاً قطعاً حرام ہے اور خلاف انسانیت۔ یہ الیا فعل ہے جس کی ذمت میں بہت می احادیث وارد ہیں۔ قوم لوط کابیہ فعل کہ وہ لڑکوں سے بدفعلی کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر الیا عذاب نازل کیا کہ ان کی بستیوں کو عہ و بالا کر دیا اور ایسے بدکاروں کے لیے ان کو عبرت بنا دیا۔ آج بھی بہت سے لوگ الی خیشہ عادت میں مبتلا ہو کر لعنت خداوندی کے مستحق ہو رہے ہیں۔

اب قوله ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النَّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ
 أَنْ ينْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ

٩ ٢٩ حدثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ سَعِيدِ، حَدَّثَنا عَبَادُ بْنُ رَاشِدِ، حَدَّثَنا عَبَادُ بْنُ رَاشِدِ، حَدَّثَنا عَبَادُ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنا الْحَسَنُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارِ قَالَ : كَانَتْ لِي أُخْتَ تُخْطَبُ إِلَى أَخْتَ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنِي مَعِقْلُ بْنُ يَسَارٍ ح.

باب ﴿ واذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن ﴾ الآية كى تفسير ليني "اور جب تم عورتول كوطلاق دے چكواور پھروہ اپني مدت كو پہنچ چكيں تو تم انهيں اس سے مت روكو كه وہ اپنے پہلے شو ہرسے پھر نكاح كرليں-اس آيت كاشان نزول حديث ذيل ميں ندكور ہے-

(۳۵۲۹) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے ابوعامر عقدی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعامر عقدی نے بیان کیا کما ہم سے عباد بن راشد نے بیان کیا کما ہم سے حسن نے بیان کیا کما کہ جھ سے معقل بن بیار رہ اللہ نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ میری ایک بہن تھیں۔ان کو ان کے اسکلے فاوند نے نکاح کا پیغام دیا (دو سری سند) اور ابرا ہیم بن طہمان نے بیان کیا ان سے بونس نے ان سے امام حسن بھری نے اور ان سے معقل ان سے معقل

حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدُّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ أُخْتَ مَعْقِلِ بَنِ يَسَارٍ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا فَتَرَكَهَا حَتَّى الْقَصَتَ عِدْتُهَا فَخَطَبَهَا فَأَبَى مَعْقِلٌ فَنَزَلَتْ ﴿فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ﴾. ﴿فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ﴾. وأطرافه في ١٣٣٠، ١٣٠٠ع.

بن بیار رواقتی نے بیان کیا (تیسری سند) اور امام بخاری نے کہا کہ ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے بونس نے بیان کیا اور ان سے امام حسن بھری نے کہ معقل بن بیار رواقتی کی بمن کو ان کے شو ہر نے طلاق دے دی تھی لیکن جب عدت گزرگی اور طلاق ہائن ہوگئ تو انہوں نے پھران کے لیے پیغام نکاح بھیجا۔ معقل رواقتی نے اس پر انکار کیا گرعورت چاہتی تھی تو بیا آیت نازل ہوئی کہ دہ تم انہیں اس سے مت روکو کہ وہ اپنے پہلے شو ہرسے دوبارہ نکاح کریں۔"

کی جرم اللہ میں اگر اپنے اگلے خاوندوں سے نکاح کرنا چاہیں تو ان کو مت روکو۔ آیت میں مخاطب عورتوں کے اولیاء ہیں۔

ابراہیم بن طعمان کی روایت کو خود امام بخاری نے کتاب النکاح میں وصل کیا ہے۔ وہیں معقل بڑاللہ کی بمن اور اس کے خاوند کا نام بھی ذکور ہے۔ تھم ذکورہ طلاق رجعی کے لیے ہے اور طلاق بائن کے لیے بھی جبکہ شرعی طالہ کے بعد عورت پہلے خاوند سے نکاح کرنا چاہے تو اسے روکنانہ چاہیے' از خود حلالہ کرنے کرانے والوں پر خداکی لعنت ہوتی ہے۔

#### ١٤ - باب قوله

﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا اللهُ وَعَشْرًا اللهُ اللهُ اللهُ عَمْلُونَ خَبِيرٌ ﴾. يَعْفُونَ: يَهِبْنَ.

باب ﴿ والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجا ﴾ الاية كى تفير "اورتم ميں سے جو لوگ وفات پا جائيں اور بيوياں چھوڑ جائيں تو وہ بيوياں اپنے آپ كو چار مينے اور دس دن تك روك ركيں - آخر آيت بما تعملون خبير تك يعفون بمعنى يهبن (يعنی به كرديں بخش ديں)

۔ آپ جرمیے کیٹیسی کے دسیت کر جائیں' پھراس کے بعد دو سری آیت چار مینے زس دن عدت کی اتری ادر پہلا تھم منسوخ ہو گیا۔

( ۲۵۳۰ ) ہم سے امیہ بن بسطام نے بیان کیا کما ہم سے یزید بن ذریع نے ان سے حبیب نے ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے عبداللہ بن زبیر بی ان سے حبیب نے ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے عبداللہ بن زبیر بی اور بی بیان کیا کہ بیس نے آیت والذین یتوفون منکم یعنی اور تم بیس سے جو لوگ وفات پا جاتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں " کے متعلق عثان بن اللہ سے عرض کیا کہ اس آیت کو دوسری آیت نے منسوخ کردیا ہے۔ اس لیے آپ اسے (مصحف میں) دوسری آیت نے منسوخ کردیا ہے۔ اس لیے آپ اسے (مصحف میں) نہ کھیں یا (ہید کما کہ بیٹے! میں (قرآن کا)کوئی حرف اس کی جگہ سے نہیں بٹاسکا۔

• ٢٥٣٠ - حدّثني أُمنَّةُ بْنُ بِسُطَامٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُرَيْعٍ، عَنْ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ ابْنُ الزُبَيْرِ: قُلْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفْانَ : ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَقُّونَ مِنْكُمْ وَيَدَرُونَ أَرْوَاجًا ﴾ قَالَ : قَدْ نَستَخَتْهَا الآيةُ أَرْوَاجًا ﴾ قَالَ : قَدْ نَستَخَتْهَا الآيةُ الْخُرَى، فَلَمْ تَكْتُبُهَا أَوْ تَدَعُهَا قَالَ يَا ابْنَ أَخِي : لاَ أُغَيِّرُ شَيْنًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ.

ا منوخ ہونے کی تفصیل ہے ہے کہ بعض آیات تھم اور تلاوت دونوں طرح سے منسوخ ہو گئی ہیں۔ ان کو قرآن شریف میں استین اورج نہیں کیا گیا اور کچھ آیات ایی ہیں کہ ان کا تھم باقی ہے اور تلاوت منسوخ ہے ' بعض ایسی ہیں جن کا تھم منسوخ ہے اور تلاوت باقی ہے۔ حضرت عثمان رواتھ کی مراد ان ہی آیات سے تھی جن کو تلاوت کے لیے باقی رکھا گیا اور تھم کے لحاظ سے وہ منسوخ ہو بھی ہیں۔

(۳۵۳۱) م سے اسحاق بن رامویہ نے بیان کیا کمامم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا مکم سے شل بن عباد نے بیان کیا ان سے ابن ائی نجے نے اور ان سے مجاہر نے آیت "اور تم میں سے جو لوگ وفات یا جاتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں" کے بارے میں (زمانہ جالمیت کی طرح) کما کہ عدت (لعنی چار مینے وس دن کی) تھی جو شو ہر کے گھر عورت کو گزارنی ضروری تھی۔ پھراللہ تعالی نے بیہ آیت نازل کی "اور جو لوگ تم میں سے وفات یا جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں ان کو چاہیے کہ اپنی بوبول کے حق میں نفع اٹھانے کی وصیت (کرجائیں) کہ وہ ایک سال تک گھرسے نہ نکالی جائیں الکین اگر وہ (خود) نکل جائیں تو کوئی گناہ تم پر نہیں۔ اگر وہ دستور کے موافق اپنے لیے کوئی کام کریں۔" فرمایا کہ اللہ تعالی نے عورت کے لیے سات مہینے اور بیں دن وضیت کے قرار دیئے کہ اگر وہ اس مدت میں چاہے تواپنے لیے وصیت کے مطابق (شوہر کے گھریس ہی) ٹھمرے اور اگر چاہے تو کمیں اور چلی جائے کہ اگر ایسی عورت کمیں اور چلی جائے تو تمهارے حق میں کوئی گناہ نہیں۔ پس عدت کے ایام تووہی ہیں جنہیں گزارنااس پر ضروری ہے (لیعنی چار مہینے دس دن) شبل نے کہااین ابی نجیے نے مجابد سے ایساہی نقل کیا ہے اور عطاء بن ابی رباح نے کہا کہ ابن عباس بھ اللے کا اس آیت نے اس رسم کو منسوخ کر دیا کہ عورت اپنے خاوند کے گھروالوں کے پاس عدت گزارے-اس آیت کی روسے عورت کو اختیار ملاجهاں چاہے وہاں عدت گزارے اور اللہ پاک کے قول غیرا خراج کائیی مطلب ہے۔عطاء نے کما'عورت اگر چاہے تو اینے خاوند کے گھروالوں میں عدت گزارے اور خاوند کی وصیت کے موافق ای کے گھر میں رہے اور اگر جاہے تو وہاں سے

٣١٥ ٤ - حدَّثَنَا إَسْخَاقُ حَدَّثَنَا رَوْحٌ، حَدُّلْنَا شِبْلٌ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٌ: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ الْعِدَّةُ تَغْتَدُ عِنْدَ اهْلِ زَوْجَهَا وَاجَبُّ، فَأَنْزَلَ الله ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجِ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَ: جَعَلَ الله لَهَا تَمَامَ السُّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُرِ وَعِشْرِينَ لَيْلَةُ وَصِيَّةً إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ وَهُوَ قَوْلُ الله تَعَالَى: ﴿غَيْرَ اِخْرَاجِ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴿ فَالْعِدَّةُ كَمَا هِيَ وَاجَبٌ عَلَيْهَا زَعَمَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٌ وَقَالَ عَطَاءٌ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسَخَتُ هَذِهِ الآيَةُ عِدَّتُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ وَهُوَ قَوْلُ الله تَعَالَى : ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ﴾ قَالَ عَطَاءٌ : إِنْ شَاءَتِ اغْتَدَّتْ عِنْدَ أَهْلِهِ وَسَكَنَبْتُ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ لِقَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ﴾ قَالَ عَطَاءٌ : ثُمَّ جَاءَ الْمِيرَاثُ فَنُسِخَ السُّكْنَى فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ وَلاَ

سُكُنَى لَهَا، وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ حَدَّتَنَا وَرُقَاءُ عَنِ ابْنِ نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدِ بِهَذَا. وَعَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاء، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : نَسَخَتْ هَذِهِ الآيَةُ عِدْتَهَا فِي أَهْلِهَا فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ لِقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿غَيْرَ إِخْرَاجٍ﴾ نَحْوَهُ. [طرفه في : ٣٤٤٤]:

المُعْرَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخُبْرَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى مَجْلِسٍ فِيهِ عُظْمٌ مِنَ الأَنْصَارِ وَفِيهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لِينَا فَذَكَرْتُ حَدِيثَ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ لِيْلَى فَذَكَرْتُ حَدِيثَ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ فِي شَأْنِ سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنِ عُمْدَ كَانَ لاَ يَقُولُ ذَلِكَ الرَّحْمَنِ : وَلَكِنْ عَمَّهُ كَانَ لاَ يَقُولُ ذَلِكَ فَقَالَ عَبْدُ فَقَالَ عَبْدُ الله فَيْمُ كَانَ لاَ يَقُولُ ذَلِكَ فَقَالَ عَبْدُ فَقَالَ الْمُعَرِيءَ قَالَ : ثُمَّ فَقُدْتُ اللهُ بْنَ عَامِرٍ أَوْ مَالِكَ بْنَ عَوْفِ قُلْتُ: كَيْفَ كَانَ قَوْلُ الْبُنُ مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِي مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِي حَامِلُ؟ فَقَالَ : قَالَ الْبُنُ مَسْعُودٍ اتَجْعَلُونَ مَسْعُودٍ اتَجْعَلُونَ عَلَى اللهُ وهِي عَلْمَ اللهُ مُسْعُودٍ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَلِي اللهُ مَسْعُودٍ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكَ اللهُ ال

نکل جائے کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا اگر وہ نکل جائیں تو دستور کے موافق اپنے حق میں جو بات کریں اس میں کوئی گناہ تم پرنہ ہوگا-عطاء نے کہاکہ پھر میراث کا تھم نازل ہوا جو سور ہ نساء میں ہے اور اس نے کہاکہ پھر میراث کا تھم نازل ہوا جو سور ہ نساء میں ہے اور اس نے عورت کے لیے) گھر میں رکھنے کے تھم کو منسوخ قرار دیا- اب عورت جمال چاہے عدت گزار سکتی ہے- اسے مکان کا خرچہ دینا ضروری نہیں اور محر بن یوسف نے روایت کیا ان سے ورقاء بن عمرو نے بیان کیا ان سے ابن ابی نجیج سے نقل کیا ان سے عطاء بن قول بیان کیا اور ان سے ابن ابی نجیج سے نقل کیا ان سے عطاء بن ابی رباح نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی ابی کیا کہ اس آیت نے صرف شو ہر کے گھر میں عدت کے تھم کو منسوخ قرار دیا آیت نے دار دیا کیا کہ اس ہے۔ اب وہ جمال چاہے عدت گزار سکتی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالی کے ارشاد "غیر اخواج" وغیرہ سے ثابت ہے۔

عبداللہ بن مبارک نے 'کہاہم کو عبداللہ بن عون نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے 'کہاہم کو عبداللہ بن عون نے خبردی 'ان سے محمہ بن سیرین نے بیان کیا کہ میں انصار کی ایک مجلس میں حاضر ہوا۔ بردے بردے انصاری وہاں موجود سے اور عبدالرحمٰن بن ابی لیا بھی موجود سے۔ میں نے وہاں سبعہ بنت حارث کے باب سے متعلق عبداللہ بن عتبہ کی حدیث کا ذکر کیا۔ عبدالرحمٰن نے کہا لیکن عبداللہ بن عتبہ کی حدیث کا ذکر کیا۔ عبدالرحمٰن نے کہا لیکن عبداللہ بن عتبہ کے چھا (محمہ بن عبداللہ بن مسعود بڑائی ایسا نہیں کہتے سے۔ (محمہ بن عبداللہ بن عتبہ کے متعلق جھوٹ ہو لئے میں دلیری کی ہے کہ جو کوفہ میں ابھی زندہ موجود ہیں۔ میری آواز بلند ہو گئی تھی۔ ابن سیرین نے میں ابھی زندہ موجود ہیں۔ میری آواز بلند ہو گئی تھی۔ ابن سیرین نے کہا کہ بھرجب میں باہر نکلا تو راست میں مالک بن عامریا مالک بن عوف میں ابھی زندہ موجود ہیں۔ میری آواز بلند ہو گئی تھی۔ ابن مسعود بڑائی کے شوہر سفور بڑائی اس کی عدت رفیقوں میں سے تھے) میں نے ان سے ہو تھا ابن مسعود بڑائی اس کی عدت کے متعلق کما تھا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کا انتقال ہو جائے اور وہ حمل سے ہو تو ابن مسعود بڑائی اس کی عدت کے متعلق کما تو کی دیتے تھے؟ انہوں نے کہا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتے کہ انکہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتے کہا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتے کہا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتے کہتے کہا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتے کہا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتے کہتاتی کہا تھا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتاتی کہا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتے کہتاتی کہا کہ ابن مسعود بڑائی کہتے کہتے کہت

وَقَالَ أَيُّوبُ: عَنْ مُحَمَّدٍ لَقِيتُ أَبَا عَطِيَّةَ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ.

[طرفه في :٤٩١٠].

تے کہ تم لوگ اس حالمہ پر سختی کے متعلق کیوں سوچتے ہو اس پر آسانی نہیں کرتے (اس کو لمی)عدت کا حکم دیتے ہو-سور و نساء چھوٹی (سور و طلاق) لمبی سور و نساء کے بعد نازل ہوئی ہے اور ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے کہ میں ابوعطیہ مالک بن عامر سے ملا۔

اسورہ طلاق کو چھوٹی سورہ نساء کہا گیا ہے اور سورہ نساء کو بری سورہ نساء قرار ڈیا گیا ہے۔ سورہ طلاق میں اللہ نے یہ فرمایا ہے۔ ﴿ وَاُوْلَاتُ اللّہ خَمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ یَّصَغُنَ حَمْلَهُنَّ ﴾ (العلاق: ٣) تو حالمہ عور تیں سورہ نساء کی آیت سے خاص کر لی تمین ۔ اس سے یہ نکلا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ کا ذہب بھی حالمہ عورت کی عدت میں بی تھا کہ وضع حمل سے اس کی عدت پوری ہو جاتی ہے اور عبدالرحمٰن بن آبی لیل کا قول غلط نکلا۔ ابوب سختیانی کی روایت میں شک نہیں ہے۔ جیسے عبداللہ بن عون کی روایت میں ہو جاتی ہے اور عبداللہ بن عامریا مالک بن عوف سے ملا۔ اس روایت کو خود امام بخاری نے تغیر سورۂ طلاق میں وصل کیا ہے۔ روایت میں نہ کورہ سبیعہ کا قصہ یہ ہے کہ سبیعہ کا خاوند سعد بن خولہ مکہ میں مرگیا اس وقت سبیعہ حالمہ تھی۔ خاوند کے انتقال کے چند روز بعد وہ بچہ جنی اور ابوانسائل نے اس سے نکاح کرنا چاہا۔ اس نے آخضرت مالی بی مسعود بڑھڑ کا قول سے تھا کہ حالمہ بھی عدت پوری کرے گی اگر وضع کم طلمہ کی عدت وضع حمل سے گزر جاتی ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑھڑ کا قول سے تھا کہ حالمہ بھی عدت پوری کرے گی اگر وضع حمل عیں جار مینے دس دن باتی ہوں تو اس مینے دس دن باتی ہوں تو اس مینے دس دن باتی ہوں تو اس میت تک آگر زیادہ عرصہ باتی ہو تو وضع حمل تک انتظار کرے۔

٢ - باب قوله ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى﴾.

باب آیت ﴿حافظواعلی الصلوات والصلوة الوسطی ﴾ کی تفییر

یعنی "سب ہی نمازوں کی حفاظت رکھو اور در میانی نماز کی پابندی خاص طور برلازم پکڑو-"

(۲۵۳۳) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا 'کہا ہم سے بزید بن ہارون نے بیان کیا' ان سے ہشام بن حسان نے بیان کیا' ان سے محد بن سیرین نے ' ان سے عبیدہ نے اور ان سے حضرت علی بواٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کیا نے فرمایا

(دوسری سند) امام بخاری نے کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن بشربن تھم نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن حسان نے 'کہا کہ مجھ سے محمد بن سیرین نے بیان کیا 'ان سے عبیدہ بن عمود نے اور ان سے علی بواٹھ نے کہ نبی کریم ساٹھ کیا نے غزوہ خندق کے موقع پر فرمایا تھا' ان کفار نے ہمیں درمیانی نماز نہیں پڑھنے دی ' ٣٣٥ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبِيدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ الله يَعَالَى عَنْهُ قَالَ النَّبِيُ ﷺ ح.

مَلاً الله قُبُورَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ أَوْ أَجْوَافَهُمْ)) شَكُّ يَخْيَى ((نارًا)).

[راجع: ۲۹۳۱]

میں شک کچیٰ بن سعید راوی کی طرف سے ہے۔

یهال تک که سورج غروب ہو گیا' خدا ان کی قبروں اور گھروں کو یا ان

کے پیٹوں کو آگ ہے بھر دے۔ قبروں اور گھروں یا پیٹوں کے لفظوں

باب آیت ﴿ وقوموالله قانتین ﴾ کی تفییر

(۳۵۳۴) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما ہم سے کی قطان

نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالدنے' ان سے حارث بن شبل

ن ان سے ابو عمرو شیبانی نے اور ان سے زید بن ارقم بڑاللہ نے بیان

کیا کہ پہلے ہم نماز پڑھتے ہوئے بات بھی کرلیا کرتے تھے 'کوئی بھی

مخص این دوسرے بھائی سے اپنی کسی ضرورت کے لیے بات کرلیتا

تھا۔ یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ "سب ہی نمازوں کی یابندی

ر کھواور خاص طور برنے والی نماز کی اور اللہ کے سامنے فرمال برداروں

کی طرح کھڑے ہوا کرو-"اس آیت کے ذریعہ ہمیں نماز میں جیب

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ صلوۃ الوسطى سے عصر كى نماز مراد ہے۔ کچھ لوگوں نے بعض دوسرى نمازوں كو بھى مراد ليا ہے۔ گر قول راج یی ہے۔ اس بارے میں شارح نے ایک رسالہ لکھا ہے۔ جس کا نام کشف الخطاعن صلوة الوسطى

قانتين بمعنى مطيعين ليني فرمانبردار ـ

٣٤ – باب قوله ﴿وَقُومُوا للهُ

قَانِتِينَ ﴾ أي مطيعينَ

٤٥٣٤ - حدَّثَنا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ شُبَيْل، عَنْ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: كُنَّا نَتَكَلَّمُ فِي الصَّلاَةِ يُكَلِّمُ أَحَدُنَا أَخَاهُ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ : ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلْدِاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لله قَانِتِينَ ﴿ فَأُمِوْنَا

[راجع: ١٢٠٠]

یعی ''اور اللہ کے سامنے فرمانبرداروں کی طرح فاموش کھڑے ہوا کرو۔ '' فاموشی سے دنیا کی بات نہ کرنا مراد ہے۔ بالسُّكُوتِ.

رہے کا تھم دیا گیا۔ ترجیم الفظ قانتین سے خاموش رہنے والے فرمانبردار مراد ہیں- مجاہد نے کہا قنوت بیہ ہے کہ خشوع خضوع طول قیام کے ساتھ ادب كسيني الله الله الله الله الله الله على عاجزانه طور بر ظاہر و باطن كو جھكا دينے كا نام ہے۔ آيت من قنوت سے نماز میں خاموش رہنا مراد ہے۔ (فتح الباری) حضرت زید بن ارقم بڑھئر کی کنیت ابو عمرو ہے۔ یہ انصاری خزرجی ہیں۔ کوفیہ میں سکونت اختیار

کی تھی۔ ۲۲ ھ میں وفات یائی' رمنی اللہ عنہ۔

٤٤– باب قول ا لله عزوجل ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا الله كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴾.

باب آيت ﴿ وان خفتم فرجالًا او ركبانًا ﴾ الخ ك تغير یعنی "اگر تهیس دُر مو توتم نماز پیدل ہی (پڑھ لیا کرو) یا سواری پر پڑھ لو۔ پھرجب تم امن میں آجاؤ تو اللہ کو یا د کروجس طرح اس نے حمہیں سکھایا ہے جس کو تم جانتے بھی نہ تھے۔"

عالت جنگ میں جب ہر طرف سے خوف طاری ہو تو نماز پیدل یا سوار جس صورت میں بھی اداکی جاسکے۔ اس کے بارے میں سے آیت نازل ہوئی۔ حالت جنگ کی یہ کیفیت اتفاقی امرہے ورنہ سفریس قصر بہرصورت جائز ہے۔ سعید بن جبیر نے کہاوسع کوسیہ میں کرسی سے مراد پروردگار کاعلم ہے۔ (بیہ تاویلی مفہوم ہے احتیاط اسی میں ہے کہ ظاہر معنوں میں نشلیم کر کے حقیقت کوعلم اللی کے حوالہ کردیا جائے) ہسطة سے مراد زیادتی اور فضیلت ہے۔ افلاغ کامطلب انزل ہے بیخی ہم پر مبرنازل فرما لفظ و لا ہودہ کا مطلب بیہ کہ اس پر بار نہیں ہے۔ اس سے لفظ آد اور اید قوت کو آت کی جبی لفظ السنة او گھ کے معنی میں ہے۔ لم یعسنه کامعنی نہیں مجڑا لفظ فبہت کامعنی نہیں الفظ فرہفت کا معنی بین دلیل سے بارے گالفظ خاوی بینی خالی جمال کوئی رفیق نہ ہو۔ لفظ عروشہا سے مراداس کی عمار تیں ہیں 'ننشزها کوئی رفیق نہ ہو۔ لفظ عروشہا سے مراداس کی عمار تیں ہیں 'ننشزها کے معنی ہم نکالتے ہیں۔ لفظ اعصاد کے معنی تند ہواجو ذمین سے اٹھ کر آسمان کی طرف ایک ستون کی طرح ہو جاتی ہے۔ اس میں آگ ہوتی ہے۔ ابن عباس بی تی کمالفظ وابل زور کے مینہ پر بولا جاتا ہوتی ہے اور لفظ طل کے معنی شبنم اوس کے ہیں۔ یہ مومن کے نیک عمل کی مثال ہے کہ وہ ضائع نہیں جاتا۔ یتسنه کے معنی بدل جائے 'گر

وَقَالَ ابْنُ جُبَيْوِ كُوْسِيَّهُ : عِلْمُهُ، يُقَالُ: بَسْطَةً : زِيَادَةً وَفَضْلاً، افْرِغْ : أَنْزِلْ، وَلاَ يَوُودُهُ: لاَ يُنْقِلُهُ، آدَنِي أَفْقَلَنِي وَالآدُ وَالأَيْدُ : الْقُوتُة، السِّنَةُ : نُعَاسَ، يَتَسَنَّهُ: يَعَمَّرْ، فَهُهِتَ : ذَهَبَتْ حُجُّتُهُ، خَاوِيَةً : لاَ يَعَمَّرُ، فَهُهِتَ : ذَهَبَتْ حُجُّتُهُ، خَاوِيَةً : لاَ أَيْسَتُهُ، نَاوِيَةً : لاَ أَيْسَتُهُ، السِّنَةُ : يُعَاسَ : لَيْشِورُهَا : لَنُحْوِجُهَا، إعْصَارٌ رِيحٌ لَعَاسٌ : نَنْشِورُهَا : لَنُحْوِجُهَا، إعْصَارٌ رِيحٌ عَاصِفَ تَهُبُ مِنَ الأَرْضِ إلَى السَّمَاءِ عَاصِفَ تَهُبُ مِنَ الأَرْضِ إلَى السَّمَاءِ عَاصِفَ تَهُبُ مِنَ الأَرْضِ إلَى السَّمَاءِ كَعَمُودِ، فِيهِ نَارٌ، وَقَالَ ابْنُ عَبُّاسٍ: صَلْدًا كَنْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ : وَابِلٌ : لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ : وَابِلٌ : مَطَرٌ شَدِيدٌ، الطَّلُ : النَّذَى وَهَذَا مَثَلُ عَمَلِ الْمُوْمِنِ. يَتَسَنَّهُ : يَتَعَيَّرُ.

حضرت امام بخاری نے اپنی روش کے مطابق سورہ بقرہ کے سے مختلف مشکل الفاظ منتخب فرماکر ابن کے حل کرنے کی کوشش کی ہے۔ پورے معانی و مطالب ان ہی مقامات سے متعلق ہیں جمال جمال سے لفظ وارد ہوئے ہیں۔

و ٤٥٣٥ - حدَّقَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّقَنا مَالِكَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَ إِذَا مَمْرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَ إِذَا سَنِلَ عَنْ صَلاَةِ الْخَوْفِ قَالَ : يَتَقَدَّمُ الْإِمَامُ وَطَائِفَةٌ مِنَ النَّاسِ فَيُصَلِّي بِهِمُ الإَمَامُ رَكْعَةً، وَتَكُونُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بَيْنَهُمْ وبينَ الْعدُو لَمْ يُصَلُّوا فَإِذَا صَلُوا الَّذِينَ لَمْ مَعْهُ رَكْعَةً اسْتَأْخَرُوا مَكَانَ الَّذِينَ لَمْ مَعْهُ رَكْعَةً اسْتَأْخَرُوا مَكَانَ الَّذِينَ لَمْ مَعْهُ رَكْعَةً اسْتَأْخَرُوا مَكَانَ الَّذِينَ لَمْ مَعْهُ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا، وَلاَ يُسَلِّمُونَ وَيَتَقَدَّمُ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا، وَلاَ يُسَلِّمُونَ وَيَتَقَدَّمُ الَّذِينَ لَمْ

(۳۵۳۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے نافع نے کہ جب حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ نے بیان کیا ان سے نافع نے کہ جب حضرت عبداللہ بن عمر بی ایک ہا خوف کے متعلق پوچھاجا تا تو وہ فرماتے کہ امام مسلمانوں کی ایک جماعت کو لے کر خود آگے برھے اور انہیں ایک رکعت نماز بڑھائے۔ اس دوران میں مسلمانوں کی دو سری جماعت ان کے اور دشمن کے درمیان میں رہے۔ یہ لوگ نماز میں ابھی شریک نہ ہوں ' پھر جب امام ان لوگوں کو ایک رکعت پڑھا بھے جو پہلے اس کے ساتھ تھے تو اب یہ لوگ چیچے ہٹ جائیں اور ان کی جگہ لے لیں 'جنہوں نے اب تک نماز نہیں پڑھی ہے 'لیکن یہ لوگ سلام نہ پھریں۔ اب

يُصَلُّوا فَيُصَلُّونَ مَعَهُ رَكْعَةً، ثُمُّ يَنْصَرِفُ الإَمَامُ وَقَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدِ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ، فَيُصَلُّونَ لأَنفُسِهِمْ رَكْعَةً بَعْدَ انْ يَنْصَرِفَ الإَمَامُ فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَإِنْ كَلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَإِنْ كَانَ خَوْفَ هُوَ اشَدُّ مِنْ ذَلِكَ صَلُوا رَجَالاً فِيَامًا عَلَى اقْدَامِهِمُ أَوْ رَكْبَانًا مِسْتَقْبِلِيهَا أَوْ رَكْبَانًا مُسْتَقْبِلِيهِ الْقِيلَةِ، أَوْ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مُسْتَقْبِلِيهِ اللهُ بُنُ مُسْتَقْبِلِيهِا. قَالَ مَالِكُ : قَالَ نَافِعٌ : لاَ أَرَى عَبْدَ اللهُ بُنُ عَمْرَ ذَكَرَ ذَلِكَ إِلاَّ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَيُقَالِدُ عَمْرَ ذَلِكَ إِلاَّ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَيَقًا.

وہ لوگ آ کے برخیس جنہوں نے نماز نہیں پڑھی ہے اور امام انہیں ہمی ایک رکعت نماز پڑھائے۔ اب امام دو رکعت پڑھ چکنے کے بعد نماز سے فارغ ہو چکا۔ چردونوں جماعتیں (جنہوں نے الگ الگ امام کے ساتھ ایک ایک رکعت نماز پڑھی تھی) اپنی ہاتی ایک رکعت امام اپنی نماز سے فارغ ہو چکا ہے۔ اس طرح دونوں جماعتوں کی دو دو رکعت پوری ہو جائیں گی۔ لیکن اگر خوف اس سے جماعتوں کی دو دو رکعت بوری ہو جائیں گی۔ لیکن اگر خوف اس سے مجمعی زیادہ ہے تو ہر فعض تھا نماز پڑھ لے، پیدل ہو یا سوار' قبلہ کی طرف رخ ہویا نہ ہو۔ امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ جمع کو یقین ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بی بیان کیا' ان سے نافع نے کہ جمع کی کیا ہے۔ س کری بیان کی ہیں۔

[راجع: ٩٤٢]

آ نماز خوف ایک مستقل نماز ہے جو جنگ کی حالت میں پڑھی جاتی ہے اور یہ ایک رکعت تک بھی جائز ہے۔ بہتر تو یکی مستقل نماز ہے جو جنگ کی حالت میں پڑھی جاتی ہے اور بھی ادا ہو سکے درست ہے۔ گر قصرا پئی جگہ پر ہے جو مالت امن و خوف ہر جگہ بہتر ہے' افضل ہے۔

٥٤ - باب قوله ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مَنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا﴾

باب آیت ﴿ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجًا ﴾ کی تفییر

لیتی ''جو لوگ تم میں سے وفات پا جائیں اور ہویاں چھوڑ جائیں تو خاوندوں کو چاہیے کہ وہ اپنی ہویوں کے لیے مکان کی اور خرچہ کی ایک سال تک کے لیے وصیت کر جائیں۔ پھروہ عور تیں اس مدت تک نکالی نہ جائیں۔'' یہ حکم بعد میں منسوخ ہو گیا۔

(۲۵۳۲) مجھ سے عبداللہ بن ابی اسود نے بیان کیا کہا ہم سے حمید

بن اسود اور بزید بن زریع نے بیان کیا کہا کہ ہم سے حبیب بن شہید
نے بیان کیا ان سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن زبیر
بی منافظ نے حضرت عثمان بن عفان بڑا تھ سے کہا کہ سورہ بقرہ کی آیت
لیخی «جو لوگ تم میں سے وفات پاجا کیں اور پویاں چھوڑ جا کیں "اللہ
تعالیٰ کے فرمان «غیرا خراج» تک کو دو سری آیت نے منسوخ کر دیا
ہے۔ اس کو آپ نے مصحف میں کیوں لکھوایا ، چھوڑ کیوں نہیں دیا ؟
انہوں نے کہا ، میرے بیتیج میں کی آیت کو اس کے ٹھکانے سے
انہوں نے کہا ، میرے بیتیج میں کی آیت کو اس کے ٹھکانے سے
بدلنے والا نہیں۔ یہ حمید نے کہا یا کچھ ایسا ہی جواب دیا۔ (اس پر

لى ا يك سال تك كے ليے وصت ارجاس - پروه ؟ الله بن أبي الأسوود، حَدَّثَنَى عَبْدُ الله بن أبي الأسوود، ويَزيدُ الأسوود، ويَزيدُ بن رُريْع، قَالاً: حَدَّثَنَا حَبيب بن الشَّهِيد، بن رُريْع، قَالاً: حَدَّثَنَا حَبيب بن الشَّهِيد، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَة، قَالَ : قَالَ ابْنُ الرُّبَيْرِ قَلْتُ لِعُشْمَانَ هَذِهِ الآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ : فَلْتُ لِعُشْمَانَ هَذِهِ الآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ : فَلْتُ لِعُشْمَانَ هَذِهِ الآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ : فَوَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزُواجًا ﴾ فَلْم قَوْلِهِ : ﴿ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ﴿ قَدْ نَسَخَتُهَا اللّٰيَةُ الْأَخْرَى فَلِمَ تَكْتُبُهَا قَالَ : تَدَعُهَا يَا الْآيَةُ الْأَخْرَى فَلِمَ تَكْتُبُهَا قَالَ : تَدَعُهَا يَا الْبَنَ أَخِي لاَ أُغَيْرُ شَيْنًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ اللّٰ مَنْهُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ اللّٰ قَالَ قَالَ اللّٰ عَلَيْهِ قَالَ اللّٰ اللّٰمَانَ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰمَالَ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ الْمُؤْمِنُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمَ اللّٰمُ اللّٰمَ اللّٰمُ اللّٰمِ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ الللّٰمُ اللّٰمِ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ ال

حُمَيْدٌ : أَوْ نَحْوَ هَذَا. [راجع: ٤٥٣٠] ٢٦ – باب قوله ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتَى﴾.

تفصيلي نوث ييحي لكهاجا چكاہ-) بإب ﴿ واذقال ابراهيم رب ارنى كيف تحى الموثى ﴾ کی تفسیر

این "اس وقت کو یاد کرو ، جب ابراہیم" نے عرض کیا کہ اے میرے رب! مجھے دکھا دے کہ تو مردول کو کس طرح زندہ کرے

٧٣٥ - حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِح، حَدُّثَنا إبْرَاهِيمَ إذْ قَالَ: ﴿رَبِّ أَرنِي كَيْفَ تُحْي الْمَوْتَى، قَالَ: أُولَمْ تُؤْمِنْ قَالَ: بَلَى،

ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَسَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((نَحْنُ أَحَقُّ بالشَّكُّ مِنْ وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾)).

[راجع: ٣٣٧٢]

(١٥٩٥٨) م سے احمد بن صالح نے بیان کیا ان سے ابن وہب نے بیان کیا' انہیں یونس نے خبر دی' انہیں ابن شماب نے' انہیں ابوسلمہ اور سعید نے ان سے حضرت ابو مربرہ بنات بیان کیا کہ حق ہے 'جب انہوں نے عرض کیاتھا کہ اے میرے رب! مجھے وکھا دے کہ تو مردوں کو کس طرح زندہ کرے گا'اللہ کی طرف سے ارشاد ہوا کیا تجھ کو یقین نہیں ہے؟ عرض کی یقین ضرور ہے الیکن میں نے یہ درخواست اس لیے کی ہے کہ میرے دل کو اور اطمینان حاصل ہو

الله نے بھران سے فرمایا کہ تم چار پر ندول کو پکڑو اور ان کا گوشت خلط طط کر کے جار بہا رول پر رکھ دو' بھران کو بلاؤ-اللہ کے تھم سے زندہ ہو کر دوڑے چلے آئیں گے۔ چنانچہ الیابی ہوا جیسا کہ اپنی جگہ پریہ واقعہ تفصیل سے موجود ہے۔

باب آيت ﴿ ايوداحدكم ان تكون له جنة ﴾ كي تفيير لینی "کیاتم میں سے کوئی یہ پہند کرتا ہے کہ اس کاایک باغ ہو" آخر آيت "تتفكرون" تك-

(۳۵۳۸) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر دی' انہیں ابن جریج نے 'انہوں نے عبداللہ بن الی ملیکہ سے سنا' وہ عبدالله بن عباس می الله سے بیان کرتے تھے 'ابن جرت کے کمااور میں نے ابن الی ملیکہ کے بھائی ابو بکربن الی ملیکہ سے بھی سنا وہ عبید بن عميرے روايت كرتے تھے كہ ايك دن حضرت عمر والتى نے نى كريم ما الله المال من المال من المال الما ملسلے میں نازل ہوئی ہے۔ "کیاتم میں سے کوئی بدپند کرتا ہے کہ اس كاايك باغ مو-"سب نے كماكه الله زياده جانے والا ہے- يه س كر

٧ ٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿ أَيُوَدُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى تَتَفَكُّرُونَ ﴾

٢٥٣٨ حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ سَمِعْتُ: عَبْدَ الله بْنَ أَبِي مُلَيْكَةً يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَسَمِعْتُ اخَاهُ أَبَا بَكْرِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُحَدَّثُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: قَالَ غُمَرُ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ يَوْمًا لأَصْحَابِ النبي الله فيم تَرَوْنَ هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ وَأَيُودُ أَخَذَكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ ﴾؟ قَالُوا:

الله أَعْلَمُ، فَغَضِبَ عُمَرُ فَقَالَ: قُولُوا: نَعْلَمُ أَوْ لاَ نَعْلَمُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فِي نَفْسِي مِنْهَا شَيْءٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ عُمَرُ: يَا ابْنُ أَخِي قُلْ: وَلاَ تَحْقِرْ نَفْسَكَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ضُربَتْ مَثَلاً لِعَمَل قَالَ عُمَرُ: أَيُّ عَمَلِ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: لِعَمَل قَالَ عُمَرُ: لِرَجُلِ غَنِيٌّ يَعْمَلُ بِطَاعَةِ اللهَ عزُّ وَجَلُّ ثُمَّ بَعَثَ الله لَهُ الشَّيْطَانَ فَعَمِلَ بِالْمَعَاصِي حَتِّي أَغْرَقَ أَعْمَالَهُ.

حفرت عمر بزایخر بهت خفا ہو گئے اور کها' صاف جواب دیں کہ آپ اوگوں کو اس سلسلے میں کچھ معلوم ہے یا نہیں۔ این عباس بی تھا نے عرض کیا امیرالمؤمنین! میرے دل میں ایک بات آتی ہے۔ عمر بواللہ نے فرمایا ' بیٹے! تہیں کہو اور اپنے کو حقیرنہ سمجھو- ابن عباس ریمانیا نے عرض کیا کہ اس میں عمل کی مثال بیان کی گئی ہے۔ حضرت عمر رہ اللہ نے یو چھا' کیے عمل کی؟ حضرت ابن عباس رہی کیا گئے عمل کی-حضرت عمر بناتی نے کہا کہ یہ ایک مالدار شخص کی مثال ہے جو الله كى اطاعت ميں نيك عمل كرتا رہتا ہے۔ پھرالله شيطان كواس پر غالب كرديتا ہے ، وہ گناہوں میں مصروف ہوجاتا ہے اور اس كے الكلے

نیک اعمال سب غارت ہو جاتے ہیں۔

دو سری روایت میں یوں ہے کہ ساری عمر تو نیک عمل کرتا رہتا ہے جب آخر عمر ہوتی ہے اور نیک عملوں کی ضرورت زیادہ ہوتی ہے'اس وقت برے کام کرنے لگتا ہے اور اس کی ساری اگلی نیکیاں برباد ہو جاتی ہیں۔ (فتح الباری)

باب آیت ﴿ لا یسالون الناس الحافا ﴾ کی تفیر لعنی "وہ لوگوں سے چمٹ کر نہیں مانگتے۔" عرب لوگ الحف اور الح اور احفا بالمسئلة جب كت بي كه كوئي كر كرا كر يحي لك كرسوال كرے- فيحفكم كے معنى تهيس مشقت ميں ۋال دے 'نه تھكا

٨٤- باب قوله ﴿لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ يُقَالُ: أَلْحَفَ عَلَيَّ، وَأَلَحَّ عَلَيَّ وَأَحْفَانِي بِالْمَسْأَلَةِ فَيُحْفِكُمْ : يُجُهدُكُمْ.

یہ اصحاب صفہ کا ذکر ہے جو حاجت مند ہونے کے باوجود کسی سے سوال نہیں کرتے تھے۔ جائل لوگ ان کو غنی جانے حالا مکہ اصلی حقدار وہی لوگ تھے۔

٣٥٣٩ حدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مريم، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي شَرِيكُ بْنُ أَبِي نَمِرٍ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي عَمْرَةَ الأَنْصَارِيُّ قَالاً: سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلاَ اللَّقْمَةُ وَلاَ اللُّقْمَتَان، إنَّمَا الِمِسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ

(٢٥٣٩) مم سے سعيد ابن الى مريم نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے محدین جعفرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے شریک بن ابی نمرنے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار اور عبدالرحلٰ بن الی عمرہ انساری نے بیان کیا اور انہوں نے کما ہم نے حضرت ابو ہررہ رضی الله عنه سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا مسکین وہ نہیں ہے جے ایک یا دو تھجور 'ایک یا دو لقے در بدر لیے پھریں 'بلکہ مسکین وہ ہے جو مانگنے سے بچتارہے اور اگرتم دلیل چاہو تو (قرآن سے) اس آیت کو پڑھ لو کہ "وہ لوگوں سے چمٹ کر

نهیں ما نگنے ''

وَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ يَعْنِي قَوْلُهُ تَعَالَى: (﴿ لِاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ الْحَافًا﴾)).

[راجع: ١٤٧٦]

آ الله كى مخلوق سے سوال نه كرے ' خالق سے مائكے ' يى مراد اس حديث ميں ہے اللهم احينى مسكينا بعضوں نے كما سوال دے اگر کوئی دے تولے لے ورنہ چلا جائے ' بھروسا صرف اللہ بر رکھے۔

باب آيت ﴿ واحل الله البيع وحرم الربو ﴾ كي تفيير

٤٩ باب قول الله ﴿ وَأَحَلَّ الله

المس يعيى جنون

الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ الْمَسُّ: الْجُنُونُ

یعنی حالا نکہ اللہ نے تجارت کو حلال کیا اور سود کو حرام کیا ہے۔ لفظ "المس" کے معنی جنون کے ہیں جے دیوانگی بھی کہتے ہیں۔ فراء نے میں تفیر کی ہے۔ مس کا معنی جنول کا چھونا' حضرت این عباس میں اللہ استان میں مود خوار آخرت میں مجنون اٹھے گا۔

( ۱۵۴۰) م سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہمارے والدنے بیان کیا ،ہم سے اعمش نے بیان کیا ،ہم سے مسلم نے بیان کیا' ان سے مسروق نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا کہ جب سود کے سلسلے میں سورهٔ بقره کی آخری آیتی نازل جو کی تو رسول اکرم صلی الله علیه و سلم نے انہیں پڑھ کرلوگوں کو سٰایا اور اس کے بعد شراب کی تجارت تجھی حرام قراریائی۔

١٥٤٠ حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسُورُوق، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله ءَنْهَا قَالَتْ : لَمَّا نَزَلَتْ الآيَاتُ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي الرِّبَا قَرَأَهَا رَسُولُ ا لله ﷺ مَا أَن النَّاسِ ثُمَّ حَرَّمَ النَّجَارَةَ فِي الْخُمْرِ. [راجع: ٥٩٤]

یہ آیت ان لوگوں کی تردید میں نازل ہوئی جنہوں نے کما کہ سود بھی ایک طرح کی تجارت ہے پھریہ حرام کیوں قرار دیا گیا۔ تیسینے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اور بتلایا کہ تجارتی نفع حلال ہے اور سودی نفع حرام ہے۔ سود خوروں کا حال یہ ہو گا کہ وہ محشر میں دیوانوں کی طرح سے کھڑے ہوں گے اور خون کی نہرمیں ان کو غوطے دیئے جائیں گے۔

• ٥- باب قوله ﴿ يَمْحَقُ الله الله الله الرابو ويربى الصدقات ﴾ الخ کی تفسیر

الرِّبَا﴾ يُذْهِبُهُ

یعنی "الله سود کو مثاتا ہے اور صد قات کو بردھاتا ہے۔" لفظ یمحق بمعنی یذھب کے ہے یعنی میٹ دیتا ہے اور دور کر دیتا ہے۔ (۳۵۳۱) م سے بشرین خالد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو محدین جعفرنے خردی' انہیں شعبہ نے ' انہیں سلیمان اعمش نے ' انہوں نے کہا کہ میں نے ابوالضحل سے سنا'وہ مسروق سے روایت کرتے تھے کہ ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا 'جب سور و ُ بقرہ

١٤٥٤ حدَّثناً بشر بن خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحمَّدُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ سمِعْتُ: أَبَا الضُّحَى يُحَدِّثُ عَنْ مسروق، عَنْ عَائِشَةَ أَنُّهَا قَالَتُ: لَمَّا

کی آخری آیتیں نازل ہوئیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم باہر تشریف لائے اور مسجد میں انہیں پڑھ کر سنایا اس کے بعد شراب کی تجارت حرام ہو گئی۔

أُنْزِلَتْ الآيَاتُ الأَ وَاخِرُ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَتَلاَهُنَّ فِي الْمَسْجِدِ فَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

[راجع: ٥٩٤]

تریم اودی مال بظاہر بردھتا نظر آتا ہے گرانجام کے لحاظ سے وہ ایک دن تلف ہو جاتا ہے۔ مال صدقہ خیرات ثواب کے لحاظ سے برصنے والی چیزیں ہیں۔ سود خور قوموں کو بظاہر عروج ماتا ہے گر انجام کے لحاظ سے ان کی تسلیں ترقی نہیں کرتی ہیں۔ سود بیاج اسلام میں بدترین جرم قرار دیا گیا ہے۔ اس کے مقابلہ پر قرض حند ہے 'جس کے بہت سے فضائل ہیں۔

١ ٥- باب قوله ﴿فَأَذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ ﴿ بِابِ آيتُ﴿فاذنوابحرب من اللهورسوله ﴾ كي تُغير

ا لله ورَسُولِهِ ﴾ فَاعْلَمُوا لفظ فاذنوا بمعنى فاعلموا - يعنى جان لو الله الله ورَسُولِهِ ﴾

ینی ''اگریہ من کربھی سود سے باز نہیں آئے ہو تو خبردار! الله اور اس کے رسول کے ساتھ جنگ کے لیے تیار ہو جاؤ۔

یہ اس وقت ہے جب لفظ فاذنوا کی ذال پر فتحہ بڑھا جائے۔ بعضول نے ذال کا کسرو بھی بڑھا ہے۔ اس وقت یہ معنی مول گے که اوگول کو آگاه کر دو۔

> ٢ ٤ ٥ ٤ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مَنْصُور عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا أُنْزِلَتْ الآيَاتُ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ قَرَأَهُنَّ النُّبِيُّ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ وَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

(۲۵۴۲) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابوالضحٰی نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے بین کیا که جب سورهٔ بقره کی آخری آمیش نازل ہوئیں تو رسول اللہ ماتیجائے انہیں معدمیں مڑھ کر سنایا اور شراب کی تجارت حرام قرار دي گئي-

جَيْم مير المود خورول كو تنبيه كى من كه يا تو وه اس سے باز آجائيں ورنہ فدا اور رسول النايل كي كائى كيك تار ہو جائيں- كويا ﷺ سود خوری سے بازنہ آنیوالے مسلمان اللہ اور اسکے رسول ملٹھیا ہے برسر جنگ ہیں۔ انکواینے انجام سے ڈرنا چاہیے۔

باب آيت ﴿ وان كان ذوعسرة فنظرة الى ميسرة ﴾ الخ ٢٥- باب قوله ﴿وَإِنْ كَانَ ذُو کی تفییر یعنی ''اگر مقروض تنگ دست ہے تو اس کے لیے آسانی مہیا عُسْرَةِ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ ہونے تک مہلت دینابھترہے اور اگرتم اس کا قرض معاف ہی کردو تو تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تہمارے حق میں یہ اور بهترہے-اگرتم علم رکھتے ہو-" تَعْلَمُونَ ﴾

قرض خواہوں کو ہدایت کی گئی کہ وہ مقروض کے حال کے مطابق معالمہ کریں تو بیران کے لیے بہتر ہے۔ پہلے زمانے کا ایک مخص محض اس نیکی کی وجہ سے بخشا گیا کہ وہ اینے مقروض لوگوں پر سختی نہیں کرتا تھا بلکہ معاف بھی کر دیا کرتا تھا۔ اللہ تعالی نے اس کو بھی معاف کر دیا۔ گر آج کے مادی دور میں ایس مثالیں محال ہیں جبکہ اکثریت نے دولت ہی کو اپنا خدا سمجھ لیا ہے۔ آج اکثر دولت مندوں کا یہ حال ہے کہ وہ کسی غریب کے ساتھ ایک پینے کی رعایت کے لیے تیار نہیں ہوتے۔ الا ہاشاء اللہ-

٤٥٤٣ - وَقَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورِ وَالأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمَّا أُنْزِلَتِ الآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ فَقَرَأَهُنَّ عَلَيْنَا ثُمَّ حَرَّمَ التُّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ. [راجع: ٥٩] ٣٥- باب قوله ﴿واتَّقُوا يَوْمًا

تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى الله ﴾

٤٥٤٤ - حدَّثْنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةً، حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : آخِرُ آيَةٍ نَوْلَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ آيَةُ الرِّبَا.

(۳۵۳۳) اور ہم سے محمر بن بوسف فریالی نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' ان سے منصور اور اعمش نے' ان سے ابوالضحی نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے بیان کیا کہ جب سورہ بقرہ کی آخری آیات نازل ہوئی تو رسول الله ما المبایا کھڑے ہوئے اور ہمیں بڑھ کر سنایا پھر شراب کی تجارت حرام کر

باب آيت ﴿ واتقوا يوماً ترجعون فيه الى الله ﴾ كي تفيير ایعنی "اور اس دن سے ڈرتے رہو جس دن تم سب کو اللہ کی طرف وايس جانا ہے۔"

(۳۵۳۳) ہم سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا ان سے عاصم بن سلیمان نے ان سے شعبی نے اوران سے حضرت ابن عباس بھ انتخابیان کیا کہ آخری آیت جو نمی كريم النَّالِيم بِي نازل مونى وه سودكى آيت تقى-

ا وسری روایت میں ابن عباس بھن سے اس کی صراحت ہے کہ آخری آیت جو نازل ہوئی وہ آیت ﴿ وَاتَّفُوا يَوْمَا تُوجَعُونَ 💇 فینه الله ﴾ (البقرة: ۲۸۱) متی- حضرت امام بخاری نے بد روایت لا کراس طرف اشارہ کیا کہ حضرت ابن عباس جھن کی مراد آیت ربوا سے کی آیت ہے۔ اس طرح باب کی مطابقت بھی حاصل ہو گئ۔

## ٤ ٥- باب قوله

﴿ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللهِ، فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذَّبُ مَنْ يَشَاءُ وَا الله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

2010 حدَّثَنا مُحَمَّد حَدَّثَنا النَّفَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا مِسْكِينٌ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَاءِ عَنْ مَوْوَانَ الأَصْفَرِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّهَا قَدْ نُسِخَتُ ﴿وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ اوْ تُخْفُوهُ ﴾ الآيةُ. [طرفه في :٤٥٤٦].

باب آیت (وان تبدوامافی انفسکم او تخفوه ) کی تفیریعن "اورجو خیال تمهارے دلوں کے اندر چھیا ہوا ہے اگرتم اس كو ظام كردويا اسے جھيائے ركھو مرحال ميں الله اس كاحساب تم ے لے گا' پھرجے چاہے بخش دے گااور جے چاہے عذاب کرے گا اورالله مرچزر قدرت رکھے والا ہے۔"

(٣٥٣٥) مم سے محد بن يكيٰ في بيان كيا كمامم سے عبدالله بن محد نفیل نے بیان کیا کمامم سے مسکین بن بکیرحران نے بیان کیا ان سے شعبہ نے 'ان سے خالد حذاء نے 'ان سے مروان اصفرنے اور ان ے نبی کریم ملی کیا کے ایک محالی تعنی حضرت ابن عمر رہ کا ایک ا آیت "اور جو کچھ تہمارے نفول کے اندرہے اگر تم ان کو ظاہر کرویا چھیائے رکھو" آخر تک 'منسوخ ہو گئی تھی۔ آ امام احمد نے مجاہد سے نکالا کہ میں ابن عباس میں کے پاس گیا۔ حضرت ابن عمر میں نے یہ آیت ﴿ وان تبدوا ما فی انفسکہ کی پاس گیا۔ حضرت ابن عمر میں کے بات و اور کہنے گے ابن عباس مواقعہ نے کہا کہ جب یہ آیت اثری تو صحابہ کرام میں کئی کو بہت رہے ہوا اور کہنے گے یارسول اللہ! ہم تو تباہ ہو گئے کیونکہ دل ہمارے ہاتھ میں نہیں ہیں اور دلول میں طرح طرح کے خیال آتے ہی رہتے ہیں۔ آپ نے فرایا کہ (اسمعنا واطعنا) پھر آیت ﴿ لَا يُنْكِلُفُ اللّٰهُ ﴾ (البقرة : ٢٨١) نے اس کو منسوخ کر دیا۔

٥٥- باب قوله ﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ إصْرًا : عَهْدًا، وَيُقَالُ عُهْرًانَكَ مَغْفِرَتَكَ فَأَغْفِرْ لَنَا.

باب آیت ﴿ آمن الرسول بما انزل الیه من ربه ﴾ الخ کی تفیر لینی "دینیجبرایمان لائ اس پرجو ان پر الله کی طرف سے نازل ہوا-" حضرت ابن عباس بی شائل نے کہا کہ "اصرا" عمد وعدہ کے معنی میں ہے اور بولتے ہیں "غفرانک" لینی ہم تیری مغفرت مانگتے ہیں "تو ہمیں معاف کردے۔

> 1057 حدّثني اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا رَوْحُ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ الْحَدُّاءِ، عَنْ مَرُوانَ الأَصْفَرِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ فَلَمْ قَالَ: أَحْسِبُهُ ابْنَ عُمَرَ ﴿ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمُ أَوْ تُخْفُوهُ ﴾ قَالَ: نَسَخَتْهَا الآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا.

(۳۵۴۷) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہیں روح بن عبادہ نے خبر دی' انہیں خالد حذاء نے' انہیں مروان اصفر نے اور انہیں نبی کریم الٹھیے کے ایک صحابی نے 'کما کہ وہ حضرت ابن عمر بھی ہیں۔ انہوں نے آیت ﴿ وان تبدوا ما فی انفسکم او تحفوہ ﴾ کے متعلق بتلایا کہ اس آیت کو اس کے بعد کی آیت ﴿ لا یکلف الله نفساالا وسعها ﴾ نے منسوخ کردیا ہے۔

پہلی آیت کا مفہوم یہ تھا کہ تمہارے نفول کے وساوس پر بھی موافذہ ہو گا۔ یہ معالمہ صحابہ کرام دُی ﷺ پر بہت شاق گزرا اور واقعی شاق بھی تھا کہ وساوس نفسانی دلول میں پیدا ہوتے رہتے ہیں۔ آیت ﴿ لایکلف الله نفسا الا وسعها ﴾ نے اس آیت کو منسوخ کر دیا اور محض وساوس نفسانی پر گرفت نہ ہونے کا اعلان کیا گیا جب تک ان کے مطابق عمل نہ ہو۔

## سورۂ آل عمران کی تفسیر

الفاظ تقاة و تقیة دونوں کا معنی ایک ہے ایعنی بچاؤ کرنا۔ صر کامعنی برد لینی سرد محدثدک شفاحفرة کا معنی گرھے کا کنارہ جیسے کچے کنویں کا کنارہ ہوتا ہے۔ تبوی لیعنی تو اشکر کے مقامات پڑاؤ تجویز کرتا تھا۔ موریح بنانا مراد ہیں۔ مسومین مسوم اس کو کتے ہیں جس پر کوئی نشانی۔ دبیون جمع ہے اس کا واحد دبی ہے نشانی ہو مثلاً پشم یا اور کوئی نشانی۔ دبیون جمع ہے اس کا واحد دبی ہے

[٣] سُورَةُ آل عِمْرَانَ

اطرفه في: ١٤٥٤٦.

تُقَاقَ ﴿ وَتَقِيَّةُ ﴾ وَاحِدَةٌ ، صِرٌّ : بَرُدٌ شَهَا خُفْرَةٍ مِثْلُ شَهَا الرَّكِيَّة وَهُوَ حَرُفُهَا : تُتُحِدُ مُعَسْكَرًا . الْمُسَوَّمُ الَّذِي لَهُ سِيمَاءٌ بعَلاَمَةٍ ، أو بِصُوفَةٍ ، أو بِمَا كَانَ رَبَيُونَ الْمَحَمِيْعُ ، وَالْوَاحِدُ رَبِّيٍ . تَحُسُونَهُمُ رَبَيُونَ الْمَحَمِيْعُ ، وَالْوَاحِدُ رَبِّيٍّ . تَحُسُونَهُمُ

تَسْتَأْصِلُونَهُمْ قَتْلاً. غُذاً: وَاحِدُهَا غَاذٍ. سَنَكْتُبُ: سَنَحْفَظُ نُولُاً. ثُوابًا وَيَجُورُ وَمُنْزَلٌ مِنْ عِنْدِ الله كَقَوْلِكَ أَنْزَلْتُهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: وَالْحَيْلُ الْمُسَوَّمَةُ: الْمُطَهَّمَةُ الْحِسَانُ. وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٌ: وَحَصُورًا لاَ يأتِي النِّسَاءَ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ: مِنْ فَوْرَهِمْ مِنْ غَضَبِهِمْ، يَوْمَ بَدْرٍ وَقَالَ مُجَاهِدٌ: يُحْرِجُ الْحَيَّ النَّطْفَةُ تَخُرُجُ مَيْتَةً وَيَخُرُجُ مِنْهَا الْحَيُّ الإِبْكَارُ أَوَّلُ الْفَجْرِ وَالْعَشِيُّ: مَيْلُ الشَّمْسِ، أَرَاهُ إِلَى أَنْ تَعْرُبُ.

یعنی اللہ والا۔ تحسونهم ان کو قتل کرکے جڑ پیڑسے اکھاڑتے ہوغزا لفظ غازی کی جمع ہے لیعنی جماد کرنے والا۔ سنکتب کا معنی ہم کو یاد رہے۔ گانز لا کا معنی تواب کے جیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لفظ نز لا اسم مفعول کے معنوں میں ہو لیعنی اللہ کی طرف ہے اتارا گیا جیسے کہتے ہیں انزلته میں نے اس کو اتارا۔ مجاہد نے کماو النحیل المسومة کا معنی موٹے موٹے اچھے اچھے گھوڑے اور سعید بن جمیر نے کما حصوراً اس مخص کو کہتے ہیں جو عورتوں کی طرف مطلق ماکل نہ ہو۔ عکرمہ نے کمامن فورهم کا معنی بدر کے دن غصے اور جوش سے۔ مجاہد نے کما یخص من المیت لینی نطفہ بے جان ہوتا ہے اس سے جاندار یہدا ہوتا ہے اس سے جاندار پیدا ہوتا ہے اس کا حصور پیدا ہوتا ہے اس کا حصور پیدا ہوتا ہے اس کا حصور پیدا ہوتا ہے اس جاندار پیدا ہوتا ہے اسکار صبح سورے ۔ عشبی کہتے ہیں۔

یہ الفاظ سورہ آل عمران کے مختلف مقامات ہے تعلق رکھتے ہیں۔ یہاں ان کو لفظی طور پر حل کیا گیا ہے۔ بورے معانی کے لیے وہ مقامات دیکھنے ضروری ہیں جمال جمال یہ الفاظ وارد ہوئے ہیں۔

#### ۱ – باب

﴿ مِنْهُ آيَاتُ مُحْكَمَاتُ ﴾ وَقَالَ مُجَاهِدٌ:
الْحَلاَلُ، وَالْحَرَامُ ﴿ وَأَخَوُ مَتَشَابِهَاتُ ﴾
الْحَلاَلُ، وَالْحَرَامُ ﴿ وَأَخَوُ مَتَشَابِهَاتُ ﴾
الْحَلاَلُ بِهِ الله الْفَاسِقِينَ ﴾ وَكَقَوْلِهِ جَلَّ الْخَرُهُ : ﴿ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ الْاَحْدُونُ الْحَرُونُ ﴾ وَكَقَوْلِهِ ﴿ وَالَّذِينَ الْمُتَدُونُ الْمُحْدُونُ ﴾ وَكَقَوْلِهِ ﴿ وَاللَّذِينَ الْمُتَدُونُ الْفَتِنَةِ ﴾ شك الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ الْفُتِنَةِ ﴾ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ الْمُشْتِهَات ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ الْمُشْتِهَات اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

201٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التُسْتَرِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ

# باب ﴿ منه آیات محکمات ﴾ کی تفیر

" بجفس اس میں محکم آیتی ہیں اور بعض متشابہ ہیں۔ " مجاہد نے کہا اس محکم آیتی ہیں اور بعض متشابہ ہیں۔ " مجاہد نے کہا اس محکمات سے طال و حرام کی آیتیں مراو ہیں۔ واحر متشابہات کا مطلب یہ ہے کہ دو سری آیتیں جو ایک دو سری سے ملتی جلتی ہیں۔ ایک کی ایک تصدیق کرتی ہے۔ جیسی یہ آیات ہیں۔ ﴿ وما یضل به الا الفاسقین ﴾ اور ﴿ ویجعل الرجس علی الذین لا یعقلون ﴾ اور ﴿ والذین اهتدوا زادهم هدی ﴾ ان تیول آیتول میں کی طال و حرام والذین اهتدوا زادهم هدی ﴾ ان تیول آیتول میں کی طال و حرام کا بیان نہیں ہے تو متشابہ تھریں۔ زیغ کا معنی شک ابتغاء الفتنة میں فتنہ سے مراد متشابهات کی پیروی کرنا 'ان کے مطلب کا کھوج کرنا ہے۔ "والراسخون" لینی جو لوگ پختہ علم والے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لے آئے۔ یہ سب ہمارے رب کی طرف سے ہیں۔ پر ایمان لے آئے۔ یہ سب ہمارے رب کی طرف سے ہیں۔

بن ابرائیم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ، ہم سے برزید بن ابرائیم تستری نے بیان کیا ان سے ابن ابی ملیکہ نے ان سے قاسم بن محمد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھانے کہ رسول اللہ

ملتہ ہے اس آیت کی تلاوت کی ﴿ هو الذی انزل علیک الکتاب ﴾ ایعنی وہ وہ ی خدا ہے جس نے تجھ پر کتاب اتاری ہے 'اس میں محکم آیتیں ہیں اور وہ س کتاب کا اصل دارومدار ہیں اور دو سری آیتیں منشابہ ہیں۔ سو وہ لوگ جن کے دلول میں چڑین ہے۔ وہ اس کے اس منشابہ ہیں۔ فقنے کی تلاش میں اور اس کی کا علاقہ تاویل کی علاق میں 'آخر آیت اولو الالباب تک۔ حضرت کی غلط تاویل کی علاق میں 'آخر آیت اولو الالباب تک۔ حضرت عائشہ بڑی ہے کہا کہ آخضرت ساتھ کیا نے فرمایا 'جب تم ایسے لوگوں کو دکھو جو منشابہ آیتوں کے بیچھے پڑے ہوئے ہوں تو یاد رکھو کہ یہ وہی لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے اس سے بیچے رہو۔

٢- باب قوله ﴿وَإِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ
 وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ اللهُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ هُرَيْرَةَ وَلَا اللهِ يَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ وَالشَّيْطَانُ يُولَدُ الله وَالشَّيْطَانُ إِيَّاهُ إِلاَّ مَرْيَمَ صَارِخًا مِنْ مَسَّ الشَيْطَانِ إِيَّاهُ إِلاَّ مَرْيَمَ وَالْمَرَيْرَةَ : وَاقْرَأُوا إِلَّ مَرْيَمَ وَالْمَرْ أَوْا إِلَى الشَيْطَانِ إِيَّاهُ إِلاَّ مَرْيَمَ وَالْمَرْ أَوَا إِلَى مَرْيَمَ وَالْمَرْ أَوَا إِلَى مَرْيَمَ وَالْمَرْ أَوَا إِلَى مَرْيَمَ وَلُولِهُ اللهُ عَلَيْهَا مِنَ مَعْلَى اللهُ اللهُ وَذُرِيَتَهَا مِنَ مَنْ أَعِيدُهَا بِكَ وَذُرِيَتَهَا مِنَ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

باب آیت ﴿ وانی اعیدهابک و ذریتها ﴾ النح کی تفسیر یعنی "دهنرت مریم" کی مال نے کمااے رب! میں اس مریم" کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔"

(۳۵۳۸) جھ سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا ہم کو معر نے خبر دی انہیں زہری نے انہیں سعید بن مسیب نے اور انہیں حضرت ابو ہریہ بناٹھ نے کہ رسول کریم ملڑ ہے فرایا ہر بچہ جب بیدا ہو تا ہے تو شیطان اسے بیدا ہوتا ہے تو شیطان اسے بیدا ہوتا ہے 'سوا مریم اور ان بیدا ہوتے ہی چھو تا ہے 'جس سے وہ بچہ چلاتا ہے 'سوا مریم اور ان کے بیٹے (عیلی النبیا) کے - بھر حضرت ابو ہریہ بناٹھ نے کہا کہ اگر تہمارا جی جا ہے تو یہ آیت پڑھ لو۔ ﴿ انی اعیدها بک و ذریتها من الشیطان الرجیم ﴾ (ترجمہ وی ہے جو اوپر گزر چکا) یہ کلمہ حضرت مریم کی اور مریم اور عیلی مریم کی مال نے کہا تھا 'اللہ نے ان کی دعا قبول کی اور مریم اور عیلی مریم کی مال نے کہا تھا 'اللہ نے ان کی دعا قبول کی اور مریم اور عیلی

النيس كوشيطان كم اتحد لكانے سے بچاليا۔

باب آیت ﴿ ان الذین یشترون بعهد الله و ایمانهم ﴾ الح ی تغیر یعنی دورای تعید الله و ایمانهم ﴾ الح ی تغیر یعنی دورای تعید الله کے عمد اورای قسموں کو تھوڑی قیمت پر نے والے ہیں 'یہ وہی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں کوئی بھلائی نئیں ہے اور ان کو دکھ کاعذاب ہوگا۔"الیم کے معنی دکھ دینے والا جیسے مولم ہے الیم بروزن فعیل بمعنی مفعل ہے (جو کلام عرب میں کم آیا ہے)

(٢٥٢٩ - ٢٥٥٩) مم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹن نے بیان کیا کہ رسول کریم الناليا نے فرمايا 'جس مخص نے اس ليے قتم كھائى كە كسى مسلمان كا مال (جھوٹ بول کروہ) مار لے توجب وہ اللہ سے ملے گا'اللہ تعالیٰ اس یر نمایت ہی غصہ ہو گا' پھراللہ تعالیٰ نے آپ کے اس فرمان کی تصدیق میں یہ آیت نازل کی۔ "بیشک جولوگ اللہ کے عمد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیت پر بیچتے ہیں' یہ وہی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں كوئى بھلائى نميں ہے-" آخر آيت تك- ابوواكل نے بيان كياكم حضرت اشعث بن قيس كندى بن الله تشريف لائ اور يوچها ابوعبدالرحمٰن (حضرت عبدالله بن مسعود بناتیرً) نے آپ لوگوں سے کوئی صدیث بیان کی ہے؟ ہم نے بتایا کہ ہاں' اس اس طرح سے حدیث بیان کی ہے۔ اشعث واللہ نے اس پر کما کہ یہ آیت تو میرے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی۔ میرے ایک چیا کے بیٹے کی زمین میں میرا ایک کنواں تھا (ہم دونوں کا اس کے بارے میں جھگڑا ہوا اور مقدمہ آخضرت سالی کی خدمت میں پیش ہوا تو) آپ نے مجھ سے فرمایا کہ تو گواہ پیش کریا بھراس کی قتم پر فیصلہ ہو گا۔ میں نے کہا پھر تو يارسول الله! وه (جھوٹی) قتم كھالے گا۔ آپ نے فرمايا كه جو شخص جھوٹی قتم اس لیے کھائے کہ اس کے ذریعہ کسی مسلمان کا مال لے

الشَّيْطَان الرَّحِيمِ﴾. [راحغ: ٣٢٨٦] ٣- باب قوله ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً أُولِئكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمْ ﴾ لاَ خَيْرَ ﴿أَلِيمٌ﴾ مُؤْلِمٌ مُوجِعٌ مِنَ الأَلْمِ وَهُوَ فِي مَوْضِعِ مُفْعِلٍ

٤٥٥٠،٤٥٤٩ حدَّثناً حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَن الأَعْمَش عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْد الله بْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ. : قَالَ رَسُولُ ا لله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ حَلَف يَمِين صَبْر لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرىء مُسْلِم لَقِيَ الله وهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَاكُ)} فَأَنْزَلَ الله تَصْديقَ ذَلِكَ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ ا لله وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّنَا قَلِيلاً أُولِئكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ﴾ إلَى آخِرِ الآيَةِ. قَال: فَدَخَلَ الأَشْعَثُ بْنُ قَيْس وَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنَ قُلْنَا: كَذَا وَكَذَا قَالَ فِيَّ أُنْزِلَتْ كَانَتْ لِي بُنْرٌ فِي أرْضِ ابْنِ عَمُّ لِي قَالِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((بَيَّنتُكَ أَوْ يَمِينُهُ)) فَقُلْتُ إذَا يحلف يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِين صَبْوِ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِىءِ مُسْلَم وَهُوَ فِيهَا فَاجَرٌ لَقِيَ ا للهُ وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَاكٌ)).

[راجع: ٣٥٦، ٢٣٥٧]

کے اور اس کی نیت بری ہو تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملے گا کہ اللہ اس بر نمایت ہی غضبناک ہوگا۔

آ ایک روایت میں یوں ہے کہ اشعث براٹھ اور ایک یہودی میں زمین کی تکرار متی۔ عبداللہ بن ابی اوئی براٹھ نے کہا یہ آیت مسید میں اس مخص کے بارے میں اتری 'جس نے بازار میں ایک مال رکھ کر جموثی فتم کھا کرید میان کیا کہ اس مال کا اس کو اتنا وام ملت اس نے نہیں دیا۔ آیت عام ہے 'اب بھی اس کا تکم باتی ہے۔ کتنے لوگ جموثی فتمیں کھا کھا کرناجائز پید ماصل کرتے ہیں۔ کتنے لوگ جموٹی فتمیں کھا کھا کرناجائز پید ماصل کرتے ہیں۔ کتنے لوگ جموٹے مقدمات میں کامیابی حاصل کر لیتے ہیں۔ یہ سب اس آیت کے مصدال ہیں۔

ی بین کیا کہ مسے علی بن ابی حاشم نے بیان کیا' انہوں نے ہشیم سے

سا' انہوں نے کہا ہم کو عوام بن حوشب نے جردی' انہیں ابراہیم بن

عبدالرحمٰن نے اور انہیں حفرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ

نے کہ ایک مخص نے بازار میں سامان پیچے ہوئے قتم کھائی کہ فلاں
مخص اس سامان کا اتنا روپیہ دے رہا تھا' حالا نکہ کی نے اتنی قیمت

نہیں لگائی تھی' بلکہ اس کا مقصد یہ تھا کہ اس طرح کی مسلمان کو وہ

دھوکا دے کراسے ٹھگ لے تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ "بیشک

جولوگ اللہ کے عمد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر پیچے ہیں" آخر

جولوگ اللہ کے عمد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر پیچے ہیں" آخر

آیت میں بتلایا گیا ہے کہ معالمہ داری میں جھوٹی قتمیں کھانا اور اس طرح کسی کو نقصان پنچانا کسی مرد مومن کا کام نہیں ہے۔ مسلمانوں کو اس عادت سے بچنا چاہیے۔

٢٥٥٧ - حدَّنَنا نَصْرُ بْنُ عَلِي بْنِ نَصْرِ، حَدَّنَنا عَبْدُ الله بْنُ دَاوُدَ، عنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، أَنَّ امْرَأَتَيْنِ كَانَتا تَخْرِزَانِ فِي بَيْتِ أَوْ فِي الْحَجْرَةِ، فَخَرَجَتْ إِحْدَاهُمَا وَقَدْ أَنْفِذَ بِإِشْفَى فِي كَفْهَا فَادَّعَتْ عَلَى الأُخْرَى فَرُفِعَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ رَسُولُ الله عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ رَسُولُ الله عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ رَسُولُ الله دَعْوَاهُمْ لَذَهَبَ دَمَاءً قَوْمٍ وَأَمْوَالُهُمْ)) ذَكَرُوهَا بِالله دَمَاءً قَوْمٍ وَأَمْوَالُهُمْ)) ذَكَرُوهَا بِالله وَاقْرَوُوا عَلَيْهَا ﴿إِنَّ الّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ وَاقْرَوُوا عَلَيْهَا ﴿إِنَّ الّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ

(۲۵۵۲) ہم سے نفربن علی بن نفرنے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ
بن داؤد نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے ان سے ابن ابی ملیکہ
نے کہ دو عور تیں کی گھریا جرہ میں بیٹی کر موزے بنایا کرتی تھیں۔
ان میں سے ایک عورت باہر نکلی اس کے ہاتھ میں موزے سینے کاسوا
چھو دیا گیا تھا۔ اس نے دو سری عورت پر دعویٰ کیا۔ یہ مقدمہ حضرت
ابن عباس بی تی ای تیا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ طی جانے بات فرایا تھا کہ اگر صرف دعویٰ کی وجہ سے لوگوں کا مطالبہ مان لیا جانے
فرایا تھا کہ اگر صرف دعویٰ کی وجہ سے لوگوں کا مطالبہ مان لیا جانے
گے تو بہت سوں کا خون اور مال برباد ہو جائے گا۔ جب گواہ نہیں ہے تو
دو سری عورت کو جس پر یہ الزام ہے اللہ سے ڈراؤ اور اس کے
مامنے یہ آیت پڑھو وی ان الذین یشترون بعہد اللہ وایمانہم کی

4 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118 × 3 118

ا لله ﴿ فَذَكُرُوهَا فَاعْتَرَفَتْ فَقَالَ ابْنُ عَبَسٍ فَعَالَ ابْنُ عَبَسٍ: قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: ((الْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ)).

[راجع: ۲۵۱٤]

إلى ﴿ وَ اللَّهُ اللَّهُ الْكِتَابِ
 تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
 أَنْ لاَ نَعْبُدَ إِلاَّ الله ﴾ سَوَاء: قَصْدٍ.

٣٥٥٣ - حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، عَنْ هِشَام عَنْ مَعْمَر ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِا لله بْنُ غُتْبَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاس، حَدَّثَنِي أَبُوسُفُيانَ مِنْ فِيهِ إِلَى فِيَّ قَالَ : انْطَلَقْتُ فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا بِالشَّامِ إِذْ جِيءَ بِكِتَابٍ مِنَ النَّبِــيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هِرَقُلَ قَالَ : وَكَانَ دِحْيَةُ الْكَلْبِيُّ جَاءَ بِهِ فَدَفَعَهُ إلَى عَظِيم بُصْرَى فَدَفَعَهُ عَظِيمُ بُصْرَى إلَى هِرَقُلَ قَالَ: فَقَالَ هِرَقُلُ هَلْ هَهُنَا أَخَدٌ مِنْ قَوْمٍ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: فَدُعِيتُ فِي نَفَرٍ مِنْ قُرَيشٍ، فَدَخَلْنَا عَلَى هِرَقُلَ فَأَجُلِسُنَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا مِنْ هَذَا

چنانچہ جب لوگوں نے اسے اللہ سے ڈرایا تو اس نے اقرار کرلیا۔
صرت ابن عباس بی ان نے کہا کہ حضور اکرم سائی ان فرمایا ہے، قشم
مرئ علیہ پر ہے۔ اگر وہ جموٹی قشم کھاکر کسی کامال ہڑپ کرے گاتو اس
کواس وعید کامعداق قرار دیا جائے گاجو آیت میں بیان کی گئی ہے۔
باب ﴿ قل یااہل الکتاب تعالمو االٰی کلمۃ ﴾ کی تفسیر
لیمن 'آپ کمہ دیں کہ اے کتاب والو! ایسے قول کی طرف آجاؤ جو
ہم میں تم میں برابر ہے۔ وہ یہ کہ ہم اللہ کے سوا اور کسی کی عبادت نہ
کریں۔ '' سواء کے معنی الی بات ہے جے ہم اور تم دونوں تسلیم
کرتے ہیں جو ہمارے اور تہمارے در میان مشترک ہے۔

(۲۵۵۳) مم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام ن ان سے معمر نے (دو سری سند) امام بخاری نے کہا کہ اور مجھ سے عبدالله بن محمد مندی نے بیان کیا کہ ہم کو عبد الرزاق نے خروی کما ہم کو معمرنے خروی'ان سے امام زہری نے بیان کیا' انہیں عبیداللد بن عتبہ نے خبردی کما کہ مجھ سے حضرت ابن عباس رہا اللہ فی اللہ کیا کما کہ مجھ سے حفرت ابوسفیان بھٹھ نے منہ در منہ بیان کیا انہوں نے بتلایا کہ جس مرت میں میرے اور رسول کریم التی الم ورمیان صلح (حدیبیہ کے معاہدہ کے مطابق) تھی میں (سفر تجارت پر شام میں) گیا ہوا تھا کہ آنحضور ملتی ہے اکا خط ہرقل کے پاس پنچا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت دحیہ الکلبی رہائنہ وہ خط لائے تھے اور عظیم بصریٰ کے حوالے کر دیا تھا اور ہرقل کے پاس اسی سے پہنچا تھا۔ ابوسفیان ر بناٹر نے بیان کیا کہ ہرقل نے بوچھاکیا جارے حدود سلطنت میں اس شخص کی قوم کے بھی کچھ لوگ ہیں جو نبی ہونے کا دعویدار ہے؟ درباریوں نے بتایا کہ جی ہال موجود ہیں۔ ابوسفیان بڑ اللہ نے بیان کیا کہ پر مجھے قریش کے چند دوسرے آدمیوں کے ساتھ بلایا گیا۔ ہم ہرقل کے دربار میں داخل ہوئے اور اس کے سامنے ہمیں بھادیا گیا- اس نے بوچھائ تم لوگوں میں اس مخض سے زیادہ قریبی کون ہے جو نبی

ہونے کا دعوی کرتا ہے؟ ابوسفیان براٹھ نے بیان کیا کہ میں نے کما کہ میں زیادہ قریب موں- اب درباریوں نے مجھے بادشاہ کے بالکل قریب بھا دیا اور میرے دوسرے ساتھیوں کو میرے بیچھے بٹھا دیا۔ اس کے بعد ترجمان کوبلایا اور اس سے ہرقل نے کما کہ انہیں بتاؤ کہ میں اس فخص کے بارے میں تم سے کچھ سوالات کروں گا' جو نی ہونے کا دعویدار ہے'اگریہ (لیعنی ابوسفیان بڑاٹھ) جھوٹ بولے توتم اس کے جموث كوظام كردينا- ابوسفيان بناتي كابيان تفاكه الله كي فتم! أكر مجص اس کاخوف نہ ہو تا کہ میرے ساتھی کہیں میرے متعلق جھوٹ بولنا نقل نہ کردیں تو میں ( آنخضرت ملتی ایک بارے میں) ضرور جھوٹ بولاً- پھر مرقل نے اپنے ترجمان سے کما کہ اس سے بوچھو کہ جس نے نبی ہونے کا دعوی کیا ہے وہ اپنے نسب میں کیسے ہیں؟ ابوسفیان پوچھاکیاان کے باپ دادامیں کوئی بادشاہ بھی ہواہے؟ بیان کیا کہ میں نے کہا' نہیں۔ اس نے پوچھا'تم نے دعویٰ نبوت سے پہلے کبھی ان پر جھوٹ کی تہمت لگائی تھی؟ میں نے کہانہیں۔ پوچھاان کی پیروی معزز لوگ زیادہ کرتے ہیں یا کمزور؟ میں نے کہا کہ قوم کے کمزور لوگ زیادہ ہیں۔ اس نے یوچھا' ان کے ماننے والوں میں زیادتی ہوتی رہتی ہے یا كى؟ ميں نے كماكه نهيں بلكه زيادتي موتى رہتى ہے۔ يوچھاكھى ايسا بھی کوئی واقعہ پیش آیا ہے کہ کوئی شخص ان کے دین کو قبول کرنے کے بعد پھران سے بد گمان ہو کران سے پھر گیاہو؟ میں نے کہاا پیابھی مجھی نہیں ہوا۔اس نے بوچھائتم نے مجھی ان سے جنگ بھی کی ہے؟ میں نے کما کہ ہاں۔ اس نے بوچھا' تمماری ان کے ساتھ جنگ کا کیا نتیجہ رہا؟ میں نے کہا کہ جماری جنگ کی مثال ایک ڈول کی ہے کہ جمعی ان کے ہاتھ میں اور بھی ہمارے ہاتھ میں-اس نے پوچھا کھی انہوں نے تمہارے ساتھ کوئی دھوکا بھی کیا؟ میں نے کما کہ اب تک تو شیں کیا کین آج کل بھی جارا ان سے ایک معاہدہ چل رہاہے منیں کما جاسکیا کہ اس میں ان کا طرز عمل کیارہے گا۔ ابوسفیان بڑھٹھ نے بیان

الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانْ: فَقُلْتُ: أَنَا. فَأَجْلُسُونِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَجْلَسُوا أَصْحَابِي خَلْفِي ثُمَّ دَعَا بتَرْجُمَانِهِ فَقَالَ : قُلْ لَهُمْ إنَّى سَائِلٌ هَذَا عَنْ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبَيٌّ فَإِنَّ كُذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ : وَايْمُ الله لَوْ الا أَنْ يُؤْثِرُوا عَلَيَّ الْكَذَبَ لَكَذَبْتُ ثُمَّ قَالَ لَتُوجُمَانِه : سَلْهُ كَنْفَ حَسَبُهُ فِيكُمْ؟ قَالَ : قُلْتُ هُوَ فينَا ذُو حَسَب، قَالَ: فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ؟ قَالَ : قُلْتُ : لاَ، قَالَ فَهَلْ كُنْتُمْ تَتُّهمُونهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ قُلتُ لا قَال أَيْبَعُهُ أشرافُ النَّاسِ أَمْ ضُعَفَا وَهُم قال قُلتُ بل ضُعَفَاؤَهُم قال يَزيدُونَ أو يَنْقُصُونَ قَالَ : قُلْتُ لا، بَلْ يَزِيدُونَ قَالَ : هَلْ يَوْتَدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سُخْطَةً لَهُ ؟ قال قُلْتُ : لاَ، قَالَ: فَهَلُ قَاتَلْتُمُوهُ؟ قَالَ : قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ: فَكَيْفَ كَانْ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ؟ قَالَ: قُلْتُ تَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالاً يُصِيبُ مِنًا وَنُصِيبُ مِنْهُ، قَالَ : فَهَلُ يَغْدِرُ ؟ قَالَ : لُّلْتُ : لاَ، وَنَحْنُ مِنْهُ فِي هَذِهِ الْمُدَّةِ. لاَ نَدْرِي مَا هُوَ صَانِعْ فِيها؟ قَالَ : وَاللَّهُ مَا أَمْكَننِي مِنْ كَلِمَةِ أُدْخِلُ فِيهَا شَيْنًا غَيْرَ هَذِهِ، قَالَ: فَهَلُ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدُ قَبْلَهُ؟ قَالَ: قُلْتُ : لاَ، ثُمَّ قَالَ لِتَوْجُمَانِهِ : قُلْ لَهُ إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ حَسَبِهِ فِيكُمْ

کیا کہ اللہ کی قتم! اس جملہ کے سوا اور کوئی بات میں اس بوری تفتگو میں اپی طرف سے نہیں ملاسکا ، مجراس نے بوج مااس سے پہلے بھی بیا وعوی تمهارے بہال کسی نے کیا تھا؟ میں نے کماکہ نہیں۔ اس کے بعد مرقل نے اینے ترجمان سے کما' اس سے کمو کہ میں نے تم سے نی کے نب کے بارے میں پوچھا تو تم نے بتایا کہ وہ تم لوگوں میں باعزت اور او فیج نب کے سمجھ جاتے ہیں 'انبیاء کا مجی میں حال ہے۔ ان کی بعثت ہیشہ قوم کے صاحب حسب و نسب فاندان میں ہوتی ہے اور میں نے تم سے بوچھاتھا کہ کیا کوئی ان کے باپ دادوں میں بادشاہ گزرا ہے ، تو تم نے اس کا انکار کیا میں اس سے اس فیصلہ پر پنچاکہ اگر ان کے باپ دادوں میں کوئی بادشاہ گزرا ہو تا تو ممکن تھا کہ وہ اپنی خاندانی سلطنت کو اس طرح واپس لینا چاہتے ہوں اور میں نے تم سے ان کی اتباع کرنے والول کے متعلق بوچھا کہ آیا وہ قوم کے كنرور لوگ بي يا اشراف وتم في جايا كه كنرور لوگ ان كى بيروى کرنے والوں میں (زیادہ) ہیں۔ یہی طبقہ بیشہ سے انبیاء کی اتباع کرتا رہاہ اور میں نے تم سے بوچھاتھا کہ کیاتم نے دعویٰ نبوت سے پہلے ان پر جھوٹ کا کبھی شبہ کیا تھا' تو تم نے اس کا بھی انکار کیا۔ میں نے اس سے بید سمجھاکہ جس مخص نے لوگوں کے معاملہ میں مجھی جھوٹ نه بولا ہو' وہ اللہ کے معاملے میں کس طرح جموث بول دے گا اور میں نے تم سے پوجھاتھا کہ ان کے دین کو قبول کرنے کے بعد پھران سے بدگان ہو کر کوئی مخص ان کے دین سے مجھی پھرا بھی ہے او تم نے اس کا بھی انکار کیا۔ ایمان کا یمی اثر ہوتا ہے جب وہ دل کی مرائیوں میں اتر جائے۔ میں نے تم سے بوچھا تھا کہ ان کے مانے والول کی تعداد بر هتی رہتی ہے یا کم ہوتی ہے ' تو تم نے بتایا کہ ان میں اضافہ ہی ہو تا ہے' ایمان کا یمی معاملہ ہے' یمال تک کہ وہ کمال کو پہنچ جائے۔ میں نے تم سے بوچھاتھا کہ کیاتم نے بھی ان سے جنگ بھی کی ہے؟ توتم نے بایا کہ جنگ کی ہے اور تمهارے ورمیان لوائی کا متیجہ الیا رہاہے کہ بھی تمہارے حق میں ادر بھی ان کے حق میں-انبیاء کا

**فَرَعَمْتَ انَّهُ لِيكُمْ ذُو حَسَبٍ، وَكَذَلِكَ** الرُسُلُ تُبْعَثُ فِي أَحْسَابٍ قَوْمِهَا، وَسَأَلْتُكَ هَلُ كَانَ فِي آبَانِهِ مَلِكٌ فَوْعَمْتُ، أَنْ لَا، فَقُلْتُ لَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكَ قُلْتُ: رَجُلُ يَطْلُبُ مُلُكَ آبَائِهِ، وَسَأَلْتُكَ عَنْ أَتْبَاعِهِ أَصْعُفَاؤُهُمْ أَمْ أَشْرَافُهُمْ؟ فَقُلْتَ: بَلُ صُعَفَاؤُهُمْ وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُل، وَسَأَلْتُكَ هَلْ كُنْتُمْ تَتْهمُونَهُ بالْكذِبِ؟ قبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَدَعَ الْكَلْدِبَ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ يَذْهَبَ فَيَكُذِبَ عَلَى الله وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سُخْطَةً لَهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، وَكَذَلِكَ الإيمَانُ إِذَا خَالَطَ بشَاشَةَ الْقُلُوبِ، وَسَأَلُتُكَ هَلْ يَزيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ، وَكَذَلِكَ الإيسمَانُ حَتَّى يَتِمُّ. وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَاتَلْتُمُوهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْكُمْ قَاتَلْتُمُوهُ فَتَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سِجَالاً يَنَالُ مِنْكُمْ وَتَنَالُونَ مِنْهُ، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تَبْتَلَى ثُمَّ تَكُونُ لَهُمُ الْعَاقِبَةُ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَغْدِرُ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ لاَ يَغْدِرُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لاَ تَغْدِرْ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدٌ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ ؟ فَرَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبْلَهُ، قُلْتُ رَجُلٌ انْتَمَّ بِقَوْل، قِيلَ قَبْلَهُ قَالَ: ثُمَّ قَالَ: بِمَ يأْمُرُكُمْ؟ قَالَ: قُلتُ يَأْمُرُنَا بالصَّلاَةِ،

وَالزُّكَاةِ، وَالصَّلَةِ، وَالْعَفَافِ. قَالَ: إِنْ يَكُ مَا تَقُولُ فِيهِ حَقًّا فَإِنَّهُ نَبِيٍّ، وَقَدْ كُنتُ اعْلَمُ اللهُ مَنْكُمْ، وَلَوْ أَعْلَمُ اللهُ مَنْكُمْ، وَلَوْ أَعْلَمُ اللهُ عَلَيْهِ الْحَبَبْتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ وَلَوْ كُنتُ عِنْدَهُ لَعْسَلْتُ عَنْ قَدَمَيْهِ وَلَوْ مَنْ مَلْكُهُ مَا تَحْتَ قَدَمِيْ قَالَ فَهُمْ وَلَوْ اللهُ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْم فَقَرَأُهُ فَإِذَا فِيهِ.

بستم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللهِ إِلَى هِرَقُلَ عَظِيمٍ الرُّوم، سَلاَمٌ عَلَى مَن اتَّبَعَ الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الإِسْلاَمِ أَسْلِمْ تَسْلَمْ، وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ الله أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تُوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلْيَكَ إِثْمٌ الأَرِيسِيِّينَ ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا الله -إِلَى قَوْلِهِ-اشْهَدُوا بأنَّا مُسْلِبِمُونَ ﴾ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَرَاءَةِ الْكِتَابِ ارْتَفَعَتِ الأَصْوَاتُ عِنْدَهُ وَكُثْرَ اللَّفْطُ وَأُمِرَ بِنَا فَأُخْرِجْنَا قَالَ: فَقُلْتُ لأَصْحَابِي حِينَ خَرَجْنَا لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ إِنَّهُ لَيَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الأَصْفَو فَمَا زِلْتُ مُوقِنًا بِأَمْر رَسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَظْهَرُ حَتَّى أَدْخُلَ الله عَلَيُّ الإسْلاَمَ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَدَعَا هِرَقُلُ عُظَمَاءَ الرُّومِ فَجَمَعَهُمْ فِي دَار لَهُ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الرُّوم هَلْ لَكُمْ فِي الْفَلاَحِ وَالرُّشَدِ آخِرَ الأَبَدِ وَأَنْ يَثْبُتَ

بھی میں معاملہ ہے' انہیں آزمائش میں ڈالا جاتا ہے اور آخر انجام انسیں کے حق میں ہو تا ہے اور میں نے تم سے بوچھا تھا کہ اس نے تہارے ساتھ مجھی خلاف عمد مجھی معالمہ کیا ہے تو تم نے اس سے مجى انكاركيا- انبياء ممى عمد كے خلاف نيس كرتے اور ميس نے تم سے بوجھاتھا کہ کیا تمہارے یہاں اس طرح کا دعویٰ پہلے بھی کسی نے کیا تھا تو تم نے کما کہ پہلے کسی نے اس طرح کا دعویٰ شیں کیا' میں اس سے اس فیلے پر پنچاکہ اگر کسی نے تمارے یمال اس سے پہلے اس طرح کا دعویٰ کیا ہو تا تو یہ کما جا سکتا تھا کہ یہ بھی اس کی نقل کر رہے ہیں۔ بیان کیا کہ پھر ہرقل نے بوچھا وہ منہیں کن چیزوں کا تھم دیتے ہیں؟ میں نے کمانماز' زکوۃ' صلہ رحمی اور پاکدامنی کا۔ آخراس نے کماکہ جو کچھ تم نے بتایا ہے آگر وہ صبح ہے تو یقیناوہ نبی ہیں اس کا علم تو مجھے بھی تھا کہ ان کی نبوت کا زمانہ قریب ہے لیکن یہ خیال نہ تھا کہ وہ تمہاری قوم میں ہول گے۔ اگر مجھے ان تک پہنچ سکنے کا لقین ہو تا تو میں ضرور ان سے ملاقات کر تا اور اگر میں ان کی خدمت میں ہوتا تو ان کے قدمول کو دھوتا اور ان کی حکومت میرے ان دو قدموں تک پہنچ کررہے گی- ابوسفیان بڑاٹھ نے بیان کیا کہ چراس نے رسول الله ملي الله ملكوايا اور است برها اس ميس بيه لكها جواتها ا الله 'رحمٰن رحیم کے نام سے شروع کرتا ہوں۔اللہ کے رسول (التی ایم) کی طرف سے عظیم ردم ہرقل کی طرف سلامتی ہواس پرجو ہدایت کی اتباع کرے۔ امابعد! میں تہمیں اسلام کی طرف بلاتا ہوں' اسلام لاؤ توسلامتی پاؤ کے اور اسلام لاؤ تو الله تهمیں دوہرا اجر دے گا-لیکن تم نے اگر منہ موڑا تو تمہاری رعایا (کے کفرکابار بھی سب) تم پر مو گا اور "اے كتاب والو! ايك الي بات كى طرف آجاؤ جو مم يس اورتم میں برابرہے 'وہ بیر کہ ہم سوائے اللہ کے اور کسی کی عبادت نہ كريس" الله تعالى ك فرمان ﴿ اشهدوا بانا مسلمون ﴾ تك جب ہرقل خط پڑھ چکاتو دربار میں بڑا شور برپاہو گیااور پھر ہمیں دربارے باہر کردیا گیا۔ باہر آکر میں نے اپنے ساتھیوں سے کماکہ ابن الی کبشہ کا

لَكُمْ مُلْكُكُمْ قَالَ: فَحَاصُوا حَيْصَةَ حُمُرِ الْوحْشِ إِلَى الأَبْوَابِ فَوَجَدُوهَا قَدْ غُلِّقَتْ وَقَالَ: إِنِّي إِنْمَا اخْتَبَرْتُ شِيدَكُمْ، فَقَدْ رَأَيْتُ الْحَبَرْتُ شِدَّتَكُمْ عَلَى دِينِكُمْ، فَقَدْ رَأَيْتُ مِنْكُمُ الَّذِي أَحْبَبْتُ فَسَجَدُوا لَهُ وَرَضُوا عَنْهُ

[راجع: ٧]

معاملہ تو اب اس حد تک پہنچ چکا ہے کہ ملک بنی الاصفر (ہرقل) بھی الن سے ڈرنے لگا۔ اس واقعہ کے بعد جھے یقین ہوگیا کہ آنحضور ساتھیا غالب آکر رہیں گے اور آخر اللہ تعالی نے اسلام کی روشنی میرے دل میں بھی ڈال ہی دی۔ زہری نے کہا کہ پھر ہرقل نے روم کے میں بھی ڈال ہی دی۔ زہری نے کہا کہ پھر ہرقل نے روم کے مرداروں کو بلا کر ایک خاص کمرے میں جع کیا 'پھران سے کہا اے رومیو! کیا تم بیشہ کے لیے اپنی فلاح اور بھلائی چاہتے ہو اور سے کہ تمہارا ملک تمہارے ہی ہاتھ میں رہے (اگر تم ایسا چاہتے ہو تو اسلام قبول کرلو) راوی نے بیان کیا کہ سے سنتے ہی وہ سب وحثی جانوروں کی طرف بھا گے 'دیکھاتو دروازہ بند تھا 'پھر ہرقل نے سب کو اپنی اس بلایا کہ انہیں میرے پاس لاؤ اور ان سے کہا کہ میں نے تو تمہیں آزمایا تھا کہ تم اپنے دین میں گئے پختہ ہو' اب میں نے تو تمہیں آزمایا تھا کہ تم اپنے دین میں گئے پختہ ہو' اب میں نے سے دین میں کے دین میں کے بختہ ہو' اب میں نے سے دین میں کے دین میں کے کہا کہ میں سے دین میں کے دین میں کے کہا کہ میں سے دو کیا اور اس سے راضی ہو گئے۔

آیک میں اسلام میں اسلام نے الا سکا اور قوی عار پر اس میں آپ مٹاہیم کے نامہ مبارک کا ذکر ہے جس میں آپ نے اٹال سیست کے اس میں آپ سالام نے اللہ الکونی تعالق اللہ کلیت کے اللہ علیہ وعوت اسلام پیش کی تھی۔ گرافسوس کہ ہرقل حقیقت جان کر بھی اسلام نہ الا سکا اور قوی عار پر اس نے نار دوزخ کو اختیار کیا۔ پیشر دنیا داروں کا یمی حال رہا ہے کہ وہ دنیاوی عار کی وجہ سے حق سے دور رہے ہیں یا باوجود کہ دل سے حق کو حق جانتے ہیں۔ اس طویل حدیث سے بہت سے مسائل کا استخراج ہوتا ہے 'جس کے لیے فتح الباری کا مطالعہ ضروری ہے۔ ابو کبشہ آپ سال کی انا حلیمہ دائی کے شوہر کا نام تھا۔ اس لیے قریش آپ کو ابو کبشہ کی نسبت دینے گئے تھے کہ وہ آپ کا رضائی باپ تھا۔ اس سے بی ثابت ہوا کہ ہرقل مسلمان نہیں ہوا تھا۔ گو دل سے تصدیق کرتا تھا کر آخضرت سال ہے نو د فرمایا کہ وہ نصرانی ہے 'سال م قبول کرنے کے لیے ظاہر و باطن ہروہ طرح سے مسلمان ہونا ضروری ہے۔ کلمہ سو آء کے بارے میں حضرت حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ ان المراد بالکلمۃ لا اللہ الا اللہ وعلی ذالک یدل سیاق الایۃ الذی تضمنه قولہ ان لا نعبد الا اللہ ولا نشرک به شیئا ولا یتخذ بعضنا بعضا ازبابا من دون اللہ فان جمیع ذالک داخل تحت کلمۃ و ھی لا الہ الا اللہ والکلمۃ علی هذا بمعنی الکلام و ذالک سانغ فی اللغة فتطلق الکلمۃ علی الکلمات لان بعضها ارتبط ببعض فصارت فی قوۃ الکلمۃ الواحدة بحلاف اصطلاح النحاۃ فی تفریقہہ بین الکلمۃ والکلمۃ علی الکلمات کن بعضها ارتبط ببعض فصارت فی قوۃ الکلمة اللہ اللہ کے کہ کلمہ سواء سے مراد لا الہ الا اللہ ہے۔

باب آیت ﴿ لن تنالو البرحتٰی تنفقو امما تحبون ﴾ کی تفیر این "ای مجوب تفیر این "این مجوب تف الله کی راه میں تم اپنی مجوب چیزوں کو خرج نه کروگ نیکی کونه پینچ سکوگ-" آخر آیت علیم

٥- باب قوله ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَ حَتَّى تَنَالُوا الْبِرَ حَتَّى تَنَالُوا الْبِرَ حَتَّى تَنَفَقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ - إلَى - بِهِ عَلِيمٌ ﴾

٤٥٥٤ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ إسْحَاقَ بْنَ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ ا لَلْه عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكُثَرَ أَنْصَارِيٌّ بِالْمَدِينَةِ نَخْلاً، وَكَانَ أَخَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بيرُ حَاء، و كَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِد و كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا ويَشْرَبُ مِنْ مَاء فيهَا طَيِّب، فَلَمَّا أَيْزُلَتْ ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّ حَتَّى تُنْفَقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ الله يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبُرَّ حَتِّي تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴿ وَإِنَّ أَحَبُّ أَمَوَالِي إِلَى بِيْرُحَاء، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ للله أَرْجُوا برُّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ الله فَضَعْهَا يَا رَسُولَ الله حَيْثُ أَرَاكَ الله، قَالَ رَسُولُ ا لله الله الله في (رَبْخُ ذَلِكَ مَال رَايِخٌ، ذَلِكَ مَالُ رَايِحٌ)) وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ: وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الأَقْرَبِينَ قَالَ أَبُو طَلْحَةً : أَفْعَلُ يَا رَسُولَ الله فَقَسَمَهَا أَبُو طُلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. قَالَ عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ: وَرَوْحُ بْنُ غَبَادَةَ ذَلِكَ مَالٌ رَابحٌ. ٠ ٠ ٠ ٠ - حدَّثني يحْيي بْنُ يَحْيي قَالَ قَرَأُت عَلَى مَالِكِ مَالٌ رَابِحٌ. [راجع: ١٤٦١]

(۵۵۳) مم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبدالله بن الی طلحہ نے' انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑائد سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ مدینہ میں حضرت ابوطلحہ رہائتہ کے پاس انصار میں سب سے زیادہ کھجوروں کے درخت تھے اور "بیرحاء" کا باغ اپنی تمام جائيداديس انہیں سب سے زیادہ عزیز تھا۔ یہ باغ مسجد نبوی کے سامنے ہی تھااور حضور اکرم ملتی ایم بیس تشریف لے جاتے اور اس کے پیٹھے اور عمده ياني كوييتية ، پھرجب آيت "جب تك تم ايني عزيز ترين چيزول كو نہ خرچ کرو گے نیکی کے مرتبہ کو نہ پہنچ سکو گے۔" نازل ہوئی تو حضرت ابوطلحه بزائفه الشح اور عرض كيايار سول الله! الله تعالى فرماتا ب کہ جب تک تم اپنی عزیز چیزوں کو خرچ نہ کروگے نیکی کے مرتبہ کونہ پہنچ سکو گے اور میرا سب سے زیادہ عزیز مال ''بیرحاء'' ہے اور بیراللہ کی راہ میں صدقہ ہے۔ اللہ ہی ہے میں اس کے ثواب واجر کی توقع ر کھتا ہوں 'پس یارسول الله' جہال آپ مناسب سمجھیں اسے استعال كريس- حضور التي يا فرمايا و خوب بيد فاني بي دولت تقى بيد فاني بي دولت تھی۔ جو کچھ تم نے کہاہے وہ میں نے س لیا اور میرا خیال ہے کہ تم اپنے عزیز وا قرباء کو اسے دے دو۔ حضرت ابوطلحہ بڑاٹھ نے کہا كه ميں ايبا بى كروں گا' يارسول الله! چنانچه انهول نے وہ باغ اپنے عزيزول اور اين ناطه والول ميل مانث ديا- عبدالله بن يوسف اور روح بن عباده نے "ذالک مال دابح" (رئے سے) بیان کیاہے۔ یعنی ب مال بہت نفع دینے والاہے۔

مجھ سے بیلی بن بیلی نے بیان کیا کما کہ میں نے امام مالک کے سامنے "مال دائح" (رواح سے) پڑھاتھا۔

ترجیم او نے اچھاکیا جو خیرات کر کے اس کو قائم کر دیا عبداللہ بن یوسف کی روایت کو خود امام بخاری نے روایت کیا ہے۔ بعض کر دیا عبداللہ بن یوسف کی روایت کو خود امام بخاری نے روایت کیا ہے۔ بعض اللہ منتخص ملک منتخص ملک منتخص ملک میں منتخص ملک میں منتخص ملک میں اور منتخص ملک دینا اچھا نہیں ہے جیسا مال ہو ویسا ہی دینا چاہیے۔

(۲۵۵۵) ہم سے محدین عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے انصاری نے

2000 - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله

الأَنْصَادِيُّ، حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنْسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأَنَى وَأَنَا أَقْرَبُ إِلَيْهِ وَلَمْ يَجْعَلُ لِي مِنْهَا شَيْئًا. [راجع: ١٤٦١]

بیان کیا کہ اکہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے شامہ نے اور ان سے شامہ نے اور ان سے حضرت ابوطلحہ روائت نے وہ بیان کیا کہ پھر حضرت ابوطلحہ روائت نے وہ باغ حسان اور ابی بین اللہ و دے دیا تھا۔ میں ان دونوں سے ان کا زیادہ قریبی تھا لیکن مجھے نہیں دیا۔

اس کی وجہ سے متنی کہ انس بوالخد کی ماں ابوطلحہ بوالٹر کے نکاح میں تھیں ابوطلحہ بوالٹر انس بواٹھ کو اسپنے بیٹے کی طرح رکھتے تقے اور غیر نہیں سجھتے تتے۔

٦- باب قوله ﴿ قُلْ فَأَتُوا بِالتُورَاةِ فَاتَلُوهَا إِنْ كُنتُمْ صَادِقِينَ باب آيت قل فاتو ابالتوراة فاتلوها ان كنتم صادقين يعنى قو آپ كمه ديس كه توريت لاو اور اس پرمواكرتم سچ بو- يبود سه ايك خاص امر بيد مطالبه كياكيا تما ميساكه مديث ذيل من دار مرب

٢٥٥٦ - حدّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةً، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ الْيَهُودَ جَازُوا إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بِرَجُلِ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ قَدْ زَنَيَا فَقَالَ لَهُمْ: ((كَيْفَ نَفْعَلُونَ بِمَنْ زَنَى مِنْكُمْ)) قَالُوا: نُحَمِّمُهُمَا وَنَضْرِبُهُمَا فَقَالَ: ﴿﴿أَلَّا تَجِدُونَ فِي النُّوْرَاةِ الرُّجْمَ)) فَقَالُوا : لاَ نَجِدُ فِيهَا شَيْئًا فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ اللَّهُ بْنُ سَلاَم: كَذَبْتُمْ ﴿فَأْتُوا بِالتُّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ فَوَضَعَ مِدْرَاسُهَا الَّذِي يُدَرِّسُهَا مِنْهُمْ كَفَّهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ، فَطَفِقَ يَقْرَأُ مَا دُونَ يَدِهِ وَمَا وَرَاءَهَا وَلاَ يَقْرَأُ آيَةَ الرَّجْمِ فَنَزَعَ يَذَهُ عَنْ آيَةِ الرَّجْمِ فَقَالَ: ((مَا هَذِهِ؟)) فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ قَالُوا: هِيَ آيَةُ الرَّجْمِ فَأَمَرَ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيبًا مِنْ حَيْثُ مُوْضِعُ الْجَنَائِزِ عِنْدَ الْمَسْجِدِ قَالَ: فَرَأَيْتُ صاحِبَهَا يَجْنَأُ عَلَيْهَا يَقِيهَا الْحِجَارَةَ.

(٢٥٥٧) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کما ہم سے ابو مغرو نے بیان کیا ان سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن عربی ان کہ کچھ میودی نی کریم اللہ اللہ كے پاس اپنے قبيلہ كے ايك مرد اور ايك عورت كولے كر آئے ' جنوں نے زنا کیا تھا۔ آپ نے ان سے پوچھا اگر تم میں سے کوئی ڈنا كرے توتم اس كوكياسزا ديتے ہو؟ انہوں نے كماكہ ہم اس كامنه كالا كرك اس مارت پينت بين- آپ نے فرمايا كيا توريت ميں رجم كا تھم سی ہے؟ انہوں نے کما کہ ہم نے توریت میں رجم کا علم سی ویکھا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بناٹھ بولے کہ تم جھوٹ بول رہے ہو' توریت لاؤ اور اسے پڑھو' اگرتم سیچ ہو- (جب توریت لائی گئی) تو ان کے ایک بہت بڑے مدرس نے جو انہیں توریت کا درس دیا کر ہاتھا' آیت رجم پراین بھیلی رکھ لی اور اس سے پہلے اور اس کے بعد کی عبارت پڑھنے لگا اور آیت رجم نہیں پڑھتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بڑاٹھ نے اس کے ہاتھ کو آیت رجم سے بٹادیا اور اس سے پوچھا ك يدكيا ب ؟ جب يموديول في ديكها توكف لك كديد آيت رجم ہے ' پھر آ تخضرت سال کیا نے تھم دیا اور ان دونوں کو معجد نبوی کے قریب ہی جمال جنازے لا کر رکھے جاتے تھے' رجم کر دیا گیا۔ میں نے دیکھا کہ اس عورت کا ساتھی عورت کو پھرسے بچانے کے لیے اس پر

جھک جھک پڑتا تھا۔

إراجع: ١٣٢٩]

آ کیا علائے یہود کی بددیا نتی تھی کہ وہ من مانی کارروائی کرتے اور توراۃ کے احکام میں ردوبدل کر دیا کرتے تھے۔ جس کی ایک مثال نہ کورہ روایت میں ہے۔ فقهائے اسلام میں ہے بھی بعض کا رویہ ایبا رہا ہے کہ انہوں نے شرعی احکام کی ردوبدل کے لیے کتاب الحیل تصنیف کر ڈائی' جس میں اس فتم کے بہت ہے جلے سکھلائے گئے ہیں۔ خاص طور پر اہل بدعت نے مختلف حیلوں حوالوں ہے تمام ہی منہیات کو جائز بنا رکھا ہے۔ ناچنا' گانا ' بجانا' غیر اللہ کو پکارنا' ان کے ناموں کا و ظیفہ پڑھنا کون سا ایبا برا کام ہے جو اہل بدعت نے جائز نہ کر رکھا ہو۔ یمی لوگ ہیں جن کو عیسائیوں اور یبودیوں کا چربہ کمنا مناسب ہے۔ رجم کا معنی پھروں سے کیل کیل کر مار دینا۔ حکومت سعودیہ عربیہ خلدھا اللہ میں آج بھی قرآنی قوانین جاری ہیں۔ ایدھا اللہ۔

٧- باب قوله ﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ
 أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾

٧٥٥٧ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، عَنْ أَبِي حِازِمٍ، عَنْ أَبِي حِازِمٍ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ﴾ قَالَ: خَيْرَ النَّاسِ لِلنَّاسِ تَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلاَسِلِ، فِي أَعْنَاقِهِمْ خَتَى يَدْخُلُوا فِي الإسلام.

[راجع: ٣٠١٠]

یوسی اللہ کے خوت میں نعب عظیٰ ہو جاتی ہے۔ وہ مسلمان ہو کر تواب ابدی اور سعادت سرمدی عاصل کرتے ہیں۔ میرین کے خورت میں اللہ کے فرمایا تم لوگ امتوں کا ستروال عدد پورا کرنے والے ہو' تم سے پہلے 19 امتیں گزر چکی ہیں۔ ان سب امتوں میں اللہ کے نزدیک تم بھترین امت ہو' ان امتوں میں تاریخ انسانی کی ساری قومیں داخل ہیں' وہ ہندی ہوں یا سندھی یا عربی یا اگریزی سب بی اس میں داخل ہیں۔

٨- باب قوله ﴿إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَان مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلاً ﴾

400٨ - حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ : قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله وَنْهَمَا يَقُولُ : فِينَا نَزَلَتُ: ﴿إِذْ هَمَّتُ طَانِفَتَانِ مِنْكُمُ أَنْ لَنَوْنَانِ مِنْكُمُ أَنْ

باب آيت ﴿ كنتم خير امة ﴾ الخ كي تفير

یعن "تم لوگ بهترین امت ہو جو لوگوں کے لیے پیدا کی گئی ہوتم نیک کاموں کا تھم کرتے ہو'برے کاموں سے روکتے ہو۔"

( ٣٥٥٤) ہم سے محمد بن يوسف نے بيان كيا كماان سے سفيان نے ' ان سے ميسرہ نے 'ان سے ابو حازم نے اور ان سے ابو ہريرہ رفاتخر نے آيت "م لوگ لوگوں كے ليے سب لوگوں سے بهتر ہو" اور كماان كو كر دنوں ميں زنجيرس ڈال كر (لڑائى ميں گر فتار كركے) لاتے ہو پھروہ اسلام ميں داخل ہو جاتے ہيں۔

باب آیت ﴿ افه همت طآئفتن منکم ﴾ النح کی تفسر یعنی "جب تم میں سے دو جماعتیں اس کا خیال کر بیٹی تھیں کہ وہ بردل ہو کر جمت ہار بیٹیں۔

(۳۵۵۸) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہا عمرو بن دینار نے کہا انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ انصاری بھی ہے سا انہوں نے بیان کیا کہ ہمارے ہی بارے میں بیہ آیت نازل ہوئی تھی 'جب ہم سے دو جماعتیں اس کا

تَفْشَلاً والله وَلَيْهُمَا ﴾ قَالَ: نَحْنُ الطَّائِفَتَانَ بَنُو حَارِثَةً، وَبَنُو سَلِمَةً، وَمَا نُحِبُّ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي أَنَّهَا لَمْ تُنَزُّلَ لِقُولُ الله: ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ﴾.

[راجع: ۲۵۰۵۱]

اس سے بردھ کر اور فضیلت کیا ہو گی کہ ولایت اللی ہم کو حاصل ہو گئ- ہمارے بودے پن کا جو ذکر ہے وہ صیح ہے۔ اس فضیلت کے سامنے ہم کو اس عیب کے فاش ہونے کا بالکل ملال نہیں۔

> ٩- باب قوله ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شيءٌ

١٥٥٩ - حدَّثَنا حِبَّالُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنا عَبْدُ اللهُ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. قال: حَدَّثَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فِي الرَّكْعَةِ الآخِرَةِ مِنَ الْفَجْرِ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ الْعَنْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا وَفُلاَنًا)) بَعْدَ مَا يَقُولُ : ((سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَه رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) فَأَنْزَلَ الله لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْر شَيْءٌ إِلَى قُولِهِ ﴿ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ١٠٠ رَوَاهُ إسْحَاقُ بْنُ راشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[راجع: ٤٠٦٩]

آ اسحاق بن راشد کی روایت کو طبرانی نے مجم کبیر میں وصل کیا ہے۔ آپ نے چار فخصوں کا نام لے کربدوعا کی تھی۔ صفوان يري اميه السيل بن عمير وارث بن بشام اور عمرو بن عاص و الله اور بعد مين به چارول مسلمان مو مي الله كو ان كا متعقبل معلوم تھا' ای لیے اللہ نے ان پر لعنت کرنے سے منع فرمایا۔

> • ٢٥٦ - حدَّثَنا مُوسى بْنُ إسْمَاعِيلَ. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنَ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي

خیال کر بیشی تقیس که همت بار دیں ' در آن حالیکه الله دونوں کامدد گار تھا۔ سفیان نے بیان کیا کہ ہم دو جماعتیں بنوحارث اور بنوسلمہ تھے۔ حالانکہ اس آیت میں ہمارے بودے بن کا ذکر ہے ، گرہم کو یہ پیند نيس كه يه آيت نه اترتى كيونكه اس مين به فدكور ب كه الله ان دونوں گروہوں کامدد گار (سربرست) ہے۔

باب آيت ﴿ ليس لك من الامرشي ﴾ كي تفيير لینی "آپ کو اس امریس کوئی دخل نمیس که به مدایت کیول نمیس قبول کرتے اللہ جے چاہے اسے مدایت ملتی ہے۔"

(۵۵۹س) ہم سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کماہم کو معمر نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھ سے سالم نے بیان کیا ان سے ان کے والد عبداللہ بن عمر وی اور انہوں نے رسول الله الله الله عنا آب نے فجر کی دوسری رکعت کے رکوع سے سراٹھا کریہ بددعا کی۔"اے الله! فلال فلال اور فلال كافرير لعنت كر عيه بدوعا آپ في سمع الله لمن حمدہ اور ربنالک الحمد کے بعد کی تھی۔ اس پر اللہ تعالی نے سے آیت ا تاری- "آپ کواس میں کوئی دخل نہیں-" آخر آیت "فانهم ظلمون" تک- اس روایت کو اسحاق بن راشد نے زہری سے نقل کیا

(۴۵۲۰) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' بیان کیا کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعد بن مسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور

سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله فَلَىٰ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو عَلَى أَحَدِ أَوْ يَدْعُو لأَحَدِ أَرْ يَدْعُو لأَحَدِ قَنَتَ بَعْدَ الرِّكُوعِ فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ : قَنَتَ بَعْدَ الرِّكُوعِ فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ : ((سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَه اللّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اللّهُمَّ، انْحِ الْولِيدَ بْنَ الْولِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللّهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمُ وَطُأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلَها وَسَلَمَة بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللّهُمَّ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ الْعَنْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا)) لأحْيَاء مِنَ الْعَرْبِ حَتَى أَنْوَلَ الله ﴿ لِيسَ لَكَ مِنَ الْعَرْبِ حَتَى أَنْوَلَ الله ﴿ لِيسَ لَكَ مِنَ الْعَرْبِ حَتَى أَنْوَلَ الله ﴿ لِيسَ لَكَ مِنَ الْمُرْ شَيْءٌ ﴾ الآيةً [راجع: ٧٩٧]

ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی پر بدوعاکرنا چاہتے یا کسی کے لیے دعاکرنا چاہتے اللہ عنہ وسلم جب کسی پر بدوعاکرنا چاہتے یا کسی کے بعد کرتے۔ سمع اللہ لمن حمدہ اللہم ربنالک الحمد کے بعد بعض او قات آپ نے یہ دعا بھی کی۔ "اے اللہ! ولید بن ولید 'سلمہ بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہ کو نجات دے 'اے اللہ! ممنزوالوں کو سختی کے ساتھ کپڑ لے اور ان میں الیی قط سالی لا' جیسی یوسف علیہ السلام کے زمانے میں ہوئی تھی۔" آپ صلی اللہ علیہ و مالم بلند آواز سے یہ دعاکرتے اور آپ نماز فجر کی بعض رکعت میں یہ دعاکرتے۔"اے اللہ! فلال اور فلال کوانی رحمت سے دور کردے۔ عمل کے چند خاص قبائل کے حق میں آپ (یہ بددعاکرتے تھے) یمال عرب کے چند خاص قبائل کے حق میں آپ (یہ بددعاکرتے تھے) یمال کہ دقل نہیں۔"

بعد میں وہ قبائل مسلمان ہو گئے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان پر بددعا کرنے سے آپ کو منع فرمایا تھا' بردوں کے اشارے بھی بری گھرائیاں رکھتے ہیں۔

١٠ باب قوْلِهِ ﴿وَالرَّسُولُ
 يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ ﴾ وَهُوَ تَأْنِيثُ
 آخركُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿إِحْدَى
 الْحُسْنَيْيْنَ ﴾ فَتْحًا أَوْ شَهَادَةً.

١٥٦١ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا رَهْنُ اللهِ اسْحَاق، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُ عَلَى الرَّجَّالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ الله بْنَ جُبَيْرٍ، وَاقْبَلُوا مُنْهَزِمِينَ فَذَاكَ عَبْدَ الله بْنَ جُبَيْرٍ، وَاقْبَلُوا مُنْهَزِمِينَ فَذَاكَ هِإِذْ يَدْعُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخُرَاهُمْ وَلَمْ وَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِي عَشَرَ رَجُلاً.

[راجع: ٣٠٣٩]

باب آیت ﴿ والرسول یدعو کم فی اخر کم ﴾ کی تفییر یعنی "داور رسول تم کو پکار رہے تھے تممارے پیچے سے" اخراکم آخر کم کی تانیث ہے۔ حضرت ابن عباس شکھ نے کما دو سعادت فتح اور دو سری شمادت ہے۔

میں سے ایک سعادت فتح اور دو سری شمادت ہے۔

(۲۸۷۷) تم سے عن میں خالس نے اللہ کا کہا تھے سے نہیں نے اللہ اللہ کا کہا تھے سے نہیں نے اللہ کی کہا تھے سے نہیں نے اللہ کا کہا تھے سے نہیں نے اللہ کی کہا تھے سے نہیں نے اللہ کی کہا تھے کہا تھے کہا کہا تھے کہا تھے کہا تھے کہا تھے کہا کہا تھے کہا تھے کہا تھے کہا تھے کہا کہا تھے کہا تھے

(۱۳۵۷) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ذہیر نے بیان کیا 'کہا ہم سے ذہیر نے بیان کیا 'ان سے ابواسحاق نے بیان کیا 'کہا کہ میں نے حضرت براء بن عازب بخالتہ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ احد کی لڑائی میں رسول اللہ ملٹھ لیا نے (تیرا ندازوں کے) پیدل دستے پر حضرت عبداللہ بن جیر بخالتہ کوافسر مقرر کیا تھا 'پھر بہت سے مسلمانوں نے بیٹے پھیرلی 'آیت ''اور رسول تم کو پکار رہے تھے تمہارے پیچے سے '' میں ای کی طرف اشارہ ہے 'اس وقت رسول کریم ملٹھ لیا کے ساتھ بارہ صحابوں کے سوا اور کوئی موجود نہ تھا۔

یہ جنگ احد کا واقعہ ہے۔ ان تیر اندازوں کی نافرمانی کی پاداش میں سارے مسلمانوں کو نقصان عظیم اٹھانا پڑا کہ ستر محابہ میں سارے مسلمانوں کو نقصان عظیم اٹھانا پڑا کہ ستر محابہ میں سارے کام لیا تھا' اس لیے قرآن و حدیث کے ہوتے ہوئے ہوئے رائے قیاس پر چلنا اللہ و رسول ماٹی تیا کے ساتھ غداری کرنا ہے۔

باب آيت امنة نعاساكي تفيير

١ ١ – باب قَوْلِهِ ﴿أَمَنَةُ نُعَاسًا﴾

یعنی تممارے اوپر غنودگی کی شکل میں راحت نازل کی۔ ۲ ۲ ۵ ۲ – حدَّثَناً إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيـمَ بْنُ (

عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللهِ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الرَّحْمَنِ اللهِ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ اللهِ مَحْمَّدِ، حَدَّثَنَا شَيْبَالُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: خَشِينَا حَدُثَنَا أَنَسَ أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ قَالَ: غَشِينَا النُعَاسُ وَنَحْنُ فِي مَصَافَنَا يَوْمَ أُحُدِ قَالَ: فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ وَيَسْقُطُ وَآخُذُهُ [راجع: ١٨٠٤]

17 - باب قوله ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا للهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ الْقَرْحُ : الْجِرَاحُ. اسْتَجَابُوا : أَجَابُوا يَسْتَجِيبُ : يُحيبُ.

١٣ - باب ﴿إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا
 لَكُمْ ﴾ الآية.

201٣ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسُ أَرَاهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي الطُّحَى، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَسْبُنَا الله ونعْم الْوَكِيلُ قَالَهَا : إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ

(۳۵۹۲) ہم سے اسحاق بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن ابویعقوب بغدادی نے بیان کیا' کہا ہم سے حسین بن محمد نے بیان کیا' ان سے شیبان نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ حضرت ابوطلحہ بڑا تھ نے کہا' احد کی لڑائی میں جب ہم صف باندھے کھڑے تھے تو ہم پر غنودگی طاری ہوگئ تھی۔ ابوطلحہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ کیفیت سے ہوگئ تھی کہ نیند سے میری تکوار ہاتھ سے بار بار گرتی اور میں اسے اٹھا تا۔

غودگی سے کسل دور ہو کر جم میں تازگی آجاتی ہے۔ جنگ احد میں یمی ہوا جس کا ذکر روایت برا میں کیا گیا ہے۔

باب آیت ﴿ الذین استجابو الله و الرسول ﴾ کی تفییر یعنی «جن لوگوں نے الله اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کرلیا بعد اس کے کہ انہیں زخم پہنچ چکا تھا' ان میں سے جو نیک اور متق بیں ان کے لیے بہت بڑا ثواب ہے۔ "القوح یعنی الجوح (زخم) استجابوا یعنی اجابوا انہول نے قبول کیا۔ یستجیب ای یجیب وہ قبول کرتے ہیں۔

باب آیت ﴿ ان الناس قد جمعو الکم ﴾ کی تفییر یعنی مسلمانوں سے کماگیا کہ بے شک لوگوں نے تمہارے خلاف بہت سامان جنگ جع کیا ہے۔ پس ان سے ڈرو تو مسلمانوں نے جواب میں حسبنا الله و نعم الو کیل کما۔

( ( ۲۵۲۳) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے یہ کہا کہ ہم سے ابو بکر شعبہ بن عیاش نے بیان کیا ان سے ابو حصین عثان بن عاصم نے اور ان سے ابوالضحیٰ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی شانے کہ کلمہ حسبنا اللہ و نعم الوکیل ابراہیم

حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ ﷺ حِينَ قَالُوا : إِنَّ النَّاسِ قَدْ جَمَعُوا لَكُمُ فَاخْشُوهُمْ فَزَادَهُمُ إيهَانَا وَقَالُوا: حَسُبُنَا ا لله وَنِعْمَ الْوَكِيالِ.

[طرف في: ١٤٥٦٤].

٤٥٦٤ - حدَّثناً مَالِكُ بْنُ إسْماعيل. حَدَّثَنَا إسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي خُصَينٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى. عن ابْن عَبَّاس قَال : كَانْ آخرَ قَوْلَ إَبْرَاهِيمَ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ : حسْبي

ا لله ونغمَ الوكيلُ. اراجه: ۲۳ د : ۱ اس مبارب عمد میں توحید و توق : برن رافلہار ہے۔ ای لیے یہ ایک بھترین کلمہ ہے۔ جس سے مصائب کے وقت عزم و حوصلہ میں انتحام پیدا ہو سکتا ہے۔ بطور وظیفہ اے بلانافہ پڑھنے سے نصرت اللی حاصل ہوتی ہے اور اس کی برکت سے ہر

## ١٤ - باب قوله

اللُّهُ لَآ اِلْهَ اللَّهُ هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ﴾ (التوبد: ١٣٩) من ذكور ب-

و لايحسين الذين يَبْخُلُون بما آتاهم ا لله مِنْ أَفَضْلِهِ هِ الآية. سَيْطُو تُون، كَفُولْك طُوَّقْته بطو ق.

ملِاللہ نے کہا تھا' اس وقت جب ان کو آگ میں ڈالا گیا تھا اور سی کلمہ حضرت محمد ما الله الله في اس وقت كها تفاجب لوگوں نے مسلمانوں كو ڈرانے کے لیے کہا تھا کہ لوگوں(لینی قریش) نے تمہارے خلاف بڑا سامان جنگ اکٹھا کر رکھا ہے' ان سے ڈرو لیکن اس بات نے ان مسلمانوں کا (جوش) ایمان اور بردھا دیا اور بیہ مسلمان بولے کہ جارے لیے اللہ کافی ہے اور وہی بہترین کام بنانے والاہے۔

(٣٥٦٨) م سے مالك بن اساعيل نے بيان كيا كما م سے اسرائيل نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے ' ان سے ابوالضحٰیٰ نے اور ان سے حضرت ابن عباس جُهَارَة ني بيان كيا كه جب ابرا ہيم مَلاِئلًا كو آگ ميں والا كيا تو آخرى كلمه جو آب كى زبان مبارك سے فكلا "حسبى الله و نعم الو کیل" تھالیعی میری مدد کے لیے الله کافی ہے اور وہی بهترین کام بنانے والاہے۔

باب آيت ﴿ ولا يحسبن الذين يبخلون بمآ اتاهم الله ﴿ كَي تَفْسِر-

اس آیت میں جو سیطر قُون کالفظ ہے وہ طوقته بطوق سے ہے لین طوق پہنائے جائیں گے۔

یعنی ''اور جو لوگ کہ اس مال میں بخل کرتے رہتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دے رکھاہے' وہ ہرگزیہ نہ سمجھیں کہ یہ مال ان کے حق میں اچھا ہے' نہیں' بلکہ ان کے حق میں بت برا ہے۔ یقینا قیامت کے دن انہیں اس کا مال طوق بنا کر بہنایا جائے گا۔ جس میں انہوں نے بخل کیا تھا اور آسانوں اور زمین کا اللہ ہی مالک ہے اور جو تم کرتے ہو اللہ اس سے خبروار ہے۔"

مشکل آسان ہو جاتی ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالی نے اسے اپنے رسول کو خود تلقین فرمایا ہے جیسا کہ آیت ﴿ فَإِنْ تَوَلُّوا فَقُلْ حَسْبِي

(٢٥٧٥) مجھ سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا انہوں نے ابوالضر ہاشم بن قاسم سے سنا کہاہم سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن دینارنے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے ابوصالے نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بنائنہ نے بیان کیا کہ رسول الله طائباتے نے فرمایا جے اللہ

8070 حدَّثناً عبد الله بْنْ مُنير سَمع أَبَا النَّضْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الله بْنُ دينَارٍ، عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة قالَ: قال رسُولَ

الله على: ((مَنْ آتَاهُ الله مَالاُ فَلَمْ يُؤَدَ زَكَاتَهُ مُثْلَ لَهُ مَالُهُ شُجَاعًا اقْرَعَ لَهُ زَبيبتان، يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ يَأْخُذُ بِلِهْزِمَتِهِ - يَعْنِي بِشِيدُقَيْهِ - يَقُولُ أَنَا مَالَّكَ أَنَا كُنْزُكَ)) ثُمَّ تَلاً هَذه الآيَةَ: ((﴿وَلاَ يَحْسَنَنَ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ الله مِنْ فَضْلِهِ ﴾)) إلَى آخِر الآيَة.

تعالی نے مال دیا اور پھراس نے اس کی ذکوۃ نہیں اوا کی تو (آخرت میں) اس کا مال نمایت زہر میلے سانپ بن کر جس کی آنکھوں کے اوپر دو نقطے ہوں گے۔ اس کی گردن میں طوق کی طرح پہنادیا جائے گا۔ پھر وہ سانپ اس کے دونوں جبڑوں کو پکڑ کر کیے گا کہ میں ہی تیرا مال ہوں' میں ہی تیرا خزانہ ہوں' پھر آپ نے اس آبیت کی تلاوت کی "اور جو لوگ کہ اس مال میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دے رکھا ہے' وہ بیہ نہ سمجھیں کہ بیہ مال ان کے حق میں بہترے۔ "آخر تک۔

[راجع: ١٤٠٣]

آیت میں ان مالداروں کا بیان ہے جو زکوۃ نہیں اوا کرتے بلکہ سونے چاندی کو بطور خزانہ جمع کر کے رکھتے ہیں۔ ان کا حال سینیں کے اس کا دہ خزانہ نہریلا سانپ بن کر ان کی گردنوں کا ہار بنے گا اور ان کے جبڑوں کو چیرے گا۔ بیہ وہ دولت کے بجاری لوگ ہوں گے جنہوں نے دنیا میں خزانہ گاڑ گاڑ کر رکھا اور اس کی ذکوۃ تک ادا نہیں گی۔

اب قوله ﴿وَلَتَسْمَعُنْ مِنَ
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ
 الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذى كَثِيرًا﴾

باب آیت ﴿ ولتسمعن من الذین او تو االکتاب ﴾ کی تفیریین "اوریقینا تم لوگ بهت سی دل دکھانے والی باتیں ان سے سنو گے جنہیں تم سے پہلے کتاب مل چکی ہے اور ان سے بھی سنو گے جو مشرک ہیں۔ "

لعنی یہود و نصاری و بت پرست قویں ہیشہ در پئے آزار رہیں گی مگرتم کو صبر و استقامت کے ساتھ یہ سارے مصائب برداشت کرنے ہوں گے۔

(۲۵۲۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا'کماہم کو شعیب نے خردی'
ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں عروہ بن ذہیر نے خردی اور انہیں حضرت اسامہ بن زید بی شیان کے نزری کہ رسول اللہ ماٹیا ہے گدھے کی بشت پر فدک کی بنی ہوئی ایک موٹی چاور رکھنے کے بعد سوار ہوئے اور اسامہ بن زید بی شیان کو اپنے چیچے بٹھایا۔ آپ بنوحارث بن خزرج میں سعد بن عبادہ بن اللہ کی مزاج پرسی کے لیے تشریف لے جا رہے تھے۔ یہ جنگ بدر سے پہلے کا واقعہ ہے۔ راستہ میں ایک مجلس سے آپ گزرے جس میں عبداللہ بن ابی ابن سلول (منافق) بھی موجود تھا' یہ عبداللہ بن ابی کے ظاہری اسلام لانے سے بھی پہلے کا قصہ ہے۔ مجلس میں مسلمان اور مشرکین یعنی بت پرست اور یہودی قصہ ہے۔ مجلس میں مسلمان اور مشرکین یعنی بت پرست اور یہودی

س ہی طرح کے لوگ تھے' انہیں میں عبداللہ بن رواحہ رہالتہ بھی تھے۔ سواری کی (ٹاپوں سے گرد اٹری اور) مجلس والوں یر بڑی تو عبدالله بن الى نے چادر سے اپنی ناک بند کرلی اور بطور تحقیر کہنے لگا کہ ہم پر گردنہ اڑاؤ' اتنے میں رسول الله ملتا پیم قریب پہنچ گئے اور انہیں سلام کیا' پھر آپ سواری ہے اتر گئے اور مجلس والوں کو اللہ کی طرف بلایا اور قرآن کی آیتی پڑھ کرسائیں۔ اس پر عبداللہ بن ابی ابن سلول کنے لگا'جو کلام آپ نے پڑھ کر سایا ہے' اس سے عمدہ کوئی کاام نمیں ہو سکتا۔ اگرچہ یہ کلام بہت اچھا ہے ' پھر بھی ہماری مجلسوں میں آآکر آپ ہمیں تکلیف نہ دیا کریں 'اپنے گھر بیٹھیں'اگر کوئی آپ کے پاس جائے تو اسے اپنی باتیں سالیا کریں۔ (یہ س کر) عبدالله بن رواحه بالله فن كما وريارسول الله إآب جاري مجلسول میں تشریف لایا کریں 'ہم اس کو پیند کرتے ہیں۔اس کے بعد مسلمان ' مشر کین اور یہودی آپس میں ایک دو سرے کو برا بھلا کہنے لگے اور مریب تھا کہ فساد اور لڑائی تک نوبت پہنچ جاتی لیکن آپ نے اسیں خاموش اور مُصندُ اکر دیا اور آخر سب لوگ خاموش ہو گئے ' پھر آپ ً ایی سواری پر سوار ہو کروہال سے چلے آئے اور سعد بن عبادہ بنالیہ ك يهال تشريف لے كئے- حضور الله الله في سعد بن عباده والله ا بھی اس کا ذکر کیا کہ سعد! تم نے نمیں سنا' ابوحباب' آپ کی مراد عبدالله بن ابی ابن سلول سے تھی 'کیا کمہ رہاتھا؟ اس نے اس طرح کی باتیں کی ہیں۔ سعد بن عبادہ وہاٹھ نے عرض کیایارسول الله! آپ اسے معاف فرما دیں اور اس سے درگزر کر دیں۔ اس ذات کی قتم! جس نے آپ پر کتاب نازل کی ہے اللہ نے آپ کے ذریعہ وہ حق بھیجا ہے جواس نے آپ پر نازل کیاہے 'اس شہر (مدینہ) کے لوگ (پہلے) اس پر متفق ہو چکے تھے کہ اس (عبداللہ بن ابی) کو تاج پہنادیں اور (شابی) عمامہ اس کے سریر باندھ دیں لیکن جب اللہ تعالی نے اس حت کے ذریعہ جو آپ کو اس نے عطاکیا ہے 'اس باطل کو روک دیا تو اب وہ چڑ گیاہے اور اس وجہ سے وہ معالمہ اس نے آپ کے ساتھ کیا

منَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ قَوْلِهِ عَبِدَةِ الأوْتَان وَالْيَهُود وَالْمُسْلِمِينَ وَفِي الْمجُلس عَبْدُ الله بْنُ رَواحَةً، فَلَمَّا غَشِيَت الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّة، خَمَرَّ عَبْدُ الله بْنُ أَبِي أَنْفَهُ بردَائِه ثُمَّ قَالَ: لا تُغبَرُوا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِمُ ثُمَّ وَقَفَ فَنزِلَ فَدَعَاهُمُ إِلَى الله وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ أُبِيَّ ابْنُ سُلُولَ أَيُّهَا الْمَرْءُ إِنَّهُ لاَ أَحُسِنَ مَمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلاَ تُؤْذِينًا بِهِ فِي مَجْلِسِنا ارْجعُ إلَى رَحْلِكَ فَمنْ جَاءَكَ فَاقْصُصُ عَلَيْهِ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ رَواحةَ : بلي، يا رَسُولَ الله فاغْشَنَا بِهِ فِي مَجَالسِنَا فَإِنَّا نُحبُ، ذَلكَ فاستتَ الْمُسْلَمُونَ والْمُشْرِكُونَ والْيَهُودُ، حَتَّى كَادُوا يتثاورُون فَلَمْ يَزَل النّبيُّ ﷺ يُخَفَّضُهُمْ حتَّى سَكُنُوا ثُمَّ رَكب النَّبيُّ ﷺ دَابَّةً فَسَارَ خَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْن عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ النِّبِيُّ عِلَيُّمَ: ((يَا سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعُ مَا قال أَبُو خُبَابٍ - يُريدُ عَبْدَ اللهُ بْنُ أُبِيّ - قَالَ كَذَا وَكَذَا) قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً : يَا رَسُولَ الله اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ عَنْهُ فُو الَّذِي أَنْوِلَ عَلْيَكَ الْكِتَابِ لَقَدُ جَاءِ اللَّهِ بِالْحِقَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيك لَقَد اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذهِ الْبُحَيْرَةِ عَلَى انْ يُتَوَجُوهُ فَيُعَصَّبُونَهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا أَبَى الله ذَلك بِالْحَقِّ الَّذِي أَعُطَاكِ اللهِ شرقَ بَذَلِك

فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ رَسُولُ ا لله ﷺ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَن الْمُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ كَما أَمرَهُمُ الله، وَيَصْبِرُونَ عَلَى الأَذَى قَالَ الله تعالَى: ﴿ وَلتسمعُنَّ منَ الَّذِينِ أُوتُوا الْكتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشُرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ﴿ الآيَةَ وَقَالَ الله: ﴿وَذَ كَثِيرٌ ا منْ أهْلِ الْكِتابِ لَوْ يرُدُّونَكُمْ منْ بغد يهمَانِكُمْ كُفَارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ ﴿ إِلَى آخِرِ الآيَةِ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَأْوَّلُ الْعَفُو مَا أَمَرَهُ الله به حتّى أَذِنَ الله فِيهِمُ. فَلَمَّا غَزَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَرَا فَقَتَلَ الله به صناديدَ كُفَار قُرَيْشِ قَالِ ابْنُ أَبِي ابْنُ سلول وَمَنْ معه من المشركين وعبدة الأوْثَان هَذَا أَمْرٌ قَدْ تَوَجَّهَ فَبَايَعُوا الرَّسُولَ عَلَى الْإِسْلاَم فَأَسْلَمُوا. [راجع: ٢٩٨٧]

جو آپ نے ملاحظہ فرمایا ہے۔ آپ نے اسے معاف کر دیا۔ آنحضور ملہ ہے اور صحابہ بڑی شیم مشرکین اور اہل کتاب سے درگزر کیا کرتے تھے اور ان کی اذبیوں پر مبر کیا کرتے تھے۔ اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی "اور یقینا تم بہت سی دل آزاری کی باتیں ان سے بھی سنو گئر جنہیں تم سے پہلے کتاب مل چکی ہے اور ان سے بھی جو مشرک بیں اور اگر تم مبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو یہ بڑے عزم وحوصلہ کی بات ہے "اور اللہ تعالی نے فرمایا "بہت سے اہل کتاب تو دل ہی سے چاہے ہیں کہ تہیں ایمان (لے آنے) کے بعد پھرسے کافر بنالیں ' حد کی راہ سے جو ان کے دلول میں ہے۔ "آخر آیت تک۔

جیسا کہ اللہ تعالی کا حکم تھا حضور اکرم ملتی ہے ہیشہ کفار کو معاف کر دیا کرتے تھے۔ آخر اللہ تعالی نے آپ کو ان کے ساتھ جنگ کی اجازت دے دی اور جب آپ نے غزوہ بدر کیا تو اللہ تعالی کی منشا کے مطابق قریش کے کافر سردار اس میں مارے گئے تو عبداللہ بن ابی ابن سلول اور اس کے دو سرے مشرک اور بت پرست ساتھیوں نے آپس میں مشورہ کرکے ان سب نے بھی حضور اکرم ملتی ہے اسلام پر بیعت کر کی اور ظاہراً اسلام میں داخل ہو گئے۔

آیت میں مسلمانوں کو آگاہ کیا گیا ہے کہ اہل کتاب اور مشرکین ہے تم کو ہوشیار رہنا ہو گاوہ بیشہ تم کو ستاتے ہی رہیں گے سیسی اور بھی باز نہیں آئیں گے 'ہاتھ سے زبان سے ایذائیں دیتے رہیں گے۔ تمہارے لیے ضروری ہے کہ ان سے ہوشیار رہو انکی مچنی چیڑی باتوں سے دھوکا نہ کھاؤ بلکہ صبرواستقلال کے ساتھ حالات کا مقابلہ کرتے رہو' آخر میں کامیابی تمہارے ہی لیے مقدر

یعنی "جو لوگ این کر توتوں پر خوش ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو نیک کام انہوں نے نہیں کئے خواہ مخواہ ان پر بھی ان کی تعریف کی جائے 'سوایسے لوگوں کے لیے ہرگز خیال نہ کرو کہ وہ عذاب سے چے سکیں گے۔"

(٣٥٦٤) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو محد بن جعفر نے خردی 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے زید بن اسلم نے بیان کیا 'ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابوسعید خدری رضی

٣٥٩٧ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ الْحُبَرِنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفر، قال: حدَّثَنِي زَيْدُ بُنُ اسْلَمَ، عَنْ عَطَاء بُن يَسَار، عنْ أبي

الله عنه نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانه میں چند منافقین ایسے سے کہ جب حضور اکرم طاق کیا جماد کے لیے تشریف لے جاتے تو یہ مدینه میں پیچے رہ جاتے اور پیچے رہ جانے پر بہت خوش ہوا کرتے سے لیکن جب حضور طاق کیا واپس آتے تو عذر بیان کرتے اور قسمیں کھا لیتے بلکہ ان کو ایسے کام پر تعریف ہونا پند آتا جس کو انہوں نے نہ کیا ہوتا اور بعد میں چکنی چیڑی باتوں سے اپنی بات بنانا چاہے۔ الله تعالی نے اس پر یہ آیت "لا تحسین الذین یفرحون" آخر آیت تک اتاری۔

یہ چند منافقین تھے جو جماد ہے جی جراتے' ان کے کروفریب کا جال بکھیرویا۔ ایسے کتنے لوگ آج بھی موجود ہیں کتنے بے نمازی ہیں جو اپنی حرکت پر شرمندہ ہونے کی بجائے الث نمازیوں ہے اپنے کو بہتر ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ کتنے بدعتی مشرک ہیں جو اہل توحید پر اپنی برتری کے دعویدار ہیں۔ یہ سب لوگ اس آیت کے مصداق ہیں۔

(٣٥٦٨) مجھے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر دی' انہیں ابن جریج نے خبردی' انہیں ابن ابی ملیکہ نے اور انہیں علقمہ بن و قاص نے خبردی کہ مروان بن عظم نے (جب وہ مدینہ کے امیرتھے) این دربان سے کہا کہ رافع! ابن عباس بھے ایک یمال جاؤ اوران سے بوچھوکہ آیت ولا تحسبن الذین کی روسے تو ہم سب کو عذاب ہونا چاہئے کیونکہ ہرایک آدمی ان نعمتوں پر جو اس کو ملی ہیں' خُوش ہے اور یہ چاہتا ہے کہ جو کام اس نے کیا نہیں اس پر بھی اس کی تعریف ہو۔ ابورافع نے ابن عباس بھے اے جاکر بوچھا او حفرت ابن الله الله الله عنه من يهوديوں كو بلايا تھا اور ان سے ايك دين كى بات يو چھى تھی- (جو ان کی آسانی کتاب میں موجود تھی) انہوں نے اصل بات کو تو چھیایا اور دوسری غلط بات بیان کر دی ' پھر بھی اس بات کے خواہشمند رہے کہ حضور طائعاتا کے سوال کے جواب میں جو کچھ انسول نے بتایا ہے اس پر ان کی تعریف کی جائے اور ادھراصل حقیقت کو چھیا کر بھی بدے خوش تھے۔ پھر حضرت ابن عباس پھھٹا نے اس آیت کی تلاوت کی "اور وہ وقت یاد کروجب اللہ نے اہل کتاب سے عمد

٢٥٦٨ حدّثني إبْراهِيمُ بْنُ مُوسَى. أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنِ جُرِيْجٍ. أَخْبَرِهُمُ عَن ابْن أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَلْقَمةَ بُن وقَاص أَخْبَرَهُ ۚ أَنَّ مَرُوانَ قَالَ لِبِوَابِهِ: اذْهَبُ يَا رَافِعُ إِلَى ابْن عَبَّاس فَقُلُ: لَنَنْ كَانَ كُلُّ الْمُوىء فَرحَ بِمَا أُوتِي وَأَحَبُ اللهُ يُحْمِد بِمَا لَمْ يَفْعَلُ مُعَذِّبًا لَنُعَذِّبِيَّ أَجُمعُونَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: وَمَالَكُمْ ولِهَذِهِ؟ إنَّمِا دعا النُّبِيُّ عَلَى يَهُودَ فَسَأَلَهُمُ عَنْ شَيْء فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ وَأَخْبَرُهُ بِغَيْرِهِ فَأَرَوْهُ أَنْ قَدِ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ عَنْهُ فيمَا سَأَلَهُمْ وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتْمَانِهِمْ ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ﴿ كَذَلِكَ حَتَّى قَوْلِهِ ﴿ يَفْرَحُونَ بِمَا أُوتُوا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمِدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا ﴾. تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقَ عَن

ن جُرَيْج.

٥٠٠٠ حدَّ ثنا ابْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الْمُنَ أَبِي الْمُنَ أَبِي الْمُنَ أَبِي مُلْكِكَةً، عَنُ خُمَيْدِ بُنِ عِبْدِ الرَّحْمَن بُن عَوْفٍ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنْ مَرُوانْ بِهَذَا.

١٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ
 السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ﴾

افتراف ب رات وون كا هنا برهنا مراوب ، اخترانا محمّد بن جعفو، قال: أخبرني مريّم، اخبرنا محمّد بن جعفو، قال: أخبرني شويك بن عبد الله بن أبي نمو، عن كريّب عن ابن عبّاس رضي الله عنهما قال: بت عند خالتي ميْمُونة فَتحدّث رسول الله عند خالتي ميْمُونة فَتحدّث ولسول الله عنه المليل الآخر قعد فَنظر إلى السّماء فقال: ((إنّ في حلق السّموات السّماء فقال: ((إنّ في حلق السّموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآيات والأرض واختلاف الليل والنهار لآيات لأولى الألباب في) ثمَّ قام فتوصناً واستن فصلى رحمة بن بكم المشبح.

لیا تھا کہ کتاب کو پوری طرح ظاہر کر دینا لوگوں پر' آیت ''جو لوگ اپنے کر تو توں پر خوش ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو کام نہیں کئے ہیں' ان پر بھی ان کی تعریف کی جائے'' تک۔ ہشام بن یوسف کے ساتھ اس حدیث کو عبدالرزاق نے بھی ابن جر تے سے روایت کیا۔ ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کہا ہم کو حجاج بن محمد نے خبر دی' ان لو انہوں نے ابن جر تے سے کہا' مجھ کو ابن ابی ملیکہ نے خبر دی' ان لو حمید بن عبدالرحلٰ بن عوف بھاتھ نے کہ مروان نے اپنے دربان رافع سے کہا' چری حدیث بیان کی۔

باب آیت ﴿ ان فی خلق السموات والارس ﴾ کی تفسیر یعنی "بیشک آسانوں اور زمین کی پیدائش اور رات دن کے اختلاف رئے میں عقلندوں کے لیے بہت می نشانیاں ہیں۔"

اختلاف سے رات و دن كا گھٹا بردھنا مراد ہے ، جو موسى اثرات سے جو تا رہتا ہے ، بير سب قدرت الى كے نمونے ہيں۔

(۴۵۲۹) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' کماہم کو محمہ بن جعفر نے خبردی' انہیں نے خبردی' کہا کہ مجھے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر نے خبردی' انہیں کریب نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی شا نے بیان کیا کہ میں ایک رات اپنی خالہ (ام المؤمنین) حضرت میمونہ دی آئی کے گررہ گیا۔ پہلے رسول اللہ ماٹھ اپنے نے اپنی بیوی (میمونہ رضی اللہ عنها) کے ساتھ تھوڑی دیر تک بات چیت کی' پھر سو گئے۔ جب رات کا تیسرا حصہ باقی رہا تو آپ اٹھ کر بیٹھ گئے اور آسمان کی طرف نظر کی اور یہ آیت تلاوت کی ''بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور دن رات کے مختلف ہونے میں عقلندوں کے لیے (بڑی) نشانیاں ہیں۔'' اس کے مختلف ہونے میں عقلندوں کے لیے (بڑی) نشانیاں ہیں۔'' اس کے بعد آپ کھڑے ہوئے اور وضو کیا اور مسواک کی' پھر گیارہ رکعتیں تہد اور وتر پڑھیں۔ جب حضرت بلال بڑا ٹیڈ نے (فجر کی) اذال دی تو تہد اور وتر پڑھیں۔ جب حضرت بلال بڑا ٹیڈ نے (فجر کی) اذال دی تو آپ نے دور کعت (فجر کی سنت) پڑھی اور باہر مسجد میں تشریف لائے آپ نے دور کعت (فجر کی سنت) پڑھی اور باہر مسجد میں تشریف لائے۔

تَقَیْرِی این گیارہ رکعتیں رمضان میں لفظ تراوی کے ساتھ موسوم ہوئیں۔ پس تراوی کی بھی گیارہ رکعات سنت نبوی ہیں۔ لکیٹینے ۱۸ - باب قولہ ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ بِابِ آيت ﴿ الذين يذكرون الله قياما و قعود ١ ﴾ كي تفسير

ا لله قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ

• ٧٥٧ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ، عَنْ مَالِكِ بْن أَنَس، بِنعَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَان، عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقُلْتُ لَانْظُونُ إِلَى صَلاَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَطُرِحَتْ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ وَسَادَةٌ فَنَامَ رَسُولُ الله ﷺ فِي طُولِهَا فَجَعَلَ يَمْسَحُ النُّوْمَ عَنْ وَجُهِهِ ثُمَّ قَرَّا الآيَاتِ الْعَشْرَ الأُوَاخِرَ مِنَ آل عِمْرَانَ حَتَّى خَتَمَ ثُمَّ أَتَى شَنًّا مُعَلَّقًا فَأَخَذَهُ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَام يُصَلَّى فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَع ثُمَّ جِنْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي ثُمَّ أَخَذَ بأُذْنِي فَجَعَل يَفْتِلُهَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَنَيْن ثُمَّ صَلَّى رَكْعَنَيْن، ثُمَّ صلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن ثُمَّ أَوْتَرَ.

[راجع: ۱۱۷]

١٩ - باب قوله ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ
 تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا
 لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارِ ﴾

ینی "وہ عقلند جن کاذکرادپر کی آیت میں ہوا ہے 'ایسے ہیں کہ جواللہ کو کھڑے اور بیٹے اور اپنی کروٹوں پر ہر حالت میں یاد کرتے رہتے ہیں اور ہیں اور آسانوں اور زمینوں کی پیدائش میں غور کرتے رہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! تو نے اس کائنات کو بیکار پیدائش میں کیا۔" آخر آیت تک۔

( ۲۵۷۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحل بن مهدى نے بيان كيا ان سے امام مالك بن انس نے ان سے مخرمہ بن سلیمان نے 'ان سے کریب نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں ایک رات اپنی خالہ حضرت میموند رضی الله عنها کے یمال سوگیا' ارادہ بیہ تھا کہ آج رسول الله ملتاليم كى نماز ديكمول كا- ميرى خاله نے آپ كے ليے كدا بچھادیا اور آپ اس کے طول میں لیٹ گئے پھر (جب آخری رات میں بیدار ہوئے تو) چرہ مبارک برہاتھ چھیر کرنیند کے آثار دور کئے۔ چر سورۂ آل عمران کی آخری دس آیات پڑھیں'اس کے بعد آپایک مشکزے کے پاس آئے اور اس سے پانی لے کر وضو کیا اور نماز ر مے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں بھی کھڑا ہو گیااور جو پچھ آپ نے کیا تھا وہی سب کچھ میں نے بھی کیا اور آپ کے پاس آگر آپ کے بازویس میں بھی کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرے سریر اپنادایاں ہاتھ رکھا اور میرے کان کو (شفقت سے) پکڑ کر ملنے لگے۔ پھر آپ نے دو رکعت تهجد کی نماز پرهی ' چردو رکعت نماز پرهی ' چردو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نمازیژهی پھروتر کی نمازیژهی۔

باب آیت ﴿ ربناانک من تدخل النار فقد احزیته ﴾ کی تفیریعن "اے ہارے رب! تونے جے دوزخ میں داخل کر دیا' اے تو نے واقعی ذلیل و رسوا کر دیا اور ظالموں کا کو اُسْرِ سُرِ سُرِ سُمِی

"_ب

١ ٧٥٧ - حدَّثْناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثْنَا مَعَنُ بُنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى عَبْدِ الله بْن عَبَّاس، أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عَبَّاس أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عَندَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ: فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْض الْوَسَادَةَ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ الله ﷺ وَأَهْلُهُ اللَّيْلُ أوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلِ أوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ الله عَلَىٰ فَجَعَلَ يَمْسَخُ النُّوْمَ عن وجْهِهِ بيدِه ثُمَّ قَرأَ الْعشر الآيات الخواتِم من سورة آل عمران ثمَ قَامَ إِلَى شَنَّ مُعَلَّقةٍ فتوضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَن وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ لِصلِّي، فصَنَعْتُ مثل ما صَنَعَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ الِّي جَنْبِهِ فَوضَع رَسُولُ الله ﷺ يده الْيَمْنِي عَلَى رأسي وَأَخَدُ بِأُذُنِي الْيُمْنِي يَفْتُلُهَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمّ رَكُعتيْن. ثُمَّ رَكُعتيْنٍ. ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكُعَتَيْن. ثُمَّ رَكُعَتَيْن. ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اصْطَجع حتَى جاءهُ الْمُؤذَلُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْن خفيفتيْن ثُمَّ خرج فَصَلِّي الصِّبُح. [راجع: ١١٧]

(اک2م) ہم سے علی بن عبدالله مرین نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے معن بن عیلی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بي الله عن علام كريب في اور انسيس حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمانے خبردی کہ ایک رات وہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی ذوجہ مطمرہ حضرت میمونہ رضی الله عنما کے گھریس رہ گئے جو ان کی خالہ تھیں۔ انہوں نے کہا کہ میں بستر کے عرض میں لیٹا اور آدھی رات میں یا اس سے تھوڑی در پہلے یا بعد میں آپ بیدار موے اور چرہ یر ہاتھ کھیر کر نیند کو دور کیا کھرسورہ آل عمران کی آخری دس آیتوں کی تلاوت کی- اس کے بعد آپ اٹھ کر مشکیز ہے ك قريب كن جو الكابوا تھا- اس كے پانى سے آپ نے وضوبت ہى اچھی طرح سے بورے آداب کے ساتھ کیا اور نماز برھنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں نے بھی آپ ہی کی طرح (وضو وغیرہ) کیا اور نماز ك ليه آب ك بازويس جاكر كفرا موكيا- آنخضرت التي الما ابنادامنا ہاتھ میرے سریر رکھااور اس ہاتھ سے (بطور شفقت) میرا کان پکڑ کر طنے لگے ' پھر آپ نے دور کعت نماز پڑھی ' پھردو رکعت پڑھی ' پھردو ر کعت پڑھی' پھر دو رکعت پڑھی' پھر دو رکعت پڑھی اور پھر دو رکعت یا هی اور آخریں وترکی نماز براهی- اس سے فارغ ہو کر آپ لیث كَنَى ' پيرجب مؤذن آيا تو آپ اڻھے اور دو ہلكي (فجر كي سنت) ركعتيں یر حیں اور نماز فرض کے لیے باہر تشریف (معجد میں) لے گئے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

باب آیت ﴿ ربناانناسمعنامنادیاینادی ﴾ النح کی تفییر این "اے مارے رب! ہم نے ایک پکارنے والے کی پکار کو ناجو

٢- باب قوله ﴿رَبَّنَا إِنَّنَا سَمَعْنَا
 مُنَادِيًا يُنَادِي لِلإِيـمانَ ﴿ الآية.

ایمان کے لیے بکار رہاتھا۔ پس ہم اس پر ایمان لائے۔ آخر آیت تک۔

پکارنے والے سے حضرت رسول کریم مان کے مراد ہیں۔

٤٥٧٢ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلْيْمَانْ. عَنْ كُرَيْب مَوْلَى ابْن عَبَّاسِ أَنَّ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي الله عَنْهُمَا أَخْبِرِهُ أَنَّهُ بَاتِ عَنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجٍ النُّبِيِّ ﷺ وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ: فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ ا لله على وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ ا للهُ اللُّهُ حَتَّى إذا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ. أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلِ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ الله عَلَى فَجَلَسَ يَمْسَحُ النُّومَ عَنْ وَجُهه بيدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ الْحواتم مِنْ سُورَةِ آل عَمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَن مُعَلَّقَة فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي قَالِ ابْنِ عَبَاسِ: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ ما صنع ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَوَضَع رَسُولُ الله اللهُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأُذْنِي الُّيْمُنِي يَفْتَلُهَا فصلَى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمُّ رَكْعتيْن، ثُمَّ رِكْعَتَيْن، ثُمَّ أُوْتَر ثُمَّ اضْطجعَ حَتّى جاءَهُ الْمُؤرِّدُ فَقَام فَصلّى رَكُعَتَيْن خَفِيفَتَيْن ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبُحَ.

(٣٥٤٢) م سے قتيب بن سعد نے بيان كيا'ان سے امام مالك نے' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے 'ان سے حضرت ابن عباس می اللہ ا غلام كريب نے اور انسيس حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنما نے خبردی که آپ ایک مرتبہ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ حضرت میمونہ رضی الله عنها کے گھررہ گئے۔ حضرت میمونہ رضى الله عنها ان كى خالم تحيى- انهول نے بيان كياكم ميں بسترك عرض میں لیٹ گیااور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی بیوی طول میں لیٹے ' پھر آپ سو گئے اور آدھی رات میں یا اس سے تعوزی در پہلے یا تھوڑی در بعد آپ جاگے اور بیٹ کرچرہ پر نیند کے آثار دور كرنے كے ليے إلته جيرنے لكے اور سورة آل عمران كى آخرى دس آیات پڑھیں۔ اس کے بعد آپ مشکیزہ کے پاس گئے جو لٹکا ہوا تھا' اس سے تمام آداب کے ساتھ آپ نے وضو کیا ' پھر نماز کے لیے كفرے موئے- حضرت ابن عباس بن اللہ في الله الله ميں بھي الله اور میں نے بھی آپ کی طرح وضو وغیرہ کیا اور جاکر آپ کے بازو میں كفرا موكيا، تو آتخضرت التايام في ابنا دامنا ماته ميرك سرير ركها اور (شفقت سے) میرے داہنے کان کو پکڑ کر ملنے لگے ، پھر آپ نے دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت پرهی اور آخر میں انسیں وتر بنایا ' پھر آپ لیٹ گئے اور جب مؤذن آپ کے پاس آیا تو آپ اٹھے اور دو ہلکی رکعتیں پڑھ کر باہر معجد میں تشریف لے گئے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

اراجع: ۱۱۷]

آیات ندکورہ کو آپ تجد کے وقت اغضے کے بعد اکثر پڑھاکرتے۔ یہال بیان کرنے کا یمی مقصد ہے۔ ان دعائیہ آیات کے استیک سیستی استیک مردز و نکات وہی حضرات جان سکتے ہیں جن کو سحرکے وقت اٹھنا اور مناجات میں مشغول ہونے کی لذت سے شاسائی ہو۔ وذالک فصل اللہ یو تبد میں بشاء۔

# سورهٔ نساء کی تفسیر

بم الله الرحن الرحيم

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَسْتَنْكِفُ: يَسْتَكْبِرُ، قَوَامًا، قِوَامُكُمْ مِنْ مَعَايِشِكُمْ لَهُنَّ سَبِيلاً يغْنِي الرَّجْمَ لِلشِّبِ، وَالْجَلْدَ لِلْبِكْرِ، وَقَالَ غَيْرُهُ : مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ يَعْنِي اثْنَتَيْن وَثْلاَثًا وَأَرْبَعًا وَلاَ تُجَاوِزُ الْعَرَبُ رُبَاعَ.

# ١ باب قوله ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى﴾

٣٠٥٧ حدَّثَنَا الْبُرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، اخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ الْبن جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَى هِشَامُ بْنُ عُرُورَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنُ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَجُلاً كَانَتْ لَهُ يَتِيمَةٌ فَنَكَحها وَكَانَ لهَا عَدُق وَكَانَ لَهُ يَتِيمَةٌ فَنَكَحها وَكَانَ لهَا عَدُق وَكَانَ لهَا عَدُق وَكَانَ لهَا عَدُق وَكَانَ لهَا عَدُق وَكَانَ لهَا مِنْ نَفْسهِ يُمْتُمُ فَنَزَلَتُ فِيهِ: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ شَعْطُوا فِي الْيَتَامِي ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تَقْسطُوا فِي الْيَتَامِي ﴾ أحْسِبُهُ قَالَ: كَانتُ شَرِيكَتَهُ فِي ذَلِكَ الْعَدُق وَفِي مَالِهِ.

2014 – حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حدَّثَنَا اِبْراهِيمُ بْنُ سَعْدٍ. عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانْ، عَنْ اَبْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَرْوَةُ بْنُ الزَّبْيْرِ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْل الله تعالى: ﴿وَإِنْ جَفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا الله تعالى: ﴿وَإِنْ جَفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا

[راجع: ٤٩٤٢]

ابن عباس بن شائل نے کما کہ (قرآن مجید کی آیت) یستنکف یستکبر

معنی میں ہے۔ قواما (قیاما) یعنی جس پر تممارے گزران کی بنیاد
قائم ہے۔ "لهن سبیلا" یعنی شادی شدہ کے لیے رجم اور کوارے
کیلئے کو ڑے کی سزاہے (جبوہ زناکریں) اور دو سرے لوگوں نے کما
(آیت میں) مثلی و ثلاث و رباع سے مراد دو دو تین تین اور چار چار
بیں۔ اہل عرب رباع سے آگ اس وزن سے تجاوز نہیں کرتے۔
بیا۔ اہل عرب رباع سے آگ اس وزن سے تجاوز نہیں کرتے۔
باب آیت ﴿ و ان خفتم ان لا تقسطو افی الیتامٰی ﴾
باب آیت ﴿ و ان خفتم ان لا تقسطو افی الیتامٰی ﴾

یعیٰ "اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ تم تیموں کے بارے میں انصاف نہ کر سکو گے۔"

رسام بن کو ہشام بن موٹ نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ اوسف نے خردی ان سے ابن جریج نے کہا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خردی ان سے ابن جریج نے کہا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خردی انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رش آھا نے بیان کیا کہ ایک آدمی کی پرورش میں ایک یتیم لڑکی تھی ' پھر اس نے اس سے نکاح کر لیا 'اس بیتیم لڑکی کی ملکیت میں تھجور کا ایک باغ تھا۔ اس باغ کی وجہ سے یہ شخص اسکی پرورش کر تا رہا حالا نکہ دل میں اس سے کوئی خاص لگاؤ نہ تھا۔ اس سلیلے میں یہ آیت اتری کہ ''اگر تہمیں اندیشہ ہو کہ تم تیموں کے حق میں انصاف نہ کر سکو گے۔ ''ہشام بن اندیشہ ہو کہ تم تیموں کے حق میں انصاف نہ کر سکو گے۔ ''ہشام بن وسف نے کہا میں سمجھتا ہوں ' ابن جریج نے یوں کہا یہ لڑکی اس ورخت اور دو سرے مال اسباب میں اس مرد کی حصہ دار تھی۔

(۲۵۷۳) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیمان نے ان ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیمان نے ان سے ابن شہاب نے انہوں نے کما مجھ کو عروہ بن زبیر نے خبردی انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنماسے آیت ﴿ وان خفتم ان لا تقسطوا فی الیتامی ﴾ کا مطلب یوچھا۔ انہوں نے کما میرے بھانچے تقسطوا فی الیتامی ﴾ کا مطلب یوچھا۔ انہوں نے کما میرے بھانچے

في الْيَتَامَى ﴿ فَقَالَتُ يَا ابْنَ أُخْتِي هَذه الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلَيْهَا تَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ وَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا فَيُريدُ وَلِيُّهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا. فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرُهُ فَنَهُوا عَنْ أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَبْلُغُوا لَهُنَّ أَعْلَى سُنَّتِهِنَّ فِي الصَّدَاقِ فَأُمِرُوا أَنْ بنكحوا ما طاب لهُمْ مِنَ النَّسَاء سِوَاهُنَّ، فال غُرُورة : قَالَتُ عَائِشَةُ: وَإِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتُوا رَسُولَ الله الله الله الآية فَأَنْزَل الله: ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءَ ﴿ قَالَتُ عَانِشَةُ: وَقُولُ الله تَعَالَى فِي آيَة أُخْرَى: ﴿وَتُرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ ﴿ رَغْبَةً أَحدِكُمْ عَنْ يَتِيمَتِهِ حِينَ تَكُونُ قَلِيلةً الْمَالِ وَالْجَمَالِ قَالَتْ: فَنَهُوا أَنْ يَنْكِحُوا عمَّنْ رغِبُوا فِي مَالِهِ وَجَمَالِهِ فِي يَتَامِي النَّسَاء، إلا بالْقسَّط مِنْ أجل رَغُبَتِهمْ عَنْهُنَّ إِذَا كُنَّ قَلِيلاًتِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ.

[ جع: ۲٤٩٤]

 ۲ باب قوله «ومن کان فقیرا فَلْيَأْكُلُ بِالْمَعْرُوفِ. فَإِذَا دَفَعْتُمْ إَلَيْهِمُ أَمُوالهُمُ فَأَشُهذُوا عَلَيْهِمْ ﴿ الآية وَبِدَارَا مُبَادَرَةً. أَعْتَدُنَا أَعُددُنَا أَفْعَلْنَا مِنَ الْعتاد.

٥٧٥ - حدَّثني إسْحاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

اس کامطلب بیہ ہے کہ ایک پیتم لڑی اپنے ولی کی برورش میں ہواور اس کی جائنداد کی حصہ دار ہو (ترکے کی روسے اس کا حصہ ہو) اب اس ولی کو اس کی مالداری خوبصورتی پند آئے۔ اس سے نکاح کرنا چاہے پر انصاف کے ساتھ بورا مہر جتنا مراس کو دوسرے لوگ ہیں' نه دينا چاہے او الله تعالى نے اس آيت ميں او كول كو اليي ينتم الركول کے ساتھ جب تک ان کا پورا مرانصاف کے ساتھ نہ دیں' نکاح کرنے سے منع فرمایا اور ان کو بیہ تھم دیا کہ تم دوسری عور توں سے جو تم کو بھلی لگیں نکاح کر لو۔ (یتیم لڑکی کا نقصان نہ کرو) عروہ نے کما منرت عائشہ رضی اللہ عنها کہتی تھیں' اس آیت کے اتر نے کے بعد ہو گوں نے چر آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے اس بارے میں مسلہ اوچھا'اس وقت الله نے بير آيت ويستفتونك في النساء الاري-حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کها دوسری آیت میں یہ جو فرمایا و توغبون ان تنكحوهن يعني وه يتيم لؤكيال جن كامال وجمال كم مواور تم ان کے ساتھ نکاح کرنے سے نفرت کرو۔ اس کامطلب یہ ہے کہ جب تم ان يتيم لؤكيوں سے جن كامال و جمال كم مو أكاح كرنا نهيں چاہتے تو مال اور جمال والی میتم لڑ کیوں سے بھی جن سے تم کو نکاح کرنے کی رغبت ہے نکاح نہ کرو مگرجب انصاف کے ساتھ ان کامہر يورا ادا كرو-

باب آيت ﴿ ومن كان فقيرا فلياكل بالمعروف ﴾ کی تفسیر یعنی ''اور جو شخص نادار ہو وہ مناسب مقدار میں کھالے اور جب امانت ان میتم بچول کے حوالے کرنے لگو تو ان پر گواہ بھی کرلیا کرو" آخر آیت تک بدارا بمعنی مبادرة ج*لدی کرنا* اعتدنا بمعنی اعددنا عتادے افعلنا کے وزن پرجس کے معنی ہم نے تیار کیا-(۵۷۵) مم سے اسحاق بن رامویہ نے بیان کیا کمامم کو عبداللہ بن نمیرنے خردی 'کماہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے

عائِشَةَ رَضِيَ الله تَعالَى عَنْهَا فِي قَوْلُهُ

تَعَالَى: ﴿ وَمَنْ كَالَ غَنِيَا فَلْيَسْتَعْفَفُ وَمَنْ

كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلُ بِالْمَعْرُوفِ ﴿ أَنَّهَا

نَزَلَتْ فِي مَالِ الْيتيمِ إذا كَانَ فَقِيرًا أَنَهُ

بْأُكُلُ مِنْهُ مَكَانَ قِيَامِهُ عَلَيْهُ بِمَعْرُوفٍ .

راجع: ۲۲۱۲

٣- باب قوله ﴿ وإدا حضر القِسْمة أُولُوا الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ ﴾
 فَارْزُقُوهُمْ مُنْه.

2077 حدَّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ خُمِيْدٍ، أَخْبَرَنَ عُبِيدً اللهِ الأَشْجَعَيُّ. عَنْ سُفْيَان عن الشَّيْبانِيَ، عنْ عِكْرِمَة عَنِ ابْنِ عَبَاس رضي الله تعالى عنهما موافاً حضر القسمة أولوا القُرْبَى واليتامى والمساكين قال: هي مُحْكمة وليستُ بمنسُوخة. تابعه سعيدٌ عن ابْن عبَاس.

ار جع: ۲۷۵۹

٤ باب قوله ﴿يُوصِيكُمُ الله في أَوْلادكُمُ ﴾

٧٧ ٤ - حدثنا ابراهيم بن موسى. حدثنا هشام آن ابن جُريْج اخْبرهُم، قال اخبرني ابن مُنكدر عن جابر رضي الله نعالى عنه قال: غادني النبي الله وأبو بَكُر في بنى سلمة ماشيين فوجدني النبي الن

والدنے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہونے اللہ تعالی کے ارشاد "بلکہ جو شخص خوشحال ہو وہ اپنے کو بالکل روکے رکھے۔ البتہ جو مخص ناوار ہو وہ واجبی طور پر کھا سکتا ہے "کے بارے میں فرمایا کہ بیہ آیت میتیم کے بارے میں اتری ہے کہ اگر ولی ناوار ہو تو بیتیم کی پرورش اور دیکھ بھال کی اجرت میں وہ واجبی طور پر (بیتیم کے مال میں سے بچھ) کھا سکتا ہے۔ (بشرطیکہ نیت میں فسادنہ ہو)

باب آیت ﴿ واذاحضر القسمة اولو االقربلی ﴾ کی تفیر یعنی "اور جب تقیم وری کے وقت کچھ عزیز قرابت دار اور نیچ اور پیتم اور مسکین لوگ موجود مول تو ان کو بھی کچھ دے دیا کرد" آخر آیت تک۔

(٣٥٤٦) ہم سے احمد بن حميد نے بيان كيا ، ہم كوعبيدالله التجعى نے خبردى انہيں سفيان تورى نے انہيں ابواسحاق شيبانى نے انہيں عکرمہ نے اور ان سے عبدالله بن عباس رضى الله عنما نے آيت "اور جب تقسيم كے وقت عزيز وا قارب اور يتيم اور مسكين موجود ہوں" كے متعلق فرمايا كہ يہ محكم ہے "منوخ نہيں ہے - عرمہ كساتھ اس حديث كو سعيد بن جبير نے بھى عبدالله بن عباس رضى الله عنما سے روايت كيا ہے -

باب آیت ﴿ یوصیکم الله فی او لاد کم ﴾ النح کی تفسیر یعن "الله تهیس تمهاری اولاد (کی میراث) کے بارہ میں وصیت کرتا ہے۔"

(۱۵۷۷) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا کماہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کہ انہیں ابن جر تی نے خبردی 'بیان کیا کہ مجھے ابن منکدر نے خبردی اور ان سے حضرت جابر ہوائٹ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کیا اور حضرت ابو بکر صدیق بوائٹ قبیلہ بنوسلمہ تک پیدل چل کرمیری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ مجھ

لا أَعْقِلُ، فَدَعَا بِمَاء فَتَوَضَّا مِنْهُ ثُمَّ رَشَّ عليَّ فَأَفَقْتُ فَقُلْتُ : مَا تَأْمُرُنِي أَنْ أَصْنَع فِي فَأَوْلُولَ الله فَازَلَتُ فَا لَهُ فِي أَوْلاَدِكُمُ فَا الله فِي أَوْلاَدِكُمُ فَا الله فِي أَوْلاَدِكُمُ فَا الله فِي أَوْلاَدِكُمُ أَنِهِ اللهِ فَا اللهِ فِي أَوْلاَدِكُمُ أَنِهِ اللهِ فَا اللهُ فَا اللهِ فَا الْعِلْمُ اللّهِ فَا اللهِ فَا اللّهِ فَا اللّهِ فَا اللهِ فَا

اراجع: ١٩٤]

هُولَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ
 أَزُوَاجُكُمْ

٨٧٥ ٤ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ، عَنْ وَرُقَاءَ عَنِ ابْنِ ابي نَجِيح، عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ الْمَالُ للُولَدِ وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ الْمَالُ للُولَدِ وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ فَنَسخَ الله مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ فَجَعَلَ للأَبُويُنِ فَنَسخَ الله مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبُ فَجَعَلَ للأَبُويُنِ للذَكر مِثْلَ حَظَّ الأُنْشَيْنِ وَجَعَلَ لِلأَبُويُنِ للذَكر مِثْلُ حَظَّ الأُنْشَيْنِ وَجَعَلَ لِلأَبُويُنِ للكَلِّ وَاحِد مِنْهُمَا السَّدُسُ وَالتَّلُثُ وَجَعَلَ لِلأَبُويُنِ لِلمَرْاةِ التَّمُنَ وَالرَّبُعُ وَللزَّوْجِ الشَّطْرَ والرَّبُعُ وَللزَّوْجِ الشَّطْرَ والرَّبُعُ وَللزَّوْجِ الشَّطْرَ والرَّبُعُ وَالرَّبُعُ .

[راجع: ۲۷٤٧]

### ٦- باب قوله

﴿ لَا يَحِلُ لَكُمُ أَنْ تُوثُوا النَّسَاءَ كُرُهَا ﴿
 الآية ويُذُكّرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لاَ تَعْضُلُوهُنَّ لاَ تَعْضُلُوهُنَّ لَا تَقْهَرُوهُنَّ . حُوبًا: إثْمًا تَعُولُوا : تَمِيلُوا.
 نخلَة : النَّخلَةُ الْمَهْرُ.

٧٥٧٩ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ حَدَّثَنا

پر بے ہوشی طاری ہے 'اس لیے آپ نے پانی منگوایا اور وضو کرکے اس کا پانی مجھ پر چھڑکا' میں ہوش میں آگیا' پھر میں نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ کا کیا تھم ہے' میں اپنے مال کا کیا کروں؟ اس پر سے آیت نازل ہوئی کہ "اللہ تہمیں تہماری اولاد (کی میراث) کے بارے میں تھم دیتا ہے۔"

باب آیت ﴿ ولکم نصف ماترک از واجکم ﴾ کی تفسیر یعنی "اور تهاری بویال یعنی "اور تهاری بویال چھوڑ جائیں جبکہ ان کے اولاد نہ ہو۔"

(۳۵۷۸) ہم سے محمد بن یوسف نے بیان کیا' ان سے ور قاء بن عمر یشکری نے' ان سے ابن الی نجیج نے' ان سے عطاء نے اور ان سے ابن عباس بڑی ہے ابنداء اسلام میں میت کاسارا مال اولاد کو ملتا تھا' البتہ والدین کو وہ ملتاجو میت ان کے لیے وصیت کرجائے' پھر اللہ تعالیٰ نے جیسا مناسب سمجھا اس میں نئح کر دیا۔ چنانچہ اب مرد کا حصہ دو عور توں کے حصہ کے برابر ہے اور میت کے والدین یعنی ان دونوں میں ہرایک کے لیے اس مال کا چھٹا حصہ ہے۔

بشرطیکہ میت کے کوئی اولاد ہو'لیکن اگر اس کے کوئی اولاد نہ ہو'بلکہ اس کے والدین ہی اس کے وارث ہوں تو اس کی مال کا ایک تمائی حصہ ہو گا اور بیوی کا آٹھوال حصہ ہو گا'جبکہ اولاد ہو'لیکن اگر اولاد نہ ہو تو چو تھائی ہو گا اور شوہر کا آدھا حصہ ہو گا'جبکہ اولاد نہ ہو لیکن اگر اولاد ہو تو چو تھائی ہو گا۔

باب آیت ﴿ لایحل لکم ان تو ثو االنساء کوها ﴾ کی تفیر یعن "تمهارے لیے جائز نہیں کہ تم یوہ عورتوں کے ذہردی مالک بن جاؤ" آخر آیت تک- ابن عباس ﷺ سے روایت ہے کہ (آیت میں) لا تعضلو ھن کے معنی یہ ہیں کہ ان پر جرو قرنہ کرو' حوبا یعنی گناہ تعولو الیمن تمیلوا جھکو تم لفظ نحلة مہرکے لیے آیا ہے۔ لیمنی گناہ تم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کہا ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کہا ہم سے اسباط بن محمد

اصرف في ١٦٩٤٨.

نے بیان کیا'کہا ہم سے ابواسحاق شیبانی نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس گُنشا نے اور شیبانی نے کہا کہ یہ حدیث ابوالحن عطاسوائی نے بھی بیان کی ہے اور جہال تک مجھے یقین ہے ابن عباس گُنشا ہی سے بیان کیا ہے کہ آیت ''اے ایمان والو! انہیں اس گُنشا ہی سے بیان کیا ہے کہ آیت ''اے ایمان والو! تہمارے لیے جائز نہیں کہ تم عورتوں کے زبردستی مالک ہو جاؤ اور نہ انہیں اس غرض سے قید رکھو کہ تم نے انہیں ہو پچھ دے رکھا ہے' اس کا پچھ حصہ وصول کر لو' انہوں نے بیان کیا کہ جالمیت میں کسی عورت کا شوہر مرجاتا تو شوہر کے رشتہ دار اس عورت کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے۔ اگر انہیں میں سے کوئی چاہتا تو اس سے شادی کر لیتا' یا پر مورت کے گھروالوں کے مقابلہ میں بھی شوہر کے رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے ' اس طرح عورت کے گھروالوں کے مقابلہ میں بھی شوہر کے رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے' اس پر بیہ آیت بآایہا رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے' اس پر بیہ آیت بآایہا الذین امنو الایحل لکم ان تو ثو االنساء کو ھانازل ہوئی۔

آب کمال ہیں وہ پادری لوگ جو اسلام پر طعنہ مارتے ہیں کہ اسلام نے عورتوں کو لونڈی بنا دیا۔ اسلام کی برکت سے تو سین میں آدی ہوئیں' ورنہ عرب کے لوگوں نے تو گائے بیل کی طرح ان کو مال اسباب سمجھ لیا تھا۔ عورت کو ترکہ نہ ملتا' اسلام نے ترکہ دلایا۔ عورت کو جتنی چاہتے ہے۔ تنتی طلاق دیے جاتے' عدت نہ گزارنے پاتی کہ ایک اور طلاق دے دیے' اس کی جان غضب میں رہتی۔ اسلام نے تین طلاقوں کی حد باندھ دی۔ فاوند کے مرنے کے بعد عورت اس کے وارثوں کے ہاتھ میں کھ تیلی کی طرح رہتی۔ اسلام نے عورت کو پورا انتقار دیا چاہے نکاح ٹانی پڑھا ئے۔ (وحیدی)

## ٧- باب قوله

﴿ وَلَكُلَّ جَعَلْنَا مَوَالَيَ مَمَّا تَرِكَ الْوَالِدَانَ وَالْقُرْبُونِ ﴿ الْآَيَةَ. مَوالِي اوْلِياء ورَثَةً. ﴿ عَاقَدَتُ أَيُمَانُكُمْ ﴿ هُوَ مَوْلَى الْيَمِينِ وَهُو الْحَلِيفَ، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى الْمُعْتَقُ والْمَوْلَى الْمُعْتَقُ والْمَوْلَى مَوْلَى في والْمَوْلَى مَوْلَى في الْمَلِيكُ. والْمَوْلَى مَوْلَى في الدّينَ.

٠٨٥٠ حدَثني الصّلُتُ بْنُ مُحمَد.

## باب آيت ﴿ ولكل جعلناموالي مماترك الوالدان ﴾

کی تفییر یعنی اور "جو مال والدین اور قرابت دار چھوڑ جائیں اس کے لیے ہم ۔ نہ وارث ٹھرا دیئے ہیں" معمر نے کما کہ موالی سے مراد اس کے اولیاء اور وارث ہیں۔ والذین عاقدت ایمانکم سے وہ لوگ مراد ہیں جن کو قتم کھا کر اپنا وارث بناتے تھے یعنی حلیف اور مولی کے کئی معانی آئے ہیں۔ بچپا کا بیٹا 'غلام ' لونڈی کا مالک ' جو اس پر احسان کرے ' اس کو آزاد کرے ' خود غلام ' جو آزاد کیا جائے ' مالک دن کا پیشوا۔

( ١٩٥٨م) مم سے صلت بن محر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے

حَدَّتُنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ اِدْرِيسَ عَنْ طَلْحَةً بَنِ مُصَرِّفِ، عَنْ سَعِيد بُنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّسٍ مِضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُما ﴿ وَلِكُلَّ عَبَّسٍ مَوْلِكُلَّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ﴾ قَالَ: ورَثَقَ ﴿ وَالَّذِينَ عَاقَدَتُ أَيْمَانُكُمْ ﴾ كَانْ الْمُهَاجِرُ الْأَنْصَارِيَ عَلَيْهِ الْمُهَاجِرُ الْأَنْصَارِيَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَرِثُ الْمُهَاجِرُ الْأَنْصَارِيَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَرِثُ الْمُهَاجِرُ الْأَنْصَارِيَ دُونِ دُوي رَجِمِهِ لِلأُخْوَةِ الْتِي آخَى النّبي لَيْنَهُمْ فَلَمًا نَوْلَتُ ﴿ وَلِكُلَّ جَعَلْنَا هُوالِيَ الْمَيْوَاتِ الْمُعَلِينَ عَلَيْنَا عُنْ اللّهُ عُلْنَا هُواللّهِ اللّهُ عَلَيْنَا عُولِكُلًّ جَعَلْنَا عَقَلَانَ ﴿ وَاللّهَامِ وَالرّفَادَةِ عَلَيْنَا مُولِكُمْ ﴾ مِن النّصُر وَالرّفَادَةِ عَلَيْنَا مُوالِي اللّهِ وَلَكُمْ ﴾ مِن النّصُر وَالرّفَادَةِ وَالنّصِيحَةِ وَقَدْ ذَهْبَ الْمِيرَاتُ ويُوصِي لَهُ عَلَيْنَا مُولِكُمْ الْمَيرَاتُ ويُوصِي لَهُ عَلَيْنَا مُولَاكِمْ الْمَيرَاتُ ويُوصِي لَهُ عَلَيْهِ أَسُامَةَ إِدْرِيس وسَمِعَ أَبُو أَسَامَةَ إِدْرِيس وسَمِعَ إِدْرِيس طَلْحَةً [راجع: ٢٢٩٢]

ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ادریس نے' ان سے طلح بن مصرف نے' ان سے سعید بن جیر نے بیان کیا اور ان سے حفرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (آیت بین)"لکل جعلناموالی" عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (آیت بین)"لکل جعلناموالی" سے مراد وارث ہیں اور والذین عاقدت ایمانکم کی تفسریہ ہے کہ شروع بیں جب مماجرین مدینہ آئے تو قرابت داروں کے علاوہ انسار کے وارث مماجرین بھی ہوتے تھے۔ اس بھائی چارہ کی وجہ سے جو نی کریم طاق ہے مماجرین اور انسار کے درمیان کرایا تھا' پھرجب یہ آیت نازل ہوئی کہ لکل جعلناموالی تو پہلا طریقہ منسوخ ہوگیا۔ پھر بیان کیا کہ والذین عاقدت ایمانکم سے وہ لوگ مراد ہیں' جن سے بیان کیا کہ والذین عاقدت ایمانکم سے وہ لوگ مراد ہیں' جن سے کے لیے میراث کا تھم منسوخ ہوگیا۔ گروصیت کا تھم رہ گیا۔ اس اساد کے لیے میراث کا تھم منسوخ ہوگیا۔ گروصیت کا تھم رہ گیا۔ اس اساد میں ابواسامہ نے اور ایریس سے اور ادریس نے طلح بن مصرف سے سا

تی اس مهاجرین جب مدینہ آئے تو انصار نے ان کو منہ بولا بھائی بنالیا تھا۔ یمال تک کہ ان کو اپنے ترکہ یں حصہ دار بنالیا' بعد میں جلا بھائی بالیا' بعد میں جلایا گیا کہ ترکہ کے وارث صرف اولاد اور متعلقین ہی ہو کتے ہیں۔ ہال تمائی مال کی وصیت کرنے کا حق دیا گیا۔ اگر مرنے والا چاہے تو یہ وصیت اپنے منہ بولے بھائیوں کے لیے بھی کر سکتا ہے۔

٨- باب قوله ﴿إِنْ الله لا يَظْلِمُ
 مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ﴾ يَعْنِي زِنَةَ ذَرَّةٍ

2011 حدَّثني مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا اللهِ عُمَرَ حَفْصُ بُنُ مَيْسَرَة، عَنْ زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ، عَنْ عَطَاء بُنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سعيدِ الْحُدْرِيَ رَضِيَ الله تَعالَى عنْهُ أَنَاسًا فِي زَمنِ النّبِيَ عِلَى قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ هَلُ نَوى رَبّنا يَوْمُ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ اللهِ هَلُ نَوى رَبّنا يَوْمُ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ اللهِ عَلَى الله عَلَى وسَلّمَ: ((نَعَمُ هَلُ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وسَلّمَ: ((نَعَمُ هَلُ النّبِيُ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلّمَ: ((نَعَمُ هَلُ النّبِي عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وسَلّمَ: ((نَعَمْ هَلُ النّبِي عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وسَلّمَ: ((نَعَمْ هَلُ النّبِي اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الل

باب آیت ﴿ ان الله لایظلم مثقال ذرة ﴾ النح کی تفسیر یعنی "بیشک الله ایک ذره برابر بھی کی پر ظلم نہیں کرے گا' مثقال ذرة سے ذره برابر مراد ہے۔

(۳۵۸۱) مجھ سے محمد بن عبدالعزیز نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعمر دفعص بن میسرو نے بیان کیا ان سے عطاء بن میسرو نے بیان کیا ان سے دید بن اسلم نے ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بن شر نے بیان کیا کہ کچھ صحابہ رہ کا تیا ہے نے رسول کریم ملٹی ہے کے زمانہ میں آپ سے بوچھا یارسول اللہ اکیا قیامت کے دن ہم اپنے رب کو دیکھ سکیں گے؟ آپ یارسول اللہ اکیا قیامت کے دن ہم اپنے رب کو دیکھ سکیں گے؟ آپ دخواری ہوتی ہے جبکہ اس پر بادل بھی نہ ہو؟ صحابہ میں تمہیں کوئی دشواری ہوتی ہے جبکہ اس پر بادل بھی نہ ہو؟ صحابہ میں تات کے جاند کو دیکھ کیا کہ نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا اور کیا چودھویں رات کے جاند کو

د کھنے میں تہیں کچھ دشواری پیش آتی ہے 'جبکہ اس پر بادل نہ ہو؟ صحابہ بھی تیا ہے عرض کیا کہ نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ بس اسی طرح تم بلا کسی دفت اور رکاوٹ کے اللہ تعالی کو دیکھو گے۔ قیامت کے دن ایک منادی ندا کرے گا کہ ہرامت اینے جھوٹے معبودوں کے ساتھ حاضر ہو جائے۔ اس وقت اللہ کے سواجتنے بھی بتوں اور پھروں کی بوجا ہوتی تھی' سب کو جہنم میں جھونک دیا جائے گا۔ پھرجب وہی لوگ باقی رہ جائیں گے جو صرف اللہ کی بوجا کیا کرتے تھے 'خواہ نیک ہوں یا كنهار اور الل كتاب كے كچھ لوگ ، تو يسلے يمود كو بلايا جائے گا اور بوچھاجائے گاکہ تم (اللہ کے سوا) کس کی بوجاکرتے تھے؟ وہ عرض كريس كے كه عزير ابن الله كى الله تعالى ان سے فروائے كاليكن تم جھوٹے تھے' اللہ نے نہ کسی کو اپنی بیوی بنایا اور نہ بیٹا' اب تم کیا چاہتے ہو؟ وہ کمیں گے' ہمارے رب! ہم پاسے ہیں' ہمیں یانی بلا دے۔ انہیں اشارہ کیا جائے گا کہ کیا ادھر نہیں چلتے۔ چنانچہ سب کو جنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ وہاں چیکتی ریت یانی کی طرح نظرآئے گی- بعض بعض کے کارے کئے دے رہی ہوگی- پھرسب کو آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ پھر نصاری کو بلایا جائے گااور ان سے یو چھاجائے گاکہ تم کس کی عبادت کیا کرتے تھے؟ وہ کہیں گے کہ ہم مسیح ابن اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ ان سے بھی کما جائے گاکہ تم جھوٹے تھے۔ الله نے سی کو بیوی اور بیٹانسیں بنایا ' پھران سے بوچھاجائے گا کہ کیا چاہتے ہو؟ اور ان کے ساتھ میودیوں کی طرح بر ماؤ کیا جائے گا- یماں تك كه جب ان لوگول كے سوا اور كوئى باقى نه رہے گاجو صرف الله کی عبادت کرتے تھے 'خواہ وہ نیک ہوں یا گنگار ' تو ان کے پاس ان کا رب ایک صورت میں جلوہ گر ہو گا'جو پہلی صورت سے جس کو وہ د کھ سے ہوں گے املی جلتی ہوگی (بدوہ صورت نہ ہوگی) اب ان سے کهاجائے گا- اب تهمیں کس کا نظار ہے؟ ہرامت اپنے معبودوں کو ساتھ لے کر جا چکی 'وہ جواب دیں گے کہ ہم دنیامیں جب لوگوں سے (جنہوں نے کفرکیا تھا) جدا ہوئے تو ہم ان میں سب سے زیادہ مختاج

ليس فيها سَحَابٌ إِي قَالُوا: لا قَالَ: ((وَهَلُ تُضَارُونَ فِي رُؤْية الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدُر ضوء ليس فيها سحابٌ ؟) قَالُوا: لا . قَالَ النبيُّ عَلَى: ((مَا تُضَارُونَ فِي رُوْيَةِ الله عَزَ وَجُلَّ يَوْمُ الْقيامة إلاّ كُمَا تُضَارُونَ فِي رُوْيةِ أَحدِهِما إِذَا كَانْ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَذَّنْ مْوَذُنْ تُنْبِعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتُ تَعْبُدُ، فَلاَ يُبْقَى مَنْ كَان يَعْبُدُ غَيْرَ الله من الأصنام والأنْصاب إلاّ يَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقِ إِلاَّ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهِ بَرُّ أَوْ فاجز وَغُبْرَاتُ أَهْلِ الْكِتَابِ فَيُدْعَى الْيهُودُ فَيُقَالُ لَهُمْ: مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرُ ابْنُ الله، فَيُقَالُ لَهْمَ كَذَبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ الله مِنْ صَاحِبَةٍ وَلاَ وَلَدِ فَمَاذَا تَبْغُونَ؟ فَقَالُوا : عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقَنَا فَيْشَارُ الاَ تَردُونَ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّار كَأَنَّهَا سَرَابٌ، يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيتساقطُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ يُدْعَى النَّصَارَى فَيُقَالُ لَهُمُ: مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ الله فَيُقَالُ لَهُمْ : كَذَبْتُمْ مَا اتَّخَذَ الله مِنْ صَاحِبَةٍ وَلاَ وَلَدِ فَيُقَالُ لَهُمْ: مَاذَا تَبُغُونَ؟ فَكَذَلِكَ مِثْلَ الأَوَّل حتَّى إذًا لَمْ يَبْقَ إلاُّ منْ كَانَ يَعْبُدُ الله منْ برٌ أوْ فاجر أَتَاهُمُ رَبُّ الْعَالَمينَ فِي أَذُنى صُورةٍ من الَّتي وَرَاقَة فِيهَا، فَيْقَالُ : ماذا تُنتظِرُونَ؟ تَتْبعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتُ نَغْبُدُ، قَالُوا: فَارَقْنَا النَّاسَ فِي الدُّنْيَا عَلَى

افْقَر مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ، لَمْ نُصَاحِبْهُمْ وَنَحْنَ ننْتَظِرُ رَبَّنَا الَّذِي كُنَّا نَعْبُدُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ لاَ نُشْرِكُ بالله شَيْئًا)) مرَّتَيْن أوْ ثَلاَثُا.

[راجع: ۲۲]

کا انظار ہے جس کی ہم دنیا میں عبادت کرتے رہے۔ اللہ تعالی فرمائے گاکہ تمہارا رب میں ہی ہوں۔ اس پر تمام مسلمان بول اٹھیں گے کہ ہم اینے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے ' دویا تین مرتبہ یوں کمیں گے ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرنے والے نہیں ہیں-

تھ ' پھر بھی ہم نے ان کاساتھ نہیں دیا اور اب ہمیں اپنے سیجے رب

اس مدیث سے پروردگار کے لیے صورت ٹابت ہوئی۔ اگر صورت نہ ہو پھراس کا دیدار کیوں کر ہو گا۔ صورت کی حقیقت عدو الله بى كو معلوم ہے- المحديث صفات بارى كى تاويل نبيس كرتے- سلف صالح كا يمى طريقه رہا ہے- مسلم كى روايت ميں یوں ہے۔ مسلمان پہلے اپنے بروردگار کو نہ پہچان سکیں گے 'کیونکہ وہ دوسری صورت میں جلوہ گر ہو گا اور جب وہ فرمائے گا کہ میں تمهارا پروردگار ہوں تو مسلمان کمیں گے ہم تھے سے اللہ کی پناہ چاہتے ہیں چرروردگار اپنی پہلی صورت میں ظاہر ہو گاجس صورت میں مسلمان اس کو دیکھ چکے ہوں گے۔ اس وقت سب مسلمان سجدے میں گریزیں کے اور کمیں گے تو میشک ہمارا پروردگار ہے۔

#### ٩- باب قوله

﴿ فَكَيْفَ إِذَا جَنْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّة بشَهيدٍ وَجَنَّنَا بِكَ عَلَى هَؤُلاَء شَهِيدًا ﴿ الْمُخْتَالُ: وَالْخَتَّالُ وَاحِدُ. نَطْمِسَ وُجُوهًا نُسَوِّيهَا حَتَّى تَعُودَ كَأَقْفَائِهِمْ طَمَسَ الْكِتَابَ مَحَاهُ، سَعِيرًا: وُقُودًا.

٤٥٨٢ - حدَّثَنا صَدَقَة أَخْبَوَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: يَحْيَى بَعْضُ الْحَدِيثِ عَنْ عَمْرُو بْن مُرَّةَ قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ اللَّهِ ((اقْرَأْ عَلَىَّ)) قُلْتُ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْولَ قَالَ: ((فَإنَّى أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي)) فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاء حَتَّى بَلَغْتُ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بشَهيدٍ وَجنَّنَا بكَ عَلَى هَؤُلاَء شَهِيدًا ﴾ قَالَ: ((أَمْسِكُ)) فَإِذَا عَيْنَاهُ

## باب آيت (فكيف اذا جئنامن كل امة بشهيد)

کی تفییر یعنی "سواس وقت کیا حال ہو گاجب ہم ہر امت سے ایک ایک گواہ حاضر کریں گے اور ان لوگوں پر تجھ کو بطور گواہ پیش کریں گ۔" المختال اور ختال کا معنی ایک ہے لیمنی غرور کرنے اور اکڑنے والا' نطمس وجو ھھم کامطلب سیر ہے کہ ہم ان کے چروں کومیٹ کر گدھے کی طرح سیاٹ کردیں گے۔ بیر طمس الکتاب سے نکلاہے بعنی لکھا ہوامیٹ دیا۔لفظ سعیرا جمعنی ایندھن کے ہے۔ (٣٥٨٢) م سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا، کمامم کو یکی بن سعید قطان نے خردی انسیں سفیان توری نے انسیں سلیمان نے انسیں ابراہیم نے 'انسیں عبیرہ نے اور انہیں حضرت عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ' کیلی نے بیان کیا کہ حدیث کا کچھ حصہ عمرو بن مرہ ے ہے (بواسطہ ابراجیم) کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ مجھ سے نبی کریم اللہ اللہ ان فرایا ، مجھے قرآن بڑھ کے ساؤ۔ میں نے عرض کیا مضور التی ایک کو میں پڑھ کے سناؤں؟ وہ تو آپ پر ہی نازل ہو تا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میں دو سرے سے سنما چاہتا ہوں۔ چنانچہ میں نے آپ کو سورہ نساء سانی شروع کی 'جب میں فکیف اذا جننا من كل امة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء شهيدا ير يَ يُجِالُو آپ نے

تَذْرَفَانَ. [أطرافه في : ٥٠٥٠، ٥٠٥٠،

فرمایا کہ ٹھسرجاؤ۔ میں نے دیکھاتو آپ کی آئکھوں سے آنسو بہہ رہے

آپ اس وجہ سے رو دیے کہ امت نے جو کچھ کیا ہے اس پر گواہی دینی ہوگی۔ بعضوں نے کما آپ کا بیر رونا خوشی کا رونا تھا چونکہ آپ تمام پنیمبروں کے گواہ بنیں گے۔ آیت کا ترجمہ اور گزر چکا ہے۔

#### • ١ - باب قوله

قَوْلِهِ: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَر أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ ﴾ صَعِيدًا: وَجُهُ الأَرْضِ. وَقَالَ جَابِرٌ كَانَتِ الطُّوَاغيتُ الَّتِي يَتَحَاكُمُونَ إلَيْهَا في جُهَيْنَةَ واحدٌ وَفِي أَسْلُم وَاحِدٌ وَفِي كُلَّ حَى وَاحِدٍ كُهَّاكَ، يَنْزِلُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ وَقَالَ عُمَرُ: الْجَبْتُ: السَّحْرُ، وَالطَّاعُونَ : الشَّيْطَانُ. وَقَالَ عَكُرمة : الْجَبْتُ بلِسَان الْحَبَشَةِ شَيْطَالٌ. وَالطَّاغُوتُ : الْكَاهِنُ.

٤٥٨٣ حدَّثَنا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عُنْهَا قَالَتُ: هَلَكَتْ قِلادَةٌ لِإسْمَاءَ فَبَعَثَ النُّبيُّ ﴿ فَحَضَرَت النَّبِيُّ اللَّهِ فَحَضَرَت الصَّلاَةُ، وَلَيْسُوا عَلَى وْضُوء وَلَمْ يَجَدُوا مَاءٌ فَصَلُّوا وَهُمْ عَلَى غَيْرٍ وُضُوءٍ فَأَنْزَلَ ا لله تَعَالَى يَعْنِي آيَةَ التّيمُم.[راجع: ٣٣٤]

باب آیت ﴿ وان کنتم مرضی او علی سفر ﴾ کی تفییر الینی "اور اگرتم بار ہو یا سفریس ہویاتم میں سے کوئی قضائے حاجت ے آیا ہو اور یانی نہ ہو تو پاک مٹی پر تیم کرے۔" صعیدا زمین کی ظاہری سطح کو کہتے ہیں۔ جابرنے کہاکہ "طاعوت" بوے ظالم مشرک فتم کے سردار لوگ جن کے یہاں جاہیت میں لوگ مقدمات لے جاتے تھے۔ ایک ایسا سردار قبیلہ جہینہ میں تھا' ایک قبیلہ اسلم میں تھا اور ہر قبیلیہ میں ہی ایک ایساطاغوت ہو تا تھا۔ یہ وہی کائن تھے جن کے یاس شیطان (غیب کی خبرس لے کر) آیا کرتے تھے۔ حضرت عمر بن خطاب بن الله نا كماكه "الجبت" سے مراد جادو ب اور "الطاغوت" سے مراد شیطان ہے اور عکرمہ نے کہا کہ "الجبت" حبثی زبان میں شیطان کو کہتے ہیں اور "الطاغوت" جمعنی کائن کے آتا ہے۔

(۳۵۸۳) ہم سے محربن سلام بیکندی نے بیان کیا کماہم کو عبدہ بن سلیمان نے خبردی 'انہیں ہشام بن عروہ نے 'انہیں ان کے والدنے اور ان ہے حضرت عائشہ رہے ہیان کیا کہ (مجھے ہے) حضرت اساء تلاش کرنے کے لیے بھیجا۔ ادھر نماز کاوقت ہو گیا' نہ لوگ وضو ہے تھے اور نہ پانی موجود تھا۔ اس لیے وضو کے بغیر نماز پڑھی گئی۔ اس پر الله تعالى نے تيم كى آيت نازل كى-

تریم کا معنی تصد کرنا اصطلاح میں پانی نہ ہونے پر پاکی عاصل کرنے کیلئے پاک مٹی کا قصد کرنا جس کی تفصیلات نہ کور ہو چکی تفصیلات نہ کور ہو چکی تفصیلات نہ کور ہو چکی

## ١١ – باب قوله ﴿وأولَى الأمر

منكم ﴿ ذوي الأمر

باب آیت ﴿ واولی الامرمنکم ﴾ کی تفیر-اولوالا مرہے بااختیار حاکم لوگ مراد ہیں۔

یعنی ''اے ایمان والو! الله کی اطاعت کرو اور رسول کی اور اینے میں ہے اولو الا مرکی'' آگے آیت یوں ہے ﴿ فَإِنْ نَنَاذَعْتُمْ فِي شَيْ

۽ فَرُذُوهُ اِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ اِنْ كُنْهُمْ نُوْمِئُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَجْرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَّأَخْسَنُ تَاْوِيْلاً ﴾ (النساء: ۵۹) ليخي اگر تم ميں آپس ميں كوئي اختلاف بيدا ہو تو اس مسئلہ كو الله اور اس كے رسول كى طرف لوٹا دو' اگر الله اور چچلے دن پر تم ايمان ركھتے ہو' اى ميں خير ب اور فيلے كے لحاظ ہے يمي طريقہ بهتر ہے۔ اس آيت ہے مقلدين نے تقليد مخصى كا وجوب ثابت كيا ہے ليكن ور حقيقت اس ميں تقليد مخصى كى تروير ہے جبكہ اختلاف كے وقت الله و رسول كى طرف رجوع كرنے كا حكم ديا كيا ہے۔ الله كى طرف سے مراو حديث شريف ہے۔ كى بھى اختلاف كے وقت قرآن و حديث سے فيصلہ ہو گاجس كے آگے نہ كى حاكم كى بات بيلے گى نہ كى امام كى۔ صرف قرآن و حديث كو حاكم مطلق مانا جائے گا۔ انكه مجتدين كى بھى يمي ہدايت ہے الله تعالى جام مقلدول كو نيك سجھ عطاكرے' آھين۔

2014 - حدَّثَنَا صَدَقَةُ بُنُ الْفَصَلِ، أَخْبَرَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. أَخْبَرَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُسْلِم عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْر، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿ أَطِيعُوا الله وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الأَمْرِ مِنْكُمُ ﴿ قَالَ: نَزَلَتُ فِي عَبْدِ الله بُنِ حُذَافَةً بْنِ قَيْسٍ بْنِ عَدي، إذْ بَعَثَهُ النَّبِيُ عَنْ سَرِيَّةٍ.

(۵۸۴) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو جاج بن محمہ نے خبردی' انہیں ابن جرتے نے ' انہیں یعلیٰ بن مسلم نے' انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ آیت ''اللہ کی اطاعت کرو اور رسول (صلی اللہ علیہ و سلم) کی اور اپنے میں سے حاکموں کی۔'' عبداللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے انہیں ایک مہم پر بطور افسر کے روانہ کا تھا۔

آرائے میں ان کو کسی بات پر غصہ آیا' انہوں نے اپنے لوگوں سے کہا آگ سلگاؤ' جب آگ روش ہوئی تو کہا اس میں المستحص سیست کھس جاؤ۔ بعض نے کہا ان کی اطاعت کرنی چاہئے' بعضوں نے کہا کہ ان کا یہ تھم شریعت کے خلاف ہے۔ اس کا ماننا ضروری نہیں۔ آخر یہ آیت ﴿ فَإِنْ تَنَازَعْنَمْ فِیٰ شَیٰ ءِ ﴾ (النساء: ۵۹) نازل ہوئی۔ حافظ نے کہا مطلب یہ ہے کہ جب کسی مسلہ میں اختلاف ہو تو کتاب اللہ وحدیث رسول اللہ ملٹھیا کی طرف رجوع کرو اس سے تقلید شخصی کی جڑکٹ گئی۔

#### ١٢ - باب قوله

﴿ فَلا وَرَبُّكَ لاَ يُؤْمُنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرِ بَيْنَهُمْ﴾

١٥٨٥ حدَّثنا عليُّ بْنْ عَبْد الله. حدَّثنا مُحمَّدُ بْنُ جَعْفر. أخْبَرْنَا معْمرٌ، عن الزُّهْريَ عَنْ عُرُوة قالَ: خاصم الزُّبْيُرُ رَجْلاً مِن الأنصار فِي شريحٍ من الحرَّة فقال النَبِيُّ صلَى الله علَيْهِ وَسَلَمَ: ((اسْقِ فقال النَبِيُّ صلَى الله علَيْهِ وَسَلَمَ: ((اسْقِ

باب آیت ﴿ فلا و ربک لا یو منون حتی یحکموک ﴾ تفیر یعن "تیرے رب کی قتم! یہ لوگ ہرگز ایمان دار نہ ہوں کے جب تک یہ لوگ اس جھڑے میں جو ان کے آپس میں ہوں 'تجھ کو اپنا تھم نہ بنالیں 'پھر تیرے فیصلے کو برضاو رغبت تسلیم نہ کرلیں۔" کو اپنا تھم نہ بنالیں 'پھر تیرے فیصلے کو برضاو رغبت تسلیم نہ کرلیں۔" (۳۵۸۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا 'کما ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا 'کما ہم کو معمر نے خبر دی 'انہیں زہری نے اور ان شعفر نے بیان کیا 'کما ہم کو معمر نے خبر دی 'انہیں زہری نے اور ان سے عودہ بن زبیر نے بیان کیا کہ حضرت زبیر بڑا ٹو کا ایک انساری (ثابت بن قیس بڑا ٹھ) سے کون اپنے باغ کو پہلے سینچے کاحق رکھتا ہے) نبی جھڑ ا ہو گیا اہو گیا (کہ اس سے کون اپنے باغ کو پہلے سینچے کاحق رکھتا ہے) نبی

رُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاءِ اللهِ جَارِكَ)) فَقَالَ الْأَنْصَادِيُ: يَا رَسُولَ اللهِ اِنْ كَانَ ابْنُ عَمِّكَ فَتَلَوَّنَ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ: ((اسْقِ يَا رَبُولُ أَمْمَ الْمِيسِ الْمَاءَ حَتَى يَرْجِعَ اللَي الْمَاءِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الْجَدْر. ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاءِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ واسْتَوْعَى النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ للزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْم حِينَ للزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْم حِينَ للزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْم حِينَ اللهُّ يَرُبُ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا للزُّبَيْرُ: فَمَا أَحْفَظُهُ الأَنْصَادِيُّ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا بَعْهُ اللهُ يَوْمُنُونَ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا فَيهِ سَعَةٌ قَالَ الزُّبَيْرُ: فَمَا أَحْسَبُ هَذَهِ الآيَاتِ اللهِ نَوْلَتُ فِي ذَلِكَ أَحْسَبُ هَذَهِ الآيَاتِ اللهِ نَوْلَتُ فِي يُحَكّمُوكَ أَحْسَبُ هَذَهِ الآيَاتِ اللهِ الْمَرْ حَتَّى يُحَكّمُوكَ فَيَا اللهُ الْمَرِي يُعَلِّمُ اللهُ اللهُ عَلَى يَوْمَنُونَ حَتَّى يُحَكّمُوكَ فَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ الل

إراجع: ٢٣٦٠]

کریم الناییا نے فرمایا کہ زبیر بڑا تھ پہلے تم اپناباغ سینج لو پھراپ پڑوی کو جلہ پانی دے دینا۔ اس پر ان انصاری صحابی بڑا تھ نے کما 'یار سول اللہ! اس لیے کہ یہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں؟ یہ س کر آنحضور ملٹی کیا کی چرہ مبارک کا رنگ بدل گیا اور آپ نے فرمایا زبیر! اپنے باغ کو سینچو اور پانی اس وقت تک روکے رکھو کہ منڈ یہ تک بھر جائے 'پھر اپنے پڑدیں کے لیے اسے چھوڑو۔ (پہلے آنحضور ملٹی کیا نے انصاری کے ساتھ اپنے فیطے میں رعایت رکھی تھی) لیکن اس مرتبہ آپ نے مفاری کے ساتھ اپنے فیطے میں رعایت رکھی تھی) لیکن اس مرتبہ آپ نے اپنے ایک بات کی تھی جس سے آپ کا غصہ ہونا قدرتی تھا۔ حضرت زبیر بڑا تھی جس سے آپ کا غصہ ہونا قدرتی تھا۔ حضرت منٹی نے اپنے فیطہ میں دونوں کے لیے رعایت رکھی تھی۔ زبیر منٹی نے اپنی کیا کہ میرا خیال ہے 'یہ آیات ای سلطے میں نازل ہوئی منٹی۔ 'نہیں۔ ''تیرے پووردگار کی قتم ہے کہ یہ لوگ ایماندار نہ ہوں گے جس سے تاب میں بوں آپ کو تھم نہ بیا لیں اور آپ کے فیطے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنالیں اور آپ کے فیطے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنالیں اور آپ کے فیطے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنالیں اور آپ کے فیطے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنالیں اور آپ کے فیطے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم بنالیں اور آپ کے فیصلے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تسلیم کرنے کے لیے تیار نہ ہوں۔ ''

اس آیت میں اللہ تعالیٰ اپنی ذات کی قتم کھا کر ارشاد فرماتا ہے کہ ان لوگوں کا ایمان بھی پورا ہونے والا نہیں جب تک یہ اسکی سے این آپس کے جھڑوں میں تجھ کو حکم نہ بنالیں پھر تیرے فیطے کو من کر خوثی خوثی تعلیم نہ کرلیں۔ مومن کی بمی نشانی ہے کہ جس مسئلہ میں اگر صحح حدیث مل جائے بس خوثی خوثی اس پر عمل شروع کر دے۔ اگر تمام جمان کے مولوی مجتمد مل کراس کے خلاف بیان کریں تو کرتے رہیں ' ذرا بھی دل میں یہ خیال نہ لائے کہ ان مجتمدوں کا فد ہب جو ہم چھوڑتے ہیں اچھی بات نہیں ہے' بلکہ دل میں بہت خوثی اور سرور بیدا ہو کہ حق تعالی نے حدیث شریف کی پیروی کی توفیق دی اور کیدانی اور قہتانی کے پھندے سے نجات دلوائی۔ (دھیدی)

١٣ - باب قوله ﴿ فَأُولِئكَ مَعَ الَّذِينَ بِإِب آيت ﴿ فاولئك مع الذين انعم الله عليهم ﴾ كى أنْعَمَ الله عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ ﴾
 أَنْعَمَ الله عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ ﴾

حَوْشَب، حَدَّثَنَا أَبْرَاهِيمُ بُنُ عَبْدِ الله بُن حَوْشَب، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ سَعْد، عَنُ أَبِيهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله أَبِيهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَبُها قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله فَيْكَ يَقُولُ: ((مَا مِنْ نَبِي يَمْرَضُ الله خُيْرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ))، وَكَانَ فِي شَكُواهُ الّذِي قُبضَ فِيهِ أَخَذَتْهُ بُحُةٌ شَدِيدَةٌ فَسَمِعْتُهُ قُبضَ فِيهِ أَخَذَتْهُ بُحُةٌ شَدِيدَةٌ فَسمِعْتُهُ النَّبيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهَدَاء وَالصَّالِحِينَ)) النَّبيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهَدَاء وَالصَّالِحِينَ))

١٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿وَمَالَكُمْ لاَ تَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ إلى الظَالِمِيْنِ
 أَهْلُهَا ﴿ الآية .

(۳۵۸۲) ہم سے محربن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا کہ ہم سے عروہ ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی ان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماہی ہے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی مرض الموت میں بیار ہوتا ہے تو اسے دنیا اور آخرت کا افتیار دیا جاتا ہے۔ چنانچہ آخضرت ماٹھیل کی مرض الموت میں جب آواز کلے میں سےنے کی تو میں نے ساکہ کی مرض الموت میں جب آواز کلے میں سےنے کی تو میں نے ساکہ آپ فرمارہ ہے۔ "ان لوگوں کے ساتھ جن پر اللہ نے انعام کیا ہے لینی انبیاء 'صدیقین 'شمداء اور صالحین کے ساتھ "اس لیے میں سمجھ لینی نہیاء 'صدیقین 'شمداء اور صالحین کے ساتھ "اس لیے میں سمجھ گئی کہ آپ کو بھی افتیار دیا گیا ہے (اور آپ نے اللهم بالرفیق الاعلیٰ کہ کر آخرت کو پیند فرمایا ماٹھیلے۔

باب آیت ﴿ و مالکم لا تقاتلون فی سبیل الله ﴾ الخ کی تفیر لینی "اور تهمیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں جماد نہیں کرتے اور ان لوگوں کی مدد کے لیے نہیں لڑتے جو کمزور ہیں 'مردوں میں سے اور عور توں اور لڑکوں میں سے "

كَنْيَكْ عَلَى اللَّهُ مِن جو كزور لوك مقيد ره ك تق ان كو آزاد كراني كى ترغيب مين به آيت نازل مولى-

٥٠،٧ ٤٠٠٠ حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحمَّد
 حدَّثنا سُفْيَانَ عنْ عُبيْدِ الله، قَالَ :
 سمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ : كُنْتُ أَنَا وأُمِّي
 من الْمُسْتَضْعَفِينَ. [راجع: ١٣٥٧]

( ٢٥٨٥) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا 'کما ہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے عبیداللہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس بیان کیا کہ میں اور میری والدہ "مستضعفین" ( کمزوروں) میں سے تھے۔

ان کی والدہ کا نام لبابہ بنت حارث رہی تھا جو حضرت میمونہ رہی تھا کی بہن تھیں۔ یہ دونوں دل سے مسلمان ہو گئے تھے گر مکہ میں کافروں کے ہاتھوں میں کھینے ہوئے تھے ' ہجرت نہیں کر کئے تھے' ان کے بارے میں آیت نازل ہوئی۔

(۵۸۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ان سے ابوب نے که حضرت ابن عباس جُنَشَ نے آیت الا المستضعفین من الرجال والنساء والوالدان کی تلاوت کی اور فرمایا کہ میں اور میری والدہ بھی ان لوگوں میں سے تھیں 'جنہیں اللہ تعالی نے معذور رکھا تھا۔ اور حضرت ابن عباس جُنَشَ سے روایت ہے کہ حصرت معنی میں ضافت

٨٨ - حَدَّثَنَا سَلَيْمَانَ بْنُ حُرْبِ، خَدُّثِنَا حَمَّادُ بْنُ حُرْبِ، خَدُثْنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكُةً. أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ تَلاَ ﴿إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنَّسَاءِ والْوِلْدَانِ ﴿ قَالَ : كُنْتَأَنَا وَأُمِّي مِمَّنُ عَدْرَ اللهِ. وَيُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَصِرَتُ اللهِ. وَيُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَصِرَتُ

صاقَتْ. تَلْوُوا أَلْسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ الْمُرَاغَمُ: الْمُهَاجَرُ. رَاغَمْتُ: هَاجَرْتُ قَوْمِي. مَوْقُوتًا: مَوَقُتاً وَقُتهُ عَلَيْهِمْ. [راجع: ١٣٥٧]

1 - قوله باب ﴿ فَمَا لَكُمَ بِي الْمُنَافِقِينَ فِئتَيْنِ وَالله أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بَدَّدَهُمْ.
 كَسَبُوا﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بَدَّدَهُمْ.
 فَنْةٌ : جَمَاعَةٌ.

2004 - حدّثني مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ. حدَّثَنَا شُعْبَةُ، غُندَرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، قالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، عَنْ زَيْدٍ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ ﴿فَمَا لَكُمْ فِي اللهُ نَعَالَى عَنْهُ ﴿فَمَا لَكُمْ فِي اللهُ نَعَالَى عَنْهُ ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي اللهُ يَعْلَى عَنْهُ وَفِيقًا فَيَتُن ﴿ رَجَعَ ناسُ مِنْ أَحْدٍ وَكَانَ النَّاسُ فَي اللهُ عَنْهُ وَفِيقًا يَقُولُ : اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقًا يَقُولُ : اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقًا يَقُولُ : اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقًا يَقُولُ : اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقًا النَّاسُ اللهَ اللهُ اللهُ عَبْثَ الْفَصَدِ اللهُ عَنْهُ فِي النَّانُ خَبَثَ الْفِصَةِ. النَّهُ النَّهُ عَبْثَ الْفِصَةِ.

اراجع: ١٨٨٤]

کے ہے "تلووا" لیعنی تہماری زبانوں سے گواہی ادا ہوگ۔ اور ابن عباس بی آثا کے سوا دو سرے مخص (ابوعبیدہ بناٹ ) نے کہا مواغم کا معنی ہجرت کا مقام۔ عرب لوگ کہتے ہیں داغمت قومی لیعنی میں نے اپنی قوم والوں کو جمع کر دیا۔ موقو تا کے معنی ایک وقت مقررہ پر یعنی جو وقت ان کے لیے مقررہ و۔

باب آيت ﴿ فمالكم في المنافقين فئتين ﴾ كي تفير لینی اور '' تہمیں کیا ہو گیاہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ہو حالا نکہ اللہ نے ان کے کرتو توں کے باعث انہیں الٹا پھیردیا۔ " ابن عباس فنة لعنى جماعت. (٣٥٨٩) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر اور عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی نے 'ان سے عبداللہ بن بزید نے اور ان سے حضرت زید بن ٹابت بڑاٹئر نے آیت "اور شہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو فریق ہو گئے ہو۔" کے بارے میں فرمایا کہ کچھ لوگ منافقین جو (اور سے) نبی کریم ملٹھایا کے ساتھ تھے' جنگ احد میں (آپ کوچھوڑ کر)واپس چلے آئے توان کے بارے میں مسلمانوں کی دو جماعتیں ہو گئیں۔ ایک جماعت تو بیہ کہتی تھی کہ (یارسول الله! التَّافيل) ان (منافقین) سے قبال کیجئے اور ایک جماعت یہ کہتی تھی کہ ان سے قال نہ کیجے۔ اس پر یہ آیت اتری کہ "مہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ہو-" اور نبی کریم ملتھ لیا نے فرمایا که به مدینه "طیبه" ہے- بید خباثت کو اس طرح دور کر دیتا ہے جیے آگ چاندی کی میل کچیل کو دور کر دیتی ہے۔

جنگ احد کا معاملہ بھی ایبا ہی ہوا کہ اس نے سے مسلمانوں اور جھوٹے مسلمانوں کو الگ الگ ظاہر کر دیا۔ منافقین کھل کر سامنے آگئے ' جیسا کہ بعد کے واقعات نے بتلایا۔ حضرت زید بن ثابت انصاری بڑاٹھ آنحضرت مٹھائیا کے کاتب ہیں ان کا شار جلیل القدر صحابہ میں ہوتا ہے۔ تدوین قرآن میں ان کا بہت بڑا حصہ ہے۔ ظافت صدیق میں انہوں نے قرآن کریم کی کتابت بھی کی ہے اور قرآن پاک کو مصحف سے حضرت عثمان بڑاٹھ کے زمانہ میں انہوں نے نقل کیا ہے۔ مدینہ طیبہ میں 8 سے میں وفات پائی 'کل ۵۱ برس کی عمر ہوئی ' رضی الله عنه وارضاه۔

#### ٠٠٠٠ باب قوله

﴿وَإِذَا جَاءَهُمُ أَمْرٌ مِنَ الأَمْنِ أَوِ الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ﴿ أَفْشَوْهُ. يَسْتَنْبِطُونَهُ: يَسْتَخُرجُونَهُ. حَسِيبًا: كَافِيًا، إلاَّ إِنَاثًا: الْمَوَاتَ حَجْرًا أَوْ مَدَرًا وَمَا أَشْبَهَهُ. مَريدًا مُتَمَرِّدًا. فَلَيُبَتَّكُنَّ: بَتَكَهُ قَطْعَهُ. قِيلاً، وَقُولًا وَاحِدٌ. طُبعَ: خُتِم.

١٦ – باب قوله ﴿وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ ﴿

• ١٥٩٠ حدَّثَنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاس، حَدَّثَنَا شُعْنَةُ، حَدَّثَنَا مُغيرَةُ بْنُ النَّعْمَان. قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ قَالَ: آيَةٌ احْتَلَفَ فيهَا أَهْلُ الْكُوفَةِ، فَرَحَلْتُ فِيهَا إِلَى ابْنُ عَبَّاسِ فَسَأَلْتُهُ عَنْهَا، فَقَالَ: نَزَلَتُ هَذه الآيَةُ ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمَّدًا فَجِزَاؤُهُ جَهَنَّمُ ﴿ هِيَ آخِرُ مَا نَزَلَ وَمَا نسَخَهَا شَيْءٌ. [راجع: ٣٨٥٥]

باب آيت ﴿ واذا جآءهم امر من الامن او الحوف ﴾ کی تغییر یعنی "اور انہیں جب کوئی بات امن یا خوف کی پہنچتی ہے تو بیر اسے کھیلا ویتے ہیں۔" اذاعوا کا معنی مشہور کر ویتے ہیں۔ يستنبطونه كامعنى نكال ليت بس حسيبًا كامعنى كافى بـ الااناثات بے جان چیزس مراو ہیں پھرمٹی وغیرہ۔ مریدا کامعنی شرر۔ فلیبتکن بتکہ سے نکلاہے لیعنی اس کو کاٹ ڈالو۔ قبلا اور قو لا دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ طبع کامعنی مهر کر دی۔

باب آيت ﴿ ومن يقتل مومنا متعمدا فجز آءه جهنم ﴾ الىخ كى تفيير

یعنی ''اور جو کوئی کسی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کر دے تو اس کی سزا جہنم ہے۔''

(۴۵۹۰) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے مغیرہ بن نعمان نے بیان کیا کہا میں نے سعید بن جبیرے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ علماء کوفیہ کا اس آیت کے بارے میں اختلاف ہو گیاتھا۔ چنانچہ میں ابن عباس پی ﷺ کی خدمت میں اس کے لیے سفر کر کے گیااور ان ہے اس کے متعلق بوچھا- انہوں نے فرمایا که بیر آیت "اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے اس کی سزا دوزخ ہے۔" نازل ہوئی اور اس باب کی میہ سب سے آخری آیت ہے اسے کسی دو سری آیت نے منسوخ نہیں کیاہے۔

تر الله جد ہر انسان کا خون ناحق بہت برا گناہ ہے۔ قرآن مجید نے ایسے خونی انسانوں کو پوری نوع انسانی کا قاتل قرار دیا ہے اور ا اے بہت بڑا فسادی مجرم بتلایا ہے پھراگر یہ خون ناحق کسی مومن مسلمان کا ہے تو اس قاتل کو قرآن مجید نے ابدی دوزخی قرار دیا ہے جو قرآنی اصطلاح میں ایک سکین ترین اور آخری سزا ہے۔ اس آیت کے مطابق حضرت ابن عباس بھے قاتل مومن کی توبہ قبول نہ ہونے کے قائل تھے۔ گرسورۂ فرقان میں ﴿ إِلَّا مَنْ مَابَ وَامْمَ وَعَمِلَ عَمَلاْ صَالِحًا ﴾ (الفرقان: ۷۰) کے تحت جمهور اس کی توبیہ کے قائل ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب. روایت میں مذکورہ ہزرگ ترین تابعی حضرت سعید بن جبیر کے عبرت انگیز حالات سے ہیں۔

یہ سعبد بن جبیر اسدی کوفی ہں' جلیل القدر تابعین میں ہے ایک یہ بھی ہں۔ انہوں نے ابومسعود' ابن عباس' ابن عمر' ابن زبیر اور انس مِیﷺ سے علم حاصل کیا اور ان سے بہت لوگوں نے۔ ماہ شعبان 90ھ میں جبکہ ان کی عمر انجاس سال کی تھی حجاج بن بوسف نے ان کو قتل کرایا اور خود حجاج رمضان میں مرا اور بعض کے نزدیک اسی سال شوال میں اور بوں بھی کہتے ہیں کہ ان کے شہادت کے چھ ماہ بعد مرا۔ ان کے بعد تجاج کس کے قتل پر قادر نہیں ہوا کیونکہ سعید نے اس کے لیے دعا کی تھی۔ جبکہ تجاج ان سے مخاطب ہو کر بولا کہ تم کو س طرح قل کیا جائے میں تم کو ای طرح قل کروں گا۔ جبیر بولے کہ اے حجاج! تو اپنا قتل ہونا جس طرح چاہے وہ بتلا

اس لیے کہ خدا کی قتم! جس طرح تو مجھ کو قتل کرے گاای طرح آخرت میں میں تجھ کو قتل کروں گا۔ مجاج بولا کہ کیائم چاہتے ہو کہ میں تم کو معاف کر دوں؟ بولے کہ اگر عفو واقع ہوا تو وہ اللہ کی طرف سے ہوگا اور رہا تو تو اس میں تیرے لیے کوئی برأت و عذر نہیں۔ مجاج بیاس کربولا کہ ان کو لے جاؤ اور قل کر ڈالو۔ پس جب ان کو دروازہ سے باہر نکالا تو بیہ ہس پڑے۔ اس کی اطلاع مجاج کو پہنچائی گئی تو تھم دیا کہ ان کو داپس لاؤ' للذا واپس لایا گیا تو اس نے یوچھا کہ اب ہننے کا کیا سبب تھا؟ بولے کہ مجھے کو اللہ کے مقابلے میں تیری بیبای اور اللہ تعالیٰ کی تیرے مقابل میں حلم و بروہاری پر تعجب ہوتا ہے۔ حجاج نے بیہ سن کر تھم دیا کہ کھال بچھائی جائے تو بچھائی حمی۔ پھر تحم دیاکہ ان کو قمّل کر دیا جائے۔ اس کے بعد سعید بن جبیرنے فرمایاکہ ﴿ وَجُهْتُ وَجْهِیَ لِلَّذِی فَطَوَالسَّمَوْتِ وَالْآرْضَ حَنِيفًا وَّمَاۤ اَنَا مِنَ الْمُشْوِكِينَ ﴾ (الانعام: ٩٩) يعني "وميس نے اپنا رخ سب سے موثر كراس خداكى طرف كرليا ہے كه جو خالق آسان و زمين ہے اور ميس شرك كرف والول مين سے نتيں۔" جاج نے يہ س كر حكم ديا كه ان كو قبله كى خالف ست كر كے مضبوط باندھ ديا جائے۔ سعيد نے فراً یا ﴿ فَا يَتَمَا تُولُوا فَفَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ﴾ (البقرة : ١١٥) جس طرف كو بھى تم رخ كرو مع اس طرف الله ہے- اب حجاج نے علم وياكم سرك بل اوندحاكر ديا جائے- سعيد نے فرمايا' ﴿ مِنْهَا خَلَفْلَكُمْ وَفِينَهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تازةَ أَغْزَى ﴾ (ط. : ۵۵) حجاج نے يہ من كر تحكم ديا اس کو ذیج کر دو- سعید نے فرمایا کہ میں شماوت دیتا ہوں اور جبت پیش کرتا ہوں اس بات کی کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود شیں 'وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور اس بات کی کہ محمد النہا اس کے بندے اور رسول ہیں۔ یہ (جمت ایمانی) میری طرف سے سنبعال یمال تک کہ تو مجھ سے قیامت کے دن ملے۔ پھر سعید نے دعاکی کہ اے اللہ! مجاج کو میرے بعد کسی کے قتل پر قادر نہ کر۔ اس کے بعد کھال پر ان کو ذیج کر دیا گیا۔ کتے ہیں کہ مجاج ان کے قتل کے بعد پندرہ راتیں اور جیا اس کے بعد مجاج کے پیٹ میں کیڑوں کی پیاری پیدا ہو گئی- حجاج نے علیم کو بلوایا تاکہ معائنہ کرے- حکیم نے گوشت کا ایک سڑا ہوا بکڑا منگوایا اور اس کو دھاگے میں یرو کر اس کے گلے سے اتارا اور کچھ دری تک چھوڑ رکھا۔ اس کے بعد عکیم نے اس کو نکالا تو دیکھا کہ خون سے بھرا ہوا ہے۔ عکیم سمجھ گیا کہ اب یہ بچنے والا نہیں ہے۔ حجاج اپنی بقیہ زندگی میں چیخا رہتا تھا کہ مجھے اور سعید کو کیا ہو گیا کہ جب میں سوتا ہوں تو میرایاؤں پکڑ کر ہلا دیتا -- سعيد بن جبير عراق كي كلي آبادي مين وفن كئے گئے- رحمه الله رحمة واسعة -

١٧ - باب قوله ﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلاَمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴾ السَّلْمَ: وَالسَّلاَمُ وَالسَّلاَمُ وَاحدٌ.

باب آیت ﴿ ولا تقولوالمن الله ی الیکم السلم ﴾ کی تفسیر یعنی اور جو تهیس سلام کرے اسے بید نه که دیا کرو که تو تو مسلمان ہی نہیں-السلم اور السلام سب کا ایک ہی معنی

(۱۵۹۱) مجھ سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے عطاء نے اور بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے عطاء نے اور ان سے ابن عباس بڑا تیا نے آیت "اور جو تمہیں سلام کرتا ہو اسے بیہ مت کمہ دیا کرو کہ تو تو مومن ہی شیس ہے " کے بارے میں فرمایا کہ ایک صاحب (مرداس نامی) اپنی بحریاں چرا رہے تھے 'ایک مہم پر عباتے ہوئے کچھ مسلمان انہیں ملے تو انہوں نے کما "السلام علیکم" لیکن مسلمانوں نے بمانہ خور جان کرانہیں قبل کردیا اور ان

في ذَلِكَ اللهِ قَرْلِه ﴿ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ تِلْكَ الْعَنِيمَةُ قَالَ : قَرَأَ ابْنُ عَبُّاسِ السَّلاَمَ.

١٨ – باب قوله ﴿لاَ يَسْتُوي

الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾

﴿ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾

کی بریوں پر قبضہ کرلیا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی تھی آخر آیت "عرض الحیاة الدنیا" اس سے اشارہ انہیں بریوں کی طرف تھا۔ بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بی اللہ " السلام" قرأت کی ہے۔ مشہور قرآت بھی نہی ہے۔

روایت میں ذکور سغیان توری مدیث کے بت بڑے عالم اور ذاہد و عابد و لقد تھے۔ ائمہ مدیث اور مرجع العلوم تھے 'ان کا تیسیسی شار بھی ائمہ مجتدین میں ہے۔ قطب اسلام ان کو کما کیا ہے۔ 99ھ میں پیدا ہوئے اور الااھ میں بھرہ میں وفات پائی۔

باب آیت ﴿ لا یستوی القاعدون من المومنین ﴾ الخ کی تغییر یعن "ایمان والول میں سے (بلا عذر گھروں میں) بیشے رہے والے اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جان سے جماد کرنے والے برابر نہیں ہو کتے۔"

مروو میں بہت بوا فرق ہے ' جتنا فرق آسان اور زمین میں ہے۔

٢ 8 9 ٢ - حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنْ عِبْدِ الله قَالَ: حَدَثْنِي إَبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالح بُن كيسان، عن ابن شهاب قال : حَدَّتني سهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُ رَأَى مَرْوَانَ بُن الْحَكَم فِي الْمَسْجد، فَأَقْبلْتُ حَتّى جلستُ إلَى جَنْبِهِ، فَأَخْبِرَنَا أَنَّ زَيْدَ بُنَ ثابت أَخْبَرهُ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ أَمْلَى عليه ﴿لا يَسْتَوي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبيل ا لله ﴿ فَجَاءَهُ ابْنُ أُمَّ مَكْتُوم وَهُوَ يُمِلُّهَا عَلَىَّ قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ وَاللهِ لَوْ اسْتَطِيعُ الْجهَادُ لَجَاهَدْتُ وَكَانَ أَعْمَى فَأَنْزَلِ الله عَلَى رَسُولِهِ ﷺ وَفَحِذُهُ عَلَى فَحِذِي فَتَقَلَتُ عَلَى حَتَّى خِفْتُ أَنْ تُرضَ فَخِذِي ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ فَأَنْزِلِ الله: ﴿غَيْرَ أُولِي الضُّوره. إراجع: ٢٨٣٢]

(۲۵۹۲) جم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیان نے' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے حضرت سل بن سعد ساعدی رضی الله عنه نے بیان کیا' انہول نے مروان بن تھم بن عاص کومسجد میں دیکھا (بیان کیا کہ) پھرمیں ان کے پاس آیا اور ان کے پہلومیں بیٹھ گیا' انہوں نے مجھے خبر دی اور انہیں زید بین ثابت رضی اللہ عنہ نے خبر دی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ان سے یہ آیت کھوائی "مسلمانوں میں سے (گھر) پیٹھ رہنے والے اور اللہ کی راہ میں این مال اور این جان سے جہاد کرنے والے برابر نہیں ہوسکتے۔ "ابھی آپ یہ آیت لکھوا ہی رہے تھ کہ حضرت ابن ام مکتوم بولائد آگئے اور عرض كياالله كي فتم! يارسول الله! أكريس جهاديس شركت كرسكنا تو يقينا جماد كريا- وه اندهے تھے- اس كے بعد الله في اسپ رسول ير وحی ا تاری- آپ کی ران میری ران پر تھی (شدت وحی کی وجہ سے) اس کا مجھ پر اتنابوجھ بڑا کہ مجھے اپنی ران کے پھٹ جانے کا اندیشہ مو گیا- آخر یہ کیفیت ختم ہوئی اور اللہ تعالی نے "غیر اولی الضور کے الفاظ اور نازل کئے۔

ینی جو لوگ معذور ہیں وہ اس حکم سے متنٹی ہیں۔ ان لفظوں کے اترنے سے عبداللد ابن ام مکتوم بناٹھ کو اور دو سرے معذور لوگوں کو تسلی ہو گئی کہ ان کا مرتبہ مجاہدین سے کم نہیں ہے۔ البتہ جو لوگ قدرت رکھ کرجماد نہ کریں وہ مجاہدین کا درجہ نہیں یا سکتے۔ (۲۵۹۳) م سے حقص بن عمرنے بیان کیا کمامم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے حضرت براء بن عازب بوالتہ نے کہا کہ جب آیت لایستوی القاعدون من المومنین ٹازل ہوئی تو رسول الله ملی ایم فق حضرت زید بن ثابت بن الله کابت کے لیے بلایا اور انہوں نے وہ آیت لکھ دی۔ پھر حضرت عبداللہ ابن ام مکتوم بخاللہ حاضر ہوئے اور اینے نابینا ہونے کاعذر پیش کیا او اللہ تعالی نے "غیر اولى الضور"ك الفاظ اور نازل كئے-

٢٥٩٣ - حدَّثَني حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ رَضِي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ ﴿ لَا يَسْتَوي الْقَاعِدُونَ مِن الْمُؤْمِنِينَ ﴿ دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ زَيْدًا فَكَتَبَهَا فَجَاءَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُوم فَشَكَا ضَوَارَتَهُ فَأَنْزَلَ الله ﴿غَيْرُ أُولِي الْضُرَرَ ﴾. [راجع: ٢٨٣١]

جس سے معدورین کا اشتناء ہو گیا۔ آیت میں مجاہدین اور بیٹھ رہنے والوں کا ذکر تھا کہ وہ برابر نہیں ہو سکتے مگرجو لوگ معذور ہیں وه قابل معافی ہیں۔

> ٤٥٩٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، عَنْ اسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ، قَال لمَّا نَزَلَتْ ﴿لا يَسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُوْمِنِينَ ﴾ قَالَ النَّبيُّ ﷺ: ((ادْعُوا فُلاَنًا)) فَجَاءَهُ وَمَعَهُ الدَّوَاةُ وَاللَّوْحَ أُو الْكَتِفُ فَقَالَ: ((اكْتُبْ: ﴿لاَ يَسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ هُوَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ وَخَلْفَ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا مَكْتُوم فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَنَا ضريرُ فَنَزَلْتُ مَكَانَهَا ﴿لاَ يَسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِن الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجاهِدُون فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴿ ٢٨٣١

أخُبرنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْن جُرَيْجٍ، أَخْبرَهُمْ ح

(۲۵۹۲) م سے محد بن بوسف نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب رضى الله عنه في بيان كياكه جب آيت "الايستوى القاعدون من المومنين " نازل موئى تو آتخضرت صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه فلال (ليعني زيد بن ثابت رضي الله عنه ) كو بلاؤ- وه اين ساتھ ووات اور شختی یا شانہ کی ہڈی لے کر حاضر ہوئے تو آنخضرت ملٹی کیا نے فرمایا كصو- "لا يستوى القاعدون من المومنين والمجاهدون في سبيل الله" ابن ام مكتوم وفاتنز نے جو حضور اكرم التيام كے پیچيے موجود تھے " عرض كيا يارسول الله! مين نابينا مون- چنانچه وبين اس طرح آيت نازل بموكى "لا يستوى القاعدون من المومنين غير اولى الضرر والمجاهدون في سبيل الله"

آیت کا ترجمہ میں ہے کہ سوائے معذور لوگوں کے جہاد سے بیٹھ رہنے والے اور جہاد میں شرکت کرنے والے مؤمنین برابر نہیں ہو سکتے۔ مجامدین فی سبیل اللہ کا درجہ بہت بلند ہے۔ (۵۹۵) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر ٥٩٥٥ حدَّثَناً إبْراهيم بْنْ مُوسى،

دی'انہیں ابن جرتے نے خبردی (دوسری سند) امام بخاری نے کمااور

وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ. أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ. أَنَّ مِقْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ الله بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَهُ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ فَيْلًا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ عَنْ بَدْرٍ وَالْخَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ. [راجع: ١٤٣]

مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا 'کہا ہم کو عبدالرزاق نے خبردی'
کہا ہم کو ابن جر بج نے خبردی 'کہا ہم کو عبدالکریم جرزی نے خبردی'
انہیں عبداللہ بن حارث کے غلام مقسم نے خبردی اور انہیں حضرت
ابن عباس بی آت نے خبردی کہ "لا یستوی القاعدون من المومنین"
سے اشارہ ہے ان لوگوں کی طرف جو بدر میں شریک تھے اور جنہول
نے بلاکسی عذر کے بدر کی لڑائی میں شرکت نہیں کی تھی' وہ دونوں
برابر نہیں ہو سکتے۔

یہ شان نزول کے اعتبار سے ہے ورنہ تھم عام ہے جو ہمیشہ کے لیے ہے۔

#### **١٩** - باب

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ظَالَمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ؛ قَالُوا: كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأرْضِ قَالُوا: أَلَمُ تَكُنْ أَرْضُ الله وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ﴿ الآيَةَ.

باب آیت ﴿ ان الذین تو فاهم الملائکة ﴾ کی تفیر یعنی "بیتک ان لوگوں کی جان جنهوں نے اپنے اوپر ظلم کر رکھا ہے۔ (جب) فرشتے قبض کرتے ہیں تو ان سے کہتے ہیں کہ تم کس کام میں شے 'وہ بولیں گے ہم اس ملک میں بے بس کمزور تھے۔ فرشتے کمیں گے کہ کیا اللہ کی سرزمین فراخ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر

باوجود طاقت کے جن لوگوں نے مکہ سے ہجرت نہ کی' ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی' آگے کمزوروں کو اس سے مشٹیٰ کر اگیا۔

طتے۔"

ر شری و غیرہ (ابن لہید) نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے حیوہ بن شری وغیرہ (ابن لہید) نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے محمد بن عبدالرحمٰن ابوالاسود نے بیان کیا' کہا کہ اہل مدینہ کو (جب مکہ میں ابن خیبر بڑی ہے گئی خلافت کا دور تھا) شام والوں کے خلاف ایک فوج نکالنے کا حکم دیا گیا۔ اس فوج میں میرا نام بھی لکھا گیا تو ابن عباس میں آت کا معلم دیا گیا۔ اس فوج میں میرا نام بھی لکھا گیا تو ابن عباس میں آت کا مادر انہیں اس صورت حال کی اطلاع کی۔ غلام عکرمہ سے میں ملا اور انہیں اس صورت حال کی اطلاع کی۔ انہوں نے بری سختی کے ساتھ اس سے منع کیا اور فرمایا کہ مجھے ابن عباس میں آت اور وہ سامنے رہ جاتے تو انہیں لگ جاتا اور اس طرح رسول اللہ ملی آتے تو انہیں لگ جاتا اور اس طرح رسول اللہ ملی ہے خلاف ان کی زیادتی کا سبب خت بھر تیر آتا اور وہ سامنے رہ جاتے تو انہیں لگ جاتا اور اس طرح اس کی جان جاتی یا تکوار سے (غلطی میں) انہیں قتل کر دیا جاتا۔ اس پر

الْمُقْرِيءُ، حَدَّثَنَا حَيْوَةُ وَغَيْرُهُ قَالاً: حَدَّثَنَا الْمُقْرِيءُ، حَدَّثَنَا حَيْوَةُ وَغَيْرُهُ قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمِنِ ابُو الأَسْوَدِ، قَالَ فَطِعَ عَلَى أَهْلِ الْمَدِينَةِ بغثُ فَاكْتَبِبْتُ فِيهِ فَطِعَ عَلَى أَهْلِ الْمَدِينَةِ بغثُ فَاكْتِبْتُ فِيهِ فَلَقِيتُ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ فَلَقِيتُ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ فَلَقِيتُ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ فَلَهَانِي عَنْ ذَلِكَ أَشَدَ النَّهُي ثُمَّ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَاسٍ أَنَّ ناسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَنْرُونَ سَوَادَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِينَ يُكُثّرُونَ سَوَادَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِينَ يُكُثّرُونَ سَوَادَ الله عَلَيْ رَسُولِ الله عَلَيْ يَأْتِي اللهُ هُلُهُ مَلَى رَسُولِ الله عَلَيْ يَأْتِي اللهُ هُلُهُ فَيُرْمَى بِهِ فَيْصِيبُ أَحَدَهُمْ فَيَقْتُلُهُ اللهُ هُلِونَ اللهُ هُلِونَ اللهُ هُلُونَ اللهُ هُلُونًا الله هُلِكَ اللهُ ال

تُوفَاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ الآيَةَ. رواهُ اللَّيْتُ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ.

اطرفه في : د۲۰۸۵.

اس سے معلوم ہوا کہ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف کسی مسلمان کے لیے دشمنوں کی فوج میں بحرتی ہونا جائز نہیں ہے۔

#### ۲۰ - باب

﴿ إِلاَّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنَّسَاءِ والْوِلْدَانِ لاَ يَسْتَطِيعُونَ حِيْلَةً وَلاَ يَهْتَدُونَ سِيلاً ﴿ سِيلاً ﴿

الله تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی "بیشک ان لوگوں کی جان جنہوں نے اپنے اوپر ظلم کر رکھا ہے (جب) فرشتے قبض کرتے ہیں" آخر آیت تک-اس روایت کولیث بن سعد نے بھی ابواسود سے نقل کیا ہے۔

باب آیت ﴿ الا المستضعفین من الرجال و النسآء ﴾ کی تغیر یعن دسوائ ان لوگوں کے جو مردوں اور عور توں بچوں میں سے مزور ہیں کہ نہ کوئی راہ پاتے ہیں کہ جرت کر سکیں۔"
کہ جرت کر سکیں۔"

( ٢٥٩٤) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ان سے عبداللہ بن ابی ملیکہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی ملیکہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی اللہ نے الا المستضعفین کے متعلق فرمایا کہ میری مال بھی ان ہی لوگوں میں تھیں جنہیں اللہ نے معذور رکھا تھا۔

شروع اسلام میں مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ پنچنا ضروری قرار دیا گیا تھا۔ کچھ کمزور لوگ ہجرت نہ کر سکے اور مکہ ہی میں مصیبتوں کی زندگی گزارتے رہے'ان ہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

٢١ - باب قَوْلِهِ : ﴿ فَأُولَئِكَ عَسَى
 ا للهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُم وَكَانَ ا اللهُ عَنْهُم وَكَانَ ا اللهُ عَنْهُم اللهَ عَنْهُم اللهَ اللهَ عَنْهُم اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ عَنْهُم اللهَ اللهَ اللهُ ا

باب آیت ﴿ فعسی الله ان یعفو عنهم ﴾ النح کی تفسیر ینی "توبید لوگ ایسے میں کہ اللہ انہیں معاف کردے گااور اللہ تو بڑا ہی معاف کرنے والا اور بخش دینے والا ہے"۔

م سالی میں مبتلا کر جیسی حضرت بوسف میلائلا کے زمانے میں قبط سالی آئی ۔ تھی۔

اللَّهُمَّ اشْدُدُ وَطُأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ))

اراجع: ۲۷۹۷

آنخضرت سلی کی دعا کمزور مسلمانوں کے لیے تھی جو مکہ میں تھنے رہ گئے تھے۔ مفنر قبیلہ کے لیے بددعا اس واسطے کی کہ انہوں نے مسلمانوں کو خاص طور پر سخت نقصان پنچایا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو کافر مسلمانوں کو ستائیں ان پر قحط اور بیاری کی بددعا کرنا درست ہے۔

#### ٢٢- باب قوله

﴿ وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمُ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ﴾ أَشْلِحَتَكُمْ ﴾

2099 حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ، أَخْبَرُنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، الْحَسَنِ، أَخْبَرَنِي يَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: هَنِ كَانُ بِكُمْ أَذَى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنتُمْ مُوضَى ﴿ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بُنُ عَوْفِ كَانَ جَوِيحًا.

## باب آیت ﴿ ولاجناح علیکمان کانبکماذی ﴾ الخ کی تفییر

یعنی "اور تمهارے لیے اس میں کوئی حرج نہیں کہ اگر تمہیں بارش سے تکلیف ہو رہی ہویا تم بیار ہو تواہیے ہتھیارا تار کرر کھ دو۔"

(۲۵۹۹) ہم سے ابوالحن محمد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو حجاج بن محمد اعور نے خردی' ان سے ابن جرتج نے بیان کیا' انہیں یعلیٰ بن مسلم نے خردی' انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے آیت "ان کان بکم اذی من مطر او کنتم مرضی "کے سلسلے میں بتلایا کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے تھے' ان سے متعلق بیہ آیت ان کان ہوئی۔

آیت میں مجامدین کو تاکید کی گئی ہے کہ وہ کسی وقت بھی غفلت زدہ نہ ہوں۔ ہروقت ہتھیار بند ہو کر رہیں ہاں کسی وقت میں میں تکلیف کا کئی سے است میں ہتھیاروں کو اتار کر رکھ دینا جائز ہے۔ یہ صرف قرآنی ہدایت ہی نہیں بلکہ اقوام عالم کی فوجوں کا ایک بے حد ضروری ضابطہ ہے۔

باب آیت ﴿ ویستفتونک فی النسآء ﴾ النح کی تفییر یعنی "لوگ آپ سے عور تول کے بارے میں مسلم معلوم کرتے ہیں ' آپ کمہ دیں کہ اللہ تہمیں عور تول کی بابت تھم دیتا ہے اور وہ تھم وہی ہے جو تم کو قرآن مجید میں ان بیٹیم لؤکیوں کے حق میں سایا جا تا

ہے جن کوتم پوراحق نہیں دیتے۔"

( ۱۹۹۰) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ عماد بن اسامہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان

#### ٢٣- باب قَوْلِهِ:

﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ الله يُفْتِيكُمُ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النَّسَاءِ﴾

٠٤٦٠ حدَّثَنا عُبَيْد بْنُ إسْمَاعِيل،
 حدَّثَنا أَبُو أُسَامَة، قَالَ : حَدَّثَنا هِشَامُ بُنُ

غُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: ﴿وَيَسْتَفُتُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ الله عَنْهَا: ﴿وَيَسْتَفُتُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ الله يَفْتِيكُمْ فِيهِنَ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ ﴾ قَالَتْ عَائِشَةُ: هُوَ وَلِيُّهَا وَوَارِثُهَا تَكُونُ عِنْدَهُ الْيَتِيمَةُ هُوَ وَلِيُّهَا وَوَارِثُهَا فَأَشْرَكَتُهُ فِي مَالِهِ حَتّى فِي الْعَذْقِ فَيَرْغَبُ أَنْ يَزُوجَهَا وَبَكْرَهُ أَنْ يَزُوجَهَا رَجُلا فَيَشْرَكَهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيَعْطُلها. فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيَعْطُلها. فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيَعْطُلها. فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيَعْطُلها.

[راجع: ۲٤٩٤]

ے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی اُنے ہیں۔ آپ کمہ دیں کہ آپ سے عور توں کے بارے میں فتو کی مانگتے ہیں۔ آپ کمہ دیں کہ اللہ حمیں ان کے بارے میں (وہی) فتو کی دیتا ہے۔ آیت "و تو غبون ان تنکحو هن" تک۔ انہوں نے بیان کیا کہ یہ آیت ایسے مخص کے بارے میں نازل ہوئی کہ اگر اس کی پرورش میں کوئی بیتیم لڑکی ہو اور وہ اس کا ولی اور وارث بھی ہو اور لڑکی اس کے مال میں بھی حصہ دار ہو۔ یماں تک کہ مجبور کے درخت میں بھی۔ اب وہ مخص خود اس لڑکی سے نکاح کرنا چاہے'کیونکہ اسے یہ پہند نہیں کہ کسی دو سرے لڑکی سے اس کا نکاح کر دے کہ وہ اس کے اس مال میں حصہ دار بن جائے' جس میں لڑکی حصہ دار تھی' اس وجہ سے اس لڑکی کا کی جائے۔ دو سرے مخص سے وہ نکاح نہ ہونے دے تو ایسے شخص کے بارے دو سرے میں بہ آیت نازل ہوئی تھی۔

آئے ہم میں اللہ علی اللہ سے نکاح نہ کرے بلکہ مرکم دینا چاہے تو ایسے نکاح سے اللہ نے منع فرمایا اور یہ تھم اللہ علی میں کہ اگر تم پورے پورے مربر اس سے نکاح کرنا نہ چاہو تو دو سرے شخص سے اسے نکاح کرنے سے منع نہ کرو۔ کہتے ہیں کہ حضرت جابر بڑا تھ کی ایک چچیری بمن تھی 'برصورت۔ حضرت جابر بڑا تھ خود اس سے نکاح کرنا نہیں چاہتے تھے اور مال اسباب کے خیال سے یہ بھی نہیں چاہتے تھے کہ کوئی دو سرا شخص اس سے نکاح کرے کیونکہ وہ اس کے مال کا دعوی کرے گا۔ اس وقت یہ آیت نال ہوئی۔ آیت سے صاف ظاہر ہے کہ صنف نازک کا کسی بھی قسم کا نقصان شریعت میں سخت ناپند ہے۔

٧ - باب قوله: ﴿ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾ وقال ابْنُ عَبَّاسٍ شِقَاقَ: تَفَاسُد. ووأخضرت الأنفُسُ الشُّحَ ﴾ هواه في الشُّيء يخرص عَلَيْهِ. ﴿ كَالُمْعَلُقَةِ ﴾ لا الشُيء يخرص عَلَيْهِ. ﴿ كَالُمْعَلُقَةِ ﴾ لا هي أيّم ولا ذات زوْج ﴿ وُنشُوزًا ﴾ :

٢٠١ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل، أَخْبَرْنا
 عبْدُ الله، أخْبرنا هِشَامٌ عَنْ عُرُوقَ، عَنْ
 أبيه عنْ عَانِشَة رَضيَ الله عَنْهَا : ﴿ وَإِنْ

باب آیت ﴿ وان امراة خافت من بعلها ﴾ النح کی تفییر یعنی "اوراگر کسی عورت کو این شوہر کی طرف سے ظلم زیادتی یا ب رغبتی کا خوف ہو تو ان کو باہمی صلح کر لینے میں کوئی گناہ نہیں کیونکہ صلح بمتر ہے۔ "حفرت ابن عباس پڑھ نے کما (آیت میں) شقاق کے معنی فساد اور جھڑا ہے۔ واحضرت الانفس الشح ہر نفس کو اپنے فائدے کالالچ ہو تا ہے۔ کالمعلقة لعنی نہ تو وہ بیوہ رہے اور نہ شوہر والی ہو۔ نشو ذا بمعنی بغضاعداوت کے معنی میں ہے۔

(۱۰۲۹) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی 'انہیں ان کے مبارک نے خبردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وی شیانے آیت ''اور کی عورت کو

اَمْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَغْلِهَا نُشُوزًا أَوْ الْمَرَأَةُ خَافَتْ مِنْ بَغْلِهَا نُشُوزًا أَوْ الْمِحْرَاضًا ﴾ قَالَتْ: الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْمَرْأَةُ لَيْسَ بِمُسْتَكْثِرٍ مِنْهَا يُرِيدُ أَنْ يُفَارِقَهَا فَتَقُولُ: أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِي فِي حِلِّ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي ذَلِكَ.

[راجع: ۲٤٥٠]

۔ جورو مرد اگر صلح کر کے کوئی بات ٹھرا لیں تو اس میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ مثلاً جورو اپنی باری معاف کر دے یا اور کوئی بات پڑ جائے۔

٧ - باب قوله ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الأَسْفَلِ ﴾
 قال ابْنُ عَبَّاس : أَسْفَل النَّار . نَفَقًا :

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَسْفَلِ النَّارِ. نَفَقًا : سَرَبًا.

باب آیت ﴿ ان المنافقین فی الدرک الاسفل ﴾ کی تفییر یعنی "بلاشک منافقین دوزخ کے سب سے نچلے ورجہ میں ہوں گے۔" حضرت ابن عباس بھی نے کہا کہ الدرک الاسفل سے مراد جہنم کا سب سے نچلا درجہ ہے اور سورہ انعام میں نفقا بمعنی سربا لینی سرنگ مراد ہے۔

اینے شوہر کی طرف سے زیادتی یا بے رغبتی کاخوف ہو" کے متعلق کما

کہ ایسامرد جس کے ساتھ اس کی بیوی رہتی ہے 'لیکن شوہر کواس کی

طرف کوئی خاص توجہ نہیں' بلکہ وہ اسے جدا کر دینا چاہتا ہے' اس پر

عورت کہتی ہے کہ میں اپنی باری اور اپنا (نان و نفقہ) معاف کردیتی

ہوں (تم مجھے طلاق نہ دو) تو ایس صورت کے متعلق یہ آیت اس باب

آریج من اللہ عام بڑا ہو ہے ابن عباس بھات ہے وصل کیا ہے۔ اس تغیر کو امام بخاری یہاں اس لیے لائے کہ منافق اور السیکی نفق کا مادہ ایک ہی ہے۔ دوزخ کے سات طبقے ہیں جہنم' ویل ' طمعہ 'سعیر' سعر' جیم اور ہاویہ۔ پس منافق درک اسفل یعنی ہاویہ میں ہوں گے۔ وہ دوزخ کی تہہ میں آگے کے صندوقوں میں ہوں گے جو ان پر دہکتے ہوں گے۔ (ابن جریر)

يَّ عَرْشَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّتَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّتَنِي الْمُراهِيمُ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ : كُنَّا فِي حَلْقَةِ عَبْدِ الله، فَجَاءَ حُدَيْفَةُ حَتَى قَامَ عَلَيْنَا فَسَلَمَ ثُمَّ قَالَ : لَقَدْ أُنْزِلَ النَّفَاقُ عَلَىٰ قَوْم فَسَلُمَ ثُمَّ قَالَ : لَقَدْ أُنْزِلَ النَّفَاقُ عَلَىٰ قَوْم خَيْرِ مِنْكُمْ، قَالَ الأَسْوَدُ : سُبْحَانَ الله إِنَّ الله الله يَقُولُ ﴿إِنَّ المُنافِقِينَ فِي الدَرْكِ الله يَقُولُ ﴿إِنَّ المُنافِقِينَ فِي الدَرْكِ الله الله يَقُولُ ﴿إِنَّ المُنافِقِينَ فِي الدَرْكِ الله الله يَقُولُ ﴿إِنَّ المُنافِقِينَ فِي الدَرْكِ وَجَلَسَ حُدَيْفَةُ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَقَامَ وَجَلَسَ حُدَيْفَةُ فِي نَاحِيَةٍ الْمَسْجِدِ فَقَامَ عَبْدُ الله وَجَلَسَ حُدَيْفَةً فِي نَاحِيَةٍ الْمَسْجِدِ فَقَامَ عَبْدُ الله وَجَلَسَ حُدَيْفَةً فِي نَاحِيَةٍ الْمَسْجِدِ فَقَامَ عَبْدُ الله وَخَلَسَ حُدَيْفَةً فِي نَاحِيَةٍ الْمَسْجِدِ فَقَامَ عَبْدُ الله وَخَلَسَ حُدَيْفَةً فِي نَاحِيَةٍ الْمَسْجِدِ فَقَامَ عَبْدُ الله فَرَمَانِي بَالْحَصَا

(۱۹۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کما ان سے الن کے باپ نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے اسود نے بیان کیا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے کے حلقہ درس میں بیٹھے ہوئے تھے کہ حضرت حذیفہ بڑا تئے تشریف لائے اور ہمارے پاس کھڑے ہو کر سلام کیا۔ پھر کما نفاق میں وہ جماعت مبتلا ہو گئی جو تم سے بہتر تھی۔ اس پر اسود ہوئے سبحان اللہ' اللہ تعالیٰ تو فرما تا ہے کہ دممافق دوزخ کے سبسے نچلے درج میں ہوں گے۔ "عبداللہ بن مسعود بڑا تئے مسکرانے لگے اور حذیفہ بڑا تئے مسجد کے کونے میں جاکر بیٹھ گئے۔ اس کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے اور حذیفہ بڑا تھی اسے دھزت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے اور حذیفہ بڑا تھی کے۔ اس کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھی اور ارتقب کے شاگرد بھی ادھرادھر پیلے گئے' پھر مسعود بڑا تئے اور آپ کے شاگرد بھی ادھرادھر پیلے گئے' پھر مسعود بڑا تھی گئے اور آپ کے شاگرد بھی ادھرادھر پیلے گئے' پھر مسعود بڑا تھی گئے اور آپ کے شاگرد بھی ادھرادھر پیلے گئے' پھر مسعود بڑا تھی اور آپ کے شاگرد بھی ادھرادھر پیلے گئے' پھر مسعود بڑا تھی گئے اور آپ کے شاگرد بھی ادھرادھر پیلے گئے' پھر مسعود بڑا تھی اور آپ کے شاگرد بھی ادھرادھر بیلے گئے' پھر مسعود بڑا تھی اور آپ کے شاگرد بھی ادھرادھر بیلے گئے' پھر

فَاتَيْتُهُ فَقَالَ خُذَيْفَةُ : عَجَبْتُ مِنْ ضِحِكِهِ. وَقَدْ عَرَفَ مَا قُلْتُ لَقَدْ أُنْزِلَ النَّفَاقُ عَلَى قَوْم كَانُوا خَيْرًا مِنْكُمْ ثُمَّ تَابُوا فَتَابَ الله

حذيفه والتر نے مجھ يركنكري تيكيكى (يعنى مجھ كوبلايا) ميں حاضر ہو گياتو كما كه مجهد عبدالله بن مسعود رالله كي بنسي ريت موكى حالانكه جو كيه میں نے کہاتھااسے وہ خوب سمجھتے تھے۔ بقیتانفاق میں ایک جماعت کو مبتلا کیا گیا تھاجو تم ہے بهتر تھی 'اس لیے کہ پھرانہوں نے توبہ کرلی اور الله نے بھی ان کی توبہ قبول کرلی۔

اسود کو پیہ تعجب ہوا کہ بھلا منافق لوگ ہم مسلمانوں ہے کیونکر بہتر ہو سکتے ہیں۔ حذیفہ بڑٹھ کا مطلب بیہ تھا کہ وہ لوگ تم ہے بہتر تھے لین صحابہ رہی تھے کے قرن میں تھے۔ تم تابعین کے قرن میں ہو۔ وہ نفاق کی وجہ سے خراب ہو گئے ' دین سے پھر گئے ' مگر وہ لوگ جنهوں نے توبہ کی وہ عنداللہ مقبول ہو گئے۔

#### ٢٦- باب قَولُهُ

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ إِلَى قَوْلِهِ – وَيُونُس وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ﴿

٣ - ٤٦ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْدِ الله عَن النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَقُولُ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْن مَتَّى)). [راجع: ٣٤١٢]

٤٩٠٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنا فُلَيْحٌ، حَدَّثَنَا هِلاَلٌ، عَنْ عَطَّاء بْن يَسَار، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((مَنْ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْن مَتِّي فَقَدُ كَذَّبَ)). [راجع: ٢٤١٥]

#### ٧٧ - باب

﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ قُل الله يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ إِن امْرُوْ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتُ

## باب آیت ﴿ انااوحیناالیک ﴾ الح کی تفییر

این "یقینا ہم نے آپ کی طرف وحی بھیجی الی ہی وحی جیسی ہم نے حضرت نوح اور ان کے بعد والے نبیوں کی طرف بھیجی تھی اور یونس اور مارون اور سليمان يه" آخر آيت تك-

(۲۹۰۳) ہم سے مسدو بن مسرد نے بیان کیا کما ہم سے کی بنے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا' کماہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ نے کہ نبی کریم مان کیا نے فرمایا 'کسی کے لیے مناسب نہیں کہ مجھے یونس بن متی سے بہتر کھے۔

آیت کے مطابق حدیث میں بھی حضرت بونس ہن ارہے میں وجہ مطابقت ہے۔

(۱۹۴۴) ہم سے محد بن سنان نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے قلیح نے بیان کیا' ان سے ہلال نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سالی اے فرمایا جو شخص میہ کہتاہے کہ میں حضرت بونس بن متی سے بهتر ہوں اس نے چھوٹ کہا۔

یہ آیکی کمال تواضع اور کسر نفسی اور اظال فاضلہ لی بات ہے ورنہ اللہ نے آپ کو سب انبیاء پر فوقیت عطا فرمائی ہے۔ لاشک فیه، باب آيت ﴿ يستفتونك قل الله يفتيكم ﴾ الخكي تفير الین "لوگ آپ سے کلالہ کے بارے میں فتویٰ یوچھتے ہیں' آپ کمہ دیں کہ اللہ منہیں خود کلالہ کے بارے میں تھم دیتاہے کہ اگر کوئی ایسا

فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدُّ﴾ وَالْكَلاَلَةُ : مَنْ لَمْ يَرِثُهُ أَبٌّ أَوِ ابْنُ وَهُوَ مَصْدُرٌ مِنْ تَكَلِّلُهُ النَّسَبُ.

ھخص مرجائے کہ اس کے کوئی اولاد نہ ہو اور اس کے ایک بمن ہو تو اس سے بمن کو اس کے ترکہ کا آدھا ملے گااور وہ مرد وارث ہو گااس (بمن کے کل ترکہ) کااگر اس بمن کے کوئی اولاد نہ ہو۔"

پھر آگر دو بہنیں ہول تو ان کو دو شکف ترکہ سے ملیں گے اور آگر اس کلالہ کی کئی بمن بھائی مرد عورت وارث ہول تو مرد کو عورت سے دوگنا حصہ ملے گا اور 'کلالہ'' اسے کتے ہیں جس کے وارثوں میں نہ باپ ہو نہ بیٹا۔ یہ لفظ مصدر ہے اور "تکلله النسب" سے اکلا ہے۔ یعنی نسب نے اسے کلالہ (لاوارث) بنا دیا۔

( ۲۰۹۰ م) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے اور انہوں نے براء بن عازب رہا تھ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ سب سے آخر میں جو سورت نازل ہوئی وہ سورة برأت ہے اور (احکام میراث کے سلسلہ میں) سب سے آخر میں جو آیت نازل ہوئی وہ "یستفتو نک قل الله یفتیکم فی الکللة" ہے۔

27.0 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، سَمِعْتُ الْبَوَاءَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : آخِرُ سُورَةٍ نَوْلَتْ بَرَاءَةٌ وَآخِرُ آيَةٍ نَوْلَتْ: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ﴾ قل الله يفتيكم في الكلالة

[راجع: ٤٣٦٤]

مطلب یہ کہ مسائل میراث سے متعلق یہ آخری آیت ہے۔ حضرت جابر بڑاٹھ کتے ہیں کہ میں بیار تھا۔ رسول کریم مٹائھیا میرے پاس تشریف لائے 'مجھے بیوش پایا۔ آپ نے وضو کیا اور وضو کا پانی مجھ پر ڈالا تو میں ہوش میں آگیا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میں کاللہ ہوں (جس کے نہ مال باپ ہوں نہ بیٹا بیٹی) میرا ترکہ کیو کر تقتیم ہوگا۔ اس وقت سے آیت اتری (کلالہ کے معنی ہارا ضعیف) یمال فرمایا اس کو جس کے وارثوں میں باپ اور بیٹا نہیں کہ اصل وارث وہی تھے تو اس وقت سکے بھائی بمن کو بیٹا بیٹی کا تھم ہے۔ سکے نہ ہوں تو مرد کو دو ہرا حصہ کا تھم ہے۔ سکے نہ ہوں تو مرد کو دو ہرا حصہ طے گاعورت کو اکرا 'جو نرے بھائی ہوں تو ان کو فرمایا کہ وہ بمن کے وارث ہوں گانے دھے۔ معین نہیں وہ عصبہ ہیں۔

سورهٔ مائده کی تفسیر

بم الله الرحن الرحيم

﴿ حُرُمٌ ﴾ وَاحِدُها حَرَامٌ ﴿ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ ﴾ بِنَقْضِهِمْ ﴿ اللَّتِي كَتَبَ الله ﴾ جَعَلَ الله ﴿ دَائِرَةٌ ﴾ دَوْلَةٌ جَعَلَ الله ﴿ دَائِرَةٌ ﴾ دَوْلَةٌ وَقَالَ غَيْرُهُ: الإغْرَاءُ : التَّسْلِيطُ. أُجُورَهُنُّ مُهُورَهُنَّ الْمُهَيْمِنُ : الأَمِينُ الْقُرْآنُ أَمِينَ مُهُورَهُنَّ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ، قَالَ سُفْيَانُ : مَا فِي عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ، قَالَ سُفْيَانُ : مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ أَشَدُ عَلَى مِنْ ﴿ لَسُتُمْ عَلَى الْقُرْآنِ آيَةً أَشَدُ عَلَى مِنْ ﴿ لَسُتُمْ عَلَى

حوم حرام کی جمع ہے (لیمن احرام باند سے ہوئے ہو) فیما نقضهم میشافهم سے یہ مراد ہے کہ اللہ نے جو سم ان کو دیا تھا کہ بیت المقدس میں داخل ہو جاؤوہ نہیں بجالائے۔ تبوء بالممی لیمن تو میرا گناہ اٹھا کے گا۔ دائرہ کے معنی زمانہ کی گردش اور دو سرے لوگوں نے کما اغواء کا معنی مسلط کرنا وال دینا۔ اجور ھن لیمن ان کے مرا المهیمن کا معنی ان تے ممرا المهیمن کا معنی امانتد ار (مگمبان) قرآن گویا اگلی آسانی کمابوں کا محافظ ہے۔ سفیان توری نے کہ اسارے قرآن میں اس سے زیادہ کوئی آیت

شَيْء حَتَّى تُقِيمُوا التُّوْرَاةَ وَالإِنْجِيلَ، مَخْمَصَةٌ : مَجَاعَةٌ، مَنْ أَخْيَاهَا: عُثْرَ ظَهَرَ، الأوليان: وَاحِدُهُمَا أُولَى.

مجھ پر سخت نہیں ہے وہ آیت ہے ہے استم علی شئی حتی تقیموا التوراة والانجيل الخ (كيونكه اس آيت مين بير ع كه جب تك كوكي الله كى كتاب كے موافق سب تحكموں ير مضبوطى سے عمل نه كرے " اس وقت تک اس کادین وایمان لا کق اعتبار نهیں ہے) محمصة کے معنى بھوك ـ من احياهالينى جسنے ناحق آدمى كاخون كرناحرام سمجما گویا سب آدمی اس کی وجہ سے زندہ رہے۔ شرعة ومنهاجا سے راستداور طریقه مراد ہے۔

باب آيت ﴿ اليوم اكملت لكم دينكم ﴾ الخ كي تفير العنی آج میں نے تمهارے دین کو کائل کردیا۔ ابن عباس بی اللہ اے کما کہ مخصہ سے بھوک مرادہے۔

٧- باب قوله ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس مَحْمَصَةٌ :

بير مراء اس آيت نے دين کال کي جو تصوير پيش کي ہے اور جس وقت کي ہے اس وقت مسلمانوں ميں فرقه بندي نبيل تھي' نه بيد سیسی است می ایس مساول اور چار امامول پر امت کی تقتیم ہوئی تھی۔ یہ دین کال تما مربعد میں تقلید جلد کی بیاری نے مسلمانوں کو کلڑے کرے دین کال کو مسخ کر کے رکھ دیا اور آج جو حال ہے وہ ظاہرہے کہ اماموں اور مجتمدوں کے ناموں پر امت کی تقسیم کس خطرناک حد تک پہنچ چک ہے۔ ضرورت ہے کہ بیدار مغز مسلمان کھڑے ہوں اور تقلیدی دیواروں کو تو ثر کر امت کی شیرازہ بندی کریں۔ فلاح دارین کا صرف میں ایک راستہ ہے' بچ کہا ہے ۔

فاهرب عن التقليد فَايَّةُ ضلالة ان المقلد في سبيل الهالك

٢ . ٦ ٤ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ قَيْس، عَنْ طِارِق بْن شِهَابٍ، قَالَتِ الْيَهُودُ: لِعْمَرَ إِنَّكُمْ تَقُرَؤُونَ آيَةً لَوْ نَزَلَتْ فِينَا لاتُحَذُّنَاهَا عِيدًا فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي لأَعْلَمُ حَيْثُ أَنْزِلَتْ وَأَيْنَ أَنْزِلَتْ وَأَيْنَ رَسُولُ بِعَرَفَةَ، قَالَ سُفْيَانُ : وَأَشُكُ كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمْ لاَ ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ ﴾.[راجع: ٤٥]

(٢٠١٨) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبد الرحلٰ بن مهدی نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے قیس بن اسلم نے اور ان سے طارق بن شاب نے کہ یبودیوں نے حفرت عمر بناتي سے كهاكه آپ لوگ ايك اليي آيت كي تلاوت كرتے میں کہ اگر جارے یہاں وہ نازل ہوئی ہوتی تو ہم (جس ون وہ نازل ہوئی ہوتی)اس دن عید منایا کرتے۔حضرت عمر وہ تن کہا میں خوب الچھی طرح جانتا ہوں کہ بیر آیت الیوم اکملت لکم دینکم کہال اور کب نازل ہوئی تھی اور جب عرفات کے دن نازل ہوئی تو حضور ملے کیام كهال تشريف ركعة تصد الله كي فتم! بم اس وقت ميدان عرفات میں تھے۔ سفیان توری نے کہا کہ مجھے شک ہے کہ وہ جعہ کاون تھایا اور کوئی دو سرا دن۔

قیں بن مسلم کی دو سری روایت میں بالیقین ذکور ہے کہ وہ جمد ہی کا دن تھا۔ یہ آیت ججۃ الوداع کے موقع پر نازل ہوئی المین کی دو سری بینے موقع پر نازل ہوئی استین کہ یہ آیت محقی جو پیفیر ساتھیا کا آخری جج تھا جس کے تین ماہ بعد آپ دنیا ہے تشریف لے گئے۔ حضرت عمر بڑا تی فرماتے ہیں کہ یہ آیت عرفہ کی شام کو جمعہ کے روز اتری تھی۔ اس کے بعد طال حرام کا کوئی تھم نہیں اترا۔ آپ کی وفات سے نو رات پہلے آخری آیت وانقوا یوما ترجعون فیہ الی اللہ نازل ہوئی جس دن یہ آیت اتری اس دن پانچ عیدیں جمع تھیں۔ جمعہ کا دن عرفہ کا دن میود کی عید فساری کی عید 'جوس کی عید 'اس آیت سے ان لوگوں کو سبق لینا چاہئے جو رائے اور قیاس پر چلتے ہیں اور نص کو چھو رہتے ہیں گویا ان کے نزدیک دین کال نہیں ہوا۔ نعوذ باللہ۔

#### ٣- باب قُولِهِ:

﴿فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾ تَيَمَّمُوا تَعَمَّدُوا. آمِّينَ عَامِدِينَ أَمَّمْتُ وَتَيَمَّمْتُ وَاحِدِّ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَمَسْتُمْ وَتَمَسُّوهُنَّ وَاللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ، وَالإَفْضَاءُ : النَّكَاحُ.

مَالِكُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَلِكُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَلِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِي فَلَى قَالَتْ: خَرَجْنَا مَع رَسُولِ الله النّبِي فَلَى قَالَتْ: خَرَجْنَا مَع رَسُولِ الله فَلَى بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتّى إِذَا كُنّا بِالْبَيْدَاءِ وَأَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ - إِنْقَطَعَ عَقْدٌ لِي فَأَقَامَ رَسُولُ الله فَلَى عَلَى التِمَاسِهِ وَأَقَامَ النّاسُ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَأَتَى النّاسُ إِلَى أَبِي بَكُو الصَّدِيقِ فَقَالُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتْ فَقَالُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَ بِرَسُولِ الله فَلَى وَبِالنّاسِ وَلَيْسُوا عَلَى فَجَاءَ أَبُوبَكُرِ الصَّدِيقِ مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَجَاءَ أَبُوبَكُرِ مَا عَنَى فَجَاءَ أَبُوبَكُر وَرُسُولُ الله فَلَى وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَجَذِي وَرَسُولُ الله فَلَى اللهِ عَلَى فَجَذِي وَالْنَاسَ وَلَيْسَ مَعَهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً وَلَيْسَ مَعَهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعْهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعْهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعْهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعْهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعُهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعْهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعُهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعْهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعْهُمْ فَاءً وَلَيْسَ مَعْهُمْ فَا اللّهِ فَلَى الْعَلَى فَالِهُ الْعِلْمِ فَالِهُ الْعِلَى فَالِلْهُ الْعَلَى فَالَا اللهُ اللّهُ فَلَى الْعَلَى فَالِهُ الْعَلَى فَالْعَلَى فَالْعَلَى فَالْعَلَى فَالَعُمْ فَلَى فَالِكُولُ اللّهِ فَلَالَ اللهُ فَلَى اللّهُ فَلَى الْعَلَى فَلِيسَ مِنْ اللّهُ فَلَى اللهُ فَلَا لَهُ الْعَلَى فَالَعُمْ فَالَالَهُ اللّهُ فَلَالُ اللهُ فَلَالُ اللهُ فَلَى اللّهُ اللْعَلَى فَالِلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

## باب آيت ﴿ فلم تجدوا مآء فتيمموا صعيداً طيبًا ﴾

کی تغیر لینی "پیراگرتم کوپانی نه ملے توپاک مٹی سے تیم کرلیا کرو"
تیمموالینی تعمدوا ای لیے آتا ہے لین قصد کروامین لینی عامدین
قصد کرنے والے اممت اور تیممت ایک ہی معنی میں ہے۔ ابن
عباس بی تی نے کما کہ لمستم تمسوهن اللاتی دخلتم بھن اور
الافضاء سب کے معنی عورت سے ہم بستری کرنے کے ہیں۔

ہے اور نہ کسی کے ساتھ پانی ہے۔ حضرت عائشہ رہی اللہ کو منظور تھا جھے کما الو بکر صدیق رہی اللہ کو منظور تھا جھے کما ساتھ بال برجہ سے میری کو نکھ میں کچو کے لگائے۔ میں نے صرف اس خیال سے کوئی حرکت نہیں کی کہ آنخضرت ساتھ کیا میری ران پر اپنا سر رکھے ہوئے تھے 'چر حضور ساتھ الم اللہ اللہ اور صبح تک کمیں پانی کا نام و رکھے ہوئے تھے 'چر حضور ساتھ الم اللہ اللہ کا نام و نشان نہیں تھا 'چر اللہ تعالی نے تیم کی آیت اتاری تو اسید بن حفیر رفائی نہیں تھا 'چر اللہ تعالی نے تیم کی آیت اتاری تو اسید بن حفیر رفائی نہیں ہوگ کہا کہ کہا کہ آل ابی برایہ تمہاری کوئی پہلی برکت نہیں ہے۔ بیان کیا کہ چر ہم نے وہ اونٹ اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو ہار اس کے شیچے کیا کہ بھر ہم نے وہ اونٹ اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو ہار اس کے شیچے کیا کہ اس ما

مَاةٌ قَالَتْ عَائِشَةُ : فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَقَالَ مَا شَاءَ اللهِ أَنْ يَقُولَ: وَجَعَلَ يَطْعَنُنِي بِيَدِهِ عَلَى اللهِ أَنْ يَقُولَ: وَجَعَلَ يَطْعَنُنِي بِيَدِهِ عِمِرَتِي وَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ الأَّ مَكَانَ رَسُولُ اللهِ فَيُنَا عَلَى فَجَدِي فَقَامَ رَسُولُ اللهِ فَيْنَا عَلَى فَيْر مَاء وَسُولُ اللهِ فَيْنَا أَصْبَحَ عَلَى غَيْر مَاء فَانْزَلَ اللهِ آيَة التَّيَمُمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ فَانَزَلَ اللهِ آيَة التَّيَمُمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ عَلَيْهِ خَصَيْرٍ: مَا هِيَ بِأُولِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي خَصَيْرٍ: مَا هِيَ بِأُولُ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكُرٍ قَالَتْ: فَبَعَثْنَا الْبَعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ بَكُرٍ قَالَتُ الْبِعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ بَكُرٍ قَالَتَ اللهِ يَعْمَلُهُ إِلَيْ بَرَكِيكُمْ يَا آلَ أَبِي فَاذًا الْبِعَيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ بَكُوا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

و معرت اسید بن حفیر روائق کا مطلب یہ تھا کہ تمهاری وجہ سے بہت می آیات و احکام کا نزول ہوا ہے جیسا کہ یہ آیت تیم سیسی کا مردود ہے جو تمهاری موجودہ پریثانی کی برکت میں نازل ہوئی' اس سے حضرت عائشہ رہی تھا کی بردی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ تیم کا رائج طریقہ سمی ہے کہ پاک مٹی پر دونوں ہاتھوں کو مار کران کو چرے اور ہتھیلیوں پر پھیرلیا جائے۔ اس کے لیے ایک ہی دفعہ

(۱۹۰۸) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کہ جھے سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ جھے عمرو بن حارث نے خبردی 'ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد قاسم نے اور ان سے عائشہ بڑی ہوا نے کہ میرا ہار مقام بیداء میں گم ہو گیا تھا۔ ہم مدینہ والیس آرہے تھے 'نی کریم ملی ہا سے وہیں اپی سواری روک دی مدینہ والیس آرہے تھے 'نی کریم ملی ہا کہ میری گود میں رکھ کرسورہ اور اتر گئے 'پھر حضور ملی ہی اور میرے سینے پر زورسے ہاتھ مار کر فرمایا کہ ایک ہو میں رکھ کرسورہ کے ایک ہار کے لیے تم نے حضور ملی ہی کو روک لیا لیکن حضور ملی ہی کہ ایک مونوں ملی ہوئی تھی 'پھر حضور ملی ہی ہوئی تھی 'پھر حضور ملی ہی ایر ار ہوئے اور می کا وقت ہوا اور پانی کی تارام کے خیال سے میں بے حس و حرکت بیٹی رہی حالا نکہ مجھے کہ آرام کے خیال سے میں بے حس و حرکت بیٹی رہی حالا نکہ مجھے تارام ہوئی تھی 'پھر حضور ملی ہی بیدار ہوئے اور می کا وقت ہوا اور پانی کی تا اش ہوئی تھی 'کیر حضور ملی ہی کانام ونشان نہ تھا۔ اسی وقت یہ آیت ایری ۔ یا بھا الزین امنو ااذا قدت م الی الصلوة النے۔ اسید بن حفیر برات ہو کے ای باعث برکت ہو۔ تمہارا ہار کم برکت بنایا ہے۔ یقینا تم لوگوں کے لیے باعث برکت ہو۔ تمہارا ہار کم برکت بنایا ہے۔ یقینا تم لوگوں کے لیے باعث برکت ہو۔ تمہارا ہار کم برکت بنایا ہے۔ یقینا تم لوگوں کے لیے باعث برکت ہو۔ تمہارا ہار کم برکت بنایا ہے۔ یقینا تم لوگوں کے لیے باعث برکت ہو۔ تمہارا ہار کم

أبِي بَكْرِ مَا أَنْتُمْ إِلاَّ بَرَكَةً لَهُمْ. إراجع: ٣٣٤]

٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿ فَاذْهَبُ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ ﴾

موا اللہ نے اس کی وجہ سے تیم کی آیت نازل فرمادی جو قیامت تک مسلمانوں کے لیے آسانی اور برکت ہے۔علی هذا القیاس۔ باب آيت ﴿ فاذهب انت وربك فقاتلا ﴾ الخ كي تفير

ليني "دسو آپ خود اور آپ كارب جماد كرنے علے جاؤ اور آپ دونول ہی لڑو بھڑو۔ ہم تواس جگہ بیٹھے رہیں گے۔''

یہ یبودیوں نے حضرت مولیٰ ملائلا سے اس وقت کما تھا' جب حضرت مولیٰ نے ان کو ارض موعود میں دشمنوں سے لڑنے کا حکم فرمایا- انہوں نے جواب میں میہ کما جو آیات میں مذکور ہے- تورات میں ہے کہ بنی اسرائیل جنگ کی دہشت ہے اس قدر بے طاقت ہو مئے تھے کہ وہ رو کر کئے لگے یا خدا! تونے ہم کو معرکی سرزمین سے کیوں نکالا تھا۔ اس پر تھم ہوا کہ بیالوگ چالیس سال تک جزیرہ نما سینای کے محرامی بڑے رہی گے۔

> ٣٠٩٠ حدَّثناً أَبُو نُعَيْم، حَدَّثَنا إسْرَائِيلُ، عَنْ مُخَارِق، عَنْ طِارِق بْن شِهَابِ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: شَهدْتُ مِنَ الْمِقْدَادِ ح وَحَدَّثَنِي حَمْدَالُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْر، حَدَّثَنَا الأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانٌ عَنْ مُخَارِق، عَنْ طَارِق عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ الْمِقْدَادُ يَوْم بَدْر يَا رَسُولَ الله إنَّا لاَ نَقُولُ لَكَ كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى فَاذْهَبُ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ وَلَكِن أَمْض وَنَحْنُ مَعَكَ فَكَأْنُهُ سُرِّيَ عَنْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ. وَرَوَاهُ وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُخَارِق، عَنْ طَارِق، أَنَّ الْمِقْدَادَ قَالَ ذَلِكَ لِلنُّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٥- باب قوله ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللهِ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي

[راجع: ٣٩٥٢]

(١٠٩٩) م س ابونعيم نيان كيا كمامم س اسرائيل في بيان كيا ان سے مخارق نے ان سے طارق بن شاب نے اور انہوں نے حضرت ابن مسعود رالتن سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت مقداد بن اسود رہائٹر کے قریب موجود تھا (دوسری سند) اور مجھ سے حدان بن عمرنے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر (ہاشم بن قاسم) نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللہ بن عبدالرحمٰن اشجعی نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے 'ان سے مخارق بن عبداللہ نے 'ان سے طارق بن شماب نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہائٹر نے بیان کیا کہ جنگ بدر کے موقع پر مقداد بن اسود بڑاٹھ نے کما تھا' یارسول اللہ! ہم آپ سے وہ بات نہیں کہیں گے جو بنی اسرائیل نے موسیٰ ملائلا سے کمی تھی کہ "آپ خود اور آپ کے خدا چلے جائیں اور آپ دونوں لڑ بحرالیں- ہم تو یہاں سے ملنے کے سیں۔ " سیں آپ چلے، ہم آپ کے ساتھ جان دینے کو حاضر ہیں۔ رسول اللہ ما پھیلم کو ان کی اس بات سے خوشی ہوئی۔اس مدیث کو دکیج نے بھی سفیان توری سے 'انہوں نے مخارق سے' انہوں نے طارق سے روایت کیا ہے کہ مقداد ہواتئہ نے آنخضرت سائلیا سے یہ عرض کیا (جو اور بیان ہوا)

باب آيت ﴿ انماجزاء الذين يحاربون اللهورسوله ﴾ الخ کی تفسیر یعنی ''جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے ا

الأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا - إِلَى قَوْلِهِ - أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الأَرْضِ﴾. الْمُحَارِبَةُ لله : الْكُفْرُ بِهِ.

بیں اور ملک میں فساد پھیلانے میں لگے رہتے ہیں ان کی سزا بس یمی ہے کہ وہ قبل کردیے جائیں۔ آخر آیت "اوینفوا من الارض" تک" لیعنی یا وہ جلا وطن کردیے جائیں۔ یحاربون الله ورسوله سے کفر کرنا مرادہ۔

یہ آیت کریمہ ان ڈاکوؤں کے بارے میں اتری تھی جو فریب سے مسلمان ہو گئے تھے اور جاندر کے مریض تھے۔ آنخضرت میں اتری تھی جو فریب سے مسلمان ہو گئے تھے اور جاندر کے مریض تھے۔ آنخضرت اللہ میں کی خطرت اللہ میں کی خان کے اللہ میں بول کے علاج کے لیے صدقے کے اونٹوں میں بھیج دیا تاکہ وہاں کشادگی سے اونٹوں کا دودھ وغیرہ پویں۔ چنانچہ وہ تندرست ہو گئے اور غداری کر کے اسلامی چرواہے کو بچھاڑ کر قتل کر دیا۔ اس کی آنکھوں میں بول کے کانٹے گاڑ دیئے آخر گر فقار ہوئے۔ بھوے اور ان سے قصاص کے بارے میں یہ احکام نازل ہوئے۔

(۱۱۰ مے علی بن عبدالله مدینے نے بیان کیا کما ہم سے محد بن عبدالله انصاري نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا ' كماكه مجه سے سلمان ابورجاء ابوقلاب كے غلام نے بيان كيا اور ان ے ابوقلابہ نے کہ وہ (امیرالمؤمنین) عمربن عبدالعزیز رہائٹیہ خلیفہ کے پیچے بیٹے ہوئے تھ (مجلس میں قسامت کاذکر آگیا) لوگوں نے کما کہ قسامت میں قصاص لازم ہو گا۔ آپ سے پہلے خلفاء راشدین نے بھی اس میں قصاص لیا ہے۔ پھر عمر بن عبدالعزیز ریافیہ ابوقلابہ کی طرف متوجه ہوئے وہ پیچیے بیٹھے ہوئے تھے اور پوچھا، عبداللہ بن زید تمهاری كيارائ ب، يايول كماكه ابوقلب! آپكى كيارات ب، يسك کما کہ مجھے تو کوئی ایس صورت معلوم نہیں ہے کہ اسکار ساسی شخص کا قتل جائز ہو' سوا اس کے کہ کسی نے شادی شدہ ہونے کے باوجود زناکیاہو' یا ناحق کسی کو قتل کیاہو' یا الله اوراس کے رسول سے لڑا ہو۔ (مرتد ہو گیا ہو) اس پر عنبہ نے کما کہ ہم سے انس مٹاٹھ نے اس طرح حدیث بیان کی تھی-ابوقلابہ بولے کہ مجھ سے بھی انہوں نے یہ حدیث بیان کی تھی۔ بیان کیا کہ کچھ لوگ نبی کریم ماٹھایا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام پر بیعت کرنے کے بعد آنخضرت النام ہے کہا کہ ہمیں اس شرمہ بنہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی۔ آنحضرت ملی کے ان سے فرمایا کہ ہمارے یہ اونٹ چرنے جا رہے ہیں تم بھی ان کے ساتھ چلے جاؤ اور ان کادودھ اور پیشاب پیو ( کیونکہ

• ٢٦١ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدُ الله، حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن، قَالَ: حَدَّثِني سَلْمَانُ أَبُو رَجَاء مَوْلَىٰ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا خَلْفَ عُمَرَ بْن عَبْدِ الْعَزيزِ فَلَاكَرُوا وَذَكُرُوا فَقَالُوا: وَقَالُوا قَدْ أَقَادَتْ بِهَا الْخُلَفَاءْ، فَالْنَفَت إلَى أَبِي قِلاَبَةَ وَهُوَ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَقَالَ : مَا تَقُولُ يَا عَبْدَ الله بْنَ زَيْدٍ - أَوْ قَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا قِلاَبَةَ-؟ قُلْتُ: مَا عَلِمْتُ نَفْسًا حَلَّ قَتْلُهَا فِي الإسْلاَم إلا رَجُلٌ زَنَى بَعْدَ إحْصَان، أَوْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْس، أَوْ حَارَبُ الله وَرَسُولَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عَنْبَسَةُ: حَدَّثَنَا أَنسٌ بِكَذَا وَكَذَا، قُلْتُ اِيَايَ حَدَّثَ أَنَسٌ قَالَ: قَدِمَ قَوْمٌ عَلَى النُّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمُوهُ فَقَالُوا: قد اسْتَوْخَمْنَا هَذِهِ الأَرْضُ فَقَالَ: ((هَٰذِهِ نَعَمَّ، لَنَا تَخُرُجُ فَاخُرُجُوا فِيهَا فَاشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا)) فَخَرَجُوا

فِيهَا فَشَرِبُوا مِنْ أَبُوالِهَا وَأَلْبَانِهَا وَالْبَانِهَا وَالْمُورُوا النَّهُ وَرَسُولُهُ، قَتَلُوا النَّهُ وَرَسُولُهُ، وَخَوْنُوا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللهِ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللهِ)) فَقُلْتُ: تَتَّهِمُنِي قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِذَا اللهِ فَقَالَ: حَدَّثَنَا بِهِذَا أَنْسُ قَالَ: وَقَالَ يَا أَهْلَ كَذَا إِنْكُمْ لَنْ تَزالُوا بِجَيْرٍ مَا أَبْقَى هَذَا فِيكُمْ وَمِثْلِ مَا أَبْقَى هَذَا فِيكُمْ وَمِثْلِ هَذَا

[راجع: ٢٣٣]

ان کے مرض کا یمی علاج تھا) چنانچہ وہ لوگ ان اونٹول کے ساتھ چلے گئے اور ان کا دودھ اور پیشاب ہیا۔ جس سے انہیں صحت حاصل ہو گئے۔ اس کے بعد انہوں نے (حضور طاق کے جروا ہے) کو پکڑے قتل کردیا اور اونٹ لے کربھائے۔ اب ایسے لوگوں سے بدلہ لینے میں کیا تامل ہو سکتا تھا۔ انہوں نے ایک فحض کو قتل کیا اور اللہ اور اس کر رسول سے لڑے اور حضور طاق کیا کو خوفزدہ کرنا چاہا۔ عنبہ نے اس پر کہا 'سجان اللہ! میں نے کہا'کیا تم جھے جھٹانا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہا' سجان اللہ! میں نے کہا'کیا تم جھے جھٹانا چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ (نہیں) یمی حدیث انس برائٹ نے جھے سے بھی بیان کی تھی۔ میں نے اس پر تجب کیا کہ تم کو حدیث خوب یاد رہتی ہے۔ ابوقلابہ نے بیان کیا کہ تم کو حدیث خوب یاد رہتی ہے۔ ابوقلابہ نے بیان کیا کہ عنبہ نے کہا' اے شام والو! جب تک تمہارے یہاں ابوقلابہ یا ابوقلابہ یا ابوقلابہ یا ابوقلابہ یا ابوقلابہ یا ان جیسے عالم موجود رہیں گئم ہمیشہ ایجھے رہوگ۔

و در سری روایت میں بون ہے کہ ابوقلبہ نے کہا امیرالمؤمنین ان کے پاس امنی بری فوج کے سروار اور عرب کے اشراف المیرالمؤمنین ان کے باس امنی بری فوج کے سروار اور عرب کے اشراف الوگ ہیں۔ بھلا اگر ان میں سے پچاس آدی ایک ایسے شادی شدہ مرد پر گوائی دیں جو دمشق کے قلعہ میں ہو کہ اس نے زنا کیا ہے گر ان لوگوں نے آکھ سے نہ دیکھا ہو تو کیا آپ اس کو سنگسار کریں گے؟ انہوں نے کہا نہیں میں نے کہا گر ان میں سے پچاس آدی ایک مختص پر جو حمص میں ہو' انہوں نے اس کو نہ دیکھا ہو یہ گوائی دیں کہ اس نے چوری کی ہے تو کیا آپ اس کا ہاتھ گوا دیں گے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ مطلب ابوقلابہ کا بیہ تھا کہ قسامت میں قصاص نہیں لیا جائے گا بلکہ دیت دلائی جائے گی' کی نامعلوم قتل پر اس محلہ کے پچاس آدی حلف اٹھائیں کہ وہ اس سے بری ہیں اسے قسامت کہتے ہیں۔

# ٦- باب قَوْلِهِ : ﴿وَالْجُرُوحَ بِابِ قَوْلِهِ : ﴿وَالْجُرُوحَ بِابِ وَلِي عِنْ اور زَحْ

111 ع - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا اللهَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهَ الْفَزَارِيُّ عَنْ خُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَسَرَتِ الرُّبِيِّعُ وَهَيَ عَمَّةُ أَنسِ بْنِ مالِكِ ثَبِيَّةَ جَارِيَةٍ مِنَ الأَنْصَارِ فَطَلَبَ الْقَوْمُ الْقِصَاصَ فَأَتُوا النَّبِيُّ فَظَلَبَ الْقَوْمُ الْقِصَاصَ فَأَتُوا النَّبِيُّ فَظَلَبَ أَنسُ بُنُ فَأَمَرَ النَّبِيُّ فَقَالَ أَنسُ بُنُ النَّصْرِ عَمُ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: لاَ وَالله لاَ لَيْصَرُ سِنْهَا يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ وَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ وَاللهِ لَيْ

باب آیت ﴿ والجروح قصاص ﴾ کی تفسیر «بعنی اور زخموں میں قصاص ہے۔"

فرمایا' انس! لیکن کتاب الله کا تھم قصاص ہی کا ہے۔ پھر لڑی والے معافی پر راضی ہو گئے اور دیت لینا منظور کرلیا۔ اس پر حضور اللہ کا اللہ کا نام لے کر فرمایا کہ اللہ کا بات سے بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ کا نام لے کر فتم کھالیس تو اللہ ان کی فتم کی کردیتا ہے۔

ا لله الله الله الله الله الله الله القصاص)) فَرَضِيَ الْقَوْمُ وَقَبِلُوا الأَرْشَ فَقَالَ رَسُولُ الله مَنْ لَوْ أَقْسَمَ الله مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لَمْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لَا لَرَّوْهُ)). [راجع: ٢٧٠٣]

یمی لوگ ہیں جن کو قرآن مجید نے لفظ اولیاء اللہ سے تعبیر کیا ہے۔ جن کو لاخوف کی بشارت دی گئی ہے۔ جعلنا الله منهم۔ حدیث قدی انا عند ظن عبدی بی سے بھی اس حدیث کی تائیر ہوتی ہے۔

٧- باب قوله ﴿ يَا أَيُّهُا الرَّسُولُ بَلِّغُ
 مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ﴾

باب آیت ﴿ یآیها اِلرسول بلغ ماانزل الیک ﴾ الخ کی تفییر

تر بیرہ دیا تھے۔ جب یہ آیت اتری تو آپ نے مکان پر پرہ دیا کرتے تھے۔ جب یہ آیت اتری تو آپ نے پرہ اٹھا دیا۔ حضرت عائشہ مدیقہ بڑا تھا نے مدیث ذیل میں مزید تغییر کر دی ہے۔ اللہ نے جو پھھ اپنے صبیب مٹھیل کی حفاظت فرمائی وہ تاریخ اسلام کی مطرسطرے ظاہر ہے۔

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إسْمَاعِيلَ، عَنِ الشَّعْبِيُ، عَنْ إسْمَاعِيلَ، عَنِ الشَّعْبِيُ، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الشَّعْبِيُ، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الشَّعْبِيُّ، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا كَتَمَ شَيْنًا مِمَّا أُنْزِلَ عَلَيْهِ فَقَدْ كَذَبَ وَالله يَقُولُ: ﴿يَا أَيُهُا الرَّسُولُ بَلِّعْ مَا أُنْزِلَ يَقُولُ: ﴿يَا أَيُّهُا الرَّسُولُ بَلِعْ مَا أُنْزِلَ يَقُولُ: إِرَاحِع: ٢٣٣٤]

(۱۱۲ م) ہم سے محد بن بوسف فریابی نے بیان کیا' کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے شعبی توری نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے' ان سے شعبی نے' ان سے مسروق نے کہ ان سے عائشہ رہی ہے نے کما' جو محض بھی تم سے یہ کہتا ہے کہ اللہ تعالی نے رسول اللہ ساتھ لیم برجو پچھ نازل کیا تھا' اس میں سے آپ نے پچھ چھپالیا تھا' تو وہ جھوٹا ہے۔اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ ''اے پیم براجو پچھ آپ پر آپ کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوا ہے' یہ (سب) آپ (لوگوں تک) پنچاویں۔''

َ چنانچہ آپ نے جبہ الوداع کے موقع پر مسلمانوں سے اس بارے میں تقدیق جابی تھی اور مسلمانوں نے بالاتفاق کما تھا کہ بے شک آپ نے اپنے قرض کو پورے طور پر اوا فرما دیا۔ (صلی اللہ علیہ وسلم)

باب آیت ﴿ لا یو احذ کم الله باللغو ﴾ النح کی تفسیر یعنی الله تم سے تماری فنول قسموں پر پکڑ نہیں کرتا۔

(۱۱۳ اس) ہم سے علی بن سلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے مالک بن سعید نے بیان کیا کا ہم سے مالک بن سعید نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہے ان کے آیت "اللہ تم سے تمہاری فضول قسموں پر پکو نہیں کرتا۔" کسی کے اس طرح قسم کھانے کے بارے میں نازل ہوئی تھی کہ نہیں 'خداکی قسم' ہاں خداکی قسم!

٣ ٢ ٦ ٤ - حدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا مِالِكُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا مِسْامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ لاَ يُوَاخِذُكُمُ الله بِاللَّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ ﴾ ﴿ لاَ يُوَاخِذُكُمُ الله بِاللَّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ ﴾ فِي قُولُ الرَّجُلِ: لاَ وَالله، وَبَلَى وَالله.

جو قتم بلا کسی ارادہ کے زبان پر آجاتی ہے۔ امام شافعی اور المحدیث کا یمی قول ہے۔ امام ابو حذیقہ نے کما ایک بات کا ممان غالب ہو اور پھراس پر کوئی شم کھالے تو یہ قسم لغو ہے۔ بعضوں نے کما لغو قسم وہ ہے جو غصے میں یا بھول کر کھالی جائے۔ بعضوں نے کما کھانے یینے لباس وغیرہ کے ترک پر جو فتم کھائی جائے وہ مراد ہے۔

٤٩١٤ - حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاء،

حَدَّثَنَا النَّضْرُ، عَنْ هِشَامِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ أَبَاهَا كَانَ لاَ يَخْنَتُ فِي يَمِين حَتَّى أَنْزَلَ الله كَفَّارَةَ الْيَمِين قَالَ أَبُو بَكْرٍ: لاَ أَرَى يَمِينًا أُرَى غَيْرَهَا خَيْرًا منْهَا إلا قَبِلْتُ رُخْصَةً ا لله وَفَعَلْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.

> ٩ - باب قوله : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ الله

باب آيت ﴿ لا تحرمواطيبت مااحل الله ﴾ الخ كي تفير لينى "اے ايمان والو! اين اور ان پاک چيزوں کو جو الله نے تمهارے لیے حلال کی ہیں ازخود حرام نہ کرلو۔"

(۱۲۲۳) مم سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا کما ہم سے نفر بن

تمیل نے بیان کیا'ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا'کمامجھ کو میرے

والدنے خبر دی اور ان سے عائشہ میں نیان کیا کہ ان کے والد

ابو برصدیق را این قتم کے خلاف بھی سیس کیا کرتے تھے۔ لیکن

جب الله تعالى نے قتم كے كفاره كا حكم نازل كرديا تو الو بكر والله نے كما

کہ اب اگر اس کے الینی جس کے لیے قتم کھار کھی تھی) سوادو سری

چر مجھے اس سے بہتر معلوم ہوتی ہے تو میں اللہ تعالی کی دی ہوئی

رخصت پر عمل کر تاہوں اور وہی کام کر تاہوں جو بھتر ہو تاہے۔

یہ ایک اصول ہے جو آیت میں بیان کیا گیا ہے۔ یہ اصول اسلام میں قانونی حیثیت رکھتا ہے۔ گر جو حلال چیز شریعت ہی نے بعد میں حرام کر دی ہے اس سے مشنی ہے۔ متعہ بھی اس میں داخل ہے 'جو بعد میں قیامت تک کے لیے حرام مطلق قرار وے دیا گیا۔

(١١٥ ٢٨) جم سے عمروبن عون نے بيان كيا كما جم سے خالد بن عبدالله طحان نے بیان کیا'ان سے اساعیل بن ابی خالدنے'ان سے قیس بن الی حازم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہاتھ نے کہ ہم رسول اللہ مالیدے ساتھ مو کرجاد کیا کرتے تھے اور مارے ساتھ ماری یویاں نہیں ہوتی تھیں۔اس پر ہم نے عرض کیا کہ ہم اپنے کو خصی کیوں نہ كرليں۔ ليكن آخضرت ملي الم بيم اس سے روك ديا اور اس کے بعد ہمیں اس کی اجازت دی کہ ہم کسی عورت سے کیڑے (یا کسی بھی چیز) کے بدلے میں نکاح کر سکتے ہیں ' پھرعبداللہ بھاتھ نے یہ آیت

8710 حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ إسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْس عَنْ عَبْدَ ا لله رَضِيَ ا لله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَلَيْسَ مَعَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا: أَلاَ نَخْتَصِي؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَرخُصَ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَتَزَوَجَ الْمَرْأَة بِالنُّوْبِ، ثُمَّ قَرَأَ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْد الله الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثْنَا ابْنُ عَوْد، قالَ: حَدَّثنى سَلْمَانُ أَبُو رَجَاء

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا

پڑھی "اے ایمان والو! اپنے اوپر ان پاکیزہ چیزوں کو حرام نہ کرو جو اللہ نے تمهارے لیے جائز کی ہیں۔

أَحَلُ الله لَكُمْ ﴾. [طرفه في: ٥٠٧١، ٥] الله في تمهارے ليے جائز كي بيں۔ هي جمع الله الله الله الله على متعد جائز تھا اس كے بارے بيں يہ آيت اترى۔ بعد بيں متعد قيامت تك كے ليے حرام ہو گيا۔ متعد اس عدر من نكاح كو كمتے تھے جو وقت مقررہ تك كے ليے كى مقرر چيز كے بدلے كيا جاتا تھا۔ اب متعد قيامت تك بالكل حرام ہے 'جس كى حرمت پر اہل سنت كا يورا انفاق ہے۔

قسوم مصدر --

#### ٠ ١ - باب

قوله: ﴿إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنْصَابُ وَالأَرْلاَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الأَرْلاَمُ: الْقِدَاحُ يَقْتَسِمُونَ بِهَا فِي الأُمُورِ، وَالنَّصُبُ: يَقْتَسِمُونَ بِهَا فِي الأُمُورِ، وَالنَّصُبُ: أَنْصَابٌ يَذْبُحُونَ عَلَيْهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ: الزُّلَمُ الْقِدْحُ لا رِيشَ لَهُ وَهُوَ وَاحِدَ الزَّلَمُ الْقِدْحُ لا رِيشَ لَهُ وَهُوَ وَاحِدَ الأَرْلاَمِ، وَالإسْتِقْسَامُ: أَنْ يُجِيلُ الْقِدَاحَ الأَرْلاَمِ، وَالإسْتِقْسَامُ: أَنْ يُجِيلُ الْقِدَاحَ وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلاَهَا بِضُرُوبِ وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلاَهَا بِضُرُوبِ وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلاَهَا بِضُرُوبِ يَسْتَقْسِمُونَ بِهَا، وَقَعَلْتُ مِنْهُ قَسَمْتُ وَالْقُسُومُ الْمَصْدَرُ.

2717 حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ فَالَ: حَدَّثِنِي نَافِعٌ بَنُ عُمْرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ وَإِنَّ فِي الْمَدِينَةِ يَوْمَنِذِ لَخَمْسَةَ أَشْرِبَةٍ مَا فِيهَا شَرَابُ الْعِنَبِ.

[طرفه في : ٧٩دد].

٢٦١٧ - حدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ

باب آیت ﴿ انهاالحمر والمیسر والانصاب ﴾ الخ کی تغیر یعنی "شراب اور جوا اور بت اور پانے یہ سب گندی چزیں ہیں بلکہ یہ سب شیطانی کام ہیں۔ "حفرت ابن عباس بی شاخ نے کما کہ "الازلام" ہے مراد وہ تیر ہیں جن ہے وہ اپنے کاموں میں قال نکالے تھے۔ کافر ان سے اپنی قسمت کا حال دریافت کیا کرتے تھے۔ "نصب" (بیت اللہ کے چاروں طرف بت ۲۳۰ کی تعداد میں کھڑے کئے ہوئے تھے جن پر وہ قربانی کیا کرتے تھے۔) دو سرے لوگوں نے کما ہے کہ لفظ "زلم" وہ تیر جن کے پر نہیں ہوا کرتے ازلام کا واحد ہے۔ "استقسام" یعنی پانسا پھینکنا کہ اس میں نہیں آجائے تو رک جائیں اور "استقسام" یعنی پانسا پھینکنا کہ اس میں نہیں آجائے تو رک جائیں اور اگر تھم کے مطابق عمل کریں۔ تیروں پر انہوں نے اگر تھم آجائے تو تھم کے مطابق عمل کریں۔ تیروں پر انہوں نے اگر تھم آجائے تو تھم کے مطابق عمل کریں۔ تیروں پر انہوں نے

(۳۱۱۷) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا 'کہا ہم کو محد بن بشرنے خبردی 'ان سے عبدالعزیز بن عمر بن عبدالعزیز نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عمر جی شائے نے بیان کیا کہ جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو مدینہ میں اس وقت پانچ فتم کی شراب استعمال نہیں ہوتا شراب استعمال نہیں ہوتا تھا۔ (بسرحال وہ بھی حرام قراریائی)

مختلف قتم کے نشانات بنا رکھے تھے اور ان سے قسمت کا حال نکالا

كرتے تھے-استقسام سے (لازم) فعلت كوزن يرقسمت باور

(۱۲۲۸) ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ابن علیہ فیم کے بیان کیا کما کہ مجھ

صُهَيْبٍ، قَالَ: قَالَ أَنْسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ: مَا كَانَ لَنَا خَمْرٌ غيرُ فَضِيخِكُمْ هَذَا الَّذِي تُسَمُّونَهُ الْفَضِيْخَ، فَإِنِّي لَقَائِمٌ أَسْقِي أَبَا طَلْحَةَ وَفُلاَنًا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ : وَهَلْ بَلَغَكُمُ الْخَبَرُ؟ فَقَالُوا: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: حُرِّمَتِ الْحَمْوُ، قَالُوا: اهْرِقْ هَذِهِ الْقِلاَلَ يَا أَنَسُ، قَالَ: فَمَا سَأَلُوا عَنْهَا وَلاَ رَاجِعُوهَا بَعْدَ خَبْر الرَّجُل. [راجع: ٢٤٦٤]

جس کااثر دلوں پر ہوتا ہے۔

٢٦١٨ حدَّثناً صَدَقَةُ بْنُ الْفَضَل، أَخْبَرَنَا ابْنُ غُيَيْنَةً، عَنْ عَمْرو، عَنْ جَابِر، قَالَ: صَبَّحَ أُنَاسٌ غَدَاةَ أُحُدِ الْخَمْرَ فَقُتِلُوا مِنْ يَوْمِهِمْ جَمِيعًا شُهَدَاءَ وَذَلِكَ قَبْلَ تَحْريمِهَا. [راجع: ٢٨١٥]

٤٦١٩ حدَّثَناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، أُخْبَرَنَا عِيسَى وَابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنُ غُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ عَلَى يَقُولُ: أَمَّا بِعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ نَوْلَ تَحْزِيمُ الْحَمْرِ، وَهُيْ مِنْ جَمْسَةٍ من العنب، والتُّمر، والعسل، والْحنطة، وَالشَّعِيرِ، وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقُلَ.

[أطرافه في : ١٨٥١، ٥٥٨٨، ٥٨٩٩،

ے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا' ہم لوگ تمہاری "فضیخ" ( تھجور سے بنائی ہوئی شراب) کے سوا اور کوئی شراب استعال نہیں کرتے تھے کی جس کانام تمنے فضیخ رکھ رکھاہے میں کھڑا ابوطلحہ ہولتہ کو یلا رہا تھا اور فلاں اور فلاں کو 'کہ ایک صاحب آئے اور کہا' تہیں کچھ خبر بھی ہے؟ لوگوں نے بوچھا کیا بات ہے؟ انہوں نے بتایا کہ شراب حرام قرار دی جا چکی ہے۔ فور اً ہی ان لوگوں نے کما' انس بناٹنہ اب ان شراب کے ممکوں کو بہا دو۔ انہوں نے بیان کیا کہ ان کی اطلاع کے بعد پھران لوگوں نے اس میں سے ایک قطرہ بھی نہ مانگااور نه پھراس کااستعالٰ کیا۔

صحابہ کرام میں ایک مید اطاعت شعاری اور خدا تری تھی کہ علم خدا سنتے ہی ہیشہ کے لیے تائب ہو گئے۔ میں حکومت اللی ہے

(۲۱۸) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما ہم کو ابن عیبینہ نے خبردی' انہیں عمرو نے اور ان سے جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ غزوہُ احد سب شهيد كرديئ كئے تھے-اس وقت شراب حرام نهيں ہوئي تھي-(اس کیے وہ گنگار نہیں ٹھنرے)

(١٩٧٧) جم سے اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو عیسلی اور این ادرایس نے خیردی انہیں ابوحیان نے انہیں شعبی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے عمررضی اللہ عنہ سے سنا'وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبربر کھڑے فرمارے تھے-امابعد!

اے لوگو! جب شراب کی حرمت الل موئی تو وہ پانچ چیزوں سے تیار کی جاتی تھی۔ انگور' مجور' شد' گیمول اور جو سے اور شراب ہروہ ینے کی چیزہے جو عقل کو زائل کردے۔

آخری فرمان عموم کے ساتھ ہے کہ جو بھی مشروب عقل کو زائل کرنے والا ہو' وہ کسی بھی چیزے تیار کیا گیا ہے بسرحال وہ خمر

ب اور خر کا بینا حرام قرار دے دیا گیا ہے۔ کھانے کی چیز جو نشہ آور ہیں 'وہ سب چیزیں اس تھم میں داخل ہیں۔ جیسے افیون چنڈو وغیرہ۔ باب آيت ﴿ ليس على الذين امنوا ﴾ الخ كي تفيير ١١ - باب قوله

﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَملُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا – إِلَى قَوْلِهِ - وَا لله يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾

٠٤٦٠ حدَّثناً أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثْنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ: أَنَّ الْخَمْرَ الَّتِي أُهْرِيقَتْ الْفَضِيخُ. وَزَادنِي مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي النُّعْمَان قَالَ: كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ فِي مَنْزِلَ أَبِي طَلْحَةَ فَنزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً : اخْرُجْ فَانْظُرْ مَا هَٰذَا الصُّوْتُ قَالَ: فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ: هَٰذَا مُنَادٍ يُنَادِي أَلاَ إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ خُرِّمَتْ، فَقَالَ لِي: اذْهَبْ فَأَهْرِقْهَا، قَالَ: فَجَرَتُ فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: وَكَانَتْ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْم: قُتِلَ قَوْمٌ وَهِيَ فِي بُطُونِهِمْ قَالَ: فَأَنْزَلَ الله: ﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا﴾.

[راجع: ٢٤٦٤]

لینی وجو لوگ ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے رہتے ہیں ان پر اس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو انہوں نے پہلے کھالیا ہے۔ آخر آیت ﴿ والله يحب المحسنين ﴾ تك- يعني شراب كي حرمت نازل ہونے سے پہلے پہلے جن لوگوں نے شراب بی ہے اور اب وہ تائب ہو گئے'ان پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

(۱۲۲۰) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کما ہم سے ابت نے ان سے انس بن مالک نے کہ (حرمت نازل ہونے کے بعد) جو شراب بمائی گئی تھی وہ "فضیخ" کی تھی-امام بخاری رایتی نے بیان کیا کہ مجھ سے محمہ نے ابوالنعمان سے اس زیادتی کے ساتھ بیان کیا کہ انس بڑھڑ نے کہا میں صحابہ کی ایک جماعت کو ابوطلحہ بڑاٹھ کے گر شراب پلا رہاتھا کہ شراب کی حرمت نازل ہوئی۔ آنخضرت ملی کی منادی کو حکم دیا اور انہوں نے اعلان کرنا شروع کیا۔ ابوطلحہ زالتہ نے کہا' باہر جاکے دیکھویہ آواز کیسی ہے۔ بیان کیا کہ میں باہر آیا اور کما کہ ایک مناوی اعلان کر رہاہے کہ " خبروار ہو جاؤ" شراب حرام ہو گئی ہے۔ " یہ سنتے ہی انہوں نے مجھ سے کہا کہ جاؤ اور شراب بمادو- راوی نے بیان کیا' مینه کی گلیوں میں شراب بنے گی-رادی نے بیان کیا کہ ان دنول فضیخ شراب استعال ہوتی تھی۔ بعض لوگوں نے شراب کو جو اس طرح بہتے دیکھا تو کہنے گئے معلوم ہو تا ہے کہ کچھ لوگوں نے شراب سے اپنا پیٹ بھرر کھا تھا اور ای حالت میں انسیں قل کر دیا گیا ہے۔ بیان کیا کہ پھر اللہ تعالی نے سے آیت نازل کی- "جولوگ ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے رہتے ہیں' ان پر اس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو انہوں نے کھالیا۔"

اس سے وہ لوگ مراد ہیں جنوں نے حرمت کا تھم نازل ہونے سے پہلے شراب پی تھی بعد میں تائب ہو گئے 'جیسا کہ مزرا ہے۔ باب آیت ﴿ لا تسالواعن اشیآء ﴾ الخ کی تفییر لین "اے لوگو! ایس باتیں نبی ہے مت بوچھو کہ اگر تم پر ظاہر کردی

١٢ – باب قَوْلِهِ : ﴿لاَ تُسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدُ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ﴾

### جائيں تو تنہيں وہ باتيں ناگوار گزريں-"

(۱۳۱۳) ہم سے منذر بن ولید بن عبدالر حمٰن جارودی نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے موکٰ بن انس نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ما تاہیا نے ایسا خطبہ دیا کہ میں نے ویسا خطبہ بھی نمیں مناقعا۔ آپ نے فرمایا جو کچھ میں جانا ہوں اگر تمہیں بھی معلوم ہو تا تو تم بینے کم اور روتے زیادہ بیان کیا کہ پھر حضور ما تاہیا کے محابہ رقی تیا نے اپنے چرے چھپا لئے 'باوجود صبط کے ان کے رونے کی آواز سائی دے رہی تھی۔ ایک محابی نے اس موقع پر پوچھا 'میرے والد کون دے رہی تھی۔ ایک محابی نے اس موقع پر پوچھا 'میرے والد کون ہیں؟ حضور ما تاہیا نے فرمایا کہ فلاں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ہیں؟ حضور ما تاہیا نے فرمایا کہ فلاں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ 'ایک باتیں مت پوچھو کہ آگر تم پر ظاہر کردی جائیں تو تمہیں ناگوار 'الی باتیں مت پوچھو کہ آگر تم پر ظاہر کردی جائیں تو تمہیں ناگوار گزریں۔ "اس کی روایت نفر اور روح بن عبادہ نے شعبہ سے ک

الرُّحْمَنِ الْجَارُودِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا الرُّحْمَنِ الْجَارُودِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا اللهِ حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا اللهِ حَدْ مَنْ أَنَسٍ مَنْ أَنَسٍ مَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللهِ اللهِ خُطْبَة مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ: ((لَوْ خُطْبَة مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا)) قَالَ: فَعَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ كَثِيرًا)) قَالَ: فَعَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ كَثِيرًا)) قَالَ: فَعَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ مَنْ أَنِيرًا) قَالَ: فَلاَنْ فَعَلَى أَصْحَابُ رَسُولِ مَنْ أَبِيرٍ؟ قَالَ: فَلاَنْ فَعَلَى أَصْحَابُ رَسُولِ مَنْ أَبِي؟ قَالَ: فَلاَنْ فَعَلَى أَصْحَابُ رَسُولٍ مَنْ أَبِي؟ قَالَ: فَلاَنْ فَلْانَ فَنْ أَنْ اللهِ قَالَ رَجُلُا فَلاَنَ فَلَانَ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

آخضرت بالتيليم كابيد وعظ موت اور آخرت سے متعلق تھا۔ محابہ كرام بُن آفیم پر اس كا اليا اثر ہوا كہ بے تحاثا رونے كك كيونك ان كو كال يقين حاصل تھا۔ بے جا سوال كرنے والوں كو اس آيت ميں روكا كيا كہ اگر جواب ميں اس كى حقيقت كھلى جس كو وہ ناگوارى محسوس كريں تو پھر اچھا نہيں ہو گا الذا بے جا سوالات كرنے ہى مناسب نہيں ہیں۔ فقهائے كرام نے ايسے بے جا مفروضات گورگر كر اپنی فقاہت كے ايسے نمونے چیش كے ہیں 'جن كو دمجھ كر جیرت ہوتی ہے۔ تفعیلات كے ليے كتاب حقیقة الفقه كا مطالعہ كیا جائے۔

#### تقيمان طريق جدل ساختند للم لا نسلم دراند اختند

ر ۲۹۲۷) ہم سے فضل بن سل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر نے بیان کیا کہا ہم سے ابو خیٹمہ نے بیان کیا ان سے ابوجوریہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس جی او نے بیان کیا کہ بعض لوگ رسول اللہ ملی اللہ سے ذا قاسوالات کیا کرتے تھے۔ کوئی مخص یوں پوچھا کہ میرا باپ کون ہے؟ کسی کی اگر او نٹی گم ہو جاتی تو وہ یہ پوچھتے کہ میری او نٹی کہاں ہو گی؟ ایسے ہی لوگوں کے لیے اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ "اے ایمان والو! ایسی باتیں مت پوچھو کہ اگر تم پر ظاہر کر دی جائیں تو تہیں ناگوار گزرے۔" یہاں تک کہ کہ پوری آیت

ر ه کرمنائی-راه کرمنائی-

## باب آيت ﴿ ماجعل الله من بحيرة ﴾ كي تفير

یعنی اللہ نے نہ بعیرہ کو مقرر کیا ہے 'نہ سائبہ کو اور نہ وصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حام کو۔" "واذقال اللہ (میں قال) معنی میں یقول کے ہے اور "اذ" یمال زا کد ہے۔ الماکدہ اصل میں مفعولۃ (میمودۃ) کے معنی میں ہے۔ تو گو صیغہ فاعل کا ہے 'جیسے عیشۃ راضیۃ اور تطلیقۃ بہۃ میں ہے۔ تو ماکدہ کا معنی معیدہ یعنی خیر اور بھلائی جو کسی کو دی گئی ہے۔ اس سے مادنی یمیدنی ہے۔ ابن عباس بھی نے کہا' متوفیک کے معنی میں مقدنی یمیدنی ہے۔ ابن عباس بھی نے کہا' متوفیک کے معنی میں مقررہ پر جو موت آئے گی وہ مراد ہو سکتی ہے۔

(٣١٢٣) م سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعدنے بیان کیا'ان سے صالح بن کیان نے 'ان سے ابن شاب نے اور ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ "بجیرہ" اس او نٹنی کو کتے تھے جس کادودھ بتوں کے لیے روک دیا جا تا اور کوئی مخص اس کے دودھ کو دوہنے کا مجاز نہ سمجھا جاتا اور ''سائنہ'' اس او نٹنی کو کہتے تھے جے وہ اپنے دلیو آئوں کے نام پر آزاد چھوڑ دیتے اور اس سے بار برداری و سواری وغیرہ کا کام نہ لیتے۔ سعید راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رواللہ نے بیان کیا کہ رسول الله طالی من فرمایا میں نے عمروبن عامر نزای کو دیکھا کہ وہ اپنی آنتوں کو جنم میں تھییٹ رہا تھا' اس نے سب سے پہلے سانڈ چھوڑنے کی رسم نکالی تھی۔ اور "وصيلة" اس جوان او نتني كو كت تصر جو بهلي مرتبه ماده بچه جنتي اور پھردوسری مرتبہ بھی مادہ ہی جنتی'اے بھی وہ بٹول کے نام پر چھوڑ دیتے تھے لیکن ای صورت میں جبکہ وہ برابر دو مرتبہ مادہ بچہ جنتی اور اس درميان ميس كوكي نر بچه نه جو تا- اور "حام" وه نر اونث جو ماده ير شار سے کی دفعہ چڑھتا (اس کے نطفے سے دس یچے پیدا ہو جاتے) جب وہ اتن صحبتیں کر چکٹا تو اس کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے اور لَكُمْ تَسُوْكُمْ ﴾ حَتَّى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلَّهَا. الكُمْ تَسُوْكُمْ ﴾ حَتَّى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلَّهَا.

﴿ مَا جَعَلَ الله مِنْ بَحِيرَةٍ وَلاَ سَائِبَةٍ وَلاَ وَصِيلَةٍ وَلاَ صَلِيلَةٍ وَلاَ وَصِيلَةٍ وَلاَ الله يَقُولُ وَصِيلَةٍ وَلاَ الله فَوَإِذْ صَلِلةً ﴿ الْمَائِدَةُ ﴾ قَالَ الله ﴿ وَإِذْ صَلَةً ﴿ الْمَائِدَةُ ﴾ أَصْلُهَا مَفْعُولَةً: كَعِيسَةٍ رَاضِيَةٍ وَتَطْلِيقَةٍ بَائِنَةٍ وَالْمَعْنَى مِيْدَ بِهَا صَاحِبُهَا مِن سَرِ بَائِنَةٍ وَالْمَعْنَى مِيْدَ بِهَا صَاحِبُهَا مِن سَرِ يُقَالُ: مَادَنِى يَمِيدُنِي، وَقَالَ ابْنُ سَبَاسٍ: مُتَوفِيكَ مُمِيتُكَ.

٤٦٢٣ حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح بْن كَيْسَانَ، عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْن الْمُسَيَّبِ، قَالَ: الْبُحِيرَةُ الَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا للطُّوَاغِيتِ فَلاَ يَحْلُبُهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاس وَالسَّائِبَةُ كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لآلِهَتِهِمْ لاَ يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ قَالَ : وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَأَيْتُ عَمْرُو بْنَ عَامِرِ الْخُزَاغِيُّ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي النَّارِ كَانَ أَوُّلُ مَنْ سَيُّبَ السُّوائِبَ)) وَالْوَصِيلَةُ : النَّاقَةُ الْبِكْرُ تُبَكِّرُ فِي أَوَّلِ نَتَاجِ الإِبلِ ثُمَّ تْشُّى بَعْدُ بأَنْشَى وَكَانُوا يُسَيِّبُونَهُمْ لِطواغيتِهمْ إنْ وَصَلَتْ إحْداهُمَا بالأُخْرَى لَيْس بَيْنَهُمَا ذَكَرٌ وَالْحَامُ فَحْلُ الإبلِ يَصْرِبُ الضِّرَابَ الْمَعْدُودَ فَإِذَا قَضَى ضِرابهُ وَدَغُوهُ لِلطُّوَاغِيتِ وَأَعْفَوْهُ مِنَ

الْحَمْلِ فَلَمْ يُحْمَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَسَمُوهُ الْحَامِيَ. قَالَ أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ سَعِيدًا قَالَ: يُخْبِرُهُ بِهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهُذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهَدَا قَالَ: يُخْبِرُهُ اللّهِ هُرَيْرَةً: سَمِعْتُ النّبِيِّ اللّهِ اللّهَادِ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنِ ابْنِ اللّهَادِ عَنِ ابْنِ اللّهَادِ عَنْ ابْنِ اللّهَادِ عَنْ ابْنِ اللّهَادِ عَنْ ابْنِ اللّهَادِ عَنْ الْهَادِ عَنْ اللّهِ اللّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي اللّهِ اللّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي اللّهِ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

[راجع: ۲۵۲۱]

2774 حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ أَبُو عَبْدِ الله الْكِرْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَا: ((رَأَيْتُ جَهَنْمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَرَأَيْتُ عَمْرًا جَهَنْمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَرَأَيْتُ عَمْرًا يَجُورُ قُصْبَهُ وَهُو أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ يَجُورُ قُصْبَهُ وَهُو أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ السَّوانِبَ)). [راجع: ١٠٤٤]

قیامت کے دن حفرت عیلی ان لفظول میں اپنی صفائی پیش کریں گے۔

2770 حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ النَّعْمَانِ، قَالَ: سَمِعْتُ الله سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ الله الله الله قَالَ: ((يَا أَيُهَا النَّاسُ إِنْكُمْ محشُورُونَ إِلَى الله حُفَاةً عُرَاةً غُرُّلًا))،

بوجھ لادنے سے معاف کر دیتے (نہ سواری کرتے) اس کا نام حام رکھتے اور ابوالیمان (حکم بن نافع) نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی انہوں نے زہری سے سا کہا ہیں نے سعید بن مسیب سے یمی حدیث سنی جو اوپر گزری-سعید نے کہا ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہا ہیں نے آنحضرت ما تھا ہے سے سا (وہی عمرو بن عامر خزاعی کا قصہ جو اوپر گزرا) اور بزید بن عبداللہ بن ہاو نے بھی اس حدیث کو ابن شباب سے روایت کیا انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہ بڑا تھ سے کہا ہیں نے آخضرت ما تھی سے سا۔

(۱۲۲۳) مجھ سے محمد بن ابی یعقوب ابو عبداللہ کرمانی نے بیان کیا 'کہا ہم سے حسان بن ابراہیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے بونس نے بیان کیا ' ان سے زہری نے 'ان سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی آئیا نے فرمایا 'میں نے جہنم کو دیکھا کہ اس کے بعض جھے بعض دو سرے حصوں کو کھائے جا رہے ہیں اور میں نے عمرو بن عامر خزاعی کو دیکھا کہ وہ اپنی آئیتیں اس میں گھیٹم پھر رہا تھا۔ یمی وہ شخص ہے جس نے سب سے پہلے سانڈ چھوڑنے کی رسم ایجاد کی تھی۔

باب آیت ﴿ و کنت علیهم شهیدا مادمت فیهم ﴾ الخ کی تغیر یعنی "اور میں ان پر گواہ رہاجب تک میں ان کے درمیان موجود رہا' پرجب تونے مجھے اٹھالیا (جب سے) توبی ان پر نگرال ہے اور تو تو ہر چیز پر گواہ ہے۔ "

(۳۹۲۵) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم کو مغیرہ بن نعمان نے خبردی' انہوں نے کہا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنااور ان سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما نے سعید بن جبیر سے سنااور ان سے حضرت ابن عباس رضی اللہ علیہ و سلم نے خطبہ دیا اور فرمایا' نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے خطبہ دیا اور فرمایا' اللہ کے پاس حم کئے جاؤ گے 'نظے پاؤں' نظے جسم اور بغیر ختنہ کے 'پھر آب نے بیہ آیت بڑھی۔ "جس طرح ہم نے اول بارپیدا

ثُمُّ قَالَ: (﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوُّلَ خَلْق نُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾)) إِلَى آخِرِ الآيَة. ثُمُّ قَالَ: ﴿﴿أَلاَ وَإِنَّ أَوْلَ اللَّحَلاَتِقَ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ وَإِنَّهُ يُجَاءُ برجَال مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بهمْ ذَاتَ الشُّمَالِ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُصَيْحَابِي فَيُقَالُ: إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ: كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحِ : ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تُوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْء شَهِيدٌ ﴾ فَيُقَالُ: إنَّ هَوُلاَء لَمْ يَزَالُوا مُوْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ)).

كرنے كے وقت ابتداكى تھى'اسى طرح اسے دوبارہ زندہ كرديں گے' مارے ذمہ وعدہ ہے ، ہم ضرور اسے کر کے ہی رہیں گے۔" آخر آیت تک۔ پھر فرمایا قیامت کے دن تمام محلوق میں سب سے پہلے حضرت ابراہیم ملائل کو کیڑا پسایا جائے گا۔ ہاں اور میری است کے پچھ لوگوں کو لایا جائے گا اور انسیں جہنم کی بائیں طرف لے جایا جائے گا۔ میں عرض کروں گا' میرے رب! یہ تو میرے امتی ہیں؟ مجھ سے کما جائے گا' آپ کو نمیں معلوم ہے کہ انہوں نے آپ کے بعد نی نی باتیں شریعت میں نکالی تھیں۔اس ونت بھی وہی کہوں گاجو عبدصالح حفرت عيسى مُلائلًا نے كما مو كاكه "ميس ان كاحال و يكتا رہاجب تك میں ان کے درمیان رہا' پھرجب تونے مجھے اٹھالیا (جب سے) توبی ان ير گران ہے" مجھے بتايا جائے گاكہ آپ كى جدائى كے بعد يہ لوگ دین ہے پھر گئے تھے۔

۔ قطلانی نے کما' مراد وہ گنوار لوگ ہیں جو خالی دنیا کی رغبت سے مسلمان ہوئے تھے اور آخضرت سٹھیلا کی وفات کے بعد وہ اسلام ے پر گئے تھے اور وہ جملہ اہل بدعت مراد ہیں جن کا اور هنا پچھونا بدعات بنی ہوئی ہیں-

> ٥١ - باب قَوْلِهِ : ﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْلَهُمْ فَإِنَّكَ

لینی ''تواگر انہیں عذاب دے توبہ تیرے بندے ہیں اور اگر توانہیں بخش دے تو بھی تو زبردست حکمت والا ہے۔"

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾. بخش دے تو بھی تو زبردست حلمت والا ہے۔" منفرت كا معاملہ مثبت الى كے حوالہ ہے۔ اس میں كى كو چون و چراكى گنجائش نہیں۔ ہاں جن كے ليے خلود واجب كر دى گئى ہے وہ بہرحال مغفرت سے محروم ہی رہیں گے۔

(١٧٢٢) م سے محد بن كثر نے بيان كيا انہوں نے كمام سے سفيان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے مغیرہ بن نعمان نے بیان کیا ان ے ابن عباس رضی الله عنما نے که رسول الله مان الله عنمان فرمایا تہمیں قیامت کے دن جمع کیاجائے گااور کچھ لوگوں کو جنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ اس وقت میں بھی وہی کموں گاجو نیک بندے نے كها مو گا- "ميں ان كاحال ديكھا رہاجب تك ميں ان كے درميان رہا" آخر آيت العزيز الحكيم تك.

باب آیت (ان تعذبهم فانهم عبادک )الخ کی تفیر

٤٦٢٦ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنا سْفْيَانْ، حَدَّتَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ النَّعْمَان، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ غَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿(إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ، وإِنْ نَاسًا يُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَأَقُولُ كما قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شهيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ - إِلَى قُوْلِهِ - الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ﴾. [راجع: ٣٣٤٩]

## سورة انعام

بهم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس بھی شانے کہا ٹم لم تکن فتنتھم کامعنی پھران کااور کوئی عذر نه ہو گا۔ معروشات کامعنی ٹٹیوں پر چڑھائے ہوئے جیسے انگور وغیرہ (جن کی بیل ہوتی ہے) حمولة كامعنى لدو يعنى بوجھ لادنے كے جانور وللبسنا كامعنى بم شبد ۋال ديس ك-يناون كامعنى دور بوجاتے بين-تبسل کامعنی رسواکیا جائے۔ ابسلو رسوا کئے گئے۔ باسطوا ایدیھم میں بسط کے معنی مارنا۔ استکثرتم لینی تم نے بہتوں کو ممراہ کیا ﴿ وجعلوا الله مما ذراء من الحرث والانعام نصيبا ﴾ ليحي انهول في ا پنے پھلوں اور مالوں میں اللہ کا ایک حصہ اور شیطان اور بتوں کا ایک حصہ ٹھرایا اکنة کنان کی جمع ہے یعنی پردہ ﴿ امااشتملت علیه ارحام الانشيين ﴾ يعني كيا مادول كي پيك ميس نر ماده نهيس موت پھرتم ايك كو حرام ایک کو حلال کیول بناتے ہو اور دمامسفو حالینی بمایا گیا خون ۔ و صدف كا معنى منه كيميرا. ابلسوا كا معنى نااميد موت. فاذاهم مبلسون میں اور ابسلوا بماکسبوا میں یہ معنی ہے کہ ہلاکت کے ليے سيرد كئے گئے سرمداً كامعنى بيشہ استھوته كامعنى محراہ كيا تمترون کامعنی شک کرتے ہو۔ وقد کامعنی بو تھ (جس سے کان بہرا ہو) اور وقد بكسره واؤكا معنى بوجھ جو جانور پر لادا جائے اساطیر اسطورہ اور اسطارة كى جمع ب يعنى وابيات اور لغوياتيس الباساء باس سے تكلا ہے لینی سخت مایوس سے لیعنی تکلیف اور مختاجی نیزبوس سے بھی آتا ہے اور مخاج 'جهرة تحلم كحلا صور (يوم ينفخ في الصور) ميں صورت كي جع ہے جیسے سور سورة کی جمع ملکوت سے ملک لیتی سلطنت مراد ہے۔ جیے رہوت اور حموت مثل ہے رہبوت (لینی ڈر) رحموت (مرمانی) ے بہترہے اور کہتے ہیں تیراڈ رایا جانا کچہ پر مهرمانی کرنے سے بہترہے۔ جن علیه اللیل رات کی اندهری اس پر چھا گئ- حسبان کا معنی

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتَنتُهُمْ مَعْلَدِرَتُهُمْ مَعْرُوشَاتٍ: مَا يُعْرَشُ مِنَ الْكَرَم وَغَيْرٍ ذَلِكَ، حَمُولَةً: مَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا، وَلَلْبَسْنَا: لَشَبَّهْنَا، ويَنْأُونْ، يَتَبَاعَدُونْ، تُبْسَلَ: تُفْضَحَ، أَبْسِلُوا: أَفْضِحُوا، بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ: الْبَسْطُ الضَّرْبُ، اسْتَكْثَرْتُمْ: أَصْلَلْتُمْ كَثِيرًا. ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ : جَعَلُوا لله مِنْ ثَمَرَاتِهمْ وَمَا لِهُمْ نَصِيبًا وَللِشَّيْطَان وَالْأُوْثَانَ نَصِيبًا. أَكِنَّةً وَاحِدُهَا : كِنَالٌ، أَمَّا اشْتَمَلَتْ يَعْنِي هَلْ تَشْتَمَلُ إلاَّ عَلَى ذَكُر أَوْ أُنْنَى؟ فَلِمَ تُحَرِّمُونَ بَعْضًا وَتُحِلُونَ بَعْضًا. مَسْفُوحًا: مُهْرَاقًا، صَدَفَ: أَعْوَضَ. أَبْلِسُوا: أُويسُوا. أَبْسِلُوا: أُسْلِمُوا. سَرْمَلَا: دَائِمًا. اسْتَهُوَتُهُ أَضَلَّتُهُ. تَمْتَرُونَ: تَشُكُّونَ، وَقُوًّا: صَمَمَّ، وَأَمَّا الْوَقْرُ فَإِنَّهُ الْحِمْلُ. أَسَاطِيرُ : وَاحِدُهَا أُسْطُورَةٌ وَإِسْطَارَةٌ وَهِيَ النُّرَّهَاتُ، ٱلْبَأْسَاءُ مِنَ الْبَأْسِ وَيَكُونُ مِنَ الْبُؤْسِ. جَهْرَةً: مُعَايَنَةً، الصُّور: جَمَاعَةُ صُورَةٍ كَقَوْلِهِ: سُورَةٌ وَسُوَرٌ، مَلَكُوتٌ: مُلْكٌ مِثْلَ رَهَبُوتِ خَيْرٌ مِنْ رَحَمُوتِ وَيَقُولُ تُوْهَبُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُوْحَمَ، جَنَّ: أَظْلَمَ، يُقَالُ: عَلَى الله حُسْبَانُهُ أَيْ حِسَابُهُ، وَيُقَالُ

حساب کہتے ہیں اللہ پر اس کاحسبان لینی حساب ہے اور بعضول نے کما حسبان سے مراد تیر اور شیطان پر چینکنے کے حربے متقرباپ کی پشت مستودع مال کا پہیٹ قنو (خوشہ) کچھ اس کا تثنیہ قنوان اور جمع بھی قنوان جیسے صنواور صنوان۔ (لینی جڑ ملے ہوئے درخت)

باب آیت ﴿ وعندہ مفاتح الغیب ﴾ النح کی تفییر یعنی "اور اس ہی کے پاس ہیں غیب کے خزانے 'انہیں اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ "

( ۲۲۲ ) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عثما) منے کہ رسول اللہ طبی کے فرمایا غیب کے فزانے پانچ ہیں - جیسا کہ ارشاد باری ہے ۔ "بیشک اللہ بی کو قیامت کی خبرہے اور وہی جانتا ہے کہ رحموں میں کیا ہے اور کوئی بھی نہیں جان سکتا کہ وہ کل کیا عمل کرے گاور نہ کوئی یہ جان سکتا ہے کہ وہ کس زمین پر مرے گا بیشک اللہ بی علم والا ہے ، خبرر کھنے والا ہے ۔ "

حُسْبَانًا: مَرَامِيَ وَرُجُومَا لِلشَّيَاطِينِ. مُسْتَقَرَّ: فِي الصُّلْبِ، وَمُسْتَوْدَعٌ: فِي الرَّحْمِ، الْقِنْوُ الْعَذْقُ وَالاثْنَانِ قِنْوَانِ وَالْجَمَاعَةُ أَيْضًا قِنُواكُمِثُلُ صِنَو وَصِنْوَان. ١- باب قوله ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ

- باب قوله ﴿وعِندُهُ مَفَاتِ الْغَيْبِ لاَ يَعْلَمُهَا إِلاَّ هُوَ﴾

277٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْدَهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزَلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَا تَكْسِبُ غَذَا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بَأِي فَلَى الله عَلِيم خَبِيرٌ ﴾).

أرض تَمُوتُ إِنَّ الله عَلِيم خَبِيرٌ ﴾)).

ان پانچ چیزوں کی خبراللہ کے سوا کسی کو نہیں ہے۔ حتیٰ کہ کوئی نبی' رسول' بزرگ انہیں نہیں جانتا نہ آج کل کے سائنس دان' کوئی حتی خبران کے متعلق دے سکتے ہیں جو لوگ ایسا دعویٰ کریں وہ جھوٹے ہیں۔

٧- باب قَوْلِهِ: ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ ﴾ الآية. يَلْبسَكُمْ يَخُلطَكُمْ مِنَ الالْتِبَاسِ. يَلْبسُوا : يَخْلِطُوا. شَيَعًا : فِرْقًا.

٢٦٢٨ حدَّثناً أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ
 جَابِرٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ

## ٧- باب قَوْلِهِ : ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ بِابِ آيت ﴿قلهو القادر علَى ان يبعث ﴾ الخ اللَّى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ كَيْ تَعْيِرِ

الینی "آپ کمہ دیں کہ اللہ اس پر قادر ہے کہ تہمارے اوپر سے کوئی عذاب بھیج دے۔" آخر آیت تک بلبسکم کامعنی طادے خلط طط کردے ۔ یہ النباس سے نکلا ہے۔ شبعا فرقا گروہ گروہ فرقے فرقے۔ کردے ۔ یہ النباس سے نکلا ہے۔ شبعا فرقا گروہ گروہ فرقے فرقے۔ (۲۲۲۸) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب یہ آیت "قل ہو القادر

الآيَةُ ﴿ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ ﴾ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَعُوذُ بوَجُهكَ)) ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا ۚوَيُلِايقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضَ﴾ قَالِ رَسُولُ الله ﷺ ((هَذَا أَهُوَلُ أَوْ هَذَا أَيْسَرُ)).

على ان يبعث عليكم عذابا من فوقكم" تازل بوكى تو رسول الله سُنْ لِيَا نِهِ مَا الله ! ميس تيرك منه كي يناه مانكّا هول كيربيه الزا-او من تحت ارجلکم آپ نے فرمایا 'یا الله! میں تیرے منہ کی بناہ مانگاتا مول- پيريد اترا- او يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم باس بعض اس وقت آتخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمايا يديملے عذابوں سے ملكايا آسان ہے۔

باب آيت ولم يلبسواايمانهم الخكي تفير

یعنی "جولوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم سے خلط

الط نہیں کیا۔ " یمال ظلم سے شرک مراد ہے۔

[طرفاه في : ٧٣١٣، ٧٤٠٦.

ا کیونکہ پہلے عذاب تو عام عذاب تھے 'جس سے کوئی نہ بچتا' اس میں تو کچھ پچ رہتے ہیں' کچھ مارے جاتے ہیں۔ دوسری روایت میں ہے کہ اللہ نے میری امت پر سے رجم یعنی آسان سے پھر برسنے کا عذاب اور خسف یعنی زمین میں دھننے کا عذاب موقوف رکھا پر یہ عذاب یعنی آپس کی پھوٹ اور ناانقاتی کا عذاب باتی رکھا۔ بعضوں نے کہا موقوف رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ صحابہ و من اللہ میں میں میں میں عذاب موقوف رکھا۔ آئندہ اس امت میں ضعن اور قذف اور مسنح ہو گا، جیسے دو سری حدیث میں ہے۔

> ٣- باب قوله ﴿وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيْمَانَهُمْ بِظُلْمِ ﴾

٤٦٢٩ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَلَمْ يَلْبِسُوا ايْمَانَهُمْ بِظُلْمِ ﴿ قَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَيُّنَا لَمْ يَظْلِمْ فَنَزَلَتْ : ﴿إِنَّ الشُّرْكَ لَظُلُّمْ

عَظِيمٌ ﴾. [راجع: ٣٢]

(١٢٦٩) م سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابن عدی نے بیان کیا'ان سے شعبہ نے'ان سے سلیمان نے'ان سے ابراہیم نے' ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ واللہ نے بیان کیا کہ جب آیت ﴿ ولم يلبسوا ايمانهم بظلم ﴾ نازل موئى توصحابه رئي في كما عم میں کون ہو گاجس کا دامن ظلم سے پاک ہو- اس پر بیہ آیت اتری "بیتک شرک ظلم عظیم ہے۔"

ا صحابہ کرام بی اللہ نے پہلے لفظ ظلم کو عام معانی میں سمجھا جس پر اللہ نے بتلایا کہ یہاں ظلم سے شرک مراد ہے۔ اگر شرک فررہ برابر بھی ایمان کے ساتھ خلط طوط ہوا تو وہ سارا ہی ایمان غارت ہو جاتا ہے۔

> ٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلاُّ فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾

. ٤٦٣ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنا

باب آيت ﴿ ويونس ولوطاو كلا فضلنا ﴾ الخ كي تفير لینی "اور حضرت بونس اور حضرت لوط النظیم کو اور ان میں سے سب كو مم نے جمان والول ير فضيلت دي تھي-"

( ۱۹۳۰) ہم سے محدین بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن

ابْنُ مَهْدِيِّ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيكُمْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ : حَدُّثَنِي ابْنُ عَمِّ نَبِيكُمْ يَعْنِي ابْنُ عَمَّ نَبِيكُمْ يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِيِّ لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَى)).

[راجع: ٣٣٩٥]

27٣١ – حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ مُ أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ الْبُرَاهِيمَ، قَالَ : سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْ أَنِي عُلِيْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْه

[راجع: ٥١٤٣]

٥- باب قَوْلِهِ : ﴿ أُوْلَئِكَ الَّذِينَ
 هَدَى الله فَبهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ ﴾

١٣٦٦ - حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَهُمْ، قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الأَخْوَلُ أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَفِي (ص) اَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَفِي (ص) سَجْدَةٌ؟ فَقَالَ : نَعَمْ، ثُمَّ تَلاً. ﴿وَوَهَبْنَا - اِلَى قَوْلِهِ - فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ ﴾ ثُمَّ قَالَ: هُوَ مِنْهُمْ. زَادَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْسٍ: فَقَالَ نَبِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ عُبَيدٍ، وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيْكُمْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيْكُمْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيْكُمْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيْكُمْ

مهدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے ' ان سے ابوالعالیہ نے بیان کیا کہ مجھ سے تمہارے نبی کے پچپازاد بھائی لیعنی ابن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم مالی پیل نے فرمایا' کسی کے لیے مناسب نہیں کہ مجھے یونس بن متی میلائل سے بہتر بتائے۔ بہتر بتائے۔

(اسالا ۱۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے خبر دی ' شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو سعد بن ابراہیم نے خبر دی ' انہوں نے کہا کہ میں نے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھے سنا' انہوں نے ابو ہریرہ بڑا تھے کہ نبی کریم ساڑھیا نے فرمایا 'کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ مجھے یونس بن متی علیہ السلام سے بہتر بتائے۔ (اس پر نوٹ پہلے گزر چکا ہے۔)

باب آیت ﴿ اولئک الذین هدی الله ﴾ النح کی تفسیر یعنی "مین وه لوگ مین جن کوالله تعالی نے ہدایت کی تھی ' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی تھی ' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی پیروی کریں۔ "

(۲۹۲۳۲) جھے سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا' کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی' انہیں ابن جر جے نے خبردی' کہا کہ مجھے سلیمان احول نے خبردی' انہیں مجاہد نے خبردی کہ انہوں نے حضرت ابن عباس بھی اللہ عبار بھی آپ نے چھاکیا سورہ ''میں سجدہ ہے؟ ابن عباس بھی اللہ نے تبالیا' ہاں۔ پھر آپ نے آبیت "وو ھبنا" سے ﴿ فبھداھم اقتدہ ﴾ تک پڑھی اور کہا کہ داؤد مالی ہی ان انبیاء میں شامل ہیں۔ (جن کا ذکر آبیت میں ہوا ہے) یزید بن ہارون' محمد بن عبید اور سمل بن یوسف ذکر آبیت میں ہوا ہے) یزید بن ہارون 'محمد بن عبید اور سمل بن یوسف نے عباس بھی آت ہی جھی ان میں سے عباس بھی ان میں اگلے انبیاء کی اقتداء کا تھم دیا گیا ہے۔

#### ٦- باب

قَوْلِهِ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلُّ ذِي ظُفُر وَمِنَ الْبَقَر وَالْغَنَم حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا﴾ الآيَة. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس : كُلَّ ذِي ظُفُر الْبَعِيرُ وَالنَّعَامَةُ. الْحَوَايَا: الْمَبْعَرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: هَادُوا صَارُوا يَهُودًا، وَأَمَّا قَوْلُهُ هُدْنَا: تُبْنَا. هَائِدٌ: تَائِبٌ.

٤٦٣٣ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبيبٍ، قَالَ عَطَاءٌ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((قَاتَلَ ا لله الْيَهُودَ لَمَّا حَرَّمَ الله عَلَيْهِمْ شُجُومُهَا جَمَلُوهُ ثُمُّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوهَا)) وَقَالَ أَبُو عَاصِم : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ كَتَبَ إِلَيَّ عَطَاءٌ سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النَّبِيِّ

ه. [راجع: ٢٢٣٦]

معلوم ہوتا ہے کہ فقہائے یمود میں مختلف حیلوں سے حرام کو حاال بنا لینے کا عام دستور تھا، جس کی ایک مثال یہال فہ کور ہے۔ فقهائے اسلام کے لیے بھی بیہ خوف کا مقام ہے۔

> ٧- باب قَوْلِهِ : ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الْفُوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾

٢٦٣٤ - حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو عَنْ أَبِي وَائِلِ، عَنْ عَبْدِ

باب آيت ﴿ وعلى الذين هادوا حرمنا ﴾ الخ كي تفيير ایعن "اور جو لوگ کہ یمودی ہوئے ان پر ناخن والے کل جانور ہم نے حرام کر دیئے تھے اور گائے اور بکری میں سے ہم نے ان پر ان دونوں کی چربیاں حرام کی تھیں" آخر آیت تک۔ حضرت ابن عباس "الحوايا" جمعنى اوجمرى كے ہے اور ان كے سوا ايك اور في كماك "هادوا" کے معنی بیں کہ وہ يبودي ہو گئے۔ ليكن سورة اعراف ميں لفظ هدنا کامعنی سے ہے کہ ہم نے توبہ کی اس سے لفظ هاند کتے ہیں توبه كرنے والے كو-

(٣١٣٣١) بم سے عمروبن خالدنے بيان كيا كما بم سے ليث نے بيان كيا ان سے يزيد بن الى حبيب نے كه عطاء نے بيان كياكه انهوں نے جابر بن عبدالله ور الله النول نے نبی كريم ماليا سے سا آنخضرت التَّالِيَّا ن فرمايا 'الله يهوديون كوغارت كرے 'جب الله تعالى نے ان پر مردہ جانوروں کی چربی حرام کر دی تو اس کا تیل نکال کراہے يحين اور كھانے لگے- اور ابوعاصم نے بيان كيا' ان سے عبدالحميد نے بیان کیا' ان سے بزید نے بیان کیا' اسیس عطاء نے لکھا تھا کہ میں نے جابر پناٹنے سے سنااور انہوں نے نبی کریم ماٹھایام سے۔

باب آيت ﴿ ولا تقربواالفواحش ماظهر منها ﴾ الخكي

یعن "اور بے حیائیوں کے نزدیک بھی نہ جاؤ (خواہ) وہ ظاہر ہوں اور (خواہ) پوشیدہ موں-" ہرقتم کی بے حیائی سے بچو-(۱۳۲۳) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ

(182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182) (182)

بڑاٹھ نے کہا کہ اللہ سے زیادہ اور کوئی غیرت مند نہیں ' ہی وجہ ہے کہ اس نے بے حیائیوں کو حرام قرار دیا ہے۔ خواہ وہ ظاہر ہوں خواہ پوشیدہ اور اللہ کو اپنی تعریف سے زیادہ اور کوئی چیز پسند نہیں ' ہی وجہ ہے کہ اس نے اپنی خود مدح کی ہے۔ (عمروبن مرہ نے بیان کیا کہ) میں نے پوچھا آپ نے یہ حدیث خود عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ سے سی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہاں میں نے پوچھا اور انہوں نے رسول اللہ اللہ کے حوالہ سے حدیث بیان کی تھی؟ کما کہ ہاں۔

#### إب

وکیل کے معنی تکہبان گیر لینے والا۔ قبلا قبیل کی جمع ہے یعنی عذاب
کی قسمیں قبیل ایک ایک قسم زخوف لغواور بیکار چیز (یا بات) جس کو
ظاہر میں آراستہ پیراستہ کریں (زخرف القول ' چکنی چیڑی باتیں)
حوث حجو یعنی روکی گئ ' حجو کتے ہیں حرام اور ممنوع کواس سے
ہے۔ حجو محجود اور حجو ممارت کو بھی کتے ہیں اور مادہ
گھوڑیوں کو بھی اور عقل کو بھی حجو اور حجی کتے ہیں اور
اصحاب الحجو میں شمود کی بہتی والے مراد ہیں اور جس زمین کو تو
روک دے اس میں کوئی آنے اور جانور چرانے نہ پائے اس کو بھی ججر
کتے ہیں۔ اس سے خانہ کعبہ کے خطیم کو حجو کتے ہیں۔ حطیم
محطوم کے معنوں میں ہے جیسے قبیل مقتول کے معنی میں اب رہا
محطوم کے معنوں میں ہے جیسے قبیل مقتول کے معنی میں اب رہا
محطوم کے معنوں میں ہے جیسے قبیل مقتول کے معنی میں اب رہا

باب آیت ﴿ هلم شهداء کم ﴾ الح کی تفییر یعن "آپ کئے کہ اپنے گواہوں کو لاؤ۔" هلم اہل تجاز کی بولی میں واحد تثنیہ اور جمع سب کے لیے بولاجاتا ہے۔

(٣٩٣٥) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عمارہ نے بیان کیا ا

الله رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : ((لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلاَ إِشَيْءٍ أَحَبُ إِلَيْهِ ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلاَ إِشَيْءٍ أَحَبُ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللهِ وَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ)). فَلْتُ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ وَرَفَعَهُ قَالَ : نَعَمْ. قُلْتُ وَرَفَعَهُ قَالَ : نَعَمْ.

[أطرافه في : ٧٤٠٣، ٥٢٢٠، ٣٤٠٣].

#### ۸ - باب

وَكِيلٌ حَفِيظٌ وَمُحِيظٌ بِهِ. قُبَلاً جَمْعُ قَبِيلٍ، وَالْمَعْنَي أَنّهُ طَرُوبٌ لِلْعَذَابِ، كُلُّ طَرْبٍ مِنْهَا قَبِيلٌ، زُخْرُفَ الْقَوْلِ كُلُّ شَيْءً حَسَنْتَهُ وَوَشَيْتَهُ، وَهُو بَاطِلٌ فَهُوَ زُخْرُفٌ، حَسَنْتَهُ وَوَشَيْتَهُ، وَهُو بَاطِلٌ فَهُو زُخْرُفٌ، وَحَرْثٌ حِجْرٌ حَرَامٌ وَكُلُّ مَمْنُوعٍ فَهُو حِجْرٌ مَحْجُورٌ وَالْحِجْرُ كُلُّ بِنَاءً بَنَيْتَهُ وَيُقَالُ لِلأَنْفَى مِنَ الْحَيْلِ حِجْرٌ وَيُقَالُ لِلْأَنْفَى مِنَ الْحَيْلِ حِجْرٌ وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ: حِجْرٌ وَحِجْى وَأَمًا الْحِجْرُ فَيُقَالُ لِلْأَنْفَى مِنَ الْحَيْلِ حِجْرٌ وَيُقَالُ لَلْمُنْفَى مِنَ الْحَجْرُ وَمِنْهُ سَمّى حَطِيمُ الْأَرْضِ فَهُو حَجْرٌ وَمِنْهُ سَمّى حَطِيمُ الْأَرْضِ فَهُو حَجْرٌ وَمِنْهُ سَمّى حَطِيمُ الْبَيْتِ حِجْرًا، كَأَنَّهُ مُشْتَقٌ مِنْ مَحْطُومِ الْبَيْتَ حِجْرًا، كَأَنَّهُ مُشْتَقٌ مِنْ مَحْطُومٍ فَهُو مَنْولٌ وَأَمًا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُو مَنْولٌ مِنْ مَقْتُولُ وَأَمًا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُو مَنْولٌ

٩- باب قَوْلِهِ: ﴿ هَلْمٌ شُهَدَاءَكُمْ ﴾
 لُغَةُ أَهْلِ الْجِجَازِ هَلُمٌ لِلْوَاحِدِ وَالاثْنَيْنِ
 وَالْجَمْعِ ﴿ لاَ يَنْفِعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا ﴾
 ٢٦٣٥ - حدثنا موسى بُن إسماعيل.
 حَدَثْنَا عَبْدُ الواحِد. حدَثْنا غَمَارةُ حدَثْنَا

أَبُو زُرْعَةً، حَدَّثَنَا أَبُو هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطَلُّعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا رَآهَا النَّاسُ آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا فَلَاكَ حِين لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ)). [راجع: ۸۵]

٤٦٣٦ حدّثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله على: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ وَذَلكِ حِينَ لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا)) ثُمَّ قَرَأَ الآيَةَ.

انہوں نے کہاہم سے ابو زرعہ نے بیان کیا کماہم سے حضرت ابو مرروہ بن الله نے بیان کیا کہ رسول الله مالہ اللہ علم اللہ علمان اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی ، جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو لے- جب لوگ اسے دیکھیں کے تو ایمان لائیں کے لیکن میہ وہ وقت ہو گاجب کسی ایسے مخص کواس کاایمان کوئی نفع نہ دے گاجو پہلے سے ایمان نہ ر کھتاہو۔

یہ قیامت قائم ہونے کی آخری علامت ہے جو اپنے وقت پر ضرور ظاہر ہو کر رہے گی محراس کا وقت اللہ ہی کو معلوم ہے-(٣٦٣٩) محص سے اسحاق نے بیان کیا کما ہم کو عبدالرزاق نے خبر دی کما ہم کو معمرنے خردی انہیں ہمام نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طائیل نے فرمایا ، قیامت اس وتت تک قائم نہ ہوگ ، جب تک سورج مغرب سے نہ طلوع ہو لے۔ جب مغرب سے سورج طلوع ہو گا اور لوگ دیکھ لیس مے تو سب ایمان لائمیں گے لیکن بیہ وقت ہو گاجب کسی کو اس کا ایمان نفع نہ دے گا کھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔

# سورهٔ اعراف

بهم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس مین شان نے کما یواری سواتکم وریاشا میں ریاشا سے مال اسباب مراد ب لا يحب المعتدين مين معتدين سے وعامين حدسے برر جانے والے مراد ہیں-عفوا كامعنى بهت مو كئے ان كے مال زياده مو گئے۔ فتاح کہتے ہیں فیصلہ کرنے والے کو افتح بیننا ہمارا فیصلہ کر' نتقنا المايا انبحست يحوث نكك متبر تابى نقصان السي عم كماول فلاتاس غم نه كھا۔ اورول نے كما مامنعك ان لا تسجد ميں لا زاكر ہے۔ یعنی تھے سجدہ کرنے سے کس بات نے روکا یخصفان من ورق الجنة انہوں نے بہشت کے پتوں کا دونا بنالیا لعنی بہشت کے پت ای اویر جو ڑ لئے ( تاکہ سر نظرنہ آئے) سو اتھما سے شرمگاہ مراد ہے۔ مناع الٰی حین میں حین سے قیامت مراد ہے۔ عرب کے

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : وَرِيَاشًا: الْمَالُ ﴿إِنَّهُ لاَ بُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ فِي الدُّعَاء وَفِي غَيْرهِ، عَفُوا: كَثُرُوا أَمُوالُهُمْ. الْفَتَّاحُ: الْقَاضِي، افْتَحْ بَيْنَنَا : اقْض بَيْنَنَا، نَتَقْنَا: رَفَعْنَا. انْبَجَسَتِ : انْفَجَرَتْ، مُتَبَّرٌ : خُسْرَالٌ : آسَى : أَحْزَلَ تَأْسَ : تَحْزَنْ. وَقَالَ غَيْرُهُ : مَا مَنعَكَ أَلا تُسْجُد لِقَالُ مَا مَنعَكَ أَنْ تستُجُد؟ يخصفان: أَخَذَا الْحصاف من ورَقَ الْجَنَّة يُؤَلِّفَانَ الْورق : يخصفان الُورق بَعْضَهُ إِلَى بَعْض، سَوْءَاتِهِمَا: كِنَايَةٌ

مادرے میں حین ایک ساعت سے لے کے بے انتمارت کو کمہ سکتے ہیں- ریاش اور دیش کے معنی ایک ہیں لینی ظاہری لباس ، قبیلہ اس کی ذات والے شیطان جن میں سے وہ خود بھی ہے- ادار کو ااکٹما ہو جائیں گے آدمی اور جانور سب کے سوراخ (یا مساموں) کوسمو م کتے ہیں اس کا مفرد سم ہے لینی آنکھ کے سوراخ نتھنے منہ کان یاخانہ کا مقام پیشاب کامقام عواش غلاف جس سے وصافیے جائیں مے نشرا متفرق نكدا تهورًا يغنوا جي يا ليے 'حقيق حق واجب استرهبوهم رهبت سے لکا ہے یعنی ڈرایا تلقف لقمہ کرنے لگا (نگلنے لگا) طائرهم ان كانصيبه حصه طوفان سيلاب ، بهي موت كي كثرت كو بهي طوفان كهت ہیں۔ قمل چیڑیاں چھوٹی جوؤں کی طرح عروش اور عریش عمارت' سقط جب کوئی شرمندہ ہو تا ہے تو کتے ہیں سقط فی یدہ - اسباط بی اسرائیل کے خاندان قبیلے بعدون فی السبت ہفتہ کے دن حد سے بڑھ جاتے تھے ای سے ہے تعدیعنی مدسے بڑھ جائے 'شرعایانی کے اوير تيرت موك بنيس سخت احلد بيش رما ييحي مث كيا-سنستدرجهم لین جمال سے ان کوڈرنہ ہو گاادھرسے ہم آئیں گے جيے اس آيت ميں ہے ﴿ فاتاهم الله من حيث لم يحتسبوا ﴾ يعنى الله كاعذاب ادهرسے آپنجا جدهرسے گمان نه تھامن جنة لعنی جنون ولوائل فمرت به برابر پیٹ رہا' اس نے پیٹ کی مدت بوری کی ینز غنک گدگدائے پھسلائے طیف اور طائف شیطان کی طرف سے جو اترے لینی وسوسہ آئے۔ دونوں کامعنی ایک ہے یمدونھم ان کو اچھا کر د کھلاتے ہیں حیفة کامعنی خوف ور حفیة احفاء سے بے لینی چیکے چیکے اصال اصبل کی جمع ہے وہ وقت جو عصرے مغرب تک ہوتا ب جياس آيت ميس بكرة واصيلا-

عَنْ فَرْجَيْهِمَا، وَمَتَاعٌ إِلَى حِين: هَهُنَا إِلَى يَوْم الْقِيَامَةِ وَالْحِينُ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ سَاعَةٍ إلَى مَا لاَ يُحْصَى عَدَدُهَا. الرِّيَاشُ وَالرِّيشُ: وَاحِدٌ وَهُوَ مَا ظَهَرَ مِنَ اللَّبَاسِ، قَبَيلُهُ : جيلُهُ الَّذِي هُوَ مِنْهُمْ، ادَّارَكُوا: اجْتَمَعُوا، وَمَشَّاقُ الإنْسَانِ وَالدَّابَّةِ كُلُّهُمْ يُسمَّى سُمُومًا وَاحِدُهَا سَمٌّ وَهْيَ عَيْنَاهُ وَمَنْحِواهُ وَفَمْهُ وَأَذْنَاهُ وَدُبُرُهُ وَإِحْلِيلُهُ : غَوَاش: مَا غُشُوا بِهِ، نُشُرًا : مُتَفَرِّقَةً، نَكِدًا: قَلِيلاً، يَغْنَوْا: يَعِيشُوا، حَقِيقٌ : حَقٌّ، استَرْهَبُوهُمْ : مِنَ الرَّهْبَةِ. تَلَقَّفُ : تَلَقَّمُ، طَائِرُهُمْ : حَظُّهُمْ، طُوفَانٌ : مِنَ السَّيْلِ وَيُقَالُ لِلْمَوْتِ الْكَثيرِ الطُّوفَانُ. الْقُمُّلُ: الْحَمْنَانُ يُشْبهُ صِغَارَ الْحَلَم. عُرُوشٌ وَعَريشٌ · بنَاءٌ، سُقِطَ كُلُّ مَنْ نَدِمَ: فَقَدْ سُقِطَ فِي يَدِهِ. الأَسْبَاطُ قَبَائِلُ بَنِي إسْرَائِيلَ، يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ يَتَعَدُّونَ لَهُ يُجَاوِزُونَ تَعْدُ تُجَاوِزْ. شُرَّعًا: شَوَارِعَ، بَئِيس: شَدِيدٍ، أَخْلَدَ: قَعَدَ وَتَقَاعَسَ، سَنَسْتَدْرجُهُمْ : أَيْ نَأْتِيهِمْ مِنْ مَأْمَنِهِمْ. كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَأَتَاهُمُ الله مِنْ حَيْثُ لَمْ يَخْتَسِبُوا﴾ مِنْ جنَّةٍ: مِنْ جُنُون، فَمَرَّتْ بِهِ اسْتَمَرُّ بِهَا الْحَمْلُ فَأَتَمَّتْهُ. يَنْزَغَنَّكَ؛ يَسْتَخِفَّنَّكَ، طَيْفٌ: مُلِمٌّ بهِ لَمَمَّ. وَيُقَالُ طَائِفٌ وَهُو وَاحِدٌ، يَمُدُّونَهُمْ: يُزَيِّنُونَ، وَخِيفَةً: خَوْفًا، وَخَفَيةً : مِنَ الإخْفَاء. وَالْآصَالُ: وَاحِدُهَا أَصِيلٌ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْعَصْر إِلَى الْمَغْرِبِ كَقُولِكَ: بُكْرَةً، وَأَصِيلاً.

# اب قوله عزوجل ﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ﴾

277٧ حداثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً، عَنْ أَبِي
وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ عَبْدِ الله قَالَ:
نَعَمْ، وَرَفَعَهُ قَالَ: لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ الله فَلَا:
فَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا فَلْذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلاَ أَحَدَ أَحْبُ إِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنَ الله فَلِنَالِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ.

[راجع: ٤٦٣٤]

الل حدیث نے صفات الہیہ جیسے غضب' سخک' تعب' فرح کی طرح غیرت کی بھی تاویل نہیں کی ہے اور ان کو ان کے استہدیں کا کمیں معافی پر رکھا ہے۔ جو پروردگار کی شان کے لائق ہے اور سلف صالحین کا کمی طریقہ ہے۔ و نحن علی ذلک من الشاهدین۔

#### ٢- باب قوله

﴿ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ: رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلِكِنِ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقْرَ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ فَاسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ ذَكًا وَخَرً مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ جَعَلَهُ ذَكًا وَخَرً مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ قَالَ: اللهُ وَاللهُ اللهُ عَبَّاسِ: أَرِنِي أَعْطِنِي.

باب آیت ﴿ قل انماحرم دبی الفواحش ﴾ الخ کی تفییر یعنی دوردگارنے بے حیاتی کے کاموں کو حیاتی کے کاموں کو حرام کیا ہے۔ ان میں سے جو ظاہر ہوں (ان کو بھی) اور جو چھے ہوئے ہوں۔ ران کو بھی)

( ۲۹۳ م) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن مرہ نے 'ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بنا تھ نے نے (عمرو بن مرہ نے بیان کیا کہ) میں نے (ابووا کل سے) پوچھا 'کیا تم نے یہ حدیث ابن مسعود بنا تھ سے خود سی ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہال اور انہوں نے رسول اللہ سے بیان کیا 'آنخصرت سے کہا کہ ہال اور انہوں نے رسول اللہ سے بیان کیا 'آنخصرت سے فرمایا کہ اللہ سے زیادہ اور کوئی غیرت مند نمیں ہے۔ اس لیے اس نے بے حیا کیوں کو حرام کیا خواہ ظاہر میں ہوں یا پوشیدہ اور اللہ سے زیادہ اپنی مدح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مدح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مدح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مدح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مدح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مدح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مدح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنی مدح کو پند کرنے والا اور کوئی نمیں 'اسی لیے اس نے اپنے نفس کی خود تحریف کی ہے۔

باب آيت﴿ ولماجآءموسٰي لميقاتناو كلمهربه ﴾

الح کی تفیر لیمی "اور جب موی ہمارے مقرر کردہ وقت پر (کوہ طور)
پر آگئے اور ان سے ان کے رب نے کلام کیا۔ موی بولے اب
میرے رب! مجھے تو اپنا دیدار کرا دے (کہ) میں تجھ کو ایک نظر دیکھ
لول (اللہ تعالیٰ نے فرمایا) تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے البتہ تم (اس)
پہاڑ کی طرف دیکھو سواگر یہ اپنی جگہ پر قائم رہاتو تم (مجھ کو بھی دیکھ
سکو گے ، پھر جب ان کے رب نے پہاڑ پر اپنی جلی ڈالی تو (جلی نے)
پہاڑ کو کلڑے کر دیا اور موی بے ہوش ہو کر گر پڑے ، پھر
جب انہیں ہوش آیا تو ہولے اے رب! تو پاک ہے ، میں تجھ سے
معانی طلب کرتا ہوں اور میں سب سے پہلا ایمان لانے والا ہوں۔

حضرت ابن عباس بھ اُسلا ہے کہا۔ ادنی اعطنی کے معنی میں ہے کہ دے تو جھے کو یعنی اپنادیدار عطاکر۔

(٣١٣٨) م سے محربن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے عمرو بن کی ازنی نے ان سے ان کے والد کیکی مازنی نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ ایک یمودی رسول الله طالیم کی خدمت میں حاضر ہوا'اس کے منہ پر کسی نے طمانچہ مارا تھا۔اس نے کما'اے محمدٌ! آپ ك انسارى محابه ميس سے ايك مخص نے مجھے طمانچہ مارا ہے۔ آنخضرت ملتَ إلى فرمايا انسيس بلاؤ- لوكون في انسيس بلايا ، پر آپ نے ان سے بوچھا کہ تم نے اسے طمانچہ کیوں مارا ہے؟ اس نے عرض کیایارسول اللہ! میں بیودیوں کی طرف سے گزرا تو میں نے سنا کہ بیہ كمد رہا تھا'اس ذات كى فتم! جس في موسىٰ علائل كو تمام انسانوں ير فضیلت دی میں نے کمااور محمر ساتھ الم بھی۔ مجھے اس کی بات پر غصہ آ كيا اوريس نے اسے طمانچہ مار ديا- آخضرت ملي الم ان اس ير فرمايا مجھے انبیاء پر نضیلت نہ دیا کرو- قیامت کے دن تمام لوگ بے ہوش کر دیئے جائیں گے۔ سب سے پہلے میں ہوش میں آؤں گا لیکن میں موی طال کو دیکھول گاکہ وہ عرش کا ایک یابیہ بکڑے کھڑے ہون گ- اب مجھے نہیں معلوم کہ وہ مجھ سے پہلے ہوش میں آمجے یا طور کی ہے ہوشی کاانہیں بدلہ دیا گیا۔

٣٦٣٨ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى النَّبِيِّ ﴿ قَلَا لُطِمَ وَجُهُهُ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِكَ مِنَ الأنْصَارِ لَطَمَ فِي وَجْهِيَ قَالَ : ((ادْعُوهُ)) فَدَعَوْهُ قَالَ: ((لِمَ لَطَمْتَ وَجْهَهُ؟)) قَالَ : يَا رَسُولَ الله إنِّي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ. فَقُلْتُ: وَعَلَى مُحَمَّدِ؟! وَأَخَذَتْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ قَالَ : ((لاَ تُخَيِّرُونِي مِنْ بَيْنِ الأَنْبِيَاءِ فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيَقُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِن قَوَائِمِ الْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي أَفَاقَ قِبْلِي أَمْ جُزِيَ بِصَعْقَةِ الطُّور)).

[راجع: ۲٤۱۲]

آیت میں طور پر حفرت موی اُ اور اللہ تعالیٰ کی ہم کامی کا بیان ہے جس میں حفرت موی اُ کا بخل کے اڑ سے بے ہوش ہونا بھی ندکور ہے۔ آیت اور حدیث میں میں مطابقت ہے۔

الْمَنَّ وَالسَّلْوَى.

٢٣٩ ٤ - حدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْد الْمَلِكِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ سعيد بْن زَيْدِ عَن النّبِيِّ اللهِ قَالَ ((الْكَمْأَةُ

آيت﴿ المن والسلوٰى ﴾ كي تفير

یعن "جم نے تمہارے کھانے کے لیے من اور سلویٰ" اتارا۔
(۳۲۳۹) جم سے مسلم نے بیان کیا کہا جم سے شعبہ نے بیان کیا ان
سے عبد الملک نے ان سے عمرو بن حریث نے اور ان سے سعید بن
زید بی اللہ نے کہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا کھنی "من" میں سے ہے اور

اس کابانی آ محموں کے لیے شفاء ہے۔

مِن الْمَنِّ وَمَاؤُهَا شِفَاءُ الْعَيْنِ)).

[راجع: ۲۷۸ ٤]

#### ٣- باب قوله

﴿ قُلْ يَاأَيُهَا النَّاسُ: إِنِّي رَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الأَمْيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِالله وكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾.

• ٤٦٤ - حدَّثنا عَبْدُ اللهُ، حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ ﴿ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ، وَمُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالاً : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ ا لله بْنُ الْعَلاَء بْنِ زَبْرِ قَالَ : حَدَّثْنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ الله، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْحَوْلاَنِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الدُّرْدَاء يَقُولُ: كَانَتْ بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ مُحَاوَرَةٌ فَأَغْضَبَ أَبُو بَكْرٍ غُمَرَ فَانْصَرَفَ عَنْهُ عُمَرُ مُغْضَبًا فَاتَّبَعَهُ أَبُو بَكْرِ يَسْأَلُهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَهُ فَلَمْ يَفْعَل حَتَّى أَغْلَقَ بَابَهُ فِي وَجْهِهِ فَأَقْبَلَ أَبُو بَكُر إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَبُو الدَّرْدَاءَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ ((أَمَّا صَاحِبُكُمْ هَذَا فَقَدْ غَامَرَ)) قَالَ وَنَدِمَ عُمَرُ عَلَى مَا كَانَ مِنْهُ فَأَقْبَلَ حَتَّى سَلَّمَ وَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَصَّ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ الْخَبَرَ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاء: وَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجَعَلَ أَبُو بَكُر

باب آیت ﴿ یآیهاالناس انی رسول الله الیکم ﴾ الغ ک تفیر اینی دور نین دور که اے انسانو! پیک میں الله کاسپا رسول دون میں سب کی طرف اسی الله کاجس کی حکومت آسانوں اور زمین میں ہے۔ اس کے سواکوئی معبود نمیں وہی جلاتا ہے اور وہی مارتا ہے 'سوائیان لاؤ الله اور اس کے امی رسول و نبی پرجو خود ایمان رکھتا ہے الله اور اس کی پیروی کرتے رہو تاکہ تم مرایت یا جاؤ۔"

( ۱۲۲۰ م) ہم سے عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سلیمان بن عبدالرحمٰن اور موسیٰ بن ہارون نے بیان کیا 'انسوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن علاء بن زمیرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے بربن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابوادریس خولانی نے بیان کیا کہ کم میں نے ابودرداء رضی الله عنه ے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ابو بکر بواٹھ اور عمر بواٹھ کے در میان کچھ بحث سى ہو گئى تھى۔ حضرت عمر بناتھ حضرت ابو بكر بناتھ پر غصه ہو مكئے اور ان کے پاس سے آنے گئے۔ ابو بکر بناٹھ بھی ان کے پیچھے بیچھے ہو گئے' معافی مانگتے ہوئے لیکن عمر ہواٹھ نے انہیں معاف نہیں کیا اور (گھر پہنچ کر) اندر سے دروازہ بند کرلیا۔اب ابو بکر بڑاٹھ رسول اللہ ماٹھائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے-حضرت ابودرواء بڑاٹند نے بیان کیا کہ ہم لوگ اس وقت حضور ملتى يام كى خدمت ميں حاضر تھے۔حضور ملتى يام نے فرمایا تمهارے به صاحب (لیعنی ابو بکر واللہ ) الر آئے ہیں- راوی نے بیان کیا کہ عمر بن تر مجی این طرز عمل پر نادم ہوئے اور حضور ملتہ اللہ کے طرف علے اور سلام کر کے آپ کے قریب بیٹھ گئے۔ پھر حضور ملی الم سے سارا واقعہ بیان کیا۔ ابودرداء مناشر نے بیان کیا کہ آپ بہت ناراض ہوئے۔ ادھرابو بکر ہوناٹنہ بارباریہ عرض کرتے کہ یارسول اللہ!

يَقُولُ : وَا لله يَا رَسُولَ ا للهِ ﴿ لِأَنَا كُنْتُ

أَظْلَمَ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((هَلْ أَنْتُمْ

تَارِكُو لِي صَاحِبِي هَلْ أَنْتُمْ تَارِكُولِي

صَاحِبِي إِنِّي قُلْتُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي

رَسُولُ الله إِلَيْكُمْ جَمِيعًا فَقُلْتُمْ : كَذَبْتَ

وَقَالَ أَبُو بَكُر : صَدَقْتَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الله

سے جدا کرنا چاہتے ہو' جب میں نے کما تھا کہ اے انسانو! بیک میں الله كارسول مول ممسكى طرف وتم لوكول في كماكه مم جموب بولتے ہو'اس وقت ابو بروائد نے کما تھاکہ آپ سے میں- ابوعبیداللد نے کما "غامر" کے معنی صدیت میں بہ ہے کہ ابو بکر واللہ نے مملائی

میں سبقت کی ہے۔

: غَامَرَ سَبَقَ بِالْخَيْرِ. [راجعِ: ٣٦٦١] المعلَّب ير بَ مُعلَب ير بَ مُ لَا الإكر رالله سب سے پہلے ايمان لائے تو ان كى قدامت اسلام اور ميرى رفاقت كا خيال ركھو، ان كو رنجيده نه كرو- اس مديث سے حضرت ابو بر صديق بناته كى بدى فضيلت نكل- فى الواقع اسلام ميں ان كا بهت بى برا مقام ہے-رمنی الله عنه وارضاه-

# ٤- باب قَوْلِهِ وقولوا ﴿حِطُّةٌ ﴾

٤٦٤١ حدَّثَنَا إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرُّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْنِ مُنَبِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُوَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا : حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ ﴿ فَبَدَّلُوا فَدَخَلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا : حَبَّةٌ فِي شَعَرَةٍ)). [راجع: ٣٤٠٣]

٥- باب قوله ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأَمُرْ بِالْمَعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ الْعُرْفُ : الْمَعْرُوفُ.

٢٤٢ - حدُّثناً أَبُو الْيَمَان، حَدَّثنا شْعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قوله أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ

# باب آیت ﴿ وقولو حطه ﴾ کی تفسر

لینی "اور کہتے جاؤ کہ یااللہ! گناہوں سے ہماری تہ ہے۔"

(۱۳۲۳) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہ ہم رعبدالرزاق نے خبردی ، کہا ہم کو معمرنے خبردی انہیں ہام بن منبہ نے انہوں نے حضرت ابو ہرریہ بنالتہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله مالی نے فرمایا' بنی اسرائیل سے کماگیا تھاکہ دروازے میں (عابزی سے) جھکتے ہوئے داخل ہو اور کہتے جاؤ کہ توبہ ہے تو ہم تمہاری خطائیں معاف کردیں ے الكن انبول نے حكم بدل ذالا- چوتروں كے بل كھنت ہوئ داخل ہوئے اور رہ کہا کہ "حبة فی شعرة" لینی ہم کو بالیوں میں دانہ

بنی اسرائیل کی ایک حرکت کابیان ہے کہ کس طرح انہوں نے اللہ کے تھم کوبدل ڈالا اور خدا کی لعنت میں گر فآر ہوئے۔

باب آيت ﴿ خذالعفو وامر بالعرف واعرض ﴾ الخك تفیر لینی "اے نبی! معافی اختیار کر اور نیک کاموں کا تھم دیتے رہو اور جاہلوں سے منہ موڑیو۔العوف معروف کے معنی میں ہے جس کے معنی نیک کاموں کے ہیں۔

(۲۳۲۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہیں عبید الله بن غبدالله بن عتب نے خبر

ا للهُ بْنُ عَبْدِ الله بْن عُتْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُذَيْفَةَ فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ وَأَمُوْ بِالْعُرِفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ وَإِنَّ هَٰذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ وَا للَّهَ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِيْنَ تَلاَهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ

الْحُرِّ بْنِ قَيْسِ وَكَانَ مِنَ النُّفَرِ ٱلَّذِينَ يُدْنِيهِمْ عُمَرُ، وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ مَجَالِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِهِ كُهُولاً كَانُوا أَوْ شُبَّانًا فَقَالَ عُيَيْنَةُ لابْنِ أَخِيهِ : يَا ابْنَ أَخِي لَكَ وَجُمَّ عِنْدَ هَذَا الأَمِيرِ فَاسْتَأْذِنْ لِي عَلَيْهِ قَالَ : سَأَسْتَأْذِنُ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاس: فَاسْتَأْذَنَ الْحُرُّ لِعُيَيْنَةَ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ فَوَ الله مَا تُعْطِينَا الْجَزْلَ وَلاَ تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هَمَّ بِهِ فَقَالَ لَهُ ٱلْحُرُّ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿خُذِ الْعَفْوَ

كِتَابِ الله. كاب الله ك حكم ك سامن آپ كى يى حالت بوتى تقى-رطرفه في : ۲۷۲۸٦.

ابن عباس میشا بالکل نوجوان تھے لیکن حضرت عمر ہواتھ کے پاس بیٹھے۔ دو سرے بو ڑھے بو ڑھے لوگوں پر ان کا مرتبہ زیادہ رہتا۔ حضرت عمر بناتھ علم اور علماء کے قدردان تھے اور ہرایک بادشاہ اسلام کو الیا ہی کرنا چاہئے۔ بیشہ عالموں کی قدرومنزات اور تعظیم اور تحریم لازم ہے ورنہ پھرکوئی ان کے ملک میں علم نہ پڑھے گا اور ملک کیا ہو گا جاہلوں کا ڈربہ۔ ایسا ملک بہت جلد تباہ اور بریاد ہو گا۔ افسوس! ہمارے زمانہ میں علم اور علماء کی قدرومنزلت تو کیا عالموں کو جاہلوں کے برابر بھی نہیں رکھا جاتا بلکہ جاہلوں کو جو عمدے اور منصب عطا کئے جاتے ہیں عالم ان کے مستحق اور سزاوار نہیں سمجھے جاتے۔ خود مجھ پر یہ واقعہ گزر چکا ہے۔ چند روز میں قضا کی آفت میں گر فار کیا گیا تھا مگر خدا کا برا فضل ہوا۔ علم و فضل کی ناقدردانی نے مجھ کو جلد بلدوش کر دیا ورنہ معلوم نہیں کب تک اس آفت میں گرفتار رہتا۔ میں دل سے قضا کو محروہ جانا تھا خیر میں تو ہٹا دیا گیا اور دوسرے لوگ جو علم و فضل سے عاری اور ان کی قابلیت الی تھی کہ برسوں میں ان کو تعلیم وے سکتا تھا وہ اپنی خدمات پر بدستور قائم رہے۔ کو میں اس انتلاب سے جمال کے میری

دی اور ان سے حضرت این عباس بی اللہ اللہ علیہ علیہ بن حص بن مذیفہ نے اپنے بھتیج حربن قیس کے یمال آکر قیام کیا۔ حران چند خاص لوگوں سے تھے جنہیں حضرت عمر بناتی این بہت قریب رکھتے تھے جو لوگ قرآن مجید کے زیادہ عالم اور قاری ہوتے۔ حضرت عمر بغالتُهُ كَى مجلس میں انہیں کو زیادہ نزدیکی حاصل ہوتی تھی اور ایسے لوگ آپ کے مشیر ہوتے۔اس کی کوئی قید نہیں تھی کہ وہ عمر رسیدہ ہوں یا نوجوان- عیینہ نے اپنے بھتیج سے کما کہ تہیں اس امیر کی مجلس میں بت نزد کی حاصل ہے۔ میرے لیے بھی مجلس میں حاضری کی اجازت لے دو-حرین قیس نے کما کہ میں آپ کے لیے بھی اجازت مانگوں گا-حضرت ابن عباس مي الله الله الله الله عليه كالحيد الله الله عليه كالم بھی اجازت مانگی اور حضرت عمر بواٹھ نے انسیں مجلس میں آنے کی اجازت دے دی۔ مجلس میں جب وہ پنچے تو کہنے لگے 'اے خطاب کے بيني اخداكي قتم انه توتم جميل مال بي دية جو اورنه عدل وانصاف کے ساتھ فیصلہ کرتے ہو۔ حضرت عمر ہو تا کو ان کی اس بات پر براغصہ آیا اور آگے بوھ ہی رہے تھ کہ حربن قیس نے عرض کیا يا ميرالمؤمنين! الله تعالى في اين نبي سے خطاب كرك فرمايا ب "معافی اختیار کراور نیک کام کا حکم دے اور جابلوں سے کنارہ کش ہو جایا کیجیے" اور یہ بھی جاہلوں میں سے ہیں-الله کی فتم! کہ جب حرف قرآن مجید کی تلاوت کی تو حفرت عمر را اُخر بالکل محمد کے برا گئے اور

ذات سے متعلق تھا خوش ہوا اور سجدہ شکر بجا لایا مگر ملک اور قوم پر رونا آیا۔ یااللہ! ہمارے باوشاہوں کو سمجھ دے ا آمین یارب العالمين-

الله الله! عبينه كى ب ادبى اور مستاخي اور حضرت عمر ين الله كا صبراور محل اور كوكى دنيادار بادشاه موتا تو اليي زبان درازي اور ب ادبی یر کیسی سزا دیتا- عیینه حضرت عمر بناته کو بھی دنیادار بادشاہوں کی طرح سمجھے کہ جابل مصاحبوں اور واہی رفیقوں پر بادشاہی خزانہ جو لوگوں کو کب دینے والے تھے۔ حضرت عمر زائشہ کا ایمان اور اخلاص سمجھنے کے لیے انصاف والے آدمی کے لیے نہی قصہ کافی ہے۔ قرآن مجيد كي آيت پڙھتے ہي غصہ جاتا رہا صبراور مخل ير عمل كيا سجان الله ' رضي الله عنه (وحيدي)

> عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ الزُّبَيْرِ، : خُذِ الْعَفْوَ وَأَمُو بِالْعُوفِ قَالَ: مَا أَنْزَلَ الله إلاَّ فِي أَخْلاَق النَّاسِ.

> > [طرفه في : ٤٦٤٤].

٤٦٤٤ - وَقَالَ عَبْدُ اللهَ بْنُ بَرَّادٍ } حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ أَمَوَ الله نَبيَّهُ اللهُ أَنْ يَأْخُذَ الْعَفْوَ مِنْ أَخْلاَق النَّاسِ أَوْ كَمَا قَالَ. [راجع: ٤٦٤٣]

٢٦٤٣ - حدَّثناً يَحْيَى، حَدَّثناً وَكِيعٌ، (٣٦٣٣) بم سے يكيٰ في بيان كيا كما بم سے وكيع في بيان كيا ان سے ہشام نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن زبیر مُن الله عنه الله عند المعانى اختيار يجيد اور نيك كام كاحكم دية رہے۔"اوگوں کے اخلاق کی اصلاح کے لیے ہی نازل ہوئی ہے۔

(۱۲۲۲م) اور عبدالله بن براد نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے بیان كيا ان سے مشام نے ان سے ان كے والدنے اور ان سے عبداللہ بن زبیر ری الله ناللہ تعالی نے اینے نبی اللہ کا کو تھم دیا ہے کہ لوگوں کے اخلاق ٹھیک کرنے کے لیے درگزر اختیار کریں یا کچھ ایسا

ا من امام بخاری کی بہ ہے کہ عنو سے اس آیت میں قصور کی معافی کرنا خطاسے درگزر کرنا مراد ہے اور بہ آیت حسن اخلاق سے متعلق ہے۔ امام جعفر صادق رواتھ سے منقول ہے کہ قرآن پاک میں کوئی آیت اس آیت کی طرح جامع اخلاق نس ب لیکن بعضوں نے اس آیت کی یوں تفیر کی ہے کہ حذالعفو سے یہ مراد ہے کہ جو پچھ مال ان کے ضروری اخراجات سے نج رے وہ لے لے اور یہ علم زکوۃ کی فرضیت سے پہلے کا ہے۔ طبری اور ابن مردویہ نے حضرت جابر بڑ اللہ سے اور ابن جریر اور ابن الی عاتم نے ای سے نکالا۔ جب یہ آیت اتری تو آنحضرت ملی کیا نے حضرت جبریل سے اس کا مطلب بوچھا انموں نے کہا میں جا کر پروردگار ے پوچھتا ہوں' پھرلوٹ کر آئے کئے لگے تمہارا پروردگار تم کو یہ تھم دیتا ہے کہ جو کوئی تم سے ناطہ کاٹے تم اس سے جو ژو اور جو کوئی تم كو محروم كرے تم اس كو دو اور جو كوئى تم ير ظلم كرے تم اس كو معاف كر دو- (وحيدى)

سورهٔ انفال کی تفسیر

بسم الله الرحمٰن الرحيم

باب آيت ﴿ يسئلونك عن الانفال ﴾ الخ كي تفيير

قَوْلُهُ: ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ: الْأَنْفَالِ قُلِ: الْأَنْفَالُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَالرَّسُولِ. فَاتَّقُوا اللهِ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنَكُمْ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: الأَنْفَالُ الْمَغَانِمُ، قَالَ قَتَادَةً: رِيْحُكُمُ: الْخَوْبُ. يُقَالُ: نَافَلَةٌ: عَطِيَّةً.

یعنی "یہ لوگ آپ سے غیمتوں کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔
آپ کمہ دیں کہ غیمتیں اللہ کی ملک ہیں پھررسول کی۔ پس اللہ سے
ڈرتے رہو اور اپنے آپس کی اصلاح کرو۔" ابن عباس نے کہا کہ
"الانفال" کے معنی غیمتیں ہیں۔ قادہ نے کہا کہ لفظ "ریحکم" سے
لڑائی مراد ہے (لیمن اگر تم آپس میں نزاع کروگے تو لڑائی میں تہماری
ہوااکھڑھائے گی)لفظ "نافلة" عطیہ کے معنی میں بولاجا تا ہے۔

تعظیم میں معامت بھٹھ کہتے ہیں کہ ہم لوگ بدر میں شائل تھے جب کافر فکست کھا کر بھاگے تو لشکر اسلام ہے بعض المستیک سیسیک لوگ تو بھاگنے والوں کے تعاقب میں دوڑے' بعض نے مال غنیمت کو جمع کرنا شروع کر دیا۔ بعض لوگ صرف آخضرت میں گھیل کی حفاظت میں رہے۔ جب رات کو سب جمع ہوئے تو غنیمت جمع کرنے والوں نے کہا کہ یہ مال صرف ہمارا ہے' ہم نے جمع کیا ہے۔ دوسرے لوگوں نے اپنے حقوق جتلا کے جب اختلاف بڑھایا تو سورة افغال کا نزول ہوا۔

تچھ کو قید کرلیں۔

21.5 - حدّ ثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانُ أَخْبَرَنَا هَشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا سُورَةُ الله عَنْهُمَا مُرْدِفِينَ، فَوْجًا بَعْدَ فَوْجٍ، رَدَفَنِي الله عَنْهُمَا مُرْدِفِينَ، فَوْجًا بَعْدَ فَوْجٍ، رَدَفَنِي وَأَرْدَفَنِي جَاءَ بَعْدِي، دُوقُوا: بَاشِرُوا وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوقِ الْفَمِّ، فَيَرْكُمَهُ: وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوقِ الْفَمِّ، فَيَرْكُمَهُ: وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوقِ الْفَمِّ، وَإِل جَنحُوا: يَخْلِبَ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ مُكَاءً طَلَبُوا، يُضْخِنَ : يَغْلِبَ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ مُكَاءً المَنْ فَعَلَالُ أَصَابِعِهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ، وَتَصْدِيَةً: المَنْفِيرُ، لِيُشْبَوكَ : لِيَحْبَسُوكَ.

[راجع: ٤٠٢٩]

ئ

﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ اللهِ الصَّمُّ الْبُكُمُ الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ﴾ ١ ٤٦٤٦ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف،

۲- باب

روسایا تو سور و انفال کا نزول ہوا۔

(۲۹۲۵) مجھ سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو ہشیم نے خردی انہوں نے کہا ہم کو ہشیم نے خردی انہوں نے کہا ہم کو ابو بشر نے خردی ان سے سعید بن جیر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو ابو بشر نے خردی ان سے سعید بن جیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما سے سور و انفال کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے بتلایا کہ غروہ بدر میں نازل ہوئی تھی۔ الشو کة کا معنی دھار نوک مردفین کے معنی فوج در فوج کہتے ہیں الشو کة کا معنی دھار نوک مردفین کے معنی فوج در فوج کہتے ہیں ددفنی واردفنی لیتن میرے بعد آیا ذالکم فذو قوہ ذوقوہ کا معنی ہے۔ دو نہیں ہے۔ کہ یہ عذاب اٹھاؤ اس کا تجربہ کرو منہ سے چھنا مراد نہیں ہے۔ فیر حمد کا معنی اس کو جمع کرے شرد کا معنی جدا کر دے (یا سخت سزا فیر حمد کا معنی اس کو جمع کرے شرد کا معنی جدا کر دے (یا سخت سزا

دے) جنحوا کے معنی طلب کریں یشعن کامعنی غالب ہوا اور مجامد

نے کہامکاء کامعنی انگلیال منہ پر رکھنا تصدیة سیٹی بجانا پشبتوک تاکہ

باب آیت ﴿ ان شرالدو آب ﴾ النح کی تفییر یعنی "برترین حیوانات الله کے نزدیک وہ بسرے گو نگے لوگ ہیں جو ذرابھی عقل نہیں رکھتے۔"

(١٣٦٢٢) م سے محد بن يوسف فريالى نے بيان كيا كما مم سے ور قاء

حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ الله الصُّمُ الْبُكْمُ الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ﴾ عَنْدَ الله الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ﴾ قَالَ: هُمْ نَفَرٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ.

بن عمر نے بیان کیا' ان سے ابن الی نجیج نے' ان سے مجاہد نے اور ان سے ابن عباس بڑا نے کہ آیت "بدترین حیوانات اللہ کے نزدیک وہ بسرے گوئے ہیں جو عقل سے ذرا کام نہیں لیت " بنوعبدالدار کے کچھ لوگوں کے بارے میں اتری تھی۔

آ قریش کے کافروں میں سے بنوعبدالدار قبیلہ کے کچھ لوگ جنگ احد میں کفر کا جھنڈا اٹھائے ہوئے تھے۔ اللہ تعالی نے ان کو کسیسی سے بنوعبدالدار قبیلہ کے کچھ لوگ جنگ احد میں کفر کا جھنڈو اٹھائے ہوئے حیوانات قرار دیا کہ یہ انجام ہے غافل ہیں۔ چنانچہ بعد کے حالات نے تصدیق کی کہ فی الواقع ایسے لوگ جانوروں سے بھی بدتر تھے۔ کیونکہ اپنے انجام کا انہوں نے فکر نہیں کیا۔

#### ٣- باب قوله

﴿يَا أَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا اللهُ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاغْلَمُوا أَنْ الله يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنْهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ اسْتَجِيبُوا. أَجِيُوا لِمَا يُحْيِدُا. أَجِيُوا لِمَا يُحْيِدُا، يُصْلِحُكُمْ.

باب آیت ﴿ یا یهاالذین امنو ااستجیبو الله ﴾ النح کی تفیر یعنی دو ایمان والو! الله اور رسول کی آواز پر لیک کموجبکه وه رسول تم کو تمهاری زندگی بخشفے والی چیز کی طرف بلائیں اور جان لو که الله حائل ہو جاتا ہے انسان اور اس کے دل کے در میان اور یہ کہ تم سب کو اس کے پاس اکٹھا ہونا ہے۔ "استجیبوا ای اجیبوا یعنی قبول کرو' جواب دو لما یحییکم ای لما یصلحکم اس چیز کے لیے جو تمهاری اصلاح کرتی ہے تم کو درست کرتی ہے۔ جس کے ذریعہ تم کو دائی زندگی ملے گی۔

الا ۱۹۳۲) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا' کہا ہم کو روح بن عبادہ نے خبردی' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے خبیب بن عبد الرحلٰ نے 'دانہوں نے حقص بن عاصم سے سنا اور ان سے ابوسعید بن معلی بڑاٹر نے بیان کیا کہ میں نماز پڑھ رہاتھا کہ رسول اللہ ماڑیلیا نے مجھے پکارا۔ میں آپ کی خدمت میں نہ پہنچ سکا بلکہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ آنے میں در کیوں ہوئی؟ کیا اللہ تعالی نے تہیں تکم نہیں دیا ہے کہ ''اب ایکان والو! اللہ اور اس کے رسول کی آواز پرلیک کمو' جبکہ وہ (یعنی رسول) تم کو بلائیں'' پھر آپ نے فرمایا' مسجد سے نکلنے سے پہلے میں رسول) تم کو بلائیں'' پھر آپ نے فرمایا' مسجد سے نکلنے سے پہلے میں تشہیں قرآن کی عظیم ترین سورہ سکھاؤں گا۔ تھوڑی دیر بعد آپ باہر تشریف لے جانے گے تو میں نے آپ کو یاد دلایا اور معاذ بن معاذ تشریف لے جانے گے تو میں نے آپ کو یاد دلایا اور معاذ بن معاذ عنی کیا'

خُبَيْبِ سَمِعَ حَفْصًا سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهِ بِهَذَا، وَقَالَ: ((هِيَ الْحَمْدُ اللَّهِ الْعَالَمِينَ السَّبْعُ الْمَثَانِي)). [راجع: ٤٤٧٤]

ان سے خبیب نے 'انہوں نے حفض سے سنااور انہوں نے ابوسعید بن معلیٰ بڑاٹھ سے جو نبی کریم الٹی کیا کے صحابی تھے 'سنا اور انہوں نے بیان کیا وہ سورہ "الحمد للد رب العالمین" ہے جس میں سات آیٹیں بیں جو ہر نماز میں مکرر پڑھی جاتی ہیں۔

قَوْلِهِ: ﴿وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمُّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيمٍ ﴾ قَالَ ابْنُ عُيْنَةَ: مَا سَمَّى الله تَعَالَى مَطَرًا فِي اللهُ تَعَالَى مَطَرًا فِي الْقُرْآنِ إِلاَّ عَذَابًا، وتُسَمِّيهِ الْعَرَبُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يُنَزَلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا ﴾ .

٤ - باب

# باب آیت ﴿ واذقالوااللهمان کان هذاهوالحق ﴾ الخ کی تفییر

یعن "اے نی! ان کو وہ وقت بھی یاد دلاؤ جب ان کافروں نے کہا تھا کہ اے اللہ! اگر یہ (کلام) تیری طرف سے واقعی برحق ہے تو ہم پر آسان سے پھر برسادے یا پھر (کوئی اور بی) عذاب در دناک لے آ۔" ابن عیینہ نے کہا کہ اللہ تعالی نے لفظ "مطر" (بارش) کا استعال قرآن میں عذاب ہی کے لیے کیا ہے "عرب اسے "غیث" کہتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالی کے فرمان وینزل الغیث من بعد ماقنطوا" میں ہے۔

قرآن مجید نے باران رحمت کے لیے لفظ غیث استعال کیا ہے۔ مطر کالفظ آسان سے عذاب نازل کرنے کے موقع پر بولا گیا ہے۔ اس قتم کی کئی آیات قرآن مجید میں موجود ہیں۔

١٩٤٨ حدَّنَا أَخِمَدُ حَدَّنَا عُبَيْدُ اللهُ بُنُ مُعَاذِ، حَدَّنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ هُوَ بْنُ كُرُدِيْدٍ صَاحِبِ النَّيَادِيِّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو جَهْلٍ: ﴿اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَا حِجَارَةُ هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَا حِجَارَةُ مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿ فَنَزَلَتُ مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿ فَنَزَلَتُ مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿ فَنَزَلَتُ فِيهِمْ وَمَا كَانَ الله لِيُعَدِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا كَانَ الله لِيُعَدِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يُعَدِّبُهُمْ الله وَهُمْ يَصُدُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾. الآيَةَ.

[طرفه في : ٤٦٤٩].

ابوجل کی دعا قبول ہوئی اور بدر میں وہ ذلت کی موت مرا- آیت اور حدیث میں ہمی ندکور ہوا ہے اگر وہ لوگ توبہ استغفار کرتے تو الله تعالیٰ بھی ضرور ان پر رحم کرتا گران کی قسمت میں اسلام نہ تھا۔ ﴿ وذالک فضل الله یوتیه من یشاء ﴾ اس سے استغفار کی بھی بری فضیلت ثابت ہوئی۔

٥- باب قَوْلِهِ : ﴿ وَمَا كَانَ الله لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ الله مُعَذَّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾.

2789 حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ النَّصْرِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ : قَالَ أَبُو جَهْلٍ: فَإِلَاهُمُّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمُطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيمٍ فَنَزَلَتْ : ﴿وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبِهُمْ لِعَذَابِ أَلِيمٍ فَنَزَلَتْ : ﴿وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبِهُمْ لِعَذَابِ أَلِيمٍ فَنَزَلَتْ : ﴿وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبِهُمْ لِيعَذَّبِهُمْ وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذَّبِهُمْ

(۱۲۹۲۸) مجھ سے احمد بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے عبیداللہ بن معاذ نے بیان کیا کہا ہم سے عبیداللہ بن معاذ نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے صاحب الزیادی عبدالحمید نے جو کردید کے صاحب الزیادی عبدالحمید نے جو کردید کے صاحب الزیادی عبدالحمید نے جو کردید کے ماجزادے تھے انہوں نے انس بن مالک بڑا تی سے واقعی حق ہے تو ہم پر کما تھا کہ اے اللہ! اگریہ کلام تیری طرف سے واقعی حق ہے تو ہم پر آسانوں سے پھر پرسادے یا پھرکوئی اور ہی عذاب درد تاک لے آ!" تواس پر آیت "حالا نکہ اللہ الیا نہیں کرے گا کہ انہیں عذاب دے اس حال میں کہ آپ ان میں موجود ہوں اور نہ اللہ ان پر عذاب لائے گاس حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔ ان لوگوں کے لیے لائے گا اس حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔ ان لوگوں کے لیے کیا وجہ کہ اللہ ان پر عذاب (ہی سرے سے) نہ لائے در آل حالیکہ وہ معجد حرام سے روکتے ہیں۔ "آخر آیت تک۔

باب آیت ﴿ و ما کان الله لیعذبهم ﴾ النح کی تفییر یعن "اور الله ایبانهیں کرے گاکہ انہیں عذاب کرے اس حال میں کہ اے نبی! آپ ان میں موجود ہوں اور نہ الله ان پر عذاب لائے گا اس حالت میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔"

(۳۹۲۹) ہم سے محمہ بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے عبیداللہ بن معاذ نے بیان کیا کہا ہم سے معبیداللہ بن معاذ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ان سے صاحب زیادی عبدالحمید نے اور انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑا تی سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ ابو جمل نے کہا تھا کہ اللہ! اگر بیہ کلام تیری طرف سے واقعی حق ہے تو ہم پر آسمان سے پھر برسادے یا پھر کوئی اور بی عذاب لے آ۔ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی "حالا نکہ اللہ ایسا نہیں کرے گا کہ انہیں عذاب دے اس حال میں کہ آپ ان میں موجود ہوں اور نہ اللہ ان پر عذاب لائے گا۔ اس

وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يُعَذِّبُهُمُ الله وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾. الآيَةَ. [راجع: ٤٦٤٨]

## ٦- باب قوله

﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِئْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُهُ لللهِ

. ٤٦٥ - حدَّثَناَ الْحَسَنُ بْنُ عَبْدُ الْعَزيزِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا حَيْوَةُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ بُكَيْرِ عَنْ نَافِع. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمًا أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلا تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا﴾ إلَى آخِر الآيَةِ، فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ لاَ تُقَاتِلَ كَمَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي أَغْتَرُ بِهَذِهِ الآيَةِ وَلاَ أُقَاتِلُ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَغْتَرَّ بِهَذِهِ الآيَةَ الَّتِي يَقُولُ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ إِلَى آخِرِهَا قَالَ: فَإِنَّ الله يَقُولُ: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةً﴾ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَدْ فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ ا للهَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذْ كَانَ الإسْلاَمُ قَلِيلاً، فَكَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ إمَّا يَقْتُلُوهُ، وَإِمَّا يُوثِقُوهُ، حَتَّى كَثْرَ الإسْلاَمُ فَلَمْ تَكُنْ فِنْنَةٌ فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لاَ يُوَافِقُهُ فِيمَا يُريدُ قَالَ: فَمَا قَوْلُكَ فِي عَلِي و غُثْمَانَ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَا قَوْلِي فِي

حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔ ان لوگوں کو اللہ کیوں نہ عذاب کرے جن کاحال میہ ہے کہ وہ مسجد حرام سے روکتے ہیں۔"آخر آیت تک۔

# باب آيت ﴿ وقاتلوهم حتى لاتكون فتنه ﴾ الخكل تفير

لعنی "اوران سے لڑو' یمال تک که فتنه ماقی نه ره جائے۔" ( ۱۵۰ م) ہم سے حسن بن عبدالعزیز نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن کیلی نے کماہم سے حیوہ بن شریح نے 'انہوں نے بکرین عمروسے ' انہوں نے بکیرے 'انہوں نے نافع ہے 'انہوں نے عبدالله بن عمر شُونا سے کہ ایک مخص (حبان یا علاء بن عرار نامی) نے پوچھا ابوعبدالرحلٰ! آپ نے قرآن کی یہ آیت سیں سی کہ جب ملمانوں کی دو جماعتیں لڑنے لگیں الخ اس آیت کے بموجب تم (حضرت علی اور معاویہ جی و دونوں سے) کیوں نہیں لڑتے جیسے اللہ نے فرمایا ﴿ فقاتلوا التي تبغي ﴾ انهول نے كما ميرے بيتيج اگر ميں اس آیت کی تاویل کر کے مسلمانوں سے نہ اروں تو یہ مجھ کو اچھا معلوم ہوتا ہے بہ نبیت اس کے کہ میں اس آیت ﴿ وَمِن يَقْتُل مومنا متعمدا ﴾ كى تاويل كرول ، وه فخص كنے لگا اچھااس آيت كوكيا كروك جس ميں ذكور ہے كه ان سے الوو تاكه فتنه باقى نه رہے اور سارا دین الله کامو جائے-عبدالله بن عمر جمات کما (واہ واہ) یہ الرائی تو ہم آخضرت ملی کے عمد میں کر چکے اس وقت مسلمان بہت تھوڑے تھے اور مسلمان کو اسلام اختیار کرنے پر تکلیف دی جاتی۔ قل كرتے و تيد كرتے يهال تك كه اسلام تھيل كيا- مسلمان بت مو كے اب فتنہ جو اس آيت ميں ندكور ہے وہ كمال رہا ،جب اس مخض نے دیکھا کہ عبداللہ بن عمر بھات کی طرح اڑائی پر اس کے موافق نہیں ہوتے تو کہنے لگا اچھا بتلاؤ علی بڑاٹھ اور عثمان بڑاٹھ کے بارے میں تمهار اکیااعتقاد ہے؟ انہوں نے کماہاں سے کموتوسنو، علی بناتھ اور عثان

عَلِيٍّ وَ عُثْمَانَ أَمَّا عُثْمَانُ فَكَانَ اللهِ قَدْ عَفَا عَنْهُ، وَأَمَّا عَفْهُ عَنْهُ، وَأَمَّا عَلِيٌ فَابْنُ عَم رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَ خَتَنُهُ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ وَهَذِهِ ابْنَتُهُ أَوْ بِنَّتُهُ أَوْ بِنَّتُهُ خَيْثُ تَرَوْنَ.

[راجع: ٣١٣٠]

بڑا تھے بارے میں اپنا اعتقاد بیان کرتا ہوں۔ عثمان بڑا تھے کاجو قصور تم بیان کرتے ہو (کہ وہ جنگ احد میں بھاگ نظے) تو اللہ نے ان کا بیہ قصور معاف کر دیا گرتم کو یہ معافی پند نہیں (جب تو اب تک ان پر قصور معاف کر دیا گرتم کو یہ معافی پند نہیں (جب تو اب تک ان پر قصور لگاتے جاتے ہو) اور علی مرتضٰی بڑا تھے تو (سجان اللہ) آنخضرت ما تھے اور ہاتھ سے اشارہ کر می تھے اور ہاتھ سے اشارہ کر کے تایا یہ ان کا گھرہے جہاں تم دیکھ رہے ہو۔

یعنی حضرت علی بھائی کا تقرب اور علو مرتبہ تو ان کے گھر کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے۔ آنخضرت سٹھیل کے گھر سے ان کا گھر کی معلوم ہوتا ہے۔ آنخضرت سٹھیل کے گھر سے ان کا گھر کی معلوث کی اللہ موا ہے اور قرابت قریب یہ کہ وہ آنخضرت سٹھیل کے پچازاد بھائی اور آپ کے داماد بھی تھے۔ ایسے صاحب فضیلت کی نسبت بداعتقادی کرنا کم بختی کی نشانی ہے۔ شاید یہ مخص خوارج میں سے ہو گاجو حضرت علی بھٹر اور حضرت عثمان بڑائر دونوں کی سمفیر کرتے ہیں۔ (وحیدی)

270 - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا بَيَانٌ أَنَّ وَبَرَةً حَدَّثُهُ قَالَ: 
حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا 
أَوْ إِلَيْنَا ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ رَجُلِّ: كَيْفَ تَرَى 
فِي قِتَالِ الْفِتْنَةِ؟ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةِ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةُ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةُ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا كَنْ مُحَمَّدٌ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا كَنْ مُحَمَّدٌ فَقَالَ المُشْرِكِينَ وَكَانُ مُحَمَّدٌ فَقَالٍ الْمُشْرِكِينَ وَكَانُ مُحَمَّدٌ فَقَالٍ اللهِ فَيْنَةُ، وَلَيْسَ كَنْ مُحَمَّدٌ فَقَالٍ اللهُ فَيْنَةُ ، وَلَيْسَ كَنْ مُحَمَّدٌ فَلْكِ. [راجع: ٣١٣٠]

٧- باب قوله تعالى
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَوِّض الْمُؤْمِنِينَ عَلَى

(۲۵۱) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا 'کما ہم سے زہیر نے بیان کیا 'کما ہم سے زہیر نے بیان کیا 'کما ہم سے بیان کیا 'کما کہ مجھ کیا 'کما ہم سے بیان نے بیان کیا 'کما کہ ابن عمر بھی اللہ سعید بن جمیر نے بیان کیا 'کما کہ ابن عمر بھی اللہ اللہ 'تو ایک صاحب نے ان سے پوچھا کہ (مسلمانوں کے باہمی) فتنہ اور جنگ کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ ابن عمر بھی آپ نے ان سے پوچھا تمہیں معلوم بھی ہے "فتنہ "کیا چیز ہے۔ محمد ملی خیا مشرکین سے بوچھا تمہیں معلوم بھی ہے "فتنہ "کیا چیز ہے۔ محمد ملی جاتا ہی طرح تک کے وادر ان میں ٹھرجانا ہی فتنہ تھا۔ آنحضرت ملی جاتا ہی طرح نہیں تھی۔ جنگ تمہاری ملک و سلطنت کی خاطر جنگ کی طرح نہیں تھی۔

باب

آيت﴿ يايهاالنبي حرض المومنين ﴾الخ كي تفير

الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَعُلِبُوا يَغْلِبُوا مِانَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِانَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنْهُمْ قَوْمٌ لاَ يَفْقَهُونَ﴾.

سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو، عَنِ ابْنِ عَبَّسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا لَمَا نُوَلَت : ﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ الله عَنْهُمَا لَمَا نُوَلَت : ﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِاتَتَيْنِ ﴾ فَكُتِبَ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِاتَتَيْنِ ﴾ فَكُتِب عَلَيْهِمْ أَنْ لاَ يَفِرُ عِشْرُونَ مَنْ عَشْرَةِ فَقَالَ مَنْقَيْنِ فَمَ عَنْوَلَةٍ أَنْ لاَ يَفِرُ عِشْرُونَ مِنْ عَشْرُونَ مِنْ مَاتَتَيْنِ ثُمَّ نَوْلَت: ﴿الآنَ خَقْفَ الله مِاتَتَيْنِ ثُمَّ نَوْلَت: ﴿الآنَ خَقْفَ الله عِنْكُمْ ﴾ الآية، فَكَتَب أَنْ لاَ يَفِرُ مِاتَةٌ مِنْ مِنْكُمْ مِاتَتَيْنِ، وَادَ سُفْيَانُ مَوَّةً نَوْلَت ﴿حَرِّضِ عِنْدُونَ صَابِرُونَ ﴾ قَالَ سُفْيَانُ : وَقَالَ اللهُ عُرُونِ عِنْ الْمُعْرُونِ وَالنَّهُ يَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِنْدُونِ عِنْمُونَ فَالَا سُفْيَانُ : وَقَالَ اللهُ عُرُونِ وَالنَّهُ عَنَ الْمُنْكُو مِنْلُ هَذَا.

[طرفه في : ٢٥٣٤].

الینی اگر مخالفین کی جماعت برابر یا دوگئی ہو جب بھی کلمہ حق کینے میں دریغ نہ کرے ورنہ گنگار ہو گا۔ اچھی بات کا تھم کینے کیا کرے۔ بری بات سے منع کر دے۔ اگر مخالفین دوگئے سے بھی زیادہ ہوں اور جان جانے کا ڈر ہو اس وقت سکوت کرنا جائز ہے لیکن دل سے ان کو برا سمجھے ان کی جماعت سے الگ رہے۔

٨- باب قوله ﴿الآن خَفْفَ الله عَنْكُمْ وَعَلَمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعَفًا إلَى
 قَوْلِهِ وَاللهُ مَعَ الصَّابِرِيْن﴾ الآيَة.
 ٣٠٤ - حدَّثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الله السَّلَمِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي

الینی "اے نی! مومنوں کو قبال پر آمادہ کیجئے۔ اگرتم میں سے بیں آدمی بھی صبر کرنے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے اور اگر تم میں سے سو ہوں گے تو ایک ہزار کافروں پر غالب آجائیں گے اس لیے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو کچھ نہیں سیجھتے۔"

ور ۱۵۲ الله علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان فوری نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے ابن عباس وری کے بیان کیا کہ جب سے آیت نازل ہوئی کہ ''اگر تم میں سے ہیں آدی بھی صبر کرنے والے ہول تو وہ دو سو پر غالب آجائیں گے '' تو مسلمانوں کے لیے فرض قرار دے دیا گیا کہ ایک مسلمان دس کافروں کے مقابلے سے نہ بھاگی اور کئی مرتبہ سفیان ثوری نے یہ بھی کہا کہ ہیں دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں' پھر الله تعالی نے یہ آیت ایک ایک سو' دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں' پھر الله تعالی نے یہ آیت ایک مرتبہ الله نے ہو آیت دیا کہ ایک سو' دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں۔ سفیان ثوری نے دیا کہ ایک سو' دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں۔ سفیان ثوری نے ایک مرتبہ اس زیادتی کے ساتھ روایت بیان کی کہ آیت نازل ہوئی۔ ایک مرتبہ اس زیادتی کے ساتھ روایت بیان کی کہ آیت نازل ہوئی۔ ''اے نبی مومنوں کو قال پر آمادہ کرو۔ اگر تم میں سے ہیں آدمی صبر کرنے والے ہوں گے '' سفیان ثوری نے بیان کیا اور ان سے عبدالله ابن شرمہ (کوفہ کے قاضی) نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے امر عبدالله ابن شرمہ (کوفہ کے قاضی) نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے امر بالمعروف اور نبی عن المنکر میں بھی یہی تھم ہے۔

باب آیت ﴿ النه حفف الله عنکم ﴾ المخ کی تفییر
یعنی "اب الله نے تم پر تخفیف کر دی اور معلوم کر لیا که تم میں
کمزوری آگئ ہے" الله تعالی کے ارشاد والله مع الصابرین تک(۲۹۵۳) ہم سے یجیٰ بن عبدالله معلی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
کو عبدالله بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو جریر بن حازم
نے خبردی انہوں نے کہا کہ مجھے زبیرابن خریت نے خبردی انہیں

عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس رمنی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب بیر آبت اتری "اگر تم بیں سے ہیں آدی بھی صبر کرنے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے" تو مسلمانوں پر سخت گزرا کیونکہ اس آبت میں ان پر یہ فرض قرار دیا گیا تھا کہ ایک مسلمان دس کافروں کے مقابلے سے نہ بھا گے۔ اس لیے اس کے بعد تخفیف کی گئی۔ اور اللہ تعالی نے فرمایا۔"اب اللہ نے تم سے تخفیف کردی اور معلوم کرلیا کہ تم میں جوش کی کئی ہے۔ سواب اگر تم میں مرکزنے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے۔" حضرت مبرکزنے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے۔" حضرت ابن عباس رمنی اللہ عنما نے کہا کہ تعداد کی اس کی سے اتن ہی مسلمانوں کے صبر میں کی ہوگئی۔

الزُّبَيْرُ بْنُ خِرِيْتِ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ
عَبَاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ
﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا
مِانَتَيْنِ﴾ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حِينَ
فُرَضَ عَلَيْهِمْ أَنْ لاَ يَفِرُ وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ،
فَجَاءَ التَّخْفِيفُ فَقَالَ : ﴿الآنْ حَفْفَ الله عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنْ فِيكُمْ صَعَفًا فَإِنْ يَكُنْ
مَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنْ فِيكُمْ صَعَفًا فَإِنْ يَكُنْ
مَنْكُمْ مِانَةٌ صَابِرَةٌ يَعْلِبُوا مِانَتَيْنَ ﴾ قَالَ:
فَلَمَّا حَفْفَ الله عَنْهُمْ مِنَ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدَةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدَةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدَةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدُةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدَةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدُةِ نَقَصَ مِنَ الْعَدِّةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدَةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدُةِ مَقَدَرٍ مَا خُفَفَ عَنْهُمْ.

[راجع: ٢٥٦٤]

آیان اور عزم و حوصلہ کی بات ہے کہ جب مسلمانوں میں بیہ چیزیں خوب ترقی پر تھیں' ان کا ایک ایک فرد دس دس پر کسیسی نسیسی عالب آتا تھا اور جب ان میں کی ہو گئ تو مسلمانوں کی قوت میں بھی فرق آگیا۔

# خاتمه

اللہ تعالیٰ کا بہت برا فضل و کرم ہے کہ آج پارہ نمبر ۱۸ کی تبوید ہے فراغت حاصل کر رہا ہوں۔ اس سال خصوصیت ہے بہت ہے افکار و بہوم کا شکار رہا۔ صحت نے بہت کافی حد تک بایدی کے درجہ پر بہنچا دیا۔ مال و جائی فقصانات نے کر بہت کو و کر کر کہ دیا ہو جائی فقصانات نے کر بہت کو و کر کر کہ دیا ہو جو کہ دل بیں کی گن رہی کہ حالات کچھ بھی ہوں۔ بمرحال و بمرصورت خدمت بخاری شریف کو انجام دیتا ہے۔ کاتب بخاری مولانا مجھ حسن الدافی موفات حرب آیات ہے بہت کم امید بھی کہ بیہ نیک سلملہ حسب خطاح سنے گا۔ محراللہ پاک نے تخلصین کی دعاؤں کو تبول کیا اور مرحوم مولانا لدافی کی جگہ میرے پر انے دوست بھائی مولانا عبدالخالق صاحب خلیق بستوی کاتب دل و جان سے اس خدمت کہ اور میرے سارے کے لیا دور مرحوم مولانا لدافی کی جگہ کو اور میرے سارے کا تب حضرات کو تئر رہی کے ساتھ بیے خدمت ممل کرنے کی سعادت عطاکرے۔ بیہ پارہ ذیادہ تر کتاب القبیر پر مشتمل ہے۔ امام کاتب حضرات امام بخاری دولیوں نے مائی و مطالب اور شان نرول وغیرہ سائی کاتب حضرات امام بخاری دولیوں نے بہ جیسے قرآن مقدس کے طالب علموں کو بہت می قیتی معلومات حاصل ہو سکتی ہیں۔ خوام نے ترجمہ و تشریحات میں نظر کو کھونا نظر رکھا ہے۔ پر بھی انہوں کو بہت می قیتی معلومات حاصل ہو سکتی ہیں۔ خوام نے ترجمہ و تشریحات کو انتخاب میں ان بوارے کی مقامت کافی ہو گئی ہے۔ اس ہوش رہاگرانی کے ذمانے میں مسلسل اس موقدہ میں انہوں کو بہت کو انتخاب کو انتخاب کرنا کے ساتھ معزز عابلے کرم خاص کو دور دانوں سے معافی مائی کی معافی کے ساتھ معزز عابلے کرم خاص سے بیاں تک بہنچا دیا۔ سموآ کچھ نہ کچھ اغلاط ضرور ملیں گی۔ اس لیے میں اپ قدر دانوں سے معافی مائی کے مائی میں یادر مجھ ناچیز کو دعاؤں میں یادر محموں کے ساتھ معزز عابلے کرام سے بیادب در دواست کروں گا کہ اصال خواک رکھو کو تہ دل سے شکر اداکر نے کا موقع دیں اور بھی ناچیز کو دعاؤں میں یاد رکھیں کہ میں بادر بواست کروں گا کہ اصال خواک کو حد دل سے شکر اداکرنے کا موقع دیں اور بھی ناچیز کو دعاؤں میں یاد رکھیں کہ میں بادر بواس سے معافی کی کو دعاؤں میں یادر کھیں کے ساتھ معزز عابلے کرام

#### © 199 کا ایک تاثیر 199 کا ایک تاثیر

بقایا فدمت باحسن طریق انجام دے سکول جس کے لیے ابھی کافی وقت اور سرمایہ کی ضرورت ہے۔
یااللہ محض ٹیری رضا حاصل کرنے کے لیے تیرے حبیب رسول کریم مٹھ کیا کے فراجن عالیہ کی یہ قلمی فدمت انجام دے رہا ہوں
تو اس حقیر فدمت کو قبول فرما کر میرے لیے اور میرے جملہ ہوردان کرام کے لیے ذریعہ سعادت وارین بنائیو اور میرے بعد بھی اس
تبلیقی سلسلہ کو جازی رکھوا کر اس صدقہ جاریہ کو دوام پخش دیجنو۔ آجین رہنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم وصلی الله علی دسوله
الکویم والحمد لله رب العالمین ٥

راقم ناچیز محمد داؤد راز السکنی موضع رہپوا ڈاکخانہ پیگوال صلع کو ڈگاؤل ہریانہ کیم جمادی الثانی سامسااھ مطابق جولائی ساسہ19ء

# بننراتكالجنزالج

# انيسوال ياره

# سورهٔ برأت کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

به سورت مدنی ہے۔ اس میں ۱۲۹ آیات اور ۲۸ رکوع ہیں۔

اے اللہ! تیرے پاک نام کی برکت سے بیہ پارہ ۱۹ شروع کر رہا ہوں۔ اس کو پورا کرانا تیرا کام ہے۔ پیشک تو بہت بخشش کرنے والا

ولیجة وہ چیز جو کسی دوسری چیز کے اندر داخل کی جائے (یہاں مراد بھیدی ہے)الشقة سفریا دور دراز راستہ خبال کے معنی فساد اور خبال موت کو بھی کہتے ہیں۔ ولا تفتنی لین جھ کو مت جھڑک ، جھ پر خفا مت ہو۔ کرها اور کرها دونول کامعنی ایک ہے لینی زبردسی ناخوشی ے مدخلا گس بیٹنے کامقام (مثلاً سرنگ وغیرہ) بجمحون دو ڑتے جائیں۔ مو تفکات بر ائتفکت به الارض سے نکلا ہے لیحنی اس کی زمین الث دی گئی۔ اهوی لینی اس کو ایک گڑھے میں و تھیل دیا جنات عدن کامعنی بیشکی کے ہیں عرب لوگ بولتے ہیں عدنت بارض یعنی میں اس سرزمین میں رہ گیااس سے معدن کالفظ نکلا ہے (جس کا معنی سونے یا جاندی یا کسی اور دھات کی کان کے ہیں) معدن صدق العنى اس سرزمين ميس جمال سيائي اكتي ہے۔ الخوالف خالف كى جمع ے۔ خالف وہ جو مجھ کو چھوڑ کر پیچے بیٹھ رہا۔ ای سے ب سے صدیث واخلفه في عقبه في الغابرين ليني جولوگ ميت ك بعد باقي ره كے تو ان میں اس کا قائم مقام بن (یعنی ان کا محافظ اور تکسبان ہو) اور ﴿ وَلِيجَةً ﴾ كُلُّ شَيْء أَدْخَلْتَهُ فِي شَيْء، ﴿الشُّقُّةُ ﴾: السَّفَرُ، الْحَبَالُ: الْفَسَادُ، وْالْخَبَالُ: الْمَوْتُ، وَلاَ تَفْتِنِّي: لاَ تُوبِّخْنِي، كُوْهَا وَكُوْهَا وَاحدٌ، مُدَّخَلاً: يَدْخُلُونَ فِيهِ. يَجْمَحُونَ: يُسْرِعُونَ، وَالْمُوْ تَفِكَاتُ انْتَفَكَتِ: انْقَلَبَتْ بِهَا الأَرْضُ، أَهْوَى: أَلْقَاهُ فِي هُوَّةٍ، عَدْن خُلْدٍ عَدَنْتُ بأرْضِ أَيْ أَقَمْتُ، وَمِنْهُ مَعْدِنْ وَيُقَالُ فِي مَعْدِن صِدْق فِي مَنْبَتِ صِدْق، ﴿ الْحَوَ الِفُ ﴾: الْحَالِفُ الَّذِي خَلَفَنِي فَقَعَدَ بَعْدِي، وَمِنْهُ يَخْلُفُهُ فِي الْغَابِرِينَ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّسَاءُ مِنَ الْخَالِفَةِ، وَإِنْ كَانَ جَمْعَ الذُّكُورِ فَإِنَّهُ لَمْ يُوجَدُ عَلَى تَقْدِير جَمْعِهِ إلاَّ حَرْفَان، فَارسٌ، وَفَوَارسٌ

وَهَالِكٌ وَهَوَالِكُ: الْخَيْرَاتُ وَاحِدُهَا وَهْيَ الْفَوَاضِلُ: مُرْجَوْنَ: مُؤَخُّرُونْ، الشُّفَا شَفِيرِ وَهُوَ حَدُّهُ، وَالْجُوْكُ: مَا تَجَوُّفَ مِنَ السُّيُول وَالْأُوْدِيَةِ. هَارَ: هَائِر، يُقَالُ: تَهَوُّرْت الْبِنْرُ إِذَا انْهَدَمَتْ وَانْهَارَ مِثْلُهُ. لِأُوَّاهُ شَفَّقًا وَ فَرَقًا وَقَالَ الشَّاعِرُ :

إذًا مَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلِ تَأَوَّهُ آهَةَ الرَّجُلِ الْحَزِينِ

اٹھ کر کسوں جب اونٹنی غرزه مردول کی ی کرتی ہے آہ

ان کو ان بی مقامات پر مطالعہ کرنا ضروری ہے۔ یبال حضرت امام بخاری نے لغوی اور اصطلاحی معانی پر اشارات فرمائ ہیں۔ الفاظ واحلفہ فی عقبہ فی الغابرین کے بارے میں امام مسلم نے ام سلمہ سے نکالا کہ جب ابو سلمہ مرکئے تو آنخضرت ما پہلے نے بید دعا قرائي- اللهم اغفرلا بي سلمة وارفع درجته في المهديين واخلفه في عقبه في الغابرين. هالك كي جمع هو الك بير ابوعيده كا قول بـ ليكن این مالک نے کما کہ ان کے سوا اور بھی جعین فرکر کی آتی ہیں۔ اس وزن پر جیسے شاھق سے شواھق اور ناکس سے نواکس اور داجن سے دواجن۔ اس شعر کولا کر امام بخاری ؓ نے یہ ثابت کیا ہے کہ اواہ بروزن فعال مبالغہ کا صیغہ ہے جو تاوہ سے نکلا ہے۔ سور و برأت ك شروع میں ہسملہ کیوں نہیں ہے اس کے جواب میں حافظ صاحب لکھتے ہیں کہ جب محابہ " نے قرآن شریف کو جمع کیا تو سوال آیا کہ سورہ انفال اور سورہ توبہ الگ الگ ہیں یا ایک بی ہیں اس کے جواب میں ہردو سورتوں میں صرف ایک سطر کا فاصلہ چھوڑ دیا گیا۔ جس میں کچھ لکھا نہ تھا۔ یہاں بھم اللہ بھی نہیں لکھی گئی۔ یہ حضرت عبداللہ بن عباس بھﷺ سے مروی ہے اور بھی قول معتمد ہے۔ (فتح الباري) اس كے شروع ميں رسول الله مالية سے بسم الله نہيں سني مني اس لئے لكھي بھي نہيں گئي۔

## ١ - باب قَوْله:

﴿ بَرَاءَةٌ مِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: أُذُنَّ يُصَدِّقُ، تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَنَحْوُهَا كَثِيرٌ، وَالزُّكَاةُ : الطَّاعَةُ وَالإخْلاَصُ. لاَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ: لاَ يَشْهَدُونَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله : يُضَاهُونَ:

# باب آيت ﴿ براءة من الله و رسوله ﴾ كي تفيير

خوالف سے عور تیں مراد ہیں اس صورت میں سے خالفة کی جمع ہوگی

(جیے فاعلة کی جمع فواعل آتی ہے) اگر خالف ندکر کی جمع ہوتو یہ شاذ

ہوگی ایسے مذکر کی زبان عرب میں دوہی جمعیں آتی ہیں جیسے فارس اور

فوارس اور ہالک اور ہوالک۔ الخیرات خیرۃ کی جمع ہے۔ لینی

نكيال بهلائيال- مرجون وهيل مين ديئ محك (زير دريافت ب)

الشفاكية بسشفير كوليني كناره الجوف زمين جو ندى نالول كربماؤ

سے کھد جاتی ہے۔ ھار گرنے والی اس سے ہے۔ تھورت البنر لینی

کنوال گر گیا۔ او اہ لیمن خدا کے خوف سے اور ڈر سے آہ و زاری

كرنے والاجيے شاع (مثقب عبدي) كتاہے۔

یعنی اعلان بیزاری ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ان مشرکین سے جن سے تم نے عمد کر رکھاہے (اور اب عمد کو انہوں نے تو ڑویا ہے) حضرت ابن عباس جہ ان کا کہ اذن اس مخص کو كت بي جو بربات س ك اس ير يقين كرك "تطرهم" اور تزكيهم بماك ايك معنى بن- قرآن مجيد مين ايس متراوف الفاظ بت بیں۔ "الزكاة" كے معنى بندگى اور اخلاص كے بیں۔ لا ينو تون

يشبهون

الزكاة ك معنى يد كه كلمه لا اله الا الله كي كوابى نهيس ديت. "يضاهنون"اى يشبهون ليني اكلے كافروں كى سى بات كرتے ہيں۔

\$ 108 - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ أَبِي السُّحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ
رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ:
﴿نَا لَهُ يَفْتِيكُمْ فِي
الْكَلاَلَةِ﴾ وَآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءَةُ.

(٣١٥٣) ہم سے ابو الوليد ہشام بن عبدالملک نے بيان كيا كما ہم سے شعبہ نے بيان كيا ان سے ابو اسحاق نے كہ ميں نے براء بن عازب بواتئ سے سا۔ انہوں نے كما كہ سب سے آخر ميں بير آيت نازل ہوئى تقى۔ " ﴿ يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة ﴾ "اور سب سے آخر ميں سورة برأت نازل ہوئى۔

[راجع: ٤٣٦٤]

آ کفار کمہ نے صلح حدیبید میں جو جو عمد کئے تھے تھوڑے ہی دنوں بعد وہ عمد انہوں نے تو ڑ ڈالے اور مسمانوں کے حلیف سینے قبیلہ بنو خزامہ کو انہوں نے بری طرح قل کیا۔ ان کی فریاد پر رسول کریم ساتھ کے بھی قدم اٹھانا پڑا اور ای موقع پر سورہ برأت کی بید ابتدائی آیات نازل ہوئیں۔ آخری سورہ کا مطلب سے کہ اکثر آیات اس کی آخر میں اتری ہیں۔ آخری آیت ﴿ وَاتَّفُوا بَوْمَا لُورَ اِللّٰہِ کِا الْقَالِ ہُو کیا۔ (اللّٰہِ کِیا۔ (اللّٰہِ کِیا۔ اللّٰہِ کِیا۔ اللّٰہِ کِیا۔ اللّٰہ کے (البقرة دام)

## ٧- باب قَوْلِهِ :

﴿ فَسِيحُوا فِي الأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاغْلَمُوا أَنْكُمْ غُيْرُ مُعْجزي الله وَأَنَّ اللهُ مُخْزي الْكَافِرينَ ﴾ سِيحُوا: سِيرُوا.

باب آیت (فسیحوافی الارض اربعة اشهر .... )

کی تفییر لینی (اے مشرکو!) "زیمن میں چار ماہ چل پھرلو اور جان لو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کرنگتے 'بلکہ اللہ ہی کافروں کو رسوا کرنے والا ہے۔ "سیحو الینی سیروا" لینی چلو پھرو۔

یہ بدعمد مشرکین مکہ کے لئے الٹی میٹم تھا جو حالات کے پیش نظر بہت ضروری تھا۔

( ۲۵۵ ) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ امجھ سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ ام سے سعید بن عفیل نے بیان کیا کان سے ابن شماب نے رکہا) اور مجھے حمید بن عبد الرحمٰن بن عوف نے خبردی کہ ابو ہریرہ وفاتی نے کہا ابو بکر صدیق وفاتی نے اس جے کے موقع پر (جس کا آنحضرت نے اس جے کے موقع پر (جس کا آنحضرت نے انسیں امیر بنایا تھا) مجھے بھی ان اعلان کرنے والوں میں رکھا تھا بہنیں آنحضرت نے یوم نحر میں اس لئے بھیجا تھا کہ اعلان کردیں کہ جنہیں آئندہ سال سے کوئی مشرک جج کرنے نہ آئے اور کوئی شخص بیت اللہ

273 حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثِنِي عُقَيْلٌ، عَنِ اللَّيْثُ: قَالَ: حَدَّثِنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ : وَأَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَنَى أَبُوبَكُم فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي نَبْكَ الْحَجَّةِ فِي مُوذَنِينَ بَعْنَهُمْ يَوْمَ النَّحْر يُؤذَنُونُ بِمِنَى أَنْ لا يخجُ بُعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلاَ يَطُوفَ لَا يَطُوفَ لَا يَطُوفَ إِلَا يَطُوفَ اللَّهِ وَلاَ يَطُوفَ اللَّهُ وَلاَ يَطُوفَ اللَّهُ وَلاَ يَطُوفَ اللَّهُ وَلاَ يَطُوفَ

بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ قَالَ حُمَيْدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: ثُمُّ أَرْدَفَ رَسُولُ اللَّهِ فَلَمْ بِعَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنْ بِبَرَاءَةٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَأَذُنْ مَعْنَا عَلَيٌّ يَوْمَ النَّحْرِ فِي أَهْلِ مِنْي بِبَرَاءَةٍ، وَأَنْ لاَ يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكً وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ.

کاطواف نظے ہو کرنہ کرے۔ حمید بن عبدالر حمٰن نے کما پھراس کے بعد آنخضرت ماٹھیلا نے حضرت علی بڑاٹھ کو پیچے سے بھیجا اور انسیں سورہ برات کے احکام کے اعلان کرنے کا حکم دیا۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کما چنانچہ ہمارے ساتھ حضرت علی بڑاٹھ نے بھی یوم نحربی میں سورہ برات کا اعلان کیا اور اس کا کہ آئندہ سال سے کوئی مشرک جج نہ کرے اور نہ کوئی نگے ہو کر طواف کرے۔

[راجع: ٣٦٩]

اس سرکاری اہم اعلان کے لئے پہلے حضرت ابو بکر بڑاٹھ کو مامور کیا گیا ہے۔ بعد میں آپ کو بذریعہ وحی بتلایا گیا کہ آئین میں میں بیٹ کے بدریعہ وحی بتلایا گیا کہ آئین میں ہونا عرب کے مطابق ایسے اہم اعلان کے لئے خود آنخضرت سٹھ کیا کا ہونا ضروری ہے ورنہ آپ کے اہل بیت سے کسی کو ہونا چاہئے اس لئے بعد میں حضرت علی بڑاٹھ کو روانہ کیا گیا۔ حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ نے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ کو حضرت علی بڑاٹھ کے ساتھ بطور منادی کے مقرر کر دیا تھا۔ (فتح الباری)

حضرت علی بڑائنے نے جن امور کا اعلان کیا وہ یہ تھے لا یدخل الجنة الا نفس مومنة ولا یطوف بالبیت عربان ولا یجتمع مسلم مع مشرک فی الحج بعد عامهم هذا و من کان له عهد فعهده الی مدته و من لم یکن له عهد فاربعة اشهر (فتح الباری) یعنی جنت میں صرف ایمان والے بی وافل ہوں کے اور اب سے کوئی آدمی نتگا ہو کر بیت اللہ کا طواف نہ کر سکے گا اور نہ آئندہ سے جج کے لئے کوئی مشرک مسلمانوں کے ساتھ جمع ہو سکے گا اور جس کے لئے اسلام کی طرف سے کوئی عمد ہے اور جس مدت کے لئے ہے وہ بر قرار رہے گا اور جس کے لئے کوئی عمد نامہ نہیں ہے اس کی مدت صرف چار ماہ مقرر کی جا رہی ہے۔ اس عرصہ میں وہ مسلمانوں کے خلاف اپنی سازشوں کو ختم کر کے ذمی بن جائیں ورنہ بعد میں ان کے خلاف اعلان جنگ ہو گا۔

حومت اسلامی کے قیام کے بعد اصلاحات کے سلسلہ میں سے کلیدی اعلانات تھے جو ہرخاص و عام تک پنچائے گئے۔

## ٣- باب قَوْلِهِ:

َ وَوَا ذَانٌ مِنَ الله وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبُو أَنَّ الله بَرِيءٌ مِنَ الله بَرِيءٌ مِنَ الله بَرِيءٌ مِنَ الله بَرِيءٌ مِنَ الله بَرُيءٌ فَهُو خَيْرٌ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولَهُ، فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُو خَيْرٌ لَكُمْ، وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنْكُمْ غَيْرُ مُعْجزِي الله وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ مُعْجزِي الله وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمَ اللهِ وَبَشِّرِ اللَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمَ اللهِ وَبَشِّرِ اللَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمَ اللهِ وَبَشَرِ اللَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمَ اللهِ اللهِ وَاللَّهُ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ ال

7 - 17 حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ قَالَ الْمُنْ شِهَابِ : فَأَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْد

باب آيت ﴿ واذان من الله و رسوله ..... كي تفيير

یعنی اور اعلان (کیا جاتا ہے) اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے لوگوں کے سامنے بڑے ج کے دن کہ اللہ اور اس کا رسول مشرکوں سے بیزار ہیں ' پھر بھی اگر تم توبہ کرلو تو تمہارے حق میں بہتر ہے اور اگر تم منہ پھیرتے ہی رہے تو جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں ہو اور کافروں کو عذاب درد ناک کی خوشخری سنا دیجئے۔ اذ نہم ای اعلمهم لینی ان کو آگاہ کیا۔

(٣٦٥٦) مم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کما ہم سے ابن لیا کیا کہ ام مے ابن لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ ام مجھ سے عقبل نے بیان کیا کہ ام مجھ کو حمید بن عبدالرحمٰن نے خبردی کہ حضرت شماب نے بیان کیا کہ ام مجھ کو حمید بن عبدالرحمٰن نے خبردی کہ حضرت

الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : بَعَثَنِي أَبُو بَكُو رَضِيَ الله عَنْهُ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي الْمُؤَذِّنِينَ بَعَنَهُمُ يَوْمَ النَّحْوِ يُؤَذِّنُونَ بِمِنَى أَنْ لاَ يَحْجُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلاَ يَطُوفَ النَّبِي عُرْيَانٌ قَالَ حُمَيْدٌ : ثُمَّ أَرْدَفَ النَّبِي عُرْيَانً قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَأَذُنْ مَعَنَا يُؤَذِّنُ بَمِرَاءَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَأَذُنْ مَعَنَا عَلِي عَلِي إِنْ النَّهُ وَاللهِ بَعْدَنُ مَعَنَا لاَ يَحْجُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلاَ يَطُوفُ لاَ يَطُوفُ الْبَيْتِ عُرْيَانٌ. [راجع: ٣٦٩]

غريانْ. فَكَانَ حُمَيْدٌ يَقُولُ يَوْمُ النَّحْرِ:

يوْم الْحَجّ الأَكْبَر مِنْ أَجْلِ حَدِيثِ أَبِي

ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہا' حضرت ابو بمر صدیق بڑاٹھ نے جج کے موقع پر
(جس کا آنخضرت نے انہیں امیر بنایا تھا) مجھ کو ان اعلان کرنے والوں
میں رکھا تھا جنہیں آپ نے یوم نحریں بھیجا تھا منی میں یہ اعلان
کرنے کے لئے کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج کرنے نہ آئے
اور نہ کوئی شخص بیت اللہ کاطواف نگاہو کر کرے۔ حمید نے کہا کہ پھر
پیچھے سے نبی کریم سائے ہیا نے حضرت علی بڑاٹھ کو بھیجا اور انہیں تھم دیا
کہ سورہ برآت کا اعلان کر دیں۔ حضرت ابو ہریرہ زائٹھ نے کہا کہ پھر
حضرت علی بڑاٹھ نے ہمارے ساتھ منی کے میدان میں دسویں تاریخ
میں سورہ برآت کا اعلان کیا اور یہ کہ کوئی مشرک آئندہ سال سے جج
میں سورہ برآت کا اعلان کیا اور یہ کہ کوئی مشرک آئندہ سال سے جج

ند آئے اور ند کوئی بیت الله کاطواف نگامو کر کرے۔ حمید نے کماکہ

حفرت ابو ہریرہ را اللہ کی اس حدیث سے معلوم ہو تا ہے کہ یوم نحر

آری مرکبن عرب میں ایک تصوریہ بھی تھا کہ ان کے کپڑے بسرحال گندے ہیں۔ الندا وہ جج اور طواف کے لئے یا تو قریش کمہ المیریکی کا لباس عاریاً عاصل کریں اگریہ نہ بل سکے تو پھر طواف بالکل نظے ہو کر کیا جائے۔ ای رسم بد کے ظاف یہ اعلان کیا گیا۔ ٤-باب قولہ إِلاَّ الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِين بِابِ آيت ﴿ الا الذين عاهدتم من المشركين .... ﴾

كى تفيريعنى مكر بال وه مشركين اس سے الك بيں جن سے تم نے عمد ليا (اور وہ عمد پر قائم بيں جن كو ذمى كما كيا ہے) ٤٦٥٧ حدَّثَنَا إسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ (١٥٤٥) م سے اسحال بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے يعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد (ابراہیم بن سعد) نے بْنُ إِبْوَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْن شِهَابِ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَن بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شماب نے' انہیں حمید بن أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكُر عبدالرحمٰن نے خبر دی اور انہیں حضرت ابو ہرمیہ ہاٹئے نے خبر دی کہ حضرت ابو بکر مناتی نے اس حج کے موقع پر جس کا انہیں رسول اللہ رَضِيَ الله عَنْهُ بَعْثَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ ملتا المربناياتها حجة الوداع سے (ايك سال) كيلے وصين انسي في رهْطِ يُؤذَّنُ فِي النَّاسِ أَنْ لاَ يَحُجُّنَّ بھی ان اعلان کرنے والوں میں رکھاتھاجنہیں لوگوں میں آپ نے بیہ اعلان كرنے كے لئے بھيجا تھاكہ آئندہ سال سے كوئى مشرك جج كرنے بَعُد الْعَام مُشْرِكً، وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ

فریر قَ [راجع: ٣٦٩] برے ج کاون ہے۔ او کوں میں مشہور ہے کہ جمعہ کے دن ج ہو تو وہ ج اکبر ہے یہ صحیح نہیں ہے۔ اس حدیث کی روسے یوم النحر بی کا دن ج اکبر کا دن ہے۔ یوم الترویہ میں حضرت صدیق اکبر بڑاتھ نے خطبہ دیا اور حضرت علی بڑاتھ نے سورہ برأت کو پڑھ کر سایا تھا۔ یہ اعلان وہ میں کیا

#### يُ عَدِّلُ ٥- باب قوله ﴿فَقَاتِلُوا أَثِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لاَ أَيْمَانَ لَهُمْ﴾

٦٥٨ ٤ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَى، حَدَّثَنَا زَيْدُ حَدَّثَنَا يَحْتَى حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بُنُ وَهْبِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حُدَيْفَةَ فَقَالَ: مَا بَقِيَ مِنْ أَصْحَابِ هَذِهِ الآيَةِ إِلاَّ ثَلاَثَةٌ وَلاَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ، فَقَالَ أَعْرَابِيِّ: مِنَ الْمُنَافِقِينَ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ، فَقَالَ أَعْرَابِيِّ: إِنْكُمْ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ عَلَيْ تُخْبِرُونَا فَلاَ نَذْرِي فَمَا بَالُ هَوُلاَءِ الَّذِينَ يُبُقِرُونَ بُيُوتَنَا وَيَسْرِقُونَ أَعْلاَقَنَا؟ قَالَ : أُولَئِكَ الْفُسَّاقُ وَيَسْرِقُونَ أَعْلاَقَنَا؟ قَالَ : أُولَئِكَ الْفُسَّاقُ أَجَلُ لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ أَحَدُهُمْ شَيْحٌ كَبِيرٌ لَوْ شَرِبَ الْمَاءَ الْبَارِدَ لَمَا وَجَدَ كَبَرِدُ وَلَا الْمُاءَ الْبَارِدَ لَمَا وَجَدَ بَرْدَهُ.

# باب آیت ﴿ فقاتلواائمة الكفر ..... ﴾ كى تفسیر یعنی کفرکے سرداروں سے جماد کروعمد تو ژدینے كی صورت میں اب ان كى قسمیں باطل ہو چكى ہیں۔

( ( ( ( ( ( ( الله ١٩٥٤) ) جم سے محمد بن شی نے بیان کیا ' کہا جم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ' کہا جم سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا ' کہا جم سے زید بن وجب نے بیان کیا کہ جم حضرت حذیفہ بن یمان کی خدمت میں حاضر تھے۔ انہوں نے کہا یہ آیت جن لوگوں کے بارے میں اتری ان میں سے اب صرف تین شخص باتی ہیں ' اسی طرح منافقوں میں سے بھی اب چار شخص باتی ہیں ' اسی عیں ایک دیماتی کمنے لگا آپ تو آنخضرت کے صحابی ہیں ' جمیں ان لوگوں کے متعلق بنائے کہ ان کا کیا حشر ہو گا جو جمارے گھروں میں چھید کر کے اچھی جزیں چرا کر لے جاتے ہیں ؟ انہوں نے کہا کہ یہ لوگ فاسق بدکار ہیں۔ بال ان منافقوں میں چار کے سوا اور کوئی باتی نہیں رہا ہے اور ایک تو اتا ہو ڈھا ہو چکا ہے کہ اگر شمنڈ اپانی بیتا ہے تو اس کی محمنڈ کا گھری سے یہ نہیں جا۔

آیت میں ائمۃ الکفرے ابو سفیان اور ابو جمل اور عتبہ اور سمیل بن عمرہ وغیرہ مراد ہیں۔ حذیفہ رہاتھ کا مطلب یہ ہے کہ سبیت کے سبیت کے سبیت ایک اور ایک اور ایک اور کئی میں سے زندہ ہیں۔ یعنی ابو سفیان اور سمیل اور ایک اور کوئی مخص۔ گو اس وقت ابو سفیان اور سمیل مسلمان ہو گئے تھے۔ گر آیت کے اترتے وقت یہ لوگ ائمۃ الکفر تھے جس سے افواج کفار کے محرم راز تھے۔ ان کو معلوم ہوگا۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں کہ ذکورہ چار منافقین کے نام مجھ کو معلوم نہیں ہوئے (فتح الباری)

#### ٦- باب قوله

﴿وَالَّذِينَ يَكُنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَبِشِّرُهُمُ بِعَذَابٍ أَيْمِ

٣٥٩ - حدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِع، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، أَنَّ عَبْدَ

# باب آيت ﴿ والذين يكنزون الذهب والفضة .... ﴾

کی تغییر لیعن ''اے نبی اور جو لوگ کہ سونا اور چاندی زمین میں گاڑ کر رکھتے ہیں اور اس کو اللہ کے راہتے میں خرچ نہیں کرتے! آپ انہیں ایک در دناک عذاب کی خبر سنادیں۔''

(٣٦٥٩) ہم سے تھم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو شعیب نے خبر دی' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن اعرج

الرَّحْمَنِ الأَعْرَجَ حَدَّتَهُ أَنَّهُ قَالَ : حَدَّتَنِي اللهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَوْمَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: ((يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ)). [راجع: ١٤٠٣] ، وهبر عَنْ خَصَيْن، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ، جَرِيرٌ عَنْ حُصَيْن، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ، قَالَ: كُنّا بِالشّامِ قَالَ: كُنّا بِالشّامِ فَقَرَأْتُ: ﴿ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ اللَّهُ مَا فَقَرَأْتُ: كُنّا بِالشّامِ وَالْفِضَةِ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَقَرَأْتُ: كَا اللهُ عَلَى أَبِي كَنْزُونَ اللَّهُ مَا وَلَهُ مَا فَيْدُ وَلا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَيَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ أَلْ مُعَاوِيَةً : مَا فَيْنَا وَلِيهِ فَي أَهْلِ الْكِتَابِ، هَلَا اللهُ عَلَى أَلُولَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ الله

[راجع: ١٤٠٦]

نے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ مجھ سے حضرت ابو ہریرہ بواٹھ نے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ مجھ سے حضرت ابو ہریرہ بواٹھ کہ بیان کیا اور انہوں نے رسول اللہ ماٹھ لیا سے سنا۔ آپ فرمارہ سے تھے کہ تمہمارا خزانہ جس میں سے ذکو ہ نہ دی گئی ہو قیامت کے دن سنج ناگ کی شکل اختیار کرے گا۔

(۱۲۲۲) ہم سے قتیبہ بن سعد نے بیان کیا' کما ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے حصین نے ' ان سے زید بن وہب نے بیان کیا کہ میں مقام ربذہ میں ابو ذر غفاری بڑاٹنے کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ اس جنگل میں آپ نے کیوں قیام کو پند کیا؟ فرمایا کہ ہم شام میں تھے۔ (مجھ میں اور وہال کے حاکم معاویہ بڑاٹنے میں اختلاف ہو گیا) میں نے یہ آیت پڑھی اور جولوگ سونا اور چاندی جع کرکے رکھتے ہیں اور اس کو خرچ نہیں کرتے اللہ کی راہ میں' آپ انہیں ایک درد ناک مذاب کی خبر سادیں تو معاویہ بڑاٹنے کہنے گئے کہ یہ آیت ہم مسلمانوں عذاب کی خبر سادیں تو معاویہ بڑاٹنے کئے کہ یہ آیت ہم مسلمانوں کے بارے میں نہیں ہے (جب وہ زکوۃ دیتے رہیں) بلکہ اہل کتاب کے بارے میں بھی ہے اور اہل کتاب کے بارے میں بھی ہے۔

ا بن اس مسلہ پر مجھ سے امیر معاویہ کی تحمار ہوگئی۔ معاویہ نے میری شکایت حضرت عثمان بڑاتھ کو لکھی۔ انہوں نے مجھ کو سیست کی سیست کی سیست کی سیست کی بہت اوگ میرے پاس اکتھے ہو گئے۔ میں نے حضرت عثمان بڑاتھ سے اس کا ذکر کیا انہوں نے کہا کہ تم چاہو تو بیس الگ جاکر رہو اس وجہ سے میں یہال جنگل میں آکر رہ گیا ہوں۔ حضرت ابو ذر غفاری بڑاتھ بہت بڑے ذاہد تارک الدنیا بزرگ تھے۔ اس لئے ان کی دو سرے لوگوں سے کم بنتی تھی۔ آخر وہ خلوت پند ہو گئے اور اس خلوت میں ان کی دواس ہوگئی۔

٧- باب قَوْلِهِ عزَّ وَجَلَّ : ﴿يَوْمُ لَيُوْمُ لَيُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُونَى بِهَا جَبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لأَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴾.

٤٦٦١ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ بْنِ

باب آیت ﴿ یوم یحمی علیها فی نار جهنم ..... ﴾ کی تغیر لینی اس دن کو یاد کروجس دن (سونے چاندی) کو دوزخ کی آگ میں تبایا جائے گا۔ پھراس سے (جنہوں نے اس خزانے کی زکوۃ نہیں ادا کی) ان کی پیشانیوں کو اور ان کے پہلوؤں کو اور ان کی پشتوں کو داغا جائے گا۔ (اور ان سے کہا جائے گا) میں ہے وہ مال جے تم نے اپنے واسطے جمع کررکھا تھا سواب اپنے جمع کرنے کا مزہ چھو۔

(۲۲۱۱) احدین شبیب بن سعید نے کہا کہ ہم سے میرے والد (شبیب

سَعِيدٍ، حَدُّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : حَرَجْنَا مَعَ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ فَقَالَ: هَذَا قَبْلَ أَنْ تُنزَلَ الزَّكَاةُ فَلَمَّا أُنْزِلَتْ جَعَلَهَا الله طُهْرًا لِلأَمْوَالِ. [راجع: ٤٠٤]

بن سعید) نے بیان کیا' ان سے یونس نے ' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے ابن شہاب نے اور ان سے خالد بن اسلم نے کہ ہم عبدالله بن عمر بي الله تا نے ساتھ نگلے تو انہوں نے کہا کہ بیر (فرکورہ بالا آیت) ذکوۃ کے تھم سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ پھرجب زکوۃ کا تھم ہوگیا تو اللہ تعالی نے زکوۃ سے مالوں کو یاک کردیا۔

وہ سرمایہ دار دولت کے بجاری جو دن رات تجوریوں کو بھرنے میں رہتے ہیں اور وہ فی سبیل اللہ کا نام بھی نہیں جانتے تیات تیامت کے دن ان کی دولت کا نتیجہ یہ ہو گاجو آیت اور مدیث میں ذکر ہو رہا ہے۔

٨- باب قَوْلِهِ: ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ
 عِنْدَ الله اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ
 الله يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ
 مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ﴿ الْقَيِّمُ: هُوَ الْقَائِمُ.

باب آیت ﴿ ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً ﴾ کی تغیر یعنی ب شک مینول کا شار الله کے نزدیک کتاب اللی میں بارہ ہی مینے ہیں۔ جس روز سے کہ اس نے آسان اور زمین کو پیدا کیا اور ان میں سے چار مینے حرمت والے ہیں۔ قیم جمعنی القائم جس کے معنی درست اور سید ھے کے ہیں۔

(٢٦٦٢) مم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے حماد

بن زید نے بیان کیا'ان سے ابوب سختیانی نے'ان سے محد بن سیرین

ن ان سے عبدالرحمٰن بن الي مجره نے ان سے ان کے والد ابو مجره

حافظ صاحب فرماتے ہیں ای ان الله صبحانه و تعالٰی لما ابتدا حلق السموات والارض جعل السنة اثنا عشو شهرا (فق) یعنی الله المستخصص فقط صاحب فرماتے ہیں کہ جب زمین آسمان کو پیدا کیا ای وقت بارہ مینوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں کہ جس وقت آخضرت ساتھ ہے اللہ بنا لینا غلط قرار دیا گیا۔ سنہ عرفی ہلالی صرف بارہ مینوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں کہ جس وقت آخضرت ساتھ ہے نے خطبہ دیا سورج برج حمل میں تھا جبکہ رات اور دن دونوں برابر ہو جاتے ہیں۔ (فتح)

الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبِ، عَنْ أَيُّوبِ، عَنْ أَيُوبِ، عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَيْوِبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِي بَكُرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: ((إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اسْتَدارَ كَهَيْنَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ الله قَدِ اسْتَدارَ كَهَيْنَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ الله قَدِ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةً حُرُمٌ ثَلاَثٌ مُتَوَالِيَاتٌ ذُوالْقَعْدَةِ، وَدُو الْحَجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُصَرَ الَّذِي وَشَعْبَانَ).[راحم: ٢٧]

نفیع بن حارث رفای نے کہ رسول اللہ طاق کیا نے (ججۃ الوداع کے خطبے میں) فرمایا دیکھو زمانہ پھراپی پہلی اسی ہیئت پر آگیا ہے جس پر اللہ تعالی نے آسان و زمین کو بیدا کیا تھا۔ سال بارہ مہینے کا ہو تا ہے' ان میں سے چار حرمت والے مہینے ہیں۔ تین تو لگا تاریعنی ذی قعدہ' ذوالحجہ اور محرم اور چوتھا رجب مفزجو جمادی الاخری اور شعبان کے درمیان میں پڑتا ہے۔
میں پڑتا ہے۔

باب آیت ﴿ ثانبی اثنین اذهها فی الغار ..... ﴾ کی تفییر این جب که دومیں سے ایک وہ تھے دونوں غارمیں (موجود) تھے۔ جب

٩- باب قَوْلِهِ :
 ﴿نَسِ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ﴾

مَعَنَا: نَاصِرُنَا السَّكِينَةُ : لَعِيلَةٌ مِنَ السُّكُون.

وہ رسول این ساتھی سے کمہ رہاتھا کہ فکر نہ کر اللہ یاک جارے ساتھ ہے۔ "معنا" لیعن مارا محافظ اور مددگار ہے۔ سکینة فعیلة ک وزن يرسكون سے نكلاہے۔

حضرت امام بخاری اور جملہ اہل مدیث نے اللہ پاک کی معیت سے میں مراد لی ہے کہ اس کا علم سب کے ساتھ ہے اور اس کی مدد مومنوں کے ساتھ ہے۔ (بمتربہ تھا کہ اللہ تعالی کی تمی بھی صفت کی تمی طرح کی بھی تاویل نہ کی جائے۔ اس کو اس کی حالت پر چھوڑ دیا جائے۔ معیت بھی اللہ کی صفت ہے جیسی اس کی شان کے لائق ہے ولیی ہی ہم بھی مانیں گے۔ (محمود الحن اسد) (۲۱۲۳) م سے عبداللہ بن محد جعفی نے بیان کیا کما ہم سے حبان بن ہلال بابل نے بیان کیا کما ہم سے مام بن کیل نے بیان کیا کما ہم سے ثابت نے بیان کیا 'کہا ہم سے انس بن مالک نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابو برصدیق بواٹھ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں عار ثور میں نبی کریم ملی کیا کے ساتھ تھا۔ میں نے کافروں کے یاؤں دیکھے (جو مارے سربر کھڑے ہوئے تھے) صدیق بڑائھ گھبرا گئے اور بولے کہ یارسول الله مالی اگر ان میں سے کسی نے ذرائھی قدم اٹھائے تووہ ہم کو دیکھ لے گا۔ آپ نے فرمایا تو کیا سمجھتا ہے ان دو آدمیوں کو (کوئی نقصان پنجاسکے گا)جن کے ساتھ تیسرااللہ تعالی ہو۔

(۲۲۲۳) ہم سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عييد نے بيان كيا ان سے ابن جريج نے ان سے ابن الى مليكم نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی انے بیان کیا کہ جب میرا عبدالله بن زيير ري احتلاف موكيا تفاتو من ن كماكد ان ك والد زبير بن عوام "تھے' ان كي والدہ اساء بنت ابو بكر تھيں' ان كي خالہ عائشہ متھیں۔ ان کے نانا ابو بکر بڑاٹھ تھے اور ان کی دادی (حضور اکرم کی پھو پھی) صفیہ و کا تھیں (عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا کہ) میں نے سفیان (ابن عیبینه) سے بوچھا کہ اس روایت کی سند کیاہے؟ تو انہوں نے کمنا شروع کیاحد ثا (ہم سے حدیث بیان کی) لیکن ابھی اتابی کئے پائے تھے کہ انہیں ایک دوسرے مخص نے دوسری باتوں میں لگادیا اور (راوی کانام) ابن جریج وه نه بیان کر سکے۔

٤٦٦٣ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا حَبَّالٌ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَنْهُ فَي الْغَارِ فَرَأَيْتُ آثَارَ الْمُشْرِكِينَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ ا لله الله الله أَحَدَهُمْ رَفَعَ قَدَمَهُ رَآنًا قَالَ ((مَا ظُنُكَ باثْنَيْنِ الله ثَالِتُهُمَا؟)). [راجع: ٣٦٥٣]

٤٦٦٤ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ حِينَ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِ الزُّبَيْرِ قُلْتُ: أَبُوهُ الزُّبَيْرُ، وَأَمُّهُ أَسْمَاءُ، وَخَالَتُهُ عَانشَةُ، وَجَدُّهُ أَبُو بَكْرٍ وَجَدُّتُهُ صَفِيَّةُ فَقُلْتُ لِسُفْيَانَ : إسْنَادُهُ فَقَالَ: حَدَّثَنَا فَشَغَلَهُ إِنْسَانٌ وَلَمْ يَقُلُ ابْنُ جُرَيْجٍ. [طرفاه في: ٤٦٦٦، ٤٦٦٦].

اس صورت میں یہ احمال رہ گیا تھا کہ شاید سفیان نے یہ حدیث خود ابن جریج سے بلا واسطہ نہ سی ہو۔ اس لئے حضرت امام

بخاری نے اس مدیث کو دو سرے طریق سے بھی ابن جرتے سے نکالا۔

٤٦٦٥ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : وَكَانَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ فَغَدَوْتُ عَلَى ابْنَ عَبَّاسِ فَقُلْتُ : أَتُرِيدُ أَنْ تُقَاتِلَ ابْنَ الزُّبَيْرِ فَتُحِلُّ حَرَمَ اللهُ؟ فَقَالَ : مَعَاذَ الله إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ ابْنَ الزُّابَيْرِ وَبَنِي أُمَيَّةَ مُحِلِّينَ وَإِنِّي وَا لله لاَ أُحِلُّهُ أَبَدًا قَالَ : قَالَ النَّاسُ بَايِعْ لاِبْنِ الزُّبَيْرِ فَقُلْتُ : وَأَيْنَ بِهَذَا الْأَمْرِ عَنْهُ أَمَّا أَبُوهُ فَحَوَارِيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُويدُ الزُّبَيْرَ. وَأَمَّا جَدُّهُ فَصَاحِبُ الْغَارِ، يُرِيدُ أَبَا بَكْرٍ. وَأَمَّا أُمُّهُ فَذَاتُ النَّطَاقِ يُويِدُ أَسْمَاءَ وَأَمَّا خَالَتُهُ فَأُمُّ الْمُوْمِنِينَ يُرِيدُ عَائِشَةَ، وَأَمَّا عَمَّتُهُ فَزَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ خَدِيجَةَ، وَأَمَّا عَمَّةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَدَّتُهُ، يُرِيدُ صَفِيَّةَ، ثُمَّ عَفِيفٌ فِي الإسْلاَمِ قَارِىءٌ لِلْقُرْآنِ وَا للهِ إِنْ وَصَلُونِي وَصَلُونِي مِنْ قَرِيبٍ وَإِنْ رَبُّونِي رَبُّونِي أَكْفَاءٌ كِرَامٌ فَآثَرَ النُّوَيْتَاتِ وَالْأَسَامَاتِ وَالْحُمَيْدَاتِ يُوِيدُ أَبْطُنًا مِنْ أَسَدٍ بَنِي تُوَيْتٍ وَبَنِي أُسَامَةً وَبَنِي أَسَدٍ إِنَّ ابْنَ أَبِي الْعَاص بَرَزَ يَمْشِي الْقُدَمِيَّةَ يَعْنِي عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ وَإِنَّهُ لَوَّى ذَنَّبَهُ يَعْنِي ابْنَ الزُّبَيْرِ.

[راجع: ٤٦٦٤]

(٢٦١٥) محص عبدالله بن محد جعنی نے بيان كيا كماكه مجھ سے يكي ابن معین نے بیان کیا کما ہم سے حجاج بن محد نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ ابن عباس اور ابن زبیر رہی ﷺ کے در میان بیعت کا جھڑا پیدا ہو گیاتھا' میں * صبح کو ابن عباس مینهٔ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا آپ عبدالله بن زبیر بی ﷺ ہے جنگ کرنا چاہتے ہیں' اس کے باوجود کہ اللہ ك حرم كى ب حرمتى موكى ؟ ابن عباس ويهي فيان خرمايا معاذ الله! بياتو الله تعالی نے ابن زبیر اور بنوامیہ ہی کے مقدر میں لکھ دیا ہے کہ وہ حرم کی بے حرمتی کریں۔ خدا کی قتم! میں کسی صورت میں بھی اس بے حرمتی کے لئے تیار نہیں ہوں۔ ابن عباس فی بیان کیا کہ لوگوں نے مجھ سے کہاتھا کہ ابن زبیرہے بیعت کرلو۔ میں نے ان سے کہا کہ مجھے ان کی ظافت کو تشلیم کرنے میں کیا تامل ہو سکتاہے 'ان کے والد آنخضرت ملتاليا كے حواري تھ 'آپ كى مراد زبيربن عوام سے تھى۔ ان کے ناناصاحب غارتھ 'اشارہ ابو بکرصدیق بناٹھ کی طرف تھا۔ ان كي والده صاحب نطاقين تحيل ليني حفرت اساء". ان كي خاله ام المؤمنين تھيں ، مراد حضرت عائشة سے بھی۔ ان كى پھوپھى نبى كريم النایم کی زوجہ مطمرہ تھیں' مراد خدیجہ سے تھی۔ حضرت ابن عباس ا کی مراد ان باتوں سے یہ تھی کہ وہ بہت سی خوبیوں کے مالک ہیں اور حضور اکرم کی پیوپھی ان کی دادی ہیں 'اشارہ صفیہ می کی طرف تھا۔ اس کے علاوہ وہ خود اسلام میں ہمیشہ صاف کردار اور پاک دامن رہے اور قرآن کے عالم ہیں اور خداکی قتم اگر وہ مجھ سے اچھا بر تاؤ کرمیں توان کو کرناہی چاہئے وہ میرے بہت قریب کے رشتہ دار ہیں اور اگر وہ مجھ یر حکومت کریں تو خیر حکومت کریں وہ ہمارے برابر کے عزت والے ہیں۔ لیکن عبداللہ بن زبیر رہی نے تو تویت اسامہ اور حمید کے لوگوں کو ہم پر ترجیح دی ہے۔ ان کی مراد مختلف قبائل یعنی بنواسد ' بنو تویت' بنواسامہ اور بنواسد سے تھی۔ ادھرابن ابی العاص بڑی عمر گی

ے چل رہاہے لین عبدالملك بن مردان مسلسل پیش قدمی كررہاہے اور عبدالله بن زبیر را اللہ عن قراس كے سامنے دم دبالى ہے۔

مَنْمُون، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمْرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابن أَبِي عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابن أَبِي مُلَيْكَةَ دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَلاَ تَعْجُبُونَ لِإِبْنِ الرَّبَيْرِ قَامَ فِي أَمْرِهِ هَذَا ؟ مَلَيْكَةً دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَلاَ تَعْجُبُونَ لِإِبْنِ الرَّبَيْرِ قَامَ فِي أَمْرِهِ هَذَا ؟ فَقُلْتُ : لأَحَاسِبَنَّ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُتُهَا فَقُلْتُ : لأَحَاسِبَنَّ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُتُهَا لَابِي بَكْرٍ وَلاَ لِعُمَرَ وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى بِكُلُّ لَابِي بَكْرٍ مِنْ أَنِي أَخِيلِ فَقُلْتُ : مَا خَلِيبَحَةً وَابْنُ أَبِي بَكْرٍ مَنْ أَنِي أَخِيلِ فَقُلْتُ : مَا خَلِيبَ فَقُلْ تَعْرَا وَإِنْ كَانَ لَا بُدُ كُلُكَ فَقُلْتُ : مَا كَنْتُ الْمِنْ أَنِي أَخِرِضُ هَذَا مِنْ نَفْسِي يَتَعَلَّى عَنِّي بَنُو عَمِّي أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ لَا بُلاً بُدُ فَلَكَ أَنَا أَوْلَ كَانَ لاَ بُدُ لَكُ فَلَانً أَنَا أَوْلَ كُونَ لاَ بُدُ لِكَ فَقُلْتُ : مَا كَنْ لَا بُلِي الْمُؤْنُ أَنِي أَخِوضُ هَذَا وَإِنْ كَانَ لاَ بُلا بُلاً فَيْرِهُمْ فَي الْمُونُ إِلَى مِنْ أَنْ لاَ بُدُ لِكُ غَيْرُهُمْ فَى الْمَالَ لاَ بُلُونَ عَيْرُهُمْ فَي الْمَالَ لَا يُولِي فَعَمِي أَحِبُ إِلَى مِنْ أَنْ لا بُلا يُولِي فَا أَنْ الْمُ يُولِي فَعَمْ أَحِبُ إِلَى مِنْ أَنْ لا بُلا يُولِي فَعَمْ الْحَالِي مِنْ أَنْ لا بُلا يُولِي لَا يُولِي الْهُمَالِي مِنْ أَنْ لا بُلا يُولِي مُنْ أَنْ لا بُلا يُولِي مُنْ أَنْ لا بُلْهُ الْمِنْ عَلَى الْمُ يُولِي مُنْ أَنْ لا بُلا يُولِي اللْهُ يُولِي مُنْ أَنْ الْهِ يُولِي الْمُؤْلِقُ لَا الْهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمِنَا لَا اللْهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْ

[راجع: ٣٦٦٤]

آئے ہمرے ان جملہ روایات میں کی نہ کی طرح سے حفرت صدیق اکبر بڑاٹھ کا ذکر خیر ہوا ہے۔ اس آیت کے تحت ان احادیث کو سیسی است کا بی مقصد ہے۔ صحابہ کرام کے ایسے باہمی نداکرات جو نقل ہوئے ہیں وہ اس بنا پر قاتل معافی ہیں کہ وہ بھی سب انسان ہی تھے۔ معصوم عن الخطاء نہیں تھے۔ ہم کو ان سب کے لئے وعائے خیر کا تھم دیا گیا ہے۔ رہنا اغفولنا ولا خواننا الذین سبقونا بالایصان ولا تجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا رہنا انک روف رحیم (آمین)

١٠ باب قَوْلِهِ : ﴿ وَالْمُؤَلَّفَةِ قَلُوبُهُمْ ﴾ قَالَ مُجَاهِدُ : يَتَأَلَّفَهُمْ

باب آیت ﴿ والمؤلفة قلوبهم ﴾ کی تفییر یعنی نیزان (نومسلموں کابھی حق ہے) جن کی دلجوئی منظور ہے۔ مجاہد

یہ مجھ کو اوروں کے حکومت کرنے سے زیادہ پیند ہے۔

بالْعَطيَّة

٤٦٦٧ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي نُعَم، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بُعِثَ إِلَى النَّبيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْء فَقَسَمَهُ بَيْنَ أَرْبَعَةٍ وَقَالَ أَتَأَلُّفُهُمْ فَقَالَ رَجُلَّ: مَا عَدَلْتَ فَقَالَ: ((يَخْرُجُ مِنْ ضِنْضِيء هَذَا قَوْمٌ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ)).

[راجع: ٣٣٤٤]

١١ - باب قَوْلِهِ : ﴿ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطُوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ يَلْمِزُونَ : يَعِيبُونَ وَجُهْدَهُمْ وَجَهْدَهُمْ : طَاقَتَهُمْ

یعنی یہ ایسے بد زبان ہیں جو صد قات کے بارے میں نفل صدقہ دینے والے مسلمانوں پر طعن کرتے ہیں ٤٦٦٨ حدَّثَنيَ بشُو بْنُ خَالِدٍ أَبُو مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَاتِلَ، عَنْ أبي مَسْعُودٍ قَالَ : لَمَّا أُمِرْنَا بِالصَّدَقَةِ، كُنَّا نَتْحَامَلُ فَجَاءَ أَبُو عَقِيلٍ بِنِصْفُ صَاعِ وَجَاءَ إِنْسَانًا بِأَكْثَرَ مِنْهُ، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ : إِنَّ ا للَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَدَقَةٍ هَذَا وَمَا فَعَلَ هَذَا الآخَرُ إلاَّ رَيَاءً فَنَزَلَتْ : ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطُّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لاَ يَجدُونَ إلاَّ جُهْدَهُمْ﴾. الآيَةَ. [راجع: ١٤١٥]

نے کہا کہ آنخضرت ان نومسلم لوگوں کو کچھ دے دلا کران کی دلجوئی فرماما كرتے تھے۔

(۲۲۷۲) ہم سے محدین کثرنے بیان کیا کہا ہم کوسفیان توری نے خبر دی' انہیں ان کے والد سعید بن مسروق نے' انہیں ابن الی تعم نے اور ان سے ابو سعید خدری نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتا کیا کے پاس کچھ مال آیا تو آپ نے چار آدمیوں میں اسے تقسیم کردیا۔ (جو نومسلم تھ) اور فرمایا که میں بیر مال دے کران کی دلجوئی کرنا چاہتا ہوں اس پر (بنو متم كا) ايك شخص بولاكم آپ نے انصاف سيس كيا۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس شخص کی نسل سے ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو دین سے ماہر ہو جائیں گے۔

دو جار آدمی زرعہ اور عیبینہ اور زید اور علقمہ تھے۔ یہ مال حضرت علی بناٹھ نے سونے کے ڈلے کی شکل میں جھیجا تھا۔

باب آيت (الذين يلمزون المطوعين .... ) كي تفير "يلمزون كامعنى عيب لكاتے ہيں 'طعنہ مارتے ہيں۔ جهدهم (جيم ك ضمہ) اور جھدھم خیم کے نصب کے ساتھ دونوں قرأت ہیں۔ لینی محنت مزدوری کر کے مقدور کے موافق دیتے ہیں۔

(۲۲۲۸) مجھ سے ابو محمد بشربن خالد نے بیان کیا کہ ہم کو محمد بن جعفر نے خردی انہیں شعبہ نے انہیں سلیمان اعمش نے انہیں ابو واکل نے اور ان سے ابو مسعود انصاری نے بیان کیا کہ جب ہمیں خیرات کرنے کا تھم ہوا تو ہم مزدوری پر بوجھ اٹھاتے (اور اس کی مزدوری صدقہ میں دے دیتے) چنانچہ ابو عقیل اس مزدوری سے آدھا صاع خیرات لے کر آئے اور ایک دوسرے صحابی عبدالرحمٰن بن عوف اس سے زیادہ لائے۔ اس پر منافقوں نے کہا کہ اللہ کو اس (یعنی عقیل ") کے صدقہ کی کوئی ضرورت نہیں تھی اور اس دو سرے (عبدالرحمٰن بن عوف) نے تو محض و کھادے کے لئے اتنا بہت سا صدقہ دیا ہے۔ چنانچہ سے آیت نازل ہوئی کہ "سے ایسے لوگ ہی جو صد قات کے بارے میں نفل صدقہ دینے والے مسلمانوں پر طعن

کرتے ہیں اور خصوصاً ان لوگوں پر جنہیں بجزان کی محنت مزدوری کے کچھ نہیں ملتا"۔ آخر آیت تک۔

(۱۲۹۹) ہم سے اسحاق بن اہراہیم نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابو اسامہ (حماد بن اسامہ) سے بوچھا' آپ حضرات سے زا کدہ بن قدامہ نے بیان کیا تھا کہ ان سے شقیق نے اور ان سے ابو مسعود انصاری نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹھا الم صدقہ کی ترغیب دیتے تھے تو آپ کے بعض صحابہ مزدوری کر کے لاتے اور (بڑی مشکل سے) ایک مہ کا صدقہ کر سکتے لیکن آج انہیں میں بعض ایسے مشکل سے) ایک مہ کا صدقہ کر سکتے لیکن آج انہیں میں بعض ایسے ہیں، بن کے پاس لاکھوں در ہم ہیں۔ غالبان کا اشارہ خودا پی طرف تھا (حماد نے کما ماں بچ ہے)

باب آیت ﴿ استغفرلهم اولا تستغفرلهم .... ﴾ کی تفسیر یعنی اے نی! آپ ان کیلئے استغفار کریں یا نہ کریں۔ اگر آپ ان کیلئے ستر مرتبہ بھی استغفار کریں گے (جب بھی اللہ انہیں نہیں بخشے

١٩٦٩ حدثني إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ : قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ أَحَدَّثَكُمْ زَائِدَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ فَيَحْتَالُ أَحَدُنَا حَتَّى يَجِيءَ بِالْمُدُ وَإِنَّ لأَحَدِهِمُ الْيَوْمَ مِانَةَ أَلْفٍ كَأَنَّهُ يُعَرِّضُ بِنَفْسِهِ.

[راجع: د۱۶۱]

١٢ - باب قَوْلِهِ : ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ
 لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبْعِينَ
 مَرَّةَ﴾

ان منافقین کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی جو عمد رسالت میں اوپر سے اسلام کا دم بھرتے اور ول سے ہروقت مسلمانوں کی گھات میں لگے رہتے۔ جن کا سردار عبداللہ بن الی ابن سلول تھا۔ یسال پر ذکور آیات کا تعلق ان ہی منافقین سے ہے۔

صاف يل حرك ربيد الله المن المناعيل ، عن أبي أسامة ، عن عُبيْدِ الله ، عن أبي أسامة ، عن عُبيْدِ الله ، عن أبي أسامة ، عن عُبيْدِ الله ، عن أبي عُمَر رضي الله عنهما قال: لَمَّا تُوفِي عَبْدُ الله بن أبي جَاءَ ابْنَهُ عَبْدُ الله بن عَبْدُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ أَنْ يُعْطِيه قَمِيصَه يُكفِّنُ فِيهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، وَسُولُ الله صَلَّى ، وَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، فَقَامَ عَمْدُ فَأَخَذَ بِغُوْبِ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، فَقَامَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، فَقَامَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ الله تَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ الله تَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ الله تَصَلَّى عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَنْ تُصَلِّى الله تُصَلِّى عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَلُ

عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّمَا خَيْرَنِي الله فَقَالَ: اسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ لَهُمْ أِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً وَسَأَزِيدُهُ عَلَى السَّبْعِينَ)) قَالَ : إِنَّهُ مُنَافِقٌ. قَالَ : فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ الله صَلَّى الله تَعَالَى : وَسَلَّمَ انْزَلَ الله تَعَالَى : هُولًا مُنْ الله تَعَالَى : ﴿ وَسَلَّمَ انْزَلَ الله تَعَالَى : فَصَلَّى عَلَيْهِ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَلْهِ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَلْمَ عَلَى الله تَعَالَى : وَلاَ مَعْمَلُ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَلْمِ وَهِ

کہ "آپ ان کے لئے استغفار کریں خواہ نہ کریں۔ اگر آپ ان کے لئے ستربار بھی استغفار کریں مے (تب بھی اللہ انہیں نہیں بخشے گا)

اس لئے میں ستر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ (ممکن ہے کہ اللہ تعالی زیادہ استغفار کرنے سے معاف کر دے) حضرت عمر بڑا تھ بولے لیکن یہ مخص تو منافق ہے۔ حضرت ابن عمر بڑا تھا نے بیان کیا کہ آخر آنحضرت نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ اس کے بعد اللہ تعالی نے یہ حکم نازل فرمایا کہ "اور ان سے جو کوئی مرجائے اس پر بھی بھی نماز نہ بڑھے اور نہ اس کی قبر بر کھڑا ہو۔"

ووسری روایت میں ہے کہ آخضرت سال ایک قوم کے بڑار آدی مسلمان ہو جائیں گے۔ ایسا ہی ہوا عبداللہ بن ابی کی قوم کے بہت ہوا وگئیں ہوا عبداللہ بن ابی کی قوم کے بہت ہوا عبداللہ بن ابی کی قوم کے بہت ہوا عبداللہ بن ابی کہ قوم کے بہت ہوا کہ اس نے آخضرت مسلمان ہو گئے۔ آپ کے اظال کا ان پر بہت بڑا اثر ہوا۔ ایک روایت میں ہے کہ عبداللہ بن ابی ابھی زندہ تھا کہ اس نے آخضرت سال کے بیا اور آپ سے کرمتہ مانگا اور رعا کی درخواست کی۔ حافظ صاحب نقل کرتے ہیں لما مرض عبداللہ بن ابی جاء ہ النبی صلی الله علیه وسلم فکلمہ فقال قد علمت ما تقول فامنن علی فکفنی فی قمیصک وصل علی ففعل و کان عبداللہ بن ابی اراد بذالک دفع العارعن ولدہ وعشیرته بعد موته فاطر الرغبة فی صلاۃ النبی صلی الله علیه وسلم ووقعت اجابته علی سوالہ بحسب ما ظہر من حالہ آئی من کشف آللہ الفطاء عن ذالک کما سیاتی وہذا من احسن الاجوبة فیما یتعلق بھذہ القصة (فتح الباری)

عبداللہ بن ابی نے آنخضرت سے جنازہ اور کرہ کے لیے خود درخواست کی تھی تاکہ بعد میں اس کی اولاد اور خاندان پر عار نہ ہو۔ رسول کریم ملڑ بیا پر اس کی مصلحوں کا کشف ہو گیا تھا' اس لیے آپ نے اس کی درخواست کو قبول فرمایا' اس عبارت کا یمی خلاصہ سے مصلحوں کا ذکر ابھی چھے بعد حکل سے

ظاصہ ہے۔ مصلحوں کا ذکر اہمی پیچے ہو چکا ہے۔
اللّیٰثُ، عَنْ عُقَیْلٍ وَقَالَ غَیْرُهُ : حَدَّنَیٰ اللّیٰثُ، عَنْ عُقَیْلٍ وَقَالَ غَیْرُهُ : حَدَّنِی اللّیٰثُ حَدَّثَنِی عُقَیْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ، قَالَ اللّیٰثُ حَدَّثَنِی عُقَیْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ، قَالَ اللّیٰثُ حَدَّثَنِی عُقَیْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ، قَالَ عَبْلُهُ الله عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِیَ الله عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِیَ الله عَنْهُ أَنّهُ قَالَ : لَمّا مَاتَ عَبْدُ الله بْنُ أَبَی عَنْهُ وَسَلّم لِیُصَلّی الله عَلَیْهِ وَسَلّم وَتَبْتُ إِیّهِ الله صَلّی الله عَلَیْهِ وَسَلّم وَتَبْتُ إِیّهِ الله صَلّی الله عَلَیْهِ وَسَلّم وَتَبْتُ إِیّهِ فَقُلْتُ : یَا رَسُولُ الله أَتُصَلّی عَلَی ابْنَ فَقُلْتُ : یَا رَسُولُ الله أَتُصَلّی عَلَی ابْن

(۱۲۲۲) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا'کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقبل نے اور ان کے علاوہ (ابو صالح عبداللہ بن صالح) نے بیان کیا' ان سے عقبل صالح) نے بیان کیا' ان سے عقبل نے بیان کیا' ان سے عقبل نے بیان کیا' ان سے عقبل نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ ن عبداللہ ن ابن عبداللہ ن ابن عبداللہ بن ابی ابن سلول کی موت ہوئی تو مصرت عمر بن اللہ نے جب عبداللہ بن ابی ابن سلول کی موت ہوئی تو مصرت کریم ساڑھیے سے اس کی نماز جنازہ پڑھانے کے لئے کہا گیا۔ جب نوی میں بنی اور عض کیا کہ یارسول اللہ ! آپ ابن ابی (منافق) کی نبوی میں بنی اور عض کیا کہ یارسول اللہ ! آپ ابن ابی (منافق) کی نماز جنازہ پڑھانے گے طلانکہ اس نے فلال فلال دن اس اس طرح نماز جنازہ پڑھانے گے طلانکہ اس نے فلال فلال دن اس اس طرح

أَمِي وَقَدْ قَالَ يَوْمَ كُذَا كَذَا وَكُذَا؟ قَالَ: ((أَعَدُدُ عَلَيْهِ قَوْلُهُ)) فَتَبَسَمْ رَسُولُ الله مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: ((أَخَّرْ عَلَيْ مَعَدُ)) فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ: ((إِلَّي خَيْرُتُ فَاخَرْتُ فَالَيْهِ قَالَ: ((إِلَّي خَيْرُتُ فَاخَرْتُ فَا غَلَمُ أَلَى إِنْ زَدْتُ عَلَيْهِ) خَيْرُتُ فَاخَتُرْتُ لَوْ أَعْلَمُ أَلَى إِنْ زَدْتُ عَلَيْهِ) خَيْرُتُ فَاخَرْتُ عَلَيْهِ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسُلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَمْكُثْ إِلاَّ عَلَيْهِ وَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسُولُ الله عَلَيْهِ وَسُلَّمَ أَنْهُ مَاتَ أَبَدًا ﴾ غَلَيْهِ وَسُلَّمَ أَنْهُ مَاتَ أَبَدًا ﴾ فَعَرِيْتُ عَلَى الله عَلَى وَسُولُ الله فَعَرِيْتُ بَعْدُ مِنْ جُرْأَتِي عَلَى رَسُولُ الله وَ رَسُولُ الله عَلَى الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ الله وَ رَسُولُهُ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُهُ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُهُ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُ اللهُ وَ رَسُولُ اللهُ وَ رَسُولُ اللهُ وَ الله وَ رَسُولُ الله وَ رَسُولُهُ الله وَ رَسُولُ اللهُ وَ رَسُولُ اللهُ وَ رَسُولُ اللهُ وَ رَسُولُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ رَسُولُهُ اللهُ وَ رَسُولُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَاللّهُ وَ اللهُ وَاللّهُ وَاللّه

اللہ نے حضرت عمر بن اللہ کے موافق تھم دیا۔ کیا کہنا ہے حضرت عمر بناللہ عجیب صائب الرائے تھے۔ انظائی امور اور سیاست دانی میں اپنا نظیر نہیں رکھتے تھے۔ آنخضرت کے پیش نظرایک مصلحت تھی جس کا بیان پیچھے ہو چکا ہے۔ بعد میں صریح مما نعت نازل ہونے کے بعد آپ نے کسی منافق کا جنازہ نہیں پڑھایا۔

اس کے رسول بہتر جاننے والے ہیں۔

١٣ - باب قَوْلِهِ : ﴿ وَلاَ تُصَلِّ عَلَى
 أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى
 قَبْرهِ ﴾

باب آیت ﴿ ولا تصل علی احد منهم .... ﴾ کی تفییر یعنی اے نبی اگر ان میں ہے کوئی مرجائے تو آپ اس پر بھی بھی نماز جنازہ نہ پڑھئے اور نہ اس کی (دعائے مغفرت کے لئے) قبر پر کھڑے ہونا۔ بے شک انہوں نے اللہ اور رسول کے ساتھ کفر کیا ہے اور وہ فاسق مرے ہیں۔

اس عیاض نے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ ہم سے انس بن عیاض نے اور ان سے عبیداللہ نے اور ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر می اللہ نیان کیا کہ جب عبداللہ بن ابی کا انتقال ہوا تو اس کے بیٹے عبداللہ بن عبداللہ بن ابی رسول کریم ملی اللہ کی خدمت میں بیٹے عبداللہ بن عبداللہ بن ابی رسول کریم ملی ایا کہ اس آئے۔ آنخضرت نے انہیں اپنا کرم عنایت فرمایا اور فرمایا کہ اس

صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْطَاهُ قَمِيمَهُ وَاَمْرَهُ أَنْ يُكَفِّنَهُ فِيهِ ثُمْ قَامَ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَاَحَدَ عُمَرُ بَنُ الْخَطَّابِ بِغَوْبِهِ فَقَالَ : فَصَلِّي عَلَيْهِ وَهُوَ مُنَافِقٌ وَقَدْ نَهَاكَ اللهُ أَنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ؟ قَالَ : ((إِنَّمَا خَيْرَنِي اللهِ - نَقَالَ: ﴿اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ أَخْبَرَنِي اللهِ - فَقَالَ: ﴿اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ أَخْبَرَنِي اللهِ - فَقَالَ: ﴿اسْتَغْفِرُ لَهُمْ اللهِ مَنْفَعُورُ لَهُمْ أَوْ فَلَنْ يَغْفِرُ اللهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اللهِ مَنْفُورُ لَهُمْ اللهِ مَنْفُورُ لَهُمْ اللهِ مَنْفُورُ لَهُمْ أَوْ مَنْفُورُ لَهُمْ أَوْ مَنْفُورُ لَهُمْ مَنْ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَيْنَا مَعَهُ ثُمُ مَنْ مَنْفُورُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَيْنَا مَعَهُ ثُمُ مَنْفَى اللهِ عَلَيْهِ ﴿وَلَا تُصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّيْ مَعَهُ ثُمُ أَنْوا الله عَلَيْهِ ﴿وَلَا تُصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَيْنَا مَعَهُ ثُمُ أَنْوا وَهُمْ مَنْتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ . كَفَرُوا بِالله وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ . كَفَرُوا بِالله وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ . فَاسِقُونَ ﴾ . فاسِقُونَ اللهُ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ . فاسِقُونَ ﴾ . فاسِقُونَ ﴾ . فاسِقُونَ ﴾ . فاسِقُونَ الله فَاسِقُونَ الله فَاسِقُونَ اللهِ فَاسِقُونَ اللهِ فَاسْقُونَ اللهُ فَاسُولُهُ اللهِ فَالْهُ اللهُ فَاسْتَ أَلَالِهُ وَاللّهُ اللهُ فَاسُولُهُ اللّهُ فَاسُولُهُ اللّهُ فَاسِقُونَ اللهُ فَاسُولُهُ اللّهُ فَاسُولُونَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّ

١٠- باب: ﴿ سَيَحْلِفُونَ بِا لله لَكُمْ
 إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُغْرِضُوا عَنْهُمْ
 فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأْوَاهُمْ
 جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

کرتے ہے اسے کفن دیا جائے پھر آپ اس پر نماز پڑھانے کے لئے
کھڑے ہوئے تو عمر بواٹھ نے آپ کا دامن پکڑلیا اور عرض کیا آپ
اس پر نماز پڑھانے کے لئے تیار ہو گئے حالا نکہ یہ منافق ہے 'اللہ تعالی بھی آپ کو ان کے لئے استغفار سے منع کر چکا ہے۔ آخضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے ججے اختیار دیا ہے 'یا راوی نے حیونی کی جگہ افقیار دیا ہے 'یا راوی نے حیونی کی جگہ استغفار کریں خواہ نہ کریں۔ اگر آپ ان کے لئے سربار بھی استغفار کریں گے جب بھی اللہ انہیں نہیں بخشے گا" آخضرت ساتھیا نے فرمایا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بواٹھ نے بیان کیا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بواٹھ نے بیان کیا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بواٹھ نے بیان کیا کہ چر آپ نے اس پر نماز پڑھی اور ہم نے بھی اس کے ساتھ کرچھی۔ اسکے بعد اللہ تعالی نے یہ آیت اتاری اور ان بیں سے جو کوئی مربائے 'آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے' آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے' آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے' آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے' آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے' آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے' آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے' آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے' آپ اس پر مہمی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مربائے اور وہ اس حال میں مرب ہیں کہ وہ نافرمان تھے''۔

باب آیت ﴿ سیحلفون بالله لکم ..... ﴾ کی تفییر یعنی عنقریب به لوگ تمهارے سامنے جب تم ان کے پاس واپس لوٹو گاللہ کی قشم کھائیں گے تاکہ تم ان کوان کی حالت پر چھوڑے رہو ، موتم ان کوان کی حالت پر چھوڑے رہو بو شک به گندے ہیں اور ان کا ٹھکانا دو ذرخ ہے 'برلہ میں ان افعال کے جو وہ کرتے رہے ہیں۔ " ان کا ٹھکانا دو ذرخ ہے 'برلہ میں ان افعال کے جو وہ کرتے رہے ہیں۔ " رسمد (۳۱۷۹) ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا 'کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے 'ان سے عبد اللہ نے ان کے عزوہ تبوک میں عبد اللہ نے بان کیا کہ ان کے غزوہ تبوک میں شریک نہ ہو سکنے کا واقعہ سنا۔ انہوں نے بتلایا' خدا کی قسم ہوایت کے بعد اللہ نے مجھ پر اتنا بڑا اور کوئی انعام نہیں کیا جتنا رسول اللہ ماٹھ کے بعد اللہ نے مجھ بولے نے بعد اللہ میں کیا جتنا رسول اللہ ماٹھ کے سامنے بچ بولئے کے بعد ظاہر ہوا تھا کہ اس نے مجھ جھوٹ بولئے

سے بچایا' ورنہ میں بھی اسی طرح ہلاک ہو جاتا جس طرح دو سرے لوگ جھوٹی معذر تیں میان کرنے والے ہلاک ہوئے تھے اور اللہ تعالی نے ان کے بارے میں وحی نازل کی تھی کہ «عقریب بید لوگ تمارے سامنے' جب تم ان کے پاس واپس جاؤ گے۔ اللہ کی قشم کھا جائس گے۔ آخر آیت الفاسقین تک۔

وَسَلَّمَ أَنْ لاَ أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا مَلَكَ الْوَخْيُ مَلَكَ الْوَرْقِ الْوَخْيُ الْوَلَ الْوَخْيُ ﴿ هَلَكُمْ إِذَا الْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ اللهِ لَكُمْ إِذَا الْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ اللهِ لَكُمْ إِذَا الْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ اللهِ اللهِ اللهُ لَكُمْ إِذَا الْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ اللهِمْ اللهُ اللهُ

[راجع: ۲۷۵۷]

آ کی جموع بہانہ کر دینا۔ لیکن اللہ نے ان کو پچالیا۔

انہوں نے کی کا اللہ نے ان کو پچالیا۔

انہوں نے کی کی اللہ کا اقرار کرلیا اور یکی اللہ کا فضل تھا جس کا وہ مرة العرشاندار لفظوں میں ذکر فرماتے رہے۔ اللہ

پاک ہر مسلمان کو کی ہی بولنے کی سعادت بخشے (آمین)

اللہ ہر مسلمان کو کی ہی بولنے کی سعادت بخشے (آمین)

اللہ ہر مسلمان کو کی ہی بولنے کی سعادت بخشے (آمین)

اللہ ہی ہوں اعترفوا اعترفوا عملاً صالحا و آخر لیے "بیت ﴿ واحول نا عبول نے اللہ منابول کا اقرار کرلیا ،

اللہ بنائو بھی خلطوا عملاً صالحا و آخر کی اور کی اور لوگ ہی جنوں نے اللہ خاناہوں کا اقرار کرلیا ،

ِ ﴿ وَإِنْ اللهِ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ سَنِّيًا عَسَى اللهِ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ الله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

27٧٤ حددً ثنا مُؤمّل، هُو ابنُ هِ شَامِ حَدُّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ عَوْفَ، حَدُّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جَدُّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جَدُّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جَدُّدُبِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ جُنْدُبِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْانِي اللّيْلَةَ آتِيَانِ الله فَلَيْهِ بَلِينِ مَنْيَةٍ بِلَينِ فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَنْيَةٍ بِلَينِ فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَنْيَةٍ بِلَينِ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاء، وَشَطْرٌ مِنْ كَأَقْبُعِ مَا أَنْتَ رَاء، وَشَطْرٌ مَنْ فَقُوا فِيهِ، ثُمَّ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاء، وَشَطْرٌ مَنْ وَمَعُوا فِيهِ، ثُمَّ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاء، وَشَطْرٌ رَبَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالًا لِيَ: هَذِهِ فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالًا لِيَ: هَذِهُ مَنْ وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالاً لِيَ: هَذِهُ مَنْ وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالاً : أَمَّا الْقَوْمُ الله لِيَ: هَذِهِ مَنَ وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالاً : أَمَّا الْقَوْمُ الْذِينَ كَأَنُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ الله قَالِينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ مَنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ مَنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ مَنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ مَنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ

باب آیت ﴿ والحون اعتر فوا ..... ﴾ کی تفییر لینی "اور کی الفیر اینی "اور کی الفیر اینی "اور کی الفیر اندی "اندی الله اور کی اینی اندوں نے ملے عل کئے (کی بھلے اور کی برے) قریب ہے کہ اللہ ان پر نظر رحمت فرمائے ' بے شک اللہ بہت ہی برا بخشش کرنے والا اور بہت ہی برا محریان ہے "۔

ابراہم ہے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہاہم سے اساعیل بن ابراہم نے بیان کیا کہاہم سے ابو رجاء ابراہیم نے بیان کیا کہاہم سے سموہ بن جنرب نے بیان کیا کہاہم سے ابو رجاء نے دیان کیا کہاہم سے سموہ بن جنرب نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھائیا نے ہم سے فرمایا 'رات (خواب میں) میرے پاس دو فرشتے آئے اور بخصے اٹھا کر ایک شرمیں لے گئے جو سونے اور چاندی کی اینٹوں سے بنایا گیا تھا۔ وہاں ہمیں ایسے لوگ ملے جن کا آدھا بدن نمایت خوبصورت 'اتنا کہ کسی دیکھنے والے نے ایسا حسن نہ دیکھا ہو گااور بدن کا دوسرا آدھا حصہ نمایت بد صورت تھا' اتنا کہ کسی نے بھی ایسی بد صورت تھا' اتنا کہ کسی نے بھی ایسی بد صورت تھا' اتنا کہ کسی نے بھی ایسی موطہ لگاؤ۔ وہ گئے اور نہر میں غوطہ لگا آئے۔ جب وہ ہمارے پاس آئے تو ان کی بد صورتی جاتی رہی اور اب وہ نمایت مارے پاس آئے تو ان کی بد صورتی جاتی رہی اور اب وہ نمایت خوبصورت نظر آئے تھے پھر فرشتوں نے بچھ سے کما کہ یہ ''جنت عدن'' ہے اور آپ کا مکان یمیں ہے۔ جن لوگوں کو ابھی آپ نے دیکھا کہ جسم کا آدھا حصہ خوبصورت تھا اور آدھا بد صورت' تو یہ وہ دیکھا کہ جسم کا آدھا حصہ خوبصورت تھا اور آدھا بد صورت' تو یہ وہ دیکھا کہ جسم کا آدھا حصہ خوبصورت تھا اور آدھا بد صورت' تو یہ وہ دیکھا کہ جسم کا آدھا حصہ خوبصورت تھا اور آدھا بد صورت' تو یہ وہ دیکھا کہ جسم کا آدھا حصہ خوبصورت تھا اور آدھا بد صورت' تو یہ وہ دیکھا کہ جسم کا آدھا حصہ خوبصورت تھا اور آدھا بد صورت' تو یہ وہ دیکھا کہ جسم کا آدھا حصہ خوبصورت تھا اور آدھا بد صورت' تو یہ وہ

مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّنًا تَجَازَوَ الله عَنْهُمْ)).

لوگ تھے جنہوں نے دنیا میں اعظمے آور برے سب کام کئے تھے اور اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف کردیا تھا۔

[راجع: ٨٤٦]

١٦ – باب قَوْلِهِ :

﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ ﴾ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ ﴾

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الْهُوْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ دَخَلَ اللهِ بْنُ أَبِي أَمْيَةٍ فَقَالَ النبِيُ عَنْ أَبِي جَهْلٍ وَعَبْدُ الله بْنُ أَبِي أَمَيَّةٍ فَقَالَ النبِي عَنْ اللهِ عَنْدَ اللهِ) فَقَالَ إِلَّهَ إِلاَّ الله أَحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ) فَقَالَ البي أَبِي أَمْيَةً : يَا لَمَها طَالِبِ أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ الْمُطْلِبِ؟ فَقَالَ النبِي عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ الْمُطْلِبِ؟ فَقَالَ النبي فَقَالَ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً : يَا لَمَها طَالِبِ أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ الْمُطْلِبِ؟ فَقَالَ النبي فَقَالَ اللهِ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ الْمُطْلِبِ؟ فَقَالَ النبي فَقَالَ النبي فَقَالَ اللهِ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ الْمُطْلِبِ؟ فَقَالَ النبي فَقَالَ النبي فَقَالَ اللهِ عَنْ مِلَةٍ عَبْدِ الْمُطْلِبِ؟ فَقَالَ اللهِ فَتَنْ اللهِ فَعْرَلُ اللهِ عَنْ مِلَةً عَبْدِ اللهُ مُسْرِكِينَ أَنْهُ وَاللَّذِينَ آمَنُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ وَلُو كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيْنَ لَهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴾.

باب آیت ﴿ ما کان للنبی والذین امنوا..... ﴾ کی تفییر یعنی «دنی اور جو لوگ ایمان لائے 'ان کے لئے اجازت نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے جنشش کی دعا کریں اگرچہ وہ ان کے قرابت دار ہوں جبکہ ان پر ظاہر ہوجائے کہ وہ دوزخی ہیں۔ "

اسمال کیا کہا ہم سے اسمال بن آبراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم کو معرفے خبردی انہیں زہری نے انہیں سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد مسیب بن حزن کے کہ جب ابو طالب کے انتقال کا وقت ہوا تو نبی کریم طفہ ان ان کے باس تشریف لے گئے اس وقت وہاں ابو جہل اور عبدالله بن ابی امیہ بیٹے ہوئے تھے۔ آنخضرت نے ان سے فرمایا (آپ ایک بار زبان سے بیٹے ہوئے تھے۔ آنخضرت نے ان سے فرمایا (آپ ایک بار زبان سے کلمہ) لا الله الا الله کمہ دیجئے۔ میں اسی کو (آپ کی نجات کے لئے وسیلہ بناکر) الله کی بارگاہ میں پیش کر لوں گا۔ اس پر ابو جمل اور عبدالله بن بناکر) الله کی بارگاہ میں پیش کر لوں گا۔ اس پر ابو جمل اور عبدالله بن کری الله الله ابوطالب! کیا آپ عبدالمطلب کے دین سے پھرجاؤ کے ؟ آپ نے کہا کہ اب میں آپ کے لئے برابر مغفرت کی دعا مانگا رہوں گاجب تک مجھے اس سے روک نہ دیا جائے 'تو یہ آیت نازل ہوئی دور گاجرین والوں کے لئے جائز نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے بجنش کی دعا کریں۔ آگرچہ وہ (مشرکین) رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں۔ بجنبش کی دعا کریں۔ آگرچہ وہ (مشرکین) رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں۔ بجنبش کی دعا کریں۔ آگرچہ وہ (مشرکین) رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں۔ بجنبان پریہ ظاہر ہو چکے کہ وہ (یقیناً) اہل دوزخ سے ہیں۔ "

آیت کاشان نزول بتلایا گیا ہے۔ یہ تھم قیامت تک کے لئے عام ہے۔

١٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿ لَقَدْ تَابَ الله عَلَى النّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى النّبِعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ اللهِ المَالمُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

باب آیت ﴿ لقد تاب الله علی النبی و المهاجرین ﴾ کی تفیریین «به شک الله نے نبی پر مهاجرین و انسار پر رحمت فرمائی۔ وہ لوگ جنوں نے نبی کا ساتھ سنگی کے وقت (جنگ تبوک)

بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيخُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَوُّوفٌ رُحِيمٌ﴾

حَدَّتُنِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ.
حَدَّتُنِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ.
قَالَ أَحْمَدُ : وَحَدَّتَنَا عَنْبَسَةُ، حَدَّثَنَا يُونُسُ عَبْدُ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله الرُحْمَنِ بْنُ كَعْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بَنُ كَعْبٍ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ بَنُ كَعْبٍ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ بَنُ كَعْبٍ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ مَالِكٍ فِي عَبِي قَالَ : سَمِعْتُ كَعْبٍ مِنْ مَالِكٍ فِي حَدِيثِهِ وَعَلَى النَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِّقُوا قَالَ فِي حَدِيثِهِ وَعَلَى النَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِّقُوا قَالَ فِي اللهِ وَمَنْ مَوْبَتِي أَنْ أَنْحَلِعَ مِنْ مَالِكٍ فَي اللهِ وَمَلْمَ وَلَهُ اللهِ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّي صَدَقَةً إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّي صَدَقَةً إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّي صَدَقَةً إِلَى اللهِ وَسَلَّمَ: ((أَمْسِكُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَمْسِكُ بَعْضَ مَالِكَ فَهُو خَيْرٌ لَكَ)). [راجع: بَعْضَ مَالِكَ فَهُو خَيْرٌ لَكَ)). [راجع: ٢٧٥٧]

صَاقَتْ عَلَيْهِمُ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتُ

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظُنُوا أَنْ لاَ

مَلْجَأَ مِنَ اللهِ إِلاَّ إِلَيْهِ ثُمُّ تَابَ عَلَيْهِمْ

لِيُتُوبُوا إِنَّ اللهِ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾.

میں دیا' بعد اس کے کہ ان میں سے ایک گروہ کے دلول میں پچھ تزلزل پیدا ہوگیا تھا۔ پھر(اللہ نے) ان لوگوں پر رحمت کے ساتھ توجہ فرمادی' بے شک وہ ان کے حق میں براہی شفیق براہی رحم کرنے والا سر "

(۲۷۲) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہ جمعے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ جمعے یونس نے خردی (دو سری سند) احمد بن صالح نے بیان کیا کہا کہ جمعے یونس نے خردی (دو سری سند) احمد بن صالح نے بیان کیا کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن کعب نے خردی کہا کہ جمعے عبداللہ بن کعب نے خبر دی کہ (ان کے والد) حضرت کعب بن مالک جب نابینا ہو گئے تو ان کے بیٹوں میں کی ان کو راستے میں ساتھ لے کر چلتے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک سے ان کے اس واقعہ کے بیٹوں میں نیا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک سے ان کے اس واقعہ کے حلفوا کی "نازل ہوئی تھی۔ آپ نے آخر میں (آخضرت مالی اللہ علی النلافة الذین عرض کیا تھا کہ اپنی توبہ کے قبول ہونے کی خوشی میں اپنا تمام مال اللہ اور اس کے رسول کے راستے میں خیرات کرتا ہوں لیکن آخضرت تہمارے دق میں بھی بھرے۔

معلوم ہوا کہ خیرات بھی وہی بہتر ہے جو طاقت کے موافق کی جائے۔ اگر کوئی محض خیرات کے نتیجہ میں خود بھو کا نگا رہ جائے تو وہ خیرات عند اللہ بہتر نہیں ہے۔

باب آیت ﴿ وعلی الشلاثة الذین خلفو ا ﴾ کی تفسیر یعنی "اور ان تینول پر بھی اللہ نے (توجہ فرمائی) جن کا مقدمہ پیچیے کو دائی تفاد یہاں تک کہ جب زمین ان پر باوجود اپنی فراخی کے نگ ہونے گی اور وہ خود اپنی جانوں سے تنگ آ گئے اور انہوں نے سمجھ لیا کہ اللہ سے کہیں پناہ نہیں مل کتی بجرای کی طرف کے 'پھر اس نے ان پر رحمت سے توجہ فرمائی تاکہ وہ بھی توبہ کر کے رجوع کریں۔ بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا بروای مہرمان ہے۔ "

آیت و علی الفلافة الذین علفوا کا بید معنی شیں ہے کہ ان تینوں پر جو جماد سے پیچے رہ گئے تھے بلکہ مطلب بیہ ہے کہ جن کا سینے کی سینے میں کوئی تھی شیر دیا گیا تھا۔ اس واقعہ میں ان بد میتوں کا بھی رد ہے جو آخضرت ساتھیا کو غیب دال کھتے ہیں۔ اگر آپ غیب دال ہوتے تو ان تینوں بزرگوں کا حقیق حال خود معلوم فرما لیتے مگرومی اللی کے لئے آپ کو ان کے بارے میں کافی انتظار کرنا پڑا۔ پس اہل بدعت اس خیال باطل میں بالکل جموٹے ہیں، غیب دال صرف ذات باری ہے۔ سیانہ وتعالی۔

٤٦٧٧ - حدَّثني مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيُنَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِدٍ، أَنَّ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَهُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ أَحَدُ الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُّوَةٍ غَزَاهَا قَطُّ غَيْرَ غَزُوتَيْن: غَزُوةٍ الْعُسْرَةِ، وَغَزْوَةِ بَدْر، قَالَ: فَأَجْمَعْتُ صِدْقَ رَسُــولِ اللهُصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضُحىً وَكَانَ قَلَمًا يَقْدَمُ مِنْ سَفَر سَافرَهُ إلاَّ ضُحىٌ، وَكَانَ يَبْدَأُ بِالْمَسْجِدِ فَيَرْكُعُ رَكْعَتَيْن وَنَهَى النَّبِيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِي وَكَلاَم صَاحِبَيٌّ، وَلَمْ يَنْهَ عَنْ كَلَام أَحَدٍ مِنَ الْمُتَخَلِّفِينَ غَيْرِنَا فَاجْتَنَبَ النَّاسُ كَلاَمَنَا فَلَبِثْتُ كَذَلِكَ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ الأَمْرُ وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَهَمَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمُوتَ فَلاَ يُصَلِّي عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ أَوْ يَمُوتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكُونَ مِنَ النَّاسِ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ فَلاَ يُكَلِّمُنِي أَحَدُّ مِنْهُمْ وَلاَ يُصَلِّى عَلَىٌّ فَأَنْزَلَ الله تَوْبَتَنَا

(١٤٧٨) محمد سے محد بن نفرنیٹا پوری نے بیان کیا کما ہم سے احمد بن الی شعیب نے بیان کیا کہ ہم سے موسیٰ بن اعین نے بیان کیا کما م سے اسحاق بن راشد نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' کما کہ مجھے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب بن مالک نے خرردی ان ے ان کے والد عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد کعب بن مالک سے سا۔ وہ ان تین صحابہ میں سے تھے جن کی توبہ قبول کی گئی تھی۔ انہوں نے بیان کیا کہ دو غزووں' غزوہ عسرت (یعنی غزوہ تبوک) اور غزوۂ بدر کے سوا اور کسی غزوے میں بھی میں رسول اللہ الناليا كے ساتھ جانے ہے نہيں ركاتھا۔ انہوں نے بيان كيا جاشت كے وقت جب رسول الله ملتيليم (غروه سے واپس تشريف لائے) تو ميس نے پچ بولنے کا پختہ ارادہ کرلیا اور آپ کاسفرے واپس آنے میں معمول یہ تھاکہ چاشت کے وقت ہی آپ (مدینہ) پہنچتے تھے اور سب سے پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور دو رکعت نماز پڑھتے (بسرحال) آپ نے مجھ سے اور میری طرح عذر بیان کرنے والے دو اور محابہ سے دو سرے صحابہ کو بات چیت کرنے سے منع کر دیا۔ ہمارے علاوہ اور بھی بہت سے لوگ (جو ظاہر میں مسلمان تھے)اس غزوے میں شریک نہیں ہوئے لیکن آپ نے ان میں سے کسی سے بھی بات چیت کی ممانعت نہیں کی تھی۔ چنانچہ لوگوں نے ہم سے بات چیت کرنا چھوڑ دیا۔ میں اسی حالت میں ٹھہرا رہا۔ معاملہ بہت طول پکڑتا جا رہا تھا۔ ادھر میری نظرمیں سب سے اہم معالمہ یہ تھاکہ اگر کہیں (اس عرصہ میں) میں مرگیاتو آپ مجھ پر نماز جنازہ نہیں پر ھائیں گے یا آپ کی وفات ہو جائے تو افسوس لوگوں کا یمی طرز عمل میرے ساتھ پھر بھشہ کے لئے

عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَقِيَ النُّلُثُ ۚ الآخِرُ مِنَ اللَّيْلِ، وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أُمَّ سَلَمَةَ وَكَانَتْ أَمُّ سَلَمَةً مُحْسِنَةً فِي شَانِي مَعْنِيَّةً لِي أَمْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((يَا أُمُّ سَلَمَةً بِيبَ عَلَى كَعْبِ)) قَالَت : أَفَلاَ أَرْسِلُ إِلَيْهِ فَأَبَشَّرُهُ؟ قَالَ : ((إذًا يَخْطِمُكُمُ النَّاسُ فَيَمْنَعُونَكُمُ النَّوْمِ سَائِرَ اللَّيْلَةِ)) حَتَّى إِذَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةَ الْفَجْرِ آذَنَ بِتَوْبَةِ اللهِ عَلَيْنَا وَكَانٌ إِذَا اسْتَبْشَرَ اسْتَنَارَ وَجُهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةٌ مِنَ الْقَمَرِ وَكُنَّا أَيُّهَا الثَّلاَثَةُ الَّذِينَ خُلَّفُوا عَنِ الأَمْرِ الَّذِي قُبلَ مِنْ هَوُلاَء الَّذِينَ اعْتَذَرُوا حِينَ أَنْزَلَ الله لَنَا التُّوبَةُ، فَلَمَّا ذُكِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُتَخَلَّفِينَ وَاعْتَذَرُوا بِالْبَاطِلِ ذُكِرُوا بِشَرٍّ مَا ذُكِرَ بِهِ أَحَدٌ قَالَ الله سُبْحَانَهُ: ﴿ يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ : لاَ تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا الله مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى الله عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ﴾ الآيةَ.

[راجع: ٣٠٥٧]

١٩- باب قوله ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا الله وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾.

٤٦٧٨ - حدَّثْنَا يَحْيَى أَبْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا

باتی رہ جائے گا'نہ مجھ سے کوئی منتکو کرے گا اور نہ مجھ پر نماز جنازہ بر مے گا۔ آخر اللہ تعالیٰ نے ماری توبہ کی بشارت آپ پر اس ونت نازل کی جب رات کا آخری تمائی حصہ باتی رہ کمیا تھا۔ آپ اس وقت حفرت ام سلمہ بھائیا کے گھریں تشریف رکھتے تھے۔ حفرت ام سلمہ رق نیا کا مجھ پر بردا احسان و کرم تھا اور وہ میری مدد کیا کرتی تھیں۔ آپ م نے فرمایا ام سلمہ! کعب ای توبہ قبول ہوگئی۔ انہوں نے عرض کیا۔ پھر میں ان کے یمال کسی کو بھیج کریہ خوشخبری نہ پہنچوا دول؟ آپ نے فرمایا بیہ خبر سنتے ہی لوگ جمع ہو جائیں کے اور ساری رات تہیں سونے نہیں دیں گے۔ چنانچہ آمخضرت نے فجری نماز پڑھنے کے بعد جایا کہ اللہ نے ہماری توبہ قبول کر لی ہے۔ آنخضرت نے جب سے خوشخبری سنائی تو آپ کاچرہ مبارک منور ہو گیاجیسے چاند کا ککڑا ہو اور (غزوہ میں نہ شریک ہونے والے دوسرے لوگوں سے) جنہوں نے معذرت کی تھی اور ان کی معذرت قبول بھی ہو گئی تھی 'ہم تین صحابہ کا معاملہ بالکل مختلف تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ہماری توبہ قبول ہونے کے متعلق وحی نازل کی' لیکن جب ان دو سرے غزوہ میں شریک نہ مونے والے لوگوں كا ذكركيا، جنهوں نے آپ كے سامنے جھوث بولا تھااور جھوٹی معذرت کی تھی تو اس درجہ برائی کے ساتھ کیا کہ کسی کا بھی اتنی برائی کے ساتھ ذکرنہ کیا ہو گا۔ اللہ تعالی نے فرمایا بہ لوگ تمارے سب کے سامنے عذر پیش کریں گے 'جب تم ان کے پاس واپس جاؤ کے تو آپ کمہ دیں کہ بمانے نہ بناؤ ہم ہر گزتهماری بات نہ مانیں گے! بے شک ہم کو اللہ تمہاری خبردے چکا ہے اور عنقریب اللہ اوراس کارسول تمهارا عمل دیچه لیں گے۔ آخر آیت تک۔

باب آيت ﴿ ياايها الذين امنوا اتقوا الله ..... ﴾ كي تفير "لعنی اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور سے لوگوں کے ساتھ

(١٧٢٨) جم سے يحلي بن بكيرنے بيان كيا انہوں نے كما جم سے ليث

اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ وَكَانَ مَالِكِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِينَ تَحَلَّفَ عَنْ قِصَيَّةٍ تَبُوكَ فَوَ اللهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْلاَهُ الله فِي صِدْقِ اللهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْلاَهُ الله فِي صِدْقِ اللهِ مَا أَعْلَمُ أَحْدَا أَبْلاَهُ الله فِي مَا تَعْمَدْتُ مُنْذُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَا تَعْمَدْتُ مُنْذُ كَانِ اللهِ عَلَى وَسُولِ اللهِ عَلَى وَالْمُهَا عِلَى وَمُعِي هَذَا كَذِبًا وَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى وَسُولِ اللهِ عَلَى وَالْمُهَا عِرِينَ اللهِ فَيْ وَجَلًا عَلَى وَسُولِهِ اللهِ فَيْ وَجَلًا عَلَى وَسُولِهِ فَيْنَ اللهُ عَلَى وَسُولِهِ عَلَى النّبِي وَالْمُهَا عِرِينَ اللهِ فَيْ وَالْمُهَا عِرِينَ اللهِ فَيْ وَالْمُهَا عِرِينَ اللهِ قَوْلِهِ وَكُونُوا مَعَ اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَسُولِهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى ال

٢٠ باب قَوْلِهِ: ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِيدٌ عَلَيْهِ مَا عَنِيدٌ مَذِيدٌ عَلَيْهِ مَا عَنِيدٌ مَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمٌ ﴾ مِنَ الرَّأْفَةِ.
 رَوُفٌ رَحِيمٌ ﴾ مِنَ الرَّأْفَةِ.

٣٠٤٩ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَاقِ عَنِ الرُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَاقِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتِ الأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ، وَكَانَ مِمَّنْ يَكْتُبُ الْوَحْيَ قَالَ: أَرْسَلَ إِلَيُّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ وَعِنْدَهُ عُمَرُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : إِنَّ عُمَرَ أَتُونِي فَقَالَ : إِنَّ الْقَتْلَ قَدِ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ الْيُمَامَةِ بِالنَّاسِ، وَإِنِي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرً الْقَتْلُ بَالْقُرَاءِ فِي الْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ الْقَتْلُ بَالْقُرَاء فِي الْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ الْقَتْلُ بَالْهُورَاء فِي الْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ

ین سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شہاب نے' ان سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب بن مالک نے اور ان سے عبدالله بن كعب بن مالك نے 'وہ حضرت كعب بن مالك بناتُمْ كوساتھ لے کر چلتے تھے۔ (جب وہ نامینا ہو گئے تھے) عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک بڑاٹھ سے سنا' وہ غزوہ تبوک میں این غیر عاضری کا قصہ بیان کر رہے تھے 'کہا کہ خدا کی قتم سے بولنے کا جتناعمہ ہ پھل! الله تعالى نے مجھے دیا 'کسي کونہ دیا ہو گا۔ جب سے رسول الله سے آج تک بھی جھوٹ کاارادہ بھی نہیں کیااور اللہ نے اپنے رسول ملیٰ پر یہ آیت نازل کی تھی کہ "بیٹک اللہ نے نبی پر اور مهاجرین و انسار پر رحمت کے ساتھ توجہ فرمائی۔ آخر آیت مع الصادقین تک۔ باب آیت ﴿ لقد جاء کم رسول من انفسکم ﴾ کی تفیر لین "بیک تمهارے پاس ایک رسول آئے ہیں جو تمهاری ہی جنس میں سے ہیں' جو چیز تمہیں نقصان پنجاتی ہے وہ انہیں بہت گرال گزرقی ہے' وہ تمہاری (بھلائی) کے انتہائی حریص ہیں اور ایمان والول کے حق میں تو برے ہی شفق اور مهریان ہیں۔ رؤف رأفة سے

(۳۱۷۹) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا 'کما ہم کو شعیب نے خبردی اور الن سے زہری نے بیان کیا 'کما ہم کو شعیب نے خبردی اور الن سے زہری نے بیان کیا 'کما مجھے عبیداللہ بن سباق نے خبردی اور الن سے زید بن ثابت انصاری بڑا تئے نے جو کا تب وی تھے' بیان کیا کہ جب (ااھ) میں میامہ کی لڑائی میں (جو مسلمہ کذاب سے ہوئی تھی) بہت سے صحابہ مارے گئے تو حضرت ابو بکر صدیق بڑا تئے نے مجھے بلایا' ان کے پاس حضرت عمر بڑا تئے ہمی موجود تھے' انہوں نے مجھ سے کما' عمر بڑا تئے میں محت زیادہ مسلمان بڑا تئے میرے پاس آئے اور کہا کہ جنگ میامہ میں بہت زیادہ مسلمان شہید ہو گئے ہیں اور مجھے خطرہ ہے کہ (کفار کے ساتھ) لڑا ئیوں میں بہت زیادہ مسلمان یو بنی قرآن کے علاء اور قاری شہید ہوں گے اور اس طرح بہت سا

(222) S (222)

قرآن ضائع ہو جائے گا'اب توایک ہی صورت ہے کہ آپ قرآن کو ایک جگہ جمع کرا دیں اور میری رائے تو یہ ہے کہ آپ ضرور قرآن کو جمع کرا دیں۔ حضرت ابو بکر بناٹھ نے کہا کہ اس پر میں نے عمر سے کہا' ایساکام میں کس طرح کر سکتا ہوں جو خود رسول الله ما الله مالی الله مالی الله مالی کیا تھا۔ حضرت عمر واللہ نے کہا فدای قتم یہ تو محض ایک نیک کام ہے۔ اس کے بعد عمر بناٹھ مجھ سے اس معاملہ پر بات کرتے رہے اور آخر میں اللہ تعالی نے اس خدمت کے لئے میرا بھی سینہ کھول دیا اور میری بھی رائے وہی ہو گئی جو عمر بناٹھ کی تھی۔ زید بن ثابت بناٹھ نے بیان کیا کہ عمر بنالتہ وہیں خاموش بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر ابو بکر بنالتہ نے کهائتم جوان اور سمجھد ار ہو ہمیں تم پر کسی قشم کاشبہ بھی نہیں اور تم آنخضرت کی وحی لکھابھی کرتے تھے'اس لئے تم ہی قرآن مجید کو جابجا ے تلاش کر کے اسے جمع کر دو۔ خدا کی قتم کہ اگر حضرت ابو بکر ہالتہ مجھ سے کوئی پیاڑا ٹھاکے لے جانے کے لئے کہتے تو یہ میرے لئے اتنا بھاری نہیں تھا جتنا قرآن کی ترتیب کا تھم۔ میں نے عرض کیا آپ لوگ ایک ایسے کام کے کرنے پر کس طرح آمادہ مو گئے 'جے رسول نیک کام ہے۔ پھر میں ان ہے اس مسکلہ پر گفتگو کر تا رہا' یہاں تک کہ الله تعالیٰ نے اس خدمت کے لئے میرابھی سینہ کھول دیا۔ جس طرح ابو بكرو عمر ريشة كاسينه كھولا تھا۔ چنانچه میں اٹھا اور میں نے كھال 'مثری اور تھجور کی شاخوں سے (جن پر قرآن مجید لکھا ہوا تھا'اس دور کے رواج کے مطابق) قرآن مجید کو جع کرنا شروع کردیا اور لوگول کے (جو قرآن کے حافظ تھے) حافظ سے بھی مدد لی اور سورہ توبہ کی دو آیتیں خزیمہ انصاری کے پاس مجھے ملیں۔ ان کے علاوہ کسی کے پاس مجھے نىيى ملى تقى ـ (وه آيتي يه تقيس) ﴿ لقد جاء كم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم ﴾ آخر تك ـ پيرمصحف جس يي قرآن مجید جمع کیا گیاتھا' ابو بحر رہائے کے پاس رہا' آپ کی وفات کے بعد عمر بڑاٹھ کے پاس محفوظ رہا' پھر آپ کی وفات کے بعد آپ کی

مِنَ الْقُرْآنِ إِلاَّ أَنْ تَجْمَعُوهُ، وَإِنِّي لأَرَى أَنْ تَجْمَعَ الْقُرْآنَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ : قُلْتُ لِعُمَرَ : كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْنًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ : هُوَ وَا لله خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى شَوَحَ الله لِلدَلِكَ صَدْري وَرَأَيْتُ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: وَعُمَرُ عِنْدَهُ جَالِسٌ لاَ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ أَبُو بَكْر: إنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ، وَلاَ نَتَّهِمُكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللهِصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَبُّعِ الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ فَوَ الله لَوْ كَلّْفَنِي نَقْلَ جَبَلِ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيٌّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ : كَيْفَ تَفْعَلاَن شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: هُوَ وَا لله خَيْرٌ فَلَمْ أَزَلُ أُرَاجِعُهُ حَتَّى شَرَحَ الله صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ الله لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْر وَعُمَرَ، فَقُمْتُ فَتَتَبَّغْتُ الْقُرْآن أَجْمَعُهُ مِنَ الرُّقَاعِ وَالأَكْتَافِ وَالْعُسُبِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ مِنْ سُورَةِ التُوبَةِ آيتَيْن مَعَ خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدِ غَيْرِهِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ ﴾ إلَى آخِرهِمَا. وَكَانَتِ الصُّحُفُ الَّتِي جُمِعَ فِيهَا الْقُرْآنُ عِنْدَ أَبِي بَكْر حَتَّى تَوَفَّاهُ الله ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَتَّى تَوَفَّاهُ الله ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ: تَابَعَهُ

عُشْمَانُ بْنُ عُمَرَ، وَاللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَقَالَ الرّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَقَالَ : مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ. وَقَالَ مُوسَى، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ، وَتَابَعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي خُزَيْمَةَ، وَتَابَعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ. وَقَالَ أَبُو ثَابِتٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ وَقَالَ مَع خُزَيْمَةَ أَوْ أَبِي خُزَيْمَةً . [راحع: ٢٨٠٧]

صاجزادی (ام المؤمنین حفقہ ") کے پاس محفوظ رہا) شعیب کے ساتھ اس حدیث کو عثمان بن عمراور لیث بن سعد نے بھی یونس سے انہوں نے ابین شماب سے روایت کیا 'اور لیث نے کہا مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا 'انہوں نے ابین شماب سے روایت کیا اس میں خزیمہ انساری ہے اور مویٰ نے ابرا ہیم سے روایت کی 'کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا 'اس روایت میں بھی روایت کی 'کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا 'اس روایت میں بھی ابو خزیمہ ہے والد ابرا ہیم بن سعد سے روایت کیا اور ابو ثابت ابرا ہیم نے بھی اپنے والد ابرا ہیم بن سعد سے روایت کیا اور ابو ثابت میں شک کے ساتھ فریمہ یا ابو خزیمہ فرکور ہے۔

# سورۂ بونس کی تفسیر

# بم الله الرحمٰن الرحيم

بد سورت ممه مین نازل موئی اس مین ایک سونو آیات اور گیاره رکوع بین ـ

﴿ فَاخْتَلَطَ ﴾ فَنَبَتَ بِالْمَاءِ مِنْ كُلِّ لَوْنِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ :

#### ١ - باب

﴿وَقَالُوا: اتَّخَذَ الله وَلَدَا سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُ ﴾ وَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ: ﴿أَنْ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ ﴾ مُحَمَّدٌ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ خَيْرٌ. يُقَالُ: ﴿تِلْكَ آيَاتُ ﴾ يَعْنِي هَذِهِ أَعْلاَمُ الْقُرْآنِ، وَمِثْلُهُ ﴿حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ ﴾ ﴿حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ ﴾ الْمَعْنَى بِكُمْ ﴿وَعْوَاهُمْ ﴾ دُعَاوُهُمْ ﴿ وَعُواهُمْ ﴾ دُعَاوُهُمْ ﴿ وَأَحِطَ بِهِمْ ﴾ دُعَاوُهُمْ ﴿ وَأَحِطَ بِهِمْ ﴾ دُنوا مِن الْهَلَكَةِ ﴿ أَحَاطَتْ وَأَحَاطَتْ الْهَلَكَةِ ﴿ أَحَاطَتْ اللهَ لَكَةِ ﴿ أَحَاطَتْ اللهِ مَا الْهَلَكَةِ ﴿ أَحَاطَتْ اللهِ الْهُ لَكَةِ ﴿ أَحَاطَتْ الْهُ الْكَةِ الْهُ أَلَاكُ وَالْمَالَةُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ الْهُ اللهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْعُوالَةُ اللهُ الْهُ اللهُ الْهُ الْهُ الْهُ اللهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ الْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الْهُ اللّهُ الْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الْهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

اور حضرت ابن عباس مي النهائية في الماكد "فاحتلط" كامعنى بير م كدياني برسنے كى وجد سے زمين سے مرفتم كاسبزواگا۔

# باب آيت ﴿ قالوااتخذالله ولدا ﴾ كي تفير

یعنی عیسائی کتے ہیں کہ اللہ نے ایک بیٹابنار کھاہے۔ سجان اللہ 'وہ بے نیاز ہے اور زید بن اسلم نے کما کہ "ان لھم قدم صدق " سے حضرت محمد التہ اللہ مراد ہیں۔ اور مجاہد نے بیان کیا کہ اس سے بھلائی مراد ہے۔ "تلک آیات" میں تلک جو حاضر کے لئے ہے مراد اس سے غائب ہے۔ لیمن یہ قرآن کی نشانیاں ہیں ' اس طرح اس آیت۔ حتی اذا کنتم فی الفلک و جرین بھم میں بھم سے بکم مراد ہے لیمن غائب سے حاضر مراد ہے "دعو اهم" ای دعائهم ان کی ویا احیط بھم لیمن ہا کہ مراد ہے تعنی غائب سے حاضر مراد ہے "دعو اهم" ای دعائهم ان کی ویا احیط بھم لیمن ہا گئے ' جیسے "احاطت به خطینته" لیمن ہاکہ و تریب آ گئے ' جیسے "احاطت به خطینته" لیمن

بِهِ خَطِينَتُهُ فَاتَبَعْهُمْ وَأَتَبَعَهُمْ وَاحِدٌ، ﴿ عَدُوا ﴾ مِنَ الْعُدُوانِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ يُعَجُّلُ الله لِلنَّاسِ الشّرُ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْحَيْرِ ﴾ قَوْلُ الإِنسَانِ لِولَدِهِ وَمَالِهِ إِذَا غَضِبَ اللَّهُمُ لاَ تُبَارِكُ فِيهِ وَالْعَنْهُ ﴿ لَقُضِي إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ﴾ لأهلك مَنْ دُعِي عَلَيْهِ وَلاَمَاتَهُ. ﴿ لِلَّذِينُ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى ﴾ مِثْلُهَا حُسْنَى ﴿ وَزِيَادَةٌ ﴾ مَعْفِرَةٌ ، وَقَالَ غَيْرُهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ. ﴿ الْكِبْرِيَاءُ ﴾ غَيْرُهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ. ﴿ الْكِبْرِيَاءُ ﴾ الْمُلْكُ.

مناہوں نے اس کو سب طرف سے گھرلیا۔ فاتبعهم اور اتبعهم کے ایک معنی ہیں "عدوا" عدوان سے نکال ہے۔ آیت "بعجل الله للناس الشر استعجالهم بالنحیو کے متعلق مجاہد نے کما کہ اس سے مراد غصہ کے وقت آدمی کا اپنی اولاد اور اپنی مال کے متعلق ہے کمنا کہ اس الله! اس میں برکت نہ فرما اور اس کو اپنی رحمت سے دور کردے تو (بعض او قات ان کی تقدیر کا فیصلہ (بعض او قات ان کی تقدیر کا فیصلہ پہلے ہی ہو چکا ہوتا ہے اور (بعض او قات) جس پر بد دعا کی جاتی ہے وہ بلاک و برباد ہو جاتے ہیں۔ للذین احسنو الحسنی و زیادة " میں مجاہد نے کما زیادة سے مغفرت اور اللہ کی رضا مندی مراد ہے دو سرے لوگوں نے کما ویادة سے مغفرت اور اللہ کی رضا مندی مراد ہے دو سرے لوگوں نے کما و زیادة سے اللہ کا دیدار مراد ہے۔ الکبریاء سے سلطنت اور بادشاہی مراد ہے۔

الله پاک مجھ ناچیز خادم کو اور بخاری شریف پڑھنے والے سب مردوں عور توں کو اپنا دیدار عطا کرے اور ان معاونین کرام کو بھی جن کی کوششوں سے اس گرانی و تمراہی کے دور میں بیہ خدمت حدیث انجام دی جا رہی ہے۔ آمین

#### ٧- باب قوله

﴿وَجَاوَزُنَا بَيْنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًا حَتَى إِذَا أَدْرَكُهُ الْغَرَقُ قَالَ : آمَنْتُ أَنَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾, [يونس: ٩٠].

﴿ نُنجِيكَ ﴾ : نُلقيكَ عَلَى نَجُوَةٍ مِنَ الأَرْضَ وَهُوَ النُّشَرُ الْمَكَانُ الْمُرْتَفِع.

### باب آيت ﴿ وجاوزناببني اسر آئيل البحر ..... ﴾

کی تفییر یعنی اور ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے پار کر دیا۔ پھر فرعون اور اس کے لشکر نے ظلم کرنے کے (ارادہ) سے ان کا پیچھاکیا۔ (وہ سب سمندر میں ڈوب گئے اور فرعون بھی ڈوب لگا تو وہ بولا) میں ایمان لا تا ہوں کہ کوئی خدا نہیں سوائے اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لا تا ہوں کہ کوئی خدا نہیں سوائے اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے اور میں بھی مسلمان ہو تا ہوں" ننجیک ای نلقیک علی نجو قمن الارض "نجو ق" بمعنی النشر و ھو المکان المرتفع " یعنی ہم تیری لاش کو نجو ق (اونچی جگہ) پر ڈال دیں گے جس کو سب دیکھیں اور عبرت حاصل کریں۔

4 ٢٠٨٠ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ اللهِ بِشْرٍ عَنْ اللهِ بَنْ جُبَيْرٍ، عَنِ البن عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ فَقَالُوا: هَذَا يَوْمَ وَالْيَهُودَ تَصُومُ عَاشُورَاءَ فَقَالُوا: هَذَا يَوْمَ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النَّبِيُ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النَّبِيُ فَصُومُوا)). [راجع: ٢٠٠٤]

(۱۸۹۸) مجھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے ابو بشر نے' ان سے بیان کیا' ان سے ابو بشر نے' ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے حضرت عبدالللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو یہود عاشوراء کا روزہ رکھتے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ اس دن موئ علیہ السلام کو فرعون پر فتح ملی تھی۔ اس پر آنخضرت نے صحابہ سے فرمایا کہ موئ عالیاتھ کے ہم ان سے بھی زیادہ مستحق ہیں' اس لئے تم بھی روزہ

بعد میں یہود کی مشاہت سے بچنے کیلئے اسکے ساتھ ایک روزہ اور رکھنے کا حکم فرمایا یعنی نویں یا گیار ہویں تاریخ کا روزہ اور ملایا جائے۔ ۱۹۱۱ سورة مودکی تفسیر

## تبم الله الرحن الرحيم

ابو میسرہ (عمروبن شرحیل) نے کہا واہ حبثی زبان میں مہران 'رحم دل کو کہتے ہیں۔ اور ابن عباس نے کہابادی الرای کا معنی جو ہم کو ظاہر ہوا۔ اور مجاہد نے کہاجو دی ایک پہاڑ ہے اس جزیرے میں جو دجلہ اور فرات کے نیچ میں موصل کے قریب ہے اور امام حسن بھری نے کہا۔ ﴿ انک لانت الحليم الرشيد ﴾ یہ کافروں نے حضرت شعیب کو مضعے کی راہ سے کہا تھا۔ اور ابن عباس نے کہا اقلعی کے معنی تھم جا عصیب کے معنی شخت۔ لا جرم کا معنی کیوں نہیں (یعنی ضروری ہے) وفاد التنود کا معنی یانی پھوٹ نکلا۔ عکرمہ نے کہا تنور سطح زمین کو کہتے

(بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم)

(وَقَالَ أَبُو مَيْسَرَةَ الْأَوَّاهُ الرَّحِيمُ بِالْحَبَشِيَّةِ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بَادِىءَ الرَّأْيِ مَا ظَهَرَ لَنَا، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الْجُودِيُّ : جَبَلٌ بِالْجَزِيرَةِ، وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ يَسْتَهْزِوُنَ بِهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَقْلِعِي : أَمْسِكِي، عَصِيبٌ، شَدِيدٌ، لاَ جَرَمَ : بَلَى، وَفَارَ التَّتُورُ : نَبَعَ الْمَاءُ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ : وَجُهُ الأَرْضِ).

لیعنی زمین سے پانی بھوٹ کر اوپر آگیا۔ اکثر مفسرین کا یہ قول ہے کہ یہ تنور حضرت آدم طلان کا تھا ملک شام میں ' پھر اولاد در کیٹیسیسے اولاد حضرت نوح طلائہ تک پہنچا اور اس میں پانی البلنے کو طوفان کا پیش خیمہ قرار دیا گیا۔

باب آیت ﴿ الا انهم یشنون صدورهم ..... ﴾ کی تفسیر یعنی خردار ہو وہ لوگ جو اپنے سینوں کو دہرا کئے دیتے ہیں ' تاکہ اپنی باتیں اللہ سے چھپا سکیس وہ غلطی پر ہیں ' اللہ سینے کے بھیدوں سے واقف ہے۔ خبردار رہو! وہ لوگ جس وقت چھپنے کے لئے اپنے کپڑے

۱ - باب

﴿ أَلاَ إِنَّهُمْ يَشُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلاَ حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ﴾

وَقَالَ غَيْرُهُ: وَحَاقَ: نَزَلَ، يَحِيقُ: يَنْزِلُ
يَوُوسٌ: فَعُولٌ مِنْ يَبِسْتُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ
تَبْتَئِسْ: تَحْزَنْ، يَثْنُونْ صُدُورَهُمْ: شَكَّ
وَامْتِرَاءٌ فِي الْحَقّ، لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ، مِنَ
الله إن اسْتَطَاعُوا.

لیشتے ہیں (اس وقت بھی) وہ جانتا ہے جو پکھ وہ چھپاتے ہیں اور جو پکھ وہ فلم کرتے ہیں 'بیشک وہ (ان کے) دلول کے اندر (کی باتوں) سے خوب خبردار ہے۔ عکرمہ کے سوا اور لوگول نے کما کہ "حاق" کامعنی اتر پڑا اس سے ہے بحیق لینی اتر تا ہے اند لیؤس کفور میں یؤس کا معنی ناامید ہونا۔ جو بروزن فعول ہے۔ یہ یئست سے نکلا ہے اور مجاہد نے کمالا تینس کامعنی غم نہ کھا یٹنون صدور ھم کا مطلب یہ ہے کہ حق بات میں شک وشبہ کرتے ہیں۔ لیستخفوا مند لینی اگر ہو سکے تو اللہ سے چھیالیں۔

سورہ ہود کمہ میں نازل ہوئی اس میں ۱۳۳ آیات اور دس رکوع ہیں۔ آیت ﴿ اَلَاۤ اِنَّهُمْ یَنْدُوْنَ صُدُوْرَهُمْ ﴾ (هود: ۵) لینی "بیہ استیک لیکٹی تاہم کے قرآن سننے سے اپنے سینے پھیرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ خدا سے چھپ جائیں۔" اس آیت کا شان نزول بعض نے اس طرح بیان کیا ہے کہ کافر لوگ گھروں میں بیٹھ کر خالفت کی باتیں کرتے۔ جب قرآن مجید ان کے متعلق نازل ہو تا تو سمجھے کہ کوئی دیوار کے پیچھے چھپ کر ہماری باتیں من جاتا اور حضرت محمد سے کمہ دیتا ہے۔ پھروہ کیڑے اوڑھ کر اور چھپ چھپ کر مخالفانہ باتیں کرنے گھ۔ آیت میں ان بی کا ذکر ہے۔

صَبَّاح، حَدُثْنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَبَّاح، حَدُثْنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنُ جَعْفَرَ أَنْهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأَ : ﴿ أَلاَ إِنَّهُمْ يَتْنَوْنَ صَدُورُهُمْ ﴾ قَالَ : سَأَلْتُهُ عَنْهَا فَقَالَ أَنَاسٌ كَانُوا يَسْتَحْيُونَ أَنْ يَتَخَلُوا فَيُفْضُوا إِلَى السَّمَاءِ وَأَنْ يُجَامِعُوا نِسَاءَهُمْ فَيَفْضُوا إِلَى السَّمَاءِ فَنَزَلَ ذَلِكَ فِيهِم.

[طرفاه في : ۲۸۲، ۲۸۲۴].

(۲۹۸۱) ہم سے حسن بن محد بن صباح نے بیان کیا کہا ہم سے تجاب بن محد اعور نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابن جر تئے نے بیان کیا کہا کہ محصے کو محد بن عبار بن جعفر نے خبردی اور انہوں نے حفرت ابن عباس بی ایت کی قرائت اس طرح کرتے تھے۔ "الا انہم یشون صدور ہم" میں نے ان سے آبیت کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ کچھ لوگ اس میں حیا کرتے تھے کہ کھلی ہوئی جگہ میں حاجت کے لئے بیلے میں اس طرح صحبت کرتے وقت آسان کی طرف ستر کھولنے میں اس طرح صحبت کرتے وقت آسان کی طرف کھولنے میں پروردگار سے شرواتے صحبت کرتے وقت آسان کی طرف کھولنے میں پروردگار سے شرواتے

(٣٦٨٢) جھے ہے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر دی کہ دی انہیں ابن جر تے نے نہر دی کہ حضرت ابن عباس بی اس طرح قرآت کرتے تھے۔ الا انهم یشنونی صدور هم محمد بن عباد نے یوچھا اے ابو العباس! یشنونی صدور هم کا

شرم کے اربے بھکے جاتے تھے ' دہرے ہوئے جاتے تھے ای باب میں یہ آیت نازل ہوئی۔

8787 - حدَّقُناً إِبْرَاهِيمُ بَنُ مُوسَى ' (۲۷۸۲) مجھے ابراہیم بن موکا اُخبَرَنا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُوَیْجِ ، وَأَخبَرَنِي دی ' انہیں ابن جرتے نے ' انہیں مُحمَّدُ بْنُ عَبَّادِ ابْنُ جَعْفَرِ ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ حضرت ابن عباس جُهَا اُلْ اللهُ عَبَّاسٍ صدورهم محربن عباد نے یوچھا' ا

يَا أَبَا الْعَبَّاسِ مَا يَثْنَوْنِي صُدُورُهُمْ؟ قَالَ: كَانَ الرُّجُلُ يُجَامِعُ امْرَأَتَهُ فَيَسْتَحِي أَوْ يَتَخَلَّى فَيَسْتَحِي، فَنَزَلَتْ: ﴿أَلاَ إِنَّهُمْ يَتُنُونَ صُدُورَهُمْ﴾.

کیا مطلب ہے۔ ؟ ہتاایا کہ کچھ لوگ اپنی ہوی ہے ہم بستری کرنے میں حیا کرتے اور خلاء کے لئے بیٹے ہوئے بھی حیا کرتے تھے۔ انہیں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی کہ الاانھم یٹنون صدورھم آخر آیت تک"۔

آئی ہے ۔ مشہور قرآت ہے۔ ﴿ الا انهم بينون عباس كى قرآت ہے جو اثنونى يثنونى سے بروزن العولى ہے۔ مشہور قرآت يول ہے۔ ﴿ الا انهم بينون مينين صدودهم ﴾ (هود: ۵) يعنى وه اپن سينے دہرے كرتے ہيں اللہ سے چھپانا مائے ہيں۔ وه تو كپڑول كے اندر بھى سب ديكما اور

جانتا ب اس بح بحم بحي بحيا بوا نبيل ب حداثنا الحميدي، حداثنا سفيان، حداثنا عمرو، قال قرآ ابن عبّاس: ﴿ أَلاَ إِنّهُمْ يَشُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ اللّا جِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيبَابَهُمْ ﴿ وَقَالَ غَيْرُهُ: عَنِ ابْنِ عبّاسٍ يَسْتَغْشُونَ: يُغطّونَ عَنْ ابْنِ عبّاسٍ يَسْتَغْشُونَ: يُغطّونَ رُوُوسَهُمْ، سِيءَ بهمْ: سَاءَ ظَنْهُ بقَوْمِهِ، وَضَاقَ بهمْ : بأَصْيَافِهِ. بقِطْع مِن اللّيلِ: وَضَاقَ بهمْ : بأَصْيَافِهِ. بقِطْع مِن اللّيلِ: بسَوَآدٍ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ أُنِيْبُ: أَرْجعُ.

(۳۹۸۳) ہم سے عبداللہ بن زیر حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے کہا ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہا کہ ابن عباس بڑا ہے نے آیت کی قرات اس طرح کی تھی "الا انہم یشون صدورهم لیستخفوا منه الا حین یستغشون ٹیابھم" اور عمرو بن دینار کے علاوہ اورول نے بیان کیا حضرت ابن عباس سے کہ یستغشون یعنی اپنے سرچھپالیتے ہیں "سی بھم" یعنی اپنی قوم سے وہ یہ گمان ہوا۔ وضافی بھم یعنی اپنے معمانوں کو دیکھ کروہ بد گمان ہوا کہ بد گمان ہوا۔ وضافی بھم یعنی اپنے معمانوں کو دیکھ کروہ بد گمان ہوا کہ بد گمان ہوا۔ وضافی بھم یعنی اپنے معنی میں رجوع کرتا ہوں (متوجہ سیابی میں اور عجام نے کہاانیب کے معنی میں رجوع کرتا ہوں (متوجہ ہوتا ہوں)

باب آیت ﴿ و کان عرشه علی الماء .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی الله کاعرش یانی پرتها .

( ۲۹۸۴ ) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' کہا ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا۔ ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ ہو اللہ سے حضرت ابو ہریہ ہو اللہ سے کہ رسول اللہ سے آلیے نے فرمایا' اللہ تعالی فرماتا ہے کہ بندو! (میری راہ میں) خرچ کرو تو میں بھی تم پر خرچ کروں گا اور فرمایا' اللہ کا ہاتھ بھرا ہوا ہے۔ رات اور دن کے مسلسل خرچ سے بھی اس میں کم نہیں ہوتا اور فرمایا تم نے دیکھا نہیں جب نے اللہ نے آسان و زمین کو پیدا کیا ہے' مسلسل خرچ کئے جا رہا ہے اللہ نے آسان و زمین کو پیدا کیا ہے' مسلسل خرچ کئے جا رہا ہے لیکن اس کے ہاتھ میں کوئی کی نہیں ہوئی' اس کاعرش پانی پر تھا اور لیکن اس کے ہاتھ میں کوئی کی نہیں ہوئی' اس کاعرش پانی پر تھا اور

# ٢- باب قَوْلِهِ : ﴿وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ﴾

27.8 حدَّنَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ أَنْفِقْ عَنْيُكَ)) وقَالَ : ((يَدُ الله مَلأَى لاَ تَغِيضُهَا نَفَقَةٌ سَحَّاءُ اللّيْلِ وَالنَّهَارَ)). وقَالَ ((أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقُ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءِ (الأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ

(228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) اس کے ہاتھ میں میزان عدل ہے جے وہ جھکا آ اور اٹھا تا رہتا ہے۔ اعتراک باب افتعال سے ہے عروتہ سے لینی میں نے اس کو پکڑیایا اس سے ہے۔ یعروہ مضارع کاصیغہ اور اعترانی اخذ بناصیتھا لینی اس کی حکومت اور قبضه قدرت میں بس عنید اور عنود اور عاند سب کے معنی ایک ہی ہیں ایعنی سرائش مخالف اور بیہ جبار کی تاکید ہے۔ استعمر کم تم کو بایا آباد کیا۔ عرب لوگ کتے ہیں۔ اعمرته الدار فهی عمری لین به گرمیں نے اس کو عمر بھرکے لئے دے ڈالا۔ نکو هم اور انکو هم اور استنگو هم سب کے ایک ہی معنی ہیں۔ لیعنی ان کو پردیسی سمجھا۔ حمید فعیل کے وزن پر ہے بہ معنی محمود میں سراہا گیا اور مجید ماجد کے معنی میں ہے۔ (یعنی کرم کرنے والا) سجیل اور سجین دونوں کے معنی سخت اور بڑا کے ہیں۔ لام اور نون مہنیں ہیں (ایک دوسرے سے بدلی جاتی ہیں) تتیم بن مقبل شاعر کہتا ہے۔ بعضے پیل دن دھاڑھے خود پر ضرب لگاتے ہیں الی ضرب جس کی سختی ك لئے بوے بوے بہلوان اپنے شاگردوں كووصيت كياكرتے ہيں۔ والٰی مدین لیعن مرین والول کی طرف کیونکه مدین ایک شهر کانام ہے جے دو سری جگہ فرمایا و اسال القریة لیعنی گاؤں والوں سے یوچھ و اسال العير لعني قافله والول سے يوچ وراء كم ظهر يا يعني پس پشت ۋال دیا اس کی طرف التفات نہ کیا۔ جب کوئی کسی کامقصد یورا نہ کرے تو عرب لوگ کہتے ہیں ظہرت بحاجتی اور جعلتنی ظہریا اس جگہ ظہدی کامعنی وہ جانوریا برتن ہے جس کو تو اپنے کام کے لئے ساتھ رکھ۔ اداذلنا جمارے میں سے کمینے لوگ اجوام اجومت کامصدرہ یا جومت ثلاثی مجرد فلک اور فلک جمع اور مفرد دونوں کے لئے آیا ہے۔ ایک کشتی اور کئی کشتیوں کو بھی کہتے ہیں۔ مبحراها کشتی کاچلنامیہ اجریت کا مصدر ہے۔ اس طرح مرساها ارسیت کا مصدر ہے یعنی میں نے کشتی تھالی (لنگر کر دیا) بعضوں نے مرساھا بفتح میم برھا ے ' رست سے۔ اس طرح مجراها بھی جرت سے ہے۔ بعضول نے مجريها مرسيها ليخي الله اس كو جلانے والاہے اور وہي اس كا تھانے

عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيَدِهِ الْمِيزَالُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ). اغْتَرَاكَ: افْتَعَلْتَ مِنْ عَرَوْتُهُ أَيْ أَصَمتُهُ. وَمِنْهُ يَعْرُوهُ، وَاغْتَرَانِي. آخِذُ أَصَمتُهُ. وَمِنْهُ يَعْرُوهُ، وَاغْتَرَانِي. آخِذُ بِنَاصِيَتِهَا: أَيْ فِي مُلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ. عَنِيدٌ وَعُنُودٌ وَعَانِدٌ وَاحِدٌ. هُو تَأْكِيدُ التَّجَبُّرِ. اسْتَعْمَرَكُمْ : جَعَلْكُمْ عُمَّارًا أَعْمَرُتُهُ الدَّارَ فَهِي عُمْرَى جَعَلْتُهَا لَهُ، نَكِرَهُمْ وَأَنْكَرَهُمْ وَاسْتَنْكَرَهُمْ وَاحِدٌ. حَمِيدٌ مَجيدٌ كَأَنّهُ وَاسْتَنْكَرَهُمْ وَاحِدٌ. حَمِيدٌ مَجيدٌ كَأَنّهُ فَعِيلٌ مِنْ مَاجِدٍ. مَحْمُودٌ: مِنْ حُمِدَ فَعِيلٌ مِنْ مَاجِدٍ. مَحْمُودٌ: مِنْ حُمِدَ فَعِيلٌ وَسِجِينٌ وَسِجِينٌ وَسِجِينٌ وَاللّهُمُ وَاللّهُمُ وَاللّهُمُ وَاللّهُمُ وَاللّهُمْ وَاللّهِ وَاللّهُمْ وَاللّهُمْ وَاللّهُمْ وَاللّهُمْ وَاللّهُمْ وَاللّهُمْ وَاللّهُ وَيَالِهُمْ وَاللّهُمْ وَاللّهُمْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ وَقَالَ تَمِيمُ مُنْ مُقْبِلٍ

وَرَجْلَةٍ يَضْرِبُونَ الْبَيْضَ صَاحِيَةً
صَرْبًا تَوَاصَى بِهِ الأَبْطَالُ سِجِّينًا
﴿وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شَعْيْبًا﴾ أَيْ الَى أَهْلِ
مَدْيَنَ لأَنْ مَدْيَنَ بَلَدٌ وَمِثْلُهُ ﴿وَاسْأَلِ
الْقَرْيَةَ﴾ ﴿وَاسْأَلِ الْعَيْرَ﴾ يَعْنَى أَهْلَ

الْقَرْيَةَ ﴾ ﴿وَاسْأَلِ الْعِيرَ ﴾ يَغْنِي أَهْلَ الْقَرْيَةِ وَالْعِيرِ ﴿وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيا ﴾ يَقُولُ : لَمْ تَلْتَفِتُوا إِلَيْهِ. وَيُقَالُ إِذَا لَمْ يَقْضِ الرَّجُلُ حَاحَتَهُ ظَهَرَتْ بِحَاجَتِي وَجَعَلَتْنِي الرَّجُلُ حَاحَتَهُ ظَهَرَتْ بِحَاجَتِي وَجَعَلَتْنِي ظِهْرِيُا والطَهريُ هَهُنَا أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وَعَاء تستظهرُ بِهِ، أَرَاذِلُنَا : سُقَاطُنَا، إِجْرَامِي: هُوَ مصْدَرَّ مِنْ أَجْرَمْتُ وَبَعْضَهُمْ إِجْرَامِي: هُوَ مصْدَرَّ مِنْ أَجْرَمْتُ وَبَعْضَهُمْ يَقُولُ : جَرَمْتُ الْفُلْكُ وَالْفُلُكُ وَالْفَلَكُ: وَاحِدٌ وَهِيَ السَّفِينَةُ، وَالسَّفُنُ. مُجْرَاهَا : وَاحِدٌ مَسْدَرٌ أَجْرَيْتُ، وَأَرْسَيْتُ مَدُولَاهَا وَهُوَ مَصْدَرٌ أَجْرَيْتُ، وَأَرْسَيْتُ مَنَ وَمُجْرِاهَا مِنْ رَسَتْ هِيَ وَمُجْرِيهَا وَمُو مَصْدَرٌ مَرْتُ هِيَ وَمُجْرِيهَا وَمُو مَصْدَرٌ مَرْتُ هِيَ وَمُجْرِيهَا مَنْ جَرَتْ هِيَ وَمُجْرِيهَا مَنْ رَسَتْ هِيَ وَمُجْرِيهَا وَمُو مَصْدُرَ مُوتُ هِيَ وَمُجْرِيهَا مِنْ جَرَتْ هِيَ وَمُجْرِيهَا مَنْ وَمُجْرِيهَا هَنَ وَمُجْرِيهَا هَا مِنْ جَرَتْ هِيَ وَمُجْرِيهَا مَنْ مَرَتْ هِيَ وَمُجْرِيهَا هَا مِنْ جَرَتْ هِيَ وَمُجْرِيهَا

وَمُوْسِيهَا مِنْ فَعِلَ بِهَا الرَّاسِيَاتُ ثَابِتَاتٌ. [أطرافه في : ٣٥٣٥، ٧٤١١، ٧٤١٩، ٧٤١٩،

#### ٤ - باب قُوْلِهِ:

﴿ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَوُلاءِ اللَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلاَ لَعْنَةُ الله عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ وَاحِدُ الأَشْهَادِ شَاهِدٌ مِثْلُ صَاحِبٍ وَأَصْحَابٍ.

٤٦٨٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزيدُ بْنُ زُرَيْع، حَدَّثْنَا سَعِيدٌ، وَهِشَامٌ قَالاً: حَدَّثْنَا قَتَادَةُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزِ قَالَ : بَيْنَا ابْنُ عُمَرَ يَطُوفُ إذْ عَرَضَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَوْ قَالَ يَا ابْنُ عُمَرَ هَلْ سَمِعْتَ النُّبيُّصَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّجْوَى ؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسلَّمَ يَقُولُ: ﴿ رُبُدُنِي الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبَّهِ)) وَقَالَ هِشَامٌ : ((يَدْنُو الْمُؤْمِنُ حَتَّى يَضع عَلَيْهِ كَنَفَهُ فَلِقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ، تَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا يَقُولُ أَعْرِفُ رَبِّ يَقُولُ: أَعْرِفُ مَرَّتَيْنِ، فَيَقُولُ: ستَرْتُهَا فِي الدُّنْيَا وَأَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، ثُمَّ تُطُوَى صَحِيفَةُ حَسَنَاتِهِ وَأَمَّا الآخَرُونَ أَوِ الْكُفَّارُ فَيُنَادَى عَلَى رُؤُوسِ الأَشْهَادِ هَؤُلاَء الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ)). وَقَالَ شَيْبَالٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا صَفُوالُ.

[راجع: ٢٤٤١]

والا ہے یہ معنوں میں مفعول کے بیں۔ الراسیات کے معنی جی ہوئی کے ہیں۔

### باب آیت

ویقول الاشبهاد هؤلاءالذین .....الایه کی تفسیر " لینی اور گواه کهیں گے که بی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پرور د گار پر جھوٹ باندھا تھا' خبردار رہو کہ اللہ کی لعت ہے ظالموں پر ''۔ اشهاد شاهد کی جمع اصحاب ہے۔ شبے صاحب کی جمع اصحاب ہے۔

(٣٩٨٥) مم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے بیزید بن زریع نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن ابی عروبہ اور ہشام بن ابی عبداللہ دستوائی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے صفوان بن محرز نے کہ حضرت ابن عمر ﷺ طواف کر رہے تھے کہ ایک شخص نام نامعلوم آپ کے سامنے آیا اور پوچھااے ابو عبدالرحمٰن! یا بیہ کما کہ اے ابن عمر! کیا آپ نے رسول الله سائیل سے سرگوشی کے متعلق کچھ سا ہے (جو اللہ تعالی مومنین سے قیامت کے دن کرے گا۔) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آنخضرت سے سنا آپ فرمارے تھے کہ مومن اسينے رب كے قريب لايا جائے گا۔ اور ہشام نے يدنو المؤمن (بجائے یدنی المؤمن کما) مطلب ایک ہی ہے۔ یماں تک کہ اللہ تعالیٰ اینا ایک جانب اس پر رکھے گا اور اس کے گناہوں کا اقرار کرائے گا کہ فلال گناہ تجھے یاو ہے؟ بندہ عرض کرے گا'یاد ہے' میرے رب! مجھے یاد ہے' دو مرتبہ اقرار کرے گا۔ پھراللہ تعالیٰ فرمائے گاکہ میں نے دنیا میں تمہارے گناہوں کو چھیائے رکھا اور آج بھی تمہاری مغفرت کروں گا۔ پھراس کی نیکوں کا دفتر لیبٹ دیا جائے گا۔ لیکن دوسرے لوگ یا (بیر کها که) کفار تو ان کے متعلق محشر میں اعلان کیا جائے گا کہ یمی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ پر جھوٹ باندھا تھا۔ اور شیبان نے بیان کیا'ان سے قتادہ نے کہ ہم سے صفوان نے بیان کیا۔

# باب آیت ﴿ و كذلك اخذربك .... الایة ﴾ كي تفسير

یعنی "اور تیرے پرورد گار کی پکڑاسی طرح ہے جب وہ بستی والوں کو پکڑتا ہے جو (اینے اویر) ظلم کرتے رہتے ہیں۔ بیٹک اس کی پکڑبری د کھ دينے والى اور برى بى سخت ہے۔ "الرفد الموفود مددجو دى جائے (انعام جو مرحمت مو) عرب لوگ کہتے ہیں دفدته لعنی میں نے اس کی مددكى وتركنوا كامعنى جهكو ماكل مو فلو لاكان ليعني كيول نه موسيد اترفوا ہلاک کئے گئے۔ حضرت ابن عباس بڑات نے کما زفیر زور کی آواز کواورشهیق پبت آواز کو کہتے ہیں۔

(٣٩٨٦) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا 'کہا ہم کو ابو معاویہ نے خردی' ان سے برید بن الی بردہ نے بیان کیا' ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابو موی بناللہ نے بیان کیا کہ رسول الله ملی ایم نے فرمایا الله تعالی ظالم کو چند روز دنیامیں مملت دیتا رہتا ہے لیکن جب پکڑتا ہے تو پھر نہیں چھوڑ تا۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ "اور تیرے پروردگار کی پکڑاس طرح ہے ، جب وہ بستی والول کو پکڑتا ہے۔ جو (اپنے اویر) ظلم کرتے رہتے ہیں 'بیشک اس کی پکڑ بردی تکلیف دینے والی اور بردی ہی سخت ہے"۔

# باب آيت ﴿ واقم الصلوة طرفي النهار ..... الاية ﴾ كي

لینی "اورتم نماز قائم کرو۔ دن کے دونوں سروں پر اور رات کے پچھ حصول میں 'بیشک نیکیاں مٹا دیتی ہیں بدیوں کو ' یہ ایک نصیحت ہے نصیحت ماننے والول کے لئے۔" "زلفا" لعنی گھڑی گھڑی اس سے مزدلفہ ہے۔ کیونکہ لوگ وہاں وقفہ وقفہ ہے آتے رہتے ہیں اور ذلف منزلوں کو بھی کہتے ہیں۔ ذلفٰی کالفظ جو سورہُ ص میں ہے جیسے قربی لین نزو کی از دلفو اکامعنی جمع ہو گئے۔ ازلفنا متعدی ہے۔ لیعنی ہم نے جمع کیا۔ ایک شخص کسی غیرعورت کو ہاتھ سے چھونے یا صرف بوسہ وے دینے کا مرتکب ہو گیا تھا اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

#### ٥- باب قوله:

﴿وَكَذِلَكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ : الْعَوْنُ الْمُعِينُ، رَفَدْتُهُ : أَعَنْتُهُ، تَرْكَنُوا: تَمِيلُوا، فَلَوْ لاَ كَانَ : فَهَلاَّ كَانَ، أُتْرِفُوا: أُهْلِكُوا، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ شَدِيدٌ وَصَوْتٌ ضَعِيفٌ.

٣٨٦ - حدَّثَنا صَدَقَة بْنُ الْفَضَل، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا بُرَيْدُ ثَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله على: ((إنَّ الله لَيُمْلِي لِلظَّالِم حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ) قَالَ ثُمَّ قَرَأَ: ﴿ وَكَذِلُكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وهي ظَالَمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴾)).

#### ٦- باب قَوْله:

﴿وَأَقِم الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللُّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السُّيِّنَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ﴾ وَزُلْفًا سَاعَاتٍ: بَعْدَ سَاعَاتِ، وَمِنْهُ سُمِّيَتِ الْمُزْدَلِفَةُ. الزُّلَفُ مَنْزِلَةٌ : بَعْدَ مَنْزِلَةٍ وَأَمَّا زُلْفَى فَمَصْدَرٌ مِنَ الْقُرْبَي، ازْدَلَفُوا: اجْتَمَعُوا أَزْلَفْنَا: جَمَعْنَا.

حمل الجمهور هذا المطلق على المقيد في الحديث الصحيح ان الصلوة كفارة لما بينهما ما اجنبت الكبائر فقال طائفة ان اجتنبت الكبائر كانت الحسنات كفارة لما عدا الكبائر من الذنوب وان لم يجتنب الكبائر لم تحط الحسنات شيئا (فتح الباري) (فتدبروا يا اولى

> ٤٦٨٧ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَزيدُ هُوَ بْنُ زُرَيْع، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَنِ ابْن عُشْمَانَ، عَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى رَسُولَ الله ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأَنْزِلَتْ عَلَيْهِ ﴿ وَأَقِم الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيُّنَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ ﴾ قَالَ الرَّجُلُ: أَلِي هَذِهِ؟ قَالَ : ((لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي)). [راجع: ٢٦٥]

بیان کیا' کہا ہم سے سلیمان تیمی نے بیان کیا' ان سے ابو عثمان نے اور ان سے حضرت ابن مسعود ؓ نے کہ ایک شخص نے کسی غیرعورت کو بوسہ دے دیا اور پھروہ رسول الله ساٹھیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آب سے اپنا گناہ بیان کیا۔ اس بربیہ آیت نازل ہوئی "اورتم نماز کی یابندی کرو دن کے دونوں مروں پر اور رات کے کچھ حصول میں بیشک نیکیاں مٹادیتی ہیں بدیوں کو' میہ ایک تصیحت ہے تصیحت ماننے والوں کے لئے"۔ ان صاحب نے عرض کیا یہ آیت صرف میرے ہی لئے ہے (کہ نیکیاں بدیوں کو ہٹا دیتی ہیں)؟ آنخضرت نے فرمایا کہ میری امت کے ہرانسان کے لئے ہے جواس پر عمل کرے۔

(۲۸۸۸) م سے مدد نے بیان کیا کما مم سے بزید بن زریع نے

یعنی گناہ کر کے نادم ہو۔ سیح دل سے تو بہ کرے اور نماز پڑھے تو اللہ اس کے گناہ بخش دے گا۔ دونوں سروں سے فجراور مغرب کی نمازیں اور رات سے عشاء کی نماز مراد ہے۔ ظہراور عصر کی نمازوں کا ذکر دوسری آیتوں میں موجود سے جو منکرین حدیث صرف تین نمازوں کے قائل ہیں وہ قرآن یاک سے بھی واقف نہیں ہیں۔ اللہ ان کو نیک سمجھ عطا کرے۔ آمین۔

سورهٔ پوسف کی تفسیر بىم الله الرحن الرحيم

[١٢] سُورَةَ يُوسُفَ عَلَيْهِ الصَّلاَةِ وَالسَّلاَمُ (بسْم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم)

لَهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ مَازَلَ ہوئی اس میں الا آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔ یہود نے آپؑ سے حضرت یوسف کا قصہ پوچھاتھا اس پر سیہ سورت نازل ہوئی۔ حضرت یعقوب ی بیٹے حضرت یوسف ان کی بیوی راحل کے بطن سے تھے۔ حضرت یعقوب ان سے بت محبت کرتے تھے۔ یہی محبت بھائیوں کے حمد کا سبب بی۔

> مُتْكَا الأَثْرُجُ، قَالَ فُضَيْلٌ : الأَثْرُجُ بَالْحَبَشِيَّةِ : مُتْكًا، وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ رَجُل، عَنْ مُجَاهِدٍ مُتْكًا كُلُّ شَيْء قُطِعَ بالسُّكِّين، وَقَالَ قَتَادَةُ لَذُو عِلْم عَامِلٌ بِمَا عَلِمَ، وَقَالَ ابْنُ جُبَيْر صُوَاعٌ

وَقَالَ فُصَيْلٌ عَنْ حُصَيْنِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، اور فضيل بن عياض (زابدِ مشهور) نے حصين بن عبدالرحمٰن سے روایت کیا' انہوں نے مجاہدے انہوں نے کمامتکاء کامعنی ترنج اور خود فضیل نے بھی کما کہ منکاء حبثی زبان میں ترنج کو کہتے ہیں اور سفیان بن عیبینہ نے ایک مخص (نام نامعلوم) سے روایت کی اس نے مجابدے انہوں نے کہا۔ متکاء وہ چیزجو چھری سے کالی جائے (میوہ ہو یا ترکاری) اور قمادہ نے کہاذوعلم کامعنی اینے علم پر عمل کرنے والا اور

سعید بن جبیرنے کہا صواع ایک ماپ ہے جس کو مکوک فارسی بھی کتے ہیں یہ ایک گلاس کی طرح کا ہوتا ہے جس کے دونوں کنارے مل جاتے ہیں۔ عجم کے لوگ اس میں پانی پیا کرتے ہیں اور ابن عباس نے کہا۔ لو لا ان تفندون اگرتم مجھ کو جاہل نہ کمو۔ دوسرے لوگول نے کهاغیابة وه چیز جو دو سری چیز کو چھپاوے غائب کردے اور جب کیا كوال جس كى بندش نه جوئى جو ـ وما انت بمؤمن لنا يعنى تو جمارى بات سيج مان والانهيس- الشده وه عمرجو زمانه انحطاط سے يملے مو (تميں ے چالیس برس تک) عرب بولا کرتے ہیں۔ بلغ اشدہ اور بلغوا اشدهم لعنی اپنی جوانی کی عمر کو بہنچایا پنچے۔ بعضوں نے کمااشد شد کی جع ب منكاء مند تكيه جس ير تويين كماني يا باتيس كرنے كے لئے ميكا دے اور جس نے بیہ کہا کہ متکاء ترنج کو کہتے ہیں اس نے غلط کہا۔ عربی زبان میں منکاء کے معنی ترنج کے بالکل نمیں آئے ہیں جب اس شخص سے جو متکاء کے معنی ترنج کہتا ہے اصل بیان کی گئی کہ منكاء منديا تكيه كوكت بين تووه اس سے بھى بدتراك بات كهنے لگا کہ یہ لفظ متک بہ سکون تاء ہے۔ حالانکہ متک عربی زبان میں عورت کی شرمگاہ کو کہتے ہیں۔ جہاں عورت کا ختنہ کرتے ہیں اور میں وجہ ہے کہ عورت کو عربی زبان میں منکاء (متک والی) کہتے ہیں اور آدمی کو منکا کا بیٹ کتے ہیں۔ اگر بالفرض زلیخانے تر بج بھی منگوا کر عورتوں کو دیا ہو گاتو مند تکیہ کے بعد دیا ہو گا۔ شغفھالینی اس کے دل کے شغاف (غلاف) میں اس کی محبت ساگئی ہے۔ بعضول نے شغفها عین مهملہ سے پڑھا ہے وہ مشعوف سے نکا ہے۔ اصب کا معنی ماکل ہو جاؤں گا جھک بروں گا۔ اضغاث احلام بریشان خواب جس کی کچھ تعبیرنہ دی جاسکے اصل میں اصغاث صغث کی جمع ہے لینی ایک مٹھی بھر گھاس تنکے وغیرہ اس سے ہے (سورہُ ص میں) خذبیدک ضغفا لینی اینے ہاتھ میں سینکوں کا ایک مٹھا لے اور اضغاث احلام میں ضغث کے بیر معنی مراد نہیں ہیں۔ بلکہ پریشان خواب مراد ہے۔ نمیر میرة سے نکا ہے اس کے معنی کھانے کے ہیں۔

مَكُوكُ الْفَارِسِيِّ الَّذِي يَلْتَقِي طَرْفَاهُ، كَانَتْ تَشْرَبُ بِهِ الأَعَاجِمُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : تُفَنَّدُونَ : تُجَهِّلُونَ، وَقَالَ غَيْرُهُ : غَيَاْبَةٌ كُلُّ شَيْء غَيَّبَ عَنْكَ شَيْئًا فَهُوَ غَيَابَةً، وَالْجُبُّ : الرَّكِيَّةُ الَّتِي لَمْ تُطُوَ، بِمُوْمِنِ لَنَا: بِمُصَدِّق، أَشُدَّهُ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ فِي النُّقُصَان يُقَالُ : بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغُوا أَشُدُّهُمْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ : وَاحِدُهَا شَدٍّ. وَالْمُتَّكَأْ مَا أَتَّكَأْتَ عَلَيْهِ لِشَرَابِ أَوْ لِحَدِيثَ أَوْ لِطعَامِ وَأَبْطَلَ الَّذِي قَالَ الْأَتْرُجُّ : وَلَيْسَ فِي كَلاَم الْعَوَبِ الْأَثْرُجُ فَلَمَّا احْتَجَ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُ الْمُتَّكَأُ مِنْ نُمَارِق فَرُّوا إِلَى شَرٌّ مِنْهُ فَقَالُوا : إنَّمَا هُوَ الْمُتْكُ سَاكِنَةَ التَّاء وَإِنَّمَا ٱلْمُتْكُ طَرَفُ الْبَظْرِ وَمِنْ ذَلِكَ قِيلَ لَهَا : مَتْكَاءُ وَابْنُ الْمَتْكَاء فَإِنْ كَانَ ثُمَّ أُتْرُجٌ فَإِنَّهُ بَعْدَ الْمُتَّكَا، شَغَفَهَا يُقَالَ : بَلَغَ شِغَافِهَا وَهُوَ غِلاَفٌ قَلْبِهَا وَأَمَّا شَعَفَهَا: فَمِنَ الْمَشْعُوفِ، أَصْبُ: أَمِيلُ، أَضْغَاثُ أَحْلاَم : مَا لاَ تَأْوِيلَ لَهُ. وَالضُّغْثُ : مِلْءُ الَّيَد مِنْ حشيش ومَا أَشْبَهَهُ وَمِنْهُ وَخُذْ بِيَدِكَ ضَغْثًا لاَّ مَنْ قَوْلِهِ أَضْغَاثُ أَحْلاَمُ وَاحِدُها ضَغْتٌ. نَمِيرُ، مِنَ الْميرَةِ. وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِير مَا يَحْمِلُ بِعِيرٌ، آوَى إلَيْهِ: ضَمَّ إلَيْه. السَقاية: مكْيَالْ: تفْتَأْ: لاَ تَزالْ اسْتَيْأَسُوا: ينسُوا. وَلا تَيْأَسُوا مِنْ روْح

الله: مَعْنَاهُ الرَّجَاءُ، خَلَصُوا نَجِيًّا: اعْتَزَلُوا نَجِيًّا وَالْجَمْعُ أَنْجِيَةٌ يَتَنَاجَونَ الْوَاحِدُ نَجِيٍّ وَالاثْنَانِ وَالْجَمْعُ نَجِيٍّ وَالاثْنَانِ وَالْجَمْعُ نَجِيٍّ وَالاثْنَانِ وَالْجَمْعُ نَجِيٍّ وَأَنْجِيةٌ. حَرَضًا مُحْرَضًا: يُلْذِيبُكَ الْهَمُّ، تَحَسَّسُوا: تَحَبَّرُوا: مُزْجَاةٍ: قَلِيلَةٍ، يَعْسَسُوا: تَحَبَّرُوا: مُزْجَاةٍ: قَلِيلَةٍ، غَاشِيَةٌ مُنْ عَذَابِ الله عَامَةٌ مُجَلِّلَةً.

الله عامّة مُجَلَلَةً.
 باب قَوْلِهِ:
 وَيْتِمُّ نِعْمَته عَلْيَكَ وَعَلَى آلِ
 يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبُويْكَ مِنْ
 قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
 مَتْنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ الله قَالَ : ((الْكَرِيمُ ابْنُ الْكَرِيمِ ابْنُ الْكَرِيمِ ابْنُ إِسْحَاقَ ابْنُ الْكَرِيمِ بْنُ إِسْحَاقَ بُنُ إِسْحَاقَ بُنُ إِبْرَاهِيمَ)). [راجع: ٣٣٨٢]

َ ٢ - باب قَوْلِهِ : ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي

يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلسَّائِلِينَ﴾

ونزداد كيل بعير ليخي ايك اون كابوجه اور زياده لائين گاوي اليه اي اي اون كابوجه اور زياده لائين گاوي اليه اي اي اي بي اي بي اليا سقاية ايك ماپ تها (جس سے غله ماپ تها اي اله الله الله سے اميد ركھواس كي رحمت سے نااميد موره ولاتيا سوا من روح الله الله سے اميد ركھواس كي رحمت سے نااميد نه ہو علم علموا نجيا الگ جاكر مشوره كرنے لگے نجى كامعنى مشوره كرنے والا اس كي جمع انجية بحى آئي ہے اس سے بنا ہے پتناجون لي مشوره كر رہے ہيں نجى مفرد كاصيغه ہے اور تنانيه اور جمع ميں نجى مشورة كر الله ي الله الله الله كامام عذاب جو سب كو هورى لا يونى منجه كو كال يونى منجه دونوں مستعمل ہيں۔ حرصا يعنى رنج و غم جمح كو كال يونى منجه كو كال الله كامام عذاب جو سب كو گھر لے۔ والے گا۔ فتحسسوا ليمنى خبر لو او لاگاؤ تالاش كرو۔ مزجاة تھوڑى يونى عذاب الله الله كامام عذاب جو سب كو گھر لے۔ الله كامام عذاب جو سب كو گھر لے۔ الله كامام عذاب جو سب كو گھر لے۔ عاشية من عذاب الله الله كامام عذاب جو سب كو گھر لے۔ الله كامام عذاب جو سب كو گھر لے۔ الله كامام عذاب بر پوراكرے گاجيسا باب آيت ﴿ و يتم نعمته عليك .... الاية ﴾ كي تفسير دونوں اس سے پہلے پوراكر چكا ہے۔ تہمارے باپ دادا ابرا ہيم كہ وہ اسے اس سے پہلے پوراكر چكا ہے۔ تہمارے باپ دادا ابرا ہيم كہ وہ وہ اسے اس سے پہلے پوراكر چكا ہے۔ تہمارے باپ دادا ابرا ہيم كہ وہ وہ اسے اس سے پہلے پوراكر چكا ہے۔ تہمارے باپ دادا ابرا ہيم

(٣٦٨٨) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن وینار نے عبداللہ بن وینار نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عمر بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم سے اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم سے ایکا کہ نبی کریم بن کریم اللہ عقوب بن اسحاق بن ابراہیم تھے۔ علیهم الصلو قو السلام ۔

باب آیت ﴿ لقد کان فی یوسف و اخو ته ..... الایة ﴾ کی تفسر

یعنی "بلاشک یوسف اور ان کے بھائیوں (کے قصہ) میں پوچھنے والوں کے لئے بہت ہی نشانیاں ہیں۔" ابن جریر وغیرہ نے حضرت یوسف کے بھائیوں کے نام اس طرح نقل کئے ہیں (۱) روبیل '(۲) شمعون (۳) لاوی (۳) یہودا (۵) ریالون (۱) یشجر (۷) وان (۸) نیال (۹) جاد (۱۰) اشرد (۱۱) ہمیامین (۱۲) ان میں سب سے بڑا روبیل تھا۔ (فتح الباری)

اور اسحاق بر"۔

صدیث هذا کی رو سے شرافت کی بنیاد دین داری اور دین کی سمجھ ہے' اس کے بغیر شرافت کا دعوی غلط ہے خواہ کوئی سید ہی کول نہ ہو۔ دینی فقاہت شرافت کی اولین بنیاد ہے۔ محض علم کوئی چیز نہیں جب تک اس کو صحیح طور پر سمجھانہ جائے اس کا نام فقاہت ہے۔ نام نماد فقہاء مراد نہیں ہیں جنہوں نے بلا وجہ زمین و آسان کے قلابے ملائے ہیں۔ جیسا کہ کتب فقہ سے ظاہر ہے' الا ماشاء اللہ۔ تفصیل کے لئے کتاب "حقیقة الفقه" ملاحظہ ہو۔

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ :
 لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا﴾ سَوَّلَتْ :
 زَيِّنَتْ.

• ٢٩٠ حداً ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ عَنِ النَ شِهَابِ. ح قَالَ: وَحَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ حَدَثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ لُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ الزَّهْرِيُ سَمِعْتُ عُرُوةَ بْنَ لزَّبَيْر، وَسَعِيدُ الزَّهْرِيُ سَمِعْتُ عُرُوةَ بْنَ لزَّبَيْر، وَسَعِيدُ

باب آیت ﴿ بل سولت لکم انفسکم اهرا ..... الایة ﴾ کی تفیر این دل سے خود ایک جمونی بات گرلی ہے دل سے خود ایک جموئی بات گرلی ہے۔ سولت کا معنی تمہارے دلوں نے ایک من گرت بات کو اینے لئے اچھا سمجھ لیا ہے۔

( ۱۹۹۰ م) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولیں نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'ان سے صالح بن کیسان نے 'ان سے ابن شہاب نے (دو سری سند) امام بخاری نے کہا کہ ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا 'ان سے یونس بن یزید ایلی نے بیان کیا 'کہا کہ میں نے زہری سے سنا' انہوں نے عودہ بن زبیر' سعید بن مسیب' علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ انہوں نے عودہ بن زبیر' سعید بن مسیب' علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ

بن عبداللہ سے نبی کریم ملی ایم کی زوجہ مطہرہ عائشہ رہی ہیں کا اس واقعہ

کے متعلق سنا ،جس میں تہمت لگانے والوں نے ان پر تہمت لگائی تھی

اور پھراللہ تعالی نے ان کی پاک نازل کی۔ ان تمام لوگوں نے مجھ سے

اس قصد كا يجھ كچھ كلوا بيان كيا۔ نبي كريم الني يا ف (عائشہ رئي تيا سے)

فرمایا کہ اگرتم بری ہوتو عنقریب الله تعالی تمهاری پاکی نازل کردے گا

لیکن اگر تو آلودہ ہو گئی ہے تو اللہ سے مغفرت طلب کر اور اس کے

حضور میں توبہ کر (عائشہ رہی اُن اے بیان کیا کہ) میں نے اس پر کہا خدا کی

قتم! میری اور تمهاری مثال پوسف مایئهٔ کے والد جیسی ہے (اور انہیں

کی کہی ہوئی بات میں بھی دہراتی ہوں کہ) ''سو صبر کرنا(ہی) اچھاہے

اورتم جو پچھ بیان کرتے ہواس پراللہ ہی مدد کرے گا۔ "اس کے بعد

الله تعالی نے عائشہ رہے تھے کی باک میں سورہ نور کی ان الذین جاء

وابالافک سے آخر تک وس آیات ا تارس۔

بنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنُ وَقَاصٍ، وَعُبَيْدُ اللهُ بْنَ عَبْدِ اللهُ، عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ اللهُ بْنَ عَبْدِ اللهُ، عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِّ فَلَى اللهِ فَكِ مَا اللهِ عَلَى اللهِ فَكِ مَا اللهِ عَلَى اللهِ فَكِ مَا اللهِ عُلَى حَدَّثِنِي طَانِفَةٌ مِنَ الْحَدِيثِ قَالَ النّبِيُ فَلَى : (﴿إِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَيْبَرِّ لُكِ اللهُ وَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبِ فَسَيْبَرِّ لُكِ اللهُ وَتُوبِي إِلَيْهِ) قُلْتُ : إِنّي فَاسْتَغْفِرِي الله وَتُوبِي إِلَيْهِ) قُلْتُ : إِنّي فَاسْتَغْفِرِي اللهِ وَتُوبِي إِلَيْهِ) قُلْتُ : إِنّي وَالله لاَ أَجِدُ مَثْلًا إِلاَ أَبَا يُوسُفَ فَصَبْرٌ وَالله اللهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ، وَأَنْزَلَ الله : ﴿إِنَّ اللهِ يَنْ جَاؤُوا بِالإِفْكِ ﴾ وَأَنْزَلَ الله : ﴿إِنَّ اللّذِينَ جَاؤُوا بِالإِفْكِ ﴾ وَأَنْزَلَ الله : ﴿إِنَّ الّذِينَ جَاؤُوا بِالإِفْكِ ﴾ الْمَسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ، وَأَنْزَلَ اللهِ : ﴿إِنَّ الّذِينَ جَاؤُوا بِالإِفْكِ ﴾ اللهُ عَشْرَ الآيَات.

[راجع: ۹۳ ۲۵]

آئے ہے۔ اس مدیث کو حضرت امام بخاری اس باب میں اس لئے لائے کہ اس میں حصرت یوسف کے والد کا قصہ ذکور ہے۔ حضرت میں اس کے والد۔ عائشہ رہا ہوں کمہ دیا کہ حضرت یوسف کے والد۔ عائشہ رہا تو انہوں نے یوں کمہ دیا کہ حضرت یوسف کے والد۔

حدیث اور باب میں نہی مطابقت ہے۔

عَوَانَةِ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ أَبِي وَائِلِ، قَالَ : عَوَانَةِ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ أَبِي وَائِلِ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَسْرُوقُ بْنُ الأَجْدَعِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَسْرُوقُ بْنُ الأَجْدَعِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ رُومَانَ وَهِي أُمُّ عَائِشَةَ قَالَتْ: بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى فَقَالَ النّبِيُ بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى فَقَالَ النّبِيُ اللّهَ ((لَعَلَّ فِي حَدِيثٍ تُحُدِّثُ)) قَالَتْ: نَعْمُ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ: مَثِلِي وَمَثَلُكُمْ نَعْمُ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ: مَثِلِي وَمَثَلُكُمْ كَعْمُ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ: مَثِلِي وَمَثَلُكُمْ كَعْمُ أَنْفُسُكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا لله الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾. [راجع: ٣٣٨٨]

(۱۹۲۹) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے ابو واکل شقیق بن سلمہ نے کہا کہ جھ سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہا کہ جھ سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہا کہ جھ سے ام رومان رہی ہے کہ عائشہ اگو واکل کہ جھ سے ام رومان رہی ہے کہ عائشہ اگو الدہ بین انہوں نے بیان کیا کہ میں اور عائشہ بیٹے ہوئے تھے کہ عائشہ اگو بین انہوں کی وجہ سے ہوا ہو بخار چڑھ گیا۔ آخضرت نے فرمایا کہ غالبایہ ان باتوں کی وجہ سے ہوا ہو گاجن کا چرچا ہو رہا ہے۔ حضرت ام رومان رہی ہے کئی اور کہا کہ میری اور گال۔ اس کے بعد حضرت عائشہ رہی ہے گئی اور ان کے بیٹوں جیسی ہے آپ لوگوں کی مثال یعقوب علیہ السلام اور ان کے بیٹوں جیسی ہے اور تم لوگ جو کچھ بیان کرتے ہواس پر اللہ ہی مدد کرے۔

٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الأَبْوَابَ وَقَالَتْ : هَيْتَ لَكَ ﴿ وَقَالَ عِكْرِمَةُ : هَيْتَ لَكَ بِالْحَوْرَانِيَّةِ هَلُمَّ، وَقَالَ ابْنُ جُبَيْر : تَعاَلَهْ<u>.</u>

حورانی حوران کی طرف منسوب ہے جو ملک شام میں ایک شریا ایک بہاڑ تھا۔

٢٩٢٧ - حدَّثني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا بشْرُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مَسْعُودٍ: قَالَتْ هَيْتَ لَكَ، قَالَ: وَإِنَّمَا نَقُرَؤُهُمَا كَمَا عُلَّمْنَاهَا، مَثْوَاهُ: مَقَامُهُ، وَأَلْفَيَا: وَجَدَا. أَلْفُوَا آباءَهُمْ: أَلْفَيْنَا، وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودِ ﴿بَلُ عَجَبْتَ وَيَسْخَرُونَ﴾.

٣ ٤٦٩٣ حدَّثْناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنا

سُفْيَانْ، عَنِ الأَعْمَش، عَنْ مُسْلِم، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله تَعَالَى

عَنْهُ أَنَّ لَٰوَيْشًا لَمَّا أَبْطَؤُوا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالإسْلاَمِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ

اكْفِينِهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ)) فَأَصَابَتْهُمْ

سَنَةٌ حَصَّتْ كُلُّ شَيْء حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَامَ

حتى جَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى

بينَهُ وَبَيْنَها مِثْلَ الدُّخَانِ قَالَ الله :

﴿ فَارْتَقَبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ ﴾

قَالَ الله: ﴿إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلاً

باب آيت ﴿ وراودته التي هو في بيتها .... الاية ﴾ کی تفییر بعنی اور جس عورت کے گھرمیں وہ تھے وہ اینامطلب نکالنے کو انہیں پھلانے گی اور دروازے بند کر لئے اور بولی کہ بس آجا۔ اور عکرمہ نے کہا" هیت لک" حورانی زبان کالفظ ہے جس کے معنی آ جاہے۔ سعید بن جبیرنے بھی ہی کماہے

(٢٦٩٢) مجھ سے احمد بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے بشربن عمرنے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے ' ان سے ابو واكل نے كه حضرت عبدالله بن مسعود مخافظ نے "هيت لك" يرما اور کہا کہ جس طرح ہمیں یہ لفظ سکھایا گیا ہے۔ اسی طرح ہم پڑھتے میں۔ مغواہ لیعن اس کا ٹھکانا ورجہ۔ الفیایایا 'اسی سے ہے۔ الفوا آباء هم اور الفیا (دوسری آیتول میں) اور ابن مسعود سے (سورة والصافات) میں بل عجبت ویسنحرون منقول ہے۔

آ المشہور قرآت بل عجبت یہ صیغہ خطاب ہے۔ اس قرآت کے یمال ذکر کرنے کی غرض یہ ہے کہ ابن مسعود ؓ نے جیسے عجبت المیت لیسیسے بالفتے کو هیت بالغم پڑھا ہے۔ ای طرح هیت بالفتے کو ہیت بالغم بھی پڑھا ہے۔ جیسے ابن مردویہ نے سلیمان تیمی کے طریق سے ابن مسعود سے نقل کیا۔ (ترجیح قرأت مروجہ ہی کو ہے)

(۲۹۳۳) مم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے مسلم نے' ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ہاتئے نے کہ قریش نے جب رسول الله ملی الله ملی ایمان لانے میں تاخیر کی تو آپ نے ان کے حق میں بدوعا کی کہ اے اللہ! ان پر حضرت پوسف کے زمانہ کاسا قط نازل فرما۔ چنانچہ ایسا قحط پڑا کہ کوئی چیز نسیں ملتی تھی اور وہ ہڈیوں کے کھانے پر مجبور ہو گئے تھے۔ لوگوں کی اس وقت یہ کیفیت تھی کہ آسان کی طرف نظراٹھا کے دیکھتے تھے تو بھوک ویاس کی شدت سے وهوال سانظر آتا تھا۔ اللہ تعالی نے فرمایا "تو آپ انتظار سیجے اس روز كاجب آسان كى طرف ايك نظر آنے والا دهوال بيدا مو" اور فرمايا "بیشک ہم اس عذاب کو ہٹالیں گے اور تم بھی (اپنی پہلی حالت یر)

لوث آؤ کے۔" حضرت ابن مسعود یہ کما کہ عذاب سے کی قط کا عذاب مراد ہے کیونکہ آخرت کا عذاب کافروں سے ثلنے والا نہیں

إِنْكُمْ عَائِدُونَ أَقَيُكُشَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ وَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ وَمَضَتِ الْبَطْشَةُ. [راجع: ١٠٠٧]

حاصل میر که وخان اور بطشة جن کا ذکر سور و دخان میں ہے گزر چکا ہے۔

آ اس حدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ اس میں حضرت یوسف کا ذکر ہے قطلانی نے کہا اس حدیث کی دوسری کی سیجے م سیست کی اور ایت میں یوں ہے کہ جب قریش پر قبط کی تخق ہوئی تو ابو سفیان آنخضرت سٹ کیا کے پاس آیا کئے لگا آپ کنبہ پروری کا تھم دیتے ہیں اور آپ کی قوم کے لوگ بھوکے مررہے ہیں ان کے لئے دعا فرمائے۔ آپ نے دعاکی اور قریش کا قصور معاف کر دیا جی حضرت یوسف ؓ نے بھائیوں کا قصور معاف کر دیا تھا (وحیدی)

#### ٥- باب قوله

﴿ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبُكَ فَسَأَلُهُ مَا بَالُ النَّسُوةِ اللاَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بَكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ، قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدُتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَا لَذَ ﴿ وَحَاشَا تَنْزِيةٌ وَاسْتِثْنَاءٌ. 
حَصْحَصَ: وَصَحَمَ:

باب آیت ﴿ فلما جاء الرسول قال ارجع .....الایة ﴾ کا تغیر یعنی پھرجب قاصد ان کے پاس پنچا تو حضرت یوسف یے کہا کہ اپنے آقا کے پاس واپس جا اور اس سے پوچھ کہ ان عور توں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ چھری سے زخمی کر لئے تھے بے شک میرا رب ان عور توں کے فریب سے خوب واقف ہے (بادشاہ نے) کہا (اے عور تو!) تمہاراکیا واقعہ ہے جب تم نے یوسف سے اپنا مطلب نکا لئے کی خواہش کی تھی۔ وہ بولیس حاشا للہ! ہم نے یوسف میں کوئی عیب نہیں دیکھا۔ حاش حاش (الف کے ساتھ) اس کا معنی پاکی بیان کرنا اور اسٹناء کرنا 'حصحص کا معنی کھل گیا۔

(۱۹۹۳) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالر حمٰن بن قاسم نے بیان کیا' ان سے بحربن مفرنے' ان سے عمرو بن حارث نے ' ان سے بونس بن یزید نے' ان سے ابن شہاب نے' ان سے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا اور ان سے معید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ لیا نے ایک فرمایا' اللہ لوط عَلِائل پر اپنی رحمت نازل فرمائے کہ انہوں نے ایک فرمایا' اللہ لوط عَلِائل پر اپنی رحمت نازل فرمائے کہ انہوں نے ایک زبروست سمارے کی پناہ لینے کے لئے کما تھا اور اگر میں قید خانے میں استے دنوں تک رہ چکا ہو تا جتنے دن یوسف علائل کے بہ نبست شک ہونا والے کی بات ردنہ کر تا اور ہم کو تو ابراہیم عَلِائل کے بہ نبست شک ہونا زیادہ سزاوار ہے' جب اللہ پاک نے ان سے فرمایا کیا تجھ کو یقین زیادہ سزاوار ہے' جب اللہ پاک نے ان سے فرمایا کیا تجھ کو یقین زیادہ سزاوار ہے' جب اللہ پاک نے ان سے فرمایا کیا تجھ کو یقین

﴿أَوَ لَمْ تُؤْمِنْ قَالَ : بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَنِنَّ قُلْبِي﴾)). [راجع: ٣٣٧٢]

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ ﴾
 الرُسُلُ ﴾

٣٩٥ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح عَن ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُوْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ لَهُ وَهُوَ يَسْأَلُهَا عَنْ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُسُلُ ﴾ قَالَ: قُلْتُ أَكُذِبُوا أَمْ كُذَّبُوا؟ قَالَتْ عَانِشَةُ: كُذَّبُوا، قُلْتُ : فَقَدِ اسْتَيْقُنُوا أَنَّ قَوْمَهُمْ كُذُّبُوهُمْ، فَمَا هُوَ بِالظُّنِّ قَالَتْ : أَجَلْ لَعَمْرِي لَقَدْ اسْتَيْقَنُوا بِذَلِكَ فَقُلْتُ لَهَا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا، قَالَتْ : مُعَاذَ الله لَمْ تَكُن الرُّسُلُ تَظُنُّ ذَلِكَ برَبُها قُلْتُ: فَمَا هَذِهِ الآيَةُ قَالَتْ: هُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ الَّذِينَ آمَنُوا برَبِّهمْ وَصَدَّقُوهُمْ فَطَالَ عليْهِمُ الْبلاءُ وَاسْتَأْخَرَ عَنْهُمُ النّصْرُ حَتّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ مِمَّنْ كَذَّبَهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَظُنَّتِ الرُّسُلُ أَنَّ أَتْبَاعَهُمْ قَدْ كَذُّبُوهُمْ جَاءَهُمْ نَصْرُ الله عِنْدُ ذَلِكَ. [راجع: ٣٣٨٩]

٣٩٦٦ حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي غُرْوَةُ: فَقُلْتُ: لَعَلَّهَا كُذِبُوا مُخَفَّفَةً قَالَتُ

نہیں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں یقین تو ہے پر میں چاہتا ہوں کہ اور اطمینان ہو حائے۔

باب آیت ﴿ حتی اذا استیأس الرسل .....الغ ﴾ کی تفسیر یعنی "یمان تک که جب پنیمبرمایوس ہو گئے کہ افسوس ہم لوگوں کی نگاہوں میں جھوٹے ہوئے" آخر تک۔

( ۲۹۵ م) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولیں نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیرنے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ بی نی نیا نے بیان کیا۔ عروہ نے ان سے آیت حتی اذا استیاس الرسل کے متعلق بوچھا تھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ میں نے بوچھاتھا(آیت میں) کذبوا (تخفیف کے ساتھ) یا کذبوا (تشدید کے ساتھ) اس ير حضرت عائشه رئي تينانے کما كه كذبوا (تشديد كے ساتھ) اس پر میں نے ان سے کہا کہ انبیاء تو یقین کے ساتھ جانتے تھے کہ ان کی قوم انہیں جھٹلارہی ہے۔ پھرظنوا سے کیا مراد ہے 'انہول نے کما ایی زندگی کی قتم بے شک پغیروں کو اس کا یقین تھا۔ میں نے کما کذبوا تخفیف ذال کے ساتھ پڑھیں تو کیا قباحت ہے۔ انہوں نے کہا معاذ الله كهيل پيفيراي يورد كاركي نبت ايا كمان كرسكت بير يس نے کما اچھااس آیت کامطلب کیا ہے؟ انہوں نے کمامطلب سے ہے کہ پغیروں کو جن اوگوں نے مانا ان کی تصدیق کی جب ان پر ایک مت دراز تک آفت اور مصببت آتی رہی اور الله کی مدد آنے میں در ہوئی اور پغیران کے ایمان لانے سے ناامید ہو گئے جنوں نے ان کو جھٹلایا تھا اور بیر گمان کرنے لگے کہ جو لوگ ایمان لائے ہیں اب وہ بھی ہم کو جھوٹا سمجھنے لگیں گے'اس وقت اللہ کی مرد آن پنچی۔

ر الم المراجود المان علم بن نافع نے بیان کیا کہ اہم کو شعیب بن ابی حمزہ نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کما مجھ کو عروہ بن ابی حمزہ نے خبردی کہ میں نے حضرت عائشہ سے کما ہو سکتا ہے یہ کذبوا

تخفیف ذال کے ساتھ ہو تو انہوں نے فرمایا 'معاذ اللہ! پھروہی حدیث

مَعَاذَ ا لله نَحْوَهُ. [راجع: ٣٣٨٩]

بیان کی جو اویر گزری۔

کذبوا تخفیف ذال کے ساتھ پڑھنے ہے غالبا مطلب یہ ہوگا کہ پیغیروں کو یہ گمان ہوا کہ اللہ نے ان ہے جو وعدے کے لین سے جھوٹ تنے وہ سب جھوٹ تنے وہ سب جھوٹ تنے ۔ حالانکہ مشہور قرآت تخفیف کے ساتھ ہے۔ لیکن اس کا مطلب یہ ہے کہ کافروں کو یہ گمان ہوا کہ پیغیروں سے جو وعدے فتح وہ سب جھوٹ تنے یا کافروں کو یہ گمان ہوا کہ پیغیروں نے جو ان سے وعدے کے تنے وہ سب جھوٹ تنے وقد اختار الطبری قرأة التخفیف وقال انعا اخترت هذا لان الایة وقعت عقب قوله فینظروا کیف کان عاقبة الذین من قبلهم فکان فی ذالک اشارة الی ان یأس الرسل کان من ایعان قولهم الذی کذبو هم فهلکوا (فتح الباری) خلاصہ اس عبارت کا وہی ہو اویر نمکور ہے۔ و تدبروا فیها یا اولی الالباب لعلکم تعقلون

س**ورهٔ رعد کی تفسیر** بیمالله الرحمٰن الرحیم

[١٣] سُورَةُ الرَّعْدِ بسْم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ سورت کی ہے اس میں ۳۳ آیات اور چھ رکوع ہیں۔ آیت الله الذی دفع السموات بغیر عمد ترونها سے آسان کا وجود میں اس کا وجود عابت ہو تا ہے جو لوگ آسان کو محض باندنی کہتے ہیں ان کا قول باطل ہے۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ﴾ : مَثَلُ الْمُشْرِكِ الَّذِي عَبَدَ مَعَ الله إِلَهَا غَيْرَهُ. كَمَثَلِ الْعَطْشَانِ الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى خِيَالِهِ فِي الْمَاءِ مِنْ بَعِيدٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ وَلاَ يَقْدِرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَخْرَ: ذَلُلَ، الْمَاءِ مِنْ بَعِيدٍ وَهُو يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ وَلاَ يَقْدِرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَخْرَ: ذَلُل، فَقْدِرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَخْرَ: ذَلُل، وَاحِدُهَا مَئْلَةٌ، وَهِي الأَشْبَاهُ وَالأَمْثَالُ. وَقَالَ : ﴿إِلاَ مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ حَلَوا﴾ وَقَالَ : ﴿إِلاَ مِثْلَ أَيَّامِ الّذِينَ حَلَوا﴾ وقَالَ : ﴿إِلاَ مِثْلَ أَيَّامِ اللّذِينَ حَلَوا﴾ بِعِقْدَارٍ: بقَدرٍ ﴿مُعَقْبَاتٌ﴾: مَلاَئِكَةٌ حَفَظَةً بِمِقْدَارٍ: بقَدرٍ ﴿مُعَقْبَاتٌ﴾: مَلاَئِكَةٌ حَفَظَةً لَيْ الْمُقْوِبَةُ . ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعْرَى وَمِنْهُ قِيلَ الْمَاءِ . الْمُقَوبَةُ . ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعْرَى عَلَى الْمَاءِ . وَمِنْهُ وَلِكُ الْمُعْرَى عَلَى الْمَاءِ . إِلَى الْمَاءِ . لِيَقْبِضَ عَلَى الْمَاءِ . إِلَى الْمَاءِ . لِيَقْبِضَ عَلَى الْمَاءِ . فِي الْمُاء . إِلَى الْمَاء . لَيَقْبِضَ عَلَى الْمَاء . وَبْلُهُ الْمُتَاعُ ، مَا تَمَتَعْتَ بهِ . ﴿جُفَاء ﴾ : هِنْهُ أَلْمُ الْمُتَاعُ ، مَا تَمَتَعْتَ بهِ . ﴿جُفَاء ﴾ . وَمِنْهُ عَلَى الْمَاء . هِنْهُ أَلْمُتَاعُ ، مَا تَمَتَعْتَ بهِ . ﴿جُفَاء ﴾ . وَمُنْهُ . الْمَاء ، هَا تَمَتَعْتَ به . ﴿جُفَاء ﴾ . وَمُنْهُ . الْمَتَاعُ ، مَا تَمَتَعْتَ به . ﴿جُفَاء ﴾ . .

حفرت ابن عباس بی مثال نے کہا کہاسط کفیہ یہ مشرک کی مثال ہے جو اللہ کے سوا دو سرول کی پوجا کرتا ہے جیسے پیاسا آدی پانی کا تصور کر دو سرے پانی کی طرف ہاتھ بڑھائے اور اس کو نہ لے سکے۔ دو سرے لوگوں نے کہا سخوا کے معنی تابعدار کیا مخرکیا۔ متحاورات ایک دو سرے سے ملے ہوئے قریب قریب المثلات مثلة کی جمع ہے یعنی جو ڑا اور مثنا ور دو سری آیت میں ہے الامثلا ایام الذین حلوا مگر مثابہ دنول اان لوگوں کے جو پہلے گزر گئے) بمقدار لیمنی اندازے سے جو ڑسے۔ معقبات تکہان فرشتے جو ایک دو سرے لیمنی اندازے سے جو ڑسے۔ معقبات تکہان فرشتے جو ایک دو سرے کے بعد باری باری آتے رہتے ہیں۔ ای سے عقب کا لفظ نکلا ہے۔ کے بعد باری باری آتے رہتے ہیں۔ ای سے عقب کا لفظ نکلا ہے۔ یہی عقبت فی اثرہ لیمنی میں اس سے نثان قدم پر چھے چھے گیا۔ المحال عذاب کباسط کفیہ الی الماء جو دونوں ہاتھ بڑھا کر پانی لیمنا چاہے دابیا رہا یو ہوا سے نکلا ہے یعنی بڑھنے والایا اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ یعنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لیمنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لیمنی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لیمنی ہوتی ہے تو بھین جھاگ بیکار سوکھ کرفنا ہو جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لیمنی ہوتی ہے تو بھین جھاگ بیکار سوکھ کرفنا ہو جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لیمنی ہوتی ہوتی بھاگ بیکار سوکھ کرفنا ہو

أَجْفَاتِ الْقِدْرُ: إِذَا غَلَتْ فَعَلاَهَا الزّبَدُ ثُمَّ تَسْكُنُ فَيَذْهَبُ الزّبَدُ بَلاَ مَنْفَعَةٍ فَكَذَلِكَ يَسْكُنُ فَيَذْهَبُ الزّبَدُ بَلاَ مَنْفَعَةٍ فَكَذَلِكَ يُمَيِّزُ الْحَقُ مِنَ الْبَاطِلِ. ﴿الْمِهَادُ﴾ يُميَّزُ الْحَقُ مِنَ الْبَاطِلِ. ﴿الْمِهَادُ﴾ الْفِرَاشُ ﴿يَدْرَوُونَ﴾: يَدْفَعُونَ دَرَأَتُهُ عَنِي الْفِرَاثُ وَفَعْتُهُ : أَيْ يَقُولُونَ : مَنَابِ وَيَقُولُونَ : سَلاَمٌ عَلَيْكُمْ . ﴿وَإِلَيْهِ مَتَابِ وَيَقُولُونَ : سَلاَمٌ عَلَيْكُمْ . ﴿وَإِلَيْهِ مَتَابِ وَيُقَالُ لِنُواسِعِ دَاهِيَةٌ . ﴿فَامْلَيْتُ ﴾ : أَطَلْتُ مِنَ الْمَلِي وَالْمِلاَوَةِ وَمِنْهُ . ﴿مَلِيلًا ﴾ : أَطَلْتُ مِنَ الْأَرْضِ مَلَى مِنَ الأَرْضِ. الطُولِلِ مِنَ الأَرْضِ مَلَى مِنَ الأَرْضِ. الْمُشَقَّةِ. الشَّولُ فِي الْمَشَقَةِ.

جاتا ہے۔ حق باطل سے اس طرح جدا ہو جاتا ہے المهاد بچھونا۔ يدرون ر کلیتے ہیں دفع کرتے ہیں ہید دراتہ سے نکلا ہے لیٹنی میں نے اس کو دور کیا دفع كرديا ـ سلام عليكم يعنى فرشة مسلمانون كوكمة جائي كم تم سلامت رمو واليه متاب من اس كى درگاه من توبه كرتا مول - افلم یاس کیا انہوں نے نہیں جاتا۔ قارعة آفت مصیبت۔ فاملیت میں نے ڈھیلا چھوڑا مہلت دی ہے لفظ ملی اور ملاوۃ سے نکلا ہے۔ اس ے نکا ہے جو جر کیل کی صدیث میں ہے۔ فلبنت ملیا (یا قرآن میں ے) واهجرنی ملیا اور کشارہ کمی زمین کو ملا کہتے ہیں۔ اشق افغل التففيل كاصيغه ب مشقت سے ليني بهت سخت معقب لا معقب لحمکہ میں یعنی نہیں بدلنے والا اور مجاہدنے کہا۔ متجاورات کامعنی سہ ہے کہ بعضے قطع عدہ قابل زراعت ہیں بعض خراب شور کھارے ہیں۔ صنوان وہ تھجور کے درخت جن کی جڑ ملی ہوئی ہو (ایک ہی جڑیر کھڑے ہوں) غیر صنوان الگ الگ جڑ پر سب ایک ہی پانی سے اگتے ہیں (ایک ہی ہوا سے ایک ہی زمین میں) آدمیوں کی بھی میں مثال ہے کوئی اچھا کوئی برا حالا نکہ سب ایک باب آدم کی اولاد ہیں۔ السحاب الثقال وہ باول جن میں پانی بھرا ہوا ہو اور وہ پانی کے بوجھ سے بھاری بھر کم ہوں۔ کباسط کفیہ لینی اس شخص کی طرح جو دور ے ہاتھ پھیلا کریانی کو زبان ہے بلائے ہاتھ ہے اس کی طرف اشارہ كرے اس صورت ميں ياني كھي اس كى طرف نيس آئے گا۔ سالت اودية بقدرها لين ناك اين انداز سے ستے ہيں۔ ليني ياني بحركر زبدا رابیا سے مراد بتے پانی کا پھین جھاگ زبد مثله سے لوب 'زیورات وغیرہ کا بھین جھاگ مراد ہے۔ لفظ معقبات سے مرادیہ ہے کہ رات کے فرشتے الگ اور دن کے الگ ہیں۔

جیے دو سری حدیث میں ہے کہ رات دن کے فرشتے عصراور صبح کی نماز میں جمع ہو جاتے ہیں طبری نے نکال کہ حضرت عثان نے آخضرت سُتَ ہے پوچھا آدی پر کتنے فرشتے مقرر ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہر آدی پر دس فرشتے صبح کو اور دس رات کو معین رہتے ہیں۔ ۱ – باب قو لِهِ : ﴿ اللّٰه يَعْلَمُ مَا ﴿ اللّٰه يعلم ما تحمل .....الاية ﴾ کی تفسير تحمل کُلُّ أُنشی وَمَا تَغِيضُ * دليتن الله کوعلم ہے اس کا جو پچھ کی مادہ کے حمل میں ہو تا ہے اور جو تحمل کُلُ أُنشی وَمَا تَغِيضُ * دلیتن الله کوعلم ہے اس کا جو پچھ کی مادہ کے حمل میں ہو تا ہے اور جو

# الأَرْحَامُ ﴾ غِيضَ : نُقِصَ

٤٦٩٧ حدَّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ ا لله بْنُ دِينَار، عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ، لاَ يَعْلَمُهَا إلاَّ ا لله لاَ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ إلاَّ اللهُ، وَلاَ يَعْلَمُ مَا تَغِيضُ الأَرْحَامُ إلاَّ الله، وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى يَأْتِي الْمَطَرُ أَحَدٌ إلاَّ اللهُ، وَلاَ تَدْرِي نَفْسٌ بأيِّ أَرْضَ تَمُوتُ. وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ إلاَّ الله)). [راجع: ١٠٣٩]

کچھ اسکے رحم میں کی بیشی ہوتی رہتی ہے"۔ غیض ای نقص کم کیا

(٧٩٩٨) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے معن بن عيسىٰ نے بيان كيا۔ انہوں نے كما كه مجھ سے امام مالك نے بیان کیا۔ ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا غیب کی یانچ تنجیاں ہیں جنہیں اللہ کے سواکوئی نہیں جانا۔ اللہ کے سوا کوئی سیس جانتا کہ کل کیا ہونے والا ہے' اللہ کے سوا کوئی سیس جانتا کہ عور توں کے رحم میں کیا کی بیشی ہوتی رہتی ہے'اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب برہے گی 'کوئی شخص نہیں جانتا کہ اس کی موت کہاں ہو گی اور اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ قیامت کب قائم ہو گی۔

آب آیت سے ثابت ہوا کہ علم غیب خاص اللہ کے لئے ہے جو کسی غیر کے لئے علم غیب کا عقیدہ رکھے وہ جھوٹا ہے۔ کیٹیسے پنیمبروں کو بھی علم غیب حاصل نہیں ان کو جو پچھ اللہ چاہتا ہے وحی کے ذریعہ معلوم کرا دیتا ہے۔ اسے غیب دانی نہیں کہا جا سكا حمل كى كى بيشى كامطلب يه ب كه پيك مين ايك بچه ب يا دو بچ يا تين يا چار ـ

[15] سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ (بِسْمِ الله الرُّحْمَنِ الرَّحِيم).

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ هَادٍ : دَاعٍ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ

صَدِيدٌ : قَيْحٌ وَدَمّ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ :

اذْكُرُوا نِعْمَةَ الله عَلَيْكُمْ أَيَادِيَ الله

عِنْدَكُمْ وَأَيَّامَهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : مِنْ كُلِّ مَا

سَأَلْتُمُوهُ رَغِبْتُمْ الَيْهِ فِيْهِ، يَبْغُونَهَا عِوَجًا :

يَلْتَمِسُونَ لَهَا عِوَجًا. وَإِذْ تَأَذُّنَ رَبُّكُمْ :

أَعْلَمَكُمْ آذَنَكُمْ. رَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي

سورۂ ابراہیم کی تفسیر بسم الله الرحن الرحيم

سورہ ابراہیم کی ہے جس میں باون (۵۳) آیات سات (۷) رکوع اور ۱۵۳۱ کلمات اور ۳۳۳۴ حروف ہیں۔ حضرت ابراہیم کی ہے جس میں باون (۵۳) آیات سات (۷) رکوع اور ۱۸۳۱ کلمات اور ۳۳۳۴ حروف ہیں۔ حضرت ابراہیم کیلئے دنیا کے عظیم ترین تاریخی انسان ہیں جن سے دو بوے خاندان ظہور پذیر ہوئے جن کو بنی اسرائیل اور بنی اساعیل سے یاد کیا جاتا ہے۔ حضرت ابراہیم ملائل کو آوم ثالث بھی کما گیا ہے۔ یہود اور نصاری اور مسلمان تینوں ان کو اپنا جد امجد نصور کرتے ہیں۔ حضرت ابن عباس "نے کہا ھاد کامعنی بلانے والا' ہدایت کرنے والا (نبی ورسول مرادین) اور مجامد نے کهاصدید کامعنی پیپ اور لهواور سفیان بن عيبينه نے كما اذكروا نعمة الله عليكم كامعنى بيب كه الله كى جو نعتیں تہمارے پاس ہیں ان کو یاد کرواور جو جو اگلے واقعات اس کی قدرت کے ہوئے ہیں اور مجاہد نے کمامن کل ماسالتموہ کا معنی سیر ہے کہ جن جن چیزول کی تم نے رغبت کی پبغونھاعو جااس میں کجی پیا کرنے کی تلاش کرتے رہے ہیں واذ تاذن ربکم جب تمهارے

أَفْرَاهِهِمْ هَذَا مَثَلٌ كَفُوا عَمًّا أُمِرُوا بِهِ. مَقَامِي حَيْثُ يُقِيمُهُ الله بَيْنَ يَدَيْهِ. مِنْ وَرَانِهِ: قُدَّامِهِ. لَكُمْ تَبَعًا وَاحِدُهَا تَابِعٌ مِثْلُ غَيْبٍ وَغَانِبٍ. بِمُصْرِحِكُمْ: اسْتَصْرَحَنِي اسْتَعَاثَنِي يَسْتَصْرِحُهُ مِنَ الصُّرَاخِ. وَلاَ خِلاَلَ مَصْدَرُ خَالَلْتُهُ خِلاَلاً وَيَجُوزُ أَيْضًا جَمْعُ خُلَةٍ وَخِلاَل. اجْتُثَتِ : اسْتُؤْصِلَتْ.

مالک نے تم کو خردار کردیا جالادیار دو اابدیهم فی افواههم یہ عرب کی زبان میں ایک مثل ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کا جو تھم ہوا تھا اس سے باز رہے بجانہ لائے۔ مقامی وہ جگہ جمال اللہ پاک اس کو اپنے سامنے کھڑا کرے گا۔ من ورائه سامنے سے لکم تبعا تبع تابع کی بیت جیسے غیب غائب کی۔ بمصر حکم عرب لوگ کہتے ہیں استصر حنی لین اس نے میری فریاد س کی یستصر حه اس کی فریاد سناتے وونوں صواخ سے نکلے ہیں (صواخ کا معنی فریاد) ولا خلال خاللتہ خلالا کا مصدر ہے اور خلة کی جع بھی ہو سکتا ہے (لیمنی اس خاللتہ خلالا کا مصدر ہے اور خلة کی جع بھی ہو سکتا ہے (لیمنی اس دن دوستی نہ ہوگی یا دوستیال نہ ہول گی) اجتنت جڑ سے اکھاڑ لیا گیا۔

شروع میں لفظ هاديہ مورة رعدكى اس آيت ميں ہے۔ انما انت منذر ولكل قوم هاد اس لئے اس تغيير كو سورة رعدكى تغيير مي ذكر كرنا تھا شايد ناسخين كى غلطى ہے كه اس عبارت كو اس سورت كے ذيل ميں لكھ ديا گيا مو ونسيان ہرانسان سے ممكن ہے۔ غفر الله لهم اجمعين -

١- باب قَوْلِهِ: ﴿ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ
 أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ
 تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ

باب آیت ﴿ کشجرة طیبة اصلها ثابت .... الایة ﴾ کی تفییر

یعنی کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالی نے کیسی اچھی مثال کلمہ طیبہ کی بیان (فرمائی کہ) وہ ایک پاکیزہ درخت کے مشابہ ہے جس کی جڑ (خوب) مضبوط ہے اور اس کی شاخیں (خوب) اونچائی میں جا رہی ہیں۔ وہ اپنا پھل ہر فصل میں (ایپنے پروردگار کے تھم سے) دیتا رہتا ہے۔

١٩٩٨ - حدثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَة، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: رَوَّا عُبِرُونِي بَثْنَا عِنْدَ رَسُولِ الله فَيْ فَقَالَ: ((أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ تُسْبُهُ أَوْ كَالرَّجُلِ الْمُسْلِمِ لاَ يَتَحَاتُ وَرَقُهَا وَلاَ تُوتِي أَكُلَهَا كُلُّ حِين)) قَالَ ابْنُ عُمَرَ : فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا لَا النَّخْلَةُ وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لاَ يَتَكَلَّمَان فَكُرهْتُ أَنْ أَبَكُمْ وَعُمَرَ لاَ يَتَكَلَّمَان فَكُرهْتُ أَنْ أَتَكُلُمَ فَلَمَا لَمْ يَقُولُوا شَيْنًا فَكُرهْتُ أَنْ أَنْكُلُمَ فَلَمَا لَمْ يَقُولُوا شَيْنًا

(۲۹۹۸) جھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے 'ان سے عبیداللہ نے 'ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی اللہ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ساتھ لیا کی خدمت میں حاضر تھے 'آپ نے دریافت فرمایا اچھا بھے کو بتلاؤ تو وہ کونسادر خت ہے جو مسلمان کی مانند ہے جس کے بیتے نہیں گرتے 'ہر وقت میوہ دے جاتا ہے۔ ابن عمر بی ایک تعریف کے بین میرے دل میں آیا وہ کھجور کا در خت ہے مگر میں نے دیواب دیکھا کہ حضرت ابو بکر اور عمر بی بیٹھے ہوئے ہیں انہوں نے جواب نہیں دیا تو جھے کو ان بزرگوں کے سامنے کلام کرنا اچھا معلوم نہیں ہوا۔ جب ان لوگوں نے بچھ جواب نہیں دیا تو آنحضرت ساتھ کیا نے خود ہی

قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((هِيَ النَّخْلَةُ)) فَلَمَّا قُمْنَا قُلْتُ لِعُمَرَ : يَا أَبْتَاهُ وَالله لَقَدْ كَانَ وَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ. فَقَالَ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكَلَّمُونَ مَنَعَكَ أَنْ تَكَلَّمُونَ فَكَرِهْتُ أَنْ أَرْكُمْ تَكَلَّمُونَ فَكَرِهْتُ أَنْ أَنْكُلُمُ أَوْ أَقُولَ شَيْنًا. قَالَ عُمَرُ: لِأَنْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحْبُ إِلَيَّ مِنْ كَذَا عُمَرُ: لِأَنْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحْبُ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَرَاحِعِ: [7]

فرمایا وہ تھجور کا درخت ہے۔ جب ہم اس مجلس سے کھڑے ہوئے تو میں نے اپنے والد حضرت عمر بناٹھ سے عرض کیا۔ باوا! اللہ کی قشم میرے دل میں آیا تھا کہ میں کمہ دول وہ تھجور کا درخت ہے۔ انہول نے کہا بھرتو نے کمہ کیوں نہ دیا۔ میں نے کہا آپ لوگوں نے کوئی بات نہیں کی میں نے آگے بڑھ کربات کرنامناسب نہ جانا۔ انہوں نے کہا وہ اگر تو اس وقت کمہ دیتا تو مجھ کو اتنے اسے (لال لال اونٹ کا) مال طنے سے بھی زیادہ خوشی ہوتی۔

آخضرت ملیّ ہے اس درخت کی تین صفتیں اشاروں میں بیان فرمائیں جو یہ تھیں کہ اس کامیوہ کبھی ختم نہیں ہوتا' اس کیسٹ کیسٹی کا سایہ کبھی نہیں فتا' اس کا فائدہ کی بھی حالت میں معدوم نہیں ہوتا۔ اس حدیث کے اس باب میں لانے سے حضرت امام بخاری کی یہ غرض ہے کہ اس آیت میں شجرہ طیبہ سے تھجور کا درخت مراد ہے۔ ناپاک درخت سے اندرائن کا درخت مراد ہے۔ ناپاک کا مطلب یہ ہے کہ وہ کڑوا کیلا ہے۔ ناپاک کے معنی یمال گندہ نجس نہیں ہے۔ ویسے اندرائن کا پھل بہت سے امراض کے لئے اکسیر ہے ﴿ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ لَكُمْ مَا فِيْ الْأَدْضِ جَمِيْعًا ﴾ (البقرة: ٢٩)

٢ باب قوله ﴿يُشَبُّ الله الَّذِينَ
 آمنوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ

باب آیت ﴿ یشبت الله الذین امنو اسستالایه ﴾ کی تفسیر یعنی "الله ایمان والول کو اس کی یکی بات کی برکت سے مضبوط رکھتا ہے۔ دنامیں بھی اور آخرت میں بھی۔ "

آثرت سے مراد قبر ہے جو آثرت کی پہلی منزل ہے۔ 879 حداثنا آئبو الوليد، حَداثنا شُعْبَةُ، وَالَّذِ عَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَالَّذِ الْحَبْرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَوْتَدِ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَبَيْدَةَ ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَبَيْدَةً أَنَّ رَسُولَ الله عَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله يَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله يَعَالَى عَنْهُ الله وَأَنَّ مُحمَّدًا يَشْهِدُ أَنْ مُحمَّدًا وَسُولُ الله وَأَنَّ مُحمَّدًا الله وَالله عَنْهُ الله وَالله عَنْهُ الله وَالله عَنْهُ الله وَالله عَنْهُ الله وَالله وَاله وَالله وَله وَالله و

(۱۹۹۳) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے علقمہ بن مرثد نے خبردی' انہوں نے کہا کہ میں نے سعد بن عبیدہ سے سناور انہوں نے براء بن عاذب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرملیا' مسلمان سے جب قبر میں سوال ہو گاتو وہ گواہی دے گا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد سے اللہ ایمان والوں کو اس کی بات (کی برکت) سے مضبوط رکھتا ہے' دنیوی زندگی میں (بھی) اور آخرت میں (بھی ۔۔۔۔) کا یمی مطالب میں

یعنی اللہ ایمائداروں کو بکی بات یعنی توحید اور رسالت کی شمادت پر دنیا اور آخرت دونوں جگہ مضبوط رکھے گاتو یہ آیت قبر کے سوال اور جواب کے متعلق نازل ہوئی ہے۔ یاللہ! تو مجھ ناچیز کو اور میرے تمام ہدردان کرام کو قبر کے سوالات میں عابت قدمی عطا فرمایو۔ امید ہے کہ اس جگہ کامطالعہ کرنے والے ضرور مجھ گنگار کی نجات اخروی و قبر کی ثابت قدمی کے لئے دعا کریں گے۔ سند میں

فرکور حضرت براء بن عازب ابو عمارہ انصاری حارثی ہیں۔ بعد میں کوفہ میں آ بے تھے۔ ۱۳۴ھ میں انہوں نے رے نامی مقام کو فتح کیا۔ جنگ جمل وغیرہ میں حضرت علی بڑاٹھ کے ساتھ رہے۔ حضرت مصعب بن زبیرے زمانہ میں کوفیہ میں انتقال فرمایا۔ رضی اللہ عنهم اجمعین باب آيت ﴿ الم ترالي الذين بدلو انعمة الله .... الاية ﴾

#### ٣- باب قوله

﴿ أَلَمْ تُوَ إِلَى الَّذِينَ بَدُّلُوا نِعْمَةَ الله كُفْرًا﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ كَقَوْلِهِ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا ﴾ ﴿ الْبَوَارُ ﴾: الْهَلاَكُ بَارَ يَبُورُ بَوْرًا. ﴿قَوْمًا بُورًا﴾:

• • ٤٧٠ حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرُو، عَنْ عَطَاء سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ ﴿ أَلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِينَ بَدُّلُوا نِعْمَةَ اللهُ كُفْرًا﴾ قَالَ : هُمْ كُفَّارُ أَهْلِ مَكَّةَ.

[راجع: ٣٩٧٧]

هَالكِينَ.

( ۱۰۰ ۲۲ م سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عطاء بن الی رباح نے اور انہوں نے حضرت ابن عباس میں اسے ساکہ آیت الم تو الى الذين بدلو انعمة الله كفرايس كفارس ابل مكه مراويس.

کی تفییر یعنی کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھاجنہوں نے اللہ کی

نعت کے بدلے کفرکیا۔ الم تو کامعنی الم تعلم یعنی کیاتونے نہیں جانا۔

جیے الم ترکیف' الم تر الی الذین خرجوا میں ہے۔ البوار' ای

الهلاک. بوار کامعنی بلاکت ہے جو باریبور کامصدر ہے۔ قوما بورا

کے معنی ہلاک ہونے والی قوم کے ہیں۔

جنهوں نے اللہ کی نعمت اسلام کی قدر نہ کی اور دولت ایمان سے محروم رہ گئے اور اپنی قوم کو ہلاکت میں ڈال دیا۔ بدر میں تباہ ہوئے۔ اگر اسلام قبول کر لیتے تو یہ نوبت نہ آتی سند میں نہ کور حضرت علی بن عبداللہ عبداللہ بن جعفر کے بیٹے ابن المدینی کے نام سے مشہور ہیں۔ حافظ حدیث ہیں۔ ان کے استاد ابن المدی نے فرمایا کہ ابن المدینی احادیث نبوی کو سب سے زیادہ جانتے اور بہنچانتے ہیں۔ امام نسائی پراٹتے نے فرمایا کہ ان کی پیدائش ہی اس خدمت کے لئے ہوئی تھی۔ ذی قعدہ ۲۳۳ھ میں بعمر ۲۳ سال انقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالی ـ مزید تفصیل آئنده صفحات پر ملاحظه ہو۔

# [10] سُورَةُ الْحِجْر

بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: صِرَاطٌ عَلَىٌّ مُسْتَقِيمٌ الْحَقُّ يَوْجِعُ إِلَى الله وَعَلَيْهِ طَرِيقُهُ. لَبَامَام مُبين عَلَى الطُّرِيقِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لَعَمْرُكَ: لَعَيْشُكَ، قَوْمٌ مُنْكَرُونَ أَنْكَرَهُمْ لُوطٌ. وَقَالَ غَيْرُهُ: كِتَابٌ مَعْلُومٌ : أَجَلَّ. لَوْ مَا تَأْتِينَا: هَلاً تَأْتِينَا. شِيَعٌ : أُمَمٌ. وَلِلأَوْلِيَاءِ أَيْضًا شِيَعٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : يُهْرَعُونَ:

# سورة الحجركي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجابد نے کما صراط علی مستقیم کا معنی سیا راستہ جو اللہ کک پہنچا ے۔ اللہ کی طرف جاتا ہے لبامام مبین یعنی کھلے رائے پر اور حضرت ابن عباس بھی اللہ کے کہالعمرے کامعنی لینی تیری زندگی کی قتم۔ قوم منکرون لوط نے ان کو اجنبی بردیمی سمجھا۔ دوسرے لوگوں نے کما كتاب معلوم كامعني معين ميعاد ـ لوما تاتينا كيول جارے ياس نميس لا تا ۔ شیع امتیں اور کبھی دوستوں کو بھی شیع کہتے ہیں اور حفزت ابن عباس نے کہا پھر عون کا معنی دوڑتے جلدی کرتے۔ للمتوسمین

دیکھنے والوں کے لئے۔ سکوت وُھاکی گئیں۔ ہوو جاہر ج یعنی سورج چاند کی منزلیں۔ لواقع ملاقع کے معنی میں ہے جو ملحقة کی جمع ہے لیعنی حالمہ کرنے والی۔ حماء حماة کی جمع ہے بد بودار کیچڑ۔ مسنون قالب میں وُھالی گئی۔ لا توجل مت وُر۔ داہر اخو (وم) لبامام مبین امام وہ شخص جس کی تو پیروی کرے اس سے راہ پائے۔ الصبحة ہلاکت کے معنی میں ہے۔

مُسْوِهِينَ. لِلْمُتَوسَّمِينَ: لِلنَّاظِوِينَ. سُكَّرَتْ: غُشَّيَتْ. بُرُوجًا: مَنَاذِلَ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَوِ. لَوَاقِحَ: مَلاَقِحَ مُلْقِحَةً. حَمَا : جَمَاعَةُ حَمَاقٍ وَهُوَ الطَّينُ الْمُتَفَيِّرُ. وَالْمَسْنُونَ : الْمَصْبُوبُ. تَوْجَلْ: تَحَفْ. دَابِرَ : آخِرَ. لَبِإِمَامٍ مُبِينِ : الإِمَامُ كُلُّ مَا انْتَمَمْتَ وَاهْتَدَيْتَ بِهِ. الْصَيْحَةُ : الْهَلَكَةُ.

نی الفظ بھرعون سور و حجر میں نہیں ہے بلکہ یہ لفظ سور و میں ہے وجاء ہ قومہ بھرعون البه اس کو ابن ابی حاتم نے وصل کیا نیسینے ہے۔ یہاں غالبًا نا تخین کے سوے درج کر دیا گیا ہے۔

سورہ حجربالانفاق كى ہے جس ميں نانوے آيات اور چھ ركوع ہيں۔ حجرنام كى ايك بستى مدينة المنورہ اور شام كے درميان واقع تھى۔ اس سورہ ميں اس بستى كاذكرہے اس لئے يہ اس نام سے موسوم ہوكى۔

١ باب قوله ﴿إِلاَّ مَنِ اسْتَرَقَ
 السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ ﴾

باب آیت ﴿ الا من استرق السمع .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی ہاں مگر کوئی بات چوری چھپے من بھاگے تو اس کے پیچھے ایک جاتا ہوا انگارہ لگ جاتا ہے۔

(۱۹۷۷) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان
بن عیینہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے عکرمہ نے
اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑائی نے نبی کریم سٹی ہے ہے کہ آپ نے
فرمایا جب اللہ تعالی آساں میں کوئی فیصلہ فرما تا ہے تو ملا تکہ عاجزی سے
فرمایا جب اللہ تعالی آساں میں کوئی فیصلہ فرما تا ہے تو ملا تکہ عاجزی سے
اپنے پر مار نے لکتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالی کے ارشاد میں ہے کہ جیسے
کسی صاف چکنے پھر پر زنجیر کے (مار نے سے آواز پیدا ہوتی ہے) اور
ماویوں نے صفوان کے بعد بنفدھم ذالک (جس سے ان پر دہشت
ماری ہوتی ہے) کے الفاظ کہے ہیں۔ پھراللہ پاک اپنا تھم فرشتوں تک
بہنچادیتا ہے ،حب ان کے ولوں پر سے ڈرجا تا رہتا ہے تو دو مرب دور
والے فرشتے بزدیک والے فرشتوں سے بوچھتے ہیں پروردگار نے کیا
والے فرشتے بزدیک والے فرشتوں سے بوچھتے ہیں پروردگار نے کیا
اون جا ہے برا۔ فرشتوں کی یہ ہاتیں چوری سے بات اڑانے والے

246 شیطان پالیتے ہیں۔ یہ بات اڑانے والے شیطان اوپر تلے رہتے ہیں (ایک پر ایک) سفیان نے اپنے دائیں ہاتھ کی انگلیاں کھول کرایک پر

ایک کرکے بتلایا کہ اس طرح شیطان اوپر تلے رہ کروہاں جاتے ہیں۔ پر بھی ایا ہو تا ہے۔ فرشتے خبر پاکر آگ کا شعلہ بھینکتے ہیں وہ بات سننے والے کو اس سے پہلے جلا ڈالتا ہے کہ وہ اپنے پیچھے والے کو وہ بات پہنچادے۔ بھی ایساہو تاہے کہ وہ شعلہ اس تک نہیں پہنچا اوروہ اینے بنچے والے شیطان کو وہ بات پہنچا دیتا ہے ' وہ اس سے بنچے والے کو اس طرح وہ بات زمین تک پہنچا دیتے ہیں۔ یہاں تک کہ زمین تک آپنچی ہے (مجھی سفیان نے یوں کہا) پھروہ بات نجوی کے منہ پر ڈالی جاتی ہے۔ وہ ایک بات میں سوباتیں جھوٹ اپنی طرف سے ملاکر لوگوں سے بیان کرتا ہے۔ کوئی کوئی بات اس کی سچ تکلتی ہے تو لوگ

کنے لگتے ہیں دیکھواس نجوی نے فلال دن ہم کو بیہ خبردی تھی کہ

آئندہ ایسا ایسا ہو گا اور ویسا ہی ہوا۔ اس کی بات سچ نکلی۔ یہ وہ بات

ہوتی ہے جو آسان سے چرائی گئی تھی۔

بَعْض فَرُبُّمَا أَدْرَكَ الشِّهَابُ الْمُسْتَمِعُ قَبْلَ أَنْ يَرْمِيَ بِهَا إِلَى صَاحِبِهِ، فَيُحْرِقُهُ وَرُبُّمَا لَمْ يُدْرِكُهُ حَتَّى يَرْمِي بِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيهِ إِلَى الَّذِي هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ حَتَّى يُلْقُوهَا إِلَى الأَرْضِ وَرَبُّمَا قَالَ سُفْيَانُ : حَتَّى تَنْتَهَىَ إلَى الأَرْض فَتُلْقَى عَلَى فَم السَّاحِر فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِانَةً كَذْبَةٍ فَيَصْدُقُ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ يُخْزِنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، يَكُونُ كَذَا وَكَذَا فَوَجَدْنَاهُ حَقًّا لِلْكَلْمَةِ الَّتِي سُمِعْتُ مِنَ السَّمَاء.

آیہ مے افر شتول کے یہ مارنے کا مطلب میہ ہے کہ اپنی اطاعت اور تابعداری ظاہر کرتے ہیں ڈر جاتے ہیں۔ زنجیر جیسی آواز کے متعلق ابن مردویہ کی روایت میں حضرت انس بناٹھ سے اس کی صراحت ہے کہ جب اللہ پاک وی بھینے کے لئے کلام کرتا ہ تو آسان والے فرشتے الی آواز سنتے ہیں جیسے زنجر پھر پر چلے۔ جب فرشتوں کے دلول سے خوف ہث جاتا ہے تو آپس میں اس ارشاد کا تذکرہ کرتے ہیں۔ طبرانی کی روایت میں یوں ہے جب اللہ وحی ہیجنے کے لئے کلام کرتا ہے تو آسان لرز جاتا ہے اور آسان والے اس کا کلام سنتے ہی بے ہوش ہو جاتے ہیں اور سجدے میں گر پڑتے ہیں۔ سب سے پہلے جرائیل سراٹھاتے ہیں۔ بروردگار جو جاہتا ہے وہ ان سے ارشاد فرماتا ہے۔ وہ حق تعالیٰ کا کلام س کر اپنے مقام پر چلتے ہیں۔ جمال جاتے ہیں فرشتے ان سے پوچھتے ہیں حق تعالیٰ نے کیا فرمایا وہ کہتے ہیں کہ ﴿ الحق وهو العلي الكبير ﴾ (سا: ٢٣) ان حدیثوں نے پچھلے متكلمین کے تمام خیالات باطلم رد ہو جاتے ہیں کہ اللہ کا کلام قدیم ہے اور وہ نفس ہے اور اس کے کلام میں آواز نہیں ہے۔ معلوم نہیں یہ ڈھونگ ان لوگوں نے کہاں سے نکالا ہے۔ شریعت سے تو صاف ثابت ہے کہ اللہ پاک جب چاہتا ہے کلام کرتا ہے اس کی آواز آسان والے فرشتے سنتے ہیں اور اس کی عظمت سے ارز کر سجدے میں گر جاتے ہیں۔ سند میں حضرت علی بن عبداللہ بن جعفر حافظ الحدیث ہیں۔ ان کے استاد ابن المهدى نے فرمایا كه ابن المديني رسول كريم الميليم كي مديث كوسب سے زيادہ جانتے ہيں۔ امام نسائي نے فرمايا كه ابن المديني كي پيدائش بى اس خدمت ك لئے ہوئی تھی۔ ماہ ذی قعدہ ۲۳۴ھ بعمر ۷۳ سال انقال فرمایا۔ اس طرح دوسرے بزرگ حضرت سفیان بن عیبینہ حجة فی الحدیث زابد ا متورع تتھے۔ ٤٠اھ میں كوفيہ میں ان كي ولادت ہوئى ١٩٨ھ میں مكيہ میں ان كا انتقال ہوا۔ رحمهم الله اجمعین۔

• • • • - حدَّثَنا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنا ملى من عبرالله مديني نه بيان كيا كما بم سے سفيان بن عيينه

سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِذَا قَضَى الله الأَمْرَ وَزَادَ وَالْكَاهِنَ، وَحَدَّثَنَا سُفَيَانٌ فَقَالَ: قَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ : إِذَا قَصَى الله الأَمْرَ وَقَالَ عَلَى : فَم السَّاحِر قُلْتُ لِسُفْيَانَ أَأَنْتَ سَمِعْتَ عَمْرُوا قالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ سَمِعْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : نَعَمْ. قُلْتُ لِسُفْيَانَ : إِنَّ إنْسَانًا رَوَى عَنْكَ عَنْ عَمْرِو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَيَرْفَعُهُ أَنَّهُ قَرَأَ فُرَّغَ قَالَ سُفْيَانُ : هَكَذَا. قَرَأَ عَمْرٌو فَلاَ أَدْرِي سَمِعَهُ هَكَذَا أَمْ لاَ. قَالَ سُفْيَانُ : وَهِيَ قِرَاءَتُنَا.

[طرفاه في : ۲۸۰۰، ۲۸۱۷].

٢ - باب قَوْلِهِ : وَلَقَدْ كَذَّبَ أصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴾

٤٧٠٢ حدَّثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مَعْنَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْن دِينَار، عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله قَالَ الْأَصْحَابِ الْحِجْرِ: ((لاَ تَدْخُلُو عَلَى هَؤُلاَءِ الْقَوْمِ إِلاَّ أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بِاكِينَ فَلاَ تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ أَنْ يُصْيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ)).

ن کما ہم سے عروین دینار نے انہوں نے عکرمہ سے بیان کیا انہوں نے ابو ہررہ ہوائٹر سے رہی حدیث بیان کی۔ اس میں بول ہے جب الله یاک کوئی تھم دیتاہے اور ساحر کے بعد اس روایت میں کائن کالفظ زیادہ کیا۔ علی نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ عمرونے کہا میں نے عکرمہ سے سنا' انہوں نے کہاہم سے ابو ہریرہ ؓ نے بیان کیا کہ حضور نے فرمایا جب اللہ پاک کوئی تھم دیتا ہے اور اس روایت میں على فم الساحر كالفظ ہے۔ على بن عبدالله نے كماميں نے سفيان بن عیینہ سے بوچھاکہ تم نے عمروین دینار سے خود سنا'وہ کہتے تھے میں نے عرمہ سے سنا' وہ کہتے تھے میں نے ابو ہریرہ اسے سنا' انہوں نے کما ہاں۔ علی بن عبداللہ نے کہامیں نے سفیان بن عیبینہ سے کہا۔ ایک آدمی (نام نامعلوم) نے تو تم سے بول روایت کی تم نے عمرو سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے ابو ہریہ سے انہوں نے اس حدیث کو مرفوع کیااور کماکہ آنخضرت نے فرع پڑھا۔ سفیان نے کما میں نے عمرو کو اس طرح راصفے سا اب میں نہیں جانتا انہوں نے عکرمہ سے سنایا نہیں سنا۔ سفیان نے کہاہماری بھی قرأت یمی ہے۔ باب آيت ﴿ ولقد كذب اصحب الحجر المرسلين ﴾ کی تفییر لیعنی ''اور بالیقین حجر والوں نے بھی ہمارے رسولوں کو

(۲۰۲۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا 'انسوں نے کماہم سے معن نے بیان کیا' انہول نے کما کہ مجھ سے امام مالک رحمة الله علیہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیااور ان سے حضرت عبدالله بن عمررضی الله عنمانے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه و سلم نے اصحاب حجرکے متعلق فرمایا تھا کہ اس قوم کی بستی سے جب گزرنای پڑگیا ہے تو روتے ہوئے گزرواور اگر روتے ہوئے نہیں گزر کتے تو پھراس میں نہ جاؤ۔ کہیں تم پر بھی وہی عذاب نہ آئے جو ان پر آیا تھا۔

[راجع: ٤٣٣]

## ٣– باب قَوْلِهِ : ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ الْمَظِيمِ﴾

الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الرَّحْمَنِ عَنْ حَبْقِ النّبِيُّ وَأَنَا أَصَلِّي فَدَعَانِي فَلَمْ آتِهِ حَتَّى صَلَيْتُ ثُمَّ أَصَلِّي فَقَالَ: ((مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِي؟)) فَقُلْتُ أَتَيْتُ فُقَالَ: ((أَلَمْ يَقُلِ الله تَعَالَى كُنْتُ أَصَلِّي فَقَالَ: ((أَلَمْ يَقُلِ الله تَعَالَى كُنْتُ أَصَلِّي فَقَالَ: ((أَلَمْ يَقُلِ الله تَعَالَى وَلِلرَّسُولِ))﴾ ثُمَّ قَالَ: ((أَلَا أَعْلَمُكَ وَلِلرَّسُولِ))﴾ ثُمَّ قَالَ: ((أَلاَ أَعْلَمُكَ أَنْ أَعْلَمُكَ أَعْفَمُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَعْلَمُكَ أَعْفَمُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَعْلَمُكَ أَعْمُ عَلَى النّبِي الْمَعْلَى وَالْقُرْآنِ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَكُونُهُ فَقَالَ: ((الْحَمْدُ الله مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَكُونُهُ فَقَالَ: ((الْحَمْدُ الله الْعَظِيمُ اللّذِي أُوتِيتُهُ)). [راحع: ٤٧٤]

حضرت الاسعيد بن معلى بد الاسعيد حارث بن معلى بد الاسعيد حارث بن معلى بد الله عن المؤثن الن أبي في بد كذلتنا الن أبي في أبي خرَيْرة رضيي الله عنه قال : قال رسول الله هذا (رأم القرآن هي السنع المعقابي والمقرآن هي السنع المعقابي والقرآن العظابية).

باب آیت ﴿ ولقداتیناک سبعامن المثانی .....الایه ﴾ کی تغیر اینی "اور تحقیق مم نے آپ کو (وه) سات (آیتی) دی میں (جو) باربار (پڑھی جاتی میں) اور وہ قرآن عظیم ہے۔ "

روا بارور و ما با من بین اردور روا کیا انبول نے کما ہم سے خدر نے بیان کیا' انبول نے کما ہم سے خدر نے بیان کیا' ان سے خبیب بن عبد الرحمٰن نے ' ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے ابو سعید بن عبد الرحمٰن نے ' ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے ابو سعید بن معلیٰ بوالتی نے بیان کیا کہ رسول اللہ سے گزر سے گزر سے معلیٰ بوالتی نے بیان کیا کہ رسول اللہ سے گزر سے میں اس وقت نماز بڑھ رہا تھا۔ آخضرت نے جھے بلایا۔ میں نماز سے فارغ ہونے کے بعد خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ فارغ ہونے کے بعد خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ فرمایا ' کیا اللہ نے تم لوگوں کو تھم نہیں دیا ہے کہ اے ایمان والو! جب فرمایا' کیااللہ نے تم لوگوں کو تھم نہیں دیا ہے کہ اے ایمان والو! جب اللہ اور اس کے رسول تہیں بلائیں تو لبیک کمو' پھر آپ نے فرمایا' کیوں نہ آج میں تہیں مسجد سے نکلنے سے پہلے قرآن کی سب سے عظیم سورت بتاؤں۔ پھر آپ (بتانے سے پہلے قرآن کی سب سے عظیم سورت بتاؤں۔ پھر آپ (بتانے سے پہلے قرآن کی سب سے عظیم سورت بتاؤں۔ پھر آپ (بتانے سے پہلے قرآن کی شب سے مثانی ہے اور یکی قرآن عظیم نویوں تے جو جھے دیا گیا ہے۔

''سورة الحمد للہ رب العالمین'' بھی سیع مثانی ہے اور یکی قرآن عظیم سے جو جھے دیا گیا ہے۔

حضرت ابو سعيد بن معلى يه ابو سعيد حارث بن معلى انصاري بير - ١٢٠ه ميل بعمر١٢٠ سال دفات باكى (مناشد)

(۱۹۴۲) ہم سے آدم نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابن ائی ذرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن ائی ذرب نے بیان کیا' ان خرب نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' ام القرآن (یعنی سورة فاتحہ) ہی سبع مثانی اور قرآن عظیم ہے۔

جہ جمرے اسور و فاتحہ کی سات آیات ہر فرض نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہیں۔ جن کا پڑھنا ہر امام اور مقتدی کے لئے ضروری ہے جس استین کے پنجھے سور و فاتحہ سیسین کے بڑھے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ ای لئے اس سورت کو سبع مثانی اور قرآن عظیم کما کیا ہے۔ جو لوگ امام کے پیچھے سور و فاتحہ پڑھنی ناجائز کہتے ہیں ان کا قول فلا ہے۔

#### ٤ - باب قَوْلِهِ:

﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآن عِضِينَ ﴾ ﴿الْمُقْتَسِمِينَ ﴾ الَّذِينَ حَلَفُوا. وَمِنْهُ لاَ أَقْسِمُ أَيْ أَقْسِمُ وَتُقْرَأُ : لأَقْسِمُ، قَاسَمَهَما حَلَفَ لَهُمَا وَلَمْ يَحْلِفَا لَهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَقَاسَمُوا : تَحَالَفُوا

٧٠٥- حدَّثَناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: ﴿ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنِ عِضِينَ ﴾ قَالَ: هُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ، جَزَّؤُوهُ أَجْزَاءً فآمَنُوا بَبَعْضِهِ وَكَفَرُوا بَبَعْضِهِ.

جو توراۃ کے موافق تھا اسے مانا اور جو خلاف تھا اسے نہ مانا۔

عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي ظِبْيَانَ، عَنْ أَبِن عَبَّاسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا ﴿كُمَا أَنْزَلْنا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴾ قَالَ: آمَنُوا بِبَغْضِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى.

٣٠٧٠٦ حدَّثني عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى،

کہ پیغیر کو کوئی جادو مر کمتا کوئی مجنوں کوئی کابن۔ دو سرے سے کہ قرآن سے خصصا کرتے۔ مجابد نے کما یہود مراد ہیں جو اللہ کی پھے کتاب ير ايمان لات ت اور كمه نيس مان تهد.

كرديية.

٥- باب قوله: ﴿وَاعْبُدُ رَبُّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ قَالَ

باب آيت (الذين جعلواالقران عضين ....الاية ) ی تغیر لین جنہوں نے قرآن کے مکرے مکرے کر رکھ ہیں۔ المقتسمین سے وہ کافر مراد ہیں جنہوں نے رات کو جاکر فتم کھائی مقى كه صالح يغيركي اونمني كومار واليس كيد اسى سنة "لا اقسم" لكلا ہے کہ میں قتم کھاتا ہوں۔ بعضوں نے اسے لافسم پڑھا ہے (لام تأكيد سے) اس سے ہے"وقاسمھما" لین ابلیس نے آدم وحواملیما السلام کے سامنے قتم کھائی لیکن آدم وحوانے قتم نہیں کھائی تھی۔ مجاہر نے کماکہ تقاسموا باللہ لنبیتنہ میں تقاسموا کامعنی ہے کہ صالح پنیبرکورات کوجاکر مار ڈالنے کی انہوں نے قتم کھائی تھی۔ (۵۰۵) مجھ سے يعقوب بن ابرائيم نے بيان كيا انبول نے كما مم ے مشیم نے بیان کیا' انہیں ابوبشرنے خردی' انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنهمانے بیان کیا آیت "جنہوں نے قرآن کے کلڑے کر رکھے ہیں کے متعلق کماکہ

(٢٠٤٦) مجھ سے عبيدالله بن موى نے بيان كيا ان سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابو ظمیان حصین بن جندب نے بیان کیا اور ان سے حفرت ابن عباس می اللہ نے بیان کیا کہ آیت کما انزلنا علی المقسمين ميس سے يهود و نصارى مراد بيں مچھ قرآن انهول نے مانا

اس سے مراد اہل کتاب ہیں کہ انہوں نے قرآن کے مکڑے مکڑے

باب آیت﴿ واعبدربکحتی یاتیکالیقین ﴾ کی تغییر یعن "این پروردگار کی عبادت کرتا رہ یمال تک کہ تجھ کو یقین

(موت) آجائے۔ سالم نے کہا کہ (امریقین سے مراد) موت ہے۔"

سَالِمُ الْيَقِينُ: الْمَوْتُ. آیہ میں اس کو اسحاق بن ابراہیم بستی اور فریابی اور عبد بن حمید نے وصل کیا ہے۔ مرفوع حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ معنی این است التا این مناور می موت بر فرمایا تھا۔ اماهو فقد جاء البقین اب جن صوفیول نے اس آیت کے بید معنی کے ہیں کہ پروردگار کی عبادت لینی نماز روزہ مجامرہ وغیرہ اس وقت تک ضروری ہے جب تک یقین لینی فنا فی اللہ کا مرتبہ پیدا نہ ہو جائے اس کے بعد عبادت کی حاجت نمیں رہتی' ان کا یہ قول غلط ہے۔ شیخ الثیوخ حضرت شماب الدین سروروی عوارف میں لکھتے ہیں کہ جو کوئی الیا سبھتا ہے وہ ملحد ہے۔ عبادات اور دینی فرائض کسی کے ذمہ سے مرتے دم تک ساقط نہیں ہوتے بشر طیکہ عقل و ہوش باقی ہو اور ان صوفیوں سے بھی تعجب ہے کہ پیغیراسلام اور محابہ کرام تو تادم وفات عبادت اور مجاہدہ میں مصروف رہے ان کو میہ مرتبہ حاصل نہ ہوا اور تم ان کے ادنی غلام تم کو یہ مرتبہ مل گیا' لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ یہ محض وسوسہ شیطانی ہے جس سے توبہ اور استغفار لازم ہے۔ سالم ذکور حضرت سالم بن معقل ہیں حصرت ابو حذیفہ بن عتب بن رہید نے ان کو آزاد کیا تھا۔ فارس اصطرخ کے رہنے والول میں سے تھے۔ آزاد کردہ لوگول میں برے فاصل اور افعنل و اکرم محابہ میں سے تھے۔ ان کا شار خاص قاربول میں کیا جاتا تھا۔ آنخضرت سائی اے فرمایا کہ قرآن مجید چار آدمیوں سے سیصو۔ ابن ام عبد سے الی بن کعب سے اور سالم بن معقل اور معاذ بن جبل - - به بدر میں شریک تھے۔ رضی اللوہ عنہ و ارضاہ۔

# سورهٔ نحل کی تفسیر بسم الله الرحن الرحيم

نزل به الروح الامين مين روح الامين سے روح القدس حفرت جرا كيل مراديس- في ضيق عرب لوگ كت بي امر ضيق اور ضيق جیے هین اور هین اور لین اور لین اور میت اور میت. ابن عباس رضی الله عنمانے کمافی تقلبهم کامعنی ان کے اختلاف میں اور مجاہد نے کہا تمید کامعنی جھک جائے۔ الث جائے۔ مفرطون کامعنی بھلائے كئے۔ ووسرے لوگوں نے كما فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله اس آیت میں عبارت آگے بیچھے ہو گئی ہے۔ کیونکہ اعوذ باللہ قرأت سے پہلے را صنا چاہئے۔ استعادے کے معنی اللہ سے پناہ مانگنا۔ اور حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمان كما تسيمون كامعنى چراتے ہو شاكلته اين اي طريق ير- قصد السبيل سي راست كايان كرنا-الدفِ ہر وہ چیز جس سے مرمی حاصل کی جائے ' سردی دفع ہو۔ ر بحون شام کولاتے ہو' تسرحون صبح کوچرانے لے جاتے ہو۔ بشق تکلیف اٹھا کر محنت مشقت ہے۔ علی تحوف نقصان کر کے۔ وان لکم فی الانعام لعبرة میں انعام نعم کی جمع ہے مُدکر مؤثث ووٹوں کو

# [١٦] سُورَةُ النَّحْل

بسم الله الرحمن الرحيم

رُوحُ الْقُدُس: جَبْريلُ. نَوَلَ بِهِ الرُّوحُ الأَمِينُ. فِي ضَيْق بُقَالُ : أَمْرٌ ضَيْقٌ، وَضَيِّقٌ مِثْلُ هَيْنِ وَهَيِّنِ، وَلَيْنِ ﴿ وَلَيْنِ ﴿ وَلَيْنِ، وَمَيْتٍ وَمَيِّتٍ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فِي تَقَلِّبهِمْ اخْتِلَافِهِمْ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَمِيدُ: تَكَفُّأ. مُفْرَطُونَ : مَنْسِيُّونَ، وَقَالَ غَيْرُهُ: فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ هَذَا مُقَدَّمٌ وَمُؤَخَّرٌ وَذَلِكَ أَنَّ الاسْتِعَاذَةَ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَمَعْنَاهَا الاغْتِصَامُ بالله، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس تُسِيْمُونَ : تَرْعَوْنَ. شَاكِلَتِهِ: نَاحِيَتِهِ. قَصْدُ السَّبيل: الْبَيَانُ. الدِّفءُ: مَا اسْتَدْفَأْت، تُريحُونَ بِالْعَشِيِّ، وَتَسْرَحُونَ بِالْغَدَاةِ، بشقُّ: يَعْنِي الْمَشْقَّةُ، عَلَى تَحَوُّفِ: تَنْفَص، لأَنْعَام لَعِبْرَةً وَهِيَ تُؤَنِّثُ وَتُذَكُّرُ

وَكَذَلِكَ النَّعَمُ للأَنْعَامُ : جَمَاعَةُ النَّعَمِ.، سَرَابِيلَ : قُمُصٌ، تَقِيكُمُ الْحَرِّ. سَرَابيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ. فَإِنَّهَا الدُّرُوعُ، دَخَلاً بَيْنَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ لَمْ يصح : فَهُوَ دَخَلّ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ حَفَدَةً : مِنْ وَلَدِ الرَّجُلِ. السُّكُو : مَا خُرِّمَ مِنْ ثَمَرَتِهَا، وَالرِّزْقُ الْحَسَنُ : مَا أَحَلُّ اللهُ، وَقَالَ ابْنُ عُمَيْنَةَ عَنْ صَدْقَةَ : أَنْكَاثًا هِيَ خَرْقَاءُ كَانَتْ إِذَا أَبْرَمَتْ غَزَلَهَا نَقَضَتْهُ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ

الأُمَّةُ: مُعَلَّمُ الْخَيْرِ. وَالْقَانِتُ: الْمُطِيعُ.

١ – باب قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَل الْعُمُر﴾.

٧٠٧ - حدُّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى أَبُو عَبْدِ الله الأَعْوَرُ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ يَدْعُو : ((أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْبُحْلِ. وَالْكَسَل وَأَرْذَلِ الْعُمُر، وَعَذَابِ الْقَبْر، وَفِيْنَةٍ الدُّجَّال، وَفَنْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ)).

انعام اور نعم کتے ہیں۔ سرائیل تقیکم الحریس سرائیل سے کرتے اور سرابیل تقیکم باسکم میں سرائیل سے زریس مرادیں۔ دخلا بينكم جو ناجائز بات ہو اس كو دخل كتے بس جيسے (وخل يعني خيانت) حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے کهاحفدة آدمی کی اولاد۔ السکر نشے آور مشروب جو حرام ہے۔ رزقا حسناجس کو اللہ نے طال کیا اورسفیان بن عیبینہ نے صدقہ ابو المذیل سے نقل کیا۔ انکاٹا مکرے ککڑے یہ ایک عورت کا ذکرہے اس کانام خرقاء تھا (جو کمہ میں رہتی تھی) وہ دن بھرسوت کا تتی پھر تو ڑ تو ڑ کر پھینک دیتی۔ ابن مسعود نے کہا امة كامعنی لوگوں كو اچھى باتيں سكھانے والا اور قانت كے معنی مطیع اور فرمانبردار کے ہیں۔

سورہ فحل کی ہے اس میں ۱۲۸ آیات اور سولہ رکوع ہیں۔ اس سورہ شریقہ میں شد کی کمعی کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کو ای میں سورہ شریقہ میں شد کی کمعی کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کو ای میں سورہ شریقہ میں شد کی کمعی کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کو ای

باب آیت ﴿ ومنكم من يردالي ارذل العمر ﴾ كي تفيير "لینی اور تم میں سے بعض کو تکمی عمر کی طرف لوٹادیا جاتا ہے" ( ٤٠٤ م) جم سے مولىٰ بن اساعيل نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے ہارون بن موی ابو عبداللہ اعور نے بیان کیا ان سے شعیب نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه نے که بیان کیارسول الله الله الله الله ما كيا كرتے تھے' اے اللہ! ميں تيري پناہ مانكا مول بخل ے 'ستی سے 'ارذل عمرسے (کمی اور خراب عمر ۸۰ یا ۹۰ سال کے بعد) عذاب قبرہے' دجال کے فتنے سے اور زندگی اور موت کے فتنے

[راجع: ٢٨٢٣]

آ میں میں اس کے بعد ہوتی ہے۔ جس میں آدمی ہو ڑھا ہو کر بالکل بے عقل ہو جاتا ہے' ہر آدمی کی قوت اور طاقت ر منحصر ہے۔ کوئی خاص میعاد مقرر نہیں کی جا کتی۔ زندگی کا فتنہ یہ ہے کہ دنیا میں ایبا مشغول ہو جائے کہ الله کی یاد بھول جائے فرائض اور احکام شریعت کو اوا نہ کرے ' موت کا فتنہ سکرات کے وقت شروع ہوتا ہے۔ اس وقت شیطان آدمی کا ایمان بگاڑنا چاہتا ہے۔ ووسری حدیث میں وعا آئی ہے اعو ذبک من ان یخبطنی الشیطان عند الموت لینی اے اللہ! تیری پناہ ما تکتا ہوں اس سے کہ موت کے وقت مجھ کو شیطان ممراہ کر دے۔

## سو**رهٔ بنی اسرائیل کی تغییر** بیم الله الرحن الرحیم

[۱۷] سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بسم الله الرحمن الرحيم بي سورة كى ہے۔ اس مِن الله آيات اور ١٢ ركوع ميں۔

۱ - باب

أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ، الله عَنْهُ قَالَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ، الله عَنْهُ قَالَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ، وَمَرْيَمَ، إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الأُولِ وَهُنَّ مِنْ تِلَادِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَسَيُنْغِضُونَ: يَهُزُّونَ. وَقَالَ غَيْرُهُ نَغَضَتْ سِنَّكَ : أَيْ يَعْرَفُونَ : ٢٩٩٤ أَيْ وَهُنَّ مِنْ الْعِتَاقِ الْمُؤْونَ : ٢٩٩٤ أَيْ وَقَالَ غَيْرُهُ فَغَضَتْ سِنَّكَ : أَيْ

### ۲ – باب

﴿ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ أخْبَرْنَاهُمْ أَنْهُمْ سَيُفْسِدُونَ وَالقَضَاءُ عَلَى وُجُوهِ. وَقَضَى رَبُّكَ أَمَرَ رَبُّكَ، وَمِنْهُ الْحُكْمُ إِنَّ رَبِّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ. وَمِنْهُ الْخَلْقُ فَقَضَاهُنَّ مَبْعَ سَمَوَاتٍ. نَفِيرًا: مَنْ يَنْفُرُ مَعَهُ. وَلِيُتَرُوا: يُدَمِّرُوا مَا عَلَوْا، حَصِيرًا: مَنْ يَنْفُرُ مَعْهُ. وَلِينَا، خِطْأَ إِنْمَا وَهُوَ اسْمٌ مِنْ خَطِئْتُ لَيْنَا، خِطْئَتُ وَجَبَ، مَيْسُورًا: وَالْخَطْئُ مِنْ الإِنْمِ خَطِئْتُ وَالْخَطْئُ مَفْتُوحٌ مَصْدَرُهُ مِنْ الإِنْمِ خَطِئْتُ بَعْفَى اَخْطَعًا مَفْتُوحٌ مَصْدَرُهُ مِنْ الإِنْمِ خَطِئْتُ بَعْفَى اَخْطَعًا مَفْتُوحٌ مِنْ الْجَيْتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا بِمَعْنَى اَخْطَعًى وَإِذْ هُمْ وَالْمَعْنَى يَتَنَاجَوْنَ. رُفَاتًا: حُطَامًا، وَالْمَعْنَى يَتَنَاجَوْنَ. رُفَاتًا: حُطَامًا، وَالْمَعْنَى يَتَنَاجَوْنَ. رُفَاتًا: حُطَامًا، وَالْمَعْنَى يَتَنَاجَوْنَ. رُفَاتًا: حُطَامًا، وَالْمَعْنَى يَتَنَاجُونَ. وَالْمَعْنَى يَتَنَاجُونَ. وَالْمَعْنَى يَتَنَاجُونَ. وَالْمَعْنَى الْفُوسَانِ وَالْمُعْنَى الْفُورُونَ السَعْخِفُ بِخَيْلِكَ الْفُورُانِ اللّهُ وَالْمَانِهُمْ اللّهَ الْفُولُونَ السَعْخِفُ بِخَيْلِكَ الْفُورُونَ الْمَعْنَى الْفُرُونَ الْمَعْنَى الْمُعْنَى الْفُورُونَ الْمُعْنَى الْفُورُونَ الْمُعْنَى الْمُولِكَ الْفُرْسَانِ الْمُعْنَى الْمُؤْلِكَ الْفُولُونَ الْمُعْنَى الْمُعْنَى الْمُؤْلِكَ الْفُورُونَ الْمُعْنَى الْمُؤْلِكَ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكَ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ اللّهُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِلِكُ الْمُؤْلِلُكُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِك

#### اب

(۱۹۵۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے 'ان سے ابو اسحاق عمرو بن عبیداللہ سیعی نے بیان کیا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن بزید سے بنا کہا کہ میں نے عبدالله بن مسعود سے سنا 'انہوں نے سور و بنی امرائیل 'سور و کمف اور سور و مریم کے متعلق کہا کہ یہ اول درجہ کی عمدہ نمایت فصیح و بلیغ سور تیں ہیں اور میری پرانی یاد کی ہوئی (آیت) فسینغضون الیک دووسهم کے میری پرانی یاد کی ہوئی (آیت) فسینغضون الیک دووسهم کے متعلق ابن عباس بی شیا نے کہا کہ اپنے سر ہلائیں کے اور دوسرے لوگوں نے کہا کہ یہ نغضت سنگ سے نکلا ہے یعنی تیرادانت ہل گیا۔

### بإب

وقضینا الی بنی اسرائیل لیمی ہم نے بی اسرائیل کو مطلع کردیا تھا کہ آئدہ وہ فساد کریں گے اور قضا کے کی معانی آئے ہیں۔ جیسے آیت و قضی ربک ان لا تعبدوا ہیں یہ معنی ہے کہ اللہ نے تھم دیا اور فیصلہ کرنے کے بھی معنی ہیں۔ جیسے آیت ان ربک یقضی بینهم میں ہے اور پیدا کرنے کے بھی معنی ہیں ہے جیسے فقضا هن سبع سمفوات میں ہے۔ نفیدا وہ لوگ جو آدمی کے ساتھ لڑنے کو تکلیں ولیتبروا ما علوا لیمنی جن شہرول سے غالب ہول ان کو تباہ کریں حصیرا قید خانہ جیل حق واجب ہوا۔ میسورا نرم طائم خطا گناہ یہ اسم ہے خطنت سے اور خطابالفتح مصدر ہے لیمنی گناہ کرنا۔ خطنت بکسرطاء اور اخطات وونوں کا ایک ہی معنی ہے۔ لیمنی میں نے قصور کیا غلطی کی۔ لن تنخوق تو زمین کو طے نہیں کر سکے گا۔ (کیونکہ زمین بہت بڑی ہے) نجوی مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ یعنی آئیں مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ یعنی آئیں میں مشورہ کرتے ہیں۔ دھاتا ٹوٹے ہوئے ریزہ ریزہ وریزہ۔ واستعفوز و دیوانہ میں مشورہ کرتے ہیں۔ دھاتا ٹوٹے ہوئے ریزہ ریزہ و ریزہ۔ واستعفوز و دیوانہ

وَالرَّجْلُ الرَّجْالَةُ وَاحِدُهَا رَاجِلٌ مِثْلُ صَاحِبِ وَصَحْبِ وَتَاجِرٍ: وَتَجْرٍ: حَاصِبًا : الرِّيحُ الْعَاصِفُ. وَالْحَاصِبُ أَيْضًا : مَا تَرْمِي بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنْمَ يُرْمَى بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنْمَ يُرْمَى بِهِ فِي جَهَنْمَ وَهُوَ حَصَبُهَا، ويُقَالُ: بِهِ فِي جَهَنْمَ وَهُوَ حَصَبُهَا، ويُقَالُ: حَصَبَ فِي الأَرْضِ ذَهَبَ، وَالْحَصَبُ مُشْتَقٌ مِنَ الْحَصْبَاءِ الْحِجَارَةَ. تَارَةً: مَرَّةً وَتَارَاتٌ. لأَحْتَنِكَنُ : وَجَمَاعَتُهُ تِيرَةٌ وَتَارَاتٌ. لأَحْتَنِكَنُ : وَجَمَاعَتُهُ تِيرَةٌ وَتَارَاتٌ. لأَحْتَنِكَ فُلاَنْ مَا عِنْدَ وَجَمَاعَتُهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَنْمَ اللَّهُ اللْمُعْلَى اللَّهُ الل

٣- باب ﴿أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِنْ
 الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

2 ٧٠٩ حداً ثَنا عَبْدَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرُنَا يُونُسُ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: قَالَ أَبُو شُهَابٍ، قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: قَالَ أَبُو هُوَيْرَةَ أَتِي رَسُولُ الله الله الله الله أَلَيْلَةَ أُسْرِى بِهِ بِاللِّياءَ بقدَحْيِن مِنْ خَمْرٍ وَلَبَنِ فَنَظَرَ بِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللللّ

[راجع: ٣٣٩٤]

کردے گراہ کردے۔ بخیلک اپنے سواروں سے۔ رجل پادے اس کا مفرد داجل ہے جیسے صاحب کی جمع صحب اور تاجر کی جمع تجر ہے۔ حاصبا آندھی حاصب اس کو بھی کتے ہیں جو آندھی اڑا کرلائے (ریت کنکروغیرہ) اس سے ہے حصب جہنم یعنی جو جہنم میں ڈالا جائے گاوہی جہنم کا حصب ہے۔ عرب لوگ کتے ہیں حصب فی الارض زمین میں گس گیا یہ حصب حصباء سے نکلا ہے۔ حصباء الارض زمین میں گس گیا یہ حصب حصباء سے نکلا ہے۔ حصباء بخروں سکریزوں کو کتے ہیں۔ تارہ ایک باراس کی جمع تیرہ اور تارات آتی ہے۔ لاحتنکن ان کو تباہ کردوں گا۔ جڑ سے کھود ڈالوں گا۔ عرب لوگ کتے ہیں احتنک فلان ماعند فلان لیمنی اس کو جنتی باتیں معلوم تھیں وہ سب اس نے معلوم کرلیں کوئی بات باقی نہ رہی۔ طائرہ اس کا معنی دلیل اور ججت ہے۔ ولی من الذل لیمنی اس نے کس سے اس کا معنی دلیل اور ججت ہے۔ ولی من الذل لیمنی اس نے کس سے اس کا معنی دلیل اور ججت ہے۔ ولی من الذل لیمنی اس نے کس سے اس کا معنی دلیل اور ججت ہے۔ ولی من الذل لیمنی اس نے کس سے اس کا دوستی نہیں کی ہے کہ وہ اس کو ذلت سے بچائے۔

# باب آیت ﴿ اسری بعبده لیلاً من المسجد الحرام ﴾ کی تفیر

(۱۹۵۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہا ہم کو یونس بن بزید نے خبردی (دوسری سند) امام بخاری نے کہا اور ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا ان سے بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا اور ان سے حصرت ابن شماب نے کہ ابن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حصرت ابو ہررہ ہو ٹائٹ نے کہ ابن کما کہ معراج کی رات میں نبی کریم اٹھ ہے کہ اور سامنے بیت المقدس میں دو پیالے پیش کئے گئے ایک شراب کا اور دو سرا دودھ کا۔ آخضرت نے دونوں کو دیکھا پھر دودھ کا بیالہ اٹھا لیا۔ اس بر جرائیل طائل نے کہا کہ تمام حمد اس اللہ کے لئے ہے جس نے اب کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے۔ آپ کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے۔ آپ کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے۔ آپ کو قطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے۔

دودھ اللہ کی بڑی زبردست نعمت ہے فوا کد کے لحاظ ہے۔ ایسا ہی فوا کد سے بھر پور دین اسلام ہے۔ الندا دودھ سے دین فطرت کی

ابُنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ ابْنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، قَالَ أَبُو سَلَمَةً : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النّبِي عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النّبِي عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النّبِي قُرَيْشٌ قُرَيْشٌ فَهُمَا كَذَبْنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْحِجْرِ، فَجَلّى الله لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا الْمُقْدِسِ فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا الْمُقْدِسِ فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا عَلَيْهُ إِلَيْهِي). زَادَ يَعْقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، الْفُوبُ إِلَيْهِي). زَادَ يَعْقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، وَلَنَا ابْنُ أَخِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ عَمَّهِ كَلُّ ابْنُ أَخِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ (لَهُمْ كَذَّ إِنِي إِلَى هَالِي إِلَى هَا لَهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ أَنْ أَنْ عَلَيْ اللهُ عَنْ عَمَّهِ إِلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

قوله و لقد كرمنا بنى آدم ﴿كُرُّمْنا﴾ وَأَكْرُمَنا وَاحِدٌ، ضِعْفَ الْحَيَاةِ عَذَابَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ عَذَابَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ عَذَابَ الْمَمَاتِ. خِلاَفَكَ وَخَلْفَكَ : سَوَاءٌ وَنَأَى تَبَاعَدَ، شَاكِلَتِهِ : نَاحِيتِه وَهِيَ مِنْ شَكْلِهِ. صَرُّقَنا: وَجُهْنا، قبيلاً مُعَايَنةً وَمُقابَلةً وَقِيل اللهَّابِلَةُ لأَنْها مُقَابِلتُها وَتُقْبِلُ وَلَدَها. خَشْية لاَفْقَق الرَّجُلُ أَمْلَق وَنَفِق الشَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهَّيْءُ اللهُّيْءُ اللهُّيْءُ اللهُّيْءُ اللهُّيْءُ اللهُّيْءُ اللهُّيْءُ اللهُّيْءُ اللهُّيْءُ اللهُورَا: وَالْوَاحِدُ ذَقَنَّ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مَوْفُوزًا: وَالْوَاحِدُ ذَقَنَّ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: عَلْهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

(۱۰۵۲) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت جابر شماب نے 'ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ انصاری ش ش سے سا' کہا کہ میں نے بی کریم النہ ہم سے سا' کہا کہ میں نے بی کریم النہ ہم سے سا' کہا کہ میں نے بی کریم النہ ہم سے سائد میں آپ نے فرمایا کہ جب قریش نے جھ کو واقعہ معراج کے سلسلہ میں جھٹایا تو میں (کعبہ کے) مقام جرمیں کھڑا ہوا تھا اور میرے سامنے پورا بیت المقدس کر دیا گیا تھا۔ میں اسے دیکھ دیکھ کر اس کی ایک ایک بیت المقدس کر دیا گیا تھا۔ میں اسے دیکھ دیکھ کر اس کی ایک ایک نیادہ نیادہ ہم سے ابن شماب کے بھتیج نے اپنی بی پیاابن شماب سے بیان کیا کہ (رسول اللہ سائے ہی نے فرمایا) جب مجھے قرایش نے بیت بیان کیا کہ (رسول اللہ سائے ہی نے فرمایا) جب مجھے قرایش نے بیت المقدس کے معراج کے سلسلہ میں جھٹایا ' پھر پہلی حدیث کی طرح بیان کیا۔ قاصفادہ آ نہ تھی جو ہرچیز کو تباہ کردے۔

باب آیت ﴿ ولقد کرمنابنی آدم ﴾ کی تفییر

کر منا اور اکر منا دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ ضعف الحیاۃ زندگی کا عذاب وضعف الممات موت کا عذاب خلافک اور خلفک (دونوں قرآتیں ہیں) دونوں کے ایک معنی ہیں یعنی تمہارے بعد۔ نای (دونوں قرآتیں ہیں) دونوں کے ایک معنی ہیں یعنی تمہارے بعد۔ نای کے معنی دور ہوا۔ شاکلۃ اپنے رائے پر (یا اپنی زینت پر) ہے شکل سے نکلا ہے یعنی جو ڑا اور شہیہ۔ صرفنا سامنے لائے بیان کئے۔ قبیلا آکھوں کے سامنے روبرو بعضوں نے کہا یہ قابلہ سے نکلا ہے جس کے معنی دائی 'جنائے والی کے ہیں۔ کیونکہ وہ بھی جنائے وقت عورت کے معنی دائی 'جنائے والی کے ہیں۔ کیونکہ وہ بھی جنائے وقت عورت کے معنی مفلس ہو جائے۔ قبودا کے معنی مفلس ہو جائے۔ قبودا کے معنی مغلب ہو جائے۔ قبودا کے معنی بخیل۔ اور نفق الشئی جب کوئی چیز تمام ہو جائے۔ قبودا کے معنی بخیل۔ افرقان ذفن کی جمع ہے جہاں دونوں جڑے ملے ہیں یعنی ٹھڈی۔ مجاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جہاں دونوں جڑے ملے ہیں یعنی ٹھڈی۔ مجاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جہاں دونوں جڑے ماتے ہیں یعنی ٹھڈی۔ مجاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جہاں دونوں جڑے ماتے ہیں یعنی ٹھڈ کی۔ مجاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جہاں دونوں جڑے ماتے ہیں یعنی ٹھڈ کی۔ کہاہد اندان دفن کی جمع ہے جہاں دونوں جڑے ماتے ہیں یعنی ٹھڈ کی۔ کہاہد اندان دفن کی جمع ہے جہاں دونوں جڑے ماتے ہیں یعنی ٹھڈ کی۔ کہاہد اندان دفن کی جمع ہے جہاں دونوں جڑے ماتے ہیں یعنی ٹھڈ کی۔ کہاہد لینے والا۔

عَبَّاسٍ: لاَ تُبَدَّرُ : لاَ تُنفِقُ فِي الْبَاطِلِ. الْبِيْعَاءَ رَحْمَةٍ : رِزْقِ، مَثْبُورًا : مَلْعُونًا. لاَ تَقْفُ لاَ تَقُلْ. فَجَاسُوا: تَيَمَّمُوا. يَزْجِي الْفُلْكَ: يُجْرِيالْفُلْكَ، يَخِرُّونَ لِلأَذْقَانِ: لِلْوُجُوهِ.

اور ابن عباس فی کما لا تبذر کا معنی بیہ ہے کہ ناجائز کاموں میں اپنا پیسہ مت خرج کر ابتغاء رحمة روزی کی تلاش میں منبورا کے معنی ملعون کے ہیں۔ لا تقف مت کمہ فجاسوا قصد کیا۔ یوجی الفلک کے معنی جیا تا ہے۔ یحرون للاذقان کے معنی منہ کے بل گر پڑتے ہیں (سحدہ کرتے ہیں)

آئے ہے۔ اس میں اور اور کی افظی معنی اولاد یعقوب کے ہیں۔ اس سورت ہیں اس خاندان کے عروج و زوال سے متعلق بہت ہی باتیں اس خاندان کے عروج و زوال سے متعلق بہت ہی باتیں بیان کی گئی ہیں۔ حضرت مولیٰ میلائل کو جو احکام دیئے گئے تھے ان کی بھی تفصیل موجود ہے۔ ان ہی وجوہ کی بنا پر اسے سورہ بی اسرائیل سے موسوم کیا گیا۔ اس سورت کا آغاز آخضرت میں ہیا ہے سفر معراج سے کیا گیا ہے۔ جو بیت اللہ شریف سے مجد اقصیٰ تک پھر وہاں سے آسانوں بلکہ عرش تک ہوا ہے اور بیہ سارے کواکف جسم سمیت ہوئے ہیں۔ اس میں بیہ بھی اشارہ ہے کہ اب زمانہ بدل گیا ہے اور آج بی اسرائیل کی جگہ بی اساعیل کو مل چکی ہے جو نہ صرف روئے زمین بلکہ آسانوں تک کی خبر لیں گے۔ والحمد لله اول آخرا۔

سند میں فدکور حضرت جابر بن عبداللہ انصاری کنیت ابو عبداللہ ' قبیلہ سلم سے متعلق مشہور سخابہ میں سے ہیں۔ بدراور تمام غزوات میں شریک رہے۔ شام اور مصرمیں تشریف لائے۔ آخر عمر میں نابینا ہو گئے تھے۔ ۹۳ سال کی عمر میں ۱۵سے میں مدینہ بن وفات پائی۔ صحابہ میں سب سے آخر میں وفات پانے والے آپ ہی ہیں۔ ان کی وفات عبدالملک بن مروان کی خلافت میں ہوئی۔ (رضی الله عنه وارضاہ آمین)

### باب قَوْلِهِ : ﴿وَإِذْ أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتَرَفِيهَا﴾ الآيةَ.

باب آیت (واذاردناان نهلک....الایه ﴾ کی تفیر

یعنی "اور جب ہم ارادہ کرلیتے ہیں کہ کسی بہتی کو برباد کر دیں تو اس (بہتی) کے سرمایہ داروں کو تھم دیتے ہیں' وہ اس میں ظلم و جور اور بدمعاشیاں کرتے ہیں' پھر ہمارے قانون کے تحت ہم ان پر سخت عذاب نازل کر کے ان کو برباد کر دیتے ہیں۔"

(اکس) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے اور ان نے بیان کیا کہ جب کسی قبیلہ کے لوگ بڑھ سے حضرت عبداللہ نے بیان کیا کہ جب کسی قبیلہ کے لوگ بڑھ جاتے تو زمانہ جاہلیت میں ہم ان کے متعلق کہا کرتے تھے کہ امر بنو فلان (یعنی فلاں کا خاندان بہت بڑھ گیا) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا اور اس روایت میں انہوں نے بھی لفظ امر کا ذکر کیا۔

جوراوربد معاشیال کرتے ہیں' پھر ہمارے قانون کے ' ۲۷۱۱ – حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، أَخْبَرَنَا مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَانِلٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : كُنّا نَقُولُ لِلْحَيِّ إِذَا كَنُو فُلانٍ. كَنْرُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَمِرَ بَنُو فُلانٍ.

. . . . - حدَّثَنا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ وَقَالَ : أَمِرَ.

تر المریف میں جو آتا ہے امرنا مترفیها یہ بھرؤ میم کے لانے سے یہ ہے کہ قرآن شریف میں جو آتا ہے امرنا مترفیها یہ بھرؤ میم کسیتی کے این عباس میں کا دبیب ہم کس بستی کو کسیتی کے این عباس میں کی کی کی قرآت یہ موگا دبیب ہم کس بستی کو

تاه کرنا جاہتے ہیں۔ تو وہاں ید کاروں کی تعداد بڑھا دیتے ہیں۔''

هُ- بأبُ قُولُه ﴿ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ
 نُوحِ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴾

٢ ٧ ٧ ٢ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانِ التَّيْمِيُّ، عَنُ أبي زُرْعَةَ بْن عَمْرو بْن جَرير، عَنْ أبي هُوَيْرَةَ زَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتِيَ رَسُولُ ا للهَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمِ فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجُبُهُ فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً، ثُمُّ قَالَ : ((أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَلْ تَدْرُونَ مِمَّ ذَلِكَ يُجْمَعُ النَّاسُ الأُوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيلٍ وَاحِلٍ يُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصْرُ وَتَدْنُو الشُّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الْغَمِّ وَالْكُوْبِ مَا لاَ يُطِيقُونَ وَلاَ وَيَحْتَمِلُونَ فَيَقُولُ النَّاسِ : أَلاَ تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلاَ تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاس لِبَعْضِ عَلَيْكُمْ بِآدَمَ، فَيَأْتُونَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَيَقُولُونَ لَهُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَر خَلَقَكَ الله بيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمَلاَتِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكِ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا قَدْ بَلَغَنَا فَيَقُولُ آذَمُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَغْضَبَ بِعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فعصيْتُهُ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إلَى

باب آیت ﴿ ذریة من حملنامع نوح .....الایة ﴾ کی تفییر یعنی ان لوگوں کی نسل والو! جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیا تھا' دہ (نوح) بیشک بڑائی شکر گزار بندہ تھا۔

(۷۷۱۲) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کماہم کو ابوحیان (یچیٰ بن سعید) تیمی نے خبردی۔ انسیں ابو ذرعہ (ہرم) بن عمرو بن جریر نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ رسول الله طال کی خدمت میں گوشت لایا گیااور دست کا حصہ آپ کو پیش کیا گیا۔ تو آپ نے اینے دانتوں ے اے ایک بار نوچا اور آنحضرت ملتہ کیا کو دست کا گوشت بہت پیند تھا۔ پھر آپ نے فرمایا قیامت کے دن میں سب لوگوں کا سردار مول گا۔ تہیں معلوم بھی ہے یہ کونسا دن ہو گا؟ اس دن دنیا کے شروع ے قیامت کے دن تک کی ساری خلقت ایک چینل میدان میں جمع موگی کہ ایک پکارنے والے کی آواز سب کے کانوں تک پہنچ سکے گی اور ایک نظرسب کو د مکھ سکے گی۔ سورج بالکل قریب ہو جائے گااور لوگوں کی پریشانی اور بے قراری کی کوئی ورنہ رہے گی جو برداشت سے باہر ہو جائے گی۔ لوگ آپس میں کہیں گے ' دیکھتے نہیں کہ ہماری کیا حالت ہو گئ ہے۔ کیا ایسا کوئی مقبول بندہ نہیں ہے جو اللہ پاک کی بار گاہ میں تمہاری شفاعت کرے ؟ بعض لوگ بعض سے کہیں گے کہ حفرت آدم کے پاس چلنا چاہے۔ چنانچہ سب لوگ حفرت آدم کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے آپ انسانوں کے یردادا ہیں' الله تعالی نے آپ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیا اور اپنی طرف سے خصوصیت کے ساتھ آپ میں روح پھوئی۔ فرشتوں کو تھم دیا اور انہوں نے آپ کو سجدہ کیااس لئے آپ رب کے حضور میں جاری شفاعت کر دیں' آپ دیکھ رہے ہیں کہ ہم کس حال کو پہنچ چکے ہیں۔ حفرت آدم علائل کمیں گے کہ میرا رب آج انتائی غضبناک ہے۔ اس سے پہلے اتنا غضبناک وہ کبھی نہیں ہوا تھااور نہ آج کے بعد مبھی

اتناغضب ناك ہو گااور رب العزت نے مجھے بھی درخت سے رو كاتھا لیکن میں نے اس کی نافرمانی کی' پس نفسی' نفسی مجھ کو اپنی فکر ہے تم کسی اور کے پاس جاؤ۔ ہال حضرت نوح مَلاِئلًا کے پاس جاؤ۔ چنانچہ سب لوگ حفرت نوح کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض كريں كے 'اے نوح"! آپ سب سے پہلے پيغبر ہيں جو اہل زمين كى طرف بيبع كئے تھے اور آپ كو اللہ فے "شكر گزار بنده" (عبد شكور) كا خطاب ديا۔ آپ بى جارے لئے اينے رب كے حضور ميں شفاعت کردیں'آپ د کھے رہے ہیں کہ ہم کس طالت کو پہنچ گئے ہیں۔ حضرت نوح مالِللا بھی کہیں گے کہ میرا رب آج اتنا غضبناک ہے کہ اس سے پہلے مجھی اتنا غضب ناک نہیں تھااور نہ آج کے بعد مجھی اتنا غضبناک ہو گااور مجھے ایک دعا کی قبولیت کا یقین دلایا گیا تھاجو میں نے ا بنی قوم کے خلاف کرلی تھی۔ نفسی' نفسی' نفسی آج مجھ کو اپنے ہی نفس کی فکر ہے تم میرے سوا کسی اور کے پاس جاؤ' حضرت ابراہیم ً کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حضرت ابراہیم کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے 'اے ابراہیم! آپ اللہ کے نبی اور اللہ کے خلیل ہیں روئے زمیں میں منتخب' آپ ہماری شفاعت کیجئے' آپ ملاحظه فرمارہے ہیں کہ ہم کس حالت کو پینچ چکے ہیں۔ حفزت ابراہیم ً بھی کہیں گے کہ آج میرا رب بہت غضبناک ہے؟ اتناغضبناک نہ وہ یملے ہوا تھااور نہ آج کے بعد ہو گااور میں نے تین جھوٹ بولے تھے (راوی) ابو حیان نے اپنی روایت میں ان میوں کا ذکر کیا ہے۔ نفسی ' نفسی' نفسی مجھ کواپنے نفس کی فکر ہے' میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں حضرت موی کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حضرت موی مالیت کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے اے مو کی! آپ اللہ کے رسول ہیں' اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپی طرف سے رسالت اور اینے کلام کے ذرایعہ فضیلت دی۔ آپ ہماری شفاعت اپنے رب کے حضور میں کریں' آپ ملاحظہ فرماسکتے ہیں کہ ہم کس حالت کو پہنچ چکے ہں۔ حضرت موئ کمیں گے کہ آج اللہ تعالی بہت غضبناک ہے 'اتنا

غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ إِنَّكَ أَنْتَ أَوُّلُ الرُّسُل إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ الله عَبْدَاً شَكُورًا، إشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي عَزٌّ وَجَلَّ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضْبًا لَمْ يَغْضَبُ لَمُ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي نَفْسِي نَفَسى نَفْسِي اذْهَبُوا إلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ : يَا إِبْرَاهِيمُ أَنْتَ نَبِيُّ ا لله وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ اشْفَعَ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَّبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلاَثَ كَذَبَاتٍ)) فَذَكَرَهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الْحَدِيثِ ((نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ الله فَصَّلَكَ الله برسَالَتِهِ وَبِكَلاَمِهِ عَلَى النَّاسِ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُومَرُ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى عَيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى

(258) SHOW (258)

غضبناک کہ وہ نہ پہلے بھی ہوا تھااور نہ آج کے بعد بھی ہو گااور میں نے ایک مخص کو قُل کر دیا تھا' حالا نکہ اللہ کی طرف ہے مجھے اس کا کوئی تھم نہیں ملا تھا۔ نفسی' نفسی بس مجھ کو آج اپنی فکر ہے' میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں حضرت عیسلی مَلاِللّا کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حضرت عیسلی مَلِائلًا کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض كريں گے۔ اے حضرت عيلىٰ طلائلا ! آپ الله كے رسول اور اس كا کلمہ ہیں جے اللہ نے مریم علیحاالسلام پر ڈالا تھااور اللہ کی طرف سے روح ہیں' آپ نے بچپین میں مال کی گود ہی میں لوگول سے بات کی تقی' ہماری شفاعت کیجئے' آپ ملاحظہ فرما سکتے ہیں کہ ہماری کیا عالت ہو چکی ہے۔ حضرت عیلیٰ مجھی کہیں گے کہ میرا رب آج اس درجہ غضبناک ہے کہ نہ اس سے پہلے کھی اتنا غضبناک ہوا تھااور نہ کبھی ہو گااور آپ کی لغزش کاذکر نہیں کریں گے (صرف) اتنا کہیں گے' نفسی ' نفسی ' نفسی میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں 'محمد (سائیا اِ) کے پاس جاؤ۔ سب لوگ آخضرت ملٹیا کی خدمت میں حاضر مول گے اور عرض کریں گے اے محمد !آپ اللہ کے رسول اور سب سے آخری پنیمبریں اور اللہ تعالی نے آپ کے تمام الکلے بچھلے گناہ معاف كردي ميں 'اپنے رب كے دربار ميں ہمارى شفاعت كيجے۔ آپ خود ملاحظه فرما سكتے ہيں كه جم كس حالت كو پہنچ كھيے ہيں۔ آتخضرت نے فرمایا کہ آخر میں آگے برحوں گا اور عرش تلے پہنچ کر اپنے رب عزوجل کے لئے سجدہ میں گر پڑوں گا' پھراللہ تعالیٰ مجھ پر اپنی حمد اور حسن ثناء کے دروازے کھول دے گا کہ مجھ سے پہلے کسی کووہ طریقے اور وہ محامد نہیں بتائے تھے۔ پھر کہاجائے گا'اے محمدٌ! اپنا سراٹھائے' ما لَكَ آب كو ديا جائے گا۔ شفاعت سيجئ آپ كى شفاعت قبول ہو جائے گی۔ اب میں اپنا سراٹھاؤں گا اور عرض کروں گا۔ اے میرے رب! میری امت اے میرے دب! میری امت پر کرم کر کا جائے گااے محر اپنی امت کے ان لوگوں کو جن پر کوئی حساب نہیں ے' بنت کے دانے ، رواز کے ہے دانل نیجئے ویسے انہیں اختیار

أَنْتَ رَسُولُ الله وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَكُلَّمْتَ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا اشْفَعْ لَنَا أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ عِيسَى : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضْبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرُ ذَنْبًا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ ا لله وَخَاتَمُ الأَنْبِيَاء وَقَدْ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخُّرَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَأَنْطَلِقُ فَآتِي تَجْتَ الْعَرْشُ فَأَقَعُ سَاجِدًا لِرَبِّي عَزُّ وَجَلَّ ثُمَّ يَفْتَحُ الله عَلَيَّ مِنْ مُحَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءَ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي، ثُمُّ يُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفِّعْ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ : أُمَّتِي يَا رَبِّ أُمَّتِي يَا رَبِّ، فَيُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلُ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لاَ حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الأَبْوَابِ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمِصْوَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَحِمْيَرَ أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكَّةً وَبُصْرَى).

[راجع: ٣٣٤٠]

ہے 'جس دروازے سے چاہیں دو سرے لوگوں کے ساتھ داخل ہو سکتے ہیں۔ پھر آنخضرت نے فرمایا اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ جنت کے دروازے کے دونوں کناروں میں اتنافاصلہ ہے جتنا مکہ اور حمیر میں ہے یا جتنا مکہ اور بھری میں ہے۔

ایک روایت میں یوں ہے کہ عیسیٰ فرمائیں گے عیسائی لوگوں نے جھ کو دنیا میں خدا کا بیٹا بنا رکھا تھا میں ڈر تا ہوں پروردگار میں میں پوچھ نہ لے کہ تو اللہ یا اللہ کا بیٹا تھا؟ مجھے آج یمی غنیمت معلوم ہوتا ہے کہ میری مغفرت ہو جائے۔ حمیر سے

صنعاء خیبر یمن کا پایہ تخت مراد ہے بھری شام کے ملک میں ہے۔ حدیث میں حضرت نوح کا ذکر ہے۔ یمی باب سے مطابقت ہے۔

اس حدیث میں شفاعت کبریٰ کا ذکر ہے جس کا شرف سیدنا ومولانا حضرت مجمد رسول اللہ ساتھیا کو عاصل ہو گا۔ باب اور آیت میں مطابقت حضرت نوح کے ذکر سے ہے جہال یا نوح انک اول الرسل الی اھل الارض الفاظ فہ کور ہیں۔ حضرت آدم کے بعد عام رسالت کا مقام حضرت نوح کو عاصل ہوا۔ آپ کو آدم عائی ہمی کہا گیا ہے۔ کیونکہ طوفان نوح کے بعد انسانی نسل کے مورث اعلیٰ صرف آپ بی مقام حضرت نوح کے جار بیٹے ہوئے جن میں سام کی نسل سے عرب فارس ہند سندھ وغیرہ ہیں اور یافث کی نسل سے روس ترک چین جاپان وغیرہ ہیں اور ھام کی نسل سے حبش اور اکثر افریقہ والے اور نوش کی نسل سے رفرز فرانس جرمن آسٹریلیا اٹالیا اور معمرو یونان وغیرہ ہیں۔ اس حقیقت کے پیش نظر آپ کو اول الرسل کہا گیا ہے۔ ورنہ آپ سے پہلے اور بھی گئی نبی ہو چکے ہیں گروہ عام رسول نہیں ہیں۔ اس حقیقت کے پیش نظر آپ کو اول الرسل کہا گیا ہے۔ ورنہ آپ سے پہلے اور بھی گئی نبی ہو چکے ہیں گروہ عام رسول نہیں سے۔ روایت میں ابراہیم مؤلئ ہے منسوب تین جھوٹ یہ ہیں۔ پہلا جبکہ بت پرستوں کے تبوار میں عدم شرکت کے لئے لفظ ﴿ انی سقیے ہی (الصافات: ۸۹) استعال کئے اور بت شکنی کا معالمہ بڑے بت پر ڈالتے ہیں اور سارہ کو اپنی بین کہا آر چھوٹ نظر آتے ہیں گر حقیقت کے کاظ سے یہ جھوٹ نہ سے پھریہ ذات باری غنی اور صد سے جوہ معمول سے معمول کام پر بھی گرفت کر سکتا ہے۔ ای لئے حضرت ابراہیم سے ابراہیم اللہ علیہ کہ اللہ علیہ کے اور بت فیل اللہ علیہ کی اللہ علیہ اللہ مورث فرانس کی اللہ علیہ اللہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ اللہ علیہ اللہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ عل

انی سقیم میں بیار ہوں اس لئے میں تمہارے ساتھ تمہاری تقریب میں چلنے سے معذور ہوں۔ آپ بظاہر تذرست تھے۔ گر آپ کے دل میں ان کی نازیا حرکتوں کا سخت صدمہ تھا اور مسلسل صدمات سے انسان کی طبیعت ناساز ہونا بعید نہیں ہے۔ الذا حضرت ابراہیم کا الیا کہنا جھوٹ نہ تھا۔ بت شخنی کا معالمہ بڑے بت پر بطور استہزاء ڈالا تھا تاکہ مشرکین خود اپنی جمافت کا احساس کر سکیں۔ قرآن مجید کے بیان کا سیاق و سباق بتلا رہاہے کہ حضرت ابراہیم کا یہ کہنا صرف اس لئے تھا تاکہ مشرکین خود اپنی زبان سے اپنے معبودان باطل کی کروری کا اعتراف کرلیس چنانچ انہوں نے کیا۔ جس پر حضرت ابراہیم نے ان سے کہا کہ اف لکم ولما تعبلون من دون الله صد افسوس تم پر اور تمہارے معبودان باطل پر جن کو تم کمزور کتے ہو' معبود بنائے بیٹھے ہو۔ یوی کو بمن کہنا دینی لحاظ ہے تھا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ دنیا میں وہ بی ایک عورت ذات تھی جو ایسے نازک وقت میں حضرت ابراہیم کے ہم ذہب تھیں۔ بسرطال یہ تمیوں امور بظاہر جموث نظر آتے ہیں گر حقیقت کے لحاظ سے جھوٹ بالکل نہیں ہیں اور انبیاء کرام کی ذات اس سے بالکل بری ہوتی ہے کہ ان سے جھوٹ طاور اس میں اللہ علیم اجھین)

٦- باب قَوْلِهِ : ﴿ وَآتَيْنَا دَاوُدَ
 نَبُورًا ﴾ ليخن "اور ہم نے داؤد کو زبور دی۔"
 زبور دعاؤں کا ایک یا کیزہ مجموعہ تھا جو بطور الهام حضرت داؤد کو دیا گیا۔

(260) S (260)

٤٧١٣ حدَّثنِي إسْحَاقُ بْنُ نَصْر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاق، عَنْ مَعْمَر، عَنْ هَمَّام بْنِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((خُفُّفَ عَلَى دَاوُدَ الْقِرَاءَةُ فَكَانَ يَأْمُرُ بِدَابَّتِهِ لِتُسْرَجَ فَكَانَ يَقْرَأُ قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ)) يَعْنِي: الْقُرْآنَ.

[راجع: ٢٠٧٣]

٧- باب ﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلاَ يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلاَ تَحْوِيلاً﴾

٤٧١٤ - حدَّثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنْ عَبْدِ الله ﴿ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ ﴾ قَالَ: كَانَ نَاسٌ مِنَ الإنْس يَعْبُدُونَ نَاسًا مِنَ الْجِنِّ فَأَسْلَمَ الْجِنُّ وَتَمَسَّكَ هَؤُلاء بدينهم زَادَ الأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ ﴿ قُلَ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ﴾.

[طرفه في: ٤٧١٥].

### ٨- باب قوله

﴿ أُولَٰذِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ﴾ الآيَةَ.

٤٧١٥ حدَّثْنَا بشْرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُو، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ

(۱۳۱۷ م) مجھ سے اسحاق بن نصرنے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا اور ان سے معمرنے 'ان سے ہمام بن منبہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہالتہ نے کہ نبی کریم ملتی ہے نے فرمایا ' داؤد ملائلا پر زبور کی تلاوت آسان کر دی گئی تھی۔ آپ گھوڑے پر زین کنے کا تھم دیتے اور اس سے پہلے کہ زین کسی جا چکے ' تلاوت سے فارغ ہو

حضرت داؤد ً کابیر پڑھنا بطور معجزہ کے تھا۔ قرآن مجید کا تین دن سے کم میں ختم کرنا جائز نہیں۔ بطور کرامت کے معالمہ الگ ہے۔ باب آيت ﴿ قل ادعو الذين زعمتم من دونه ﴾ الاية کی تفیر "لعنی آپ کئے تم جن کو اللہ کے سوا معبود قرار دے رہے مو ' ذرا ان کو یکارو تو سهی ' سونه وه تمهاری کوئی " نکلیف بی دور کر <del>سکت</del>ے ہیں اور نہ وہ (اسے) بدل ہی سکتے ہیں"۔

(۱۲۲ مم) مجھ سے عمرو بن علی بن فلاس نے بیان کیا کما ہم سے بیلی بن سعید قطان نے 'کماہم سے سفیان نے 'کمامجھ سے سلیمان اعمش نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے عبداللہ بن معمرنے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ؓ نے (آیت) "الی ربھم الوسیلة" کا شان نزول میہ ہے کہ کچھ لوگ جنوں کی عبادت کرتے تھے 'لیکن وہ جن بعد میں مسلمان ہو گے اور بیہ مشرک (کم بخت) ان ہی کی پرستش كرتے جابلى شريعت پر قائم رہے۔ عبيدالله المجعى نے اس حديث كو سفیان سے روایت کیا اور ان سے اعمش نے بیان کیا' اس میں ایول ہے کہ اس آیت قل ادعو الذین کاشان نزول سے ہے آخر تک۔

باب آيت (اولئك الذين يدعون يبتغون ..... الاية ) کی تفیر "لینی به لوگ جن کوبیه (مشرکین) پکار رہے ہیں وہ (خودہی) این پرورد گار کا تقرب تلاش کررہے ہیں"۔

(۱۵۵ م) ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو محدین جعفرنے خردی' انہیں شعبہ نے ' انہیں سلیمان اعمش نے ' انہیں

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَر، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ فِي هَذِهِ الآيَةِ ﴿الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ ﴾ قَالَ نَاسٌ مِنَ الْجنِّ : يَعْبَدُونَ فَأَسْلَمُوا.

ابراہیم نخعی نے 'انہیں ابو معمرنے اور انہیں عبداللہ بن مسعود رضی الله عنه نے آیت الذین یدعون پبتغون الی ربهم الوسیلة کی تفسیر میں کہا کہ کچھ جن ایسے تھے جن کی آدمی پرستش کیا کرتے تھے پھروہ جن مسلمان ہو گئے۔

[راجع: ٤٧١٤]

آیت بالا میں وہی مراد ہیں۔ وہ بزرگان اسلام بھی ای ذیل میں ہیں جو موحد خدا پرست تمبع سنت دیندار پر ہیزگار تھے گراب عوام نے ان کی قبروں کو قبلہ وحاجات بنا رکھا ہے۔ وہاں نذر و نیاز چ هاتے اور ان سے مرادیں مائلتے ہیں۔ ایسے نام نماد مسلمانوں نے اسلام کوبد نام کرکے رکھ دیا ہے۔ اللہ ان کو نیک بدایت نصیب کرے۔ آمین

٩- باب ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾

باب آيت ﴿ وماجعلنا الرؤيا التي اريناك ..... الآية ﴾ کی تفیر "لینی (معراج کی رات میں) ہم نے جو جو مناظر د کھلائے تھے۔ ان کو ہم نے ان لوگوں کی آزمائش کاسبب بنادیا۔"

کتنے تقدیق کر کے مومن بن گئے اور کتنے تکذیب کر کے کافر ہو گئے"

٢ ١٧١ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرُو، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّوزْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾ قَالَ : هِيَ رُؤْيَا عَيْنِ أُرِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ ﴿وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ﴾ شَجَرَةُ الزُّقُوم. [راجع: ٣٨٨٨]

(۲۱۲) م سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ آیت و ما جعلنا الرؤیا التی اریناک الا فتنة للناس میں رؤیا ہے آنکھ کا دیکھنا مراد ہے (بیداری میں نہ کہ خواب میں) یعنی وہ جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شب معراج میں د کھایا گیااور شجرملعونہ سے تھوہڑ کادرخت مراد ہے۔

الل سنت کا منفقہ عقیدہ ہے کہ معراج نبوی حالت بیداری میں ہوا۔ کمہ سے بیت المقدس تک معراج قرآن شریف سے ثابت ہے اور وہاں سے آسانوں تک صحح صدیث ہے۔ المحدیث کا ہر دو پر ایمان ہے۔ ﴿ ربنا امنا فاكتبنا مع الشاهدين ﴾ (المائدة: ۸۳) بیہ تھوہڑ کا درخت دوزخ میں اگے گا۔ مشرکوں کو اس پر تعجب آتا تھا کہ آگ میں درخت کیوں کر اگے گا۔ انہوں نے حق تعالیٰ کی قدرت پر غور نمیں کیا۔ "سمندر" ایک کیڑا ہے جو آگ میں اس طرح عیش کرتا ہے جیسے آدی ہوا میں یا مجھلی پانی میں۔ شتر مغ آگ کے انگارے 'گرم لوہے کے ککڑے نگل جاتا ہے' اس کو مطلق تکلیف نہیں ہوتی (وحیدی)

• ١ - باب قَوْلِهِ ﴿إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ بِابِ آيت ﴿ ان قرآن الفجر كان مشهودا .....الاية ﴾ کی تفسیر یعنی ''بیثک صبح کی نماز (فرشتوں کی حاضری) کاوفت ہے۔ مجابد نے کہا کہ (قرآن فجرے مراد) فجری نمازہے۔"

كَانَ مَشْهُو دًا ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ : صَلاَة الْفَجْر

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى صَلاَةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلاَةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلاَةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلاَةِ الْوَاحِدِ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً، وَالْجَمِيعُ مَلاَئِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلاَةِ الصَّبْحِ)) يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا صَلاَةِ الصَّبْحِ)) يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا فَي شَنْهُ وَانَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴾. [راجع: ١٧٦]

١ - باب قَوْلِهِ : ﴿عَسَى أَنْ
 يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾

﴿ ٤٧١٩ حَدُّتَنَا عَلِيٌ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدُّتَنَا شُعَيْثٍ بْنِ شُعَيْثٍ بْنِ أَبِي حَمْزَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ((مَنْ

(کاکس) بھے سے عبداللہ بن محمہ مندی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق بن ہمام نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خردی 'انہیں زہری نے 'انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحلٰ بن عوف اور سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ براٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیا نے فربایا 'تنا نماز پڑھنے کے مقابلے میں جماعت سے نماز پڑھنے کی فربایا 'تنا نماز پڑھنے کے مقابلے میں جماعت سے نماز پڑھنے کی فضیلت پچیس گنا زیادہ ہے اور صبح کی نماز میں رات کے اور دن کے فرشت اکھے ہو جاتے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہا کہ اگر تمہارا فرشت کو یہ تو یہ آیت پڑھوو قرآن الفجر 'ان قرآن الفجر کان مشود الیمن فرات قرآن زیادہ کیا کرو کیونکہ یہ نماز فرشتوں کی عاضری کا وقت ہے۔

اس میں رات اور دن کے دونوں فرشتے حاضر ہوتے اور پھرائی اپنی ڈیوٹی بدلتے ہیں۔

باب آیت ﴿ عسٰی ان یبعثک ربک مقاما محمودا ﴾ النح کی تفسیر

اینی قریب ہے کہ آپ کا پروردگار آپ کو مقام محمود میں اٹھائے گا۔
(۱۸ک ۲۷) مجھ سے اساعیل بن ابان نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو الاحوص (سلام بن سلیم) نے بیان کیا' ان سے آوم بن علی نے بیان کیا اور انہوں نے حفرت ابن عمر بڑی ہے سا' انہوں نے بیان کیا کہ قیامت کے دن امتیں گروہ در گروہ چلیں گی۔ ہر امت اپنے نبی کے قیامت کے دن امتیں گروہ در گروہ چلیں گی۔ ہر امت اپنے نبی کو چیچے ہوگی اور (انبیاء سے) کے گی کہ اے فلاں! ہماری شفاعت کرو (گروہ سب ہی انکار کردیں گے) آخر شفاعت کے لئے نبی کریم ملی کے فردہ سب ہی انکار کردیں گے) آخر شفاعت کے لئے نبی کریم ملی کی خدمت میں حاضر ہوں گے تو یہی وہ دن ہے جب اللہ تعالی کی خدمت میں حاضر ہوں گے تو یہی وہ دن ہے جب اللہ تعالی آخر شفاعاً

(۱۹۷۳) ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعیب بن ابی حزہ نے بیان کیا ان سے محمد بن منکدر نے بیان کیا اور شعیب بن ابی حزہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ مان سے جابر بن عبداللہ انساری رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ مان کے فرمایا ، جس نے اذان س کرید دعا پڑھی "اے فرمایا ، جس نے اذان س کرید دعا پڑھی "اے اللہ!اس

قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ اللَّهُمُّ رَبُّ هَٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلاَةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالْبَعَثْثُهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ)): رَوَاهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﴾. [راجع: ٦١٤]

کال بکار کے رب اور کھڑی ہونے والی نماز کے رب! محد (مان م) کو قرب اور فضيلت عطا فرما اور انهيں مقام محمود ير كھڑا كيجئؤ۔ جس كا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے"۔ تو اس کے لئے قیامت کے دن میری شفاعت ضروری ہوگی۔ اس حدیث کو حمزہ بن عبداللہ نے بھی اپنے والد (عبدالله بن عمر رضی الله عنهما) سے روایت کیا ہے اور انہوں نے نی کریم مانی کیا ہے۔

اس کو اساعیلی نے وصل کیا۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ مقام محمود سے یہ مراد ہے کہ اللہ تعالی آمخضرت ساتھ الم کو اپنے پاس عرش پر بٹھائے گا۔ ایس حدیثوں سے جمیوں کی جان نکلتی ہے اور اہلحد یث کی روح تازہ ہوتی ہے (وحیدی) مقام محمود سے شفاعت کا منصب اور مقام بھی مراد لیا گیا ہے اور فردوس بریں میں آپ کا وہ محل بھی مراد ہے جو سب سے اعلیٰ وارفع خاص طور پر آپ کے لئے تیار کیا گیا ہے۔ الغرض مقام محمود ایک جامع لفظ ہے۔ عالم ظاہر و باطن میں اللہ نے اپنے حبیب سی اللہ ایک محبود ایک جامع لفظ ہے۔ عالم خاہر و باطن میں اللہ نے اپنے حبیب سی اللہ ایک محبود ایک جامع اللہ عالمہ عطا فرمائے ہیں۔ آنچہ خوبال ہمہ دار ند تو تنما داری۔ یا اللہ! موت کے بعد اسینے حبیب اللہ یا سے ملاقات نصیب فرمائیو اور قیامت کے دن آب كى شفاعت سے نہ صرف مجھ كو بلكه بخارى شريف يزجے والے سب مسلمان مردول عورتوں كو سرفراز فرمائيو (آمين)

> ١٢ - باب قوله ﴿وَقُلْ: جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾. يَزْهَقُ : يَهْلِكُ.

باب آيت ﴿ وقل جاء الحق وزهق الباطل .... الاية ﴾ کی تفیر لینی "اور آپ کمه دیں که حق (اب تو غالب) آئی گیا اور باطل مث ہی گیا' بیٹک باطل تو مٹنے والا ہی تھا۔ " یز ھق کے معنی ہلاک

( ۱۳۷۴) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ ابن الی نجیج نے' ان سے مجاہد نے 'ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ہوئ تو کعبہ کے چاروں طرف تین سوساٹھ بت تھے۔ آنخضرت این ہاتھ کی لکڑی سے ہرایک کو مکراتے جاتے اور پڑھتے جاتے۔ "جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا جاء الحق وما يبدى الباطل و ما يعبد". حق آيا اور جھوٹ تابود ہوا بے شک جھوٹ تابود ہونے والاہی تھا۔

باب آیت ﴿ ویسئلونکعن الروح ﴾ کی تفیر لعنی "اور آپ سے بیالوگ روح کی بابت بوچھے ہیں"۔

٤٧٢٠ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنا سُفْيَانْ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَر، عَنْ عَبْدِ الله بْن مَسْعُودٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةً وَحَوْلَ الْبَيْتِ سِتونَ وَثَلاَثُمِانَةِ نُصُبِ، فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا بعُودٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ: (﴿ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِىءُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ)). [راجع: ٢٤٧٨]

١٣ – باب قوله ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَن الروح

(۲۷۲۱) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے میرے والدنے 'کہا ہم سے اعمش نے 'کماکہ مجھ سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا' ان سے علقمہ نے' ان سے عبداللہ بن مسعود بوالتہ نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ مٹھایم کے ساتھ ایک کھیت میں حاضر تھا۔ آخضرت ملی اس وقت تھجور کے ایک تنے پر ٹیک لگائے ہوئے تے کہ کھے بیودی اس طرف سے گزرے۔ کی بیودی نے این دو سرے ساتھی سے کما کہ ان سے روح کے بارے میں بوچھو۔ ان میں سے کسی نے اس پر کھا کہ ایسا کیوں کرتے ہو؟ دو سرا یمودی بولا۔ کہیں وہ کوئی ایس بات نہ کہہ دیں' جو تم کو ناپند ہو رائے اس پر ٹھری کہ روح کے بارے میں پوچھنا ہی جائے۔ چنانچہ انہوں نے آپ سے اس کے بارے میں سوال کیا۔ آنخضرت مان کھا تھوڑی در کے لئے خاموش ہو گئے اور ان کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میں سمجھ گیا کہ اس وقت آپ پر وحی اتر رہی ہے۔ اس لئے میں وہیں کھڑا رہا۔ جب وحی ختم ہوئی تو آپ نے اس آیت کی تلاوت کی "اور بیہ آپ سے روح کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ آپ کمہ دیں کہ

روح میرے پروردگار کے تھم ہی ہے ہے اور تہمیں علم تو تھو ڑا ہی

٤٧٢١ حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْص بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَرْثٍ وَهُوَ مُتَّكِيءٌ عَلَى عَسِيبٍ، إذْ مَرُّ الْيَهُودُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ: سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ؟ فَقَالَ: مَا رَابَكُمْ إليهِ؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ يَسْتَقْبِلُكُمْ بشَيْء تَكْرَهُونَهُ فَقَالُوا سَلُوهُ فَسَأَلُوهُ عَن الروح فَأَمْسَكَ النَّبِيُّصَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْهِمْ شَينًا فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمت مَقَامِي فَلَمَّا نَزَلَ الْوَحْيُ قَالَ: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلاُّ قَلِيلاً ﴾.

[راجع: ١٢٥]

دیا گیاہے۔"

تربير مير اور كو امررب ليعني پرورد گار كا تقم فرمايا اور اس كى حقيقت بيان نهيں كى۔ كيونكه الكلي پيغبروں نے بھي اس كى حقيقت ﷺ بیان نمیں کی اور یمودیوں نے باہم میں کما کہ اگر روح کی حقیقت بیان نہ کریں تو یہ بے شک پیغیبر ہیں اگر بیان کریں تو ہم سمجھ لیں گے کہ حکیم ہیں پنجیبر نہیں ہیں۔ ابن کثیرنے کہا روح ایک مادہ ہے لطیف ہوا کی طرح اور بدن کے ہر جزو میں اس طرح حلول کئے ہوئے ہے جیسے پانی ہری بھری شاخوں میں۔ یہ روح حیوانی کی حقیقت ہے اور روح انسانی یعنی نفس ناطقہ وہ بدن سے متعلق ہے تھم اللی سے جب موت آتی ہے تو یہ تعلق نوٹ جاتا ہے۔ تفصیل کے لئے حضرت امام ابن قیم کی کتاب الروح کامطالعہ کیا جائے۔ سند میں فركور علقمه حضرت عائشہ صديقه بين ان علقمه على الله على الله اور ائي والده في روايت كرتے ہيں۔ ان سے مالك بن انس اور سلیمان بن بلال نے روایت کی ہے۔

> ٤١- باب قوله ﴿وَلاَ تَجْهَرُ بصَلاَتِكَ وَلاَ تُحَافِتُ بِهَا ﴿

باب آيت﴿ ولا تجهر بصلاتك....الاية ﴾ كي تفيير يعني "اور آپ نماز ميں نه تو بهت پکار کريز هيں اور نه (بالکل) چيکے ہی جيکے پڙھيں"

حَدَّنَنَا هُشَيمٌ، حَدَّنَنَا أَبُو بِشْوٍ، عَنْ سَعِيدِ مَنْ بَنْ إِبْرَاهِيمٌ، حَدَّنَنَا أَبُو بِشْوٍ، عَنْ سَعِيدِ بَنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا بَنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَرْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتُ بِهَا﴾ قَالَ : نَزَلَتْ وَرَسُولُ الله تُخَافِتُ بِهَا﴾ قَالَ : نَزَلَتْ وَرَسُولُ الله مُحْتَفِ بِهَكُة كَانَ إِذَا صَلّى بِأَصْحَابِهِ مَنْ مُحْتَفِ بِهَكُة كَانَ إِذَا صَلّى بِأَصْحَابِهِ سَبُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ الله تَعَالَى لِنَبِيهِ فَقَالَ الله تَعَالَى لِنَبِيهِ فَقَالَ الله تَعَالَى لِنَبِيهِ فَقَالَ بَعْمَامُ وَلاَ تَعْمَلُ وَلاَ تَعْمَلُ وَلاَ تَحْهَرُ اللهُ مُرْكُونَ فَيسُمُع الله تَعَالَى لِنَبِيهِ فَقَالَ بَعْمَامُ وَلَا تَعْمَلُوا الْقُرْآنَ ﴿وَلاَ تُحْمَلُوا الْقُرْآنَ ﴿وَلاَ تُحْمَلُوا الْقُرْآنَ ﴿وَلاَ تُحْمَلُوا الْقُرْآنَ ﴿وَلاَ تُحْمَلُوا اللهُ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْتَعْمَا اللهُ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْتَعْمَالِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْتَعْمَالِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْتَعْمِلُ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْتَعْمَالِكُ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْتَعْمِلُ لَلْكَ سَبِيلاً ﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْتَعْمَالِكُ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْتَعْمَالُهُولَ مَنْ مَا اللهُ لَا تُسْمِعُهُمْ ﴿ وَالْتَعْمَالَ اللهَ اللهُ لَلْكُ سَعِيلاً ﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ فَوْالْتَعْمَالُهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[أطرافه في: ۲۰۲۰، ۲۵۲۰ ۲۰۲۷].

٣٧٧٣ - حدَّثَنِيْ طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ، حَدَّثَنَا زَائِدَةٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : أُنْزِلَ ذَلِكَ فِي الدُّعَاءِ. [طرفاه في: ٣٣٢٧، ٣٠٢٦].

بشرن بیان کیا کہ ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے ہتیم بن بشیر نے بیان کیا کہ ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی قط نے اللہ تعالی کے ارشاد "اور آپ نماز میں نہ تو بہت پکار کر پڑھے اور نہ (بالکل) چکے ہی چکے " کے متعلق فرمایا کہ بیہ آیت اس وقت نازل ہوئی تھی جب رسول اللہ ساتھ کہ میں (کافروں کے ڈرسے) چھے رہتے تو اس زمانہ میں جب آپ ایٹ صحابہ کے ساتھ نماز پڑھے تو قرآن مجید کی تلاوت بلند آواز سے کرتے مشرکین سنتے تو قرآن کو بھی گالی دیتے اور اس کے نازل کرنے والے اور اس کے لائے والے و بھی۔ ای لئے اللہ تعالی نے کرنے بی ساتھ نہ کریں) کہ مشرکین من کر گالیاں دیں اور نہ خوب جرکے ساتھ نہ کریں) کہ مشرکین من کر گالیاں دیں اور نہ واز میں پڑھا کریں۔

(٣٤٢٣) مجھ سے طلق بن غنام نے بیان کیا' کہا ہم سے زا کدہ بن قدامہ نے بیان کیا' کہا ہم سے زا کدہ بن قدامہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آیا نے بیان کیا کہ بیہ آیت دعا کے طلط میں نازل ہوئی ہے۔

جیم میں اس باب میں ہوا ہے کہ تشد میں جو دعاکی جاتی ہے آیت کا نزول اس باب میں ہوا ہے ممکن ہے کہ یہ آیت دوبار اس باب میں ہوا ہے ممکن ہے کہ یہ آیت دوبار اس میں ہوا ہے میں ہوا ہے میں ہو جاتی ہے۔ اس طرح دونوں روایتوں میں تطبق بھی ہو جاتی ہے۔ آیت میں نمازیوں کو اعتدال کی ہدایت کی گئی ہے۔ جو جری نمازوں سے متعلق ہے۔ شان نزول بچیلی حدیث میں فہ کور ہو چکا ہے۔ سند میں نہ کور بزرگ مشام ہیں عروہ ابن زبیر کے بیٹے کنیت ابو منذر قریش اور مدنی مضور تابعی اکابر علاء اور جلیل القدر تابعین میں سے میں نہ ہو ہو ہوں بدا ہوئے۔ خلیفہ منصور کے بیال بغداد میں آئے۔ ۱۳ او میں بغداد ہی میں انقال فرمایا۔ رحمہ الله رحمہ واسعة

[1٨] سُوْرَةُ الْكَهْفِ

بىم الله الرحمٰن الرحيم

عجابد نے کما تقرضهم کامعنی ان کو چھوڑ ویتا تھا (کترا جا ؟ تھا) و کان له شمر میں ثمرے مراد سونا روپیہ ہے۔ دو سرول نے کما ثمر یعنی کھل کی

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
و قَالَ مُجَاهِد ﴿تَقْرِضُهُمْ ﴾ تَتْرُكُهُمْ
﴿وَكَانَ لَهُ ثُمُو ﴾ ذَهَبٌ وَفِضَةٌ، وَقَالَ غَيْرُهُ:

جَمَاعَةُ النَّمَرِ ﴿ وَبَاحِعٌ ﴾ مُهْلِكٌ ﴿ أَسَفًّا ﴾ نَدَمًا ﴿ الْكَهْفُ ﴾ الْفَتْحُ فِي الْجَبَل، ﴿وَالرَّقِيمُ﴾ الْكِتَابُ : مَرْقُومٌ مَكْتُوبٌ مِنَ الرُّفْم ﴿رَبَطْنا عَلَى قُلُوبِهِمْ ﴾ الْهَمْنَاهُمْ صَبْرًا. ﴿ لَوْ لاَ أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا ﴾: ﴿ شَطَطًا ﴾ إفْرَاطًا مِرْفَقًا: كُلُّ شَيْء اِرْتَفَقْتَ بِهِ تَزَاوَرُ تَمِيْلُ مِنَ الزُّورِ وَ الأزور الأميل فخوة مُتْسَعٌ وَالْجَمْعُ فَجَوَاتٌ وَفَجَاءٌ مِثْلُ زَكُوَةٍ وَ رَكَاء ﴿الْوَصِيدُ﴾ الْفِنَاءُ، جَمْعُهُ وَصَائِدُ وَوُصُدٌ وَيُقَالُ الْوَصِيدُ الْبَابُ، مُؤْصَدَةٌ مُطْبَقَةٌ آصَدَ الْبَابَ وَأَوْصَدَ ﴿ بَعَثْنَاهُمْ ﴾ أَحْيَينَاهُمْ. أَزْكَى: أَكْثَرُ وَيُقَالُ أَحَلُ وَيُقَالُ: أَكْثَرُ رَيْعًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿ أَكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ ﴾ لَمْ تَنْقُصْ، وَقَالَ سَعِيدٌ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ﴿الرَّقِيمُ﴾ اللَّوْحُ مِنْ رَصَاصِ كَتَبَ عَامِلُهُمْ أَسْمَاءَهُمْ ثُمَّ طَرَحَهُ فِي خَزَانَتِهِ فَضَرَبَ الله عَلَى آذَانِهِمْ﴾: فَنَامُوا. وَقَالَ غَيْرُهُ وَأَلَتْ تَئِل تَنْجُو وَقَالَ مُجَاهِدٌ : مَوْثِلاً : مَحْرِزًا ﴿لاَ يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا﴾ لاَ يَعْقِلُونَ.

جع بـ باخع كامعنى بلاك كرف والا- آسفا ندامت اور رنج سـ کھف بہاڑ کا کھوہ یا غار۔ الوقیم کے معنی لکھا ہوا بمعنی مرقوم۔ یہ اسم مفعول کاصیغہ ہے رقم سے۔ ربطنا علی قلوبھم ہم نے ان کے ولول میں صبر والا جیسے سور و قصص میں ہے۔ لولا ان ربطنا علی قلبھا (وہال بھی صبرکے معنی ہیں) شططا حدسے بڑھ جانا۔ موفقا جس چیز پر تکیہ لگائے۔ تزاور زور سے لکلا ہے لین جھک جاتا تھا اس سے ازور ہے۔ بست بھکنے والا۔ فجوۃ کشارہ جگہ اس کی جمع فجوات اور فجاء آتی ہے جیسے زکلوہ کی جمع زکاء ہے۔ اور وصیدا آئلن محن اس کی جمع وصائد اور وصد ہے۔ بعضول نے کما وصید کے معنی دروازہ موصدة كے معنى بندكى موئى عرب لوگ كتے ہيں اصد الباب لينى اس نے دروازہ بند کردیا۔ بعثناهم ہم نے ان کو زندہ کیا کھڑا کردیا۔ اذکی طعاما اور او صد الباب لینی جو نستی کی اکثر خوراک ہے یا جو کھانا خوب حلال کا ہویا خوب یک کر بردھ گیا ہو۔ اکلھا اس کامیوہ 'پیہ ابن عباس نے کہاہے۔ ولم تظلم میوہ کم نہیں ہوا۔ اور سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی الله عنماسے نقل کیا۔ رقیم وہ ایک شختی ہے سیسے کی اس پر اس وقت کے حاکم نے اصحاب کھف کے نام لکھ کراپنے خزانے میں وال وی تھی۔ فضرب الله على اذانهم الله في ان ك كان بند كروية ـ (ان ير يرده وال ديا) وه سو كة ـ ابن عباس ك سوا اور اوگوں نے کہا۔ مونلا وال ينل سے نكلا ہے۔ لين نجات يائے اور مجابر نے کمامونل محفوظ مقام ۔ لا يستطيعون سمعا كے معنى وہ عقل نہیں رکھتے۔

اسرہ کہ کہ خور کہ کہ خور کی اہم ترین سورہ شریفہ ہے جو کہ میں نازل ہوئی اور جس میں ۱۱ آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔ اس کے اسکے فضائل میں بہت می احادیث مروی ہیں خاص طور پر جمعہ کے دن اس کی خلاوت کرنا بڑے ثواب کا موجب ہے۔ حضرت امام بخاریؒ نے اپنے طرز کے مطابق یہاں اس سورہ شریفہ کے مختلف مشکل الفاظ کے معانی بیان فرہائے ہیں۔ کہف کے لفظی معنی غار کے ہیں جس جس بناہ کی جا سکے۔ اصحاب کہف وہ چند نوجوان جنہوں نے اپنے دین و ایمان کی حفاظت کے لئے بہاڑ کے ایک غار میں چھپ کر پناہ کہڑی تھی۔ آخر وہ قیامت تک کے لئے اس میں سو گئے۔ ان کو اصحاب الرقیم بھی کہا گیا ہے۔ حضرت ابن عباس نے کہا۔ رقیم اس فوادی کا نام تھا جہاں اصحاب کہف رہتے تھے۔ سعید نے کہا رقیم وہ تختہ ہے جس پر اصحاب کہف کے نام کھے ہوئے ہیں۔ یہ تختہ غار کے پاس گیا گیا تھا۔ لفظ موصدہ اس سورت میں نہیں بلکہ سورہ ہمزہ میں ہے۔ مگر لفظ وصید کی مناسبت سے اس کو یہاں بیان

کر دیا۔ آیت ﴿ لا یستطیعون سمعا ﴾ (اللهف: ١٠١) کے معنی لا یعقلون لینی وہ عقل نہیں رکھتے یہ تغیرباللازم ہے۔ کونکہ عقل کے کی دو آلے ہیں سمع اور بھرجب آنکھوں پر پروہ ہو' کان بسرے ہوں تو عقل کیا کام کر سکتی ہے۔ بعضوں نے کہا اعین سے عقل کی آناد کردہ ہیں۔ کہ کہ اعین سے عقل کی آناد کردہ ہیں۔ مکہ کے اہل شہرت آنکھیں مراد ہیں۔ سند میں ذکور حضرت مجابد بن جبر مخزوم سے حضرت عبداللہ بن سائب کے آزاد کردہ ہیں۔ مکہ کے اہل شہرت فقماء میں سے ہیں قرأت اور تغییرکے امام۔ ۱۰۰ھ میں انتقال فرمایا۔ دحمہ الله دحمہ واسعة (آمین)

## ١- باب قَوْلِهِ ﴿وَكَانَ الإنسَانُ الْمَنْسَانُ الْمُؤْرَ شَيْء جَدَلاً ﴾

٤٧٢٤ - حدُّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْن، أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيًّ، أَخْبَرَهُ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ تُصَلَّيَان؟)) رَجْمًا بِالْغَيْبِ لَمْ يَسْتَبِنْ فُرُطًا: نَدَمًا. سُرَادِقُهَا مِثْلُ السُّرَادِق وْالْحُجْرَةِ الَّتِي تُطيفُ بالْفَسَاطيطِ. يُحَاوِرُهُ مِنَ الْمُحَاوَرَةِ، لَكِنَّا هُوَ الله رَبِّي أَيُّ لَكِنْ أَنَا هُوَ الله رَبِّي ثُمُّ حَذَفَ الأَلِفَ وَأَدْغُمَ إحْدَى النُّونَيْن فِي الْأُخْرَى، وَفَجَّرْنَا خِلاَلَهُمَا نَهَرًا يَقُولُ : بَيْنَهُمَا: زَلَقًا : لاَ يَثْبُتُ فيهِ قَدَمٌ، هُنَالِكَ الْوَلاَيَةُ : مَصْدَرُ الْوَلِيِّ عُقْبًا: عَاقِبَةً وَعُقْبَى وَعُقْبَةً وَاحِدٌ وَهِيَ الآخِرَةُ، قِبَلاً وَقُبُلاً وَقَبَلاً اسْتِثْنَاقًا. لِيُدْحِضُوا لِيُزيلُوا الدَّحَضُ الزُّلَقُ.

[رأجع: ١١٢٧]

باب آیت ﴿ و کان الانسان اکثر شئی جدلا ﴾ کی تفسیر یعن "اور انسان سب چیز سے بڑھ کر جھڑا او ہے۔"

(٣٤٢٣) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا كمام سے يعقوب بن ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے میرے والد نے بیان کیا ان سے صالح نے 'ان سے ابن شماب نے 'کما مجھے حضرت علی بن حسین نے خبردی' انہیں حضرت حسین بن علی بی شانے خبر دی اور انہیں حضرت علی بناٹند نے کہ رسول اللہ ماٹھ بیا رات کے وقت ان کے اور حضرت فاطمہ " کے گھر آھے اور فرمایا۔ تم لوگ تہد کی نماز نہیں پڑھتے (ٱخر حديث تك) رجمها بالغيب ليني سني سنائي اور ان كوخود كي علم نمیں فرطا ندامت شرمندگی سوادق العنی قناتوں کی طرح سب طرف سے ان کو آگ گھیرلے گی جیسے کو ٹھڑی کوسب طرف سے خیمے گھیرلیتے ہیں۔ بحاورہ محاورہ سے نکلا ہے (یعنی گفتگو کرنا تکرار کرنا) لكناهو الله ربى اصل مي لكن اناهو الله ربى تحاـ انا كابمزه حذف كر کے نون کو نون میں ادغام کر دیا لکنا ہو گیا۔ خلالمانسریعنی بینسماان ك ني مين زلقا كينا صاف جس ير پاؤل كيل (جے نمين) هنالك الولاية ولايت ولى كامصدر ب- عقبا عاقبت اى طرح عقبى اور عقبة سب كاايك بى معنى إلى المحنى أخرت قبلا اور قبلا اور قبلا (تیوں طرح بر هاہے) یعنی سامنے آنا۔ لیدحضوادحض سے فکا ہے لعنی پیسلانا(مطلب بہ ہے کہ حق بات کو ناحق کرس)

آئی ہوئے اللہ التجد میں گزر چک ہے۔ امام بخاریؒ نے اتنا کلڑا بیان کر کے پوری مدیث کی طرف اشارہ کر ویا اور اس میں میں مدیث کی طرف اشارہ کر ویا اور اس کا تقد سے کہ حضرت علی بڑائی نے کہا یارسول اللہ! ہماری جانیں اللہ کے اختیار میں میں وہ جب ہم کو جگانا چاہے گا جگا وی کا تقد سے کا بیاس وہ جب ہم کو جگانا چاہے گا جگا وی کا بیاس وہ بیار کر سے آیت پڑھتے جاتے تھے۔ ﴿ و کان الانسان اکثر شنی جدلا ﴾ (الکہف: ۵۴) ۔

باب آیت ﴿ واذ قال موسی لفتاه لا ابرح.....الایة ﴾ کی تفیرلفظ حقباکے معنی زمانه 'اس کی جمع احقاب آتی ہے (بعضوں نے کہا کہ ایک حقب ستریا اس سال کا موتا ہے)

اَمْضِيَ حُقُبًا ﴾ زمانًا وجمعه أحقاب في كماكه ايك حقب ستياسي سال كاموتا ،

(۱۸۳۹) بم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہا ہم سے عمروبن دینار نے بیان کیا کما کہ مجھے سعید بن جبیرنے خبردی کما کہ میں نے حضرت ابن عباس موسیٰ کی خفر کے ساتھ ملاقات ہوئی تھی وہ بنی اسرائیل کے (رسول) حضرت موسی کے علاوہ دو سرے ہیں۔ (معنی موسیٰ بن میثابن ا فرا شیم بن بوسف بن یعقوب) حضرت این عباس بی این کمادشمن خدانے غاط کما۔ مجھ سے حفرت انی بن کعب فنے بیان کیا کہ انہوں اسرائیل کو وعظ سانے کے لئے کھڑے ہوئے تو ان سے پوچھاگیا کہ انسانوں میں سب سے زیادہ علم سے ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ مجھے۔ اس پر الله تعالی نے ان پر غصه کیا کیونکه انهوں نے علم کوالله تعالی کی طرف منسوب نہیں کیا تھا' اللہ تعالیٰ نے انہیں وحی کے ذریعہ ہتایا کہ دو دریاؤں (فارس اور روم) کے سنگم پر میرا ایک بندہ ہے جو تم سے زیادہ علم رکھتا ہے۔ حضرت مولی نے عرض کیا اے رب! میں ان تك كيے پنچ ياؤں گا؟ الله تعالى نے بتايا كه اپنے ساتھ ايك مجھلى كے لواوراہے ایک زنبیل میں رکھ لو' وہ جہاں گم ہو جائے (زندہ ہو کر دریا میں کود جائے) بس میرا وہ بندہ وہیں ملے گاچنانچہ آپ نے **مجھلی** لی اور زنبیل میں رکھ کر روانہ ہوئے۔ آپ کے ساتھ آپ کے خادم یوشع بن نون بھی تھے۔ جب یہ دونوں چٹان کے پاس آئے تو سرر کھ کرسو گئے'ادھرمچھلی زنبیل میں تزیی اور اس سے نکل گئی اور اس نے دریا میں اپنا راستہ یا لیا۔ مچھلی جہاں گری تھی اللہ تعالیٰ نے وہاں پانی کی

٢- باب ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرِينِ أَوْ أَمْضِيَ خُقُبًا ﴾ زمانًا وجمعه أحقاب

سَكُم ير پننچ جاؤن يا (يونني) سالها سال تك چاتا رمون" ـ ٤٧٢٥ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَار، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ ابْنُ جُبَيْر، قَالَ: قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسِ إِنَّ نَوْفًا الْبِكَالِيُّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ الْخَضِرِ لَيْسَ هُوَ مُوسَى صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: كَذَبَ عَدُوٌّ الله حَدَّثنِي ٱلْبَيُّ بْنُ كُعْبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَقُول: ((إنَّ مُوسَى قامَ خَطِيبًا فِي بَنِي إسْرَائِيلَ فَسُئِلَ أيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ أَنَا فَعَتَبَ الله عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُ الْعِلْمَ إِلَيْهِ فَأَوْحَى الله إلَيْهِ إِنَّ لِي عَبْدًا بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ مُوسَى: يَا رَبِّ فَكَيْفَ لِي بِهِ؟ قَالَ: تَأْخُذُ مَعَكَ خُوتًا فَتَجْعَلُهُ فِي مِكْنَل، فَحَيْثُمَا فَقَدَّتْ الْحُوتَ فَهْوَ ثُمَّ فَأَخَذَ حُوتًا فَجَعَلَهُ فِي مِكْتَل ثُمُّ انْطَلَق وَانْطَلَقَ مَعَهُ بِفَتَاهُ يُوشَعَ بْن ُّون. حتَّى إِذَا أَتَيَا الصَّحْرَةَ وَضَعَا رُؤُوسَهُمَا فَنَامَا وَاصْطَرَبَ الْحُوتِ فِي الْمَكْتَلَ فَحَرَجَ مِنْهُ فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ فاتُحد سبيلة في الْبَحْر سَرَبَا وَأَمْسَكَ

روانی کو روک دیا اور پانی ایک طاق کی طرح اس پر بن گیا (به حال یوشع اینی آنکھوں سے دنکھ رہے تھے) پھرجب حضرت مولی بیدار ہوئے تو یوشع ان کو مچھلی کے متعلق بتانا بھول گئے۔ اس لئے دن اور رات کاجو حصہ باقی تھااس میں چلتے رہے ' دو سرے دن حضرت مو کی ا نے اپنے خادم سے فرمایا کہ اب کھانا لاؤ ، ہم کو سفرنے بہت تھا دیا ہے۔ آخضرت نے فرمایا کہ حضرت مولی اس وقت تک نہیں تھے جب تک وہ اس مقام سے نہ گزر چکے جس کا اللہ تعالی نے انہیں تھم دیا تھا۔ اب ان کے خادم نے کما آپ نے نہیں دیکھاجب ہم جان کے پاس تھ تو مچھلی کے متعلق بنانا بھول گیا تھا اور صرف شیطانوں نے یاد رہنے نہیں دیا۔ اس نے تو عجیب طریقہ سے اپناراستہ بنالیا تھا۔ موسیٰ اور ان کے خادم کو (مچھلی کاجو نشان یانی میں اب تک موجود تھا) و کھ کر تعجب ہوا۔ حضرت موسی اے فرمایا کہ یہ وہی جگہ تھی جس کی تلاش میں ہم تھے 'چنانچہ دونوں حضرات بیچھے اس راستہ سے لولے۔ بیان کیا که دونوں حضرات پیچیے اپنے نقش قدم پر چلتے چلتے آخر اس چٹان تک پنچ گئے وہاں انہوں نے دیکھا کہ ایک صاحب (خضرعلیہ السلام) كيرك مين لين موك وبال بيض بين حضرت موى ي انسیں سلام کیا۔ حضرت خضر نے کہا' (تم کون ہو) تمہارے ملک میں "سلام" كمال سے آگيا۔ موى نے فرمايا كه ميس موى بوچھابى اسرائیل کے موسیٰ ؟ فرمایا کہ جی ہاں۔ آپ کے پاس اس غرض سے حاضر ہوا ہوں تاکہ جو ہدایت کاعلم آپ کو حاصل ہے وہ مجھے بھی سکھا دیں۔ حضرت خضر یے فرمایا موسیٰ ؟ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر كتے مجھے اللہ تعالى كى طرف سے ايك خاص علم ملاہے جے آپ نہيں جانے 'اس طرح آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو علم ملاہے وہ میں نمیں جانیا۔ حضرت موسی کے فرمایا ان شاء اللہ آپ مجھے صابر پائیں گے اور میں کسی معاملے میں آپ کے خلاف نہیں کروں گا۔ حفرت خضر نے فرمایا 'اچھااگر آپ میرے ساتھ چلیں تو کسی چیز کے متعلق

الله عَن الْحُوتِ جِرْيَةَ الْمَاء فَصَارَ عَلَيْهِ مِثْلَ الطَّاق فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ نَسِي صَاحِبُهُ أَنْ يُخْبِرَهُ بِالْحُوتِ فَانْطَلَقا بقِيَّةَ يَوْمِهِمَا وَلَيْلَتِهِمَا حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ الْغَدِ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ: آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينًا مِنْ سَفَرنَا هَذَا نَصَبًّا، قَالَ : وَلَمْ يَجِدُ مُوسَى النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ الْمَكَانُ الَّذِي أَمَرَ الله بهِ، فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ : أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنَّى نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا ۚ أَنْسَانِيهُ إِلاًّ الَشُيْطَانُ، أنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا قَالَ: فَكَانَ لِلْحُوتِ سَرَبًا وَلِمُوسَى وَلِفَتَاهُ عَجَبًا فَقَالَ مُوسَى: ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدًّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا قَالَ : رَجَعَا يَقُصَّان آثَارَهُمَا حَتَّى انْتَهَيَا إِلَى الصَّخَرْةِ فَإِذَا رَجُلَّ مُسَجَّى ثُوبًا فَسَلُّمَ عَلَيْهِ مُوسَى، فَقَالَ الْخَضِرُ : وَأَنَّى بِأَرْضِكَ السَّلاَمُ قَالَ : أَنَا مُوسَى قَالَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ : نَعَمْ. أَتَيْتُكَ لَتُعَلَّمَنِي مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا قَالَ : إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا يَا مُوسَى إنِّي عَلَى عِلْمِ مِنَ الله عَلْمَنِيهِ لاَ تَعْلَمُهُ أَنْتَ وَأَنْتَ عَلَى عِلْم مِنْ عِلْم الله عَلْمَكَ الله لأ أَعْلَمُهُ فَقَالَ مُوسَى : سَتَجِدُني إِنْ شَاءَ الله صَابِرًا وَلاَ أَعْصَى لَكَ أَمْرًا فَقَالَ لَهُ الْخَصِرُ : فَإِن اتَّبَعْتَني فَلاَ تَسْأَلْنِي

(270) P (270) سوال نہ کریں یہاں تک کہ میں خود آپ کواس کے متعلق بتادوں گا۔ اب یہ دونوں سمندر کے کنارے کنارے روانہ ہوئے اتنے میں ایک کشتی گزری 'انہوں نے کشتی والوں سے بات کی کہ انہیں بھی اس پر سوار کرلیں۔ کشتی والوں نے حضرت خضر کو پیچان لیا اور کسی کراہیہ کے بغیرانسیں سوار کرلیا۔ جب یہ دونوں کشتی پر بیٹھ گئے تو حضرت خفر نے کلماڑے سے کشی کا ایک تخت نکال ڈالا۔ اس پر حضرت موی یا نے دیکھاتو حضرت خصر سے کما کہ ان لوگوں نے ہمیں بغیر کسی کرایہ کے اپنی کشتی میں سوار کرلیا تھااور آپ نے انہیں کی کشتی چیر والى تأكه سارے مسافر ووب جائيں۔ بلاشبہ آپ نے بد برا تأكوار كام کیاہے۔ حضرت خصر نے فرمایا کیامیں نے آپ سے پہلے ہی نہ کما تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔ حضرت موی انے فرمایا جو بات میں بھول گیا تھااس پر آپ مجھے معاف کر دیں اور میرے معاملہ میں تنگی نہ کریں۔ بیان کیا کہ رسول الله طافیا نے فرمایا ' مید پہلی مرتبہ حضرت موی " نے بھول کرانہیں ٹوکا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ اتنے میں ایک چڑیا آئی اور اس نے کشتی کے کنارے بیٹھ کر سمندر میں ایک مرتبہ اپنی چونچ ماری تو خضر نے حضرت موسی ہے کہا کہ میرے اور آپ کے علم کی حیثیت اللہ کے علم کے مقابلے میں اس سے زیادہ نہیں ہے جتنااس چڑیا نے اس سمندر کے پانی سے کم کیا ہے۔ پھر پیر دونوں کشتی سے اتر گئے 'ابھی وہ سمندر کے کنارے چل ہی رہے تھے کہ حضرت خصر نے ایک بید کو دیکھاجو دوسرے بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ آپ نے اس نے کا سراینے ہاتھ میں دبایا اور اسے (گردن سے) اکھاڑ دیا اور اس کی جان لے لی۔ حضرت موسی اس پر بولے' آپ نے ایک ب گناہ کی جان بغیر کسی جان کے بدلے کے لے لی کید آپ نے برا ناپند کام کیا۔ خصر نے فرمایا کہ میں تو پہلے ہی کمہ چکا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔ سفیان بن عیبینہ (راوی حدیث) نے کہااور میہ کام تو پہلے سے بھی زیادہ سخت تھا۔ حضرت مو^ی

نے آخراس مرتبہ بھی معذرت کی کہ اگر میں نے اس کے بعد پھر

عَنْ شَيْء حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا فَانْطَلَقَا يَمْشِيَان عَلَى سَاحِل الْبَحْر فَمرُتْ سَفِينَةٌ فَكَلَّمُوهُمُ انْ يَحْمِلُوهُمْ فَعَرَفُوا الْخَضِرَ فَحَمَلُوهُ بِغَيْرٍ نَوْل فَلَمَّا رَكِبَا فِي السُّفِينَةِ لَمْ يَفْجَأُ إِلاًّ وَالْخَضِرُ قَدْ قَلَعَ لَوْحًا مِنْ ٱلْوَاحِ السُّفينَةِ بِالْقُدُومِ فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوْمٌ حَمَلُونَا بغَيْر نَوْل عَمَدْتَ إلَى سَفينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدُ جنْتَ شَيْنًا إِمْرًا قَالَ : أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ : لأَ تُوَاحِذُنِي بِمَا نَسِيتُ وَلاَ تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا، ﴾ قَالَ : وَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((وَكَانَتِ الأُولَى مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا، قَالَ : وَجَاءَ عُصْفُورٌ فَوَقَعَ عَلَى حَرْفِ السُّفِينَةِ فَنَفَرَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً فقال له الخَضِرُ ما عِلْمِي وعِلمُكَ من علم الله الأ مِثْلُ مَا نَقَصَ هذا الْعُصْفُورُ مِنْ هَذَا الْبَحْرِ ثُمَّ خَرَجًا مِنَ السَّفِينةِ فَبَيْنَاهُمَا يَمْشِيَان عَلَى السَّاحِلِ إذْ أَبْصَرَ الْحَضِرُ عُلاَمًا يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَان فَأَخَذَ الْحَضِرُ رَأْسَهُ بيَدِهِ فَاقْتَلَعَهُ بيَدِهِ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَاكِيَةً؟ بِغَيْرِ نَفْسِ لَقَدْ جِئْتَ شَيئًا نُكْرًا قَالَ : الَمْ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْنَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ: وَهَذَا أَشَدُ

مِنَ الْأُولَى قَالَ : إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْء بَعْدَهَا فَلاَ تُصَاحِبْنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُّنِّي عُذْرًا فَانْطَلَقَا حَتِّي إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةِ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا يُّضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فيهَا جدَارًا يُريدُ أَنْ يَنَقَضَّ قَالَ مَائِلٌ فَقَامَ الْحَضِرُ فَأَقَامَهُ بِيَدِهِ فَقَالَ مُوسَى : قَوْمٌ أَتَيْنَاهُمُ فَلَمْ يُطْعِمُونَا وَلَمْ يُضَيِّفُونَا لَوْ شِئْتَ لأَتُّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا قَالَ : هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾)) فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((وَدِدْنَا أَنَّ مُوسَى كَانَ صَبَرَ حَتَّى يَقُصُّ الله عَلَيْنَا مِنْ خَبَرهِمَا)) قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْر : فَكَانَ ابْنُ عَبَّاس يَقْرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةِ صَالِحَةِ غَصْبًا وَكَانَ يَقْرَأُ ﴿وَأَمُّا الْفُلاَمُ فَكَانَ - كَافِرًا وَكَانَ -أَبُوَاهُ مُؤْمِنَيْن﴾.[راجع: ٧٤]

آپ سے کوئی سوال کیاتو آپ مجھے ساتھ نہ رکھئے گا۔ آپ میراباربار عذر س چکے ہیں (اس کے بعد میرے لئے بھی عذر کا کوئی موقع نہ رہے گا) پھردونوں روانہ ہوئے 'یمال تک کہ ایک بستی میں پنیج اور بستی والوں سے کما کہ ہمیں اپنا معمان بنا لو الیکن انہوں نے میزبانی ہے انکار کیا' پھرانسیں بستی میں ایک دیوار د کھائی دی جو بس گرنے ہی والی تھی۔ بیان کیا کہ دیوار جھک رہی تھی۔ خطر گھڑے ہو گئے اور دیوار اپنے ہاتھ سے سید ھی کر دی۔ موٹی ٹے فرمایا کہ ان لوگوں کے یمال ہم آئے اور ان سے کھانے کے لئے کما کین انہوں نے ہماری میزبانی سے انکار کیا'اگر آپ چاہتے تو دیوار کے اس سیدھاکرنے کے کام پر اجرت لے سکتے تھے۔ خطرؓ نے فرمایا کہ بس اب میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے 'اللہ تعالیٰ کے ارشاد ذالک تاویل مالم تسطع عليه صبوا تك. رسول الله مليَّة الله عليه صبوا تك. رسول الله مليَّة الله عنه کہ حضرت مویٰ یے صبر کیا ہو تا تاکہ اللہ تعالی ان کے اور واقعات ہم سے بیان کرتا۔ سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عباس جہات اس آیت کی تلاوت کرتے تھے (جس میں خصر علیہ السلام نے اپنے کاموں کی وجہ بیان کی ہے کہ) کشتی والوں کے آگے ایک بادشاہ تھاجو مراچھی کشتی کو چھین لیا کر تا تھااور اس کی بھی آپ تلاوت کرتے تھے کہ اور وہ غلام (جس کی گردن خضر فے تو ڑدی تھی) تو وہ (اللہ کے علم میں) کافرتھااور اس کے والدین مومن تھے۔

اس طویل مدیث میں حضرت موی اور حضرت خضر النیابی ہے متعلق بہت ی باتیں کی گئی ہیں جن کی تفصیل کے لئے کت تفایر کا مطالعہ ضروری ہے۔ نوف بکالی جس کا ذکر شروع میں ہے وہ مسلمان تھا گر مدیث کے ظاف کہنے پر حضرت ابن عباس بی بیٹا نے اسے اللہ کا دشمن کہ سکتے ہیں۔ علم کی قدر ہید ہے کہ حضرت موئی نے حضرت خضر کے علم کا ذکر سنتے ہی شوق ملاقات کا اظہار فرمایا اور اللہ کا و شمن کہ سکتے ہیں۔ علم کی قدر ہید ہے کہ حضرت موئی نے حضرت خضر کے علم کا ذکر سنتے ہی شوق ملاقات کا اظہار فرمایا اور ان سے ملنے کی آرزو ظاہر کی اور ہر طرح کی تکلیف سفر وغیرہ گوارا کی۔ علم ایسی ہی چیز ہے جس کے لئے آدی مشرق ہے مغرب سک سفر کرے تو بھی بہت نہیں ہے۔ علم ہی ہے دنیا کی تمام تو میں دو سری قوموں کی جو بے علم تھیں سر تاج بن گئیں۔ افسوس ہے کہ مارے زمانہ میں جیسی بے قدری علم اور عالموں کی مسلمانوں میں ہے ویسی کی قوم میں نہیں ہے۔ علم عاصل کرنے کے لئے سفر کرنا تو کہا اگر ان میں کوئی عالم کسی ملک ہو ہے آتا ہے تو یہ النے اس کے دشن ، و بات ہیں اس کے نکالنے اور معزول کرانے کی فکر میں رہتے ہیں اس کے نکالنے اور معزول کرانے کی فکر میں رہتے ہیں الل ماشاء اللہ ۔ حضرت خضرت خضرت موئی ہی جو بے جی کہاں کا مطلب یہ تھا کہ تمہارا طریق اور ہے میزا طریق اور ب

اور میں اللہ کی طرف سے خلص باتوں پر مامور ہوں۔ تم ہدایت عام کے لئے بیجے گئے ہو میں کماں تک تم کو سمجھاتا رہوں گا۔ بعض کم فیم صوفیوں نے اس مدیث کی شرح میں یوں کما ہے کہ حضرت مویٰ او صرف شریعت کا علم تھا اور حضرت خضر کو حقیقت کا اور مارے رسول سی پیا کو دونوں علم ملے تھے۔ یہ تقریر صمیح نہیں ہے۔ حضرت مویٰ انبیاء اولو العزم میں سے تھے ان کو تو حقیقت کا علم نہ و اور اونی اونی نام نماد اولیاء اللہ کو ہو جائے یہ کیونکر ہو سکتا ہے۔ اس طرح حضرت خضر کو شریعت کا علم بالکل نہ ہو تو حقیقت کا علم کیونکر ہو گا۔ حقیقت بغیر شریعت کے زندقہ اور الحاد ہے۔ شریعت محمدی میں کوئی بھی امرابیا نہیں ہے جو ظاہری خویوں کے ساتھ اپند اندر بہت می باطنی خویوں کے ساتھ اپندا دیت میں باطنی خویوں کے ساتھ اپندا دیت میں باطنی خویوں کے ساتھ اپندا دیا۔ انہ میں باطنی خویوں کے ساتھ اپندا کو دو اللہ کا بہترین مجموعہ ہے۔

### ٣- باب قَوْلِهِ

﴿ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا خُوتُهُمَا فَاتُخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴾ مَذْهَبًا يَسْرُبُ يَسْلُكُ وَمِنْهُ ﴿ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴾ يَسْرُبُ يَسْلُكُ وَمِنْهُ ﴿ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴾

٤٧٢٦ حدَّثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُف، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ، أَحَبَرَهُمْ قَالَ أَخبَرني يعلى بن مُسلمِ وعمرو بن ينارِ عن سعَيدِ بن جُبَيْر يزيدُ احدهما عَلَى صَاحِبهِ وَغَيْرَهُمَا قَدْ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَنْ سَعيدٍ قَالَ: إِنَّا لَعِنْدَ ابْنِ عَبَّاسِ فِي بَيْتِهِ إِذْ قَالَ: سَلُوني؟ قُلْتُ: أَيْ أَبَا عَبَّاسِ جَعَلَنِي الله فِدَاكَ بِالْكُوفَةِ رَجُلٌ قَاصٌّ يُقَالُ لَهُ نَوْفٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ لَيْسَ بِمُوسَى بَنِي إسْرَاتِيلَ أَمَّا عَمْرٌو فَقَالَ لِي قَالَ : قَدْ كَذَبَ عَدُورٌ الله وَأَمَّا يَعْلَى فَقَالَ لِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : حَدَّثَنِي أُبَيُّ بْنُ كَفْبٍ قَالَ: قَالَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((مُوسَى رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ: ذَكُرَ النَّاسَ يَوْمًا حَتَّى

باب آیت ﴿ فلمابلغامجمع بینهمانسیاحوتهما ﴾ کی تغیر "لینی اور جبوه دونول دو دریاول کے طاب کی جگه پر پنیچ تو دونول اپنی مجھلی بعول گئے، مجھلی نے دریا میں اپنا راستہ بنالیا "سربا" راستہ سوب (بہ فتحین) یعنی ند ب طریق ای سے ہے "سادب بالناد" یعنی (دن میں راستہ علے والا)

(٣٤٢٦) مم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما مم کو ہشام بن یوسف نے خبردی اسیں این جریج نے خبردی کا کہ مجھے یعلی بن مسلم اور عمروبن دینار نے خبردی سعید بن جبیرے وونوں میں سے ایک اینے ساتھی اور دیگر رادی کے مقابلہ میں بعض الفاظ زیادہ کہتا ہے اور ان کے علاوہ ایک اور صاحب نے بھی سعید بن جبیرے س كربيان كياكه انهول في كماجم ابن عباس بي الله عدمت مين ان کے گھر حاضر تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ دین کی باتیں مجھ سے کچھ پوچھو۔ میں نے عرض کیااے ابوعباس! اللہ آپ پر مجھے قربان کرے کوفہ میں ایک واعظ مخص نوف تای ہے اور وہ کہتاہے کہ موی مخص نوف تای ہے اطنے والے وہ نہیں تھے جو بنی اسرائیل کے پیغیر موسیٰ علائلہ ہوئے ہیں (این جرتج نے بیان کیا کہ) عمروین دینارنے تو روایت اس طرح بیان کی کہ ابن عباس نے کمادشمن خدا جھوٹی بات کتا ہے اور بعلی بن مسلم نے اپنی روایت میں اس طرح مجھ سے بیان کیا کہ ابن عباس اللهام نے فرمایا موی اللہ کے رسول تھا یک دن آپ نے لوگوں (بی اسرائیل) کو ایساد عظ فرمایا که لوگوں کی آنکھوں سے آنسو نکل بڑے اور دل بسیج گئے تو آپ واپس جانے کے لئے مڑے۔ اس وقت ایک مخص نے ان سے یوچھااے اللہ کے رسول !کیا دنیا میں آپ سے براً كوئى عالم بي انهول نے كماكه نميں 'اس يراللد نے موى پر عماب نازل کیا کیونکہ انہوں نے علم کی نبست اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں کی تھی۔ (ان کو یوں کمنا چاہئے تھا کہ اللہ ہی جانتا ہے) ان سے کما گیا کہ ہاں تم سے بھی برا عالم ہے۔ مویٰ نے عرض کیا اے پروردگار! وہ كمال ب- الله ف فرمايا جمال (فارس اور روم ك) دو دريا مل بير-مویٰ نے عرض کیا اے پروردگار! میرے لئے ان کی کوئی نشانی الی بتلادے کہ میں ان تک پہنچ جاؤں۔ اب عمرو بن دیٹارنے مجھ سے اپنی روایت اس طرح بیان کی کہ اللہ تعالی نے فرمایا 'جمال تم سے مچھلی تمهاری زنبیل سے چل دے (وہیں وہ ملیں گے) اور یعلیٰ نے حدیث اس طرح بیان کی کہ ایک مردہ مچھلی ساتھ لے لو 'جمال اس مچھلی میں جان پر جائے (وہیں وہ ملیں گے) موی ملائل نے مجھلی ساتھ لے لی اور اسے ایک زنبیل میں رکھ لیا۔ آپ نے اپنے ساتھی یوشع سے فرمایا کہ میں بس تہیں اتن تکلیف دیتا ہوں کہ جب یہ مجھلی زنبیل سے نکل کر چل دے تو مجھے بتانا۔ انہوں نے عرض کیا کہ یہ کون سی بری تکلیف ہے۔ اس کی طرف اشارہ ہے اللہ تعالیٰ کے ارشاد واذ قال موسى لفناه مين وه فتى (رفق سفر) يوشع بن نون تصر- سعيد بن جبيرً (راوی حدیث) نے اپنی روایت میں بوشع کا نام نہیں لیا۔ بیان کیا کہ پھر موی مالی ایک جان کے سامیہ میں ٹھمر گئے جمال نمی اور محند تھی۔ اس وقت مچھلی تریی اور دریا میں کود گئی۔ موی ظالم سورہ تھے اس لئے بوشع نے سوچا کہ آپ کو جگانا نہ چاہئے۔ لیکن جب موی بیدار ہوئے تو وہ مچھلی کا حال کہنا بھول گئے۔ اس عرصہ میں مچھلی تڑے کریانی میں چلی گئی۔ اللہ تعالیٰ نے مجھلی کی جگہ پانی کے بماؤ کو روک دیا اور مچھلی کانشان بھریر جس پر سے گئی تھی بن گیا۔ عمرو بن دینار نے مجھ (ابن جرتج) ہے بیان کیا کہ اس کانشان پھریہ بن گیااور دونوں اٹکوٹھوں اور کلمہ کی انگیوں کو ملا کرایک حلقہ کی طرح اس کو

إِذَا فَاضَتِ الْعُيُونُ وَرَقُتِ الْقُلُوبُ وَلَى فَأَدْرَكُهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَيْ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُ فِي الأَرْض أَحَدٌ أَعْلَمُ مِنْكَ؟ قَالَ : لأَ، فَعَتَبَ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُّ الْعِلْمِ إِلَى اللهِ قِيلَ بَلَى، قَالَ : أَيْ رَبِّ فَأَيْنَ؟ قَالَ : بمَجْمَع الْبَحْرَيْن، قَالَ : أَيْ رَبِّ اجْعَلْ لِي عَلَمًا أَعْلَمُ ذَلِكَ بهِ - فَقَالَ لِي عَمْرٌو: - قَالَ : حَيْثُ يُفَارِقُكَ الْحُوتُ -وَقَالَ لِي يَعْلَى : قَالَ: ((خُذْنُونَا مَيَّتَا حَيْثُ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ فَأَخَذَ حُوتًا فَجَعَلَهُ فِي مِكْتَل فَقَالَ لِفَتَاهُ : لأَ أُكَلَّفُكَ إلاَّ أَنْ تُخْبِرَنِي بِحَيْثُ يُفَارِقُكَ الْحُوتُ قَالَ : مَا كُلُفْتَ كَثِيرًا؟ فَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى﴾ لِفَتَاهُ يُوشَعَ بْن نُون) لَيْسَتْ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ : ((- فَبَيْنَمَا هُوَ فِي ظِلِّ صَخْرَةٍ فِي مَكَان ثَرْيَانَ إِذْ تَضَرَّبَ الْحُوتُ وَمُوسَى نَائِمٌ فَقَالَ فَتَاهُ : لاَ أُوْقِظُهُ حَتَّى إذَا اسْتَيْقَظَ فَنسِيَ أَنْ يُخْبرَهُ وَتَضَرُّبَ الْحُوتُ حَتَّى دَخَلَ الْبَحْرَ فَأَمْسَكَ الله عَنْهُ جِرْيَةَ الْبَحْرِ حَتَّى كَأَنَّ أَثَرَهُ فِي حَجَرٍ – قَالَ لِي عَمْرٌو هَكَذَا كَأَنَّ أَثْرَهُ فِي جُحْر وَخَلُقَ بَيْنَ ابْهَامَيْهِ وَاللَّتَيْن تَلِيَانِهِمَا ((لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا، قَالَ : قَدْ قَطَعَ الله عَنْك النُّصَبَ)) - لَيْسَتُ هَذِهِ عَنْ سَعِيد

(274) P (274) P (274) بنایا۔ بیدار ہونے کے بعد حضرت موسی اللہ دن اور باقی رات طلع رہے۔ آخر کنے لگے۔ ہمیں اب اس سفر میں مطکن ہو رہی ہے۔ ان کے خادم نے عرض کیا۔ اللہ نے آپ کی تھکن کو دور کر دیا ہے (اور مچھلی زندہ ہو گئی ہے) ابن جریج نے بیان کیا کہ سے مکٹرا سعید بن جبیر کی روایت میں نہیں ہے۔ پھرموسی اور پوشع دونوں واپس لوٹے اور خضر علاللا سے ملاقات ہوئی (ابن جرتے نے کہا) مجھ سے عثان بن الی سلیمان نے بیان کیا کہ خصر وریا کے بیج میں ایک چھوٹے سے سبززین یوش پر تشریف رکھتے تھے۔ اور سعید بن جبیرنے یوں بیان کیا کہ وہ اپنے کیڑے سے تمام جم لیٹے ہوئے تھے۔ کیڑے کا ایک کنارہ ان کے پاؤں کے نیچے تھااور دو سرا سرکے تلے تھا۔ مویٰ نے پہنچ کر سلام کیا تو خضر نے اپنا چرہ کھولا اور کہا' میری اس زمین میں سلام کا رواج کمال سے آگیا۔ آپ کون ہیں؟ موسیٰ طالتھ نے فرمایا کہ میں موسیٰ مول ۔ پوچھا' مویٰ بن اسرائیل ؟ فرمایا کہ ہاں! پوچھا' آپ کیول آئے ہیں ؟ فرمایا کہ میرے آنے کامقصدیہ ہے کہ جوہدایت کاعلم آپ کو ۔ اللہ نے دیا ہے وہ مجھے بھی سکھادیں۔ اس پر خضرنے فرمایا موسیٰ کیا آپ کے لئے یہ کافی نہیں ہے اس کا پورا سکھنا آپ کے لئے مناسب نہیں ہے۔ اس طرح آپ کوجو علم حاصل ہے اس کابورا سیکھنامیرے لئے مناسب نہیں۔ اِس عرصہ میں ایک چڑیا نے اپنی چونج سے دریا کا پانی لیا تو خضرنے فرمایا خدا کی قتم! میرا اور آپ کاعلم اللہ کے علم کے مقابلے میں اس سے زیادہ شیں ہے۔ جتنااس چڑیا نے دریا کا پانی اپی چونچ میں لیا ہے۔ کشتی پر چڑھنے کے وقت انہوں نے چھوٹی چھوٹی کشتیال دیکھیں جو ایک کنارے والوں کو دو سرے کنارے پر لے جاکر چھوڑ آتی تھیں۔ کشتی والول نے خصر طائل کو پیچان لیا اور کما کہ یہ اللہ ك صالح بندے بيں ہم ان سے كرايه نيس ليس كـ ليكن خضر طالعة نے کشتی میں شگاف کر دیئے اور اس میں (تختوں کی جگد) کیلیں گاڑ دیں۔ موی " نے کما آپ نے اس لئے اس بھاڑ ڈالا کہ اس کے مافروں کو ڈبو دیں۔ بلاشبہ آپ نے ایک بڑا ناگوار کام کیا ہے۔ مجابر

أَخْبَرَهُ - ((فَرَجَعَا فَوَجَدَا خَضِرًا)) قَالَ لِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَلَى طِنْفِسَةٍ خَصْرًاءَ عَلَى كَبدِ الْبَحْرِ – قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ - ((مُسَجِى بِنُوْبِهِ قَدْ جَعَلَ طَرَفَهُ تَخْتَ رِجْلَيْهِ وَطَرَفَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى فَكَشَفَ عَنْ وَجُههِ وَقَالَ : هَلْ بَأَرْضِي مِنْ سَلاَم مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ : أَنَا مُوسَى، قَالَ مُوسَى بَني إسْرَائِيلَ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ: فَمَا شَأَنُك؟ قَالَ جَنْتُ لَتُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا قَالَ : أَمَا يَكُفيكَ أَنَّ التُّورْرَاةَ بِيَدَيْكَ وَأَنَّ الْوَحْيَ يَأْتِيكَ يَا مُوسَى إِنَّ لِي عِلْمًا لاَ يَنْبَغي لَكَ أَنْ تَعْلَمَهُ وَإِنَّ لَكَ عِلْمًا لاَ يُنْبَغي لِي أَنْ أَعْلَمَهُ فَأَخَذَ طَائِرٌ بمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ وَقَالَ: وَاللَّهُ مَا عِلْمَي وَمَا عِلْمُكَ فِي جَنْبِ عِلْمِ اللهِ الأ كَمَا اخَذَ هَذَا الطَّاتِرُ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السُّفِينَةِ وَجَدَا مَعَابِرَ صِغَارًا تَحْمِلُ أَهْلَ هَذَا السَّاحِلِ اِلَى أَهْلِ هَذَا السَّاحِلِ الاخَرِ عَرَفُوهُ فَقَالُوا عبدا لله الصالحُ قال قلنا لِسعيدٍ خَضِرٌ قَالَ : نَعَمُ لاَ نَحْمِلُهُ بَأَجْرِ فَخَرَقَهَا وَوَتَدَ فيهَا وَتَدًا قَالَ مُوسَى: ﴿ وَأَخَرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جَنْتَ شَيْنًا إِمْرًا﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ : مُنْكُرًا، ﴿ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبُّرًا﴾ كَانَتِ الأولَى نِسْيَانًا وَالْوُسْطَى شَرْطًا وَالنَّالِنَةُ عَمَدًا، ﴿قَالَ

نے آیت میں "امرا" کا ترجمہ "منکرا" کیاہے۔ خطر نے فرمایا میں نے يهلے ہى نہ كما تھاكہ آپ ميرے ساتھ صبر نہيں كر سكتے۔ موسى كاپسلا سوال تو بھولنے کی وجہ سے تھالیکن دو سرابطور شرط تھااور تیسرا قصداً انہوں نے کیا تھا۔ موسیٰ نے اس پہلے سوال پر کہا کہ جو میں بھول گیا اس پر مجھ سے مؤاخذہ نہ کیجئے اور میرے معاملہ میں تنگی نہ کیجئے۔ پھر انہیں ایک بچہ ملاتو خصر کے اسے قتل کردیا۔ یعلی نے بیان کیا کہ سعید بن جبر في كماكه خفر كوچند يج ملع جو كھيل رہے تھے آپ فان میں سے ایک بچہ کو پکڑا جو کافراور چالاک تھااور اسے لٹاکر چھری سے ذبح كرديا - حفرت موى الله فرمايا " آپ في بلاكسي خون ك ايك ب گناہ جان کو جس نے کہ برا کام نہیں کیا تھا، قتل کر ڈالا۔ ابن عباس ا آیت میں "زکیة" کی جگه "زاکیة" پڑھا کرتے تھے۔ مجمعنی مسلمة جیسے "غلاماز کیا" میں ہے۔ پھروہ دونوں بزرگ آگے بڑھے توایک دیوار پر نظریزی جو بس گرنے ہی والی تھی۔ خضر نے اسے ٹھیک کر دیا۔ سعید بن جبرنے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرکے بتایا کہ اس طرح۔ یعلی بن مسلم نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ سعید بن جبیرنے بیان کیا کہ خفر نے دیوار پر ہاتھ پھیر کراہے ٹھیک کردیا۔ حفرت مو کا نے فرمایا کہ اگر آپ چاہتے تو اس پر اجرت لے سکتے تھے۔ سعید بن جبیر نے اس کی تشریح کی کہ اجرت جے ہم کھاسکتے۔ آیت "و کان وراء هم" کی حضرت ابن عبال فی قرأت "و کان امامهم" کی لینی کشتی جمال جارہی تھی اس ملک میں ایک بادشاہ تھا۔ سعید کے سوا دو سرے راوی سے اس بادشاہ کا نام ہدد بن بدد نقل کرتے ہیں اور جس بچہ کو حضرت خصرًا نے قتل کیا تھا اس کا نام لوگ جیسور بیان کرتے ہیں۔ وہ بادشاہ ہر(ئی) کشتی کو زبردستی چھین لیا کر تا تھا۔ اس لئے میں نے چاہا کہ جب پیر کشتی اس کے سامنے سے گزرے تواس کے اس عیب کی وجہ سے اسے نہ چھنے ۔ جب کشتی والے اس بادشاہ کی سلطنت سے گزر جائیں گے تو وہ خود اسے ٹھیک کرلیں گے اور اسے کام میں لاتے رہیں گ۔ بعض لوگوں کا توبیہ خیال ہے کہ انہوں نے کشتی کو پھرسیسہ لگاکر

لاَ تُؤَاخِذْني بِمَا نَسيتُ وَلاَ تُرْهِقْني مِنْ أَمْرِي عُسْرًا لَقِيَا غُلاَمًا فَقَتَلَهُ ۗ قَالَ يَعْلَى قَالَ سَعِيدُ : - ((وَجَدَ غِلْمَانًا يَلْعَبُونَ فَأَخَذَ غُلاَمًا كَافِرًا ظَرِيفًا فَأَصْجَعَهُ ثُمُّ ذَبَحَهُ بالسِّكِينِ قَالَ: ﴿ الْقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بغَيْر نَفْس ﴾ لَمْ تَعْمَلُ بِالْحِنْثِ؟)) وَكَانَ ابْنُ عَبَّاس قَرَأَهَا زَكِيَّةً زَاكِيةً - مُسْلِمَةً كَقَوْلِكَ غُلاَمًا زَكِيًّا (﴿﴿فَانْطَلَقَا فَوَجَدَا جِدَارًا يُريدُ أَنْ يَنْقَضُ فَأَقَامَهُ ﴾)) قَالَ سَعيدٌ بيَدِهِ هَكَذَا وَرَفَعَ يَدَهُ فَاسْتَقَامَ قَالَ يَعْلَى : حَسِبْتُ أَنَّ سَعِيدًا قَالَ : ((فَمُسَحَهُ بِيَدِهِ فَاسْتَقَامَ ﴿ لَوْ شِئْتَ لاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴾)) قَالَ سَعِيدٌ أَجْرًا نَأْكُلُهُ ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ﴾ وَكَانَ أَمَامَهُمْ قَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَزْعُمُونَ عَنْ غَيْر سَعَيدً أَنَّهُ هُدَدُ بْنُ بُدَدٍ وَ الْغُلاَمُ الْمَقْتُولُ اسْمُهُ يَزْعُمُونَ جَيْسُورُ ﴿مَلِكَ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةٍ غَصْبًا فَأَرَدْتُ ﴿ إِذَا هِيَ مَرَّتْ بِهِ أَنْ يُدَعَها لَعَيْبِهَا فَإِذَا جَاوَزُوا أَصْلَحُوهَا فَانْتَفَعُوا بِهَا وَمِنُهُمْ مَنْ يَقُولُ : سَدُّوهَا بِقَارُورَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ : بِالْقَارِ كَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ وَكَانَ كَافِرًا فَخَشينا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا أَنْ يَحْمِلَهُمَا خُبُّهُ عَلَى أَنْ يُتَابِعَاهُ عَلَى دينهِ فَأَرَدنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً لِقَوْلِهِ ﴿ اَقَتَلْتَ نَفْسًا

زَكِيَّةً﴾ وَاقْرَبَ رُحْمًا هُمَا بِهِ أَرْحَمُ مِنْهُمَا بِالأَوَّلِ الَّذِي قَنَلَ خَضِرٌ وَزَعَمَ غَيْرُ سَعِيدِ أَنَّهُمَا أُبْدِلاً جَارِيَةً وَأَمَّا دَاوُدُ بْنُ أَبِي عَاصِم فَقَالَ: عَنْ غَيْر وَاحِدٍ إنّها جَارِيَةٌ.

[راجع: ٧٤]

جو ڑا تھااور بعض کہتے ہیں کہ تارکول سے جو ڑا تھا(اور جس کیے کو قتل کر دیا تھا) تو اس کے والدین مومن تھے اور وہ بچہ (الله کی تقدیر میں) کافر تھا۔ اس لئے ہمیں ڈر تھا کہ کہیں (بڑا ہو کر) وہ انہیں بھی کفرمیں بتلانہ کردے کہ اپنے لڑکے سے انتمائی محبت انہیں اس کے دین کی اتباع پر مجبور کردے۔ اس لئے ہم نے جاہا کہ اللہ اس کے بدلے میں انسیس کوئی نیک اور اس سے بہتر اولاد دے۔ "واقرب رحما" لعنی اس کے والدین اس بچہ پر جو اب الله تعلل انسیں دے گا پہلے سے زیادہ مہران ہوں جے خطر اے قل کردیا ہے۔ سعید بن جبیر بوالت نے کہا کہ ان والدین کو اس نیج کے بدلے ایک لڑی دی گئی تھی۔ داؤر بن الی عاصم مکی راوبوں سے نقل کرتے ہیں کہ وہ لڑکی ہی تھی۔

اس طویل حدیث موی و خصر علیما السلام کو حضرت امام بخاری میهال صرف اس لئے لائے ہیں کہ اس میں دو دریاؤں کے سنگم پر حضرت مویٰ و حضرت خضر ملیمما السلام کے طنے کا ذکر ہے۔ جیسا کہ آیت مذکورہ میں بیان ہوا ہے۔

### ٤ - باب قُوله:

﴿ فَلَمَّا جَاوَزًا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينًا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا؟ إِلَى قُولِهِ عَجَبًا ﴾ صُنْعًا: عَمَلاً، حِولاً تَحَوُّلاً قَالَ : ﴿ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدًّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا﴾ إمْرًا وَنُكُرًا دَاهِيَةً، يَنْقَضُّ تَنْقَاضُ كَمَا يَنْقَاضُ السِّنِّ. لَتُخَذَّتَ وَاتُّخَذْتَ وَاحِدٌ. رُحْمًا مِنَ الرُّحْمِ وَهِيَ أَشَدُ مُبَالَغَةً مِنَ الرَّحْمَةِ وَنَظُنُّ أَنَّهُ مِنَ الرَّحِيمِ وَتُدْعَى مَكُةُ أُمُّ رُحْم أي الرَّحْمَةُ تُنْزِلُ بِهَا.

٤٧٢٧ - حدَّثني قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي سُفْيَانُ بْنُ عُيْيْنَةً، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ،

### باب آيت ﴿ فلماجاوزاقال لفتاه أتناغد آئنا

کی تفیر "دیعنی بس جب وہ دونوں اس جگہ سے آگے ہڑھ گئے تو حفرت موی " نے اپنے ساتھی سے فرمایا کہ جمارا کھانالاؤ سفرسے ہمیں اب تو تحکن ہونے گی ہے۔ لفظ عجبا تک لفظ "صنعا" عمل کے معنی میں ہے۔ "حولا" بمعنی پھرجانا۔ حضرت موئ " نے فرمایا یمی تو وہ چيز تقى جو جم چاہتے تھے۔ چنانچہ وہ رونوں الٹے ياؤں واپس لوثے۔ امرا کا معنی عجیب بات ' نکرا کا بھی یمی معنی ہے بنقض اور ینقاض دونوں کا ایک ہی معنی ہے جیے کتے ہیں تنقاض السن لعنی دانت گر رہا ہے لتخذت اور والتخذت (دونوں روایتیں ہیں) دونوں کامعنی ایک ہیں۔ رحما' رحم سے نکلا ہے جس کے معنی بہت رحمت توبیہ مبالغہ ہے رحمت کا اور ہم سمجھتے ہیں (یا لوگ سمجھتے ہیں) کہ بدرحم ے نکا ہے۔ اس لئے مکہ کوام رحم کتے میں کیونکہ وہاں بروردگار کی رجمت اترتی ہے۔

(٣٤٢٧) مجھ سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كماكه مجھ سے سفيان بن میسنہ نے بیان کیا' کماان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے سعید

ین جبر نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس بی اللہ سے عرض کیا۔ نوف بکالی کہتے ہیں کہ موٹا جو اللہ کے نبی تھےوہ نہیں ہیں جنہوں نے خضرً ے ملاقات کی تھی۔ ابن عباس جی افظ نے کما دشمن خدانے غلط بات کی ہے۔ ہم سے حفرت الی بن کعب فے بیان کیا کہ رسول الله النائل نے فرمایا موی بن اسرائیل کو وعظ کرنے کے لئے کھڑے ہوئے تو ان سے بوچھا گیا کہ سب سے بردا عالم کون <del>فخص ہے</del>۔ مو^ی نے فرمایا کہ میں ہوں۔ اللہ تعالی نے اس پر غصہ کیا کیو نکہ انہوں نے علم کی نسبت اللہ کی طرف نہیں کی تھی اور ان کے پاس وحی جھیجی کہ ہاں' میرے بندوں میں سے ایک بندہ دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پر ہے اور وہ تم سے بڑا عالم ہے۔ مولی نے عرض کیا اے پروردگار!ان تک چنجنے کا طریقہ کیا ہو گا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایک مچھلی زنبیل میں ساتھ لے لو۔ پھر جہال وہ مچھلی گم ہو جائے وہیں انسیں تلاش کرو۔ بیان کیا کہ موسیٰ ملائھ نکل بڑے اور آپ کے ساتھ آپ کے رفیق سفر يوشع بن نون مجمى تھے۔ مچھل ساتھ تھی۔ جب جمان تک پنیے تو وہاں ٹھمرگئے۔موسیٰ ملالٹا) اپنا مرر کھ کروہیں سو گئے 'عمرو کی روایت کے سوا دو سری روایت کے حوالہ سے سفیان نے بیان کیا کہ اس چٹان کی جڑ میں ایک چشمہ تھا' جے "حیات" کہاجا تا تھا۔ جس چیز پر بھی اس کاپانی یر جاتا وہ زندہ ہو جاتی تھی۔ اس مچھلی پر بھی اس کاپانی پڑا تواس کے اندر حرکت پیدا ہو گئی اور وہ اپنی زنبیل سے نکل کر دریا میں چلی گئی۔ موی جب بیدار ہوئے تو انہوں نے اپنے ساتھی سے فرمایا کہ جمارا ناشته لاؤ ---- الآبية - بيان كياكه سفرمين موسيٌّ كواس وقت تك کوئی تھکن نہیں ہوئی جب تک وہ مقررہ جگہ سے آگے نہیں بردھ گئے۔ رفیق سفریوشع بن نون نے اس پر کما' آپ نے دیکھاجب ہم بٹان کے نیچے بیٹھے ہوئے تھ تو میں مچھلی کے متعلق کمنا بھول گیا[،] الآبية - بيان كياكه پھروہ دونوں النے ياؤں واپس لوٹے۔ ديکھا كہ جمال مچھلی بانی میں گری تھی وہاں اس کے گزرنے کی جگه طاق کی سی صورت بنی ہوئی ہے۔ مچھلی تو پانی میں چلی گئی تھی لیکن پوشع بن نون ؓ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لاِبْن عَبَّاسِ : إِنَّ نَوْقًا الْبَكَالِيُّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى بَنِيْ إِسْرَائِيْلِ لَيْسَ بِمُوسَى الْخَضِرِ فَقَالَ : كَذَبَ عَدُورٌ الله حَدَّثَنَا أُبَيُّ بْنُ كَعْبِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((قَامَ مُوسَى خَطيبًا في بَني إسْرَائيلَ فَقيلَ لَهُ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ قَالَ: أَنَا فَعَتَبَ الله عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُّ الْعِلْمَ الَيْهِ وَأَوْحَى الَيْهِ بَلَى عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ : أَيْ رَبِّ كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَيْهِ؟ قَالَ : تَأْخُذُ حُوتًا فِي مِكْتَلِ فَحَيْثُمَا فَقَدْتَ الْحُوتَ فَاتَّبِعْهُ قَالَ: فَخَرَجَ مُوسَى وَمَعَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُوِن وَمَعَهُمَا الْحُوتُ حَتَّى انْتَهَيا إلَى الصَّحْرَةِ فَنَزَلاً عِنْدَهَا قَالَ فَوَضَعَ مُوسَى رَأْسَهُ فَنَامَ)) - قَالَ سُفْيَانُ وَفِي حَدِيثِ غَيْرِ عَمْرُو قَالَ: ((وَفِي أَصْل الصُّخْرَةِ عَيْنٌ يُقَالُ لَهَا الْحَيَاةُ لاَ يُصِيبُ مِنْ مَائِهَا شَيْءٌ إِلاَّ حَبِيَ فَأَصَابَ الْحُوتَ مِنْ مَاء تِلْكَ الْعَيْنِ قَالَ - فَتَحَرُّكَ وَانْسَلُّ مِنَ الْمِكْتُل فَدَخَلَ الْبَحْرَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ مُوسَى قَالَ لِفَتَاهُ : ﴿ آتِنَا غَدَاءَنَا ﴾ الآيَةَ قَالَ : وَلَمْ يَجِدِ النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ مَا أُمِرَ بِهِ قَالَ لَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُون: ﴿ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسيتُ الْحُوتَ﴾ الآيَةَ قَالَ: فَرَجَعَا يَقُصُّانِ فِي آثَارِهِمَا فَوَجَدَا فِي الْبَحْرِ كَالطُّاق مَمَرٌ الْحُوتِ فَكَانَ لِفَتَاهُ عَجَبًا

© 278 DE 18 CONTROL OF THE PARTY OF THE PART کواس طرح بانی کے رک جانے پر تعجب تھا۔ جب چٹان پر پنیے تو دیکھاکہ ایک بزرگ کپڑے میں لیٹے ہوے وہال موجود ہیں۔ حضرت موی "ف انسیل سلام کیاتوانسول نے فرمایا کہ تمماری زمین میں سلام کمال سے آگیا؟ آپ نے فرمایا کہ میں موی موں۔ بوچھا بی اسرائیل کے مویٰ ؟ فرمایا کہ جی باں! حضرت مویٰ نے ان سے کما کیامیں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں تاکہ جو ہدایت کاعلم اللہ تعالی نے آپ کو دیا ہے وہ آپ مجھے بھی سکھادیں۔ حضرت خضر نے جواب دیا کہ آپ کو اللہ کی طرف سے ایساعلم حاصل ہے جو میں نہیں جانتا اور اس طرح مجھے اللہ کی طرف سے الیاعلم حاصل ہے جو آپ نمیں جانة موی نے فرمایا الیکن میں آپ کے ساتھ رہوں گا۔ خطر نے اس پر کما کہ اگر آپ کو میرے ساتھ رہناہی ہے تو پھر جھے سے کسی چیز کے متعلق نہ پوچھے گا'میں خود آپ کو بتاؤں گا۔ چنانچہ دونوں حضرات دریا کے کنارے روانہ ہوئے 'ان کے قریب سے ایک کشتی گزری تو حضرت خفر من کو کشتی والول نے پہچان لیا اور اپنی کشتی میں ان کو بغیر کرایہ کے چڑھالیا دونوں کشتی میں سوار ہو گئے۔ بیان کیا کہ اس عرصہ میں ایک چڑیا کشتی کے کنارے آ کے بیٹھی اور اس نے اپنی چونچ کو دریا میں ڈالا تو خطر نے موی سے فرمایا کہ میرا' آپ کا اور تمام مخلوقات کاعلم اللہ کے علم کے مقابلہ میں اس سے زیادہ نہیں ہے جتنا اس چڑیا نے اپنی چونچ میں دریا کاپانی لیا ہے۔ بیان کیا کہ چر بکدم جب حضرت خضر بن بسولا الما الور كشتى كو پهار دالا تو حضرت موسى اس طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ان لوگوں نے ہمیں بغیر کسی کراہے کے این کشتی میں سوار کرلیا تھااور آپ نے اس کابدلہ بید دیا ہے کہ ان کی کشتی بی چیروالی تاکہ اس کے مسافرووب مرس - بلاشبہ آپ نے برانا مناسب کام کیا ہے۔ پھروہ دونوں آگے برھے تو دیکھا کہ ایک بجہ جو بت سے دو مرے بچوں کے ساتھ کھیل رہاتھا، حضرت خضر نے اس کا سر پکڑا اور کاٹ ڈالا۔ اس پر حضرت موی اً بول پڑے کہ آپ نے بلا کسی خون وبدلہ کے ایک معصوم بیج کی جان لے لی 'یہ تو بری بری

وَلِلْحُوتِ سَرَبًا قَالَ : فَلَمَّا انْتَهَيَا إِلَى الصُّخْرَةِ إِذَا هُمَا بِرَجُل مُسَجِيٌّ بِقَوْبٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى قَالَ: وَاتَّى بِأَرْضِكَ السُّلاَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا مُوسَى. قَالَ: مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ : هَلْ أَتْبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَني مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا؟ قَالَ لَهُ الْخَضِيرُ : يَا مُوسَى إِنَّكَ عَلَى عَلْم مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلْمَكَهُ اللهِ لاَ اعْلَمُهُ وَانَا عَلَى عِلْمَ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلْمَنيهِ اللهِ لاَ تَعْلَمُهُ قَالَ : بَلْ أَتَّبِعُكَ قَالَ : فَإِن اتَّبَعَتني فَلاَ تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا فَانْطَلَقَا يَمْشِيَان عَلَى السَّاحِل فَمْرَتْ بِهَا سَفينَةٌ فَعُرِفَ الْخَضِرُ فَحَمَلُوهُمْ فِي سَفينَتِهِمْ بِغَيْرِ نَوْلِ)) -يَقُولُ بِغَيْرِ أَجْرِ - ((فَركِبَا فِي السَّفينَةَ قَالَ : وَوَوَقَعَ عُصْفُورٌ عَلَى حَرْفِ السَّفينَةِ فَغَمَسَ مِنْقَارَهُ الْبَحْرَ فَقَالَ الْخَضِرُ: لِمُوسَى مَا عِلْمُكَ وَعِلْمِيْ وَعِلْمُ الْخَلاَئِق فِي عِلْمِ اللهِ إلا مِقْدَارُ مَا غَمَسَ هَذَا الْعُصْفُورُ مِنْقَارَهُ قَالَ : فَلَمْ يَفْجَأْ مُوسَى إِذْ عَمَدَ الْخَضِرُ إِلَى قَدُّومِ فَخَرَقَ السَّفينَةَ فَقَالَ لَهُ مُوسَى. قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلِ عَمَدْتَ إِلَى سَفينَتِهِم فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جَنْتَ الآيَةَ فَانْطَلَقَا إِذَا هُمَا بِغُلاَمٍ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلْمَانِ فَأَخَذَ الْخَضِرُ برَأْسِهِ فَقَطَعَهُ قَالَ لَهُ مُوسَى أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسِ لَقَدْ جِنْتَ شَيْنًا نُكُرًا﴾

قَالَ : ﴿ آلَمْ اقُلْ لُكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَهْرًا ﴾ إِلَى قَوْلِهِ فَأَبُوا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جَدَارَ يُويدُ أَنْ يَنْقَصْ فَقَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّا فَوَجَدَا فِيهَا جَدَارً يُويدُ أَنْ يَنْقَصْ فَقَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّا فَخَلْنَا هِذِهِ الْقَرْيَةَ فَلَمْ يُضِيَّفُونَا وَلَمْ يُطْعِمُونَا لَوْ شِنْتَ لاتُخذَت عَلَيْهِ اجْرًا يُطْعِمُونَا لَوْ شِنْتَ لاتُخذَت عَلَيْهِ اجْرًا قَالَ : ﴿ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَنْهِنَكَ سَأَنْهِنَكَ سَأَنْهِنَكَ سَأَنْهِنَكَ سَأَنْهُنَكُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ فَقَالَ رُووَدِذَنَا أَنْ مُوسَى صَبَرَ حَتَّى يُقُصْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسِ ((وَدِذْنَا أَنْ مُوسَى صَبَرَ حَتَى يُقُصْ عَلَيْنَا وَرَاقُ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمْ وَسَى صَبَرَ حَتَى يُقُصْ عَلَيْنَا وَكُنْ ابْنُ عَبَّاسٍ مِنْ أَمْرِهِمَا)). قَالَ : وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ مِنْ أَمْرِهِمَا)). قَالَ : وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَالِحَةٍ غَصْبًا وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَانَ كُلُ سَفِينَةً مَنْ اللهُ فَكَانَ كَانْ الْمُؤْمُ وَكَانَ كَانِ اللهُ عَلَيْهُ مَالِحَةٍ غَصْبًا وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَانَ كَافِرًا.

[راجع: ٧٤]

آولِهِ ﴿قُلْ هَلْ نُنبِّئُكُمْ
 بالآخسرِينَ أَعْمَالاً﴾.

٨٧٧٨ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ مُصْعَبِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي ﴿قُلْ هَمُ الْبَهُودُ وَالنَّصَارَى الْحُرُورِيَّةُ قَالَ: لاَ هُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى الْحُرُورِيَّةُ قَالَ: لاَ هُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى النَّصَارَى النَّهُودُ وَالنَّصَارَى النَّصَارَى فَكَذَّبُوا مُحَمَّدًا ﴿ اللَّهُ وَامًا النَّصَارَى فَكَفُرُوا بِالْجَنَّةِ، وَقَالُوا: لاَ طَعَامَ النَّيْ وَالْمَا فَيَهَا وَلاَ شَرَابَ وَالْحَرُورِيَّةُ اللَّذِينَ فَيَهَا وَلاَ اللهُ مِنْ بَعْدِ مِينَاقِهِ وَكَانَ يَنْفُطُونَ عَهْدَ الله مِنْ بَعْدِ مِينَاقِهِ وَكَانَ يَنْفُطُونَ عَهْدَ اللهُ مِنْ بَعْدِ مِينَاقِهِ وَكَانَ

بات ہے۔ خفر نے فرایا 'میں نے آپ سے پہلے ہی نہیں کہ دیا تھا کہ
آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے 'اللہ تعالیٰ کے ارشاد ''لی اس
لیستی والوں نے ان کی میزبانی سے انکار کیا ' گھراسی بہتی میں انہیں
ایک دیوار دکھائی دی جو بس گرنے ہی والی تھی۔ خفر نے اپناہاتھ یوں
اس پر پھیرا اور اسے سیدھا کر دیا۔ موی " نے فربایا ہم اس بہتی میں
آٹ تو انہوں نے ہماری میزبانی سے انکار کیا اور ہمیں کھاتا بھی نہیں
دیا اگر آپ چاہے تو اس پر اجرت لے سکتے تھے۔ خفر نے فربایا بسی میں
دیا اگر آپ چاہے تو اس پر اجرت لے سکتے تھے۔ خفر نے فربایا بسی
یمال سے اب میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے اور میں آپ کو
ان کاموں کی وجہ بتاؤں گاجن پر آپ صبر نہیں کر سکے تھے۔ اس کے
بعد رسول اللہ سے کے فربایا۔ کاش موسیٰ میائی کر تا۔ بیان کیا ہو تا اور اللہ
تعالیٰ ان کے سلط میں اور واقعات ہم سے بیان کر تا۔ بیان کیا کہ ائن
عباس بی ہی ﴿ و کان ور آء ہم ملک کی بجائے ) "و کان امامهم ملک یا خذ کل
سفینة صالحة غصبا" قرائت کرتے تھے اور وہ بچہ (جے قتل کیا تھا) اس
سفینة صالحة غصبا" قرائت کرتے تھے اور وہ بچہ (جے قتل کیا تھا) اس

باب آیت ﴿ قل هل ننبتکم بالاخسرین اعمالا ﴾ کی تفیر یعنی کیاہم تم کو خردیں ان بربختوں کے متعلق جو اپنے اعمال کے اعتبارے سراسرگھائے میں ہیں۔

جھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا ان سے عمو بن مرہ نے ان نے بیان کیا ان سے عمو بن مرہ نے ان نے بیان کیا ان سے عمو بن مرہ نے ان سے مصعب بن سعد بن الجی و قاص نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد (سعد بن ابی و قاص بر الله ان سے آیت "قل هل ننبئکم ہالا خسرین اعمالا" کے متعلق سوال کیا کہ ان سے کون لوگ مراد ہیں ۔ کیا ان سے خوارج مراد ہیں ؟ انہوں نے کہا کہ نہیں 'اس سے مراد ہیں و نساری ہیں ۔ یہود نے تو محمد ملتی ہے کی کوئی چیز نہیں ملے گی اور انصاری نے جنت کا انکار کیا اور کما کہ اس میں کھانے پینے کی کوئی چیز نہیں ملے گی اور خوارج وہ ہیں جنہوں نے اللہ کے عمد و میثاق کو تو ڑا۔ حضرت سعد خوارج وہ ہیں جنہوں نے اللہ کے عمد و میثاق کو تو ڑا۔ حضرت سعد

بناتنهٔ انہیں فاسق کماکرتے تھے۔

سَعَدٌ يُسَمّيهمُ الْفَاسِقينَ.

حروریہ فرقہ خوارج ہی کا نام ہے جنہوں نے حضرت علی بڑاتھ سے مقابلہ کیا تھا یہ لوگ حرور نام کے ایک گاؤں میں جمع ا کوئے سے جو کوفہ کے قریب تھا۔ عبدالرزاق نے نکالا کہ ابن کوا جو ان خارجیوں کا رکیس تھا حضرت علی بڑاتھ سے پوچھنے لگا کہ الاحسرین اعمالا کون لوگ ہیں۔ انہوں نے کہا کہ کم بخت یہ حرور والے ان ہی میں داخل ہیں۔ عیسائی کہتے ہے کہ جنت صرف روحانی لذتوں کی جگہ ہے حالا تکہ ان کا یہ قول بالکل باطل ہے۔ قرآن مجید میں دوزخ اور جنت کے حالات کو اس عقیدہ کے ساتھ پیش کیا گیا ہے کہ وہاں کے عیش آرام اور عذاب دکھ تکلیف سب دنیاوی عیش آرام دکھ تکلیف کی طرح جسمانی طور پر ہوں گے اور ان کا انکار کرنے والا قرآن کا مشکر ہے۔

٦- باب ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ
 أَعْمَالُهُمْ ﴿ الآيَةَ.

2 ٤٧٢٩ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهُ عَرْتَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهُ عَرْتُهُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَم، أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الله عَنْهُ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيُّ قَالَ: ((إنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لاَ يَزِلُ عِنْدَ الله جَنَاحَ بغوضَةً)) وقال: ((اقْرَوُوا عِنْدَ الله جَنَاحَ بغوضَةً)) وقال: ((اقْرَوُوا هِفَلاَ نُقِيمُ لَهُمْ وَزُنَانَهِ)). وَعَنْ يَحْيَى بْنُ بُكُيْدٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ.

إ سُورَةُ كَهَيَعص
 بشم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

یہ سورت کمی ہے' اس میں ۹۸ آیات اور چھ رکوع ہیں۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرِ اللهِ يقُولُهُ: وهُمْ الْيَوْمَ لا يَسْمِعُونَ ولا يُبْصِرُونَ فِي ضَلاَل مُبين يَعْنِي قَوْلَهُ أَسْمِعْ

باب آیت ﴿ اولئک الذین کفروابآیت ربهم الایة ﴾ کی تفیر

یعنی یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی نشانیوں کو اور اس کی ملاقات کو جھٹلایا۔ پس ان کے تمام نیک اعمال النے برباد ہو گئے۔

ابی مریم نے بیان کیا' کہا ہم کو مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی' کہا کہ مجھ سے اب بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' کہا ہم کو مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی' کہا کہ مجھ سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائی نے کہ رسول اللہ سٹھ کیا نے فرمایا۔ بلاشبہ قیامت کے دن ایک بہت بھاری بھر کم موٹا تازہ شخص آئے گالیکن وہ اللہ کے نزدیک مجھرکے پر کے برابر بھی کوئی قدر نہیں رکھے گااور فرمایا کہ پڑھو۔ "فلا فقیم لھم یوم القیمة وزنا" (قیامت کے دن ہم ان کا کوئی وزن نہ کریں گے۔) اس حدیث کو محمد بن عبداللہ نے کی بن بمیرسے' انہوں نے مغیرہ بن عبدالرحمٰن سے 'انہوں نے ابو الزناد سے ایسا ہی روزیت کیا ہے۔

سورهٔ کھیٰعص کی تفسیر بم اللہ الرحمٰن الرحیم

حفرت ابن عباس بن الله فرماتا ہے آج کے دن (یعنی دنیا میں) نہ تو کافر سنتے ہیں نہ دیکھتے ہیں بلکہ کھلی ہوئی گراہی میں ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اسمع بھم وابصر یعنی کافر قیامت

بهمْ وَأَبْصِر الْكُفَّارُ يَوْمَنِذٍ أَسْمَعُ شَيْء ازْعَاجًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : إِذًا عِوَجَا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : وِرْدًا. عِطَاشًا. أَثَاثًا : مَالاً. إِذًا قَوْلاً عَظِيمًا، رِكْزاً: صَوْتًا، غَيًّا: خُسْرَانًا، بُكِيًّا: جَمَاعَةُ بَاكٍ. صِلِيًّا: صَلَى

وَأَبْصَرُهُ، لأَرْجُمَنْكَ: لأَشْتِمَنْكَ، وَرَثْيًا: ۗ مَنْظَرًا. وَقَالَ أَبُو وَائِل : عَلِمَتْ مَرْيَمُ أَنَّ التَّقِيُّ ذُو نُهْيَةٍ، حَتَّى قَالَتْ : ﴿إِنِّي أَعُوذُ بالرَّحْمَن مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا﴾ وَقَالَ ابْنُ غُيَيْنَةَ : تَوُزُّهُمْ أَزًّا تُزْعِجُهُمْ إِلَى الْمَعَاصِي يَصْلَى. نَدِيًّا وَالنَّادِي: مَجْلِسًا.

١- باب ﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ ﴾

٤٧٣٠ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْن غِيَاتٍ حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْنَةِ كَبْش أَمْلُحَ فَيُنَادِي منادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَشْرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ : هَلُ تَعْرِفُون هَذَا ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ. هَذَا الْمَوْتُ وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ فَيَذْبَحُ، ثُمَّ يَقُولُ : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ)) ثُمُّ قَرَأَ : ﴿وَأَنْذِرْهُمُ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الأَمْرُ وَهُمْ فِي

کے دن خوب سنتے اور خوب دیکھتے ہوں گے (گراس وقت کاسننادیکھنا کچھ فائدہ نہ دے گا) لا رجمنک میں تجھ بر گالیوں کا پھراؤ کروں گا۔ لفظ رئیا کے معنی منظر (دکھاوا) اور ابو وائل شقیق بن سلمہ نے کہا مریم جانتی تھیں کہ جو پر ہیزگار ہو تا ہے وہ صاحب عقل ہو تا ہے۔ اس لئے انہوں نے کہا میں تجھ سے اللہ کی بناہ جاہتی ہوں اگر تو بر بیز گارہے۔ اور سفیان بن عیبیند نے کہا تو زہم ازا کامعنی سے ہے کہ شیطان کافروں کو گناہوں کی طرف تھیٹے ہیں۔ مجاہد نے کماادا کے معنی کج اور ٹیڑھی غلط بات (یا تج اور ٹیڑھی باتنیں) حضرت ابن عباس 🕹 کماوردا کے معنی پاہے کے جیں اور اٹاٹا کے معنی مال اسباب۔ ادا بردی بات۔ رکزا ملکی پت آواز۔ غیا نقصان ٹوٹا۔ بکیاباکی کی جمع ہے بعنی رونے والے۔ سلیا مصدر ہے۔ صلی معلی باب سمع یسمع سے یعنی جلنا ندی اور نادی دونوں کے معنی مجلس کے ہیں۔

کھیعص حروف مقطعات سے ہیں ان کے حقیق معانی صرف الله ہی جانا ہے اور یمال کیا مرا دہ، اسکاعلم بھی صرف الله ہی کو ہے۔ باب آيت ﴿ وانذرهم يوم الحسرة ﴾ كي تفير یعنی اے رسول!ان کافروں کو حسرت ناک دن ہے ڈرائے۔

۲۷۳۰ ہم سے عمر بن حقص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والدنے ، ہم سے اعمش نے ، ہم سے ابو صالح نے بیان کیااور ان سے ابو سعید خدری نے بیان کیا کہ رسول الله ملی ان نے فرمایا قیامت کے دن موت ایک چنگبرے مینڈھے کی شکل میں لائی جائے گ۔ ایک آواز دینے والا فرشتہ آواز دے گاکہ اے جنت والو! تمام جنتی گردن اٹھااٹھا کر دیکھیں گے،' آواز دینے والا فرشتہ یو چھے گا۔ تم اس مینڈھے کو بھی بہچانتے ہو؟ وہ بولیں گے کہ ہاں' یہ موت ہے اور ان سے ہر مخص اس کاذا كقه چھ چكا ہو گا۔ پھراسے ذرى كرديا جائے گا اور آواز دینے والا جنتوں سے کھے گاکہ اب تمہارے لئے بیکی ہے " موت تم ير كبھى نه آئے گى اور اے جنم والو! مميس بھى بيشه اى طرح رہنا ہے، تم پر بھی موت مجھی نہیں آئے گی۔ پھر آپ نے بید آیت تلاوت کی۔ "وانذر ہم یوم الحسرة" الخ (اور انہیں حسرت کے

غَفْلَةٍ ﴾ وَهَوْلاًء فِي غَفْلَةٍ أَهْلُ الدُّنْيَا وَهُمْ

لاَ يُؤْمِنُونَ)).

(282) S (282)

دن سے ڈرادو۔ جبکہ اخیر فیصلہ کر دیا جائے گا اور بیہ لوگ غفلت میں یڑے ہوئے ہیں (یعنی دنیا دار لوگ) اور ایمان نہیں لاتے۔

حفرت ابو سعید خدری سعد بن مالک انصاری بس مافظ مدیث تھے سام مدیس بعمر ۸۴ سال انقال کیا اور جنت البقیع میں وقن ہوئے۔ (رمنی اللہ منم وارضاہ)

٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿وَمَا نَتَنَوُّلُ إِلاُّ باب آیت ﴿ ومانتنزل الاہاموربک ﴾ کی تغیر بأمر رَبُك ﴾ یعنی ہم فرشتے نہیں اڑتے مگر تیرے رب کے حکم ہے۔

٤٧٣١ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٌّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجُبْرِيلَ: ((مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟)) فَنَزَلَتْ: ﴿وَمَا نَتَنَزُّلُ إِلاًّ بأَمْرِ رَبُّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا﴾.

[راجع: ٣٢١٨]

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كُفُرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ : لأُوتَيَنَّ مَالاً وَ وَلَدًا ﴾

٢٧٣٢ حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنا سُفْيالْ، عَن الأَعْمَش عَنْ أبي الضُّحَي، عَنْ مَسْرُوق قَالَ: سَمِعْتُ خَبَّاباً قَالَ: جنْتُ الْعَاصَ بْنَ وَائِلِ السَّهْمِيُّ أَتَقَاضَاهُ حَقًّا لِي عِنْدَهُ فَقَالَ: لاَ أُعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: لاً. حَتْى تَمُوتَ ثُمُّ تُبْعَثَ قَالَ : وَإِنِّي لَمَيَّتٌ ثُمُّ مَبْعُوثٌ قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : إِنَّ لِي هُنَاكَ مَالاً وَوَلَدًا فَأَقْضِيكُهُ فَنَزَلَتْ هَذِهِ

(اساكس) بم سے ابو ليم فعل بن دكين نے بيان كيا كما بم سے عمر بن ذرنے بیان کیا کما کہ میں نے اینے والدے سا ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بہت نے بیان کیا کہ رسول آیا کرتے ہیں 'اس سے زیادہ آپ ہم سے ملنے کے لئے کیوں نہیں آیا كرتے ؟ اس يريه آيت نازل بوكي - "و مانتنزل الا بامر ربك الخ يعنى

لین ہم فرشتے پروردگار کے علم کے تابع ہیں جب علم ہوتا ہے اس وقت اترتے ہیں ہم خود مختار نہیں ہیں۔

باب آیت ﴿ افرایت الذی كفر بایننا ﴾ الایه كی تفیر اینی بھلاتم نے اس مخص کو بھی دیکھاجو ہماری آیتوں سے کفر کریا

ہم فرشتے نازل نہیں ہوتے بجز آپ کے بروردگار کے عکم کے 'اس کی

ملک ہے جو کچھ ہمارے آگے ہے اور جو کچھ ہمارے پیچھے ہے۔

(۳۷۳۲) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابو الفیحیٰ (مسلم بن صبیح) نے 'ان سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہ میں نے خباب بن ارت را اللہ سے سنا' انہوں نے کما کہ میں عاص بن واکل سمی کے پاس اپنا حق مانگنے گیا تو وہ کہنے لگا کہ جب تک تم محمد النام سے کفر نہیں کروگے میں تہیں مزدوری نہیں دول گا۔ میں نے اس پر کہا کہ بیہ بھی نہیں کرسکتا۔ یہاں تک کہ تم مرنے کے بعد پھر زندہ کئے جاؤ۔ اس پروہ بولا کیا مرنے کے بعد پھر مجھے زندہ کیاجائے گا ؟ میں نے کہاماں ' ضرور۔ کہنے لگا کہ بھروماں بھی میرے پاس مال اولاد

الآية : ﴿ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ: لأُوتَيَنُّ مَالاً وَوَلَدًا ﴾ رَوَاهُ النَّوْدِيُّ وَشَعْبَةُ، وَحَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً، وَوَكِيعٌ عَنِ الأَعْمَشِ.

[راجع: ٢٠٩١]

ہوگی اور میں وہیں تمہاری مزدوری بھی دے دول گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ افرایت الذی کفر ہایننا وقال لاو تین مالا وولدا (بھلا آپ نے اس مخض کو بھی دیکھاجو ہماری نشانیوں سے کفر کرتا ہے اور کہتا ہے کہ جمعے مال اور اولاد مل کر رہیں گے) اس حدیث کو سفیان توری اور شعبہ اور حفص اور ابو معاویہ اور وکیج نے بھی اعمش سے روایت کیا ہے۔

باب آیت ﴿ اطلع الغیب ام اتخذ عند الرحمن ﴾ کی تغیر یعنی کیاوہ غیب پر آگاہ ہوتا ہے یا اس نے خدائے رحلٰ ہے کوئی عمد نامہ حاصل کرلیا ہے۔

(۱۳۷۳) ہم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا کماہم کوسفیان توری نے خردی 'انہیں اعمش نے 'انہیں ابو الفیل نے 'انہیں مسروق نے ادر ان سے خباب بن ارت نے بیان کیا کہ میں مکہ میں لوہار تھا اور عاص بن واکل سھی کے لئے میں نے ایک تکوار بناکی تھی۔ میری مزدوری باقی تھی اسلئے ایک دن میں اس کو مانگئے آیا تو کہنے لگا کہ اس دنت تک سیں دول گاجب تک تم محمد مل اللہ اسے پھر سیں جاؤ گے۔ میں نے کما کہ میں آنخضرت ما اللہ اللہ علیہ اللہ کھے ماروے اور پھرزندہ کروے اوروہ کنے لگا کہ جب اللہ تعالی مجھے مار کر ووبارہ زندہ کردے گاتو میرے پاس اس وقت بھی مال و اولاد ہو گی۔ اور اس وقت تم این مزدوری مجھ سے لے لینا) اس پر اللہ تعالیٰ نے سہ آيت نازل كي. "افرايت الذي كفر بايتنا وقال لاوتين مالا وولدا اطلع الغيب ام اتخذ عند الرحمٰن عهدا (بھلا تونے اس مخص كو بھى دیکھاجو ہماری آیتوں کا انکار کرتا ہے اور کتاہے کہ مجصے تو مال واولاد مل کر ہی رہیں گے تو کیا یہ غیب پر مطلع ہو گیا ہے یا اس نے خدائے رحمٰن سے کوئی وعدہ لے لیا ہے) عمد کامعنی مضبوط اقرار۔ عبید اللہ ا شجعی نے بھی اس مدیث کو سفان توری سے روایت کیا ہے لیکن

عصا مع عمد عمود بن عام حسور محالي الهينب أم ٤- باب قواله : ﴿أَطَّلَعَ الْهَيْبَ أَمِ اتْخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾ قال

[راجع: ٢٠٩١]

اس میں تلوار بنانے کا ذکر شیں ہے نہ عمد کی تغییر فہ کورہے۔ باب آیت ﴿کلاسنگتب مایقول و نمدله من العذاب مدا ﴾ کی تغییر

یعنی ہر گز نہیں ہم اس کا کہا ہوا اس کے اعمال نامے میں لکھ لیتے ہیں اور ہم اس کوعذاب میں بڑھاتے ہی چلے جائیں گے۔

(۱۳۳۷) ہم سے بشربین خالد نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے سلیمان اعمش نے انہوں نے بیان کیا کہ خباب بن ارت فی بیان کیا کہ خباب بن ارت نے بیان کیا کہ خباب بن ارت نے بیان کیا کہ میں زمانہ جاہلیت میں لوہاری کا کام کر تا تھا اور عاص بن واکل پر میرا پچھ قرض تھا۔ بیان کیا کہ میں اس کے پاس اپنا قرض مانگنے گیا تو وہ کہنے لگا کہ جب تک تم محمد ملتی کیا کا انکار نمیں کرتے ہماری مزدوری نمیں مل عتی۔ میں نے اس پر جواب دیا کہ خدا کی تہماری مزدوری نمیں مل عتی۔ میں نے اس پر جواب دیا کہ خدا کی قشم 'میں ہر گز آنخضرت کا انکار نمیں کر سکتا 'میمان تک کہ اللہ تعالی مرنے تک محمد سے قرض نہ ماگو۔ مرنے کے بعد جب میں زندہ ہوں گا کہ پھر مرنے تک محمد سے قرض نہ ماگو۔ مرنے کے بعد جب میں زندہ ہوں گا کہ دول والد بھی ملیں گے اور اس وقت تمہارا قرض ادا کر دول گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ افو ایت الذی کفو بایاتنا و قال لاو تین مالا و ولدا الخ

باب آيت ﴿ ونرثه مايقول ﴾ الاية كي تفيير

ایعنی اور اس کی کمی ہوئی باتوں کے ہم ہی وارث ہیں اور وہ ہمارے پاس تنا آئے گا۔ ابن عباس نے کما کہ آیت میں لفظ الجبال مدا کا مطلب یہ ہے کہ بہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر گر جائیں گے۔

(۳۷۳۵) ہم سے یکیٰ بن مولیٰ بلخی نے بیان کیا 'کماہم سے وکیع نے بیان کیا' کماہم سے وکیع نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے مسروق نے اور ان سے خباب بن ارت نے بیان کیا کہ میں پہلے لوہار تھا اور عاص بن واکل پر میرا قرض چاہئے تھا۔ میں اس کے پاس تقاضا کرنے عاص بن واکل پر میرا قرض چاہئے تھا۔ میں اس کے پاس تقاضا کرنے

٥- باب قوله ﴿كَلاَ سَنَكْتُبُ مَا
 يَقُولُ وَنَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًا﴾

2 ٢٣٤ حدثنا بشر بن خالد، حَدثنا مُحَمَدُ بن جَعفو، عَنْ شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَان مُحَمَدُ بن جَعفو، عَنْ شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَان سَمِعْتُ أَبَا الضُّحَى يُحَدّثُ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ خَبَّابِ، قَالَ : كُنْتُ قَيْنا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ لِي دَيْنَ عَلَى الْعَاصِ بن وَائِلٍ قَالَ : وَكَانَ لِي دَيْنَ عَلَى الْعَاصِ بن وَائِلٍ قَالَ : فَأَنَاهُ يَتَقَاضَاهُ، فَقَالَ : لاَ أَعْطِيكَ حَتَّى تَكُفُر بِمُحَمَّدٍ عَلَىٰ فَقَالَ : وَالله لاَ أَكْفُرُ حَتَّى يُمِيتَكَ الله ثُمَّ تُبْعَثَ قَالَ : وَالله لاَ أَكْفُرُ حَتَّى يُمِيتَكَ الله ثُمَّ تُبْعَثَ قَالَ : فَذَرْنِي حَتَى أَمُوتَ ثُمَّ أَبْعَثَ فَسَوْفَ أُوتَى مَالاً وَوَلَدًا فَأَقْصِيكَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: وَوَلَدًا فَأَوْرَيْنِي وَوَلَدًا فَأَوْرَيْنِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ: لأُوتَى مَالاً وَوَلَدًا فَأَوْرَائِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ: لأُوتَيَنُ مَالاً وَوَلَدًا فَا أَنْ اللهِ وَوَلَدًا فَيَا الله وَوَلَدًا فَا أَنْ اللّهِ يَكْفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ: لأُوتَيَنُ مَالاً وَوَلَدًا فَيَالًا وَقَالَ: لأُوتَيَنُ مَالاً وَوَلَدًا فَيَالًا فَعَلَ اللهُ وَوَلَدًا فَيَا الله فَالَا وَقَالَ: لأُوتَى مَالاً وَوَلَدًا فَيَالًا وَوَلَدًا فَيَالًا وَقَالَ: لأُوتَى مَالاً وَوَلَدًا فَيَالًا فَا لَا فَيْ فَيْنَ لَتُنْ اللّهِ وَوَلَدًا فَيَالًا وَقَالَ: لأُوتَى مَالاً وَوَلَدًا فَيْ وَلَادًا فَيَالًا فَيَالًا وَقَالَ: لأُوتَى مَالاً وَوَلَدًا فَيَالًا وَوَلَدًا فَيْ فَقَالَ اللهِ وَوَلَدًا فَيْ اللّه وَوَلَدًا فَيْ اللّه الله وَلَا لَا لاَيْ اللّه الله وَيَالَا الله الله وَاللّهُ وَلَا لالله وَاللّه وَلَا لا فَيْ اللّه وَلَا لا فَيَالَا اللهُ الله وَلَا لا لا فَيْ اللّه وَلَا لا أَلْوِلُونَا الله الله وَلَوْلَا الله الله وَلَا لا أَلْولَا الله الله وَلَا لا أَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَا لا أَلْهُ الله وَلَا الله الله وَلَا لا أَلْهُ الله وَلَا لا أَلْهُ اللّهُ وَلَا لا أَلْهُ اللّه وَلَا لا أَلَا اللّه اللّه وَلَا لا أَلَا الله الله وَلَا لا أَلْهُ الله وَلَا الله الله وَلَا لا أَلْهُ اللّه الله الله وَلَا لا أَلْهُ اللّه وَلَا لا أَلْهُ اللّه وَلَا لا أَلْهُ اللّه وَلَا لا أَلْهُ اللّه الله وَلَا لا أَلْهُ اللّه اللّه وَلَا لا أَلْهُ اللّه الله

[راجع: ٢٠٩١]

٦- باب قوْلِهِ عزَّ وَجَلَّ :
 ﴿وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا﴾ وقَالَ ابْنُ
 عَبَّاسٍ : ﴿الْجِبَالُ هَدًّا﴾ هَدْمًا

8٧٣٥ حدُّثَنَا يَخْيَى، حَدُّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ وَكِيعٌ، عَنْ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: كُنْتُ رَجُلاً فَيْنًا وَكَانْ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ دَيْنٌ

فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاصَاهُ فَقَالَ لِي : لاَ أَقْضِيكَ حَتَى تَكُفُرَ بِهِ تَكُفُرَ بِهِ مَحْمُدٍ قَالَ : قُلْتُ لَنْ أَكُفُرَ بِهِ حَتَى تَمُوتَ ثُمَّ تُبْعَثَ قال: وَإِنِّي لَمَبْعُوثٌ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ فَسَوْفَ أَقْضِيكَ إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مَال وَوَلَدِ قَالَ فَنَزَلَتْ وَقَالَ لأُوتَينُ وَأَفَرَأَيْتَ اللّهِي كَفُرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لأُوتَينُ مَالاً وَوَلَدِ قَالَ لأُوتَينُ مَالاً وَوَلَدِ قَالَ لَأُوتَينُ مَالاً وَوَلَدِ قَالَ لأُوتَينُ مَالاً وَوَلَدُ اللّهُ عَيْدَ عِنْدَ اللّهُ وَوَلَدًا أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتّخذَ عِنْدَ الرّحْمَنِ عَهْدًا كَلاً سَنكتُبُ مَا يَقُولُ الرّحْمَنِ عَهْدًا كَلاً سَنكتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَوْدًا ﴾.

[راجع: ٢٠٩١]

گیاتو کہنے لگا کہ جب تک تم محمد ملڑ ہے ہے نہ پھرجاؤ کے تہمارا قرض نہیں دول گا۔ میں نے کہا کہ میں آنخضرت کے دین سے ہر گر نہیں پھروں گا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالی تجھے مار دے اور پھر زندہ کردے۔ اس نے کہاکیاموت کے بعد میں دوبارہ زندہ کیاجاؤں گاپھر تو مجھے مال و اس نے کہاکیاموت کے بعد میں دوبارہ زندہ کیاجاؤں گاپھر تو مجھے مال و اولاد بھی مل جائیں گے اور اس وقت تہمارا قرض بھی ادا کردول گا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے متعلق آیت نازل ہوئی کہ "افرایت الذی کفر ہایتنا وقال لاو تین مالا وولدا"۔ اطلع الغیب ام اتخذ عندالرحمن عهدا کلاسنکتب ما یقول و نمدله من العذاب مدا ونر ٹه ما یقول ویاتینا فردا" (بھلا تم نے اس شخص کو بھی دیکھا جو ماری آیتوں کا انکار کرتا ہے اور کہتا ہے کہ مجھے تو مال اور اولاد مل کر میں گئی ہو گیا ہے۔ یا اس نے خدا نے رحمان رہیں گے تو کیا ہے غیب پر آگاہ ہو گیا ہے۔ یا اس نے خدا نے رحمان سے کوئی عمد کرلیا ہے؟ ہرگز نہیں 'البتہ ہم اس کا کہا ہوا بھی لکھ لیت ہیں اور اس کے لئے عذا ب بردھاتے ہی چلے جائیں گے اور اس کی ہوئی کے ہم ہی مالک ہوں گے اور وہ ہمارے یاس اکیلا آئے گا۔

ترجمہ آیت: اے تینیبر بھلا تم نے اس مخص کو بھی دیکھا ہے جس نے ہماری آبھوں کو نہ مانا اور لگا کہنے اگر قیامت ہوگی تو لیست کے دہاں بھی بھے کو مال ملے گا اور اولاد ملے گی کیا اس کو غیب کی خبرلگ گئی ہے یا اس نے اللہ پاک ہے کوئی مضبوط قول قرار کے لیا ہے؟ ہرگز نہیں جو باتیں سے بکتا ہے ہم ان کو لکھ لیس کے اور اس کا عذاب بڑھاتے جائیں گے اور دنیا کا مال اسباب اولاد سے سب کچھ یمال ہی چھوڑ جائے گا۔ ہم ہی اس کے وارث ہوں گے اور قیامت کے دن ہمارے سانے اکیلا ایک بنی دو گوش لے کر حاضر کیا جائے گا۔ عاص بن وائل کا فرنے مختصے کی راہ سے خباب بن ارت سے سے مختلو کی تھی چنانچہ اس عاص بن وائل کے بیروکار بعض ملح اس نمانے میں موجود ہیں کتے ہیں ایک ملحد کسی کا کمرا چرا کر کاٹ کر کھا گیا اور ایک مختص نے اس کو نصیحت کی کہ قیامت کے دن سے بحرا کی خوش نے اس کو نصیحت کی کہ قیامت کے دن سے بحرا کی خوش نے اس کو نصیحت کی کہ قیامت کے دن سے بحرا کی خوش نے اس کو نصیحت کی کہ قیامت کے دن سے بحرا کی خوا کی خوا کی کان کر کھا گیا اور ایک مختص نے اس کو نصیحت کی کہ قیامت کے دن سے بحرا کی کر کر اے اس کے مالک کے حوالے کر دوں گا کہ لے اپنا بحرا کی اور میرا بیچھا چھوڑ۔ سے ایک ملک کی مثال ہے ورنہ کتے ملک آئی کے دور میں ایک بکواس کرنے والے ملتے رہنے ہیں۔ حدائم اللہ ای صراط متنقیم

سو**ر ہُ طہ کی تفییر** بم اللہ الرحمٰن الرحیم

یہ سورت کی ہے'اس میں ۱۳۵ آیات اور ۸ رکوع ہیں۔ حضرت سعید بن جبیر اور ضخاک بن مزاحم نے کہا حبثی زبان میں لفظ ٢٠] سُورَةُ طَهَ
 بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ وَالضَّحَّاكُ : بِالنَّبَطِيَّةِ طَهَ يَا رَجُلُ. يُقَالُ كُلْمَا لَمْ يَنْطِقْ بَحَرْفٍ أَوْ فِيهِ ط کے معنی اے مرد کے ہیں۔ کتے ہیں کہ جس کی زبان سے کوئی حرف نه نکل سکے یا رک رک کر نکلے تو اس کی زبان میں عقدہ گرہ ہے۔ (حضرت موی کی وعاواحلل عقدة من لساني میں يي اشاره ہے) ازری کے معنی میری پیٹھ۔ فیسحتکم کے معنی تم کوہلاک کر دے لفظ المثلی امثل کامؤنث ہے لین تمہارا دین - عرب لوگ کہتے بس مثل اچھی بات کرے۔ خذالامثل لیعنی بهتربات کو لے۔ ثم انتوا صفاعرب لوگ کہتے ہیں کیا آج توصف میں گیاتھا؟ یعنی نماز کے مقام میں جمال جمع ہو کرنماز پڑھتے ہیں (جیسے عید گاہ وغیرہ) فاو جس ول میں سم گیا۔ حیفة اصل میں حوفة تھا داؤبہ سبب سرہ ما قبل کے یاء ہو گیا۔ فی جذوع المفل تھجور کی شاخوں پر فی علی کے معنی میں ہے۔ حطبک لین تیراکیا حال ہے۔ تونے یہ کام کیوں کیا۔ مساس مصدر ہے۔ ماسہ مساسات یعنی چھوٹا۔ لننسفنه بھیرڈالیں کے یعنی جلا کر را کھ کو دریا میں بہادیں گے) قاعادہ زمین جس کے اوپریانی چڑھ آئے (یعنی صاف ہموار میدان) صفصفا ہموار زمین اور مجاہد نے کما زینة القوم سے وہ زیور مراد ہے جو بنی اسرائیل نے فرعون کی قوم سے مانک کر لیا تھا۔ فقذفتھا میں نے اس کو ڈال دیا۔ و کذالک القی السامرى يعنى سامرى نے بھى اور بنى اسرائيل كى طرح ابنازيور دالا-فنسی موسی لینی سامری اور اس کے تابعدار لوگ کنے لگے موسیٰ چوک گیا کہ اینے پروردگار بچھڑے کو یمال چھوڑ کر کوہ طور پر چلا گیا۔ لا يرجع اليهم قولا ليني بينس ويكصة كم مجمرًا ان كى بات كاجواب تك نهيس دے سكتا۔ همساياؤل كى آبث حشر تنى اعمى يعنى مجھ كو دنیا میں دلیل اور ججت معلوم ہوتی تھی یہاں تونے بالکل مجھ کو اندھا كرك كيول المحايا اورابن عباس في كمالعلى ايتكم منها بقبسك بیان میں کہ موی اور ان کے ساتھی راستہ بھول گئے تھے ادھر سردی میں مبتلاتھے کہنے لگے اگر وہاں کوئی راستہ بتانے والا ملاتو بهتر ورنہ میں تھوڑی سی آگ تمہارے تاینے کے لئے لے آؤں گا۔ سفیان بن عیینہ نے (اپنی تغییر میں) کہاامٹلھم یعنی ان میں کاافضل اور سمجھد ار

تَمْتَمَةٌ أَوْ فَأَفَأَةٌ فَهِيَ عُقْدَةٌ. أَزْرِي: ظَهْرى، فَيُسْجِتَكُمْ: يُهْلِكَكُمْ، الْمُثْلَى: تَأْنِيتُ الأَمْثَلِ يَقُولُ : بدِينِكُمْ يُقَالُ خُدِ الْمُثْلَى: خُدِ الأَمْثَلَ. ثُمَّ انْتُوا يُقَالُ هَلْ أَتَيْتَ الصُّفِّ الْيَوْمَ يَعْنِي الْمُصَلِّي الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ. فَأُوْجَسَ : أَضْمَرَ خَوْفًا فَذَهَبَتِ الْوَاوُ مِنْ خِيفَةً لِكَسْرَةِ الْحَاء، فِي جُذُوعِ أَيُّ عَلَى جُذُوعٍ. خَطْبُكَ : بَالُكَ، مِسَاسَ: مَصْدَرُ مَاسَّهُ مِسَاسًا، لَنْسِفَنَّهُ : لَنَدْرِيَّنَّهُ. قَاعًا: يَعْلُوهُ الْمَاءُ. وَالصَّفْصَفُ: الْمُسْتَوِي مِنَ الأَرْضِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مِنْ زينَةِ الْقَوْمِ الْحُلِّي الَّذِي اسْتَعَارُوا مِنْ آلِ فِرْعَونْ. فَقَلَفْتُهَا: فَأَلْقَيْتُهَا : أَلْقَى : صَنَعَ. فَنَسِيَ مُوسَى، هُمْ يَقُولُونَهُ أَخْطَأَ الرُّبِّ. لاَ يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلاً : الْعِجْلُ. هَمْسًا: حِسُّ الأَقْدَامِ، حَشَرْتَنِي أَعْمَى عَنْ خُجُّتِي وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا فِي الدُّنْيَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ بِقَبَسِ صَلُّوا الطُّريقَ وَكَانُوا شَاتِيْنَ فَقَالَ: إِنْ لَمْ أَجِدْ عَلَيْهَا مَنْ يُهْدِي الطُّرِيقَ آتِكُمْ بِنَارِ تُوقِدُونَ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ : أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً أَعْدَلُهُمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: هَضْمًا لاَ يُظْلَمُ فَيُهْضَمُ مِنْ حَسَنَاتِهِ، عِوَجًا: وَادِيَّا، أَمْتًا: رَابِيَةً. سِيرِتَهَا: حَالَتَهَا الْأُولَى. النُّهَى: التُقَى. ضَنْكًا : الشُّقَاءُ، هَوَى : شَقِيَ. الْمُقَدِّسِ الْمُبَارَكِ طُوَّى : اسْمُ الْوَادِي، بمِلْكِنَا: بأَمْرِنَا، مَكَانًا سُوّى، مَنْصَفّ

بَيْنَهُمْ. يَبَسًا : يَابِسًا. عَلَى قَدَرٍ : مَوْعِدٍ، لاَ تَننَا : لاَ تَصْعُفَا.

آدمی اور ابن عباس نے کما هضما یعنی اس پر ظلم نہ ہوگا اور اس کی نیکیوں کا تواب کم نہ کیا جاوے گا۔ عوجا نالا کھڈا۔ امنا ٹیلہ بلندی۔ سیر تھا الاولٰی یعنی اگلی حالت پر۔ النهی بر بیزگاری یا عقل۔ صنکا بد بختی هوی بد بخت ہوا۔ المقدس برکت والی طویٰ اس وادی کانام تھا۔ بملکنا (بہ کسرہ کیم مشہور قرآت بہ ضمہ کمیم ہے بعضوں نے بہ ضم میم پڑھا ہے) یعنی اپنے اختیار اپنے تھم سے۔ سویٰ یعنی ہم میں اور تم میں برابر کے فاصلہ پر۔ بیسا خشک علی قدر اپنے معین وقت پر جواللہ یاک نے لکھ دیا تھا۔ لا تنیاضعف سے بنو (یا سستی نہ کو)

النظ عقدة حضرت موئ کی دعا میں ہے۔ حصرت موئ نے بحین میں انگارے اٹھا کر زبان پر رکھ لئے تھے اور ان ہے آپ سیست کی زبان میں لکنت پیدا ہو گئ تھی اس کے لئے آپ نے دعا کی۔ ﴿ واحلل عقدة من لسانی ﴾ (طہ: ۲۷) اے اللہ! میری زبان کی گرہ کھول دے لفظ ازری آپ ہی کی دعا کا لفظ ہے۔ ﴿ واشدد به ازری ﴾ (طم: ۳۱) لیعنی حضرت ہارون کو میرے ساتھ بھیج کر میری پیٹے کو ان کے ذرایعہ سے مضبوط کر دے۔ فی الواقع ایک اچھے شریف بھائی سے بھائی کو بڑی قوت ملتی ہے۔ اللہ باک سب بھائیوں کو ایسا ہی بنائے کہ آپس میں ایک دو سرے کے لئے قوت ہازو بن کر رہیں۔ اللہم تقبل منا انک انت السمیع العلیم

# ۱ باب قولِهِ : ﴿ وَاصْطَنَعْتُكَ لَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

جَدُّنَنَا مَهْدِيُ بَنُ مَيْمُون، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مَيْمُون، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مَيْمُون، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مَيْمُون، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مِيْمِنَ ، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: ((التَقَى آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ مُوسَى لآدَمَ : أَنْتَ النّبِي أَشْقَيْتَ النّاسَ مُوسَى لآدَمُ : أَنْتَ النّبِي أَشْقَيْتَ النّاسَ وَأَخْرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ لَهُ آدَمُ : أَنْتَ النّبِي اصْطَفَاكَ اللّهِ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ اللّهِ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّوْرَاةَ قَالَ: نَعَمْ. لِنَفْسِهِ وَأَنْوَلَ عَلَيْكَ التَّوْرَاةَ قَالَ: نَعَمْ. لَنَفْسِهِ وَأَنْوَلَ عَلْيَكَ التَّوْرَاةَ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ فَوَجَدْتَهَا كُتَبَ عَلَيْ قَبْلَ أَنْ يَخُلُقَنِي؟ قَالَ : نَعَمْ. فَحَجً آدَمُ مُوسَى)). الْيَمُّذُ قَالَ : نَعَمْ. فَحَجً آدَمُ مُوسَى)). الْيَمُّذُ الْبُحْرُ. [راجع: ٣٤٠٩]

# باب آیت واصطنعتک لنفسی کی تفییر یعنی اے مویٰ! میں نے تجھ کو اپنے لئے متخب کرلیا۔

# باب آیت ﴿ ولقداوحیناالی موسی ان اسر بعبادی ﴾ الایة

کی تفسیر یعنی اور ہم نے حضرت مولی کے پاس وحی ہیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات یمال سے نکال کر لے جا۔ پھر ان کے لئے سمندر میں (لاٹھی مار کر) خٹک راستہ بنالینا تم کو نہ پکڑے جانے کا خوف ہو گااور نہ تم کو (اور کوئی) ڈر ہو گا۔ پھر فرعون نے بھی اپنے اشکر سمیت ان کا پیچھاکیا تو دریا جب ان پر آملنے کو تھا آ ملا اور فرعون نے تو این قوم کو گمراہ ہی کیا تھا اور سید ھی راہ پر نہ لایا۔

روسوس الراہم سے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ اہم سے ابو بشر بن عبادہ نے بیان کیا کہ اہم سے ابو بشر نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ اہم سے ابو بشر نے بیان کیا کہ ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ماتی ہے ہے۔ تشریف لائے تو یمودی عاشورہ کا روزہ رکھتے تھے۔ آنخضرت نے ان سے اس کے متعلق بوچھا تو انہوں نے بتایا کہ اس دن حضرت موئ نے فرعون پر غلبہ پایا تھا۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ پھر ہم ان کے مقابلے میں حضرت موئ کے آپ نے دیادہ حقدار ہیں۔ مسلمانو تم لوگ بھی اس دن روزہ رکھو (پھر آپ نے نیادہ حقدار ہیں۔ مسلمانو تم لوگ بھی اس دن روزہ رکھو (پھر آپ نے یہود کی مشابست سے بیخ کے لئے اس کے ساتھ ایک روزہ اور ملانے کا تھم صادر فرمایا جو اب بھی مسنون ہے۔

#### ٢- باب قوله

﴿ وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لاَ تَخَافُ دَرَكًا وَلاَ تَخْشَى فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنْ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ وَأَضَلَّ فِرْعُونُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى ﴾.

2000 - حدَّثَنَى يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّثَنَا رَوْحٌ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، حَدُّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ فَسَأَلَهُمْ فَقَالُوا: هَذَا الْيَوْمُ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النَّبِيُ عَلَى الْرَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمْ فَصُومُوهُ).

[راجع: ٢٠٠٤]

محراس کے ساتھ نویں یا گیار ہویں کا ایک روزہ ملانا مناسب ہے۔

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ فَلاَ يُخْرِجَنَّكُمَا
 مِنْ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴾

لَّهُ ١٠٤٠ حَدُثنا قُتنِيَةُ، حَدَّثنا أَيُوبُ بْنُ اللهُ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النبي اللهِ قَالَ: ((حَاجُ مُوسَى آدَمَ فَقَالَ لَهُ : أَنْتَ الَّذِي أَخْرَجْتَ

باب آیت فلایخر جنکمامن الجنة الایة کی تفسیر این اوه شیطان) تم کوجنت سے نه نکاوادے پس تم کم نصیب ہو جاؤ۔

یعنی (وہ شیطان) تم کو جنت سے نہ نکلوا دے ہیں تم کم نصیب ہو جاؤ۔
(۸ ۲۲ ۲۳) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوب بن نجار نے بیان کیا' ان سے ایچی بن ابی بکرنے' ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملڑ ہیم نے فرمایا کہ حضرت موسیٰ نے حضرت آدم سے بحث کی اور ان سے کہا کہ آپ ہی نے اپنی غلطی کے نتیجہ میں انسانوں بحث کی اور ان سے کہا کہ آپ ہی نے اپنی غلطی کے نتیجہ میں انسانوں

النَّاسَ مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ فَأَشْقَيْتَهُمْ قَالَ: قَالَ آدَمُ يَا مُوسَى أَنْتَ الَّذِي اصْطَفَاكَ ا لله برسَالاَتِهِ وبَكَلاَمِهِ أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْر كَتَبَهُ الله عَلَيُّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي أَوْ قَدَّرَهُ عَلَىٰ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي))قَالَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ ((فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى)).

كو جنت سے نكالا اور مشقت ميں ۋالا۔ حضرت آدم بولے كه اے، مویٰ! آپ کو اللہ نے اپنی رسالت کے لئے پیند فرمایا اور ہم کلای کا شرف بخشا۔ کیا آپ ایک ایس بات پر مجھے ملامت کرتے ہیں جے اللہ تعالی نے میری پیدائش سے بھی پہلے میرے لئے مقرر کر دیا تھا۔ رسول كريم الني يا في فرمايا چنانچه حضرت آدم حضرت موسى ير بحث میں غالب آگئے۔

[راجع: ٣٤٠٩]

تہ ہمرا حضرت آدم منام آدمیوں کے پدر بزرگوار ہیں۔ ان سے سوائے حضرت موئی کے جو اللہ پاک کے خاص برگزیدہ نبی تھے اور میں ایس گفتگو کر سکتا تھا۔ حضرت آدم کو مرتبہ میں حضرت موئ سے کم تھے گر آخر بزرگ تھے انہوں نے ایسا جواب دیا کہ حضرت موی طابق خاموش ہو گئے۔ اس سے ثابت ہوا کہ تقدیر برحق ہے اور جو قسمت میں لکھ دیا گیا وہ ہو کر رہتا ہے۔ نقدیر اللی کا انکار کرنے والے ایمان سے محروم ہیں۔ حداهم الله۔

[٢٦] سُورَةُ الأَنْبِيَاء

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٤٧٣٩ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ ا لله قَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَالْكُهْفُ وَمَرْيَمَ. وَطَه، وَالأَنْبِيَاءُ هُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الأُولِ وَهُنَّ مِنْ تلادي. وقَالَ قَتَادَةُ جُذَاذًا : قَطَّعَهُنَ. وقال الْحسنُ فِي فَلَكِ: مِثْل فَلَكَةِ الْمَغْزِل، يَسْبِحُونَ: يَدُورُونَ، قَالَ ابْنُ عباس نَفَشَتْ: رَعَتْ، يُصْحَبُونَ: يْمْنَعُونْ. أَمْتُكُمْ أَمَّةً وَاحِدَةً قَالَ: دِينُكُمْ دِينٌ وَاحِدٌ، وَقَالَ غَيْرُهُ احَسُّوا: تَوَقَّعُوهُ مِنْ أَحْسَسْتُ. حَامِدِينَ: هَامِدِينَ، حَصِيلًا مُسْتَأْصَلٌ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْأَثْنَيْنِ

## سورهانبياءكي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

یہ سورت کی ہے' اس میں ۱۱۲ آیات اور سات رکوع ہیں۔ (2019) ہم ت محدین بشارنے بیان کیا کہ ہم سے غندرنے "کماہم سے شعبہ نے 'انہوں نے ابواسحاق سے سنا' کمامیں نے عبدالرحمٰن بن بزید سے سنا' انہوں نے عبداللہ بن مسعود بناٹھ سے وہ کہتے تھے کہ سورهٔ بنی اسرائیل اور کهف اور مریم اور طه اور انبیاء اگلی بهت فصیح سورتوں میں سے میں (جو مکہ میں اتری تھیں) اور میری پرانی یاد کی ہوئی ہیں۔ قادہ نے کما جذاذا کا معنی مکڑے مکڑے اور حسن بھری نے کہاکل فی فلک یعنی ہرایک تارہ ایک ایک آسان میں گول گھومتا ہے۔ جیسے سوت کاتنے کاچرخہ۔ یسبحون یعنی گول گھومتے ہیں۔ ابن عباس ری این نے کما نفشت کے معنی چر گئیں۔ یصحبون کے معنی روکے جائیں گے۔ بچائے جائیں گے۔ امتکم امة واحدة لعنی تمهارا دین اور فد ب ایک ہی دین اور فد ب ہے اور عکرمد نے کماحصب حبثی زبان میں جلانے کی لکریوں ایندھن کو کہتے ہیں اور لوگوں نے كمالفظ احسواك معنى توقع يائى بيداحسست كالماب يعني آجث

وَالْجَمِيعِ، لاَ يَسْتَحْسِرُونَ: لاَ يُعْيُونَ وَمِنْهُ حَسِيرٌ وَحَسَرْتُ بَعِيرِي، عَمِيقٌ: بَعِيدٌ. نُكِسُوا: رُدُّوا، صَنْعَةَ لَبُوسٍ: الدُّرُوعُ. نُكِسُوا: رُدُّوا، صَنْعَةَ لَبُوسٍ: الدُّرُوعُ. تَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ : اخْتَلَفُوا، الْحَسِيسُ: وَالْحِسُ وَالْجَرْسُ وَالْهَمْسُ وَاحِدٌ وَهُوَ مِنَ الصَّوْتِ الْخَفِيِّ. آذَنَاكَ : أَعْلَمْنَاكَ، اذَنْتُكُمْ إِذَا أَعْلَمْتُهُ فَأَنْتَ وَهُوَ عَلَى سَوَاءِ لَمُ تَعْدِرْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ: لَمُ تَعْدِرْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ: لَمُ تَعْدِرْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: رَضِيَ. التَّمَاثِيلُ: الْصَحْدِيفَةُ. الشَّمَاثِيلُ: الصَّحِيفَةُ. [راجع: ۲۷۰۸]

پائی۔ خامدین کے معنی بچھے ہوئے (یعنی مرے ہوئے) حصید کے معنی بڑے اکھاڑا گیا۔ واحد اور تثنیہ اور جمع سب پر کی لفظ بولا جاتا ہے۔ لا یستحسرون کے معنی نہیں تھے ای ہے ہے لفظ حسیر تھکا ہوا اور حسرت بعبری کے معنی بیل نے اپنے اونٹ کو تھکا دیا۔ عمیق کے معنی دور دراز۔ نکسوا یہ کفر کی طرف بھیرے گئے۔ صنعة لبوس زرہیں بنانا۔ تقطعوا امر ھم لیحنی اختلاف کیا جدا جدا طریقہ اختیار کیا۔ لا یسمعون حسیسہا کے معنی اور لفظ حس اور جرس اور ممس کے معانی ایک ہی ہیں لیعنی پست آواز۔ اذناک ہم نے بچھ کو آگاہ کیا عرب لوگ کہتے ہیں۔ اذنتکم لیعنی بیس نے محانی ایک ہی ہیں۔ اذنتکم لیعنی بیس نے کوئی دغا نہیں کی جب آپ مخاطب کو کی بات کی خبر وے گئے اور آپ نے اس سے کوئی دغا نہیں کی جب آپ مخاطب کو کی بات کی خبر دیا نہیں کی اور جاہد نے کما لعلکم نسئلون کے معنی یہ ہیں شاید تم دغا نہیں کی اور مجاہد نے کما لعلکم نسئلون کے معنی یہ ہیں شاید تم مور تیں بت۔ المسجل کے معنی نطوں کا مجموعہ وفتر۔

ا عمیق سورہ ج کی آیت ﴿ یانین من کل فیج عمیق ﴾ (الحج: ٢٧) کا لفظ ہے۔ شاید کاتب نے غلطی سے اسے سورہ انہاء کے لیست سیست دیل میں لکھ دیا۔ کوئی مناسبت معنوی بھی معلوم نہیں ہوتی کسی اہل علم کو نظر آئے تو مطلع فرمائیں۔ خادم شکر گذار ہوگا (راز)

# ١- باب قوله ﴿كَمَا بَدَأْنَا أُولَ خُلْقٍ﴾

- ٤٧٤٠ حداً ثَنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ شَيْخٍ مِنَ النَّخَع، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالً: خَطَبَ النَّبِيُ عَلَيْهُ فَقَالَ: ((إنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إلَى الله خَفَاةُ عَرَاةً غُرْلاً ﴿ كَمَا بِدَأْنَا أُولًا خُلُق نُعِيدُهُ وَعُدا عليْنا إنَّا كُنَا فاعلينَ ﴿ حَلْق نُعِيدُهُ وَعُدا عليْنا إنَّا كُنَا فاعلينَ ﴿ اللهُ عَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ إِلَيْنَا الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ اللهِ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ إِلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ الل

## باب آیت ﴿ کمابدانا اول خلق ﴾ کی تفییر یعنی ہم نے انسان کو شروع میں جیسا پیدا کیا تھا ای طرح اس کو ہم دوبارہ پھرلوٹائیں گے

( ۱۹۳۵ ) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے مغیرہ بن نعمان نے جو نخعی قبیلہ کا ایک بوڑھا تھا' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک دن خطبہ طایا۔ فرمایا تم قیامت کے دن اللہ کے سامنے سلم نے ایک دن خطبہ طایا۔ فرمایا تم قیامت کے دن اللہ کے سامنے شکے پاؤں نگے بدن بے ختنہ حشر کئے جاؤ کے جیسا کہ ارشاد باری ہے کے حمایدانا اول حلق نعیدہ و عدا علینا انا کیا فاعلین پھرسب سے پہلے کے حمایدانا اول حلق نعیدہ و عدا علینا انا کیا فاعلین پھرسب سے پہلے

ثُمُ إِنْ أَوْلَ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ
إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ إِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمْتِي
إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ إِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمْتِي
فَيُوْحَدُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَأْقُولُ: يَا رَبِّ
أَصْحَابِي فَيُقَالُ : لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا
بَعْدَك؟ فَأْقُولُ : كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ
هَوْكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ إِلَى
قَوْلِهِ: ﴿شَهِيدٌ فَيُقَالُ إِنْ هَوُلاً الْمَالِي لَلْهِ هَوُلاً الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي اللهِ هَوُلاً اللهِ اللهِيدُ اللهِ هَوُلاً اللهِ اللهِ هَوُلاً اللهِ اللهِ هَوُلاً اللهِ اللهِ هَوُلاً اللهِ اللهِ هَوْلَا اللهِ اللهِ هَوُلاً اللهِ اللهِ هَوْلاً اللهِ اللهِ هَوْلاً اللهِ هَوْلاً اللهِ هَوْلاً اللهِ هَا لَهُ اللهِ اللهِ هَوْلاً اللهِ هَوْلاً اللهِ هَوْلاً اللهِ اللهِ هَوْلاً اللهِ هَوْلِهِ اللهِ هَوْلِهِ اللهِ اللهِ هَوْلاً اللهِ هَوْلِهِ اللهِ هَوْلِهِ اللهِ هَوْلِهِ اللهِ اللهِ هَوْلِهِ اللهُ اللهِ اللهِ هَالِي اللهِ هُولِي اللهِيقِيْقُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

قیامت کے دن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے بہنائے جائیں گے۔ س لو! میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے فرشتے ان کو کپڑ کر بائیں طرف والے دوز خیوں میں لے جائیں گے۔ میں عرض کروں گا پروردگاریہ تو میرے ساتھ والے ہیں۔ ارشاد ہو گائم نہیں جانتے انہوں نے تمہاری وفات کے بعد کیا کیا کرقت کئے ہیں۔ اس وقت میں وہی کہوں گاجو اللہ کے نیک بندے حضرت عیلی علیہ السلام نے کہا کہ میں جب تک ان لوگوں میں رہا ان کا عال دیکھا رہا آخر آیت تک۔ ارشاد ہو گایہ لوگ اپنی ایرا یوں کیل اسلام سے پھرگئے جب قران سے جدا ہوا۔

> [٧٧] سُورَةُ الْحَجِّ بِسْمِ اللهِ الرُّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ ابْنُ عُينَةَ الْمُخْبِينَ : الْمُطْمَئِنُينَ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي ﴿فِي أُمْنِيَّتِهِ ﴾ إِذَا حَدَّثَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي حَدِيثِهِ فَيَبْطِلُ الله مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ويُحْكِمُ آياتِهِ. وَيُقَالُ: أَمْنَيْتُهُ: قِرَاءَتُهُ، إِلاَّ أَمَانِيٌ يَفْرَوُونَ وَلا يَكْتُبُونَ. وَقَالَ مُجَاهِد : مشيد ولا يَكْتُبُونَ. وَقَالَ مُجَاهِد : مشيد

س**ورهٔ جج کی تفییر** بیم الله الرحن الرحیم

(بی سورت مدنی ہے اس میں ۲۸ آیات اور دس رکوع ہیں)
سفیان بن عیینہ نے کہاالمخبتین کامعنی اللہ پر بھروسہ کرنے والے (یا
اللہ کی بارگاہ میں عاجزی کرنے والے) اور حفزت ابن عباس نے
آیت اذا تمنی القی الشیطان فی امنیتہ کی تفییر میں کہاجب پنجیر کلام
کرتا ہے (اللہ کے حکم ساتا ہے) تو شیطان اس کی بات میں اپنی طرف
سے (پنجیرکی آواز بناکر) کچھ ملا دیتا ہے۔ پھر اللہ پاک شیطان کا ملایا ہوا
منا دیتا ہے اور اپنی تی آیتوں کو قائم رکھتا ہے۔ بعضوں نے کہا امنیتہ

بِالْقَصَّةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ يَسْطُونَ : يَفْرُطُونَ مِنَ السَّطُوةِ، وَيُقَالُ يَسْطُونَ يَبْطَشُونَ ﴿ وَهَالَ هُو وَهَالَ الْمُثْنِي مِنَ الْقَوْلِ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بِسَبَبٍ بِحَبْلٍ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ. تَذْهَلُ : تُشْعُلُ.

# ۱ باب قوله ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى﴾

٤٧٤١ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يَقُولُ الله عزُّ وَجَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا آدَمُ فَيَقُولُ : لَبَّيْكَ رَبُّنَا وَسَعْدِيَكَ فَيُنَادِي بِصَوْتٍ إِنَّ الله يَأْمُوكَ أَنْ تُخْرِجَ مِنْ ذُرِّيَتِكَ بَعْثًا إِلَى النَّار قَالَ : يَا رَبُّ وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ قَالَ : مِنْ كُلِّ أَلْفِ أَرَاهُ قَالَ تِسْعَمِانَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ فَحِينَئِذِ تَضَعُ الْحَامِلُ حَمْلَهَا وَيَشِيبُ الْوَلِيدُ وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بسُكَارَى، وَلَكِنَّ عَذَابَ الله شَدِيدٌ)) فَشَقُّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى تَغَيَّرَتُ وُجُوهُهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((مِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ تِسْعَمِانَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ وَمِنْكُمْ وَاحِدٌ ثُمُّ أَنْتَ فِي

سے پیغیر کی قرآت مراد ہے الا امانی جو سورہ بقرہ میں ہے اس کا مطلب سے ہے گر آرزوئیں ...... اور مجاہد نے کما (طبری نے اس کو وصل کیا) مشید کے معنی چونہ کچ کئے گئے اوروں نے کمایسطون کا معنی سے زیادتی کرتے ہیں سے لفظ سطوت سے نکلا ہے۔ بعضوں نے کمایسطون کا معنی سخت پکڑتے ہیں۔ و هدوا الی الطیب من القول لیعنی اچھی بات کاان کو المام کیا گیا۔ ابن عباس بی شی نے کما بسبب کا معنی رسی جو چھت تک گی ہو۔ تذهل کا معنی غافل ہو جائے۔

باب آیت ﴿ و تری الناس سکاری ﴾ کی تفییر یعنی اور لوگ تجھے نشہ میں دکھائی دیں گے۔ حالا نکہ وہ نشہ میں نہ ہوں گے بلکہ اللہ کاعذاب سخت ہے۔

(اسکس) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بناللہ نے بیان کیا کہ فرمائے گا۔ اے آدم! وہ عرض کریں گے ، میں حاضر ہوں اے رب! تیری فرمانبرداری کے لئے۔ پروردگار آواز سے پکارے گا (یا فرشتہ بروردگار کی طرف سے آواز دے گا) اللہ تھم دیتا ہے کہ اپنی اولاد میں ہے دوزخ کاجھا نکالو۔ وہ عرض کریں گے اے پرورد گار! دوزخ کاجھا کتنا نکالوں۔ تھم ہو گا (راوی نے کہامیں سمجھتا ہوں) ہر ہزار آدمیوں میں سے نو سوننانوے (گویا ہزار میں ایک جنتی ہو گا) یہ ایسا سخت وقت ہو گاکہ بیٹ والی کاحمل گر جائے گااور بچہ (فکر کے مارے) بو ڑھا ہو جائے گا(لینی جو بچین میں مرا ہو) اور تو قیامت کے دن لوگوں کو ایسا و کیلیے گاجیے وہ نشہ میں متوالے ہو رہے ہیں حالا نکہ ان کو نشہ نہ ہو گا بلكه الله كاعذاب الياسخت مو كا (بير حديث جو صحابه حاضر يق ان ير سخت گزری۔ ان کے چرے (مارے ڈر کے) بدل گئے۔ اس وقت آخضرت مٹی کیا نے ان کی تسلی کے لئے فرمایا (تم اتنا کیوں ڈرتے ہو)

النّاسِ كَالشَّغْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْدِ الْأَبْيَضِ – أَوْ كَالشَّغْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْدِ الْأَبْيَضَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْدِ الْأَبْيَضَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْدِ النَّوْدِ الْأَبْحِ أَنْ تَكُونُوا رَبُّعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ : ((ثَلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبَرْنَا ثُمَّ قَالَ : ((شَطْرَ الْمَامَةَ عَنِ الْجَنَّةِ)) فَكَبَرْنَا. وقَالَ أَبُو أَسَامَةَ عَنِ النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ اللَّعْمَشِ تَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ وَيَسْعَينَ. وَقَالَ جَرِيرٌ وَعِيسَى بَنُ وَيَسْعَينَ. وَقَالَ جَرِيرٌ وَعِيسَى بَنُ يُونُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً سُكرَى وَمَا هُمْ يُونُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً سُكرَى وَمَا هُمْ بِسُكرَى وَمَا هُمْ بِسُكرَى وَمَا هُمْ بِسُكرَى وَمَا هُمْ بِسُكرَى وَمَا هُمْ بَسُكرَى وَمَا هُمْ بَسُكرَى وَمَا هُمْ بَسُكرَى وَمَا هُمْ بَسُكرَى وَمَا هُمْ بَسُكرَى.

[راجع: ٣٣٤٨]

اگریاجوج ماجوج کی (جو کافریس) نسل تم سے ملائی جائے تو ان ہیں سے نوسو ننانوے کے مقابل تم ہیں سے ایک آدمی پڑے گا۔ غرض تم لوگ حشر کے دن دو سرے لوگوں کی نسبت (جو دوزخی ہوں گے) ایسے ہو گرے جسے سفید بیل کے جسم پر ایک بال کالا ہوتا ہے یا جسے کالے بیل سارے جسم پر ایک دو بال سفید ہوتا ہے اور مجھ کو امید ہے تم لوگ سارے جنتیوں کا چو تھائی حصہ ہو گے (باقی تین حصوں میں اور سب مارے جنتیوں کا چو تھائی حصہ ہو گے (باقی تین حصوں میں اور سب امتیں ہوں گی) ہے سن کر ہم نے اللہ اکبر کما۔ پھر آپ نے فرمایا نہیں بلکہ تم تمائی ہو گے ہم نے پھر نعرہ تکبیر بلند کیا پھر فرمایا نہیں بلکہ آدھا مصہ ہو گے (آدھے حصہ میں اور امتیں ہوں گی) ہم نے پھر نعرہ تکبیر بلند کیا اور ابو اسامہ نے اعمش سے یوں روایت کیا تری الناس سکاری و ماھم بسکاری جسے مشہور قرآت ہے اور کما کہ ہر ہزار میں سے نو سو ننانوے نکالو (تو ان کی روایت حقص بن غیاث کے موافق ہے) اور جربر بن عبدالحمید اور عسیٰی بن یونس اور ابو معاویہ نے یوں نقل کیاو تری الناس شکری و ماھم بشکری (تمزہ اور کسائی کی بھی یکی قرآت ہے)

ان عربی کی روایت میں اور زیادہ ہے کہ تم رو تمائی ہو گے۔ ترفری میں ہے کہ بہشیوں کی ایک سو ہیں صفیں ہوں گی۔ ان میں اس صفیں تماری ہوں گی تو رو ثلث مسلمان ہوئے ایک ثلث میں دو سری سب امتیں ہوں گی۔ مالک تیرا شکر ہم کمال تک اداکریں تو نے دنیا کی نعتیں سب ہم پر ختم کر دیں۔ مال دیا اولاد دی علم دیا شرافت دی۔ جمال دیا کرامت دی۔ اب ان نعتوں پر کیا تو آخرت میں ہم کو ذلیل کرے گا نہیں ہم کو تیرے فضل و کرم سے ہی امید ہے کہ تو ہماری آخرت بھی درست کر دے گا اور جیسے دنیا میں تو نے باعزت و حرمت رکھا و لیے دو سرے بندوں کے سامنے آخرت میں بھی ہم کو ذلیل نہیں کرے گا۔ ہم کو تیرا ہی آسرا ہے اور تیرے ہی فضلی و کرم کے بھروسے پر ہم زندگی گزار رہ ہیں۔ یا اللہ دنیا میں ہم کو والی نہیں کرے گا۔ ہم کو تیرا چاہا۔ گر و نے حدیث شریف کی برکت سے ہم کو وان کے شرسے محفوظ رکھا اور ان سب سے ہم کو دولت اور نعمت زیادہ عنایت کی۔ ایسے ہی مرتے وقت بھی ہم کو شیطان کے شرسے محفوظ رکھی اور ہم کو ایمان کے ساتھ دنیا سے اٹھائیو آئین یارب العالمین۔

#### ٧- باب قوله

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ الله عَلَى حَرْفِ ﴾ شَكٌ ﴿ وَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنُ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتُهُ خَيْرٌ اطْمَأَنُ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتُهُ وَتَنَدَّ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةَ - إِلَى قَوْلِهِ - ذَلِكَ هُوَ الدُّنِيَا وَالآخِرَةَ - إِلَى قَوْلِهِ - ذَلِكَ هُوَ

باب آيت ﴿ ومن الناس من يعبد الله على حرف ﴾

کی تفییر یعنی اور انسانوں میں سے بعض آدمی ایسابھی ہوتا ہے جو اللہ کی عبادت کنارہ پر ( کھڑا ہو کر یعنی شک اور تردد کے ساتھ کرتا ہے۔) پھراگر اسے کوئی نفع پہنچ گیا تو وہ اس پر جمار ہا اور اگر کمیں اس پر کوئی آزمائش آیڑی تو وہ منہ اٹھا کر واپس چل دیا۔ یعنی مرتد ہو کر دنیا د

٢٤٧٤ حدّثن إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدُّنَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدُّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حُصِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حُصِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ﴿وَمِنَ النّاسِ مَنْ يَعْبُدُ الله عَلَى حَرْفٍ ﴾ قَالَ : كَانَ الرَّجُلُ يَقْدَمُ الْمَدِينَةَ فَإِنْ وَلَدَتِ امْرَأْتُهُ غُلاَمًا وَنُتِجَتْ خَيْلُهُ قَالَ : هَذَا دِينٌ صَالِحٌ وَإِنْ لَمْ تَلِدِ امْرَأْتُهُ وَلَمْ تُنْتَحْ خَيْلُهُ قَالَ : هَذَا دِينُ سَوْء.

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ هَذَانِ خُصْمَانِ
 اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾

٣٤٤٣ حدَّثَنَا حَجَّاجُ بَنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا هُسَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي حَدُّثَنَا هُسَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي مَخْلَزٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَادٍ عَنْ أَبِي ذَرَّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُقْسِمُ فِيهَا إِنَّ هَذَهِ الآيَةَ : ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴿ نَزَلَتْ فِي حَمْزَةَ وَصَاحِيْهِ فِي رَبِّهِمْ ﴾ نزلت في حَمْزة وصَاحِيْهِ وَعُنْبَة وصَاحِيْهِ يَوْمَ بَرَزُوا فِي يَوْمِ بَدْرٍ. وَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُشْمَانُ رَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُشْمَانُ عَنْ جَريرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُشْمَانُ أَبِي مِجْلَزِ قَوْلُهُ. [راحع: ٣٩٦٦]

٤٧٤٤ حدَّثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ،

آ خرت دونوں کو کھو بیٹھا۔ ''اللہ تعالیٰ کے ارشاد'' کی تو ہے انتمائی گمراہی سے کی مراد ہے۔ انرفناھم کے معنی ہم نے ان کی روزی کشادہ کردی۔

ابی کیرنے 'کما ہم سے ابراہیم بن حارث نے بیان کیا'کماہم سے یکیٰ بن ابی کیررنے 'کما ہم سے ابراہیم بن حارث نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے اس جی کی بن ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس جی اس ان ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس جی اس جی اس ان کی ایسا بھی ہوتا ہے جو اللہ کی عبادت کنارہ پر (کھڑا ہوکر) کرتا ہے '' کے متعلق فرمایا 'کہ بعض لوگ مدینہ آتے (اور اپنے اسلام کرتا ہے '' کے متعلق فرمایا 'کہ بعض لوگ مدینہ آتے (اور اپنے اسلام کا اظہار کرتے) اسکے بعد اگر اسکی یبوی کے یمال لڑکا پیدا ہوتا اور گھوڑی بھی کچہ دیتی تو وہ کتے کہ یہ دین (اسلام) بڑا اچھا دین ہے' لیکن اگر ان کے یمال لڑکانہ پیدا ہوتا اور گھوڑی بھی کوئی بچہ نہ دیتی تو لیکن اگر ان کے یمال لڑکانہ پیدا ہوتا اور گھوڑی بھی کوئی بچہ نہ دیتی تو کہتے کہ یہ وی اور گھوڑی بھی کوئی بچہ نہ دیتی تو کہتے کہ یہ ویرا دین ہے اس پر نہ کورہ بالا آیت نازل ہوئی۔

باب آیت هذان حصمان اختصمو االایة کی تفییر یعنی یہ دو فریق ہیں جنوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں جھڑا گیا۔
(۱۳۲۸ کم) ہم سے جاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے ہشم نے بیان کیا کہا ہم کو ابو ہاشم نے خبردی انہیں ابو مجلز نے انہیں قیس بیان کیا کہا ہم کو ابو ہاشم نے خبردی انہیں ابو مجلز نے انہیں قیس بن عباد نے اور انہیں ابو ذر بخارت نے وہ قتم کھا کربیان کرتے تھے کہ بی عبود دو فریق ہیں۔ جنول نے اپنے پروردگار کے بارے میں جھڑا کیا۔ "حزہ اور آپ کے دونوں ساتھوں (علی بن ابی طالب اور عبیدہ بن حارث مسلمانوں کی طرف سے) اور (مشرکین کی طرف سے) عبیدہ بن حارث مسلمانوں کی طرف سے) اور (مشرکین کی طرف سے) میں نازل ہوئی تھی 'جب انہوں نے بدر کی لڑائی میں میدان میں آکر میں نازل ہوئی تھی 'جب انہوں نے بدر کی لڑائی میں میدان میں آکر مقابلہ کی دعوت دی تھی۔ اس روایت کو سفیان نے ابو ہاشم سے اور عثان نے جریر سے 'انہوں نے منصور سے 'انہوں نے ابو ہاشم سے اور ور انہوں نے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے انہوں نے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے انہوں ہے انہوں ہے ابور انہوں نے ابور انہوں ہے دو انہوں ہے انہوں ہے انہوں ہے انہوں ہے انہوں ہے ابور انہوں ہے انہوں ہے

(۳۷۳) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کماہم سے معتمر بن

حَدَّقَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : سَمِعْتُ سَلِمان فَ اللهِ عَلَمُ قَلْسِ بْنِ فَهُ اللهِ عَلَى قَلْسِ بْنِ فَيْلِ مَنْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ الله قَيْلِ بَن عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ الله قَيْلِ بَن عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ الله قَيْلَ قَلْلَ: أَنَا أُولُ مَنْ يَجْتُو بَيْنَ يَدَي مِي بِلا هُ اللهُ عَنْ قَلْلَ: وَحَوَى بَيْنَ اللهُ عَنْ قَلْلًا اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُو

[٣٢] سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم

میہ سورت کی ہے۔ اس میں ۱۱۸ آیات اور چھ رکوع ہیں

قَالَ آبْنُ عُينْنَةً : سَبِعَ طَرَائِقَ : سَبَعَ مَرَائِقَ : سَبَعَ سَمَوَاتٍ، لَهَا سَابِقُونَ : سَبَقَتْ لَهُمْ السَّعَادَةُ. قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ : خَائِفِينَ، قَالَ السَّعَادَةُ. قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ : خَائِفِينَ، قَالَ الْنُ عَبَّاسٍ : هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ : بَعِيدٌ بَعِيدٌ. فَاسْأَلِ الْعَادِّينَ: الْمَلاَئِكَةَ، لَنَاكِبُونَ : فَاسْأَلِ الْعَادِينَ: الْمَلاَئِكَةَ، لَنَاكِبُونَ : فَاسْلَالَةٍ : الْوَلَدُ، وَالنَّطْفَةُ : السَّلاَلَةُ، وَالْجُنُونُ وَاحِدٌ، وَالْغُثَاءُ الزَّبَدُ وَالْجَنَّةُ : السَّلاَلَةُ، وَالْجَنَّةُ الزَّبَدُ وَالْجَنِّهُ مَ وَاعِدٌ، وَالْغُثَاءُ الزَّبَدُ وَالْجَنِّهُ مَ وَاعِدٌ، وَالْغُثَاءُ الزَّبَدُ وَاعْدَى وَاعْدَى وَاعْدَى وَاعْدَى وَاعْدَى عَقِبَيْهِ بِهِ وَالْجَنْدُ وَاعْدَى عَقَبْهُمْ كَمَا تَحَالُونَ السَّمَارُونَ : يَوْفَعُونَ أَصُواتَهُمْ كَمَا تَحَالَى عَقِبَيْهِ الْمُقَرَونَ ، عَلَى عَقِبَيْهِ مَوْضِعِ الْجَمْعِ الْجَمْعِ السَّمَارُ وَالسَّامِرُ وَنَ نَعْمُونَ : تَعْمُونَ الْمَعْمُ وَلَ الْمَعْمُ وَلَ الْمَعْمُ وَالْمَعْمُ وَلَالَهُمُ وَالْمَعْمُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرَ وَالْمَعْمُ وَلَا السَّمَارُ وَالسَّامِرُ وَالسَّامِرُ وَالْمَعْمُ وَلَا الْمَعْمُ وَلَا الْمَعْمُ وَلَالْمَامِرُ وَالْمَعْمُ وَلَالْمُولُونَ : تَعْمُونَ السَّمُورُ وَلَا السَّامِرَا مِنَ السَّمْ وَالْمَعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ وَلَا السَّامِرَا مِنَ السَّمُ وَالْمُعْمُ وَلَا الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمَالِهُ وَالسَّامِ الْمُعْمُ وَلَا الْمُعْمُ وَلَالْمُ وَالْمُعْمُونَ السَّعْمُ وَلَا الْمُعْمُونَ الْمُعْمُ وَلَالْمُ الْمُعْمُ وَلَالْمُ الْمُعْمُونَ السَّعْمُ وَلَالْمُولُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمَالِهُ وَالْمُعْمُ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْرَالِهُ الْمُؤْلِقُلُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُونَ الْمُعْرُونَ الْمُعْرَالِهُ الْمُعْمُونَ الْمُعْمُون

سلیمان نے بیان کیا کہ کما کہ میں نے اپنے والد سلیمان سے سا انہوں نے ابو مجلز سے سن کر کہا کہ بیہ خود ان (ابو مجلز) کا قول ہے ان سے قیس بن عباد نے اور ان سے حضرت علی بن ابی طالب نے بیان کیا کہ میں پہلا محض ہوں گا۔ جو رحمٰن کے حضور میں قیامت کے دن ابنا دعویٰ پیش کرنے کے لئے چہار ذانو بیٹھوں گا۔ قیس نے کہا کہ آپ ہی لوگوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی کہ بیہ دو فریق ہیں جنوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں جھڑا کیا ''بیان کیا کہ یمی وہ لوگ ہیں جنوں نے بدر کی لڑائی میں دعوت مقابلہ دی تھی۔ لیمی کی بین رہیعہ ' منہ اور ولید بن عتبہ نے (کفار کی طرف سے) اور شیبہ بن رہیعہ ' سور ہُمومنوں کی تفسیر سور مُمومنوں کی تفسیر سور مُمومنوں کی تفسیر

سفیان بن عیب نے کما سبع طرائق سے ساتوں آسان مراد ہیں۔ لھا سابقون لیخی ان کی قسمت میں (روز ازل سے) سعادت اور نیک بختی لکھ دی گئے۔ و جلة وُر نے والے۔ ابن عباس نے کما هیھات هیھات الله دی گئے۔ و جلة وُر نے والے ابن عباس نے کما هیھات هیھات المعادین لیخی گئے والے فرشتوں سے کامعنی دور ہے دور ہے۔ فاسال العادین لیخی گئے والے فرشتوں سے مرا جو اعمال کا حماب کرتے ہیں) پوچھ لو۔ لنا کبون سید هی راہ سے مرا بانے والے۔ کالحون ترش رو' بدشکل' منہ بنانے والے۔ اورول نے کماسلالة سے مراد بچہ اور نطفہ ہے۔ جنة اور جنون دونوں کا ایک بی معنی ہے لیخی دیا جائے ایرون آواز بلند کریں ہی معنی ہے لینی دیوائی باولا بن۔ عثاء بھین اور الی چیز جو پائی پر تیر آئے اور کام نہ آئے (بلکہ بھینک دیا جائے) یجادون آواز بلند کریں گئے جیسے گائے تکلیف کے وقت آواز نکالتی ہے۔ علی اعقابکم عرب لوگ ہولئے ہیں رجع علی عقبیہ لیخی پیٹے بھیر کر چل دیا۔ سامر اسم لوگ ہولئے ہیں رجع علی عقبیہ لیخی پیٹے بھیر کر چل دیا۔ سامر اسم سے نکلا ہے اس کی جمع سار ہے۔ یہاں سامر جمع کے معنوں ہیں ہے نکلا ہے اس کی جمع سار ہے۔ یہاں سامر جمع کے معنوں ہیں ہے نکلا ہے اس کی جمع سار ہے۔ یہاں سامر جمع کے معنوں ہیں ہولئے بینی رات کو گپ شب کرنے والے) تسحرون جادو سے اند سے ہو

مِنَ السُّحْرِ.

[۲۶] ﴿سُورَةُ النُّورِ﴾ بِسْمِ اللهِ الرُّحْمَنِ الرُّحِيمِ

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں ۱۲ آیات اور نو رکوع ہیں۔

﴿مِنْ خِلاَلِهِ ﴾ مِنْ بَيْنِ أَضْعَافِ السُّحَابِ ﴿سَنَا بَرْقِهِ الضَّيَاءُ. مُدْعِنِينَ يقَالَ لِلْمُسْتَخْدِي مُذْعِنِّ. اشْتَاتًا وَشَتِّى وَشَتَاتٌ وَشَتٌّ وَاحِدٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا﴾ : بَيُّنَاهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ : سُمَّى الْقُرْآنُ بِجَمَاعَةِ السُّورِ، وَسُمَّيَتِ السُّورَةُ لَأَنَّهَا مَقْطُوعَةٌ مِنَ الْأُخْرَى، فَلَمَّا قُرِنَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْض سُمِّيَ قُرْآنًا. وَقَالَ سَعْدُ بْنُ عِيَاضَ النُّمَالَيُّ : ﴿الْمِشْكَاةُ ﴾ الْكُوَّةُ بلِسَانُ الْحَبَشَةِ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴾ : تَأْليفَ بَعْضِهِ إِلَى بَعْض ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ : فَإِذَا جَمَعْنَاهُ وَأَلُّفْنَاهُ فَاتُّبعْ قُرْآنَهُ أَيْ مَا جُمِعَ فِيهِ فَاعْمَلْ بِمَا أَمَرَكَ وَانْتَهِ عَمَّا نَهَاكَ الله، وَيُقَالُ لَيْسَ لِشِعْرِهِ قُرْآنٌ أَيْ تَأْلِيفٌ، وَسُمِّيَ الْفُرْقَانُ لأَنَّهُ يُفَرِّقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِل، وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ : مَا قَرَأَتْ بِسَلاً قَطُّ أَيْ لَمْ تَجْمَعْ فِي بَطْنِهَا وَلَدًا. وَقَالَ ﴿ فَرَّضْنَاهَا ﴾ أَنْزَلْنَا فِيهَا فَرائِضَ مُخْتَلِفَةً، وَمَن قَرَأً : ﴿فَرَضْنَاهَا﴾ يَقُولُ : فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ وَعَلَى مَنْ بَعْدَكُمْ. قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ أُو الطُّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا ﴾ لَمْ يَدْرُوا

سوره نور کی تفییر بم الله الرحمٰن الرحیم

من خلاقہ کا معنی بادل کے بردول کے بیج میں سے۔ سنابوقہ اس کی بیل کی روشن۔ مذعنین مذعن کی جمع ہے لیعنی عاجزی کرنے والا۔ اشتاتا اور شتی اور شتات اور شت سب کے ایک بی معنی ہیں (یعنی الگ الگ) اور حضرت ابن عباس في كماسورة انزلناها كامعنى جم نے اس کو کھول کر بیان کیا کہ سورتوں کے مجموعہ کی وجہ سے قرآن کا نام پڑا اور سورۃ کو سورۃ اس وجہ سے کہتے ہیں کہ وہ دو سری سورۃ سے علیحدہ ہوتی ہے پھرجب ایک سورت دوسری کے قریب کر دی مئی تو مجموعہ کو قرآن کنے لگے' (توبہ قرن سے نکلاہے) اور سعد بن عیاض تمالی نے کما (اس کو ابن شاہین نے وصل کیا) مشکوہ کتے ہیں طاق کو یہ حبشی زبان کالفظ ہے اور یہ جوسور ہ قیامت میں فرمایا ہم پر اس کا جمع کرنااور قرآن کرناہے تو قرآن ہے اس کاجو ژنااور ایک گلڑے ہے ووسرا مکرا ملانا مراد ہے۔ پھر فرمایا فاذا قراناہ لینی جب ہم اس کوجوڑ دیں اور مرتب کر دیں تو اس مجموعہ کی پیروی کر بعنی اس میں جس بات کا تھم ہے اس کو بجالا اور جس کی اللہ نے ممانعت کی ہے اس سے بازرہ اور عرب لوگ کہتے ہیں اس کے شعروں کا قرآن نہیں ہے۔ لینی کوئی مجموعہ نہیں ہے اور قرآن کو فرقان بھی کہتے ہیں کیونکہ وہ حق اور باطل کو جدا کرتا ہے اور عورت کے حق میں کہتے ہیں ما قرأت بسلاقط لینی اس نے اپنے پیٹ میں بچہ تھی نہیں رکھااور جس نے فرصناها تخفیف سے ردھاہے تومعنی یہ ہوگاہم نے تم پر اور جولوگ قیامت تک تمهارے بعد آئیں گے ان پر فرض کیا۔ مجابد نے کہا۔ او الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء سے وہ كم من يح مراو ہیں جو کم سنی کی وجہ سے عور توں کی شرمگاہ یا جماع سے واقف نہیں

لِمَا بِهِمْ مِنَ الصَّمْرِ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: ﴿ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: ﴿ أُولِسَ لَهُ وَقَالَ طَاوُسٌ مُو الأَحْمَقُ الَّذِي لاَ حَاجَةَ لَهُ فِي النَّسَاءِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ لاَ يُهِمُّهُ إِلاَّ بَطْنُهُ وَلاَ يَخَافُ عَلَى النَّسَاء.

١- باب قولِهِ عزَّ وَجَلَّ :
 ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ
 لَهُمْ شَهُدَاءُ إِلاَّ أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ
 أَخْدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِا لله إِنَّهُ لَمِنَ

الصَّادِقِينَ ﴾ ٤٧٤٥ حدُّثناً إِسْحَاقُ، حَدُّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفِرْيَابِيُّ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ عُوَيْمِرًا أَتَى عَاصِمَ بْنَ عَدِيٌّ وَكَانَ سَيِّدَ بَنِي عَجْلاَنْ فَقَالَ: كَيْفَ تَقُولُونَ فِي رَجُلِ وجَدَ مَعَ امْرَاتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ سَلْ لِي رَسُولَ الله عَنْ ذَلِكَ، فَأَتَى عَاصِمٌ النَّبِيُّ اللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله فَكَرِهَ رَسُولُ الله لللهِ الْمَسَائِلَ، فَسَأَلَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ ا لله الله الله المُسَائِلُ وَعَابَهَا قَالَ: عُوَيْمِرٌ وَا للهِ لاَ أَنْتَهِي خَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ الله 🛱 عَنْ ذَلِكَ فَجَاءَ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، رَجُلٌ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿ وَقَدْ أَنْزَلَ الله الْقُرْآنَ

ہیں اور شعبی نے کہا اولی الاربة سے وہ مرد مراد ہیں جن کوعور توں کی احتیاج نہ ہو۔ اور طاؤس نے کہا (اس کو عبد الرزاق نے وصل کیا) وہ احتی مراد ہے جس کو عور توں کا خیال نہ ہو اور مجاہد نے کہا (اس کو طبری نے وصل کیا) جن کو اپنے پہیٹ کی دھن گلی ہو ان سے یہ ڈرنہ ہو کہ عور توں کو ہاتھ لگائیں گے۔

## باب آیت ﴿ والذین یرمون ﴾ الایة کی تفییر

د لیعنی اور جو لوگ اپنی بیوبوں کو تهمت لگائیں اور ان کے پاس سوائے اپنے (اور) کوئی گواہ نہ ہو تو ان کی شمادت سے کہ وہ (مرد) چار بار اللہ کی قتم کھاکر کے کہ میں سچا ہوں"۔

(۵۷۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن یوسف فریایی نے کما ہم سے امام اوزاعی نے کماکہ مجھ سے زہری نے بیان کیا۔ ان سے سمل بن سعد فضے بیان کیا کہ عویمر بن حارث بن زید بن جد بن عجلان عاصم بن عدی کے یاس آئے۔ عاصم بی عجلان کے سردار تھے۔ انہوں نے آپ سے کہا کہ آپ لوگوں کا ایک ایسے ھخص کے بارے میں کیا خیال ہے جوانی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو پالیتا ہے کیاوہ اسے قتل کردے ؟ لیکن تم پھراسے قصاص میں قتل کر دو گ! آخر الی صورت میں انسان کیا طریقه اختیار کرے ؟ رسول الله ماليم سے اس كے متعلق روچه كے مجھے بتائي. چنانچه عاصم آنخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایا رسول الله للہ یا! (صورت ندکورہ میں خاوند کیا کرے) آخضرت نے ان مسائل (میں سوال وجواب) کو نالیند فرمایا۔ جب عویم ان سے بوچھاتو انہوں نے ان سے کما کہ واللہ میں خود آنخضرت سے اسے بوچھوں گا۔ چنانچہ وہ آنخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ یارسول الله ما الله ایک محض این بیوی کے ساتھ ایک غیر مرد کو دیکھا ہے کیاوہ

فيك وفي صَاحِبَكِ) فَأَمْرَهُمَا رَسُولُ الله فَي كِتَابِهِ فَلاَعْنَهَا ثُمُّ قَالَ : يَا رَسُولَ الله فِي كِتَابِهِ فَلاَعْنَهَا ثُمُّ قَالَ : يَا رَسُولَ الله إِنْ حَبَسُتُهَا فَقَدْ ظَلَمْتُهَا فَطَلْقَهَا، فَكَانَتْ سُنَةً لِمَنْ كَانَ بَعْدَهُمَا فِي الْمُتَلاَعِنَيْنِ، ثُمُّ قَالَ رَسُولُ الله فَيْ : ((انظُرُوا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ السُّقَيْنِ خَلَاهُمَ الْأَلْيَتَيْنِ خَدَلُجَ السُّقَيْنِ فَلاَ أَحْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ صَدَقَ السُّقَيْنِ فَلاَ أَحْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحَيْمِرَ كَأَنَّهُ وَحَرَةً فَلاَ أَخْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ كَذَابَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحَيْمِرَ كَأَنَّهُ وَحَرَةً فَلاَ أَخْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ كَذَابَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ عَلَى النَّعْتِ الَّذِي فَلاَ أَخْسِبُ عُويْمِرًا إِلاَّ قَدْ كَذَابَ عَلَيْهَا )). فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى النَّعْتِ الَّذِي عَلَيْهَا بِهِ مَسُولُ الله فَقَا مِنْ تَصْدِيقٍ عُويْمِر عَنْ الله فَيَ يُمِر الله فَكَانَ بَعْدُ يُنْسَبُ إِلَى أُمّهِ [راجع: ٢٣٤]

اس کو قبل کردے ؟ لیکن پھر آپ قصاص میں اس کو قبل کریں گے۔
ایک صورت میں اس کو کیا کرنا چاہئے؟ آنخضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ
نے تمہارے اور تمہاری ہوی کے بارے میں قرآن کی آیت اتاری
ہے۔ پھر آپ نے انہیں قرآن کے بتائے ہوئے طریقہ کے مطابق
لعان کا تھم دیا۔ اور عویم نے اپنی ہوی کے ساتھ لعان کیا پھرانہوں
نے کہا یارسول اللہ! اگر میں اپنی ہوی کو روکے رکھوں تو میں طالم
ہوں گا۔ اس کے عویم نے اسے طلاق دے دی۔ اس کے لعان کے
بعد میاں ہوی میں جدائی کا طریقہ جاری ہوگیا۔ آنخضرت نے پھر فرمایا
مرین اور بھری ہوئی پنڈلیوں والا بچہ پیدا ہو تو میرا خیال ہے کہ عویمر
نے الزام غلط نہیں لگایا ہے۔ لیکن اگر سرخ سرخ گرگٹ جیسا پیدا ہو
تو میرا خیال ہے کہ عویمر نے غلط الزام لگایا ہے۔ اس کے بعد ان
عورت کے جو بچہ پیدا ہوا وہ انہیں صفات کے مطابق تھاجو آنخضرت و بیان کی تھیں اور جس سے عویم نی تھیدیق ہوتی تھی۔ چنانچہ اس

 ٢ باب قوله ﴿وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ ا لله عَلَيْدِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَادِبِينِ ﴾

٤٧٤٦ حدّثني سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا لُلَيْحٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْل بْن سَعْدِ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ الله هُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهَ أَرَأَيْتَ رَجُلاً رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً يَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَأَنْزَلَ الله فِيهِمَا مَا ذُكِرَ فِي الْقُرْآنِ مِنَ التَّلاَعُنِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله اللهُ: ((قَدْ قُضِيَ فِيْكَ وَفِي امْرَأَتِكَ)) قَالَ فَتَلاَعَنَا وَأَنَا شَاهِدٌ عِنْدَ رَسُول بَيْنَ الْمُتَلاعِنَيْن، وَكَانَتْ حَامِلاً فَأَنْكَرَ حَمْلُهَا وَكَانَ ابْنُهَا يُدْعَى إِلَيْهَا ثُمُّ جَرَتِ السُّنَّةُ فِي الْمِيرَاثِ أَنْ يَرثَهَا وَتَرثَ مِنْهُ مَا فَرَضَ الله لَهَا. [راجع: ٤٢٣]

باب آيت والخامسة ان لعنة الله عليه الاية كي تفير ایعنی اور پانچویں بار مردبیہ کے کہ مجھ پرانٹد کی احنت ہو اگر میں جھونا

(۲۳۲) مجمع سے ابو الربع سلمان بن داؤد نے بیان کیا کہا ہم سے فلیج نے ' ان سے زہری نے ' ان سے سل بن سعد نے کہ ایک صاحب (لیعنی عویمر) رسول الله مانیدام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایارسول الله! ایسے مخص کے متعلق آپ کاکیاارشادہے جس نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیر مرد کو دیکھا ہو کیاوہ اسے قتل کر دے ؟ ليكن چرآب قصاص مين قاتل كو قتل كردي كي ـ پهراے كياكرنا چاہئے؟ انسیں کے متعلق اللہ تعالیٰ نے دو آیات نازل کیں جن میں ''لعان ''کاذکرہے ۔ چنانچہ آنخضرت نے ان سے فرمایا کہ تمہارے اور تہماری بیوی کے بارے میں فیصلہ کیا جاچکا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر دونوں میاں بیوی نے لعان کیا اور میں اس وقت آنخضرت کی خدمت میں حاضر تھا۔ پھر آپ نے دونوں میں جدائی کرا دی اور دو لعان كرنے والول ميں اس كے بعد يى طريقة قائم مو كياكه ان ميں جدائی کرا دی جائے۔ ان کی بیوی حاملہ تھیں 'لیکن انہوں نے اس کا بھی انکار کر دیا۔ چنانچہ جب بچہ پیدا ہوا تو اسے مال ہی کے نام سے اور جانے لگا۔ میراث کابیہ طریقہ ہوا کہ بیٹاماں کاوارث ہو تاہے اور ماں اللہ کے مقرر کئے ہوئے حصہ کے مطابق بیٹے کی وارث ہوتی

لعان كا بچه اينے باپ كا تو وارث نه ہو گا كيونكه باپ نے اپنا بيٹا ہونے سے انكار كيا ہے ماں كا وارث ضرور ہو گا۔ اس لئے كه مال نے اس کا ولد الزنا ہونا تشکیم نہیں کیا۔

> ٣- باب قوله ﴿وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِا للهُ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ﴾

> ٤٧٤٧ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا

بب آيت ﴿ ويدراعنها العذاب ان تشهد ﴾ الاية کی تفییر لیخی اور عورت سزاہے اس طرح پچ سکتی ہے کہ وہ چار دفعہ الله كى قتم كھاكر كے كه بيتك وہ مرد جھوٹاہے۔ پانچویں دفعہ كے كه اگروه مرد سچامو تو مجھ پر الله كاغضب نازل مو۔

(١٧٧٨) محمد عمر بن بثار نے بيان كيا كما مم سے ابن الى عدى

(300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (300)» (3 نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس نے کہ بلال بن امیہ نے نبی کریم مالیا کے سامنے اپنی بوی پر شریک بن سماء کے ساتھ تھت لگائی۔ آ تخضرت نے فرمایا کہ اس کے گواہ لاؤ ورنہ تہماری پیٹے پر حد لگائی جائے گی۔ انہوں نے عرض کیایارسول اللہ! ایک مخص اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیرکو جتلاد کھتاہے توکیاوہ الی حالت میں گواہ تلاش کرنے جائے گا؟ لیکن حضرت یمی فرماتے رہے کہ گواہ لاؤ 'ورنہ تمهاری پیٹے پر حد جاری کی جائے گی۔ اس پر ہلال "نے عرض کیا۔ اس ذات کی فتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ نی بناکر بھیجاہے میں سچاموں اور اللہ تعالی خود ہی کوئی الی آیت نازل فرمائے گا۔ جس کے ذریعہ میرے اویرے حد دور ہو جائے گی۔ اتنے میں حضرت جرائیل تشریف لائے اور بير آيت نازل مولى ـ والذين يرمون ازواجهم" "تا" ان كان من الصادقين" (جس ميس الي صورت ميس لعان كا تحكم ہے) جب نول وحی کاسلسلہ ختم ہوا تو آنخضرت نے ہلال او آدمی بھیج کر بلوایا وہ آئے اور آیت کے مطابق چار مرتبہ فتم کھائی۔ آخضرت نے اس موقع پر فرمایا کہ الله خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک ضرور جھوٹا ہے تو کیاوہ توبہ کرنے پر تیار نہیں ہے۔ اس کے بعد ان کی بیوی کھڑی ہو کیں اور انهول نے بھی قتم کھائی' جب وہ پانچویں پر پہنچیں (اور چار مرتبہ اپی برأت كی قتم كھانے كے بعد ' كہنے لگيں كہ اگر میں جھوٹی ہوں تو مجھ پر الله كاغضب مو) تو لوگول نے انہيں روكنے كى كوشش كى اور كماك (اگرتم جھوٹی ہوتو) اس سے تم پر اللہ کا عذاب ضرور نازل ہو گا۔ حضرت ابن عباس فے بیان کیا کہ اس پر وہ چکھائیں ہم نے سمجھا کہ اب وہ اپنا بیان واپس لے لیں گی۔ لیکن یہ کتے ہوئے کہ زندگی بھر کے لئے میں اپنی قوم کو رسوانسیں کروں گی۔ پانچویں بار قتم کھائی۔ پھر آنخضرت نے فرمایا کہ دیکھنا اگر بچہ خوب سیاہ آنکھوں والا بھاری سرین اور بھری بھری پنڈلیوں والا پیدا ہوا تو پھروہ شریک بن سحماء ہی کا ہوگا۔ چنانچہ جب بدا ہواتو وہ اس شکل وصورت کا تھا آنخضرت کے

ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانِ، حَدُّنَنَا عِكْرِمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ: أَنَّ هِلاَّلَ بْنَ أُمَيُّةً قَذَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ اللَّهِ عِشْرِيكِ بْنِ سَحْمَاءَ فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ((الْبَيَّنَةَ أَوْ حَدٌّ فِي ظَهْرِكَ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، إذَا رَأَى أَحَدُنَا عَلَى امْرَأَتِهِ رَجُلاً. يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ الْبَيِّنَةَ؟ فَجَعَلَ النَّبيُّ قُولُ: ((الْبَيْنَةُ وَإلاً حَدًّ فِي ظَهْرِكَ)). فَقَالَ هِلاَلُ : وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَصَادِقَّ، فَلَيُنْزِلَنَّ الله مَا يُبَرِّىءُ ظَهْرِي مِنَ الْحَدِّ. فَنَزَلَ جَبْرِيلُ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ ﴾ فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ ﴿إِنْ كَانٌ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾، فَانْصَرَفَ النَّبِي اللَّهِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا.

فَجَاءَ هِلاَلُ فَشَهِدَ. وَالنَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((إنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ))؟ ثُمُّ قَامَتْ فَشَهدَتْ، فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ الْحَامِسَةِ وَقَفُوهَا وَقَالُوا: إنَّهَا عُوجبَةً. قَالَ ابْنُ عَبَّاس: فَتَلَكَّأَتْ نَكَصَتْ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا تَرْجَعُ، ثُمَّ قَالَتْ لاَ أَفْضَحُ قَوْمِي سَائِرَ الْيَوْمَ، فَمَضَتْ. مْقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَبْصِيرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ خُحَلَ الْعَيْنَيْنِ سَابِغَ الْأَلْيَتَيْنِ خُدَلِّجَ 'سُاقَيْنِ فَهُوَ لِشَريكِ بْنِ سَحْمَاءَ)) نَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ فَقَالَ النَّبِي ﴿ (لَوْ مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللهُ لَكَانَ لِي وَلَهَا عَلَيْ)). [راجع: ٢٦٧١]

فرمایا۔ اگر کتاب اللہ کا تھم نہ آچکا ہو تا تو میں اسے رجی سزا دیتا۔

تی رجم کرتا گر رجم بغیر چار آدمیوں کی گواہی کے یا اقرار کے نہیں ہو سکتا۔ آنخضرت سٹھیا کی بات اور تھی۔ ممکن ہے آپ سیسی کی وی سے یہ معلوم ہو گیا ہو کہ اس عورت نے زناکیا ہے۔ اکثر مفسرین نے لعان کی آیت کا شان نزول ہال بن امیہ ک بارے میں بتلایا ہے۔

٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿وَالْخَامِسَةُ أَنَّ عَضَبَ الله عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾
 الصَّادِقِينَ ﴾

باب آیت ﴿ والحامسة ان غضب الله علیها ﴾ کی تفیر یعنی اورپانچویں مرتبہ یہ کے کہ مجھ پر اللہ کا غضب نازل ہواگروہ مرد سیاہے۔

لعان کے بعد جورو مرو میں تفریق کرا دی جاتی ہے لینی بجرد اس کے کہ لعان سے فارغ ہو عورت پر طلاق پر جاتی ہے۔ امام شافعی اور امام احمد اور اکثر المجدیث کا یمی قول ہے اور عویمرنے جو طلاق دی اس کی ضرورت نہ تھی۔ وہ یہ سمجھے کہ لعان طلاق نہیں ہے۔ عثمان غنی بڑائٹ کا یہ قول ہے کہ لعان کے بعد مرد جب تک طلاق نہ دے طلاق نہیں پڑتی۔ بعضوں نے کہا لعان سے نکاح فنع ہو جاتا ہے اور خود بخود دونوں میں جدائی ہو جاتی ہے (وحیدی)

٥- باب قَوْلُهُ :

﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالإَفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لاَ تَخْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلُّ الْمُوى خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلُّ الْمُوى وَلَّذِي الْمُوى وَالَّذِي الْمُوى وَالَّذِي تَوَلَّى كُيْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ أَفَّاكُ كَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ أَفَّاكُ كَذَابٌ .

باب آیت ﴿ ان الذین جاء و بالافک عصبة ﴾ کی تفییر این بینک جن لوگوں نے (حضرت عائشہ صدیقہ رہی ہیں پر) تہمت لگائی ہے وہ تم میں سے ایک چھوٹا ساگروہ ہے تم اسے اپنے حق میں برانہ سمجھو۔ بلکہ یہ تہمارے حق میں بمترہی ہے' ان میں سے ہر مخف کو جس نے بتنا جو کچھ کیا تھا گناہ ہوا اور جس نے ان میں سے سب سب بردھ کر حصہ لیا تھا اس کے لئے سزا بھی سب سے بردھ کر سخت ہے"۔

### افاک کے معنی جھوٹاہے۔

ا یہ شروع ہے ان آیوں کا جو حضرت عائشہ صدیقہ کی تہمت کے باب میں اتری ہیں باب و قولہ لولا اذا سمعتموہ نسخہ مطبوعہ مطبوعہ مصر میں ترجمہ باب یوں بی فدکور ہے لیکن اس میں یہ اشکال ہوتا ہے کہ یہ نظم قرآنی کے موافق نہیں ہے۔ یہ آیت لولا جاء و علیه باربعة شهدآء ولولا اذ سمعتموہ قلتم سے پہلے ہے۔ متن قطلانی اور دو سرے نسخوں میں ترجمہ باب یوں فدکور ہے۔ باب لولا اذسمعتموہ ظن المومنون والمعومنات بانفسهم خیرا آخر آیت هم الکاذبون تک کی نسخہ صحیح معلوم ہوتا ہے (وحیدی) باب لولا اذسمعتموہ ظن المومنون والمعومنات بانفسهم خیرا آخر آیت هم الکاذبون تک کی نسخہ صحیح معلوم ہوتا ہے (وحیدی) وحیدی کی اللہ کی نسخہ صحیح معلوم ہوتا ہے اللہ باب کی نسخہ صحیح معلوم ہوتا ہے (وحیدی)

الا کا کہ کہ ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کا ان سے عروہ نے اور ان کیا ان سے معرف نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہو ان کیا والذین تولی کبوہ لینی اور جس نے ان میں سے سب سے بڑھ کر حصہ لیا تھا اور مراد عبداللہ بن ابی ابن سلول (منافق) ہے۔

٤٧٤٩ حدَّثَنَا أَبُو لُعَيْم : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا. ﴿ وَاللّٰذِى تَوَلّٰى كِبْرَهُ ﴾ قَالَتْ عَبْدُ الله بْنُ أَبَى ابن سَلُولَ.

[راجع: ۹۳ و ع

اس جھوٹ کا بنانے والا اور اے مشتمر کرنے والا ہی منافق عبداللہ بن الی تھا اس حرکت کے سبب وہ ملحون ٹھمرا۔ لَيْنِيْنِيْجَ

٦- باب ﴿ لَوْ لاَ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُبِيْنٌ لَوْلاَ جَاؤُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةَ شُهَدَاءَ فَإِذَا لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللهِ هُمُ بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللهِ هُمُ بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللهِ هُمُ بَالشَّهُ هُمُ الْكَاذِيُونَ ﴾

الْكَادَبُون ﴿ بَكُيْرٍ، حَدَّتُنَا يَحْتَى أَبُنُ بُكَيْرٍ، حَدَّتَنَا يَحْتَى أَبُنُ بُكَيْرٍ، حَدَّتَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : النَّبَرْ وَسَعيدُ بْنُ الرَّبَيْرِ وَسَعيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ وَعُبَيْدُ الله الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ وَعُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدَ أَنْ الرَّبِيْ وَسَعيدُ الله عَنْ الله عَبْدُ الله عَنْ الله عَنْها زَوْجِ النِّبِيِّ حديثِ قَالَ لَهَا أَهْلُ صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الله عَلْوا، فَنَوَا، فَنَوَاهُما الله مِمَّا قَالُوا، فَنَوَاهُمَا الله مِمَّا قَالُوا، فَنَوَاهُما الله مِمَّا قَالُوا، فَنَوَاهُما الله مِمَّا قَالُوا، فَنَوَاهُمَا مَا الله مِمَّا قَالُوا، فَنَوَاهُما الله مِمَّا قَالُوا، فَنَوَاهُمَا الله مِمَّا قَالُوا، فَنَوَاهُما الله مِمَّا قَالُوا، فَنْ مَا اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُمَ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ مِنْ الْمَعْدَى فَا اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ ال

باب آیت لو لا افسمعتوہ طن المو منون الایہ کی تفسیر یعنی جب تم لوگوں نے یہ بری خبر سی بھی تو کیوں نہ مسلمان مردوں اور عور تول نے اپنی مال کے حق میں نیک گمان کیا اور یہ کیوں نہ کمہ دیا کہ یہ تو صرح جھوٹا طوفان لگانا ہے 'یہ بہتان باز نزدیک اللہ اپنے قول پر چارگواہ کیوں نہ لائے۔ سوجب یہ لوگ گواہ نہیں لائے تو بس یہ لوگ گواہ نہیں لائے تو بس یہ لوگ اللہ کے نزدیک مربر جھوٹے ہی ہیں۔

(۱۵۵۰) ہم سے کی بن بیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے یونس بن بزید نے ان سے ابن شماب نے بیان کیا ان سے یونس بن بزید نے ان سے ابن شماب نے بیان کیا انہیں عروہ بن زبیر سعید بن مسیب علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے نبی کریم ملتی ہے کی دوجہ مطہرہ حضرت عائشہ پر تہمت لگانے کا واقعہ بیان کیا۔ یعنی جس میں تہمت لگانے والوں نے ان کے متعلق افواہ اڑائی تھی اور پھراللہ تعالیٰ نے ان کو والوں نے ان کے متعلق افواہ اڑائی تھی اور پھراللہ تعالیٰ نے ان کو اس سے بری قرار دیا تھا۔ ان تمام راویوں نے پوری حدیث کا ایک ایک کرا بیان کیا اور ان راویوں میں سے بعض کابیان بعض دو سرے کے بیان کی تصدیق کرتا ہے نی الگ بات ہے کہ ان میں سے بعض

حَديثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا، وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْض، الَّذِي حَدَّثَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَقْرَعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ، فَأَيُّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُورَةٍ غَزَاهَا فَخَرَجَ سَهْمِيَ، فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا نَزَلَ الْحِجَابُ فَأَنَا أُحْمَلُ فِي هَوْدَجِي وَأَنْزِلُ فيهِ. فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا فَرَغَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَتِهِ تِلْكَ وَقَفَلَ وَدَنُوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَافِلينَ آذَنْ لَيْلَةً بِالرَّحيلِ، فَمَشَيْتُ حَتَى جَاوَزْتُ الْجَيْشَ، فَلَمَّا قَصَيْتُ شَأْنِي أَقْبَلْتُ إِلَى رَحْلي، فَإِذَا عِقْدٌ لِي مِنْ جَزْعِ ظَفَارِ قَدِ انْقَطَعَ، فَالْتَمَسْتُ عِقْدي وَحَبَسَني الْبَيْغَاؤُهُ. وَأَقْبَلَ الرُّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يَرْحَلُونَ لِي فَاحْتَمَلُوا هَوْدَجِي، فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ رَكِبْتُ وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنِّي فيهِ، وَكَانَ النَّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يُثْقِلْهُنَّ اللَّحْمُ، إنَّما تَأْكُلُ الْعُلْقَةَ مِنَ الطُّعَام، فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ اَلْقَوْمُ خِفَّةٍ الْهَوْدَجِ حينَ رَفَعُوهُ، وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ، فَبَعَثُوا الْجَمَلَ

وَسَارُوا، فَوَجَدْتُ عِقْدى بَعْدَمَا اسْتَمَرُّ

راوی کو بعض دوسرے کے مقابلہ میں حدیث زیادہ بہتر طریقہ یر محفوظ یاد تھی مجھ سے بیہ حدیث عروہ " نے حضرت عاکشہ رہی تھا ہے اس طرح بیان کی کہ نبی کریم سائیل کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ نے کہا کہ جب آخضرت سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی بیوبوں میں سے کسی کو اپ ساتھ لیجانے کے لئے قرعہ ڈالتے جن کانام نکل جاتا انہیں اپنے ساتھ لے جاتے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک غزوہ کے موقع پر اس طرح آپ نے قرعہ ڈالا اور میرانام نکلا۔ میں آپ کے ساتھ روانہ ہوئی۔ یہ واقعہ بردہ کے حکم نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ مجھے ہودج سمیت اونث يرج وها ديا جاتا اور اسي طرح اتارليا جاتا تفاله يول جار اسفرجاري رہا۔ پھرجب آپ اس غزوہ سے فارغ ہو کروابس لوٹے اور ہم مدینہ کے قریب پہنچ گئے تو ایک رات جب کوچ کا تھم ہوا۔ میں (قضاء حاجت کے لئے) یراؤے کچھ دور گئ اور قضاء حاجت کے بعد اپ کجاوے کے پاس والیس آگئ۔ اس وقت مجھے خیال ہوا کہ میرا عفار کے نگینوں کا بنا ہوا ہار کہیں راستہ میں گر گیا ہے۔ میں اسے ڈھونڈنے لگی اوراس میں اتنامحو ہو گئی کہ کوچ کاخیال ہی نہ رہا۔

اتنے میں جولوگ میرے ہودج کو سوار کیا کرتے تھے آئے اور میرے ہودج کو اٹھا کر اس اونٹ پر رکھ دیا جو میری سواری کے لئے تھا۔ انہوں نے ہی سمجھا کہ میں اس میں بیٹی ہوئی ہوں۔ ان دنول عور تیں بہت ہلکی پھلکی ہوتی تھیں گوشت سے ان کاجسم بھاری نہیں ہو تا تھا کیونکہ کھانے پینے کو بہت کم ملتا تھا۔ یمی وجہ تھی کہ جب لوگوں نے ہودج کو اٹھایا تو اس کے ملکے پن میں انسیں کوئی اجنبیت نهیں محسوس ہوئی۔ میں بول بھی اس وقت کم عمرلز کی تھی۔ چنانچہ ان لوگوں نے اس اونٹ کو اٹھایا اور چل پڑے۔ مجھے ہار اس ونت ملا جب لشكر گزر چكاتھا۔ میں جب پڑاؤ پر پہنجی تو وہاں نہ كوئی پكارنے والا تفااور نه کوئی جواب دینے والا۔ میں وہاں جاکر بیٹھ گئی جہاں پہلے بیٹھی ، ہوئی تھی۔ مجھے یقین تھا کمہ جلد ہی انہیں میرے نہ ہونے کاعلم ہو جائے گااور پھروہ مجھے تلاش کرنے کے لئے یہاں آئیں گے۔ میں اپنی

ای جگه پر بیشی ہوئی تھی کہ میری آنکھ لگ گئی اور میں سو گئی۔ صفوان بن معطل سلمی ثم ذکوانی لشکر کے پیچھے آرہے تھے (ٹاکہ اگر اشکر والوں سے کوئی چیز چھوٹ جائے تو اسے اٹھالیں سفر میں بیہ وستور تھا) رات کا آخری حصہ تھا'جب میرے مقام پر پنچے تو صبح ہو چکی تھی۔ انہوں نے (دورسے) ایک انسانی سامید دیکھا کدیڑا ہواہے وہ میرے قریب آے اور مجھے دیکھتے ہی پہان گئے۔ پردہ کے تھم سے يملى انبول نے مجھے ريكھا تھا۔ جب وہ مجھے بيجان گئے تو اناللہ يرصف لگے۔ میں ان کی آواز پر جاگ گئ اور چرہ چادر سے چھیالیا۔ الله کی قتم'اس کے بعد انہوں نے مجھ سے ایک لفظ بھی نہیں کمااور نہ میں نے اناللہ و اناالیہ راجعون کے سواان کی زبان سے کوئی کلمہ سا۔ اس کے بعد انہوں نے اپنااونٹ بٹھادیا اور میں اس پر سوار ہو گئی وہ (خود بیدل) اونٹ کو آگے سے کھینچے ہوئے لے بطے۔ ہم لشکرے اس وقت ملے جب وہ بھری دوپسر میں (دھوپ سے بچنے کے لئے) پڑاؤ کئے ہوئے تھے' اس کے بعد جے ہلاک ہوتا تھاوہ ہلاک ہوا۔ اس تہمت ميں پيش پيش عبدالله بن ابي ابن سلول منافق تھا۔ مدينه پينچ كرميں بيار يز من اور ايك ممينه تك يمار ربى - اس عرصه ميس لوكول ميس تهمت لگانے والوں کی باتوں کا برابر جرچا رہائیکن جھے ان باتوں کا کوئی احساس بھی نہیں تھا۔ صرف ایک معالمہ سے مجھے شبہ ساہو تا تھا کہ میں اپنی بیاری میں رسول کریم مٹھی کی طرف سے لطف و محبت کا اظہار نہیں و میصتی تھی جو پہلی بیاریوں کے دنوں میں دیکھ بھی تھی۔ آنخضرت اندر تشریف لاتے اور سلام کرکے صرف اتنا ہوچھ لیتے کہ کیاحال ہے؟ اور پھرواپس طلے جاتے۔ آخضرت سے ای طرز عمل سے مجھے شبہ ہو اتھا لیکن صورت حال کامجھے کوئی احساس نہیں تھا۔ ایک دن جب(بیاری ہے کچھ افاقہ تھا) کزوری باتی تھی تو میں باہ نظی میرے ساتھ ام مطح ر المانيا بھی تھیں ہم "مناصع" کی طرف کے ۔ قضاء ماجت کے لئے ہم وہیں جایا کرتے تھے اور قضاء حاجت کے لئے ہم صرف رات ہی کو جایا كرتے تھے۔ يہ اس سے يملے كى بات ب جب عارب كھ وال ك

الْجَيْشُ، فَجِنْتُ مَنَازِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا دَاعِ وَلاَ مُجِيبٌ. فَأَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بهِ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إَلَىُّ. فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ في مَنْزِلي غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَنِمْتُ، وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعَطُّل الْـ لَمْ مِنْ وَرَاء الْجَيْش، فَأَذَلَجَ، فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي، فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانِ نَائِمٍ فَأَتَانَى فَعَرَفَنِي حَيْنَ رَآنِي، وَكَانَ ۚ يَرَانَي قَبْلَ الْحِجَابِ، فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حينَ عَرَفَنِي، فَخَمَّرْتُ وَجْهي بِجِلْبَابِي، وَالله مَا كَلَّمَني كَلِمَةً وَلاَ سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ، حَتَّى أَنَاخَ رَاحِلَتُهُ فَوَطِيءَ عَلَى يَدَيْهَا فَرَكِبْتُهَا، فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ حَتَّى أَتَيْنَا الْجَيْشَ بَعْدَ مَا نَزَلُوا مُوغِرِينَ فِي نَحْوِ · الظُّهيرَةِ، فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ، وَكَانَ الَّذِي تُوَلِّى الإفْكَ عَبْدَ الله بْنَ أُبَيِّ ابْنُ سَلُولِ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَاشْتَكَيْتُ حِينَ قَدِمْتُ شَهْرًا، وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ فِي قَوْلِ أَصْحَابِ الإفْكِ، لاَ أَشْعُرُ بَشَيْء مِنْ ذَلِكَ، وَهُوَ يُريبُني فِي وَجَعِي أَنَّي لاَ أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللُّطَفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَى مِنْهُ حِيْنَ أَشْتَكِي إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَيْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ يَقُولُ كَيْفَ تِيْكُمْ ثُمُّ يَنْصَرف، فَذَاكَ الَّذِي يَرِيبُنِي وَلاَ أَشْعُورُ بِالشَّرِّ، حَتَّى خَرَجْتُ بَعْدَمَا نَقِهْتُ فَخَرَجَتُ مَعِي أُمُّ

قریب پا خانے نمیں ہے تھے۔ اس وقت تک ہم قدیم عرب کے دستور کے مطابق قضائے حاجت آبادی سے دور جاکر کیا کرتے تھے۔ اس ہ ہمیں بربو سے تکلیف ہوتی تھی کہ بیت الخلاء ہمارے گھرکے قریب بنادیئے جائیں۔ خیرمیں اور ام مطع قضاء حاجت کے لئے روانہ ہوئے۔ وہ الی رهم بن عبد مناف کی بیٹی تھیں اور ان کی والدہ (رانطہ نامی) صخربن عامر کی بینی تھیں۔ اس طرح وہ حضرت ابو بکر والتہ کی خالہ ہوتی ہیں۔ ان کے لڑکے مسطح بن اثاثہ ہیں۔ قضاء حاجت کے بعد جب ہم گھرواپس آنے لگے تو مطح کی ال کاپاؤں انہیں کی چادر میں الجھ كر سل كيا۔ اس پر ان كى زبان سے نكلا مطح برباد ہو عيس نے كما تم نے بری بات کھی 'تم ایک ایسے شخص کو برا کہتی ہو جو غزوہ بدر میں شریک رہاہے۔ انہوں نے کما'واہ اس کی باتیں تونے نہیں سنی ؟ میں نے یوچھا انہوں نے کیا کہا ہے؟ پھر انہوں نے مجھے تہمت لگانے والوں کی باتیں بتائیں میں پہلے سے بیار تھی ہی 'ان باتوں کو سن کر میرا مرض اور برده گیا اور پھر جب میں گھر پنجی اور رسول الله ملتی کیم اندر تشریف لائے تو آپ نے سلام کیا اور دریافت فرمایا کہ کیسی طبیعت ہے؟ میں نے عرض کیا کہ کیا آنخضرت مجھے اپنے مال باپ کے گھر جانے کی اجازت دیں گے ؟ میرا مقصد مال باپ کے یمال جانے سے صرف یہ تھا کہ اس خبر کی حقیقت ان سے بوری طرح معلوم ہو جائے گی۔ آخضرت نے مجھے جانے کی اجازت دے دی اور میں اپنے والدین کے گھر آ گئی۔ میں نے والدہ سے بوچھا کہ یہ لوگ کس طرح کی باتیں کر رہے ہیں؟ انسول نے فرمایا بیٹی صبر کروئم ہی کوئی الیی حسین و جمیل عورت کسی ایسے مرد کے نکاح میں ہوگی جو اس سے محبت رکھتا ہو اور اس کی سوکنیں بھی ہوں اور پھر بھی وہ اس طرح اسے نیچا و کھانے کی کوشش نہ کریں۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے کہا' سجان الله! کیااس طرح کاچر چالوگوں نے بھی کر دیا؟ انہوں نے بیان کیا کہ اس کے بعد میں رونے لگی اور رات بھرروتی رہی۔ صبح ہوگئ لیکن میرے آنسو نہیں تھمتے تھے اور نہ نیند کانام ونشان تھا۔ صبح ہو گئی

مِسْطَحِ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ، وَهُوَ مُتَبَرُّزُنَا وَكُنَّا لاَ نَخْرُجُ إِلاَّ لَيْلاً إِلَى لَيْل، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتْخِذَ الْكُنُفَ قَريبًا مِنْ بُيُوتِنَا، وَأَمْرُنَا أَمْرُ الْعَرَبِ الْأُوَّلِ فِي النَّبَرُّزِ قِبَلَ الْغَائِطِ، فَكُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ أَنْ نَتَّخِذَهَا عِنْدَ لَيُوتِنا. فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ وَهِيَ ابْنَهُ أَبِي رُهُم بْن عَبْدِ مَنَافِ، وَأَمُّهَا بنْتُ صَخْر بْن عَامِر خَالَةُ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ، وَالْبُهَا مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأَمُّ مِسْطَح قِبَلَ بَيْتِي قَدْ فَرَغْنَا مِنْ شَأْنِنَا، فَعَثَرَتْ أُمُّ مِسْطَحِ فِي مِرْطِهَا، فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ لَهَا: بِنُسَ مَا قُلْتِ، أَتُسَبَّيْنَ رَجُلاً شَهِدَ بَدْرًا؟ قَالَتْ: أَيْ هَنْتَاهْ، أَوْ لَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ؟ قَالَتْ قُلْتُ : وَمَا قَالَ؟ فَأَخْبَرَتْنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الإِفْكِ، فَأَزْدَدْتُ مَرَضًا عَلَى مَرَضِي. قَالَتْ فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي وَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُـولُ الله صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنَى سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: ((كَيْفَ تيكُم؟)) فَقُلْتُ : أَتَأْذَنُ لِي أَنْ آتِيَ أَبُوَيُّ، قَالَتْ: وَأَنَا حِينَئِنْدِ أَريدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قَبْلِهِمَا، قَالَتْ فَأَذِنْ لَى رَسُولُ ا للهُ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَنْتُ أَبَوَيُّ، فَقُلْتُ لأُمِّي : يَا أُمَّنَاهُ مَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ؟ قَالَتْ: يَا بُنَيَّةُ هَوَّنِي عَلَيْكِ، فَوَ الله لَقَلَّمَا كَانَتْ الْمُرَأَةٌ قَطُّ وَضِينَةً عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا وَلَهَا ضَرَائِوُ إِلَّا كَثَّرُنْ عَلَيْهَا. قَالَتْ : فَقُلْتُ سُبْحَانَ ا للهُ، وَلَقَدْ تَحَدَّثَ

النَّاسُ بِهَذَا؟ قَالَتْ : فَيَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ، وَلاَ أَكْتَحِلُ بنَوم حَتَّى أَصْبْحَتُ أَبْكي، فَدَعَا رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيٌّ بْنَ أبى طَالِبِ وَأُسَامَةَ بْنَ زَيْدِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا حِينَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يَسْتَأْمِرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ. قَالَتْ : فَأَمَّا أُسَامَةُ بُنُ زَيْد فَأَشَارَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ، وَبِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ فِي نَفْسِهِ مِنَ الْوُدِّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله، أَهْلَكَ، وَمَا نَعْلَمُ إِلاَّ خَيْرًا. وأمَّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ ا لله، لَمْ يُضَيِّق ا لله عَلَيْكَ وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَإِنْ تَسْأَلِ الْجَارِيَةَ تَصَدُّقُكَ. قَالَتْ: فَدَعَا رَسُولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ البَريرَةَ، فَقَالَ : ((أَيْ بَريرَةُ هَلْ رَأَيْتُ مِنْ شَيْء يُريبُكِ))؟ قَالَتْ بَويرَةُ : لاَ وَالَّذِي بَعَنْكَ بِالْحَقِّ، إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فاسْتَعْذَرَ يَوْمَئِذٍ مِنْ عَبْدِ الله بْنُ أُبَيِّ ابْنِ سَلُول، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَر: ((يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلِ قَدْ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي؟ فَوَ الله مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلَى إِلاًّ

اور میں روئے جا رہی تھی اس عرصہ میں آنخضرت نے علی بن ابی طالب اور اسامہ بن زید رہی تھی اس عرصہ میں آپ پر کوئی ولیا کیو نکہ اس معاملہ میں آپ پر کوئی وحی نازل نہیں ہوئی تھی۔ آپ ان سے میرے چھوڑ دینے کے لئے مشورہ لینا چاہتے تھے۔ کیونکہ وحی اتر نے میں دیر ہوگئی تھی۔

حضرت عائشہ رہی کہ اس کہ اسامہ بن زید جی کے عضور کو اس کے مطابق مشورہ دیا جس کا انہیں علم تھا کہ آپ کی اہلیہ (یعنی خود عاکشہ صدیقہ رہی میں) اس تھت سے بری ہیں۔ اس کے علاوہ وہ سے بھی جانتے تھے کہ آنخضرت کو ان سے کتنا تعلق خاطرہے۔ انہوں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ ! آپ کی بیوی کے بارے میں خیرو بھلائی کے سوا اور ہمیں کسی چیز کاعلم نہیں اور حضرت علی بڑاٹھ نے عرض کیا کہ یارسول الله! الله تعالی نے آپ یر کوئی تنگی نہیں کی ہے عور تیں ان کے سوا اور بھی بہت ہیں' ان کی باندی (بریرہ ) سے بھی آپ اس معالمه میں دریافت فرمالیں۔ حضرت عائشہ بڑھنے نے بیان کیا کہ پھر آخضرت نے بریرہ رہ اور دریافت فرمایا 'بریرہ اکیاتم نے کوئی الی چیزدیکھی ہے جس سے تھ کوشبہ گزراہو؟ انہوں نے عرض کیا' نیں حضورً! اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے' میں نے ان میں کوئی ایس بات نہیں پائی جس پر میں عیب لگا سکوں' ایک بات ضرور ہے کہ وہ کم عمرازی ہیں' آٹا گوند صنے میں بھی سو جاتی ہیں اور اٹنے میں کوئی بکری یا پر ندہ وغیرہ وہاں پہنچ جاتا ہے اور ان كاكندها موا آثا كھاجاتا ہے۔ اس كے بعد رسول الله طاق الم كمرے موے اور اس دن آپ نے عبداللہ بن ابی ابن سلول کی شکلیت کی۔ بیان کیا کہ آنخضرت نے ممبریر کھڑے ہو کر فرمایا اے مسلمانو! ایک ایسے شخص کے بارے میں کون میری مدد کرتا ہے جس کی اذیت رسانی اب میرے گھرتک پہنچ گئی ہے۔ اللہ کی قتم کہ میں اپنی بیوی کو نیک پاک دامن ہونے کے سوا کچھ نہیں جانتا اور یہ لوگ جس مرد کا نام لے رہے ہیں ان کے بارے میں بھی خیر کے سوامیں اور کچھ نہیں جانا۔ وہ جب بھی میرے گھریں گئے تو میرے ساتھ ہی گئے ہیں۔ اس ير سغدين معاذ انصاري بزاتنهُ الشهر الله الله إير سول الله! ميس آپ كي مدد کروں گااور اگر وہ شخص قبیلہ اوس سے تعلق رکھتا ہے تو میں اس کی گردن اڑا دوں گا اور اگر وہ ہمارے بھائیوں لینی خزرج میں کا کوئی آدمی ہے تو آپ ہمیں علم دیں انتمیل میں کو تاہی نہیں ہوگی۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے بعد سعد بن عبادہ بڑاٹھ کھڑے ہوئے 'وہ قبیلہ خزرج کے سردار تھے'اس سے پہلے وہ مرد صالح تھے لیکن آج ان پر قومی حمیت غالب آگئی تھی (عبدالله بن ابی ابن سلول منافق) ان ہی کے قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا انہوں نے اٹھ کر سعد بن معاذ بولٹھ سے کمااللہ کی فتم تم نے جھوٹ کہاہے تم اسے قتل نہیں کر یکتے 'تم میں اس کے قتل کی طاقت نہیں ہے۔ پھراسید بن حضیر بناٹھ کھڑے ہوئے وہ سعد بن معاذ منافتہ کے چیرے بھائی تھے انہوں نے سعد بن عبادہ والله سے كماكه خداكى فتم تم جھوث بولتے ہو عم اسے ضرور قل کریں گے 'کیاتم منافق ہو گئے ہو کہ منافقوں کی طرفداری میں لڑتے ہو؟ اتنے میں دونوں قبیلے اوس و خزرج اٹھ کھڑے ہوئے اور نوبت آيس بي ميں اڑنے تك پہنچ گئي۔ رسول الله ماني الم ممبرر كھرے تھے۔ آب لوگوں کو خاموش کرنے لگے۔ آخر سب لوگ جیب ہو گئے اور آنخضرت بھی خاموش ہو گئے۔ حضرت عائشہ رہی بیان کیا کہ اس دن بھی میں برابر روتی رہی نہ آنسو تھمتا تھا اور نہ نیند آتی تھی۔ حفرت عائشہ ری نے بیان کیا کہ جب (دوسری) صبح ہوئی تو میرے والدين ميرے پاس ہي موجود تھے 'دو راتيں اور ايک دن مجھے مسلسل روتے ہوئے گزر گیا تھا۔ اس عرصہ میں نہ مجھے نیند آئی تھی اور نہ آنسو تقمتے تھے۔ والدین سوچنے لگے کہ کمیں روتے روتے میرا دل نہ پھٹ جائے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ابھی وہ اس طرح میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور میں روئے جا رہی تھی کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نے اندر آنے کی اجازت جاہی میں نے انہیں اندر آنے کی اجازت دے دی 'وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر رونے لگیں۔ ہم اس حال میں تھے کہ رسول کریم ملہ لیا اندر تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ انہوں نے

خَيْرًا، وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْه إلاَّ خَيْرًا. وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِيْ إلاُّ مَعي)). فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَادٍ الأَنْصَارِيُّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهُ، أَنَا أَعْذِرُكَ مِنْهُ، إِنْ كَانَ مِنَ الأَوْس ضَرَبْتُ عُنْقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إخْوَانِنَا مِنَ الْخَزِرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَهْرَكَ. قَالَتْ : فَقَامُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَهُوَ سَيِّدُ الْحَزْرَجِ وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا وَلَكِنَّ احْتَمَلَتْهُ الْحَمِيَّةُ فَقَالَ: لِسَعْدِ كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللهِ لاَ تَقْتُلُهُ وَلاَ تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ. فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ سَعْدٍ، فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةً : كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لَنَقْتُلَنَّهُ، فَإِنَّكَ مُنَافِق تُجَادِلُ عَن الْمُنَافِقِينَ. فَتَثَاوَرَ الْحَيَّانِ الأَوْسُ وَالْحَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَقْتَتِلُوا وَرَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَر، فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفَّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ. قَالَتْ : فَمَكُثْتُ يَوْمِي ذَلِكَ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلٌ بنَوْمٍ. قَالَتْ : فَأَصْبَحَ أَبُوايَ عِنْدِي وَقَدْ بَكَيْتُ لَيْلَتَيْن وَيَوْمًا لاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ وَلاَ يَرْقَأُ لِنِّي دَمْعٌ يَظُنَّانَ أَنَّ الْبُكَاءَ فَالِقُ كَبدي : قَالَتْ: فَبَيْنَمَا هُمَا جَالِسَان عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي فَاسْنَأْذَنْتْ عَلَيَّ امَرْأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا، فَجلسَتْ تَبْكي مَعي، قَالَتْ : فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهُ

(308) SHOW (308)

کہ کہ جب سے مجھ پر تھت لگائی گئی تھی اس وقت سے اب تک آخضرت میرے پاس نہیں بیٹے تھ' آپ نے ایک مین تک اس معالمه میں انظار کیا اور آپ ہر اس سلسلہ میں کوئی وحی نازل نہیں ہوئی۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیٹھنے کے بعد آنخضرت ٹنے خطبہ پڑھا پھر فرمایا اما بعد! اے عائشہ! تمهارے بارے میں مجھے اس اس طرح کی خریں پیچی ہیں پس اگرتم بری ہو تو اللہ تعالی تمہاری برأت خود كردے گا۔ لیکن اگر تم سے غلطی سے کوئی گناہ ہو گیا ہے تو اللہ سے دعائے مغفرت کرد اور اس کی بار گاہ میں توبہ کرد' کیونکہ بندہ جب اپنے گناہ کا اقرار کرلیتا ہے اور پھراللہ سے توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالی بھی اس کی توبہ قبول کرلیتا ہے۔ حضرت عائشہ رہی نیانے کما کہ جب حضور اکرم انی گفتگو ختم کر چکے تو یکبارگی میرے آنسواس طرح ختک ہو گئے جیسے ایک قطرہ بھی باقی نہ رہا ہو۔ میں نے اپنے والد (ابو بکر واللہ ا سلسلہ میں کیا کہنا ہے۔ پھرمیں نے اپنی والدہ سے کما کہ آمخضرت کی باتوں کا میری طرف سے آپ جواب دیں۔ انہوں نے بھی یمی کما کہ الله كي فتم مجھے نہيں معلوم كه ميں آپ سے كياعرض كرول- حضرت عائشہ وی اس وقت نوعمرائی کا کہ میرمیں خود ہی بولی میں اس وقت نوعمرائی کی تھی میں نے بہت زیادہ قرآن بھی نہیں پڑھاتھا (میں نے کہا کہ) خدا کی قتم میں تو بیہ جانتی ہوں کہ ان افواہوں کے متعلق جو کچھ آپ لوگوں نے ساہے وہ آپ لوگوں کے دل میں جم کیاہے اور آپ لوگ اسے صحیح سمجھنے لگے ہیں' اب اگر میں سے کہتی ہوں کہ میں ان تہمتوں سے بری ہوں اور اللہ خوب جانتا ہے کہ میں واقعی بری ہوں' تو آپ لوگ میری بات کالقین نہیں کریں گے 'لیکن اگر میں تہمت کا اقرار كرلوں عالانكه الله كے علم ميں ہے كه ميں اس سے قطعاً برى موں " تو آپ لوگ میری تصدیق کرنے لگیں گے۔ الله کی قتم! میرے پاس آب لوگوں کے لئے کوئی مثال نہیں ہے سوا پوسف مُلاِئلاً کے والد کے

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّم ثُمَّ جَلَسَ، قَالَتْ : وَلَمْ يَجْلِسُ عِنْدِي مُنذُ قيلَ مَا قيلَ قَبْلَهَا، وَقَدْ لَبْتُ شَهْرًا لاَ يُوحَى إلَيْهِ فِي شَأْنِي قَالَتْ: فَتَشَهَّدَ رَسُولُ الله صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَينَ جَلَسَ ثُمُّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَني عَنْكِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَيْبَرُّتُكِ ا لله، وَإِنْ كُنْتُ ِ ٱلْمَمْتِ بِذَنَّبٍ فَاسْتَغْفِري ا لله وَتُوبِي إِلَيْهِ، فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَعَتَرَف بذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ إِلَى الله تَابَ الله عَلَيْهِ)). قَالَتُ : فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي خُتَّى مَا أُحِسُّ مِنْهُ قَطْرَةً، فَقُلْتُ لأَبِي : أَجِبْ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فيمَا قَالَ : قَالَ : وَاللَّهُ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: لأَمِّيْ: أَجِيبِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ : مَا أَدْرِي مَا أَقُولَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ : فَقُلْتُ وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثُهُ السُّنِّ لاَ أَقْرَأُ كَثِيرًا مِنَ الْقُرْآن: إنِّي وَاللَّهُ لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ سَمِعْتُمْ هَذَا الْحَديثَ حَتَّى اسْتَقَرَّ فِي أَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ، فَلَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي بَرِينَةٌ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي بَرِينَةٌ لاَ تُصَدِّقُونِي بِذَلِكَ، وَلَئِنِ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي بَرِيئَةٌ لَتُصَدِّقُنِّي وَا لله مَا أَجِدُ لَكُمْ مَثَلًا إلاَّ قَوْلَ أَبِي يُوسُفَ،

اس ارشاد کے کہ انہوں نے فرمایا تھا ''پس صبر ہی اچھاہے اور تم جو کچھ بیان کرتے ہو اس پر اللہ ہی مدد کرے گا" بیان کیا کہ پھر میں نے ا پنارخ دو سری طرف کرلیا اور اینے بستر پرلیٹ گئی۔ کما کہ مجھے یورا یقین تھا کہ میں بری ہوں اور اللہ تعالیٰ میری برأت ضرور کرے گا ليكن خدا كي قتم ' مجھے اس كا وہم و كمان بھى نىيں تھا كہ اللہ تعالىٰ میرے بارے میں ایس وحی نازل فرمائے گاجس کی تلاوت کی جائے گی۔ میں این حیثیت اس سے بہت کم تر سمجھتی تھی کہ اللہ تعالی میرے بارے میں (قرآن مجید کی آیت) نازل فرمائے۔ البتہ مجھے اس کی توقع ضرور تھی کہ حضور اکرم ملی ایمام میرے متعلق کوئی خواب دیکھیں گے اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ میری برأت کر دے گا۔ بیان رکھتے تھے گھر والول میں سے کوئی باہر نہ تھا کہ آپ ہر وحی کا نزول شروع ہوا اور وہی کیفیت آپ پر طاری ہوئی تھی جو وحی کے نازل ہوتے ہوئے طاری ہوتی تھی لینی آپ کیپنے کیپنے ہو گئے اور پییند موتوں کی طرح آپ کے جسم اطبرے وصلنے لگا حالا نکہ سردی کے ون تھے۔ یہ کیفیت آپ پر اس وحی کی شدت کی وجہ سے طاری ہوتی تھی جو آپ پر نازل ہوتی تھی۔ بیان کیا کہ پھرجب آخضرت کی کیفیت ختم ہوئی تو آپ تعبیم فرمارہے تھے اور سب سے پہلا کلمہ جو آپ کی زبان مبارک سے نکلا' یہ تھا کہ عائشہ! اللہ نے تہیں بری قرار دیا ہے۔ میری والدہ نے فرمایا کہ آنحضور کے سامنے (آپ کاشکراداکرنے کے لئے) کھڑی ہو جاؤ۔ بیان کیا کہ میں نے کہا' اللہ کی قتم میں ہر گز آپ کے سامنے کھڑی نہیں ہوں گی اور اللہ یاک کے سوا اور کسی کی تعریف نہیں کروں گی۔ اللہ تعالیٰ نے جو آیت نازل کی تھی وہ یہ تھی کہ "ب شک جن لوگوں نے تہمت لگائی ہے وہ تم میں سے ایک چھوٹا ہے گروہ ہے مکمل دس آیتوں تک۔ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں میری برأت میں نازل کر دیں تو ابو بکر صدیق بناٹنہ جو مسطح بن اثاثہ بناٹنہ کے ا خراجات ان ہے قرابت اور ان کی محتاجی کی وجہ سے خود اٹھایا کرتے

قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا للهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ قَالَتْ: ثُمَّ تَحَوُّلْتُ: فَاضْطَجَعْتُ علَى فِرَاشِي. قَالَتْ وَأَنَا حينَفِذِ أَعْلَمُ أَنَّى بَرِينَةٌ وَأَنَّ الله مُبَرِّئٌ بَبَرَاءَتِي، وَلَكِنْ وَالله مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ الله مُنْزِلٌ فِي شَأْنِي وَخْيًا يُتْلَى وَلَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ الله فِيَّ بَأَمْرِ يُتْلَى وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النُّوْم رُوْيَا يُبَرِّئُنِي الله بهَا. قَالَتْ : فَوَ الله مَا رَامَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ خَرَجَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى أُنْزِلَ عَلَيْهِ، فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاء، حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مثلُ الْجُمَان مِنَ الْعَرَق وَهُوَ فِي يَوْم شَاتٍ مِنْ ثِقَل الْقَوْل الَّذِي يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَتْ : فَلَمَّا سُرِّى عَنْ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّرِّيَ عَنْهُ وَهُوَ يَصْحَكُ، فَكَانَتْ أُوَّلَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بَهَا : ((يَا عَائِشَةُ أَمَّا الله عزُّ وَجَلُّ فَقَدْ بَرُّ أَكِي). فَقَالَتْ أُمِّي: قُومِي إلَيْهِ قَالَتْ : فَقُلْتُ وَا للهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلاَ أَحْمَدُ إِلاًّ ا لله عزُّ وَجَلُّ. وَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلَّ ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بالإفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ ﴾ الْعَشْرَ الآيَاتِ كُلُّهَا. فَلَمَّا أَنْزَلَ الله هَذَا فِي بَرَاءَتِي قَالَ أَبُوبَكُر الصَّدَّيقُ رَضِيَ الله عَنْهُ : وَكَانَ يُنْفَقُ عَلَى مِسْطَح بْن أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ

**(310)** تھے انہوں نے ان کے متعلق کہا کہ خدا کی قتم اب میں مطح پر بھی کچھ بھی خرچ نہیں کرول گا۔ اس نے عائشہ (رہی نی اید) پر کیسی کیسی تهمتیں لگادی ہیں۔ اس پراللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی "اور جولوگ تم میں بزرگی اور وسعت والے ہیں'وہ قرابت والوں کو اور مسکینوں کو

اور الله کے رائے میں جرت کرنے والوں کی مدد دینے سے قتم نہ کھا بیٹیں بلکہ چاہئے کہ ان کی لغزشوں کو معاف کرتے رہیں اور در گزر كرت ريس كياتم يه نيس عائة كه الله تهارك قصور معاف كرا رب، بيشك الله بوا مغفرت والا ، بوا رحمت والاب". حضرت الوكر والله بوالے على خداكى فتم ميرى تويى خوابش ہے كه الله تعالى ميرى مغفرت فرمادے۔ چنانچہ مسطح بن تیز کو وہ پھروہ تمام اخر جات دینے لگے جو پہلے دیا کرتے تھے اور فرمایا کہ خدا کی قتم اب بھی ان کا خرچ بند ام المؤمنين حضرت زينب بنت جحش سے بھی ميرے معاملہ میں يوچھاتھا۔ آپ نے دريافت فرمايا كه زينب! تم نے بھى كوئى چيز بھى ویکھی ہے؟ انہوں نے عرض کیا یارسول الله! میرے کان اور میری آئکھ کو خدا سلامت رکھے میں نے ان کے اندر خیر کے سوا اور کوئی چز نمیں دیکھی۔ عائشہ بھی فی نے بیان کیا کہ ازواج مطمرات میں وہی ا یک تھیں جو مجھ سے بھی اور رہنا چاہتی تھیں لیکن اللہ تعالی نے ان

کی پر ہیزگاری کی وجہ سے انہیں تہمت لگانے سے محفوط رکھا۔ لیکن

ان کی بمن حمنہ ان کے لئے لڑی اور تھمت لگانے والول کے ساتھ وہ

وَفَقْرِهِ: وَاللَّهُ لاَ أَنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَانِشَةَ مَا قَالَ فَأَنْزَلَ الله ﴿ وَلاَ يَأْتَل أُولُوا الْفَضْل مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ الله وَالْيَعْفُوا وَالْيَصْفَحُوا، أَلاَ تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ الله لَكُمْ وَالله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ قَالَ أَبُو بَكُو : بَلَى وَالله، إِنِّي أُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ الله لي. فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّتِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ، وَقَالَ : وَاللَّهَ لاَ أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبَدًا. قَالَتْ عَانِشَةُ : وَكَانَ رَسُولُ اللهَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُ زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْشِ عَنْ أَمْرِي فَقَالَ: ((يَا زَيْنَبُ مَا ذَا عَلِمْتِ أَوْ رَأَيْتِ))؟ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ الله : أَحْمَى سَمْعَي وَبَصَري، مَا عَلِمْتُ إِلاَّ خَيْرًا قَالَتْ وَهْيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَاميني مِنْ أَزْوَاجِ رَسُولِ الله فَعَصَمَهَا الله بِالْوَرَعِ، وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ تُحَارِبُ لَهَا، فَهَلَكَتْ فِيمنْ هَلَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْإَفْكِ.

[راجع: ٩٣٠٢]

بھی ہلاک ہو گئی۔ تربیر میں ازاں مدیث ہی واقعہ افک سے متعلق ہے۔ منافقین کے بمکانے میں آنے پر حضرت حسان بھی شروع میں الزام بازوں الميسي المستحمين المال ا رذان میں مذکور ہے۔ ان کی والدہ فریعہ بنت خالد بن خنیس بن لوذان بن عبدود بن تعلیہ بن خزرج تھیں۔ ام رومان حضرت عائشہ رئی ﷺ کی والدہ ہیں انہوں نے جب یہ واقعہ حضرت عائشہ رہی ﷺ کی زبان سے ساتو ان کو اتنا رہج نہیں ہوا جتنا کہ حضرت عائشہ و ایک ہو رہا تھا اس لئے کہ وہ سنجیدہ خاتون ایس مفوات سے متاثر ہونے والی نہیں تھی۔ ہال حضرت ابو برصدیق را این بیاری بین کاب دکھ س کررونے لگ گئے ان کو فخر خاندان بین کا رنج دیکھ کر صبرت ہو سکا۔ آیات برآت نازل مونے یر خفرت عائشہ ری من اللہ پاک کا شکریہ ادا کیا اور جوش ایمانی سے وہ باتیں کمہ ڈالیں جو

روایت کے آخر میں فدکور ہیں کہ میں خالص اللہ ہی کا شکر اوا کروں گی جس نے مجھ کو منہ و کھانے کے قابل بنا دیا ورنہ لوگ تو عام و خاص سب میری طرف نے اس خبر میں گرفتار ہو چکے تھے۔ حضرت عائشہ وہ ہنا کی کمال توحید اور صدق و اخلاص اور توکل کا کیا کمنا' بچ ہے۔ ﴿ الطیبات للطیبین والطیبون للطیبات ﴾ (النور: ٢٦) قیامت تک کے لئے ان کی پاک دامنی ہر مومن کی زبان اور ول اور صفحات کتاب اللہ پر نقش ہو گئے۔ وذلک فضل الله یوتیه من بیشاء۔ رضی الله عنهم اجمعین و حذل الله الکافرین والمنافقین الی یوم الدین آمین۔

٧- باب قَوْلِهِ:

﴿ وَلَوْ لاَ فَصْلُ الله عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ لَمَسْكُمْ فِيمَا أَفَصْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ وقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ تَلَقُّونَهُ ﴾: يَرْوِيهِ بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ: ﴿ تَلَقُّونُهُ ﴾: يَرْوِيهِ بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ: ﴿ تَلْقُولُونَ ﴾ : تَقُولُونَ .

٤٧٩١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي وَاثِلٍ عَنْ

باب آیت ﴿ ولولافضل الله علیکم .... الایة ﴾ کی تفییر یعنی "اگرتم پر الله کافضل اور اس کی رحمت نه ہوتی دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی توجس شغل (تہمت) میں تم پڑے تھے اس میں تم پر خت عذاب نازل ہوتا۔ "مجاہد نے کہا کہ اذ تلقو نه کامطلب یہ ہے کہ تم ایک دو سرے سے منه در منه اس بات کو نقل کرنے لگے۔ لفظ تفیضون" (جو سور و کیونس میں ہے) جمعنی تقولون کے ہے۔ اس کا معنی تم کہتے تھے۔

(۳۷۵۱) ہم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا کہا ہم کو سلیمان بن کثیرنے خبردی' انہیں حصین بن عبدالرحمٰن نے ' انہیں ابو وا کل نے' انہیں

مَسْرُوق عَنْ أُمِّ رُومَانَ أُمِّ عَانِشَةَ أَنْهَا قَالَتْ لَمَّا رُمِيَتْ عَائِشَةُ خَرَّتْ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا.

[راجع: ٣٣٨٨]

مسروق نے اور ان ہے ام المؤمنین عائشہ کی والدہ ام رومان ب<del>ی آریا</del> نے بیان کیا کہ جب عائشہ ؓ نے تہمت کی خبر سنی تو وہ بے ہوش ہو کر گر ردی تھی۔

تریم میں اسلامی اسلامی کا اس روایت پر اعتراض کیا ہے کہ یہ سند منقطع ہے کیونکہ ام رومان بھی پیز کا آنمخضرت کی زندگی میں گزر می تھیں۔ مسروق کی عمراس وقت چھ سال کی تھی اس کا جواب سے ہے کہ قول علی بن زید زید بن حدیجان نے نقل کیا ہے وہ خور ضعیف ہے۔ صبح بیہ ہے کہ مسروق نے ام رومان سے سنا ہے حضرت عمر رواٹھ کی خلافت میں۔ ابراہیم حربی اور ابو تعیم حافظین حدیث نے الیا ہی کما ہے کہ ام رومان بڑی کھا آنحضرت کی وفات کے بعد ایک مدت تک زندہ رہیں (وحیدی)

باب آيت ﴿ اذ تلقو نِه بالسنتكم .... الاية ﴾ كي تفيير ٨- باب قوله ﴿إِذْ تَلَقُّوْنَهُ بِٱلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بَأَفْهَواهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ لینی "الله کا برا بھاری عذاب توتم کو اس وقت پکرتا جب تم اینی زبانوں سے تہمت کو منہ در منہ بیان کر رہے تھے اور اپنی زبانوں سے عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ الله وہ کچھ کمہ رہے تھے جس کی تمہیں کوئی تحقیق نہ تھی اورتم اے ملکا عَظِيمٌ سمجھ رہے تھے 'حالا نکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بری بات تھی "۔

> ٢٥٧٤ حدَّثْنَا إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ، قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقْرَأُ: ﴿إِذْ تَلَقُونَهُ بألسِنتِكُمْ﴾.

تلقونه بالسنتكم (جب تم این زبانول سے اسے منہ در منہ نقل كر رہے تھے) پڑھ رہی تھیں۔ [(144: 2113] یتی وہ بکسر لام اور تخفیف قاف تلقونه پڑھ رہی تھیں جو ولق بلق سے ہے ولق کے معنی جھوٹ بولنا مشہور قرآت تلقونه به تشدید قاف اور فتح لام ب تلقى سے لينى منه ور منه لينا (وحيدى)

#### - باب ر قُولِهِ :

﴿ وَلُو لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلُّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَالٌ عَظِيمٌ ٢٥٣٤ - حدَّثْناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حُسَيْن قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً، قَالَ: اسْتَأْذَنَ ابْنُ عَبَّاسِ قَبْلَ مَوْتِهَا عَلَى عَائِشَةَ وَهِيَ مَغْلُوبَةٌ، قَالَتُ: أَخْشَى أَنْ يُثْنَى

باب آيت ﴿ ولولا ا ذسمعتموه قلتم.... الاية ﴾ كي تفيير این "اورتم نے جب اسے ساتھاتو کیوں نہ کمہ دیا کہ ہم کیسے ایس بات منه سے نکالیں (پاک ہے تو یااللہ!) یہ تو سخت بہتان ہے۔" (٣٤٥٣) بم سے محد بن مثنی نے بیان کیا، کما ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے 'ان سے عمر بن سعید بن الی حسین نے 'ان سے ابن الی ملیکہ نے اکما کہ عائشہ وہ ایک وفات سے تھوڑی در پہلے ،جبکہ وہ نزع کی حالت میں تھیں' ابن عباس وہا نے ان کے پاس آنے کی اجازت جایی' عائشہ وٹرانیا نے کہا کہ مجھے ڈر ہے کہ کہیں وہ میری

(٣٤٥٢) م سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کمامم سے ہشام بن

یوسف نے بیان کیا' انہیں ابن جرتے نے خردی کہ ابن الی ملیکہ نے

كماكه ميس في ام المؤمنين عائشه رئي فياست سنا وه ندكوره بالا آيت اذ

عَلَيٌّ، فَقِيلَ : ابْنُ عَمِّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مِنْ وُجُوهِ الْمُسْلِمِينَ، قَالَتْ: إِنْذَنُوا لَهُ. فَقَالَ كَيْفَ تَجدِينَكِ؟ قَالَتْ : بِخَيْرِ إِنِ اتَّقَيْتُ اللهِ. قَالَ : فَأَنْتِ بِخَيْرٍ إِنْ شَاءَ الله، زَوْجَةُ رَسُولِ الله صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَنْكِخُ بِكُوا غَيْرَكِ، وَنَزَلَ عُذْرُكِ مِنَ السَّمَاء. وَدَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ خَلْفَهُ فَقَالَتْ: دَخَلَ ابْنُ عَبَّاس فَأَثْنَى عَلَيٌّ، وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ نَسْيًا

[راجع: ۲۷۷۱]

تعریف نہ کرنے لگیں۔ کسی نے عرض کیا کہ رسول الله ما اله زاد بھائی ہیں اور خود بھی عزت دار ہیں (اس کئے آپ کو اجازت دے دینی چاہے ) اس یر انہوں نے کما کہ پھراشیں اندر بلالو۔ ابن عباس مئنظ نے ان سے بوچھا کہ آپ کس حال میں ہیں؟اس پر انہوں نے فرمایا که اگریس خدا کے نزدیک اچھی ہوں توسب اچھاہی اچھاہے۔ اس پر ابن عباس ہی ﷺ نے کہا کہ ان شاء اللہ آپ اچھی ہی رہیں گی۔ آب رسول الله ملاہم کی زوجہ مطمرہ ہیں اور آپ کے سوا آنخضرت نے کسی کنواری عورت سے نکاح نمیں فرمایا اور آپ کی برأت (قرآن مید میں) آسان سے نازل ہوئی۔ ابن عباس جھٹا کے تشریف لے جانے کے بعد آپ کی خدمت میں ابن زبیر الا حاضر ہوئے۔ محترمہ نے ان سے فرمایا کہ ابھی ابن عباس جہ ان اے تھے اور میری تعریف ک میں تو چاہتی ہوں کہ کاش میں ایک بھولی بسری گمنام ہوتی۔

لنت المعرفي ميرا ذكر بى نه كرنا ولياء الله اور بزرگول كا بيشه يمي طريق ربا ہے۔ انہوں نے شهرت اور ناموري كو مجھى بند

(٣٤٥٣) ہم سے محد بن شن نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب بن عبدالجيد نے بيان كيا' ان سے عبدالله بن عون نے بيان كيا' ان سے قاسم بن محمد نے کہ حضرت ابن عباس می اوا نے حضرت عاکشہ وی ایک کے پاس آنے کی اجازت جاہی۔ پھر راوی نے ذکورہ بالا حدیث کی طرح بیان کیالیکن اس حدیث میں راوی نے لفظ "نسیا منسیا" کاذکر نہیں کیا۔

باب آيت ﴿ يعظكم الله ان تعودوا .... الاية ﴾ كي تفير "لعنی اللہ حمیس نصیحت کرتا ہے کہ خبردار پھراس فتم کی حرکت بھی

(400) م سے محمدین یوسف فریابی نے بیان کیا کمامم سے سفیان توری نے بیان کیا'ان سے اعمش نے'ان سے ابو الضحٰ نے'ان سے مروق نے کہ حفرت عائشہ رہے ہیا تات کرنے کی حفرت حسان بن ثابت بن الله في اجازت جاي من في عرض كياكم آب النيس بهي ٤٧٥٤ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنِّي، حَدُّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنِ الْقَاسِمِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاس رَضِي الله عَنْهُمَا اسْتَأْذَنَ عَلَى عَائِشَةَ. نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ نَسْيًا مَنْسِيًا.

[راجع: ٣١٧١]

٩- باب قَوْلِهِ : ﴿ يَعِظُكُم اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا ﴾ الآيةً.

٤٧٥٥ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الصُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَ حَسَّانُ بْنُ تَابِتٍ اجازت دیتی ہیں (حالا نکہ انہوں نے بھی آپ پر تہمت نگانے والوں کا ساتھ دیا تھا) اس پر حضرت عائشہ رہی ہیں نے کہا۔ کیا انہیں اس کی ایک بڑی سزا نہیں ملی ہے۔ سفیان نے کہا کہ ان کا اشارہ ان کے تابینا ہو جانے کی طرف تھا۔ پھر حضرت حسان نے نیے شعر پڑھا۔ «عفیفہ اور بڑی عقلند ہیں کہ ان کے متعلق کسی کو کوئی شبہ بھی نہیں گزر سکتا۔ وہ عافل اور پاکدامن عور تول کا گوشت کھانے سے اکمل پر ہیز کرتی بیں۔ "حضرت عائشہ رہی ہی خوایا الیکن تونے ایسانہیں کیا۔

يَسْنَاذِنْ عَلَيْهَا، قُلْتُ: أَتَأْذَنِينَ لِهَذَا؟ قَالَتْ: أَوَلَيْسَ قَدْ أَصَابَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ؟ قَالَ سُفْيَانُ: تَعْنِي ذَهَابَ بَصَرِهِ، فَقَالَ: حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيْبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْعَرَافِلِ قَالَتْ: لَكِنْ أَنْتَ.

[راجع: ٢٤١٤٦]

آئے ہے اور کا شعر میں ترجمہ حضرت مولانا اور جھوٹی تہمت لگائی۔ شعر ذکور کا شعر میں ترجمہ حضرت مولانا المستری الزمال نے یوں کیا ہے۔

عاقلہ ہے پاک دامن ہے ہر عیب سے وہ نیک بخت صبح کرتی ہے وہ بھو کی ' بے گنہ کا گوشت وہ کھاتی نہیں

حضرت عائشہ فی برے عذاب کا لفظ اس لیے کہا کہ حضرت حسان بن ثابت انساری بڑا ٹی آخر میں نابینا ہو گئے تھے۔ یہ شعر فد کور میں قرآن مجید کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے جس میں غیبت کو اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھانے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ لینی جو عور تیں عافل اور بے پرواہ ہوتی جیں' ان کی اس عادت کی وجہ سے آپ دو سرول کے سامنے ان کی کسی طرح کی برائی نہیں کرتیں کہ یہ غیبت ہو اور غیبت اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھانے کے برابر ہے۔

١٠ باب ﴿ وَيُبَيِّنُ الله لَكُمُ الآياتِ
 وَا لله عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾

٢٥٧٦ حدّ تني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّتُنَا ابْنُ أَبِي عَدِيِّ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الطُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: دَخَلَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَائِشَةَ فَشَبَّبَ وَقَالَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَائِشَةَ فَشَبَّبَ وَقَالَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَائِشَةً فَشَبَّبٍ وَقَالَ حَسَانٌ رُزَانٌ مَا تُزَنَّ بريْبَةٍ

وَتُصْبِحُ غَرْتَى مِنْ لُحُومِ الْعَوَافِلِ
قَالَتْ: لَسْتَ كَذَاكَ. قُلْتُ: تَدَعِينَ مِثْلَ
هَذَا يَدْخُلُ عَلَيْكِ وَقَدْ أَنْزَلَ الله:
﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ ۖ فَقَالَتْ: وَأَيُ
عَذَابٍ أَشَدُ مِنَ الْعَمَى. وَقَالَتْ : وَقَادُ

باب آیت ﴿ ویبین الله لکم الایات .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی "اور الله تم سے صاف صاف احکام بیان کرتا ہے اور الله برے علم والا بری حکمت والا ہے۔"

(۲۵۷۱) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کہ ہم کوشعبہ نے خبردی انہیں اعمش نے انہیں ابو الشخی نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت حسان بن ثابت بڑا تھ حضرت عائشہ بڑا تھا کے پاس آئے اور یہ شعر پڑھا۔ "عفیفہ اور بڑی عظمند ہیں 'ان کے متعلق کی کوشبہ بھی نہیں گزر سکا۔ آپ منافل اور پاک دامن عورتوں کا گوشت کھانے سے کال پر ہیز کرتی میں "۔ اس پر حضرت عائشہ بڑی تھا نے فرمایا لیکن اے حسان! تو ایسا نہیں ہے۔ بعد میں میں نے عرض کیا آپ ایسے مخص کو اپنیاس نہیں ہے۔ بعد میں میں نے عرض کیا آپ ایسے مخص کو اپنیاس نہیں ؟ اللہ تعالی تو ہیہ آیت بھی نازل کرچکا ہے کہ "اور جس نے ان میں سے سب سے بڑا حصہ لیا الخ۔ حضرت عائشہ بڑی تھا نے کہا نے ان میں سے سب سے بڑا حصہ لیا الخ۔ حضرت عائشہ بڑی تھا نے کہا

## هرآن پاک کانفیر

کہ نابینا ہو جانے سے بڑھ کراور کیاعذاب ہو گا، پھرانہوں نے کہا کہ حسان مِنْ اَنْ اللہ مالیہ کی طرف سے کفار کی ججو کا جواب دیا کرتے تھے (کیابیہ شرف ان کے لئے کم ہے)

كَانَ يَوُدُّ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

[راجع: ٤١٤٦]

آ پہر مرح اسلامی کے اللہ اسلامی کے دو سری مدیث میں ہے کہ آخضرت نے حمان جر بھی کیا۔ اس ہنر کے مقابل ان کا عیب اللہ و رسول کی طرف ہے کا فوس ہے۔ دو سری مدیث میں ہے کہ آخضرت نے حمان ہے فرایا "روح انقد س تیری مدو پر ہے جب تک تو اللہ و رسول کی طرف ہے کا فروں کا رد کرے۔ "کافر آخضرت کی اسلام اور مسلمانوں کی شعر میں بھی بچو کیا کرتے تھے ان کے جواب کے لئے اللہ نے معرت حمان کو کو گئی۔ حضرت عائشہ کے اس جواب کے لئے اللہ نے معرت حمان کو کھڑا کر دیا وہ کافروں کی ایسی بچو کرتے کہ ان کے دلوں پر چوٹ گئی۔ حضرت عائشہ کی اسلام اور مسلمانوں کی شعر میں بھی بچو کیا گئے۔ حضرت عائشہ کے اس بھی مار کے ساتھ ہو گئے تو دو سری طرف بی ہنر ارشاد کا مطلب بیہ تھا کہ ایک طرف اگر حمان ہے بیہ خوابی کہ وہ تھے۔ اس عظیم ہنر کے ہوتے ان کا ایک عیب در گزر کرنے کے قابل ہے۔ دو سری حدیث میں ہے کہ آخضرت نے حمان ہے فرمایا کہ رفرح القدس تیری مدد پر ہے جب تک تو اللہ و رسول کی حمایت اور کافروں کی نمرہ جواب دیا ہت ہیں جو حمایت ہوں اسلامی پر زبان درازی کرتے رہتے ہیں ایسے لوگوں کا رد کرنا ان کے رد میں کتابیں لکھنا تر آن و حدیث کو عامت السلمین کے مفاد کے لئے شائع کرنا ہوت ہوت ہوں کا ہوت ہوں کا ان کے رد میں کتابیں لکھنا تر آن و حدیث کو عامت السلمین کے مفاد کے لئے شائع کرنا ہوت ہوت ہوں عابوت بلکہ افضل ترین عبادت ہے۔ خاص طور پر بخاری شریف جیسی اہم کتاب کے مطاب میں بیا کرنا اور اس سے اجر عظیم حاصل کرنا ہو مطلم مطاب کی معروں کا جواب دینا بہت ہوئی تیلی ہے مطاب کرنا ہوں کا مقابلہ کرنا اور کا مقابلہ کرنا ان کی تحروی وی اور تقریوں کا جواب دینا بہت ہوئی تیلی ہے معلوں کی مقاب کی تکی ہے

الحمد للله كه يد "بخارى شريف مترجم اردو" بھى خالص لوجه الله دين اسلام كى خدمت كے طور پر شائع كى جا ربى ہے جو لوگ اس خدمت كے مدرد و معاون بيں وہ يقينا الله كے ہاں ہے اجر عظيم كے مستحق بيں۔ آج جبكہ عوام مسلمان قرآن و حدیث كے مطالعہ ہے دن بدن غفلت برت رہے بيں بلكہ نامائوس ہوتے جا رہے ہيں بخارى شريف كى بيہ خدمت افضل ترين عبادت كا درجہ ركھتى ہے۔ الله پاك ہمارے ہدردان كرام و معاونين عظام كو بهترين جزائيس عطاكرے اور دين و دنيا بيس ان سب كو بركتوں سے نوازے جو اس خدمت ميں داے درے شخ ميرے شريك بيں۔ جزاهم الله احسن الجزاء في الله ادين. آمين

ایک عجیب حکایت! حضرت عبداللہ بن مبارک ایک بلند پایہ عالم اور اہل اللہ بزرگ گزرے ہیں آپ نماز باجماعت ادا کرتے ہی فوراً گوشہ خلوت میں تشریف لے جایا کرتے ہیں۔ آپ نے برجت فرمایا کہ صحابہ کرام اور تابعین عظام کی پاکیزہ مجالس میں پہنچ جاتا ہوں۔ وہ شخص تجب ہولا کہ آج وہ پاکیزہ مجالس کمل ہیں۔ آپ نے برجت فرمایا کہ وہ مجالس دفاتر کتب احادیث کی شکلوں میں موجود ہیں۔ جن کے مطالعہ سے محابہ کرام اور تابعین عظام کمل ہیں۔ آپ نے بواس کا لطف حاصل ہو جاتا ہے اور عوام کی مجالس میں جو غیبت وغیرہ کا بازار گرم ہوتا ہے ان سے بھی دور رہنے کا موقع مل جاتا ہے۔ فی الواقع کتب احادیث کا لکھتا پڑھنا دربار رسالت و مجالس محابہ و تابعین و ائمہ محد ثین میں حاضری دیتا ہے۔ میرا تجربہ ہم کہ خلوت میں جب بھی بخاری شریف لکھنے پڑھنے بیٹھ جاتا ہوں ول کو سکون حاصل ہوتا ہے اور مجالس محد ثمین کا لطف مل جاتا ہے۔ لکہ خلوت میں جب بھی بخاری شریف لکھنے پڑھنے بیٹھ جاتا ہوں ول کو سکون حاصل ہوتا ہے اور مجالس محد ثمین کا لطف مل جاتا ہوں اللهم انصر من نصر دین محمد صلی الله علیلہ وسلم۔

## (316) S (316)

#### ١١- باب رقوله :

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالله يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ﴾ ﴿وَلَوْ لَا فَصْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ الله رَوُوفٌ رَحِيمٌ﴾. تَشِيعُ : تَظْهَرُ. ﴿ وَلاَ يَأْتَلِ أُولُوا الْفَصْل مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْيَغْفُوا وَالْيَصْفُحُوا أَلاَ تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللهَ لَكُمْ وَا لله غَفُورٌ رَحِيمٌ.

### آيت ﴿ ان الذين يحبون .....الاية ﴾ كي تفيير

لینی ''یقیناً جولوگ چاہتے ہیں کہ مومنین کے درمیان بے حیائی کاج جا رہے ان کے لئے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی درد تاک سزاہے۔ الله علم ركھتا ہے اورتم علم نہیں رکھتے اور اگر الله كافضل نہ ہو تا اور یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ برا شفق برا رحیم ہے (تو تم بھی نہ بیجتے)۔" تشيع بمعنى تظرب يعنى ظامر مو

باب آيت ﴿ ولا ياتل اولو الفضل ..... الاية ﴾ كي تفيير "لینی اور جولوگ تم میں بزرگی والے اور فراخ دست بیں وہ قرابت والول کو اور مسکینوں کو اور اللہ کے راستہ میں ہجرت کرنے والول کو امداد دینے سے قتم نہ کھا بیٹھیں' بلکہ ان کو چاہئے کہ وہ ان کی لغرشیں معاف کرتے رہیں اور در گزر کرتے رہیں کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ اللہ تمہارے قصور معاف کرتا رہے۔ بیٹک اللہ بڑا مغفرت كرنے والا بردا ہى رحمت والا ہے"۔

سینے کے انکار کر دیا تھا مگر اللہ کو یہ بات ناپند آئی' اس آیت کو من کر حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کا دل فوراً نرم ہو گیا اور کہا کہ اے بروردگار! بے شک میں تیری بخشش چاہتا ہوں اور ای مقصد کے تحت اب مطلح کی امداد نوراً جاری کر دوں گا۔ حضرت عبداللہ بن مبارک کتے ہیں کہ یہ آیت کتاب اللہ میں بہت ہی امید دلانے والی آیت ہے۔ گویا حضرت صدیق اکبر بولٹر کو ایک گنگار مطلح بولٹر کی امداد بند کرنے کے خیال پر ڈائٹا گیا۔ واہ سجان اللہ عجب شان رحمانیت ہے۔ سی ہے۔ الوحمن الرحیم. اللم ارحم علینا یا ارحم

٤٧٥٧ - وَقَالَ أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي ذُكِرَ وَمَا عَلِمْتُ بهِ، قَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ خَطِيبًا فَتَشَهَّدَ فَحَمِدَ اللهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ :((أَمَّا بَعْدُ أَشِيرُوا عَلْيٌ فِي أُنَاسِ أَبَنُوا أَهْلِي، وَايْمُ الله مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ سُوء، وَأَبَنُوهُمْ

(۷۵۷) اور ابو اسامہ حمادین اسامہ نے ہشام بن عروہ سے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ مجھے میرے والد عروہ بن زبیرنے خبردی اور ان ہے عائشہ رہی نیانے بیان کیا کہ جب میرے متعلق الی باتیں کہی گئیں جن كا مجھے كمان بھى نهيں تھا تو رسول الله الله الله ميرے معامله ميں لوگوں کو خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے۔ آپ نے شہادت کے بعد الله كى حمدو ثنا اس كى شان كے مطابق بيان كى ' پير فرمايا' اما بعد! تم لوگ مجھے ایسے لوگوں کے بارے میں مشورہ دو جنہوں نے میری بیوی کو بدنام کیا ہے اور اللہ کی قتم کہ میں نے اپنی ہوی میں کوئی برائی

نہیں دیکھی اور تہمت بھی ایسے فخص (صفوان بن ^{معطل}) کے ساتھ لگائی ہے کہ اللہ کی قتم' ان میں سی میں نے مجھی کوئی برائی سیں د کیھی۔ وہ میرے گھرمیں جب بھی داخل ہوات میری موجودگی ہی میں داخل ہوا اور اگر میں بھی سفر کی وجہ سے مدینہ نہیں ہو تا تو وہ بھی نہیں ہو تااور وہ میرے ساتھ ہی رہتے ہیں۔ اس کے بعد سعد بن معاذ ایسے مردود لوگوں کی گردنیں اڑا دیں۔ اس کے بعد قبیلہ خزرج کے ایک صاحب (سعد بن عباده) کھرے ہوئے 'حسان بن ثابت کی والدہ ای قبیلہ خزرج سے تھیں'انہوں نے کھڑے ہو کر کما کہ تم جھولے ہو' اگر وہ لوگ (تہمت لگانے والے) قبیلہ اوس کے ہوتے تو تم مجھی انهیں قبل کرنا پند نه کرتے۔ نوبت یہال تک پینی که مسجد ہی میں اوس و خزرج کے قبائل میں باہم فساد کا خطرہ ہو گیا' اس فساد کی مجھ کو کچھ خبرنہ تھی' اسی دن کی رات میں میں قضاء حاجت کے لئے باہر نکلی میرے ساتھ ام مطلح بھی تھیں۔ وہ (راتے میں) پیسل گئیں اور ان کی زبان سے نکلا کہ مطلح کو خدا غارت کرے۔ میں نے کما' آپ ا پے بیٹے کو کوستی ہیں' اس پر وہ خاموش ہو گئیں' پھردوبارہ وہ پھلیں اور ان کی زبان سے وہی الفاظ نکلے کہ مططی و خدا غارت کرے۔ میں نے پھر کہا کہ اینے بیٹے کو کوستی ہو' پھروہ تیسری مرتبہ پھسلیں تو یں نے پھرانہیں ٹوکا۔ انہوں نے بتایا کہ خداکی قتم عیں تو تیری ہی وجہ سے اسے کوستی ہوں۔ میں نے کہا کہ میرے کس معالمہ میں انہیں آپ کوس رہی ہیں؟ بیان کیا۔ کہ اب انہوں نے طوفان کاسارا قصہ بیان کیامیں نے بوچھا کیا واقعی میہ سب کچھ کما گیاہے؟ انہوں نے کہا كه بال 'خدا كي قتم كيرمين اپنے گھر آگئی۔ ليكن (ان واقعات كو س كر غم كابير حال تھاكه) مجھے كچھ خرشيں كه كس كام كے لئے ميں باہر كئ تھی اور کماں سے آئی ہوں' ذرہ برابر بھی مجھے اس کا حساس نہیں رہا۔ اس کے بعد مجھے بخار چڑھ گیااور میں نے رسول اللہ ملٹی اے کما کہ آپ مجھے ذرا میرے والد کے گھر پنچوا دیجئے۔ آپ نے میرے ساتھ

بمَنْ وَالله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءِ قَطُّ وَلاَ يَدْخُلُ بَيْتِي قَطُّ إلاَّ وَأَنَا حَاضِرٌ، وَلاَ غِبْتُ فِي سَفَر إلا غَابَ مَعِي)). فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ اثْذَنْ لِي يَا رَسُولَ اللهُ أَنْ نَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، وَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْخَزْرَج، وَكَانَتْ أَمُّ حَسَّانَ بْن ثَابِتٍ مِنْ رَهُطِ ذَلِكَ الرُّجُلِ، فَقَالَ كَذَبْتَ، أَمَا وَا للهُ أَنْ لَوْ كَانُوا مِنَ الأَوْسِ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ تُضْرَبَ أَعْنَاقُهُمْ، حَتَّى كَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الأَوْسِ وَالْحَزْرَجِ شَرٌّ فِي الْمَسْجِدِ وَمَا عَلِمْتُ. فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ ذَلِكَ الْيَوْم خَرَجْتُ لِبَعْضِ حَاجَتِي وَمَعِي أُمُّ مِسْطَحٍ، فَعَثْرَتْ وَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ: أَيْ أُمِّ تَسُبِّينَ ابْنَكِ؟ وَسَكَتَتْ. ثُمُّ عَثَرَتِ النَّانِيَةِ فَقَالَت : تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقَلتَ لَهَا: تَسُبِّينَ ابْنَكِ؟ ثُمُّ عَثرَتِ النَّالِثَةَ، فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ فَانْتَهَرْتُهَا، فَقَالَتْ وَالله مَا أَسُبُهُ إِلا فِيكِ. فَقُلْتُ: فِي أَيِّ شَأْنِي؟ قَالَتْ فَبَقَرَتْ لِي الْحَدِيثَ. فَقُلْتُ : وَقَدْ كَانَ هَذَا؟ قَالَتْ : نَعَمْ وَا للهُ، فَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي كَأَنَّ الَّذِي خَرَجْتُ لَهُ لاَ أَجِدُ مِنْهُ قَلِيلاً وَلاَ كَثِيرًا. وَوَعَكْتُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْسِلْنِي إِلَى بَيْتِ أَبِي، فَأَرْسَلَ مَعِي الْغُلاَمَ. فَدَخَلْتُ الدَّارَ فَوَجَدْتُ أُمَّ رُومَانَ فِي السُّفُل وَأَبَا بَكْر فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأ. فَقَالَتْ أُمِّي : مَا جَاءَ بِكِ يَا بُنَيَّةُ؟

ایک بچہ کو کر دیا۔ میں گھر پنجی تو میں نے دیکھا کہ ام رومان سنچ کے حصه میں ہیں اور ابو بكر والته بالا خانے میں قرآن بڑھ رہے ہیں۔ والدہ نے بوچھا بٹی اس وقت کیے آگئیں۔ میں نے وجہ بتائی اور واقعہ کی تفصيلات سنأئين ان باتول سے جتناغم مجھ کو تھا ایسامعلوم ہو اکہ ان کو اتناغم نسیں ہے۔ انہوں نے فرمایا ، بیٹی اتنا فکر کیوں کرتی ہو کم ہی ایس کوئی خوبصورت عورت کسی ایسے مرد کے نکاح میں ہوگی جواس سے محبت رکھتا ہو اور اس کی سوکنیں بھی ہوں اور وہ اس سے حسد نہ کریں اور اس میں سوعیب نہ نکالیں۔ اس تہمت سے وہ اس درجہ بالكل بھى متاثر نىيں معلوم ہوتى تھيں جتنا ميں متاثر تھى۔ ميں نے یوچھاوالد کے علم میں بھی یہ باتیں آگئیں ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہال' میں نے بوچھا اور رسول الله مان کے ؟ انہوں نے بتایا کہ آنحضور ا کے بھی علم میں سب کچھ ہے۔ میں بیہ سن کر رونے لگی تو ابو بکر بخاتھ نے بھی میری آواز س لی' وہ گھر کے بالائی حصہ میں قرآن پڑھ رہے تھ ار كرننچ آئ اور والده سے يوچھاكداسے كيا موكيا ب انهول نے کہا کہ وہ تمام باتیں اسے بھی معلوم ہوگئی ہیں جو اس کے متعلق كهي جار بي بين ـ أن كي بهي آئهيس بعر أئيس اور فرمايا بيني! تهيس فتم ديتا مول 'ايخ گرواپس چلى جاؤ چنانچه ميس واپس چلى آئى۔ (جب ميس اینے والدین کے گھر آگئی تھی تو) رسول الله ساڑیے میرے حجرہ میں تشریف لائے تھے اور میری خادمہ (بربرہ) سے میرے متعلق یوچھاتھا۔ اس نے کہا تھا کہ نہیں' خدا کی قتم میں ان کے اندر کوئی عیب نہیں جانتی' البنة ايبا مو جايا كرتا تفاركم عمري كي غفلت كي وجه سے) كه (آثا گوندھتے ہوئے) سو جایا کرتیں اور بکری آکران کا گندھا ہوا آٹا کھا جاتی و رسول الله ملتی ایم کے بعض صحابہ بے ڈانٹ کر ان سے کما کہ آنحضوم کو بات صحیح صحیح کیوں نہیں بتا دیتی۔ پھرانہوں نے کھول کر صاف لفظول میں ان سے واقعہ کی تصدیق جاہی۔ اس پر وہ بولیں کہ سبحان الله 'میں تو عائشہ وی نیا کو اس طرح جانتی ہوں جس طرح سنار کھرے سونے کو جانتا ہے۔ اس تہمت کی خبر جب ان صاحب کو

فَأَخْبَرْتُهَا وَذَكُرْتُ لَهَا الْحَدِيثَ، وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مِثْلَ مَا بَلَغَ مِنِّي. فَقَالَتْ : يَا بُنَيَّةُ خَفَّضِي عَلَيْكِ الشَّأْنُ، فَإِنَّهُ وَاللَّهُ لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ قَطُّ حَسْنَاءُ عَنْدَ رَجُل يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إِلاَّ حَسَدْنَهَا وَقِيلَ فِيهَا. وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغُ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنَّى. قُلْتُ : وَقَدْ عَلِمَ بِهِ أَبِي؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قُلْتُ: وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَاسْتَعْبَرْتُ وَبَكَيْتُ، فَسَمِعَ أَبُو بَكْرِ صَوْتِي وَهُوَ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأً. فَنَزَلَ فَقَالُ لَأُمِّي : مَا شَأْنُهَا؟ قَالَتْ: بَلَغَهَا الَّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأْنِهَا، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ. قَالَ : أَقْسَمْتُ عَلَيْكِ أَيْ بُنَيَّةُ إِلاَّ رَجَعْتِ إِلَى بَيْنِكَ فَرَجَعْتُ. وَلَقَدْ جَاءَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتِي فَسَأَلَ عَنَّي خَادِمَتِي فَقَالَتْ : لاَ وَالله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا عَيْبًا إلا إنْهَا كَانَتْ تَرْقُدُ حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاةُ فَتَأْكُلَ خَمِيرَهَا، أَوْ عَجينَهَا. وَانْتَهَرَهَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَصْدِقي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَسْقَطُوا لَهَا بهِ. فَقَالَتْ: سُبْحَانُ الله، وَا لله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إلا مَا يَعْلَمُ الصَّائِغُ عَلَى تِبْرِ الذُّهَبِ الأَحْمَرِ. وَبَلَغَ الأَمْرُ إِلَى ذَلِكَ الرُّجُلِ الَّذِي قِيلَ لَهُ، فَقَالَ: سُبْحَانَ ا لله، وَالله مَا كَشَفْتُ كَنَفَ أَنْفَى قَطُّ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُتِلَ شَهِيدًا فِي سَبِيلِ اللهِ.

معلوم ہوئی جن کے ساتھ تھت لگائی گئی تھی تو انہوں نے کہا کہ سجان الله 'الله كي قتم! كه ميس في آج تك كسي (غير) عورت كاكبرا نہیں کھولا۔ عائشہ ری بیانے کماکہ پھرانہوں نے اللہ کے راستے میں شادت یائی۔ بیان کیا کہ صبح کے وقت میرے والدین میرے پاس آ گئے اور میرے یاس ہی رہے۔ آخر عصر کی نمازے فارغ ہو کر رسول الله النام مجمى تشريف لاعد ميرے والدين مجم وائيس اور بائيس طرف سے بکڑے ہوئے تھے' آخضرت نے اللہ کی حمد و ثناکی اور فرمایا المابعد 'اے عائشہ! اگرتم نے واقعی کوئی برا کام کیاہے اور اپنے اور علم كماسية تو جراللدسة توبه كرو كونكه الله ايند اين بندول كي توبه تبول مرتا ہے۔ عائشہ رہی آی بیان کیا کہ ایک انساری خاتون بھی آ گئیں تھیں اور دروازے پر بیٹی ہوئی تھیں' میں نے عرض کی' آپ ال خاتون کا لحاظ سیس فرماتے کمیں یہ (اپنی سمجھ کے مطابق کوئی الٹی سدهی) بات باہر کمہ دیں۔ پھر آنخضرت نے نصیحت فرائی اس کے بعد میں اینے والد کی طرف متوجہ ہوئی اور ان سے عرض کیا کہ آپ بی جواب دیجے' انہوں نے بھی یمی کما کہ میں کیا کہوں جب کی نے میری طرف سے کچھ نہیں کماتو میں نے شمادت کے بعد اللہ کی شان کے مطابق اس کی حمد و ثناکی اور کہا اما بعد! الله کی قتم 'اگر میں آپ لوگوں سے بیہ کموں کہ میں نے اس طرح کی کوئی بات نہیں کی اور اللہ عزوجل گواہ ہے کہ میں اپنے اس دعوے میں تچی ہوں' تو آپ لوگوں ك خيال كوبدلنے ميں ميري بيات مجھے كوئى نفع نميں بنجائے گ کیونکہ بیات آپ لوگوں کے دل میں رچ بس گئی ہے اور اگر میں بیر كمه دول كه ميس في وا تعتابيه كام كياب حالا نكه الله خوب جانتاب کہ میں نے ایسا نہیں کیا ہے' تو آپ لوگ کمیں گے کہ اس نے تو جرم کا خود ا قرار کرلیا ہے۔ خدا کی قتم کہ میری اور آپ لوگول کی مثال بوسف مالئلا کے والد کی سی ہے کہ انہوں نے فرمایا تھا" پس صبر ہی اچھا ہے اور تم لوگ جو کچھ بیان کرتے ہو اس بر اللہ ہی مدد كرك". مين في ذبن ير بهت زور دياكه يعقوب ماليكم كا نام ياد آ قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبُوَايَ عِنْدِي، فَلَمْ يَزَالاً حَتَّى دَخَلَ عَلَىَّ رَسُولُ ٢ لله صَلَّى ١ للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ مَلِّي الْعَصْرَ، ثُمُّ دَخَلَ وَقَدْ اكْتَنَفَنِي أَبُوَايَ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فَحَمِدَ اللهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمُّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ، إِنْ كُنْتِ قَارَفْتِ سُوءًا أَوْ ظَلَمْتِ فَتُوبِي إَلَى اللهُ، فَإِنَّ الله يَقْبَلُ التُّوبَةَ مِنْ عِبَادِهِ)). قَالَتْ ﴿ وَقَدْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَهِيَ جَالسَةٌ بِالْبَابِ، فَقُلْتُ : أَلاَ تَسْتَحِي مِنْ هَدِهِ ٱلْمَرْأَةِ أَنْ تَذْكُرَ شَيْنًا. فَوَعَظَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالْتَفَتُّ إِلَى أَبِي فَقُلْتُ : أَجِبْهُ، قَالَ : فَمَاذَا أَقُولُ، فَالْتَفَتُّ إِلَى أُمِّي فَقُلْتُ : أَجيبيهِ، فَقَالَتْ : أَقُولُ مَاذَا؟ فَلَمَّا لَمْ يُجيبَاهُ، تَشَهَّدْتُ فَحَمِدْتُ ا لله تَعَالَى وَأَثْنَيْتُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمٌّ قُلْتُ: أَمَّا بَعْدُ فَوَ اللَّهِ لَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي لَمْ أَفْعَلْ، وَالله عزُّ وَجَلٌ يَشْهَدُ إِنِّي لَصَادِقَةٌ مَا ذَاكَ بِنَافِعِي عِنْدَكُمْ، لَقَدْ تَكَلَّمْنُمْ بِهِ وَأَشْرِبَنْهُ قُلُوبُكُمْ وَإِنْ قُلْتُ إِنِّي فَعْلُتُ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَفْعَلْ، لَتَقُولُنَّ قَدْ بَاءَتْ بِهِ عَلَى نَفْسِهَا. وَإِنِّي وَا للهِ مَا أَجِدُ لِي وَلَكُمْ مَثَلاً. وَالْتَمَسْتُ اسْمَ يَعْقُوبَ فَلَمْ أَقْدِرْ عَلَيْهِ. إلا أَبَا يُوسَفَ حِينَ قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا للهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾ وَأُنْزِلَ عَلَى رَسُــول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَاعَتِهِ، فَسَكَتْنَا،

(320) P. 320 (320) جائے لیکن نہیں یاد آیا۔ اسی وقت رسول الله طافیا پر وحی کا نزول شروع ہو گیااور ہم سب خاموش ہو گئے۔ پھر آپ سے یہ کیفیت ختم ہوئی تو میں نے دیکھا کہ خوشی آنخضرت کے چرہ مبارک سے ظاہر ہو رہی تھی۔ آخضرت نے (پید سے) اپن پیثانی صاف کرتے ہوئے فرمایا عائشہ! حمیس بشارت مو الله تعالی نے تمماری باکی نازل كردى ہے۔ بیان کیا کہ اس وقت مجھے بڑا غصہ آ رہا تھا۔ میرے والدین نے كماك رسول الله ملتي الم كم عاصف كوري موجاة على في كماك خداكى فتم! میں آخضرت کے سامنے کھڑی نہیں ہوں گی نہ حضور کا شکریہ ادا كرول كى اور نه آپ لوگول كاشكرىير ادا كرول كى مين تو صرف الله كا شكراداكرول كى جس نے ميرى برأت نازل كى ہے۔ آپ لوكول نے تو یہ افواہ سنی اور اس کا انکار بھی نہ کرسکے' اس کے ختم کرنے کی بھی کوشش نهیں کی۔ عائشہ رہی ہی فرماتی تھیں کہ زینب بنت جحش رہی ہیا کو اللہ تعالی نے ان کی دیداری کی وجہ سے اس تھت میں پڑنے سے بچالیا۔ میری بابت انہوں نے خیر کے سوا اور کوئی بات نہیں کمی ' البنة ان كى بهن حمنه ملاك مونے والوں كے ساتھ ملاك موكيں۔ اس طوفان کو پھیلانے میں مطح اور حسان اور منافق عبداللہ بن الی نے حصه لیا تھا۔ عبداللہ بن ابی منافق ہی تو کھود کھود کر اس کو پوچھتا اور اس ير حاشيه چرها تا وي اس طوفان كاباني مباني تها و الذي تولّٰي كبره ے وہ اور حمنہ مراد ہیں۔ عائشہ رہی ای بیان کیا کہ چرابو بكر والتر نے قتم کھائی کہ مسطح کو کوئی فائدہ آئندہ تبھی وہ نہیں پہنچائیں گ۔ اس پر الله تعالی نے یہ آیت نازل کی "اور جو لوگ تم میں بزرگی والے اور فراخ دست بين" الخ'اس سے مراد ابو بكر بناتي بيں - وہ قرابت والول اور مسكينول كو" اس سے مراد مطح بين- (دينے سے فتم نه كھا بیشیں) الله تعالی کے ارشاد' دکیاتم یہ نہیں چاہتے کہ الله تمهارے قصور معاف کر تا رہے 'بیشک الله بری مغفرت کرنے والا براہی مهران ہے ک۔ چنانچہ ابو بر روائٹ نے کہا کہ ہاں 'خداکی فتم 'اے مارے رب! ہم تو اس کے خواہش مند ہیں کہ تو ہماری مغفرت فرما۔ پھروہ

فَرُفَعَ عَنْهُ، وَإِنِّي لِأَتَبَّيْنُ السُّرُورَ فِي وَجْهِهِ وَهُوَ يَمْسَحُ جَبِينَهُ وَيُقُولُ : ((أَبْشِرِي يَا عَائِشَةُ، فَقَدْ أَنْزَلَ الله بَرَاءَتِكِ))، قَالَتْ : وَكُنْتُ أَشَدُ مَا كُنْتُ غَضبًا، فَقَالَ لِي أَبَوَايَ: قُومِي إَلَيْهِ. فَقُلتُ ; وَا لله لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلاَ أَحْمَدُهُ وَلاَ أَحْمَدُكُمَا، وَلَكِنْ أَحْمَدُ الله الَّذِي أَنْزَلَ بَرَاءَتِي. لَقَدْ سَمِعُتُمُوهُ فَمَا أَنْكُرْتُمُوهُ وَلاَ غَيْرَتُمُوهُ. وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ : أَمَّا زَيْنَبُ الْبَنَّةُ جَحْش فَعَصَمَهَا الله بدِينِهَا فَلَمْ تَقُلُ إلاَّ خَيْرًا، وَأَمَّا أُخْتُهَا حَمْنَةُ فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ. وَكَانَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِيهِ مِسْطَحٌ وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْمُنَافِقُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيٌّ وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَسْتَوْشِيهِ وَيَجْمَعُهُ، وَهُوَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ وَهُوَ وَحَمْنَةُ. قَالَتْ : فَحَلَفَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ لاَ يَنْفَعَ مِسْطَحًا بِنَافِعَةٍ أَبَدًا. فَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُ ﴿ وَلاَ يَأْتُلِ أُولُوا الْفَصْلِ مِنْكُمْ ﴾ إِلَى آخِوِ الآيَةِ يَعْنِي أَبَا بَكْرِ ﴿وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ﴾ يَعْنِي مِسْطَحًا إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ الله لَكُمْ وَالله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ حَتَّى قَالَ أَبُو بَكْرِ : بَلَى وَاللَّهَ يَا رَبُّنَا؟ إِنَّا لَنُحِبُّ أَنْ تَغْفِرَلَنَا، وَعَادَ لَهُ بِمَا كَانَ يَصْنَعُ.

[راجع: ٢٥٩٣]

ملے کی طرح مسطح کوجو دیا کرتے تھے وہ جاری کردیا۔

اس مدیث سے روز روش کی طرح واضح ہے کہ رسول کریم سٹھیل غیب دال نہیں تھے جو لوگ آپ کو غیب دال کتے ہیں اسٹی خیب دال نہیں تھے جو لوگ آپ کو غیب دال کتے ہیں اسٹین کے اسٹی کی نہاں بند کر دیتے گر اس جھوٹ کو واضح فرما کر دشمنوں کی زبان بند کر دیتے گر اس سلسلہ میں آپ کو کافی دنوں وحی اللی کا انظار کرنا پڑا۔ آخر سورہ نور نازل ہوئی اور اللہ نے عائشہ بڑا تھا کی پاکدامنی کو قیامت تک کے لئے قرآن مجید میں محفوظ کر دیا۔ اس سے حضرت صدیقہ بڑا تھا کی بہت بڑی فضیلت بھی ثابت ہوئی۔ رضی الله عنها وار ضاها آمین

باب آیت (ولیضربن بخمرهن علی جیوبهن ...... الایة ایکی تفییر

"لینی مسلمان عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے دویٹے اپنے سینوں پر ڈالے رہا کریں"

١٩٥٨ - وقال أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبٍ : حَدُّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : يَرْحَمُ الله نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الأُولَ، لَمَّا يَرْحَمُ الله نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الأُولَ، لَمَّا أَنْزَلَ الله ﴿وَلْيَصْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَ ﴾ شَقَقْنَ مُرُوطَهُنَّ فَاخْتَمَرْنَ بِهِ. إَلَيْهِ فَي دَوَلَيْكُ مُرُوطَهُنَّ فَاخْتَمَرْنَ بِهِ. [طرفه في : ٢٧٥٩].

١٢ – باب قوله ﴿وَلْيَضْرِبْنَ

بخُمُرهِنَّ عَلَى جُيُوبهنَّ﴾

(۱۵۸ م) اور احمد بن شبیب نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد شبیب بن سعید نے بیان کیا ان سے بونس بن یزید نے ان سے ابن شبیب بن سعید نے بیان کیا ان سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئی اس سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئی اس نے کہا کہ اللہ ان عور توں پر رحم کرے جنہوں نے پہلی ہجرت کی تھی۔ جب اللہ تعالی نے آیت ''اور اپنے دو پٹے اپنے سینوں پر ڈالے رہا کریں '' (تاکہ سینہ اور گلا وغیرہ نہ نظر آئے) تازل کی 'تو انہوں نے اپنی چادروں کو پھاڑ کران کے دو پٹے بنا لئے۔

حضرت احمد بن شبیب حضرت امام بخاری کے شیوخ میں سے ہیں۔ شاید سے روایت حضرت امام نے ان سے نہیں سنی اسی لئے لفظ ا ن نس کماریں من بر زیارے وصل کما ہے

(209) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن نافع نے بیان کیا کا کہا ہم سے ابراہیم بن نافع نے بیان کیا کا ان سے صفیہ بنت شیبہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوئی تھی کر جب یہ آیت نازل ہوئی کہ " دور اپنے دو پٹے اپنے سینول پر ڈالے رہا کریں" تو (انصار کی عور تول نے) اپنے تمبندوں کو دونوں کناروں سے پھاڑ کر ان کی اوڑ حنیال بنالیں۔

حدثنا نهن كما ابن منذرن الت وصل كيا - - دائنا في نُعَيْم، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ نَافِعِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْ نَافِعِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْ نَافِعِ عَنِ الله عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيةُ وَلَيْتُ مَنْ فَيْكَ جُيُوبِهِنَ كَانَتْ عَلَى جُيُوبِهِنَ ﴾ وَلَيْتُ مِنْ قِبَلِ الْحَواشِي أَخَذُن أُزْرَهُنَ فَشَقَقْنَهَا مِنْ قِبَلِ الْحَواشِي فَاخْتَمَوْنَ بِهَا. [راجع: ٢٥٥٨]

آ بجرم المحرب کی عورتیں کرتا پہنتیں تھیں جس کا گریبان سامنے سے کھلا رہتا اس سے سینہ اور چھاتیوں پر نظر پڑتی' اس لئے ان کو کسینے کے اور ٹھینے کے اس مقصد کے لئے کا تھی دویٹہ استعال کرنا' اس پر برقعہ اور ٹھنا اگر میسر ہو تو بہتر ہے' برقعہ نہ ہو تو بہرطال دویٹے یا اور ٹھنی سے عورت کو سارا جہم چھپانا پر دہ کے واجبات سے ہے۔

## 322

## سورهٔ فرقان کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كماهباء منثوراك معنى جو چیز ہوا اڑا کرلائے (گر دوغبار وغیرہ) مدالظل سے وہ وقت مراد ہے جو طلوع صبح سے سورج نکلنے تک ہو تا ہے ساکنا کا معنی ہیشہ علیہ دلیلامیں دلیل سے سورج کانکلنا مراوہے۔ خلفته سے بیر مطلب ہے که رات کاجو کام نه ہوسکے وہ دن کو پورا کرسکتاہے۔ دن کاجو کام نہ ہو سکے وہ رات کو بورا کر سکتاہے اور امام حسن بھری نے کماقر ۃ اعین کا مطلب بیہ ہے کہ ہماری بیوبوں کو اور اولاد کو خدا پرست' اپنا تابعدار بنا دے۔ مومن کی آنکھ کی ٹھنڈک اس سے زیادہ کسی بات میں نہیں ہوتی کہ اس کا محبوب اللہ کی عبادت میں مصروف ہو اور حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كما نبودا كے معنى ہلاكت خرابی۔ اوروں نے کماسعیر کالفظ مذکرہے سے تسعو سے نکلاہے تسعر اور اصطرام آگ کے خوب سلگنے کو کہتے ہیں۔ تملی علیه اس کو پڑھ كرسائي جاتى ہيں يہ امليت اور املات سے نكلا ہے۔ الرس كان كو كہتے ہیں اس کی جمع رساس آتی ہے۔ کان بمعنی معدن مایعبا عرب لوگ کتے ہیں ماعبات به شینا لینی میں نے اس کی کھے پروا سیس کی۔ غراما کے معنی ہلاکت اور مجاہد نے کماعتوا کامعنی شرارت کے ہیں اور سفیان بن عیبینہ نے کہا عاتبہ کا معنی بیر ہے کہ اس نے خزانہ دار فرشتون كاكهنانه سنابه

### [٣٥] سُورَةُ الْفُرْقَان بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ ﴿هَبَاءً مَنْتُورًا ﴾ مَا تَسْفِي بِهِ الرِّيحُ. ﴿مَدُّ الظُّلُّ ﴾ : مَا بَيْنَ طُلُوع الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ. ﴿ سَاكِنَّا ﴾: دَائِمًا. ﴿عَلَيْهِ دَلِيلاً﴾: طُلُوعُ الشَّمْس ﴿ خِلْفَةً ﴾ : مَنْ فَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ عَمَلٌ أَدْرَكَهُ بِالنَّهَارِ، أَوْ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَدْرَكَهُ باللُّيْل. وَقالَ الْحَسَنُ ﴿هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا﴾: فِي طَاعَةِ الله، وَمَا شَيْءٌ أَقَرُّ لِعَيْنِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَرَى حَبيبَهُ فِي طَاعَةِ ا لله. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿ ثُبُورًا ﴾ : وَيْلاً. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿السَّعِيرُ﴾ مُذَكِّزٌ. وَالتَّسعيرُ وَالاِضْطِرَامُ : التَّوَقَّدُ الشَّدِيدُ. ﴿تُمْلَى عَلَيْهِ﴾ : تَقْرَأُ عَلَيْهِ، مِنْ أَمْلَيْتُ وَأَمْلَلْتُ. ﴿ الرَّسُّ ﴾: الْمَعْدِنْ، جَمْعُهُ رَسَاسٌ. ﴿ مَا يَعْبَأُ ﴾: يُقَالُ مَا عَبَأْتُ بِهِ شَيْئًا : لاَ يُعْتَدُّ بهِ. ﴿غَرَامًا﴾: هَلاَكُا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿وَعَتُوا﴾: طَغَوْا. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً: ﴿عَاتِيَةٍ﴾: عَتَتْ عَن الْخزَّان.

سورہ فرقان کی ہے جس میں ۷۷ آیات اور چھ رکوع ہیں۔ ثانی ترجمہ والے قرآن شریف میں یہ ص: ۳۳ سے شروع کی ہے۔ الفاظ مخلفہ جن کے کچھ معانی حضرت امامؓ نے بیان فرمائے ہیں تفصیلی مطالب ان آیات کے ملاحظہ بی سے معلوم ہوں گے جمال جمال سور و فرقان میں سے الفاظ آئے ہیں۔

باب آيت ﴿ الذين يحشرون على وجوههم .... الاية ﴾ کی تفیر یعنی "به وہ لوگ ہیں جو اپنے چرول کے بل جنم کی طرف چلائے جائیں گ۔ یہ لوگ دوزخ میں ٹھکانے کے لحاظ سے بدترین ١ - باب قَوْلِهِ

﴿الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِهُمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولِنَكَ شُرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلاً ﴾

ہوں گے اور بیر راہ چلنے میں بہت ہی بھٹکے ہوئے ہیں۔"

( ۲۷ کس) ہم سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا 'کہاہم سے یونس بن محمہ بغدادی نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے ' بغدادی نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے ' کہا ہم سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ایک صاحب نے پوچھا' اے اللہ کے نبی! کافر کو قیامت کے دن اس کے چرہ کے بل کس طرح چلایا جائے گا؟ آنخضرت نے فرمایا! اللہ جس نے اس بل کس طرح چلایا جائے گا؟ آنخضرت نے فرمایا! اللہ جس نے اس اس دنیا میں دو پاؤں پر چلایا ہے اس پر قادر ہے کہ قیامت کے دن اس کواس کے چرہ کے بل چلادے۔ قادہ نے کہایقینا' ہمارے رب کی عرب کی قسم! یوننی ہو گا۔

- ٤٧٦٠ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُجَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً قَالَ : يَا نَبِي الله، يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ : ((أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرِّجْلَيْنِ فِي الدُّنيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). قَالَ قَتَادَةُ: بَلَى وَعِزَّةٍ رَبِّناً. [طرفه في : ٢٥٢٣].

قیامت کے دن ایک منظریہ بھی ہو گا کہ کفار و مشرکین منہ کے بل چلائے جائیں گے جس سے ان کی انتہائی ذلت و خواری ہو گی۔ اللهم لا تجعلنا منهم آمین!

٢- باب قَوْلِهِ: ﴿ وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ
 مَعَ الله إِلَهًا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ
 الَّتِي حَرَّمَ الله إِلاَّ بِالْحَقِّ وَلاَ يَزْنُونَ
 وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴾ الْعُقُوبَة.

٣٠٦١ حداثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ وَسُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ الله أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ قَالَ: وَحَدَّثَنِي وَاصِلٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ عَبْدِ الله وَسَلّم عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عنه قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ سَئِلَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَنه قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ أَيُ الله عَنه قَالَ: ((أَنْ أَيُّ الله أَكْبُرُ؟ قَالَ: ((أَنْ تَجْعَلَ لله نِدًّا، وَهُو خَلَقَكَ)). قُلْتُ : ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((أَنْ أَيَّ عُلْمَ مَعَكَ)). قُلْتُ ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ)). قُلْتَ ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ)). قُلْتَ ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ)). قُلْتَ ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ)).

باب آیت ﴿ والذین لا یدعون مع الله .... الایه ﴾ کی تفسیر یعنی داور جو الله تعالی کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور جس (انسان) کی جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے وہ قتل نہیں کرتے ، گرہاں حق پر اور نہ زنا کرتے ہیں اور جو کوئی ایسا کرے گا اسے سزا بھگتنی ہی پڑے گی۔ "اٹا ماکے معنی عقوبت وسزا ہے۔

(۱۲۷۲) ہم سے مسد دبن مسرمد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے بیان کیا کہ مجھ سے منصور اور سلیمان نے بیان کیا کہ مجھ سے منصور اور سلیمان نے بیان کیا ان سے ابو وا کل نے ان سے ابو میسرہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے (سفیان توری نے کہا کہ) اور مجھ سے واصل نے بیان کیا اور ان سے ابو وا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے بیان کیا کہ میں نے پوچھا کیا آپ نے بیا فرمایا کہ ) رسول اللہ ساتھ نے بیان کیا کہ میں نے پوچھا کیا کہ کونیا گناہ اللہ کے نزدیک سب سے بڑا ہے ؟ آخضرت نے فرمایا یہ کہ تم اللہ کا کی کو شریک مصراؤ حالا تکہ اس نے تہمیں بیدا کیا ہے۔ میں نے پوچھا اس کے بعد کون ساج فرمایا کہ اس کے بعد سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ تم اپنی اولاد

کو اس خوف سے مار ڈالو کہ وہ تمہاری روزی میں شمریک ہوگی۔ میں نے یوچھااس کے بعد کونسا؟ فرمایا 'اس کے بعد پیر کہ تم اپنے پر دسی کی ہوی سے زنا کرو۔ راوی نے بیان کیا کہ یہ آیت آنخضرت کے فرمان کی تصدیق کے لئے نازل ہوئی کہ "اور جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور جس (انسان) کی جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے قتل نہیں کرتے مگر ہاں حق پر اور نہ وہ زنا کرتے ہیں۔"

تُزَانِي بِحَلِيلَةِ جَارِكَ)). قَالَ : وَنَزَلَتْ هِذِهِ الآيَةُ تَصْدِيقًا لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ الله إلَهًا آخَرَ، وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي جَرَّهُ الله إلاُّ بالْحَقِّ وَلاَ يَزْنُونَ﴾.

[راجع: ٧٧٤٤]

٤٧٦٢ حدَّثْنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ أَبِي بَزَّةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ: هَلْ لِمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ ﴿ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ الله إِلاَّ بِالْحَقِّ ﴾ فَقَالَ سَعِيدٌ: قَرَأْتُهَا عَلَى ابْن عَبَّاس كَمَا قَرَأْتَهَا عَلَيُّ فَقَالَ: هَذِهِ مَكَّيَّةٌ نَسَخَتُهَا آيَةٌ مَدَينَةٌ الَّتِي فِي سُورَةِ النَّسَاءِ. [راجع: دد۲۸]

٤٧٦٣ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثْنَا غُنْدَرٌ حدَّثَناً شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَان عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ: اخْتَلَفَ أَهْلُ الْكُوفَةِ فِي قَتْلِ الْمُؤْمِنِ، فَرَحَلْتُ فِيهِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ فَقَالَ: نَزَلَتْ فِي آخِرِ مَا نَزَلَ، وَلَمْ يَنسَخْهَا شَيْءٌ.

[راجع: ۵۵۸۳]

تریم میں اس کے برا گناہ وں میں سب سے برا گناہ شرک ہے لینی اللہ کی عبادت میں کسی بھی غیر کو شریک کرنا یہ وہ گناہ ہے کہ اس کے سیسی ایک اگر وہ بغیر توبہ مرجائے اللہ کے یہال کوئی بخشش نہیں ہے۔ بہشر کین ہمیشہ ممیش دوزخ میں رہیں گے۔ جنت ان کے لئے قطعا حرام ہے۔ اس طرح قل ناحق بھی برا گناہ ہے اور زنا کاری بھی گناہ کبیرہ ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو ان سے بچائے 'آمین۔ (٢٤٤٢) مم سے ابراہيم بن موى نے بيان كيا كما مم كو ہشام بن یوسف نے خردی 'انہیں ابن جرج نے خردی 'کما کہ مجھے قاسم بن الى بره نے خبردى 'انهول نے سعيد بن جبير سے يو چھاكه اگر كوئي شخص کسی مسلمان کو جان ہو جھ کر قتل کر دے تو کیا اس کی اس گناہ سے توبیہ قبول ہو سکتی ہے ؟ انہوں نے کما کہ نہیں۔ (ابن الي بزہ نے بیان کیا کہ) میں نے اس پر یہ آیت پڑھی کہ "اور جس جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے قتل نہ کرتے 'مگرہاں حق کے ساتھ۔"سعید بن جبیر نے کما کہ میں نے بھی یہ آیت حفرت ابن عباس میں اے سامنے یر هی تقی تو انہوں نے کما تھا کہ کی آیت ہے اور مدنی آیت جو اس سلسلہ میں سور و نساء میں ہے اس سے اس کا تھم منسوخ ہو گیاہے۔ (٣٤٦٣) محصے محد بن بشارنے بيان كيا كما جم عندرنے بيان کیا'کہاہم سے شعبہ نے'ان سے مغیرہ بن نعمان نے ان سے سعید بن جبر نے بیان کیا کہ اہل کوفہ کا مومن کے قتل کے مسلے میں اختلاف ہوا (کہ اسکے قاتل کی توبہ قبول ہو سکتی ہے یا نہیں) تو میں سفر کرے ابن عباس بھی اللہ عدمت میں پہنچاتو انہوں نے کہا کہ (سورة نباء کی آیت جس میں بیہ ذکرہے کہ جس نے کسی مسلمان کو جان بوجھ كر قل كياس كى سزاجهم ہے) اس سلسلہ ميں سب سے آخر ميں نازل ہوئی ہے اور کسی دوسری چزہیے منسوخ نہیں ہوئی۔

١٩٦٤ - حدَّنَا آدَمُ حَدَّنَا شَعْبَةُ حَدُّنَا شَعْبَةُ حَدُّنَا مَنْصُورٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ فَجَزَارُهُ جَهَيْمُ ﴾ قَالَ : لاَ تَوْبَةَ لَهُ. وَعَنْ قَوْلِهِ جَلُّ ذِكْرُهُ ﴿ لاَ يَدْعُونَ مَعَ لَهُ. وَعَنْ قَوْلِهِ جَلُّ ذِكْرُهُ ﴿ لاَ يَدْعُونَ مَعَ الله إِلَهَا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الله إِلَهَا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الْجَاهِ إِلَهَا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. [راجع: ٣٨٥٥]

(۱۹۲۷) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے منصور نے بیان کیا کہا ہم سے منصور نے بیان کیا کہ میں ہم سے منصور نے بیان کیا کہ میں للد عنما سے "فہوزاء ہ جھنم" کے منطق سوال کیا تو انہوں نے فرایا کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہوگی اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد "لا بدعون مع الله المها الحر" کے منطق بوجھا تو آپ نے فرایا کہ یہ ان لوگوں کے منطق ہے جنہوں نے زمانہ المیت میں قمل کیا ہو۔

العنی جن لوگوں نے زمانہ مبابلیت میں قتل کیا ہو اور پھر اسلام لائے ہوں تو ان کا تھم اس آیت میں بتایا گیا ہے لیکن اگر کوئی اسٹین کی مسلمان اپنے مسلمان ہمائی کو ناحق قتل کر دے تو حضرت ابن عباس بی اور کی تو بہ قبل مسلمان کا ناحق قاتل ابدی دوز فی ہے۔ گر جمہور امت کا فتوی ہے کہ عمر آکسی مسلمان کا ناحق قاتل ابدی دوز فی ہے۔ گر جمہور امت کا فتوی ہے کہ ایسا گنگار اس مقتول کے وارثوں کو خون بما دے کر قوبہ کرے تو وہ قاتل معانی ہو جاتا ہے۔ شاید حضرت ابن عباس بی فتوی فتوی ہے۔ فتوی زجرو تو بخ کے طور پر ہو۔ بمرحال جمہور کا فتوی رحمت اللی کے زیادہ قریب ہے۔

#### ٣- باب قَوْلِهِ :

﴿يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا﴾

٣٠٧٥ حدثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ الْنَ ابْنُ عَبْاسٍ عَنْ قَوْلِهِ لَقَالَ ابْنُ عَبْاسٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاوُهُ جَهَنَمُ وَقَوْلِهِ: ﴿وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ الله إِلاَّ بِالْحَقِّ - حَتَّى بَلَغَ - إِلاَّ مَنْ تَابَ وَآمَنَ ﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : لَمَّا نَوْلَتُ تَابَ الله وَقَتَلْنَا بِالله وَقَتَلْنَا الله الله وَقَتَلْنَا الله الله وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا - إِلَى قَوْلِهِ - وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا - إِلَى قَوْلِهِ -

باب آیت ﴿ یضاعف له العذاب .....الایة ﴾ کی تفسیر «بعنی قیامت کے دن اس کاعذاب کئی گنا بردهتا ہی جائے گااور وہ اس میں بیشہ کے لئے ذلیل ہو کریڑا رہے گا"۔

(۲۷۵) ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا کہ ہم سے شیبان نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ ان سے حضرت عبدالرحمٰن بن ابزئ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بڑا ہن ہے آیت "اور جو کوئی کسی مومن کو جان کر قتل کرے اس کی سزا جنم ہے" اور سورہ فرقان کی آیت "اور جس انسان کی جان مارنے کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے قتل نہیں کرتے مراس حق متعلق کے ساتھ "الا من تاب و آمن تک میں نے اس آیت کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو اہل مکہ نے کہا کہ پھرتو ہم نے اللہ کے ساتھ شریک بھی ٹھرایا ہے اور ناحق ایسے قتل بھی کے ہیں جنہیں اللہ نے حرام قرار دیا تھا اور ہم نے ہرگاریوں کا بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پراللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مرابی بو بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پراللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مرابی بو بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مرابی بو بھی اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے 'اللہ بہت بخشے والا تو ہرکے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے 'اللہ بہت بخشے والا

(326) S

[راجع: ٥٥٨٣]

إلا من تاب وآمن وآمن وآمن وآمن وآمن وآمن وعمل عملاً صالحًا فأولئك يُبدّلُ
 الله سيّناتهم حسنات وكان الله منينات وكان الله من الله منينات وكان الله من كان الله منينات وكان الله كان الله من كان الله من كان الله من كان الله كان كان الله كان ال

غَفُورًا رَحِيمًا﴾

شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُور، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ شَعْبَةَ عَنْ مَنْصُور، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ: أَمَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْزَى أَنْ أَسْأَلَ ابْنُ عَبَّاسِ عَنْ هَاتَيْنِ الآيَتَيْنِ ﴿وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ فَسَأْلُتُهُ فَقَالَ: لَمْ يَشْسَخُهَا شَيْءٌ. وَعَنْ ﴿والّذِينَ لا يَدْعُونَ مَعَ الله إِلَهَا آخَرَ﴾ قَالَ: نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الشَّرْكِ. [راجع: ٥٥٥]

براہی مریان ہے' تک۔

باب آیت ﴿ الا من تاب و آمن و عمل عملا صالحا ﴾ کی تغیر یعن «گر ہال جو توب کرے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے 'سوان کی بدیوں کو اللہ نیکیوں سے بدل دے گااور اللہ تو ہے ہی برا بخشش کرنے والا براہی مریان ہے۔"

(۲۲ کا) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا مجھ کو میرے والد نے خبر دی ' انہیں شعبہ نے ' انہیں منصور نے ' ان سے سعید بن جیر نے بیان کیا کہ مجھے عبدالرحمٰن بن ابزی نے حکم دیا کہ میں حضرت ابن عباس بی شی سے دو آیتوں کے بارے میں پوچھوں یعنی ''اور جس نے کسی مومن کو جان ہو جھ کر قتل کیا'' الخ میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ بیہ آیت کسی چیز سے بھی منسوخ نہیں ہوئی ہے۔ (اور دو سری آیت جس کے) بارے میں مجھے انہوں نے پوچھنے کا حکم دیا وہ یہ تھی ''اور جو لوگ کسی معبود کو اللہ کے ساتھ نہیں پکارتے'' آپ یہ تھی ''اور جو لوگ کسی معبود کو اللہ کے ساتھ نہیں پکارتے'' آپ نے اس کے متعلق فرمایا یہ مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

حفرت ابن عباس بین کا خیال سے تھا کہ الامن تاب و آمن الایة کا تعلق ان مسلمانوں سے نہیں ہے جو کسی مسلمان کا عمداً ناحق خون کریں بہ آیت صرف کافرو مشرکوں کے ایمان لانے سے متعلق ہے۔

یہ حضرت ابن عباس بین کا خیال تھا گر جمهور امت نے ایسے قاتل کے بارے میں توبہ و استغفار کی مخبائش بتائی ہے۔

اباب قوله ﴿فَسَوْفَ يَكُونُ
 لِزَامًا ﴿ عَلَكَةً.

٧٦٧- حدَّثَنَا غَمَرُ بُنْ حَفْصِ بُنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ مَسْرُوق، قَالَ: قَالَ عَبُدُ اللهٰ: خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ: الدُّخَانُ، وَالْقَمَرُ، وَالرُّومُ، وَالْبَطْشَةُ، وَالْلزَام ﴿فَسَوُفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿فَسَوُفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿

[راجع: ۲۰۰۷]

میں میں ہے اور کے میں وہوں اور اور اور اور است اللایہ گکی تفسیر باب آیت ﴿ فسوف یکون لزاما .....اللایہ گکی تفسیر «لینی پس عنقریب میہ (جھٹلانا ان کے لئے) باعث وبال دوزخ بن کر رہے گا۔ "لزامالینی ہلاکت۔

(۲۷۷) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا ہم سے مسلم نے بیان کیا' کہا ہم سے مسلم نے بیان کیا کہ ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائی نے کہا (قیامت کی) پانچ نشانیاں گزر چکی ہیں' دھوال (اس کا ذکر آیت یوم تا تی السماء بد حان مبین میں ہے) چاند کا پیشنا (اس کا ذکر آیت اقتربت الساعة وانشق القمر میں ہے) روم کا مغلوب ہونا (اس کا ذکر سور و فلبت الروم میں ہے) بطشہ لیعنی اللہ کی پکڑجو بدر (اس کا ذکر سور و فلبت الروم میں ہے) بطشہ لیعنی اللہ کی پکڑجو بدر

میں ہوئی (اس کاذکریوم نبطش البطشة الکبری میں ہے) اور وہال جو قریش پربدر کے دن آیا (اس کاذکر آیت فسوف یکون لزاما میں ہے

سیم بین کے بین نشانیاں علامت قیامت سے متعلق ہیں۔ دھواں تو وہی ہے جس کا ذکر یوم تاتی السماء بدخان مبین میں آیا ہے۔

پاند کا پھٹنا وہی ہے جس کا ذکر سور ہ افتریت الساعۃ میں ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کے اس قول سے صاف نکاتا

ہوا۔ کہ چاند کا پھٹنا قیامت کی نشانی تھا لیکن چو نکہ آنخضرت سی جانے کے پہلے اس کی خبر دے دی تھی اس لحاظ سے معجزہ بھی ہوا۔ شاہ ولی اللہ صاحب مرحوم نے تفہمات میں ایسا ہی کھا ہے۔ تیسرے رومیوں کا جن کو اپنی طاقت پر بڑا گھمنڈ تھا ایرانیوں کے ہاتھوں مغلوب ہونا۔ بطشہ لینی کچڑ کا ذکر آیت یوم نبطش البطشہ الکبری میں ہے۔ آیت فسوف یکون لزاما میں لازم ہونا' اس سے اس ہلاکت کا ضور ہونا مراد ہے۔ جو بدر کے دن ہوا۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعضوں نے کمالزاما ہونا آیا تھا۔

### سورهٔ شعراء کی تفسیر بیمالله الرحن الرحیم.

عجابر نے کمالفظ تعبثون کا معنی بناتے ہو۔ ہضیم وہ چیز جو چھونے سے ریزہ ریزہ ہو جائے۔ مسحرین کا معنی جادو کئے گئے۔ لیکۃ اور ایکۃ جع ہے ایکۃ کی اور لفظ ایکۃ صحیح ہے۔ شجر لیخی ورخت کی۔ یوم الظلہ لیخی وہ دن جس میں عذاب نے ان پر سایہ کیا تھا۔ موزون کا معنی معلوم۔ کالطود لیخی بہاڑ کی طرح الشرزمہ لیخی جھوٹا گروہ۔ فی الساجدین لیعنی نمازیوں میں۔ ابن عباس نے کمالعلکم تخلدون کا معنی ہے کہ جیسے بھشہ دنیا میں رہو گے۔ ربع بلند زمین جیسے ٹیلہ ربع مفردہ اس کی جمع ربعۃ اور ادباع آتی ہے۔ مصانع ہر عمارت کو کہتے ہیں (یا اوٹے اوٹے کو گلوں کو) فر ھیں کا معنی اتراتے ہوئے فوش و خرم بوشیار تجربہ کار۔ تعثوا جیسے عائد یعیث عینا عیث کتے ہیں سخت فساد فار ھین کا بھی کی کاریگر ہوشیار تجربہ کار۔ تعثوا جیسے عائد یعیث عینا عیث کتے ہیں سخت فساد کرو۔ حوالت جبل لیعنی ہے۔ اس سے جبلا اور جبلا اور

#### [٢٦] سُورَةُ الشُّعَرَاء

(بِسْمِ الله الرُّحْمَنِ الرَّحِيمِ) وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تَعْبَثُونَ ﴾ تَبْنُونَ ﴿ هَضِيمٌ ﴾ يَتَفَتَّتُ إِذَا مُسَّ. ﴿مُسَحُّرِينَ﴾: الْمَسْحُورينَ. و﴿الَّلِيكُةُ وَالْأَيْكَةُ﴾ جَمْعُ أَيْكَةٍ وَهِيَ جَمْعُ شَجَرِ ﴿ يَوْمِ الظُّلَّةِ ﴾ إظْلاَلُ الْعَذَابِ إيَّاهُمْ ﴿مَوْزُونِ﴾ مَعْلُوم. ﴿كَالطُوْدِ﴾ الْجَبَلِ. ﴿لَشِرْ دِمَةٌ ﴾ الشِّرْ دِمَةُ طَانِفَةٌ قَلِيلَةٌ ﴿ فِي السَّاجِدِينَ ﴾ الْمُصَلِّينَ. قَالَ ابْنُ عبَّاس ﴿لَعَلُّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴾ كَأَنَّكُمْ ﴿ الرَّبِعُ ﴾ : الأَيْفَاعُ مِنَ الأَرْضِ وَجَمْعُهُ ريعَةٌ، وَأَرْيَاعٌ وَاحِدُ الرِّيْعَةِ. ﴿مَصَانِعَ﴾ كُلُّ بنَاء فَهُو مَصْنَعَةٌ. ﴿فَرهِينَ۞ مَرحِينَ، فَارهِينَ بمَعْنَاهُ، وَيُقَالُ فَارهِينَ: حَاذِقِينَ. ﴿ تَعْتُوا ﴾ هُوَ أَشَدُ الْفَسَادِ؛ وَعَاتَ يَعِيثُ عَيْثًا ﴿الْجِبِلَّةُ ﴾ الْخَلْقُ، جُبِلَ خُلِقُ، وَمِنِهُ جُبُلاً وَجِبلاً وَجُبُلاً يَعْنِي الْخَلْقَ. وَقَالَهُ ابْنُ عَبَّاس.

١ باب قوله ﴿وَلاَ تُخْزِنِي يَوْمَ
 يُبْعَثُونَ﴾

477٨ - وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبِرَيِّ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الْمَقْبِرَيِّ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ وَاللهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي قَالَ: ((إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الطَّلَاةُ وَالسَّلاَمُ رَأَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْغَبَرَةُ وَالْقَتَرَةُ)). الْغَبَرَةُ هِيَ الْقَبَرَةُ هِيَ الْقَبَرَةُ هِيَ الْقَبَرَةُ وَالْقَتَرَةُ)). الْغَبَرَةُ هِيَ الْقَبَرَةُ هِيَ الْقَبَرَةُ الْعَبَرَةُ الْعَبَرَةُ هِيَ الْقَبَرَةُ وَالْقَتَرَةُ)). الْعَبَرَةُ هِيَ

باب آیت ﴿ ولا تخزنی یوم یبعثون ﴾ کی تفییر «بینی حفرت ابراہیم نے یہ مجی دعاکی تھی کہ یااللہ ا جھے رسوانہ کرنا اس دن جب حساب کے لئے سب جع کے جائیں ہے "۔

(۲۷۸) اور ابراہیم بن طہمان نے کما کہ ان سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے سعید بن ابی سعید مقبری نے' ان سے ان کے والد بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابراہیم علیہ الصلوۃ والسلام اپنے والد (آذر) کو قیامت کے دن گرد آلود کالا کلوٹا دیکھیں گے۔ امام بخاری نے کما۔ غبرہ اور قترہ ہم معنی ہیں۔

اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے بوں ہے کہ اس مدیث میں فدکور ہے کہ حضرت ابراہیم مالی تھا۔ اب باپ کی سینے کی اس مدیث میں فدکور ہے کہ حضرت ابراہیم مالی تھا۔ اب باپ کی فدلت سے بردھ کر کون می رسوائی ہو گی۔ دو سری روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ پھر اللہ پاک ان کے باپ کو ایک گندی نجابیت میں اتنا زیادہ ہے کہ پھر اللہ پاک ان کے باپ کو ایک گندی نجابیت میں کھڑے ہوئے بھی کر دے گا، فرشتے اس کے پاؤں پکڑ کر اسے دو زخ میں ڈال دیں گے۔ حضرت ابراہیم " یہ فتیج صورت دکھ کر اس سے بیزار ہو جائیں گے۔ اس صدیث سے ان حکایوں کا فلط ہونا خابت ہوا کہ فلال بزرگ یا فلال ولی کا دھوئی یا فلام جو کافر تھا ان کا نام لینے سے بخش دیا گیا۔ ابراہیم فلیل اللہ سے زیادہ ان اولیاء اللہ کا مرتبہ نہیں ہو سکتا ہے۔ جب حضرت ابراہیم فلیل کی وجہ سے نہیں بخشے گئے تو اور بزرگوں یا ولیوں کے فلام اور خادم کمی شار میں ہیں۔ دو سری صدیث میں ہے ایک مختص نے آخضرت ساتھ کیا سے بچھا یارسول اللہ! میرا باپ اور تیرا باپ دونوں کو فرایا دو ذخ میں دو روتا ہوا چلا آپ نے فرایا میرا باپ اور تیرا باپ دونوں کے دروز میں ہیں۔ تیسری صدیث میں ہے کہ ابو طالب کو قیامت کے دن آگ کی دو جو تیاں پسائی جائیں گی یا وہ شخنے برابر آگ میں دہیں دوز خ میں ہیں۔ تیسری صدیث میں ہے کہ ابو طالب کو قیامت کے دن آگ کی دو جو تیاں پسائی جائیں گی یا وہ شخنے برابر آگ میں دہیں دونرخ میں ہیں۔ تیسری صدیث میں ہی کے دیا ہوا جا کو قیامت کے دن آگ کی دو جو تیاں پسائی جائیں گی یا وہ شخنے برابر آگ میں دہیں

٣٧٦٩ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدُّثَنَا أَخِي عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ

(۲۷۹) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما مجھ سے میرے بھائی (۲۷۹) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ اس سے معید (عبدالحمید) نے بیان کیا ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے کہ نبی کریم ماڑیا نے

اللهُ قَالَ: ((يَلْقَى إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ فَيَقُولُ: يَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ رَبِّ إِنَّكَ وَعَدْتَنِي أَنْ لاَ تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ، فَيَقُولُ الله: إني حَرَّمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَالِمِينَ)). [راجع: ٣٣٤٩]

فرمایا کہ ابراہیم علیہ الصلوة والسلام لمبینے والدے (قیامت کے دن) جب ملیں کے تو اللہ تعالی سے عرض کریں گے کہ اے رب! تونے وعدہ کیا تھا کہ تو مجھے اس دن رسوا نمیں کرے گاجب سب اٹھائے جائیں کے لیکن اللہ تعالی جواب دے گاکہ میں نے جنت کو کافروں پر حرام قراردے دیا ہے۔

آذر کو جنت نہ مل سکے گی محراللہ پاک حضرت ابراہیم مکو رسوائی ہے بچائے کے لئے آذرکی شکل بدل کراہے دوزخ میں اسکی پہان ہو کر حضرت ابراہیم سکے لئے شرمندگی کا سبب نہ ہو۔ اس سے یہ مجی معلوم ہوا کہ قیامت کے دن انہیائے کرام کی شفاعت صرف ان ہی کے حق میں مفید ہوگی جن کے لئے اللہ کی رحمت شامل مال ہو كي- آيت ﴿ ولا يشفعون الا لمن ارتطى ﴾ (الانبياء: ٢٨) كا ين منهوم إ- اللهم ارزقنا شفاعة حبيبك محمد صلى الله عليه وسمم يوم

باب آيت ﴿ وانذرعشيرتك الاقربين .... الاية ﴾ كى تفيرواخفض جناحك يعنى اپنابازونرم ركهـ

قُولُهُ: ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتُكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ وَاخْفِضْ جَناحَكَ، أَلِنْ جَانِبَكَ. "یعنی اور آپ این خاندانی قرابت دارول کو دُراتے رہو (اور جو آپ کی راہ پر چلے) تو آپ اس کے ساتھ شفقت اور عاجزی ہے پیش آؤ"۔

( ۱۳۷۷) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے میرے والدنے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے 'کماکہ مجھ سے عمروبن مرہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس و این کیا کہ جب آیت "اور آپ این خاندانی قرابت داروں کو ڈراتے رہے" نازل ہوئی تو نبی کریم سٹھیل "صفا" بیاڑی پر چرے کے اور پکارنے گئے 'اے بی فرا اور اے بی عدی! اور قریش کے دوسرے خاندان والو! اس آواز پرسب جمع ہو گئے اگر کوئی کسی وجدسے نہ آسکاتواس نے اپناکوئی چود هری بھیج دیا "اک معلوم موک کیا بات ہے۔ ابو اسب قرایش کے دوسرے لوگوں کے ساتھ مجمع میں تھا۔ آخضرت نے اسی خطاب کرے فرمایا ، تممارا کیا خیال ہے ، اگر میں تم سے کہوں کہ وادی میں (بہاڑی کے پیچے) ایک افکر ہے اور وہ تم رحملہ کرنا چاہتا ہے تو کیا تم میری بات سے مانو سے ؟ سب نے کما کہ ہاں ، ہم آپ کی تقدیق کریں مے ہم نے ہیشہ آپ کو سیابی بایا ہے۔

٤٧٧٠ حدَّثناً عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا نَوْلَتْ: ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الصُّفَا فَجَعَلَ يُنَادي ((يَا بَنِي فِهْرِ، يَا بَنِي عَدِيًّ)) لِبُطُونِ قُرَيْش. حَتَّى اجْتَمَعُوا، فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخُرُجَ أَرْسَل رَسُولاً لِيَنْظُرَ مَا هُوَ فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشٌ، فَقَالَ: أَرَأَيْنَكُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِي تُريدُ أَنْ تُغِيرَ عَلَيْكُمْ أَكُنْتُمْ مُصَدَّقِيٌّ؟ قَالُوا: ۚ نَعَمْ، مَا جَرُّبُنَا عَلَيْكَ إِلَّا صِدْقًا.

قَالَ : فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَذِيدٍ. فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : تَبًّا لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ، أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا؟ فَنَزَلَتْ ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ. مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾. [راجع: ١٣٩٤]

آنخضرت التي النا نفر ما ياكه بهرسنون مين تهين اس سخت عذاب سے دراتا ہوں جو بالكل سامنے ہے۔ اس پر ابولسب بولان تجھ پر سارے دن بناى نازل ہوئكيا تونے ہميں اس لئے اکٹھاكيا تھا۔ اس واقعہ پر بيہ آيت نازل ہوئى۔ "ابولسب كے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ برباد ہو گيائنہ اس كا مال اس كے كام آيا اور نہ اس كى كمائى ہى اس كے آڑے آئى۔"

آئی ہے ۔ کی ابولب ہے جو بعد میں عذاب الی میں گرفتار ہوا اور صرف ایک زہریلی بھنسی نکلنے سے اس کا سارا جہم زہر آلود ہو سیا۔ آخر جب سارا جہم گل سڑگیا تب جاکر موت نے خاتمہ کیا۔ مرنے کے بعد کی دنوں تک لاش سڑتی رہی 'آخر متعلقین نے لکڑیوں سے نعش کو دھکیل کرایک گڑھے میں ڈالا۔ اس طرح عذاب اللی کا دعدہ پورا ہوا۔

يَن الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ الْمُسَيِّبِ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ الْمُسَيِّبِ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ عَشْرِ تَكَ الأَقْرَبِينَ اللهِ اللهِ عَشْرَ تَكَ الأَقْرَبِينَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُو

(اك ٢٠١) م سے ابو اليمان نے بيان كيا كما مم كوشعيب نے خبردى ، ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ کو سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی کہ حضرت ابو ہریرہ بناٹھ نے بیان کیا ،جب آیت "اور اینے خاندان کے قرابت داروں کو ڈرا" نازل ہوئی تو رسول الله النافيل نے (صفايماري ير كھرے ہوكر) آواز دى كه اے جماعت قرایش! یا اس طرح کا اور کوئی کلمہ آپ نے فرمایا اللہ کی اطاعت کے ذریعہ اپنی جانوں کو اس کے عذاب سے بچاؤ (اگر تم شرک و کفرہے بازنہ آئے تو) اللہ کے ہاں میں تمہارے کسی کام نہیں آؤں گا۔ اے بنی عبد مناف! اللہ کے ہاں میں تمهارے لئے بالکل یجھ نبیں کرسکوں گا۔ اے عباس بن عبدالمطلب! الله کی بارگاہ میں میں تمهارے کچھ کام نہیں آسکول گا۔ اے صفیہ 'رسول الله کی چھو پھی! میں اللہ کے یہاں مہیں کچھ فائدہ نہ پہنچاسکوں گا۔ اے فاطمہ! محمہ سالیٰ اللہ کی بٹی! میرے مال میں سے جو چاہو مجھ سے لے لو لیکن اللہ کی بارگاه میں میں متہیں کوئی فائدہ نہ پہنچا سکوں گا۔ اس روایت کی متابعت اصغ نے ابن وہب سے 'انہوں نے پوٹس سے اور انہوں نے ابن شاب سے کی ہے۔

[رجع: ۲۲۵۳]

آئے ہے۔ اس سے ان نام نماد مسلمانوں کو سبق حاصل کرنا چاہئے جو زندہ مردہ پیروں فقیروں کا دامن اس لئے پکڑے ہوئے ہیں کہ وہ لیست ہے۔ کتنے کم عقل نذر و نیاز کے اس چکر میں گرفتار ہیں اور روزانہ ان کے گھروں میں نت قیامت کے دن ان کو بخشوا لیں گے۔ کتنے کم عقل نذر و نیاز کے اس چکر میں گرفتار ہیں اور روزانہ ان کے گھروں میں نت

#### قرآن ماک کی تفسیر

نی نیازیں ہوتی رہتی ہیں۔ سرہویں کا بکرا اور گیار ہویں کا مرغابیہ ایسے ہی دھوکے ہیں۔ اللہ یاک مسلمانوں کو ان سے نجات بخشے۔ سورهٔ تمل کی تفسیر ٢٧٦] سُورَةُ النَّمْلُ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

بسم الله الرحن الرحيم

اس سورت میں ۹۳ آیات اور سات رکوع میں اور یہ کی ہے۔

وَ﴿الْخَبْءُ﴾ مَا خَبَأْتَ. ﴿لاَ قِبَلَ﴾ : لاَ طَاقَةَ ﴿ الصَّرْحُ ﴾ : كُلُّ مِلاَطِ اتُّخِذَ مِنَ الْقَوَارير، وَالصَّرْحُ الْقَصْرُ وَجَمْعُهُ : صُرُوحٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿وَلَهَا عَوْشٌ﴾ : سَريرٌ ﴿كَريمٌ﴾ : حُسنُ الصُّنْعَةِ وَغَلاَءُ النُّمَن ﴿مُسْلِمِينَ﴾ طَائِعِينَ ﴿رَدِفَ ﴾ أَقَتَرَبَ ﴿جَامِدَةً ﴾ قَائِمَةً ﴿أَوْزَعْنِي﴾ اجْعَلْنِي. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿نَكِرُوا﴾ غَيْرُوا. ﴿وَأُوتِينَا الْعِلْمَ﴾ يَقُولُهُ سُلَيْمَانُ ﴿الصَّرْحُ ﴾ برُكَةُ مَاء ضَرَبَ عَلَيْهَا سُلَيْمَانُ قَوَارِيرَ أَلْبَسَهَا إِيَّاهُ.

الحب بوشيدہ چھی چيز۔ لا قبل طاقت نهيں۔ الصرح كے معنى كانچ كا گارا اور صوح محل کو بھی کہتے ہیں اس کی جمع صووح ہے۔ حفزت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كماولها عوش عظيم كابير معنى ہے کہ اس کا تخت نمایت عمرہ اچھی کار گیری کاہے جو بیش قیمت ہے۔ مسلمين ليني تابعدار موكر ردف نزريك آپنچا جامدة ايي جگه پر قائم۔ اوزعنی مجھ کو کر دے۔ اور مجاہد نے کما نکروا کا معنی اس کا روب بدل والود او تينا العلم بير حضرت سليمان عليه السلام كامقوله ہے۔ صرح یانی کا ایک حوض تفاحفرت سلیمان علیہ السلام نے اسے شیشوں سے ڈھانک دیا تھا۔ دیکھنے سے ایبامعلوم ہو تا تھاجیے بانی بھرا ہوا ہے۔

> سورة القصص کی تفسیر [٢٨] سورة الْقَصَصُ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم بىم الله الرحمٰن الرحيم

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۸۸ آیات اور نو رکوع ہیں اور یہ قرآن پاک ترجمہ ثنائی میں ص: ۳۱۱ پر ملاحظہ فرمائی جا عتی ہے۔ باب آيت ﴿ كل شئي هالك الا وجهه .....الاية ﴾ کی تفییر یعنی "ہرشے فناہونے والی ہے۔ سوائے اس کی ذات کے" ( الاوجهه سے مراد ہے)" بجزاس کی سلطنت کے" بعض لوگوں نے اس سے مرادوہ اعمال لئے ہیں جو اللہ کی رضاحاصل کرنے کے لئے كئے گئے ہوں۔ (تواب كے لحاظ سے وہ بھى فنانہ ہوں گے) مجابد نے كما كه "الانباء" سے دليليں مرادييں۔

باب ﴿كُلُّ شَيْء هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾ إلاّ مُلْكَهُ. وَيُقَالُ : إِلَّا مَا أُرِيدَ بِهِ وَجُهُ اللهِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الأَنْبَاءُ الْحُجَجُ. لفظ وجهد ایبالفظ ہے جس کی کوئی تاویل نہیں کی جا سمتی بلا تاویل اس پر ایمان لانا ضروری ہے۔ اس کی سلطنت سے جو تاویل کی سمئی ہے یہ منہوم کے لجاظ سے ہے ورنہ لفظ وجہ سے ذات ہاری کا چرو ہی مراد ہے کہ وہ فنا ہونے والا نہیں ہے۔ اب وہ چرو جیسا بھی ہے اس پر ہمارا ایمان ویقین ہے۔ امتا باللہ کما ھو باسمالہ وصفاتہ۔

#### ١ – باب قولِهِ

﴿ إِنُّكَ لاَ تَهْدِي مَنْ أَخْبَبْتَ وَلِكُنَّ اللهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ﴾.

فَقَالَ أَبُوجَهُلِ وَعُبْدُ الله بْنُ أَبِي أُمَيَّة :
أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَزَلُ رَسُولُ الله فَلَمْ يَغِرِضُهَا عَلَيْهِ وَيُعِيدَانِهِ بِتِلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبِ آخِرَ مَا كَلَّمَهُمْ : عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبَى كَلَّمَهُمْ : عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبَى أَنْ يَقُولَ لاَ إِلَّهَ إِلاَ الله. قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله فَقُولَ لاَ إِلَّهَ إِلاَ الله. قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله فَقُل (رَوَا لله لأَسْتَفْهُورُ لَ لَكَ مَا لَمْ أَنْهَ عَنْكَ). فَأَنْزَلَ الله فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِرَسُولِ وَأَنْزَلَ الله فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِرَسُولِ وَلَكُنَّ الله يَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ، وَلِكَنَّ الله يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَي [راحع: ١٣٦٠]

باب آیت ﴿ انکلاتهدی من احببت .....الایة ﴾ کی تغیر این «جس کوتم چابو بدایت دیس کر سکتے 'البتہ الله بدایت دیتا ہے اسے جس کے لئے وہ بدایت چاہتا ہے۔ "

(۲۷۷۲) م سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ مم کوشعیب نے خروی ان سے زہری نے بیان کیا انہیں سعید بن مسیب نے خبردی اور ان ے ان کے والد (جعرت مسیب بن حزن ا) نے بیان کیا کہ جب ابو طالب کی وفات کا وقت قریب ہوا تو رسول اللہ ساتھیا ان کے پاس آئ ابو جمل اور عبدالله بن الي اميه بن مغيره وبال يبل بى سے موجود تھے۔ آخضرت نے فرمایا، بھا! آپ صرف کلمد لاالد الااللد براھ د بچئے تاکہ اس کلمہ کے ذربعہ اللہ کی بارگاہ میں آپ کی شفاعت كرول- اس ير ابو جهل اور عبدالله بن الي اميه بولے كيا تم عبدالمطلب كے ذہب سے پھرجاؤ كے ؟ آخضرت بارباران سے يى کتے رہے (کہ آپ صرف یی ایک کلمہ بڑھ لیں) اور یہ دونوں بھی ائی بات ان کے سامنے بار بار وہراتے رہے (کہ کیاتم عبدالمطلب ك ندبب سے پر جاؤ كے ؟) آخر ابوطالب كى زبان سے جو آخرى کلمہ نکلاوہ میں تھاکہ وہ عبدالمطلب کے مذہب پر ہی قائم ہیں۔ انہوں ن "لا الله الا الله" يرصف سے انكار كر ديا۔ راوى في بيان كياكه رسول الله الله الله عن فرمايا الله ك فتم إس آپ ك لئ طلب مغفرت كرا رمول كا اآكد مجم اس سے روك ند ديا جائے۔ پراللہ تعالى نے یہ آیت نازل کی "فی اور ایمان والوں کے لئے یہ مناسب شیں ہے کہ وہ مشرکین کے لئے دعائے مغفرت کریں"۔ اور خاص ابو طالب کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی آخضرت سے کما کیا کہ "جس كوتم جابو بدايت نيس كريكة المنة الله بدايت ويتاب اس جس کے لئے وہ برایت چاہتا ہے۔ "حضرت ابن عباس بھاما نے کما۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿ أُولِي الْقُوَّةِ ﴾: لاَ يَوْفَعُهَا الْعُصْبَةُ مِنَ الرِّجَالَ ﴿ لَتُنُوءُ ﴾ لَتُثْقِلُ. ﴿ فَارِغًا ﴾ إلا مِنْ ذِكْر مُوسَى، ﴿الْفَرِحِينَ﴾ الْمَرحِينَ. ﴿قُصِّيهِ﴾ اتَّبعِي أَثْرَهُ وَقَدْ يَكُونُ أَنْ يَقُصُّ الْكَلاَمَ ﴿نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ ﴾ عَنْ جُنُبٍ : عَنْ بُعْدٍ، وَعَنْ جَنَابَةٍ وَاحِدٌ، وَعَنِ اجْتِنابِ أَيْضًا. يَبْطِشُ وَيَبْطُشُ. ﴿ يَأْتَمِرُونَ ﴾ يَتَشَاوَرُونَ. الْعُدُوانُ وَالْعَدَاءُ وَالتَّعَدِّي وَاحِدٌ، (آنَسَ) أَبْصَرَ. ﴿ الْبِجَذُونَهُ : قِطْعَةَ غَلِيظَةٌ مِنَ الْخَشَبِ لَيْسَ فِيهَا لَهَبّ، وَالشَّهَابُ فِيهِ لَهَبِّ. وَالْحَيَّاتُ أَجْنَاسٌ، الْجَانُ وَالْأَفَاعِي وَالأَسَاوِدُ. ﴿ رَدْءًا ﴾ مُعِينًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاس: يُصَدِّقُني. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ سَنَشُدُّ ﴾ سَنُعينُكَ، كَلُّمَا عَزُّرْتَ شَيْنًا فَقَدْ جَعَلْتَ لَهُ عَضْدًا. ﴿مَقْبُوحِينَ﴾ مُهْلِكِينَ. ﴿وَصَّلْنَا﴾ بَيُّنَّاهُ وَأَتْمَمْنَاهُ. ﴿يُجْبَى﴾ يُجْلَبُ. ﴿ بَطِرَتْ ﴾ أشِرَتْ. ﴿ فِي أُمُّهَا رَسُولاً ﴾ أُمِّ الْقُرَى مَكَّةَ وَمَا حَوْلَهَا. ﴿ تُكِنُّ ﴾ تُخْفِي أَكْنَتْ الشَّيْءَ أَخْفَيْتُهُ، وَكَنَنْتُهُ أَخْفَيْتُهُ وَأَظْهَرْتُهُ. (وَيْكَأَنَّ الله) مِثْلُ ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الله يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ﴿ : يُوسِّعُ عَلَيْهِ، وَيُضَيِّقُ عَلَيْه.

۲ باب ﴿إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ
 الْقُرْآنَ﴾ الآية

﴿ لتنوء بالعصبة اولى القوة ﴾ سے بير مراد ہے كہ كئ زور دار آدى مل كربهي اس كى تنجيان نهين اٹھا كتے تھے۔ لتنو ء كامطلب ڈھوئی جاتی تھیں۔فادغاکامعنی یہ ہے کہ موسی علی مال کے دل میں موسی کے سوا اور کوئی خاص نہیں رہاتھا۔ الفرحین کامعنی خوشی سے اتراتے ہوئے۔ قصیہ لین اس کے پیچیے چلی جا۔ قص کے معنی بیان کرنے کے ہوتے ہیں جیسے سور ہ پوسف میں فرمایا نحن نقص علیک عن جنب لینی دور سے عن جنابة کا بھی نہیں معنی ہے اور عن اجتناب کا بھی نہی ہے۔ يبطش بدكس و طاء اور يبطش به ضمه طاء دونوں قرأت بيں - يأ تمرون مثوره کررہے ہیں۔ عدوان اور عداء اور تعدی سب کا ایک ہی مفہوم ہے یعنی حدسے بردھ جانا ظلم کرنا۔ آنس کامعنی دیکھا۔ حدوة لکڑی کاموٹا ککڑا جس کے سرے پر آگ لگی ہو گراس میں شعلہ نہ ہو اور شھاب جو آیت او اتیکم بشھاب قبس میں ہے) اس سے مراد ایی جلتی ہوئی لکڑی جس میں شعلہ ہو۔ حیات بعنی سانپوں کی مختلف قسمیں جان' افعی' اسو د وغیرہ ردا لین مردگاریشت یناہ۔ ابن عباس ^{*} نے بصدقنی بہ ضمہ قاف براها ہے۔ اوروں نے کماسنشد کامعنی سے . ہے کہ ہم تیری مدد کریں گے عرب لوگوں کا محاورہ ہے جب کی کو قوت دیتے ہیں تو کتے ہیں جعلناله عضدامقبوحین کامعنی ہلاک کئے ك وصلناهم ن اس كوبيان كيااور يورا كيايجني كيح آت بين-بطوت شرارت کی۔ فی امار سولا ام القری مکہ اور اس کے اطراف کو کہتے ہیں۔ تکن کا معنی جھپاتی ہیں۔ عرب لوگ کہتے ہیں اکست لینی میں نے اس کو چھپالیا۔ کننته کا بھی یمی معنی ہے۔ ویکان الله کا معنى الم تر ان الله ب يعنى كيا تون نيس ويكها يبسط الرزق لمن یشاء ویقدر لین اللہ جس کو چاہتاہے فراغت سے روزی دیتاہے جے جابتائے تنگی سے دیتاہے۔

باب آیت ﴿ ان الذی فرض علیک القر آن ..... الایة ﴾ کی تفیریعن "جس فدانے آپ پر قرآن کو فرض (یعن نازل) کیا

ے"آخرآیت تک۔

٤٧٧٣ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْعُصْفُرِيُّ. عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿لَرَادُكَ إِلَى مَعَادٍ ﴾. قَالَ إلَى مَكُةً.

[٢٩] سورة الْعَنْكَبُوتُ

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ مُجَاهِدٌ وَكَانُوا ﴿مُسْتَبْصِرِينَ﴾ ضَلاَلَةُ. ﴿ فَلَيَعْلَمَنَّ اللهِ : عَلِمَ الله ذَلِكَ، إنَّمَا هِيَ بِمَنْزِلَةِ ﴿ فَلَيَمِيزَ اللَّهِ ﴾، كَقُولِهِ : ﴿لِيَمِيزَ اللهِ الْخَبِيثَ﴾ ﴿أَثْقَالاً مَعَ أَثْقَالِهِمْ : أَوْزَارًا مَعَ أَوْزَارِهِمْ وَقَالَ غَيْرُهُ الْحَيَوَانُ وَالْحَيُّ وَاحِدٌ.

جن کو انہوں نے گمراہ کیا تھا ان دونوں کو برابر کا بوجھ اٹھاتا پڑے گا۔

[٣٠] سورة ﴿الم غُلِبَتِ الرُّومُ﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

﴿ فَلاَ يَرْبُو﴾ مَنْ أَعْطَى يَبْتَغي أَفْضَلَ فَلاَ أَجْرَ لَهُ فِيهَا. قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُحْبَرُونَ﴾ : يُنَعَّمُونَ. ﴿يَمْهَدُونَ﴾ يُسَوُّونَ الْمَضَاجِعَ. ﴿الْوَدْقُ ﴾ الْمَطَرُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴿ فِي الْآلِهَةِ، وَفِيهِ تَخَافُونَهُمْ أَنْ يَرِثُوكُمْ كَمَا يَرِتُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، ﴿يَصَّدَّعُونَ﴾ : يَتَفَرَّقُونَ. فَاصْدَعْ. وَقَالَ غَيْرُهُ: ضَعْفٌ وَضُعُفٌ

(۷۷۷۲) ہم سے محربن مقاتل نے بیان کیا کہ ہم کو یعلی بن عبید نے خردی کما ہم سے سفیان بن دینار عصفری نے بیان کیا ان سے عكرمه نے اور ان سے ابن عباس بي ان كد (آيت مذكوره بالايس) "لرادک الی معاد" ے مراد ہے کہ اللہ پھر آپکو کمہ پننچا کررہے گا۔

الله نے جو وعدہ فرمایا تھا وہ حرف بہ حرف صحیح ہو گیا اور فتح مکہ کے دن صداقت محمدی کاسارے عرب میں برجم امرا گیا- (ملتَّ الله سورة العنكبوت كي تفيير

بسم الثد الرحمٰن الرحيم

یہ سورت بھی کی ہے اس میں ٦٩ آیات اور سات رکوع ہیں یہ قرآن یاک ثنائی ترجمہ ص: ٣٧٣ ير ملاحظہ مو۔

عجابد ی کما که "و کانوا مستبصرین" کابیه معنی ہے که وہ گراہ ... (اوراینے آپ کوہدایت یر سمجھتے تھے) اورول نے کماکہ حیوان مر ہے اور اس کی واحد حیبی ہے فلیعلمن الله میں علم سے تمیزیعنی کھول کر بتادینا مراد ہے جیسے آیت لیمز الله الحبیث میں ہے۔ اثقالا مع اثقالهم کامطلب لین این بوجھوں کے ساتھ دوسروں کے بوجھ بھی اٹھائیں گے۔

## سورة ﴿ الم غلبت الروم ﴾ كي تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

فلا يوبوا ليني جو سودير قرض دے اس كو كچھ ثواب سي طے كا۔ مجاحد نے کما یحبرون کا معنی نعمیں ویے جائیں گے۔ فلا نفسم يمدون ليني اين لئ بسرے (بچمون) بجمات بي (قبريس يا بهشت میں) الودق مینه کو کہتے ہیں۔ ابن عباس فے کہ یہ آیت هل لكم مما ملكت ايمانكم الله ياك اور بتول كى مثال مين اترى بـ تخافو منم لینی تم کیا این لونڈی غلاموں سے بیہ خوف کرتے ہو کہ وہ تمہارے وارث بن جائیں گے جیسے تم آپس میں ایک دو سرے کے وارث ہوتے ہو۔ یصدعون کے معنی جدا جدا ہو جائیں گے۔ فاصد ع

لُعَنَانِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿السُّواَى﴾: الإساءَةُ جَزَاءُ الْمُسينينَ.

کا معنی حق بات کھول کر بیان کر دے اور بعض نے کہا ضعف اور ضعف ضاد کے ضمہ اور فتحہ کے ساتھ دونوں قرأت ہیں۔ مجاہد نے کہا السویٰ کامعنی برائی لیمنی برائی کرنے والوں کابدلہ برا ملے گا۔

آیت هل لکم مماملکت ایمانکم کا مطلب ہے ہے کہ اللہ کی مثال تو الی ہے جیے کوئی کی مال کا مالک ہو تا ہے بھلا تم اور استریک کی میرے او تار دیو تا بت وغیرہ جن کو مشرکوں نے خدا ٹھرایا ہے وہ لونڈی غلاموں کی طرح ہیں کیا لونڈی غلام تمہارے مال میں ساجھی ہو کتے ہیں۔ یا تم کو ان کا کچھ خوف ہو تا ہے؟ بیہ تینوں باتیں نہیں ہو تیں لی اس طرح ہیہ دیو تا بت وغیرہ نہ اللہ کے ساجھی ہو سکتے ہیں نہ برابر والے نہ اللہ کو کچھ ان کا ڈر ہے بلکہ لونڈی غلام تو پھر بہتر ہیں ہماری طرح نے آدی ہیں۔ یہ او تاربت دیو تا وغیرہ تو اللہ سے کچھ بھی نبست نہیں رکھتے۔ وہ خالق ہے یہ اس کی اونی مخلوق ہے۔ باتی الفاظ کو آیات متعلقہ میں ملاحظہ کرنے سے ان کے تفصیلی معانی آسانی ہے سمجھ میں آسکتے ہیں۔ حضرت امام بخاری کا یہ بھی ارشاد ہے کہ ان الفاظ نہ کورہ کو آیات متعلقہ میں تا سے متعلقہ میں تا ان کے شخصے کی توفیق عطاکرے آمین۔ اس سورت میں ۱۰ آیات اور چھ رکوع ہیں۔

(۲۷۷۲) ہم سے محمر بن کثیرنے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری ٤٧٧٤ حدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا نے بیان کیا' کما ہم سے منصور اور اعمش نے بیان کیا' ان سے ابو سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلُّ الفحیٰ نے ان سے مسروق نے بیان کیا کہ ایک شخص نے قبیلہ کندہ میں وعظ بیان کرتے ہوئے کہا کہ قیامت کے دن ایک دھواں اٹھے گا يُحَدِّثُ فِي كِنْدَةَ، فَقَالَ: يَجِيءُ دُخَالٌ يَوْمَ جس سے منافقوں کے آئکھ کان بالکل بیکار ہو جائیں گے لیکن مومن پر الْقِيَامَةِ فَيَأْخُذُ بأَسْمَاعِ الْمُنَافِقِينَ اس کااثر صرف زکام جیسا ہو گا۔ ہم اس کی بات سے بہت گھبرا گئے۔ وَأَبْصَارِهِمْ يَأْخُذُ الْمُؤْمِنَ كَهَيْنَةِ الزُّكَام، پھر میں حضرت ابن مسعود رہالتہ کی خدمت میں حاضر ہوا (اور انہیں فَفَرْغْنَا. فَأَتَيْتُ ايْنَ مَسْعُودٍ وَكَانَ مُتَّكِنًا، ان صاحب کی میہ بات سائی) وہ اس وقت ٹیک لگائے بیٹھے تھ 'اسے فَغَضِبَ فَجَلَسَ فَقَالَ : مَنْ عَلِمَ فَلْيَقُلْ، س کربہت غصہ ہوئے اور سیدھے بیٹھ گئے۔ پھر فرمایا کہ اگر کسی کو وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُل : الله أَعْلَمُ، فَإِنَّ مِنَ کسی بات کاواقعی علم ہے تو پھراہے بیان کرنا چاہئے لیکن اگر علم نہیں الْعِلْمِ أَنْ يَقُولُ لِمَا لاَ يَعْلَمُ: لاَ أَعْلَمُ فَإِنّ ا لله قَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ قُلُ ہے تو کمہ دینا چاہئے کہ اللہ زیادہ جاننے والا ہے۔ بیہ بھی علم ہی ہے کہ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْوِ وَمَا أَنَا مِنَ آدمی اینی لاعلمی کاا قرار کر لے اور صاف کمہ دے کہ میں نہیں جانتا۔ الْمُتَكَلَّفِينَ﴾ وَإِنَّ قُرَيْشًا أَبْطَؤُوا عَن الله تعالى نے اپ نئی مائی سے فرمایا تھا۔ قل ما استلكم عليه من الإسْلاَمِ، فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ اجرو ماانامن المتكلفين" (آپ كمه و يجئ كه مين اين تبليغ و دعوت عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ یرتم سے کوئی اجر نہیں چاہتا اور نہ میں بناوٹ کرتا ہوں) اصل میں بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ))، فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ واقعہ یہ ہے کہ قریش کی طرح اسلام نہیں لاتے تھے۔ اس کئے حَتَّى ۚ هَلَكُوا فيهَا وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ، آنخضرت من ان کے حق میں بدوعا کی کہ اے اللہ! ان بریوسف

وَالْعِظَامَ، وَيَرَى الرَّجُلُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ كَهَيْنَةِ الدُّحَانِ، فَجَاءَهُ أَبُو وَالأَرْضِ كَهَيْنَةِ الدُّحَانِ، فَجَاءَهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، جِنْتَ تَأْمُرُنَا بِصِلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، بِصِلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَادْعُ الله: فَقَرأً ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانِ مُبِينٍ، - إِلَى قَوْلِهِ - عَانِدُونَ ﴿ فَارْتَقِبْ عَنْهُمْ عَذَابُ السَّمَاءُ بِدُحَانِ مُبِينٍ، حَلِمَ الْكَوْمَ عَذَابُ السَّمَاءُ بِدُحَانِ مُبِينٍ، حَلْمُ عَذَابُ الآخِرَةِ، إِذَا جَاءَ ثُمَّ عَاذُوا إِلَى كُفُرِهِمْ. فَذَابُ الْبُطْشَةَ فَلَاكُونَ مَنْ فَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَوْمَ نَبُطِشُ الْبُطْشَةَ الْكُثِرَى ﴾ يَوْمَ بَدْرٍ ﴿ وَلِزَامًا ﴾ يَوْمَ بَدْرٍ ﴿ اللهِ اللهُ عُلْبُونَ ﴾ وَالرُّومُ قَدْ مَضَى.

[راجع: ١٠٠٧]

الله کے زمانہ جیسا قبط بھیج کر میری مدد کر پھرالیا قبط پڑا کہ لوگ تباہ ہو گئے اور مردار اور ہڑیاں کھانے گئے کوئی اگر فضا میں دیکھتا (تو فاقہ کی وجہ سے) اسے دھویں جیسا نظر آتا۔ پھرابو سفیان آئے اور کہا کہ اب محمد ایسے بہ میں صلہ رخی کا تھم دیتے ہیں لیکن آپ کی قوم تباہ ہو رہی ہے 'اللہ سے دعا کیجئے (کہ ان کی یہ مصیبت دور ہو) اس پر آخضرت نے یہ آیت پڑھی۔ "فار تقب یوم تاتی السماء بدخان مبین" الی فوله عائدون" حفرت ابن مسعود نے بیان کیا کہ قحط کا یہ عذاب تو آخضرت کی دعا کے متیجہ میں ختم ہو گیا تھا لیکن کیا آخرت کا عذاب تو بھی ان سے ٹل جائے گا؟ چنانچہ قبط ختم ہونے کے بعد پھروہ کفرسے باز نہ آئے' اس کی طرف اشارہ "یوم نبطش البطشہ الکبریٰ " میں بوئے نہ بیدطش کفار پر غزوہ بدر کے موقع پر نازل ہوئی تھی (کہ ان کے بوٹ پرٹے سردار قبل کر دیئے گئے) اور "لزاما" (قید) سے اشارہ بھی معرکہ بدر ہی کی طرف ہے "الم غلبت الروم" سے "سیغلبون" تک معرکہ بدر ہی کی طرف ہے (کہ روم والوں نے فارس والوں پر فتح پالی تھی)

روی اہل کتاب سے اور اہل فارس آتش پرست سے جن کی رومیوں پر فتح ہونے سے مشرکین نے خوشی کا اظمار کرتے میں اس کی سے اور رومیوں کی طرح مسلمان بھی مغلوب ہو میں ہوئے کما تھا کہ ایک دن اس طرح سے ہم بھی مسلمانوں پر غلبہ پائیں گے اور رومیوں کی طرح مسلمان بھی مغلوب ہو جائیں گے۔ اس پر اللہ پاک نے چش گوئی فرمائی کہ ایک دن ایبا ضرور آئے گاکہ رومی اہل فارس پر فتح پائیں گے چنانچہ یہ پیش گوئی حرف ہے حابت ہوئی۔

١- باب قوله ﴿لا تَبْدِيلَ لِحَلْقِ
 الله ﴿خلْقُ الأَوَّلِينَ﴾:
 دِينُ الأَوَّلِينَ. وَالْفِطْرَةُ، الإِسْلاَمُ

﴿ ٤٧٧ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَونَا عَبْدُ الله ، أَخْبَونَا عَبْدُ الله ، أَخْبَونِي أَخْبَونَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، قَالَ: أَخْبَونِي أَبُو سَلَمة بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلاَّ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ ، ((مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلاَّ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ ،

باب آیت ﴿ لا تبدیل لخلق الله .....الایة ﴾ کی تفییر یعن "الله کی بنائی ہوئی فطرت (خلق الله) میں کوئی تبدیلی ممکن نہیں" خلق الله سے الله کا دین مراد ہے۔ آیت ان هذا الا حلق الاولین میں خلق سے دین مراد ہے اور فطرت سے اسلام مراد ہے۔

(۵۷۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی ان سے زہری نے بیان نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ لیا نے فرمایا ہر پیدا ہونے والا بچہ دین فطرت پر پیدا ہوتا ہے لیکن اس کے مال باپ اسے

فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بَهِيمَةٌ جَمْعَاءً، هَلْ تُحِسُّونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ؟ ثُمَّ يَقُولُ: ﴿فِطْرَةَ الله الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا، لاَ تَبْدِيلَ لِخَلْقِ الله، ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ﴾)).

[راجع: ۱۳۵۸]

[٣١] سُورَة لُقْمَانُ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بي سورت كل بي - اس مِن تمين آيات اور تين ركوع بين -

١- باب قوله ﴿لاَ تُشْرِكُ بِا للهُ إِنَّ

الشِّرُك لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ الشِّرُك لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ جَدِئنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ، حَدُّنَا جَرِيرٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَة عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبَسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ ﴾ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى يَلْبَسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ ﴾ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ الله فَيْمًا وَقَالُوا: أَيُّنَا لَمْ يَلْبِسْ إِيمَانَهُ بِظُلْمٍ ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله يَشْمَعُ إِلَى قَوْلِ يَلْبَسْ بِذَاكَ، أَلاَ تَسْمَعُ إِلَى قَوْلِ لَقُمَانَ لاَ بِنِيهِ ﴿إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾.

٢ - باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ الله عِنْدَهُ عِلْمُ
 السَّاعَةِ ﴾

[راجع: ٣٢]

٤٧٧٧ – حدّثني إِسْحَاقُ عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

یبودی 'نصرانی یا مجوسی بنالیتے ہیں۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسی جانور کا بچہ صحیح سالم پیدا ہو تا ہے کیا تم نے انہیں ناک کان کثا ہوا کوئی بچہ دیکھا ہے۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی ''الللہ کی اس فطرت کا اتباع کروجس پر اس نے انسان کو پیدا کیا ہے' اللہ کی بنائی ہوئی فطرت میں کوئی تبدیلی ممکن نہیں۔ یمی سیدھادین ہے۔ ''

> سورهٔ لقمان کی تفسیر بیماللهٔ الرحمٰن الرحیم

باب آیت ﴿ لا تشوک باللّٰه ﴾ النح کی تقییر

این الله کاشریک نه جمرا بیشک شرک کرنابت برنا ظلم ہے "۔

الاکک ۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابراہیم نے ان ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ جب آیت

اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ جب آیت

"جولوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کے ساتھ ظلم کی آمیزش نہیں
کی" نازل ہوئی تو اصحاب رسول ملٹا پیلے بہت گھرائے اور کئے لگے کہ ہم میں کون ایبا ہو گا جس نے اپنے ایمان کے ساتھ ظلم کی ملاوث نہیں کی ہو گئی ؟ آپ نے فرمایا کہ آیت میں ظلم سے یہ مراد نہیں ہے۔ تم نے لقمان مالئی کی وہ نسیحت نہیں سنی جو انہوں نے اپنے سیئے کو کی تھی کہ "بیشک شرک کرنا بڑا بھاری ظلم ہے "۔

باب آیت ﴿ ان الله عنده علم الساعة ﴾ الخ کی تفسیر یعنی قیامت (کے واقع ہونے کی تاریخ) کی خبر صرف اللہ پاک ہی کو ہے"۔

ان سے ابو اس سے اس اس سے جریر نے ان سے ابو حیان کیا ان سے جریر نے ان سے ابو حیان نے ان سے ابو ہریرہ بناٹھ نے

رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ: كَانَ يَوْمًا بَارِزًا لِلنَّاسِ، إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌ يَمْشِي، فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله عَلَى مَا الإيمَانُ؟ قَالَ: ((الإيمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بالله، وَمَلاَئِكَتِهِ، وَرُسُلِهِ، وَلِقَائِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الآخِر)). قَالَ: يَا رَسُولَ الله مَا الإسْلاَمُ؟ قَالَ : ((الإسْلاَمُ أَنْ تَعْبُدَ الله، وَلاَ تُشْرِكَ بهِ شَيْنًا، وَتُقيمَ الصَّلاَةَ، وَتُوْتِيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ)). قَالَ : يَا رَسُولَ الله مَا الإحْسَانُ؟ قَالَ: ((الإحْسَانُ أَنْ تَعْبُدَ الله، كَأَنُّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ)) قَالَ يَا رَسُولَ الله ﷺ، مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ: ((مَا الْمَسْؤُولُ عَنْهَا بأَعْلَمَ مِنَ السَّائِل، وَلَكِنْ سَأُحَدُّثُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا: إذًا وَلَدَتِ الْمَرْأَةُ رَبَّتَهَا فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَإِذَا كَانَ الْحُفَاةُ الْعُرَاةُ رُؤُوسَ النَّاسِ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، فِي خَمْس لاَ يَعْلَمُهُنَّ إلاًّ ا لله ﴿إِنَّ اللهِ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ : وَيُنزِّلُ الْغَيْثُ، وَيَعْلَمُ مَا فِي الأَرْحَامِ﴾ ثُمَّ انْصَرَفَ الرَّجُلُ فَقَالَ : ((رُدُّوا عَلَيُّ))، فَأَخَذُوا لِيَرُدُوا فَلَمْ يَرَوْا شَيْنًا، فَقَالَ: ((هَذَا جِبْرِيلُ جَاءَ لِيُعَلَّمَ النَّاسَ دِينَهُمْ)).

[راجع: ٥٠]

کہ رسول الله مالی ایک دن لوگوں کے ساتھ تشریف رکھتے تھے کہ ا يك نيا آدى خدمت ميس حاضر موا اور يوچهايا رسول الله ماييا إايمان کیا ہے؟ آخضرت نے فرمایا کہ ایمان سے ہے کہ تم اللہ اور اس کے فرشتوں' رسولوں اور اس کی ملاقات پر ایمان لاؤ اور قیامت کے دن پر ایمان لاؤ۔ انہوں نے بوچھا' یارسول الله! اسلام کیا ہے؟ آنخضرت نے فرمایا اسلام سے ہے کہ تنا اللہ کی عبادت کرو اور کسی کو اس کا شریک نه مهراو 'نماز قائم کرواور فرض زکوة ادا کرواور رمضان کے روزے رکھو۔ انہوں نے پوچھا' یارسول اللہ! احسان کیا ہے؟ آتخضرت نے فرمایا کہ احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی اس طرح عبادت کرو گویا کہ تم اسے دیکھ رہے ہو ورنہ یہ عقیدہ لازما رکھو کہ اگر تم اسے نمیں دیکھتے تو وہ ممہیں ضرور دیکھ رہا ہے۔ انہوں نے پوچھا یارسول الله! قیامت کب قائم ہوگی؟ آمخضرت نے فرمایا کہ جس سے یوچھاجارہاہے خودوہ سائل سے زیادہ اس کے واقع ہونے کے متعلق نهیں جانتا۔ البتہ میں تہیں اس کی چند نشانیاں بتاتا ہوں۔ جب عورت الی اولاد جنے جو اس کے آقابن جائیں توبہ قیامت کی نشانی ہے'جب ننگے یاؤں' ننگے جسم والے لوگ لوگوں پر حاکم ہو جائیں توبیہ قیامت کی نشانی ہے ، قیامت بھی ان پانچ چیزوں میں سے ہے جے اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا "بیٹک اللہ ہی کے پاس قیامت کاعلم ہے۔ وہی مینہ برساتا ہے اور وہی جانتا ہے کہ مال کے رحم میں کیاہے (لڑکایا لڑی) پھروہ صاحب اٹھ کر چلے گئے تو آنخضرت نے فرمایا کہ انسیں میرے پاس واپس بلالاؤ۔ لوگوں نے انہیں تلاش کیا تاکہ آنخضرت کی خدمت میں دوبارہ لائمیں لیکن ان کا کہیں پتہ نہیں تھا۔ پھر آپ نے فرمایا که به صاحب جرئیل تھے (انسانی صورت میں) لوگوں کو دین کی باتیں سکھانے آئے تھے۔

آئی ہے ۔ کی جمعے ایک اور اسلام تو سب مومنین کو شامل ہے اور احسان ولایت کا درجہ ہے پھراحسان کا اعلیٰ درجہ یہ ہیکہ آدمی دنیا کے تمام کیسیسے خیالات کو دور کرکے اللہ کی یاد میں ایسا غرق ہو جائے جیسے اللہ کا مشاہدہ کررہا ہے اور ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ اللہ ہم کو دیکھ رہا ہے۔ ہروقت یہ سمجھ کر گناہ اور بری باتوں سے بچا رہے۔ جب یہ عاصل ہو جائے تو وہ آدمی یقیناً ولی اللہ ہے۔ اب یہ ضروری نہیں کہ اسے کشف و کرامت حاصل ہو کشف و کرامت کا ذکر کرنا نادانی ہے۔ ان تلدالامة رہنھا کا مطلب بیہ کہ لونڈیوں کی اولاد بہت پیدا ہو تو ماں لونڈی اور بیٹا گویا اسکا مالک ہوا۔ آخر حدیث بیل زمانہ حاضرہ پر اشارہ ہیکہ جنگلوں کے رہنے والے بکریاں اونٹ جرانے والے لوگ شہوں کا رخ کرینگنے اور بڑے بڑے عہدے پاکر بڑے بڑے مکانات بنائیں گے اور وہ آج کل ہو رہا ہے جیسا کہ مشاہرہ ہے۔

٨٧٧٨ – حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَان، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرَ أَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَهْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرَ رَضِيَ أَبَاهُ حَدَّثَهُ : أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ حَمْسٌ، ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ حَمْسٌ، ثُمَّ قَلَ الله عَنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ)).

[راجع: ١٠٣٩]

ابن کے بیان کیا کہ اگر ہے ہے گئی بن سلیمان نے بیان کیا کہ جھے ہے ابن وہب نے بیان کیا کہ جھے ہے ابن وہب نے بیان کیا کہ اگر جھے ہے عربی محمد بن عبداللہ بن عرف بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی ان سے والد نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی ان کے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی آیا نے فرمایا عمر بی کی تنجیاں پانچ ہیں۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی "بیشک اللہ ہی کو قیامت کا علم ہے اور وہی بارش نازل کرتا ہے اور وہی جانتا ہے کہ مادہ کے رحم میں نرہے یا مادہ اور کوئی نفس نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ کمال مرے گا۔

ان پانچ باتوں کو خزانہ عنب کی تنجیاں کہا گیا ہے جس کا علم خاص اللہ پاک ہی کو حاصل ہے جو کوئی ان میں سے کسی کے جاننے کا دعویٰ کرے وہ جھوٹا ہے اور جو کسی غیراللہ کے لئے الیا عقیدہ رکھے وہ اشراک فی العلم کے شرک کا مرتکب ہے۔ سور کا تنزیل السیجدہ کی تفسیر

بسم الله الرحمٰن الرحيم

يه سورت بھي كى ہے۔ اس ميں تمين آيات اور تين ركوع ميں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿مَهِينَ﴾: ضَعِيفٍ، نُطْفَةُ الرَّجُلِ. ﴿ضَلَلْنَا﴾ مَلكُنَا. وَقَالَ ابْنُ عَبُّاسٍ ﴿الْجُرُزُ﴾ الَّتِي لاَ تُمْطَرُ الِلَّا مَطَرًا لاَ يُغْنِي عَنْهَا شَيْئًا. ﴿نَهْدِ﴾ نُبَيِّنُ.

١- باب قَوْلِهِ ﴿ فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِي لَهُمْ ﴾

4۷۷٩ حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ : ((قَالَ الله

مجامد نے کہا کہ مھین کامعنی ناتواں کرور (یا حقیر) مراد مرد کانطفہ ہے۔ صلانا کے معنی ہم تباہ ہوئے۔ ابن عباس بڑا ہے کہا جوز وہ زمین جہاں بالکل کم بارش ہوتی ہے جس سے کچھ فائدہ نہیں ہوتا (یا سخت اور خٹک زمین) نھدے معنی ہم بیان کرتے ہیں۔

باب آیت ﴿ فلا تعلم نفس مااحفی ﴾ الایه کی تفییر یعنی "در کی مومن کوعلم نهیں جو جو سلمان (جنت میں) ان کیلئے پوشیدہ کرکے رکھے گئے ہیں جو ائلی آئھوں کی ٹھنڈک بنیں گے۔"

یں سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ رسول اللہ ساتھ لیا کے فرمایا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے کہ میں نے اپنے صالح اور نیک بندوں کے لیے وہ چیزیں تیار کر

تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنٌ رَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ)). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ)). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا إِنْ شِنْتُمْ ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا اخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ ﴿ . قَالَ عَلِيٌّ حَدَّثَنَا لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ عَنْ اللَّهِ مِثْلَهُ قِيلَ اللهِ مِثْلَهُ قِيلَ إلى هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ الله مِثْلَهُ قِيلَ لِسُفْيَانَ رِوَايَةً ؟ قَالَ : قَالَ الله مِثْلَهُ قِيلَ لِسُفْيَانَ رِوَايَةً ؟ قَالَ : فَأَيُّ شَيْء ؟ قَالَ أَبُو مُعْوَيِةً عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَرَأُ لَبُو مُورَةً قُرَّاتٍ أَعْيُن.

[راجع: ٣٢٤٤]

﴿ ٤٧٨ - حدّثني إِسْحَاقُ بْنُ نَصْوٍ، حَدُّنَنا أَبُو صَالِحٍ فَنْ أَسُو مَالِحٍ فَنْ أَسُو مَالِحٍ فَنْ أَسِي اللّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهِ عَنْ عَنْ اللّهِي صَلّى الله عَنْ عَنِ اللّهِي صَلّى الله عَنْ عَلَى الله عَلَي وسَلّم يقولُ الله تَعَالَى: ((أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحينَ مَا لاَ عَيْن رَأَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى رَأَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى وَلَا خَطْرَ عَلَى اللهِ اللهُ الل

[٣٣] سورة ﴿الأَحْزَابِ﴾

اعمش نے اور ان سے صالح نے کہ حضرت ابو ہریرہ بناتھ نے (آیت

ند کوہ میں) قرأت (صیغہ جمع کے ساتھ) پڑھاہے۔

(۱۸۸۰) جھے سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے اعمش نے کہا ہم سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہر رہ ہو ہو تھ نے کہ نبی کریم ملی کیا ہے فرمایا اللہ تعالی ارشاد فرما تا ہے کہ میں نے اپنے نیکو کار بندوں کے لئے وہ چیزیں تیار رکھی ہیں جنہیں کسی آ تکھ نے نہ دیکھا اور کسی کان نے نہ سنا اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا بھی گمان و خیال پیدا ہوا۔ اللہ کی ان نعتوں سے واقفیت اور آ گاہی تو الگ رہی (ان کا کسی کو گمان و خیال بعدا نہیں ہوا) پھر آنخضرت نے اس آیت کی تلاوت کی کہ "سو بھی پیدا نہیں ہوا) پھر آنخضرت نے اس آیت کی تلاوت کی کہ "سو کسی نفس مومن کو معلوم نہیں جو جو سامان آنکھوں کی ٹھنڈک کا رہنت میں) ان کے لئے چھپا کر رکھا گیا ہے 'یہ بدلہ ہے ان کے نیک رہنت میں) ان کے لئے چھپا کر رکھا گیا ہے 'یہ بدلہ ہے ان کے نیک عملوں کاجو وہ دنیا میں کرتے رہے۔ "

سورهٔ احزاب کی تفسیر

بىم الله الرحمٰن الرحيم يه سورت مدنى ہے۔ اس ميں ٤٣ آيات اور نو رکوع ہيں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ صَيَاصِيهِمْ ﴾ قُصُورِهُمْ.

٢- باب قوله ﴿ النَّبِيُّ أُولَى بِالْمُؤْمِدِينَ مِنْ أَنْفِسِهِمْ ﴾.

٤٧٨١ حدَّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ، حَدُّلُنَا مُحَمَّدُ بْنُ لُلَيْحٍ، حَدُّلُنَا أَبِي عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَن النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ مُؤْمِنِ إِلاَّ وَأَنَا أَوْلَى النَّاسَ بِهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ. اقْرَوُوا إِنْ شِنْتُمْ ﴿ النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفِسِهِمْ ﴾ فَأَيُّمَا مُّؤْمِنِ تَرَكَ مَالاً فَلْيَرِثْهُ عَصَبَتْهُ مَنْ كَانُوا، فَإِنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاعًا فَلْيَأْتْنِي وَأَنَا مَوْلاًهُ)).

[راجع: ۲۲۹۸]

٧- باب قوله ﴿ ادْعُوهُمْ لا آبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللهِ ﴾

ما کہ "صیا صیم" بمعن قصورهم ہے جس سے ان کے قلع محل كرهيان مرادين-

باب آيت (النبي اولى بالمؤمنين من انفسهم ١١٧ية کی تغیریعنی "رسول الله سال مومنین کے ساتھ خود ان فکے نفس ہے بھی زیادہ تعلق رکھتے ہیں"۔

(٨١٨ ٢) م س ابراميم بن منذر في بيان كيا كما م س محد بن مليع نے اکما مجھ سے میرے والدنے ان سے ہلال بن علی نے اور ان سے عبدالرحلن بن ابي عمو في اور ان سے حضرت ابو مرمرہ بوالله في كه نفس سے بھی زیادہ اس سے دنیا اور آخرت میں تعلق نہ ر کھتا ہوں' اگر تمهارا جی چاہے تو یہ آیت بڑھ لوکہ 'نبی مؤمنین کے ساتھ خودان کے نفس سے بھی زیادہ تعلق رکھتا ہے۔" پس جو مومن بھی (مرنے کے بعد) ترکہ مال و اسباب چھوڑے اور کوئی ان کا ولی وارث نہیں ہے اس کے عزیز وا قارب جو بھی ہوں' اس کے مال کے وارث ہوں گے الیکن اگر کسی مومن نے کوئی قرض چھوڑا ہے یا اولاد چھوڑی ہے تووہ میرے پاس آ جائیں ان کاذمہ دار میں ہوں۔

انکا قرض ادا کرنا میرے ذمہ ہو گا اور اکلی اولاد کی پرورش میں کروں گا۔ سجان اللہ اس شفقت اور مرمانی کا کیا کہنا۔ (سٹھیلم) باب آيت ﴿ ادعوهم لابائهم .... الاية ﴾ كي تفيير لینی "ان (آزاد شدہ غلاموں کو) ان کے حقیقی بایوں کی طرف منسوب کیاکرو۔"

نہ ان کے وارث موسطح ہیں۔ ایسے لڑکوں لڑکوں کے لئے اسلام کا شرعی قانون میں ہے اس میں رو و بدل ممکن نہیں ہے۔

(٣٤٨٢) جم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما جم سے عبدالعزیز بن مخارنے بیان کیا کہ اہم سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر بی اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر بی اور ان کہ رسول الله طابی کے آزاد کئے ہوئے غلام زید بن حارثہ جی اوا کو ہم

٤٧٨٢ حدَّثناً مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ : حَدَّثَنَى سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ زيدَ بْنَ حَارِثَةَ **(342)** 

بیشہ زید بن محر کمہ کریکارا کرتے تھے 'یمال تک کہ قرآن کریم میں

آیت نازل ہوئی کہ انہیں ان کے بایوں کی طرف منسوب کرو کہ میں

الله کے نزدیک سجی اور مھیک بات ہے"۔

مَوْلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ مَا كُنَّا نَدْعُوهُ إِلاَّ زَيْدَ بْنَ مُحَمَّدٍ، حَتَّى نَزَلَ الْقُوْآنُ ﴿ الْمُوالِمُ مُو أَقْسَطُ عِنْدَ اللهِ ﴾.

اسلام کے قانون میں لے پالک لاکے لاک کاکوئی وزن نہیں ہے اس کو اولاد حقیق جیسے حقوق نہیں ملیں مے۔

٣– باب قوله

﴿فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدُّلُوا تَبْديلاً﴾ نَحْبَهُ : عَهْدَهُ. أَقْطَارِهَا : جَوَانِبُهَا. الْفِتْنَةَ لأَتَوْهَا : لأَعْطَوْهَا.

٣٧٨٣ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَبُّ قَالَ : مُحَمَّدُ بْنُ مَانِي عَنْ ثُمَامَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نُرَى هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتُ فِي أَنَسٍ بْنِ النَّصْرِ ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ ﴾.

[راجع: ۲۸۰۵]

شان والح كررك بين - (رض الشّعَنْم) اخْبَرَنَا الْهِ الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُهْرِيّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ شُعُنَا بَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: بَنْ ثَابِتٍ قَالَ: بَنْ ثَابِتٍ قَالَ: لَمْ الْمَصَاحِفِ، بَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: لَمْ الْمَصَاحِفِ، لَمْ الْمَصَاحِفِ، لَمَا نَسَخْنَا الصَّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ، فَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الأَخْزَابِ كُنْتُ أَسَمَعُ رَسُولَ الله فَيْ الله عَلَى الْمُصَادِيّ الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى

باب آیت ﴿ فمنهم من قطی نحبه .....الایة ﴾ کی تفییر "یعنی سوان میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو اپنی نذر پوری کر چھے اور کچھ ان میں سے وقت آنے کا انظار کر رہے ہیں اور انہوں نے اپنے عمد میں ذرا فرق نہیں آنے دیا"۔ نحبه کے معنی اپنا عمد اور اقرار۔ اقطار هاکے معنی کناروں سے۔ لا تو ها کے معنی قبول کرلیں شریک ہوجائیں۔

(۲۸۸س) مجھ سے محرین بشارنے بیان کیا کہا ہم سے محرین عبداللہ انسے انساری نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے مثامہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑائن نے بیان کیا کہ ہمارے خیال میں یہ آیت حضرت انس بن نفر کے بارے میں نازل ہوئی تھی کہ ''اہل ایمان میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے اللہ سے جو عمد کیا تھااس میں وہ سے انرے۔

۔ جو کہا تھا وہ کر کے دکھا دیا کہ میدان جہاد میں بصد شوق درجہ مشادت حاصل کیا۔ " حضرت انس بن نفر اور کتنے ہی مجاہدین اس

رَجُلَينِ ﴿مِنَ الْمُؤْمِنينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ﴾.[راحع: ٢٨٠٧]

#### ٤- باب قوله

﴿ يَا آَيُهَا النَّبِيُ قُلْ لأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنُ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أَمْتَعْكُنُ وَأُسَرِّحْكُنُ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وقالَ مَعْمَرٌ : النَّبَرُّجَ أَنْ تُخْرِجَ مَحَاسِنَهَا. سُنَّةَ الله اسْتَنَهَا جَعَلَهَا.

م ٤٧٨٥ حداً ثناً أبو الْيَمَان، أخبَرَنَى أبو شَعْيْبٌ عَنِ الزُهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَلَى أَخْبَرَتْهُ أَنَّ مَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَلَى أَخْبَرَتْهُ أَنَّ يَسُولَ الله فَلَى الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَا الله ول

#### ٥- باب قَوْلُهُ :

﴿ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللهِ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ اللهِ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ اللهِ اللهِ عَنْكُنَّ الآخِرَةَ فَإِنَّ اللهِ أَعَدُ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ

لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے اللہ سے جو عمد کیا تھا اس میں وہ سے اترے"۔

باب آیت ﴿ یاایهاالنبی قل لازواجک ....الایة ﴾ کی تغییر یعنی "اب اپنی یویوں سے فرما دیجئے کہ اگر تم دنیوی زندگی اور اس کی زیب و زینت کا ارادہ رکھتی ہو تو آؤیس میس کچھ دنیوی اسباب دے دلا کر خوبی کے ساتھ رخصت کر دول"۔ معرف کماکہ "تبرج" یہ ہے کہ عورت اپنے حسن کا مرد کے سامنے اظہار کرے۔ سنة الله سے مراد وہ طریقہ ہے جو اللہ نے اپنے مقرر کررکھا ہے۔

(۱۵۸۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا کہ جھے ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے خبر دی اور انہیں نبی کریم طبیط کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رہی ہی نے رسول اللہ طبیط کو حکم دیا کہ آنحضرت اپنی ازواج کو (آپ کے سامنے رہنے یا آپ سے علیحد گی کا) اختیار دیں تو آپ حضرت عائشہ رہی ہی تشریف لے گئے اور فرمایا کہ آخضرت عائشہ رہی ہی تشریف لے گئے اور فرمایا کہ میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کئے آیا ہوں ضروری نہیں کہ تم میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کئے والدین سے بھی مشورہ کر عتی ہو۔ اس میں جلد بازی سے کام لو' اپنے والدین سے بھی مشورہ کر عتی ہو۔ آخضرت تو جائے ہی تھے کہ میرے والد بھی آپ سے جدائی کامشورہ نہیں دے سکتے۔ حضرت عائشہ رہی تین نے بیان کیا کہ پھر آخضرت نے فرما فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ "اے نبی بیویوں سے فرما دیکے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ "اپ کین کس چیز کے لئے جھے فرمای کے والدین سے مشورہ کی ضرورت ہے کہ میں دیجے والدین سے مشورہ کی ضرورت ہے کہ میں اللہ ' اس کے رسول اور عالم آخرت کو چاہتی ہوں۔

باب آیت ﴿ وان کنتن تردن الله ورسوله .....الایه ﴾ کی تفیریعن "اے نبی کی یویو! اگرتم الله کو' اس کے رسول کو اور عالم آخرت کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سے نیک عمل کرنے والیوں

أَجْرًا عَظِيمًا ﴿ وَقَالَ قَتَادَةُ: ﴿ وَاذْكُرُنْ مَا يُتَالِّى اللهِ يُتَلَى فِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَالسُّنَّةُ.

کے لئے بہت بڑا ثواب تیار کرر کھاہے"۔ قادہ نے کہا کہ آیت "اور تم آیات اللہ اور اس حکمت کویاد رکھوجو تمہارے گھرول میں پڑھ کر سائے جاتے رہتے ہیں"۔ (آیات اللہ سے مراد) قرآن مجید اور (حکمت سے مراد) سنت نبوی ہے۔

جہدے اللہ نے ازواج مطرات کو تھم فرمایا کہ قرآن و حدیث کا مطالعہ کمروں میں ضرور جاری رکھیں اور آنخفرت ساتھ کیا ہے علم میں میں میں اور آنخفرت ساتھ کیا ہے علم المین میں میں میں اور آنخفرت ساتھ کیا ہے علم میں میں میں میں اس کے اس کے اس کے بعد میں دیا ہو تھے ہیں۔ دیتی اسلامی تعلیم آج کے حالات میں امت کے بہت بوی ابہت رکھتی ہے۔ اگر ہر مسلم کمرانہ میں امت کے لئے بہت بوی ابہت رکھتی ہے۔

(٢٨٦) اور ليث نے بيان كيا كه مجھ سے يونس نے بيان كيا ان سے ابن شاب نے بیان کیا کما مجھے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے نبی کریم مالی ایم کی زوجه مطهره حضرت عائشہ رہی میں نے بیان کیا کہ جب رسول الله مان کیا کو حکم ہوا کہ اپنی ازواج کو اختیار دیں تو آپ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کہنے آیا ہوں' ضروری نہیں کہ تم جلدی کرو'اپنے والدین سے بھی مشورہ لے سکتی ہو۔ انہول نے بیان کیا کہ آنخضرت کو تو معلوم ہی تھا کہ میرے والدین آپ سے جدائی کا بھی مشورہ سیس وے سکتے۔ حضرت عائشہ وہ اور نے بیان کیا کہ پھر آنخضرت التی کیا نے (وہ آیت جس میں میہ تھم تھا) پڑھی کہ اللہ پاک کا ارشاد ہے۔ "اے نی! این بیویوں سے فرماد یجئے کہ اگر تم دنیوی زندگی اور اس کی زینت کہ میں نے عرض کیالیکن اپنے والدین سے مشورہ کی کس بات کے لئے ضرورت ہے ' ظاہرہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول اور عالم آخرت کو چاہتی ہوں۔ بیان کیا کہ چردو سری ازواج مطرات نے بھی وہی کہاجو میں کہ چکی تھی۔ اس کی متابعت موٹی بن اعین نے معمر ہے کی ہے کہ ان سے زہری نے بیان کیا کہ انہیں ابوسلمہ نے خبردی اور عبدالرزاق اور ابو سفیان معمری نے معمرے بیان کیا ان سے زمری نے 'ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وی اللہ اے۔

٤٧٨٦ وقال اللَّيث : حدثني يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبيِّ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ بِي فَقَالَ: ((إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا، فَلاَ عَليكِ أَنْ لاَ تَعْجَلِي حَتّى تَسْتَأْمِري أَبُوَيْكِ)). قَالَتْ : وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبُوَي لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ. قَالَتْ: ثُمُّ قَالَ : ((إِنَّ اللَّهِ جَلَّ ثَنَاؤُهُ قَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لأَزْوَاجِكَ، إنْ كُنْتُنَّ تُردْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتُها - إِلَى- أَجْرًا عَظِيمًا ﴾)) قَالَتْ فَقُلْتُ: فَفِي أَيِّ هَذَا اسْتَأْمِرُ أَبَوَيَّ فإنِّي أريدُ الله وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ. قَالَتْ: ثُمَّ فَعَلَ أَزْوَاجُ النُّبيِّ ﷺ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ. تَابَعَهُ مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَأَبُو سُفْيَانَ الْمَعْمَرِيُّ عَنْ مَعْمَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً. [راجع: ٤٧٨٥]

#### ٣- باب قَوْلُهُ :

﴿وَتُخْفَى فِي نَفْسِكَ مَا الله مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَالله أَحَقُ أَنْ تَخْشَاهُ﴾.

٧٨٧ - حدَّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ،
حَدَّقَنَا مُعَلِّى بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ
زَيْدٍ، حَدَّقَنَا قَابِتْ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ
رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ هَذِهِ الآيَةَ ﴿وَتُعْفَى فِي
نَفْسِكَ مَا الله مُبْدِيدٍ﴾ نَزَلَتْ في شَأْنِ
زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَزَيْدِ بْنِ حَارِقَةً.

[طرفه في : ٧٤٢٠].

اس کا قصہ تغیروں میں پورا فدکور ہے۔ کتے ہیں آنخضرت ساتھ کے اس شرط کے ساتھ کہ اگر زید اپنی خوشی سے زینب کو المیت میں استھ کہ اگر زید اپنی خوشی سے زینب کو اجب طلاق دے اور زینب کی بھی خوشی ہو تو آپ ان کو اپنے حرم میں داخل کرلیں گے، مکی رواج کے خلاف ہونے کی وجہ سے آپ اس بات کو دل میں چھپاتے رہے۔ آیت میں ای طرف اشارہ ہے۔ حضرت عائشہ بڑتھ کا یہ بیان بالکل بجاہے کہ اگر آنخضرت ساتھ کے قرآن مجید کی کسی آیت کو چھپا جاتے تو اس آیت کو چھپا لیتے گرجو نمی آپ پر نازل ہوئی آپ نے پورے طور پر امت پر پہنچا دیا (ساتھ میں آپ نے زینب بڑتھ سے نکاح کر کے عمد جاہلیت کی ایک غلط رسم کو توڑ دیا۔ عمد جاہلیت میں منہ بولے بیٹے کو حقیق بیٹا تصور کرتے' اس کی عورت سے نکاح ناجائز تھا۔ آپ نے دونوں رسموں کو منا دیا۔

نازل ہوئی تھی۔

#### ٧- باب قَوْلِهِ :

﴿ تُوْجِئَ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ الْبَعَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ قَالَ الْنُ عَبَّاسٍ: تُوْجِيء : تُوخَّرُ. أَرْجِنْهُ أَخِّرْهُ.

باب آیت ﴿ توجی من تشاء منهن .....الآیة ﴾ کی تفسیر

یعن "اے نی! ان (ازواج مطمرات) میں سے آپ جس کو چاہیں

اپنے سے دور رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے نزدیک رکھیں اور جن کو

آپ نے الگ کررکھا ہو ان میں سے کسی کو پھر طلب کرلیں جب بھی

آپ پر کوئی گناہ نہیں"۔ ابن عباس بھن شانے کما توجی کا معنی پیچے

ڈال دے۔ اس سے سورہ اعراف کا یہ لفظ ہے اد جد یعنی اس کوڈ هیل
میں رکھو۔

باب آيت ﴿ وتخفى في نفسك ما الله مبديه ﴾

كى تغيرلين "اے ني! آپ اين دل ميں وہ بات چھياتے رہے جس

کو الله طاہر کرنے والای تھااور آپ لوگوں سے ڈر رہے تھے 'حالا تک

(۷۸۷) ہم سے محدین عبدالرحیم نے بیان کیا کما ہم سے معلی

بن منصور لے بیان کیا اے ماد بن زید نے کما ہم سے ابت نے

بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بوالی نے بیان کیا کہ آیت۔

"اور آپ این ول میں وہ چمیاتے رہے جے الله ظاہر كرنے والا

تھا"۔ زینب بنت جحش رفی تھا اور زید بن حارثہ بی تا کے معالمہ میں

الله بى اس كازياده مستحق ہے كه اس سے ڈراجائے۔"

( ۲۷۸۸) ہم سے ذکریا بن کیلی نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا اور ان سے مطرت عائشہ رہی نے بیان کیا کہ جوعور تیں اپنے نفس کو رسول کریم

عَلَى اللاَّتِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللهُ وَأَقُولُ: أَتَهِبُ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا؟ فَلَمَّا أَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ أَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ ابْتَغَيْتَ وَتُولِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ قُلْتُ: مَا أَرَى رَبِّكَ إِلاَّ يُسَارِعُ فِي هَوَاكَ.

[طرفه في : ١١٣٥].

٢٧٨٩ - حدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ عَنْ مُعَاذَةَ عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ عَنْ مُعَاذَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : أَنْ أُنزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ وَنُووِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ تَشَاءُ وَتُؤوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ الْبَعَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ البُتغَيْتَ مِمَّنْ عَرَّلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ فَقُلْتُ لَهَا : مَا كُنْتِ تَقُولِينَ ؟ قَالَتْ كُنْتُ فَقُلْتُ لَهَا : مَا كُنْتِ تَقُولِينَ ؟ قَالَتْ كُنْتُ أَوْلِينَ ؟ قَالَتْ كُنْتُ أَوْلِينَ ؟ قَالَتْ كُنْتُ اللهِ أَنْ أُولِوْ عَلَيْكَ أَحَدًا. تَابَعَهُ أَلُولُ اللهِ أَنْ أُولِوْ عَلَيْكَ أَحَدًا. تَابَعَهُ عَبَادٍ سَمِعَ عَاصِمًا.

الناہم کے لئے ہد کرنے آئی تھیں مجھے ان پر بدی فیرت آئی تھی۔
میں کہتی کہ کیا عورت خود ہی اپنے کو کسی مرد کے لئے پیش کر علق ہے

الکی جب اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ "ان میں سے جس کو
چاہیں اپنے سے دور رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے نزدیک رکھیں اور
جن کو آپ نے الگ کر رکھا تھا اس میں سے کسی کو پھر طلب کرلیں
جب بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں ہے"۔ تو میں نے کہا کہ میں تو سمجھی
ہوں کہ آپ کا رب آپ کی مراد بلا تاخیر پوری کردینا چاہتا ہے۔

اوں حہ اپ اور ب اپ ان موکی نے بیان کیا کہام کو عبداللہ نے خبر دی' کہا ہم کو عبداللہ نے خبر دی' کہا ہم کو عاصم احول نے خبر دی' انہیں معاذہ نے اور انہیں حضرت عائشہ رئی تیا نے کہ رسول اللہ اللہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد بھی کہ "ان ہیں سے آپ جس کو چاہیں اپنے سے دور رکھیں اور جن کو آپ نے الگ کر رکھا تھا ان ہیں سے کی کو پھر طلب کرلیں جب بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں "۔ اگر (ازواج مطہرات) ہیں سے کی کی باری ہوتی کی باری ہی کی باری ہوتی ان سے اجازت لیتے تھے (معاذہ نے بیان کیا کہ) میں نے اس پر عائشہ رئی تھی کہ ایس صورت میں آپ آنخضرت التی جا کہی تھی کہ یا رسول اللہ! بی تھیں ؟ انہوں نے فرمایا کہ میں تو یہ عرض کردیتی تھی کہ یا رسول اللہ! اگر یہ اجازت آپ مجھ سے لے رہے ہیں تو میں تو اپنی باری کا کی دو سرے پر ایثار نہیں کر سکتی۔ اس روایت کی متابعت عباد بن عباد و کی 'انہوں نے عاصم سے سنا۔

ابن عباس بی ان عباس بی ان عباس بی ان ان عباس بی ان ان عباس بی ان ان میں سے کسی کو بھی ان ان میں سے کسی کو بھی ان ان میں ان میادی میں ان میں ان

باب آیت ﴿ لا تدخلوابیوت النبی .....الایة ﴾ کی تفیر یعنی اے ایمان والو! نبی کے گھرول میں مت جایا کرو۔ سوائے اس

٨- باب قَوْلُهُ :
 ﴿لا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النّبِيِّ إِلاَ أَنْ يُؤْذَنَ

لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ ناظِرِينَ إِنَاهُ، وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَانْتَشِرُوا، وَلاَ مُسْتَأْنِسِينَ لِحَديثٍ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ يُوْذِي النّبِيُ فَيَسْتَخِي مِنْكُمْ وَالله لاَ يَوْذِي النّبِيُ فَيَسْتَخِي مِنْكُمْ وَالله لاَ يَسْتَحْي مِن الْحَقّ، وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنُ مَنَاعًا فَاسْأَلُوهُنُ مِنْ الْحَقّ، وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنُ مَنَاعًا لِقُلُوبِكُمْ وَوَاءِ حِجَابٍ، ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَوَاءِ حِجَابٍ، ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ، وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ لَيُعْذِوا أَزْوَاجَهُ لَوْدُوا رَسُولَ الله وَلاَ أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ، أَبْدَا إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ الله عَظيمًا ﴾ يُقالُ إِنَاهُ : إِذْرَاكُهُ أَنَى يَأْنَى عَظيمًا ﴾ يُقالُ إِنَاهُ : إِذْرَاكُهُ أَنَى يَأْنَى عَظيمًا ﴾ يُقالُ السَّاعَة تَكُونُ قَرِيبًا ﴾ إِذَا عَلَى السَّاعَة تَكُونُ قَرِيبًا ﴾ إِذَا وَصَفْتَ صِفَة الْمُؤنَّتِ قُلْتَ قَرِيبَةً، وَإِذَا وَصَفْتَ صَفِقَة الْمُؤنِّتِ، وَكَذَلِكُ لَفْطُهَا فِي جَعَلَتُهُ ظُرْفًا وَبَدَلاً وَلَمْ تُردِ الصَّفَة نَزَعْتَ وَرِيبَةً فِي اللهَاءَ مِنَ الْمُؤنِّتِ، وَكَذَلِكُ لَفُطُهَا فِي جَعَلَتُهُ طَرْفًا وَبَدَلاً وَلَمْ تُردِ الصَّفَة نَوْعَتَ اللهَاءَ مِنَ الْمُؤنِّتِ، وَكَذَلِكُ لَلْكُولُكُ لَفُطُهَا فِي الْهُواجِدِ وَالإِثْنَيْنِ وَالْجَمِيعِ لِلذَّكُو وَالأَنْفَى.

وقت کے جب تہیں کھانے کے لئے (آنے کی) اجازت دی جائے '
ایسے طور پر کہ اس کی تیاری کے مختظرنہ بیٹے رہو' البتہ جب تم کو بلایا جائے تب جایا کرو۔ پھرجب کھانا کھا چکو تو اٹھ کر چلے جایا کرو اور وہال بات سے بی کو تکلیف ہوتی ہوتی ہو تی کا کرمت بیٹے رہا کرو۔ اس بات سے بی کو تکلیف ہوتی ہے سووہ تمہارا لحاظ کرتے ہیں اور اللہ صاف بات کئے سے (کی کا) لحاظ نہیں کر تا اور جب تم ان (رسول کی ازواج) سے کوئی چیز ماگو تو ان کو لول کے بیردے کے باہر سے مانگا کرو' یہ تمہارے اور ان کے دلول کے پاک رہنے کا عمدہ ذریعہ ہے اور تمہیں جائز نہیں کہ تم رسول اللہ کو باک رہنے کا عمدہ ذریعہ ہے اور تمہیں جائز نہیں کہ تم رسول اللہ کو سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیشک یہ اللہ کے نزدیک بہت بردی بات ہے۔ ''لعل سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیشک یہ اللہ کے نزدیک بہت بردی بات ہے۔ ''لعل الساعتہ نکون قریبا'' قیاس تو یہ تھا کہ قریبہ کتے گیں اور جب وہ ظرف یا اسم مؤنث کی صفت ہو تو اسے قریبہ کتے ہیں اور جب وہ ظرف یا اسم ہوتا ہے اور صفت مراد نہیں ہوتی تو ہائے تانیث نکال ڈالتے ہیں' ہوتا ہے اور صفت مراد نہیں ہوتی تو ہائے تانیث نکال ڈالتے ہیں' ہوتا ہے اور صفت مراد نہیں ہوتی تو ہائے تانیث نکال ڈالتے ہیں' ویب کتے ہیں۔ ایک عالت میں واحد' تثذیہ' جمع' نہ کر اور مؤنث قریب کتے ہیں۔ ایک عالت میں واحد' تثذیہ' جمع' نہ کر اور مؤنث قریب کتے ہیں۔ ایک عالت میں واحد' تثذیہ' جمع' نہ کر اور مؤنث قریب کتے ہیں۔ ایک عالت میں واحد' تثذیہ' جمع' نہ کر اور مؤنث

تی ہے۔ ابو عبیدہ کا قول ہے جے حضرت امام بخاری نے اختیار کیا ہے۔ بعضوں نے کما قریباً ایک محذوف موصوف کی صفت ہے المسلم منظف اللہ کی المین منظف اللہ کی معنوف کی منظف اللہ کی مختف موضوں کے کما عبارت کی تقدیر یوں ہے۔ لعل قبام المساعند تکون قریبا تو تکون کی تاثیث میں مضاف اللہ کی موضوف کی رعایت کی گئی ہے۔ واللہ اعلم۔

سپ برابرہے۔

١٩٧٩ حداً ثَنَا حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ عَنْ يَحْيَى
 عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنس، قَالَ : قَالَ عُمَرُ
 رَضِيَ الله عَنْهُ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله يَدْخُلُ
 عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ، فَلَوْ أَمَرُّتَ أُمَّهَاتِ
 الْمُؤْمِنِينَ بِالْحِجَابِ فَأَنْزَل الله آية الْحِجَابِ.

[راجع: ٤٠٢]

١٩٤١ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله
 الرُّقَاشِيُّ، حَدَّثَنَا مُغْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ

( 494 ) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید قطان نے'
ان سے حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے
بیان کیا کہ حضرت عمر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول
اللہ! آپ کے پاس اچھے برے ہر طرح کے لوگ آتے ہیں 'کاش آپ
اذواج مطمرات کو پردہ کا حکم دے دیں۔ اس کے بعد اللہ نے پردہ کا
حکم اتارا۔

(اوکم) ہم سے محد بن عبداللہ رقاشی نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا انہول نے

سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ، حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ الله فَلَا زَيْنَبَ البَّنَةَ جَحْشِ تَزَوَّجَ رَسُولُ الله فَلَا زَيْنَبَ البَّنَةَ جَحْشِ دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ، وَإِذْ هُوَ كَأَنْهُ يَتَهَيًّا لِلْقِيَامِ، فَلَمْ يَقُومُوا، وَإِذْ هُوَ كَأَنْهُ يَتَهَيًّا لِلْقِيَامِ، فَلَمْ قَامَ مَنْ قَامَ وَلِقْ مَوْا، وَلَعَدَ ثَلَاثًا قَامَ اللّهِي فَلَمْ اللّهِ مَنْ قَامَ وَلَعَدَ ثَلَاثَلُهُ اللّهِي فَلَمْ اللّهِي فَلَمْ اللّهِم قَامُوا، وَقَعَدَ ثَلَاثَلُهُ مَا فَلَوْم، فَلَمْ اللّهِي فَلَمْ اللّهِم قَامُوا، فَافَوا، فَجَاءَ اللّهِي فَلَمْ اللّهِم قَامُوا، فَافَوا، فَجَاءَ اللّهِي فَلَمْ اللّهِم قَامُوا، فَافَوا، فَجَاءَ حَتَّى ذَخَلَ، فَذَهَبَتُ فَانْوَلَ فَجَاءَ اللّهِي وَبَيْنَهُ، فَانْوَلَ لَقُومُ اللّهِمُ اللّهِي وَبَيْنَهُ، فَانْوَلَ لَا اللّهِي وَبَيْنَهُ، فَانْوَلَ لَاللّهُ هِيَا أَيْهَم اللّهِي وَبَيْنَهُ، فَانْوَلَ لَا اللّهِي وَبَيْنَهُ، فَانْوَلَ لَا اللّهِي وَبَيْنَهُ، فَانُولَ اللّهِ هِيَا أَيْهَا اللّهِينَ آمَنُوا لاَ تَذْخُلُوا اللّه هُونَا أَنْهَا اللّهِينَ آمَنُوا لاَ تَذْخُلُوا اللّهِ فَيْ اللّهِي الْآيَةَ.

[أطرافه في: ٢٩٧٤، ٣٩٧٤، ٤٩٧٤، ٤٧٩٤، ٤٩٧٤، ٤٩٧٤، ٤٩٧٤، ٢٥١٥، ٢٦١٥، ٢٦٢٥، ٢٢٢٠، ٢٢٢٢، ٢٢٢١، ٢٢٤١].

(۱۹۲۷) ہم سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے
بیان کیا 'ان سے ایوب سختیائی نے 'ان سے ابو قلابہ نے کہ حضرت
انس بن مالک بڑاٹھ نے کہا کہ اس آیت یعنی آیت پردہ (کے شان
نزول) کے متعلق میں سب سے زیادہ جانتا ہوں 'جب حضرت زینب
رول اللہ مٹائیل نے نکاح کیا اور وہ آپ کے ساتھ آپ کے
گھرہی میں تھیں تو آپ نے کھانا تیار کروایا اور قوم کو بلایا (کھانے سے
فارغ ہونے کے بعد) لوگ بیٹھ باتیں کرتے رہے۔ آنخضرت باہر
جاتے اور پھراندر آتے (تاکہ لوگ اٹھ جائیں) لیکن لوگ بیٹھ باتیں
حرتے رہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ کہ ''اے ایمان والو! نی

آخر آیت تک۔

يؤذن لَكُمْ إِلَى طَعَامِ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ -إِلَى قَوْلِهِ - مِنْ وَرَاء حِجَابٍ﴾ فَضُربَ الْحِجَابُ، وَقَامِ الْقَوْمُ.[راجع: ٤٧٩١] ٤٧٩٣ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ رُضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بُنِي عَلَى النَّبِيِّ ﴾ بِزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ بِخُبْزِ وِلَحْمٍ، فَأُرْسِلْتُ عَلَى الطُّعَامِ دَاعِيًا، فَيَجِيءُ قَوْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ ثُمُّ يَجِيءُ قَوْمٌ فَيَاكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ، فَدَعَوْتُ حَتَّى مَا أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُو، فَقُلْتُ : يَا نَبِيُّ اللهِ مَا أَجَدُ أَحَدًا أَدْعُوهُ، قَالَ : ارْفَعُوا طَعَامَكُمُ وَبَقِيَ ثَلاَثَةُ رَهُطٍ يَتَحَدَّثُونَ فِي الْبَيْتِ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَانْطَلَقَ إِلَى خُجْرَةِ عَائِشَةَ فَقَالَ: ((السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ، أَهْلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللهِ)). فَقَالَتْ: وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله، كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَكَ، بَارَكَ الله لَكَ.

فَتَقَرَّى حُجَرَ نِسَانِهِ كُلَّهِنَّ، يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا قَالَتْ كَمَا يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لَهُنَّ عَانِشَةً. وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتْ عَانِشَةُ. ثُمَّ رَجَعَ النبي الله فَإِذَا ثَلاَثَةُ رَفْطٍ فِي الْبَيْتِ يَتَحَدَّثُونَ وَكَانَ النبي الله فَي الْبَيْتِ يَتَحَدَّثُونَ وَكَانَ النبي الله فَي الْبَيْ الله شَديدَ الْحَيَاءِ فَخَرَجَ مُنْطَلِقًا نَحْوَ حُجْرَةِ عَانِشَةَ، فَمَا أَدْرِي اَخْبَرْتُهُ أَوْ أُخْبِرَ الله عَانِشَةَ، فَمَا أَدْرِي اَخْبَرْتُهُ أَوْ أُخْبِرَ الله الْقَوْمَ خَرَجُوا، فَرَجَعَ حَتَى إِذَا وَضَعَ رَجْلَهُ فِي أُسكُفَةٍ الْبَابِ دَاخِلَةً وَأَخْرَى خَرَجَى المَنْ وَبَينَهُ، وَأُنْزِلَتْ خَرَى السِّنْرَ بَيْنِي وَبَينَهُ، وَأُنْزِلَتْ خَارِجَةً أَرْخَى السِّنْرَ بَيْنِي وَبَينَهُ، وَأُنْزِلَتْ

(کھانے کے لئے) آنے کی اجازت دی جائے۔ ایسے طور پر کہ اس کی تیاری کے منتظرنہ رہو"۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد "من وداء حجاب" تک اس کے بعد پردہ ڈال دیا گیااور لوگ کھڑے ہو گئے۔

( ۲۹۲ م) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان سے حفرت انس بوالله نے که رسول كريم ماليكام نے زينب بنت جحش بري الله سے نکاح کے بعد (بطور ولیمہ) گوشت اور روٹی تیار کروائی اور مجھے کھانے پر لوگوں کو بلانے کے لئے بھیجا' پھر کچھ لوگ آئے اور کھاکر واپس چلے گئے۔ پھر دو سرے لوگ آئے اور کھا کر واپس چلے۔ میں بلاتا رہا۔ آخر جب کوئی باقی نہ رہاتو میں نے عرض کیااے اللہ کے نی! اب تو کوئی باقی نہیں رہاجس کو میں دعوت دول تو آپ نے فرمایا کہ اب وسترخوان اٹھالو لیکن تین اشخاص گھرمیں باتیں کرتے رہے۔ آخضرت باہر نکل آئے اور حضرت عائشہ و اُلطاعے حجرہ کے سامنے جا كر فرمايا السلام عليكم ابل البيت ورحمة الله . انهول نے كما وعليك السلام ورحمة الله اپني المل كو آپ نے كيما پايا؟ الله بركت عطا فرمائ ۔ آمخضرت اس طرح تمام ازواج مطمرات کے حجرول کے سامنے گئے اور جس طرح حضرت عائشہ وہی تیا سے فرمایا تھا اس طرح سب سے فرمایا اور انہوں نے بھی حضرت عائشہ رہی آفیا کی طرح جواب دیا۔ اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لائے تووہ تین آدمی اب بھی گھرمیں بیٹھے باتیں کر رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ عليه وسلم بهت زياده حيا دارتے' آپ (بيد ديكه كركه لوگ اب بھي بیٹھے ہوئے ہیں) حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کے حجرہ کی طرف پھر چلے گئے 'مجھے یاد نہیں کہ اس کے بعد میں نے یا کسی اور نے آپ کو جا کر خبر کی که اب وه تیول آدمی روانه هو چکے ہیں۔ پھر آمخضرت اب واپس تشريف لائے اور پاؤل چو کھٹ پر رکھا۔ ابھی آپ کا ايك پاؤل اندر تھا اور ایک پاؤل باہر کہ آپ نے پردہ گرالیا اور پردہ کی آیت نازل ہوئی۔

آيةُ الْحِجَابِ. [راجع: ٤٧٩١] ٤٧٩٤ حدَّثَناً إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، حَدَّثَنَّا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: أُولَمَ رَسُولُ اللہ ﷺ حينَ بَنَى بزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْش فَأَشْبَعَ النَّاسَ خَبْزًا وَلَحمًا، ثُمَّ خَرَجَ ۚ إِلَى ۚ خُجَو أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنينَ كَمَا كَانَ يَصْنَعُ صَبِيحَةً بِنَائِهِ فَيُسَلِّمُ عَلَيْهِنْ وَيَدْعُو لَهُنَّ، وَيُسَلِّمْنَ عَلَيْهِ وَيَدْعُونَ لَهُ. فْلَمَّا رَجْعَ إِلَى بَيْتِهِ رَأَى رَجُلَيْن جَرَى بهمَا الْحَديثُ، فَلَمَّا رَآهُمَا رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلاَن نَبِـيُّ الله ﷺ رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ وَثَبَا مُسْرِعَيْن، فَمَا أَدْرِي؟ أَنَا أَخْبَرْتُهُ بِحُرُوجِهِمَا أَمْ أُخْبِرَ؟، فَرَجَعَ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتِ وَأَرْخَى السِّتْرَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، وَأُنْزِلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَوْيَمَ : أَخْبَرَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنِي حُمَيْلاً سَمِعَ أَنسًا عَنِ النَّبِي ﷺ.

[راجع: ٤٧٩١]

٥ ٤٧٩ حدثني زَكَريًا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: خَرَجَتْ سَوْدَةُ بَعْدَ مَا ضُربَ الْحِجَابُ لِحَاجَتِهَا، وكَانَتِ امْرَأَةً جَسيمَةً لا تَخْفَى عَلَى مَنْ يَعْرِفُهَا، فرآها عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ : يَا سَوْدَةُ أما والله مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا، فَانْظُرِي كَيْفَ

(۱۳۷۹۹۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن کرسمی نے خردی کماہم سے حمید طویل نے بیان کیا کہ حضرت انس بن مالک واللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مالی اے زینب بنت جحش وقرافيات نكاح ير دعوت وليمه كي اور كوشت اور روثي لوكول كو كطلائي ـ پھر آپ امهات المؤمنین کے حجروں کی طرف گئے' جیسا کہ آپ کا معمول تھا کہ نکاح کی صبح کو آپ جایا کرتے تھے' آپ انہیں سلام كرتے اور ان كے حق ميں دعاكرتے اور امهات المؤمنين بھي آپ كو سلام کرتیں اور آپ کے لئے دعا کرتیں۔ امهات المؤمنین کے حجرول سے جب آپ اپنے حجرہ میں واپس تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ دو آدمی آپس میں گفتگو کر رہے ہیں۔ جب آپ نے اسیس بیٹھے موئے دیکھاتو پھر آپ حجرہ سے نکل گئے۔ ان دونوں نے جب دیکھا کہ الله کے نبی این حجرہ سے واپس چلے گئے ہیں تو بری جلدی جلدی وہ اٹھ کرباہر نکل گئے۔ مجھے یاد نہیں کہ میں نے آنخضرے کوان کے بیلے جانے کی اطلاع دی یا کسی اور نے پھر آنخضرت واپس آئے اور گھریس آتے ہی دروازہ کا پردہ گرالیا اور آیت تجاب نازل ہوئی۔ اور سعید ابن انی مریم نے بیان کیا کہ ہم کو یکیٰ بن کیرنے خبردی کما مجھ سے حمید طویل نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے نبی کریم ملی کیا سے نقل کیا۔

اس سند کے بیان کرنے سے یہ غرض ہے کہ حمید کا ساع اس سے معلوم ہو جائے۔ (490) م سے ذکریا بن کیل نے بیان کیا کہ م سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ہونے کے بعد قضاء حاجت کے لئے تکلیں وہ بہت بھاری بھر کم تھیں جوانہیں جانتا تھااس سے وہ پوشیدہ نہیں رہ سکتی تھیں۔ راہتے میں عمر بن خطاب في انسين د كيه ليا اور كماكه اعدوه! بال خداكي فتم آپ ہم سے اپنے آپ کو نہیں چھیا سکتیں دیکھئے تو آپ کس طرح باہر

تَخْرُجينَ. فَانْكَفَأَتْ رَاجِعَةٌ وَرَسُولُ الله الله في بَيْتِي، وَإِنَّهُ لَتَعَشَّى وَفِي يَدِهِ عَرْقٌ، فَدَخَلَتْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله ﷺ إنَّى خَرَجْتُ لِبَعْض حَاجَتِي، فَقَالَ لِي عُمَرُ كَذَا وَكَذَا. قَالَتْ : فَأَوْحَى الله إَلَيْهِ، ثُمَّ رُفِعَ عَنْهُ وَإِنَّ الْعَرْقَ فِي يَدِهِ مَا وَضَعَهُ فَقَالَ: ((إِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَتِكُنَّ)).

[راجع: ١٤٦]

تھا كە جو اعضا چھپانا ہيں ان كو چھپاليس (قسطلانی)

#### ٩- باب قَوْلُهُ :

﴿إِنْ تُبْدُوا شَيْنًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهِ كَانَ بكُلِّ شَيْء عَلِيماً، لاَ جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ، وَلَا أَبْنَائِهِنَّ، وَلاَ إِخُوانِهِنَّ، وَلاَ أَبْنَاء إخْوَانِهِنَّ، وَلاَ أَبْنَاء أَخَوَاتِهِنَّ، وَلاَ نِسَائِهِنَّ، وَلاَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ. وَاتَّقِينَ ا للهُ إِنَّ اللهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْء شَهِيدًا ﴾. ٤٧٩٦ حدَّثْناً أَبُو الْيَمَانَ، أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي عُرْوَةَ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ أَخُواَبِي الْقُعَيْسِ، بَعْدَ مَا أُنْولَ الْحِجابُ فَقُلْتُ : لاَ آذَنْ لَهُ حَتَّى اسْتَأْذِنَ فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَإِنَّ أَخَاهُ أَبَا الْتُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَاةَ 'أَبِي الْقُعَيْس، فَدَخَلَ عَلَىَّ النُّبيُّ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ الله، إنَّ

نكل بير بيان كياكه سوده وي الله الله ياور وبال سے واليس آئمين رسول الله طلخ يلم اس وقت ميرے حجره مين تشريف ركھتے تھے اور رات کا کھانا کھار ہے تھے' آخضرت کے ہاتھ میں اس وقت گوشت کی ا يك بلرى عقى - سوده رئي من اف داخل موت بى كما كارسول الله! ميس قضاء حاجت کے لئے نکلی تھی تو عمر (من اللہ ) نے مجھ سے باتیں کیں ' بیان کیا که آپ پر وحی کا نزول شروع ہو گیا اور تھوڑی در بعد ب کیفیت ختم ہوئی 'بڑی اب بھی آپ کے ہاتھ میں تھی۔ آپ نے اسے رکھانمیں تھا۔ پھر آخضرت نے فرمایا کہ تہمیں (اللہ کی طرف سے) قضاء حاجت کے لئے باہر جانے کی اجازت دے دی گئی ہے۔

معلوم ہوا کہ ازواج مطہرات کے لئے بھی جو پردے کا حکم ویا گیا تھا اس کا مطلب بیہ نہیں تھا کہ گھرکے باہرنہ نکلیں بلکہ مقصود سے

## باب آیت ﴿ ان تبدواشیئااو تخفوه ﴾ کی تقییر

اینی "اے مسلمانو! اگر تم کسی چیز کو ظاہر کرو کے یا اسے (دل میں) یوشیده رکھو گے تو اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے 'ان (رسول کی بیویوں) یر کوئی گناہ نہیں' سامنے آنے میں اپنے باپوں کے اور اپنے بیٹوں کے اور اپنے بھائیوں کے اور اپنے بھانجوں کے اور اپنی (دینی بہنول) عورتوں کے اور نہ اپنی باندیوں کے اور اللہ سے ڈرتی رمو' بیشک اللہ مرچزير (اپنے علم كے لحاظ سے)موجود اور ديكھنے والاہے۔"

(۲۹۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ' انہیں زہری نے 'ان سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا' ان سے حضرت عائشہ رہے ہیں نے بیان کیا کہ پردہ کا تھم نازل ہونے کے بعد ابوالقعیس کے بھائی افلح رہا تھ نے مجھ سے ملنے کی اجازت جاہی' کیکن میں نے كملوا دياكه جب تك اس سلسل مين رسول كريم ملي المياس اجازت حاصل نہ کر لول' ان سے نہیں مل سکتی۔ میں نے سوچا کہ ان کے بھائی ابو القعیس نے مجھے تھوڑ! ہی دورھ پلایا تھا'مجھے دودھ بلانے والی تو ابو القعيس كى بيوى تقى - پھر آخضرت تشريف لائے تو ميں نے آپ سے عرض کیا کہ یا رسول الله! ابو القعیس کے بھائی افلح بورش نے مجھ

سے ملنے کی اجازت چاہی' لیکن میں نے سے کملوا دیا کہ جب تک آخضرت سے اجازت نہ لے لوں ان سے ملا قات نہیں کر علق۔ اس پر آخضرت نے فرمایا کہ اپنے چچا سے ملنے سے تم نے کیوں انکار کر دیا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! ابو القعیس نے مجھے تھوڑا ہی دودھ پلایا تھا' دودھ بلانے والی تو ان کی ہوی تھیں۔ آخضرت نے فرمایا انہیں اندر آنے کی اجازت دے دودہ تمہارے چچاہیں۔ عروہ نے بیان کیا کہ اسی وجہ سے حضرت عائشہ وہی تھیں کہ رضاعت بیان کیا کہ اسی وجہ سے حضرت عائشہ وہی تھیں کہ رضاعت سے بھی وہ چیزیں (مثلاً نکاح وغیرہ) حرام ہو جاتی ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہو تی ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہوتی ہیں۔

أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ اسْتَأْذَنَ، فَأَبَيْتُ أَنْ الْذَنَ حَتَّى اسْتَأْذِنَكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ الْأَنْ وَمَا مَنَعَكِ أَنْ تَأْذَنِينَ عَمَّكِ؟)) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله : إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُو أَرْضَعَنِي، وَلَكِنْ أَرْضَعَنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ، فَقَالَ: ((الْذَنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكِ، تَرِبَتْ يَمِينُكِ)). قَالَ عُرُوّةُ: فَلِذَلِكَ تَرْبَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ: حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا تُحَرِّمُونَ مِنَ النَّسَبِ.[راجع: ٢٦٤٤]

المراق کی اس کی طرح ہو جاتے ہیں اس کا خاوند ہاپ کے درجہ ہیں اور اس کے لاک بھائی کے درجہ ہیں آ جاتے ہیں۔ حضرت عائشہ اس کی طرح ہو جاتے ہیں اس کا خاوند ہاپ کے درجہ ہیں اور اس کے لاکے بھائی کے درجہ ہیں آ جاتے ہیں۔ حضرت عائشہ کے قول کا مطلب کی ہے کہ رضائی پچو پھی 'رضائی ہاموں 'رضائی خالہ سب محرم ہیں۔ اس حدیث کی مطابقت ترجمہ باب کی وجوہ ہے ہے۔ ایک یہ کہ اس حدیث سے رضائی بپ یا رضائی پچا کے سامنے نگانا ثابت ہوتا ہے اور آیت ہیں جو اہاء هن کا لفظ تھا اس کی تغییر حدیث سے ہو گئی کہ رضائی باپ اور پچا بھی اباء هن ہیں داخل ہیں کیونکہ دو سری حدیث ہیں ہے۔ عم الرجل صنو ابعد دو سرے ہی کہ آیت ہیں ازواج مطرات کے پاس جن لوگوں کا آنا روا تھا ان کا ذکر ہے اور حدیث ہیں بھی ان عی کا تذکرہ ہے کہ ایک شخص حضرت عائشہ بڑی تھا کے پاس آیا۔ تیرے یہ کہ حدیث ہیں حضرت عائشہ بڑی تھا کا یہ قول نہ کور ہے کہ جھتے درخے خون کی وجہ سے حرام ہوتے ہیں وہی دورہ کی وجہ سے حرام ہو جاتے ہیں تو اس سے آیت کی تغییرہ ہوگئی یعنی دو سرے محارم کا بھی ازواج مطرات کے پاس آنا روا ہے گو آیت ہیں ان کا ذکر نہیں ہے جیے دادا' نانا' ماموں' پچا وغیرہ اور تجب ہے اس محض پر جس نے حمرت امام بخاری نے یہ حدیث لاکر عکرمہ اور شجی کا رد بیا ہوں کیا یہ مورت کی دویٹ آبار کر آنا کروہ جانے ہیں۔

#### ١٠ - ١ باب قَوْلُهُ:

باب آیت ﴿ ان الله و ملائکته یصلون علی النبی ﴾ کی تفیر یعنی "بیت ﴿ ان الله و ملائکته یصلون علی النبی ﴾ ای تفیر یعنی "بیت الله اور اس کے فرشتے نبی پر درود بھیجا کرو" - ابو ایمان والو! تم بھی آپ پر درود بھیجا کرو اور خوب سلام بھیجا کرو" - ابو العالیہ نے کما لفظ "صلوة" کی نبت اگر الله کی طرف ہو تو اس کا مطلب سے ہوتا ہے کہ وہ نبی کی فرشتوں کے سامنے ثناء و تعریف کرتا ہے اور اگر ملائکہ کی طرف ہو تو وعاء رحمت اس سے مرادلی جاتی ہے ۔ حضرت ابن عباس بی شی طرف ہو تو وعاء رحمت اس سے مرادلی جاتی ہے ۔ حضرت ابن عباس بی شی کا کہ (آیت میں) "یصلون" بمعنی برکت کی دعا کرنے کے ہے "لنغوینک" ای لنسلطنک ۔ لیمنی ہم تجھ کو

ضرور ان پر مسلط کردیں گے۔

(۷۹۷ م) مجھ سے سعید بن کچیٰ نے بیان کیا' کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا 'کما ہم سے معر نے بیان کیا' ان سے حکم نے ' ان سے ابن الي ليل نے اور ان سے حضرت كعب بن عجرہ فنے كه عرض كيا كيا یارسول الله! آپ پر سلام کا طریقه تو جمیں معلوم ہو گیا ہے الیکن آپ پر "صلوة" كاكيا طريقه ب- آنخضرت نے فرمايك يون پرهاكرو-"اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد. اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميدمجيد

٤٧٩٧ - حدثني سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أبى، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْحَكَم عَنِ ابْن أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجَرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قِيلَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَمَّا السُّلاَمُ عَلَيْكَ فَقَدُ عَرَفْنَاهُ، فَكَيْفَ الصَّلاَّةُ؟ قَالَ: ((قُولُوا اللُّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَميلًا مَجيدٌ اللَّهُمُّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ إنُّكَ حَميدٌ مَجيدٌ)).[راجع: ٣٣٧٠]

ترجمہ: اے اللہ جارے محبوب رسول حضرت محمد ملتہ میں اپنی رحمتیں نازل فرما اور آپ کی اولاد پر بھی جس طرح تو نے حضرت ابراہیم اور ان کی اولاد یر رحمیں نازل کی ہیں بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔ اے اللہ! محمد منتی ایم بر سکتی نازل فرما اور آپ کی اولاد پر بھی جیسی برکتیں تو نے حضرت ابراہیم ملائلہ اور ان کی اولاد پر نازل کی ہیں بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔

> ٣٧٩٨ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ خَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ الله هَذَا التسليم، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْك؟ قَالَ: ((قُولُوا اللَّهُمَّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدِ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، كُمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ) قَالَ أَبُو صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ: ((عَلَى مُحَمَّدٍ وعلى آل مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آل إبْرَاهِيمَ)). [طرفه في : ٦٣٥٨].

> ه ٠ ٠ ٠ - حدَّثناً إبْرَاهيمُ بْنُ حمَّزة،

(494) مم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے ابن الهادنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن خباب نے اور ان سے حضرت ابوسعید فدری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا یا رسول الله! آپ پر سلام بھیجنے کا طریقہ تو ہمیں معلوم ہو گیا ہے۔ لیکن "صلاة" (درود) بھیجے کا کیا طریقہ ہے؟ آنخضرت نے فرمایا کہ یوں کما کرو۔ "اللهم صلى على محمد عبدك ورسولك كما صليت على ابراهيم وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهیم" ابو سالح نے بیان کیا کہ اور ان سے لیث بن سعد نے (ان الفاظ كَ ساته) "على محمد وعلى آل محمد كما باركت على أل ابر اهيم"ك الفاظ روايت كي بن.

ہم ت ابراہیم بن حمزہ نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی حازم اور

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرْاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزيدَ وَقَالَ: ((صَلَّيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرَاهِيمَ وَآل إبرَاهِيمَ)).

١١ – باب قَوْلِهِ : ﴿لاَ تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى﴾.

٤٧٩٩ حدُّثنا إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَن الحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَخِلاسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله 🍇 ((إنَّ مُوسَى كَانْ رَجُلاً حَييًّا، وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَكُونُوا كَالُّذِينَ آذَوْا مُوسَى، فَبَرَّأَهُ الله مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللهِ وَجِيهًا ﴾)).

دراوردی نے بیان کیا اور ان سے بزید نے اور انہوں نے اس طرح بان کیاکه "کما صلیت علی ابراهیم وبارک علی محمد وآل محمد كما باركت على ابراهيم وآل ابراهيم" اس روايت ش ذرا لفظول میں کی بیثی ہے اور ان الفاظ میں بھی بید درود پر منا جائز ہے معنی میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔

باب آیت ﴿ لا تكونوا كالذين أذواموسى .....الاية ﴾ ی تفیریعن "اے مسلمانو! تم ان اوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنوں نے حضرت موسى مُلائل كو تكليف بينجائي عمى".

(494 م) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو روح بن عبادہ نے خبردی' انہوں نے کما ہم سے عوف نے بیان کیا' ان سے حسن بقری اور محد بن سیرین اور خلاس نے اور ان سے حفرت ابو مررره بنات يان كياكه رسول الله ملتايم في فرمايا موى مَلِلنَّا بِرْبِ بِاحِیا تِنْصِ 'اس کے متعلق اللّٰہ تعالٰی کابیہ ارشاد ہے کہ ''اب ایمان والو! ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے موسی کو ایذا پنچائی تھی' سواللہ نے انہیں بری ثابت کر دیا اور اللہ کے نزویک وہ برے عنت واليقي

[راجع: ۲۷۸]

ان کے جم میں عیب ہے۔ اللہ پاک نے ایک دن جبکہ آپ ایک بھریر کپڑوں کو رکھ کر عسل فرما رہے تھے اس پھر کو تھم دیا وہ آپ کے کیڑے لے کر بھاگا اور مولیٰ ملائھ اس کے پیچھے اینے کیڑوں کے لئے بھاگے یہاں تک کہ ان لوگوں نے حضرت مولیٰ کا اندرونی جمم دیکھا اور ان کو آپ کے بے عیب ہونے کا یقین ہو گیا۔ اس طرف آیت میں اشارہ ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

٣٤٦] سُورَةُ سَبَأً

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يه سورت كى ہے۔ اس ميس ٥٨ آيتي اور چھ ركوع بيں.

معاجزین کے معنی آگے برصے والے بمعجزین مارے ہاتھ سے نکل جانے والے۔ سبقوا کے معنی جارے ہاتھ سے نکل گئے۔ لا یعجزون ہمارے ہاتھ سے نہیں نکل کتے۔ یسبقونا ہم کو عاجز کر

سورهٔ سباکی تفسیر

بسم الله الرحمٰن الرحيم

﴿مُعَاجِزِينَ ﴾ مُسَابقينَ. يُقَالُ ﴿بِمُعْجِزِينَ ﴾ بفائِتينَ ﴿مُعَاجِزِينَ ﴾ مُغَالِينَ ﴿مُعَاجِزِيُّ ﴾: مُسَابِقِيٌّ.

﴿سَبَقُوا﴾: فَاتُوا. ﴿لاَ أَيْعْجِزُونَ﴾: لاَ يَفُوتُونَ ﴿يَسْبِقُونَا﴾ يُعْجِزُونَا. قَوْلُهُ ﴿ بِمُعْجِزِينَ ﴾: بفَائِتينَ. وَمَعْنَى ﴿مُعَاجِزِينَ﴾ مُغَالِمِينَ. يُريدُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنْ يُظْهِرَ عَجْزَ صَاحِبِهِ. مِعْشَارٌ عُشْرٌ. الأُكُلُ النَّمَرُ. بَاعِدُ وَبَعَّدُ وَاحِدٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿لاَ يَعْزُبُ ﴾ لاَ يَعْيبُ. ﴿ الْعَرَمُ ﴾: السُّدُ مَاءُ أَخْمَرُ أَرْسَلَهُ فِي السُّدُّ فَشَقُّهُ وَهَدَمَهُ وَحَفَرَ الْوَادِي فَارْتَفَعْنَا عَنِ الْجَنْبَيْنِ وَغَابَ عَنْهُمَا الْمَاءُ فَيَبِسَتًا، وَلَمْ يَكُنِ الْمَاءُ الأَحْمَرُ مِنَ السَّدُّ وَلِكُن كَانَ عَذَابًا أَرْسَلَهُ الله عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ شُرَحْبيلِ: ﴿الْعَرِمُ﴾ الْمُسَنَّاةُ بِلَحْنِ أَهْلِ الْيَمَنِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ الْعَرِمُ ﴾ الْوَادِي. ﴿ السَّابِعَاتُ ﴾: الدُّرُوعُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُجَازَى﴾ يُعَاقَبُ.: ﴿ أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ﴾ بِطَاعَةِ الله. ﴿ مَثْنَى وَقُوَادَى﴾ : وَاحِدٌ وَاثْنَيْنِ. ﴿النَّنَاوُشُ﴾ الرَّدُّ مِنَ الآخِرَةِ إِلَى الدُّنْيَا. وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ : مِنْ مَالِ أَوْ وَلَدٍ أَوْ زَهْرَةٍ. ﴿ بِأَشْيَاعِهِمْ ﴾ بِأَمْثَالِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿كَالْجَوَابِ﴾ كَالْجَوْبَةِ مِنَ الأَرْضِ ﴿ الْخَمْطُ ﴾ الأَرَاكُ ﴿وَالأَثْلُ ﴾ الطُّرْفَاءُ ﴿الْعَرِمُ ﴾ الشَّدِيدُ.

#### ١- باب قَوْلُهُ:

﴿ حَتَّى إِذَا فُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ، قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا : الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

سکیں گے۔ بمعجزین عاجز کرنے والے (جیسے مشہور قرأت ہے) اور معاجزین (جو دو سری قرأت ہے) اس کا معنی ایک دو سرے پر غلبہ و موند نے والے ایک دوسرے کا عجز ظاہر کرنے والے . معشار کامعنی وسوال حصد اکل کھل باعد (جیے مشہور قرآت ہے) اور بعد جو ابن کثیر کی قرأت ہے دونوں کامعنی ایک ہے اور مجاہد نے کما لا یعذب کا معنی اس سے غائب سیس مو تا۔ العرم وہ بندیا ایک لال یانی تعاجس کو الله پاک نے بند پر بھیجاوہ بھٹ کر کر کیا اور میدان میں کڑھا بڑ گیا۔ باغ دونوں طرف سے او فیے ہو مے پھریانی غائب ہو کیا۔ دونوں باغ سوکھ مے اور بد لال پانی بند میں سے بسہ کر نسیس آیا تھا بلکہ اللہ کا عذاب تھا جمال سے چاہا وہال سے بھیجا اور عمرو بن شرحیل نے کما عرم کہتے ہیں بند کو یمن والول کی زبان میں۔ دوسرول نے کماعرم کے معنی نالے کے ہیں۔ السابعات کے معنی زرمیں۔ مجابد نے کما۔ یجازی کے معنی عذاب دیتے جاتے ہیں۔ اعظکم ہواحدہ لعنی میں تم کو الله کی اطاعت کرنے کی نصیحت کرتا ہوں۔ مٹنی دو دو کو۔ فرادی ایک ایک کو کتے ہیں۔ الساوش آخرت سے پھردنیا میں آنا (جو ممکن نيس ہے) مايشتھون ان كى خواہشات مال و اولاد دنياكى زيب و زینت۔ باشیاعهم ان کے جوڑ والے دوسرے کافر حفرت ابن عباس مينة ن كما كالجواب جيك ياني بمرن ك كره ع جي جوبته کتے ہیں حوض کو۔ حضرت امام بخاری کا بید مطلب نہیں ہے کہ جواب اور جوبة كاماده ايك ہے كيونكه جواني جابية كاجمع ہے۔ اس كا عین کلمہ ب ہے اور جوبة کاعین کلمہ واؤ ہے) حمط پیلو کاورخت۔ ماثل جِماوُ كادرخت. العوم سخت زور كي (بارش)

باب آيت ﴿ جتى اذا فزع عن قلوبهم .... الاية ﴾ کی تغییر یعنی دریمال تک کہ جب،ن فرشتوں کے دلوں سے گھبراہث دور ہو جاتی ہے تو وہ آبس میں بوچھنے لگتے ہیں کہ تمہارے بروردگار

**(**356) **(**356)

الْكَبيرُ ﴾.

• ١٨٠٠ حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرٌو وَقَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هريرة يَقُولُ: إِنَّ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا قَضَى الله الأَمْرَ فِي السَّمَاء، ضَرَبَتِ الْمَلاَئِكَةُ بأَجْنِحَتِهَا خُصْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَان، فَإِذَا فُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: لِلَّذِي قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ، فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُ السَّمْعِ، وَمُسْتَرِقُ السَّمْع هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْض). وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِكَفِّهِ فَحَرَّفَهَا وَبَدُّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ((فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إلَى مِنْ تَحْتَهُ، حَتَّى يُلْقِيَهَا عَلَى لِسانِ السَّاحِرِ أَو الْكَاهِن، فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا، وَرُبُّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُ فَيَكُذِبُ مَعَهَإِ مِائَةَ كَذَبَةٍ، فَيُقَالُ: أَلَيْسَ قَدْ قَالَ لَنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، كَذَا وَكَذَا، فَيُصَدُّقُ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ الَّتِي سَمِعَ مِنَ السُّمَاء)).

[راجع: ٢٠١٤]

نے کیا فرمایا ہے وہ کہتے ہیں کہ حق اور (واقعی) بات کا حکم فرمایا ہے اور وہ عالیشان ہے سب سے بروا ہے"۔

( ۱۹۸۰ م سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبید نے 'کما ہم سے عمرو بن دینار نے 'کما کہ میں نے عرمہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے ابو ہررہ واللہ سے سنا' انبول نے بیان کیا کہ رسول کریم مائی اے فرمایا جب اللہ تعالی آسان یر کسی بات کافیصلہ کرتا ہے تو فرشتے اللہ تعالیٰ کے فیصلہ کو س کر جھکتے ہوئے عاجزی کرتے ہوئے این بازو پھڑ پھڑاتے ہیں' اللہ کا فرمان انسیں اس طرح سائی دیتا ہے جیسے صاف کینے پھر پر زنجیر چلانے سے آواز پیدا ہوتی ہے۔ پھرجب ان کے دلوں سے گھراہث دور ہو جاتی ہے تو وہ آپس میں یوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ وہ کھتے ہیں کہ حق بات کا حکم فرمایا اور وہ بہت اونچا سب سے برا ہے پھران كى يى كفتكو چورى حصى سننے والے شيطان سن بھا گتے ہيں 'شيطان آسان کے نیچے یوں نیچے اوپر ہوتے ہیں' سفیان نے اس موقع بر ہ تھیلی کو موڑ کر انگلیاں الگ الگ کر کے شیاطین کے جمع ہونے کی کیفیت بنائی کہ اس طرح شیطان ایک کے اوپر ایک رہتے ہیں۔ پھروہ شیاطین کوئی ایک کلمہ من لیتے ہیں اور اپنے بنیچے والے کو ہتاتے ہیں۔ اس طرح وہ کلمہ ساحریا کاہن تک پنچا ہے۔ کبھی تو ایبا ہو تا ہے کہ اس سے پہلے کہ وہ یہ کلمہ اپنے سے بنچے والے کو بتائیں آگ کا گولا انسیں آ دبوچتا ہے اور تھی ایسا ہو تا ہے کہ جب وہ بتا لیتے ہیں تو آگ کا انگارا ان پر پڑتا ہے' اس کے بعد کابن اس میں سو جھوٹ ملا کر لوگوں سے بیان کرتا ہے (ایک بات جب اس کاہن کی صحیح ہو جاتی ہے توان کے مانے والوں کی طرف سے) کماجاتا ہے کہ کیاای طرح ہم سے فلال دن کائن نہیں کما تھا'ای ایک کلمہ کی وجہ سے جو آسان پر شیاطین نے سنا تھا کاہنوں اور ساحروں کی بات کو لوگ سچا جانے لگتے

آج کے سائنسی دور میں بھی ایسے کمزور اعتقاد والے بکٹرت موجود ہیں جو جو تشیوں کی باتوں میں آ کر اپنا سب کچھ برباد کر سیست فالتے ہیں۔ مسلمانوں میں بھی ایسے کمزور خیال کے عوام موجود ہیں حالانکہ یہ اسلامی تعلیم کے سخت خلاف ہے۔

٢- باب قوله ﴿إِنْ هُوَ إِلاَّ نَذِيرٌ
 لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ

باب آیت ﴿ ان هو الاندیر لکم ....الایة ﴾ کی تفسیر یعن "بید رسول تو تم کوبس ایک سخت عذاب (دوزخ) کے آنے سے پہلے ڈرانے والے ہیں۔"

١٠٨٠ حداثنا على بن عبد الله، حداثنا محمّد بن حارم، حداثنا الأعمش عن محمّد بن حارم، حداثنا الأعمش عن عمرو بن مرة عن سعيد بن جبير عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: صعد النبي عباس رضي الله عنهما قال: صعد النبي طباحاه)) فاختمعت إليه قريش قالوا: ((يا مسَاحَاه)) فاختمعت إليه قريش قالوا: مالك؟ قال : ((أرأيتم لو أخبر تكم أن مالك؟ قال : ((أرأيتم لو أخبر تكم أما كنتم تصد فويي؟)) قالوا: بلي. قال: ((فإني تصد فويي؟)) قالوا: بلي. قال: ((فإني نني لكم بين يدي عذاب شديد)). فقال أبو لهب تبا لك ألهذا جمعتنا؟ فأنزل الله هوتب يدا أبي لهب .

[راجع: ١٣٩٤]

ابولب کی بددعا الی اس کے اوپر بڑی۔ اللہ نے اسے بڑی ذلت کی موت مارا۔ اسکا مال اسکا خاندان کوئی چیز اسکے کام نیس میں اسکا خاندان کوئی چیز اسکے کام نیس کے اللہ اسکا خاندان کوئی چیز اسکے کام نیس کے۔ اللہ والوں کے ستانے والوں کا آخری انجام الیا ہی ہوتا ہے جیسا کہ تاریخ کامطالعہ کرنے والوں پر مخفی نہیں ہے۔

خاتمہ ! الحمد لله كه الله كه الله كى مدد اور شاكفين كرام كى پر خلوص دعاؤں سے يہ پارہ ١٩ ختم ہوا اپنى ہر امكانى كوشش اسے بهتر سے بهتر بنائے اور ترجمہ اور تشریحات كليے ميں صرف كى گئى ہے اور سنرو حضر شب و روز ميں اس كے متن و ترجمہ و تشریحات كو بار بار مطالعہ كيا كيا ہے پھر بھى انسان سے خطا و نسيان كا ہر وقت امكان ہے۔ الله پاك ہر لفزش كو معاف فرمائے اور مخلصين ماہرين علم حديث محل حيث عنو سے كام ليتے ہوئے امكانى لفزشوں پر مطلع فرما كر مشكور كريں تاكہ طبع طانى ميں اصلاح كر ديجائے۔ دھا ہے كه الله پاك محلوث نبوى كے اس پاكيزہ و فيرہ سے مطالعہ فرمائے والے مسلمان بھائيوں بهنوں كو رشد و ہدايت سے مالا مال فرمائے اور اس پارے كے بعد والے پاروں كو بھى جيميل تك بہنچائے ميں مجھ ناچيز خادم كى مدد كرے۔ (خادم حدیث نبوي محمد داؤد راز ولد عبدالله السلنى الدہلوى مقیم مسجد اہل حدیث اس اجمیری گیٹ دبلی۔ ماہ محرم الحرام ہوم عاشورہ مبارک ١٩٥٥ء)

## بِنِهُ إِللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

#### ببيسوال ياره

# [٣٥] سورة ﴿الْمَلاَئِكَةُ ﴾ سورة ﴿الْمَلاَئِكَةُ ﴾ سورة الملائك كي تفيير سنه الله الرَّحْن الرَّحِيم الله الرَّحْن الرَّحِيم الله الرَّحْن الرَّحِيم الله الرَّعْن الرَّعْنِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْع

جابد نے کما قطمیر کیملی کا چھاح (حکیملی کا چھلکا یا پردہ) منقلة بھاری بوجھ لدا ہوا۔ اورول نے کما حرود دن کی گری جب سورج نکلا ہواور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کما حرود رات کی گرمی اور سموم دن کی گرمی۔ غوابیب غوبیب کی جمع ہے بہت کالے کالے بالکل سیاہ۔

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ الْقِطْمِيرُ ﴾ لِفَافَةُ النَّوَاةِ. ﴿ مُثْقَلَةٌ ﴾ مُثَقَّلَةٌ. وَقَالَ غَيْرُهُ : الْحَرُورُ بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْحَرُورُ بِالْيُلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ. وَغَرابِيبُ أَشَدُ سَوَادٍ الْغِرْبِيبُ الشَّدِيْدَ السَّوَادِ.

#### س**ور** کیلی<mark>ین کی تفسیر</mark> بیمالله الرحمٰن الرحیم

اور مجاہد نے کہا کہ فعز زنا"ای شددنا" یعنی ہم نے زور دیا۔ یا حسرة علی العباد یعنی قیامت کے ون کافراس پر افسوس کریں گے (یا فرشتے افسوس کریں گے) کہ انہوں نے دنیا میں پیفیبروں پر شخصا مارا۔ ان تدرک القمر کایہ مطلب ہے کہ سورج چاند کی روشنی نہیں چھپا ااور نہ چاند سورج کی۔ سابق النہار کا مطلب یہ ہے کہ یہ ایک دوسرے کے پیچھے رواں دواں ہیں۔ نسلخ ہم رات میں سے دن نکال لیتے ہیں اور دونوں چل رہے ہیں۔ و خلقنالهم من منله میں مثلہ سے مراد

## [٣٦] سُورة ﴿يس﴾

مِثْلِهِ مِنَ الأَنْعَامِ. ﴿ فَكِهُونَ ﴾ مُعْجِبُونَ. ﴿ خُنْدٌ مُحْضَرُونَ ﴾ عِنْدَ الْحِسَابِ. وَيُدْكُرُ عَنْ عِكْرِمَةَ ﴿ الْمَسْحُونُ ﴾ الْمُوقَرُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ طَانِرُكُمْ ﴾ مَصَائِبُكُمْ. ﴿ يَعْرُجُونَ. مَصَائِبُكُمْ. ﴿ وَيَسْلُونَ ﴾ يَعْرُجُونَ. ﴿ وَمَكَانِهُمْ وَاحِدٌ. حَفِظْنَاهُ وَمَكَانَهُمْ وَاحِدٌ.

چوپائے ہیں۔ فکھون خوش و خرم (یا دل گی کر رہے ہوں گے) جند محضرون لینی حساب کے وقت حاضر کئے جائیں گے اور عکرمہ سے منقول ہے مشحون کامعنی ہو جمل (لدی ہوئی) ابن عباس بی شان نے کہا طائر کم لیعنی تہماری مصیبتیں (یا تہمارا نصیبہ) ینسلون کامعنی نکل پڑیں گے۔ مرقدنا نکلنے کی جگہ سے (خوابگاہ لیعنی قبرسے) احصیناہ ہم نے اس کو محفوظ کرلیا ہے۔ مکانتھم اور مکانھم دونوں کامعنی ایک ہی ہے لیعنی اپنے ٹھکانوں میں (گھرول میں)۔

تعظیم المراق بین مکہ میں نازل ہوئی جس میں ترای آیات اور ۵ رکوع ہیں۔ آخضرت ساتھ نے فرمایا کہ ہر چیز کا دل ہو تا ہے اور الموسی الموسی کے میری امت کے ہر فرد کو یہ سورت یاد فرمایا کہ میری خواہش ہے کہ میری امت کے ہر فرد کو یہ سورت یاد ہو' اس سورت کی تلاوت کا تواب ملتا ہے اور اس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ جب مرف والے کے سامنے اس کی تلاوت ہوتی ہے تو اس پر اللہ کی رحمت اور برکت نازل ہوتی ہے۔ (یہ تینوں روایات جو مولانا راز صاحب نے ذکر فرمائی ہیں سندوں کے اعتبار سے ضعیف اور نا قائل مجت ہیں بلکہ نوٹ فرمالیس کہ الگ الگ سورتوں کی نضیلت میں اکثر روایات ضعیف ہیں' اعتاد کے قابل احادیث بہت کم ہیں۔ عبدالرشید تو نسوی)

اس سورہ شریفہ میں سات سو انیس کلمات اور تین ہزار حروف ہیں۔ قرآن مجید کی کل آیتوں کی تعداد ۱۹۹۹ ہے۔ کل الفاظ کی میزان ۱۳۳۲ ہے اور کل حروف کا شار ۱۳۳۷ ہے (مواہب الرحمٰن) حضرت ابن عباس میران کے معنی اے آدی! مراد آنخضرت ہیں۔

1- باب قُولُهُ: وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِ... حَدَّنَنَا أَبُو نَعْيْمٍ، حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْمُعْمَشُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرُوبِ النَّبِي فَقَالَ: ((يَا أَبَا ذَرِّ أَتَدْرِي أَيْنَ الشَّمْسُ؛ قُلْتُ : الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ : ((فَإِنَهَا تَذْهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ تَعْلَمُ، قَالَ : ((فَإِنَّهَا تَذْهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ تَعْلَمُ أَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى الشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى تَقْدِيرُ الْعَلِيمِ إِلَيْ اللّهَ لَكُونُ الْعَلِيمِ إِلَيْ اللّهُ الْمُؤْمُنِ الْعَلِيمِ أَلْكُ اللّهُ الْتُلْكُ وَلِكُ اللّهُ وَلِكُ اللّهُ وَلِكُ اللّهُ وَلِيرِ الْعَلِيمِ الْعُرْمِ الْعَلِيمِ الْمُسْتَقَرِّ لَهُ الْمُعْمَلِدِي الْعَلَمُ وَلِكُ اللّهُ وَلِيلِ الْعَلِيمِ الْمُعْلِمِ الْعَلِيمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُ

باب آیت ﴿ والشمس تجری لمستقر ...... ﴾ کی تغییر (۲۸۰۲) ہم سے ابو قیم نے بیان کیا' کما ہم سے اعمش نے بیان کیا' کا ہم سے ابراہیم تھی نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ذر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ آفآب غروب ہونے کے وقت میں مجد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ موجود تھا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ابو ذر! تمہیں معلوم ہے یہ آفآب کمال غروب ہوتا ہے ؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ یہ چلتا رہتا ہے بمال تک کہ عرش کے نیچ سجدہ کرتا ہے جیسا کہ ارشاد باری ہے کہ "اور کہ عرش ایک نے کی طرف چلتا رہتا ہے۔ یہ زبردست علم والے کا گھرایا ہوا اندازہ ہے۔ "

(۲۸۰۳) م سے حمیدی نے بیان کیا کمام سے وکیج نے بیان کیا کما

وَكِيعٌ، حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيِّ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرُّ لَهَا ﴾ قَالَ : ((مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْش)). [راجع: ٢١٩٩]

ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تیمی نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابوذر ؓ نے کہ میں نے رسول الله طقیم کیا رہتا سے اللہ تعالیٰ کے فرمان "اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چاتا رہتا ہے" کے متعلق سوال کیا تو آنخضرت نے فرمایا کہ اس کا ٹھکانا عرش کے فیجے ہے۔

ابن کیر اور قطانی نے کہا کہ عرش کروی نہیں ہے جیے اہل بینات سیحتے ہیں بلکہ وہ ایک قبہ ہے۔ اس میں پائے ہیں جس کی سرکی جانب اوپر کی طرف ہے۔ پھروہ دن کو سورج عرش کے بہت قریب ہوتا ہے اور آدھی رات کے وقت چوتھ آسان پر اپنے مقام میں عرش ہے دور ہوتا ہے ای وقت سجدہ کرتا ہے اور اس کو مشرق کی طرف جانے کی اور وہاں سے نگلنے کی اجازت ملتی ہے۔ سجدے سے اس کی عابزی اور انقیاد مراد ہے۔ میں کہتا ہوں ہی اس زمانے کی تقریریں ہیں جب زمین کا کروی ہونا اور زمین کی طرف آبادی ہونا اس کا علم اچھی طرح لوگوں کو نہ تھا۔ اب ہے بات تجربہ اور مشاہرہ سے فابت ہوگئی ہے کہ زمین کروی ہے لیکن اس میں حکیموں کا اختلاف ہے کہ زمین آفتاب کے گرد گھوم رہی ہے یا آفتاب زمین کے گرد گھوم رہی ہے یا آفتاب زمین کے گرد گھوم رہا ہے۔ حال کے حکیموں نے پہلا قول افقیار کیا ہے اور حدیث سے دو سرے قول کی تائید ہوتی ہے۔ اب جب عرش سب جانب کھوم رہا ہے۔ حال کے حکیموں نے پہلا قول افقیار کیا ہے اور حدیث سے دو سرے قول کی تائید ہوتی ہے۔ اب جب عرش سب جانب کمیں نہ کمیں غروب۔ اس صورت میں صدیث میں اشکال پیدا ہو گا اور اس کا جواب ہے ہہ تجدے سے انقیاد اور خضوع مراد ہو تو وہ ہر کمیں خوب۔ اس صورت میں صدیث میں اشکال پیدا ہو گا اور اس کا جواب ہی ہے کہ تجدے سے انقیاد اور خضوع مراد ہو تو وہ ہر کمی ہو گا کہ جدھرے آیا ہو اور پوردگار سے آگے برجنے کی اجازت مانگ رہا ہے۔ قیامت کے قریب ہے اجازت اس کو نہ طلا کی اور حکم ہو گا کہ جدھرے آیا ہے اور پوردگار سے آگے برجنے کی اجازت مانگ رہا ہے۔ قیامت کے قریب بے اجازت اس کو نہ اللہ علیہ وسلم (وحیدی)

والشمس تجری لمستقرلها قال صاحب اللمعات قد ذکر له فی التفاسیر وجوہ غیرها فی هذا الحدیث ولا شک ان ما وقع فی الحدیث المتفق علیه هو المعتبرو المعتمد و العجب من البیضاوی انه ذکر وجوها فی تفسیرہ ولم یذکر هذا الوجه ولعله اوقعه تفلسفه نعو ذبالله من ذالک وفی کلام الصلیبی ایضا ما یشعر لضیق الصدر نسال الله العافیة انتی (عاشیہ بخاری من ۱۹۵۰) صاحب لمعات نے کما کہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان والشمس تجری الخ (اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چاتا رہتا ہے) کے بارے میں تغیروں میں دو سری باتیں بیان کی گئی ہیں اور اس حدیث کے مضمون کو چھوڑ دیا گیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ذکورہ بخاری و مسلم کی حدیث میں سورج کی حالت کے بارے میں جو بیان کیا گیا ہے وہی قابل اعتماد و اعتبار ہے۔ امام بیضاوی پر تعجب ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنی تغیر میں سورج کی حالت پر بہت می وجوہات بیان کی ہیں اور وہ وجہ اور بیان چھوڑ دیا ہے جو اس حدیث میں ہے 'بیہ شاید ان پر یوتانی قلمفہ کا اثر ہے۔ پاہ بخدا اور اس موقع پر علامہ طیبی ؓ نے جو کما ہے اس ہے بھی سینے میں سینے

باب سورهٔ والصافات کی تفسیر بیم الله الرحمٰن الرحیم

[٣٧] باب سورة والصَّافَّاتِ

مجابر " نے کما (سورة سبامیں جو ہے) ویقذفون بالغیب من مکان بعید

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ

اس کامطلب سے ہے کہ دور ہی غیب کے گولے تھینکتے رہتے ہیں اور یقذفون من کل جانب کا مطلب سے کہ شیطانوں پر ہر طرف سے مار برتی ہے۔ ولهم عذاب واصب یعنی بمیشه کاعذاب (یا سخت عذاب) تاتونناعن اليمين كامطلب بيب كه كافرشيطانول سے كہيں كے تم حق بات کی طرف سے ہمارے پاس آتے تھے۔ غول کامعنی پیٹ کا درو (یا سر كادرد) و لا هم ينزفون اورنه ان كى عقل مين فتور آئ گال قرين شیطان۔ یهرعون دوڑائے جاتے ہیں۔ یزفون نزدیک نزدیک پاؤل رکھ کردوڑ رہے ہیں۔ وبین الجنة نسبا قریش کے کافر فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں اور ان کی مائیں سردار جنوں کی بیٹیوں (یریوں) کو قرار دیتے تھے ولقد علمت الجنة انهم لمحضرون لینی جنوں کو معلوم ہے کہ ان کو قیامت کے دن حساب کے لئے حاضر ہونا پڑے گااور ابن عباس الجحيم سواء الجحيم وونول كم معنى وسط الجحيم كم بإل يعنى جنم کے پیول جے۔ لشوبا من حمیم لین ان کے کھانے میں گرم کھولتے ہوئے پانی کی ملونی کی جائے گی۔ مدحورا دھ کارا ہوا۔ بیض مكنون بندهے موئے موتى و تركنا عليه في الاحرين اس كاذكر خير بچھلے لوگوں میں باقی رکھا۔ یستسخوون ٹھٹھا کرتے ہیں۔ بعلا کے معنی رب معبود (یمن والول کی لغت میں) اسباب سے آسان مراد

مَكَان بَعِيدٍ ﴾ : مِنْ كُلِّ مَكَان، وَيُقْذَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ. يُوْمَوْنَ. وَاصِبٌ دَائِيٌ. لاَزبٌ لاَزمٌ. تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ يَعْنى الْحَقِّ. ٱلْكُفَّارُ تَقُولُهُ لِلشَّيْطَانِ. ﴿غَوْلٌ﴾ : وَجُعُ بَطْن. ﴿ يُنْزَفُونَ ﴾ لاَ تَذْهَبُ عُقُولُهُمْ. ﴿قَرِينَ ﴾ شَيْطانٌ. ﴿يُهْرَعُونَ ﴾ كَهَيْنَةِ الْهَرُولَةِ. ﴿يَرَفُونَ۞ النَّسَلَانُ فِي الْمَشْي. ﴿وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا﴾ قَالَ كُفَّارٌ قُرَيش : الْمَلاَئِكَةُ بَنَاتُ الله، وَأُمَّهَاتُهُمْ بَنَاتُ سَرَوَاتِ الْجِنِّ، وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿ سَتُحْضَرُونَ لِلْحِسَابِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿ لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴾ الْمَلاَئِكَةُ. ﴿ صِرَاطِ الْجَحيم، سَواء الْجَحيم. وَوَسُطِ الْجَحِيمِ. لَشَوْبًا. مُخْلَطٌ طَعَامُهُمْ وَيُسَاطُ بالْحَميم. مَدْخُورًا: مَطْرُودًا. بَيْضٌ مَكْنُونٌ اللُّوْلُوُ الْمَكْنُونُ. ﴿وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الآخِرِينَ﴾ يُذْكَرُ بخَيْرٍ.: يَسْتَسْخِرُونَ يَسْخُووُنَ. بَعْلاً رَبًّا. الأَسْبَابُ: السَّمَاءُ.

و المافات من صافات من من من المات ال میر میری این میری از این از این این میں مناسب موقع پر بخت زجر کرنے والوں کی قتم ہے' پھرای حالت میں قرآن شریف پڑھنے ایک میں میں ایک شریف پڑھنے دالول كى - ان قسمول كاجواب يه ب كه تهمارا معبود ب شك صرف ايك ب متعدد نسير -

### ١ – باب قَوْلُهُ ﴿وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُو ْسَلِينَ ﴾

٤٨٠٤ حدَّثَنا قُتَيْبَة بْنُ سَعيدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا جَريرٌ عَن الأَعْمَش عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ

باب آیت ﴿ وان یونس لمن المرسلین ﴾ کی تفیریس "بلاشبه یونس ٔ رسولوں میں سے تھے"۔

(۲۸۰۴) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا 'انہوں نے کمامم سے جربر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابوواکل نے اور ان ے عبداللہ بن مسعود بناللہ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی یا نے فرمایا '

وعویٰ کرے۔

رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مِنَ ابْن مَتَّى)).

[راجع: ٣٤١٢]

٥٠٠٥ - حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٍّ مِنْ بَنِي عَامِر بْنِ لُوَيٍّ عَنْ عَلَى مَنْ بَنِي عَامِر بْنِ لُوَيٍّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهِ عَنْ عَنْ عَلَى اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَاللهِ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ اللهِ عَلْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَا اللهِ عَلَيْ عَلَا عَلَا اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللّهِ عَلَا اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ اللّهِ عَلَيْ عَلَا اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْ عَلَا اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَا اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَا اللّهِ عَلَيْ عَلَا اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ

[راجع: ٣٤١٥]

(٣٨] باب سورة ﴿ ص﴾
 بسم الله الرحمن الرحيم

باب سورهٔ ص کی تفسیر بم الله الرحمٰن الرحیم

کسی کے لئے مناسب نہیں کہ وہ یونس بن متی ملائلا سے بهتر ہونے کا

(۸۰۵) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے محد بن فلح نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے میرے والد نے بیان کیا '

ان سے بنی عامرین لوی کے ہلال بن علی نے 'ان سے عطاء بن بیار

نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے کہ رسول اللہ ملتی کیا

نے فرمایا 'جو مخص بد دعویٰ کرے کہ میں بونس بن متی ملالا سے بمتر

یہ سورت کی ہے جس میں ۸۸ آیات اور ۵ رکوع ہیں۔ جب ابو طالب بہار ہوئے تو کفار قریش جن میں ابو جمل بھی تھا آتخضرت 
ساتھ کے گئی شکایت کرنے آئے کہ وہ ہمارے معبودوں کی جو بیان کرتے ہیں۔ ابو طالب نے ان کے سامنے آپ کو بلا کر پوچھا' آپ نے فرمایا
کہ میں ایک ہی بات کہتا ہوں اگر یہ لوگ مان لیں تو سارا ملک عرب ان کا مطیع ہو جائے اور مجم جزید دیوے۔ لوگوں نے کما ایک بات کیا اگر ایک دس باتیں بھی ہوں تو ہم مانے کے لئے تیار ہیں۔ آپ نے فرمایا لوہ ایک بات لا الله کمنا ہے۔ یہ سنتے ہی کفار قریش خفا ہو کر کھڑے ہو گئے اور کہنے گئے کہ ارے مجیب بات ہے اس نے سب معبودوں کا ایک ہی معبود کر دیا۔ اس پر سورہ میں نازل ہوئی۔

ہوں وہ جھو ٹاہے۔

١٠٠٦ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدُرِّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنِ السَّجْدَةِ فِي ص قَالَ: سَئِلَ ابْنُ عَبُّاسٍ فَقَالَ: ﴿ وَلَوَلَئِكَ الَّذِينَ هَدَى الله فَيهُدَاهُمُ اقْتَدِهِ ﴿ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ الله فَيهُدَاهُمُ اقْتَدِهِ ﴾ وكان ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْجُدُ فِيهَا.

[راجع: ٣٤٢١]

٢٠٠٧ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله،
 حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الطُّنَافِسِيُّ عَنِ
 الْغُوْامِ قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنْ سَجْدَة

س سے سب سبوروں ہا ایک ہی سبود کردیا۔ اس پر سورہ س ماران ہوی۔

(۲۰۸۰۲) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان

کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عوام بن حوشب نے کہ

میں نے مجاہد سے سورہ می میں سجدہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا

کہ بیہ سوال حضرت ابن عباس بی شی سے بھی کیا گیا تھا تو انہوں نے

اس آیت کی تلاوت کی دیمی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی

میں سےدہ کیا کرتے تھے۔

میں سحدہ کیا کرتے تھے۔

( ٢٠٨٠) مجھ سے محد بن عبداللہ ذبلی نے بیان کیا ' کما ہم سے محمد بن عبید طنافسی نے ' ان سے عوام بن حوشب نے بیان کیا کہ میں نے مجاہد سے سور ہُ ص میں سجدہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ میں نے

ص فَقَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسِ مِنْ أَيْنِ سَجَدْتَ؟ فَقَالَ : أَوْ مَا تَقْرَأُ ﴿وَمِنْ ذُرَّيْتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى الله فَبَهُدَاهُمُ أَقْتَدِهِ ﴾ فَكَانَ دَاوُدُ مِمَّنْ أُمِرَ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْتَدِيَ بهِ، فَسَجَدَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. عُجُابٌ عَجيبٌ. الْقِطُّ. الصَّحِيفَةُ هُوَ هَهُنَا صَحِيفَةُ الْحَسَنَاتِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ فِي عِزُةٍ مُعَازِّينَ. الْمِلَّةِ الآخِرَة. مِلَّةُ قُرَيْش. الإخْتِلاَقُ الْكَذِبُ. الأسْبَابُ طُرُقُ السَّماء في أَبْوَابِهَا. ﴿جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ ﴾ يَعْنِي قُرَيْشًا. أُولَنِكَ الأَحْزَابُ الْقُرُونَ الْمَاضِيَةُ. فَوَاقِ رُجُوعٌ. قِطُّنَا عَذَابَنَا. ﴿إِتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا ﴾ أَحطْنَا بِهِمْ. أَتْرَابٌ: أَمْثَالٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: الأَيْدُ الْقُوَّةُ فِي الْعِبَادَةِ. الأَبْصَارُ الْبَصَرُ فِي أَمْر الله. ﴿حُبُّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي﴾ مِنْ ذِكْرٍ. طَفِقَ مَسْحًا: يَمْسَحُ أَعْرَافَ الْخَيْل وَعَرَاقِيبَهَا. الأَصْفَادِ الْوَثَاق.

[راجع: ٣٤٢١]

#### ١ - باب قَوْلِهِ :

﴿هَبْ لِي مُلْكًا لاَ يَنْبَغِي لاَحَدٍ مِنْ بَعْدِي إِنْكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾

٨٠٨ - حدَّثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ
 حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُرِ عَنْ شُعْبَةً

حضرت ابن عباس مُنَهَ الله سے بوجھا تھا کہ اس سورت میں آیت سجدہ کے لئے دلیل کیاہے؟ انہوں نے کماکیاتم (سورت انعام) میں یہ نہیں پڑھتے کہ "اور ان کی نسل سے داؤد اور سلیمان ہیں ' بھی وہ لوگ ہیں جنبیں اللہ نے بیر ہدایت دی تھی' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی اتباع کریں"۔ داؤد علیہ السلام بھی ان میں سے تھے جن کی اتباع کا آنحضورً کو تھم تھا (چو نکہ داؤد علیہ السلام کے سجدہ کااس میں ذکرہے اس لئے آنخضرت نے بھی اس موقع پر سجدہ کیا)عجاب کامعنی عجیب القط قط کتے ہیں کاغذ کے کارے (پرسچ) کو یمال نیکیوں کا پرچہ مراد ہے (یا حساب کا پرچِد) اور مجاہد ؒنے کمافی عزۃ کامعنی میہ ہے کہ وہ شرارت و مرکشی کرنے والے ہیں۔ الملة الاخوة سے مراد قریش كادين ہے۔ اختلاق سے مراد جھوٹ۔ الاسباب آسمان کے راستے دروازے مراد ہں۔ جند ما هنالک الاية سے قرایش کے لوگ مراد ہیں۔ اولئک الاحزاب سے اگلی امتیں مراد ہیں جن پر الله كاعذاب اترا۔ فواق كا معنی چرنا' لوٹا۔ عجل لنا قطنا میں قط سے عذاب مراد ہے۔ اتحذنا هم سخريا بم نے ان كو شخصے مِن گيرليا تھا۔ اتواب جو ڑوالے اور ابن عباس عن الله عن عبادت كي قوت الابصار الله ك کاموں کوغور سے دیکھنے والے۔ حب النحیر عن ذکر رہی میں عن من کے معنی میں ہے۔ دافق مسحا گھوڑوں کے باؤں اور ایال پر محبت ے ہاتھ چھیرنا شروع کیا۔ یا بقول بعض تکوار سے ان کو کاننے لگے (قوله و طفق مسحا بالسوق والاعناق اي يمسح اعراف الخيل وعراقیبها حبالها (حاشیه بخاری) الاصفاد کے معنی زنچریں۔

باب آیت﴿ هب لی ملکا ﴾ کی تفیرمیں

"اور مجھے الی سلطنت دے کہ میرے بعد کی کو میسرنہ ہو 'ب شک تو بہت بڑا دینے والا ہے "۔

(۸۰۸) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے روح بن عبادہ اور محد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے '

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِ اللّهِ قَالَ: ((إِنَّ عِفْرِيتًا مِنَ الْجِنِّ تَفَلَّتَ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلَاةَ، فَأَمْكَننِي الله مِنْهُ. لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلَاةَ، فَأَمْكَننِي الله مِنْهُ. وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ لَلْمُسَجِدِ، حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَان كُلُكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَان اللّهُ مَنْ عَلَى اللّهُ مَنْ عَلَى اللّهُ مِنْ عَلَى اللّهُ مِنْ عَلَى اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

[راجع: ٢٦١]

## ٢ باب قَوْلُهُ: ﴿ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾

ان سے جمد بن زیاد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا گزشتہ رات ایک سرکش جن اچانک میرے پاس آیا یا اس طرح کا کلمہ آپ نے فرمایا ' تاکہ میری نماز خراب کرے لیکن اللہ تعالی نے مجھے اس پر قدرت دے دی اور میں نے سوچا کہ اسے مسجد کے ستون سے باندھ دول تاکہ صبح کے وقت تم سب لوگ بھی اسے دیکھ سکو۔ پھر مجھے کو اپنے بھائی سلمان کی دعایاد آگئ کہ ''اے میرے رب! مجھے الی سلطنت دے کہ میرے بعد کمی کو میسرنہ ہو۔ '' روح نے کما کہ آنحضرت نے اس جن کو ذلت کے ساتھ بھگادیا۔

# باب آیت ﴿ و ماانامن المتکلفین ﴾ کی تفسیر میں "اور نہ میں تکلف کرنے والوں سے ہوں۔"

جَعَلَ الرَّجُلُ يَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَا السَّمَاء دُخَانًا مِنَ الْجُوعِ. قَالَ الله عزُّ وَجَلُّ : ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَان مُبين، يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَالَ فَدَعَوْا ﴿ رَبُّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ. أَنِّي لَهُمُ الذُّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ. ثُمَّ تَوَلُوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونَ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلاً، إِنْكُمْ عَائِدُونَ. أَفَيُكُشَفُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ قَالَ: فَكُشِفَ، ثُمُّ عَادُوا فِ كُفْرهِمْ فَأَخَذَهُمُ الله يَوْمَ بَدْرٍ. قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾.

[راجع: ١٠٠٧]

آیے ہے اگر آج دنیا کاعذاب جو قط کی صورت میں اول ہے جس کا مطلب سے ہے کہ اگر آج دنیا کاعذاب جو قحط کی صورت میں ان پر سیسی این میں ہوا ہے ان سے دور کر دیا جائے تو کیا قیامت میں بھی ایسا ممکن ہے؟ نہیں وہاں تو ان کی بری سخت بکڑ ہو گی اور کوئی چیزاللہ کے عذاب سے انہیں نہ بچاسکے گی۔

[٣٩] باب سورة ﴿الزُّمَرُ ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يَثْقِي بُوَجْهِهِ ﴾ يُجُرُّ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ ﴿ذِي عِوَجٍ﴾ : لَبْسٍ. ﴿وَرَجُلاً سَلَمًا لِرَجُلِ ﴾ ؛ مَثَلٌ لإِلَهِهِمُ الْبَاطِل وَالإِلَهِ الْحَقِّ. ﴿ وَيُخَوِّ فُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بالأوْثان. ﴿خُولْنَا ﴾ أَعْطَيْنَا. ﴿ وَالَّذِي جَاءَ بالصَّدْق ﴾ الْقُرْآن.

کی شدت کی وجہ سے بیہ حال تھا کہ آساں کی طرف دھواں ہی دھواں نظرآ تا۔ ای کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "پی انتظار کرواس دن كاجب آسان كھلا ہوا وهوال لائے گاجو لوگوں ير جھا جائے گا۔ بير وروناك عذاب ہے۔" بيان كياكه پھر قرايش دعاكر نے لگے كه "اے مارے رب! اس عذاب كو مم سے مثا لے تو مم ايمان لاكيں گے لیکن وہ نصیحت سننے والے کمال ہیں ان کے پاس تو رسول صاف معجزات و دلائل کے ساتھ آچکا اور وہ اس سے منہ موڑ پکے ہیں اور كه هيك بي كه اس توسكمايا جارباب، يه مجنون ب، ب شك بم تھوڑے دنوں کے لئے ان سے عذاب بٹالیں کے یقییاً تم پھر کفرہی کی طرف لوث جاؤ کے کیا قیامت میں بھی عذاب ہٹایا جائے گا۔" ابن مسعود رات سے دور کر دیا گیا لیک میرید عذاب تو ان سے دور کر دیا گیا لیکن جب وہ دوبارہ کفرمیں مبتلا ہو گئے تو جنگ بدر میں اللہ نے انہیں پکڑا۔ الله تعالی کے اس ارشاد میں اس طرف اشارہ ہے کہ "جس دن ہم سخت پکڑ کریں گے 'بلاشبہ ہم بدلہ لینے والے ہیں"۔

> باب سورهٔ زمرکی تفسیر میں بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہرنے کمایتقی ہوجھہ سے بیر مراد ہے کہ منہ کے بل دوزخ میں كميناجائ كاجياس آيت من فرمايا افمن يلقى في النارخير الاية ذی عوج کے معنی شبہ والا۔ ورجلا سلمالرجل بیر ایک مثال ہے مشرکین کے معبودان باطلم کی اور معبود برحق کی۔ ویخوفونک بالذين من دونه ميں من دونه سے مراوبت ہيں (ليني مشركين اين جھوٹے معبودوں سے تجھ کو ڈراتے ہیں) خولنا کے معنی ہم نے دیا والذى جاء بالصدق سے قرآن مراد ب اور صدق سے مسلمان مراد ہے جو قیامت کے دن بروردگار کے سامنے آ کر عرض کرے گا یی قرآن ہے جو تونے دنیا میں مجھ کو عنایت فرمایا تھا میں نے اس پر عمل
کیا۔ منشاکسون شکس سے لکلا ہے شکس بد مزاح کراری آدی
کو کہتے ہیں جو انصاف کی بات پند نہ کرے۔ سلما اور سالما الیھے
پورے آدی کو کہتے ہیں اشمازت کے معنی نفرت کرتے ہیں 'چڑتے
ہیں۔ ہمفازتھم فوز سے لکلا ہے مراد کامیابی ہے۔ حافین کے معنی
گردا گرد اس کے جاروں طرف۔ منشابھا اشتباہ سے نمیں بلکہ

تشابه سے لکلا ہے لین اس کی ایک آیت دوسری آیت کی تائید و

﴿وَصَدُقَ بِهِ﴾ : الْمُؤْمِنُ. يَجِيءُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ يَقُولُ : هَذَا الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عَمِلْتُ الْقَيَامَةِ يَقُولُ : هَذَا الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عَمِلْتُ بِمَا فِيهِ. ﴿وَرُجَلاً سَلَمًا﴾ لاَ يَرضَى بِالإِلْصَافِ. ﴿وَرُجَلاً سَلَمًا﴾ وَيُقَالُ ﴿سَالِمًا﴾ مَالِحًا. ﴿إِشْمَارُتُ لَى نَفُوذِ. وَإِشْمَارُتُ لَى نَفُوذٍ. وَإِشْمَارُتُ لَى الْفَوْدِ. ﴿مَا لَكِمَا لِي الْمُعْمِينَ ﴿ إِحْفَاقَيْهِ ﴾ مَن الله شَيّاهِ. لَمْسَ مِن الله شَيّاهِ. بَحْوَائِهِ فَي النَّعْلَيْقِ. وَلَكِنْ يُشْهِهُ بَعْطُهُ بَعْطُهُ بَعْطُنا فِي التَّعْلِيقِ. وَلَكِنْ يُشْهِهُ بَعْطُهُ بَعْطُهُ بَعْطُنا فِي التَّعْلِيقِ.

الله تعالی است سورهٔ زمر کی ہے اس میں 20 آیات اور ۸ رکوع ہیں۔ توحید خالص کے بیان سے سورت کا آغاز ہوا ہے۔ الله تعالی اسے الله تعالی اسے الله تعالی الله الله تعلی الله الله تعلی الله تعلی الله الله تعلی میں مسلمان کو توفیق بخشے آمین۔ لفظ زمر زمرہ کی جمع ہے۔ زمرہ گروہ کو کہتے ہیں۔ زمرہ بہت سے گروہ وں کی شکل میں قیامت کے دن حاضر ہونے کا بیان ہے۔ اس لئے اسے اس لفظ سے موسوم کیا گیا۔

تعدیق کرتی ہے۔

#### ١ - باب قَوْلُهُ :

﴿ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ، لاَ تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ الله، إِنَّ الله يَغْفِرُ الدَّحِيمُ ﴾ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، إِنَّهُ هُو الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْحِ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ يَعْلَى: إِنَّ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُمْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنْ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشَّرِٰكِ كَانُوا قَدْ قَتَلُوا أَنْ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشَّرِٰكِ كَانُوا قَدْ قَتَلُوا فَدْ قَتَلُوا مَكْنَرُوا، فَأَتُوا مُحَمَّدًا وَأَكْثَرُوا، فَأَتُوا مُحَمَّدًا مَلَى الله عَنْهُمَا مَلَى الله عَنْهُمَا مُقَالُوا: إِنَّ الَّذِي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالُوا: إِنَّ الَّذِي صَلَى الله عَنْهُمَا مَقَالُوا: إِنَّ الَّذِي مَنَّى اللهِ لَحَسَنَّ، لَوْ تُخْبُرُنَا أَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالُوا: إِنَّ الَّذِي لَهُ اللهِ لَحَسَنَّ، لَوْ تُخْبُرُنَا أَنْ اللهِ عَلَيْهِ لَحَسَنِّ، لَوْ تُخْبُرُنَا أَنْ اللهِ عَلَيْهِ لَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ لَحَسَنِّ، لَوْ تُخْبُرُنَا أَنْ اللهِ عَلَيْهِ لَكُونَا فَنَالًى اللهِ وَاللّهُ لَوْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ لَكُونَا مَوْالَدِينَ لاَ اللهُ عَلَيْهِ لَا مَعْلَى اللهُ عَلَيْهِ لَوْسَلَمْ فَقَالُوا: إِنَّ اللّهِ عَلَيْهِ لَحْمَلًا اللهُ عَلَيْهُ لَوْسُلُوا فَلَالِهُ اللهُ عَلَيْهِ لَوْمَالًى اللهُ عَلَيْهِ لَا عَمِلْنَا كَفَالُوا فَيْرُوا اللهُ عَلَيْهِ لَا اللهُ عَلَيْهِ لَا لَهُ عَلَيْهِ لَا اللهُ عَلَيْلِ اللهُ عَلَيْهِ لَوْلُولُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ عَلَيْلِ اللهُ عَلَيْهِ لَوْلًا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

باب آیت ﴿ قل یاعبادی الذین .....الایة ﴾ کی تفسیریس "آپ کمه دو که اے میرے بندو! جو اپ نفول پر زیادتیال کر چکے ہو' الله کی رحمت سے ناامید مت ہو۔ بیشک الله سارے گناہ بخش دے گا۔ بیشک وہ بست ہی بخشے والا او ربرا مہوان ہے"۔

(۱۹۸۰) مجھ سے اہراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی ان سے یعلی بن مسلم نے بیان کیا ان سے یعلی بن مسلم نے بیان کیا انہیں سعید بن جبیر نے خبردی اور انہیں حضرت ابن عباس بی انہیں سعید بن جبیر نے خبردی اور انہیں حضرت ابن عباس بی انہا نے کہ مشرکین میں بعض نے قتل کا گناہ کیا تھا اور کثرت سے کیا تھا۔ ای طرح زناکاری بھی کثرت سے کرتے رہے تھے۔ پھروہ آنخضرت ساتھ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا کہ آپ جو پچھ کہتے آن خضرت ساتھ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا کہ آپ جو پچھ کہتے ہیں اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں (یعنی اسلام) یقینا اچھی چیز ہیں اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں (یعنی اسلام) یقینا اچھی چیز ہیں اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں (یعنی اسلام) یقینا انہوں چیل وہ اسلام ہی نہیں ہیں ہیں جو گئاہ کئے ہیں وہ اسلام اللہ ہوئی۔ "اور ہے نازل ہوئی۔ "اور

# ٧ باب قَوْلِهِ : ﴿ وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرِهِ ﴾

مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : جَاءَ حِبْرٌ مِنَ الأُخْبَارِ إِلَى رَسُولِ الله فَيَ فَقَالَ: يَا الأُخْبَارِ إِلَى رَسُولِ الله فَيَخْعَلُ السَّمَاوَاتِ مُحَمَّدُ، إِنَّا نَجِدُ أَنَّ الله يَجْعَلُ السَّمَاوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ، وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالْمَاءَ وَالنُّرِي عَلَى إِصْبَعِ، وَسَائِرَ الْخَلاَبِقِ عَلَى إِصْبَعِ، فَيْقُولُ : أَنَا الْمَلِكُ. فَصَحِكَ النبي فَي مُحَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَصْديقًا لِقَوْلِ الْحِبْرِ، حَتَّى قَدْرُو عَمًا يُشْرِكُونَ ﴾.

[أطرافه في : ٧٤١٤، ٧٤٥١، ٧٤١٧].

وہ لوگ جو اللہ کے سوا اور کسی دو سرے معبود کو نسیں پکارتے اور کسی بھی جان کو قتل نہیں کرتے جس کا قتل کرنا اللہ نے حرام کیا ہے' ہاں گر حق کے ساتھ" اور یہ آیت نازل ہوئی "آپ کمہ دیں کہ اے میرے بندو! جو اپنے نفول پر زیادتیال کر چکے ہو' اللہ کی رحمت سے نا امید مت ہو۔ بے فک اللہ سارے گناہوں کو معاف کر دے گا۔ بے فک اللہ سارے گناہوں کو معاف کر دے گا۔

باب آیت ﴿ و ما قدرواالله حق قدره ﴾ کی تغییر میں "اوران لوگوں نے اللہ کی قدروعظمت نه پچانی جیسی که اس کی قدروعظمت به پچانی جائے تھی"۔ عظمت پچانی چاہئے تھی"۔

(۲۸۱۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان بن عبدالرجمان نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بن لی سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود آیا اور کما کہ اے محمد! ہم تورات میں باتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ آسانوں کو ایک انگلی پر رکھ لے گاس طرح زمین کو ایک انگلی پر ورختوں کو ایک انگلی پر بانی اور مٹی کو ایک انگلی پر اور تمام مخلوقات کو ایک انگلی پر بہن دیے اور یہ نہنا اس پر بھر فرمائے گا کہ میں بی بادشاہ ہوں۔ آخضرت اس پر ہنس دیے اور آپ کی سامنے کے دانت دکھائی دینے گئے۔ آپ کا بیہ ہنا اس بیودی عالم کی تصدیق میں تھا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ "اور ان لوگوں نے اللہ کی عظمت نہ کی جیسی عظمت کرنا چاہئے تھی اور حال یہ ہے کہ ساری زمین اس کی مشی میں ہوگی قیامت کے دن اور حال یہ ہے کہ ساری زمین اس کی مشی میں ہوگی قیامت کے دن اور آسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے اور آسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے دن شرک سے بالکل پاک اور بلند تر ہے۔ "

آئی ہے ہے اس مدیث سے پروردگار کے لئے انگلیاں ثابت ہوتی ہیں کیونکہ آخضرت نے اس یبودی کی تقدیق کی اور یہ امر محال ہے اس میں میں کہ تخضرت باطل کی تقدیق کریں۔ اب بعضے لوگوں کا یہ کہنا کہ تصدیقا لہ راوی کا گمان ہے جو اس نے اپنے گمان سے کمہ دیا۔ طلائکہ آخضرت تقدیق کی راہ سے نہیں ہنے تھے بلکہ اس یبودی کی بات کو غلط جان کر'کیونکہ یبود مشبد اور مجممہ تھے۔ وہ اللہ کے لئے انگلیاں وغیرہ ثابت کرتے تھے' صحیح نہیں ہے کہ کس لئے کہ فضیل بن عیاض نے منصور سے روایت کی اس میں یہ بھی ہے

تعجبا منا قاله الحبرو تصدیقا له ترفری نے کما ہے حدیث حسن صحح ہے۔ دوسری صحح حدیث بیں ہے۔ مامن قلب الا وہو بین اصبعین من اصابع الرحمٰن اور این عباس بی شی کی صحح حدیث بیں ہے اتانی اللیلة رہی فی احسن صورة فوضع بدہ بین کیفے حتی وجدت برد انامله بین ثدیی۔ انامل انگلیوں کی پوریں۔ غرض انگلیوں کا اثبات پروردگار کے لئے ایسا ہی ہے جیے وجه اور بدین اور قدم اور رجل اور جنب وغیرہ کا اور ابلحدیث کا عقیدہ ان کی نبست ہے کہ ہے سب اپنے معنی ظاہری پر محمول ہیں لیکن ان کی حقیقت اللہ ہی جاتا ہے اور متکلمین ان چیزوں کی تاویل کرتے ہیں قدرت وغیرہ سے۔ میں کہتا ہوں محمد بن صلت راوی نے اس حدیث کے روایت کرتے وقت اپنی متکلمین ان چیزوں کی تاویل کرتے ہیں قدرت وغیرہ سے۔ میں کہتا ہوں محمد بن صلت راوی نے اس حدیث کے روایت کرتے وقت اپنی چھنگلیا کی طرف اشارہ کیا بھر پاس والی انگلی کی طرف 'یمال تک کہ انگو شھ تک پنچے اور اس سے پاس والی انگلی کی طرف 'یمال تک کہ انگو شھ تک پنچے اور اس سے اللی تاویل کا فرب رو و تا ہے۔ (وحیدی)

باب ﴿وَالأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾.

خَدْتَنِي اللَّيْثُ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ خَالِدِ بْنِ مُسَافِرِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله يَقُولُ: ((يَقْبِضُ الله الأَرْضَ، وَيَطْوِي السَّمَاوَاتِ بِيَمِينِهِ، ثُمَّ الله يَقُولُ: بَيَمِينِهِ، ثُمَّ الله يَقُولُ: (أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ مُلُوكُ الأَرْضِ؟)). يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ مُلُوكُ الأَرْضِ؟)). [أطرافه في : ٢٥١٩، ٢٥١٩].

#### ٤ - باب قَوْلِهِ:

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ الله ثُمَّ لُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿ .

# باب آیت ﴿ ولارض جمیعاقبضة یوم القیامة و السموات مطویات بیمینه سبحنه و تعالی عما یشرکون ﴾ کی تفییر

(۲۸۱۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ کہ سے سعید بن مسافر نے سعد نے بیان کیا کہ اگر مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد بن مسافر نے بیان کیا 'ان سے ابن شہاب نے اور ان سے ابو سلمہ اور حفرت الله عنما نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم صلی الله علیہ وسلم سے نا آپ فرما رہے تھے کہ قیامت کے دن الله ساری فرمانی مضی میں لے گا اور آسان کو اپنے دائے ہاتھ میں لیسٹ نیان کو اپنی مضی میں لے گا اور آسان کو اپنے دائے ہاتھ میں لیسٹ کے گا تی مورف میری ہے۔ دنیا کے بادشاہ آج کہاں ہیں ؟

باب آیت ﴿ و نفخ فی الصور فصعق من فی السموات ﴾ کی تغییر میں ''اور صور پھونکا جائے گا تو سب بے ہوش ہو جائیں گے جو آسانوں اور زمین میں ہیں ہوااس کے جس کو اللہ چاہے' پھر دوبار ، صور پھونکا جائے گا تو پھر اچانک سب کے سب دیکھتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوں گے''۔

(۳۸۱۳) مجھ سے حسن نے بیان کیا کماہم سے اساعیل بن خلیل نے بیان کیا کما ہم کو عبدالرحیم نے خبردی انسیں ذکریا بن ابی زائدة نے انسیں عامر نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ نی کریم مرتبہ صور پھو تکے جانے کے بعد سب سے پہلے مرات ہو فرمایا آخری مرتبہ صور پھو تکے جانے کے بعد سب سے پہلے

هُ قَالَ: ((إنِّي أَوُّلُ مَنْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ بَعْدَ النَّفْخَةِ الآخِرَةِ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى مُتَعَلَّقٌ بِالْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي، أَكَذَلِكَ كَانَ أَمْ بَعْدَ

حَدَّثَنَا أَبِي. قَالَ حُدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ وَيَبْلَى كُلُّ شَيْء مِنَ الإنْسَانِ إلاَّ عَجْبَ ذَنْبِهِ فِيهِ يُرُكُّبُ الْحَلْقُ.

النَّخْفَةِ)). [راجع: ٢٤١١] ٤٨١٤ - حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص، قَالَ

[طرفه في : ٤٩٣٥].

سَمِعْتُ أَبَا صَالِحِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ))، قَالُوا: يَا أَبَا هُرَيْرَةُ أَرْبَعُونَ يَوْمًا؟ قَالَ أَبَيْتُ قَالَ: أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ أَبَيْتُ قَالَ : أَرْبَعُونَ شَهْرًا : قَالَ أَبَيْتُ،

اس روایت میں بول ہی ہے لیکن ابن مردویہ کی روایت میں چالیس برس ذکور ہیں۔ ابن عباس مین سے بھی ایا ہی منقول ہے۔ ملیمی نے کما اکثر روایتیں اس پر متفق ہیں کہ دونوں نفخوں میں جالیس برس کا فاصلہ ہو گا۔

#### [ • ٤] سورة ﴿أَلْمُؤْمِنُ﴾

قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ حم ﴾ مَجَازُهَا مَجَازُ أَوَائِلُ السُّورِ، وَيُقَالُ : بَلْ هُوَ اسْمٌ لِقَوْلُ شُرَيْحٍ بْنِ أَبِي أَوْفَى الْعَبْسِيِّ.

> يُذَكُّرُنِي حَامِيمَ وَالرُّمْحُ شَاجِرُ فَهَلا تَلا حَامِيمَ قَبْلَ التَّقَدُّم

ٱلطُّولُ: التُّفَضُّلُ. دَاخِرِينَ خَاضِعِينَ، وَقَالَ مُجَاهِد : ﴿ إِلَى النَّجَاةِ ﴾ الإيمَان. لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ يَعْنِي الْوَثَنَ. ﴿يُسْجَرُونَ﴾ تُوقَدُ بهمُ النَّارُ ﴿ تَمْرَحُونَ ﴾ تَبْطَرُونَ. وَكَانَ

ا بنا سرا شمانے والا میں ہوں گالیکن اس وقت میں حضرت موسیٰ ملائقا کو دیکھوں گاکہ عرش کے ساتھ لیٹے ہوئے ہیں اب مجھے نہیں معلوم کہ وہ پہلے ہی سے ای طرح تے یا دوسرے صور کے بعد (مجھ سے پہلے اٹھ کرعرش الہی کو تھام لیں ہے)

(۱۸۱۲م) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا انہوں نے ابو صالح سے سا اور انہوں نے ابو ہررہ ، واللہ سے ساکہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا وونوں صوروں کے پھو نکے جانے کا درمیانی عرصہ چالیس ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رہائی کے شاگردووں نے پوچھا، کیا چالیس دن مراد ہیں؟ انہوں نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں پھرانہوں نے پوچھا چالیس سال؟ اس ير بھي انهول نے انكار كيا۔ پھرانهول نے يوچھا چاليس مينے ؟اس کے متعلق بھی انہوں نے کہا کہ مجھ کو خبر شیں اور ہرچیز فنا ہو جائے گی سوا ریڑھ کی ہٹری کے کہ اس سے ساری مخلوق دوبارہ بنائی جائے

سورة المومهن

بسم الله الرحمٰن الرحيم

عجابد نے کما حم کا معنی اللہ کو معلوم ہے جیسے دوسری سورتوں میں جو حروف مقطعات شروع میں آئے ہیں ان کے متعلق حقیقی معانی صرف الله ہی کو معلوم ہیں۔ بعضوں نے کہا حم قرآن یا سورت کا نام ہے جیسے شرح ابن ابی اونی عبسی اس شعرمیں کتا ہے جبکہ نیزہ جنگ میں چلنے لگا۔ پڑھتا ہے حم پہلے پڑھنا تھا۔ الطول کے معنی احسان اور فضل کرنا۔ داخوین کے معنی ذلیل و خوار ہو کر۔ حضرت مجاہر ؓ نے کہا ادعوكم الى النجاة س ايمان مراوب ليس له دعوة ليني بت كسي کی دعا قبول نہیں کر سکتا۔ یسجرون کے معنی وہ دوزخ کے ایندھن بنیں گے۔ تموحون کے معنی تم اتراتے تھے۔ اور علاء بن زیاد مشہور

**(370)** 

الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادِ يَذْكُو النَّارَ، فَقَالَ رَجُلَّ:
لِمَ تُقَنَّطُ النَّاسَ؟ قَالَ : وَأَنَا أَقْدِرُ أَنْ أَقَنَّطَ النَّاسَ؟ وَا لله عزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: ﴿ يَا عِبَادِي النَّاسِ؟ وَا لله عزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: ﴿ يَا عَبَادِي اللّهِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ، لاَ تَقْنَطُوا النَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ، لاَ تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ الله ﴾ ويَقُولُ: ﴿ وَأَنْ الله سُرْوِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴾ وَلَكِنْكُمْ تُحَبُّونَ ا بِالْجَنَّةِ عَلَى مَسَاوِي الله عَمَالِي اللهُ عَمَالِكُمْ . وَإِنْمَا بَعَثَ الله مُحَمَّدًا الله مُبَرِّرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُا اللهُ مُنْفِرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُ اللهُ مُحَمَّدًا اللهُ مُبَرِّرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُ اللهُ مُنَافِرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُ اللهُ مُنْفِرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ مُحَمَّدًا اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ . وَالْمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَلَيْ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَلَيْهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ

تابعی و مشہور زاہد لوگوں کو دوزخ سے ڈرا رہے سے 'ایک مخض کے لگالوگوں کو اللہ کی رحمت سے مایوس کیوں کرتے ہو؟ انہوں نے کما میں لوگوں کو اللہ کی رحمت سے نامید کیسے کر سکتا ہوں میری کیا طاقت ہے۔ اللہ پاک تو فرماتا ہے اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا (گناہ کئے) اللہ کی رحمت سے نامید نہ ہو۔ "اس کے ماتھ اللہ یوں بھی فرماتا ہے کہ گنگار دوزخی ہیں 'گر میں سمجھ گیا تہمارا مطلب یہ ہے کہ برے کام کرتے رہو اور جنت کی خوشخبری تم کم میں بھی شکیاں پر ملتی جائے۔ اللہ نے تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ و سلم کو نیکیوں پر خوشخبری دینے والا اور نافرمانوں کے لئے دوزخ سے ڈرانے والا بناکر خوشخبری دینے والا اور نافرمانوں کے لئے دوزخ سے ڈرانے والا بناکر

ایمان پوشیده رکے ہوے اور اس میں ۸۵ آیات اور نو رکوع ہیں۔ اس میں ایک مرد مومن کا ذکر ہے جو دربار فرمون میں اپنا ایمان پوشیده رکھے ہوئے تھا جو فرعون کی اس بات ﴿ ذرونی اقتل موسٰی ﴾ (المومن: ۲۱) (تم لوگ جمھ کو مشوره دو کہ میں موک کو قتل کر دوں) کے جواب میں بول اٹھا ﴿ انقتلون رجلا ان بقول دبی الله ﴾ (المومن: ۲۸) (کیا تم ایسے آدمی کو قتل کر رہے ہو جو یہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے) ای مرد مومن کے نام سے سورة مومن اس سوره شریفه کانام ہوا۔

بعيجاب.

شعرید کونی حم والرمح شاجر کے تحت مولانا وحید الزبان فرماتے ہیں۔ لین لڑائی شروع ہونے سے پہلے پڑھتا تو فائدہ ہو تا اس کی جاتی۔ ہوا یہ کہ شریح جنگ جمل میں حضرت علی بڑاتھ کی طرف سے اور محد بن طلح بن عبید اللہ حضرت عائشہ بڑاتھ کے ساتھ بنار میں سے ایک سیاہ عامہ باندھے ہوئے۔ حضرت علی بڑاتھ نے اپنے لئکر والوں سے فرمایا اس کالے عمامہ والے کو مت مارنا یہ اپنے باپ کی طرف سے ان کے ساتھ چلا آیا ہے۔ خیرای تفکلو میں شریح اور محد بن طلح کا مقابلہ ہو گیا۔ جب بھالا دونوں طرف سے چلنے لگاتو محمد کی طرف سے سے نے کا معامہ اجوا الا المودة فی القولی پڑھی۔ بعضوں نے کما کہ سورہ مومن کی سے آیت پڑھی انقدلون رجلا ان یقول رہی الله حمد سے یمی مراد ہے۔ لیکن شریح نے محمد بن طلح کو مار ڈالا اور یہ شعر پڑھا یعنی جنگ ہو جانے کے بعد پھر حمد پڑھنے سے کیا فائدہ۔ جماسے کی مراد ہے۔ لیکن شریح نے محمد بن طلح کو مار ڈالا اور یہ شعر پڑھا یعنی جنگ ہو جانے کے بعد پھر حمد پر حضے سے کیا فائدہ۔ جنگ میں آنے سے پیشتر ہو بیات فرابت مفید ہوتا۔

٥ ( ٤٨١ - حُدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الأُوزَاعِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الزَّبَيْرِ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ الله بْنُ عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ الله بْنُ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ أَخْبِرْنِي بِأَشَدُ مَا صَنَعَ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ أَخْبِرْنِي بِأَشَدُ مَا صَنَعَ الْمُشْرِكُونَ برَسُول الله فَيْ قَالَ: بَيْنَا الله فَيْ قَالَ: بَيْنَا

(۳۸۱۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے اوزائی نے بیان کیا کہ مجھ سے بیلی میں نے بیان کیا کہ مجھ سے محمد بن ابراہیم تھی نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ مجھ سے محمد بن ابراہیم تھی نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ مجھ سے عوہ بن زبیر نے بیان کیا آپ نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن العاص ہے ہوچھا کہ رسول کریم طی جا سے معاملہ مشرکین نے کیا کیا تھا ؟ حضرت عبداللہ نے بیان کیا کہ آخضرت کعبہ کے قریب نماز پڑھ رہے تھے کہ عقبہ نے بیان کیا کہ آخضرت کعبہ کے قریب نماز پڑھ رہے تھے کہ عقبہ

[راجع: ٣٦٧٨]

#### [13] سورة ﴿حم السَّجْدَةِ﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

وَقَالَ طَاوُس : عَن ابْن عَبَّاس ﴿انْتِيَا طَوْعًا ﴾ أَعْطِيًا. ﴿ قَالَتًا: أَتَيْنَا طَانِعِينَ ﴾ أَعْطَيْنَا. وَقَالَ الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَجُلُ لاِبْنِ عَبَّاسِ إِنِّي أَجِدُ فِي الْقُرْآنِ أَشْيَاءَ تَخْتَلِفُ عَلَى، قَالَ : ﴿ فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَنِدِ وَلا يَتَسَاءَلُونَ ﴾، ﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض يَتَسَاءَلُونَ، ﴿وَلاَ يَكُتُمُونَ الله حَدِيثًا﴾ ﴿رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ فَقَدْ كَتَمُوا فِي هَذِهِ الآيَةِ وَقَالَ : ﴿ أَم السَّمَاءُ بَنَاهَا إِلَى قُولِهِ دَحَاهَا﴾ فَذَكَرَ خَلْقَ السَّمَاء قَبْلَ خَلْق الأَرْض، ثُمَّ قَالَ: ﴿أَئِنَّكُمْ لَتَكُفُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ - إِلَى طَائِعِينَ﴾ فَذَكَرَ فِي هَذِهِ خَلْقَ الأَرْض قَبْلَ السَّمَاء وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا عَزِيزًا حَكِيمًا سَمِعيًا بَصِيرًا ﴾

بن ابی معیط آیا اس نے آپ کاشانہ مبارک پکڑ کر آپ کی گردن میں اپنا کپڑا لپیٹ دیا اور اس کپڑے سے آپ کا گلا بڑی سختی کے ساتھ گھونٹ لگا۔ اتنے میں حضرت ابو بکر صدیق بڑا ٹھ بھی آ گئے اور انہوں نے اس بد بخت کا مونڈ ھا پکڑ کر اسے آنخضرت سے جدا کیا اور کہا کہ کیا تم ایک ایسے شخص کو قتل کر دینا چاہتے ہو جو کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے اور وہ تمہارے رب کے پاس سے اپنی سچائی کے لئے روشن دلائل بھی ساتھ لایا ہے۔

### سورهٔ حم السجدة کی تفسیر بسم الله الرحن الرحیم

طاؤس نے عبداللہ بن عباس مین استان سے نقل کیاانتیاطوعا کامعنی خوشی ے اطاعت قبول کرو۔ اتیناطائعین ہم نے خوثی خوثی اطاعت قبول کی۔ اعطینا ہم نے خوشی سے دیا۔ اور منهال بن عمرواسدی نے سعید بن جبیر ے روایت کیا کہ ایک شخص عبداللہ بن عباس جہنا سے کہنے لگامیں تو قرآن میں ایک کے ایک خلاف چند ہاتیں یا تا ہوں۔ (ابن عباس مین فی کما) بیان کر وہ کنے لگا ایک آیت میں تو بول ہے فلا انساب بینهم قیامت کے دن ان کے درمیان کوئی رشتہ ناطہ باتی نہیں رہے گا اور نہ وہ باہم ایک دوسرے سے کچھ یوچیس گے۔ دوسری آیت میں اول ہے واقبل بعضهم على بعض اور قيامت كے دن ان ميں بعض بعض كى طرف متوجہ ہو کرایک دو سرے سے یو چھیں گے (اس طرح دونوں آیتوں کے بیان مختلف ہں) ایک آیت میں یوں ہے و لا یکتمون الله حدیثا (وہ الله سے کوئی بات نہیں چھیا سکیں گے) دوسری آیت میں ہے قیامت کے ون مشركين كميس كے والله ربنا ماكنا مشركين جم اينے رب الله كى فتم کھا کر کہتے ہیں کہ ہم مشرک نہیں تھے۔ اس آیت سے ظاہر ہو تا ہے ہے کہ وہ اینا مشرک ہونا چھیائیں گے (اس طرح ان دونوں آیول کے بيان مختف من ايك جكه فرماياء انتم اشد خلقا ام السماء بناها آخر

تک۔ اس آیت سے ظاہر کہ آسان زمین سے پہلے بیدا ہوا۔ پھرسورہ حم سحده میں فرمایا انکم لتکفرون بالذی خلق الارض فی یومین اس سے لکتا ہے کہ زمین آسان سے پہلے پیدا ہوئی ہے (اس طرح دونوں میں اختلاف ب) اور فرمايا وكان الله غفور ارحيما (الله بخشف والامريان تها) عزیزا حکیما سمیعا بصیرا ان کے معانی سے نکایا ہے کہ اللہ ان صفات سے زمانہ ماضی میں موصوف تھا' اب سیں ہے۔ ابن عباس مَيْنَ الله في الله على كما كم يد جو فرمايا فلا انساب بينهم (اس دن كوكي ناطه رشته باقی نه رہے گا) یہ اس وقت کا ذکرہے جب پہلا صور پھو نکا جائے گا اور آسان و زمین والے سب بے ہوش ہو جائیں گے اس وقت رشتہ ناطہ کچھ باقی نہ رہے گانہ ایک دو سرے کو بوچیس کے (دہشت کے مارے سب نفی نفی پاریں گے) پھریہ جو دو سری آیت میں ہے واقبل بعضهم (ایک دوسرے کے سامنے آکر یوچھ تاچھ کریں گے) یہ دوسری دفعہ صور پھونکے جانے کے بعد کا حال ہے (جب میدان محشر میں سب دوبارہ زندہ ہوں گے اور کی قدر ہوش ٹھکانے آئے گا) اور یہ جو مشرکین کا قول نقل کیا ہے واللہ رہنا ما کنا مشرکین (الرے رب کی فتم ہم مشرك نه تھے) اور دوسرى جگه فرمايا و لا يكتمون الله حديثا الله سے وہ کوئی بات نہ چھیا سکیں گے تو بات یہ ہے کہ اللہ پاک قیامت کے دن خالص توحید والوں کے گناہ بخش دے گا اور مشرکین آپس میں صلاح و مشورہ کریں گے کہ چلوہم بھی چل کردربار اللی میں کہیں کہ ہم مشرک نہ تھے۔ پھراللہ یاک ان کے منہ پر ممرلگا دے گا اور ان کے ہاتھ یاؤں بولنا شروع كردي كي اس وقت ان كو معلوم هو جائے گا كم اللہ سے كوئى بات جھیب نہیں علتی اور اس وقت کافریہ آر زو کریں گے کہ کاش وہ دنیا میں مسلمان ہوتے (اس طرح یہ دونوں آیتیں مختلف نہیں ہیں) اور یہ جو فرمایا کہ زمین کو دو دن میں پیدا کیا اس کامطلب سے ہے کہ اسے پھیلایا نهیں (صرف اس کا مادہ بیدا کیا) پھر آسان کو بیدا کیا اور دو دن میں اس کو برابر کیا(ان کے طبقات مرتب کئے) اس کے بعد زمین کو پھیلایا اور اس کا پھیلانا ہیہ ہے کہ اس میں سے یانی نکالا گھاس جارا بیدا کیا۔ بیاڑ' جانور'

فَكَأَنَّهُ كَانَ ثُمَّ مَضَى، فَقَالَ : ﴿فَلا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ ﴾ فِي النَّخْفَةِ الأُولَى، ثُمُّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّماوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إلاَّ مَنْ شَاءَ الله فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ وَلاَ يَتَسَاءَلُونَ. ثُمَّ فِي. النَّفْخَةِ الآخِرَةِ ﴿أَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَسَاءَلُونَ ﴾ وَأَمَّا قَوْلُهُ ﴿ مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾ ﴿ وَلاَ يَكْتُمُونَ اللهِ ﴾ فَإِنَّ اللَّهِ يَغْفِرُ لِأَهْلِ الإخْلاَصِ ذُنُوبَهُمْ. وَقَالَ الْمُشْرِكُونَ : تَعَالُوا نَقُولُ لَمْ نَكُنْ مُشْرِكِينَ، فَخُتِمَ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ فَتَنْطِقُ أَيْدِيهِمْ، فَعِنْدَ ذَلِكَ عُرِفَ أَنَّ الله لاَ يُكْتُمُ حَدِيثًا، وَعِنْدَهُ ﴿يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ الآيَةَ وَحَلَق الأَرْضَ فِي يَوْمَيْن ثُمَّ خَلَقَ السُّمَاءَ، ثُمَّ اسْتَوَى إلَى السَّمَاء فَسَوَّاهُنَّ فِي يَوْمَيْن آخَرَيْن ثُمَّ دَحَا الأَرْضَ، وَدَحْوُهَا أَنْ أَخْرَجَ مِنْهَا الْمَاءَ وَالْمَرْعَي وَخَلَقَ الْجَبَالَ وَالْجِمَالَ وَالآكَامَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي يَوْمَيْنَ آخَرَيْنِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ دَحَاهَا ﴾ وَقُوْلُهُ: ﴿ خَلَقَ الأَرْضِ فِي يَوْمَيْن ﴾ فَجُعِلَتِ الأَرْضُ وَمَا فِيهَا مِنْ شَيْءٍ فِي أَرْبَعَةٍ أَيَّامٍ، وَخُلِقَتِ السَّمَاوَاتُ فِي يَوْمَيْن ﴿وَكَانَ الله غَفُورًا رَّحِيْمًا﴾ سَمَّى نَفْسَهُ ذَلِكَ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ : أَيْ لَمْ يَزَلُ كَذَٰلِكَ فَإِنَّ الله لَمْ يُودُ شَيْتًا إِلاًّ أَصَابَ بِهِ الَّذِي أَرَادَ فَلاَ يَخْتَلِفُ عَلَيْكَ الْقُرْآنُ فَإِنَّ كُلًّا مِنْ عِنْدِ اللهِ. حدَّثنيه

يُوْسُفُ بْنُ عَدِي حَدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ عَمْرٍ ، وَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنِ الْمِنْهَالِ بِهِلْدًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ مَمْنُونَ ﴾ مَحْسُوبٍ. أَقْوَاتَهَا أَرْزَاقَهَا. فِي كُلِّ سَمَّاء أَمْرَهَا: مِمَّا أَمَرُ بِهِ. نَحسَاتٍ مَشَانِيمٍ، وَقَيَّصْنَا لَهُمْ قُونَاءَ، تَتَنزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلاَئِكَةُ عِنْدَ الْمَوْتِ، إهْنَزْتْ: بالنَّبَاتِ، وَرَبَتْ إِرْتَفَعَتْ، وَقَالَ غَيْرُهُ مِنْ أَكْمَامِهَا حِينَ تَطْلُعُ، لَيَقُولُنَّ هَذَا لِي : أي بعَمَلِي، أَيْ أَنَا مَحْقُوقٌ بِهَذَا: سَوَاءً لِلسَّائِلِينَ : قَدَّرَهَا سَوَاءً. فَهَدَيْنَاهُمْ: دَلَلْنَاهُمْ عَلَى الْخَيْر وَالشُّرِّ كَقَوْلِهِ: ﴿ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴾ وَكَقَوْلِهِ : هَدَيْنَاهُ السَّبيلَ. وَالْهُدَى الَّذِي هُوَ الإرْشَادُ بِمَنْزِلَةِ أَسْعَدْنَاهُ، مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : ﴿ وَأُولَتِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهَ فَبَهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ ﴾. يُوزَعُونَ : يُكَفُّونَ. مِنْ أَكْمَامِهَا: قِشْرُ الْكُفُرَّى، هِيَ الْكُمُّ: وَلِيٌّ حَمِيمٌ: الْقَرِيبُ. ﴿مِنْ مَحيص﴾: حَاصَ حَادَ. مِرْيَةِ وَمُرْيَةِ : وَاحِدٌ أَي امْتِرَاءٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ﴾: الْوَعِيدُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿ الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ الصُّبْرُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَالْعَفْوُ عِنْدَ الإسَاءَةِ. فَإِذَا فَعَلُوهُ عَصَمَهُمُ الله وَخَضَعَ لَهُمْ عَدْوُهُمْ ﴿كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴾.

اونٹ وغیرہ مللے جو جو ان کے پیمیں ہیں وہ سب پیدا گئے۔ بیہ سب دو دن میں کیا۔ دحاها کا مطلب بیہ ہے کہ زمین دو دن میں بیدا ہوئی جیسے فرمایا خلق الارض فی یومین تو زمین مع این سب چزوں کے چار دن میں بی اور آسان دو دن میں بے (اس طرح بید اعتراض رفع موا) اب رہا بید فرمانا کہ کان الله غفورا رحیما میں کان کا مطلب ہے کہ اللہ پاک میں بیہ صفات ازل سے ہیں اور یہ اس کے نام ہیں (غفور' رحیم' عزیز' علیم' سميع السير وغيره) كونك خدا وندكريم جو جابتا ، وه حاصل كرليتا ب (عاصل یہ ہے کہ صفات سب قدیم ہیں گو ان کے تعلقات حادث ہوں جیے سمع اللہ کا قدیم سے تھا گر تعلق سمع کا اس وقت سے ہوا جب سے آوازیں پیدا ہو کمیں۔ اس طرح اور صفات میں بھی کہیں گے) اب تو قرآن میں کوئی اختلاف نمیں رہا۔ اختلاف کیے ہو گا۔ قرآن مجید الله کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ اس کے کلام میں اختلاف نہیں ہو سکتا۔ امام بخاری ؓ نے کما مجھ سے بوسف بن عدی نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللد بن عمرو نے 'انہوں نے زیدین الی انسہ سے 'انہوں نے منہال سے 'انہوں سے سعید بن جبیرے 'انہول نے ابن عباس بھا اسے میں روایت جو ادھر گزری ہے) مجاہدنے کہاممنون کامعنی حساب ہے۔ اقو اتھا لیعنی بارش کا اندازہ مقرر کیا کہ کیا ہر ملک میں کتنی بارش مناسب ہے۔ فی کل سمآء امرها ليني جو عكم (اور انظام كرنا تفا) وه بر آسان سے متعلق (فرشتول کو) بتلادیا ـ نحسات منحوس 'نامبارک و قیضنالهم قرناه کامعنی ہم نے کافروں کے ساتھ شیطان کو لگا دیا تتنزل علیهم الملائكة لين موت کے وقت ان یر فرشتے اترتے ہیں۔ اهترت یعنی سبزی سے لملمانے لگتی ہے۔ وربت پھول جاتی ہے ' ابھر آتی ہے۔ مجابد کے سوا اورول نے کمامن اکمامھا یعن جب کیل گابھوں سے نطح ہیں۔ لیقولن ھذالی لین یہ میراحق ہے میرے نیک کاموں کا بدلہ ہے۔ سواء للسائلین سب مانکتے والوں کے لئے اس کو یکسال رکھا۔ فھدینا ھم سے سے مرادب کہ ہم نے ان کو اچھا برا د کھلا دیا' ہتلا ویا جیسے دو سری جگہ فرمایا و هدیناہ النجدین (سورة بلد مير اور سورة وجرمين فرمايا) انا هديناه السبيل ليكن بدايت كاوه معنی سید ہے اور سے راستے پر لگادینا وہ تواصعاد (یااسعاد) کے معنی میں ہے (سورۂ انعام) اولنک الذین هداهم الله میں کی معنی مراد ہیں۔ یوزعون روئے جائیں گے۔ من اکمامها میں کم کتے ہیں گابھا کے چھکے کو (یہ ابن عباس بی شا کا تول ہے) اوروں نے کماا تگور جب نگلتے ہیں تو اس کو بھی فور اور کفری کتے ہیں۔ ولی حمیم قربی دوست۔ من محیص حاص سے نکلا ہے حاص کے معنی نکل بھاگا الگ ہوگیا۔ مویة بکسر میم اور مریة بھنم میم (دونوں قراتیں ہیں) دونوں کا ایک ہی معنی شک وشبہ کے ہیں اور مجاہد نے کمااعملو اماشنتم میں وعید ہے اور ابن عباس بی شن کے اور ابن کو معاف کر دے جب لوگ ایسے اظاق اختیار کریں گے تواللہ ان کو ہم آفت سے بچائے رکھے گا اور ان کے دشمن بھی عامر ہو کران کے دلی دوست بن جائیں گے۔

جملہ ﴿ وحلق الارض فی یومین ﴾ (جم السجدة: ٩) ہے یہ شبہ نہ رہا کہ ایک جگہ تو آسان کی پیدائش زمین سے پہلے بیان فرائی دوسری جگہ زمین کی پیدائش زمین ہے پہلے بیان کی طراب بھی یہ اعتراض باتی رہے گا کہ سورہ جم سجدہ میں یوں ہے ﴿ وجعل فیھا رواسی مٰن فوقھا وبارک فیھا وقدر فیھا اقواتھا فی اربعة ایام سواء للسائلین ٹم استویٰ الی السماء وھی دخان ﴾ (جم السجدة: ١٠ ) اس کا ظاہری مطلب تو یہ نکتا ہے کہ آسانوں کی ترتیب اور ان کے سات طبقہ بناتا یہ زمین کے دحو لیحی پھیلانے کے بعد ہے اور سورة والنازعات ہے یہ نکتا ہے کہ زمین کا دحو اس کے بعد ہے۔ چنانچہ اس سورت میں یوں فرماتا ہے۔ ﴿ انتم اشد خلقا ام السماء بناھا رفع سمکھا فسوھا واغطش لیلھا واخرج ضحھا والارض بعد ذلک دحاھا ﴾ (النازعات: ٢٥۔ ١٣٠) اس لئے بعضے مفرین نے یوں کما کہ یہ سورة والنازعات میں بعد ذالک کا یہ مطلب ہے کہ اس کے علاوہ یہ کیا کہ زمین کو پھیلایا 'بعد ذالک سے بعدیت زمانی مراد نہیں ہے۔ جامع والنازعات میں بعد ذالک کا یہ مطلب ہے کہ اس کے علاوہ یہ کیا کہ زمین کو پھیلایا 'بعد ذالک سے بعدیت زمانی مراد نہیں ہے۔ جامع والمیان میں ہے کہ یہ مقام مشکل ہے اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے (وحیری)

باب آیت ﴿ وماکنتم تستترون ﴾ الح کی تفییر

﴿ وَمَا كُنتُمْ تُسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ الله لاَ يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾.

١٨١٦ حدَّثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَر عَن ابْن مَسْعُودٍ ﴿ وَمَا كُنتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ ﴾ الآيَةَ، كَانَ رَجُلاَنِ مِنْ قُرَيْش وَخَتَنَّ لَهُمَا مِنْ ثَقِيفٍ أَوْ رَجُلاَنِ مِنْ ثَقِيفٍ وَحَتَنَّ لَهُمَا مِنْ قُرَيْشٍ فِي بَيْتٍ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض: أَتَرَوْنَ أَنَّ الله يَسْمَعُ حَدِيثَنَا؟ قَالَ بَعْضُهُمْ : يَسْمَعُ بَعْضَهُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَئِنْ كَانَ يَسْمَعُ بَعْضَهُ لَقَدْ يَسْمَعُ كُلُّهُ، فَأُنْزِلَتْ : ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ ﴾ الآيَةَ. [طرفاه في: ۲۵۲۷، ۲۵۲۱].

٧- باب قوله ﴿وَذَلِكُمْ ظُنُّكُمْ﴾

٧ ١٨١٧ حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ قُرَشِيَّان وَنَقَفِيٌّ أَوْ ثَقَفِيَّانَ وَقُرَشِيٌّ كَثِيرَةٌ شَحْمُ بُطُونِهِمْ، قَلِيلَةٌ فِقْهُ قُلُوبِهِمْ. فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَتَرَوْنَ

"اورتم اس بات سے اپنے کو چھیا ہی نہیں سکتے تھے کہ تمہارے خلاف تمهارے کان' تمهاری آئکھیں اور تمهاری جلدیں گواہی دیں گی ' بلکه مهس تو به خیال تھا کہ الله کو بہت سی ان چیزوں کی خبر ہی نمیں ہے جنہیں تم کرتے رہے"۔

(۲۸۱۲) ہم سے صلت بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے روح بن قاسم نے' ان سے مجاہد نے' ان سے ابو معمر فے اور ان سے حضرت ابن مسعود رواللہ فئ آیت "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپا سین سکتے تھے کہ تمہارے کان گواہی دیں گے"الخ کے متعلق کما کہ قریش کے دو آدمی اور بیوی کی طرف سے ان کے قبیلہ ثقیف کا کوئی رشتہ داریا ثقیف کے دوافراد تھے اور بیوی کی طرف قرایش کا کوئی رشتہ دار' یہ خانہ کعبہ کے پاس بیٹے ہوئے تھے ان میں سے بعض نے کما کہ کیا تہمارا خیال ہے کہ الله تعالی جاری باتیں سنتا ہو گا؟ ایک نے کہا کہ بعض باتیں سنتا ہے۔ دوسرے نے کہا کہ اگر بعض باتیں سن سکتاہے توسب سنتاہو گا۔ اس یریہ آیت نازل ہوئی "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپاہی نہیں سکتے که تمهارے خلاف تمهارے کان اور تمهاری آنکھیں گواہی دیں گی" آخر آیت تک۔

باب آیت ﴿ و ذالكم ظنكم ..... الایة ﴾ كي تفيير لعنی"اوریه تمهارا گمان ہے" ۔۔۔۔ آخر آیت تک

(١٤٨١) جم سے حميدي نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے سفيان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جم سے منصور نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مجابد نے بیان کیا' ان سے ابو معمرنے اور ان سے عبدالله رضی الله عند نے بیان کیا کہ خانہ کعبہ کے پاس وو قریش اور ایک ثقفی یا ایک قریثی اور دو ثقفی مرد بیشے ہوئے تھے۔ ان کے پیٹ بہت موٹے تھے لیکن عقل ہے کورے۔ ایک نے ان میں سے

يَسْمَعُ إِنْ جَهَرْنَا. وَلاَ يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا،

وَقَالَ الآخَوُ : إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرُنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا. فَأَنْزَلَ الله عزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ ﴾ الآيَةَ. وَكَانَ سُفْيَانُ يُحَدُّثُنَا بِهَذَا فَيَقُولُ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ أَوْ ابْنُ نَجيح أَوْ حُمَيْدًا، أَحَدُهُمْ أَو اثْنَان مِنْهُمْ، ثُمَّ ثَبَتَ عَلَى مَنْصُورِ، وَتَرَكَ ذَلِكَ مِرَارًا غَيْرَ وَاحِدَةٍ.

باب قوله فَإِنْ يصبروا فالنَّارُ مَثْوًى

• • • • - حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثُّوْرِيُّ، قَالَ : حَدَّثَني مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنْ عَبْدِ الله بنَحْوهِ.

[٢٤] سورة ﴿حم عسق﴾

وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: عَقِيمًا لاَ تَلِدُ. رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا. الْقُرْآنُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: يَذْرَوُّكُمْ : فِيهِ نَسْلٌ بَعْدَ نَسْل. لاَ حُجَّةَ بَيْنَنَا: لاَ خُصُومَةَ طَرُفٍ خَفِيٍّ: ذَلِيل. وَقَالَ غَيْرُهُ : فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرُهِ يَتَحَرَّكُنَ وَلاَ يَجْرِينَ فِي الْبَحْرِ. شَرَعُوا: ابْتَدَعُو ا.

کما' تمهاراکیا خیال ہے کیا اللہ ماری باتوں کو س رہا ہے؟ دوسرے نے کما اگر ہم زور سے بولیں تو شتا ہے لیکن آہستہ بولیں تو نہیں سنتا۔ تیرے نے کما اگر اللہ زور سے بولنے پر بن سکتا ہے تو آہستہ بولنے پہ بھی ضرور سنتا ہو گا۔ اس پر بہ آیت اتری کہ "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپا ہی نہیں سکتے کہ تمہارے کان اور تمہاری آ تکھیں اور تمہارے چڑے گواہی دیں گے" آخر آیت تک۔ سفیان ہم سے یہ حدیث بیان کرتے تھے اور کما کہ ہم سے منصور نے یا ابن نجیج نے یا حمید نے ان میں سے کسی ایک نے یا کسی دو نے بیہ حدیث بیان کی مچر آپ منصور ہی کا ذکر کرتے تھے اور دوسروں کا ذکر ایک سے زمادہ مرتبہ نہیں کیا۔

باب آیت ﴿ فان یصبروافالنارمثوی لهم ﴾ کی تفیر "پس بید لوگ اگر صبر ہی کریں تب بھی دو ذخ ہی ان کا ٹھکانا ہے"۔ ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا کماہم سے یکی نے بیان کیا کماہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ کم سے منصور نے بیان کیا ان سے عابد نے ان سے ابو معمر فے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود مٹاٹنز نے کہلی مدیث کی طرح بیان کیا۔

> سورهٔ حم عنق کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس می اللہ سے "عقیما" کے معنی بانچھ منقول ہیں "روحا من امرنا" میں روح سے قرآن مجید مراد ہے۔ اور مجابد نے کہا "یذراکم نیہ "کامطلب میہ ہے کہ ایک نسل کے بعد دوسری نسل پھیلا تارہے كا "الاحجة بيننا" ليني اب بم مين اورتم مين كوئي جمارًا نبين ربا "طوف حفی" کرور کی نگاہ سے یا وزدیرہ نظر۔ سے اوروں نے کما "فيظللن رواكد" كا مطلب يه ب كه ايخ مقام پر موجول ك تھیٹروں سے ہلتی رہیں نہ آگے برهیں نہ سیجھے ہٹیں "شرعوا" نیادین

اس سورة كالفظ شوريٰ ہے بھى موسوم كيا كيا ہے' اس ميں مسلمانوں كے لمى اجتاعى امور كو باہمى مشوروں سے حل كرنے كى تاكيد ب اى لئے اے لفظ شورى سے موسوم كياكيا۔

#### ١- باب قَوْلِهِ : ﴿ إِلاَّ الْمَؤَدَّةَ فِي الْقُرْبَي﴾

٤٨١٨ - حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ طَاوُسًا عَن ابْن عَبَّاس : رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَي﴾ فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: قُرْبَى آلِ مُحَمَّدِ ﷺ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: عَجلْتَ، أَنَّ النُّبيُّ ﷺ لَمْ يَكُنْ بَطْنٌ مِنْ قُرَيْش إلاَّ كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةً، فَقَالَ: ((إلا أَنْ تَصِلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ)).

[راجع: ٣٤٩٧]

وحاصل كلام ابن عباس ان جميع قريش اقارب رسول الله صلى الله عليه و سلم وليس المراد من الاية بنو هاشم ونحوهم سیسے کے ایس میں قول سعید بن جبیر لینی ابن عباس میں اور کا مطلب یہ ہے کہ آیت میں اتارب نبوی سے مراد سارے قریش ہیں' خاص بنو ہاشم مراد لینا صحح نہیں ہے۔

[٤٣] سورة ﴿حم﴾ الزُّخْرُفُ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿عَلَى أُمَّةٍ﴾ عَلَى إمَامٍ. ﴿وَقِيْلِه يَا رَبُّ﴾ تَفْسِيرُهُ: أَيَحْسَبُونَ أَنَّا لاً نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَلاَ نَسْمَعُ قِيلَهُمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿وَلَوْ لَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾: لَوْ لاَ أَنْ جَعَلَ النَّاسَ كُلُّهُمْ كُفَّارًا، لَجَعَلْتُ لِبُيُوتِ

### باب آيت ﴿ الاالمودة في القربي ﴾ كي تفير

لینی "قرابتداری کی محبت کے سوامیں تم سے اور پچھ نہیں چاہتا۔" (١٨١٨) م سے محد بن بشار نے بيان كيا كما مم سے محد بن جعفرنے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے ان سے عبدالملک بن میسرونے بیان کیا کہ میں نے طاؤس سے ساکہ حفرت ابن عباس رضی اللہ عنما سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد ''موا رشتہ داری کی محبت کے '' متعلق پوچھا گیا تو سعید بن جبیر نے فرمایا کہ آل محمد صلی اللہ علیہ و سلم کی قرابتداری مراد ہے۔ حضرت ابن عباس رضی الله عنم نے اس پر کما کہ تم نے جلد بازی کی۔ قریش کی کوئی شاخ ایس نہیں جس میں آخضرت صلى الله عليه وسلم كى قرابت دارى نه مو- آخضرت فان ے فرمایا کہ تم سے صرف یہ جاہتا ہوں کہ تم اس قرابت داری کی وجہ سے صلہ رحمی کا معاملہ کروجو میرے اور تمہارے درمیان میں

سورهٔ حم زخزف کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

عجابد نے کما کہ علی امة کے معنی ایک امام پر ریا ایک من بریا ایک دین یر) وقیله یادب کامعنی ہے کیا کافرلوگ یہ سیجھتے ہیں کہ نم ان کی آہستہ باتیں اور ان کی کانا پھوسی اور ان کی گفتگو آئیں سنتے (بیہ تفسیر اس قرأت برب جب وقيله به نصب لام پرها جائے۔ اس عالت ميں وسرهم ونجواهم يرعطف بموكا اورمشهور قرأت وقبله به نسرلام ہے۔ اس صورت میں بیر الساعة ير عطف مو العني خدا تعالى ان كى

منتكو بھى جانتا ہے اور سنتا ہے) اور ابن عباس بي فائ نے كماولولا ان یکون الناس امة و احدة كامطلب سي ب اگريد بات نه موتى كه سب لوگوں کو کافرہی بنا ڈالٹا تو میں کافروں کے گھروں میں چاندی کی چھتیں اور چاندی کی سیرهیاں کر دیتا "معارج" کے معنی سیرهیاں تخت وغيره ـ مقونين ' زور والے ـ آسفونا ' بم كو غصه ولايا ـ يعش ' اندها بن جائ - مجابد نے کما افتضرب عدکم الذکر کامطلب بی ب کد کیا تم يد سجعة موكدتم قرآن كو جمثلات رموك اورجم تم يرعذاب نيس اتاریں کے (تم کو ضرور عذاب ہوگا) و مضى مثل الاولين 'اگلول کے قصے کمانیاں چل پڑیں۔ و ماکناله مقونین 'لینی اونٹ گھوڑے ' خچر اور گدھوں پر ہمارا زور اور قابونہ چل سکتا تھا۔ پنشو فی الحلية سے بیٹیاں مراد ہیں العنی تم نے بیٹی ذات کو الله کی اولاد تھرایا واہ واہ کیا اليما كم لكات مو- لو شاء الرحمن ماعبدناهم اليسهم كى ضمير يتول کی طرف پھرتی ہے کیونکہ آگے فرمایا 'مالھم بذالک من علم لینی بتوں کو جن کو بیہ بوجتے ہیں کچھ بھی علم نہیں ہے وہ تو بالکل بے جان بي في عقبه 'اس كى اولاد من مقرنين ساتھ ساتھ چلتے ہوئے۔ سلفا سے مراد فرعون کی قوم ہے۔ وہ لوگ حضرت محد ما فی الم میں جو کافرہیں ان کے پیشوالینی اگلے لوگ تھے۔ و مثلا للا خرین لینی پچلوں کی عبرت اور مثال۔ یصدون چلانے گئے، شوروغل کرنے لگے۔ مبرمون ٹھانے والے ' قرار دینے والے ' اول العابدین سب سے پہلے ایمان لانے والا اننی براء مما تعبدون عرب لوگ کہتے ہیں ہم تم سے براء ہیں 'ہم تم سے خلاہیں العنی بیزار ہیں۔ الگ ہیں ' کچھ غرِض واسطه تم سے نہیں رکھتے) واحد ' تثنیہ 'جع ' فد کرومؤنث سب میں براء کالفظ بولا جاتا ہے کیونکہ براء مصدر ہے۔ اور اگر بوی برها جائے جیسے ابن مسعود کی قرأت ہے تب تو تثنیہ میں برینان اور جمع میں برینون کما چاہے۔ الزخوف کے معنی سونا۔ ملائکة يخلفون ليني فرشتے جوایک کے پیچے ایک آتے رہتے ہیں۔

الْكُفَّارِ سُقُفًا مِنْ فِطَّةٍ وَمَعَارِجَ مِنْ فِطَّةٍ. وَهِيَ دَرَجٌ. وَسُرُرَ فِضَيّةٍ. مُقْرنِينَ: مُطِيقينَ. آسَفُونَا: أَسْخَطُونَا. يَغْشُ: يَعْمَى. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿أَفَنَصْرِبُ عَنْكُمُ الذُّكْرَ﴾: أَيْ تُكَذَّبُونَ بِالْقُرْآنَ ثُمَّ لاَ تَعَاقَبُونَ عَلَيْهِ؟ ﴿وَمَضَى مَثَلُ الأُوَّلِينَ﴾ سُنَّةُ الأَوَّلِينَ. مُقْرنِينَ يَعْنِي الإبْلَ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ. ﴿ يُنَشُّأُ فِي الْحِلْيَةِ ﴾ الْجَوَارِي جَعَلْتُمُوهُنَّ لِلرَّحْبَمَن وَلَدًا ﴿فَكَيْفَ تَحْكُمُونَ﴾. ﴿لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ﴾ يَعْنُونَ الأَوْثَانَ، لِقَوْل الله تَعَالَى: ﴿ مَالَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ﴾ الأَوْثَالُ، إِنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ. فِي عَقِبِهِ : وَلَدِهِ. مْقْتَرِنِينَ: يَمْشُونَ مَعًا. سَلَفًا قَوْمُ فِرْعَوْنَ سَلَفًا لِكُفَّارِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ. وَمَثَلاً: عِبْرَةً. يَصِدُّونَ : يَضِجُّونَ. مُبْرِمُونَ: مُجْمِعُونَ. أُوَّلُ الْعَابِدِينَ: أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ. ﴿إِنَّنِي بَوَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴾ الْعَرَبُ تَقُولُ: نَحْنُ مِنْكَ الْبَرَاءُ وَالْخَلاَءُ، الْوَاحِدِ وَالإِثْنَان وَالْجَمِيعُ مِنَ الْمُذَكُّرِ وَالْمُؤَنَّثِ يُقَالُ فِيهِ بُرَآءٌ لأَنَّهُ مَصْدَرٌ، وَلَوْ قَالَ: ﴿بَرِيءٌ﴾ لَقِيلَ فِي الإِثْنَيْنِ بَرِينَانِ وَفِيَ الْجَمِيعِ بَرِينُونَ وَقَرَأَ عَبْدُ اللهِ إِنْنِي بَرِيءٌ بِالْيَاءِ. وَالزُّخْرُفُ الذَّهَبُ. مَلاَتِكَةً يَخْلُفُونَ: يَخْلُفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. سورہ زفرف کی ہے جس میں ۸۹ آیات اور سات رکوع ہیں۔ لفظ زفرف کے معنی سونے کے ہیں۔ اللہ نے اس سورت میں ہتایا ہے کہ نظام انسانی ہمارے تھم کے تحت چل رہا ہے ورنہ ہم چاہتے تو سونے چاندی ہے ان کے گھر بھردیے گریہ سب کچھ دنیا کی چند روزہ زندگی کا سامان ہوتا ہے اللہ کے ہاں تو صرف عالم آخرت کی قدرومنزلت ہے جو متقین کے لئے بہتر ہے بہتر میں سجایا گیا ہے۔

١- باب قوله

﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ﴾

حَدَّثَنَا سُفْيَانَ بَنُ عُنِيْنَةً عَنْ عَمْرِهِ عَنْ الْمَعْقَانَ بَنُ عُنِيْنَةً عَنْ عَمْرِهِ عَنْ الْمَعْقَانَ بَنُ عُنِيْنَةً عَنْ عَمْرِهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقْرَأُ مَعْمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقْرَأُ مَعَى الْمِنْبَرِ ﴿ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا مَلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ﴾ . وَقَالَ قَتَادَةُ: ﴿ مَثَلا لِلآجِرِينَ ﴾ صَابِطِينَ رَبُّكَ ﴾ . وَقَالَ قَتَادَةُ: ﴿ مَثَلا لِلآجِرِينَ ﴾ صَابِطِينَ فَقَالُ: فَلَانٌ مَقْرِنٌ لِفُلانَ صَابِطٍ لَهُ: يُقَالُ: فَلَانٌ مُقْرِنٌ لِفُلانَ صَابِطٍ لَهُ: وَالأَكُوابُ: الأَبَارِيقُ الّتِي لاَ حَرَاطِيمَ لَهَا. وَالأَكُوابُ: الأَبَارِيقُ الّتِي لاَ حَرَاطِيمَ لَهَا. وَالأَكُوابُ: الأَبَارِيقُ الّتِي لاَ حَرَاطِيمَ لَهَا. وَالأَكُوابُ: الأَبَارِيقُ التِي لاَ حَرَاطِيمَ لَهَا. وَالأَكُوابُ: الأَبَارِيقُ التَّيْ لاَ حَرَاطِيمَ لَهَا. الرَّشُولُ عَابِلا وَعَبِدُ وَعَبِدٌ وَعَبِدٌ، وَقَالَ الْمَابِدِينَ الْجَاجِدِينَ. مِنْ عَبِدُ وَيُقَالُ الرَّسُولُ يَا رَبِّ ﴾ وَقَالَ الْوَسُولُ يَا رَبِّ هُولَقَالُ الرَّسُولُ يَا رَبِّ هُولَقَالُ الرَّسُولُ يَا رَبّ هُولَيَالِ الْمَابِدِينَ الْجَاجِدِينَ. مِنْ عَبِدُ وَقَالَ قَتَادَةُ فِيْ أُمُ الْكِتَابِ فِي أُمُ الْكِتَابِ فِي أُمْ الْكِتَابِ فِي أَمْ الْكِتَابِ فِي أَمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ أَمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ فَيْ أَمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ فَيْ الْكَتَابِ فَيْ أَمْ الْكِتَابِ فَيْ أَمْ الْكِتَابِ فَيْ أُمْ الْكِتَابِ فَيْ أَمْ الْكِتَابِ فَيْ الْكَتَابِ فَيْ الْكَتَابِ فَيْ الْمُعْلِدَةِ الْكِتَابِ أَمْ الْكِتَابِ أَلْكِنَا أَلْكَابُ الْمُالِدُ اللّهِ الْكِنَابُ اللّهُ الْكِنَا أَلْكُولُ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلَا لَلْمُ اللّهُ الْمُلْكِلَا اللّهُ الْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْكِلُولُ الللْمُ اللّهُ الْمُلِ

[راجع: ٣٢٣٠]

٢- بَابٌ ﴿أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذَّكْرَ
 صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ﴾ مُشْرِكِينَ

باب آیت ﴿ و نادوا یا مالک ...... ﴾ کی تفسیر جنمی کمیں گے اے داروغہ جنم! تمهارا رب ہمیں موت دے دے۔ وہ کے گاتم اسی حال میں پڑے رہو۔

(۱۹۸۹) ہم سے حجاج بن منہال نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو نے' ان سے عطاء نے' ان سے صفوان بن يعلى في اور ان سے ان ك والد في كم ميں في رسول كريم ماليدا كو منبريرية آيت راهة سا"اوريه لوك بكاري ك كه اے مالک! تمارا پروردگار ہمارا کام ہی تمام کردے۔" اور قادہ نے کما مثلا للاخرين ليعنى پچپلول كے لئے نفيحت و مرول نے كمامقرنين كامعنى قابوييس ركف والے عرب لوگ كت بين فلانا فلانے كامقرن ہے لین اس پر اختیار رکھتا ہے (اس کو قابو میں لایا ہے) اکواب وہ کوزے جن میں ٹونٹی نہ ہو (بلکہ منہ کھلا ہوا ہو جمال سے آدمی چاہے ہے۔ ان کان للرحمن ولد کا معنی یہ ہے کہ اس کی کوئی اولاد نہیں ہے۔ (اس صورت میں ان نافیہ ہے) عابدین سے آنفین مراد ہے۔ العنی سب سے پہلے میں اس سے عار کرتا ہوں۔ اس میں دولغت ہیں "عابد و عبد" اور حضرت عبدالله بن مسعود رات نات و اس كو "وقال الرسول يارب" پڑھا ہے۔ اول العابدين كے معنى سب سے پہلا انكار كرنے والا يعني اگر خداكي اولاد ثابت كرتے ہو توميں اس كاسب سے پہلاانکاری ہوں۔ اس صورت میں عابدین باب عبد یعبدے آئے گا اور قتادہ نے کما فی ام الکتاب کا معنی یہ بے که مجموعی كتاب اور اصل كتاب (يعنى لوح محفوظ ميس)

باب آیت (افنضربعنکم الذکرصفحاان کنتم قومامسرفین ) کی تفیر

وَا لله لَوْ أَنَّ الْقُرْآنَ رُفِعَ حَيْثُ رَدَّهُ أَوَائِلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ لَهَلَكُوا. ﴿فَأَهْلَكُنَا أَشْدَ مِنْهُمَ بَطْشًا، وَمَضَى مَثَلُ الأَوَّلِينَ﴾ مُقُوبَةُ الأَوَّلِينَ. جُزْءًا﴾ عِدْلاً.

مسرفین سے مراد مشرکین ہیں۔ واللہ اگریہ قرآن اٹھالیاجاتا جب کہ ابتدایں قرآن اٹھالیاجاتا جب کہ ابتدایں قریش نے اسے رد کردیا تھاتو سب ہلاک ہوجائے۔ فاھلکنا اشد منھم بطشاو مضی مثل الاولین میں مثل سے عذاب مراد ہے۔ جزء بمعنی عدلا یعنی شریک۔

# [ £ 2 ] باب سورة ﴿ الدَّخَأْنَ ﴾ بِسُمِ اللهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ رَهْوًا ﴾ طَرِيقًا يَابِسًا، ﴿ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ عَلَى مِنْ بَيْنَ ظَهْرَيْهِ. ﴿ فَاعْتِلُوهُ ﴾ ادْفَعُوهُ. ﴿ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ ﴾ أَنْكَحْنَاهُمْ بِحُورٍ ﴾ أَنْكَحْنَاهُمْ جُورًا عِينًا يَحَادُ فِيهَا الطَّرْفُ لَتَرْجُمُونَ: الْفَتْلُ. وَرَهْوًا: سَاكِنًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ كَالْمُهْلِ ﴾ أَسْوَدُ كَمُهُلِ الزَّيْتِ. وَقَالَ ابْنُ وَقَالَ عَيْرُهُ: ﴿ تُبَعِّى مُلُوكُ الْيَمَنِ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يُسَمَّى تُبَعًا لِإِنَّهُ يَتَبَعُ صَاحِبَهُ، وَالظَّلُ يُسَمَّى تُبَعًا لِإِنَّهُ يَتَبَعُ الشَّمْسَ.

### سورہ الدخان کی تفسیر بیم اللہ الرحنٰ الرحیم

مجاہد نے کارھوا کا معنی سو کھا راستہ علی انعلمین سے مراد ان کے زمانے کے لوگ ہیں۔ فاعتلوہ کے معنی ان کو دھکیل دو۔ و زو جناھم بنحور عین کا مطلب ہم نے بڑی بڑی آ کھول والی حوروں سے ان کا جو ڑا ملا دیا جن کا جمال دیکھنے سے آ تکھول کو جرت ہوتی ہے۔ تر جسون جھے کو قتل کرو۔ دھوا تھا ہوا۔ ابن عباس جہ سے کما کا تعلیم کالا تلجھٹ کی طرح اوروں نے کما تبع سے یمن کے کالمھل لیعنی کالا تلجھٹ کی طرح اوروں نے کما تبع سے یمن کے بادشاہ مراد ہیں۔ ان کو تنع اس لئے کما جاتا تھا کہ ایک کے بعد ایک بادشاہ ہوتا اور سایہ کو بھی تع کتے ہیں کی کہ وہ سورج کے ساتھ رہتا

دخان کے معنی دھوئیں کے ہیں۔ دھوئیں سے کیا مراد ہے؟ اس میں سلف کے وو قول ہیں۔ ابن عباس بھانے وغیرہ کہتے ہیں کہ اسکور کے قامت کے قریب ایک دھواں اسلامے گا جو تمام ہی لوگوں کو گھیر لے گا۔ نیک آدی کو اس کا خفیف اثر پہنچ گا جس سے زکام ہو جائے گا اور کافر اور منافق کے دماغ میں گھس کر اسے بہ ہوش کر دے گا۔ وہی دھواں بیاں مراد ہے۔ شاید ہیہ دھوان وہی ساوات کا مادہ ہو جس کا ذکر ﴿ ثم استویٰ الی السماء و ھی و دخان ﴾ (ثم السجدہ: ۱۱) میں ہوا ہے۔ گویا آسمان تحلیل ہو کر اپی پہلی حالت کی طرف عود کرنے لگیں گے اور ہی ابتدا ہو گی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ اور این مسعود بھی ذور و شور کے ساتھ دعوکی کرتے ہیں کہ اس قریت ہے مراد وہ دھواں نہیں جو علامات قیامت میں سے ہے بلکہ قریش کے ظلم و طغیان سے تنگ آکر نبی کریم سے ہے بلکہ قریش کے ظلم و طغیان سے تنگ آکر نبی کریم سے ہے بلکہ قریش کے ظلم و طغیان سے تنگ آکر نبی کریم سے ہے بلکہ والوں کہ ان پر بھی سات سال کا قبط مسلط فرما دے جیسے یوسف عالیا آئی کہ زمانے میں مصریوں پر مسلط ہوا تھا۔ چنانچہ قبط پڑا جس میں مکہ والوں کو مردار اور چڑے بڈیاں تک کھانے کی نوبت آگئی۔ غالبا ای دوران ٹیاسہ کے رسمیں شمامہ بن اقال بڑائٹر مشرف ہے سلام ہوئے اور وہ بھی مدت بھوک اور مسلسل خشک سالی وہاں سے غلہ کی بھرتی مکہ کو آتی تھی بند کر دی۔ غرض اہل مکہ بھوکوں مرنے گے اور قاعدہ ہے کہ شدت بھوک اور مسلسل خشک سالی کر دو خبار وغیرہ آبان پر دھواں سا معلوم ہوئے گئا ہے اس کو یہاں دخان سے تعیر فرمایا ہے۔ اس تقدیر پر ﴿ یغشی الناس ﴾ (الدخان:

۱۱) میں لوگوں سے مراد مکہ والے ہول گے۔ گویا ہے ایک پیشین گوئی تھی کہما بدل علیہ قوله فارتقب جو پوری ہوئی۔ یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۵۹ آیات اور تین رکوع ہیں۔

١- باب ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينِ ﴾ قَالَ قَتَادَةُ لَتَظِرْ.
 (فَارْقَتِبُ ) فَانْتَظِرْ.

٤٨٢٠ حدثنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ
 عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ
 عَبْدِ اللهِ قَالَ: مَضَى خَمْسٌ: الدُّخَانُ،
 وَالرَّوْمُ، وَالْقَمَرُ، وَالْبَطْشَةُ، وَاللَّزَامُ.
 [راجع: ١٠٠٧]

۲ باب قوله ﴿يَغْشَى النَّاسَ هَذَا
 عَذَابٌ أَلِيمٌ

مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلُوقِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ إِنَّمَا كَانَ هَذَا لَأَنَّ قُرُيْشًا لَمَّا السَّعُصُوا عَلَى النَّبِيِّ لَا قُرْيُشًا لَمَّا السَّعُصُوا عَلَى النَّبِيِّ يُوسُفَ، فَخَطَّ وَحَهْدٌ حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَمَ، فَخَطَّ وَحَهْدٌ حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَمَ، فَخَعْلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَجَعْلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَجَعْلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَخَعْلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَخَعْلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَيَرَى مَا فَخَعْلَ الدَّخَانِ مِنَ الْجَهْدِ. فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿فَارْتَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي رَسُولُ الله السَّمَاء بِدُخَانِ مُبِنِ، يَعْشَى النَّاسَ هَذَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

باب آیت یوم تاتی السماء بدخان مبین کی تفیر یعن "پس آپ انظار کریں اس دن کاجب آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھوال پیدا ہو"۔ قادہ نے فرمایا کہ فار تقب ای فاننظر لین انظار بیجئے۔

( ۱۹۸۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ نے ان سے اعمش نے اور ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بوالت نے کہ (قیامت کی) پانچ علامتیں گزر چی ہیں "الد حان" (دھوال) الروم (غلبہ روم) القمر (چاند کا مکڑے ہونا) البطشه (پکڑ) اور اللزام (ہلاکت اور قید)

باب آیت (یغشی الناس هذاعذاب الیم کی تفیر لعِنى "ان سب لوگوں پر چھاجائے گا'یہ ایک عذاب در د ناک ہو گا۔" (۲۸۲۱) ہم سے یکی نے بیان کیا کما ہم سے ابو معاویہ نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے بان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹند نے بیان کیا کہ یہ (قط) اس لئے پڑا تھا کہ قریش جب رسول اللہ الٹی پیا کی وعوت قبول کرنے کی بجائے شرک پر جے رہے تو آپ نے ان کے لئے ایسے قط کی بد وعا کی جیسا یوسف علائل کے زمانہ میں بڑا تھا۔ چنانچہ قط کی نوبت سال تک پینی کہ لوگ ہڑیاں تک کھانے گئے۔ لوگ آسان کی طرف نظر اٹھاتے لیکن بھوک اور فاقہ کی شدت کی وجہ سے دھویں کے سوا اور کچھ نظرنہ آتا ای کے متعلق اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی" تو آپ انتظار کریں اس روز کاجب آسان کی طرف نظر آنے والا دھواں پیدا ہو جولوگوں پر جیما جائے۔ یہ ایک درد ناک عذاب ہو گا"۔ بیان کیا کہ پھرا یک صاحب آمخضرت ملتھ لیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی یارسول الله! قبیله مصر کے لئے بارش کی دعا کیجئے کہ وہ برباد ہو چکے ہں۔ آنخضرت نے فرمایا مضرکے حق میں دعا کے لئے کہتے ہو متم

فَنَزَلَتْ ﴿إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴾ فَلَمَّا أَصَابَتْهُمُ الرَّفَاهِيَةُ عَادُوا إِلَى حَالِهِمْ حَينَ أَصَابَتْهُمُ الرُّفَاهِيَةُ، فَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ ﴿يَوْم نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ﴾ قَالَ يَعْنِي يَوْمُ بَدْرٍ. [راجع: ٢٠٠٧]

بڑے جری ہو۔ آخر آخضرت نے ان کے لئے دعا فرمائی اور بارش ہوئی۔ اس پر آیت انکم عائدون ٹازل ہوئی (ایعنی اگرچہ تم نے ایمان کا وعدہ کیا ہے لیکن تم کفر کی طرف چھرلوث جاؤ مے) چنانچہ جب چھر ان میں خوشحالی ہوئی تو شرک کی طرف لوث مجے (اور اپنے ایمان کے وعدے کو بھلا دیا) اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "جس روز ہم بری سخت پکڑ پکڑیں گے (اس روز) ہم پورابدلہ لے لیں گے "۔ بیان کیاس آیت سے مرادبدر کی اثرائی ہے۔

قال المضراي قال عليه السلام عجيبا اتامرني ان استسقى لمضر مع ما معهم عليه من معصية الله والاشراك به انك لجرى اي ذو جرأة حيث تشرك بالله و تطلب رحمته فاستسقى مَالِئُلُ الْخ (قطلاني) يعنى آبَّ نے معز قبيلہ كے لئے تعجب سے فرمايا كه وہ اللہ تعالیٰ کے نافرمان اور مشرک ہیں۔ تم بدے جرأت مند ہو جو ایسے مشرکین کے لئے اللہ سے دعاکراتے ہو پھر آپ نے ان کے کئے بارش کی دعا فرمائی۔ (مُنْ اَیْمُ اِلْ)

> ٣- باب قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴾

٤٨٢٢ حدَّثَنا يَحْيَى، حَدَّثَنا وَكِيعٌ عَن الأَعْمَش عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ الله فَقَالَ: إنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ: لِمَا لاَ تَعْلَمُ اللهِ أَعْلَمُ، إِنَّ الله قال لِنَبِيِّهِ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿قُلْ مَا أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ﴾ إنَّ قُرَيْشًا لَمَّا غَلَبُوا النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ﴿ وَسَلَّمَ وَاسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ، قَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْع كُسَبْعِ يُوسُفَ)). فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةً، أَكَلُواً فيهَا الْعِظَامَ وَٱلْمَيْنَةَ مِنَ الْجهْدِ، حَتَّى جَعَلَ أَحَدُهُمْ يَرِي مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاء كَهَيْنَةِ الدُّخانَ مِنَ الْجُوعِ. ﴿ قَالُوا: رَبُّنَا

#### باب آيت ﴿ ربناا كشف عنا العذاب انامومنون ﴾ کی تفسیر

لین "اے مارے پروردگار! ہم سے اس عذاب کو دور کردے ، ہم ضرور ایمان لے آئیں گے "۔

(٣٨٢٢) م سے يحليٰ نے بيان كيا كما مم سے وكيع نے بيان كيا ان ے اعمش نے ان سے ابو الفحل نے ان سے مروق نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود روائن کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے کماکہ یہ بھی علم بی ہے کہ تہمیں اگر کوئی بات معلوم نہیں ہے تو اس کے متعلق یوں کمہ دو کہ اللہ ہی زیادہ جانے والا ہے۔ اللہ تعالی نے اپنے نی مالیا سے فرمایا کہ آپ اپنی قوم سے کمہ دیں کہ میں تم سے کی اجرت كاطالب نسيس مول اور نه مين بناوفي باتين كرما مول جب قریش حضور اکرم کو تکلیف پنچانے اور آپ کے ساتھ معاندانہ روش میں برابر بوصتے بی رہے تو آپ نے ان کے لئے بد دعا کی کہ اے اللہ! ان کے خلاف میری مدد ایسے قط کے ذریعہ کر جیسا کہ یوسف ملائلا کے زمانہ میں بڑا تھا۔ چنانچہ قحط بڑا اور بھوک کی شدت کا یہ حال ہوا کہ لوگ بڑیاں اور مردار کھانے لگ گئے۔ لوگ آسان کی طرف دیکھتے تھے لیکن فاقد کی وجہ سے دھویں کے سوا اور کچھ نظرنہ

اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴾ فَقيلَ لَهُ إِنْ كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَادُوا، فَدَعَا رَبُّهُ، فَكَشَفَ عَنْهُمْ فَعَادُوا فَانْتَقَمَ الله مِنْهُمُ يَوْمَ بَدْرٍ. فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَوْمُ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿إِنَّا مُنْتَقِّمُونَ﴾.

[راجع: ١٠٠٧]

٤- باب قوله ﴿أَنَّى لَهُمُ الذُّكُرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبينٌ ﴾ اَلذَّكُرُ وَالذُّكْرَى وَاحِدٌ.

٤٨٢٣ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الطُّحَى عَنْ مَسْرُوق، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ ِ الله اللهُ لَمَّا دَعَا قُرَيْشًا كَذَّبُوهُ، وَاسْتَعْصَوا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الل عَلَيْهِ، فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ)). فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلُّ شَيْء، حَتَّىٰ كَانُوا يَأْكُلُونَ الْمَيْتَة، وَكَانَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ فَكَانَ يَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ مِثْلَ الدُّخَان، مِنَ الْجَهْدِ وَالْجُوعِ. ثُمُّ قَرَأً. ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ﴾ يَعْشَى النَّاس هَذَا عَذَابٌ أَلِيْمٌ خَتَّى ۚ بَلَغَ ﴿إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا، إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴾ قَالَ عَبْدُ ا لله: أَفَيكُ شَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

آیا۔ آخر انبول نے کما کہ "اے مارے پروردگار! ہم سے اس عذاب کو دور کر ، ہم ضرور ایمان لے آئیں مے کین اللہ تعالی نے ان سے کمہ دیا تھا کہ اگر ہم نے سے عذاب دور کردیا تو چر بھی تم ائی پہلی حالت پر لوث آؤ کے"۔ آخضرت نے ان کے حق میں دعا کی اور بید عذاب ان سے ہٹ کیا لیکن وہ پھر بھی کفر و شرک پر ہی جے رہے' اس كابدله الله تعالى نبدركى لزائى مسليا- يى دافعه آيت يوم تاتى السماء بدخان مبين آخر تك مي بيان مواع.

باب آیت ﴿ انی لهم الذكریٰ ﴾ كی تغییر لینی "ان کو کب اس سے تھیحت ہوتی ہے حالا مکہ ان کے پاس پیغمبر کھلے ہوئے دلائل کے ساتھ آچکا ہے" الذکر' الذکریٰ دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔

(۳۸۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا 'کماہم سے جریر بن مازم نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابوالفحل نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود بڑھنے کی خدمت میر ، عاضر ہوا۔ انہوں نے فرمایا کہ جب نبی کریم مان کے ان قریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے آپ کو جھٹلایا اور آپ کے ساتھ سرکشی کی۔ آنخضرت نے ان کے لئے بد دعاکی کہ اے اللہ! میری ان کے ظاف يوسف مالئه جيع قط ك ذرايعه مدد فرما- چنانچه قط برا اور مرچيز ختم ہو گئی۔ لوگ مردار کھانے لگے۔ کوئی مخص کھڑا ہو کر آسان کی طرف دیکماتو بھوک اور فاقد کی وجہ سے آسان اور اس کے درمیان دھواں ہی دھوال نظر آتا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت شروع کی "تو آپ انظار كري اس روز كاجب آسان كى طرف سے نظر آنے والاایک دهوال پیدا موجولوگول پر چھاجائے۔ یہ ایک در دناک عذاب ہو گا۔ بے شک ہم چندے اس عذاب کو ہٹالیں کے اور تم بھی اپنی يهلى حالت ير لوث آؤ ك". عبدالله بن مسعود روافي ن فرمايا كيا قیامت کے عذاب سے بھی وہ پچ سکیں گے۔ فرمایا کہ "سخت پکڑ" برر کی لڑائی میں ہوئی تھی۔

قَالَ : وَالْبَطْشَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ بَدْرٍ.

[راجع: ١١٠٧]

# ه- باب قوله ﴿ثُمُّ تَوَلُّوا عَنْهُ وَقَالُوا مُنْهُ وَقَالُوا مُعَنَّمٌ مَجْنُونٌ ﴾

" پر بھی یہ لوگ سرتانی کرتے رہے اور میں کہتے رہے کہ یہ سکھایا ہوا دیوانہ ہے"۔

٤٨٢٤ حدُّثنا بشر بن خَالِد، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شَعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ، وَمَنْصُور عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ إِنَّ اللهِ بَعَثَ مُحَمَّدًا ﴿ إِلَّهُ مُ وَقَالَ ﴿ قُلْ مَا أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ ﴾ فَإِنَّ رَسُولَ الله ﷺ لَمَّا رَأَى قُرَيْشًا اسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ)) فَأَخَذَتْهُمُ السُّنَةُ حَتَّى حَصَّتْ كُلَّ شِيْءٍ حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَامَ وَالْجُلُودَ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: حَتَّى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْنَةَ، وَجَعَلَ يَخْرُج مِنَ الأَرْض كَهَيْئَةِ الدُّحَان، فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ ﴿ أَيْ مُحَمَّدُ : إِنَّ قَوْمَكَ هَلَكُوا ، فَادْعُ الله أَنْ يَكْشِفَ عَنْهُمْ. فَدَعَا، ثُمَّ قَالَ: ((تَعُودُوا بَعْدَ هَذَا)). فِي حَديث مَنْصُور : ثُمَّ قَرَأَ ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السُّمَاءُ بِدُخَانَ مُبِينِ - إِلَى عَائِدُونَ﴾ أَيُكُشَفُ عَذَابِ الآخِرَةِ؟ فَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ وَالْبَطْشَةُ وَاللَّزَامُ، وَقَالَ أَحَدُهُمْ : الْقَمَرُ وَقَالَ الآخِرُ : الرُّومُ.

باب آیت ﴿ ثم تولواعنه و قالوامعلم مجنون ﴾ کی تفییر

(٣٨٢٣) مم سے بشربن خالد نے بیان کیا ، کما مم کو محمد نے خبردی ، انہیں شعبہ نے 'انہیں سلیمان اور منصور نے 'انہیں ابوالفحیٰ نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بواللہ نے كماكه الله تعالى ن محمد النيام كومبعوث كيا اور آپ ف فرمايا كمه دو کہ میں تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں اور نہ میں بناوٹی باتیں كرنے والوں ميں سے ہوں"۔ پھرجب آپ نے ديكھاك قريش عناد ے باز نمیں آتے تو آپ نے ان کے لئے بددعاکی کہ "اے اللہ!ان کے خلاف میری مدد ایسے قط سے کر جیسا یوسف میلالل کے زمانہ میں پڑا تھا۔" قحط پڑا اور ہر چیز ختم ہو گئی۔ لوگ ہٹریاں اور چمڑے کھانے پر مجبور ہو گئے (سلیمان اور منصور) راویان حدیث میں سے ایک نے بیان کیا که "وه چراے اور مردار کھانے پر مجبور ہو گئے" اور زمیں سے دهوال سانكلنے لكا۔ آخر ابوسفيان آئے اور كماكداك محمد اللي إ! آپ کی قوم ہلاک ہو چکی 'اللہ سے دعا یجئے کہ ان سے قحط کو دور کردے۔ آنخضرت نے دعا فرمائی اور قحط ختم ہو گیا۔ لیکن اس کے بعد وہ پھر کفر کی طرف لوٹ گئے۔ منصور کی روایت میں ہے کہ پھر آپ نے میہ آیت برهی "تو آپ اس روز کا انظار کریں جب آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھوال پیرا ہو"۔ عائدون تک کیا آخرت کاعذاب بھی ان سے دور ہو سکے گا؟ "و هوال" اور "سخت پکر" اور "بلاکت" گزر چکے بعض نے چاند اور بعض نے "غلبہ روم" کا بھی ذکر کیا ہے۔ کہ بیہ بھی گزرچکاہے۔

[راجع: ١٠٠٧]

کہ جمعے اس الکل روائوں کے ظاف نمیں ہے جن میں یہ ذکور ہے کہ دیکھنے والے کو زمین و آسان کے کے میں ایک دھواں سامعلوم المستحصل الموسات کے نکا میں ایک دھواں سامعلوم الموسات کے بھیلا ہو یا دونوں باتیں ہوئی ہوں' اکثر ایسا ہوتا ہے جب بارش بالکل نمیں ہوتی تو زمین بالکل گرم ہو کر اس میں سے ایک مادہ دھویں کی طرح لکتا ہے۔ اٹالیا کی طرف تو ایسے پہاڑ موجود ہیں جن میں سے رات دن آگ لگتی ہو وہاں دھواں رہتا ہے اور بھی کھی زمین میں سے یہ گرم مادہ لکل کردور دور تک بتا چلا گیا ہے اور جو چیز سامنے آئی درخت آدی جائور وغیرہ اس کو جلا کر فاک سیاہ کردیا ہے۔ (وحیدی)

# ٦- باب قوله ﴿ يَوْم نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾

الأعْمَش، عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ: اللَّزَامُ، وَالرُّومُ، وَالْبَطْشَةُ، وَالْقَمَرُ، وَالدُّخَانُ.
[راجع: ١٠٠٧]

#### [23] سورة ﴿الجاثية﴾

جَائِيَةً مُسْتَوْفِزِينَ عَلَى الرُّكَبِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : نَسْتَنْسِخُ نَكْتُبُ. نَسْمَاكُمْ : نَتْرُكُكُمْ.

باب آیت ﴿ يوم نبطش البطشة الكبرى ﴾ كى تفسير يعنى "اس دن كوياد كروجب كه بم برى سخت بكر پكريس كـ بم بلا شك اس دن بورا بورا بدلدليس كـ "

( ٣٨٢٥) ہم سے يجلى نے بيان كيا كما ہم سے وكيج نے بيان كيا ان سے اعمش نے اور ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ روالت نے اور ان سے عبداللہ روالت كياك كيا كہ پانچ (قرآن مجيدكى پيشين كوكيال) كزر چكى بين "لزام" (بدركى لاائى كى ہلاكت) الروم (غلبة روم) المبطشة (سخت بيل القمر (چاند كے كلاے ہونا) اور الدخان دھوال شدت فاقد كى

#### سورة الجاشيه كي تفسير

بسم الله الرحمٰن الرحيم

"جافیہ" لینی خوف کی وجہ سے اہل محشردو زانو ہوں گے۔ مجاہد نے کما کہ نستنسخ بمعنی نکتب ہے لینی ہم لکھ لیتے ہیں۔ ننساکم ای نتر ککم ہم تم کو بھلادیں گے لینی چھوڑ دیں گے۔

سورہ جافیہ کی ہے۔ اس میں ۳۷ آیات اور چار رکوع ہیں۔ یہ سورت بھی بالاتفاق کمہ میں نازل ہوئی ہے۔ اس میں انہیں کی سیسے سیلے سورہ دخان میں اول مسئلہ نبوت میں کلام تھا۔ یہاں بھی افتتاح سورہ میں اس مسئلہ میں ایک عجیب لطف کے ساتھ کلام کیا ہے' وہ یہ کہ حم میں کی خاص بات کی طرف اشارہ کر کے یا اپنی ذات و صفات حمیت کی قشم کھا کر یہ بتان' مقصود ہے کہ یہ کتاب' اللہ زبردست کی طرف سے نازل ہوئی ہے جو برا عکیم ہے اور یہ بھی اس کی حکمت کا مقتفیٰ تھا کہ بندوں کو وہ بحر ضلالت سے نجات دے۔ اس کے بعد توحید و اثبات باری میں کلام کرتا ہے۔ فرمایا آ سانوں اور زمین میں اس کے وجود توحید کے لئے بری بری نشانیاں ہیں' ان کی مقدار اور حرکات اور اوزان وغیرہ کی کی زیادتی ہر ایک بات ایک نشانی ہے اس لئے کہ یہ اجسام حوادث سے خالی نہیں ہیں۔ پس یہ تمام اجسام حادث ہیں ہر حادث کے لئے ایک محدث ضرور ہے۔ دوم نیا جسام اجراء سے مرکب ہیں اور یہ اجزاء باہم متماثل ہیں پھر ایک ایک جرد کو ایک جگہ میں اور ایک خاص ہیئت میں پیدا کرنے والا یہ اس ایک کہ بیر اور یہ کرتا ہے۔ زمین یہ مختلف قسم کے جانوروں کو وجود دیتا ہے۔ رات دن کو بدلتا رہتا ہے۔ آسان سے پائی وی اللہ ہے جو آدمیوں کو بدلتا رہتا ہے۔ آسان سے پائی

برساتا ہے پھراس سے مختلف نباتات پیدا کرتا ہے۔ یہ سب نشانیان ہیں 'اندھوں کے لئے نسیں بلکہ آکھوں والوں کے لئے جن کو اہل ايمان و الل يقين كمته بير.

١ ـ باب ﴿ وَمَا يُهْلِكُنَا إِلاَّ الدَّهْرُ ﴾ الآيةَ

الدُّهْرُ، بيَدِي الأَمْرُ أَقَلَّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ).

٢٨٢٦ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانُ. حَدَّثَنَا الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ أَنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُوَيُّوَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ 🕮، ((قَالَ اللهِ عزُّ وَجَلَّ: يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ، وَأَنَا

انسان محے ایذا ویتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ایبا معالمہ کرتا ہے جو اگر تسارے ساتھ کرے تو تسارے لئے ایذا کا موجب ہو ورند اللہ اس بات سے پاک ہے کہ کوئی اس کو ایزا کو پانے کے۔ یس زمانہ ہوں لین زمانہ تو مرے قابویس ہے اس كو الث بلث شي بي كرتا بول. وقال الكزماني اني انا باتى ابذا وهو العراد من الدهر والله اعلم.

دن کوادلیار تاربتا ہوں۔

سورهٔ احقاف کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

باب آيت ﴿ ومايهلكنا الاالدهر ﴾ الاية كي تفير

(۲۸۲۷) ہم سے میدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا

ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے

ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ رسول الله طالع نے فرمایا الله تعالی فرماتا

ہے کہ ابن آدم مجھے تکلیف کا بھاتا ہے وہ زمانہ کو گلل ویتا ہے حالا نکم

میں بی زمانہ ہوں میرے بی ہاتھ میں سب کھے ہے۔ میں رات اور

لعن "اور مم كوتو صرف زمانه بي بلاك كرتا ہے."

مجاہر نے کما یفیضون کا معنی جو تم زبان سے نکالتے ہو' کہتے ہو۔ بعضول نے کما اثرة اور اثرة (بضم همزه) اور اثارة (تنيول قرأت مين) ان کامعنی باقی ماندہ علم۔ (حدیث پر اس سے اثر کالفظ بولا گیاہے کہ وہ آمخضرت کا باقی ماندہ علم ہے) اور ابن عباس میں پیانیا نے کما بدعا من الرسل كايد معنى ہے كه ميں بى كچھ يهلا يغيمرونياميں نميس آيا۔ اورول نے كما ﴿ ارأيتم ما تدعون من دون الله ﴾ (الا تحاف: ٣) ميل جمزه زجرو توج کے لئے ہے۔ یعنی اگر تمہارا دعویٰ صحیح ہو تو یہ چیزیں جن کوتم اللہ کے سوالی جے ہو بتاؤ انہوں نے کھے پیداکیا ہے (بدسورت کی ہے اور اس میں ۵۳ آیات اور جار رکوع ہیں۔ احقاف قوم عاد کی زمین کا نام تھا جمال حضرت ہود علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ احقاف حقف کی جع ہے۔ مطلق ریت کے بہاڑ کو کہتے ہیں۔ اس قوم پر بادل کے ساتھ تیز ہوا کاعذاب آیا تھاجس سے سب ہلاک ہو گئے۔

#### [٤٦] سورة ﴿الأخفَاف﴾ بسنم الله الرَّحْمَن الرُّحِيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تُفِيضُونَ ﴾ تَقُولُونَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: (أَثْرَةٌ وَأَثْرَةٌ وَأَثَارَةٌ بَقِيَّةٌ عِلْم. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ ﴾ كَسْتُ بَأُوَّلِ الرُّسُلِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ أَرَأَيْتُمْ ﴾ هَذِهِ الأَلِفُ إِنَّمَا هِيَ تَوَعَّدُ، إِنْ صَحُّ مَا تَدْعُونَ لاَ يَسْتَحِقُّ أَنْ يُعْبَدَ، وَلَيْسَ قَوْلُهُ ﴿أَرَأَيْتُمْ ﴾ برُوْيَةِ الْعَيْنِ، إنَّمَا هُوَ : أَتَعْلَمُونَ أَبَلَعَكُمْ أَنْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُون الله خَلَقُوا شَيْنًا؟.

حَدُّلُنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّلُنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ يُوسُفَ بَنِ قَالَ: كَانَ مَرُوَانُ عَلَى الْعِجَازِ اسْتَعْمَلَهُ مُعَاوِيَةً فَخَطَبَ فَجَعَلَ يَذْكُو يَزِيدَ بَنَ مُعَاوِيَةً فَخَطَبَ فَدَعَلَ يَذْكُو يَزِيدَ بَنَ مُعَاوِيَةً، لِكَيْ يُبَايِعَ لَهُ، بَعْدَ أَبِيهِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكُر شَيْنًا: فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكُر شَيْنًا: فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكُر شَيْنًا: فَقَالَ نَهُ عَبْدُولًا، فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ اللهِ فِيهِ فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ اللهِ فِيهِ فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ اللهِ فِيهِ فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ اللهِ فِيهِ فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ اللهِ فِيهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ : مَا فَقَالَتْ عَائِشَةً مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ : مَا أَنْزَلَ اللهُ فِينَا شَيْنًا مِنَ الْقُرْآنِ، إِلاَ أَنَّ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْزَلَ عَنْرِي. إِلاَ أَنْ اللهُ أَنْزَلَ عُذْرِي.

#### ٢- باب قَوْلِهِ :

﴿ فَلَمَّا رَأُولُهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْ دِيَتِهِمْ، قَالُوا: هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَاسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: عَارِضٌ السَّحابُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: عَارِضٌ السَّحابُ

باب آیت ﴿ والذی قال لو الدیه .....الایة ﴾ کی تفییر یعنی "اور جس محض نے اپنے مل باپ سے کما کہ افسوس ہے تم پر ا کیا تم جھے یہ خبر دیتے ہو کہ میں قبر سے پھر دوبارہ نکالا جاؤں گا۔ مجھ سے پہلے بہت ی احتیں گزر چک ہیں اور وہ دونوں والدین اللہ سے فریاد کر رہے ہیں (اور اس اولاد سے کمہ رہے ہیں) ارب تیمی کم بختی تو ایمان لا بیشک اللہ کا وعدہ سیا ہے۔ تو اس پر وہ کمتا کیا ہے کہ یہ بس اگلوں کے وظو سلے ہیں۔ "

اله ۱۹۲۷) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا ہم ہے ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے ابو بھرنے ان سے بوسف بن ما کہ نے بیان کیا کہ مروان کو حضرت معاویہ بڑا تھ نے ججاز کا امیر (گور نر) بنایا تھا۔ اس نے ایک موقع پر خطبہ دیا اور خطبہ جی بزید بن معاویہ کا بار بار ذکر کیا گا۔ اس کے والد (حضرت معاویہ بڑا تھ) کے بعد اس سے لوگ بیعت کریں۔ اس پر عبدالرحمٰن بن ابی بحر بڑا تھ نے اعتراضا کچھ فرمایا۔ کریں۔ اس پر عبدالرحمٰن بن بی بحر بڑا تھ نے موان بولا کہ مروان نے کما اسے پکڑلو۔ عبدالرحمٰن اپنی بمن حضرت عائشہ بڑا تھ کہ اس پر مروان بولا کہ اس شخص کے بارے میں قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی تھی کہ "اور جس شخص نے بارے میں قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی تھی کہ "اور جس شخص نے اپ مل باب سے کما کہ تف ہے تم پر کیا تم مجھے خبر دیتی ہو تا اس پر عائشہ بڑا تھا نے کہا کہ ہمارے (آل ابی بحر کے) بارے میں اللہ تعالی نے کوئی آیت نازل نہیں کی بلکہ "تممت سے میری برائت ضرور نازل کی تھی"۔

باب آیت ﴿ فلمارأو ه عارضا .... الایة ﴾ کی تغییر یعنی "پیر جب ان لوگول نے بادل کو اپنی دادیوں کے ادپر آتے دیکھاتو بولے کہ داہ یہ تو دہ بادل ہے جو ہم پر برسے گا۔ نمیں بلکہ یہ تو دہ ہم جس کی تم جلدی مجایا کرتے تھے۔ یعنی ایک آند هی جس میں دردناک عذاب ہے۔ "ابن عباس بی تیا نے کماعاد ص جمعنی بادل ہے۔ عذاب ہے این وہب نے بیان کیا کما ہم ہے این وہب نے بیان کیا کما ہم ہے این وہب نے بیان کیا کیا کہا ہم ہے این وہب نے بیان کیا کما ہم ہے این وہب نے بیان کیا کہا

وَهَبِ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو أَنْ أَبَا النَّصْرِ حَدْثَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنُ يَسَّارٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﴿ طَنَاحِكًا حَتَى أَرَى مِنْهُ لَهُوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَعَبَسُمُ.

[طرفه بي: ٦٠٩٢].

١٨٤٩ - قَالَتْ وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ
 ربحًا عُرِفَ فِي وَجْهِهِ، قَالَتْ يَا رَسُولَ
 الله إِنَّ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْفَيْمَ فَرِحُوا رَجَاءَ
 أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ
 عُرِفَ فِي وَجْهِكَ الْمُكَرَاهِيَةُ؟ فَقَالَ: ((يا عُرِفَ فِيهِ عَذَابٌ؟ عَالِشَةُ مَا يُؤْمِنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟ عَالِشَةُ مَا يُؤْمِنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟ عَذَابٌ؟ فَقَالُوا: ﴿هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا﴾)).
 فَقَالُوا: ﴿هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا﴾)).

[راجع: ٣٢٠٦]

[٤٧] باب سورة محمد الله ﴿ اَلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾

أَوْزَارَهَا: آثَامَهَا. حَتَّى لاَ يَبْقَى إِلاَّ مُسْلِمٌ. عَرُّفَهَا : بَيْنَهَا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا﴾ وَلِيُّهُمْ.عَزَمَ الأَمْنُ : جَدُّ الأَمْنُ. فَلاَ تَهِنُوا: لاَ تَصْمُعُفُوا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَصْفَانَهُمْ: حَسَدَهُمْ. آسِنِ: مُتَفَيِّرٍ.

انسیں عمرونے خبردی ان سے ابو التعریف بیان کیا ان سے سلمان بن بیار نے اور ان سے نبی کریم مٹھا کیا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ بنی کی مٹھا کیا کہ بیان کیا کہ میں نے نبی کریم مٹھا کیا کہ کہیں اس طرح بنتے نہیں ویکھا کہ آپ سم مرایا کرتے ویکھا کہ آپ سم فرایا کرتے نئے کیان کیا کہ جب بھی آپ بادل یا ہوا دیکھتے تو (محبراہث اور اللہ کا خوف) آپ کے چرہ مبارک سے پھیان لیا جاتا۔

(۱۹۸۲۹) ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یارسول اللہ! جب لوگ باول دیکھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں کہ اس سے بارش برسے گی لیکن اس کے برخلاف آپ کو میں دیکھتی ہوں کہ جب آپ بادل دیکھتے ہیں تو ناگواری کااثر آپ کے چرو پر نملیاں ہو جاتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ! کیا ضانت ہے کہ اس میں عذاب نہ ہو۔ ایک قوم (عاد) پر ہوا کا عذاب آیا تھا۔ انہوں نے جب عذاب دیکھاتو ہولے کہ یہ تو بادل ہے جو ہم بر برسے گا۔

### بأب سورة ﴿ الذين كفروا ﴾ لينى سورة محمكى تفيير بم الله الرحن الرحيم

او ذارها اپنے گناہ دھردیے یہاں تک کہ مسلمان کے سواکوئی باتی نہ رہے (اکثر لوگوں نے اوز ارها کے معنی ہتھیاروں کے کئے ہیں) عرفها اس کو بیان کر دے گا، تلا دے گا۔ (ہرایک بہتی اپنا گھر پہچان لے گا) مجاہد نے کہا مولی سے ولی یعنی کارساز مراد ہے۔ مجاہد نے کہا مولی کا ارادہ پکا ہو جائے۔ فلا تھنوا سستی نہ کرواور ابن عباس بھی نے کہا اصنعانهم کے معنی ان کا حسد کینے۔ آسن سڑا ہواپانی جس کارنگ یا ہویا مزہ بدل جائے۔

سورہ محد منی ہے۔ اس میں ۳۸ آیات اور چار رکوع ہیں۔ آئن رت الجانا کے نام نای پر بہ سورت موسوم ہے۔ اس میں آپ کا

نام ذکور ہے۔

#### ١ - باب ﴿ وَتُقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴾

• ١٨٣٠ حداً ثنا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّنَا سَلَيْمَانُ، قَالَ: حَدَّنَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرِّدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُزَرِّدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((خَلَقَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

[أطراف في : ٤٨٣١، ٤٨٣٢، ٩٨٣٥، ٥٩٨٠.

١٩٨٦ حداثنا البراهيم بن حمزة، حداثن عمى حداثنا حاتم عن معاوية قال: حداثن عمى المواس المحاب سعيد بن يسار عن أبي هريرة بهذا ثم قال رسول الله: ((اڤرَوُوا إنْ شِنْتُمْ ﴿ فَهَلْ عَسَيْتُمْ ﴾)).

[راجع: ٤٨٣٠]

#### باب آیت ﴿ و تقطعوا ار حامکم ﴾ کی تفسیر یعنی "تم ناطه رشته تو ژوالوگ."

(۴۸۳۰) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے
سلیمان نے بیان کیا' کہا کہ جھے سے معاویہ بن ابی مزرد نے بیان کیا' ان
سے سعید بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہر یہ بڑا تھے نے بیان کیا کہ
نی کریم ساتھ کیا نے فرمایا' اللہ تعالی نے مخلوق پیدا کی' جب وہ اس کی
پیدائش سے فارغ ہوا تو "رحم" نے کھڑے ہو کر رحم کرنے والے
اللہ کے وامن میں بناہ کی۔ اللہ تعالی نے اس سے فرمایا کیا تجھے یہ پہند
نہیں کہ جو تجھ کو جو ڑے میں بھی اسے جو ڑوں اور جو تجھے تو ڑے
میں بھی اسے تو ڑوں۔ رحم نے عرض کیا' ہاں اے میرے رب! اللہ
میں بھی اسے تو ڑوں۔ رحم نے عرض کیا' ہاں اے میرے رب! اللہ
تعالی نے فرمایا' پھر ایسا ہی ہو گا۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے کہا کہ اگر
تمہارا جی چاہے تو یہ آیت پڑھ لو "اگر تم کنارہ کش رہو تو آیا تم کو یہ
اختمال بھی ہے کہ تم لوگ دین میں فساد مجا دو گے اور آپس میں قطع
تعلق کر لو عے۔"

( ( ۲۸۳ ) ہم سے ابراہیم بن حزو نے بیان کیا 'کما کہ ہم کو حاتم نے بیان کیا 'ان سے معاویہ نے بیان کیا 'ان سے ان کے چچا ابو الحباب سعید بن بیار نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ برائشہ نے سابقہ صدیث کی طرح۔ پھر (ابو ہریرہ بواٹھ نے بیان کیا کہ) رسول اللہ ملی ہے فرمایا کہ اگر تممارا جی چاہ تو آیت ''اگر تم کنارہ کش رہو'' پڑھ لو۔

(۳۸۳۲) ہم سے بشربن محمد نے بیان کیا' ان کو عبداللہ نے خبردی' انہیں معاویہ بن مزرد نے خبردی' سابقہ حدیث کی طرح (اور یہ کہ ابو ہریرہ بواللہ مٹائیا نے فرمایا' اگر تممارا جی چاہے تو آیت "اگر تم کنارہ کش رہو"۔ پڑھ لو۔

### سو**رة الفتح** كى تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

عجابد نے کہ ابودا کے معنی ہلاک ہونے والوں کے ہیں 'عجابد نے ہیہ بھی کہ کہ سبماھم فی وجو ھھم کا مطلب ہے ہے کہ ان کے منہ پر سجدول کی وجہ سے نرمی اور خوشمائی ہوتی ہے اور منصور نے مجابد سے نقل کیا سبما سے مراد تواضع اور عابزی ہے۔ اخر ج شطاہ اس نے اپنا خوشہ نکالا۔ فاستغلظ پس وہ موٹا ہوگیا۔ سوق درخت کی ٹلی جس پر درخت کھڑا رہتا ہے اس کی جڑ۔ دائرۃ السوء جیسے کہتے ہیں رجل السوء' دائرۃ السوء سے مراد عذاب ہے۔ بعزروہ اس کی مدد کریں۔ شطاہ سے بال کا پھا مراد۔ ایک وانہ دس یا آٹھ یا سات بالیں اگاتا ہے اور ایک دو سرے سے سارا ملتا ہے۔ فازدہ سے کی مراد ہے 'یعنی اس کو زور دیا۔ اگر ایک ہی بالی ہوتی تو وہ ایک ٹلی پر کھڑی نہ رہ سے ۔ یہ ایک مثال اللہ نے نبی کریم سٹی ہے' کے بیان فرمائی ہے۔ جب آپ کو طافت دی جیسے دانے کو بالیوں سے خات ہی کہ وطافت دی جیسے دانے کو بالیوں سے طافت متی ہے۔

### [84] ﴿ وُسُورَةُ الْفَتْحِ ﴾

یہ سورہ مرنی ہے' اس میں ۲۹ آیات اور چار رکوع ہیں۔ ملح صدیبیہ کے موقع پر یہ سورت نازل ہوئی۔ ۱ – باب ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا ﴿ بَابِ آیت ﴿ إِنَا فَتَحَنَّا لَكَ فَتُحَا ﴾ الله فتحا

مُبِينًا﴾

2007 حدثناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ الله عَنْ بَعْضِ الله عَنْ بَنُ الْحَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلًا، فَسَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ لَكُمْ يُجِبْهُ رَسُولُ الله عَنْ أَمْم سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَقْلَابِ عَنْ شَيْءٍ يُحِبْهُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَقْلَابِ عَنْ شَيْءٍ يُحِبْهُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَقْلَابِ عَنْ شَيْءٍ يُحِبْهُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ يُحِبْهُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ

ر۔ سے صیبیہ کے موقع پر یہ سورت نازل ہوئی۔ باب آیت ﴿ انافتحنالک فتحامبینا ﴾ کی تفسیر یعن "بیٹک ہم نے تجھ کو کھلی ہوئی فتح دی ہے۔ "

( ۱۹۳۳ ) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے دید بن اسلم نے ان سے ان کے والد نے کہ رسول کریم مٹھیے ایک سفر میں جا رہے تھے۔ حضرت عمر بن ٹھی آپ کے ساتھ تھے۔ رات کا وقت تھا حضرت عمر بن خطاب بڑھی نے سوال کیا لیکن حضور اکرم مٹھیے نے کوئی جواب نہیں دیا۔ پھرانہوں نے سوال کیا اور اس مرتبہ بھی آپ نے جواب نہیں دیا۔ تیسری مرتبہ بھی انہوں نے جواب نہیں دیا۔ اس پر حضرت عمر انہوں نے سوال کیا لیکن آپ نے جواب نہیں دیا۔ اس پر حضرت عمر

\$ 4 × 2 حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ: ﴿إِنَّا فَتَحْا لَكَ فَتَحَا مُبِينًا﴾ قَالَ: الْحُدَيْبِيَةُ.

[راجع: ٤١٧٢]

. مُبينًا ﴾)). [راجع: ٤١٧٧]

٥ ٤٨٣٥ حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةً عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مُعَفَّلٍ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُ ﷺ، عَبْدِ الله بْنُ مُعَفَّلٍ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُ ﷺ، يَوْمَ فَيْعَ مَكَّةَ سُورَةَ الْفَتْحِ فَرَجْعَ فِيهَا، قَالَ مُعَاوِيَةُ: لَوْ شِفْتُ أَنْ أَحْكِي لَكُمْ قَالَ مُعَاوِيَةُ: لَوْ شِفْتُ أَنْ أَحْكِي لَكُمْ قِرَاءَةَ النَّبِي ﷺ لَفَعَلْتُ.[راجع: ٢٨١]

#### ۲ – باب

﴿لِيَغْفِرَ لَكَ الله مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ وَيُنِيمٌ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾.

روش نے کما عمری ماں اسے روئے۔ آخضرت سے تم نے تمن مرتبہ موال میں اصرار کیا کین آخضرت نے تہیں کی مرتبہ جواب نہیں دیا۔ حضرت عمر بناٹی نے بیان کیا کہ پھر میں نے اپنے اونٹ کو حرکت دی اور لوگوں سے آگے بڑھ گیا۔ مجھے خوف تفاکہ کمیں میرے بارے میں قرآن مجید کی کوئی آیت نہ نازل ہو۔ ابھی تھو ڈی بی دیر ہوئی تھی کہ ایک پکار نے والے کی آواز میں نے سی جو مجھے بی پکار رہا تھا۔ میں نے کما کہ مجھے تو خوف تھا ہی کہ میرے بارے میں کوئی آیت نہ نازل ہو جائے۔ میں آخضرت سی تخضرت سی کے کما کہ مجھے تو خوف تھا ہی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام کیا کو خورت نازل ہوئی ہے جو ہو جائے۔ میں آخضرت سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع ہو تا جھے اس ساری کائنات سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع ہو تا ہے پھر آپ نے سوری فرائی۔

(۳۸۳۴) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'انہوں نے قادہ سے شاور ان سے حضرت انس بوائد نے بیان کیا کہ سورہ فنح صلح حدیدیہ کے بارے ہیں نازل ہوئی تھی۔

(۳۸۳۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن مغفل بڑائو نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی ا نے فتح کمہ کے دن سور و فتح خوب خوش الحانی سے پڑھی۔ معاویہ بن قرونے کہا کہ اگر میں چاہوں کہ تمہارے سامنے آنحضرت کی اس موقع پر طرز قرائت کی نقل کروں تو کر سکتا ہوں۔

باب آیت ﴿ لیعفرلک الله ما تقدم من ذنبک و ما تأخر ﴾ کی تفیر یعن "تاکه الله آپ کی سب اگلی پچپلی خطائیں معاف کردے اور آپ کو سیدھے راستہ پر لے یطے۔ "

**(392)** 

(٣٨٣٦) م سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہیں ابن عیینہ نے خبر دی' ان سے زیاد نے بیان کیا اور انہوں نے مغیرہ بن شعبہ بڑاتیٰہ سے سناکہ رسول الله مانیام نماز میں رات بھر کھڑے رہے یمال تک کہ آپ کے دونوں یاؤں سوج گئے۔ آپ سے عرض کیا گیا کہ اللہ تعالی نے تو آپ کی اگل بچیلی تمام خطائیں معاف کردی ہیں۔ آنخضرت نے فرمایا "کیامیں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟

(٢٨٣٤) مم سے حسن بن عبدالعزيز نے بيان كيا كما مم سے عبداللد بن یکیٰ نے بیان کیا انہیں حیوہ نے خبردی انہیں ابو الاسود نے 'انہوں نے عروہ سے سنااور انہوں نے حضرت عاکشہ وٹی آھا سے کہ نی کریم ساتھیا رات کی نماز میں اتا طویل قیام کرتے کہ آپ کے قدم پھٹ جاتے۔ حضرت عائشہ وہی اُن ایک مرتبہ عرض کیا کہ یارسول الله! آب اتن زياده مشقت كول المات يس الله تعالى في آب كى اگل کچیلی خطائیں معاف کر دی ہیں۔ آپ نے فرمایا کیا پھر میں شکر گزار بندہ بناپند نہ کروں۔ عمرے آخری حصہ میں (جب طویل قیام د شوار ہو گیاتو) آپ بیٹھ کر رات کی نماز پڑھتے اور جب رکوع کاوقت آ تا تو کھڑے ہو جاتے (اور تقریباً تمیں یا چالیس آیتیں اور پڑھتے) پھڑ رکوع کرتے۔

# باب آيت ﴿ اناارسلناك شاهداو مبشراو نذيرا ﴾

(٣٨٣٨) جم سے عبداللہ نے بيان كيا كما جم سے عبدالعزيز بن الي سلمہ نے بیان کیا' ان سے ہلال بن ابی ہلال نے' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے عبداللہ بن عمرو بن عاص نے کہ بیہ آیت جو قرآن میں ہے "اے نی! بے شک ہم نے آپ کو گوائی دینے والا اور وُرانے والا بناکر بھیجاہے"۔ تو آنخضرت کے متعلق میں اللہ تعالی نے توریت میں بھی فرمایا تھا"اے نی! بے شک ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور بشارت دینے والا اور ان پر هول (عربول) کی حفاظت ٤٨٣٦ حدَّثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضَل، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، حَدَّثَنَا زِيَادُ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ، فَقِيلَ لَهُ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ؟ قَالَ : ((أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُوزًا)). [راجع: ١١٣٠]

٧ ٤٨٣٧ حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزيز، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَخْيَى، أَخْبَرَنَا حَيْوَةُ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ سَمِعَ عُرُوزَةً عَنْ عَالِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنَّ نَبِيُّ الله كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ : لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللهِ وَقَدْ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ؟ قَالَ : ((أَفَلاَ أُحِبُ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا)). فَلَمَّا كَثُورَ لَحْمُهُ صَلَّى جَالِسًا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَوْكُعَ قَامَ فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ. [راجع: ۱۱۱۸]

٣- باب قوله ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴾

٨٣٨ - حِدُّثَنَا عَبْدُ الله، حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ هَذِهِ الآيَةَ الَّتِي فِي الْقُرْآنِ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ قَالَ فِي التُّورَاةِ : يَا أَيُّهَا النَّبي

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا، وَحِرْزًا لِللْمُمَّيْنَ. أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي سَمَّيْنُكَ الْمُتَوَكَّلَ. لَيْسَ بِفَظَّ وَلاَ غَلِيظٍ وَلاَ سَخَّابٍ بِالأَسْوَاقِ، وَلاَ يَدْفَعُ السَّيُّنَةَ بِالسَّنِيَةِ، وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَصْفَحُ، وَلَنْ يَقْبِضَهُ اللهِ حَتَّى يُقِيمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءَ بَأَنْ يَقُولُوا : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَيُفْتَحَ بِهَا أَعْيُنًا يَقُولُوا : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَيُفْتَحَ بِهَا أَعْيُنًا يَقُولُوا : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَيُفْتَحَ بِهَا أَعْيُنًا عَمْنًا، وَآذَانًا صُمَّا، وَقُلُوبًا غُلُفًا.

[راجع: ۲۱۲۵]

٤ - قوله باب ﴿ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
 السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾

٩٨٣٩ حدَّقناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ فَيَ يَقْرَأُ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطٌ فِي الدَّارِ، فَجَعَلَ يَنْفِرُ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ فَيَطَرَ فَلَمَّ يَنْفِرُ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ فَيَطَرَ فَلَمَّ يَنْفِرُ، فَلَمَّا فَيَظُر فَلَمَّ يَرَ شَيْئًا، وَجَعَلَ يَنْفِرُ، فَلَمَّا فَيَظُر فَلَمَّ يَرَ شَيْئًا، وَجَعَلَ يَنْفِرُ، فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَيَ فَقَالَ: ((تِلْكَ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((تِلْكَ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((تِلْكَ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((تِلْكَ النَّبِيِّ فَا اللَّهُونَ آنِ)).

[راجع: ٣٦١٤]

آبُ قَوْلِهِ : ﴿إِذْ يُبَايِعُونَكَ
 تَحْتَ الشَّجَرَةِ

• ٤٨٤ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا

کرنے والا بھاکر بھیجا ہے۔ آپ میرے بندے ہیں اور میرے رسول ہیں۔ ہیں نے آپ کا نام متوکل رکھا' آپ نہ بدخو ہیں اور نہ سخت دل اور نہ بازاروں میں شور کرنے والے اور نہ وہ برائی کا بدلہ برائی سے دیں گے بلکہ معافی اور درگزر سے کام لیں گے اور اللہ ان کی روح اس وقت تک قبض نہیں کرے گاجب تک کہ وہ کج قوم (عربی) کو سیدھا نہ کرلیں لیمیٰ جب تک وہ ان سے لا الہ الا اللہ کا قرار نہ کرا لیں پس اس کلمہ توحید کے ذریعہ وہ اندھی آئھوں کو اور بسرے کانوں کو اور برے کونوں کو کھول دیں گے "

باب آیت ﴿ هو الذی انزل السکینة .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی "دوه الله وی تو ہے جس نے اہل ایمان کے دلوں میں سکینت (خمل) پیدا کیا۔"

( ۲۸۲۹) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے' ان سے ابواللہ بن موئی نے بیان کیا ان سے اسرائیل کے ' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے حضرت براء رہنا تھنے نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی (حضرت اسید بن حفیر بنا تھنے رات میں سورہ کمف) پڑھ رہے تھے۔ ان کا ایک گھوڑا جو گھر میں بندھا ہوا تھا بد کنے لگا تو وہ صحابی نکلے انہوں نے کوئی خاص چیز نہیں دیکھی وہ گھوڑا پھر بھی بدک رہا تھا۔ صبح کے وقت وہ صحابی آخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور رات کا واقعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ فدمت میں حاضر ہوئے اور رات کا واقعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ چیز (جس سے گھوڑا بدکا تھا) سکینت تھی جو قرآن کی وجہ سے نازل

دو سری روایت میں سکینت کی جگه فرشتوں کا ذکر ہے۔ اس لئے یمال بھی سکینت سے مراد فرشتے ہی ہیں (راز)

باب آیت ﴿ اذیبایعونک تحت الشجرة ﴾ کی تفیر این "ده وقت یاد کرو جب که وه درخت کے پنچ آپ کے ہاتھ پر بیت کررہے تھ"۔

(٣٨٨٠) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما بم سے سفيان نے

(394) S (394)

سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنّا يَومَ الْحُدَيْدِيَةِ ٱلْفًا وَأَرْبَعَمِانَةٍ.

[راجع: ٣٥٧٦]

1 4 4 5 - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا شَعْبَةُ عَنْ قُتَادَةً قَالَ: شَبَابَةُ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ قُتَادَةً قَالَ: سَيِعْتُ عُقْبَةً بْنَ صُهْبَانْ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ سَيِعْتُ عُقْبَةً بْنَ صُهْبَانْ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مُعْقَلٍ الْمُؤنِيِّ، مِمَّنْ شَهِدَ الشَّجَرَةَ. نَهَى النَّهُ عَن الْخَدْفِ.

[طرفاه في: ٥٧٤٩، ٦٢٢٠].

٢٨٤٢ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهْبَانَ، قَالَ : سَبِعْتُ عَبْدَا الله بْنُ الْمُغَفَّلِ الْمُزَنِيُّ فِي الْمُغْتَسَل.

4 \ \ 8 - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ عَنْ أَبِي قَلاَبَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، رَضِيَ الله أبِي قَلاَبَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَوَةِ.

[راجع: ١٣٦٣]

السُّلُمِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْلَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السُّلُمِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْلَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السُّلُمِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْلَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْنُ سِيَاهِ عَنْ حَبَيْبِ اللهِ أَبِي ثَابِي ثَابِتِ قَالَ: اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

بیان کیا ان سے عمرونے اور ان سے حضرت جابر رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ صلح حدیدبیے کے موقع پر لشکر میں ہم (مسلمان) ایک ہزار چار سوتھے۔

(٣٨٣٢) اور عقبه بن صهبان نے بیان کیا که میں نے عبداللہ بن مغفل مزنی بڑھڑ سے عنسل خانہ میں پیشاب کرنے کے متعلق سا۔ لینی بید کہ آپ نے اس سے منع فرمایا۔

(۳۸۳۳) مجھ سے محمد بن ولید نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے ابو قلابہ نے اور وہ (صلح صدیبیہ کے دن) درخت کے نیچ بیعت کرنے والوں میں شامل تھے۔

الاسمان الم الممان المحتلى في بيان كيا كما بم سے يعلى في الله الم سے عبدالعزيز بن سياہ في ان سے حبيب بن ثابت في كه ميں ابو واكل بنات كي خدمت ميں ايك مسكد بوچھنے كے لئے (خوارج كے متعلق) كيا انہوں في فرمايا كه بم مقام مفين ميں پڑاؤ و الله بوت تنے (جمال على اور معاويہ بي اگر كوئى مخص كتاب الله كى مخص في كما كه آپ كاكيا خيال ہے اگر كوئى مخص كتاب الله كى طرف صلح كه لئے بلائے؟ على بن تنے فرمايا تھيك ہے۔ ليكن خوارج فرمايا تھيك ہے۔ ليكن خوارج فرمايا تھيك ہے۔ ليكن خوارج فرمايا تم يہلے اپنا جائزہ لو۔ قواز اٹھائى۔ اس پرسل بن عنيف بنات في مراداس صلح سے تھى آپ كى مراداس صلح سے تھى موقع پر موجود تھے آپ كى مراداس صلح سے تھى

لَهُجَاءَ عُمَرُ فَقَالَ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ أَلَيْسَ قَتْلاَنَا فِي الْجَنَّةِ، وَقَتْلاَهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ : بَلَى قَالَ : فَفيمَ أَعْطَى الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا. وَنَرْجِعُ وَلَمَّا يَخْكُمُ الله بَيْنَنَا؟ فَقَالَ : يَا ابْنَ الْخَطَّابِ: يَخْكُمُ الله بَيْنَنَا؟ فَقَالَ : يَا ابْنَ الْخَطَّابِ: إِنِّي رَسُولُ الله، وَلَنْ يُضَيِّعَنِي الله أَبَدًا، فَرَجَعَ مُتَغَيِّظًا فَلَمْ يَصِبْرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا فَرَجَعَ مُتَغَيِّظًا فَلَمْ يَصِبْرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَحَوِ الله عَلَى الله عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَحَطَّابِ : يَا أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْحَقَّابِ : يَا أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْحَقَّابِ : يَا أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقَّابِ : يَا أَبَا مَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقَّابِ : يَا أَبَا مَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقَّابِ : يَا أَبَا مِكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقَّابِ : يَا أَبَا مَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْهُ عَلَيْهِ وَسَلَم، وَلَنْ يُصَيِّعُهُ الله أَبَدًا، فَنَوْلَتْ سُورَةُ الْقَتْحِ.

[راجع: ٣١٨١]

جومقام حدیبید میں نی کریم مالی اور مشرکین کے درمیان ہوئی تھی ادر جنگ کاموقع آتا تو ہم اس سے پیچیے بٹنے والے نہیں تھے۔ (لیکن ملح کی بات چلی تو ہم نے اس میں بھی صبرو ثبات کا دامن ہاتھ سے نهیں چھوڑا) اتنے میں عمر بڑاتھ آنحضور ملٹھائیا کی خدمت میں عاضر ہوے اور عرض کیا کیا ہم حق پر نہیں ہیں؟ اور کیا کفار باطل پر نہیں ہیں ؟ کیا مارے مقولین جنت میں نہیں جائیں گے اور کیا ان کے مقتولین دوزخ میں نہیں جائیں گے ؟ آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ کیوں نہیں! عمر بناٹئر نے کہا پھر ہم اپنے دین کے بارے میں ذلت کا مظاہرہ کیوں کریں (یعنی دب کر صلح کیوں کریں) اور کیوں واپس بائیں 'جبکہ اللہ تعالی نے ہمیں اس کا تھم فرمایا ہے۔ حضور اکرم مان کا نے فرمایا اے ابن خطاب! میں الله كا رسول موں اور الله تعالی مجھے مجھی ضائع نمیں کرے گا۔ عمر واللہ آنحضور ماٹھیے کے پاس سے واپس آ كئے ان كو غصه آ رہاتھا، صبر ضيس آيا اور ابو بكر واللہ كے پاس آئے اور كها' اب ابو بكر بناتير إكياجم حق براوروه باطل بر نهيں بين؟ ابو بكر بناتير نے بھی وہی جواب دیا کہ اے ابن خطاب! حضور اکرم مان کیا اللہ کے رسول ہیں اور اللہ انہیں ہرگز ضائع نہیں کرے گا۔ پھرسورة "الفتے" نازل ہوئی۔

و المراق المراق

### سو**رة الحجرات كى تفسير** بىم الله الرحن الرحيم

عابد نے کما لا تقدموا کامطلب سے کہ آنخضرت ماٹھایا کے سامنے

[ ٤٩] باب ﴿ سُورَةُ الْحُجُرَاتِ ﴾ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اسدار سارت المن المحارة آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس میں ضمنا جرات نبوی کا ذکر ہے اس لئے یہ اس نام سے موسوم ہوئی۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ لاَ تُقَدِّمُوا لاَ تَفْتَاتُوا عَلَى
رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى
يَقْضِيَ اللهِ عَلَى لِسَانِهِ. اِمْتَحَنَ أَخْلَصَ.
تَنَابُزُوا يُدْعَى بِالْكُفْرِ بَعْدَ الإِسْلاَمِ. يَلِيْكُمْ
يَنْفُصْكُمْ أَلَتْنَا نَقَصْنَا.

بڑھ کر باتیں نہ کرو۔ (بلکہ اوب سے قال اللہ وقال الرسول ساکرہ)
یمال تک کہ جو تھم اللہ کو دیتا ہے وہ اپنے رسول کی زبان سے تم کو
پنچائے۔ امتحن کامعنی صاف کیا۔ پر کھ لیا۔ لا تنابزو ابالالقاب کامعنی
یہ ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد پھراس کو کافر 'یہودی یا عیسائی کمہ کر
نہ پکارو۔ لا بلتکم تمہارا اثواب کچھ کم نہیں کرے گاسورہ طور میں وما
التنااس لئے ہے کہ ہم نے ان کے عمل کا ثواب کچھ کم نہیں کیا۔
التنااس لئے ہے کہ ہم نے ان کے عمل کا ثواب کچھ کم نہیں کیا۔
باب آیت ﴿ لا ترفعو الصوات کم .....الایة ﴾ کی تفسیر
لیعن ''اے ایمان والو! نبی کی آواز سے اپنی آوازوں کو اونچا نہ کیا
کرو۔ '' تشعرون کا معنی جانتے ہو۔ اس سے لفظ شاعر نکلا ہے لیمی
جانے والا۔

١- باب قوله ﴿لا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ
 فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ الآيَةَ.
 ﴿تَشْعُرُونَ عَلْمُونَ وَمِنْهُ الشَّاعِرُ.

جَمِيلِ اللَّحْمِيُّ، حَدَّثَنا نَافِعُ بْنُ صَفْوَانَ بْنُ الْجَمِيلِ اللَّحْمِيُّ، حَدَّثَنا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً. قَالَ : كَاد الْحَيِّرَانِ أَنْ يَهْلِكَا أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، يَهْلِكَا أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، رَفَعَا أَصْوَاتَهُمَا عِنْدَ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ حِينَ قَدِمَ عَلَيْهِ رَكْبُ بَنِي تَمِيمٍ، وَأَشَارَ الآخِرُ بِرَجُلِ آخِي فَالَ الله عَلَيْهِ بَنِي مَجَاشِع، وَأَشَارَ الآخِرُ بِرَجُلِ آخِرَ فَالَ نَافِعٌ لاَ أَحْفَظُ اسْمَهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لَعُمرَ: مَا أَرَدْتَ إِلاَّ خِلاَفِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ خِلاَفِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ إِلاَّ خِلاَفِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ إِلاَّ خِلاَفِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ خِلاَفِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ إِلاَ خَلَافِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ خِلاَفِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ خِلاَفِي قَالَ: أَنْ فَعَلَ أَنْهُمَا فِي

تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ ﴾ الآيَةَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ : لَمَا كَانَ عُمَرُ يُسْمِعُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. بَعْدَ هَذِهِ الآيَةِ حَتَّى يَسْتَفْهِمَهُ، وَلَمْ يَلْأَكُوْ ذَلِكَ عَنْ أَبِيهِ. يَعْنِي أبًا بَكُر.

[راجع: ٣٤٦٧]

٤٨٤٦ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنَا أَرْهَرُ بْنُ سَعْدٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنِ قَالَ: أَنْهَأَلِي مُومَى بْنُ أَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله غَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ إِلَى الْمَتَّقَدَ ثَابِتَ بْنَ قَيْس، **فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللهُ، أَنَا أَعْلَمُ لَكَ** عِلْمُهُ، فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ مُنَكَّسًا رَأْسَهُ، فَقَالَ لَهُ : مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ : شَرٌّ. كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ الله لَقَدُ حَبطَ عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ النَّارِ اللَّهُ النَّارِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَأَتَى الرَّجُلُ النَّبِيُّ ﴿ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ مُوسَى، فَرَجَعَ إلَيْهِ الْمَرُّةَ الآخِرَةَ ببشارَةٍ عَظيمَةٍ، فَقَالَ: ((اذْهَبْ إِلَيْهِ، فَقُلْ لَهُ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْل النَّارِ، وَلَكِنُّكَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)).

حضرت ثابت بن قیس بھاٹھ انسار کے خطیب ہیں آپ کی آواز بت بلند تھی۔ جب نہ کورہ بالا آیت نازل ہوئی اور مسلمانوں کو نی کریم مٹائیا کے سامنے بلند آواز سے بولنے سے منع کیا گیا تو اتنے غم زدہ ہوئے کہ گھر سے باہر نہیں نکلتے تھے۔ آخضرت ماليكيم ن جب انسي نسي ديكهاتوان ك متعلق يوجها-

> ٧- باب قوله ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاء الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لاَ يَعْقِلُونَ ﴾

نمیں ہے، اس پر ان دونوں کی آواز بلند ہو گئی۔ پھراللہ تعالی نے سے آیت ا تاری "اے ایمان والو! اپنی آواز کو ئی کی آواز سے بلند نہ کیا كرو" الخ - حفرت عبدالله بن زبير في الله الله اس آيت ك نازل ہونے کے بعد حفرت عمر واللہ نبی کریم سالھیا کے سامنے اتنی آہستہ آہستہ ہات کرتے کہ آپ ماف س بھی نہ سکتے تھے اور دوبارہ یو چمنا بڑا تھا۔ انہوں نے این نانا لینی حضرت ابو بر باللہ کے متعلق اس سلسلے میں کوئی چیزبیان نہیں گی۔

(۲۸۲۲) م سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما م سے ازمربن سعد نے بیان کیا کہا ہم کو ابن عون نے خبردی کماکہ مجھے مویٰ بن انس نے خبردی اور انہیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے حضرت ثابت بن قیس رضی الله عنه كو سيس بايا ـ ايك صحابي نے عرض كيايارسول الله! ميس آپ كے لئے ان کی خبرلاتا ہوں۔ پھروہ ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کے یمال آئے۔ ویکھا کہ وہ گھرمیں سرجھکائے بیٹھے ہیں پوچھاکیا حال ہے؟ کہا کہ براحال ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز کے مقابلہ میں بلند آواز سے بولا کرتا تھا اب سارے نیک عمل اکارت ہوئے اور الل دوزخ میں قرار دے دیا گیا ہوں۔ وہ نبی کریم مان کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے جو کچھ کما تھا اس کی اطلاع آپ کو دی۔ حضرت موی بن انس نے بیان کیا کہ وہ شخص اب دوبارہ ان کے لئے ایک عظیم بشارت لے کران کے پاس آئے۔ آنحضور ساتھ اے فرمایا تھا کہ ان کے پاس جاؤ اور کہو کہ تم اہل دوزخ میں سے نہیں ہو بلکہ تم اہل جنت میں سے ہو۔

باب آيت (ان الذين ينادونك من ورآء الحجرات) کی تفیر معنی "ب شک جو لوگ آپ کو حجروں کے باہر سے لکارا

ذَلِكَ، فِأَنْزَلَ الله ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ ٤٨٤٧ حدَّثناً الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنِ ابْنِ جُونِيجٍ، قَالَ: أَخْبَوَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهُ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ قَلِمَ رَكُبٌ مِنْ بَنِي تَمِيمِ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَ أَبُوبَكُو: أَمَّرٍ الْقَعْقَاعَ بْنَ مَعْبَدٍ وَقَالَ عُمَرُ : أَمَّر الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسِ فَقَالَ أَبُو بَكُو مَا أَرَدْتُ إِلَىٰ -أَوْ إِلاًّ - خِلاَفِي فَقَالَ عُمَرُ : مَا أَرَدْتُ خِلاَفَكَ، فَتَمَارَيَا حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا. فَنَزَلَ فِي ذَلِكَ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُقَدُّمُوا بَيْنَ يَدَي الله وَرَسُولِهِ حَتَّى انْقَضَتِ الآيَةُ.[راجع: ٤٣٦٧]

باب قَوْلِهِ :

﴿وَلُو ۚ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لُّهُمْ﴾

[٥٠] ﴿سُورَةُ ق﴾

﴿رَجْعٌ﴾ بَعيدٌ رَدٍّ. ﴿فُرُوجٍ﴾ فُتُوقٍ وَاحِدُهَا فَرْجٌ. ﴿ وَرِيدٌ ﴾ فِي حَلْقِهِ. الْحَبْلُ حَبْلُ الْعَاتِقِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ مَا تَنْقُصُ الأَرْضُ ﴾ مِنْ عِظَامِهمْ. ﴿ تَبْصِرَةً ﴾ بَصِيرَةً. ﴿حَبُّ الْحَصِيدِ﴾ الْجِنْطَةُ. ﴿ بَاسِقَاتٍ ﴾ الطُّوالُ. ﴿ أَفَعَيينًا ﴾ فَأَعْيَا

كرتے ہيں ان ميں سے اکثر عقل سے كام نميں ليتے۔" (٢٨٣٤) بم سے حسن بن محد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عجاج نے بیان کیا ان سے ابن جرت کے بیان کیا اسی ابن الی ملیکہ نے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن زبیررضی الله عنمانے خبردی کہ قبیلہ بن متیم کے سواروں کاوفد نبی کریم طابیا کی خدمت میں آیا۔ حضرت ابو بكر بن الله كماكه ان كاامير آپ تعقاع بن معبد كوبنادي اور حضرت عمر بزاتند نے کہا بلکہ اقرع بن حابس کو امیر بنائیں۔ حضرت ابو بروالد سن اس بر کما که مقصد تو صرف میری مخافست بی کرناہے۔ حفرت عمر بنات کا کہ میں نے آپ کے ظلاف کرنے کی غرض سے یہ نہیں کما ہے۔ اس پر دونوں میں بحث چلی مٹی اور آواز بھی بلند ہو عنی۔ اس کے متعلق بیر آیت نازل ہوئی کہ "اے ایمان والو! تم الله اوراس کے رسول سے پہلے کسی کام میں جلدی مت کیا کرو۔ "آخر

باب آيت (لوانهم صبرواحتي تخرج اليهم لكان خیرالهم ﴾ کی تغیریین "اگروه مبرکرتے یمال تک که آپ ان کی طرف خود نکل کرجاتے توبہ صبر کرناان کے لئے بہتر ہو تا۔"

اس باب میں معرت امام بخاری رواید کوئی مدیث نمیں لائے شاید کوئی مدیث رکھنا چاہتے ہوں گے لیکن آپ کی شرط پر نہ ہونے کی وجہ سے نہ لکھ سکے۔ (وحیری)

### سورہُق کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

رجع بعید لعنی دنیا کی طرف چرجانا دور از قیاس ہے۔ فووج کے معنی سوراخ روزن' فوج کی جمع ہے۔ ورید طلق کی رگ۔ اور جمل مونڈھے کی رگ۔ مجاہد نے کما ما ینقص الارض منهم سے ال کی ہٹریاں مراد ہیں جن کو زمین کھا جاتی ہے۔ تبصرہ کے معنی راہ دکھانا۔ حب الحصيد يهول كواني باسقات لمي لمي بال افعيناكيام اس سے عابر مو گئے ہیں۔ قال قرینه میں قرین سے شیطان (ممزاد) DEFENDED (399)

مراد ہے جو ہر آدی کے ساتھ لگا ہوا ہے فنقبوا فی البلاد لینی شہروں بن چرے دورہ کیا۔ او القی السمع کا یہ مطلب ہے کہ دل میں دو سرا کچھ خیال نہ کرے کان لگا کر سے افعیینا بالنحلق الآول لینی جب تم کو شروع میں پیدا کیا تو کیا اس کے بعد ہم عاجز بن گئے اب دوبارہ پیدا نہیں کر سکتے ؟ سائق اور شہید دو فرشتے ہیں ایک کھنے والا دو سرا گواہ۔ شہید سے مراد یہ ہے کہ دل لگا کر سے۔ لغوب محمن۔ مجابد کے سوا اورول نے کما نضید وہ گاجا ہے 'جب تک وہ چوں کے فلاف میں چہا رہے۔ نضید اسکو اسلئے کہتے ہیں کہ وہ تہ بہ تہ ہوتا ہے جب درخت کا گاجھا فلاف سے لگل آئے تو پھراس کو نضید نہیں کہیں درخت کا گاجھا فلاف سے لگل آئے تو پھراس کو نضید نہیں کہیں سورت میں ہے۔ تو عاصم سورہ قرص ہے) اور ادبار السجود جو اس سورت میں ہے۔ تو عاصم سورہ ق میں (ادبار کو) ہر فتح الف اور سورہ طور میں ہے کہوا لف اور سورہ کے دونوں جگہ ہہ کرہ الف مور میں ہے۔ بعضوں نے دونوں جگہ ہہ کرہ الف

ا سورة ق کی ہے جس میں ۳۵ آیات اور تین رکوع ہیں جن سورتوں کو مفصل کی سورت کما جاتا ہے۔ ان میں سے پہلی المیت کی ہے جس میں ہے کہ المیت کی ہے اللہ المیت الساعة سورت میں ہے آخضرت بھی نماز عیدین کی پہلی رکعت میں زیادہ تر سورة ق اور دو سری رکعت میں سورة افتربت الساعة برحما کرتے تھے۔ جعد کے خطبہ میں زیادہ تر آپ کا عنوان می مبارک سورت ہوا کرتی تھی۔ مشرکین مکہ کو قیامت اور حشر اجما دمیں انگار تھا ان کے جواب میں یہ سورہ شریفہ نازل ہوئی۔

١- باب قولِهِ : ﴿وَتَقُولُ هَلْ مِنْ
 مَزيدِ﴾

العنی اللہ کاارشاد "اوروہ جہنم کے گی کہ کچھ اور بھی ہے؟"

(٣٨٣٨) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کہا ہم سے حری نے بیان کیا کہا ہم سے حری نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس رہ ہے کہ نی کریم میں ہے جہاں جہنم میں دوز خیوں کو ڈالا جائے گااور وہ کے گی کہ کچھ اور بھی ہے؟ یمال تک کہ اللہ رب العزت ابنا قدم اس پر رکھے گا اور وہ کے گی کہ بس

باب آیت ﴿ و تقول هل من مزید ﴾ کی تفییر

بں۔

١٤٨٩ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى
الْقَطَّانُ، حَدُّنَنا أَبُو سُفْيَانَ الْحِمْيَرِيُّ سَعِيدُ
بْنُ يَحْيَى بْنِ مَهْدِيٌّ، حَدُّنَنا عَوْفٌ عَنْ
مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَفَعَهُ، وَأَكْثَرُ مَا كَانَ يُولِقُهُ أَبُو سُفْيَانَ يُقَالُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلاَّتِ؟ وَتَقُولُ : هَلْ مِنْ مَزِيدٍ؟ فَيَضَعُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَتَقُولُ : قَطْ قَطْ قَطْ فَتَقُولُ :

ابو (۲۸۲۹) ہم سے محمد بن موی قطان نے بیان کیا کما ہم سے ابو مغیان حمیری سعید بن یکی بن مهدی نے بیان کیا ان سے عوف نے ابو ان سے محمد نے ابو ہریرہ بواٹھ نے نبی کریم ماٹھ کیا ان سے محمد نے ابو سفیان حمیری اکثر اس حدیث کو آخضرت ماٹھ کیا ہے موقوفا ذکر کرتے تھے کہ جنم سے پوچھاجائے گاتو بحر بھی کئی ؟ وہ کے گا کہ بچھ اور بھی ہے ؟ پھر اللہ تبارک و تعالی ابنا قدم اس پر رکھے گا اور کھے گی کہ بس بس ۔

قریم رکھنے ہے اس مقام پر پچھلے متکلمین کی پیروی ہے تاویل کی ہے اور کما ہے قدم رکھنے ہے اس کا ذلیل کرنا مراد ہے یا کی سعی میں گئیسے مقاق کا قدم مراد ہے۔ المحدیث اس قتم کی تاویلیں نہیں کرتے بلکہ قدم اور دجل کو ای طرح تنلیم کرتے ہیں جیسے سعی اور بصر اور عین اور وجه وغیرہ کو اور این فورک نے لا علمی ہے دجل کا انکار کیا اور کما دجل کا لفظ عابت نہیں ہے حالا تکہ صحیمین کی روایت میں دجل کا لفظ بھی موجود ہے۔ ان حدیثوں سے جنہیوں کی جان نکتی ہے اور المحدیث کو حیات تازہ حاصل ہوتی ہے۔ روایت میں دجل کا لفظ بھی موجود ہے۔ ان حدیثوں سے جنہیوں کی جان نکتی ہے اور المحدیث کو حیات تازہ حاصل ہوتی ہے۔ روایت میں

وقال محى السنة القدم والرجل في هذا الحديث من صفات الله تعالٰي فالايمان بها فرض والامتناع عن الخوض فيها واجب فالمهتدي من سلك فيهما طريق التسليم وانما نض فيها زائع والمنكر معطل والمكيف مشبه ليس كمثله شئي (حاشية بخاري)

حَدُّتَنَا عَبْدُ الرُّزُاق، أَخْبِرِنَا مَعْمَرٌ عَنْ حَدُّتَنَا عَبْدُ الرُّزُاق، أَخْبِرِنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ عَنَى الله عَنْهُ قَالَ : ((تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: أُوثِرْتُ بِالْمُتَكِّبِرِينَ فَقَالَتِ النَّارِ وَسَقَطُهُمْ ؟ قَالَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي يَدْخُلُنِي إِلاَّ ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ ؟ قَالَ الله تَبَارِكَ وَتَعَالَى : لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي الله تَبَارِكَ وَتَعَالَى : لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي لَلنَارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أَعَذَّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أَعَذَّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أَعَذَّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي، وَقَالَ لَلْمَا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِيءُ، حَتَّى يَضَعَ أَشَاءُ مِنْ عَبَادِيءُ مَتْ يَضَعَ مِنْ عَبَادِي وَلَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَرَحْهُ مِنْ عَبَادِي وَلَكُلُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَرَجْهُ مَنْ أَشَاءُ وَلَا لَكُولُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَلَوْهُ وَلَوْ فَهُ وَلَوْ فَهُ اللّه مُنَالِكَ تُمْتَلِيءُ وَلَيْ فَهُ اللّهُ وَلَا لَكُونَ وَقَلْ فَطْ فَطْ فَطْ فَهُ الِكُ تُمْتَلِيءُ مَنْ الْمُعَلَى وَاحِدُ مَتْ اللّهُ وَاحْدُ وَلَوْهُ وَلَا فَهُ اللّهُ وَلَا لَكُولُ وَاحِدُ مَنْ عَلَى عَلَى اللّهُ وَلَا لَكُولُ وَاحِدُ مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْهُ وَلَا فَعُنَالِكَ تُمْتَلِيءُ وَاحِدُ وَلَا لَعُلُهُ وَاحِدُ وَلَا لَكُولُ وَاحِدُ وَلَى اللّهُ وَلَالِكُ أَلْكُونُ وَاحِدُ وَلَوْلُ وَاحِدُ وَلَا لَكُولُ وَاحِدُ وَلَا لَكُولُ وَاحِدُ وَلَا لَمُ اللّهُ وَلَا لَا لَكُولُ وَاحِدُ وَلَالَ وَاحِدُ وَاحِدُ وَلَالَ وَاحِدُولُ وَلَمْ وَلَوْلًا وَلَوْلًا وَلَالًا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاحِدُولُ وَاحِلًا لَلْكُولَ وَاحْلُولُ وَاحِدُ وَاحِدُ وَلَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَاحِلُولُ وَاحِلُولُ وَاحْلُولُ وَاحْدُولُ وَاحِلُولُ وَاحِلُولُ وَاحِلُولُولُ وَاحِلَا وَاحِلُولُ وَاحِلُولُ وَلَا اللّهُ وَاحِلُولُ وَاحِلُولُولُ وَاحِلُولُ وَاحِلُولُ وَلَا ا

(۱۸۵۰) ہم سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو معرفے خبردی انہیں عبدالرذاق نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو معرفے خبردی انہیں حام نے اور ان سے حام نے فرایا جنت اور دوزخ نے بحث کی دوزخ نے کہا میں متکبروں اور ظالموں کے لئے خاص کی گئی ہوں۔ جنت نے کہا میں متکبروں اور ظالموں کے لئے خاص کی گئی ہوں۔ جنت نے کہا میں متکبروں اور ظالموں کے لئے خاص کی گئی ہوں۔ جنت نے کہا میں جوا کہ میرے اندر صرف کمزور اور کم رتبہ والے لوگ داخل ہوں گے۔ اللہ تعالی نے اس پر جنت سے کہا کہ تو میری رحمت ہے ، تیرے ذرایعہ میں اپنے بندوں میں جس پر چاہوں رحم کروں اور دوزخ سے کہا کہ تو عذاب ہے تیرے ذرایعہ میں اپنے بندوں میں سے دوزخ سے کہا کہ تو عذاب ہوں۔ جنت اور دوزخ دونوں بھریں گی۔ دوزخ تو اس وقت تک نہیں بھرے گی۔ جب تک اللہ رب العزت اپناقدم اس وقت تک نہیں بھرے گی۔ جب تک اللہ رب العزت اپناقدم اس وقت بھرجائے گی اور اس کا بعض حصہ بعض دو سرے جے پر اس وقت بھرجائے گی اور اس کا بعض حصہ بعض دو سرے جے پر اس وقت بھرجائے گی اور اس کا بعض حصہ بعض دو سرے جے پر اس وقت بھرجائے گی اور اس کا بعض حصہ بعض دو سرے جے پر

وَيُزْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ، وَلاَ يَظْلِمُ الله عزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأَمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ الله عزً وَجَلَّ يُنْشِىءُ لَهَا خَلْقًا)). ﴿وَسَبَّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْعُرُوبِ﴾

[راجع: ٤٨٤٩]

٢٥٨٥ حدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ؛ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَادِمٍ عَنْ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا لَيْلَةً مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ : ((إِنَّكُمْ الْفَمَرِ لَيْلَةَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ فَقَالَ : ((إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبُّكُمْ، كَمَا تَرَوْنَ هَذَا لاَ تُصَامُونَ فِي رُوْيَتِهِ فَإِنِ اسْتَطْعَتُمْ أَنْ لاَ تُعْلَبُوا عَنْ صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا عَنْ صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فَافْعُلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فَافْعُلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فَافْعُلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

[راجع: ١٥٥]

٢ - ٤٨٥٢ حدُّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ ابْنُ عَبِّاسٍ أَمْرَهُ أَنْ يُسَبِّحَ فِي أَدْبَارِ الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا يَعْنِي قَوْلَهُ: ﴿وَأَدْبَارَ السُّجُودِ﴾.

[ ١ ه ] سورة ﴿والذَّارِيَاتِ﴾

قَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلاَمُ: ﴿الذَّارِيَاتُ﴾ الرِّيَاحُ. وَقَالَ غَيْرُهُ: تَذْرُوهُ تُفَرِّقُهُ. ﴿وَفِي الرَّيَاحُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: تَذْرُوهُ تُفَرِّقُهُ. ﴿وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلاَ تُبْصِرُونَ﴾: تَأْكُلُ وَتَشْرَبُ فِي مَدْخَلِ وَاحِدِ وَيَخْرُجُ مِنْ مَوْضِعَيْنِ،

چڑھ جائے گا اور اللہ تعالی اپنے بندوں میں کسی پر بھی ظلم نہیں کرے گا اور جنت کے لئے اللہ تعالی ایک مخلوق پیدا کرے گا اور اپنے رب کی حمد و تنہیج کرتے رہئے سورج کے نکلنے سے پہلے اور اس کے چھپنے سے پہلے "۔

(۱۸۵۱) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے جریر نے'
ان سے اسلیل نے' ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے
حضرت جریر بن عبداللہ ہی تھا نے بیان کیا کہ ہم ایک رات نی کریم
طالی اللہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے چودہویں رات تھی۔ آنخضرت سالی اللہ اللہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے چودہویں رات تھی۔ آنخضرت سالی اللہ کے وی حل اس کی طرف دیکھا اور پھر فرمایا کہ یقینا تم اپنے رب کوائی طرح
دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو' اس کی روئیت میں تم
دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو' اس کی روئیت میں تم
دیکے بغیر دیکھو گے) اس لئے اگر تمہارے لئے ممکن ہو تو سورج نگلنے
دیکے بغیر دیکھو گے) اس لئے اگر تمہارے لئے ممکن ہو تو سورج نگلنے
اور ڈو بے سے پہلے نماز نہ چھوڑو۔ پھر آپ نے آیت ''اور اپنے رب
کی حمدو تبیج کرتے رہے آفاب نگلنے سے پہلے اور چھپنے سے پہلے ''کی

(۲۸۵۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کہ ہم سے ورقہ نے بیان کیا 'ان سے ابن ابی بحج نے 'ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بی ابن کیا کہ حضرت ابن عباس بی ابن کیا کہ حضرت ابن عباس بی ابن کیا کہ مازوں کے بعد تسبیع پڑھنے کا حکم دیا تھا۔ آپ کا مقصد اللہ تعالی کا ارشاد "وادبار السجود" کی تشریح کرنا تھا۔

سورة الذاريات كى تفيير

بىم الله الرحمٰن الرحيم

حضرت علی طلِنلا نے کما کہ الذاریات سے مراد ہوائیں ہیں۔ ان کے غیر نے کما کہ تذروہ کا معنی ہیہ ہے کہ اس کو بھیردے (بد لفظ سور ہ کمف میں ہے) الریاح کی مناسبت سے یمال لایا گیا۔ وفی انفسکم افلا تبصرون لینی خود تماری ذات میں نشانیاں ہیں کیاتم نہیں دیکھتے

﴿ وَرَاغَ ﴾. فَرَجَعَ، ﴿ فَصَكَّتْ ﴾ فَجَمَعَتْ أَصَابِعَهَا، فَضَرَبَتْ جَبْهَتَهَا، و﴿الرَّمِيمُ﴾ نَبَاتُ الأَرْضِ إِذَا يَبِسَ وَدِيْسَ، ﴿لَمُوسِعُونَ﴾ : أَيْ لَذُوُو سَعَةٍ، وَكَذَلِكَ عَلَى ﴿ الْمُوسِعِ قَدَرَهُ ﴾ : يَعْنِي الْقَويُّ ﴿زَوْجَيْنِ﴾: الذُّكَرَ وَالْأَنْثَى، وَاخْتِلاَفُ الأَلْوَانَ : خُلُو وَحَامِضٌ، فَهُمَا زَوْجَان، ﴿ فَفِرُوا إِلَى اللَّهُ مِنَ اللَّهِ إِلَيْهِ. ﴿ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ ﴾ مَا خَلَقْتُ أَهْلَ السُّعَادَةِ مِنْ أَهْلِ الْفَرِيقَيْنِ إِلاَّ لِيُوَحِّدُونَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: خَلَقَهُمْ لِيَفْعَلُوا، فَفَعَلَ بَعْضٌ، وَتَرَكَ بَعْضُ، وَلَيْسَ فِيهِ حُجَّةٌ لأَهْل الْقَدَرِ. وَالذُّنُوبُ الدُّلُوُ الْعَظِيمُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ. ﴿ صَرُّةٍ ﴾ صَيْحَةٌ، ﴿ ذَنُوبًا ﴾ سَبِيْلاً ﴿الْعَقِيمُ﴾ الَّتِي لاَ تَلِدُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿وَالْحُبُكُ﴾: اسْتِوَاؤُهَا، وَحُسْنُهَا. فِي ﴿غَمْرَةٍ﴾ فِي ضَلاَلَتِهِمْ يَتَمَادُونَ، وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ تُوَاصَوْا ﴾ تَوَاطَؤُوا. وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿مُسَوَّمَةً﴾ : مُعْلَمَةً، مِنَ

السَّيمًا. ﴿قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ ﴾: لُعِنَ.

کہ کھانا پیناایک راستے منہ سے ہو تاہے لیکن وہ فضلہ بن کردو سرے راستوں سے نکاتا ہے۔ فراغ لوث آیا (یا چیکے سے چلا آیا فصکت لینی مٹھی باندھ کراینے ماتھ پر ہاتھ کو مارا۔ الرمیم زمین کی گھاس جب ختک ہو جائے اور روند دی جائے۔ لموسعون کے معنی ہم نے اس کو کشادہ اور وسیع کیا ہے۔ (اور سورہ بقرہ میں جو ہے) علی الموسع قدره يهال موسع كمعنى زور طاقت والاب- زوجين لينى نرو ماده یا الگ الگ رنگ یا الگ الگ مزے کی جیسے میشی کشی بیدوو فتمیں ہیں۔ ففروا الی الله لین الله کی معصیت سے اس کی اطاعت كى طرف بھاگ كر آؤ۔ الاليعبدون يعنى جن وانس ميں جتنى بھى نيك روحیں ہیں انہیں میں نے صرف اپنی توحید کے لئے پیداکیا۔ بعضول نے کماجنوں اور آدمیوں کو اللہ تعالی نے پیدا تواس مقصد سے کیاتھا کہ وہ اللہ کی توحید کو مانیں لیکن کچھ نے مانا اور کچھ نے نہیں مانا۔ معتزلہ کے لئے اس آیت میں کوئی دلیل شیں ہے۔الذنوب کے معنی بوے وول کے ہیں۔ حضرت مجاہد نے فرمایا کہ ذنو باجمعنی راستہ ہے۔ حضرت مجاہد نے کہا کہ صوۃ کے معنی چیخا۔ ذنوبا کے معنی راستہ اور طریق کے ہیں العقیم کے معنی جس کو بچہ نہ پیدا ہو بانجھ۔ حضرت ابن عباس بي الله الحدك سے آسان كاخوبصورت برابر مونا مراو ہے۔ فی غمرہ لین اپنی گرائی میں پڑے اوقات گزارتے ہیں۔ اورول نے کما تر اصوا کامعنی میہ ہے کہ میہ بھی ان کے موافق کھنے لگے۔ مسومة نثان کے گئے۔ یہ سیماسے نکااہے جس کے معنی نثانی كے بيں۔ قتل الخواسون ليني جھوٹے لعنت كئے گئے۔

الل بیت کے اساء کے بعد اور حضرت علی کے نام کے بعد علیہ السلام بڑھا کر پڑھنے کی نبست حضرت مولانا وحید الزمال معنی ساحب نے وضاحت یہ کی ہے کہ اس کو فرنابی نے وصل کیا ہے صحیح بخاری کے اکثر نسخوں میں یوں ہے وقال علی علائلا قسطلانی نے کما اس کا معنی تو صحیح ہے گر صحابہ میں مساواۃ کرنا چاہئے کیونکہ یہ تعظیم کا کلمہ ہے تو شیخین اور حضرت عثمان اور زیادہ اس کے مستحق ہیں اور جو نبی نے کما کہ سلام معنل صلوۃ کے ہے اور بالا نفراد سوا پنج بروں کے اور کسی کے لئے اس کا استعمال نہ کیا جائے۔ مترجم کہتا ہے جو نبی کے اس کلام پر دلیل کیا ہے اور یہ صرف اصلاح باند ھی ہوئی بات ہے کہ پنج بروں کو علائل اور صحابہ کو رمی آئی گھتے ہیں اور صحابہ تو امام بخاری نے کہاں منع کیا پھر یہ میں مساواۃ لازم ہے۔ اس پر یہ اعتراض ہو تا ہے کہ شیخین یا حضرت عثمان کے لئے علائل کمنے کہا پھر یہ میں مساواۃ لازم ہے۔ اس پر یہ اعتراض ہو تا ہے کہ شیخین یا حضرت عثمان کے لئے علائل کمنے سے امام بخاری نے کمال منع کیا پھر یہ

اعتراض میں بہ نسبت دو سرے محابہ کے ایک اور خصوصیت ہے وہ یہ ہے کہ آپ آخضرت ما پہلے کے پچا زاد بھائی اور آپ کے پرورش یافتہ اور قدیم الاسلام اور خاص کر داماد سے اور آپ کا شار اہل بیت میں ہے اور اہل بیت بست سے کام میں خاص کئے گئے ہیں اس طرح یہ بھی ہے کہ اہل بیت کے اساء کے بعد طابق کما جاتا ہے جیسے کتے ہیں حضرت حسین مالاتها یا حضرت جعفر صادق علیہ وعلی آباہ اسلام اور اس میں کوئی شرعی قباحت نہیں ہے۔ (وحیدی) بعض لوگ صحابہ بشمول اہل بیت کے لیے لفظ بڑا تی کو زیادہ پند کرتے ہیں اسلام کی علی خرر (راز)

### [٢٥] باب سُورَةُ ﴿وَالطُّورِ﴾

وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿مَسْطُورٍ﴾ مَكْتُوبٍ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿الطُّورُ﴾ الْجَبَلُ بِالسُّرْيَانِيَّةِ. ﴿رَقَّ مَنْشُورٍ﴾ : صَحِيفَةٍ. وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ : سَمَاءٌ. وَالْمَسْجُورِ: الْمُوقَدِ. وَقَالَ الْحَسَنُ : تَسْجُرُ حَتَّى يَذْهَبَ مَاوُهَا. فَلاَ يَبْقَى فِيهَا قَطْرَةٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ اللَّهُمْ ﴾ هَالَمُهُا مُحَاهِدٌ ﴿ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴾ وَالنَّفَاهُمُ

نَقَصْنَاهُمْ وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ تَمُورُ ﴾ تَدُورُ.

### **سورهٔ والطور کی تفییر** بیم الله الرحنٰ الرحیم

قادہ نے کہ احسطور بمعنی مکتوب یعنی کھی ہوئی ہے۔ مجاہد نے کہ الطور سریانی زبان میں پہاڑکو کہتے ہیں دق منشور یعنی صحفہ کھلا ہوا ورق۔ السقف المرفوع یعنی آسان۔ المسجور یعنی گرم کیا گیا۔ حسن بھری نے کہ المسجور سے مرادیہ ہے کہ سمندر میں ایک دن طغیانی آکراس کاسارا پانی سوکھ جائے گااور اس میں ایک قطرہ بھی باقی نہ رہے گا۔ مجاہد نے کہا کہ المتناهم کے معنی گھٹایا کم کیا۔ مجاہد کے علاوہ دو سرول نے کہا کہ تمور گھوے گا احلامهم کے معنی ان کی عقلیں۔ دو سرول نے کہا کہ تمور گھوے گا احلامهم کے معنی ان کی عقلیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ اللہ کے معنی مریان۔ کسفا کے معنی مکڑے۔ المسنون کے معنی موت۔ اورول نے کہا کسناذعوں کا معنی ایک دو سرے سے جھیٹ لیں انہی خداق سے یا لڑائی یعناذعوں کا معنی ایک دو سرے سے جھیٹ لیں انہی خداق سے یا لڑائی

سورہ طور کی ہے جس میں ٢٩ آیات اور دو ركوع ہیں۔ اس میں اللہ نے كوه طوركي فتم كھائى ہے يمى وجہ تسميہ ہے۔

( ( ۸۵۳ ) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبردی ' انہیں محد بن عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا ' کما ہم کو امام مالک نے خبردی ' انہیں محد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے ' انہیں عودہ نے ' انہیں زینب بنت ابی سلمہ نے اور ان سے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ و کی ہی نے بیان کیا کہ (ج کے موقع پر) میں نے رسول اللہ مالی ہے کہا کہ میں بیار ہوں آپ نے فرمایا کہ پھرسواری پر بیٹے کر لوگوں سے کہا کہ میں بیار ہوں آپ نے فرمایا کہ پھرسواری پر بیٹے کر لوگوں کے بیچھے سے طواف کر او گون کے بیٹو میں نماز پڑھتے ہوئے سور و الطود کی تلاوت کر رہے تھے۔

[راجع: ٤٦٤]

أَنْ مَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّنُونِي عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ جُنَيْرِ بْنِ مُطْعِم، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله بَنِ جُنَيْرِ بْنِ مُطْعِم، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَلَمَّا بَلَغَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءَ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ؟ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْء أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ؟ أَمْ خَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْء أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ؟ أَمْ عَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ؟ بَلْ لاَ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ؟ بَلْ لاَ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ؟ بَلْ لاَ يُوقِنُونَ، أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَانِنُ رَبِّكَ. أَمْ هُمُ الْمُعْيِرُ وَنَهُ كَادَ قَلْبِي أَنْ يَطِيرَ. قَالَ المُسْيَظِرُونَ ﴿ كَاذَ قَلْبِي أَنْ يَطِيرَ. قَالَ المُسْيَظِرُونَ ﴿ كَاذَ قَلْبِي أَنْ يَطِيرٍ. قَالَ اللهُمُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم عَنَ النَّهْرِي اللهُورِي اللهُ اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم عَنَ النَّهِ اللهُ يَقْرَأً: فِي الْمَغْمِ عَنَ اللهُ وَاللهُ إِنْ اللهِ اللهُ وَيَالُوا لِي. اللهُ اللهُ وَلَا اللهِ يَقْرَأً: فِي الْمَغْوِبِ إِللْمُورِ ، لَمُ أَسْمَعْهُ زَادَ الّذِي قَالُوا لِي. وَاللهُ وَلَا لَي. وَالْولَ لِي. وَلَا اللهِ يَقْرَأً: فِي الْمَعْودِ بِي المُعْودِ ، لَمْ أَسْمَعْهُ زَادَ الّذِي قَالُوا لِي. وَالْمُورِ ، لَمْ أَسْمَعُهُ زَادَ الّذِي قَالُوا لِي. وَلَا اللهُ عَلَى الْمُعْمِودِ ، لَمْ أَسْمَعُهُ زَادَ الّذِي قَالُوا لِي.

[٣٥] سورة ﴿وَالنَّجْمِ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ ذُو مِرَّةٍ ﴾ ذُو قُوَّةٍ. ﴿ قَابَ قَوْسِينِ ﴾ حَيْثُ الْوَتَرُ مِنَ الْقَوْسِ. ﴿ وَأَكْدَى ﴾ قَطَعَ عَطَاءَهُ. ﴿ وَأَكْدَى ﴾ قَطَعَ عَطَاءَهُ. ﴿ وَأَكْدَى ﴾ قَطَعَ عَطَاءَهُ. ﴿ وَأَكْدَى ﴾ هُوَ مِرْزَمُ الْجَوْزَاءِ. ﴿ اللَّذِي وَفَى ﴾ وَفَى مَا فُرِضَ عَلَيْهِ. ﴿ وَأَزِفَتِ السَّاعَةُ. عَلَيْهِ. ﴿ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةً يَتَغَنُّونَ اللَّهِ مُنْ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَقَالَ عِكْرِمَةً إِنْ السَّاعَةُ الْعَنْونَ اللَّهُ وَقَالَ عِكْرِمَةً إِنْ اللَّهُ وَمَنْ قَالَ الْمِرْاهِيمُ إِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ قَرَاهُ وَاللَّهُ وَمَنْ قَرَاهُ وَمُنْ قَرَاهُ وَمُنْ قَرَاهُ وَمُنْ قَرَاهُ وَمُنْ قَرَاهُ وَمُنْ قَرَاهُ وَمُنْ قَرَاهُ وَالْمُواهُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمَاهُ وَلَاهُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالَا عَلَاهُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَلَاهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالَمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالِمُونُ وَالْمُوالِمُوالِمُولُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَالَمُوالَمُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُ

(۳۸۵۴) ہم سے جمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان کہا کہ جھ سے میرے اصحاب نے زہری کے واسطہ سے بیان کیا ان سے محمہ بن جمیر بن مطعم نے اور ان سے ان کے والد حضرت جبیر بن مطعم بن تی کہ میں نے نبی کریم ملٹی اس آیت پر پنچ کی نماز میں سور ہ والطور پڑھ رہے تھے۔ جب آپ اس آیت پر پنچ کیا یہ لوگ بغیر کی کے پیدا کئے پیدا ہو گئے یا یہ خود (اپنے) خالق ہیں کیا یہ لوگ بغیر کی کے پیدا کئے پیدا ہو گئے یا یہ خود (اپنے) خالق ہیں کیا ان اور زمین کو پیدا کر لیا ہے۔ اصل یہ ہے کہ ان میں یقین ہی نہیں۔ کیا ان لوگوں کے پاس آپ کے پروردگار کے خزانے ہیں یا یہ لوگ حاکم ہیں۔ "قو میرا دل اڑنے لگا۔ حضرت سفیان نے بیان کیا لیکن میں نے زہری سے شاہ وہ محمد بن جبیر بن مطعم نے بیان کیا لیکن میں نے زہری سے شاہے وہ محمد بن جبیر بن مطعم بن خبیر کی میں نے دروایت کرتے تھے 'ان سے ان کے والد (حضرت جبیر بن مطعم بن خبیر کی میں نے نبی کریم ملٹی کیا کہ میں نے ذہری سے نہیں ساد کو اس کے بعد جو اضافہ کیا ہے وہ میں نے زہری سے نہیں سا۔

عجابد نے کہا کہ ذو مرة کے معنی زور دار زبردست (یعنی جرائیل )قاب قوسین یعنی کمان کے دونوں کنارے جمال پر چلہ لگا رہتا ہے۔ ضیزی کے معنی ٹیر ہی کمان کے دونوں کنارے جمال پر چلہ لگا رہتا ہے۔ ضیزی کے معنی ٹیر ہی غلط تقسیم۔ واکدی اور دینا مو توف کر دیا۔ الشعوی وہ ستارہ ہے جے مرزم الجوزاء 'بھی کھتے ہیں۔ الذی و فی یعنی اللہ نے جو ان پر فرض کیا تھا وہ بجالائے۔ ازفت الازفة قیامت قریب آگی۔ سامدون کے معنی کھیل کرتے ہو۔ تبرطمہ ایک کھیل کا نام ہے۔ حضرت عرمہ نے کہا حمیری زبان میں گانے کے معنی میں ہے اور حضرت ابراہیم نحعی نے کہا کہ افتمارونہ کا معنی کیا تم اس سے حضرت ابراہیم نحعی نے کہا کہ افتمارونہ کا معنی کیا تم اس کام کا جھڑتے ہو۔ بعضوں نے یوں پڑھا ہے افتمارونہ کا معنی کیا تم اس کام کا جھڑتے ہو۔ بعضوں نے یوں پڑھا ہے افتمارونہ کیا تم اس کام کا

بسم الله الرحمٰن الرحيم

أَفَتَمْرُونَهُ يَغْنِي أَفَتَجْحَدُونَهُ. ﴿مَا زَاغَ الْبَصَرُ ﴾ بَصَرُ مُحَمَّدِ ﴿ فَقَا طَغَى ﴾ وَلاَ جَاوَزَ مَا رَأَى. ﴿ فَتَمَارَوْا ﴾ كَذَّبُوا. وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿ إِذَا هَوَى ﴾ غَابَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ وَأَغْنِى وَأَقْنَى ﴾ أعْطَى فَأَرْضَى.

انکار کرتے ہو۔ مازاغ البصر سے آنخطرت سلی ایکا کی چیم مبارک مراد ہے۔ وما طغی لیعنی جتنا تھم تھا اتنا ہی دیکھا (اس سے زیادہ نہیں بردھے) فتمارو سورہ قمریں ہے لیعنی جھٹاایا۔ (حضرت امام حس بھریؓ نے کہا اذا ھوی لیعنی غائب ہوا اور ڈوب گیا اور حضرت ابن عباسؓ نے کہا اذا ھوی کا کہ دیا اور راضی کیا۔

اس بات کے قائل ہیں کہ آخضرت ساتھ ہیں کہ کہا ہیں۔ اس لئے اس کو افظ جم سے موسوم کیا گیا۔ جم ستارہ کو کہتے ہیں۔ جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ آخضرت ساتھ کیا ہے' اس لئے اس کو لفظ جم سے موسوم کیا گیا۔ جم ستارہ کو کہتے ہیں۔ جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ آخضرت ساتھ ہی شہر معراج میں اللہ کو دیکھا تھا ان میں کوئی کہتا ہے کہ دل کی آنکھ سے دیکھا تھا کوئی کہتا ہے فاہری آنکھ سے دیکھا تھا کوئی کہتا ہے کہ اس بی ہی ہی ہی کہ کہلی آیت میں ادراک سے احاطہ مراد ہے حضرت ابن عباس بی ہی نے کہ اس آیت کا مطلب ہے کہ جب وہ اپنے اصلی نور کے ساتھ بخلی کرے تو آنکھیں اس کو نہیں دکھ سکتیں جیسے دو سری حدیث میں ہے کہ اللہ تعالی نے اپنے اوپر ستر ہزار حجاب رکھے ہیں اگر ان حجابوں کو اٹھا دے تو اس کے چرے کی شعاعوں سے جہاں سک اس کی نگاہ جاتی ہے سب چیزیں جل کر رہ جائیں۔ دو سری آئی اس کی نفی نہیں نفلی نہیں نکاتی بلکہ کلام کا طریقہ اس میں بیان ہوا ہے بیٹک کلام کرتے وقت اس کے چرے کی شعاعوں سے جہاں سک اس کی نگاہ جاتی ہے معرات میں دو سر فراز کیا اور روئیت سے تمارے بیغبر کو۔ (وحیدی) رائح خیال کی ہے کہ باری تعالی کو آپ نے شب معراج میں دوسرت موی بیاتی کو سر فراز کیا اور روئیت سے تمارے بیغبر کو۔ (وحیدی) رائح خیال کی ہے کہ باری تعالی کو آپ نے شب معراج میں روئیت کے متعلق ان آنکھوں سے نہیں دیکھا۔ آنکھوں نے معراج میں روئیت کے متعلق ان آنکھوں نے سکوت بھی کیا ہے واللہ بالصواب۔

اختلف قديما وحديثا في رؤيته صلى الله عليه وسلم ربه ليلة الاسرآء فذهب عائشة وابن مسعود الى نفيها و ابن عباس و بعض آخرون الى اثباتها ومن ذهب الى انه راى بقلبه لا بعينه واخرج مسلم عن ابن عباس انه راى ربه بفواده مرتين وعلى هذا يمكن الجمع بين اثبات ابن عباس ونفى عائشة بان يجمل نفيها على رؤية البصر واثباتها على رؤية القلب لكن المشهور من ابن عباس انه قال برؤية البصر ومنهم من توقف فى هذه المسئلة ورجح القرطبي هذا القول وعزاه لجماعة من المحققين وقوله بانه ليس فى الباب دليل قاطع وليس مما يكتفى فيه بمجرد الظن كذا في اللمعات (يعن اس مسئله مين ترجيح سكوت كو حاصل ہے۔)

باب

٥ ه ٨ ٥ - حدَّثَنا يَحْيَى. حَدَّثَنا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ غَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا يَا أُمَّناهُ هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ صَلِّى الله عَنْهَا يَا أُمَّناهُ هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَّهُ؟ فَقَالَتْ : لَقَدْ قَفَ شَعَرِي مِمَّا قُلْتَ، أَيْنَ أَنْتَ مِنْ ثَلاَثٍ مِنْ حَدَّثَكَةُ مَنْ فَقَدْ كَذَبَ: مَنْ حَدَّثَكَ أَنْ أَنْ كَذَبَ: مَنْ حَدَّثَكَ أَنْ

حضرت محمد متالیم نے شب معراج میں اپنے رب کو دیکھا تھا وہ جمونا ہے۔ پھر انہوں نے آیت لا تدر کہ الابصار سے لے کر من ود آء حجاب تک کی تلادت کی اور کہا کہ کی انسان کے لئے ممکن نہیں کہ اللہ سے بات کرے سوا اس کے کہ وتی کے ذریعہ ہویا پھر پر دے کے بیچھے سے ہو اور جو محض تم سے کے کہ آخضرت مالیکی آنے والے کل کی بات جانے تھے وہ بھی جمونا ہے۔ اس کے لئے انہوں نے آیت و ما تدری نفس ما تکسب غدا یعنی "اور کوئی محتمل نہیں جانا کہ کل کیا کرے گا۔ "کی تلاوت فرمائی۔ اور جو محتص تم میں سے جانا کہ کل کیا کرے گا۔ "کی تلاوت فرمائی۔ اور جو محتص تم میں سے جانا کہ کل کیا کرے گا۔ "کی تلاوت فرمائی۔ اور جو محتص تم میں سے کے کہ آخضرت مالیکی آنہوں نے یہ آیت تلاوت کی باایھا الرسول بلغ ما نول الیک من ربک لیمنی اے رسول! پنچا دیجے وہ سب پھی جو آپ انول الیک من ربک لیمنی اے رسول! پنچا دیجے وہ سب پھی جو آپ کے رب کی طرف سے آپ پر اتارا گیا ہے۔ بال آخضرت مالیکیا نے

مُحَمَّدًا مِعَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ رَأَى رَبَّهُ،
فَقَدْ كَذَب، فَمْ قَرَأَتْ : ﴿لَا تُدْرِكُهُ
الأَبْصَارُ، وَهُوَ يُدْرِكُ الأَبْصَارَ، وَهُوَ
اللَّهِيفُ الْحَبِيرُ. وَمَا كَانَ لِبَشَرِ أَنْ يُكَلِّمَهُ
الله إِلاَّ وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابِ ﴾ وَمَنْ
حَدُّفُكَ أَنْهُ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ فَقَدْ كَذَب، فَمَّ
قَرَأَتْ ﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَا تَكْسِبُ
غَدًا﴾ وَمَنْ حَدُّئِك أَنَّهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، فَمْ
فَمَا فَرَأَتْ: ﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَا تَكْسِبُ
غَدًا﴾ وَمَنْ حَدُّئِك أَنَّهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، فَمُ
فَمَا فَرَأَتْ: ﴿وَيَدَ أَيْهَا الرَّسُولُ بَلِغُ مَا أَنْزِلَ
فَمْ قَرَأَتْ: ﴿وَيَدَ أَيْهَا الرَّسُولُ بَلِغُ مَا أَنْزِلَ
فِي صُورَتِهِ مَوْتَيْنِ.
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ الآيَةَ، وَلَكِنَّهُ رَأَى

[راجع: ٣٢٣٤]

حضرت جبرائیل کوان کی اصل صورت میں وو مرتبد دیکھاتھا۔

اس تفصیل ہے ای کو ترج عاصل ہوئی کہ آپ نے شب معراج میں ان آ کھوں سے اللہ کو نہیں دیکھا واللہ اعلم حضرت میں ان آ کھوں سے اللہ کو نہیں دیکھا واللہ اعلم حضرت عائشہ بڑی ہے۔

ایک میں عام طور پر ہر نفس مراد ہے کہ وہ نہیں جانا کہ کل کیا ہونے والا ہے اس سے آخضرت سڑی ہے کے بحی غیب وائی کی نفی بات ہوتی ہو وہ رس کی آیت میں بھراحت نہ کور ہے ﴿ قال لا بعلم من فی المسموات والارض الفیب الا اللہ ﴾ (النمل: 10) اب خور طلب چیز ہہ ہے کہ جب کل کی خبر آخضرت سڑی ہے کو بھی عاصل نہیں ہے تو دو سرے ولی یا بزرگ یا پیر فقیرو شہید کس گئی اور شار میں ہیں۔

چیز ہے ہے کہ جب کل کی خبر آخضرت سڑی ہے کو دی یا المام کے ذریعہ سے کل کی کی بات پر اقلی فرادے اس سے اس بندے کا عالم الخیب ہونا ثابت نہیں ہو سکن جو اہل بدعت خود ساختہ مرشدوں کو غیب وال جانے ہیں ان کے مشرک ہونے میں کوئی شک نہیں ہے اور اس ہے اس کا مام کا دموئی کریں ہو وہ یو من اکٹو ہم باللہ الا واہم وہ اشراک نی العام کے در وہ بی اور اللہ کے ہاں ان کا نام مشرکوں کے دفتر میں کوگوں کا ذکر ہے ﴿ وہ ما یومن اکٹو ہم باللہ الا واہم مشرکان ہونا کی سامان و مومن سمجھیں قرآن پاک کی ایک آیت میں ایسے بی لوگوں کا ذکر ہے ﴿ وما یومن اکٹو ہم باللہ الا واہم مشرکان جانا کھرے ہو کوئی اللہ کے ساختہ اس کے دسول کو بھی غیب دان جان کر گواہ بنا دے وہ بھی مشرک ہو جاتا ہے میں دان جانا کھرے۔ ای طرح جو کوئی اللہ کے ساختہ اس کے دسول کو بھی غیب دان جان کر گواہ بنا دے وہ بھی مشرک ہو جاتا ہے میں مال ایسے مشرکانہ مقائد سے ہر موحد مسلمان کو بالکل ودر رہنا چاہے۔ وہ اللہ العوقیق۔

باب آیت ﴿ فكان قاب ﴾ الحكى تغيير

یعی "اتنافاصله ره کیاتهاجتنا کمان سے چله (یعنی تانت) یس موتا ہے۔"
(۲۸۵۲) جم سے ابو النعمان نے بیان کیا ان سے عبدالواحد بن زیا۔

بابٌ قوله ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَذْنَى﴾ حَيْثُ الْوَتَرُّ مِنَ الْقَوْسِ ٤٨٥٦ - حدَّثَنَا أَبُو النَّفْمَانِ، خَدُّتَنَا عَبْدُ

الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الشَّيْبَائِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ زِرًّا عَنْ عَبْدِ الله ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَذْنَى فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى﴾ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ أَنْهُ رَأَى جِبْرِيلَ لَهُ سِتُعِالَةٍ جَنَاح.

[راجع: ٣٢٣٢]

#### باب قَوْلِهِ ﴿فَأُوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى﴾ أُوْحَى﴾

٢٨٥٧ حدثنا طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ، حَدُثنا وَالِدَةُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ زِرًّا عَنْ وَالِدَةُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ زِرًّا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى ﴾ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَنْ مُحَمَّدًا صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ رَأَى جِبْرِيلَ لَهُ سِتُعِانَةٍ جَنَاحٍ.

[راجع: ٣٢٣٢]

نو فاوخی الی عبدہ وما اوخی میں عبدہ کی ضمیر اللہ کی طرف پھرے گی اور فاوخی کی ضمیر حضرت جرائیل کی طرف قرید کی ا کلیم بھی ای کو مقتنی ہے کیونکہ شدید القوی اور ذومرہ یہ حضرت جرائیل کے صفات ہیں بعضوں نے کما خود پروردگار مراد ہے اس صورت میں اوخی اور عبدہ دونوں کی ضمیر اللہ کی طرف لوٹے گی۔

### باب قوله ﴿لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى﴾

4.00 حدثاناً قبيصة ، حَدْثَنا سُفْيَانَ عَنِ الأَحْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ ﴿ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ﴾ قال: رَأَى رَفْرَفًا أَخْصَرَ قَدْ سَدُ الأَفْق.

[راجع: ٣٢٣٢]

نے بیان کیا کہ ہم سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کہ میں نے زر بن حبیش سے سنا اور انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رفاقہ سے آیت فکان قاب قوسین او ادنی یعنی "مرف دو کمانوں کافاصلہ رہ کیا تھا بلکہ اور بھی کم۔ پھراللہ نے اپنے بندہ پر دحی نازل کی جو پھے بھی نازل کیا" کے متعلق بیان کیا کہ ہم سے حضرت عبداللہ بن مسعود رفاقہ نازل کیا" کے متعلق بیان کیا کہ ہم سے حضرت عبداللہ بن مسعود رفاقہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھ لیا ہے حضرت جرائیل کو ان کی اصل صورت میں دیکھاتھاان کے چھ سوپر تھے۔

باب ﴿ قوله فاو حی الی عبده ما او حی ﴾ کی تفییر

یعن "الله تعالی نے اپنی بندے کی طرف وی کی جو بھی وی کی۔"

(۲۸۵۷) ہم سے طلق بن غنام نے بیان کیا ان سے زائدہ بن قدامہ کوئی نے بیان کیا ان سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کہ میں نے زربن حبیش سے اس آیت کے بارے میں پوچھافکان قاب قو صین الح یعنی سو دو کمانوں کا فاصلہ رہ گیا بلکہ اور بھی کم۔ پھراللہ نے اپنی بندے پر وی نازل کی جو پچھ بھی نازل کیا تو انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں حضرت عبداللہ بن مسعود رہائی نے خبردی کہ حضرت محمد مائی کیا کہ بمیں حضرت جرائیل کو دیکھا تھا جن کے چھ سویر تھے۔

باب ﴿ قوله لقدراًى من آيات ربه الكبرى ﴾ كى تقيير يعن "فتير قوله لقدراًى من آيات ربه الكبرى ﴾ كى تقيير يعن "فتين "فتين "فتين آنحضور في اپن برى بزى نثانيول كوديكما" (٣٨٥٨) ہم سے قبيمہ بن عقبہ نے بيان كيا كما ہم سے سفيان أورى نے بيان كيا ان سے اعمش نے ان سے ابراہيم تحقی نے ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بواللہ نے آيت لقد راى من آيات ربه الكبرى لين "آپ نے اپنے رب كى عظيم نشانيال ديكميں" كے متعلق بتلاياكہ حضور آكرم شائيل نے دورف (سبر فرش) كوديكماجس نے آسان كے كنارول كوذهاني ليا تقا۔

آیت شریفہ ﴿ لفدوای من آیات ربه الکبوی ﴾ (النجم: ۱۸) میں لفظ آیات جمع ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شب معراح النہ ہی آت شریفہ ﴿ لفدوای من آیات و بست سے عجائبات قدرت کا مشاہدہ فرمایا جن کی تفصیلات کلی طور پر اللہ ہی بمتر جانتا ہے بہاں روایت میں ایک آیت یعنی دفوف کا ذکر ہے بعض لوگوں نے کما کہ دفوف سے پردہ مراد ہے بعضوں نے کما کہ کپڑے کا جو ژا مراد ہے یعنی حضرت جرائیل مبزرنگ کا لباس پنے ہوئے تھے۔ حضرت ابن عباس می تا سے منقول ہے کہ شب معراج میں رفرف لئک آیا آپ اس پر بیٹھ گئے پھروہ رفرف رہ گیا اور آپ پروردگار کے نزدیک ہو گئے نم دئی فندئی سے یمی مراد ہے آنخضرت ساتھ فرماتے ہیں اس مقام پر حضرت جرائیل مجھ سے الگ ہو گئے اور آوازیں سب موقوف ہو گئیں اور میں نے اپنے پروردگار کا کلام سا۔ یہ قرطبی نے نقل کیا ہے (وحیدی)

عربوں کے مشہور بتوں کے نام ہیں۔ آیت میں بطور تحریض ارشاد ہے کہ ان بتوں کو بھی دیکھا جن کو لوگوں نے معبود بنا رکھا ہے عالا نکہ وہ بالکل عاجز محتاج لاچار بے بس اور مٹی کے بنے ہوئے ہیں۔

١٠٥٩ حدَّثناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،
 حَدَّثَنا أَبُو الأَشْهَبِ، حَدَّثَنا أَبُو الْجَوْزَاءِ
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ
 ﴿اللاّتِ وَالْعُزَّى﴾: كَانَ اللاَّتُ رَجُلاً
 يَلُتُ سَوِيقَ الْحَاجِّ.

(٣٨٥٩) ہم سے مسلم بن ابراہیم فراہیدی نے بیان کیا کہ ہم سے ابو الجوزاء نے بیان کیا کہ ہم سے ابو الجوزاء نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس بڑھ نے لات اور عزی کے حال میں کہا کہ "لات" ایک شخص کو کہتے تھے جو حاجیوں کے لئے ستو گھولتا تھا۔

ای کئے بعضوں نے لات کو بتشدید تاء پڑھا ہے اور جنہوں نے تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے ان کی قرآت پر یہ توجیہ ہو سکتی کسیسے کہ کثرت استعال سے تخفیف ہو گئی۔ کہتے ہیں اس شخص کا نام عمرو بن لحی یا حرمہ بن غنم تھا۔ یہ تھی اور ستو ملا کر ایک پھر کے پاس حاجیوں کو کھلایا کرتا جب مرگیا تو لوگ اس پھر کو پوجنے گئے جمال پہ کھلایا کرتا تھا اور اس پھر کا نام لات رکھ دیا تاکہ اس شخص کی یادگار رہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس بھر ہے تکالا جو کوئی اس کا ستو کھاتا وہ موٹا ہو جاتا اس لئے اس کی پرستش کرنے گئے خدا وند قدوس کی مار ہو ان بے و قونوں یر۔ (دحیدی)

اب بھی بہت سے کم فہم عوام کا ہی حال ہے کہ اپنی خود ساختہ عقیدت کی بنا پر کتنے ہی بزرگان کو ان کی وفات کے بعد قاضی الحاجات سمجھ کر ان کی پوجا پرستش شروع کر دیتے ہیں۔

آج ناناگر جمشید نور بمار میں برمکان جناب محمد اسحاق صاحب گارؤیہ نوٹ کھ رہا ہوں یماں بتلایا گیا کہ بالکل ای طرح ہے ایک صاحب یماں چونا بھٹی میں کام کیا کرتے تھے اتفاق ہے وہ دیوانے ہو گئے اور لوگوں نے ان کو خدا رسیدہ سمجھ کر"بابا" بنالیا۔ اب ان کے انتقال کے بعد ان کی قبر کو مزار کی شکل میں آراستہ پیراستہ کر کے "چونا بابا" کے نام سے مشہور کر دیا گیا ہے اور وہاں سالانہ عرس اور قوالیاں ہوتی ہیں بہت سے لوگ ان کو قاضی الحاجات سمجھ کر ان کی قبر پر ہاتھ باندھ کر اپنی عرضیاں پیش کرتے رہتے ہیں۔ خدا جانے مسلمانوں کی عقل کماں ماری گئی ہے کہ وہ ایسے قوامات میں جتلا ہو کر پر چم توحید کی اپنے ہاتھوں سے دھجیاں بھیررہے ہیں انا للہ اللهم الله ملا یعلمون آمین

١٠٤٠ حداثناً عبد الله بن مُحمد أخبرنا هِشامُ بن يُوسُف، أخبرنا مغمر عن الزهري عن حُميد بن عبد الرَّحمن، عن أبي هريْرة رضي الله عنه قال: قال رسُولُ الله في ((مَنْ حَلَف، فَقَالَ فِي حَلِفِهِ وَاللاَّتِ وَالْعُزَّى، فَلْيَقُلْ: لاَ إِلَهَ إِلاً الله وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامِرُكَ، فَلْيَتَصَدَق)).

(۱۹۲۸) ہم سے عبداللہ بن محمد مسندی نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو معمر نے خبردی کو ہشام بن یوسف نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو معمر نے اور ان انہوں نے کہا ہمیں زہری نے انہیں حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جو شخص قتم کھائے اور کھے کہ قتم ہے لات اور عو علیہ و سلم نے فرمایا جو شخص قتم کھائے اور کھے کہ قتم ہے لات اور جو مختل کی تو اسے تجدید ایمان کے لئے کہنا چاہئے (لا الله الا الله) اور جو شخص اپنے ساتھی سے بید کے کہ آؤ جو انھیلیں تو اسے صدقہ دینا چاہئے۔

[أطرافه في : ۲۱۰۷، ۲۳۰۱، ۲۹۰۹].

یہ مدقہ اس لئے کہ ایک خیالی گناہ کا یہ کفارہ بن جائے۔ کلمہ توحید پڑھنے کا تھم اس مخص کے لئے دیا گیا جو عربوں میں سے

المین کے

نیا نیا اسلام میں واخل ہو تا تھا۔ چو نکہ پہلے سے زبان پر یہ کلمات چڑھے ہوئے تھے 'اس لئے فرمایا کہ اگر غلطی سے زبان پر

اس طرح کے کلمات آ جائیں تو فوراً اس کی تلافی کر لینی چاہئے۔ اور کلمہ طیبہ پڑھ کر ایمان اور عقیدہ توحید کو تازہ کرنا چاہئے۔ ایسا بی

عم ان لوگوں کے لئے ہے جو اپنے پیروں مرشدوں غوث شاہ بزرگان یا زندہ انسانوں کی قتم کھاتے رہتے ہیں۔ مدیث میں ہے کہ جس
نے غیر اللہ کی قتم کھائی اس نے شرک کا ارتکاب کیا۔ بسرحال قتم تو اللہ بی کے نام کی کھائی چاہئے اور وہ بھی تجی قتم ہو ورنہ اللہ کے
نام کی جھوٹی قتم کھانا بھی کبیرہ گناہ ہے۔

### ٣- باب قوله ﴿وَمَنَاةُ الثَّالِثَةَ الأُخْرَى﴾

حَدَّنَنَا الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ عُرْوَةَ قُلْتُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ عُرْوَةَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فَقَالَتْ : إِنْمَا كَانَ مَنْ أَهَلَّ بِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي بِالْمُشْلُلِ لاَ يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ الله يَعْلَوُ وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ الله تَعَالِي هَالَ الله فَطَافَ رَسُولُ الله فَيَّا وَالْمُرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ الله فَيَالُ مِنْ قَطَافَ رَسُولُ الله فَيَّا وَالْمُسْلِمُونَ قَالَ سُفْيَانُ: مَنَاةُ بِالْمُشَلِّلِ مِنْ قُدَيْدِ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ الله فَيَالِدِ عَنِ ابْنِ الله فَيَالِهِ عَنِ ابْنِ الله فَيْقَالِ مِنْ قُدَيْدٍ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ الله فَيَالِهِ عَنِ ابْنِ الله فَيَالُ عَرْوَةً قَالَتْ عَائِشَةً : نَزَلَتْ

# باب آیت ﴿ و مناة الثالثة الا حرى ﴾ كى تفسير يعنى "اور تيرے بت منات كے (عالات بھى سنو)۔ "

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ م سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ میں نے عوہ سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عوہ سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ وہ اُنھیا سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ پچھ لوگ منات بت کے نام پر احرام باندھتے جو مقام مشلل میں تھا 'وہ صفا اور مروہ کے در میان (ج و عمرہ میں) سعی نہیں کرتے تھے اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کی بیشک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے تعالیٰ نے آیت نازل کی بیشک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ چنانچہ رسول کریم ماٹھ آئیا نے ان کے در میان طواف کیا اور مسلمانوں نے بھی طواف کیا۔ سفیان نے کہا کہ 'مناۃ'' مقام قدید پر مشلل میں تھا اور عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا کہ ان سے ابن مشلب نے 'ان سے عوہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی شماب نے 'ان سے عوہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی

فِي الأَنْصَارِ، كَانُوا هُمْ وَغَسَّانُ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُونَ لِمَنَاةَ مِثْلَةُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيُّ عَنْ غُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً: كَانَ رجَالٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِنْنُ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً، وَمَنَاةُ صَنَمٌ بَيْنَ مَكَّةً وَالْمَدِينَةِ، قَالُوا: يَا نَبَى الله كُنَّا لاَ نَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا

وَالْمَرْوَةِ تَعْظيمًا لِمَنَاةَ نَحُورُهُ.

[راجع: ١٦٤٣]

[راجع: ۱۰۷۱]

و مشلل قديد من ايك مقام كانام تها منات كابت خانه وبين تها. اساف اور نائله ناى دوبت صفا اور مروه پر تھے۔ الحمدلله مينيك اسلام نے ان سب كو اجا أكر رحج توحيد عرب ك چي چي ر لهرا ديا الحمد لله الذي صدق وعده و نصر عبده -

کے درمیان سعی نہیں کیا کرتے تھے۔

### ٤ - باب قوله ﴿فَاسْجُدُوا للهُ وَاعْبُدُوا﴾

.٤٨٦٢ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَجَدَ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّجْمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ. تَابَعَهُ ابْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ. وَلَمْ يَذْكُر ابْنُ عُلَيَّةَ ابْنَ عَبَّاس.

٤٨٦٣ حدُّلُنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ يَعْنِي الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَالِيلُ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ رَحْمِينَ اللَّهُ غَنْهُ قَالَ : أَوَّلُ سُورَةٍ أَنْزِلَتْ فيهَا سَجْدَةٌ وَالنَّجْمِ، قَالَ : فَسَجَدَ رَسُولُ الله 🕮 وَسَجَدَ مَنْ خَلْفَهُ، إِلاًّ

رَجُلاً رَأَيْعُهُ أَحَدَ كَفًّا مِنْ ثُوَابٍ فَسَجَدَ

### باب آيت ﴿ فاسجدوالله واعبدوا ﴾ كي تفير

الله عنها نے کما کہ بیہ آیت انسار کے بارے میں نازل ہوئی متی۔

اسلام سے پہلے انعمار اور قبیلہ خسان کے لوگ منات کے نام پر احرام

باندھتے تھ کہل مدیث کی طرح۔ اور معمرنے زہری سے بیان کیا

ان سے عروہ نے 'ان سے حضرت عائشہ ری اللہ المارے

کچھ لوگ منات کے نام کا احرام باندھتے تھے۔ منات ایک بت تھاجو

مكه اور مدينه ك درميان ركها مواتفا (اسلام لانے كے بعد) ان لوكوں

لینی "پس خاص اللہ کے لئے سجدہ کرواور خاص اس کی عبادت کرو۔" (۲۸۲۲) جم سے ابو معمر عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا ان سے، عبدالوارث بن سعيد نے بيان كيا كما مم سے الوب مختيانى نے بيان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی افتا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی الے الے سورہ "النجم" میں سجدہ کیااور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے اور تمام مشرکوں اور جنات وانسانوں نے بھی سجدہ کیا۔ عبدالوارث کے ساتھ اس حدیث کو ابراہیم بن طهمان نے بھی ابوب سے روایت کیا اور اسلیل بن علیہ نے اپنی روایت میں حضرت ابن عباس بي الفاكاذ كر شيس كيا.

(۲۸۲۳) م سے نمرین علی نے بیان کیا کمامم کو ابو احد زبیری نے خردی کما ہم کو اسرائیل نے خردی ان سے ابو اسحاق نے ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے مہداللد بن مسعود بواللہ نے بیان کیا کہ سب سے پہلے نازل ہونے والی سجدہ والی سورت "سورہ عجم" ہے۔ بیان کیا کہ چررسول اللہ مٹھا کے (اس کی تلاوت کے بعد) سجدہ کیا اور جتنے لوگ آپ کے بیچے تے سب بی نے آپ کے ساتھ مجدہ کیا' سوا ایک مخص کے میں نے دیکھا کہ اس نے اپنی مشیلی میں مٹی

عَلَيْهِ، فَرَأَيْعُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُعِلَ كَافِرًا، وَهُوَ أُمَّيُّهُ بْنُ خَلَفُو.[راجع: ١٠٦٧]

[ ٤ ٥] سُورَةُ ﴿ اقْتَرَبِ السَّاعَةُ ﴾

سورة اقتربت الساعة كي تفيير بسم الله الرحن الرحيم

اٹھائی اور اس پر سجدہ کرلیا۔ بعد میں (بدر کی لڑائی میں) میں نے اسے

دیکھاکہ کفری حالت میں وہ مل کیا ہوا پڑا ہے۔ وہ مخص امیہ بن خلف

اس کا نام سورہ قربھی ہے۔ اس میں ۵۵ آیات اور تین رکوع ہیں۔ اس میں اللہ پاک نے قیامت کے نزدیک ہونے کا ذکر میں ہے۔ سیسی کی اللہ میں کمی تاویل کی قطعامخبائش نہیں ہے۔ اس میں کمی تاویل کی قطعامخبائش نہیں ہے۔ مجابر نے کہا مستمر کا معنی جانے والا۔ باطل ہونے والا۔ مزدجر ب انتها جھڑکنے والے تنبیہ کرنے والے۔ واز دجو دیوانہ بنایا گیا (یا جھڑکا عمیا)دسر کشتی کے تختے یا کیلیں یا رسیاں۔ جزاء کمن کان کفریعنی سے عذاب الله کی طرف سے بدلہ تھا اس شخص کا جس کی انہوں نے نا قدرى كى تقى لينى نوح كى كل شرب محتضر لينى بر فريق اپنى بارى يرياني يينے كو آئے مهطعين الى الداع سعيد بن جبير رفاقت نے كماليني ڈرتے ہوئے عربی زبان میں دوڑنے کو نسلان حبب سواع کہتے ہیں۔ اوروں نے کما کہ فتعاطی نینی ہاتھ چلایا اس کو زخی کیا کھشیم المحتضر كامعنى جيسے ٹوئی جلی ہوئی باڑ۔ ازدجر ماضی مجهول كاصيغه ہے باب افتعال سے اس کا مجروز جوت ہے۔ جزاء لمن کان کفر لیمن ہم نے نوح اور ان کی قوم والول کے ساتھ جوسلوک کیاہے اس کابدلہ تھاجو نوح اور ان کے ایماندار ساتھ والوں کے ساتھ کافروں کی طرف

قَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿مُسْتَمِرُّ ﴿ ذَاهِبٌ. ﴿مُزْدَجَرُ مُتنَاهِ. ﴿وَازْدُجِرَ ﴾: ﴿ فَاسْتُطِيَر جُنُوناً ﴾: ﴿ دُسُرِ ﴾ : أَضَالاً عُ السُّفينَةِ. ﴿لِمَنْ كَانْ كُفِرَ﴾ يَقُولُ كُفِرَ لَهُ جَزَاءً مِنَ اللهِ. ﴿مُحْتَضَرُّ ﴾ يَحْضُرُونَ الْمَاءَ. وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرِ ﴿مُهْطِعِينَ﴾ النَّسَلَانُ الْحَبَبُ: السُّوَاغُ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ فَتَمَاطَى ﴾ فَعَاطَهَا بِيَدِهِ فَعَقَرَهَا. ﴿الْمُحْتَظِرِ﴾ كَحِظَارِ مِنَ الشَّجَرِ مُحْتَرِق ﴿ازْدُجِرَ﴾ الْمُتْعِلَ مِنْ زَجَرْتُ : ﴿كُفِرَ﴾ فَعَلَنَا بِهِ وَبِهُمْ مَا فَعَلْنَا جَزَاءً لِمَا صُنِعَ بُنُوحِ وَأَصْحَابِهِ. ﴿مُسْتَقِرُّ﴾ عَلَابٌ حَقٌّ. يُقَالُ: ﴿ الْأَشَرُ ﴾ الْمَرَحُ وَالْتَجَبُّرُ.

حضرت امام بخاری مطفیہ نے یمال سورة اقتربت الساعة کے چند جملول اور لفظول کی وضاحت فرمائی ہے تاکہ اس کی تغییر کا مطالعہ كرف والے كے لئے يمال سے روشن فل سكے. حضرت المام فے بورى كتاب القير ميں يمى طريقة ركما ہے جيساك ناظرين كرام ي مخلی نہیں ہے۔

غرور کرنا۔

١ - باب قوله ﴿وَالسُّنَّ الْقَمَرُ وَإِنَّ يَرَوْا آيَةً يُغْرِضُوا﴾

١٨٦٤- حِدُّثِنَا مُسَدُّدٌ، حَدُّثِنَا يَحْيَى عَنْ

باب آيت ﴿ وانشق القمروان يروا آية يعرضوا ﴾ كي

سے کیا گیا تھا۔ مستقر جما رہنے والا۔ عذاب اشر کا معنی ہے اترانا

(١٦٨٣) م سے مدد نے بيان كيا كمام سے يكيٰ نے بيان كيا ان

ے شعبہ اور سفیان نے اور ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے ' ان سے ابو معمر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بواللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طال کے زمانے میں چاند دو کھڑے ہوگیا تھا ایک کھڑا بہاڑ کے اوپر اور دوسرا اس کے پیچیے، چلاگیا تھا۔ آنخضرت ملی کھڑا بہاڑ کے اوپر ہم سے فرمایا تھا کہ گواہ رہنا۔

(۸۲۵) ہم سے علی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم ہم کو ابن ابی نجیج نے خبردی انہیں مجاہد نے انہیں ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ چاند پھٹ گیا تھا اور سوقت ہم بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ چنانچہ اس کے دو مکڑے ہو گئے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا کہ لوگو گواہ رہنا۔ گواہ رہنا۔ گواہ رہنا۔ گواہ رہنا۔ گواہ رہنا۔ گواہ رہنا۔ گواہ رہنا۔

(۱۲۸۹۳) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ اگم مجھ سے بکرنے بیان کیا ان سے عبیداللہ کیا ان سے عبیداللہ بن عبداللہ عبد

( ٢٨٧٤) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن محمد نے بیان کیا ' ان سے حضرت قادہ محمد نے بیان کیا ' ان سے حضرت قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑائن نے بیان کیا کہ مکہ والوں نے نبی کریم طاق کیا سے معجزہ دکھانے کو کہا تو آنخضرت طاق کیا نے انہیں چاند کے چھٹ جانے کا معجزہ دکھایا۔

(٣٨٢٨) جم سے مسدد نے بیان کیا 'کما جم سے یکیٰ نے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے 'ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بولٹن نے بیان کیا کہ چاند دو مکروں میں پھٹ گیا تھا۔

شُعْبَةَ، وَسُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله الله الله فَلَ فِرْقَتَيْنِ فِرْقَةٌ فَوْقَ الْجَبَلِ، وَفِرْقَةٌ دُونَهُ. فَقَالَ رَسُولُ الله فَلَيْ: ((اشْهَدُوا)).

[راجع: ٣٦٣٦]

2430 حدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: انْشَقُ الْقَمَرَ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ فِرْقَتَيْنِ، فَقَالَ لَنَا: ((اشْهَدُوا، اشْهَدُوا)).

[راجع: ٣٦٣٦]

٢٨٦٦ حدُّنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ، قَالَ حَدَّنَىٰ بَكْرْ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ عُبَيْدِ الله بن عتبة بْنِ عَنْ عُبَيْدِ الله بن عتبة بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرَ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ عَنْهُمَا النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرَ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمَا

[راجع: ٣٦٣٨]

حَدِّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ حَدِّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ حَدِّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ سَأَلَ أَهْلُ مَكَّةً أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ. [راجع: ٣٦٣٧] انْشِقَاقَ الْقَمَرِ. [راجع: ٣٦٣٧] شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: انْشَقُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: انْشَقُ الْقَمَرَ فِرْقَتَيْن. [راجع: ٣٦٣٧]

الم المنافي المالی الم

رسول کریم میں ہے کہ حیات طیبہ میں آپ کی دعاؤں سے چاند کا پھٹ جانا بالکل حق الیقین ہے۔ معجزہ ای چیز کو کما جاتا ہے جو انسانی عقل کو عاجز کرنے والا ہو۔ انبیاء کرام کے معجزات برحق ہیں معجزات کا انکار کرنا یا ان میں بے جا تاویلات سے کام لینا یہ سچ مومن مسلمان کی شان نہیں ہے۔

٢- باب قوله ﴿ تَجْرِي بِأَعْثِينَا جَزَاءً لِمَنْ كَانْ كُفِرَ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴾ قَالَ قَتَادَةُ: أَبْقَى الله سَفينَة نُوحٍ ،
 حَمَّى أَدْرَكَهَا أَوَائِلُ هَذِهِ الأَمَّةِ.

## باب آیت ﴿ تجری باعیننا .....الایة ﴾ کی تفییر

قادہ نے کہا کہ اللہ تعالی نے نوح مالئے کی کشتی کو باقی رکھا اور اس امت کے بعض پہلے بزرگوں نے اسے جودی پیاڑ پرد کھ لیا۔

یعنی ''وہ (کشتی) ہماری گرانی میں چلتی تھی' میہ سب حمایت میں اس مخض (نوح علیہ السلام) کے تھا جس کا انکار کیا گیا تھا اور ہم نے اس کشتی کو نشان (عبرت) کے طور پر باتی رہنے دیا سو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا۔''

باب آیت ﴿ ولقدیسرناالقرآن للذکر فهل من مدکر ﴾ کی تفیر یعن "اور ہم نے آسان کر دیا ہے قرآن کو نصیحت حاصل

٨٦٩ حداً تَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدُثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدُثَنا شُعْبَةُ عَنْ الْأَسْوَدِ، عَن عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَانَ النّبِي فَلْمَا يَقْرَأُ ﴿فَهَلُ مِنْ مُدْكِرٍ﴾. [راجع: ٣٣٤١]

باب قوله ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذَّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ

### يَسَّرْنَا هَوَّنَّا قِرَاءَتَهُ.

کرنے کے لئے 'سوہے کوئی تھیجت حاصل کرنے والا؟" مجاہر نے کما کہ یسونا کے معنی ہے کہ ہم نے اس کی قرأت (اور اس کی فہم) آسان کردی۔

اس کو فریابی نے وصل کیا ہے قطلانی نے کما یعنی اس کے الفاظ مم نے سل رکھے اور اس کا مطلب آسان کردیا۔

( ٢٨٤٠) ہم سے مسدد نے بيان كيا' ان سے يجي بن سعيد قطان نے بيان كيا' ان سے اسود نے بيان كيا' ان سے اسود نے بيان كيا' ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود بناللہ نے كه نبي كريم اللہ ي الله عند مسعود بناللہ نے كه نبي كريم اللہ ي مسعود بناللہ اللہ بن مسعود بناللہ نے كه نبي كريم اللہ ي كريم اللہ ي كوئى نفيحت حاصل كرنے والا؟)

معلوم ہوا کہ نصیحت حاصل کرنے والے کے لئے قرآن جیسی آسان اور سل کوئی اور نصیحت کی چیز نہیں ہے۔

باب آیت ﴿ کانهم اعجاز نحل .....الایة ﴾ کی تفییر "(وه ہلاک شده کافر) گویا اکھڑی ہوئی تھجوروں کے تنے تھے سو دیکھو میراعذاب اور میراڈرانا کیسارہا۔"

(اک ٢٨) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے زہیر نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے انہوں نے ایک شخص کو اسود سے پوچھے ساکہ سور و قمر میں آیت فہل من مد کو ہے یا مذکر ؟ انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت ابن مسعود بڑا تئے سے ساوہ فہل من مدکر پڑھتے تھے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے بی کریم ماٹی کے کھی فہل من مدکر پڑھتے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے بی کریم ماٹی کے کھی فہل من مدکر پڑھتے سنا ہے۔ (دال مهملہ سے)

* ٤٨٧٠ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَخْيَى، عَنْ شَعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِسِيِّ اللهِ كَانَ: يَقْرَأُ ﴿ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾. [راجع: ٣٣٤١] معلوم ہوا كہ تسيحت عاصل كرنے والے ك

باب قوله ﴿أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ فكيف كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ﴾

[راجع: ٣٣٤١]

ری بیری الله عزوجل کا فضل و کرم ہے کہ قرآن و حدیث کے مطالب اس نے سمل و آسان رکھے ہیں تاکہ عام و خاص سب ان مدیت میں جن سے غیر عربی بھی قرآن و حدیث کو سمجھ کر ہدایت حاصل کر رہے ہیں۔ الحمداللہ شائی ترجمہ اور منتخب حواثی والا قرآن مجید اس کا روشن ثبوت ہے اور بخاری شریف مترجم اردو بھی روشن دلیل ہے۔

٣- باب قوله ﴿فَكَانُوا كَهَشيمِ
 الْمُحْتَظِرِ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ
 فَهَلْ من مُدَّكِرٍ

باب آیت ﴿ فکانواکھشیم المحتظر .....الایة ﴾ کی تغییر سووہ (ثمود) ایسے ہو گئے جیسے کانٹول کی باڑ جو چکنا چور ہوگئ ہو اور ہم نے قرآن مجید سے اور ہم نے قرآن مجید سے نصیحت حاصل کرے۔ نصیحت حاصل کرے۔

٢٨٧٢ حدثناً عَبْدَانْ، أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ شُغْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ الله ورضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ فَقَلَ مِنْ مُدَّكِرِ اللهِ الآيةَ.

[راجع: ٣٣٤١]

٤- باب قوله

﴿ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكُرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِ ﴾

٣٨٧٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا غُندُرٌ، حَدَّثَنَا غُندُرٌ، حَدَّثَنَا غُندُرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى أَنَّهُ قَرَأَ ﴿فَهَلْ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى أَنَّهُ قَرَأً ﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِوٍ ﴾. [راجع: ٣٣٤١]

باب ﴿ وَلَقَدْ أَهْلَكُنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرِ ﴾ مِنْ مُدَّكِرِ ﴾

٤٨٧٤ - حادًنا يَخْيَى، حَدَّنَا وَكِيعٌ عَنْ إِلْسُودِ بَنِ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ بَنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيُ قَلَ النَّبِيُ الله فَقَالَ النَّبِي الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ النَّبِي الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله الله فَقَالَ اللهُ الله فَقَالَ اللهُ الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ اللهُ الله فَقَالَ الله فَعَالِهُ الله فَقَال

٨٧٥ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ الله بْنِ
 حَوْشَب، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّاب، حَدَّثَنَا
 خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ح.

(٣٨٤٢) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کوہارے والد عثان نے خردی ' انہیں شعبہ نے ' انہیں ابی اسحاق نے ' انہیں اسود نے اور انہیں حضرت ابن مسعود رہائتہ نے کہ نبی کریم مالیہ نے فہل من مدکر بردھا' الآیۃ (دال معملہ سے)

باب آیت ﴿ ولقد صبحهم بکرة عذاب مستقر ﴾ کی تغیر یعنی "اور صبح سویرے ہی ان پر عذاب دائی آپنچا اور ان سے کماگیا کہ پس میرے عذاب اور ڈرانے کامزہ چکھو۔"

(٣٨٤٢) ہم سے محد بن بنار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اسود نے کہ رسول اللہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے کہ رسول اللہ ماتھا ہے فہل من مد کر (دال مهملہ سے) یا جا تھا۔

باب آیت ﴿ ولقداهلکنااشیاعکم .....الایه ﴾ کی تفییر "دادر ہم تمهارے جیے لوگوں کو ہلا کر چکے ہیں سو ہے کوئی تھیحت حاصل کرنے والا؟"

باب آیت ﴿ سیهزم الجمع .....الایه ﴾ کی تفسیر لین "کافروں کی عنقریب ساری جماعت شکست کھائے گی اور ریہ سب پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے۔"

(٣٨٤٥) ہم سے محربن عبدالله بن حوشب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہا ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا کا در محمد سے عرصہ نے اور ان سے ابن عباس بڑا ہے نے (دو سری سند) اور مجمد سے

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ وُهَيْبٍ. حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ ا لله ﴿ قَالَ وَهُوَ فِي قُبَّةٍ يَوْمَ بَدْرٍ: ((اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّه إِنِّي أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ تَشَأً لاَ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ،)) فَأَخَذَ أَبُوبَكُو بيَدِهِ فَقَالَ: حَسنبُكَ يَا رَسُولَ الله، ٱلْحَحْتَ عَلَى رَبُّكَ وَهُوَ يَثِبُ فِي الدِّرْعِ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ: (﴿ وَسَهُيْزَمَ الْجَمْعُ

> ٦- باب قَوْلِهِ ﴿ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُّ ﴾ يَعْني مِنَ الْمَوارَةِ

وَيُولُونَ الدُّبُو﴾. [راجع: ٢٩١٥]

٤٨٧٦ – حدَّثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَهُمْ. قَالَ أَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ مَاهَكِ، قَالَ: إنَّى عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ لَقَدْ أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ ﴿ إِلَهُ مِمَكَّةً وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ ٱلْعَبُ: ﴿بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ ﴾.[طرفه في : ٤٩٩٣].

٤٨٧٧ - حدثني إسْحَاقُ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عن حالدٍ عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ وَهُوَ

محدین کیلی ذبلی نے بیان کیا کہا ہم سے عفان بن مسلم نے بیان کیا ان سے وہیب نے 'کماہم سے خالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ك دن ايك خيم ميں تھے اور يه دعاكر رہے تھے كه اے الله! ميں تحجے تیراعمد اور وعد و نصرت یاد دلاتا ہوں۔ اے اللہ ! تیری مرضی ہے اگر تو چاہے (ان تھوڑے سے مسلمانوں کو بھی ہلاک کردے) پھر آج کے بعد تیری عبادت باقی نہیں رہے گی۔ پھر حضرت ابو بکر موالتہ نے آنخضرت النيايا كاماته كيرليا اور عرض كيابس يارسول الله ملتَهايا! آپ نے اپنے رب سے بہت ہی الحاح وزاری سے دعاکرلی ہے۔ اس وقت آنحضور ملی کی زرہ پنے ہوئے چل پررہے تھے اور آپ خیمہ سے نکلے تو زبان مبارک پریہ آیت تھی سو عنقریب (کافروں کی) جماعت شكست كھائے گی اور به سب پیٹھ پھیر كر بھاگیں گے۔ "

باب آيت ﴿ بل الساعة موعدهم ..... الاية ﴾ كي تفير لینی بلکہ ان کا اصل وعدہ تو قیامت کے دن کا ہے اور قیامت بری سخت اور تلخ ترین چیزہے "امر" مرادہ سے ہے۔ جس کے معنی تلخی کے ہیں یعنی قیامت کادن بہت ہی تلخ ہو گا۔

(٢٨٤٦) بم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا' انہیں ابن جریج نے خردی' کما کہ مجھے یوسف بن ماکب نے خبردی انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت عائشہ ام المؤمنين رضى الله عنهاكي خدمت مين حاضرتها. آپ نے فرمايا كه جس وفت آیت "دلیکن ان کااصل وعدہ تو قیامت کے دن کاہے اور قیامت بری سخت اور تلخ چیز ہے" حضرت محمد ماٹی ایم یر مکه میں نازل ہوئی تومیں بچی تھی اور کھیلا کرتی تھی۔

(۷۸۷۷) مجھ سے اسحاق بن شاہین واسطی نے بیان کیا 'کہا ہم سے خالد بن عبدالله طحان نے 'كما ان سے خالد بن مران حذاء نے بيان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی اللہ اے کہ

فِي قُبُّةٍ لَهُ يَوْمَ بَدْرٍ : '(رَأَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا))، فَأَخَذَ أَبُوبَكُو بِيَدِهِ وَقَالَ : حَسْبُكَ يَا رَسُولَ الله، فَقَدْ أَلْحَحْتَ عَلَى رَبُّكَ وَهُوَ يَقُولُ: رَبُّكَ وَهُوَ فِي الدِّرْعِ، فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ: (﴿ سَهُيْزَمَ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُر، بَلِ السَّاعَةُ أَدْهَى السَّاعَةُ أَدْهَى وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرِ ﴾).

[راجع: ۲۹۱۵]

رسول الله طالبی جبکہ آپ بررکی لڑائی کے موقع پر میدان میں ایک خصے میں یہ دعاکر رہے تھے کہ "اے اللہ! میں تجھے تیرا عمد اور وعد ہ نفرت یاد دلاتا ہوں۔ اے اللہ! اگر تو چاہے کہ (مسلمانوں کو فناکر دے) تو آج کے بعد پھر بھی تیری عبادت نہیں کی جائے گ۔" اور اس پر حضرت الو بکر والتہ نے آخضرت ماٹی یا کہا تھ پکڑ کر عرض کیا بس یارسول اللہ! آپ اپنے رب سے خوب الحاح و زاری کے ساتھ دعاکر یا بیل سے بیل ہوئے تھے۔ آپ باہر یک جیس۔ آخضرت ساٹی یکی اس وقت زرہ پنے ہوئے تھے۔ آپ باہر تشریف لائے تو آپ کی زبان مبارک پر یہ آیت تھی سیھزم الجمع و یولون الدبر لیمن "عنقریب کافرول کی یہ جماعت ہار جائے گی اور یہ سب پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے۔ لیکن ان کا اصل وعدہ تو قیامت کے دن کا ہے اور قیامت بری سخت اور بہت ہی کڑدی چیز ہے۔"

قیامت کی نختیں اور دوزخ کے عذابوں پر اشارہ ہے۔ [00] سُورَةُ ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾

سورهٔ رحمٰن کی تفسیر بیمالله الرحٰن الرحیم

سودو رحلن کی ہے اس میں ۷۸ آیات اور تین رکوع ہیں۔ حضرت جابر رفاقت کیتے ہیں کہ ایک دن نبی کریم طاق اس کی کرام اس کی جماعت میں تشریف لائے اور آپ نے اس ساری سورت کو سایا صحابہ کرام خاموش سنتے رہے۔ آخر میں آپ نے فرمایا کہ تم سے تو جنات ہی ایجھے ہیں جب میں نے ان کو یہ سورت سائی تو وہ آیت فبای الاء ربکما نکذبان کے جواب میں یوں کتے رہے لا بشنی من نعمک ربنا نکذب فلک الحمد (ترمذی) اس سے ثابت ہوا کہ قرآن مجمد پڑھنے والے کے سواسنے والوں کو بھی ایسے مقامات پر آیات قرآنی کا جواب دینا چاہئے۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ بِحُسْبَانِ ﴾ كَحُسْبَانِ الرَّحَى. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿ وَأَقِيمُوالْوَزْنَ ﴾ يُرِيدُ لِسَانُ الْميزَانِ. ﴿ وَالْعَصْفُ ﴾ بَقْل الزَّرْعِ إِذَا قُطِعَ مِنْهُ شَيْءٌ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ فَذَلِكَ وَالرَّيْحَانِ فِي كَلاَمِ الْعَرَبِ الرِّزْقُ الْعَصْفُ ، وَالرَّيْحَانِ وَرَقٌ. ﴿ وَالْحَبُ ﴾ اللهِ عَنْهُ ، وَقَالَ بَعْضِهُمْ اللهِ ي يُؤْكَلُ مِنْهُ . وَقَالَ بَعْضِهُمْ الْخَرِي الرَّيْحَانِ وَرَقٌ . وَقَالَ بَعْضِهُمْ ﴿ وَالْعَصْفُ ﴾ يُريدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبُ ﴾ ﴿ وَالْعَصْفُ ﴾ يُريدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبُ ﴾

مجاہد نے کہ ابعسبان ینی ہی کی طرح گوم رہے ہیں۔ اوروں نے کہا واقیموا الورن کا معنی ہے کہ تہ فرخ کی ذبان سید ھی رکھو (لیمی برابر تولو) عصف کتے ہیں کھیتی کی اس پیداوار (سبزے) کو جس کو پکنے سے پہلے کاٹ لیس یہ تو عصف کے معنی ہوئے اور یہال ریحان سے کھیتی کے پتے اور دانے جن کو کھاتے ہیں مراد ہیں۔ او دریحان عربوں کی زبان میں روزی کو کہتے ہیں بعضوں نے کہا خوشبودار سبزے کو بعضوں نے کہا عصف وہ دانے جن کو کھاتے ہیں اور ریحان وہ پکا غلہ جس کو کہا تے ہیں اور ریحان وہ پکا غلہ جس کو کہا تھیں کھاتے۔ اورول نے کہا عصف گے ہوں کے پتے ہیں۔ ضحاک

نے کماعصف بھوساجو جانور کھاتے ہیں ابو مالک غفاری (تابعی) نے کهاعصف محیق کاوه سبره جو پہلے پہل آگتاہے کسان لوگ اس کوہبور کتے ہیں۔ عاہر نے کماعصف کیموں کا پتا اور ربحان روزی کا۔ مآرج آم ک کی لیث (کو) زرویا سبرجو آک روش کرنے پر اور چرمتی ہے بعضول نے مجابر سے روایت کیا ہے کہ رب المشرقین ورب المغربين مي مشرقين سے جاڑے اور گرمي كي مشرق اور مغربين سے جاڑے مرمی کی مغرب مراد ہے۔ لا یبغیان ال نہیں جاتے۔ المنشآت وه کشتیال جن کابادبان اوپر اٹھایا گیامو (وبی دورے بہاڑ کی طرح معلوم موتی میں) اور جن کشتیوں کابادبان نہ چڑھایا جائے ان کو منشآت نہیں کمیں گے۔ حضرت مجابد نے کما کالفحار لینی جیسا فنحاس پیتل جو گلا کر دوز خیول کے سریر ڈالا جائے گاان کو اس سے عذاب دیا جائے گا۔ خاف مقام ربه کاب مطلب ہے که کوئی آدی گناه خرنے کاقصد کرے پھراپنے بروردگار کو یاد کر کے اس سے باز آ جائے۔ مدھا متان بست شاوالی کی وجہ سے کالے یا سبز ہو رہے ہول گ - صلصال وه گارا كيم جس ميں ريت ملائي جائے وه مسكري كي طرح کھنکھنانے لگے۔ بعضوں نے کہا صلصال بدبودار کیچر جیسے کہتے بي صل اللحم ليني كوشت بربودار موكيا مردكيا جيسے صر الباب وروازے بند کرتے وقت آواز دی اور صوصر الباب اور کببته کو كبكبته كت بين ـ فاكهة ونخل ورمان ليني وبال ميوه بو گااور تحجور اور انار اس آیت سے بعضول نے (حضرت امام ابو حنیفہ ؓ نے) یہ نکالا ہے کہ تھجور اور انار میوہ نہیں ہیں۔ عرب لوگ توان دونوں کو میوؤں میں شار کرتے ہیں اب رہانحل اور ورمان کاعطف فاکھة پر تووہ ایسا ہے جیسے دوسری آیت میں فرمایا حافظوا علی الصلوت والصلوة الوسطے تو پہلے سب نمازوں کی محافظت کا حکم دیا صلوة وسطی بھی ان میں آگئی پھر صلوۃ وسطی کو عطف کر کے دوبارہ بیان کر دینااس سے غرض یہ ہے کہ اس کااور زیادہ خیال رکھ'ایسے ہی یہاں بھی نحل و

وَالرَّيْحَانُ النَّضيجُ الَّذِي لَمْ يُؤْكُلُ : وَقَالَ غَيْرُهُ : الْعَصْنُ وَرَٰقُ الْحِنْطَةِ. وَقَالَ الضُّحَّاكُ : الْعَصْفُ النُّبْنُ. وَقَالَ أَبُو مَالِكِ الْعَصِيْفُ أَوَّلُ مَا يَنْبُتُ تُسَمِّيهِ النَّبَطُ هَبُورًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْعَصْفُ وَرَقُ الْحِنْطَةِ. وَالرُّيْحَانُ الرُّزْقُ، وَالْمَارِجُ اللُّهَبُ الْأَصْفَرُ وَالْأَخْضَرُ الَّذِي يَعْلُوا النَّارَ إِذَا أُوقِدَتْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ مُجَاهِدٍ : ﴿رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ﴾ لِلشَّمْسِ فِي الشُّنَاء مَشْرَق، وَمَشْرَقٌ فِي الصَّيْفِ. ﴿ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴾ مَغْرِبُهَا فِي الشُّتَاءِ، وَالصَّيْفِ ﴿ لَا يَبْغِيَانَ ﴾ لا يَخْتَلِطَان. ﴿الْمُنْشَآتُ﴾ مَا رُفِعَ قِلْعُهُ مِنَ السُّفُن، فَأَمَّا مَا لَمْ يُرْفَعْ قِلْعُهُ فَلَيْسَ بِمُنْشَأَتٍ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿كَالْفَحَّارِ﴾ كُمَا يَصْنَعُ الْفَخَّارُ. ﴿ الشُّواظُّ ﴾ لَهَبٌّ مِنْ نَار. النُحَاسُ الصُّفْرُ يُصَبُّ عَلَى رُوُوسِهمْ يَعُذَّبُونَ بِهِ. ﴿خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ﴾ يَهُمُّ بِالْمَعْصِيَةِ فَيَذْكُرُ الله عزُّ وَجَلَّ فَيَتْرُكُهَا. ﴿مُدْهَامُّتَانَ﴾ سَوْدَاوَانَ مِنَ الرِّيِّ. ﴿ صَلْصَالِ ﴾ طين خُلِطَ برَمْل فَصَلْصَلَ كَمَا يُصَلُّصِلُ الْفَحَّارُ، وَيُقَالُ مُنْتِنَّ يُريدُونَ بِهِ صَلَّ، يُقَالُ صَلْصَالٌ كَمَا يُقَالُ صَرُّ الْبَابُ عِنْدَ الإغْلاَق، وَصَرْصَوَ مِثْلُ كَبْكَبْتُهُ : يَعْنِي كَبَبْتُهُ. ﴿فَاكِهَةٌ وَنَخُلُّ وَرُمَّانَّ ﴾ قَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ الرُّمَّانُ وَالنَّخُلُّ بِالْفَاكِهَةِ. وَأَمَّا الْعَرَبُ فَإِنَّهَا

تَعُدُّهَا فَاكِهَةً كَقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿حَافِظُوا عَلَى الصُّلُوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى ﴾ فَأَمْرَهُمْ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى كُلِّ الصَّلَوَاتِ، ثمُ أَعَادَ الْعَصْرِ تَشْدِيدًا لَهَا كُمَا أَعِيدَ النَّحْلُ وَالرُّمَّانُ، وَمِثْلُهَا، ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهُ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأرْضِ لهُمْ قَالَ : ﴿وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ﴾ وَقَدْ ذَكَرَهُمْ في أوَّل قَوْلِهِ ﴿مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأرضِ ﴾ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ أَفْنَانِ ﴾ أَغْصَان. ﴿ وَجَنَّى الْجَنَّنَيْنِ دَانِ ﴾ مَا يُجْتَنَى قَرِيبٌ، رِوَقَالَ الْحَسَنُ ﴿ فَبَأَيُّ آلاَءِ ﴾ نِعَمِه، وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ رَبُّكُمَا ﴾ يَعْنِي الْجِنُّ وَالإِنْسِ. وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ ﴿ كُلُّ يُوْم هُوَ فِي شَأْنَ ﴾ يَغْفِرُ ذَنْبًا، وَيَكْشِفُ كَرْبُّا، وَيَرْفَعُ قَوْمًا، وَيَضَعُ آخَرِينَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿بَرْزَخُ﴾ حَاجزٌ. ﴿الْأَنَامُ﴾ الْخَلْقُ. ﴿ نَصًّا خَتَانِ ﴾ فَيَّاضَتَانِ. ﴿ ذُو الْجَلاَلِ ﴾ ذُو الْعَظَمةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿مَارِجٌ﴾ خَالِصٌ مِنَ النَّارِ، يُقَالُ مَرَجَ الأَمِيرُ رَعِيَّتُهُ إِذَا خَلاَّهُمْ يَعْدُوا بَعْضُهُمْ على بَعضِ مَرج امر الناس مَوِيْجِ ملتَبِسُ مَوَج اختلط البحران من مَوْجتَ دائتك تَرَكْتَهَا: ﴿ سَنَفُرُ عُ لَكُمْ ﴾ سَنُحَاسِبُكُمْ، لاَ يَشْغَلُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْء، وَهُوَ مَعْرُوفٌ فِي كَلاَم الْعَرَبِ يُقَالُ : لَا تَفَرُّغَنَّ لَكَ، وَمَابِهِ شُغْلٌ،

لآخُذَنُّكَ عَلَى غِرُّتِكَ.

رمان فاکھة میں آ گئے سے مران کی عرفی کی وجہ سے دوبارہ ان کاذکر كياجيك اس آيت من فرمايا الم تر ان الله يسجدله من في السفوات ومن في الارض كراس كے بعد فرمايا وكثير من الناس وكثير حق عليه العذاب حالاتكرب وولول من في السخوات ومن في الارض ش آ محت اوروں نے (مجاہد یا ابو صنیفہ کے سوا) کما افدان کا معنی شاخیں وُاليال بير. وجنا الجنتين دان ليني دونول باغول كاميوه قريب مو كا اور حسن بصری نے کہافیای الاء لینی اس کی کون کون سی نعمتوں کواور قادہ نے کما ربکما میں جن اور انسان کی طرف خطاب ہے اور ابو ورداء نے کما کل یوم هو شان کاب مطلب ہے کس کا گناہ بخشا ہے کی کی تکلیف دور کرتاہے، کسی قوم کو بردھاتاہے، کسی قوم کو گھٹاتا ہے اور حفرت ابن عباس فی الے کمابوزے سے آڑ مراد ہے انام خلق نضاختان خیراور برکت سے یمال رہتے ہیں۔ ذوالجلال بزرگی والا اورول نے کہا۔ مارج خالع انگارا (جس میں دھوال نہ ہو) عرب اوگ کہتے ہیں مرج الامير رعبته ايعنى حاكم في اپنى رعبت كا خيال چھوڑ دیا یا ایک کو دو سراستا رہا ہے۔ لفظ مریج جو سورہ ق میں ہے۔ اس كامعني گذند ملا موا۔ موج البحرين يعني دونوں دريا مل گئے ہيں بيہ مرجت دابتک سے نکلاہے لینی تونے اپناجانور چھوڑ دیا اس طرح رہ کر ہم عنقریب تمہارا خاتمہ کریں گے یمال فراغت کا معنی نہیں کیونکہ اللہ پاک کو کوئی چیز دوسری چیزی طرف خیال کرنے سے باز نمیں رکھ سکتی ہے۔ یہ ایک محاورہ ہے جو سب لوگوں میں مشہور ہے کوئی شخص بیکار ہو تا ہے اس کو فرصت ہوتی ہے لیکن ڈرانے کے لئے دوسرے سے کہتاہے اچھامیں تیرے لئے فراغت کروں گالعنی وہ خوف جب ٹل جائے گاتو تجھ کو سزا دوں گا۔

بسرحال الله تعالی نے جنوں اور انسانوں کو اپنی ناراضگی ہے ڈرایا ہے کہ جھے کو ناراض کر کے تو اس کا نتیجہ تم کو بھکتنا پڑے گا اللہ پاک سارے پڑھنے والوں کو غضب اور غصہ ہے بچائے۔ آمین یارب العالمین

### ١- باب قَوْلِهِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّنَانِ ﴾ جَنَّنَانِ ﴾

٨٧٨ - حدَّنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدُ الطَّمْدِ الْعَمْيُ، حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُ الطَّمْدِ الْعَمْيُ، حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُ عَنْ أَبِي بِكُو بْنِ عَبْدِ الله بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ، أَنْ رَسُولَ الله فَيْ قَالَ : ((جَنْتَانِ مِنْ أَبِيهِ، أَنْ رَسُولَ الله فَيْ قَالَ : ((جَنْتَانِ مِنْ فِضَةٍ آنِيتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَجَنّتَانِ مِنْ فَصَدِ آنِيتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَجَنّتَانِ مِنْ فَصَدِ آنِيتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَلْقَوْمٍ وَبَيْنَ أَلْقَرْمٍ عَلَى وَجْهِدِ فِي جَنَّةٍ عَدْنِ).

[طرفاه في : ٤٨٨٠، ٢٤٤٤].

یا الله! قیامت کے دن ہم سب کو استے دیدار پر انوار سے مشرف فرمائیو آمین۔

#### ۲ - باب

﴿ حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْحِيَامِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: حُورٌ سُّودُ الْحَدَقِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ مَقْصُورَاتٌ ﴾ مَحْبُوسَاتٌ قُصِرَ طَرْفُهُنَّ وَأَنْفُسُهُنَّ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْغِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْغِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْغِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ

باب آیت ﴿ ومن دو نهما جنتان .....الایة ﴾ کی تفییر یعنی "اوران باغول سے کم درجہ میں دواور باغ بھی ہیں۔"

باب ﴿ حورمقصورات في الخيام ﴾ كي تفير

حفرت ابن عباس بڑی آن کہا حود کے معنی کالی آئھوں والی اور مجاہد نے کہا مقصود ات کے معنی ان کی نگاہ اور جان اپنے شو ہروں پر رکی ہوئی ہوگی (وہ اپنے خاوندوں کے سوا اور کسی پر آئھ نہیں ڈالیس گی) قاصر ات کے معنی اپنے خاوند کے سوا اور کسی کی خواہشمند نہ ہوں گی۔ فی الحیام کے معنی خیموں میں محفوظ ہوں گی۔

(۱۸۷۹) ہم سے محمد بن مٹیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے
عبدالعزیز بن عبدالصمد نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عمران جونی نے بیان
کیا ان سے ابو بکر بن عبداللہ بن قیس نے اور ان سے ان کے والد
نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں کھو کھلے موتی
کا خیمہ ہوگا اس کی چوڑائی ساٹھ میل ہوگی اور اس کے ہرکنارے پر
مسلمان کی ایک بیوی ہوگی ایک کنارے والی دو سرے کنارے والی کو

نه دېکھ سکے گی۔

زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلُ مَا يَرَوْنَ الآخَوِينَ، يَطُوفَ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُونَ. [راجع: ٣٢٤٣]

• ٤٨٨ - وَجَنَّنَانِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَجَنَّنَانِ مِنْ كَذَا آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وِبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ رَبِهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَجُهِهِ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَالْعَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمَالَ وَالْمِلْوِيقِهُ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَجُهِهِ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَالْمَالَةِ فَيْ وَاللّهُ وَالْمِلْوِيقِهُ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَاللّهُ وَالْمِلْوِيقِهُ فِي جَنْهِ عَلَى وَالْمِلْوِيقَ فَيْ اللّهُ وَالْمِلْوِيقِهُ فِي جَنْهِ عَلَى وَالْمِيقِ فَيْهِ فَيْلِلْمُ وَلِيقُولُ اللّهُ وَالْمُؤْمِ وَلَهُمْ وَلَهُمْ وَلِيقُولُولُهِمْ وَلَا اللّهُ وَالْمَالَةُ وَلَا لِلْمُ اللّهُ وَلَهُمْ وَلَهُمْ وَلَهُ وَلَهُهُمْ إِلَا لَهُ وَلَهُمْ وَلِهُمْ وَلِهُمْ إِلَا لَهُ فِي اللّهُولُولِهُمْ وَلَهُ فَيْلُولُولُولُولُولُهُمْ وَلِلْمُ وَلَالِهُ وَلَالِهُمْ وَلَهُمْ وَلِي الْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُهُمْ وَلَهُمُ وَلَهُ وَلِهُمْ فِي فَعَلَى وَالْمُعْلِمُ وَلِي الْمُؤْمِلُولُهُمْ وَلِهُمْ فِي فِي مِنْ اللّهِ فَيْ الْمُؤْمِلُولُهُ وَلِهُ إِلْمُ لِلْمُؤْمِلُهُ وَلِهُ فِي فَعِلْمُ فَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِلِهُ فِي مِنْ الْمُؤْمِلُولُولُولُهُ وَالْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِهِ فَلْمُؤْمُ الْمِنْ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُولُهُ وَالْمُؤْمُولُولُهُ وَالْمُؤْمِلُولُولُهُ لَا أَلْمُؤْمُ وَلَهُ وَلَالِهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِلُولُولُهُ أَلْمُ لَالِهُ إِلْمُؤْمِلُولُولُهُ وَلَهُمْ أَلْمُلْمُ وَالْمُؤْمِي وَلَهُ فَالْمُؤْمِلُولُولُولُولُهُ وَالْمُؤْمِلُولُهُ وَالْمُؤْمِلُولُهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُهُ وَالْمُؤْمِلُولُولُولُولُهُ فِي مِنْ فَالْمُلْمُولُولُهُ وَالْمُؤْمُ وَلَالْمُولُول

[٥٦] سورة ﴿الْوَاقِعَةُ﴾

(۱۹۸۰) اور مومن ان کے پاس باری باری جائیں گے اور دو باغ ہوں گا ور دو باغ ہوں گے ہوں گی اور ہوں گی اور ہوں گے ہوں گی اور اس کے جن کے برتن اور تمام دو سری چیزیں سونے ایسے بھی دوباغ ہوں گے جن کے برتن اور تمام دو سری چیزیں سونے کی ہوں گی۔ جنت عدن والوں کو اللہ کے دیدار میں صرف ایک جلال کی چادر حائل ہو گی جو اس کے (مبارک) منہ پر پڑی ہوگی۔ کی چادر حائل ہو گی جو اس کے (مبارک) منہ پر پڑی ہوگی۔ سور ق الواقعہ کی تفسیر

بسم الله الرحمٰن الرحيم

اس سورہ میں ۹۱ آیات اور تین رکوع ہیں اور یہ مکہ میں نازل ہوئی یہ عجیب الاثر سورت ہے جو کوئی اس کو ہر روز ایک بار پڑھتا ہے وہ کبھی محتاج نہ ہو گا دولت اور تو گری چاہنے والو! ادھر آؤ سورہ واقعہ کو اپنا ورد کرلو امیر بن جاؤ گے اور قبر کے عذاب سے بچنے کے لئے سورہ ملک لینی تبادی الذی ہر شب کو پڑھ لیا کرو۔ دین اور دنیا دونوں کی بھلائی ان دو سورتوں سے حاصل کرو۔ (وحیدی)

اورستو کی طرحت کامعنی ہلائی جائے۔ بست چور چور کئے جائیں گے اور ستو کی طرح ات بت کردیے جائیں گے۔ المحضود دبوجھ لدے ہوئے یا جن میں کاٹنا نہ ہو۔ منضود موز (کیلا) عربا اپنے فاوند کی پیاری بیوی۔ ثلة امت گروہ۔ محوم کالادھوال۔ یصرون ہٹ دھری کرتے ہیشہ کرتے ہیشہ کرتے ہیشہ کرتے ہیشہ آرام راحت۔ ربحان رزق روزی گئے ڈنڈ ہوا۔ روح بمشت آرام راحت۔ ربحان رزق روزی وننشاکم فیمالا تعلمون لیمنی جس صورت میں ہم چاہیں تم کو پیدا تجب کرتے جائیں۔ عربا منقلة (لیمنی ضمہ کے ساتھ) عروب کی جمع تجب کرتے جائیں۔ عربا منقلة (لیمنی ضمہ کے ساتھ) عروب کی جمع جسے صبور کی جمع میں۔ اور مدینہ والے غنجہ اور عراق والے الیمی عورت کو عوبة کہتے ہیں۔ اور مدینہ والے غنجہ اور عراق والے شکلہ کہتے ہیں۔ خافضة ایک قوم کو بلند کرنے والی لیمن ووزخ میں لے جانے والی۔ رافعة ایک قوم کو بلند کرنے والی لیمن میں سے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے مست میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے مطن والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے مطن والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے مطن اللہ ہو ضین الناقة لیمنی او نمٹنی کا زیر بند (نگل) کوب آبخورہ جس نکلا ہے وضین الناقة لیمنی او نمٹنی کا زیر بند (نگل) کوب آبخورہ جس نکلا ہے وضین الناقة لیمنی او نمٹنی کا زیر بند (نگل) کوب آبخورہ جس

كَ لَكَ موره مَلَكَ يَعِيْ تبارى الذَّى برشب كو پُره ا وَقَالَ مُجَاهِدُ : ﴿ وُرَجْتُ ﴾ رُأُولَتْ. ﴿ الْمَخْصُودُ ﴾ الْمُوقَرُ حَمْلاً وَيُقَالُ أَيْصَا ﴿ الْمَخْصُودُ ﴾ الْمُحَبِّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَ. ﴿ وَالْعُرُبُ ﴾ الْمُحَبِّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَ. ﴿ وَالْعُرُبُ ﴾ الْمُحَبِّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَ. ﴿ يُعِيرُونَ ﴾ يُدِيمُونَ ﴿ وَأَنْهِيمُ ﴾ الإيلُ ﴿ يُعِيرُونَ ﴾ يُدِيمُونَ ﴾ لَمُلْزَمُونَ ﴾ المُلْزَمُونَ . الظَّمَاءُ . ﴿ لَمُغْرَمُونَ ﴾ لَمُلْزَمُونَ ﴾ المُلْزَمُونَ . ﴿ وَوَنَانَ خَلْقِ نَشَاءُ . وَقَالَ عَيْرُهُ : ﴿ وَمَعُيْهِ نَهُ اللّهِ عَرُوبٌ مِثْلُ وَقَالُ الْعِرَاقِ مَثْلُ الْعَرِبَةِ ، وَأَهْلُ الْعِرَاقِ مِثْلُ الْعَرِبَةِ ، وَأَهْلُ الْعِرَاقِ وَأَهْلُ الْعِرَاقِ وَاعِدُهَا عُرُوبٌ مِثْلُ الْعِرَاقِ وَاعْدُهَا عُرُوبٌ مِثْلُ الْعَرَاقِ وَاعْدُهَا عُرُوبٌ مِثْلُ الْعَرِبَةِ ، وَأَهْلُ الْعِرَاقِ وَاعْدُهُ ، وَأَهْلُ الْعِرَاقِ وَأَهْلُ الْمِرَاقِ وَاعْدُهُ ، وَقَالَ فِي ﴿ خَافِصَةٌ ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى وَأَهْلُ الْعِرَاقِ وَاعْدُهُ ، وَقَالَ فِي ﴿ خَافِصَةٌ ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى وَالَى فِي ﴿ خَافِصَةٌ ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى وَاقْلُ فِي ﴿ خَافِصَةٌ ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى وَقَالَ فِي ﴿ خَافِصَةٌ ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى وَالْمَونَ ﴾ الشَكِلَةَ ، وَقَالَ فِي ﴿ خَافِصَةٌ ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى الْمُحَالَةُ وَالَى فِي ﴿ خَافِصَةٌ ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى الشَكِلَةَ ، وَقَالَ فِي ﴿ خَافِصَةٌ ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى الْمُعْرَاقِ مَا الشَكِلَةَ ، وَقَالَ فِي ﴿ خَافِصَةً ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى الْمَدِينَةِ الْعَرِبَةِ ، وَقَالَ فِي ﴿ خَافِصَةً ﴾ لِقَوْمٍ إِلَى الْمُؤْمِنَ الْمُولَةِ مَا عُرُونَ الْمَالِيَةُ الْعَرَاقِ مَنْهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُونَ ﴾ الشَكْورَةُ وَالْمُونَا إِلَيْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُلُولُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ وَالَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْ النَّارِ، ﴿وَرَافِعَهُ إِلَى الْجَنَّةِ. ﴿ مَوْضُونَةٍ ﴾ مَنْسُوجَةٍ وَمِنْهُ وَضِينُ النَّاقَةِ. وَالْكُوبُ لاَ آذَانَ لَهُ وَلاَ عُرْوَةً، وَالأَبَارِيقُ ذَوَاتُ الآذَان وَالْعُرَى ﴿مَسْكُوبُ ﴾ جَار: ﴿وَفُرُشِ مَرْفُوعَةٍ ﴾ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضَ ﴿مُتْرَفِينَ﴾ مُتَمَتِّعينَ. ﴿مَا تُمْنُونَ﴾ هِيَ النَّطْفَةُ فِي أَرْحَامِ النَّسَاء، ﴿لِلْمُقْوِينَ﴾ لِلْمُسَافِرِينَ، وَالْقِي الْقَفْرُ. ﴿ بِمَوَاقِع النُّجُومِ ﴾ بِمُحْكَمِ الْقُرْآنِ، وَيُقَالُ بِمَسْقَطَ النُّجُومِ إِذَا سَقَطْنَ وَمَوَاقِعُ وَمَوْقِعٌ وَاحِدٌ. ﴿مُدْهِنُونَ﴾ مُكَذَّبُونَ مِثْلُ ﴿لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ﴾ ﴿فَسَلاَمٌ لَكَ﴾ أَيْ مُسَلَّمٌ لَكَ ﴿إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴾ وَأَلْفِيَتْ ((إُنَّ)) وَهُوَ مَغْنَاهَا كُمَا تَقُولُ: أَنْتَ مُصَدُّقٌ، مَسَافِرٌ عَنْ قَلِيل إذَا كَانَ قَدْ قَالَ إِنِّي مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيلِ وَقَدُّ يَكُونُ كَالدُّعَاء لَهُ، كَقَوْلِكَ فَسَقْيًا مِنَ الرِّجَالِ إِنْ رَفَعْتَ السُّلاَمَ فَهُوَ مِنَ الدُّعَاء، ﴿ تُورُونَ ﴾ تَسْتَخْرِجُونَ، أَوْرَيْتُ أَوْقَدْتُ. ﴿لَغُوا﴾ بَاطِلاً ﴿ تَأْثِيمًا ﴾ كَذِبًا. جھوٹ۔ تاثیما جھوٹ نلط۔

١- باب قُولِهِ ﴿ وَظِلُّ مَمْدُودِ ﴾

٤٨٨١ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ قَالَ: (إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَسيرُ

میں ٹونٹی اور کنڈ نہ ہو (اکواب جمع ہے) ابریق وہ کوزہ جس میں ٹونٹی کنڈہ ہو۔ اباریق اس کی جمع ہے۔ مسکوب بہتا ہوا (جاری) وفوش مرفوعة اوني اوني جھونے لين ايك كاورايك على اور جھائ گئے۔ مترفین کا معنی آسودہ آرام پروردہ تھے۔ ماتمنون نطقہ جو عورتوں کے رحموں میں ڈالتے ہو۔ مناعا للمقوین مسافروں کے فائدے کے لئے یہ فی سے سے نکلا ہے تی کہتے ہیں بے آب و گیاہ میدان کو۔ بمواقع النجوم سے قرآن کی محکم آیتی مرادی ابعضول نے کہا تارے ڈوبے کے مقامات مواقع جمع ہے اس کاواحد موقع دونوں کا (جب مضاف ہول) ایک ہی معنی ہے۔ مدھنون جھٹالنے والے جیسے اس آیت میں ہے و دوالو تدھن فیدھنون فسلام لک من اصحاب اليمين كابر معنى ب مسلم لك انك من اصحاب اليمين ليني ميه بات مان لي گئي ہے چاہے كه تو دائنے ہاتھ والول ميں ے ہے تو ان کالفظ کرا دیا گیا مگراس کامعنی قائم رکھا گیااس کی مثال یہ ہے کہ مثلاً کوئی کے میں اب تھوڑی در میں سفر کرنے والا ہول اور تو اس سے کے انت مصدق مسافر عن قلیل یمال بھی ان مرزوف ب ايعنى انت مصدق انك مسافر عن قليل بهي سلام كالقظ بطور دعا کے مستعمل ہو تا ہے اگر مرفوع ہو جیسے فسقیا نصب کے ساتھ دعا کے معنوں میں آتا ہے لینی اللہ تچھ کوسیراب کرے۔ تو رون سلگاتے ہو آگ تکالتے ہو اوریت سے یعنی میں نے سلگایا۔ لغو 'باطل'

باب آیت ﴿ وظل ممدود ..... الایه ﴾ کی تفیر "اور جنت کے درختوں کابہت ہی لمباسایہ ہو گا۔"

(٣٨٨١) ہم سے على بن عبدالله نے بيان كيا كما ہم سے سفيان بن عيينه نے بيان كيا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ و الله نے بیان کیا وہ کہتے تھے کہ انہوں نے رسول الله ملتَّة إلى سع سناتها كه آنخضرت ملتَّة إلى فرمايا جنت مين ايك

الرَّاكِبُ في ظِلَّهَا، مِانَةَ عَامٍ لاَ يَقْطَعُهَا وَاقْرَوُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿وَظِلَّ مَمْدُودٍ﴾.

[راجع: ٣٢٥٢]

یہ سایہ سورج کانہ ہو گا بلکہ خدا کے نور کا سایہ ہو گا بعض نے کما خدا کے عرش کا سایہ ہو گا کیونکہ جنت میں سورج نہ ہو گا۔

وظل ممدود کی قرأت کرلو۔

سورة الحديدكي تفسير

یلے گااور پھر بھی اس کاسایہ ختم نہ ہو گااگر تمہارا جی چاہے تو آیت

بسم الله الرحمن الرحيم

[٥٧] سورة ﴿الْحَدِيدُ﴾ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

سورہ حدید مدنی ہے اس میں ۲۹ آیات اور چار رکوع ہیں۔ اللہ پاک نے اس میں لوہے کی افادیت کو بیان فرمایا ہے' اس لئے یہ سورت حدید جمعنی لوہا سے موسوم ہوئی۔

> قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ ﴾ مُعَمَّرِ بْنَ فِيهِ. ﴿ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ مِنَ الضَّلاَلَةِ إِلَى الْهُدَى. ﴿ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ﴾ جُنَّةٌ وَسِلاَحٌ. ﴿ مَوْلاَكُمْ ﴾ أَوْلَى بِكُمْ ، ﴿ لِلَلاَّ يَعْلَمُ أَهْلِ الْكِتَابِ ﴾ لِيَعْلَمَ أَهْلِ الْكِتَابِ. يُقَالُ الظَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا. وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا. أَنْظِرُونًا: انْتَظِرُونَا.

عجابد نے کماجعلکم مستخلفین فیہ لینی جس نے زمین میں تم کو بسایا (جانشین کیا آباد کیا) من الظلمات الی النور لینی گراہی سے ہدایت کی طرف و منافع للناس لینی تم لوہ سے وُھال اور ہتھیار وغیرہ بناتے ہو۔ مَولا کم لینی آگ تممارے لئے زیادہ سزاوار ہے۔ لئلا یعلم تاکہ اہل کتاب جان لیس (الا زائد ہے) الظاهر علم کی روسے۔ الباطن علم کی روسے۔ الباطن علم کی روسے انظرونا (بفتح ہمزہ و کسرہ ظاء ایک قرآت ہے) لینی ہمارا انظار کرو۔

[٥٨] سورة ﴿ الْمُجَادِلَةُ ﴾ بسم الله الرّحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُحَادُونَ ﴾ يُشَاقُونَ الله. ﴿كُبِنُوا﴾ أُخْزُوا مِنَ الْخِزْيِ. ﴿إِسْتَحْوَدَ﴾ غَلَبَ.

سو**رة المجادله كی تفسیر** بیم الله الرحمٰن الرحیم مردم میرونی است کار میرون

مجاہر نے کما یحادون الله کا معنی اللہ کی مخالفت کرتے ہیں۔ کبتوا ذلیل کئے گئے۔ استحوذ غالب ہوگیا

سورہ کاولہ مدنی ہے 'اس میں ۲۲ آیات اور تین رکوع ہیں۔ اس سورت میں ایک ایی عورت کا ذکر ہے جس نے اپنے خاوند کے بارے میں رسول اللہ سائے ہیں ہے جھاڑا کیا تھا اس عورت کا نام خولہ بنت ثعلبہ تھا۔ اللہ نے اس عورت کے متعلق ای سورہ کی ابتدائی آیات کا نزول فرمایا اس کے خاوند نے اس سے ظمار کیا تھا اللہ نے ظمار کا کفارہ بیان فرمایا جو آگے آیات میں فہکور ہے۔ ایک وفعہ حضرت عمر بڑا تھ اپنی خلافت کے زمانے میں سواری پر جا رہے تھے حضرت خولہ رضی اللہ عنہا نے ان کی سواری روک کی لوگوں نے کما آپ ایک برھیا کے لئے رک گئے۔ حضرت عمر بڑا تھ نے فرمایا کہ تم کیا جانو یہ برھیا کون ہے؟ یہ خولہ بنت ثعلبہ رضی اللہ عنہا ہیں جس کی فریاد اللہ تعالی نے سات آسانوں پر سے سی 'جملا عمر بڑا تھ کی کیا جانو ہے کہ اس کی بات نہ سے۔

### قرآن پاک کانفیر کانفیر

### سو**رةالحشركي تفيير** بماللهالرطن الرحيم

#### [٩٥] سورة ﴿الْحَشْرُ﴾

یہ سورت مدنی ہے اس میں ۲۴ آیات اور نین رکوع ہیں یمودیوں نے مسلمانوں کے ساتھ صلح کی تھی جے انہوں نے بعد میں تو ڑ دیا۔ آنخضرت ساتھ کیا نے ان کی مدینہ سے جلا وطنی کا حکم صادر فرمایا اس جلا وطنی کو مجازاً لفظ حشر سے تعبیر کیا گیا ہے فی الواقع ان کی جلا وطنی کے دن حشر کا نظارہ اس لئے تھا کہ بڑی ذات و رسوائی کا سامنا کرنا پڑا۔

## باب لفظ الجلاء کے معنی ایک زمین سے دو سری زمین کی طرف نکال دینا جسے جلاو طنی کہتے ہیں۔

سلیمان نے بیان کیا کہ اہم سے ہمتیم نے بیان کیا کہ اہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا کہ اہم سے ہمتیم نے بیان کیا کہ اہم کو ابو بشر جعفر نے جردی 'ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس بڑی اس سے سورة التوبہ کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کہ اید سورہ توبہ کی ہے یا فضیحت کرنے والی ہے اس سورت میں برابر کی اتر تا رہا بعضے لوگ ایسے ہیں اور بعض لوگ ایسے ہیں یمال تک کہ لوگوں کو گمان ہوا ہے سورت کی کا کچھ بھی نہیں چھوڑے گی بلکہ سب کے بھید کھول دے گی۔ بیان کیا کہ میں نے سورۃ الانفال کے متعلق پوچھاتو فرمایا کہ بیہ بنو نفیر متعلق پوچھاتو فرمایا کہ قبیلہ بنو نفیر بیان کیا کہ میں نے سورۃ الدنفال کے یہود کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ بیان کیا کہ میں نے سورۃ الدنفار کے یہود کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

(٣٨٨٣) ہم سے حن بن مدرک نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ بن حماد نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ بن حماد نے بیان کیا کہ ہم کو ابو عوانہ نے خبر دی ' انہیں حضرت ابو بشر (جعفر بن ابی) نے اور ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس میں ہے سورۃ الجیثر کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کما بلکہ اسے سورۃ النہیں کہ کما بلکہ اسے سورۃ النہیں کے سے سورۃ النہیں کے سورۃ النہیں کہ کما بلکہ اسے سورۃ النہیں کے سورۃ النہیں کے سورۃ النہیں کی سورۃ النہیں کے سورۃ النہیں کے سورۃ النہیں کے سورۃ النہیں کی سورۃ النہی

باب آیت ﴿ ماقطعتم من لینه .....الایه ﴾ کی تفسیر یعنی "دبو کمجوروں کے درخت تم نے کائے "آیت میں لینه" جمعنی نحلة ہے جس کا معنی محبور ہے جب کہ وہ عجوہ یا برنی نہ ہو یعنی

١-باب : ٱلْجَلاءُ الإِخْرَاجُ مِنْ
 أَرْضٍ إلَى أَرْضٍ.

٢٨٨٧ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحيمِ، حَدَّثَنا هَشَيْمٌ الْمُعَلِدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ التُوبَةُ قُلْتُ لاَبْنِ عَبّاسِ سُورَةُ التَّوْبَةِ؟ قَالَ التُوبَةُ هِيَ الْفَاصِحَةُ، مَا زَالَتْ تَنْزِلُ : وَمِنْهُمْ، وَمَنْهُمْ، حَتَّى ظَنُوا أَنْهَا لَمْ تُبْقِ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلاَّ ذُكِرَ فِيهَا. قَالَ : قُلْتُ سُورَةُ الأَنْفَالِ؟ إِلاَّ ذُكِرَ فِيهَا. قَالَ : قُلْتُ سُورَةُ الأَنْفَالِ؟ قَالَ نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ. قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ. الْحَدْرِ قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ. [راجع: ٢٩]

٣٨٨٧ – حدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُدْرِكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعيدٍ قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ قُلْ سَورَةُ الْحَشْرِ قَالَ قُلْ سَورَةُ الْحَشْرِ قَالَ قُلْ سَورَةُ النَّصْيرِ. [راجع: ٤٠٢٩]

٧- باب قَوْلِهِ : ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ ﴾ نَحْلَةٍ مَا لَمْ تَكُنْ عَجْوَةً أَوْ
 بَرْنِيَّةً

(۲۸۸۴) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن

سعدنے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللد بن عمر الله ا

بیان کیا کہ رسول الله سال کیا نے بنو نضیر کے تھجوروں کے درخت جلا

ديئے تھے اور انہيں كاٹ ڈالا تھا۔ يه درخت مقام ''بويره'' ميں تھے پھر

اس کے متعلق اللہ تعالی نے آیت نازل کی کہ "جو کھجوروں کے

ورخت تم نے کانے یا انہیں ان کی جڑوں پر قائم رہنے دیا سویہ دونوں

تحجور مراد ہیں۔

١٨٨٤ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ اَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا النَّضيرِ وَقُولَ الله عَنْهُمَا النَّضيرِ وَقَطَعَ، وَهْنَ الْبُويْرَةُ، فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى هِمَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَيإِذْنِ الله، وَلِيُخْزِيَ عَلَى أُصُولِهَا فَيإِذْنِ الله، وَلِيُخْزِيَ عَلَى الله، وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقينَ ﴾. [راجع: ٢٣٢٦]

الْفَاسِقِينَ﴾. [راحع: ٢٣٢٦] الله بى كے حكم كے موافق بيں اور تاكه تافرمانوں كوذليل كرے۔" وَيَجْمِيمُ اللهِ اللهِ اللهِ عَدِيدَ عَمَارِتُوں اور غداريوں كى بنا پر ان كے ظاف ايبا سخت قدم اٹھايا كيا ورنه عام طور پر مواقع جنگ لينينے لينينے بيں ايبا كرنا مناسب نہيں ہے ہاں اگر امام ايسى ضرورت محسوس كرے تو اسلام ميں اس كى بھى اجازت ہے۔

٣- باب قوله ﴿مَا أَفَاءَ الله عَلَى
 رَسُولِهِ

باب آیت ﴿ ما آفاء الله علی رسوله ......الایة ﴾ کی تفسیر اینی "اورجو کچھ الله نے اپنے رسول کو ان سے بطور فے دلوایا۔"

الایم (۲۸۸۵) ہم سے علی بن عبدالله نے بیان کیا 'کما ہم سے سفیان بن عبدید نے کی مرتبہ عمرو بن دینار سے بیان کیا 'ان سے زہری نے 'ان سے مالک بن اوس بن حد فان نے اور ان سے حضرت عمر والله نے بیان کیا کہ بی نفیر کے اموال کو الله تعالی نے رسول الله ملی کے کو بغیر بیان کیا کہ بی نفیر کے اموال کو الله تعالی نے رسول الله ملی کے کو اور اون نہیں اور آئی کے دیا تھا۔ مسلمانوں نے اس کے لئے گھوڑے اور اون نہیں دو رائے۔ ان اموال کا خرچ کرنا خاص طور سے رسول الله ملی کے باتھ میں تھا۔ چنانچہ آپ اس میں سے ازواج مطمرات کا سالانہ خرچ باتھ میں تھا۔ چنانچہ آپ اس میں سے ازواج مطمرات کا سالانہ خرچ دیتے تھے اور جو باتی پختا تھا اس سے سامان جنگ اور گھوڑوں کے لئے خرچ کرتے تھے تا کہ الله رب العزت کے راستہ میں جماد کے موقع پر خرچ کرتے تھے تا کہ الله رب العزت کے راستہ میں جماد کے موقع پر کام آئیں۔

اسلام کی اصطلاح میں "فے" وہ مال ہے جو دار الحرب سے بلا جنگ عاصل ہو جائے۔ تنگیریں

٤ باب قوله ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ
 فَخُذُوهُ

باب آیت ﴿ و ما اُناکم الرسول فخذوه ..... الایه ﴾ کی تغیر لیخی "اے ملمانو! اور رسول تہیں جو پچھ دیں اسے لے لیا کرواور جس سے آپ روکیس اس سے رک جایا کرو۔"

٤٨٨٦ حدُّثناً مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُف، حَدُّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : لَعَنَ الله الواشمات والموتشمات والمتنمصات وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ، الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ الله. فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ فَجَاءَتُ فَقَالَتٌ : إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنُّكَ لَعَنْتَ كَيْتَ وَكَيْتَ، فَقَالَ : وَمَا لِي فِي كِتَابِ الله، فَقَالَتْ: لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللُّوْحَيْن، فَمَا وَجَدْتُ فِيهِ مَا تَقُولُ: فَقَالَ لَيْنْ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ: أَمَّا قَرَأْتِ ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرُّسُولُ فَخُذُوه وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ قَالَتْ : بَلَى. قَالَ : فَإِنَّهُ قَدْ نَهَى عَنْهُ. قَالَتْ: فَإِنِّي أَرِيَ أَهْلَكَ يَفْعَلُونَهُ، قَالَ : فَاذْهَبِي فَانْظُرِي، فَلَهَبَتْ فَنظَرَتْ فَلَمْ تَرَ مِنْ حَاجَتِهَا شَيْنًا. فَقَالَ: لُوْ كَانَتْ كَذَلِكَ مَا جَامَعْتُها.

[أطراف في: ۲۸۸۷، ۱۹۹۰، ۹۳۹۰، ۹۲۳، ۱۹۹۵، ۱۹۹۰،

(۲۸۸۲) ہم سے محد بن بوسف بیکندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے 'بیان کیا' ان سے منصور بن معتر نے ' ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللد بن مسعود بن الله عنه الله تعالى في كودوان واليول اور كودف واليول پر لعنت جمیجی ہے چرے کے بال اکھاڑنے والیوں اور حسن کے لئے آگے کے دانتوں میں کشادگی کرنے والیوں پر لعنت تھیجی ہے کہ بیہ الله كى پيداكى موكى صورت ميں تبديلي كرتى بين عبدالله بن مسعود بناتيرً كايه كلام قبيله بني اسدكي ايك عورت كو معلوم ہوا جو ام يعقوب کے نام سے معروف تھی وہ آئی اور کما کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے اس طرح کی عورتوں پر لعنت بھیجی ہے ؟ عبداللہ بن مسعود بناتھ نے کما آخر کیوں نہ میں انہیں لعنت کروں جنہیں رسول الله ماتھیام نے لعنت کی ہے اور جو کتاب اللہ کے تھم کے مطابق ملعون ہے۔ اس عورت نے کما کہ قرآن مجید تومیں نے بھی پڑھا ہے لیکن آپ جو پچھ کتے ہیں میں نے تواس میں کہیں سے بات نہیں دیکھی۔ انہوں نے کہا کہ اگر تم نے بغور پڑھا ہو تا تو تہیں ضرور مل جاتا کیا تم نے یہ آیت نمیں بڑھی کہ "رسول مہیں جو کچھ دیں لے لیا کرو اور جس سے تہمیں روک دیں' رک جایا کرو۔ "اس نے کما کہ پڑھی ہے عبداللہ بن مسعود بناتن نے کما کہ پھر آنخضرت ماٹائیا نے ان چیزوں سے روکا ہے۔اس براس عورت نے کماکہ میرا خیال ہے کہ آپ کی بیوی بھی۔ الياكرتي بين انهول نے كهاكه اچھاجاؤ اور ديكھ لو۔ وہ عورت كئي اور اس نے دیکھالیکن اس طرح کی ان کے یمال کوئی معیوب چیزاہے نمیں ملی۔ پھر عبداللہ بن مسعود بناللہ نے کما کہ اگر میری بیوی اسی طرح كرتى توبھلاوه ميرے ساتھ ره سكتى تھى؟ ہر گزنہيں۔

ا معرت عبداللہ بن مسعود بنائد کے اس قول سے ان لوگوں کا رد ہوا ہو صرف قرآن کو واجب العل جانتے ہیں اور مدیث میں مسعود بنائد کے اس قول سے ان لوگوں کا رد ہوا ہو صرف قرآن کو واجب العل جانتے ہیں اور مدیث شریف کو واجب العل نہیں جانتے ایسے لوگ دائرہ اسلام سے خارج اور ﴿ ویریدون ان یفرقوا بین الله ورسله ﴾ (النساء: ۱۵۰) میں داخل ہیں۔ حدیث شریف قرآن مجید سے جدا نہیں ہے قرآن شریف میں خود حدیث شریف کی پیروی کا عکم ہے اس لئے حدیث کے مکر خود قرآن کے بھی انکاری ہیں۔

٤٨٨٧ - خَدَّثَنَا عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: ذَكَرْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَابِسِ حَدِيثَ مَنْصُور عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ، فَقَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْ امْرَأَةٍ، يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ عَنْ عَبْدِ الله مِثْلَ حَدِيثِ مَنْصُورٍ.

[راجع: ٤٨٨٦]

قدرتی بالوں میں مصنوعی بال لگا کر خوبصورتی پیدا کرنے کا رجمان آج کل بہت برھ رہا ہے اللہ مسلمان عورتوں کو ہدایت بخشے آمين-

### هـ باب قوله ﴿ وَالَّذِينَ تَبُوَّأُوا الدَّارَ والإيمانك

٨٨٨ = حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ عَمْرو بْن مَيْمُون قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ أُوصِي الْخَلِيفَةَ بِالْمُهَاجِرِينَ الأُوَّلِينَ، أَنْ يُعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ. وَأُوصِي الْحَلِيفَةَ بالأَنْصَار الَّذِينَ تَبَوُّأُوا الدَّارَ وَالإِيـمَانَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُهَاجِرَ النَّبِيُّ اللَّهِ، أَنْ يَقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَعْفُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ.

[راجع: ۱۳۹۲]

٦- باب قُولِهِ : ﴿وَيُؤثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ﴾ الآية الْخَصَاصَةُ: الْفَاقَةُ. الْمُفْلِحُونَ : الْفَائِزُونَ بِالْخُلُودِ الْفَلاَحِ أَلْبَقَاءُ حَيٌّ عَلَى الْفَلاَحِ عَجُّلْ. وَقَالَ

(٣٨٨٤) مم سے على بن عبدالله مديني نے بيان كيا كما مم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا ان سے سفیان ثوری نے بیان کیا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن عابس سے منصور بن معتمر کی حدیث کا ذكركياجووه ابراجيم سے بيان كرتے تھے كه ان سے علقمه نے اور ان ے حضرت عبداللد بن مسعود بوالله نے بیان کیا که رسول الله مالی الله نے سرکے قدرتی بالوں کے ساتھ مصنوعی بال لگانے والیوں پر لعنت بھیجی تھی، عبدالرحمٰن بن عابس نے کماکہ میں نے بھی ام یعقوب نامی ایک عورت سے سناتھاوہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑالتھ سے منصور کی صدیث کے مثل بیان کرتی تھی۔

باب آيت ﴿ والذين تبوأ والدار والايمان .... الاية ﴾ کی تفییر"اور ان لوگوں کا ابھی حق ہے) جو دار السلام اور ایمان میں ان سے پہلے ہی ٹھکانا پکڑے ہوئے ہیں۔" آیت میں انصار مراد ہیں۔ (١٨٨٨) م سے احمد بن يونس نے بيان كيا كما مم سے ابو بكرنے بیان کیا' ان سے حصین نے' ان سے عمروبن میمون نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب مٹاٹھ نے (زخمی ہونے کے بعد انقال سے پہلے) فرمایا تھامیں اینے بعد ہونے والے خلیفہ کو مهاجرین اولین کے بارے میں وصیت کرتا ہوں کہ وہ ان کاحق پہانے اور میں اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو انصار کے بارے میں وصیت کرتا ہوں جو دار السلام اور ایمان میں نبی کریم سائیل کی جرت سے پہلے ہی سے قرار پکڑے ہوئے ہیں یہ کہ ان میں جو نیکو کار ہیں ان کی عرت کرے اور ان کے غلط کاروں سے در گزر کرے۔

باب آيت ﴿ ويؤثرون على انفسهم ..... الاية ﴾ كي تغير "ليني اور اين سے مقدم رکھتے ہيں" آخر آيت تک الخصاصة ك معنى فاقد ك بين - المفلحون بميشه كامياب رين وال- الفلاح باقى رہنا۔ حى على الفلاح بقاكى طرف جلد آؤليني اس كام كى طرف

428

الْحَسَدُ: حَاجَةً حَسَدًا.

٤٨٨٩ حدثني يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ غَزْوَانْ، حَدَّثَنَا أَبُو خَازِمِ الأَشْجَعِيُّ عَنْ أَبِي هَوَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَصَابَنِي الْجَهْدُ. فَأَرْسَلَ إِلَى نِسَاتِهِ فَلَمْ يَجِدُ عِنْدَهُنَّ شَيْتًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ ال ((أَلاَ رَجُلٌ يُضَيِّفُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ يَرْحَمُهُ ا لله))؟ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ : أَنَا يَا رَسُولَ اللهُ،. فَذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ لِإَمْرَأَتِهِ ضَيْفُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: لاَ تَدُّخِويهِ شَيْئًا، قَالَتْ: وَاللَّهُ مَا عِنْدِي إِلاَّ قُوتُ الصُّبْيَةِ. قَالَ: فَإِذَا أَرَادَ الصِّبْيَةُ الْعَشَاءَ فَنَوِّمِيهِمْ، وَتَعَالَى فَأَطْفِني السُّرَاجَ وَنَطُوي بُطُونَنَا اللَّيْلَةَ. فَفَعَلَتْ. ثمَّ غَدَا الرَّجُلُ عَلَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((لَقَدْ عَجبَ الله عزُّ وَجَلُّ أَوْ ضَحِكَ مِنْ فُلاَن وَفُلاَنَةٍ)). فَأَنْزَلَ الله عزَّ وَجَلَّ: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَو كَانَ بهم خَصاصَةٌ ﴾.

[راجع: ۳۷۹۸]

اس مدیث میں تعجب اور شک دو صفتوں کا اللہ کے لئے ذکر ہے جو برحق ہے ان کی کیفیت میں بحث کرنا بدعت ہے اور میسی کی ایمان لانا واجب ہے۔ صفات البیہ کو بغیر تاویل کے تسلیم کرنا ضروری ہے۔ سلف صالحین کا نہی طریقہ ہے۔ ایمان کی سلامتی ای میں ہے کہ صرف مسلک سلف کا اتباع کیا جائے اور بس۔

[٣٠] سورة ﴿الْمُمْتَحِنَةُ ﴾

جسسے حیات ابدی حاصل مواور امام حسن بعری نے کمالا بحدون فی صدورهم حاجة من حاجت سے حمد مراوع۔

(٢٨٨٩) مجھ سے يعقوب بن ابرائيم بن كثيرنے بيان كيا كماكه بم سے اسامہ نے بیان کیا کما ہم سے فضیل بن غروان نے بیان کیا ان سے ابو حازم اشجعی نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہا تھ اللہ سنے بیان کیا ابو مررره بناتيه ) حاضر موت اور عرض كيا يارسول الله ! مين فاقه س ہوں۔ آنخضرت ملی انہا نے انہیں ازواج مطرات کے پاس بھیجا (کہ وہ آپ کی دعوت کریں) لیکن ان کے پاس کوئی چیز کھانے کی نہیں تھی۔ آٹ نے فرمایا کیا کوئی شخص ایسا نہیں جو آج رات اس مهمان کی میزبانی کرے؟ اللہ اس پر رحم کرے گا۔ اس پر ایک انصاری صحابی (ابو طلحه) کھڑے ہوئے اور عرض کیا یارسول الله! بید آج میرے مهمان ہیں چروہ انہیں اپنے ساتھ گھرلے گئے اور اپنی بیوی سے کما کہ بیہ رسول الله الله الله المالي محمال مين كوئي چيزان سے بچاكے نه ركھنا۔ بيوى نے کہااللہ کی قتم میرے پاس اس وقت بچوں کے کھانے کے سوا اور کوئی چیز نہیں ہے۔ انصاری صحابی نے کما اگر بچے کھانا ما تکیں تو انہیں سلادو اور آؤیہ چراغ بھی بجھادو' آج رات ہم بھوکے ہی رہ لیس گے۔ بوی نے ایبا ہی کیا۔ پھروہ انساری صحابی صبح کے وقت رسول الله ملتُ ليا كن خدمت مين حاضر موسئ تو آتخضرت ملتي لياسف فرمايا كه الله تعالی نے فلال (انصاری صحابی) اور ان کی بیوی (کے، عمل) کو بیند فرمایا۔ یا (آپ نے بید فرمایا که) الله تعالی مسکرایا پھر الله تعالی نے بید آيت نازل كي ويؤثرون على انفسهم ولوكان بهم خصاصة يعني اور اسينے سے مقدم رکھتے ہيں اگرچہ خود فاقد ميں ہي ہول۔

سورة الممتحنه كي تفسير

#### بسم الله الرحن الرحيم

یہ سورت مدینہ میں اتری اس میں تیرہ آیات اور دو رکوع ہیں آیت اذا جآء کہ المومنات میں حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنها کا ذکر ہے جو عقبہ بن ابی معیط کی بیٹی اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کی بیوی تھی اس سورت میں مهاجر عورتوں کے ایمانی امتحان کا ذکر ہے اس لئے اسے لفظ ممتحنہ سے تعبیر کیا گیا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿لاَ تَجْعَلْنَا فِتْنَةٌ﴾. لاَ تُعَدِّبْنَا بِأَيْدِيْهِمْ : فَيَقُولُونَ : لَوْ كَانَ هَوُلاَءِ عَلَى الْحَقِّ مَا أَصَابَهُمْ هَذَا. ﴿بِعِصَمِ الْكُوَافِرِ﴾ أمِرَ أَصْحَابُ النَّبِيُ اللهِ فِفِرَاقِ نِسَائِهِمْ. كُنْ كَوَافِرَ بِمَكَةً.

عابد نے کمالا تجعلنا فتنة للذین کفرواکامعنی یہ ہے کہ کافرول کے ہاتھوں سے ہم کو تکلیف نہ پنچا وہ یوں کہنے لگیں اگر ان مسلمانوں کا دین سچا ہو تا تو یہ ہمارے ہاتھ سے مغلوب کیوں ہوتے الی تکلیفیں کیوں اٹھاتے۔ بعصم الکوافو سے یہ مراد ہے کہ آنخضرت سٹھائیا کے اصحاب کو یہ حکم ہوا کہ ان کافر عور توں کو چھو ژدیں جو مکہ میں بحالت کفررہ گیکی ہیں۔

آ کیونکہ وہ مشرک تھیں اور مسلمان کا مشرک عورتوں سے نکاح نہیں ہو سکتا۔ بااللہ! بامالک الملک! بدعیوں کے ہاتھ سے المحدیث کو بھی فتنہ سے محفوظ فرما۔ بدعیوں کو ان پر غالب مت کر۔ اہلحدیث پر اپنا رحم و کرم کر' میں نے بہت سے بدیوں کو ین کو یکارتے ہیں اور کسی سے مدد چاہتے ہیں نہ بزرگوں کی دیوں کو یہ کتے ہوئے ساکہ اہلحدیث سوائے ایک خدائے واحد کے نہ اور کسی کو پکارتے ہیں اور کسی سے مدد چاہتے ہیں۔ دیکھیں اللہ تعالی قبروں پر جاکر ان سے عرض و معروض کرتے ہیں نہ اللہ کے سوا بزرگوں کی پچھ نذرونیاز منت فاتحہ وغیرہ کرتے ہیں۔ دیکھیں اللہ تعالی ان کی دعا کیوں کر قبول کرتا ہے۔ یا اللہ! ان بے دیوں کو جموٹا کر دے اور ہماری دعا قبول فرما' ہم خاص تیرے ہی کو پکارنے والے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہنے والے ہیں' ان بے دیوں کو ہم پر ہنے کا موقع نہ دے بااللہ! باارحم الواحدین! اسمع واستجب یااللہ! ہماری سے دو قبول فرما (وحیدی)

فی الواقع قبر پرست بدعیوں کا یمی حال ہے کہ وہ اٹل توحید پر ایسے ہی آوازیں کتے ہیں جس طرح مشرکین کمہ مسلمانوں کے خلاف آوازیں کساکرتے تھے بلکہ یہ لوگ مشرکین کمہ سے بھی بہت سے افعال شرکیہ میں آگے ہیں جو مصائب کے وقت پیروں' مرشدوں' ولیوں کو پکارتے ہیں ان کی دہائی دیتے ہیں اور ایسے وقت میں بھی اللہ کو یاد شعبی کرتے۔ اللہ پاک ہمارے مرحوم مولانا وحید الزمان کی دعائے ذکورہ بالا قبول فرماکر اہل توحید کو اہل بدعت کے کمرو فریب اور ان کے ناپاک خیالات سے محفوظ رکھے آمین۔

(۱۹۹۹) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے حسن بن محمہ بن علی نے بیان کیا انہوں نے علی بڑا تھ کہ میں نے علی کاتب عبیداللہ بن ابی رافع سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے علی بڑا تھ سے سنا نہوں اللہ ماٹی کے تھے کہ میں نے علی اور مقداد بڑا کے کہا کہ رسول اللہ ماٹی کے جھے محفرت زبیر اور مقداد بڑا کو روانہ کیا اور فرمایا کہ چلے جاؤ اور جب مقام خلخ کے باغ پر پہنچ جاؤ گے (جو مکہ اور مدینہ کے درمیان تھا) تو وہاں تمہیں باغ پر پہنچ جاؤ گے (جو مکہ اور مدینہ کے درمیان تھا) تو وہاں تمہیں

**430** ہودج میں ایک عورت ملے گی'اس کے ساتھ ایک خط ہوگا'وہ خط تم اس سے لے لینا۔ چنانچہ ہم روانہ ہوئے ہارے محو رے ہمیں تیز

رفاری کے ساتھ لے جارہے تھے۔ آخرجب ہم اس باغ پر پنے تو واقعی وہاں ہم نے ہودج میں اس عورت کو پالیا ہم نے اس سے کما کہ عط نکال۔ اس نے کما میرے پاس کوئی عط نہیں ہے ہم نے اس سے کماکہ خط نکال دے ورنہ ہم تیراسارا کپڑاا تار کر تلاشی لیں گے۔ آخر اس نے اپنی چوٹی سے خط نکالا ہم لوگ وہ خط لے کر آنخضرت میں ایکے خدمت میں حاضر ہوئے۔ اس خط میں لکھا ہوا تھا کہ حاطب بن الی بلتعہ کی طرف سے مشرکین کے چند آدمیوں کی طرف جو مکہ میں تھے اس خط میں انہوں نے آنخضرت مٹھایا کی تیاری کا ذکر لکھا تھا (کہ آخضرت ما الله الله بدي فوج لے كرآتے ہيں تم اپنا بچاؤ كراو) حضور اكرم الني الم التي الم المالي ماطب! بدكيا ب ؟ انهول في عرض كيا یا رسول الله! میرے معاملہ میں جلدی نہ فرمائیں میں قرایش کے ساتھ بطور حلیف (زمانهٔ قیام مکه میس) رباکر تا تھالیکن ان کے قبیلہ و خاندان سے میرا کوئی تعلق نہیں تھا۔ اس کے برخلاف آپ کے ساتھ جو دوسرے مماجرین ہیں ان کی قریش میں رشتہ داریاں ہیں اور ان کی رعایت سے قرایش مکہ میں رہ جانے والے ان کے اہل وعیال اور مال کی حفاظت کرتے ہیں۔ میں نے چاہا کہ جبکہ ان سے میرا کوئی نسبی تعلق نسیں ہے تو اس موقع پر ان پر ایک احسان کر دوں اور اس کی وجہ سے وہ میرے رشتہ داروں کی مکہ میں حفاظت کریں۔ یارسول الله! میں نے یہ عمل کفریا اپنے دین سے پھرجانے کی وجہ سے نہیں کیا ہے۔ آخضرت سال اللے اے فرمایا یقینا انہوں نے تم سے سی بات کمہ دی گردن مار دول۔ آپ نے فرمایا یہ بدر کی جنگ میں مارے ساتھ موجود تھے۔ تہس کیامعلوم اللہ تعالی بدر والوں کے تمام حالات سے واقف تھااور اس کے باوجودان کے متعلق فرمادیا کہ جو جی چاہے کرو کہ میں نے تہمیں معاف کردیا۔ عمرو بن دینار نے کما کہ حاطب بن

تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ، فَإِنَّ بِهَا ظَعينَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا)). فَلَاهَبْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرُّوْضَةَ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظُّعِينَةِ، فَقُلْنَا: أَخْرِجِي الْكِتَابَ. فَقَالَتْ: مَا مَعِي مِنْ كِتَابٍ، فَقُلْنَا: لَتَخُرْجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتُلْقِيَنُ النَّيَابَ، فَٱخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا فَأَتَيْنَا بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةً إِلَى أَنَاسَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِمَّنْ بِمَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((مَا هَذَا يَا حَاطِبُ؟)) قَالَ: لأَ تَعْجَلْ عَلَيٌّ يَا رَسُولَ الله، إنَّى كُنْتُ امْرَأَ مِنْ قُرَيْشِ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةً، فَأَحْبَبُتُ إِذَا فَاتَنِي مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَصْطَنِعَ إِلَيْهِمْ يَدُا يَحْمُونَ قَرَابَتِي، وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفْرًا وَلاَ ارْتِدَادًا عَنْ ديني، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ)). فَقَالَ عُمَرُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ الله فَأَضْرِبَ عُنْقَهُ. فَقَالَ: إِنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ الله عزَّ وَجَلَّ اطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ : اعْمَلُوا مَا شِنْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ قَالَ عَمْرُو وَنَزَلَتْ فِيهِ : ﴿ يَا أَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوْي وَعَدُوكُمْ﴾ قَالَ: لاَ أَدْرِي الآيَةَ

فِي الْحَدِيثِ أَوْ قَوْلُ عَمْرٍو. [راحع: ٣٠٠٧]

حدَّثَنَا عَلِيٌّ قِيلَ لِسُفْيَانَ فِي هَذَا فَنَزَلَتْ: ﴿ لَا تَتْخِذُوا عَدُوكِ ﴾ قَالَ سُفْيَانُ : هَذَا فِي حَدِيثِ النَّاسِ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو، مَا تَرَكْتُ مِنْ عَمْرُو، مَا تَرَكْتُ مِنْ عَمْرُو، مَا تَرَكْتُ مِنْهُ حَرْفًا، وَمَا أُرَى أَحَدًا حَفِظَهُ غَيْرِي.

٢- باب ﴿إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ﴾

الى بلتعد بوليدى كى بارے ميں به آيت نازل موئى تھى كه يا يهاالذين امدوالا تتحدوا عدوى و عدوكم اولياء .....الاية اے ايمان والوائم ميرے دشمن اور اپنے دشمن كو دوست نه بنالينا۔ سفيان بن عيبند نے كماك مجمع اس كاعلم نہيں كه اس آيت كاذكر حديث ميں داخل ہے يا به عموين ديناركا قول ہے۔

ہم سے علی بن عبداللہ مربی نے بیان کیا کہ سفیان بن عیبنہ سے حاطب بن ابی بلتعہ کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا آیت لا تتخذوا عدوی انہیں کے بارے میں نازل ہوئی تقی ؟ سفیان نے کہا کہ لوگوں کی روایت میں تو یو نئی ہے لیکن میں نے عمرو سے جو حدیث یاد کی اس میں سے ایک حرف بھی میں نے نہیں چھوڑا اور میں نہیں سجھتا کہ میرے سوا اور کی نے اس حدیث کو عمروسے خوب یاد رکھا ہو۔

باب ﴿ قوله اذا جاء كم المومنات مهاجرات ﴾ كى تفيريعن "جب تمارے پاس ايمان والى عورتيں جرت كرك آئيں۔"

(۲۸۹۱) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے اسحاق بن شماب کے بیتیج نے اپنے پچا محمد ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابن شماب کے بیتیج نے اپنے پچا محمد بن مسلم سے انہیں عوہ نے خبرہ ی اور انہیں نبی کریم التی ہا گیا کی ذوجہ مطہوہ حضرت عائشہ بڑی ہی نے خبردی کہ رسول اللہ ملتی ہا آت سے جو نازل ہونے کے بعد ان مومن عورتوں کا امتحان لیا کرتے تھے جو ہجرت کر کے مدینہ آتی تھیں۔ اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا تھا کہ باایھا النبی اذا جاء ک المعومنات الی یعنی اے نبی کریم! جب آپ سے مسلمان عورتیں بیعت کرنے کے لئے آئیں۔ ارشاد "غفود رحیم" تک۔ حضرت عودہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی ہی کا قرار کرلیتی تو عورت اس شرط (آیت میں نہ کور یعنی ایمان وغیرہ) کا اقرار کرلیتی تو عورت اس شرط (آیت میں نہ کور یعنی ایمان وغیرہ) کا اقرار کرلیتی تو تخضرت مائی ہے اس شرط (آیت میں ۔ اللہ کی قسم آخضرت مائی ہے کہا تھ نے کہا تھ نے کہی قبول کرلی اور ہرگز نہیں۔ اللہ کی قسم آخضرت مائی ہے کہا تھ نے کہی

عورت كا ہاتھ بيعت ليت وقت بھى نہيں چھوا صرف آپ ان سے زبانی بيعت ليتے تھے كہ آيت ميں ذكورہ باتوں پر قائم رہنا۔ اس روايت كى متابعت يونس معمراور عبدالرحمٰن بن اسحاق نے زہرى سے كى اور اسحاق بن راشد نے زہرى سے بيان كيا كہ ان سے عودہ اور عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے كما۔

الْمُبَايَعَةِ، مَا يُيَايِعُهُنَّ إِلاَّ يِقَوْلِهِ : ((قَالْهُ ) بَايَعَةُ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ بَايَعَةُ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الرُّهْرِيِّ. وَعَبْدُ الرَّهْرِيِّ. وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِلِهِ : عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِلِهِ : عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً وَعُمْرَةً. [راجع: ٢٧١٣]

اب ام عطیہ رقی تھا کی مدیث میں جو ہے آپ نے گھر کے باہر سے اپنا ہاتھ دراز کیا اور ہم نے گھر کے اندر سے اس سے بھی مصافحہ نہیں نکتا۔ اس طرح ایک روایت میں ہے ایک عورت نے اپنا ہاتھ کھینج لیا اس سے بھی مصافحہ خابت نہیں ہوتا اور ابو داؤد نے مراسل میں شعبی سے نکالا کہ آپ نے ایک جادر ہاتھ پر رکھ کی اور فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا ان مدیثوں کو دکھ کر بھی جو مرشد عورتوں کو مرید کرتے وقت ان سے ہاتھ ملائے وہ بدعتی اور مخالف رسول اللہ ساتھ ہے اسی طرح جو مرشد غیر محرم عورتوں مرید نوں کو بستر اپنے پاس آنے دے۔ مثل سراور سینہ کھولے ہوئے تو وہ مرشد نہیں ہے بلکہ مضل لین گراہ کرنے والا شیطان کا بھائی ہے۔ (وحیدی) جو لوگ بیشہ ور پیر مرشد ہوئے ہیں ان کی اکثریت کا یمی حال ہے وہ مرید ہونے والی مستورات ادکام شرعیہ پردہ مجاب وغیرہ سے اپنے کے مشتی سمجھتے ہیں اور ان سے بغیر تجاب کے خلط طط رکھنے میں کوئی عیب نہیں سمجھتے ایسے ادکام شرعیہ پردہ مجاب وغیرہ سے اپنے کے مشخل اور ای ہے۔

کاب شیطان می کند نامش ولی گر ولی ایس است لعنت بر ولی

"لینی کتنے لوگ شیطانی کام کرنے والے ولی کملاتے ہیں اگر ایسے ہی لوگ ولی ہیں تو ایسے ولیوں پر خدا کی سو لعنت نازل ہوں آمین۔"

٣- باب ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ
 يُبَايِعْنَكَ﴾

1844 حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَوٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سيرينَ، عَنْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : بَايَعْنَا رَسُولَ الله فَظَ فَقَرَأً عَلَيْنَا: ﴿ أَنْ لاَ يُشْرِكُنَ بِالله شَيْنًا ﴾ ))، وَنَهَانَا عَنِ النِّيَاحَةِ، فَقَبَضَتِ امْرَأَةٌ يَدَهَا فَقَالَتْ : أَسْعَدُنْنِي فُلاَنَةُ أُرِيدُ أَنْ أَجْزِيَهَا، فَمَا قَالَ أَلْ اللهِ اللهِ عَنْهَا فَقَالَتْ : وَرَجَعَتْ،

باب آیت ﴿ اذا جاء کالمو منات ببایعنک .....الایة ﴾ کی تفیر یعنی "(اے رسول!) جب ایمان والی عور تیں آپ کے پاس آئیں تاکہ وہ آپ سے بیعت کریں۔"

سے ابوب نے 'ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ رقی آفیا نے 'کما اسے ابو معرفے بیان کیا 'کما ہم سے ابوب نے 'ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ رقی آفیا نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ طاق کیا سے بیعت کی تو آپ نے ہمارے سامنے اس آیت کی تلاوت کی ان لا بشر کن باللہ اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہ کریں گی اور ہمیں نوحہ ( یعنی میت پر زور نے ساتھ کی کو شریک نہ کریں گی اور ہمیں نوحہ ( یعنی میت پر زور نے رونا پیٹنا) کرنے سے منع فرمایا۔ آنخضرت ساتھ کی اس ممانعت پر ایک عورت (خود ام عطیہ رقی آفیا) نے اپنا ہاتھ کھینے لیا اور عرض کیا کہ فلال عورت نے نوحہ میں میری مدد کی تھی' میں جاہتی

فَبَايَعَهَا. [راجع: ١٣٠٦]

ہوں کہ اس کا بدلہ چکا آؤں آخضرت ملٹھا نے اس کا کوئی جواب نمیں دیا چنانچہ وہ گئیں اور پھر دوبارہ آکر آنخضرت ملٹھا سے بیعت کی۔

ا دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے اس کو اجازت دی۔ یہ ایک خاص تھم تھا جو حضرت ام عطیہ رقاتھا کو دیا گیا ورنہ نوحہ میں ہوا جرام ہے اس کی حرمت میں احادیث صححہ وارد ہیں اور بعضے مالکیہ کا قول ہے کہ نوحہ حرام نہیں ہے بلکہ شاذ اور مردود ہے۔ قسطلانی نے کما پہلے نوحہ مباح تھا پھر مکردہ تنزیک ہوا پھر حرام ہوا اور ممکن ہے کہ حضرت ام عطیہ رقاتھا کے بیعت کرتے وقت مکروہ تنزیک ہوا' اس لئے آپ نے اجازت دی ہو' اس کے بعد حرام ہو گیا ہو۔ حافظ نے کما نوحہ کرنا مطلقا حرام ہو اور بی تمام علماء کا فرہب ہے تو ولا بعصینک فی معروف سے یہ مراد ہو گا کہ نوحہ نہ کریں یا غیر مرد سے خلوت نہ کریں یا شوہروں کی نافرمانی نہ کریں آگر یہ معنی ہو کہ اچھی بات میں تیری نافرمانی نہ کریں تب تو عورتوں مردوں سب کے لئے یہ تھم عام ہو گا جیسے آگے کی حدیث سے معلوم ہو تا ہے کہ آپ نے لیات العقبہ میں افسار سے انہیں شرطوں پر بیعت کی تھی اور افسار کے ہر مرد و عورت نے بخوشی ان شرطوں پر بیعت کی تھی اور افسار کے ہر مرد و عورت نے بخوشی ان شرطوں پر بیعت کی کو والے اور بیعت سے منہ موڑنے والے نہیں ہیں' الللہ پاک افسار کو ان کی وفاداری کی بہترین جزائیں بخشے آئیں۔

٣ ٤٨٩٣ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي الله بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الزَّبَيْرَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ فِي قَوْلِهِ: ﴿ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي عَبُّوهِ فَي قَوْلِهِ: ﴿ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَ إِنْمَا هُوَ شَرْطٌ شَرَطٌ شَرَطٌ شَرَطُهُ الله لِنسَاء.

أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلاَ تَزْنُوا، وَلاَ

تَسْرِفُوا))، وَقَرَأَ آيَةَ النَّسَاءِ وَأَكْثَرُ لَفُظِ

(۳۸۹۳) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' کما ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے جریر نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ اگر ہم سے میرے والد نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ جس نے زبیر سے سنا' انہوں نے عکرمہ سے اور انہوں نے حضرت ابن عباس ری ایٹ سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد لا یعصینک فی معروف لیمن ''اور بھلی باتوں (اور ایکھے کاموں جس) آپ کی نافرمانی نہ کریں گی۔ '' کے بارے جس انہوں نے کما کہ یہ بھی ایک شرط تھی جے اللہ تعالیٰ نے (آخضرت مل ایک بیعت کے وقت) عور توں کے لئے ضروری قرار دیا تھا۔

سنا الهول نے بیان کیا کہ ہم بی کریم طی قیام کی خدمت میں حاضر سے۔
آنخضرت ملی قیام نے فرمایا کیا تم مجھ سے اس بات پر بیعت کروگ کہ
"اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ تھراؤ کے اور نہ زنا کروگ اور
نہ چوری کرو گے"۔ آپ نے سورہ "النساء" کی آیتیں پڑھیں۔

سُفْيَانَ قَرَأَ الآيَةَ (﴿فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى الله، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبُ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْهَا شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَسَتَرَهُ الله، فَهُوَ إِلَى الله : إِنْ شَاءَ عَلَّٰهُهُ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ) تَابَعَهُ عَبْدُ الرُّزَاقِ عَنْ مَعْمَرِ.

[راجع: ۱۸]

یہ نہیں کماعورتوں کی آیت۔

8٨٩٥ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ ا لله بْنُ وَهْبٍ، قَالَ : وَأَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْج أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ مُسْلِمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلاَةَ يَوْمَ الْفِطْرِ مَعَ رَسُولِ الله 🦚، وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانٌ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، فَكُلُّهُمْ يُصَلِّيهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدُ، فَنَزَل نَبِيُّ الله فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجَلِّسُ الرُّجَالَ بِيَدِهِ ثُمُّ أَقْبَلَ يَشُقُّهُمْ حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ مَعَ بلاَّل فَقَالَ : ((﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لاَ يُشْرِكُنَ با لله شَيْئًا وَلاَ يَسْرِقْنَ وَلاَ يَزْنِينَ وَلاَ يَقْتُلُنَ أَوْلاَدَهُنُّ وَلاَ يَأْتِينَ بِبُهْتَان يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ)) جَتَّى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلُّهَا ثُمُّ قَالَ حَينَ فَرَغَ ((أَنْتُنُّ عَلَى ذَلِكَ))، وَقَالَتْ امْرَأَةٌ وَاحِدَةً لَمْ يُجِبُّهُ غَيْرُهَا : نَعَمْ يَا رَسُولَ

سفیان نے اس حدیث میں اکثریوں کہا کہ آپ نے یہ آیت پڑھی۔
پھرتم میں سے جو مخص اس شرط کو پورا کرے گاتو اس کا اجر اللہ پر
ہے اور جو کوئی ان میں سے کسی شرط کی خلاف ورزی کر بیشا اور اس
پر اسے سزا بھی مل گئی تو سزا اس کے لئے کفارہ بن جائے گی لیکن کسی
نے اپنے کسی عمد کے خلاف کیا اور اللہ نے اسے چھپالیا تو وہ اللہ کے
حوالے ہے اللہ چاہے تو اسے اس پر عذاب دے اور اگر چاہے معاف
کر دے۔ سفیان کے ساتھ اس حدیث کو عبد الرزاق نے بھی معمر
سے روایت کیا انہوں نے زہری سے اور یوں بی کما آیت پڑھی۔

(١٨٩٥) جم سے محد بن عبدالرحيم نے بيان كيا كما جم سے مارون بن معروف نے بیان کیا کہ اہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے ابن جرتے نے خردی انہیں حسن بن مسلم نے خردی انہیں طاؤس نے اور ان سے ابن عباس بھھٹا نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملتٰ اور ابو بكراور عمراور عثان مُن الله كاساته عيد الفطر كي نمازيرهي ہے۔ ان تمام بزرگوں نے نماز خطبہ سے پہلے پر ھی تھی اور خطبہ بعد میں دیا تھا (ایک مرتبہ خطبہ سے فارغ ہونے کے بعد) نبی کریم مٹھیل اترے گویا اب بھی میں آنخضرت مٹھاتا کو دیکھ رہا ہوں' جب آپ لوگوں کو اینے ہاتھ کے اشارے سے بھا رہے تھے چر آپ صف چرتے ہوئے آگے برھے اور عورتوں کے پاس تشریف لائے۔ بلال ر الله آپ کے ساتھ تھے پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی یاایھا النبی اذا جاءك المومنات الخلين "اعنى إجب مومن عورتيس آپ ك ياس آئيں كه آپ سے ان باتوں پر بیعت كريں كه الله كے ساتھ نه کسی کو شریک کریں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ بد کاری کریں گی اور نہ اپنے بچوں کو قل کریں گی اور نہ بہتان لگائیں گی جے اپنے ہاتھ اور پاؤں کے درمیان گرلیں" آپ نے بوری آیت آخر تک پڑھی۔ جب آپ آیت پڑھ کے تو فرمایاتم ان شرائط پر قائم رہے کاوعدہ کرتی ہو؟ان میں سے ایک عورت نے جواب دیا ہاں یارسول الله!ان کے

الله لا يَلْدِي الْحَسَنُ مَنْ هِيَ قَالَ
 ((فَتَصَدُّقْنَ)) وَبَسَطَ بِلاَلٌ ثَوْبَهُ فَجَعَلْنَ يُلْقِينَ
 الْفَتَخَ وَالْخَوَاتِيمَ فِي ثَوبٍ بِلاَلٍ.

[راجع:٩٨]

[٦١] سُورَةُ ﴿الصَّفِّ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللهُ ﴾ مَنْ يَتَبِعُنِي إِلَى اللهُ ﴾ مَنْ يَتَبِعُنِي إِلَى الله مَنْ يَتَبِعُنِي إِلَى الله. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ مَرْصُوصٌ ﴾ مُلْصَقٌ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ وَقَالَ غَيْرُهُ : بالرَّصَاصِ.

سوااور کسی عورت نے (شرم کی وجہ سے) کوئی بات نہیں کہی۔ حسن کو اس عورت کا نام معلوم نہیں تھابیان کیا کہ پھرعورتوں نے صدقہ دینا شروع کیا اور بلال بڑاٹھ نے اپنا کپڑا پھیلالیا۔ عور تیں بلال کے کپڑے میں چھلے اور انگوٹھیاں ڈالنے لگیں۔

> سو**رة الصت كى تق**يير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہد نے کمامن انصاری الی الله کامعنی ہے ہے کہ میرے ساتھ ہو کر کون اللہ کی طرف جاتا ہے اور حضرت ابن عباس جی شائ نے کما موصوص خوب مضبوطی سے ملاہوا' جڑا ہوا' اوروں نے کماسیسہ ملا کر جڑا ہوا۔

سورہ صف مدنی ہے اس میں ۱۴ آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس سورت میں لطیف اشارات ہیں کہ یہود' نصاریٰ اور مشرکین بیشہ مسلمان کے حدسے زیادہ ازار رسال ہیں لیکن اہل اسلام اگر سیسہ پلائی ہوئی دیوار بن کر اپنے دشنوں کا مقابلہ کرتے رہیں گے اور ہر ہر زمانہ کے حالات کے مطابق مقابلہ کی پوری بوری تیاری رکھیں گے تو وہ ضرور غالب رہیں گے اور اللہ ان کی مدد کرتا رہے گا۔

نور خدا ہے کفر کی حرکت پہ خندہ زن پھو کھوں سے بہ چراغ بجمایا نہ جائے گا

باب آیت ﴿ من بعدی اسمه احمد ﴾ کی تفسیر لین «مفرت عیلی نے فرمایا کہ میرے بعد ایک رسول آئے گاجس کا نام احمد ہوگا۔"

(۲۸۹۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم کو محمد بن جبیر بن مطعم نے خبردی اور ان سے ان کے والد جبیر بن مطعم نے بیان کیا کہ بیس نے رسول اللہ مان ہے سنا آپ فرما رہے تھے کہ میرے کئی نام ہیں۔ میں محمد ہوں میں ماحی ہوں کہ جس کے ذریعہ اللہ تعالی کفر کو منا دے گا اور میں حاشر ہوں کہ اللہ تعالی سب کو حشر میں میرے بعد جمع کرے گا ور میں عاقب ہوں۔

١- باب قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ يَأْتِي مِنْ
 بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ﴾

٣ ٤٨٩٦ حدُّنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بُنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ فَالَ : سَعِفْتُ رَسُولَ الله فَلَى يَقُولُ: ((إِنَّ قَالَ: سَعِفْتُ رَسُولَ الله فَلَى يَقُولُ: ((إِنَّ لِي أَسْمَاءً، أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَخْمَدُ، وَأَنَا أَنْعَاقِبُ، يَخْشُر النَّاسُ عَلَي وَأَنَا الْعَاقِبُ)). [راجع: ٣٥٣٢]

یعنی سب پغیروں کے بعد دنیا میں آنے والا ہوں۔ [۲۲] مئورة ﴿الْجُمْعَةِ﴾

سورة جعه كى تفيير

### بىم الله الرحن الرحيم

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں گیارہ آیات اور دو رکوع ہیں اس میں نماز جعد کا ذکرہے اس لئے اس کو اس نام سے موسوم کیا گیا۔ باب آيت ﴿ و آخرين منهم .... الاية ﴾ كي تفيير ١- باب قَوْلُهُ : ﴿وَآخَرِينَ مِنْهُمْ "اور دو سرول کے لئے بھی ان میں سے (آپ کو بھیجا) جو ابھی ان میں لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ﴿ وَقَرَأَ عُمَرُ ﴿ فَامْضُوا إِلَى ذِكِرِ اللَّهِ ﴾

شامل نميس موئے بير-"حضرت عمر بن الله "فامضو االى ذكر الله" یر هاہے بعنی اللہ تعالی کی یاد کی طرف چلو۔

(۲۸۹۷) مجھ سے عبدالعزرز بن عبداللہ نے بیان کیا کہ مجھ سے سليمان بن ہلال نے بيان كيا'ان سے تورنے'ان سے ابو الغيث سالم نے اور ان سے ابو ہریرہ واللہ علی اللہ علی کیا کہ ہم رسول الله علی کیا کے ياس بيشے موئے تھے كه "سورة الجمعه" كى بير آيتيں نازل موكيں۔ و آخرین منهم لما یلحقوا بهم الایة اور دو مرول کے لئے بھی جو ابھی ان میں شامل نہیں ہوئے ہیں (آنخضرت مان کیا اور معلم ہیں) بیان کیامیں نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ دو سرے کون لوگ ہیں ؟ آتخضرت سل اللهائي في جواب نسيس ديا. آخري كي سوال تين مرتبه كيا مجلس ميس سلمان فارسي بناتر بهي موجود تص آنخضرت مان الم ان ير ماته ركه كر فرماياً اكر ايمان ثريا ير بهي مو كاتب بهي ان لوكول (یعنی فارس والوں) میں سے اس تک پہنچ جائیں گے یا یوں فرمایا کہ ایک آدمی ان لوگوں میں سے اس تک پہنچ جائے گا۔

٤٨٩٧ - حدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ ثُورٍ عَنْ أَبِي الْفَيْثِ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ عَلَّمُ الْأَنْزِلَتُ عَلَيْهِ سُورَةُ الْجُمُعَةِ ﴿وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمِ ﴾ قَالَ : قُلْتُ : مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهُ؟ فَلَمْ يُرَاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلاَثًا وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ، وَضَعَ رَسُولُ الله الله عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ : ((لَوْ كَانَ اللهِ كَانَ الإيـمَانْ عِنْدَ الثُّرَيَّا لَنَالَهُ رِجَالٌ. أَوْ رَجُلُّ مِنْ هَوُلاَءِ)). [طرفه في ٤٨٩٨]

المستری دو سری روایت کی آدی سے بغیرشک کے ذکور ہے۔ قرطبی نے کما آنخضرت مان کیا نے جیسا فرمایا تعاویها ہی موا۔ بہت سے حدیث کے حافظ اور امام ملک فارس میں پیدا ہوئے۔ میں کہنا ہوں ان لوگوں سے صرف حضرت امام بخاری اور امام مسلم اور امام ترمذی بران الم الله وغیرہ مراد ہیں۔ یہ سب حدیث کے امام ملک فارس کے تنے اور دجل من طولاء کی اگر روایت میح ہو تو اس سے حفرت امام بخاری مراد بی علم مدیث باساد صحیح متعلد ای مرد کی ہمت مردانہ سے اب تک باتی ہے اور حفیوں نے جو حفرت امام ابو حنیفة کو اس سے لیا ہے تو ہم کو حضرت امام ابو حنیفة کی فضیلت اور بزرگی میں اختلاف نہیں ہے مگران کی اصل ملک فارس سے نہ تھی بلکہ کالل سے تھی اور کابل بلاد فارس میں وافل نہیں' اس لئے وہ اس حدیث کے مصداق نہیں ہو سکتے۔ علاوہ اس کے حضرت امام ابو صنيفة مدت العرفقه اور اجتماد ميس مصروف رہے اور علم حديث كى طرف ان كى توجه بالكل كم ربى اى لئے وہ حديث كے امام نهيں ا الله على المراع مديث جيك المام بخارى و المام مسلم وغيرو في الى كتابول يس ان سے روايت كى ب بلكه محد بن نفر مروزى محدث کتے ہیں حضرت امام ابو صنیفہ کی بضاعت مدیث میں بہت تھوڑی تھی اور خطیب نے کما کہ امام ابو صنیفہ نے صرف پچاس مرفوع حدیثیں روایت کی ہیں' البتہ مجتمد امام مالک اور امام احمد بن حنبل اور اسحاق بن راہویہ اور اوزای اور سفیان ثوری اور حضرت عبداللہ

بن مبارک پڑھیئے ایسے کامل گزرے ہیں کہ فقہ اور حدیث میں بیک وقت امام تھے اللہ تعالے ان سب سے رامنی ہو اور ان کو در جت عالی عطا فرمائے۔ آمین (وحیدی)

١٤٨٩٨ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الْعَزِيزِ، أَخْبَرَنِي لُورٌ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي لَهُ رَبِي الْفَيْثِ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي لَهُ ((لَنَالَةُ رَجَالٌ مِنْ هَوُلَاء)).

(۲۸۹۸) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا' انہیں ثور نے اور ان سے ابوالغیث نے ' ان انہیں حضرت ابو ہریرہ بڑائند نے اور انہیں نبی کریم سڑائیا نے کہ ''ان کی قوم کے کچھ لوگ اسے یالیں گے۔''

[راجع: ٤٨٩٧]

آخضرت می بیشتر فارس کی طرف تھا۔ چنانچہ اللہ پاک نے محدثین کرام کو پیدا فرمایا جن میں بیشتر فارس النسل میں بیشتر فارس النسل میں النسل میں اس میں اسلامی بیشین کوئی حرف بحرف صحح ابت ہوئی اور آیت و آخرین منهم لما بلحقوا بهم کا مصداق محدثین کرام قرار پائے۔

### ٢ - باب قوله ﴿وَإِذَا رَأُواْ تِجَارَةً﴾

٢ ٨ ٩ ٩ حدثني حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّتَنَا خُصَيْنٌ عَنْ خَالِهُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، وَعَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : أَقْبَلَتْ عَيْرٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَنَحْنُ مَعَ النّبِيِّ صَلّى الله عَنْهُمَا قَالَ : صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَنَارَ النّاسُ، إلا الله عَشَرَ رَجُلاً فَأَنْزَلَ الله : ﴿ وَإِذَا رَأُوا النّاسُ الله عَشَرَ رَجُلاً فَأَنْزَلَ الله : ﴿ وَإِذَا رَأُوا النّاسُ الله عَشَرَ رَجُلاً فَأَنْزَلَ الله : ﴿ وَإِذَا رَأُوا اللّهِ عَشَرَ لَهُوا انْفَضُوا إلَيْهَا ﴾.

[راجع: ٩٣٦]

[٣٣] سُورَةُ ﴿الْمُنَافِقُونَ﴾

# باب آیت ﴿ واذارأو تجارة ﴾ کی تفییر

یعنی "اور جب بھی انہوں نے اموال تجارت دیکھا"۔ آخر تک۔

( ۲۸۹۹) مجھ سے حفص بن عمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا 'ان سے سالم بن ابی عبداللہ نے بیان کیا 'ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ابو سفیان نے حضرت جابر بن عبداللہ بی اللہ سے 'انہوں نے بیان کیا کہ جعہ کے دن سالمان تجارت لئے ہوئے اونٹ آئے ہم اس وقت نبی کریم سائی کے ساتھ تھے انہیں دیکھ کرسوائے بارہ آدی کے سب لوگ ادھربی دوڑ پڑے۔ اس پر اللہ تبارک وتعالے نے بی آیت نازل کی واذار اُو تجارہ او لھو اانفضو االمیھا الایہ یعنی اور بعض لوگوں نے جب بھی ایک سودے یا تماشے کی چیز کو دیکھا تو اس کی طرف دوڑ تے ہوئے بھیل گئے۔

سورة المنافقين كى تفسير

بسم الله الرحمٰن الرحيم

یہ سورہ مدنی ہے جس میں گیارہ آیات اور دو رکوع بین اس میں منافقین کا ذکر ہے جو مطالعہ سے تعلق رکھتا ہے۔

باب آیت ﴿ قالوانشهدانک لرسول الله .....الایه ﴾ کی تفیر یعن "جب منافق آپ کے پاس آتے تو کتے ہیں کہ بیتک ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں"۔ لکاذبون تک۔

١- باب قَوْلُهُ ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ
 قَالُوا نَشْهَدُ إِنْكَ لَرَسُولُ الله - إِلَى
 لَكَاذِبُونَ ﴾.

. . ٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاء، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ : كُنْتُ فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبُّدَ الله بْنُ أَبَىَّ يَقُولُ : لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مِنْ عِنْدِ رَسُولِ الله ﴿ حَتَّى يَنْفَصُّوا مَنْ حَوْلِهِ، وَلَوْ رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِهِ لَيُخْرِجَنَّ الأعَرُّ مِنْهَا الأَذَلُّ فَذَكَرْتُ ذَلكَ لَعمَى أَوْ لِعُمَرَ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﴿ فَدَعَانِي فَحَدَّثْتُهُ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى عَبْدِ الله بْن أَبَى وَأَصْحَابِهِ، فَحَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَصَدَّقَهُ فَأَصَابَنِي هَمُّ لَمْ يُصْبِنِي مِثْلُهُ قَطُّ فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ لِي عَمِّي : مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كَدُّبَكَ رَسُولُ اللہ ﷺ وَمَقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللہ تَعَالَى ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ فَبَعَثَ إِلَىَّ النَّبِيُّ (إِنَّ الله قَدْ صَدُقَكَ يَا الله قَدْ صَدُقَكَ يَا زَيْدُ)). [أطرافه في: ٤٩٠١، ٤٩٠٢، . [ £ 9 . £ . £ 9 . ].

# ٢ باب قوله ﴿اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةُ ﴾ يَجْتَنُونَ بِهَا

4.1 - حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسَّحَاقُ عَنْ زَيْدِ خَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقُ عَنْ زَيْدِ بُنِ أَرْقَمَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمْي، فَسَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ أَبَيَّ ابْنَ

( ۱۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے زید بن ارقم وی اور میں ایک غزوہ (تبوک) میں تھا اور میں نے (منافقول کے سردار) عبداللہ بن ابی کو بیہ کہتے سنا کہ جو لوگ (مماجرین) رسول کے پاس جمع ہیں ان پر خرج نہ کرو تاکہ وہ خود ہی رسول الله سے جدا ہو جائیں۔ اس نے بد بھی کما اب اگر ہم مدید لوث كرجائيں گے تو عزت والا وہاں سے ذلت والوں كو نكال باہر كرے گا۔ میں نے اس کا ذکر اپنے پچا (سعد بن عبادہ انصاری) سے کیا یا حضرت عمر بناتی ہے اس کاذکر کیا۔ (راوی کو شک تھا) انہوں نے اس کا ذكرنى كريم النيام س كيار أتخضرت النيام في مجمع باايا ميس في تمام باتیں آپ کو سادیں۔ آنخضرت مٹھالیا نے عبداللہ بن الی اور اس کے ساتھیوں کو بلا بھیجا۔ (انہوں نے قتم کھالی کہا کہ انہوں نے اس طرح کی کوئی بات نہیں کہی تھی۔ اس پر آنخضرت ساٹھیا نے مجھ کو جھوتا سمجمااور عبدالله كوسياسمجها لمجمعه اس كااتنا صدمه مواكه ابياكبهي نه ہواتھا۔ پھرمیں گھرمیں بیٹھ رہا۔ میرے پچانے کماکہ میراخیال نہیں تھا کہ آنخضرت مان کیا تماری تکذیب کریں کے اور تم پر ناراض مول گ۔ پھراللہ تعالی نے یہ سورت نازل کی۔ جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں اس کے بعد آنخضرت ملٹائیلم نے مجھے بلوایا اور اس سورت کی تلاوت کی اور فرمایا کہ اے زید! اللہ تعالی نے تم کو سچا کردیا ہے۔ باب آيت ﴿ اتخذواايمانهم جنة ....الاية ﴾ كي تفير لینی "ان لوگوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے لیمنی جس سے وہ این نفاق کی پردہ یوشی کرتے ہیں۔"

(۱۹۹۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہاان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا اور ان سے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں اسٹ چچا (سعد بن عبادہ یا عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنما) کے ساتھ

تفاہیں نے عبداللہ بن ابی ابن سلول کو کتے ساکہ جولوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس بیں ان پر خرج مت کرو تاکہ وہ ان کے پاس سے بھاگ جائیں۔ یہ بھی کہا کہ اگر اب ہم مدینہ لوث کرجائیں کے تو عزت والا وہاں سے زلیلوں کو نکال کربا ہر کردے گا۔ میں نے اس کی یہ بات پچاسے آکر کمی اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے اس کاذکر کیا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کو بلوایا انہوں نے قتم کھالی کہ ایس کوئی بات سپوجانا اور جھے کو جھوٹا سمجھا۔ جھے اس اتاصدمہ پنچا کہ ایسا کھی نہیں سپوجانا اور جھے کو جھوٹا سمجھا۔ جھے اس اتاصدمہ پنچا کہ ایسا کھی نہیں کی اذا جاء ک المنافقون قالوانشھد انک لرسول اللہ ۔۔۔۔الی قولہ کی اذا جاء ک المنافقون قالوانشھد انک لرسول اللہ ۔۔۔۔الی قولہ الاذل تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے جھے بلوایا اور میرے سامنے الاذل تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے جھے بلوایا اور میرے سامنے اس سورت کی تلاوت کی پھر فربایا۔ اللہ نے تہمارے بیان کو سچا کرویا

ایک مراجرین سے اور ایک انسار کا۔ دونوں نے اپنی سفر میں دو محض لڑ پڑے ایک مماجرین سے اور ایک انسار کا۔ دونوں نے اپنی کی بھیرے ایک مماجرین کے اپنی جماعت کو پکارا جس پر خاصہ ہنگامہ ہو گیا۔ یہ خبر رکیس منافقین عبداللہ بن ابی کو پچنی۔ کئے لگا اگر ہم ان مماجرین کو اپنے شہر میں جگہ نہ دیتے تو ہم سے مقابلہ کیوں کرتے ہی خبر گیری کرتے ہو تو یہ لوگ رسول اللہ کے ساتھ جمع رہے کہ بی کہ اس سفرسے واپس ہو کہ بین خبر گیری چھوڑ دو ابھی خرج سے خگ آکر متفرق ہی ہو جائیں گے اور سب مجمع پچھڑ جائے گا یہ بھی کما کہ اس سفرسے واپس ہو کہ ہم مدینہ پنچیں تو جس کا اس شہر میں دور و افتدار ہے چاہئے کہ ذلیل بے قدروں کو نکال دی رایعتی ہم جو معزز لوگ ہیں ذلیل مسلمانوں کو نکال دیں گی ایک محابی حضرت زید بن ارقم بی اللہ بیا تھی سن کر حضرت کے پاس نقل کرا دیں۔ آپ نے عبداللہ بن ابی و فیرو سے شخیق کی تو قسیس کھانے گئے کہ ذید بن ارقم فی اللہ ان حشور اکرم شائع اللہ تعالی کہ اللہ تعالی نے تجھے سے کر ویا۔ روایات میں ہو کہ عبداللہ بن ابی کے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن ابی کے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن ابی کے وہ الفاظ کہ عزت والا ذکیل کو ذلت کے ساتھ نکال دے گا جب اس کے بیٹے حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن ابی کو بہنے 'جو مخلص مسلمان سے تو باپ کے سامنے توار لے کر کھڑے ہو گئے بولے جب تک اقرار نہ کرے گا کہ رسول اللہ شائع بی ابی کو بنے 'جو جیس اور تو ذکیل ہو نہ کو دول گا آخر اقرار کرا کر چھوڑا۔

عبداللہ بن ابی نے مسلمانوں کو ذلیل اور اپنے آپ کو اور دیگر منافقین کو عزت دار سمجما طلائکہ یہ کم بخت عزت اور عزت داری کا اصول بھی نہیں سمجھے' اصل عزت وہ ہے جو ذوال پذیر نہیں آج کوئی معروں ہے اس سلے ان لوگوں کی عزت اصل نہیں۔ اصل عزت اللہ معنوں ہے اس لئے ان لوگوں کی عزت اصل نہیں۔ اصل عزت اللہ

کی ہے اور رسول کی ہے اور صالحین کی ہے جو محض ایمان کی وجہ سے معزز ہیں چاہے۔ امیر موں یا غریہ اس میں کچھ فرق نہیں' ان کے علماء فقراء عزت کے مستحق ہیں' وہ سب مومنین میں داخل ہیں گر منافق لوگ جانتے نہیں ہیں کہ عزت کیا شے ہے مسلمانو! تم جانتے ہو کہ ان منافقوں کا یہ محمنڈ دو وجہ سے ایک قوت بازو سے لینی یہ جانتے ہیں کہ ہم مالدار ہیں۔ دوم یہ ہے کہ ہم اولاد والے بھی ہیں ہم جمال کوڑے ہو جائیں ہماری قوت ہمارے ساتھ ہے یہ باتیں غرور کی ہیں پس تم مال اور اولاد کا محمنڈ نہ کرنا کیونکہ یہ چیزیں آنے اور جانے والی ہیں' ان پر محمنڈ کرنا اور اترانا نہ چاہئے بلکہ شکر کرنا چاہئے پس تم مسلمان ایسے افعال محروہ سے بچتے رہا کرو اور منافقوں کی طرح بخل نہ کیا کرو (ثانی)

٧- باب قوله ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا
 ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ
 يَفْقَهُونَ ﴾

الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ كَعْبِ الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ كَعْبِ الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ رَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : لَمَّا قَالَ عَبْدُ اللهُ بْنُ أُبِيِّ : لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ الله وَقَالَ اللهِ يُنْ أُبِي مَنْ عِنْدَ رَسُولِ الله وَقَالَ اللهِ يُنْ أَبِي الْمَدِينَةِ، أَخْبَرْتُ بِهِ اللهِ يَنْ أَبِي الْمَدِينَةِ، أَخْبَرْتُ بِهِ اللهِ بُنُ أُبِي مَا قَالَ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَحَلَفَ عَبْدُ اللهِ يَنْ أَبِي مَا قَالَ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ إِلَى الْمَدْنِلِ فَيَمْتُ ، فَدَعَانِي رَسُولُ اللهِ عَنْ أَلَى اللهَ قَلْ اللهِ قَلْ اللهُ عَمْشِ وَقَالَ اللهِ أَبِي زَائِدَةً عَنِ الأَعْمَشِ وَنَوْلُ اللهِ قَلْ اللهُ قَلْ اللهِ قَلْ اللهُ اللهِ قَلْ اللهُ قَلْ اللهِ قَلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ قَلْ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

[راجع: ٤٩٠٠]

باب ﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ

باب آیت ﴿ ذلک بانهم امنوا ثم کفروا فطبع علی قلوبهم ﴾ کی تغیر لینی ہی اس سبب سے ہے کہ یہ لوگ ظاہر میں ایمان لے آئے پھردلوں میں کافرہو گئے سوان کے دلوں میں مرلگادی گئی پس اب یہ نمیں سمجھتے۔

باب آیت ﴿ واذارأیتهم تعجبک اجسامهم ..... ﴾ کی تفیر یعن "اے نی او ان کو دیمتا ہے تو تھے ان کے جسم حران

يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ يَخْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُولُ فَاحْذَرْهُمْ قَاتَلَهُمُ الله أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴾.

٣٠٤٠ حدَّثناً عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنا زُهَيْرٌ بْنُ مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في سَفَر أَصَابَ النَّاسَ فيهِ شِدَّةً، فَقَالَ عَبْدُ اللهُ بْنُ أُبَىٌّ لأَصْحَابِهِ: لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَنْفَضُوا مَنْ حَوْلَهُ، وَقَالَ : لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُّ، فَأَتَيْتُ النَّبِسِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ الله بْنُ أَبَىٌّ فَسَأَلَهُ، فَاجْتَهَدَ يَمينَهُ مَا فَعَلَ قَالُوا كَذُّبَ زَيْدٌ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِمَّا قَالُوا شِدَّةٌ، حَتَّى أَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ تَصْديقي فِي ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ فَدَعَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَغْفِرَ لَهُمْ فَلَوُّوا رُؤُوسَهُمْ. وَقَوْلُهُ ﴿خُشُبٌ مُسَنَّدَٰةٌ﴾ قَالَ: كَانُوا رِجَالاً أَجْمَلَ شَيء.

[راجع: ٤٩٠٠]

اب قوْلُهُ
 فَعَالُوا يَسْتَغْفِرْلَكُمْ رَسُولُ

كرتے ين 'جب وہ باتيں كرتے بين تو تو ان كى بات سنتا ہے كويا وہ بت بدی لکڑی کے تھیے ہیں جن کے ساتھ لوگ تکیہ لگاتے ہیں 'ہر ایک زور دار آواز کواینے ہی برخلاف جانتے ہیں پس تم اے نبی! ان دشمنوں سے بچتے رہو۔ ان پر خدا کی مار ہو کماں کو بہکے جاتے ہیں۔" (۲۹۰۳) جم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا کما ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت زید بن ارقم بوالله سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول الله طالع الله ك ساته ايك سفر (غزوة تبوك يابن المصطلق) مين تص جس مين لوگول ير براے تنگ اوقات آئے تھے۔ عبداللہ بن الی نے اپنے ساتھیوں سے کما کہ "جو لوگ رسول اللہ کے پاس جع ہیں ان پر کچھ خرچ مت کرو تاکہ وہ ان کے پاس سے منتشر ہو جائیں"اس نے ب بھی کہا کہ ''اگر ہم اب مدینہ لوث کرجائیں گے تو عزت والاوہاں سے ذلیلوں کو نکال باہر کرے گا۔ " میں نے حضور اکرم مان کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر ان کی اس گفتگو کی اطلاع دی تو آپ نے عبداللہ بن انی ابن سلول کو بلا کر یو چھا۔ اس نے بری قتمیں کھا کر کما کہ میں نے الی کوئی بات نہیں کی ۔ لوگوں نے کہا کہ حضرت زید بناٹھ نے رسول الله النايل ك سامن جموث بولا ہے۔ لوگوں كى اس طرح كى باتوں سے میں برا رنجیدہ ہوا یمال تک کہ اللہ تعالیٰ نے میری تقدیق فرمائی اور بير آيت نازل موكى اذا جاءك المنافقون الخ يعي جب آپ ك یاس منافق آئے پھر آخضرت ماٹھیا نے انسیں بلایا تاکہ ان کے لئے مغفرت کی دعا کریں لیکن انہوں نے اینے سر پھیر لئے۔ حضرت زید

باب آیت ﴿ واذا قیل لهم تعالوایستغفر لکم رسول الله لووارؤسهم ..... ﴾ کی تفیر یعن "اورجب ان سے کماجا تا ہے کہ

بناتم نے بیان کیا کہ اللہ تعالی کے ارشاد حسب مسندہ گویا وہ بہت

برے لکڑی کے تھے ہیں (ان کے متعلق اس لئے کماگیا کہ) وہ برے

خوبصورت اور ڈیل ڈول معقول مگردل میں منافق تھے۔

الله لَوَّوْا رَوُسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُ وِنْ ﴾

حَرَّكُوا اسْتَهْزَؤُوا بِالَّنْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُقْرَأُ بِالتَّخْفَيْفِ مِنْ لَوَيْتُ.

٤ • ٩ ٤ – حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْن أَرْقَمَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمَّى فَسَمِعْتُ عَبْدَ ا لله بْنُ أَبَىَّ ابْنَ سَلُولَ يَقُولُ : لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ حَتَّى يَنْفَضُّوا، وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُ، فَذَكُونَ ذَلِكَ لِعَمَّى فَذَكُرَ عَمَّي لِلنَّبِيُّ ﷺ وَصَدَّقَهُمْ، فأَصَابَني هَمٌّ لَمْ يُصِبْنِي مِثْلُهُ قَطُّ، فَجَلَسْتُ فِي بَيْتِي وَقَالَ عَمَّي : مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كُذَّبَكَ النَّبِيُّ ﴿ وَمَقَتَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ الله ﴾، وأَرْسَلَ إِلَى النَّبِيِّ ﴿ فَقَرَأَهَا وَقَالَ : ((إِنَّ الله قَدْ صَدَّقَكَ)).

[راجع: ٤٩٠٠]

المنتهجة المنتم التي المنتبع على الله الله الله الله الله تعالى جارتا جد عبدالله بن ابى في تسميل كما كما كرا إلى برأت زید بن ارقم بھ ا کے بیان کی تصدیق فرمائی جس سے حضرت زید بن ارقم بھ ا کا دل مطمئن ہو گیا اور منافقین کا سور و منافقین میں سارا يول ڪول ديا گيا۔

### ٥- باب قُولِهِ :

﴿ سَوَاءٌ عَلَيْهِمُ اسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ سَنَغْفِرْلَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهَ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لاَ

آؤاللہ کے رسول ملٹھا تھا تہا ہے لئے استغفار فرماویں تو وہ اپنا سر پھیر لیتے ہیں اور آپ انہیں دیکھیں گے کہ تکبیر کرتے ہوئے وہ کس قدر بے رخی برت رہے ہیں۔"لووا کامعنی یہ ہے کہ اپنے سرہنسی تصفیے كى راه سے ہلانے گے۔ بعضول نے لووا بر تخفیف واؤ لوبت سے يرهاب يعني سر پھيرليا.

(۱۹۹۳) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے زید بن ارقم بی ملائے بیان کیا کہ میں این چیا کے ساتھ تھا میں نے عبداللہ بن ابی ابن سلول کو کہتے ساکہ "جو لوگ رسول (الٹھ ایل) کے پاس ہیں ان پر پھھ خرچ نه كرو تأكه وه منتشر مو جائيس اور اگر اب مم مدينه واپس لوليس گے تو ہم میں سے جو عزت والے ہیں ان ذلیلوں کو نکال باہر کردیں ما الله سے كماجب آخضرت مالية في ان عى كى تعديق كردى تو محص اس کااتناافسوس ہوا کہ پہلے بھی کسی بات پر نہ ہوا ہو گا' میں غم سے ای گریس بیش گیا۔ میرے چانے کماکہ تمہاراکیا ایساخیال تھاکہ آنخضرت النَّالِيم في تهيس جمثلايا اورتم ير خفابوك بين ؟ بجرالله تعالى نے یہ آیت نازل کی اذا جاء ک المنافقون .... الایة جب منافق آپ ك ياس آتے ہيں تو كتے ہيں كه آپ بيشك الله ك رسول ہيں۔ آخضرت ملی اور فرمایا که ایست کی تلاوت فرمائی اور فرمایا که الله تعالى نے تمهاري تصديق ناذل كردي ہے۔

باب آيت (سواء عليهم استغفرت لهم املم تستغفرلهم لن يغفر الله لهم ..... الاية ﴿ كَي تَفْيرِ لینی "ان کے لئے برابر ہے خواہ آپ ان کے لئے استغفار کریں یا نہ

يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴾.

٥ • ٩ ٤ - حدُثَنا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا فِي غَزَاةٍ قَالَ سُفْيَانُ مَرُّةً فِي جَيْشِ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ المهاجرين رَجُلًا مِنَ الأَنْصَار، فقالَ الأنصاري: يا للأنصار، وقال الْمُهَاجِريُّ: يَا لَلْمُهَاجِرِينَ. فَسَمِعَ ذَاكَ رَسُولُ الله الله فَعُونَى جَاهِليَّة)). ﴿ وَمَا بَالُ دَعُونَى جَاهِليَّة )). قَالُوا : يَا رَسُولَ الله، كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ : ((دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتِنَةً)). فَسَمِعَ بَذَلِكَ عَبْدُ آلله بْنُ أَبَيٌّ فَقَالَ : فَعَلُوهَا أَمَا وَالله لَتِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُ، فَبَلَغَ النَّبِيُّ اللَّهِ: فَقَامَ عُمَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله دَعني أَصْرِبْ عُنْقَ هَذَا الْمُنَافِق فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((دَعْهُ الْأَ يَتَحَدُّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)). وَكَانَتِ الأَنْصَارُ أَكْثَرَ مِنَ الْمُهَاجزينَ، حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ ثُمُّ إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ كَثُرُوا بَعْدُ، قَالَ سُفْيَانُ: لَحَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُوا قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرًا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ۗ ﴿. [راجع: ٣٥١٨] ٣- باب قَوْلُهُ : ﴿ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ الْآ تُنْفِقُوا عَلَى مِنْ عِنْدَ رَسُولِ الله حَتَّى

كريس الله تعالى انهيس كسى حال ميس نهيس بخشے گا۔ بيشك الله تعالى ا

(۵۰۹م) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ ان سے عمروبن دینار نے بیان کیا اور انہوں نے چابر بن عبداللہ میں اللہ عنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم ایک غزوہ (تبوك) ميں تھے۔ سفيان نے ايك مرتبہ (بجائے غزوہ كے) "جيش" (لشکر) کا لفظ کما۔ مهاجرین میں سے ایک آدمی نے انسار کے ایک آدمی کولات ماردی - انصاری نے کما کہ یاللانصاد یعنی اے انصاریو! وو رو اور مهاجر نے کما یا للمهاجرین لینی اے مهاجرین! دو رو- تو بکار کیسی ہے؟ لوگوں نے ہتایا کہ یا رسول الله! ایک مهاجر نے ایک انساری کو لات سے مار دیا ہے۔ آخضرت سی کیا نے فرمایا اس طرح جاہلیت کی پکار کو چھوڑ دو کہ یہ نمایت نلیاک ہاتیں ہیں۔ عبداللہ بن ابی نے بھی یہ بات سی تو کہا اچھا اب یہاں تک نوبت پہنچ گئی۔ خدا کی فتم! جب ہم مدینہ لوٹیں گے تو ہم سے عزت والا ذلیلوں کو نکال کر با ہر کردے گا۔ اس کی خبر آنحضور ملتی لام کو پہنچ گئی۔ حضرت عمر معالمتند نے كور عرض كيايا رسول الله! مجصے اجازت ديس كه ميس اس منافق کو ختم کردوں۔ آنخضرت ملتی الم نے فرمایا اسے جھوڑوو تاکہ لوگ ید نه کمیں که محمد (مالی این ساتھیوں کو قتل کرا دیتے ہیں۔ جب مهاجرین مدینة المنوره میں آئے تو انصار کی تعداد سے ان کی تعداد کم مقی۔ لیکن بعد میں ان مهاجرین کی تعداد زیادہ مو گئی تھی۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے بیہ حدیث عمروبن دینارسے یاد کی عمرونے بیان کیا کہ میں نے حفرت جابر بڑاٹھ سے ساکہ ہم نبی کریم ماٹھیام کے ساتھ

باب آیت ﴿ هم الذین یقولون لا تنفقو االایة ﴾ کی تفسیر یعنی "بی لوگ تو کتے ہیں کہ جولوگ رسول الله ملی ہے باس جی بر

يَنْفَصُّوا﴾ يَتَفَرَّقُوا ﴿وَ لله خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقينَ لاَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقينَ لاَ يَفْقَهُونَ﴾

رہے ہیں' ان پر خرچ مت کرو۔ یہاں تک کہ (بھوکے رہ کر) وہ آپ ہی خود تتر پتر ہو جائیں حالا نکہ اللہ ہی کے قبضے میں آسان اور زمین کے خزانے ہیں لیکن منافقین یہ نہیں سجھتے۔"

یں سی سی سی سے سی سے میں سے میں سے میں سے میں سے عبداللہ بن الی منافق کا قول دو سری روایت میں یوں ہے کہ ہم ہی نے قو ان کو یمال بلایا اور اپنے ملک میں ان کو جگہ دی سی سے اب وہ ہم پر ہی حکومت کرنا چاہتے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ اس نے یوں کما ہماری اور ان قریش کے لوگوں کی سے مثال ہے جیسے کی مخص نے کما کتے کو کھلاؤ بلاؤ موٹا کرو وہ اخیر میں تھے ہی کو کھا جائے گا۔ پھراپنے لوگوں کے پاس آیا کئے لگا دیکھو تم نے ان لوگوں کو اپنے ملک میں اتارا' اپنے مال اور جائیداد میں ان کو شریک کرلیا ہے اس کا بدلہ ہے "خود کردہ راچہ علاج" اگر تم ان لوگوں سے اچھاسلوک نہ کرتے (وحیدی)

سگویا منافقین مدیند مهاجرین کو غیر مکنی تصور کرکے ان کو ملک بدر کرنا چاہتے تھے۔ آج کل بھی ہی حال ہے کہ کفار و مشرکین بہت سے مقالت پر مسلمانوں کو غیر مکنی ہونے کا طعنہ دیتے اور ان کو نکل جانے کے لئے کتے رہتے ہیں گرجس طرح منافقین مدینہ اپنے ارادوں میں کامیاب نہ ہو سکے اس طرح آج کل کے دشمنان اسلام بھی اپنے ناپاک ارادوں میں ناکام ہی رہیں گے مسلمانوں کاعقیدہ تو سے کہ س

### ہر ملک ملک ما است کہ ملک خدائے ما است

(۲۹۰۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے اساعیل بن ابراہیم بن عفیہ نے بیان کیا ان سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا ان سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے عبداللہ بن فضل نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے ان کا بیان نقل کیا کہ مقام حرہ میں جو لوگ شہید کر دیئے گئے تھے ان پر مجھے بڑا رنج ہوا۔ حضرت زید بن ارقم میں اللہ طاق کیا سے ساہے 'آپ فرمارہ سے کہ لکھا کہ انہوں نے رسول اللہ طاق کیا سے ساہے 'آپ فرمارہ تھے کہ اے اللہ! انسار کی مغفرت فرما۔ وحرت عبداللہ بن فضل کو اس میں شک تھا کہ آپ نے انسار کے حضرت عبداللہ بن فضل کو اس میں شک تھا کہ آپ نے انسار کے میٹوں کی بھی مغفرت فرما۔ میٹوں کے بیٹوں کا بھی ذکر کیا تھایا نہیں۔ حضرت انس بڑا تھا کہ آپ نے انسار کے میٹوں کے بیٹوں کا بھی ذکر کیا تھایا نہیں۔ حضرت انس بڑا تھا کہ آپ نے ان کی حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنمائی وہ ہیں جن کے سننے کی اللہ تعالی فیدن کے تھد تی کی اللہ تعالی نے تقد تی کی تھی۔

حمد مدینہ کا ایک میدان ہے ' ۱۳ ھ میں جمال پر بزیدیوں نے پڑاؤ کیا جب کہ مدینہ منورہ کے لوگوں نے بزید کی بیعت سے انکار کر دیا تھا۔ اس نے ایک فوج بھیجی جس نے مدینہ منورہ پہنچ کر وہال قتل عام کیا۔ انصار کی ایک بہت بڑی تعداد اس حادث

میں شہید ہو گئی تھی۔ حضرت انس بڑاتھ ان دنوں بصرہ میں تھے جب ان کو اس کی خبر ملی تو بہت رنجیدہ ہوئے۔ حضرت زید بن ارقم جہن ا کی تصدیق سے مرادی ی ہے کہ اللہ یاک نے منافقوں کے خلاف بیان دینے میں ان کی تصدیق کے لئے سور و منافقون نازل فرمائی تھی۔ باب آيت (يقولون لئن رجعنا الى المدينة ..... الاية )

٧- باب قوله:

﴿ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُ مِنْهَا الأَذَلُ وَاللهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُوْ مِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾

کی تغییر" (منافقول نے کہا کہ) اگر ہم اب مدینہ لوث کر جائیں گے تو عزت والا وہاں سے ذلیلوں کو نکال کر باہر کر دے گا۔ حالا تکہ عزت تو بس اللہ ہی کے لئے اور اس کے پیغیرکے لئے اور ایمان والوں کے كئے ہے البتہ منافقین علم نہیں رکھتے۔"

لَهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ كَيْتِ ابو حمزه ب فبيله خزرج سے بين ان كو رسول الله التي كا خادم خاص مونے كا شرف ا ماصل ہے ان کی مال کا نام ام سلیم بنت طان ہے۔ جب رسول کریم مٹھائیم کمد سے جرت کر کے مدینہ میں تشریف لائے' اس وقت ان کی عمر دس سال کی تھی ان کو آنخضرت ماٹھیے کی خدمت کرنے کا شرف متواتر دس سال تک حاصل ہوا۔ حضرت عمر فاروق ر بناتی نے اپنے دور خلافت میں ان کو بھرہ میں مبلغ کے طور پر مقرر فرمایا تھا۔ بھرہ ہی میں ان کا انتقال 9ھ میں ہوا اور بھرہ میں سے آخری صحائی تھے ایک سو تین سال کی عمریائی۔ انقال کے وقت ان کے اٹھمٹر (۷۸) بیٹے اور دو بیٹیاں تھیں۔ حدیث نبوی کے خاص روایت کرنے والوں میں سے ہیں اور ان کے شاگر دوں کی تعداد بھی کثیر ہے۔

وفات نبوی کے وقت پورے قرآن کے حافظ سب اختلافات قرأت کے ساتھ حضرت ابو درداء بڑاٹھ تھے جن کا نام عویمربن عامر انساری خزرجی مشہور ہے ، درداء ان کی بٹی کا نام ہے۔ تھوڑی تاخیرے اسلام لائے گرمسلمان ہونے کے بعد برے خلوص کا جوت دیا اور اسلام کے بوے فقیہ عالم اور محیم ابت ہوئے۔ شام میں سکونت کی اور دمشق میں ۳۲ھ میں فوت ہوئے۔ بہت لوگول نے آپ سے روایت کی ہے۔

نمبر دوم پر حافظ قرآن معاذ رہاتھ ہیں جو انصاری خزرجی ہیں کنیت ابو عبداللہ ہے ' یہ ان سر محابیوں میں شامل تھے جنبوں نے عقبه ثانیه (دو سری گھاٹی) میں رسول کریم مان کیا سے اسلام پر بیعت کی تھی۔ جنگ بدر اور بعد کی سب لڑائیوں میں شریک رہے۔ آنحضرت من کیا ہے ان کو بہت ی وصیتوں کے ساتھ یمن کی طرف قاضی اور مبلغ بناکر بھیجا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ ابن جراح بولٹنہ کی وفات کے بعد حضرت عمر روافتہ نے ان کو شام کا حاکم مقرر فرمایا تھا۔ اڑتمیں سال کی عمر میں عمواس کے طاعون میں ۸اھ میں انتقال ہوا

تيرے حافظ قرآن حضرت زيد بن ثابت بناتھ تھے' يہ بھی انساری ہیں۔ جب رسول کریم ملی کیا ميند تشريف لائے تو ان كى عمر زمانے میں قرآن شریف جمع کرنے کی خدمت ان کو سونی گئ ، جے انہوں نے بحسن و خوتی انجام دیا اور حضرت عثان غنی رہائھ کے زمانہ میں بھی مصحف عثانی کی تر تیب میں ان کا بوا حصہ تھا جو حضرت ابو بکر صدیق بناٹیز ہی کے عمد کے جمع کردہ نسخہ کی نقل تھی۔ چھین سال کی عمریا کر مدینه عی میں ۴۵ ه میں وفات یائی بواثند۔

چوتھے محالی حافظ قرآن ابو زید بڑاتھ ہیں ان کو بھی یہ سعادت حاصل ہے کہ انہوں نے عمد نبوی ہی میں سارے قرآن پاک کو حفظ کیا تھا' یہ بھی انساری ہیں۔ حضرت انس بن مالک بڑائھ ان کے بھیتے تھے وہی ان کے وارث ہوئے کیونکہ ان کو کوئی اولاد نہ تھی۔ جمع قرآن بعمد نبوی کی سعادت ان ہی چار بزرگوں پر منحصر نہیں ہے بلکہ حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت سالم مولی الی حذیفہ اور حضرت ابو بحرصدیق اور حضرت ابی بن کعب بی تفیی و غیرہ بھی قرآن پاک کے برے عالم فاضل بزرگ ترین محابہ ہیں۔ ایسے ہی حضرت عمراور حضرت عثان اور حضرت علی بی تحقیق کو بھی قرآن پاک کی خدمت میں مقام خاص حاصل ہے۔ ان حضرات کے بعد علاء اسلام نے قرآن پاک کی جو خدمات انجام دی ہیں وہ اس قدر بے نظیر ہیں جن کی مثالیں ندا ہب عالم میں لمنی محال ہیں۔ ان ہی خدمات کا تقیجہ ہے کہ قرآن مجید آج پورے چودہ سو سال گزر جانے کے باوجود آج بھی حرف بحرف محفوظ ہے اور قیامت تک محفوظ رہے گا۔

روز قیامت ہر کسے حاضر شود با نامہ من نیز حاضر می شوم تغییر قرآن در بعل

(راز)

یہ روایت حضرت جابر بن عبداللہ بی اللہ علیہ اسلام اللہ علیہ اللہ کے اللہ علیہ اللہ کے اللہ کے ساتھ عقبہ ٹانیہ میں اسلام اللہ تھے۔ حضرت جابر بن ٹی کو آنحضرت ساتھ جا ہے انہا محبت تھی۔ غزوہ خندت کے موقع پر تمام لشکر ہی ہے آب و دانہ خندت کے مود نے میں مشغول تھا۔ حضرت جابر بن ٹی بخی خندت کھود رہے تھے۔ اسی ان اع میں سرور اسلام ساتھ کیا ہاتھ میں کدال لئے ہوئے ایک عفت بقرکے تو ڑنے میں محو ہیں۔ جم مبارک سے چادر بنی ہوئی تھی تو دیکھا کہ آپ کے مبارک شکم پر تین بھر بند میں ہوئے ہیں۔ یہ دکھ کر آنحضرت ساتھ کیا ہے اجازت لئے کر گھر پنچ اور بیوی سے کہا کہ آج الی بات دیکھی جس پر صبر نہیں ہو سکتا۔ کچھ ہو تو پاکا اور ایک کا بچہ ذن کر کے آنحضرت ساتھ کیا کہ خور ہی عاصر ہوئے اور موض کی کہ میرے یہاں چل کے جو کچھ موجود ہے تاول فرمائی اور عام منادی کرا دی کہ جابر بڑا ٹی نے سب لوگوں کی دعوت کی ہے مضرت جابر بڑا ٹی نے انظام آپ کے اور دو تین آدمیوں کے لئے کیا تھا اس لئے نمایت تک دل ہوئے گرادب سے خاموش رہے۔ آخضرت جابر بڑا ٹی نمایت سادہ مزان سے خود بھی کھایا بھر بھی بچی بی کھایا بھر بھی بچی ہو کہ کی کھانا نوش فرمایا کہ یہ تم کھاڈ اور لوگوں کے یہاں بھیج کیونکہ لوگ بھوک میں جٹنا ہیں۔ حضرت جابر بڑا ٹی نمایت سادہ مزان شے نے ان کی بوی سے فرمایا کہ یہ تم کھاڈ اور لوگوں کے یہاں بھیج کیونکہ لوگ بھوک میں جٹنا ہیں۔ حضرت جابر بڑا ٹی نمایت سادہ مزان شے نے ان کی بوی سے فرمایا کہ یہ تم کھاڈ اور لوگوں کے یہاں بھیج کیونکہ لوگ بھوک میں جٹنا ہیں۔ حضرت جابر بڑا ٹی نمایت سادہ مزان شے معابہ کرام گا کیک گروہ مکان پر ملئے آیا۔ اندر سے روٹی اور مرکہ لانے اور کمالبم اللہ اس کو نوش فرمایے کیونکہ سرکہ کی بوی فضیات تو خورت مگا تھیا نے بیان فرمائی ہے۔

(ک • ۴ م) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم نے یہ حدیث عمروبن دینارسے یادگی انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت حمیدی عبداللہ رضی اللہ عنماسے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ ہم ایک غزوہ میں تھے اچائک مہاجرین کے ایک آدی نے انصاری کے ایک آدی کو انصاری کے ایک آدی کو انصاری کے ایک مہاجرین! دوڑو۔ اللہ تعالی نے یہ اپنے رسول سل کے کا کہ مہاجرین! دوڑو۔ اللہ تعالی نے یہ اپنے رسول سل کے آلا کہ ایک مہاجرین! دوڑو۔ اللہ تعالی نے یہ اپنے رسول سل کے آلا کہ ایک مہاجرین! دو ڑو اور مہاجر نے کہا کہ اے انصاری نے کہا کہ اے انصاری! دو ڑو اور مہاجر نے کہا کہ اے مہاجرین! دو ڑو۔ آخضرت طرق انسانی کو مارویا ہے۔ اس پر انصاری نے کہا کہ اے انصاری! دو ڑو اور مہاجر نے کہا کہ اے مہاجرین! دو ڑو۔ آخضرت طرق نے نہایا اس طرح پکارنا چھوڑ دو کہ یہ نمایت ناپاک ہاتیں ہیں۔

فَإِنَّهَا مُنْتِنَةً ﴾). قَالَ جَابِرُ: وَكَانَتِ الأَنْصَارُ حينَ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ أَكْثَرَ ثُمَّ كَثُرَ الْمُهَاجِرُونَ بَعْدُ، فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ أَبَىٌّ أَوَ قَدْ فَعَلُوا وَا لله لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ فَقَالَ عُمَرُ أَبْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ : دَعْني يَا رَسُولَ الله أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ. قَالَ النَّبِيُّ النَّاسُ الَّا النَّاسُ الَّا النَّاسُ الَّا النَّاسُ الَّا

[۲۶] سورة ﴿التغابن﴾

مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)).[راجع: ٣٥١٨]

وَقَالَ عَلْقَمَةُ عَنْ عَبْدِ الله ﴿ وَمَنْ يُؤْمِنْ بَا لله يَهْدِ قَلْبَهُ ﴾ هُوَ الَّذِي إِذَا أَصَابَتُهُ مُصيبةٌ رَضِيَ بِهَا وَعَرَف أَنَّهَا مِنَ الله.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: وَبَالَ أَمْرِهَا جَزَاء أَمْرِهَا

يه سورت مدنى م اس من ١٨ آيات اور دو ركوع بين-[80] سُورَةُ ﴿الطُّلاَقِ﴾

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم مالیا میں تشریف لائے تو شروع میں انصار کی تعداد زیادہ تھی لیکن بعد میں مهاجرین زیادہ ہو گئے تھے۔ عبداللہ بن الی نے کما انچھا اب نوبت یمال تک پہنچ گئ ہے' اللہ کی قتم مدینہ واپس ہو کر عزت والے ذلیلوں کو باہر نکال دیں گے۔ حضرت عمرین خطاب رضی اللہ عنہ نے كها يارسول الله! اجازت مو تواس منافق كي كردن ازا دول- تونبي اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں ورنہ لوگ یوں کہیں گے محمد (ماليكيم) ايني بي ساتھيوں كو قتل كرانے لگے ہیں۔

# سورة التغابن كي تفسير بسم الله الرحن الرحيم

علقمہ نے عبداللہ سے بیہ نقل کیا کہ آیت ومن پومن باللہ اور جو کوئی الله ير ايمان لا تا ب الله اس ك دل كو نور مدايت سے روش كرديتا ہے' سے مراد ؤہ شخص ہے کہ اگر اس پر کوئی مصیبت آپڑے تو اس پر بھی وہ راضی رہتاہے بلکہ سمجھتاہے کہ بیراللہ ہی کی طرف ہے ہے۔

> سورة العلاق كى تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجام نے کہا کہ وبال امرهاای جزاء امرها یعنی اس کے گناہ کاوبال جو سزا کی شکل میں ہےاہے بھگتناہو گا'وہ مرادہے۔

(۲۹۰۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا، کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا، ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہا مجھ کو سالم نے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر و جبکه وه عنواری کے انہوال نے اپنی بیوی آمنہ بنت غفار کو جبکه وه حالفنہ تھیں طلاق وے دی۔ حضرت عمر بناٹھ نے رسول الله ملی آیا سے

یہ سورت مرنی ہے اس میں ۱۲ آیات اور دو رکوع ہیں) ١٩٠٨ حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَني سَالِمٌ أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ طَلَّق امْرَأَتَهُ وَهْيَ حَائِضٌ، فَلَاكَرَ عُمَرُ لِرَسُولِ الله

اس کا ذکر کیا۔ آپ اس پر بہت غصہ ہوئے اور فرمایا کہ وہ ان سے
(اپنی بیوی سے) رجوع کرلیں اور اپنے نکاح میں رکھیں یہاں تک کہ
وہ ماہواری سے پاک ہو جائے گھر ماہواری آئے اور گھروہ اس سے
پاک ہو' اب اگر وہ طلاق دینامناسب سمجھیں تو اس کی پاکی (طهر) کے
زمانہ میں ان کے ساتھ ہم بستری سے پہلے طلاق دے سکتے ہیں پس
کی وہ وقت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے (مردوں کو) تھم دیا ہے۔ کہ
اس میں لیمنی حالت طهر میں طلاق دیں۔

نیک است اسلام میں اطلاح میں طلاق شری وہ ہے کہ تین طمر تک یعنی حالت طمر میں جبکہ عورت چیش سے نہ ہو طلاق دی جائے اس استیک المین سے میں اسلام میں اسلام اسلام

٧- باب: ﴿وَأُولاتُ الأَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ وَمَنْ يَتِّقِ الله يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴾ وأولاتُ الأَحْمَالِ وَاحِدُهَا ذَاتُ حَمْل.

٩ - حدثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلِّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ جَالِسٌ عِنْدَهُ فَقَالَ: أَفْتِنى فِي امْرَأَةِ وَلَدَتْ بَعْدَ زَوْجَهَا بأرْبَعِينَ لَيْلَةً فَقَالَ ابْنُ

باب آیت ﴿ واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن ﴾ کی تفیر لیخی «سوحمل والیول کی عدت ان کے بچے کاپیدا ہو جاتا ہے اور جو کوئی اللہ سے ڈرے اللہ اس کے کام میں آسانی پیدا کردے گا۔ " اور اولات الاحمال سے مراد ذات الحمل ہے جس کے معنی حمل والی عورت ہے۔

( ۱۹۹۹) ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا 'کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا 'ان سے کیلی نے بیان کیا 'کہا مجھے ابو سلمہ بن عبد الرحمٰن نے خبر دی 'انہوں نے بیان کیا کہ ایک مخص ابن عباس بی ایک پاس آیا ابو ہر رہ وہ ہے تھے۔ آنے والے نے پوچھا کہ آپ محصے اس عورت کے متعلق مسئلہ بتا ہے جس نے اپنے شوہر کہ آپ مجھے اس عورت کے متعلق مسئلہ بتا ہے جس نے اپنے شوہر

عَبَّاسٍ: آخِرُ الآجَلَيْنِ قُلْتُ أَنَا: ﴿ وَأُولَاتُ اللَّحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ ﴾ قَالَ اللَّحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنَّ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ ﴾ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِي، يَعْنِي أَبَا سَلَمَةَ، فَأَرْسَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ غُلاَمَهُ كُرِيْبًا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا، فَقَالَتْ : قُتِلَ زَوْجُ سُبَيْعَةَ الأَسْلَمِيَّةِ وَهْيَ حُبْلَى، فَوَضَعَتْ بَعْدَ مَوْتِهِ بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، فَخُطِبَتْ فَأَنْكَحَهَا رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ، وَكَانَ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ، وَكَانَ أَبُو السَّنَابِلِ فيمَنْ خَطَبَهَا.

[طرفه في : ٣١٨].

کی وفات کے چار مینے بعد بچہ جنا؟ ابن عباس بڑا ہیں نے کہا کہ جس کا خاوند فوت ہو وہ عدت کی دو مدتوں میں جو مدت لمی ہواس کی رعایت کرے (ابو سلمہ نے بیان کیا کہ) میں نے عرض کیا کہ (قرآن مجید میں تو مدت ان کی عدت ان کے حمل کاپیدا ہو ان کی عدت ان کے حمل کاپیدا ہو جانا ہے۔ ابو ہریرہ بڑا ہو نے کہا کہ میں بھی اس مسئلہ میں اپنے بھینیج کے ساتھ ہی ہوں۔ ان کی مراد ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے تھی آخر ابن عباس بڑا ہوا ہے اپنی مسئلہ پوچھنے کے لئے۔ ام المؤمنین ام سلمہ رہڑا ہوا کہ مدمت میں بھیجا ہی مسئلہ پوچھنے کے لئے۔ ام المؤمنین نے بتایا کہ سبیعہ اسلمیہ کے شو ہر (سعد بن خولہ بڑا ہوا) شہید کر دیئے گئے تھے وہ اس وقت عاملہ تھیں شو ہر کی موت کے چالیس دن بعد ان کے بیاں اس وقت عاملہ تھیں شو ہر کی موت کے چالیس دن بعد ان کے بیاں بیا اور رسول اللہ ملڑا ہیا نے ان کا نکاح کر دیا۔ ابو السائل بھی ان کے پاس پیام نکاح سیجے والوں میں سے تھے۔

اس بارے میں میچ مسئلہ وہی ہے جو آیت میں مذکور ہے لینی حمل والی عور تیں مطلقہ موں تو ان کی عدت وضع حمل ہے۔ بچہ پیدا مونے پر وہ چاہیں تو نکاح خانی کر سکتی ہیں خواہ بچہ کم سے کم مدت میں بیدا موجائے یا دیر میں بسرحال فتویٰ صحیح کی ہے۔

(۱۹۹۳) اور سلیمان بن حرب اور ابو النعمان نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوب نے اور ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ جمل ایک مجلس جس جس عبد الرحل بن ابی لیا کھی تھے موجود تھا۔ ان کے شاگرد ان کی بہت عزت کیا کرتے تھے۔ جس نے وہاں سیعہ بنت الحارث کا عبد الله بن عتب بن مسعود سے بیان کیا کہ اس پر ان کے شاگرد نے زبان اور آ تکھوں کے اشارے سے ہونٹ کاٹ کر جھے تنبیہ کی۔ محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ جس سمجھ گیا اور کہا کہ عبد الله بن عتب کوفہ جس ابھی زندہ موجود ہیں۔ اگر جس ان کی طرف بھی جھوٹ نبیت کرتا ہوں تو بردی جرات کی بات ہوگی جھے اور عبد الرحل بن کی طرف بھی جھوٹ نبیت کرتا ہوں تو بردی جرات کی بات ہوگی جھے ابی لیا نے کہا لیکن ان کے بچا تو یہ بات نہیں کرتے تھے (ابن سیرین ان کے بچا تو یہ بات نہیں کرتے تھے (ابن سیرین نے بیان کیا کہ) پھر میں ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملا اور ان سے بی

مون پروه چاپل تو نكاح الله كركت بيل خواه يچه كم النّعْمَان، حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَيُّوبَ النّعْمَان، حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: كُنْتُ فِي حَلْقَةٍ فيهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى وَكَانَ أَصْحَابُهُ يُعَظَّمُونَهُ فَذَكَرَ آخِرَ الأَجَلَيْنِ، فَحَدثُتُ بحديثِ سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الله بحديثِ سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الله بُن عُتْبَةً، قَالَ : فَغَمَّزَ لِي بَعْضُ أَصْحَابِهِ، قَالَ مُحَمَّدٌ فَهَطِنْتُ لَهُ فَقُلْتُ إِنِّي إِذَا قَالَ مُحَمَّدٌ فَهَطِنْتُ لَهُ فَقُلْتُ إِنِّي إِذَا لَجَريءٌ، إِنْ كَذَبْتُ عَلَى عَبْدِ الله بْنِ لَجَريءٌ، إِنْ كَذَبْتُ عَلَى عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ وَهُو فِي نَاحِيَةِ الْكُوفَةِ فَاسْتَحْيَى وَقَالَ لَكِنَّ عَمَّهُ لَمْ يَقُلُ ذَاكَ، فَلَقيتُ أَبَا عَطِيَّةً مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَذَهَبَ يُحَدِّئِنِي

حَديثَ سُبَيْعَةَ، فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ عَنْ عَبْدِ عَبْدِ الله فِيهَا شَيْنًا؟ فَقَالَ: كُنًا عِنْدَ عَبْدِ الله فِيهَا شَيْنًا؟ فَقَالَ: كُنًا عِنْدَ عَبْدِ الله، فَقَالَ : أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّعْلَيْظَ وَلاَ تَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّعْلَيْظَ وَلاَ تَجْعَلُونَ عَلَيْهَا الرُّحْصَةَ؟ لَنَزَلَتْ سُورَةُ النَّسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى ﴿وَاولاتُ النَّسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى ﴿وَاولاتُ أَلاَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ ﴾.

[راجع: ٥٣٢]

مسئلہ پوچھاوہ بھی سبعہ والی حدیث بیان کرنے گے لیکن میں نے ان سلسلہ سے کہا آپ نے حضرت عبداللہ بن مسعود بھاتئہ سے بھی اس سلسلہ میں کچھ ساہ ؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود میں کچھ ساہ ؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود میں جاخر تھے تو انہوں نے کہا کیا تم اس پر (جس کے شوم کا انتقال ہو گیا اور وہ حالمہ ہو۔ عدت کی مدت کو طول دے کر) سختی کرنا چاہتے ہو اور رخصت و سولت دینے کے لئے تیار نہیں 'بات یہ ہے کہ چھوٹی سورہ نساء لیعنی (سورہ العلاق) بڑی سورہ النساء کے بعد نازل ہوئی ہے اور کہاو او لات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن سائل الدیة اور حمل والیوں کی عدت ان کے حمل کا پیدا ہو جانا ہے۔

آتہ ہم مرت ہے جس کا خاوند فوت ہو گیا ہو چار ماہ اور دس دن مراد ہیں۔ حالمہ عورت جس کا شوہر وفات پا گیا ہو ان کی عدت میں مسلک ہے کہ بچہ کا پیدا ہو جانا ہی اس کی عدت ہے اور اس کے بعد وہ دو سرا انکاح کر سکتی ہے خواہ مدت طویل ہو یا مختصر حضرت ابن مسعود زائِتُو کا بھی کمی مسلک تھا پس ان کے بارے میں حضرت عبدالرحمٰن بن ابی کا خیال صبح نہیں تھا جیسا کہ مالک بن عامر کی روایت سے ظاہر ہو تا ہے حضرت ابن عباس بڑا تُو نے کہا کہ حضرت ابن مسعود بڑا تُو کہ علم موابق اپنا کا خیال صبح نہیں تھا جیسا کہ مالک بن عامر کی روایت سے ظاہر ہو تا ہے حضرت ابو سلمہ بڑا تُو کو عام عربی محاورہ کے مطابق اپنا بہتے کہ دیا جبکہ ان میں کوئی ظاہری قرابت نہ تھی۔

[٦٦] سُورَةُ ﴿التَّحْرِيمِ﴾

﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ الله لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاةً أَزْوَاجِكَ وَا لله غَفُورٌ رَحيمٌ ﴾.

# سورة التحريم كى تفسير بىماللەالرحن الرحيم

اے نبی ! جس چیز کو اللہ نے آپ کے لئے حلال کیا ہے اسے آپ اپنے لئے کیوں حرام قرار دے رہے ہیں۔ محض اپنی بیوبیوں کی خوشی حاصل کرنے کے لئے حالا نکہ یہ آپ کے لئے زیبا نہیں ہے اور اللہ بڑا بخشے والا بڑی ہی رحمت کرنے والا ہے "۔

(۱۹۹۱) ہم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا ان سے ابن حکیم نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس نے کہا کہ اگر کمی نے اپنے اوپر کوئی طال چیز حرام کرلی تو اس کا کفارہ دینا ہو گا۔ ابن عباس نے کہا لقد کان لکم فی دسول اللہ اسوۃ حسنۃ لین "بیشک

حَسَنَةٌ ﴾. [طرفه في: ٢٦٦٥].

المُبْرَنَا هِشَامٌ بْنُ يُوسُف، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ بْنُ يُوسُف، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَلَيْدٍ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةً عَنْ عَطَاء عَنْ عَبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله عَلْمُ يَشْرَبُ عَسَلاً عَنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ، وَيَمْكُثُ عِنْدَهَا فَوَاطَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ عَنْ أَيْتُنَا دَخَلَ عَلَيْهَا فَلْتَقُلُ لَهُ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ قَالَ: ((لاَ، أَيُنتِ ابْنَةٍ جَحْشِ فَلْنَقُلُ لَهُ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ وَلَا رَلاَ، وَلَكِنِّي كُنْتُ أَشْرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ وَلَكِنِّي كُنْتُ أَشْرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةٍ جَحْشِ فَلَنْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ لاَ تُحْبِرِي بِذَلِكَ أَحَدًا)).

اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔ مغافیرایک بدبودار گوند ہے جو ایک درخت سے جھڑتا ہے۔

المنظم ا

کی تفیر لینی "اے نی! آپ اپنی بیویوں کی خوشی حاصل کرنا چاہتے بیں اللہ نے تمہارے لئے قسموں کا کفارہ مقرر کردیا ہے۔"

(سااس) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے کی نے' ان سے عبید بن حنین نے کہ انہوں نے حضرت ابن عباس بھی اللہ کو حدیث بیان کرتے ہوئے سا انہوں نے کماایک آیت کے متعلق حضرت عمرین خطاب بھاتھ سے بوچینے کے لئے ایک سال تک میں تردد میں رہا' ان کا اتنا ڈر غالب تھا كه ميں ان سے نہ يوچيد سكار آخروہ ج كے لئے گئے تو ميں بھى ان كے ساتھ ہولیا'واپسی میں جب ہم راستہ میں تھے تو رفع حاجت کے لئے وہ پیلو کے درخت میں گئے۔ بیان کیا کہ میں ان کے انتظار میں کھڑا رہا جب وہ فارغ ہو کر آئے تو چرمیں ان کے ساتھ چلااس وقت میں نے عرض كيابه اميرالمؤمنين امهات المؤمنين ميں وہ كون دوعور تيں تھيں جنہوں نے نبی کریم الناہم کے لئے متفقہ منصوبہ بنایا تھا؟ انہوں نے بتلایا که حفصه اور عائشہ جی اوا تھیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیااللہ کی قتم میں بیہ سوال آپ سے کرنے کے لئے ایک سال سے ارادہ کر رہا تھا لیکن آپ کے رعب کی وجہ سے پوچھنے کی ہمت نہیں ہوتی تھی۔ حضرت عمر زائٹو نے کہااییانہ کیا کروجس مسلہ کے متعلق تمہارا خیال ہو کہ میرے پاس اس سلسلے میں کوئی علم ہے تواہے یوچھ لیا کرو' اگر میرے پاس اس کاکوئی علم ہو گانو تنہیں بنا دیا کروں گا۔ بیان کیا کہ حضرت عمر بخاتمه نے کمااللہ کی قتم! جاہلیت میں ہماری نظر میں عور توں کی کوئی عزت نہ تھی۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں وہ احکام نازل کئے جو نازل کرنے تھے اور ان کے حقوق مقرر کئے جو مقرر كرنے تھے۔ بتلايا كه ايك دن ميں سوچ رہاتھا كه ميرى بيوى نے مجھ سے کما کہ بمترہ اگرتم اس معالمہ کو فلال فلال طرح کرو' میں نے کہا تمہارا اس میں کیا کام۔ معاملہ مجھ سے متعلق ہے تم اس میں دخل دینے والے کون ہوتی ہو؟ میری بیوی نے اس پر کما خطاب کے بینے! تمارے اس طرز عمل پر حیرت ہے تم این باتوں کا جواب

﴿ تَبْتَغِي مَرْضَاةَ أَزْوضاجِكَ قَدْ فَرَضَ الله لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ

٣ ٩ ٩ ٢ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْن خُنَيْن أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنَّهُ قَالَ : مَكَثْتُ سَنَةً أريدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنْ آيَةٍ فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسَأَلَهُ هَيْبَةً لَهُ، حَتَّى خَرَجَ حَاجًّا فَخَرَجْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا رَجَعْنَا وَكُنَّا بَعْض الطُّريق، عَدَلَ إلَى الأَرَاكِ لِحَاجَةٍ لَهُ، قَالَ فَوَقَفْتُ لَهُ حَتَّى فَرَغَ، ثُمَّ سِرْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ اللَّتَان تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَزْوَاجِهِ، فَقَالَ: تِلْكَ حَفْصَةُ وَعَائِشَةُ، قَالَ فَقُلْتُ: وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لِأَرِيدُ أَنْ أَسْأَلُكَ عَنْ هَذَا مُنْذُ سَنَةٍ فَمَا اسْتَطيعُ هَيْبَةً لَكَ، قَالَ : فَلاَ تَفْعَلْ مَا ظَنَنْتَ أَنَّ عِنْدِي مِنْ عِلْم فَاسْأَلْنِي فَإِنْ كَانَ لِي عِلْمٌ خُبَّرْتُكَ بِهِ، قَالَ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ إِنْ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُّ لِلنَّسَاء أَمْرًا حَتَّى أَنْزَلَ الله فيهنَّ مَا أَنْزَلَ وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا قَسَمَ، قَالَ : فَبَيْنَا فِي أَمْرِ أَتَأَمَّرُهُ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتِي لَوْ صَنَعْتَ كَذَا وَكَذَا، قَالَ فَقُلْتُ لَهَا: مَا لَكِ وَلِمَا هَهُنَا، فيمَا تَكُلُّفُكِ في أَمْرِ أُريدُهُ فَقَالَتْ لِي عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ مَا تُريدُ أَنْ تُرَاجَعَ أَنْتَ وَإِنَّ ابْنَتَكَ لَتُرَاجِعُ رَسُولَ اللهِصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ **1888** (453)

برداشت نبيس كريكت تهماري لؤكي (حفصة ) تو رسول الله ما الله ما كو بهي جواب دے دیتی ہیں ایک دن تواس نے آنحضرت ملتی کیا کو غصہ بھی کر دیا تھا۔ بیس کر حضرت عمر بڑاتھ کھڑے ہو گئے اور اپنی جادر او ڑھ کر حضرت حفصه وفي أينا كريني اور فرمايا بني اكياتم رسول الله التيايل ك باتوں کاجواب دے دیتی ہو یمال تک کہ ایک دن تم نے آنحضرت کو دن بعرناراض بھی رکھاہے۔ حضرت حفصہ وی الله نے عرض کیا ہالله کی قتم ہم آنحضور ملی کیا کو مجھی جواب دے دیتے ہیں۔ حضرت عمر بناٹھ نے کہا کہ میں نے کہا جان لومیں تہیں اللہ کی سزا اور اس کے رسول کی سزا (ناراضگی) سے ڈرا تا ہوں۔ بیٹی!اس عورت کی وجہ سے دھوکامیں نہ آ جاناجس نے حضور اکرم کی محبت حاصل کرلی ہے۔ ان کا اشارہ حضرت عائشہ رہے تیا کی طرف تھا کہا کہ چرمیں وہاں سے نکل کر ام المؤمنين حضرت ام سلمه بن في فياك إلى آيا كيونكه وه بھي ميري رشته دار تھیں۔ میں نے ان سے بھی گفتگو کی انہوں نے کہا ابن خطاب! تعجب ہے کہ آپ ہر معاملہ میں دخل اندازی کرتے ہیں اور آپ چاہتے ہیں کہ آنخضرت اور ان کی ازواج کے معاملات میں بھی دخل دیں۔ الله کی قتم انہوں نے میری ایس گرفت کی کہ میرے غصہ کو محندا کر کے رکھ دیا' میں ان کے گھرے باہر نکل آیا۔ میرے ایک انصاري دوست تھ 'جب میں آنخضرت کی مجلس میں حاضرنہ ہو آاتو وہ مجلس کی تمام باتیں مجھ سے آ کر بتایا کرتے اور جب وہ حاضر نہ ہوتے تو میں انسیں آکر بتایا کرتا تھا۔ اس زمانہ میں ہمیں غسان کے بادشاہ کی طرف ہے ڈر تھااطلاع ملی تھی کہ وہ مدینہ پر چڑھائی کرنے کاارادہ کر رہاہے' اس زمانہ میں کئی عیسائی وایرانی بادشاہ ایساغلط گھمنڈر کھتے تھے کہ یہ مسلمان کیا ہیں ہم جب چاہیں گے ان کاصفایا کردیں گے مگریہ سارے خیالات غلط ثابت ہوئے اللہ نے اسلام کوغالب کیا۔ چنانچہ ہم کو ہروقت میں خطرہ رہتاتھا' ایک دن احانک میرے انصاری دوست نے دروازہ کھٹکھٹایا اور کہا کھولو! کھولو! میں نے کہا معلوم ہوتا ہے غسانی آ گئے۔ انہوں نے کما بلکہ اس سے بھی زیادہ اہم معاملہ

وَسَلُّمَ حَتَّى يَظَلُّ يَوْمَهُ غَضَّبَانٌ. فَقَامَ عُمَرُ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ مَكَانَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ، فَقَالَ لَهَا : يَا بُنَيَّةُ إِنَّكِ لَتُوَاجِعِينَ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَظَلُّ يَوْمَهُ غَضْبَانَ ؟ فَقَالَتْ حَفْصَةُ: وا لله إِنَّا لَنُوَاجِعُهُ. فَقُلتُ: تَعْلَمِينَ إِنِّي أَحَذَّرُكِ عُقُوبَةَ الله: وَغَضَبَ رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. يَا بُنَيَّةُ لاَ يَغُرُّنَّكِ هَذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسنُنهَا حُبُّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهَا يُرِيدُ عَائِشَةَ قَالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ لِقَرَابَتِي مِنْهَا، فَكَلَّمْتُهَا فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً، عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ دَخَلْتَ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَنْتَغِي أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُـــول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجِهِ فَأَخَذَتْني وَا لله أَخْذًا كَسَرَتْني عَنْ بَعْض مَا كُنْتُ أَجِدُ. فَخَوَجْتُ مِنْ عِنْدِهَا وَكَانَ لي صَاحِبٌ مِنَ الأَنْصَارِ إذا غَبْتُ أَتَانى بِالْخَبَرِ، وَإِذَا غَابَ كُنْتُ أَنَا آتِيهِ بِالْخَبَر وَنَحْنُ نَتَخَوُّفُ مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ غَسَّانَ، ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَسيرَ إلَيْنَا فَقَدِ امْتَلاَتْ صُدُورُنَا مِنْهُ، فَإِذَا صَاحِبِي الأَنْصَارِيُّ يَدُقُّ الْبَابَ فَقَالَ: افْتَح افْتَحْ. فَقُلْتُ جَاءَ الْغَسَّانِيُّ فَقَالَ : بَلْ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ اعْتَزَلَ رَسُــولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَزْوَاجَهُ فَقُلْتُ: رَغَمَ أَنْفُ حَفْصَةَ وَعَائِشَةَ فَأَخَذْتُ ثُوْبِي فَأَخْرُجُ

حَتَّى جَنْتُ فَإِذَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ يرقى عَلَيْهَا بعُجْلَةٍ، وَغُلَامٌ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْوَدُ عَلَى رَأْسِ الدَّرَجَةِ فَقُلْتُ لَهُ : قُلْ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَأَذِنَ لَى قَالَ عُمَوُ: فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ هَذَا الْحَديثَ فَلَمَّا بَلَغْتُ حَدِيثَ أُمَّ سَلَمَةَ تَبَسَّمَ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصير مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ، وَتَحْتَ رَأْسِهِ وسَادَةٌ مِنْ اَدَم حَشْوُهَا ليفٌ، وَإِنَّ عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَرَظًا مَصْبُوبًا، وَعِنْدَ رَأْسِهِ أَهَبٌ مُعَلَّقَةٌ، فَرَأَيْتُ أَثْرَ الْحصير في جَنْبهِ فَبَكَيْتُ فَقَالَ: ((مَا يُبْكِيْك؟)) فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ كِسْرَى وَقَيْصَرَ فيمَا هُمَا فيه وأَنْتَ رَسُولُ الله فَقَالَ : ((أَمَا تَوْضَى أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الدُنْيَا وَلَنَا الآخرَةُ).

[راجع: ۸۹]

روایت میں ضمی طور پر بہت می باتیں ذکر میں آگئ ہیں خاص طور پر حصرت عبداللہ بن عباس مِنَهُ آیا نے فاروقی جلال کابیان میں ہوئے اور کی است کا نوٹ درج ذیل ہے۔ بیٹ میں بیان فرمایا ہے اس پر مولانا وحید الزمال مرحوم کا نوٹ درج ذیل ہے۔

بیب حق ست این از ظل نیست بیب این مرد صاحب دلق نیست

"دعفرت عمر کا جاہ و جلال ایسا ہی تھا یہ اللہ کی طرف سے تھا اتنا بخت ترین رعب کہ موافق کالف سب تھراتے رہتے تھے۔ مقابلہ و کیا چیز ہے مقابلہ کے خیال کی بھی کسی کو جرائت نہیں ہوتی۔" اگر حضرت عمر بڑاٹھ وس بارہ سال اور زندہ رہتے تو ساری دنیا ہیں اسلام اور نظر آتا۔ حضرت عمر بڑاٹھ کے کالفین جو شیعہ اور روافض ہیں وہ بھی آپ کے حسن انتظام اور خوبی سیاست اور جلال اور دبد بہ کے محرف ہیں۔ ایک مجلس میں چند رافعنی ہیٹھے ہوئے جناب عمر بڑاٹھ کی شان میں پچھ بے ادبی کی باتیں کر رہے تھے 'انہیں میں سے ایک بانصاف مخص نے کہا کہ حضرت عمر بڑاٹھ کو انتقال کئے ہوئے آج تیرہ سو برس گزر پچے ہیں اب تم ان کی برائی کرتے ہو بھلا ہے کہنا اگر حضرت عمر بڑاٹھ ایک تاور کاندھے پر رکھے ہوئے اس وقت تمہارے سامنے آ جائیں تو تم ایس باتیں کر سکو گے۔ انہوں نے اقرار کیا

پش آگیا ہے وہ یہ کہ رسول کریم ملی النے اپنی بیوبوں سے علیحدگی افتیار کرلی ہے۔ میں نے کما حفصہ اور عائشہ جی الله کا عار آلود ہو۔ چنانچہ میں نے اپنا کیڑا پہنااور باہر نکل آیا۔ میں جب پہنچاتو حضور اكرم التي إلى الله الله من تشريف ركمة من جس يربيوهي سے جڑھا جاتا تھا۔ آنخضرت کا ایک حبثی غلام (رباح) سیڑھی کے مرے پر موجود تھا' میں نے کہا آنخضرت سے عرض کروکہ عمر بن خطاب بناتحہ آیا ہے اور اندر آنے کی اجازت جاہتا ہے۔ میں نے آخضرت کی خدمت میں پہنچ کراپناسارا واقعہ سنایا۔ جب میں حضرت ام سلمہ رقی آفیا کی گفتگو پر پہنچاتو آپ کو نئسی آگئی۔ اس ونت آخضرت مجبور کی ایک چائی پر تشریف رکھے تھے آپ کے جمم مبارک اور اس چائی کے درمیان کوئی اور چیز نہیں تھی آپ کے سرکے پنچے ایک چڑے کا تکمیہ تھا۔ جس میں تھجور کی چھال بھری ہوی تھی۔ پاؤں کی طرف کیکر کے پتوں کا ڈھیر تھا اور سرکی طرف مشکیزہ لئک رہاتھا۔ میں نے چٹائی کے نشانات آپ کے پہلو پر دیکھے تو رو برا۔ آپ نے فرمایا 'کس بات بر رونے لگے ہو میں نے عرض کیایا رسول اللہ! قیصرو کسریٰ کو دنیا کا ہر طرح کا آرام مل رہا ہے آپ اللہ کے رسول ہیں (آپ پھرالی تنگ زندگی گزارتے ہیں) آنخضرت نے فرمایا کیا تم اس پر خوش نہیں ہو کہ ان کے حصہ میں دنیاہے اور ہمارے حصہ میں آخرت ہے۔

کہ اگر حضرت عمر بڑاتھ سامنے آ جائیں تو امارے منہ سے بات نہ نکلے (بڑاتھ)۔ اس موقع پر حضرت عمر بڑاتھ کا بیان دو سری روایت میں یوں ہے جب میں آپ کے پاس پنچا دیکھا تو آپ کے چرے پر طال معلوم ہو تا تھا میں نے ادھرادھر کی ہاتیں شروع کیں گویا آپ کا دل بسلایا پھر ذکر کرتے کرتے میں نے کہا یارسول اللہ امیری جو رو اگر جھے ہے برسے بر پچھ مائے تو میں اس کی گردن ہی تو ڈ ڈالول' اس پر آپ بنس دیے آپ کا رزم جاتا رہا۔ سجان اللہ حضرت عمر بڑاتھ کی دانائی اور لیافت اور علم مجلس پر آفریں۔ مسلمانو! دیکھو پنجیم کا عشق اس کو کتے ہیں۔ پنجیم صاحب کا رزم صحاب کو ذرا بھی گوارا نہیں تھا۔ اپنی بیٹیوں کو شو نکنے اور حبیہ کرنے پر مستعمد تھے۔ افسوس ہے کہ ایس کو کتے ہیں۔ پنجیم صاحب کا رزم محتمیں بائد میں اور اس زمانہ کے بدمعاش منافق لوگوں پر ان کا قیاس کر کے ان کی برائی کریں۔ ایسے بزرگان دین عاشقان رسول پر ہم محتمیں بائد میں اور اس زمانہ کے بدمعاش منافق لوگوں پر ان کا قیاس کر کے ان کی برائی کریں۔ یہ شیطان ہے جو تم کو جاہ کرنا چاہتا ہے اور بزرگان دین اور جان ناران سید المرسلین کی نسبت تم کو بدگمان بناتا ہے تو بہ کرو تو بد لاحول ولا تو الا باللہ (وحیدی)

روایت میں سلم کے پتوں کا ذکر ہے۔ سلم قرظ کو کتے ہیں جس کے پتوں سے پڑا صاف کرتے ہیں غالبا کیکر کا در فت ہے جس کی چھال سے پڑوہ رنگا جاتا ہے۔ اس موقع پر حضرت رسول کریم ساتھ ہر کی۔ مسلمانو! ہمارے سروار نے دنیا ہیں زندگی ہے سروسالمانی اور تکلیف کے ساتھ ہر کی۔ مسلمانو! ہمارے سروار نے دنیا اس طرح کائی تو ہم کیوں اپنی بادشاہ کو نین نے دنیا میں زندگی ہے سروسالمانی اور مفلسی پر رنج کریں اور دنیا کے بے حقیقت اور فافی مال و متاع کے لئے ان دنیا دار کتوں سے کیوں ڈریس۔ یہ ہمارا کیا بگاڑ گئے ہیں ایک بوریا اور ایک پانی کا کوزہ ہم کو کسیں بھی مل جائے گا۔ کوئی ہم کو ڈرا تا ہے دیکھو شرع کی کچی بات کہو گے تو نوکری چھن بھاڑے گا۔ ارے بے و تو نو! شرح نکالیں گے پر زمین سے قرنسی نکال سکتے۔ ساری زمین میں کمیں بھی رہ جائیں گے نوکری چھین لیں گے تو چھین لیں ہم تجارت اور محنت کر کے اپنی روثی کمالیں گے۔ پروردگار رازق مطلق ہے وہ جب تک ذندگ ہے کی بمانے ہوں اللہ فلیتوکل المومنون بھی میں میں میں میں میں خورہ بین ہم تو نہیں ان کی والدہ زینٹ ہیں ہو مظلوب و مطلوب بھر کے نکاح میں تھیں اور دھرت خنیں بڑاتھ کے ہمارہ بھرت کی میں بڑاتھ کی بیش ہو۔ آخضرت طبی ہے ہم کا روایت میں ذکر ہے حضرت عمر بن خطاب بڑاتھ کی صاحبزادی ہیں' ان کی والدہ زینب ہیں جو مظلون کی تھیں اور دھرت خنیں بڑاتھ کے ہمارہ بجرت کر میا تھی ہے۔ آکی موقع پر آخضرت طبی ہے کہ انتقال ہو گیا۔ پھر حضرت عمر بڑاتھ نے ان کا نکاح رسول کریم ساتھیا ہے کر دیا۔ یہ ساتھ کا گئی تھیں ، غروہ بدر کے بعد حضرت خنیس بڑاتھ کا انتقال ہو گیا۔ پھر حضرت عمر بڑاتھ نے ان کا نکاح رسول کریم ساتھیا ہے کر دیا۔ یہ ساتھ کا رقاعہ رہی کی نوجہ رہیں گی۔ دور بہت میں بھی آپ کی ذوجہ رہیں گی۔ چنانچہ رہی کے دعفرت حضرت حضرت خنیس بڑاتھ ہیں ہمر ۲۰ سال ہوئی۔ رضی اللہ عنہ اور منا رہی انتقال ہو گیا۔ تو کو عبادت کرنے والی ہیں اور وہ جنت میں بھی آپ کی ذوجہ رہیں گی۔ چنانچہ آپ نے حضرت حضرت حضرت خور کر گئی ہیں۔ ان کی واقعہ رہ کر کیا ہو کہ دیا ہے ان کو ایک طبی دور کر کی کو دور رہیں گی۔ دور بہت میں بھی آپ کی ذوجہ رہیں گی۔ والے بین کی دوجہ رہیں گی۔ والے بین کہ حضرت حضرت حضرت دیں گئی کین اور دہ جنت میں بھی آپ کی ذوجہ رہیں گی۔

﴿ وَإِذْ أَسَرُ النَّبِيُ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتُ بِهِ وَأَظْهَرَهُ الله عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتُ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴾ فيهِ عَائِشَةُ عَنِ النَّبِي فَلْكَا.

٣- باب

باب آيت ﴿ واذا سرالنبي الى بعض ازواجه حديثًا ﴾

کی تفیر لیمی "اور جب نمی نے ایک بات اپنی ہوی سے فرمادی پھر جب آپ کی ہوں سے فرمادی پھر جب آپ کی ہوں نے وہ بات کی اور ہوی کو بتادی اور اللہ نے نمی کو اس کی خبر دی تو نمی نے اس کا پچھ حصہ بتلا دیا اور پچھ سے اعراض فرمایا۔ پھر جب نمی نے ان ہوی کو وہ بات بتلا دی تو وہ کھنے لگیس کہ آپ کو کس نے اس کی خبر دی ہے آپ نے فرمایا کہ مجھے علم رکھنے والے اللہ نے خبر دی ہے۔ "اس باب میں حضرت والے اور خبر رکھنے والے اللہ نے خبر دی ہے۔ "اس باب میں حضرت

418 - حداثنا علي، حداثنا سفيان حداثنا سفيان عداثنا يخيى بن سعيد قال: سمعت عبيد بن حنين عباس رضي الله عنهما يقول: أردت أن أسال عمر رضي لله عنه قلدت : يا أمير المؤمنين من المراتان الدّان تظاهرتا على رسول الله على قال:

### ٤ - باب قوله :

﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى الله فَقَدُ صَغَتُ قُلُوبُكُمَا﴾. صَغَوْتُ وَأَصْغَيْتُ مِلْتُ. لِنَصْغَى لِتَميلَ.

﴿ وَإِنْ تَظَاهَرًا عَلَيْهِ فَإِنَّ الله هُوَ مَوْلاَهُ وَجَبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمَلاَئِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴾ عَوْلٌ، تَظَاهَرُونَ تَعَاوَنُونَ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ ﴾ وَأَهْلِيكُمْ وَأَهْليكُمْ وَأَهْليكُمْ وَأَهْليكُمْ بَقْوَى الله وَأَذَبُوهُمْ.

باب آیت (ان تتو باالی الله فقد صغت قلوبکما ) تغیر لین "ای دونول بیولی! اگر تم الله کے سامنے توبہ کرلوگ تو بہتر ہے تمہارے دل اس (غلط بات کی) طرف جھک گئے ہیں۔ "عرب لوگ کتے ہیں صغوت ای صغوت لینی میں جھک پڑا (لتصغی) جو سورہ انعام میں ہے جس کا معنی جھک جائیں وان تظاہرا علیه الایة لینی اگر نبی کے مقابلہ میں تم روز نیا حملہ کرتی رہیں تو اس کا مددگار تو لینی اگر نبی کے مقابلہ میں تم روز نیا حملہ کرتی رہیں تو اس کا مددگار تو بھی مددگار ہیں۔ ظبیر کا معنی مددگار۔ تظاہرون ایک کی ایک مدد کرتے ہو۔ مجابر نے کہ آ آیت "قو اانفسکم واہلیکم" کا مطلب ہے کہ تم ہو۔ مجابر نے کہ آ آپ کو اور اپنے گھروالوں کو الله کاؤر اختیار کرنے کی تھیجت کرو اور انہیں ادب سکھاؤ۔"

حَتَّى خَرَجْتُ مَعَهُ حَاجًّا فَلَمَّا كُنَّا بِظَهْرَانَ 
ذَهَبَ عُمرَ لِحاجَتِهِ فَقَالَ: أَدْرِكُنِى 
بِالْوَضُوءِ فَأَدْرَكْتُهُ بِالإِدَاوَةِ فَجَعَلْتُ 
أَسْكُبُ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ 
الْمُوْمِنِينَ مَنِ الْمَوْأَتَانِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا: 
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَمَا أَتْمَمْتُ كَلاَمِي حَتَّى 
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَمَا أَتْمَمْتُ كَلاَمِي حَتَّى 
قَالَ عَانِشَةُ وَحَفْصَةُ. [راجع: ٨٩]

### ه- باب قَوْلَهُ:

﴿ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنْ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَانِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَانِحَاتٍ ثَيْبَاتٍ وَأَبْكَارًا ﴾.

2917 حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ: عَنْهُ، قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ: أَجْتَمَعَ نِسَاءُ النِّبِيِّ فَيْقُا فِي الْغَيْرَةِ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُنَّ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ. فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ.

[٧٧] سورة المُلْكِ

[راجع: ٤٠٢]

اور جھے کوئی موقع نہیں ملتا تھا آخر ان کے ساتھ جج کے لئے نکلا (والیسی میں) جب ہم مقام ظہران میں تھے تو حفرت عمر براٹن رفع حاجت کے لئے گئے۔ پھر کما کہ میرے لئے وضو کاپانی لاؤ' میں ایک برتن میں پانی لایا اور ان کو وضو کرانے لگا اس وقت جھے کو موقع ملا۔ میں نے عرض کیا امیر المومنین! وہ عور تیں کون تھیں جنوں نے نبی کریم مائی ایسا کیا تھا؟ آبھی میں نے اپنی بات پوری نہ کی تھی انہوں نے کما کہ وہ عائشہ اور حفصہ بی تھا تھیں۔

باب آیت ﴿ عسی ربه ان طلقکن ..... الایة ﴾ کی تفییر یعن "اور اگر نبی تمهیس طلاق دے دے تو اس کاپروردگار تمهارے بدلے انہیں تم سے بہتر پویاں دے دے گا۔ وہ اسلام لانے والیاں ' بختم ایمان والیاں ' قوبہ کرنے والیاں ' قوبہ کرنے والیاں ' عبادت کرنے والیاں ' روزہ رکھنے والیاں ' رانڈ بیوہ بھی ہوں گی اور کواریاں بھی ہوں گی۔ "

( ( ۲۹۱۲) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا 'کما ہم سے ہشیم نے بیان کیا 'ان سے حمید نے اور ان سے حصرت انس بناٹیز نے بیان کیا کہ حضرت عمر بناٹیز نے کما نبی کریم ساٹھیل کی ازواج آنخضرت ساٹھیل کو غیرت دلانے کے لئے جمع ہو گئیں تو میں نے ان سے کمااگر نبی طلاق دے دے تو ان کا پروردگار تممارے بدلے میں انہیں تم سے بمتر بیویاں دے دے گا۔ چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی۔ علی ربدان طلقکن تر تک۔

سو**رة الملك كى تفسير** بىم الله الرحن الرحيم

يه سورت مکي ہے اس ميں ٣٠ آيات اور دو ركوع ہيں

التَّفَاوْتُ: الإِخْتِلَافُ، وَالتَّفَاوُتُ وَالتَّفَوُّتُ وَاحِدٌ. تَمَيَّرُ : تَقَطَّعُ. مَنَاكِبِهَا : جَوَانِبِهَا. تَدَّعُونَ وَتَدْعُونَ مِثْلُ تَذَّكُرُونَ وَتَذْكُرُونَ.

التفاوت كامعنی اختلاف فرق تفاوت اور تفوت دونوں كا ایک معنی ہے۔ تمیز كرئے كرئے ہو جائے مناكبها اس كے كنارول میں تدعون (دال كى تشديد) اور تدعون (دال كے جزم كے ساتھ ) دونوں كا

وَيَقْبِصْنَ يَصْرِبْنَ بِلَأَجْنِحَتِهِنَّ. وَقَالَ مُحَاهِدٌ صَافَّاتٍ بَسْطُ أَجْنِحَتِهِنًّ. وَنُفُورٍ الْكُفُورُ.

[٦٨] باب سُورَةُ ﴿ن وَالْقَلَمِ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَتَخَافَتُونَ يَنْتَجُونَ السِّرَارَ وَالْكَلاَمَ الْخَفِيُّ. وَقَالَ قَتَادَةُ : حَرْدٌ جِدٌ فِي أَنْفُسِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لَصَالُونَ : فِي أَنْفُسِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لَصَالُونَ : أَصْلَلْنَا. مَكَانَ جَنِّتِنَا. وقَالَ غَيْرُهُ كَالصَّرِيمِ: كَالصَّبْحِ انْصَرَمَ مِنَ اللَّيْلِ وَاللَّيْلِ انْصَرَمَ مِنَ النَّهَارِ، وَهُوَ أَيْصًا كُلُّ وَاللَّيْلِ انْصَرَمَتْ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمْلِ. وَالصَّرِيمُ أَيْضًا الْمَصْرُومُ مِثْلُ قَتيلٍ وَالصَّرِيمُ أَيْضًا الْمَصْرُومُ مِثْلُ قَتيلٍ

ایک ہی معنی ہے جیسے تذکرون اور تذکرون (دال کے جزم کے ساتھ) کا ایک ہی معنی ہے یقبضن اپنے پکھ مارتے ہیں (یا سمیٹ لیتے بیں) مجاہد نے کما صافات کے معنی اپنے بازد کھولے ہوئے نفور سے کفراور شرارت مرادہے۔

سورة ك كى تفسير بم الله الرحن الرحيم

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کمایتخافتون چیکے چیکے کانا پھوس کرتے ہوئے۔ قادہ نے کماحود کے معنی دل سے کوشش کرنایا بخیلی یا غصہ۔ حضرت ابن عباس بی شی نے کمالضالون کامطلب بیہ کہ ہم اپنے باغ کی جگہ بھول گئے ' بھٹک گئے اور آگے بڑھ گئے۔ اوروں نے کماصویم کے معنی ضیح جو رات سے کٹ کرالگ ہو جاتی ہے یا رات جو دن سے کٹ کرالگ ہو جاتی ہے۔ صویم اس ریتی کو بھی کہتے ہیں جو ریت کے بڑے بڑے بڑے شیاوں سے کٹ کرالگ ہو جاتی جائے۔ صویم مصووم کے معنی میں ہے جیسے قتیل مقتول کے معنوں مد

يه سورت كى ہے اس ميل ٥٢ آيات اور دو ركوع بير.

لفظ حرد كى تفير مين حافظ ابن حجر فرمات مين: قال عبدالرزاق عن معمر عن قتادة كانت الجنة لشيخ وكان يمسك قوت سنة و يتصدق بالفضل وكان بنوه ينهونه عن الصدقة فلما مات ابوهم غدو عليها فقالوا لا يدخلها اليوم عليكم مسكين وغدو على حرد قادرين وقد قيل في حردانها اسم الجنة وقيل اسم قريتهم وحكى ابو عبيدة فيه اقوالا اخرى القصد والمنع والعضب والحقد (فتح البارى)

یعنی ان لڑکوں کے والد کا ایک باغ تھا جس کی آمد میں ہے وہ سال بھر کا خوراکی خرچہ رکھ لیتا اور باتی کو خیرات کر دیتا تھا۔ اس کے لڑکے اس صدقہ ہے اس کو منع کیا کرتے تھے جب بو ڑھے کا انتقال ہو گیا تو وہ لڑکے صبح سویرے باغ میں گئے اس خیال ہے کہ آج مکین ان سے خیرات مانگئے نہ آسکے اور وہ صبح سویرے اس ارادے ہے باغ پر قبضہ کرنے کے لئے واخل ہوئے گر جاکر دیکھا تو وہ سادا باغ رات کو سردی ہے جل چکا تھا' وہ افسوس کرتے ہی رہ گئے۔ کما گیا ہے کہ حرد اس باغ کا نام تھا اور یہ بھی کما گیا ہے کہ آن کی سبتی کا نام تھا۔ ابو عبیدہ نے اس میں کئی قول نقل کئے ہیں جیسے قصد اور منع کرنا اور غضب غصہ بخل وغیرہ کینہ کیٹ وغیرہ ایسے حالات تن کل خابت ہیں کہا جہ کے اور انتقاعہ نے اور ہوئے گئے ہیں جیسے قصد اور منع کرنا اور غضب غصہ بخل وغیرہ کینہ کیٹ وغیرہ ایسے حالات تن کل خابت ہیں کہا تھا۔ ابو عبیدہ نے فیاض باپ کی اولاد انتقاعہ زیادہ بخیل خابت ہوتی ہے۔

باب آیت عتل بعد ذالک زنیم کی تفسیر این وه کافر "سخت مزاج ہے۔ اس کے علاوہ بد ذات بھی ہں"۔

١ - باب ﴿ عُتُل بَعْدَ ذَلِكَ زَنيم ﴾

ا یہ آیت ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ آخضرت ساتھ سے بوچھا کیا کہ عنل ذہبہ کون ہے؟ فرمایا بد خات خوب سیسی کے اور اللہ میں اور اللہ کالم پیٹر آدمی۔ ایسے نالا کُل محض پر آسان بھی روتا ہم جسے خدا نے تندر سی دی پیٹ بعر کھانے کو دیا پھر بھی وہ لوگوں پر ظلم وستم کر رہا ہے اس کی بد ذاتی پر آسان ماتم کرتا ہے۔ عنل کتے ہیں جس کا بدن صحیح طاقتور اور خوب کھانے والا زور دار مخص ہو' ولد الزنا ہو۔ ایسوں پر شیطان کا غلبہ بہت رہا کرتا ہے۔ (این کیر) کہتے ہیں اس کی چھ چھ الکلیاں تھیں چھٹی انگلی اس گوشت کی طرح تھی جو بحری کے کان پر لئکا رہتا ہے۔ بعضوں نے کہا زیبم سے مراد دوغلہ ہے جو کسی قوم میں خواہ مخواہ شریک ہو میا ہو ند اپی قوم کا رہانہ اس قوم کا۔ بعضول نے ان اشارات سے ابو جمل کو مراد لیا ہے (وحیدی)

٤٩١٧ - حدَّثَنَا مَحْمُودٌ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ا لله بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَاتِيلَ، عَنْ أَبِي حُصين عَنْ مُجَاهِدِ عَن ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ

ا لله عَنْهُمَا، عُتُلُّ بَعْدَ ذَلِكَ زَنيمٍ، قَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشِ: لَهُ زَنَمَةٌ مِثْلُ زَنَمَةِ الشَّاةِ.

٤٩١٨ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْبَدٍ بْن خَالِدٍ، قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ الْخُزَاعِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَى يَقُولُ : ((أَلاَ أُخْبُرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ، كُلُّ ضَعيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لأَبَرَّهُ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عُتُلٌّ جَوَّاظٍ مُسْتَكُبر)).[طرفاه في: ٢٠٧١، ٢٦٥٧].

( ١٩٩٧) جم سے محود نے بیان کیا که جم سے عبیداللہ نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے ابو حصین نے ان سے مجابد نے اور ان سے حضرت ابن عباس می الله است عتل بعد ذالک زنیم یعنی وه ظالم سخت مزاج ہے۔ اس کے علاوہ حرامی بھی ہے" کے متعلق فرمایا کہ یہ آیت قریش کے ایک مخص کے بارے میں نازل ہوئی تھی اس کی گرون میں ایک نشانی تھی جیسے بکری میں نشانی ہوتی ہے کہ بعض ان میں کا کوئی عضو برها ہوا ہو تاہے۔

(۲۹۱۸) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے عبد بن خالدے بیان کیا' کہا کہ میں نے حارثہ بن وہب خزاعی رہاتھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم التی اے سنا آپ فرما رہے تھے کہ میں تہمیں بہشتی آدمی کے متعلق نہ بتا دوں۔ وہ دیکھنے میں کمزور ناتواں ہو تا ہے (لیکن اللہ کے یہاں اس کا مرتبہ بیہ ہے کہ) اگر کسی بات پر الله کی قشم کھالے تو الله اسے ضرور پوری کرویتاہے اور کیا میں تہمیں دوزخ والوں کے متعلق نہ بتا دوں ہرید خو بھاری جسم والااور تکبر کرنے والا۔

معلوم ہوا کہ جنتی زیادہ تر متجاب الدعوات ہوتے ہیں بظاہر بہت کمزور ناتواں غیر مشہور گر ان کے دل محبت اللی سے بھر پور ہوتے ہیں۔ جعلنا الله منهم آمین ۔

٧ - باب ﴿ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقِ ﴾

٩٩٩٩ حدَّثَنا آدَمُ، حَدَّثَنا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْن يَزيدَ عَنْ سَعيدِ بْنِ أَبِي هِلاَلٍ، غَنْ زَيْدَ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ

باب آيت ﴿ يوم يكشف عن ساق .....الاية ﴾ كي تفير «بعنی وه دن یاد کروجب پیڈلی کھولی جائے گی"

(۲۹۱۹) جم سے آدم نے بیان کیا کہا جم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے خالد بن بزیدنے'ان سے سعید بن الی ہلال نے'ان سے زید بن اسلم نے 'ان سے عطاء بن بیار اور ان سے ابو سعید خدری مواثر نے

أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَادُ : ((يَكُشِفُ رَبُّنَا عَنْ سَاقِهِ، فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ، وَيَنْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ فِي الدُّنْيَة رِيَاءً وَسُمْعَةً، فَيَدْهَبُ لِيَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ وَسُمْعَةً، فَيَذْهَبُ لِيَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا)). [راجع: ٢٢]

بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طاق کیا ہے سنا آپ فرما رہے تھے کہ ہمارا رب قیامت کے دن اپنی پنڈلی کھولے گااس وقت ہر مومن مرد اور ہر مومنہ عورت اس کے لئے سجدہ میں گر پڑیں گے۔ صرف وہ باقی رہ جائیں گے جو دنیا میں دکھاوے اور ناموری کے لئے سجدہ کرتے تھے۔ جب وہ سجدہ کرنا چاہیں گے تو ان کی پیٹھ تختہ ہو جائے گی اور وہ سحدہ کے لئے نہ مڑ سکیں گے۔

پندل کے ظاہری معنوں پر ایمان لانا ضروری ہے۔ اہل حدیث ظاہری الفاظ کی تاویل نہیں کرتے بلکہ ان کی حقیقت اللہ کو ل سینے ہیں اس میں کرید کرنا بدعت جانے ہیں' جیسا اللہ ہے ولی اسکی پندل ہے۔ امنا باللہ کما ھو باسمانہ وصفاتہ اور ہم اس کی ذات اور صفات پر جیسا بھی وہ ہے ہمارا ایمان ہے اس کی صفات کے ظواہر پر ہم یقین رکھتے ہیں اور ان میں کوئی تاویل نہیں کرتے ھذا ھو الصراط المستقیم۔

# [٩٩] سُورَةُ ﴿الْحَاقَّةِ﴾

﴿عيشة رَاضِية ﴾: يُريدُ فيهَا الرَّضَا. ﴿الْقَاضِية ﴾ الْمَوْتَة الأُولَى الَّتِي مُتُهَا ثُمَّ أَخْيَا بَعْدَهَا. ﴿مِنْ أَحَدِ عَنْهُ حَاجزينَ ﴾ أُخْيَا بَعْدَهَا. ﴿مِنْ أَحَدِ عَنْهُ حَاجزينَ ﴾ أَحَدٌ يَكُونُ لِلْجَمْعِ وَلِلْوَاحِدِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّسٍ ﴿الْوَتِينُ ﴾ نِيَاطُ الْقَلْبِ. قَالَ ابْنُ عَبَّسٍ ﴿ وَلُقَالُ بِالطَّاغِيةِ عَبَّسٍ ﴿ وَلُقَالُ طَغَتْ عَلَى الْخُزُّانِ كَمَا بِطُفْيَانِهِمْ وَيُقَالُ طَغَتْ عَلَى الْخُزُّانِ كَمَا طَغَى الْخُزُّانِ كَمَا طَغَى الْمَاءُ عَلَى قَوْمٍ نُوحٍ.

### سو**رة الحاقه كى تفسير** بىم الله الرحمٰن الرحيم

عیشة داضیة موضیه کے معنی میں ہے لینی پسندیدہ عیش۔ القاضیة پہلی موت یعنی کاش پہلی موت ہو آئی تھی اس کے بعد میں مراہی رہتا پھر زندہ نہ ہوتا۔ من احد عنه حاجزین احد کا اطلاق مفرد اور جمع دونوں پر آتا ہے۔ ابن عباس شی شاخ کماوتین سے مراد جان کی رگ جس کے کٹنے سے آدمی مرجاتا ہے۔ ابن عباس شی شاخ نے کما طغی المماء لیعنی پانی بہت چڑھ گیا۔ بالطاغیة اپنی شرارت کی وجہ سے بعضوں نے کما طاغیہ سے آندھی مراد ہے اس نے اتنا زور کیا کہ فرشتوں کے اختیار سے باہر ہوگئی جیسے پانی نے حضرت نوح طالا کی قوم پر زور کیا تھا۔

یہ سورت کی ہے اس میں ۵۲ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔ [۷۰] باب سُورَةُ ﴿سَأَلَ سَائِلٌ﴾

الفصيلَةُ أَصْغَرُ آبَانِهِ الْقُرْبَى إِلَيْهِ يَنْتَمَى مَنِ الْمُصيلَةُ أَصْغَرُ آبَانِهِ الْقُرْبَى إِلَيْهِ يَنْتَمَى مَنِ الْمُتَمَى . وَالرَّجُلاَنَ وَالرَّجُلاَنَ وَالأَجُلاَنَ وَالأَجُلاَنَ وَالأَطْرافُ وَجَلْدَةُ الرَّأْسِ يُقَالُ لَهَا شَوَاةً

سورة سأل سائلٌ كى تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

فصیلہ نزدیک کا دادا جس کی طرف آدمی کو نبت دی جاتی ہے۔ شویٰ دونوں ہاتھ پاؤں' بدن کے کنارے' سرکی کھال اس کو شواۃ کمتے ہیں اور جس عضو کے کا شخے سے آدمی مرتا نہیں ہے وہ شویٰ ہے۔عزون گروہ گروہ اس کامفردعزہ ہے۔

يه سورت كى ہے اس ميس ٣٣ آيات اور دو ركوع بيں۔

﴿ أَطُوارًا ﴾ طَوْرًا كَذَا وَطَوْرًا كَذَا يُقَالُ عَدَا طَوْرَهُ أَيْ قَدْرَهُ. وَالْكُبَّارُ أَشَدُّ مِنَ الْكُبَارِ وَكَذَلِكَ جُمَّالٌ وَجَميلٌ لأَنَّهَا أَشَدُّ مُبَالَغَةً وَكُبَّارٌ الْكَبِيرُ وَكُبارًا أَيْضًا بِالتَّخْفَيْفِ وَالْعَرَبُ تَقُولُ رَجُلٌ حُسَّالً وَجُمَّالٌ وَحُسَانٌ مُخَفَّفٌ وَجُمَالٌ مُحَفَّفٌ. دَيَّارًا مِنْ دَوْرِ وَلِكِنَّهُ فَيْعَالٌ مِنَ الدُّورَان كَمَا قَرَأَ عُمَرُ الْحَيُّ الْقَيَّامُ وَهْيَ مِنْ قُمْتُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ دُيَّارًا ﴾ أَحَدًا ﴿ تَبَارًا ﴾ هَلاَكًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿مِدْرَارًا﴾ يَتْبَعُ بَعْضُهَا بَعْضًا. ﴿وَقَارًا ﴾ عَظَمَةً.

### سورهٔ نوح کی تفسیر [٧١] سُورةُ ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا﴾

اطوادا کبھی کچھ کبھی کچھ مثلاً منی پھر گوشت کالو تھڑا عرب لوگ کہتے بیں عداطورہ این اندازے برھ گیا۔ کباد (بتشدید باء) میں کبارے زیادہ ممالغہ ہے بعنی بہت ہی بڑا' جیسے جمیل خوبصورت جمال بہئت ہی خوبصورت تخرض كبار كامعنى براتهى اس كو كبار تخفيف باء سے بھى يرها ہے۔ عرب لوگ كتے ہيں حسان اور جمال (تشديد سے) اور حسان اور جمال (تخفیف سے) دیادا دور سے نکلا ہے۔ اس کاوزن فيعال ب (اصل مين ديوار تھا) جيب حضرت عمر رفائد في الحي القيوم کو الحبی القیام پرها ہے۔ یہ قیامت قمت سے نکا ہے (تو اصل میں قیوام تھا) اورول نے کمادیارا کے معنی کسی کو تبار ہلاکت۔ ابن عباس ر المراد الك ك يجيد ووسرا لعني لكا تار بارش- وقادا عظمت بردائی مراد ہے۔

بسم الله الرحمٰن الرحيم

یہ سورت کی ہے اس میں ۲۸ آیات اور دو رکوع ہیں۔

١– باب ﴿وَدًّا وَلاَ سُوَاعًا وَلاَ يَغُوثُ وَيَعُوقَ وَنُسْرًا ﴾

٠٤٩٢٠ حدَّثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : صَارَتِ الأَوْثَانُ الَّتِي كَانَتُ فِي قَوْمٍ نُوحٍ فِي الْعَرَبِ بَعْدُ، أَمَّا وُدُّ كَانَتْ لَكَلْبٍ بِدَوْمَةِ الْجَنْدَل، وَأَمَّا سُوَاعٌ كَانَتْ لِهُذَيْل، وَأَمَّا يَغُوثُ فَكَانَتْ لِمُرَادٍ، ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ

### بإب وداور سواع اور يغوث اور بعوق اور نسر کی تفسیر

( ۱۹۲۰) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو ہشام نے خبردی ان سے ابن جرت کے نے اور عطاء نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جو بت حفرت موی علیه السلام کی قوم میں پوج جاتے تھے بعد میں دی عرب میں بوج جانے لگے۔ ود دومة الجندل میں بن كلب كابت تقاء سواع بنی بذمل کا۔ یغوث بنی مراد کا اور مراد کی شاخ بنی غلیف کا جو وادى اجوف ميں قوم سبائے ياس رہتے تھے "ليوق" بن بمدان كابت

بِالْجَوْفِ عِنْدَ سَبَأَ. وَأَمَّا يَعُوقُ فَكَانَتُ لِجِمْيَرَ، لِآلَ لَهِمْدَانَ. وَأَمَّا نَسْرٌ فَكَانَتُ لِجِمْيَرَ، لآلَ ذِي الْكَلاَعِ، أَسْمَاءُ رِجَالِ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمٍ نُوحٍ. فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّيْطَانُ إِلَى قَوْمِهِمْ أَنِ انْصَبُوا إِلَى مَجَالِسِهِمُ الَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ أَنْصَابًا وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ فَقَعَلُوا. فَلَمْ تُعْبَدْ، حتى إِذَا هَلَكَ أُولنِك وَتَتَسَعْمَ الْعَلَمُ عُبَدْتُ.

تھا۔ نسر حمیر کا بت تھا جو ذوالکلاع کی آل میں سے تھے۔ یہ پانچوں حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کے نیک لوگوں کے نام تھے جب ان کی موت ہو گئ تو شیطان نے ان کے دل میں ڈالا کہ اپنی مجلسوں میں جہاں وہ بیٹھتے تھے ان کے بت قائم کرلیں اور ان بتوں کے نام اپنے نیک لوگوں نے ایسا ہی کیا اس فیک لوگوں نے ایسا ہی کیا اس وقت ان بتوں کی بوجا نہیں ہوتی تھی لیکن جب وہ لوگ بھی مرگئے جنہوں نے بت قائم کئے تھے اور علم لوگوں میں نہ رہاتو ان کی بوجا

ہے ہوئے کے ابت پر سی کی ابتدا جملہ بت پر ستوں کی اقوام میں اس طرح شروع ہوئی کہ انہوں نے اپنے نیک لوگوں کے ناموں پر بت بنا کی ہوئی کہ انہوں نے اپنے نیک لوگوں کے دیکھنے سے بزرگوں کی یاد سیسے کا دہ رہے گی اور عبادت میں دل گئے گا' رفتہ رفتہ وہ بت ہی خود معبود بنا لئے گئے۔ تمام بت پر ستوں کا آج تک بی حال ہے پاس ونیا میں بت پر سی یوں شروع ہوئی۔ اس لئے اسلامی شریعت میں اللہ تعالیٰ نے بت اور صورت کے بنانے سے منع فرما دیا اور یہ تھم دیا کہ جمل بت یا صورت دیکھو اس کو کو تو ڑپو ٹر کر پھینک دو کیونکہ یہ چیزیں اخیر میں شرک کا ذرایعہ ہو گئیں اسلامی شریعت میں یادگار کے لئے بھی بت یا صورت کا بنانا درست نہیں اور کوئی گئے ہی مقدس پیغیر یا او تار کی صورت ہو اس کی کوئی عزت یا حرمت نہیں کرنا چاہئے کیونکہ وہ صرف ایک مورت ہے جس کا اسلام میں کوئی وزن نہیں۔ مسلمانوں کو ہمیشہ اپنے اس اصول فہ بھی کا خیال رکھنا چاہئے اللہ والعدوان ﴾ (المائدۃ :۲) (وحیدی) گریع کس قدر افسو خاک جرکت ہے کہ بعض تعزیہ پر ست حضرات تعزیہ کے ساتھ حضرت فاطمۃ الزہراء کی کافذی صورت بنا کے تعزیہ کو رکھتے اور اس کا پورا ادب بجالاتے ہیں۔ کئے نام نماد مسلمانوں نے مزار اولیاء کے فاطمۃ الزہراء کی کافذی صورت بنا کہ تعزیہ یہ اس کہ دکھتے اور اس کا پورا ادب بجالاتے ہیں۔ کئے نام نماد مسلمانوں نے مزار اولیاء کے فوٹو لے کر ان کو گھروں میں دکھا ہوا ہے اور صبح اور اس کا پورا ادب بجالاتے ہیں۔ کئے نام نماد مسلمانوں نے مزار اولیاء کے حرکت بت ساتھ عطا کرے کہ وہ ایس حرکوں سے باز رہیں ورنہ حرکت بت سازی اور بت پر سی ہی کی شکلیں ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ ایس حرکوں سے باز رہیں ورنہ میدان محتر ہیں در بت پر سی ہی کی شکلیں ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ ایس حرکوں سے باز رہیں ورنہ میدان محتر ہیں در بت پر سی ہی کی شکلیں ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ ایس حرکوں سے باز رہیں ورنہ میدان محتر ہیں در بی رسول کے کئے تیار رہیں۔

سورهٔ جن کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحیم

يه سورت كى ہے اس ميں ٢٨ آيات اور ٢ ركوع ہيں۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ لَبِدًا أَعْوَانا.

[٧٢] سُورَةُ ﴿قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ﴾

2411 حدَّثَناً مُوسى بْنُ إِسَماعيلَ، حدَّثنا أَبُو عوانة عنْ أَبِي بشُر، عَنْ سَعِيد بُن جُبِيْر عن ابْن عاس قال: انْطَلَقَ

حضرت ابن عباس نے کہالبدا کے معنی مرد گار کے ہیں۔

( ۲۹۲۱) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی نے نے این کیا کہ رسول اللہ سلی کے اپنے

صحابہ کے ساتھ سوق عکاظ (مکہ اور طائف کے درمیان ایک میدان جهاں عربوں کامشہور میلہ لگتا تھا) کا قصد کیااس زمانہ میں شیاطین تک آسان کی خبروں کے جرا لینے میں رکاوٹ پیدا کر دی گئی تھی اور ان پر آسان سے آگ کے انگارے چھوڑے جاتے تھے جب وہ جن انی قوم کے پاس لوٹ کر آئے تو ان کی قوم نے ان سے پوچھا کہ کیابات ہوئی۔ انہوں نے بتایا کہ آسان کی خبروں میں اور جارے درمیان ر کاوٹ کر دی گئی ہے اور ہم پر آسان سے آگ کے انگارے برسائے گئے ہیں' انہوں نے کہا کہ آسان کی خروں اور تمہارے درمیان ر کاوٹ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ کوئی خاص بات پیش آئی ہے۔ اس لئے ساری زمین پر مشرق و مغرب میں تھیل جاؤ اور تلاش کرو کہ کون ی بات پیش آگئ ہے۔ چنانچہ شیاطین مشرق ومغرب میں پھیل گئے تاکہ اس بات کا پنة لگائيں کہ آسان کی خبروں کی ان تک پنچنے میں ر کاوٹ پیدا کی گئی ہے وہ کس بڑے واقعہ کی وجہ سے ہے۔ بیان کیا کہ جو شیاطین اس کھوج میں نکلے تھے ان کا ایک گروہ وادی تمامہ کی طرف بھی آ نکلا (یہ جگہ مکہ معظمہ سے ایک دن کے سفر کی راہ برہے) جمال رسول كريم طالية مندى عكاظ كى طرف جاتے ہوئے تھجورك ا یک باغ کے پاس ٹھمرے ہوئے تھے۔ آنخضرت ملٹھالیم اس وقت صحابہ ك ساتھ فجرى نماز پڑھ رہے تھے۔ جبشياطين نے قرآن مجيد ساتو یہ اس کو سننے لگ گئے پھرانہوں نے کما کہ میں چیزہے وہ جس کی وجہ سے تمہارے اور آسان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ پیدا ہوئی ہے۔ اس کے بعد وہ اپنی قوم کی طرف لوث آئے اور ان سے کما کہ انا سمعناقر آناعجباالاية بم نے ايك عجيب قرآن سام جو يكى كى راه د کھلا تاہے سو ہم تو اس پر ایمان لے آئے اور ہم اب اپنے پرورد گار کو کسی کاساجھی نہ بنائیں گے اور اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ملٹیا پریہ آیت نازل كي قل اوحي الى انه استمع نفر من الجن الاية آپ كئے كم میرے پاس وحی آئی ہے اس بات کی کہ جنوں کی ایک جماعت نے قرآن مجد سنائيي جنول كاقول آنخضرت الفيايم برنازل موا

رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَامِدينَ إلَى سُوق عُكَاظِ، وَقَدْ حِيْلَ بَيْنَ الشَّيَاطَين وَبَيْنَ خَبَر السَّمَاء، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ فَرَجَعَتِ الشَّيَاطينُ، فَقَالُوا مَا لَكُمْ؟ قالوا: حِيْلَ بَيْننَا وَبَيْنَ خَبَر السَّمَاء، وَأَرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ، قَالَ: مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرَ السَّمَاءِ إلاَّ مَا حَدَثَ، فَاضْرِبُوا مَشَارِقَ الأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا فَانْظُرُوا مَا هَذَا الأَمْرُ الَّذِي حَدَثَ؟ فَانْطَلَقُوا فَضَرَبُوا مَشَارِقَ الأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا يَنْظُرُونَ مَا هَذَا الأَمرُ الَّذي حَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ خَبِر السَّماء؟ قَالَ: فَانْطَلَقَ الَّذينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَ تِهَامَةَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَخُلَةٍ وَهُوَ عَامِدٌ إِلَى سُوقٍ عُكَاظٍ وهُوَ يُصَلَّى بأصْحَابِهِ صَلاَةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ تَسَمَّعُوا لَهُ، فَقَالُوا : هَذَا الَّذي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرَ السَّمَاء، فَهُنَالِكَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ فَقَالُوا يَا قَوْمَنا، إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ. وَلَنْ نُشْوِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا. أَوْ أَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ عَلَى نَبِيلِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ قُلُ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجنَّ﴾ وَإِنَّمَا أُوحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجنِّ. [راجع: ۷۷۳]

### [٧٣] سُورَةُ ﴿الْمُزَّمِّلُ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿وَتَبَنَّلُ ﴾ أَخْلِصْ. وَقَالَ الْحَسَنُ: ﴿أَنْكَالًا ﴾ قُيُودًا. ﴿مُنْفَطِرٌ بِهِ ﴾. مُثْقُلَةٌ بِهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿كَثِيبًا مَهِيلاً ﴾ الرَّمْلُ السَّائِلُ. ﴿وَبِيلاً ﴾ شديدًا.

(به سورت کی ہے اس میں ۹۲ آیات اور ۲ رکوع ہیں۔)

سورہ مزمل بدی با برکت سورت ہے جس کا بھیشہ تلاوت کرنا موجب صد درجات ہے۔

### [٧٤] سُورَةُ ﴿الْمُدَّثِّرِ﴾

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿عَسيرٌ ﴾: شديدٌ. ﴿قَسْورَةٍ ﴾ رِكْزُ النَّاسِ وَأَصَّوَاتُهُمْ. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : الأَسَدُ وَكُلُّ شديدٍ قَسْوَرَةٌ،: الصوت. ﴿مُسْتَنْفِرَةٌ ﴾ نَافِرَةٌ مَذْعُورَةٌ.

# س**ورة المزمل كى تفسير** بىم الله الرحن الرحيم

مجاہد نے کما کہ تبتل کے معنی خالص اس کا ہو جا اور امام حسن بھری نے فرمایا انکالا کا معنی بیڑیاں ہیں۔ منفطر بداس کے سبب سے بھاری ہو جائے گا بھاری ہو کر پھٹ جائے گا۔ حضرت ابن عباس نے کما کشینامھیلا پھلتی بہتی ریت۔ وبیلا کے معنی سخت کے ہیں۔

# باب سورة المدثر كى تفسير

### بسم الله الرحمٰن الرحيم

حفرت ابن عباس بھ نے کہا عسیر کامعنی سخت۔ قسورہ کامعنی لوگوں کاشوروغل۔ حفرت ابو ہریرہ بڑائند نے کہا قسورہ شیر کو کہتے ہیں اور ہر سخت اور زور دار چیز کو قسورہ کتے ہیں۔ مستنفرہ بھڑ کئے والی۔

(۲۹۲۲) ہم سے یکی نے بیان کیا کہا ہم سے وکیع نے بیان کیا ان سے علی بن مبارک نے بیان کیا ان سے یکی بن الی کثیر نے انہوں نے ابو سلمہ بن عبدالرحل سے بوچھا کہ قرآن مجید کی کون می آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ انہوں نے کہا کہ یاایا المدٹر میں نے عرض کیا کہ لوگ تو کہتے ہیں کہ افراء باسم دبک الذی حلق سب سے پہلے نازل ہوئی ابو سلمہ نے اس پر کہا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ وی قال ابو سلمہ نے اس پر کہا کہ میں نے جھے سے کمی وہی میں عبداللہ وی قبی ان سے کمی تھی لیکن حضرت جابر بناٹھ نے بھی ان سے کمی تھی لیکن حضرت جابر بناٹھ نے کہا تھا کہ میں تم نے بھی ان سے کمی تھی لیکن حضرت جابر بناٹھ نے کہا تھا کہ میں تم نے وی مدیث بیان کرتا ہوں جو ہم سے رسول اللہ ساتھ کے ارشاد فرائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرا میں ایک مدت کے لئے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرا میں ایک مدت کے لئے خلوت نشین تھا۔ جب میں وہ دن پورے کرکے پیاڑ سے اترا تو مجھے خلوت نشین تھا۔ جب میں وہ دن پورے کرکے پیاڑ سے اترا تو مجھے

جُوَارِي هَبَطْتُ، فَنُودِيتُ، فَنَظَرْتُ عَنْ شِمَالِي يَمَيْعًا، وَنَظَرْتُ عَنْ شِمَالِي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا، وَنَظَرْتُ أَمّامي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا، وَنَظَرْتُ أَمّامي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا، فَرَفَعْتُ وَنَظَرْتُ خَلْفي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا، فَرَفَعْتُ رَأْسي فَرَأَيْتُ شَيْعًا. فَاتَهْتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ وَأَسِي وَصُبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَلَرْتَتْ: فَدَرُّونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّرُونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّرُونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّرُونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَكَبُرْكِي).

[راجع: ٤]

پیلے سورہ اقوا باسم دبک ہی نازل ہوئی تھی بعد میں یہ سلسلہ ایک مدت تک بند رہا۔ پھر پہلی آیت یا ایھا المددر ہی نازل ہوئی (کمانی کتب الفیر)

٢ - باب قَوْلُهُ ﴿ قُمْ فَأَنْدِرِ ﴾
 "لين آپ الحے پرلوگوں کو ڈرائے۔"

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُهُ قَالاَ:
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُهُ قَالاَ:
حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنُ أَبِي
كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله
رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَبِيِّ عَنْهُ قَالَ:
((جَاوَرْتُ بِحِرَاءِ)) مِثْلَ حَديثِ عُشْمَانُ بُنِ عُمْرَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْمُبَارَكِ.[راجع: ٤]

٣- بَابُ ﴿وربك فكبر﴾

"لعنى اورائ رب كى برائى بيان كيج " ١٩ ٢٤ - حدثنا إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، حَدُثَنَا حَرْبٌ، حَدُّثَنَا يَحْيَى قَالَ سَأَلْتُ أَبَا سَلَمَةَ أَيُّ الْقُرْآنِ أَنْزِلَ أَوْلَ؟ فَقَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدْثِرُ ﴾

آواز دی گئی میں نے اس آواز پر اپنے دائیں طرف دیکھا لیکن کوئی چیز نہیں دکھائی دی۔ پھر ہائیں طرف دیکھا ادھر بھی کوئی چیز دکھائی نہیں دی مامنے دیکھا ادھر بھی کوئی چیز نہیں دکھائی دی۔ پیچھے کی طرف دیکھااورادھر بھی کوئی چیز نہیں دکھائی دی۔ اب میں نے اپنا سر اوپر کی طرف اٹھایا تو مجھے ایک چیز دکھائی دی۔ پھر میں خدیجہ بڑی آت اوپر کی طرف اٹھایا تو مجھے ایک چیز دکھائی دی۔ پھر میں خدیجہ بڑی آت اوپر کی طرف اٹھایا تو مجھے کیڑا اوڑھا دو اور بھی پر ٹھٹڈ اپانی ڈالو۔ فرمایا کہ پھر انہوں نے مجھے کیڑا اوڑھا دیا اور ٹھٹڈ اپانی مجھ پر بمایا۔ فرمایا کہ پھر انہوں نے مجھے کیڑا اوڑھا دیا اور ٹھٹڈ اپانی مجھ پر بمایا۔ فرمایا کہ پھر سے تازل ہوئی یا ایھا المدٹر قم فانڈر و دبک فکبر لیمن اے کیڑے میں لیننے والے! اٹھئے پھر لوگوں کو عذاب اللی سے ڈرایے اور اپنے بروردگار کی بڑائی بیان کیجئے۔

# باب آیت ﴿ قعم فانذر ﴾ کی تفسیر

(۳۹۲۳) مجھ سے محرین بشار نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے اور ان کے غیر (ابو داؤد طیالی) نے بیان کیا کہ ہم سے حرب بن شداد نے بیان کیا ان سے کی بن الی کثیر نے ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ جی شاہ نے کہ نبی کریم ماٹیلیم نے فرمایا میں غار حرامیں تنمائی اختیار کئے ہوئے تھا۔ یہ روایت بھی عثان بن عمر کی حدیث کی طرح ہے جو انہوں نے علی بن مبارک سے بیان کی ہے۔

# باب آیت ﴿ وربک فکبر ﴾ کی تفسیر

(۳۹۲۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی نے بیان کیا کہ ہم سے یکی نے بیان کیا کہ کما کہ میں نے ابوسلمہ سے پوچھا کہ قرآن مجید کی کون سی آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی ؟ فرمایا کہ "بیاایھاالمدٹر" میں نے کما کہ مجھے

خبر ملی ہے کہ "اقو اباسم دبک الذی خلق" سب سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ ابو سلمہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ بھی تھی سے بوچھا تھا کہ قرآن کی کون سی آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی ؟ انہوں نے فرمایا کہ "باایھا المدٹو" (اے کپڑے میں لیٹنے والے!) میں نے ان سے بھی کہا تھا کہ مجھے تو خبر ملی ہے کہ "اقو اباسم دبک میں نے ان سے بھی کہا تھا کہ مجھے تو خبر ملی ہے کہ "اقو اباسم دبک الذی خلق" سب سے پہلے نازل ہوئی تھی تو انہوں نے کہا کہ میں تہمیں وہی خبردے دہا ہوں جو میں نے رسول اللہ طبی ایم سے سے ہمل وہ تہمیں وہی خبردے دہا ہوں جو میں نے رسول اللہ طبی ایم سے سے میں وہ تہمیں وہی خبردے دہا ہوں جو میں نے خار حرا میں تمائی اختیار کی جب میں وہ مدت پوری کر چکا اور نیچے از کر وادی کے بچ میں پہنچا تو مجھے پکارا گیا۔ میں نے اپنے آگے بیچھے وائیں بائیں دیکھا اور مجھے دکھائی دیا کہ فرشتہ میں نے اپنے آگے بیچھے دائیں بائیں دیکھا اور مجھے دکھائی دیا کہ فرشتہ کہا تو رہا ہوئی۔ یا ایھا المد شر اے کپڑے میں کیا تو اور اسے این ڈالو اور مجھ پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ یا ایھا المد شر اے کپڑے میں لینی ڈالو اور مجھ پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ یا ایھا المد شر اے کپڑے میں لینی ڈالو اور میرے اور اسے اور اسے اور اسے کہا کہ مجھے کپڑا او ٹرھا دو اور میرے اور اسے اور

[راجع: ٤]

ترجیم اورهٔ اقراء باسم ربک الذی کے بعدیہ پہلی آیات ہیں جو آپ پر نازل ہو کیں ان میں آپ کو تبلیغ اسلام کا تھم دیا گیا ہے۔ سینے کا اسلام کا تھا ہے۔ اسلام کا تھا ہے کہ الذی کے بعدیہ پہلی آیات و شیابک فطھر کی کی تفسیر

يرورد گار كى بردائى كيجئے۔

ليني "اور اپنے كيڑوں كو پاك ركھے"

اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، الرَّحْمَنِ عَنْ فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ فَلَنَ وَهُو يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوحْي، فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: ((فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي إِذْ سَمِعْتُ وَالْسِي فَإِذَا مِنْ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا

شیر نیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاہ سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے ادو سری سند) اور مجھ سے عبداللہ بن مجھ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبر دی انہیں زہری نے خبر دی کہا جھے کو ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے جابر بن عبداللہ بی ایک بیان کیا کہ میں نے نبی کریم طاق ہے سے نا۔ آنخضرت ورمیان میں وحی کا سلسلہ رک جانے کا حال بیان فرما رہے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ میں رو رہا تھا کہ میں نے آسمان کی طرف سے آواز سی ۔ میں نے اپنا سراویر اٹھایا تو وہی فرشتہ نظر آیا کی طرف سے آواز سی ۔ میں نے اپنا سراویر اٹھایا تو وہی فرشتہ نظر آیا

الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءِ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضُ، فَجُنِيْتُ مِنْهُ رُعْبًا، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي فَكَرُّرُونِي. فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّرُثُ وَلِي اللهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّرُثُ وَلَا مُرْدَرُ فَاهْجُرْ ﴾ قَبْلَ اللهُ تُفْرَضَ الصَّلاةُ وَهِيَ الأَوْثَانُ).

[راجع: ٤]

اباب ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ يُقَالُ
 الرِّجْزُ وَالرِّجْسُ الْعَذَابُ.

چونکہ بت پرستی عذاب کاسب ہے الندا بنوں کو بھی یہ کمہ دیا۔

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقَيْلٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقَيْلٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ، سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً قَالَ : أَخْبَرَني جَابِرُ بْنُ عَبْدِ لَٰتِهِ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ يُحَدِّثُ عَنْ مُقَتْرُةٍ الْوَحْي، ((فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي، إِذْ عَنْ مُقَتْرُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ بَصَرِي قِبَلَ السَّمَاء فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي بَصَرَاء قَاعِدٌ عَلَى كُوسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْضِ، فَجَنْتُ أَهْلِي فَقُلْتُ وَمَلُونِي، وَلَا أَيْهِ الْمُدَّيْثِ إِلَى قَوْلِهِ وَمَلُونِي، فَأَنْزَلَ الله فَالْمَدُونِي، فَأَنْزَلَ الله فَعْلَى اللهُ وَقَالَ أَبُو سَلَمَةً : وَالرِّجْزُ، فَاللَّا اللهُ فَتْ وَاللَّ عُبُونَ وَتَتَابَعَ. وَالرِّجْزُ، فَالَ أَبُو سَلَمَة : وَالرِّجْزُ، الْأَوْقَالُ ثُمَّ حَمِي الْوَحْيُ وَتَتَابَعَ.

جو میرے پاس غار حرامیں آیا تھا۔ وہ آسان و زمین کے درمیان کرسی پر بیٹے ہوا تھا۔ میں اس کے ڈرسے گھرا گیا گھرمیں گھروالیں آیا اور خدیجہ سے کہا کہ جمعے کپڑا او ڈھا دو۔ انہوں نے جمعے کپڑا او ڈھا دو۔ انہوں نے جمعے کپڑا او ڈھا دیا پھر اللہ تعالی نے آبیت "یا ایھا المدٹر" سے فاھجو تک نازل کی۔ یہ سورت نماز فرض کئے جانے سے پہلے نازل ہوئی تھی "الرجز" سے مرادبت ہے۔

### باب آيت والرجز فاهجركي تفير

لینی ''اور بڑوں سے الگ رہیے'' کما گیا ہے کہ الرجز اور الرجس عذاب کے معنی میں ہیں۔

الا المول الله المول الله المول الله المول الله المول الله الله الله عليه و سلم سے سنا المحضرت ورميان ميں وى كے المحل الله عليه و سلم سے متعلق بيان فرما رہے تھے كہ ميں چل رہا تھا المحل كرك جانے سے متعلق بيان فرما رہے تھے كہ ميں چل رہا تھا كہ ميں المول المول

ا انخضرت سال المحال في بت برس نس ك نتى . مرآب كي قوم بت برست نتى . مويا آب كو تاكيدا كما كياكه آب بت 💇 برست قوم كاساتھ بالكل جھوڑ دیں۔ [٥٧] سُورَةُ ﴿الْقِيَامَةِ﴾

سورة القيامة كى تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

الله تعالیٰ کا فرمان ہے "آپ اس کو ایعنی قرآن کو) جلدی جلدی لینے ك لئة اس ير ذبان نه بلايا جلايا كريس - حضرت ابن عباس بي والله الله كه سدى يعنى ب قيد آزاد جو چاہے وہ كرے ـ ليفجر امامه يعنى انسان ہیشہ گناہ کرتا رہتا اور میں کہتا رہتا ہے کہ جلدی توبہ کرلوں گا۔ جلدی اچھے عمل کروں گا۔ لا وزر ای لا حصن یعنی پناہ کے لئے کوئی قلعہ نہیں ملے گا۔

﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿سُدِّي﴾ هَمَلاً، ﴿لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴾ سَوْفَ أَتُوبُ، سَوْفَ أَعْمَلُ. ﴿لاَّ وَزَرَ﴾ لا حِصْنَ.

یہ سورت کی ہے' اس میں ۴۰ آیات اور دو رکوع ہیں۔

٢٧٧ع- حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ وَكَانَ ثِقَةً عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرٍ، عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النَّبيُّ للهُ إِذَا نَوَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ، حَرُّكَ بِهِ لِسَانَهُ. وَوَصَفَ سُفْيَانُ يُوِيدُ أَنْ يَحْفَظُهُ فَأَنْزَلَ الله : ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾.

[راجع: ٥]

٧- باب ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴾ ٤٩٢٨ حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إَسْرَائِيلَ، عَنْ مُوسَى بْن أَبِي عَائِشَةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لاَّ تُحَرِّكَ بِهِ لِسَانَكَ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: كَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ، فَقِيلَ لَهُ: ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾ يَخْشَى أَنْ

(۲۹۲۷) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے مولیٰ بن ابی عائشہ نے بیان کیا اور مولیٰ ثقتہ تھے ' انہوں نے سعید بن جبیرے اور ان سے حضرت ابن عباس بھ وار بيان كياكه جب ني كريم ما تاييم پر وحي نازل موتى تو آپ اس پر اپني زبان ہلایا کرتے تھے۔ سفیان نے کہا کہ اس ہلانے سے آپ کا مقصدوحی کو یاد کرنا ہو تا تھا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی' آپ جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں 'اس کا جمع کرویٹا اور اس کایر هواوینا 'میه مردو کام تو همارے ذمه میں۔

باب آیت (ان علی ماجمعه و قرآنه ) کی تفییر (۲۹۲۸) ہم سے عبید اللہ بن مویٰ نے بیان کیا کماہم سے اسرائیل ن ان سے موسیٰ بن الی عائشہ نے کہ انہوں نے سعید بن جبیر سے الله تعالی کے ارشاد لا تحرک به لسانک الایة لینی آپ قرآن کولینے کے لئے زبان نہ ہلایا کریں" کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بیان کیا کہ موئی تو آپ این مون بلایا کرتے تھے اس لئے آپ سے کماگیا کہ لا

يَتَفَلَّتَ مِنْهُ، إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ : وَقُرْآنَهُ أَنْ نَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ، وَقُرْآنَهُ أَنْ تَقْرَأَهُ، فَإِذَا قَرَأْنَاهُ يَقُولُ : ﴿ أَنْزِلَ عَلَيْهِ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ قُمُّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ أَنْ نُبَيِّنَهُ عَلَى لِسَالِكَ. [راحع: ٥]

٣ - باب ﴿ فَإِذَا قَرَ أَنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْ آنَهُ ﴾
 قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: قَرَأْنَاهُ بَيْنَاهُ فَاتَّبِعْ إعْمَلُ بِهِ.

٤٩٢٩ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنا جَرِيرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَانِشَةً، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر عَن ابْن عَبَّاس فِي قَوْلِهِ: ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْيِ، وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ، وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ الله الآيَةَ الَّتِي فِي ﴿ لاَ أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾: ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْ آنَهُ ﴾ قَالَ : عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ فَإِذَا أَنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ ﴿ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ، قَالَ: فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيلُ أَطْرَقَ فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كَمَا وَعَدَهُ الله : ﴿ أُولَى لَكَ فَأُولَى ﴾ تَوَعُدٌ.

[راجع: ٥]

تحرک بد نسانک الخ لین وی پر اپنی زبان نه بلایا کریں اس کا تمہارے دل میں جمادینا اور اس کا پڑھا دینا ہمارا کام ہے۔ جب ہم اس کو پڑھ تھیں لین جریل " تھے کو ساتھیں تو جیسا جریل " نے پڑھ کرسایا تو بھی اس طرح پڑھ ۔ پھریہ بھی ہمارا ہی کام ہے کہ ہم تیری زبان سے اس کویڈھوا دیں گے۔

باب آیت ﴿ فاذاقرأناه فاتبع قرائه ﴾ کی تفییر یعن "پھر جب ہم اسے پڑھنے لگیں تو آپ اس کے تالع ہو جایا کریں۔" حضرت ابن عباس جھ اٹ کہا قراناہ کے معنی یہ ہیں "ہم نے اسے بیان کیا" اور فاتبع کا معنی یہ کہ تم اس پر عمل کرو۔

(۲۹۲۹) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے مویٰ بن الی عاکشہ نے' ان سے سعید بن جبیرنے' ان سے حضرت ابن عباس می الله تعالی کے ارشاد "لا تحرک به لسانک" الآية يعني آپ اس كو جلدي جلدي لينے كے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں 'کے متعلق بتلایا کہ جب حضرت جبریل "آپ پر وحی نازل كرتے تو رسول كريم ما تأييم اپنى زبان اور ہونٹ ہلايا كرتے تھے اور آپ بریہ بہت سخت گزر تا'یہ آپ کے چرے سے بھی ظاہر ہو تا تھا۔ اس کئے اللہ تعالی نے وہ آیت نازل کی جو سورہ "لا اقسم بيوم القيامة" ميں ہے ليني لا تحرك به لسانك الآبية ليني آپ اس كو جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں۔ بیا تو ہمارے ذمہ ہے اس کا جمع کر دینااور اس کار طوانا ، پھر جب ہم اسے رہے لگیس تو آپ اس کے پیچھے یاد کرتے جایا کریں۔ یعنی جب ہم وحی نازل کریں تو آپ غورے سنیں۔ پھراس کابیان کرا دینا بھی ہمارے ذمہ ہے۔ لیمن یہ بھی ہمارے ذمہ ہے کہ ہم اسے آپ کی زبانی لوگوں کے سامنے بیان کرا دیں۔ بیان کیا کہ چنانچہ اس کے بعد جب جبرمل ملائلاً وحی لے كرآت تو آخضرت خاموش مو جات اور جب علي جات تو يرص جيهاكه الله تعالى نے آپ سے وعدہ كياتھا۔ آيت "اولى لك فاولى"

#### میں تهدید یعنی ڈرانادهمکانا مرادہے۔ سور و دھر کی تفسیر

#### بىم الله الرحن الرحيم

لفظ هل اللي كامعني آجيكا۔ هل كالفظ كبھى تو انكار كے لئے آتا ہے " كبھى تحقیق کے لئے (قد کے معنی میں) یہاں قد ہی کے معنی میں ہے۔ یعنی ایک زمانہ انسان پر ایسا آ چکاہے کہ وہ ذکر کرنے کے قابل چیزنہ تھا' میہ وہ زمانہ ہے جب مٹی سے اس کا پتلا بنایا گیا تھا۔ اس وقت تک جب روح اس میں پھو کئی گئی۔ امشاج ملی ہوئی چیزیں یعنی مرد اور عورت دونوں کی منی اور خون اور پھنگی اور جب کوئی چیزدوسری چیز سے ملا وى جائے تو كتے بي مشيج جيسے خليط ليني ممشوج اور مخلوط بعضوں نے یوں بڑھا ہے سلا سلا واغلالا (بعضوں نے سلاسل و اغلالا بغیر تنوین کے بڑھا ہے) انہوں نے سلاسلا کی تنوین جائز نہیں رکھی۔ مستطیوا اس کی برائی تھیل ہوئی۔ قمطریو سخت۔ عر**ب** لوگ كت بي يوم قمطرير ويوم قماطر ليني سخت معيبت كاون-عبوس اور قمطرير اور قماطر اور قصيب ان چارول كامعنى وه ون جس يد سخت مصيبت آئے اور معمر بن عبيده نے كما شددنا اسرهم كا معنی یہ ہے کہ ہم نے ان کی خلقت خوب مضبوط کی ہے۔ عرب لوگ جس کو تو مضبوط باند ھے جیسے پالان ہودج وغیرہ اس کو ماموز کہتے ہیں (رسول كريم ما الله المجعد كي نماز فجرمين) اكثر پهلي ركعت ميں سورة الم سحده اور دوسري ركعت مين سورة هل اليي على الإنسان كي تلاوت فرماما کرتے تھے۔

#### [٧٦] سورة ﴿ هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ ﴾

يُقَالُ مَعْنَاهُ هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ، وَهَلْ تَكُونُ جَحْدًا وَتَكُونُ خَبَرًا، وَهَذَا مِنَ الْخَبَر، يَقُولُ: كَانَ شَيْنًا فَلَمْ يَكُنُ مَذْكُورًا، وَذَلِكَ مِنْ حِين خَلْقِهِ مِنْ طِين إِلَى أَنْ يُنْفَخَ فِيهِ الرُّوحُ﴾. ﴿أَمْشَاجِ﴾: الْأَخْلَاطُ: مَاءُ الْمَرْأَةِ وَمَاءُ الرَّجُلِ، الدُّمُ وَالْعَلَقَةُ، وَيُقَالُ : إِذَا خُلِطَ مَشِيجٌ، كَقَوْلِكَ لَهُ خَلِيطٌ، وَمَمْشُوجٌ مِثْلُ مَخْلُوطٍ. وَيُقَالُ سَلاَ سِلاً وَأَغْلاَلاً، وَلَمْ يُجزْهُ بَعْضُهُمْ. مُسْتَطِيرًا، مُمْتَدًّا الْبَلاَءُ. وَالْقَمْطَرِيرُ الشَّدِيدُ، يُقَالُ يَوْمٌ قَمْطَرِيرٌ وَيَوْمٌ قُمَاطِرٌ، وَالْعَبُوسُ وَالْقَمْطَرِيرُ وَالْقُمَاطِرُ وَالْعَصِيبُ أَشَدُّ مَا يَكُونُ مِنَ الأَيَّام فِي الْبَلاء. وَقَالَ مَعْمَرٌ: ﴿أَسْرَهُمْ﴾ شدَّةُ الْحَلْقِ وَكُلُّ شَيْء شَدَدْتَهُ مِنْ قَتَبٍ فَهُوَ مَأْسُورٌ.

یہ مورت کی ہے اس میں ۳۱ آیات اور دو رکوع ہیں۔ [۷۷] سُورَةُ ﴿وَالْمُرْسَلاَتِ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: جِمَالاَتٌ: حِبَالٌ. إِرْكَعُوا : صَلُوا. لاَ يَرْكَعُونَ : لاَ يُصَلُونَ. وَسُئِلَ

سورة والمرسلات كى تفسير بىماللە الرحنٰ الرحيم

اور مجاہد نے کہا جمالات جہاز کی موٹی رسیاں۔ ادکعوا نماز پڑھو۔ لایو کعون نماز نہیں پڑھتے۔ کسی نے ابن عباس سے پوچھایہ قرآن

ابْنُ عَبَّاسِ لاَ يَنْطِقُونَ، وَاللهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ، الْيُوْمَ نَحْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ، فَقَالَ : إِنَّهُ ذُو أَلْوَانٍ : مَرَّةً يُنْطِقُونَ، وَمَرَّةً يُخْتَمُ عَلَيْهِمْ. يُخْتَمُ عَلَيْهِمْ.

مجید میں اختلاف کیا ہے ایک جگہ تو فرمایا کہ کافربات نہ کریں گ۔ دوسری جگہ یوں ہے کہ کافر قتم کھا کر کمیں گے کہ ہم (دنیا میں) مشرک نہ تھے۔ تیسری جگہ یوں ہے کہ ہم ان کے مونہوں پر ممرلگا دیں گے۔ انہوں نے کہا قیامت کے دن کافروں کے مختلف حالات ہوں گے۔ بھی تو وہ بات کریں گے ، بھی ان کے منہ پر ممرکردی جائے گی۔

(وہ بات نہ کر سکیں گے) حضرت مجاہد بن جبیر مشہور تابعتی ہیں 'کنیت ابو الحجاج ہے۔ عبداللہ بن سائب کے آزاد کردہ بنو مخزوم سے ہیں۔ مکتہ المکرمہ کے قراء اور فقهاء میں معروف سر کردہ مخض ہیں۔ قرأت اور تفییر کے امام ہیں۔ ۱۰ھ میں انتقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔ بیہ سورہ کمی ہے اس میں ۵۰ آیات اور دو رکوع ہیں۔

[راجع: ١٨٣٠]

( ۱۹۳۳) ہم سے محمود نے بیان کیا' کہا ہم سے عبیداللہ نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان سے منصور نے' ان سے ابراہیم نے' ان کے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ لڑائی کے ساتھ تھے اور آپ پر سورہ "والمرسلات' نازل ہوئی تھی اور ہم اس کو آپ کے منہ سے سکھ رہے تھے کہ اتنے نازل ہوئی تھی اور ہم اس کو آپ کے منہ سے سکھ رہے تھے کہ اتنے میں ایک سانپ نکل آیا۔ ہم لوگ اس کے مارنے کو بردھے لیکن وہ بی فکل اور اپنے سوراخ میں گھی گیا۔ اس پر آخضرت نے فرمایا کہ وہ تہمارے شرسے بی گیا اور تم اس کے شرسے بی گئے۔

(۱۳۹۳) ہم سے عبدہ بن عبداللہ خزاعی نے بیان کیا کہا ہم کو یکیٰ بن آدم نے خبردی انہیں امرائیل نے انہیں منصور نے یہی حدیث اور اسرائیل نے اس حدیث کو اعمش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے علقمہ سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ سے بھی روایت کیا ہے اور یکیٰ بن آدم کے ساتھ اس حدیث کو اسود بن عامر نے اسرائیل سے روایت کیا اور حقص بن غیاث اور ابو معاویہ اور علیمان بن قرم نے اعمش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسرائیل کے روایت کیا اور شخ بخاری ) نے کہا ہم کو ابو عوانہ اسود سے روایت کیا اور یکیٰ بن حماد (شخ بخاری) نے کہا ہم کو ابو عوانہ نے خبردی انہوں نے مغیرہ بن مقسم سے انہوں نے ابراہیم سے ناہوں نے ناہوں سے ناہوں سے ناہوں نے ناہ

عَبْدِ اللهُ، وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَسْوَدِ عَنْ أَبِيدِ عَنْ عَبْدِ الله. [راجع: ١٨٣٠]

انہوں نے علقمہ سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے اور محمہ بن اسحاق نے اس مدیث کو عبدالرحمٰن بن اسود سے روایت کیا' انہوں نے اپنے والد اسود سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے بیان کیا۔ ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان سے اسود نے بیان کیا اور ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان سے اسود نے بیان کیا کہ ہم رسول کریم سے حضرت عبداللہ بن مسعود روائی نے کہ آپ پر سور و والمرسلات نازل ہوئی۔ ہم نے اسے آپ کے منہ سے یاد کرلیا۔ اس وی سے آپ کے منہ سے یاد کرلیا۔ اس وی سے آپ کے دبن مبارک کی تازگی ابھی ختم نہیں ہوئی تھی کہ اسے میں ایک مبان نیال پڑا۔ آخضرت نے فرمایا اسے زندہ نہ چھوڑو۔ بیان کیا کہ ہم سانپ نکل پڑا۔ آخضرت نے فرمایا اس کی طرف برھے لیکن وہ نکل گیا۔ اس پر آخضرت نے فرمایا کہ تم اس کی طرف برھے لیکن وہ نکل گیا۔ اس پر آخضرت نے فرمایا کہ تم اس کی شرسے نے گیا۔

سند میں اسود بن بزید بن قیس نخعی مراد ہیں جو علقمہ کے ساتھی اور عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کے شاگر دیتھے۔ وہ قسطلانی نے نیسینے نظمی کی جو اس کو اسود بن عامر قرار دیا۔ اسود بن عامر شاذان طبقہ تاسع میں اور اسود فدکورہ طبقہ ثانیہ میں ہیں (وجیدی)

۲ باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ
 كَالْقَصْرِ﴾

٣٩ ٤ -- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِير، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ فَقُالُ: ﴿إِنَّهَا قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: ﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَدٍ كَالْقَصَرْ﴾، قَالَ: كُنّا نَرْفَعُ الْخَشَبَ بِقِصَوٍ ثَلاَثَةٍ أَذْرُعٍ أَوْ أَقَلَ. فَنُسَمِّيهِ الْقَصَرَ.

[طرفه في : ٤٩٣٣].

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ كَأَنَّهُ جِمَالاً تُ 
 صُفْرٌ ﴾

٣٩٦٣ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْخَيْرَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ

باب آیت ﴿ انها تو می بشور کالقصر ﴾ کی تفیر یعنی "ده دوزخ برد برد محل جیسے آگ کے انگار سے پینے گی"۔

العین "ده دوزخ برد برد محل جیسے آگ کے انگار سے پینے گی"۔

کماہم سے عبدالر حمٰن بن عالم نے بیان کیا 'کما ہم کو سفیان نے خبردی '
کماہم سے عبدالر حمٰن بن عالم نے بیان کیا 'کما ہیں نے حضرت ابن عالم نے میاں بی آت انہا تو می بشود کا لقصو لیمنی "ده انگار سے عباس بی جیسے برد سے محل "کے متعلق پوچھا اور انہوں نے کما کہ ہم تین تین ہاتھ کی کئریاں اٹھا کر رکھتے تھے۔ ایسا ہم جاڑوں کے لئے تین تین ہاتھ کی کئریاں اٹھا کر رکھتے تھے۔ ایسا ہم جاڑوں کے لئے کرتے تھے (آگ کہ وہ جلانے کے کام آئیں) اور ان کا نام قصر رکھتے ہے۔

باب آیت ﴿ کانه جمالات صفر ﴾ کی تفسیر یعن "کویا که وه انگارے پیلے پیلے رنگ والے اونٹ ہیں"۔

(۲۹۳۳۳) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا کما ہم سے بیلی نے بیان کیا انہوں نے کما ہمیں سفیان نے خبردی ان سے عبدالرحمٰن بن

الرُّحْمَنِ بْنُ عَابِسِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ غَنْهُمَا ﴿ تُوْمِي بِشَوْرِ ﴾: كُنَّا نَعْمِدُ إِلَى الْحَشَبَةِ ثَلاَثَةَ أَذْرُع وَلَوْقَ ذَلِكَ فَنَرْفَعُهُ لِلسُّتَاء، فَنُسَمِّيهِ الْقَصَرَ. كَأَنَّهُ جِمَالاَتْ صُفْرٌ حِبَالُ السُّفُن، تُجْمَعُ حَتَّى تَكُونَ كَأُوْسَاطِ الرِّجَالِ.

[راجع: ۲۹۴۲]

٤ - باب ﴿ هَذَا يَوْمُ لاَ يَنْطِقُونَ ﴾

٤٩٣٤ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي الأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ فِي غَارٍ، إِذَا نَوَلَتْ عَلَيْهِ : ﴿وَالْمُرْسَلاَتِ﴾ فَإِنَّهُ لَيَتْلُوهَا وَإِنِّي لْأَتَلَقُّاهَا مِنْ فيهِ، وَإِنَّ فَاهُ لَرُطُبٌ بِهَا إِذْ وَثَبَتْ عَلَيْنَا حَيَّةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اقْتُلُوهَا)). فَابْتَدَرْنَاهَا فَذَهَبَتْ، فَقَالَ النبي ﷺ: ((وُقِيَتْ شَرَّكُمْ، كُمَا وُقِيْتُمْ شَرَّهَا)). قَالَ عُمَرُ : حَفِظْتُهُ مِنْ أَبِي فِي غار بمِنى.

[راجع: ١٨٣٠]

[٧٨] سُورَةُ ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾

قَالَ مُجَاهِدٌ لا يَرْجُونَ حِسَابًا: لا يخافونه لاَ يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا، لاَ يُكَلِّمُونَهُ إلاَّ أَنْ يَأْذَنَ لَهُمْ. صَوَابًا : حَقًّا فِي الدُّنْيَا وَعَمِلَ

عابس نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی الله عنمات سًا کیت تومی بشود کالقصر کے متعلق۔ آپ نے فرمایا کہ ہم تین ہاتھ یا اس سے بھی لمبی کریاں اٹھا کرجاڑوں کے لئے رکھ لیتے تھے۔ الی کرویل کو ہم قصر کتے تے 'کانه جمالات صفر سے مرادکشی ی رسیال بین جو جو ژ کر رکمی جائیں وہ آدمی کی کمر برابر موٹی ہو جائيں۔

باب آيت ﴿ هذا يوم لا ينطقون ..... الاية ﴾ كي تفير یعنی "آج دہ دن ہے کہ اس میں سیالوگ بول ہی نہ سکیں ہے"۔

(۱۹۳۹ میرے والد میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کما مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عبداللد بن مسعود بوالله نے بیان کیا کہ ہم نی کریم مٹھیم کے ساتھ ایک غار میں تھے کہ آمخضرت يرسورة "والمرسلات" نازل موئى كمر آمخضرت في اس کی تلاوت کی اور میں نے اسے آپ بی کے منہ سے یاد کرلیا۔ وحی ے آپ کی منہ کی تازگ اس وقت بھی باقی تھی کہ است میں فار کی طرف ایک سانپ لیکا۔ آنخضرت نے فرمایا کہ اسے مار ڈالو۔ ہم اس کی طرف بوسعے لیکن وہ بھاگ گیا۔ آخضرت نے اس پر فرمایا کہ وہ بھی تہارے شرے اس طرح بچہ نکلاجیساکہ تم اس کے شرے فی گئے۔ عمر بن حفص نے کما مجھے میہ حدیث یاد ہے 'میں نے اپنے والدسے سی تھی'انہوں نے اتنااور بڑھایا تھا کہ وہ غار منلی میں تھا۔

سورهٔ ﴿ عم يتساءلون ﴾ كي تفيير بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہرنے کما لا یرجون حسابا کا معنی یہ ہے کہ وہ اعمال کے (حماب كتاب) سے نہيں ڈرتے۔ لا يملكون منه خطابالعنی ڈركے مارے اس سے بات نہ کر سکیں گے مگر جب ان کو بات کرنے کی اجازت ملے

بهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ وَهَاجًا: مُضِيفًا. وَقَالَ عَيْنُه وَيَغْسِقُ عَيْنُه وَيَغْسِقُ الْجُرْحُ يَسيلُ كَأَنَّ الْغَسَاقَ وَالْغَسيقَ وَالْغَسيقَ وَاحِدٌ. عَطَاءً حِسَابًا: جَزَاءً كَافِيًا، أَعْطَانِي مَا أَحْسَبَنِي، أَيْ كَفَانِي.

گی۔ صوابالیمی جس نے دنیا میں سچی بات کہی تھی اس پر عمل کیا تھا۔
این عباس نے کہا و ھا جا روش چہکتا ہوا۔ اوروں نے کہا غساقا غسقت عینیه سے نکلا ہے لیمی اس کی آ نکھ تاریک ہوگئ اس سے خسقت عینیه سے نکلا ہے لیمی زخم بہ رہا ہے غساۃ اور غسیق دونوں کا ایک ہی معنی ہے لیمی دوز خیوں کا خون پہیپ۔ عطاء حسابا پورا بدلہ عرب لوگ کہتے ہیں۔ اعطانی ما احسبنی لیمی مجھ کو اتنا دیا جو کائی ہو گل۔

يه سورت كى به اس مين عاليس آيات اور ٣ ركوع بين -١ - باب ﴿ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْواجًا ﴾ زُمَرًا

298 - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي مَالِحٍ عَنْ أَبِي مَالِحٍ عَنْ أَبِي مَالِحٍ عَنْ أَبِي مَالِحٍ عَنْ أَبِي الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ : قَالَ : أَرْبَعُونَ، قَالَ : أَرْبَعُونَ، قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ شَهُرًا؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : ثُمَّ يُنْزِلَ الله مِنَ قَالَ : ثُمَّ يُنْزِلَ الله مِنَ الله مُنَا وَهُو عَجْبُ الله مَن الله مَن الله مَنْ عَجْبُ الله مَن الله مَن الله مَن الله مَنْ الله مَن الله مَن الله مَنْ عَجْبُ الله مَن الله مَن المُعْلَقُ مَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الله مُنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ المُنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الهُ مَنْ اللهُ مَنْ الله مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَا لُهُ

یں باب آیت ﴿ یوم ینفخ فی الصور الایة ﴾ کی تفسیر یعنی "دوه دن که جب صور پھونکا جائے گاتو تم گروه گروه ہو کر آؤگ " افواجا کے معنی زمر العنی گروه گروه کے ہیں"

(۳۹۳۵) ہم سے محمد نے بیان کیا' کہا ہم کو ابو معاویہ نے خبر دی'
انہیں اعمش نے' انہیں ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ
والتی نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ فرمایا کہ دوصور پھو نکے جانے
کے درمیان چالیس فاصلہ ہو گا۔ حضرت ابو ہریہ والتی شاگردول
نے پوچھاکیا چالیس دن مراد ہیں ؟ انہوں نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں
پھرشاگردوں نے پوچھاکیا چالیس مینے مراد ہیں ؟ انہوں نے کہا کہ مجھے
معلوم نہیں۔ شاگردوں نے پوچھاکیا چالیس سال مراد ہیں ؟ کہا کہ مجھے
معلوم نہیں۔ شاگردوں نے پوچھاکیا چالیس سال مراد ہیں ؟ کہا کہ مجھے
معلوم نہیں۔ کہا کہ پھر اللہ تعالی آسان سے پانی برسائے گا۔ جس کی
وجہ سے تمام مردے جی انھیں گے جیسے سبزیاں پانی سے اگ آتی ہیں۔
اس وقت انسان کا ہر حصہ گل چکا ہو گا۔ سوا ریڑھ کی ہڈی کے اور اس
سے قیامت کے دن تمام مخلوق دوبارہ بنائی جائے گی۔

ابن مردویہ نے ابن عباس بھے تکالا کہ دونوں نفخوں میں چالیس برس کا فاصلہ ہو گا۔ [۷۹] سُورَةُ ﴿وَالنَّازِعَاتِ﴾

ا فاصله ہو گا۔ س**ور ہ والنازعات کی تفسی**ر بسم الله الرحمٰن الرحیم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الآيةَ الْكُبْرَى عَصَاهُ. وَيَدُهُ. يُقَالُ: النَّاخِرَةُ وَالنَّخِرَةُ سَوَاءٌ، مِثْلُ الطَّامِعِ وَالطَّمِعِ، وَالْبَاخِلِ وَالْبَخِيلِ. وَقَالَ الطَّامِعِ وَالطَّمِعِ، وَالْبَاخِلِ وَالْبَخِيلِ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: النَّخِرَةُ الْبَالِيَةُ وَالنَّاخِرَةُ الْعَظْمُ الْمُجَوَّفُ اللَّذِي يَمُرُ فِيهِ الربيحُ فَيَنْخَرُ. وَقَالَ الْبَيْ فَيْلُونُ اللَّهِي يَمُرُ فِيهِ الربيحُ فَيَنْخَرُ. وَقَالَ الْبَيْ أَمْدُنَا الْمُحَوِّقُ اللَّتِي أَمْدُنَا الْأُولُ إِلَى الْحَيَاةِ. وَقَالَ عَيْرُهُ: أَيَّانَ الْمُؤْلِدُ اللَّهِي السَّفِينَةِ اللَّهِي السَّفِينَةِ مُرْسَاهَا مَتَى مُنْتَهَاهَا، وَمُرْسَى السَّفِينَةِ حَيْثُ تَنْهَى.

عجابد نے کما الایة الکبری سے مراد حضرت موسیٰ علیہ السلام کی عصا اور ان کا ہاتھ ہے۔ عظاما نخوۃ اور ناخوۃ دونوں طرح سے پڑھا ہے جیسے طامع اور طمع اور باخل اور بعضل اور بعضوں نے کمانخوۃ اور ناخوۃ میں فرق ہے۔ نخوۃ کھے جیں گلی ہوئی ہڈی کو اور ناخرۃ کھو کھلی ہڈی جس کے اندر ہوا جائے تو آواز نگلے اور ابن عباس بی شانا نے کما حافرۃ ہماری وہ حالت جو دنیا کی (زندگی) میں ہے اوروں نے کما ایان مرساھا یعنی اس کی انتماکمال ہے یہ لفظ موسلی السفینة سے نکلا ہے۔ یعنی جمال کشتی آخر میں جاکر ٹھرتی ہے۔

یہ سورت کی ہے' اس میں ۳۸ آیات اور ۳ رکوع ہیں

7 8 7 7 حدثنا أخمك بن المفتدام، حدثنا الفضيل بن سكيمان، حدثنا أبو حدثنا أبو حازم حدثنا سهل بن سكيمان، حدثنا أبو حازم حدثنا سهل بن سعد رضي الله عنه قال: رَأَيْتُ رَسُولَ الله الله قال بإصبعيه: هكذا بالوسطى واليي تلي الإبهام، (ربعشت والساعة كهاتين. الطامّة تطمم على كُلِّ شيء)).

(۳۹۳۷) ہم سے احمد بن مقدام نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو حازم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طق کہ آپ اپنی بی کی انگی اور انگوشے میں نے رسول اللہ طق کے اشارے سے فرمارہ سے کہ میں ایسے وقت میں مبعوث ہوا ہوں کہ میرے اور قیامت کے در میان صرف ان دو کے برابر فیصلہ ہے۔

یعنی قیامت میں اور آنحضور طابی کی بعثت میں اب صرف اننا فاصلہ رہ گیا ہے جتنا ان دو انگلیوں میں ہے۔ دنیا کے اول سے آخر تک وجود کی مثال انگلیوں سے دی گئی ہے اور مرادیہ ہے کہ اکثر مدت گزر چکی اور جو کچھ رہ گئی ہے وہ مدت بہت ہی کم ہے۔ [ ۸ ۹] سکورَةُ ﴿عَبْسَ﴾

بسم الله الرحمٰن الرحيم

عبس منه بنایا۔ تولی منه پھرلیا۔ اوروں نے کما۔ مطبوۃ دوسری جگہ فرمایا۔ لا یمسه الا المطبرون ان کو وہی ہاتھ لگاتے ہیں جو پاک ہیں لیمنی فرشتے۔ تو محمول کی صفت حامل کی کردی۔ جیسے فالمدبرات امرا مدبرات سے مراد سوار ہیں (جو محمول ہیں) مجازاً ان کے حاملوں یعنی گوڑوں کو مدبرات کمہ دیا۔ والصحف مطبرۃ یمال اصل میں تطبیر کابوں کی صفت ہے ان کے اٹھانے والوں یعنی فرشتوں کو بھی

﴿عَبَسَ﴾ كَلَحَ وأَعْرَضَ. وقَالَ غَيْرُهُ: مُطَهَّرَةٌ لاَ يَمَسُهَا إِلاَّ الْمُطَهَّرُونَ وَهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَهَذَا مِثْلُ قَوْلِهِ: ﴿فَالْمُدَبِّرَاتِ الْمَلَائِكَةُ وَالصَّحُفَ مُطَهَّرَةً الصَّحُفَ مُطَهَّرَةً لِاِنَّ الصَّحُفَ مُطَهَّرَةً لِاِنَّ الصَّحُفَ مُطَهَّرَةً لِاِنَّ الصَّحُفَ مُطَهَّرَةً التَّطُهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التَّطْهِيرُ، مَنَوَةٌ: التَّطْهِيرُ لِمَنْ حَمَلَهَا أَيْضًا. منفَرَةٌ:

الْمَلاَبِكَةُ، وَاجِدُهُمْ سَافِرٌ، سَفَرْتُ أَصْلَحْتُ بَيْنَهُمْ، وَجُعِلَتِ الْمَلاَبِكَةُ إِذَا يَرْلَتُ بِوَخِي الله وَتَأْدِيَتِهِ كَالسَّفِيرِ اللّٰذِي يُصَلِحُ بَيْنَ الْقَوْمِ. وَقَالَ خَيْرُهُ : تَصَدّى يُصْلِحُ بَيْنَ الْقَوْمِ. وَقَالَ خَيْرُهُ : تَصَدّى تَعَافَلَ عَنْهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿لَمَّا يَقْضِ ﴾ لأ يَقْضِ أَحَدٌ مَا أُمِرَه بِهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ خَنْرُهُ يَقْضٍ ﴾ لأ خَنْرُهُ يَقْضٍ ﴾ تَعْشَاهَا شِدَّةً. ﴿مُسْفِرَةً ﴾ مُشْرِقَةٌ. ﴿مُسْفِرَةٌ ﴾ مُشْرِقَةٌ. ﴿مُسْفِرَةٌ ﴾ مُشْرِقَةٌ. ﴿مَالَمُ ابْنُ عَبّاسٍ كَتَبَةٍ، ﴿ أَسْفَارًا ﴾ كُتَبًا. ﴿ تَلَهّى ﴾ مَشْرَقَةً. ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ كَتَبَةٍ، فَإِنْ اللّهُ وَاحِدُ الْأَسْفَارِ سِفْرٌ.

مطر فرایا۔ سفرة فرشتے یہ سافر کی جمع ہے عرب لوگ کتے ہیں سفرت ہیں القوم بین اس نے قوم کے لوگوں میں صلح کرا دی جو فرشتے اللہ کی وجی لے کر پنجبروں کو پنچاتے ہیں۔ ان کو بھی سفیر قرار دیا جو لوگوں میں ملاپ کراتا ہے۔ بعضوں نے کماسفرة کے معنی لکھنے والے اوروں نے کما تصدیٰ کے معنی غافل ہو جانا ہے۔ مجاہد نے کما۔ لما یقض ما امرہ کا معنی ہی ہے کہ آدمی کو جس بات کا محم دیا گیا تھاوہ اس نے پورا بورا اوا نہیں کیا اور این عباس بی شوائے کہا تو هفها قترة کا معنی ہی ہوگ۔ مسفرة جیکتے ہوئے۔ ابن عباس بی شوائے کہا۔ سفرة کے معنی کھنے والے۔ سور ہ جمعہ میں لفظ ابن عباس بی شوائے کہا۔ سفرة کے معنی کلفے والے۔ سور ہ جمعہ میں لفظ اسفار اس سے ہے لیعنی کتابیں۔ تلهی غافل ہو تا ہے کہتے ہیں اسفار جو کہتے ہیں اسفار عبد کرتے ہیں اسفار کے معنی میں ہے۔ سفر بکسر سین کی جمع ہے۔

يه سورت كى ب اس مس ٣٢ آيات بين اور ايك ركوع بـ

سورہ عبس کا شان نزول ہے ہے کہ ایک مرتبہ صادید قریش آنخضرت کی مجلس میں آئے ہوئے تنے اور آپ ان سے قبولیت اسلام، کی امید پر مشغول مختلو تنے۔ ایسے وقت میں اس مجلس میں حضرت عبداللہ ابن ام مکتوم نابینا بوٹٹر تشریف لے آئے۔ آپ نے اس وقت ان کا آنا ناپند فرمایا۔ اس پر اللہ پاک نے یہ سورہ شریفہ نازل فرماکر آنخضرت مٹائیل کو تنبیہ فرمائی بعد میں جب بھی یہ نابینا بزرگ تشریف لاتے 'آنخضرت مٹائیل پورے اعزاز کے ساتھ ان سے شخاطب فرمایا کرتے تنے۔

٣٧٧ ٤ - حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَمِعْتُ زُرَارَة بْنْ أَوْفَى يُحَدِّثُ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَهُ قَالَ: ((مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ، وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَوُهُ وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ وَهُوَ عَلَيْهِ شَديدٌ فَلَهُ أَجْرَان)).

( ۲۹۳۷) ہم سے آدم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا کہ ہم سے فادہ نے بیان کرتے تھے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہیا نے اور کہ نبی کریم ملٹی کیا اس مخص کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے اور دہ اس کا حافظ بھی ہے کمرم اور نیک لکھنے والے (فرشتوں) جیسی ہے اور جو مخص قرآن مجید بار بار پڑھتا ہے۔ پھر بھی وہ اس کے لئے دشوار ہے تواسے دوگنا ثواب ملے گا۔

بعض لوگوں کی زبانوں پر الفاظ قرآن پاک جلدی نہیں چڑھتے اور ان کو بار بار مشق کی ضرورت پڑتی ہے۔ ان ہی کے لئے دوگنا ثواب ہے کیونکہ وہ کافی مشقت کے بعد قرآت قرآن میں کامیاب ہوتے ہیں۔

[٨١] باب ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾

يورهٔ ﴿ اذاالشمس كورت ﴾ كى تفيير بم الله الرحن الرحيم امام حسن بھری نے کما سجوت کا معنی ہے ہے کہ سمندر سو کھ جا کیں گے 'ان میں پانی کا ایک قطرہ بھی باتی نہ رہے گا۔ مجاہد نے کما مسجود کا معنی (جو سورہ طور میں ہے) بھرا ہوا۔ اورول نے کما سجوت کا معنی رہو سورہ طور میں ہے) بھرا ہوا۔ اورول نے کما سجوت کا معنی ہے کہ سمندر پھوٹ کر ایک دو سرے سے مل کر ایک سمندر بن جا کیں گے۔ خنس چلنے کے مقام میں پھر لوٹ کر آنے والے۔ کنس تکنس سے نکلا ہے لیعنی ہرن کی طرح چھپ جاتے ہیں۔ تنفس دن چڑھ جائے۔ طنین (طائے معجمہ سے ہے بھی ایک قرآت ہے) لیعنی تہمت لگاتا ہے اور صنین اس کا معنی ہے ہے کہ وہ اللہ کا پیغام پنچانے میں بخیل نہیں ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کما النفوس میں بخیل نہیں ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کما النفوس زوجت لیعنی ہر آدمی کا جو ڑ لگا دیا جائے گا خواہ جنتی ہو یا دوز خی پھر ہے آیت پڑھی۔ احشروا الذین ظلموا وازواجھم عسعس جب رات پڑھی پھیرلے۔

وانكدرت المحسن التقرت. وقال الحسن المحسن وسُمِرت الحَدِد المَعْمَد قَطْرَةً. وقال مُحَاهِد وقال مُحَاهِد وقال مُحَاهِد والمُمَسْجُور المَمْلُوء وقال مُحَاهِد والمُمَسْجُور المَمْلُوء وقال عَيْرُه والمُحَرَت المُحَراة واحِدًا. ووالخُسُ الخُسْسُ الخَيْسُ المَحْد والمُحَد وا

یا جب رات کا اندهیرا آپڑے۔

يه سورت كى ب اس مين ٢٩ آيات اور ايك ركوع بـ

[ ٨٢] سورة ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
وَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ خُنَيْمٍ: فَجُرَتْ فَاضَتْ.
وَقَرَأَ الأَعْمَشُ وَعَاصِمٌ ﴿فَعَدَلَكَ ﴾ وَقَرَأَهُ أَهْلُ الْحِجَازِ بالتَّشْدِيدِ،

بِ لَمُ يَعْتَدِلَ الْخَلْقِ. وَمَنْ خَفَّفَ يَعْنِي فِي وَأَرَادَ مُعْتَدِلَ الْخَلْقِ. وَمَنْ خَفَّفَ يَعْنِي فِي أيِّ سُورَةٍ شَاءَ: إِمَّا حَسَنٌ وَإِمَّا قَبِيحٌ،

وَطَوِيلٌ وَقَصِيرٌ .

ير سورت كى ہے۔ اس يس ١٩ آيتيں بيں
[٨٣] سُورَةُ ﴿وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ﴾
بِسْمِ ١ لله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
وَقَالَ مُجَاهِدٌ بَلْ رَانٌ فَبْتُ الْحَطَايَا.

# سورهٔ ﴿ اذاالسماءانفطرت ﴾ کی تفییر بم الله الرحمٰن الرحیم

رئیج بن ختیم نے کہا فحرت کے معنی بہ نکلیں اور اعمش اور عاصم نے بعدلک کو تخفیف وال کے ساتھ پڑھا ہے۔ حجاز والوں نے فعدلک تشدید وال کے ساتھ پڑھا ہے۔ جب تشدید کے ساتھ ہو تو معنی یہ ہو گاکہ بڑی خلقت مناسب اور معتدل رکھی اور تخفیف کے ساتھ پڑھو تو معنی یہ ہو گاجس صورت میں چاہا تجھے بناویا خوبصورت یا برصورت لمبایا تھانچھوٹے قدوالا۔

سورهٔ ﴿ ويل للمطفيفين ﴾ كي تفيير بم الله الرحن الرحيم

اور مجاہد نے کما کہ بل دان کامعنی سے ہے کہ گناہ ان کے ول پر جم گیا۔

متن قطلاني مين يمال اتن عبارت ذاكر مي الرحيق الخمر. ختامه مسك طينه التسنيم يعلو شواب اهل الجنة ليعني رحيق شراب

ثُوِّبَ: جُوزِيَ.وَقَالَ غَيْرُهُ : الْمُطَفُّفُ لاَ يُوَفِّي غَيْرَهُ

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۳۹ آیات ہی

٤٩٣٨ - حدَّثنا إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْلِر، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبيُّ ﷺ قَالَ: ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ حَتَّى يَغِيبُ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنَيْهِ)). [طرفه في : ٦٥٣١]. [٨٤] سُورَةُ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

قَالَ مُجَاهِدٌ : كِتَابَهُ بشِمَالِهِ، يَأْخُذُ كِتَابَهُ مِنْ وَرَاء ظَهْرِهِ. وَسَقَ : جَمَعَ مِنْ دَابَّةٍ. ظَنَّ أَلَّنْ يَحُورَ : لاَ يَرْجِعَ إِلَيْنَا.

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۲۵ آیتیں ہیں۔ ٤٩٣٩ حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ هُلًّا. ح.

مزید تفصیل حدیث ذیل میں بیان ہو رہی ہے۔ - حدَّثَناَ سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ * عانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ح. كياسًا؟ به تفصيل اس مديث مِن آربي ہے۔ - حدُثَناً مُسَدَّدٌ عنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي

ٹوب بدلہ دیے گئے۔ اورول نے کما مطفف وہ ہے جو بورا ماپ تول نه دے۔ (دغابازی کرے)

کو کہتے ہیں۔ خامہ مسک یعنی مشک کی مراس کے شیشے پر گلی ہوگی۔ تسنیم ایک لطیف عرق ہے جو بسٹتیوں کی شراب پر ڈالا جائے گا۔ (۳۹۳۸) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے معن نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے مالک نے بیان کیا' ان سے نافع اور ان سے عبداللہ بن عمر بھالا نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللے ا فرمایا جس دن لوگ دونوں جمان کے پالنے والے کے سامنے حساب دینے کے لئے کھڑے ہوں گے تو کانوں کی لو تک پیننہ میں ڈوب جائیں گے۔

#### سورهٔ ﴿ اذاالسماءانشقت ﴾ كي تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجابر نے کہا کہ کتابہ بشماله کامطلب سے کہ وہ اپنانامہ اعمال اپنی پیٹھ پیچھے سے لے گا "و ماوسق" جانور وغیرہ جن جن چیزوں پر رات آتی ہے۔ ان لن یحوریہ کہ نہیں لوٹے گا۔

(۲۹۳۹) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا کہ ہم سے کیل نے بیان کیا ان سے عثان بن اسود نے بیان کیا' انہوں نے ابن الی ملیکہ سے سنا اور انہوں نے حضرت عائشہ رہے نیا سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نی کریم ماٹھیا سے سنا۔

ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا'ان سے ابوب نے 'ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وی آفیانے انہوں نے رسول کریم ملٹھ کیا سے سنا۔

ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اہم سے یجیٰ نے 'ان سے ابو یونس حاتم

يُونُسَ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةً، عَنِ ابْنِ أَبِي مَغِيرَةً، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلْيُكَةً عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَ : ((لَيْسَ أَحَدٌ يُحَاسَبُ إِلاَّ هَلَكَ)). قَالَتْ : قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله جَعَلَنِي الله فِدَاءَكَ، أَلَيْسَ يَا رَسُولَ الله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَأَمًا مَنْ أُوتِي يَقُولُ الله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَأَمًا مَنْ أُوتِي يَقُولُ الله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَأَمًا مَنْ أُوتِي يَعْرَضُونَ يُحَاسَبُ حَسَابًا يَسِيرًا ﴾ قَالَ : ((ذَاكِ الْعَرْضُ يُعْرَضُونَ، يَعْرَضُونَ، يَعْرَضُونَ، وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ)).

[راجع: ١٠٣]

اس لئے کہ حاب میں بالکل پاک نظا بیشتر لوگوں کے لئے ناممکن ہوگا۔

• 4 4 6 - حدَّ ثَنا سَعِیدُ بْنُ النَّصْوِ، أَخْبَرَنَا ( ( ۲۹۴۳) ہم ت فَ مُشَيِّمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْوِ جَعْفَو بُنُ إِيَاسٍ عَنْ كَمَا مُحَمَّ كُوالِوابْرُ أَ مُجَاهِدِ قَالَ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ لَتَوْكَبُنَ حَصْرِت ابن عَبَا طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ﴾ : حَالاً بَعْدَ حَالٍ، قَالَ : صرور ايك حالن هَذَا نَبِيُكُمْ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَ

بن ابی صغیرہ نے 'ان سے ابن ابی ملیکہ نے 'ان سے قاسم نے اور الن اللہ ملیکہ ہے ۔

ت حضرت عائشہ رہی میں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملیکہ ہوجائے گا۔

حضرت عائشہ رہی ہونے کہا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! اللہ مجھے

حضرت عائشہ رہی ہون کے کہا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! اللہ مجھے

آپ پر قربان کرے 'کیا اللہ تعالی نے یہ ارشاد نہیں فرمایا کہ فاما من

او تی کئیہ بیمینه فسوف یحاسب حسابا یسیوا ''قوجس کی کانامہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں ملے گاسواس سے آسان حساب لیا عمال اس کے داہنے ہاتھ میں جل گاسواس سے آسان حساب لیا جو گا۔ وہ صرف پیش کے جائیں گے (اور بغیر حساب چھوٹ جائیں ہوگی۔ وہ صرف پیش کے جائیں گے (اور بغیر حساب چھوٹ جائیں گے) لیکن جس سے بھی یوری طرح حساب لے لیا گیاوہ ہلاک ہوگا۔

( ۱۹۹۳ ) ہم سے سعید بن نفر نے بیان کیا 'کہا ہم کو ہشیم نے خبردی' کہا مجھ کو ابو بشر جعفر بن ایاس نے خبردی ' ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ حفرت ابن عباس میں نے کہا "لتر کبن طبقا عن طبق " یعنی تم کو ضرور ایک حالت کے بعد دو سری حالت پر پنچنا ہے۔ بیان کیا کہ یمال مراد نبی کریم ساتھ الم بین کہ آپ کو کامیابی رفتہ رفتہ حاصل ہوگ۔

الیمنی چند روز کافروں سے مغلوب رہو گے پھر برابری کے ساتھ ان سے لڑتے رہو گے۔ پھر غالب ہو گے یا سب آدمیوں کی النہ میں استھان کے بیٹر میں استھان کی سبتھا کی تغییراس قرآت پر ہے۔ جب لئر کبن فتحہ باء کے ساتھ پڑھیں اور دو سری تغییر مشہور قرآت پر ہے لیمن لنر کبن بہ ضمہ باء۔ ابن مسعود نے کما لنو کبن صیغہ مونث خائب کا ہے اور ضمیر آسان کی طرف پھرتی ہے لیمن آسان طرح طرح کے رنگ بدلے گا (وحیدی)

آیت قرآنی این عموم کے لحاظ ہے بہت کی گرائیاں لئے ہوئے ہے۔ جس میں آج کے ترقی یافتہ دور کو بھی شامل کیا جا سکتا ہے جو بی نوع انسانی کو بہت سے ادوار طے کرنے کے بعد حاصل ہوا ہے اور ابھی آئندہ خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ اور کون کون سے دور وجود میں آنے والے ہیں۔ آج کے اختراعات نے انسان کو کائنات کی جس قدر مخفی دولتیں عطاکی ہیں ضروری تھا کہ قرآن پاک میں ان سب پر اشارے کئے جاتے جس کے لئے آیت کو چش کیا جا سکتا ہے۔ یہ اس حقیقت پر بھی وال ہے کہ قرآن مجید ایک ایسا آسانی الهام ہے جو ہر زمانے اور ہر ہر دور میں انسان کی رہنمائی کرتا رہے گا اور زیادہ سے زیادہ اسے ترقیات پر لے جائے گا تاکہ صبح معنوں میں انسان ظیفۃ اللہ بن کراور راز ہائے قدرت کو دریافت کے فرائض اواکر سے شایان شان آباد کرکے اپنی ظافت کے فرائض اواکر سے۔ یہ سے کہ تو کین طبق صدق اللہ تارک وتعالی۔

[٨٥] سُورَةُ ﴿الْبُرُوجِ﴾

سورهٔ بروج کی تفسیر

#### (480) S (480) قرآن ماک کی تفسیر

بسم الله الرحمن الرحيم بسم الله الرحن الرحيم قَالَ مُجَاهِدٌ : الْأُخْدُودُ شِقٌّ فِي الأَرْضِ.

مجابد نے کما احدود زمین میں جو نالی کھودی جائے۔ فتنو العنی تکلیف دی۔

> یہ سورت کی ہے' اس میں ۲۲ آیات ہیں۔ [٨٦] سُورَةُ ﴿الطَّارِقِ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ذَاتِ الرَّجْعِ﴾ سَحَابٌ يَرْجِعُ بِالْمَطَرِ. ﴿ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴾.

﴿ اَسَ كُو فَرَالِي نِے وَصَلَ كَيَا مَتَن قَسَطُلانِي مِينَ اتَّىٰ عَبَارَت زيادہ ہے۔ الطارق النجم وما اتاك ليلا فهو طارق النجم الثاقب المضى وقال ابن عباس لقول فصل حق لما عليها (حافظ) الا عليها حافظ ليني طارق ستاره ہے اور طارق اس كو بھي كتے ہيں جو رات کو آئے۔ النجم الثاقب روش ستارہ۔ ابن عباس و الله في الله فول فصل يعنى حق بات۔ لما عليها حافظ ميں لما الا كم معنى ميں ہے لینی کوئی نفس ایبا نہیں جس پر ایک مکمبان خدا کی طرف سے مامور نہ ہو (وحیدی) سوروً ق میں اس مضمون کو یوں بیان کیا گیا ہے۔ ﴿ ما يلفظ من قول الالديه رقيب عنيد ﴾ (ق: ١٨) يعنى انسان اسيخ منه سے جو لفظ نكالنا ہے اس كے پاس ايك مگهبان فرشته موجود ہے جو فوراً اس کے الفاظ کو نوٹ کرلیتا ہے۔

ا یک جگه مزید وضاحت یول موجود ہے۔ ﴿ کراما کاتبن یعلمون ما تفعلون ﴾ (الانفطار: ۱۴۱۰) یعنی الله کی طرف سے تم پر معزز منثی محرر مقرر شدہ ہیں۔ جو تمهارے ہر کام کو جائتے اور تمهارے نامہ اعمال میں لکھ کیتے ہیں۔ بسرحال یہ ایک مسلم حقیقت ہے کہ ہرانسان کے ساتھ بطور محافظ یا کاتب ایک غیبی طاقت ہروقت موجود ہے۔ جے فرشتہ کها جاتا ہے۔ الندا ہرمومن مسلمان کا فرض ہے کہ وہ سوچ سجھ کر ذندگی مخزارے تاکہ مرنے کے بعد اسے شرمندگی حاصل نہ ہو۔ اللهم وفقنا لما تحب و توضی۔

> اس میں کا آیتیں ہیں اور یہ سورت کی ہے [٨٧]سورة ﴿سَبِّحِ اسْمِرَبِّكَ الأَعْلَى﴾ بسم الله الرحمٰن الرحيم بسم ا لله الرحمن الرحيم

> > اس میں ۱۹ آیات ہیں۔

فَتَنُوا: عَذَّبُوا.

متن قسطلانی می*ں یہال اتن عبارت ذا کد ہے۔* قال مجاهد قدر فهدی قدر الانسان الشقاء والسعادة وهدی الانعام مواعیها ^{یعنی مجاہر} نے کما قدر فہدی کا معنی سے ہے کہ آدی کے لئے تو نیک سختی اور بد بختی کی نقدیر مقدر کر دی اور جانوروں کو ان کے چراگاہ بتلا دیے اس کو طبرانی نے وصل کیا ہے۔

ا عَبْدَانُ، قَالَ : أَخْبَرَني أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ

سورۇطارق كى تفىير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجابرنے کماذات الرجع ابر کی صفت ہے (توساء سے ابر مراد ہے) لینی بار بار برسنے والا۔ ذات الصدع بار بار اگانے والی کیوشنے والی سیر زمین کی صفت ہے۔

سورہُ اعلیٰ کی تفسیر

(۲۹۳۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے والدنے خبر دی'انہیں شعبہ نے'انہیں ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب

قَالَ: أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهِ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرِ وَابْنُ أُمِّ مَكُتُوم، فَجَعَلاَ يُقُرنَانِنَا الْقُرْآنَ، ثُمَّ جَاءَ عَمَّارٌ وَبِلاَلٌ وَسَغْدٌ، ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِينَ، ثُمَّ جَاءَ النَّبِيُّ عِشْرَ فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فُوحُوا بشَيْء فَرَحَهُمْ بِهِ، حَتَّى رَأَيْتُ الْوَلاَنِدَ وَالصِّبْيَانَ يَقُولُونَ: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ جَاءَ، فَمَا حَتَّى قَوَأْتُ ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَى﴾ في سُور مِثْلِهَا.

#### [٨٨] سُورَةُ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ﴾ النَّصَارَى، وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿عَيْنِ آنِيَةٍ﴾ بَلَغَ إِنَاهَا وَحَانَ شُرْبُهَا. ﴿ حَمِيمٍ آنِ ﴾ بَلَغَ إِنَاهُ. ﴿ لاَ تَسْمَعُ فَيهَا لاَغِيَةً ﴾ شَتْمًا. الضَّريعُ نَبْتٌ يُقَالُ لَهُ: الشِّبْرِقُ. يُسَمِّيهِ أَهْلُ الْحِجَازِ الضَّريعَ إِذَا يَبِسَ وَهُوَ سُمٌّ. ﴿بِمُسَيْطِرِ﴾ بِمُسَلُّطٍ وَيُقْرَأُ بالصَّادِ وَالسِّينَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿إِيَابَهُمْ ﴾ مَرْجعَهُمْ.

یہ سورت کی ہے اس میں ۲۷ آیات ہیں

جو بہت سا بیسہ خرج کر کے اپنے خیال میں بڑے برے اعمال کرتے ہیں گران عملوں کا ثبوت قرآن و حدیث سے نہیں ہے 'المذا وہ اعمال اکارت جاتے ہیں۔ اللہ کے یہاں صرف عمل صالح قبول ہو تا ہے جس میں خلوص ہو اور وہ سنت نبوی کے مطابق ہو قبروں پر عرس کرنا' ماہ محرم میں تعزیہ بنانا' مجالس' میلاد مروجہ منعقد کرنا' تیجہ فاتحہ چہلم وغیرہ جملہ رسوم ایسی ہیں جن پر بیہ لوگ دل کھول کر بیسہ اور وقت خرچ کرتے ہیں۔ گرغیر شرعی ہونے کی وجہ سے یہ سب آیت عاملة ناصبة کے مصداق ہیں الله پاک عوام مسلمانوں کو شعور عطا کرے کہ وہ سنت اور بدعت کے فرق کو سمجھیں اور سنت پر کاربند ہوں' بدعات سے اجتناب کریں۔ سورة الفجركي تفسير

[٨٩] سُورَةُ ﴿وَالْفَجْرِ﴾

رفای نے بیان کیا کہ تی کریم ساتھا کے (مهاجر) صحابہ میں سب سے پہلے ہارے پاس مدینہ تشریف لانے والے مصعب بن عمیراور ابن ام شروع كرديا ـ پهرعمار ' بلال اور سعد رئيسَتْ آئے اور پهرعمر بن خطاب ہ اللہ بیں صحابہ کو ساتھ لیکر آئے۔ اس کے بعد نبی کریم ماٹھایا تشریف لائے میں نے کبھی مدینہ والوں کو اتنا خوش ہونے والا نہیں دیکھاتھا' جتناوہ حضور اکرم کی آمدیر خوش ہوئے تھے۔ بچیاں اور بچے بھی کہنے لگے تھے کہ آپ اللہ کے رسول میں 'ہمارے یمال تشریف لائے ہیں۔ میں نے آنخضرے کی مدینہ میں تشریف آوری سے پہلے ہی "سبح اسم ربك الاعلى" اوراس جيسي اورسورتيس يره لي تحيس-

سورة الغاشيه كي تفيير بسم اللذ الرحمٰن الرحيم

اور حفرت ابن عباس می الله الله عاملته نامبتدے نصاری مرادی مجاہر نے کماعین آنیة لینی گرمی کی حد کو پہنچ گیااس کے پینے کاوقت آن پنچا(سور و رحمٰن میں) حمیم آن کابھی یمی معنی ہے یعنی گرمی کی حد کو پہنچ گیا۔ لا تسمع فیھا لاغیة وہاں گالی گلوچ نہیں سائی دے گی۔ الضريع ايك بهاجى ہے جے شرق كتے ہيں حجاز والے اس كو ضويع کتے ہیں جب وہ سو کھ جاتی ہے یہ زہر ہے بمسیطر (سین سے) مطلقاً کروی بعضوں نے صادسے پڑھاہے۔ بمصیطر ۔ ابن عباس بی اینا نے كمايابهم الكالوثناعاملة ناصبة سے الل بيعت مراد بير

#### بسم الله الرحن الرحيم

عجابر نے کماو تر سے مراد اللہ تعالی ہے۔ ارم ذات العماد سے يراني قوم عاد مراد ہے۔ عماد کے معنی خیمہ کے ہیں ' یہ لوگ خانہ بدوش تھے۔ جمال پانی چارہ پاتے وہیں خیمہ لگا کر رہ جاتے۔ سوط عذاب کا معنی یه که ان کوعذاب دیا گیا۔ اکلالماسب چیزسمیث کر کھاجانا۔ حبا جما بہت محبت رکھنا مجاہد نے کہا اللہ نے جس چیز کو پیدا کیا وہ (شفع) جو ڑا ہے آسان بھی زمین کاجو ڑا ہے اور وتر صرف اللہ یاک ہی ہے۔ اوروں نے کماسوط عذاب یہ عرب کاایک محاورہ ہے جو ہرایک فتم کے عذاب کو کہتے ہیں من جملہ ان کے ایک کو ڑے کا بھی عذاب ہے۔ لبالموصاد لین خداکی طرف سب کو پھرجانا ہے۔ لا تحاضون (الف کے ساتھ جیسے مشہور قرأت ہے) محافظت نہیں كرتے ہو بعضوں نے متحضون يرها ہے لعني تحكم نهيں ديتے ہو المطمئنة وه نفس جو الله ك ثواب يريقين ركھنے والا ہو۔ مومن كامل الايمان امام حسن بصری نے کمانفس مطمئنة وہ نفس کہ جب الله اس کو بلانا چاہے (موت آئے) تو اس کو اللہ کے پاس چین نصیب ہو' اللہ اس سے خوش ہو'وہ اللہ سے خوش ہو پھراللہ اس کی روح قبض کرنے کا تھم دے اور اس کو بہشت میں لے جائے 'اپنے نیک بندوں میں شامل فرما دے۔ اوروں نے کہا جابو ا کامعنی کرید کرید کر مکان بناتا ہیہ جیب سے نکلا ہے جب اس میں جیب لگائی جائے۔ اس طرح عرب لوگ کتے ہیں فلان یجوب الفلاة وہ جنگل قطع کرتا ہے لما عرب لوگ کتے ہیں ملمتہ (جمع میں اس کے اخیر تک پہنچ گیا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْوَتْرُ الله: ﴿ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ الْقَدِيــمَةِ. وَالْعِمَادُ أَهْلُ عَمُودٍ لاَ يُقِيمُونَ. ﴿ سَوْطَ عَذَابِ ﴾ الَّذِي عُذَّبُوا بهِ ﴿ اكْلاً لَمَّا ﴾ السَّفُّ. وَجَمًّا الْكَثِيرُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : كُلُّ شَيْء خَلْقَهُ فَهُوَ شَفْعٌ، السَّمَاءُ شَفْعٌ، وَالْوَتُرُ: الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى. وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾ كَلِمَةٌ تَقُولُهَا لِكُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْعَذَابِ يَدْخُلُ فِيهِ السُّوطُ ﴿لَبِالْمِرْصَادِ﴾: إلَيْهِ الْمَصِيرُ. ﴿ تَحَاضُونَ ﴾ تُحَافِظُونَ : وتَحُضُونَ. تَأْمُرُونَ بِإِطْعَامِهِ. ﴿الْمُطْمَئِنَّةُ﴾ الْمُصَدِّقَةُ بِالنُّوَابِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: ﴿ يَا أَيُّتُهَا النَّفْسُ ﴾ إذا أَرَادَ الله عزُّ وَجَلَّ قَبْضَهَا اطْمَأَنَّتْ إِلَى الله وَاطْمَأَنَّ الله إِلَيْهَا، وَرَضِيَتْ عَنِ اللهِ وَرَضِيَ اللهِ عَنْهَا، فَأَمَرَ بَقَبْضَ رُوحِهَا وَأَدْخَلَهَا الله الْجَنَّةَ وَجَعَلَهُ مِنْ عِبَادِهِ الصَّالِحِينَ. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿جَابُوا﴾ نَقَبُوا، مِنْ جيبِ الْقَمِيصُ تُطِعَ لَهُ جَيْبٌ، يَجُوبُ الْفَلاَةَ : يَقُطَعُهَا. ﴿لَمَّا﴾ لَمَمْتُهُ أَجْمَعُ: أَتَيْتُ عَلَى آخِرهِ.

لعنی سارا ترکہ کھا جاتے ہو ایک بیبہ نہیں چھوڑتے۔ سورہ فجرکے یہ منتخب الفاظ ہیں جن کو حضرت امام بخاری روایٹیے نے یہاں حل فرمایا ہے ان الفاظ کی مزید تفاسیر معلوم کرنے کے لئے ساری سورہ فجر کا مطالعہ کرنا ضروری ہے یہ سورت کل ہے اس میں تمیں آیات

> **باب** سو**ر هٔ لااقتم کی تفسیر** بهم الله الرحمٰن الرحیم

[٩٠] سُورَةُ ﴿لاَ أَفْسِمُ ﴾
 بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴾ مَكُة ، لَيْسَ عَلْيَكَ مَا عَلَى النَّاسِ فِيهِ مِنَ الإِثْمِ. ﴿ وَوَالِدٍ ﴾ آدَمُ ﴿ وَمَا وَلَدَ ﴾ ﴿ لُبَدًا ﴾ : كثيرًا. وَالنَّجْدَيْنِ : الْحَيْرُ وَالشَّرِّ. مَسْعَبَةً مَجَاعَةٍ. مَتْرَبَةٍ: السَّاقِطُ فِي التُرَابِ. يُقَالُ : ﴿ فَلَا الْتَرَابِ. يُقَالُ : ﴿ فَلَا اللَّذَيْنَا، ثُمُ فَسَرَ الْعَقَبَةَ فَقَالَ ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ؟ فَكُ رَقَبَةٍ، أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْم ذِي مَسْعَبَةٍ ﴾ .

مجاہر نے کہا بھذا البلد سے مکہ مراد ہے۔ مطلب یہ ہے کہ خاص تیرے لئے یہ شہر طال ہوا اوروں کو وہاں اڑنا گناہ ہے۔ والد سے حضرت آدم وما ولد سے ان کی اولاد مراد ہے لبدا بہت سارا۔ النجدین دو رستے بھلے اوربرے۔ مسغبہ بھوک متربہ مٹی میں پڑا رہنا مراد ہے فلا اقتحم العقبة لیمن اس نے دنیا میں گھائی نہیں گھائی نہیں گھائی کھائدنے کو آگے بیان کیا۔ بردہ غلام آزاد کرنا بھوک اور تکلیف کے دن بھوکوں کو کھانا کھائا۔

ن یہ سورت کی ہے اس میں ۲۰ آیات ہیں اس سورت میں اللہ پاک نے اپنے حبیب سی اللہ کا کو قتم دلا کر بتلایا کہ ایک دن ضرور آپ کمہ واپس آئیں گے۔ آپ کو بے فکر ہونا چاہئے۔ یہ مکہ آپ کے لئے حلال ہو گا۔ یمی ہوا بجرت کے چند ہی سالوں بعد اللہ نے آپ کے لئے فتح کرا دیا۔ بچ ہے جاء الحق وزحق الباطل ان الباطل کان زہوقا)

### سو**رهٔ والشمس وضحاها کی تقی**یر بیم الله الرحمٰن الرحیم

مجاہد نے کما کہ "بطغواها" اپنے گناہوں کی وجہ سے "ولا یخاف عقباها" یعنی اللہ کو کسی کاڈر نہیں کہ کوئی اس سے بدلہ لے سکے گا۔ [ ٩٦] سُورَةُ ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ بِطَغُواهَا ﴾ بِمَعَاصِيهَا. وَلاَ يَخَافُ عُقْبَاهَا : عُقْبَى أَحَدٍ.

اس کو فریابی نے وصل کیا ہے متن قسطانی میں یہاں اتن عبارت زائد ہے۔ وقال مجاهد صحاها ضونها اذا تلاها تبعها وطحاها دساها اغواها فالهمها عرفها الشقاء والسعادة لینی مجاہد نے کہاضیٰ سے روشنی مراد ہے۔ اذا تلاها اس کے پیچھے نکلا۔ طحاها پھیلا دیا بچھایا دساها گمراہ کر دیا۔ فالهمها لینی نیکی اور بدی دونوں کا راستہ اس کو بتلا دیا۔ یہ سورت کمی ہے اس میں 10 آیات ہیں

29٤٧ - حَدَّنَنا هُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّنَنا وُهَيْبٌ حَدُّنَنا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، أَنْهُ أَخْبَرَهُ عَبْدُ الله بْنُ زَمْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ أَخْبَرَهُ عَبْدُ الله بْنُ زَمْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَا: ((﴿إِذِ انْبَعَثَ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَالَ: ((﴿إِذِ انْبَعَثَ لَهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ عَارِمٌ مَنِيعٌ فِي رَهْطِهِ)). مِثْلَ أَبِي زَمْعَةَ. وَذَكَرَ مَنْكَ أَبِي زَمْعَةَ. وَذَكَرَ النَّسَاءَ فَقَالَ: ((يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ يَجْلِدُ

وہیب ان کیا' ہم سے موٹی بن اساعیل نے بیان کیا' کما ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور انہیں عبداللہ بن زمعہ بڑاٹھ نے خبردی کہ انہوں نے رسول اللہ ملٹی ہے سے سا' آخضرت نے اپنے ایک خطبہ میں حصرت صالح میالٹھ کی او نمنی کا ذکر فرمایا اور اس مخص کا بھی ذکر فرمایا جس نے اس کی کو نجییں کا و ڈولی تھیں پھر آپ نے ارشاد فرمایا اذا نبعث اشقہا لیعنی اس او نمنی کو مار ڈالنے کے لئے ایک مفد بد بخت (قدار نامی) جو اپنی قوم میں ابو زمعہ کی طرح غالب اور طاقت ور تھا' اٹھا۔ آخضرت نے قوم میں ابو زمعہ کی طرح غالب اور طاقت ور تھا' اٹھا۔ آخضرت نے

عورتوں کے حقوق کا بھی ذکر فرمایا کہ تم میں بعض اپنی بیوی کو غلام کی طرح کو ڑے مارتے ہیں حالا نکہ اسی دن کے ختم ہونے پر وہ اس سے ہم بستری بھی کرتے ہیں۔ پھر آپ نے انسیں ریاح خارج ہونے پر بننے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ ایک کام جوتم میں ہر مخص کرتا ہے اس یرتم دوسرول پرکس طرح بنتے ہو۔ ابو معاویہ نے بیان کیا کہ ہم سے

ہشام بن عروہ بن زبیرنے 'ان سے حضرت عبدالله بن زمعہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سی اللہ نے (اس حدیث میں) یوں فرمایا "ابو زمعہ کی

امْرَأْتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ، فَلَعَلَّهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ)). ثُمُّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضُّرْطَةِ وَقَالَ: ((لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ؟)) وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةً : حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ زَمْعَةَ قَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ عَمِّ الزُّبَيْرِ بْن الْعَوَّام)).

طرح جو زبيربن عوام كاجيإتها. 🥌 🛒 کیونکہ ابو زمعہ مطلب بن اسد کا بیٹا تھا اور زہیر بن عوام بن خویلد بن اسد کے بیٹے تھے تو ابو زمعہ عوام کا چچا زاد بھائی تھا جو میریکا نہیں کا چچا ہوا۔ اس روایت کو اسحاق بن راہویہ نے اپنی سند میں وصل کیا ہے۔

سورة والشمس مكه مين اترى حديث مين ہے آپ عشاء كى نماز مين بيد سورت اور اسى كے برابركى سورت يرحقه والقمر اذا تلها اور چاند جب کہ اس کے چیچے آئے لینی سورج چھپ جائے اور چاند تھکنے گئے پھردن کی قتم کھائی جب کہ وہ منور ہو جائے۔

امام ابن جریر از فرماتے ہیں کہ ان سب میں ضمیرها کا مرجع مشس ہے کیونکہ اس کا ذکر چل رہا ہے۔ ابن الی حاتم کی ایک روایت میں ہے کہ جب رات آتی ہے تو اللہ یاک فرماتا ہے میرے بندوں کو میری ایک بہت بدی خلق نے چھیالیا پس مخلوق رات سے بیب كرتى ك اس كے پيداكرنے والے سے اور زيادہ جيب چاہئے پھر آسان كى قتم كھاتا ہے۔ يمال جو ما ب يہ مصدريه بھى موسكتا ب یعنی آسان اور اس کی بناوٹ کی قتم اور ما بمعنی من کے بھی ہو سکتا ہے تو مطلب یہ ہو گاکہ آسان کی قتم اور اس کے بنانے والے کی سم۔ مترجم مرحوم مولانا وحید الزمال نے میں ترجمہ افتیار فرمایا ہے (وحیدی)

> سورهٔ والليل کې تفسير بىم الله الرحن الرحيم

ابن عباس می تنظ نے کہا۔ و کذب بالحسنی سے بیر مراد ہے کہ اس کو یہ یقین نہیں کہ اللہ کی راہ میں جو خرچ کرے گااس کابدلہ اللہ اس کو دے گا اور مجاہد نے کما اذا تردی جب مرجائے۔ تلظی وہ دوزخ کی آگ بھڑکی شعلہ مارتی ہے۔ اور عبید بن عمیرنے تنلظی دو (تاء) کے ساتھ پڑھاہے۔

> باب﴿ والنهاراذا تجلي ﴾ كي تفيير "اور فتم ہے دن کی جب وہ روش ہو جائے۔"

[٩٢] سُورَةُ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحيم

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿بِالْحُسْنَى ﴾ بِالْخَلَفِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿تَرَدِّى﴾ مَاتَ. ﴿وَتَلَظَّى ﴾: تَوَهَّجُ. وَقَرَأَ عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرِ: تَتَلَظَّى.

> یہ سورت کی ہے اس میں ۲۱ آیات ہیں ١- باب ﴿وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾

٣٤ ٤ ٣ - حدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةً، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ الله الشَّامَ، فَسَمِعَ بِنَا أَبُو الدُّرْدَاءِ عَبْدِ الله الشَّامَ، فَسَمِعَ بِنَا أَبُو الدُّرْدَاءِ فَالَانَ فَقَالَ: فَقَرَأْتُ: فَقَالَ: فَوَالَانَا سَمِعْتُهَا مِنْ فِي النّبِي قَالَ: فَقَالَ: فَقَالَاتُهُ فَا فَالَانَا سَمِعْتُهَا مِنْ فِي النّبِي قَالَانَا سَمُعْتُهَا مِنْ فَي النّبِي فَالَانَا سَمُعْتُهَا مِنْ فِي النّبِي فَالَانَا الْمُؤْلِنَا اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالَانَا اللّهُ فَالَانَا اللّهُ فَالْ اللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ لَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ لَاللّهُ لَا لَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ فَاللّهُ لَاللّهُ لَلْهُ لَا

ن بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ بن قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تھ کے ساتھ بن قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تھ کے شاگردوں کے ساتھ بیں ملک شام پہنچا ہمارے متعلق ابو الدرداء بڑا تھ نے نا تو ہم سے ملنے خود تشریف لائے اور دریافت فرمایا تم بیں کوئی قرآن مجید کا قاری بھی ہے ؟ ہم نے کما جی ہاں ہے۔ دریافت فرمایا کہ بسب سے اچھا قاری کون ہے ؟ لوگوں نے میری طرف اشارہ کیا۔ آب نے فرمایا کہ چرکوئی آیت تلاوت کرو۔ بیس نے واللیل اذا یعنی واللیل اذا یعنی واللیل اذا یعنی یہ فرمایا کہ چرکوئی آیت تلاوت کرو۔ بیس نے واللیل اذا یعنی واللیل اذا یعنی معود بڑا تھ کی والد کر والانٹی کی تلاوت کی۔ ابو الدرداء بڑا تھ کی زبانی اس پر کما کہ بیس نے کما جی ہاں۔ انہوں نے اس پر کما کہ بیس نے کما جی ہاں۔ انہوں نے اس پر کما کہ بیس نے ہی کریم مائی کے کہا جی ہاں۔ انہوں نے اس پر کما کہ بیس نے ہی کریم مائی کے کہا جی ہاں۔ انہوں نے اس پر کما کہ بیس نے ہی کریم مائی کے کہا جی ہی زبانی بیہ آیت اسی طرح سی ہے 'لیکن بی شام والے ہم پر انکار کرتے ہیں۔

(اس کی بجائے وہ مشہور قرآت "و ما حلق الذکر و الانظی" پڑھتے تھے۔) شام والے مشہور و متفق علیہ قرآت کرتے تھے گر حضرت ابو الدرداء بڑاٹھ نے اس آیت کو دو سرے طرز پر ساتھا' وہ اس پر مصرتھ پس خاطی کوئی بھی نہیں ہے۔ سات قرائوں کا یمی مطلب ہے۔

٢ باب قوله ﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ
 وَالأُنشَى﴾

حیوانات نباتات جمادات سب کے نر و مادہ مراد ہیں۔

298٤ حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنا أَبِي، حَدَّثَنا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَدِمَ أَصْحَابُ عَبْدِ الله عَلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ فَطَلَبَهُمْ فَوَجَدَهُمْ فَقَالَ: أَيُّكُمْ يَقُرَأُ عَلَى قِرَاءَةِ عَبْدِ الله؟ قَالَ كُلُنَا: قَالَ: فَأَيُّكُمْ أَحْفَظُ؟ وَأَشَارُوا الّى عَلْقَمَةَ، قَالَ: كَيْفَ احْفَظُ؟ وَأَشَارُوا الّى عَلْقَمَةَ، قَالَ: كَيْفَ سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ ﴿ وَاللّيْلِ إِذَا يَعْشَى ﴾ قَالَ عَلْقَمَةُ قَالَ: أَشْهَدُ عَلْقَمَةُ : ﴿ وَالذَّكُو وَالأُنشَى ﴾ قَالَ: أَشْهَدُ عَلْقَمَةُ : أَشْهَدُ

باب آیت ﴿ و ما حلق الذکر و الانشٰی ﴾ کی تفسیر یعن "اور قتم ہے اس کی جس نے نراور مادہ کو پیدا کیا۔ "

(۲۹۴۴) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا مجھ سے میرے والد نے کہا ہم سے اعمش نے ان سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑائی کے کچھ شاگر د ابو الدرداء بڑائی کے بیال (شام) آئے انہوں نے انہیں تلاش کیا اور پالیا۔ پھران سے پوچھا کہ تم میں کون عبداللہ بن مسعود بڑائی کی قرات کے مطابق قرات کر سکتا ہے ؟ شاگردوں نے کہا کہ ہم سب کرسکتے ہیں۔ پھر پوچھا کے ان کی قرات زیادہ محفوظ ہے ؟ سب نے حضرت علقمہ کی طرف اشارہ کیا۔ انہوں نے دریافت کیا انہیں سورہ واللیل اذا یغشی کی اشارہ کیا۔ انہوں نے دریافت کیا انہیں سورہ واللیل اذا یغشی کی

أَنَّى سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﴿ يَقْرَأُ هَكَذَا، هَوُلاَءِ يُرِيدُونِي عَلَى أَنْ أَقْرَأَ ﴿ وَمَا خَلَقَ الذُّكَرَ وَالْأَنْفَى ﴾ وَالله لا أتَابِعُهُمْ.

قرآت كرتے كس طرح ساہے؟علقمہ نے كماكہ والذكر والانفى (الخير طلق كي كراكہ ميں كے بحى رسول كريم ما لي الله الله كو اسى طرح قرآت كرتے ہوئے سا ہے۔ ليكن بيد لوگ (يعنى شام والله ) چاہتے ہيں كہ ميں "و ما حلق الذكر والانفى" پڑھوں۔ الله كى قتم ميں ان كى پيروى نہيں كروں گا۔

کیونکہ ابو درداء براٹھ آنخفرت مالیکیا کے موند سے بول من چکے تھے والد کو والا دی وہ اس کا ظاف کیوں کر کہتے تھے۔

علاء نے کما ہے کہ عبداللہ بن مسعود براٹھ پر جمال اور کی ہاتیں مخلی رہ کئیں 'ان بیں سے بیہ قرآت بھی تھی۔ ان کو دو سری
قرآت کی خبر نہیں ہوئی۔ لیتنی و ما حلق الد کو والا دفی کی جو اخیر قرآت اور متوا تر تھی اور اس لئے معصف عثانی بیں قائم کی گئی (وحیدی)
قرآت متوا تر کئی ہے جو معصف عثانی بیں درج ہے۔ حضرت ابو درداء کا نام عو بحر ہے۔ بید عامرانساری خزرجی کے بیٹے ہیں۔ اپنی کئیت
کے ساتھ مشہور ہیں درداء ان کی بیٹی کا نام ہے اپنے خاندان میں سب سے آخر میں اسلام لانے والوں میں سے ہیں۔ برے صالی سبحد ارعالم اور صاحب حکمت تھے۔ شام میں قیام کیا اور ۳۲ھ میں دمشق میں وفات پائی۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

٣- باب [قَوْلِهِ]: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى
 وَاتَّقَى

24.6 - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِي عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَةِ، فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَةِ، فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْبَارِ). فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ)). فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله ثُمَّ قَرَأً ﴿ فَقَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلِّ مُيسَرِّ)). ثُمَّ قَرَأً ﴿ فَقَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلِّ مُيسَرِّ)). ثُمَّ قَرَأً ﴿ فَقَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلِّ مُيسَرِّ)). بِالْحُسْنَى - إِلَى قَوْلِهِ - لِلْعُسْرَى)). [راحع: ١٣٦٢]

اب [قولِه] : ﴿ وَصَدُقَ اللَّهِ اللَّهِلَّ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل

الله على وصلى على والت بالى وصلى الله عنه وارصاره النان النسير باب آيت ﴿ فاها من اعظى واتفى ..... ﴾ كى تفسير لعنى ودر الله عنه ورا الله عنه ورا اور اس في الحقى باتول كى تصديق كى بهم اس كے لئے نيك كاموں كو آسان كرديں گے "۔

(۱۹۳۵) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے سعد بن عبیدہ نے ' ان سے ابو عبدالر حمٰن سلمی ؓ نے اور ان سے حضرت علی بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم الٹیلیل کے ساتھ بقیع الغرقد (مدینہ منورہ کے قبرستان) میں ایک جنازہ میں تھے۔ آنحضرت ملٹیلیل نے اس موقع پر فرمایا تم میں کوئی ایسا نہیں جس کا ٹھکانا جنت یا جنم میں لکھانہ جاچکا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ! پھرکیوں نہ ہم اپنی اس نقد بر پر بھروسہ کرلیں۔ آنحضرت کے فرمایا کہ عمل کرتے رہو کہ ہر مخص کو اس عمل کی توفیق ملتی رہتی ہے (جس کے لئے وہ پر اکیا گیا ہے) پھر آپ نے آیت فامامن اعطلی ہے (جس کے لئے وہ پر اکیا گیا ہے) پھر آپ نے آیت فامامن اعطلی واتھی آخر تک پڑھی۔ لیعنی ہم اس کے لئے نیک کام آسان کرویں

باب آیت ﴿ وصدق بالحسنٰی ﴾ کی تفسیر یعن "اوراس نے نیک باتوں کی تقدیق کی۔ "

• • • • - حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيًّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا قُعُودًا عِنْدَ النَّهِيِّ 

#### ٥- باب قوله ﴿فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى﴾

٤٩٤٦ حدَّثَناً بِشُرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرَ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعْدِ أَنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النُّبِيِّ ﴾ أَنَّهُ كَانَ فِي جَنَازَةٍ، فَأَخَذَ عُودًا يَنْكُتُ فِي الأَرْضِ فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ إلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ أَفَلاَ نَتَّكِلُ؟ قَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلٌّ مُيسَّرٌ ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى﴾)) الآيَةَ، قَالَ شُعْبَةُ : وَحَدَّثَنِي بِهِ مَنْصُورٌ فَلَمْ أُنْكِرْهُ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ.

[راجع: ١٣٦٢]

#### ٣- باب [قُوْلِهِ] : ﴿وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ﴾

٩٤٧ - حدَّثَنَا يَخْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَن الأغمَشِ عَنْ سَغْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ

ہم سے مسدد نے بیان مکا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے سعد بن عبیدہ نے' ان سے ابو عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت علی بواللہ نے بیان کیا کہ ہم نی كريم الله كالله ك باس بيق موت تهد بهررادى في يى مديث بيان کی (جو اویر گزری)

باب آيت ﴿ فسنيسره لليسري ﴾ كي تفير "سوہم اس كيلے نيك كاموں كو عمل ميں لانا آسان كرديں مے ." (۲۳۹۳۲) ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا کماہم کو محمدین جعفرنے خبر دی کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے سلیمان اعمش نے 'ان سے سعد بن عبیرہ نے ان سے ابو عبدالرحلن سلی نے اور ان سے حصرت على بنالله نے كه نبى كريم الله ايك جنازه ميس تھ 'آپ نے ایک لکڑی اٹھائی اور اس سے زمین کریدتے ہوئے فرمایا کہ تم میں كوئي فخض ايما نهيس جس كاجنت يا دوزخ كالمحكانا لكهانه جاچكا مو-صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا پھرہم اس پر بھروسہ نہ کرلیں؟ آنخضرت نے فرمایا کہ عمل کرتے رہو کہ ہر مخض کو توفیق دی گئی ہے (انسیں اعمال کی جن کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے) دوسوجس نے دیا اور الله سے ڈرا اور اچھی بات کو سچا سمجھا" آخر آیت تک۔ شعبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے یہ حدیث منصور بن معتمر نے بھی بیان کی اور انہوں نے بھی سلیمان اعمش سے اسی کے موافق بیان کی' اس میں کوئی خلاف نہیں کیا۔

# باب آيت ﴿ وامامن بخلواستغلٰي .....الاية ﴾ کی تفسیر

یعن "اور جس نے بخل کیا اور بے پردائی برتی اور اچھی باتوں کو اس نے جھٹالیا ہم اس کے لئے سارے برے کاموں کو عمل میں لانا آسان کر دس گے۔"

(١٣٩٨) م سے يجلى بن موسىٰ بلنى نے بيان كيا كما م سے وكيع نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے سعد بن عبیدہ نے' ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی نے اور ان سے حضرت علی بواٹھ نے بیان کیا کہ ہم میں کوئی ہی کہ یم ماٹھ یا کہ ہم میں کوئی ایسا نہیں جس کا جم میں کوئی ایسا نہیں جس کا جمنم کا شمکانا اور جنت کا ٹھکانا لکھانہ جا چکا ہو۔ ہم نے عرض کیا یارسول اللہ! پھرہم اسی پر بھروسہ کیوں نہ کرلیں؟ فرمایا نہیں عمل کرتے رہو کیونکہ ہر مخص کو آسانی دی گئی ہے اور اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی فاما من اعظی و اتفی الایة لینی سو جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی بات کو سیا سمجھا اس کے لئے جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی بات کو سیا سمجھا اس کے لئے

باب آیت ﴿ وكذب بالحسلٰی ﴾ كی تفسر

راحت کی چیز آسان کردیں گے۔ تا "فسنیسره للعسری"

(۲۹۴۸) م سے عثان بن الی شیب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جربر بن عبدالحمد نے بیان کیا'ان سے منصور نے'ان سے سعد ین عبدہ نے بیان کیا' ان سے ابوعبدالرحمٰن سکمی نے بیان کیا' اور ان سے حضرت علی رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم "بقیع الغرقد" میں ایک جنازہ کے ساتھ تھے۔ پھررسول الله صلی الله علیہ وسلم بھی تشریف لائے۔ آپ بیٹھ گئے اور ہم بھی آپ کے چاروں طرف بیٹھ گئے۔ آپ کے ہاتھ میں چھڑی تھی۔ آپ نے سرجھالیا پھرچھڑی سے زمین کو کریدنے لگے۔ پھر فرمایا کہ تم میں کوئی شخص ایسا نہیں 'کوئی پیدا ہونے والی جان ایسی نہیں جس کا جنت اور جہنم کا ٹھکانا لکھانہ جا چکا ہو' یہ لکھا جا چکا ہے کہ کون نیک ہے اور کون برا ہے۔ ایک صاحب نے عرض کیا یارسول اللہ! پھر کیا حرج ہے اگر ہم اپنی اس نقذيرير بمروسه كرليس اور نيك عمل كرناچھوڑ ديں جو ہم ميں نيك ہو گا'وہ نیکیوں کے ساتھ جالمے گااور جو برا ہو گااس سے بروں کے سے اعمال ہو جائیں گے۔ آنخضرت النہ ایم اے فرمایا کہ جو لوگ نیک ہوتے ہں انہیں نیکوں ہی کے عمل کی توفیق حاصل ہوتی ہے اور جو برے ہوتے ہیں انہیں برول ہی جیسے عمل کرنے کی توفیق ہوتی ہے۔ پھر الرُّحْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ إِلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْبَارِ)). فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلاَ نَتْكِلُ؟ قَالَ: ((لاَ، رَسُولَ اللهِ أَفَلاَ نَتْكِلُ؟ قَالَ: ((لاَ، إعْمَلُوا، فَكُلُّ مُيَسُرٌ)). ثُمَّ قَرَأَ: ((فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنُيسَرُهُ لِلْعُسْرَى)). لِيُمْ قَرَأَ: ((فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنُيسَرُهُ لِلْعُسْرَى)). لِيُسْرَدُهُ لِلْعُسْرَى)).

[راجع: ١٣٦٢]

٧- باب [قَوْلُهُ] : ﴿وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى﴾ ٤٩٤٨ - حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ سَعْدِ بْن عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كُنَّا في جَنَازَةٍ فِي بَقيع الْغَرْقَدِ، فَأَتَانَا رَسُولُ الله الله فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ مِخْصَرَةً، فَنَكُسَ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، وَمَا مِنْ نَفْس مَنْفُوسَةٍ، إلاّ كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلاًّ قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةً أَوْ سَعِيدَةً)). قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله أَفَلاَ نَتَّكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ. فَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ السُّعَادَةِ فَسَيَصِيرُ إلَى أَهْلِ السَّعَادَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ؟ قَالَ : ((أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيَسِّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ،

وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيُيَسَّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الشُّقَاءِ))، ثُمَّ قَرَأَ : (﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدُقَ بِالْحُسْنَى ﴾)) الآيةَ.

آپ نے اس آیت کی تلاوت کی فاما من اعظی واتھٰی الایۃ لیعنی سو جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی بات کو سچا سمجھا سوہم اس کے لئے نیک کاموں کو آسان کر دس گے ''۔

[راجع: ١٣٦٣]

اس مدیث کی بحث ان شاء اللہ تعالی آگ کتاب القدر میں آئے گی۔ آنخضرت کا مطلب سے ہے کہ نقدر اللی کا تو حال کی کو معلوم نہیں گر نیک اعمال اگر بندہ کر رہا ہے تو اس کو اس امرکا قرینہ سجھنا چاہئے کہ اللہ تعالی نے اس کا ٹھکانا بہشت میں کیا ہے اور اگر برے کاموں میں معروف ہے تو سے گمان ہو سکتا ہے کہ اس کا ٹھکانا دوزخ میں بنایا گیا ہے باتی ہوگا تو وہی جو اللہ تعالی فی کیا ہے اور اگر برے کاموں میں معروف ہے تو سے گمان ہو سکتا ہے کہ اس کا ٹھکانا دوزخ میں بنایا گیا ہے باتی ہوگا تو وہی جو اللہ تعالی فی تقدیر میں لکھ دیا اور چو نکہ قدر کا علم بندے کو نہیں دیا گیا اور اس کو اچھی اور بری دونوں راہیں بطل دی گئیں اس لئے بندے کا فرض منصی یہ ہو کہ ہو اور بری ہوتا ہے تقدیر اللہ کی سے سے اوہام فاسدہ پیدا کر کے اپنے ایمان کو خراب کیا ہے۔ تقدیر پر بلا چوں و چرا ایمان لانا ضروری ہے جو کچھے ونیا میں ہوتا ہے تقدیر اللی کے تحت ہوتا ہے۔ اللہ پاک قادر مطلق ہے وہ تقدیر کو جدھر چاہے پھیرنے پر بھی قادر ہے' اس لئے اس سے نیک نقدیر کے لئے وعائیں کرنا بندے کا فرض ہے اور بس۔

٨-باب قوله ﴿فَسَنْيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴾

باب آیت ﴿ فسنیسره للعسویٰ ﴾ کی تفییر بم الله الرحن الرحیم

ایعنی "سو ہم اس کے لئے سخت برائی کے کاموں کو عمل میں لانا آسان کردیں گے۔"

یان کیا کا کہ مسے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ کہ میں نے سعد بن عبیدہ سے بیان کیا کہ اکہ میں نے سعد بن عبیدہ سے بنا ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی بیان کرتے تھے کہ حضرت علی بواتئ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ ہے ہا کہ جنازے میں تشریف رکھتے تھے۔ بھر آپ نے ایک چیز لی اور اس سے زمین کرید نے گے اور فرمایا ہم میں کوئی ایسا شخص نہیں جس کا جمنم کا ٹھکانا یا جنت کا ٹھکانا لکھانہ جاچکا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! تو پھر ہم کیوں نہ اپنی تقدیر پر بھروسہ کرلیں اور نیک عمل کرنا چھوڑ دیں۔ آخضرت نے فرمایا کہ بھروسہ کرلیں اور نیک عمل کرنا چھوڑ دیں۔ آخضرت نے فرمایا کہ وہ پیدا کیا گیا ہے جن کے لئے ہو گیا ہے جن کے لئے ہو گیا ہے جو شخص کو ان اعمال کی توفیق ملی ہوتی کی توفیق ملی موتی ہوتی ہے اسے مد بختوں کے عمل کی توفیق ملی موتی ہوتی ہے اسے مد بختوں کے عمل کی توفیق ملی موتی ہوتی ہے اسے مد بختوں کے عمل کی توفیق ملی

٩٤٩ ع حددً ثنا شعبة عن الأعمش قال: سَمِعْتُ سعد بْنَ عُبَيْدةً يُحَرِي اللّهُ عَمْ اللّهُ عَمْ اللّهُ عَمْ اللّهُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِي يُحَدَّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِي عَنْ عَلِي رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النّبِي فِي جَنَازَةٍ، فَاحَد شَيْنًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِهِ فِي جَنَازَةٍ، فَاحَد شَيْنًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِهِ الأَرْضَ فَقَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، إِلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، وَمَقْعَدُهُ مِن الْجَنَّةِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَفَلاَ نَتْكِلُ الْجَنَّةِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَفلاً نَتْكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ؟ قَالَ : ((اعْمَلُوا عَلَى الله أَفلاً نَتْكِلُ فَكُلٌ مُيسَرِّ لِمَا خُلِقَ لَهُ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ فَكُلٌ مُيسَرِّ لِمَا خُلِقَ لَهُ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَيْيَسَرُ لِعَمَل أَهْلِ السَّعَادَةِ ،

وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَيَيَسُّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ الشُّقَاوَةِ، ثُمَّ قَرَأَ: (﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴾)) الآية. أعطى واتَّقى وَصَدَّق بِالْحُسْنَى ﴾)) الآية. [٩٣] قوله سُورَةُ ﴿ الضَّيْحَى ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَٰنِ الرَّحْيِمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ إِذَا سَجَى اسْتَوَى وَقَالَ غَيْرُهُ: أَطْلَمَ وَسَكَنَ، عَائِلاً ذُو عِيَالٍ.

ي سورت كل به ١٠٠٠ الله الآيات إلى . الم عدائنا أخمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّنَنا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّنَنا وَهُمْ بْنُ يُونُسَ، حَدُّنَنا الأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِغْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: الله عَنْهُ وَسُولُ الله فَيَّا، فَلَمْ يَقُمْ لَيْنَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، مُحَمَّدُ إِنِّي لأَرْجُوا أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ تَرَكَكَ، لَمْ أَرَهُ قَرِبَكَ مُنْدُ لَيُلتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَأَرَهُ قَرِبَكَ مُنْدُ لَيُلتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَأَنْ لَلْ الله عَوْ وَجَلُ : ﴿وَالصَّحَى وَاللّيلِ إِذَا سَجَى مَا وَدُعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾. [راحع: ١٢٤]

٢- باب قَوْلِهِ : ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴾ تُقْرَأُ بِالتَّشْدِيدِ وَبِالتَّخْفِيفِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ : مَا تَرَكَكَ رَبُّكَ.
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا تَرَكَكَ وَمَا أَبْغَضَكَ

1901 - حدَّثَنَا مُخَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنِ

ہے پھرآپ نے آیت فاما من اعظی واتظٰی آخر تک پڑھی۔ لینی "سوج جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی ہات کو سچا سمجما "سوجم اس کے لئے نیک عملوں کو آسان کر دیں گے۔ " سورة والضحلٰ کی تفسیر

مورة والمستى فى تقتير بىم الله الرحن الرحيم

مجاہد نے کہا اذا سبلی جب برابر ہو جائے۔ اوروں نے کہا جب اندھیری ہوجائے یا تھم جائے۔عائلا ہال بچے والا محتاج۔

(۱۹۵۰) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا ان سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہا کہ میں نے جندب بن سفیان بڑا تھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا بیار پڑ گئے اور دویا تین راتوں کو (تجد کے لئے) نہیں اٹھ سکے۔ پھرایک عورت (ابولہب کی عورت عوراء) آئی اور کہنے گئی اے محمد! میرا خیال ہے کہ تمہارے شیطان نے تمہیں چھوڑ دیا ہے۔ دویا تین راتوں سے دکھ رہی ہوں کہ تمہارے پاس وہ نہیں آیا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آخر تک یعنی «قتم ہے دن کی روشنی کی آخر تک یعنی «قتم ہے دن کی روشنی کی اور رات کی جب وہ قرار پکڑے کہ آپ کے پروردگار نے نہ آپ کو چھوڑا ہے اور نہ آپ سے بیزار ہوا ہے۔

باب آیت ﴿ ماودعک ربک .....الخ ﴾ کی تفییر این ماودعک ربک .....الخ ﴾ کی تفییر این ماودعک ربک وما قلی تشدید اور تخفیف دونوں طرح پڑھا جا سکتا ہے اور معنی ایک بی رہیں گے ایعنی اللہ نے تجھ کو چھوڑا نہیں ہے۔ ابن عباس بی اللہ نے کما کہ مفہوم یہ ہے "ما ترکک وما ابغضگ" لینی اللہ نے تجھ کو چھوڑا نہیں ہے اور نہ وہ تیرا دشمن بنا

(۳۹۵۱) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے محد بن جعفر غندر نے کہا ہم سے شعبہ نے ان سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہ میں

الأَسْوَدِ بْن قَيْس قَالَ: سَنَخِعْتُ جُنْدُبًا الْبَجَلِيُّ قَالَتِ امْرَأَةٌ: يَا رَسُولَ الله مَا أرَى صَاحِبَكَ إِلَّا أَبْطَأَكَ. فَنَزَلَتْ : هِمَا وَدُعَكَ رَبُكَ وَمَا قَلَى ﴾.

[راجع: ١١٢٤]

میسی الله منه وارضاه۔

[98] سُورَةُ ﴿ اللَّمْ نَشْرَحُ لَكَ ﴾ بستم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَزُرَكَ ﴾ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، ﴿ أَنْقَصَ ﴾: أَثْقَلَ، ﴿ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾: قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً أَيْ مَعَ ذَلِكَ الْعُسْرِ يُسْرًا آخَرَ، كَقَوْلِهِ: ﴿هَلْ تَرَبُّصُونَ بِنَا إِلاُّ إِحْدَى الْحُسْنَيْيْنِ﴾ وَلَنْ يَغْلِبَ عُسْرٌ يُسْرَيْنِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿فَانْصَبْ ۖ فِي حَاجَتِكَ إِلَى رَبُّكَ. وَيُذْكُرُ عَن ابْن عَبَّاس: ﴿ أَلَمْ نَشْرَخْ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ شَرَحَ ا لله صَدْرَهُ لِلإسْلام.

نے جندب بجلی موافقہ سے سنا کہ ایک عورت ام المؤمنین خدیجہ رہی افتا نے کما کہ یارسول الله ! میں دیکھتی موں کہ آئے ووست (جریل علیہ السلام) آپ کے پاس آنے میں ور کرتے ہیں۔ اس پر آیت نازل موئی۔ "ما ودعک ریک وما قلی" لین "آپ کے بروردگارنے نہ

آپ کوچمو ژا ہے اور نہ آپ سے وہ بیزار مواہے۔"

فلنستهم الله عفرت جندب بن مبدالله بن سفیان بعلی علقی خاندان سے بیں جو بجیلہ کی ایک شاخ ہے فتد مبدالله بن زبیرے چار سال

#### سورة الم نشرح كي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہد نے کماو زرک سے وہ باتیں مراد ہیں جو آخضرت سے جاہیت کے زمانہ میں صاور ہو کی (ترک اولی وغیرہ) انقض کے معنی بھاری کیا۔ مع العسريسوا سفيان بن عيينه نے كمااس كامطلب بير ہے كه ايك مصيبت كے ساتھ دو نعتيں ملتى بين جيسے آيت هل تربصون الا احدی الحسنین میں مسلمانوں کے لئے دو نیکیاں مراد ہیں اور حدیث میں ہے ایک مصیبت دو نیکیوں پر غالب نہیں آسکتی اور مجاہد نے کہا فانصب لینی اپنے بروردگار سے دعا مائلنے میں محنت اٹھا اور ابن عباس بھاتھا سے منقول ہے انہوں نے کماالم نشرح لک صدرک سے مراد ہے کہ ہم نے تیراسینہ اسلام کے لئے کھول دیا۔

فاذا فرغت فانصب کی تغییر میں حضرت ابن عباس بی ﷺ نے کہا کہ مطلب بیر ہے کہ جب تو فرض نماز مڑھ کیے تو اپنے مالک سے دعا کیا کریں۔ شیطان نے بعض لوگوں کو اس طرح برکایا ہے کہ وہ نماز کے بعد سلام چیر کر فوراً بھاگ جاتے ہیں۔ اللہ ہر مسلمان کو مکائد شیطان سے محفوظ رکھے آمین۔ آیت والی ربک فارغب میں اللہ کی طرف متوجہ ہونے کی تاکید مراد ہے۔ نماز فرض کے بعد سنت نقل بڑھ کر جانا چاہے یا یہ گھر پر ادا کریں تب بھی جائز ہے۔ یہ سورت کی ہے اور اس میں آٹھ آیات ہیں۔

> سورهٔ ﴿ والتين ﴾ كي تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجامد نے کما کہ آیت میں وہی تین (انجیر) اور زیتون مشہور میوے ذکر ہوئے ہیں جنہیں لوگ کھاتے ہیں۔ فعایکذب لینی کیاوجہ ہےجو تو اس بات کو جھٹلائے کہ قیامت کے دن لوگوں کو ان کے اعمال کا مدلہ

[٩٥] سُورَةُ ﴿وَالنَّينِ﴾

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : هُوَ النَّينُ وَالزَّيْتُونُ الَّذِي يَأْكُلُ النَّاسُ. يُقَالُ: فَمَا يُكَذَّبُكَ؟ فَمَا الَّذِي يُكَذَّبُكَ بِأَنَّ النَّاسَ يُدَانُونَ

بِأَعْمَالِهِمْ؟ كَأَنَّهُ قَالَ: وَمَنْ يَقْدِرُ عَلَى تَكْذِيكَ بِالنُّوَابِ وَالْعِقَابِ؟.

یہ سورت کی ہے اس میں آٹھ آیات ہیں۔

انجر اور زیون چین نمایت کیر المنافع اور جامع الفوائد ہونے کی وجہ سے انسان کی حقیقت جامعہ کے ساتھ خصوصی مشاہت رکتے ہیں۔ ای لئے ﴿ لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم ﴾ (النین: ٣) کے مضمون کو دونوں کی قسموں سے شروع کیا اور بعض محققین کتے ہیں کہ یماں التین اور الزیون سے دو پیاڑوں کی طرف اشارہ ہے جن کے قریب بیت المقدس واقع ہے۔ گو ان درختوں کی هم مقصود نہیں بلکہ اس مقام مقدس کی هم کھائی ہے جہاں ہے درخت بگرت پائے جاتے ہیں اور وہی مولد اور مبعث حضرت مسحح طلاق کا ہے۔ طور سینین وہ پیاڑ ہے جس پر حضرت موئی طلاق کو اللہ نے شرف ہم کلامی بخشا اور امن والا شهر کمہ معظمہ ہماں سارے عالم کے سردار حضرت محمد رسول اللہ ساتھ ہوئے اور اللہ کی سب سے بڑی اور آخری امانت قرآن کریم اول ای شریس اٹاری گئی۔ توراة کے آخر ہیں ہے «اللہ طور سینا ہے آیا اور ساتیر سے چگا (جو بیت المقدس کا پیاڑ ہے) اور فاران سے بلنہ ہو کر پھیلا۔ "فاران مکہ کے بیاڑ ہیں۔ حاصل ہے کہ یہ سب مقامات متبرکہ جمال سے ایسے اولو العزم پنجیم اٹھے گواہ ہیں کہ ہم نے انسان کو کیے اچھے سانچے ہیں ڈھالا اور کیسی کچھ قوتیں اور ظاہری اور باطنی خوبیاں اس کے وجود ہیں جمع کی ہیں اگر یہ اپنی صحیح فطرت پر ترق فرشتوں سے سبقت لے جائے بلکہ مجود طائکہ ہے اور جب مشر ہوا تو جانوروں سے بدتر ہے سورہ والین کا یمی ظاصہ ترق کرے تو فرشتوں سے سبقت لے جائے بلکہ مجود طائکہ ہے اور جب مشر ہوا تو جانوروں سے بدتر ہے سورہ والین کا یمی ظاصہ ترق کرے تو فرشتوں سے سبقت لے جائے بلکہ مجود طائکہ ہے اور جب مشر ہوا تو جانوروں سے بدتر ہے سورہ والین کا یمی ظاصہ ترق فرشتوں سے بدتر ہے سورہ والین کا یمی ظاصہ

٢ - ٤٩٥٢ حدَّتَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٍّ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النّبيَّ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النّبيَّ عَنْ كَانَ فِي سَفَرٍ فَقَرَأً فِي الْعِشَاء فِي إحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ بِالتّينِ وَالزَّيْتُونِ. تَقُويمٍ: الْخَلْق. [راجع: ٧٦٧]

٩٦ سُورَةُ ﴿ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴾
 بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ

وَقَالَ قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَخْيَى بْنُ عَتِي بْنُ عَتِي بْنُ عَتِي بْنُ عَتِي عَنِ الْحَسَنِ قَالَ : اكْتُبْ فِي الله الْمُصْحَفِ فِي أَوَّلِ الإِمَامِ بِسْمِ الله الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ وَاجْعَلْ بَيْنْ السُّورتَينِ حَطًّا وَقَالَ مُجَاهِدٌ: نَادِيَهُ عَشيرتَهُ، انْرَبِيةُ الْمُلاَئِكَةُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ الرُّجْعَى انْرَبِيةُ الْمُلاَئِكَةُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ الرُّجْعَى

( ( ( ( ( ( ( الله و ا

#### باب سورهٔ اقراء کی تفسیر بیمالله الرحمٰن الرحیم

اور قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے کیلی بن عتیق نے کہ امام حسن بھری نے کہا کہ مصحف میں سورہ فاتحہ کے شروع میں بنم اللہ الرحمٰن الرحیم لکھو اور دو سورتوں کے درمیان ایک خط کھنچ لیا کروجس سے معلوم ہو کہ نگ سورت شروع ہوئی۔ مجاہد نے کہا کہ "نادیه" یعنی اپنے کنے والوں کو۔ الزبانیة دوزخ کے فرشتے اور معمر نے کہا دجلی لوث جانے کا مقام۔ لنسفعن البتہ ہم فرشتے اور معمر نے کہا دجلی لوث جانے کا مقام۔ لنسفعن البتہ ہم

الْمَوْجِعُ، لَنَسْفَعَنْ قَالَ لَنَاْخُذَنْ، وَلَنَسْفَعَنْ وَلَنَسْفَعَنْ وَلَنَسْفَعَنْ الْمُوْمِعُ الْمُورِعِيْ الْمُعْتُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

بعوف و بی من علیت استفاد میں ایس آیات ہیں اس کے شروع کی پانچ آیات غار حرامیں سب سے پہلے نازل ہوئیں۔ اہل کسیسی کسیسی اسپرت کے لئے تعلیم پر اس میں بہت ہے مفید اشارات دیئے گئے ہیں' خاص طور پر قلم کی اہمیت کو بتلایا گیا ہے۔

علمائے اسلام نے اس پر انقاق کیا ہے کہ ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ الرحمٰی الحصے اور حضرت عثمان ہوائٹر نے بھی مصحف میں ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ لکھوائی سوا سورہ برات کے۔ بعضوں نے کہا حسن بھری کا مطلب سے کہ سورہ فاتحہ سے پہلے تو صرف ہم اللہ لکھیں گھر دو سری سورتوں کے شروع ہم اللہ بھی لکھیں اور ایک لکیر بھی کریں۔ مصحف عثمانی میں ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ شروع میں ہم اللہ الرحمٰن الرحمٰن الرحمٰ لکھی گئی ہے اور اجماع امت کے تحت ایک سے بھی معمول ہے۔ ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ لکھنے کا مقصد سے ہے کہ پہلی اور آگے آئے والی سورت کے در میان فصل ہو جائے۔ دونوں کا جدا جدا ہونا معلوم ہو جائے۔ سورہ فاتحہ میں ہم اللہ کو اس سورت کی ایک آیت شار کیا گیا ہے ہر کام جو ہم اللہ پڑھ کر شروع کیا جائے اس میں برکت خدا و ندی شامل ہوتی ہے 'اگر اے نہ پڑھاگیا تو وہ کام برکت سے خالی ہوتا ہے۔ تحریر میں بھی آغاز ہم اللہ بی سے ہونا چاہئے۔

۱ – باب

٤٩٥٣ - حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ، أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحِ سَلْمُويَةَ قَالَ حَدَّثَني عَبْدُ الله عَنْ يُونُسَ بْن يَزِيدَ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عُرُورَةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْج النَّبِيِّ ﴾ قَالَتْ: كَانَ أَوْلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ الله على الرُّؤيَّا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْمُ، فَكَانَ لاَ يَرَى رُؤْيَا إلاَّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَق الصُّبْحِ، ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلاَءُ فَكَانَ يَلْحَقُ بِغَارِ حِرَاء فَيَتَحَنَّثُ فِيهِ. قَالَ : وَالتَّحَنُّثُ: التُّعَبُّدُ. اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ، قَبْلِ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَزُّوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى حَدِيجَةً، فَيَتَزَوَّدُ بِمُثِلِهَا، حَتَّى فَجنَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاء، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ

(۲۹۵۳) م سے کیل بن بکیرنے بیان کیا کما م سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شاب نے (دوسری سند) حضرت امام بخاری نے کہا اور مجھ سے سعید بن مروان منے بیان كيا اور ان سے محربن عبدالعزيز بن ابي رزمه ف انسيس ابو صالح سلمویہ نے خبردی کما کہ مجھ سے عبداللہ نے بیان کیا ان سے یونس بن يزيدنے بيان كيا كماك مجھے ابن شماب نے خبردى انسيس عوه بن زبیرے خبردی اور ان سے نبی کریم التی پاک بیوی عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ رسول الله طاق کے نبوت سے پہلے سیے خوب دکھائے جاتے تھے چنانچہ اس دور میں آپُ جو خواب بھی دیکھ لیتے وہ منج کی روشنی کی طرح بیداری میں نمودار ہوتا۔ پھر آپ کو تنائی بھلی لگنے لگی۔ اس دور میں آپ عار حرا تنما تشریف لے جاتے اور آپ وہاں "تحدث" کیا كرتے تھے۔ عودہ نے كماكہ "تحنث" سے عبادت مراد ہے۔ آپ وہاں کئی گئی راتیں جاگتے 'گھرمیں نہ آتے اور اس کے لئے اپنے گھر ے توشد لے جایا کرتے تھے۔ پھرجب توشہ ختم ہو جاتا پھر خد مجہ وہ اُن ا کے یمال لوٹ کر تشریف لاتے اور اتناہی توشہ پھرلے جاتے۔ ای حال میں آپ خار حرا میں تھے کہ دفعتاً آپ پر وحی نازل ہوئی جنانچہ

494 فرشتہ آپ کے پاس آیا اور کمایڑھے! آمخضرت نے فرمایا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ آنحضور نے بیان کیا کہ مجھے فرشتہ نے پکر لیا اور اتنا بھینجا کہ میں بے طاقت ہو گیا پھرانہوں نے مجھے چھوڑ دیا اور کماکہ یڑھئے! میں نے کہا کہ میں پڑھاہوا نہیں ہوں۔ انہوں نے چردو سری مرتبه مجھے پکڑ کراس طرح بھینچا کہ میں بے طاقت ہو گیااور چھو ڑنے ك بعد كماكه يرهي إلى في اس مرتبه بهي يمي كماكه ميس يرها موا نہیں ہوں۔ انہوں نے تیسری مرتبہ پھراسی طرح مجھے پکڑ کر جھینچا کہ میں بے طاقت ہو گیا اور کما کہ پڑھے! پڑھے! اپنے پرورد گار کے نام ك ساتھ جس نے سب كو پيدا كيا ،جس نے انسان كو خون كے او تعرب سے پیداکیا ہے' آپ پڑھے اور آپ کا رب برا کریم ہے' جس نے قلم کے زریعے تعلیم دی ہے' سے آیت علم الانسان مالم یعلم تک پھر آ تخضرت ان پانچ آیات کو لے کرواپس گھر تشریف لائے اور گھراہٹ سے آپ کے موند سے اور گردن کا گوشت پھڑک (حركت كر) رہا تھا۔ آپ نے خدىجد و الله الله الله الله الله الله عادر ا رُهادو! مجصے عادر ا رُهادو! چنانچه انهوں نے آپ کو عادر ا رُها دی۔ جب گھراہٹ آپ سے دور ہوئی تو آپ نے خدیجہ بھ اللے سے کما اب کیا ہو گا مجھے تو اپنی جان کا ڈر ہو گیا ہے پھر آپ نے سارا واقعہ انہیں سایا۔ خدیجہ رہی ہو کے کہ ایسا ہر گزنہ ہو گا' آپ کو خوشخبری ہو' الله كى فتم! الله آپ كو كبھى رسوا نهيں كرے گا۔ الله كى فتم! آپ تو صله رحمی کرنے والے ہیں' آپ ہمیشہ سیج بولتے ہیں' آپ کمزور و ناتواں کا بوجھ خود اٹھا لیتے ہیں' جنہیں کہیں سے کچھ نہیں ملتاوہ آپ ً کے یہاں سے پالیتے ہیں۔ آپ مہمان نواز ہیں اور حق کے راستے میں پیش آنے والی مصیبتوں پر لوگوں کی مدد کرتے ہیں۔ پھر خد یجہ ویکھیا آنخضرت کو لے کرورقہ بن نو فل کے پاس آئیں وہ خدیجہ بڑی تھا کے چیا اور آپ کے والد کے بھائی تھے وہ زمان ا جالیت میں نصرانی ہو گئے تے اور عربی لکھ لیتے تھے جس طرح اللہ نے چاہا نہوں نے انجیل بھی عربي میں لکھی تھی۔ وہ بہت بو ڑھے تھے اور نابینا ہو گئے تھے۔ خد یجہ

فَقَالَ: اقْرَأْ . فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا أَنَا بِقَارِىء. قَالَ : فَأَخَذَنِي فَغَطُّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ قُلْتُ : مَا أَنَا بِقَارِىء، فَأَخَذَني فَعَطَّني الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنيَ الَّجُهْدُ، ثُمُّ أَرْسَلَنَى فَقَالَ : اقْرَأْ قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِىء فَأَخَذَنِي فَغَطُّنِي الثَّالِئَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ : ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الإِنْسَانُ مِنْ عَلَقَ، اقْرَأُ وَرُبُّكَ الأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾)). الآيَاتِ فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ الله ﷺ تَوْجُفُ بَوَادِرُهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ فَقَالَ: ((زَمَّلُونِي زَمِّلُونِي))، فَزَمَّلُوهُ. حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْغُ. قَالَ لِخَدِيجَةَ: ((أَيْ خَدِيجَةُ مَالِي لَقَدْ خَشيتُ عَلَى نَفْسي؟)) فَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ. قَالَتْ خَدِيجَةُ: كَلاَّ أَبْشِرْ، فَوَ الله لاَ يُخْزِيكَ الله أَبَدًا، فَوَ الله إنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ، وتَصْدُقُ الْحَديثَ، وتَحْمِلُ الْكَلُّ. وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتَقْرِي الطُّيْفَ، وَتُعينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ. فَانْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ، وَهُوَ ابْنُ عَمٌّ خَدِيجَةَ أَحِي أَبِيهَا، وَكَانُ امْرَأَ تَنَصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيِّ، وَيَكْتُبُ مِنَ الإِنْجيلِ بِالْعَرَبِيَّةِ، مَا شَاءَ اللهِ أَنْ يَكُتُبَ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ، فَقَالَتْ

خَدِيجَةُ يَا عَمِّ، اسْمَعْ مِنْ ابْنِ أَحِيكَ، قَالَ وَرَقَةُ يَا ابْنَ أَخِي مَا ذَا تُرَى. فَأَخْبَرَهُ النُّبيُّ ﷺ خَبَرَ مَا رَأَى فَقَالَ وَرَقَةً : هَذَا النَّامُوسُ الذِّي أُنْزِلَ عَلَى مُوسَى، لَيْتَنِي فِيهَا جَذَعًا. لَيْتَنِي أَكُونُ حَيًّا ذَكَرَ حَرْفًا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَوَ مُخْرِجِيُّ هُمْ))؟ قَالَ وَرَقَةُ : نَعَمْ، لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ بِمَا جَنْتَ بهِ إِلاَّ أُوذيَ، وإنْ يُدْرِكْنِي يَوْمُكَ حَيًّا أَنْصُرْكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا. ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ أَنْ تُولُفِّيَ وَفَتَرَ الْوَحْيُ فَتْرَةً حَتَّى حَزِنَ رَسُولُ الله الله

٤٩٥٤ - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شِهَابِ، فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْي، قَالَ فِي حَديثِهِ: ((بَيْنَا أَنَا أَمْشِي، سَمِعْتُ صَوتًا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ بَصَرِي فَإِذَ الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَني بحِرَاء جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْض، فَفَرِقْتُ مِنْهُ، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ: زَمُّلُوني زَمُّلُونِي)). فُدَثَّرُوهُ فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدُّثِّرُ، قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبُّكَ فَكَبِّرْ، وَثِيَابَكَ فَطَهُرْ، وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ قَالَ أَبُو سَلَمَةً: وَهْيَ الأَوْثَانُ الَّتِي كَانُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَعْبُدُونَ، قَالَ ثُمَّ تَتَابَعَ الْوَحْيُ.

نے کیاد یکھاہے؟ آپ نے سارا حال سایا جو کچھ آپ نے دیکھا تھا۔ اس ير ورقه نے كما يى وہ ناموس (حضرت جبريل) بين جو حضرت موسی کے پاس آتے تھے۔ کاش میں تمہاری نبوت کے زمانہ میں جوان اور طاقت ور ہو تا۔ کاش میں اس وقت تک زندہ رہ جاتا ، پھرورقد نے کچھ اور کما کہ جب آپ کی قوم آپ کو مکہ سے نکالے گی۔ آنخضرت اللہ نے یوچھاکیاواقعی یہ لوگ مجھے مکہ سے نکال دیں گے ؟ ورقہ نے كمابال ، جو دعوت آپ لے كر آئے بين اسے جو بھى لے كر آيا تواس سے عداوت ضرور کی گئی۔ اگر میں آپ کی نبوت کے زمانہ میں زندہ رہ گیا تو میں ضرور بھر پور طریقہ پر آپ کا ساتھ دوں گا۔ اس کے بعد ورقہ کا انقال ہو گیا اور کچھ دنوں کے لئے وحی کا آنابھی بند ہو گیا۔ آپ وحی کے بند ہو جانے کی وجہ سے غمگین رہنے گئے۔

(۲۹۵۴) محدین شاب نے بیان کیا'انہیں ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے خردی اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله انصاری رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم وحی کے پچھ دنوں کے لئے رک جانے کا ذکر فرما رہے تھے الخضرت اللہ الم نے فرمایا کہ میں چل رہاتھا کہ میں نے اچانک آسان کی طرف سے ایک آواز سنی۔ میں نے نظراٹھا کر دیکھا تو وہی فرشتہ (جرمل علیہ السلام) جو میرے پاس غار حرا میں آیا تھا' آسان اور زمین کے درمیان کرسی پر بیشاموا نظر آیا۔ میں ان سے بہت ڈرا اور گھروالیں آ کر میں نے کما کہ مجھے جادر اڑھا دو چنانچہ گھروالوں نے مجھے جاور اڑھا دی کھراللہ تعالی نے یہ آیت نازل كي يايها المدار قم فانذر "اك كيرك من لين وال! المحك بهر لوگوں کو ڈرایئے اور اپنے پروردگار کی بڑائی بیان کیجئے اور اپنے کپڑوں كوياك ركھيئے. " ابو سلمہ ہنائش نے كہاكہ "الوجز" جاہليت كے بت تھے جن کی وہ پرستش کیا کرتے تھے۔ راوی نے بیان کیا کہ پھروحی برابر آنے گی۔

حضرت امام رواید اس طویل حدیث کو یمال اس لئے لائے ہیں کہ اس میں پہلی وحی افراء باسم ربک النح کا ذکر ہے نزول قرآن کی ابتدا ای سے ہوئی۔ ضمنی طور پر اور بھی بہت ہی باتیں اس حدیث میں مذکور ہوئی ہیں۔ حضرت ورقہ بن نو فل' حضرت خدیجہ کے چیا زاد بھائی اس لئے ہوئے کہ حضرت خدیجہ کے والد خویلد اور حضرت ورقبہ کے والد نوفل دونوں اسد کے بیٹے اور بھائی تھے' ورقہ نصرانی ہو گئے تھے گر حضور ملتی اس ملاقات سے متاثر ہو کر یہ ایمان لے آئے۔ افراء باسم ربک کے بعد جو دوسرى سورت نازل جوئى وه يايها المدثر بى بـ

٢ - باب قَوْلِهِ ﴿ حَلَقَ الْإِنْسَانُ مِنْ

عَلَق

٤٩٥٥ حدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : أُوَّلُ مَا فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ : ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ

عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةً، أَنَّ بُدِىءَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ الرُّؤيَّا الصَّالِحَةُ. الُّذِي خَلَقَ خَلَقَ الإنْسَانَ مِنْ عَلَق اقْرَأُ وَرُبُكَ الأَكْرَمُ﴾. [راجع: ٣]

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ اقْرَأُ وَرُبُّكَ الأكْرَمُ

٤٩٥٦ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّد، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ ح. وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَني عُقَيْلٌ، قَالَ مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَني عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا : أَوَّلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ الله الله الرُّونيَا الصَّادِقَةُ، جَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ: ﴿ اقْرَأُ باسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الإنْسَانَ مِنْ عَلَق، اقْرَأْ وَرُبُّكَ

باب آیت ﴿ حلق الانسان من علق ﴾ کی تفییر لعنی "انسان کواللہ نے خون کے لو تھڑے سے پیدا کیا۔"

( ۱۹۵۵ م سے ابن بمیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے بیان کیا'ان سے ابن شماب نے'ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی نے بیان کیا کہ شروع میں رسول کریم ملٹھ کیا کو سیجے خواب و کھائے جانے لگے۔ پھر آپ کے پاس فرشتہ آیا اور کماکہ "آپ پڑھئے اپنے پرورد گار کے نام کے ساتھ جس ن(سب کوپیداکیاہے)جس نے انسان کوخون کے لو تھڑے سے پیدا کیاہے۔ آپ بڑھا کیجے اور آپ کابرورد گار بڑا کریم ہے"۔

ای پہلی وحی میں آپ کو تحصیل علم کی رغبت دلائی گئی۔ ساتھ ہی انسان کی خلقت کو بتلایا گیا۔ جس میں اشارہ تھا کہ انسان کا میں ہے۔ میں اور اور اپنے نفس کو پہلے اپنے رب کی معرفت حاصل کرے پھر خود اپنے وجود کو اور اپنے نفس کو پہانے۔ تحصیل علم کے آداب يربهي اس ميس لطيف اشارے بين- تدبروا يا اولى الالباب-

باب آیت ﴿ اقرأوربک الاکرم ﴾ کی تفییر "دلیعنی آپ برها کیجئے اور آپ کارب براہی مرمان ہے۔"

(۲۹۵۲) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خبردی' انہیں ز مرى نے (دوسرى سند) اور الليث نے بيان كيا كه ان سے عقيل نے بیان کیا' ان سے محمہ نے بیان کیا' انہیں عروہ نے خبر دی اور انہیں حفرت عائشہ وی نوا کے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی ابتداتيج خوابول سے كى كئ اور كماكم آپ يزھے اوراين يرورد كار ك نام كى مدد سے جس نے سب كوپيداكيا ہے ، جس نے انسان كوخون کے لو تھڑے سے بنایا۔ آپ را حا یجنے اور آپ کا پروردگار برا کریم

الأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿ [راجع: ٣] ٧٩ ٩٧ حدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا: فَرَجَعَ النِّبِيُ ﴿ لَهُ إِلَى خَدِيجةَ فَقَالَ: ((زَمِلُونِي زَمِّلُونِي)). فَذَكَرَ الْحَديثَ.

[راجع: ٣]

٤ - باب

﴿كُلاً لَئِنْ لَمْ يَنْتُهِ لَنَفْسَعَنَّ بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةِ خَاطِئَةِ﴾

١٠٤٠ - حدَّنَا يَحْيَى حَدُّنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ عَنْ عِكْرِمَةً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنَ عَبَّالٍ عَنْ عَبْدَ الْمَكَمْبَةِ لِأَطَانَ عَلَى عُنُقِهِ. فَبَلَغَ النَّبِيُّ عَنْ الْكَمْبَةِ لِأَطَانَ عَلَى عُنُقِهِ. فَبَلَغَ النَّبِيُ اللهُ فَقَالَ: ((لَوْ فَعلَهَ لاَحَدَثْهُ الْمَلاَتِكَةُ)). فَقَالَ: ((لَوْ فَعلَهَ لاَحَدَثْهُ الْمَلاَتِكَةُ)). تَابَعَهُ عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ عَبَيْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبَيْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدُ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدُ الله عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ عَبْدَانِهِ عَنْ عَبْدَانِهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدَالِهِ عَنْ عَلْهِ اللهِ عَنْ عَلْهُ اللهِ عَنْ عَلَاهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَلَاهِ عَنْ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهِ عَلْهِ اللهِ عَنْ عَلْهُ المُعْرَادِ عَلْهِ عَلْهِ اللهِ عَلَاهِ عَلْهِ اللهِ عَلَاهُ اللهِ عَلْهِ اللهِ اللهِي

ہے 'جس نے قلم کو ذریعہ تعلیم بنایا۔
(۲۹۵۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا 'کماہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'کماہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا اور ان سے عقبل نے 'ان سے ابن شماب نے بیان کیا 'انہوں نے عروہ سے سا' ان سے حضرت عائشہ بڑی ہیں نے بیان کیا کہ پھررسول کریم مل آیا خدیجہ بڑی ہی سے کہ پھررسول کریم مل آیا خدیجہ بڑی ہی اور اڑھا دو۔ پھر آپ نے سارا واقعہ فرایا کہ جھے چادر اڑھا دو۔ پھر آپ نے سارا واقعہ بیان فرایا۔

باب آیت ﴿ کلالئن لم ......الایة ﴾ کی تفییر یعنی "بازنه آیاتی ازنه آیاتی است پیشانی کے بل کورکر گفتین گری بیشانی جو بیشانی جموث اور گناہوں میں آلودہ ہو چکی ہے۔ "
کسیٹیں گے جو پیشانی جموث اور گناہوں میں آلودہ ہو چکی ہے۔ "
نے بیان کیا' ان سے معمر نے ' ان سے عبدالکریم جزری نے ' ان سے عبدالکریم جزری نے ' ان سے عکرمہ نے بیان کیا' ابو عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس بی اشانے نے بیان کیا' ابو جمل نے کہا تھا کہ اگر میں نے محمد (سال کے) کو کعبہ کے پاس نماز پڑھتے جمل نے کہا تھا کہ اگر میں نے محمد (سال کے) کو تعبہ کے پاس نماز پڑھتے کی وکی دول گا۔ آخصور سال کی گردن میں کیل دول گا۔ آخصور سال کی آو اسے فرشتے کی لور سے کیا کہ اگر اس نے ایساکیا ہو تا تو اسے فرشتے کی لیتے۔ عبدالرزاق کے ساتھ اس حدیث کو عمرو بن خالد نے روایت کیا ہے' ان سے عبدالرزاق کے ساتھ اس حدیث کو عمرو بن خالد نے روایت کیا ہے' ان سے عبدالرزاق کے ساتھ اس حدیث کو عمرو بن خالد نے روایت کیا ہے' ان سے عبداللذ نے' ان سے عبدالکریم نے بیان کیا۔

وہ مری روایت میں ہوں ہے کہ ابو جمل نے اپ کہنے کے موافق ایک بار کجے کے پاس آخضرت ساتھ کا کو نماز پڑھتے دیکھا۔

وہ آپ کو ایذا دینے کے لئے چلا جب آپ کے قریب پنچاتو ایک بی ایکا ایزیوں کے بل ججب کر پیچے بٹا۔ لوگوں نے پوچھا یہ کیا معالمہ ہے تو تو کمتا تھا میں مجمد (ساتھ) کی گردن کچل ڈالوں گا اب بھاگنا کیوں ہے؟ وہ کنے لگا جب میں ان کے قریب پنچا بھے کو آگ کی ایک خدت اور ہولناک چیزس پکو نظر آئے۔ آخضرت ساتھ اس کو فیلا اگر وہ اور نزدیک آتا تو فرشتے اس کو اچک لیے' اس کا ایک ایک عضو جدا کر ڈالتے (وحیدی) کتنے لوگ ایے بر بخت ہوتے ہیں کہ قدرت کی بہت می نشانیاں دیکھنے کے باوجود بھی ایمان کا ایک ایک عضو جدا کر ڈالتے (وحیدی) کتنے لوگ ایے بر بخت ہوتے ہیں کہ قدرت کی بہت می نشانیاں دیکھنے کے باوجود بھی ایمان نہیں لاتے۔ ابو جمل بر بخت بھی ان بی لوگوں میں سے تھا جو دل سے اسلام کی حقیقت جاتا اور صداقت محمدی کو ماتا تھا گر محض قوم کی عار اور تعصب و عناد کی بنا پر مسلمان ہونے کے لئے تیار نہ ہوا۔ آگے ارشاد باری ہے واسجد واقدرب سجدہ کر اور اللہ کی نزد کی خوص وو فور کر اللہ کی نزد کی دور کے اس میں جاؤ تب دل کھول کر اللہ وہوں کر کے دیکھنے میں جاؤ تب دل کھول کر اللہ وہنا ہی کو کہ کہ سجدہ میں جاؤ تب دل کھول کر اللہ وہنا ہی کو کہ کہ سجدہ میں جاؤ تب دل کھول کر اللہ عائی وحسن توفیقہ۔

#### س**ورهٔ قدر کی تفسیر** بسم الله الرحمٰن الرحیم

مطلع بہ فتح لام (مصدر ہے) طلوع کے معنوں میں اور مطلع بہ کسرالام (جیسے کسائی نے پڑھا ہے) وہ مقام جہاں سے سورج نگلے۔ انا انزلناہ میں ضمیر قرآن کی طرف پھرتی ہے۔ (گو کہ قرآن کا ذکر اوپر نہیں آیا ہے گراس کی شان بڑھانے کے لئے اضار قبل الذکر کیا) انزلناہ صیغہ جمع مشکلم کا ہے حالا نکہ ابّار نے والما ایک ہی ہے لیعنی اللہ پاک گرع بی میں واحد کو جمیع اور اثبات کے لئے بہ صیغہ جمع لاتے ہیں۔

[٩٧] سُورَةٌ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ﴾
بسم الله الرحمن الرحيم
يُقَالُ الْمَطْلَعُ هُوَ الطُّلُوعُ، وَالْمَطْلِعُ هُوَ
الْمَوْضِعُ الَّذِي يُطْلُعُ مِنْهُ. أَنْزَلْنَاهُ الْهَاءُ
كِنَايَةٌ عَنِ الْقُرْآنِ، أَنْزَلْنَاهُ مَحْرَجُ الْجَمْعِ،
وَالْمُنْزِلُ هُوَ اللهَ تَعَالَى وَالْعَرَبُ تُوَكَّدُ
فِعْلَ الْوَاحِدِ فَتَجْعَلُهُ بِلَفْظِ الْجَمْعِ لِيَكُونَ
أَنْبَتَ وَأَوْكَدَ.

اسورہ قدر کی ہے اور اس میں پانچ آیات ہیں لیلۃ القدر کا وجود برحق ہے جے اللہ نے خاص امت محمیہ کو عطا فرمایا ہے یہ مبارک رات ہر رمضان کے آخری مشرہ کی طاق راتوں میں سے ایک رات ہے جو ہر سال آتی رہتی ہے۔ کی سال ۲۱ کو کسی سال ۲۷ کو یہ رات آتی ہے۔ ای لئے جو لوگ ان پانچوں راتوں میں شب بیداری کرتے ہیں تو وہ رات ضرور نصیب ہو جاتی ہے۔ اس رات میں یہ وعا پڑھئی سنت ہے اللهم انک عفو تحب العفو فاعف عنی اے اللہ! بند! کم محاف کرنے والا ہے اور تو معانی کو دوست رکھتا ہے ہیں مجھ کو معانی عطا فرما دے آمین۔ فضائل لیلتہ القدر سے متعلق کتب اصادیث میں بہت می روایات موجود ہیں مگر ان میں سے کوئی حدیث حضرت امام کو ان کی شرائط کے مطابق نہیں ملی۔ للذا اس سورہ شریفہ کے چند الفاظ کی تفیر کر کے اس کے برحق ہونے کا اشارہ فرما دیا۔ حضرت امام کو ان کی شرائط کے موافق نہ ہونے کا بیہ مطلب ہر گز شہیں ہے کہ وہ احادیث قائل اعتبار نہیں بلا شک وہ احادیث صحیح اور مرفوع قائل اعتبار ہیں۔ امام صاحب کے شرائط بہت شخت ہیں اور مہیں کہ وہ اصولاً ان کی پابندی کر گئے ہیں' ای لئے وہ بہت می احادیث کو چھوڑ دیتے ہیں۔

[٩٨] سُورَةُ ﴿لَمْ يَكُنْ﴾
بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
مُنْفَكِّينَ: زَائِلينَ. قَيِّمَةٌ. وَالْقَائِمَةُ. دينُ الْقَيِّمَةِ: أَضَافَ الدِّينَ إِلَى الْمُؤَنِّثِ.

٩ ٩ ٩ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا غُندَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله عَنْهُ قَالَ عَنْهُ عَنْهُ قَالَ عَنْهُ عَنْهُ وَالْهَالَ فَلَا الله عَنْهُ وَالْهَالَ عَلَيْكَ ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾)) قَالَ: عَلَيْكَ ﴿لَمْ يَكُنِ اللّذِينَ كَفَرُوا﴾)) قَالَ:

# سورهٔ بینه کی تفییر بم الله الرحمٰن الراجیم

منفکین کے معنی چھوڑنے والے۔ قیمة قائم اور مضبوط حالانکہ دین مذکر ہے مگر اس کو مؤنث لعنی قیمہ کی طرف مضاف کیا دین کو ملت کے معنی میں لیا جو مؤنث ہے۔

( ( ( ( ( ( ( الله می محمد بن بشار نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے غندر نے بیان کیا کہ اہم سے غندر نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا میں نے قادہ سے سنااور انہوں نے حضرت انس بن مالک بواٹھ سے کہ رسول کریم ملٹھ کیا نے ابی بن کعب بواٹھ سے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ تہیں سورہ کم یکن الذین کفروا پڑھ کرساؤل۔ حضرت ابی بن کعب بواٹھ نے عرض یکن الذین کفروا پڑھ کرساؤل۔ حضرت ابی بن کعب بواٹھ نے عرض

وَسَمَّانِي قَالَ : ((نَعَمْ. فَبَكَى)). [راجع: ٣٨٠٩]

کیا کیا اللہ تعالی نے میرانام بھی لیا ہے؟ آنخضرت سالی کیا نے فرمایا کہ ہاں۔ اس پروہ رونے گے۔

تھ ہے۔ اس میں آٹھ آیات ہیں۔ خوشی کے مارے رونے گے کہ کمال میں ایک ناچیز بندہ اور کمال وہ شمنشاہ ارض و ساء۔ بعضوں نے کما کہ ڈرے رو دیے کہ اس عنایت و نوازش کا شکر بیہ تجھ سے کو کر ہو سکے گا۔ عرب کے اہال کتاب اور مشرکین اپنے خیالات باطلہ واوہام فاسدہ پر اس قدر قانع تھے کہ وہ کی قیت پر بھی ان کو چھوڑنے والے نہ تھے لیکن اللہ نے ایک ایسا بمترین رسول جو مجسم دلیل تھا مبعوث فرمایا کہ ان کی پاکیزہ تعلیمات سے کتنے خوش نصیب راہ راست پر آگئے۔ کتوں کو ہمارت نصیب ہوئی۔ سورہ بینہ میں اللہ پاک نے ای مضمون کو بمترین انداز میں بیان فرمایا ہے اور قرآن پاک کو صحفا مطرہ اور رسول کریم کو لفظ بینہ سے تعبیر فرمایا ہے۔ صدف الله تباری و تعالٰی امنا به وصدفنا رہنا فاکنبنا مع الشاهدین (آمین)

- 193 حدَّنَنَا حَسَّانُ بْنُ حَسَّانُ، وَ حَسَّانَ، حَدَّنَنَا هَمَّامٌ عَنْ قتادةً عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَبَيُّ: ((إِنَّ الله أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الله ((إِنَّ الله أَمْرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الله سَمَّاني عَلَيْكَ الله ((الله سَمَّاك)). فِي فَجَعَلَ أَبَيِّ لَكَ. قَالَ: ((الله سَمَّاك)). فِي فَجَعَلَ أَبَيِّ لَكَ. قَالَ قَتَادَةً : فَأُنْبُنْتُ أَنَهُ قَرَأً عَلَيْهِ يَبْكِي. قَالَ قَتَادَةً : فَأُنْبُنْتُ أَنْهُ قَرَأً عَلَيْهِ لِلْمَانِي كَفَوُوا مِنْ أَهْلِ الْكَتَابِ فَهِ.

( ۱۹۹۹ ) ہم سے حمان بن حمان نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا کہ نبی کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑ ہیا نے ابی بن کعب بڑا تھ سے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ تمہیں قرآن ( سورہ لم یکن ) پڑھ کر سناؤں۔ حضرت ابی بن کعب بڑا تھ نے عرض کیا کیا آپ سے اللہ تعالی نے میرانام بھی لیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں اللہ تعالی نے تمہارا نام بھی مجھ سے لیا ہے۔ حضرت ابی بن کعب بڑا تھ بی سن کر رونے لگے۔ قادہ نے بیان کیا کہ محصے خبر دی گئی ہے کہ آنخضرت الٹا تیا ہے۔ قادہ نے بیان کیا کہ کفروا من اہل الکتاب پڑھ کر سنائی تھی۔

[راجع عرف الى بن كعب بزائر قرآن باك كے حافظ قارى ہونے كى بنا پر الله كے بال اتنے مقبول ہوئے كه خود الله باك نے اپنے بيارے رسول كو حضرت الى بن كعب بزائد كے سامنے قرآن باك سانے كا تعم فرمايا اس قسمت كاكيا اندازہ كيا جا سكتا ہے۔

ذَاوُدَ أَبُو بِ الْهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

بَيْ دَاوُدَ أَبُو جَمْدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ أَبُو جَمْفُرِ الْمُنَادى حَدُّنَنَا رَوْحٌ حَدُّنَنَا سَعيدُ بُنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ بَنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنْ نَبِي اللهِ فَلَى قَالَ لاَّبِي بْنِ كَعْبِ: مَالِكِ أَنْ نَبِي اللهِ فَلَى قَالَ لاَّبِي بْنِ كَعْبِ: ((إِنَّ اللهُ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرِنَكَ الْقُرْآن)) قَالَ ((إِنَّ اللهُ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرِنَكَ الْقُرْآن)) قَالَ وَقَدْ ذُكِرْتُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ : ((نَعَمْ)) فَذَرَفَتْ عَنْنَاهُ. [راجع: ٢٨٠٩] فَذَرَفَتْ عَنْنَاهُ. [راجع: ٢٨٠٩]

## سورهٔ **اذا زلزلت کی تفییر** بیم الله الرحن الرحیم

باب الله تعالیٰ کاارشاد ہے فسن یعمل مثقال ذرة الایة لینیٰ جو کوئی ذرہ بحر بھی نیکی کوے گا اسے بھی وہ دیکھ لے گااو خی الیھا او خی لھا اور وحی لھا اور وحی الیھاسب کا ایک ہی معنی ہے۔

(۲۹۹۲) م سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے امام مالك نے بيان كيا ان سے زيد بن اسلم نے ان سے ابو صالح سان نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رہ اللہ کے کہ رسول کریم اللہ کیا نے فرمایا۔ گھوڑا تین طرح کے لوگ تین قتم کے پالتے ہیں۔ ایک محض كے لئے وہ اجر ہو تا ہے دوسرے كے لئے وہ معافى ہے " تيسرے كے لئے عذاب ہے۔ جس کے لئے وہ اجرو نواب ہے وہ مخص ہے جو اسے اللہ کے راستہ میں جماد کی نیت سے پالٹا ہے۔ چراگاہ یا اس کے بجائے راوی نے یہ کما باغ میں اس کی رسی کو دراز کردیتا ہے اور وہ گھو ڑا چراگاہ یا باغ میں اپنی رسی تڑالے اور ایک دو کو ژے (سچینکنے کی دوری) تک اپنی حد سے آگے برے گیاتواس کے نشانات قدم اوراس کی لید بھی مالک کے لئے ثواب بن جاتی ہے اور اگر کسی نمرے گزرتے ہوئے اس میں سے مالک کے ارادہ کے بغیرخود ہی اس نے یانی بی لیا تو یہ بھی مالک کے لئے باعث تواب بن جاتا ہے۔ دوسرا فخص جس کے لئے اس کا گھوڑا باعث معافی پردہ بنماہے۔ یہ وہ مخض ہے جس نے لوگوں سے بے برواہ رہنے اور لوگوں (کے سامنے سوال كرنے سے) بيخ كے لئے اسے پالا اور اس كھوڑے كى كردن يرجو الله تعالى كاحق ہے اور اس كى بيئے كاجوحق ہے اسے بھى وہ اداكرا رہتا ہے۔ تو گھوڑا اس کے لئے باعث معافی پردہ بن جاتا ہے اور جو شخص گوڑا این دروازے پر فخراور دکھاوے اور اسلام دشنی کی غرض سے باندھتا ہے وہ اس کے لئے وبال ہے۔ حضور اکرم سے

٩٩ سُورَةُ ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾
 بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ١ – باب قوْلِهِ ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ
 خَيْرًا يَرَهُ﴾ يُقَالُ: أَوْحَى لَهَا أَوْحَى إِلَيْهَا،
 وَوَحَى لَهَا وَوَحَى إِلَيْهَا وَاحِدٌ.

یہ سورت مدنی بے اور اس میں آٹھ آیات ہیں۔ ٤٩٦٧ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السُّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الْحَيْلُ لِثَلاَثَةِ: لِرَجُل أَجْرٌ، وَلِرَجُلِ سِتْرٌ. وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ. فَأَمَّا الَّذي لَهُ أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ ا لله، فَأَطَالَ لَهَا فِي مَوْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلهَا ذَلِكَ فِي الْمَرْجِ وَالرُّوصَةِ كَانَ لَهُ حَسَنَاتٍ. وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنْتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْن، كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَاثُها حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهَرِ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْقِي بِهِ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ، فَهْيَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ أَجْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغَنَّيَّا وَتَعَفُّفًا وَلَمْ يَنْسَ حَقَّ الله في رقَابهَا وَلاَ ظُهُورِهَا فَهْيَ لَهُ سِتْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْرًا وَرِيَاءً وَنِوَاءً فَهِيَ عَلَى ذَلِكَ وَزُرٌ)). فَسُتِلَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحُمُرِ، قَالَ: ((مَا أَنْزَلَ الله عَلِيُّ

فيهَا إِلاَّ هَذِهِ الآيَةَ الْفَاذَةَ الْجَامِعَةَ ﴿فَمَنْ يَعْمَلُ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ، وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾).

[راجع: ٢٣٧١]

گدھوں کے متعلق پوچھا گیاتو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے اس کے متعلق بھے پر کوئی خاص آیت سوا اس اکیلی عام اور جامع آیت کے نازل نہیں کی فمن بعمل مثقال ذرة خیرایدہ الے بعنی جو کوئی ذرہ بھر نیکی کرے گاوہ اسے بھی دکھے لے گااور جو کوئی ذرہ بھربرائی کرے گاوہ اسے بھی دکھے لے گااور جو کوئی ذرہ بھربرائی کرے گاوہ اسے بھی دکھے لے گا۔

آئے ہے۔ اس کے اللہ مخض جس کے لئے کھوڑا باعث اجرو تواب ہے وہ جس نے اسے فی سبیل اللہ کے تصور سے رکھا۔ دوسرا وہ جس کے اللہ عند معانی ہے اپنی ذاتی ضروریات کے لئے پالنے والانہ بطور فخرو ریا کے۔ تیسرا محض ریا و نمود 'فخرو غرور کے لئے پالنے والا۔ آج کل کی جملہ برقی سواریاں بھی سب اس ذیل ہیں ہیں۔ گردن کا جس کا اوپر ذکر ہوا ہے کہ اگر وہ تجارتی ہیں تو ان کی ذکوۃ ادا کرے۔ پشت کا حق ہیں کہ تھے ماندے مسافر مانگنے والے کو عاربیا سواری کے لئے دیدے۔ آج کل برتی سواریاں بھی سب اس ذیل مین آکر باعث عذاب و تواب بن سکتی ہیں۔

# ٢ باب قوله ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَرَهُ﴾

باب آیت ﴿ و من یعمل مثقال ذرة شرایرة ﴾ کی تفییر یعنی "جو کوئی ایک ذره برابربرائی کرے گااسے بھی وہ دیکھ لے گا۔ "
( ۲۹۲۳) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ ابنی وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ کو امام مالک ؓ نے خبردی' انہیں ابو صالح نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے گدھوں کے متعلق بوچھاگیا تو آپ نے فرمایا کہ اس اکبلی عام آیت کے سوا مجھ پر متعلق بوچھاگیا تو آپ نے فرمایا کہ اس اکبلی عام آیت کے سوا مجھ پر اس کے بارے میں اور کوئی خاص حکم نازل نہیں ہوا ہے یعنی سوجو کوئی ذرہ برابربرائی کرے گااسے دیکھ لے گااور جو کوئی ذرہ برابربرائی کرے گاہ ہے گا۔

الینی اس آیت کے ذیل گدھے بھی اگر کوئی نیک نین سے پالے گاتو اسے تواب ملے گا' بد نین سے پالے گاتو اس کو عذاب موگا۔

### سو**رهٔ والعادیات کی تفسیر** بهم الله الرحمٰن الرحیم

عبد نے کما کنود کا معنی ناشکرا ہے فاٹرن بد نقعا لینی صبح کے وقت دھول اڑاتے ہیں گرد اٹھاتے ہیں۔ لحب المخیر لینی مال کی قلت کی وجہ سے۔ لشدید بخیل ہے بخیل کو شدید کتے ہیں۔ حصل کے معنی

[ • • ١] سُورَةُ ﴿وَالْعَادِيَاتِ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْكُنُودُ الْكَفُورُ. يُقَالُ فَأَنُونَ بِهِ نَفْعًا. رَفَعْنَ بِهِ غُبَارًا. لِحُبُّ الْخَيْرِ مِنْ أَجْلِ حُبُّ الْخَيْرِ. لَشَديدٌ : حداکیاجائے ماجمع کیاجائے۔

لَبَخيلٌ، وَيُقَالُ لِلْبَحيلِ شَديدٌ. حُصِّلَ مُيُّزَ.

يَوْكُبُ بَعْضُهُ بَعْضًا، كَذَلِكَ النَّاسُ يَجُولُ ا

بَعْضُهُمْ فِي بَعْضِ. كَالْعِهْنِ: كَأَلْوَانِ الْعِهْنِ

وَقَوا عَبْدُ الله كَالصُوفِ.

یہ سورت کی ہے اور اس میں میارہ آیات ہیں۔ حضرت امام کو اس سورہ شریفہ سے متعلق مزید کوئی مدیث ان کی اپنی شرائط کے مطابق نه ملی ہوگ للذا آپ نے ان ہی چند الفاظ پر اکتفا فرمایا آگے بھی کئی جگه ایا ہی ہے۔

سورة القارعه كي تفسير [١٠١] سُورَةُ ﴿الْقَارِعَةِ﴾ بسم الله الرحمٰن الرحيم بسم الله الرحمن الرحيم ﴿كَالْفَرَاشِ الْمَنْثُوثِ﴾ كَغَوْغاءِ الْجَرَادِ

كالفراش المبدوث لعنى يريثان تديول كى طرح كى جيسے وہ الى حالت میں ایک دو سرے پر جڑھ جاتی ہیں یہی حال (حشر کے دن) انسانوں کا ہوگاکہ وہ ایک دوسرے برگر رہے ہوں کے کالعهن اون کی طرح رنگ برنگ عبداللہ بن مسعود رہائن نے بول بڑھا ہے کالصوف المنفوش لعنی دھنی ہوئی اون کی طرح اڑتے پھرس کے۔

> یہ سورت کی ہے اور اس میں گیارہ آیات ہیں۔ [١٠٢] سُورَةُ ﴿أَلْهَاكُمُ﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحيم وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: التُّكَاثُرُ مِنَ الْأَمْوَال وَالأَوْلادِ.

به سورت کی ہے اور اس میں آٹھ آیات ہیں۔ [١٠٣] سُورَةُ ﴿وَالْعَصْرِ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم وَقَالَ يَحْيَى الدَّهْرُ أَقْسِمُ بهِ.

به سورت کی ہے اور اس میں ۳ آیات ہیں۔ [١٠٤] سُورَةُ ﴿وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيم الْحُطَمَةُ اسْمُ النَّارِ مِثْلُ سَقَرَ وَلَظَى.

یہ سورت کی ہے اور اس میں نو آیات ہیں۔

سورهٔ التكاثر كي تفسير بسم الثد الرحمٰن الرحيم

حضرت ابن عماس مِي مَنْ الله على الله "المنكاثر" سے مال و اولاد كا بهت ہونا مرادہے۔

سورهٔ والعصر کی تفسیر بسم اللد الرحمٰن الرحيم یجیٰ بن زیاد فرانے کہا کہ "العصر" سے مراد زمانہ ہے اس ہی کی قشم کھائی گئی ہے۔

سورهٔ همزه کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم "الحطمة" دوزخ كا ايك نام ب جيس سقر اور لظى بهي اس ك

ناموں میں سے ہیں۔

#### سورہُ فیل کی تفسیر بسم الثد الرحن الرحيم

مجاہر نے کما ابابیل لینی ہے در ہے آنے والے جھنڈ کے جھنڈ يرند - ابن عباس ميه في في كما من سجيل (بيد لفظ فارس كامعرب ہے) یعنی سنگ پھرادر کل مٹی مرادہ۔

#### [٥٠١] ﴿ أَلَمْ تُرَكِ

بسم الله الرحمن الرحيم

قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ أَلَمْ تُرَ ﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ. قَالَ مُجَاهِدٌ أَبَابِيلَ مُتَنَابِعَةٌ مُجْتَمِعَةً. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ مِنْ سِجِّيلِ هِيَ سَنْكِ وَكِلْ.

یہ سورت کی ہے اور اس میں پانچ آیات ہیں۔

اس سورة شريفه ميں وہ تاریخي واقعہ بيان كيا كيا ہے جو يمن كے بادشاہ ابربہ سے متعلق ہے۔ بيد دشمن خدا خانہ كعبہ كو دُهانے ك لئے بہت سالاؤ لشکر لے کر آیا تھا۔ لیکن اللہ پاک نے ایبا تباہ کیا کہ دہ قیامت تک کے لئے مبرت بن کیا۔

#### [١٠٦] سُورَةُ ﴿لإِيلاَفِ قُرَيْشِ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم وَقَالَ مُجَاهِدٌ لإيلاَفِ ٱلِفُوا ذَلِكَ فَلاَ يَشُقُ عَلَيْهِمْ فِي الشُّتَاء وَالصَّيْفِ. وَآمَنَهُمْ مِنْ كُلِّ عَدُوِّهِمْ فِي حَرَمِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿ لِإِيلاَفِ ﴾ لِنِعْمَتِي عَلَى قُرَيْشِ.

سورهٔ قریش کی تفسیر

بسم الله الرحن الرحيم

مجابرنے کمالا یلاف قریش کامطلب سے ہے کہ قرایش کے لوگوں کادل سفرمیں لگادیا تھا محرمی جاڑے کسی بھی موسم میں ان پر سفر کرا دشوار نہ تھا اور ان کو حرم میں جگہ دے کردشمنوں سے بے فکر کردیا تھا۔ سفیان بن عیینہ نے کما کہ لایلاف قریش کا معنی سے ج قرایش پر میرے احسان کی وجہ ہے۔"

یہ مورت کی ہے اور اس میں چار آیات ہیں

١٠٧ - سورة ﴿أَرَأَيْتَ﴾

بسم الله الوحمن الوحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : يَدُعُ يَدْفَعُ عَنْ حَقَّهِ، يُقَالُ لَهُ مِنْ دَعَعْتُ، يُدَعُونَ يُدْفَعُونَ، سَاهُونَ : لاَهُونَ، وَالْمَاعُونَ الْمَعْرُوفُ كُلُّهُ، وَقَالَ بَعْضُ الْعَرَبِ: الْمَاعُونَ الْمَاءُ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: أَعْلاَهَا الزَّكَاةُ الْمَفْرُوضَةُ، وَأَدْنَاهَا عَارِيَّةُ الْمَتَاعِ.

مولانا وحید الزمان مرحوم نے جملہ قال ابن عیینہ الح کو روایت کے ذیل میں درج کیا ہے جو سمو کاتب ہے۔ سورۂ ماعون کی تفسیر

لبم الثد الرحمٰن الرحيم مجلدنے کمایدع کامعنی وفع کرتا ہے یعنی پیتم کو اس کاحق نہیں لینے دیتا' کہتے ہیں یہ دعوت سے نکا ہے۔ اس سے سور و طور میں لفظ يوم یدعون ہے الیمنی جس دن دوزخ کی طرف اٹھائے جائیں گے دھکیلے جائیں گے) ساھون بھولنے والے غافل۔ ماعون کہتے ہیں مروت کے ہر اچھے کام کو۔ بعض عرب ماعون پانی کو کہتے ہیں۔ عکرمہ نے کما ماعون کااعلیٰ درجہ زکوۃ دیناہے اور ادنیٰ درجہ بیہ ہے کہ کوئی ہمخص کچھ سامان مانگے تواہے وہ دے دے'اس کاانکار نہ کرے۔

يه مورت كى ہے اور اس مِن سات آيات بين۔ [١٠٨] سُورَةُ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ﴾

> بسم الله الرحمن الرحيم وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : (شَانِنَكَ) عَدُوَّكَ

جس سے عاص بن واکل یا ابو جمل یا عتبہ ملکہ قیامت تک ہونے والے جملہ دشمنان رسول مراد ہیں جو بیشہ انجام کے لحاظ سے خائب و خاسرو نا مراد رہے ہیں۔ بیہ سورت کی ہے اس میں تین آیات ہیں۔

٤٩٦٤ - حدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ. لَمَّا عُرِجَ بِالنّبِيِّ إِلَى السّمَاءِ، قَالَ ((أَتَيْتُ عَلَى نَهْرٍ حَافَتَاهُ قِبَابُ اللَّوْلُو مُجَوَّفٌ، فَقُلْتُ : مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ هَذَا الْكَوْثُرُ).

293 - حدثنا خالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْكَاهِلَيُ، حَدُّنَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَبْدَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ : سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ عَبَيْدَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ : سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ﴾ قَالَتْ: نَهْرٌ أَعْطِيَةُ نَبِيكُمْ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ، أَعْطِيةُ نَبِيكُمْ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ، شَاطِنَاهُ عَلَيْهِ دُرِّ مُجَوَّفٌ آنِيتُهُ كَعَدَدِ شَاطِنَاهُ عَلَيْهِ دُرِّ مُجَوَّفٌ آنِيتُهُ كَعَدَدِ النَّجُومِ. رَوَاهُ زَكَرِيًّا وَأَبُو الْأَحْوَصِ وَمُطَرِّفٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

سورہ کو ٹر کی تفسیر بم اللہ الرحمٰن الرحیم حضرت ابن عباس جھ ﷺ نے کماشاننگ تیرا دسمن۔

(۱۹۹۵) ہم سے خالد بن یزید کابلی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے بیان کیا' ان سے ابو عبیدہ نے کہ میں نے حضرت عائشہ بھی ہو سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد "انا اعطیناک الخین یعنی میں نے آپ کو "کوثر" عطاکیا ہے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتلایا کہ یہ (کوثر) ایک نمرہ جو تمہارے نبی ساٹی لیا کہ یہ (کوثر) ایک نمرہ جو تمہارے نبی ساٹی لیا کہ یہ رکو کنارے ہیں جن پر خولدار موتوں کے و بخش گئی ہے' اس کے دو کنارے ہیں جن پر خولدار موتوں کے ڈیرے ہیں۔ اس کے آبخورے ساروں کی طرح ان گت ہیں۔ اس حدیث کی روایت زکریا اور ابو الاحوص اور مطرف نے ابو اسحاق سے حدیث کی روایت زکریا اور ابو الاحوص اور مطرف نے ابو اسحاق سے کی ہے۔

(٣٩٢١) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے سعید بن سے ہمشیم نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس جُهَا نے دو وُر سُر ہے جو اللہ تعالی نے نبی کریم سائی الم کو دی ہے۔ ابو بشر نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن جبیر سے عرض کی' دی ہے۔ ابو بشر نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن جبیر سے عرض کی'

بْنِ جُبَيْرِ : فَإِنَّ النَّاسَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ نَهَرٌ فِي الْجَنَّةِ، فَقَالَ سَعِيدٌ : النَّهَرُ الَّذِي فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ أَعْطَاهُ الله إيَّاهُ.

لوگوں کا تو خیال ہے کہ اس سے جنت کی ایک نہر مراد ہے ؟ سعید نے کہاکہ جنت کی نمر بھی اس خیر کثیر میں سے ایک ہے جو اللہ تعالی نے آنحضور مان کا کودی ہے۔

[طرفه في : ۲۵۷۸].

المعلم مل خود آخضرت منتال على منتول ب كه كوثر ايك نسرب جس كوالله في محص عطا فرمايا ب- عموى تغير لفظ خير سيميك المستري بمي كي محى هـ عافظ صاحب فرات مي وقد نقل المفسرون في الكوثر اقوالا غير هذين تزيد على العشرة الخ يتن مفسرین نے کوٹر کی تغییر میں سے بھی زیادہ قول نقل کے ہیں نبوت ، قرآن اسلام ، توحید ، کثرت ، اجاع ، ایثار ، رفع ذکر ، نور قلب ، شفاعت' معجزات اجابت دعا' نقد فی الدین ' صلوات الخمل ' ان سب کو کوثر کی تغیر میں نقل کیا گیا ہے۔ حقیقت میں اس سے حوض کو ثر مراد ہے اور مغنی طور پر بیہ ساری خوبیاں جو نہ کور ہو کی ہیں اللہ نے اپنے حبیب کو عطا فرمائی ہیں جن کو خیر کثیر کے تحت لفظ کو ثر ے تعبیر کیا جا سکا ہے۔ تعمیل کے لئے فتح الباری کا مطالعہ کیا جائے۔

بسم الله الرحمن الرحيم [١١٠]سُورَةُ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله

[١٠٩]سُورَةُ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾

يُقَالُ ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ﴾ الْكُفُرُ. ﴿وَلِيَ دِين﴾ الإسْلاَمُ. وَلَمْ يَقُلْ ديني لأَنَّ الآيَاتِ بالنُّون فَحُذِفَتِ الْيَاءُ كَمَا قَالَ يَهْدين ويَشْفين. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿لاَ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ﴾ الآن : وَلاَ أجيبُكُمْ فيمَا بَقِيَ مِنْ عُمُري ﴿وَلاَ أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ﴾ وهم الَّذينَ قَالَ : ﴿وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْوَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفُرًا ﴾.

يه سورت كى ہے۔ اس ميس چھ آيات ہيں۔

وَالْفَتْحُ ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ ٤٩٦٧ حدَّثناً الْحَسَنُ بْنُ الرَّبيعِ،

## سورة الكافرون كى تفيير بسم الله الرحمٰن الرحيم

کماگیا ہے کہ لکم دینکم سے مراد کفرہے اور ولی دین سے مراد اسلام ہے" دینی نمیں کما کیونکہ آیات کا ختم نون پر ہوا ہے۔ اس لئے يمال بھي "ياء" كو حذف كرويا ، جيے بولتے بي يهدين يشفين-اوروں نے کہا کہ اب نہ تو میں تہمارے معبودوں کی عبادت کروں گا لینی جن معبودول کی تم اس وقت عبادت کرتے ہو اور نہ میں تمهارا بیہ دین این باقی زندگی میں قبول کروں گااور نہ تم میرے معبود کی عبادت كرو گے۔ اس سے مراد وہ كفار بين جن كے متعلق الله تعالى نے ارشاد فرمایا ہے ولیزیدن کثیرا منسم الایة لینی اور جو وحی آپ کے رب کی طرف سے ہے آپ پر نازل کی جاتی ہے۔ ان میں بت سے لوگوں کو سرکشی اور کفرمیں وہ اور زیادہ کردیتی ہے۔

> سورهٔ نفسری تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

( ٢٩٩٧) بم سے حسن بن رئيے نے بيان كيا كما بم سے ابو الاحوص

المَّدُّنَا أَبُو الأَخْوَصِ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الشَّحَى عَنْ أَبِي الشَّحَى عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الشَّخَهَا قَالَتْ: مَا صَلَّى النَّبِسَيُّ اللَّهُ صَلَّاةً بَعْدَ أَنْ نَوْلَتْ عَلَيْهِ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهُ مَا لَكُهُ عَلَيْهِ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهُ مَا عَلَيْهِ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهُ وَالْفَيْمُ الْمُهُمَّ الْمُهُمُ الْمُؤْمُ الْمُهُمُ اللّهُمُ الْمُعُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الْمُعُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ

[راجع: ۲۹٤]

یہ سورت من ہے اس میں تین آیات ہیں۔ یہ سورت یوم الفر کو ججة الوداع کے موقع پر منی میں نازل ہوئی۔ اس سورت کے نازل ہوئے۔ اس سورت کے نازل ہونے کے بعد رسول کریم من اللہ اکیای دن زندہ رہے۔ (فق الباری)۔

#### ۲- باب

4174 حدثنا غنمان بن أبي شيبة حدثنا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضّحَى عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَجُودِهِ وَسَجُودِهِ وَسَجُودِهِ وَسَجُودِهِ : ((سُبْحَانَكَ اللّهُمُ رَبّنا وَبِحَمْدِكَ، اللّهُمُ اغْفِرْلِي)) يَتَاوَّلُ الْقُرْآن.

[راجع: ۷۹٤] تیجیم اب منون یی ہے کہ رکوع اور عجدہ میں یی

٣- باب قوله ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ لَـ
 يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللهِ أَفْوَاجًا

٩٩٩ - حدَّلَنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّلَنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عُنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبيبِ بْنِ أَبِي لَا الرَّحْمَنِ عُنْ سُفِيدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبْ أَبِي لَا الله عَنْهُ سَأَلَهُمْ عَنْ عَبْسُ الله عَنْهُ سَأَلَهُمْ عَنْ

#### ا

نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابو الفحل نے' ان سے

مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ وی فیاد نے بیان کیا کہ آیت اذا

جاء نصر الله يعنى جب الله كى مرداور فتح آئيني، جب سے نازل موكى

تقی تو رسول کریم ملٹ کیا نے کوئی نماز ایسی نسیں پڑھی جس میں آپ سے

وعائم كرتے مول سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفرلي

ایعن "پاک ہے تیری ذات اے اللہ! اے مارے رب! اور تیرے

ای لئے تعریف ہے۔ اے اللہ! میری مغفرت فرمادے۔"

(۹۹۸) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابوالفتی نے ان سے مروق نے اور ان سے حفرت عائشہ ری شیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی ہے اور ان سے حفرت عائشہ ری شیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی ہے اور سورہ فتح نازل ہونے کے بعد) اپنے رکوع اور سجدوں میں بکثرت یہ دعا پڑھتے سے سبحانک الملهم ربنا النے یعنی "پاک ہے تیری ذات اے اللہ! اے ہمارے رب! اور تیرے بی لئے تعریف ہے اے اللہ! میری مغفرت فرما دے۔ "قرآن مجید کے علم فدکور پر اس طرح آپ عمل کرتے تھے۔

اب مسنون کی ہے کہ رکوع اور سجدہ میں کی دعا پڑھی جائے جیسا کہ اہل حدیث کا عمل ہے لین سبحانک اللهم ربنا سیسی اللہ اللہ اعفرلی۔ گو دو سری ماثور دعاؤں کا پڑھنا بھی جائز ہے۔

باب آیت ﴿ ورایت الناس .....الایة ﴾ کی تفیر "دین می لوگول کوجوق در جوق داخل ہوتے ہوئ خودد کھ رہے ہیں۔"

( ( ۲۹۲۹) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے نیان کیا' کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مردی نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' ان سے حبیب بن ابی طابت نے' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس جات کے حضرت عمر ہوائٹہ نے بو ڑھے بدری صحابہ سے اللہ

قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهُ وَالْفَتْحُ﴾ قَالُوا : فَتْحُ الْمَدَائِنَ وَالْقُصُورِ، قَالَ : مَا تَقُولُ يَا ابْنُ عَبَّاسِ؟ قَالَ : أَجَلٌ، أَوْ مَثَلٌ ضُربَ لِمُحَمَّدٍ ﴿ اللَّهُ مُعْيَتْ لَهُ نَفْسُهُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

٤ - باب قُولِهِ : ﴿ فَسَبِّحْ بِسَدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴾ تَوَّابٌ عَلَى الْعِبَادِ، وَالتَّوَابُ مِنَ النَّاس التائِبُ مِنَ الذُّنبِ

٠٤٩٧٠ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : كَانَ عُمَرُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاخِ بَدْرٍ، فَكَأَنَّ بَعْضُهُمْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ فَقَالَ : لِمَ تُدْخِلُ هَذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءُ مِثْلُهُ؟ فَقَالَ عُمَرُ : إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ؟ فَدَعَا ذَاتَ يَوْمِ فَأَدْخَلَهُ مَعَهُمْ فَمَا رُئِيتُ أَنَّهُ دَعَاني يَوْمَئِذِ إِلَّا لِيُويَهُمْ. قَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ اللهَ تَعَالَى : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ﴾ فَقَالَ بَعْضُهُمْ : أُمِرْنَا نَحْمَدُ الله وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نُصِرْنَا وَفُتِحَ عَلَيْنَا، وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلُ شَيُّنا. فَقَالَ لِي : أَكَذَاكَ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ؟ فَقُلْتُ لاَ قَالَ فَمَا تَقُولُ؟ قُلْتُ : هُوَ أَجَلُ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمَهُ

تعالی کے ارشاد اذا جاء نصر الله لینی جب الله کی مرد اور فتح آ پنیمی کے متعلق بوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ اس سے اشارہ بہت سے شرول اور ملکول کے فتح ہونے کی طرف ہے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے کما این عباس مین تهارا کیا خیال ہے ؟ حضرت ابن عباس مین ان جواب دیا کہ اس میں آپ کی وفات کی خبریا ایک مثال ہے گویا آپ کی موت کی آپ کو خبردی گئی ہے۔

باب آيت ﴿ فسبح بحمد كربك واستغفر ١ الاية ﴾ کی تغییر یعنی "اے نی! اب تم اینے رب کی حمد و ثنابیان کیا کرواور اس سے بخشش جاہو بے شک وہ برا توبہ قبول کرنے والا ہے۔" تواب کے معنی بندوں کی توبہ قبول کرنے والا۔ آدمیوں میں تواب اسے کہیں گے جو گناہ سے توبہ کرے۔

( ۱۹۷۰) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشرنے' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حفرت ابن عباس بئ في في نيان كياكه عمر بن خطاب بن الله مجمع بو ره بدری صحابہ کے ساتھ مجلس میں بٹھاتے تھے۔ بعض (عبدالرحمٰن بن عوف ) کو اس پر اعتراص ہوا' انہوں نے حضرت عمر بخالتہ سے کما کہ اسے آپ مجلس میں ہارے ساتھ بٹھاتے ہیں' اس کے جیسے تو مارے بھی بیچ ہیں ؟ حضرت عمر والته نے کما کہ اس کی وجہ تہیں معلوم ہے۔ پھرانہوں نے ایک دن ابن عباس بھی اُو بلایا اور انہیں بو رصے بدری صحابہ کے ساتھ بھایا (ابن عباس بھن انے کماکہ) میں سمجھ گیاکہ آپ نے آج مجھے انہیں دکھانے کے لئے بلایا ہے ، پھران سے پوچھا اللہ تعالی کے اس ارشاد کے متعلق تمهار اکیا خیال ہے۔ اذا جاء نصر الله الخ يعنى جب الله كى مرد اور فتح آ ينيى بعض لوكول في کماکہ جب ہمیں مدد اور فتح حاصل ہوئی تو اللہ کی حمد اور اس سے استغفار کا ہمیں آیت میں تھم دیا گیا ہے۔ کچھ لوگ خاموش رہے اور کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر آپ نے مجھ سے بوچھاابن عباس اکیا تمہارا

لَهُ، قَالَ : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ﴾ وَذَلِكَ عَلاَمَةُ أَجَلِكَ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا. فَقَالَ عُمَرُ: مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَقُولُ.

[راجع: ۴٦٢٧]

بھی ہی خیال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ پوچھا پھر تمہاری کیا
رائے ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اس میں رسول اللہ ساتھ کیا کی وفات کی
طرف اشارہ ہے۔ اللہ تعالی نے آخضرت ساتھ کیا کو ہی چیز پتائی ہے اور
فرمایا کہ جب اللہ کی مدد اور فتح آ پنچی "لیتن پھریہ آپ کی وفات کی
علامت ہے" اس لئے آپ اپنے پروردگار کی پاک و تعریف بیان کیجے
اور اس سے بخشش مانگا کیجئے۔ بیشک وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے۔
حضرت عمر والتی نے اس پر کما میں بھی وہی جانتا ہوں جو تم نے کما۔

دوسری روایت میں ہے اس کے بعد حضرت عمر بزائی نے لوگوں سے کہا اب تم مجھ کو کیا طامت کرتے ہو اگر میں نے ابن استین عباس بڑی اور کا کہ اہل فضل اور اہل علم قاتل تعظیم ہیں گو ان کی عمر کم ہو اور بیہ بھی ثابت ہوا کہ حضرت عمر بزائی علم کے بڑے قدر وان تھے اور ہر ایک بادشاہ یا ظیفہ کو علم کی قدر وائی اور عالموں کی تعظیم اور سم علی ہی کی عالموں کی تعظیم اور سم عمری ضروری ہے۔ افسوس مسلمان جو تباہ ہوئے اور غیر قوموں کے دست گر بن گئے وہ جمالت اور کم علمی ہی کی وجہ سے اور اس قدر تابی پر اب بھی مسلمان امراء علم کی طرف متوجہ نہیں ہوئے بلکہ جاہلوں اور بے وقوفوں کو اپنا مصاحب بناتے ہیں۔ عالم کی صحبت سے گھراتے ہیں۔ لاحل والا قوق الا باللہ (وحیدی)

باب سورة لهب كى تفسير

بىم الله الرحمٰن الرحيم "تباب" كے معنی تباہی ٹوٹا تنبیب كے معنی تباہ كرنا۔

باب

(۱۷۹۷) ہم سے بوسف بن موی نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن موہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن موہ نے بیان کیا ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی شیا نے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی۔ "آپ اپنے قربی رشتہ داروں کو ڈرائے جو مخلصین داروں کو ڈرائے جو مخلصین بین " تو رسول اللہ اللی اللہ اللی باڑی پر چڑھ گئے اور پکارا "یا صباحاہ " قریش نے کہایہ کون ہے! پھروہاں سب آکر جمع ہو گئے 'آخضرت نے ان کھر تا کے فرائی کہ ایک لشکر ان سے فرمایا تمہاراکیا خیال ہے' اگر میں تمہیں بتاؤں کہ ایک لشکر

١١١ - سُورَةُ ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبِ
 وَتَبُّ ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ تَبَابٌ خُسْرَانٌ. تَثْبِيبٌ تَدْميرٌ.

(يه سورت كى ہے اس يس ۵ آيات بيس) ۱ -باب

- حداثنا أبو أسامة حداثنا الأغمش حداثنا أبو أسامة حداثنا الأغمش حداثنا عمرو بن مُراة عن سعيد بن جبير عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : لَمَّا نَزلَت عباس رضي الله عنهما قال : لَمَّا نَزلَت فَوَانْدِرْ عَشِيرَتك الأَفْرَبِينَ، ورَهْطك مِنْهُمُ الْمُخلصينَ خَرَجَ رَسُولُ الله الله عني صعد الصلفا فهتف ((يَا صَبَاحَاهُ)) فَقَالُوا : مَنْ هَذَا فَاجْتَمُوا إلَيْهِ، فَقَالَ:

((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ، أَنْ خَيْلاً تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنتُمْ مُصَدَّقِي))؟ قَالُوا مَا جَرِّبُنَا عَلْيَكَ كَذِبًا. قَالَ : ((فَإِنِّي نَذيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ)). قَالَ أَبُو لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ)). قَالَ أَبُو لَكُمْ بَيْنَ يَدًا إِلاَّ لِهَذَا؟ ثُمَّ قَامَ. فَنَزَلَتْ ﴿ تَبُّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبُّ ﴾ قَامَ. فَنَزَلَتْ ﴿ وَتَبُّ كَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبُ ﴾ وَقَدْ تَبُّ. هَكَذَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبُ ﴾ وَقَدْ تَبُّ. هَكَذَا قَرَأَهَا الأَعْمَشُ يَوْمَئِذٍ.

[راجع: ١٣٩٤]

اس بہاڑ کے پیچھے سے آنے والا ہے ، تو کیاتم مجھ کو سچا نہیں سمجھو گے ؟ انہوں نے کہا کہ جمیں جھوٹ کا آپ سے تجربہ بھی بھی نہیں ہے۔ آخضرت نے فرمایا پھر میں تہمیں اس سخت عذاب سے ڈرا تا ہوں جو تہمارے سامنے آرہا ہے۔ یہ سن کر ابولسب بولا تو تباہ ہو کیا تو نے جمیں اس لئے جمع کیا تھا؟ پھر آنخضرت سٹھ کے اور اس سے چلے آئے اور آپ پر سورت نازل ہوئی۔ تبت یدا ابی لهب و تب الے یعنی دونوں ہاتھ لوٹ گئے ابولسب کے اور وہ برباد ہو گیا۔ اعمش نے یوں پڑھاو قد تب جس دن بہ حدیث روایت کی۔

و مثن کے حملہ کے خطرہ کے وقت اپنی قوم کو تنبیہ کرنے کے لئے اہل عرب لفظ یا مبا عاہ کے ساتھ پکارا کرتے تھے۔ میں میں اسلیم کے خطرہ کے کفرو شرک اور جمالت کے خلاف انہیں تنبیہ کرنا اور ڈرانا تھا۔ اس لئے آپ نے انہیں اس طرح پکارا جس طرح وشمن کے خطرہ کے وقت پکارا جاتا تھا۔

۔ حضرت ابن عباس نے آیت واندر عشیر تک والی کے ساتھ لفظ ور هطک منم المخلصین بھی زیادہ کئے ہیں لیکن جمہور نے اس آیت کو نہیں پڑھا۔ اس لئے یہ مصحف عثانی ہیں بھی نہیں لکھی گئی۔ شاید اس کی تلاوت منسوخ ہو گئی جس کا علم حضرت ابن عباس بھی تا کو نہ ہو سکا ہو۔ قد کا لفظ قرآن شریف میں نہیں ہے۔ اعمش نے یہ اپنے طور پر کہا کہ اللہ نے جو خبردی تھی وہ پوری ہو گئی وقد بہ کا کی معنی ہے۔

٧- باب قَوْلُهُ ﴿ وَتَبَّ مَا أَغْنَى عَنْهُ
 مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾

٢٩٧٧ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم، أَخْبَرَنَا بُو مُعَاوِيَةً حَدَّتُنَا الأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ رُقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْر، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رُقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْر، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَّ النَّبِي الْفَحَاء، فَصَعِدَ لَ النَّبِي الْفَحَاء، فَصَعِدَ لَ النَّجْبَلِ فَنَادَى: ((يَا صَبَاحَاهُ)). الْجَبَلِ فَنَادَى: ((يَا صَبَاحَاهُ)). اجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ فَقَالَ : ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ اجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ فَقَالَ : ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ اجْتَمَعَتْ أَقُ مُمسَيكُمْ أَوْ مُمسَيكُمْ ((فَانِي نَعَمْ، قَالَ: ((فَانِي نَدِينٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابِ

باب آیت ﴿ و تب مااغنی عند مالدالخ ﴾ کی تفییر یعنی وه بلاک مواند اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ جو کچھ اس نے کمایا وہ کام آیا۔ "

(۲۹۲۲) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کہ ہم کو ابو معاویہ نے خبر دی ان سے اعمش نے بیان کیا ان سے عمرو بن موہ نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس می ان نے بیان کیا کہ نہی کریم ملی ہے اور ان سے حضرت ابن عباس می ان پر چڑھ کر نی کریم ملی ہے اور بہاڑی پر چڑھ کر پکارا۔ "یا صباحاہ" قرایش اس آواز پر آپ کے پاس جمع ہو گئے۔ آخضرت نے ان سے بوچھا تہمارا کیا خیال ہے آگر میں تہمیں بتاؤں کہ دشمن تم پر صبح کے وقت یا شام کے وقت تملہ کرنے والا ہے تو کیا تم میری تقدیق نہیں کرو گے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ضرور آپ کی تقدیق نہیں کرو گے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ضرور آپ کی تقدیق کریں گے۔ آخضرت نے فرایا تو میں تہمیں سخت عذاب سے تقدیق کریں گے۔ آخضرت نے فرایا تو میں تہمیں سخت عذاب سے تقدیق کریں گے۔ آخضرت نے فرایا تو میں تہمیں سخت عذاب سے

شَدِيدٍ)). فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ: أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا

تَنَّا لَكَ، فَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلَّ ﴿ تَبَّتْ يَدَا

أبي لَهَبٍ ﴾ إلَى آخِرِهَا.[راجع: ١٣٩٤]

١- باب قوله : ﴿ سَيَصْلَى نَارًا

"تبت يداابي لهب" آخرتك

باب آیت ﴿ سیصلی نادا ذات لهب ﴾ کی تفیر «لعنی عنقریب وه بحرکتی ہوئی آگ میں داخل ہو گا۔ "

(٣٩٤٣) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس جھ ﷺ نے بیان کیا کہ ابولہب نے کہا تھا کہ تو تباہ ہو کیا تو نے ہمیں اس لئے جع كياتها؟ اس ير آيت "تبيداابي لهب" نازل جوئي -

### باب آيت ﴿ وامراته حمالة الحطب ..... الاية ﴾ کی تفسیر

"ليني عنقريب وه بهركتي موئي آگ مين داخل مو گااور اس كي بيوي بھی جو لکڑیوں کا گھا اٹھانے والی ہے۔" مجاہد نے کما حمالة الحطب چغل خور۔ فی جیدھا حبل من مسد کتے ہیں مسد سے مراد گوگل کے درخت کی حیمال ہے بعضوں نے کہادوزخ کی رسی مراد ہے۔

ا آیت شریفہ فی جیدها حبل من مسد (اللهب: ۵) کے ذیل مولانا وحید الزمال مرحوم کا نوٹ یہ ہے جو اس کے مند میں تھیٹر سینتی کے در کی طرف نکالیں گے۔ یہ عورت آنخضرت ساتھا کی بردی دشمن تھی مردود فساد کراتی پھرتی ۔ آپ کی چنگیاں کھاتی لوگوں میں لڑائی ڈلواتی آخر اس کا انجام یہ ہوا کہ لکڑی کا گھا سرپر لادے لا رہی تھی رہتے میں تھک کر ایک بھرپر بیٹی۔ فرشتے نے آن کروہ ر رجس سے گھا باندھتی تھی اور اس کی گردن میں پڑی تھی پیچیے سے زور سے تھینچی کم بخت دم گھٹ کر مرگئی۔ خسرالدنیا

> [١١٢] سُورَةُ ﴿ض ﴿ لَمُ أَخَدٌ ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بُقَالُ : لاَ يُنَوِّنُ ﴿ أَحَدُّ ﴾ أَيْ وَاحِدٌ.

ڈراتا ہوں جو تمهارے سامنے آ رہاہے۔ ابولسب بولاتم تباہ ہو جاؤ کیا تم نے ہمیں اس لئے جمع کیا تھا' اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی

> ذَاتَ لَهَبٍ﴾. ٤٩٧٣ لَأَنْنَا عُمَٰرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ﴿ ثُنُّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهَما قَالَ ابو لهَبِ : تَبًّا لَكَ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَنَزَلَتْ ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ ﴾.

> > [راجع: ١٣٩٤]

والاخرة

٤ - باب ﴿وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : حَمَّالَةَ الْحَطَبِ تَمْشي بالنَّميمَةِ. ﴿فِي جيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مُسَدِ ﴾ يُقَالُ: مِنْ مَسَدِ ليفِ الْمُقُل وَهِيَ السِّلْسِلَة الَّتِي في النَّارِ.

الله تعالى كے فرمان ﴿ قل هو الله احد ﴾ كى تفسير فبسم الله الرحمٰن الرحيم

کہا گیاہے کہ احد پر تنوین نہیں پڑھی جاتی بلکہ دال کوساکن ہی پڑھنا چاہئے۔ احد کے معنی وہ ایک ہے۔ یہ سورت کی ہے اس میں چار آیات ہیں۔ اسے سور و افزاص کما گیا ہے۔

عُدَّنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ الْعَمَانِ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: قَالَ الله تَعَالَى: كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَمنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ يُعِيدُنِي كَمَا بَدَأَنِي: وَلَيْسَ أُولُ الْخَلْقِ يُعِيدُنِي كَمَا بَدَأَنِي: وَلَيْسَ أُولُ الْخَلْقِ بِعَيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي: وَلَيْسَ أُولُ الْخَلْقِ بِعَيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي: وَلَيْسَ أُولُ الْخَلْقِ بِعَلْمَ لَيْ الله وَلَيْ وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ: اتَّخَذَ الله وَلَذَا وَأَنَا الأَحْدُ الله وَلَدَا وَأَنَا الأَحْدُ لَى الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَى الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَى الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَى

باب قَوْلُهُ : ﴿ اللهُ الصَّمَدُ ﴾ وَاللهُ الصَّمَدُ ﴾ وَاللهُ الصَّمَدُ ، قَالَ أَبُو وَالْعَرَبُ تُسَمَّي أَشْرَافَهَا الصَّمَدَ، قَالَ أَبُو وَاثِل : هُوَ السَّيِّدُ الَّذِي انْتَهَى سُؤْدَدُهُ

و ٢٩٧٥ حدثنا إستحاق بن منصور حددنا عبد الرزاق، أخبرنا مغمر عن منصور همام عن أبي هريوة قال : قال رسول الله في الله و و الله الله و اله و الله و الله

(۳۹۷۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہر رہ دفات نے بیان کیا کہ نی کریم طفای نے کہا اللہ تعالی فراتا ہے کہ مجھے ابن آدم نے جھٹالیا حالا نکہ اس کے لئے یہ مناسب نہیں تھا۔ مجھے اس نے گالی دی حالا نکہ اس کے لئے یہ بھی مناسب نہیں تھا۔ مجھے جھٹالنا یہ ہے کہ کتا ہے کہ میں اس کو دوبارہ نہیں پیدا کروں گا حالا نکہ میرے لئے دوبارہ پیدا کرنا اس کے پہلی مرتبہ پیدا کرف سے ذیادہ مشکل نہیں۔ اس کا مجھے گالی دیتا ہے کہ کتا ہے کہ اللہ نے اللہ عن ایک ہوں' دیتا ہے کہ کہتا ہے کہ اللہ نے اپنایٹا بینا یا ہے حالا نکہ میں ایک ہوں' دیتا ہے کہ کہتا ہے کہ اللہ نے اللہ ہے اور نہ میں کی کی اولاد ہوں اور نہ میں کی کی میرے برابر کا ہے۔

باب آیت ﴿ الله الصمد ﴾ کی تفییر معنی الله بے نیاز ہے۔ عرب لوگ سردار اور شریف کوصد کتے ہیں۔ ابو وا کل شقیق بن سلمہ نے کماحد درجے سب سے بڑا سردار جو ہواسے صد کہتے ہیں۔

(۳۹۷۵) ہم سے اسحاق ابن منصور نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا انہوں نے کہا ہمیں معمر نے خردی انہیں ہمام نے ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا (اللہ پاک نے فرمایا ہے کہ) ابن آدم نے جھے جھٹلایا حالا تکہ اس کے لئے یہ مناسب نہ تھا۔ اس نے جھے گالی دی حالا تکہ یہ اس کا حق نہیں تھا۔ جھے جھٹلانا یہ ہے کہ کہتا ہے کہ میں اسے دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا جیسا کہ میں نے اسے کہتا ہے اللہ نے بیٹا بنالیا کہ یہ اس کا گالی دینا یہ ہم کہ کہتا ہے اللہ نے بیٹا بنالیا ہے حالا تکہ میں ہے پرواہ ہوں میرے ہاں نہ کوئی اولاد ہے اور نہ میں کے کہ کہتا ہے اور نہ میں کے کہ کہتا ہے اللہ نے بیٹا بنالیا ہے حالا تکہ میں اور نہ میں کے کہ کہتا ہے اللہ اور نہ کوئی اولاد ہے اور نہ میں کے کہ کہتا ہے اور نہ میں کہتا ہے اور نہ میں کی کا ولاد اور نہ کوئی میرے برابر کا ہے۔ کفوا اور کفینا اور کفینا اور کفاء

ہم معنی ہیں۔

وَكَفينًا وَكِفَاءً وَاحِدٌ.[راجع: ٣١٩٣]

یہ سورہ اخلاص ہے اس میں توحید خالص کا بیان اور مشرکین کی تردید ہے جو اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں بعض اللہ کے ساتھ غیروں فقیروں انبیاء و اولیاء کو عبادت میں دو خداؤں کے قائل ہیں۔ بعض اللہ کے لئے اولاد ثابت کرتے ہیں۔ بعض لوگ پیروں فقیروں انبیاء و اولیاء کو عبادت میں اللہ کا شریک بناتے ہیں۔ اللہ نے اس سورہ شریفہ میں ان سب کی تردید کی ہے اور توحید خالص پر نشاندہی فرمائی ہے۔ مشرکین مکہ نے اللہ کا نسب نامہ پوچھا تھا ان کے جواب میں ہے سورہ شریفہ نازل ہوئی۔ کفو سے ہم ذات ہونا مراد ہے۔

سورة الفلق كى تفيير

[١١٣] سُورَةُ ﴿فُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

الْفَلَق﴾

بِسْمِ الله الرُّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿الْفَلَقُ﴾ الصَّبْحُ.
﴿وَغَاسِقٌ﴾ اللَّيْلُ. إِذَا وَقَبَ، غُرُوبُ
الشَّمْسِ. يُقَالُ : أَبْيَنُ مِنْ فَرَقِ وَفَلَقِ
الصَّبْحِ. وَقَبَ : إِذَا دَحَلَ فِي كُلِّ شَيْءٍ

بسم الله الرحن الرحيم

مجاہد نے کما کہ غاسق سے رات مراد ہے۔ اذا وقب سے سورج کا دُوب جانا مراد ہے۔ فرق اور فلق کے ایک بی معنی ہیں۔ کہتے ہیں یہ بات فرق صبح یا فلق صبح سے زیادہ روشن ہے۔ عرب لوگ وقب اس وقت کہتے ہیں جب کوئی چیز بالکل کی چیز میں تھس جائے اور اندھیرا ہو جائے۔

یہ سورت مرنی ہے' اس میں ۵ آیات ہیں۔

آئیدین البید بن عاصم نے جب اپنی بیٹیوں سے آنخضرت ساتھیا پر جادو کرایا تو آنخضرت ساتھیا کو خواب میں دو فرشتوں نے اس جادو کا استہاری البید بن عاصم نے جب اپنی بیٹیوں سے آنخضرت ساتھی کے دندانوں پر بیہ جادو کیا گیا ہے اور ذروان کا کنواں جو مشہور ہے وہاں بیہ جادو کی چیزیں ایک پھر کے بنچ ہیں جب بی چیزیں مگوائی گئیں تو معلوم ہوا کہ سر کے بالوں اور ایک تانت کے کلائے میں گیارہ گرہ کا وگر کی دونوں سور تیں لیعنی قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس نازل ہو کمیں اور ہر ایک آیت پڑھنے کے ساتھ بی جادو کا اثر جاتا رہا اور آپ اور آپ تشریر کال)

ایک آیت پڑھنے کے ساتھ بی جادو کی ایک گرہ کھلتی گئی۔ دونوں سورتوں کے ختم ہوتے بی آپ سے جادو کا اثر جاتا رہا اور آپ تشریر کال)

2947 حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدثنا سُفْيانُ عَنْ عَاصِمٍ وَعَبْدَةَ عَنْ زِرِّبْنِ حُمْدَنَا حُبَيْشٍ قَالَ : سَأَلْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ عَنِ الْمَعُوذُتَيْنِ فَقَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله الله فَقَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله فَقُلْتُ : فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله فَقَلْتُ : فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله فَقَلْ.

[طرفه في : ٤٩٣٧].

الا ۱۳۹۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ذر بن حبیش نے بیان کیا انہوں نے ابی بن کعب رہائی سے معوذ تین کے بارے ہیں بوچھا تو انہوں نے بیان کیا کہ بیہ مسلہ میں نے بھی رسول اللہ سٹھیا سے پوچھا تھا۔ آخضرت نے فرمایا کہ جھے (جبریل علیہ السلام) کی زبانی کما گیاہے کہ یوں کمہ کہ اعو ذہوب الفلق الخ بین نے اس طرح کما چنانچہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جو رسول کریم سٹھیا نے کما۔

و معرت عبداللہ بن مسعود بڑا اور اس اور تیں صرف اس کے اتری ہیں کہ لوگ بطور تعویذ کے پڑھا کریں اور جن لوگوں نے کما کہ عبداللہ بن مسعود ہے یہ دونوں سور تیں صرف اس کئے اتری ہیں کہ لوگ بطور تعویذ کے پڑھا کریں اور جن لوگوں نے کما کہ عبداللہ بن مسعود ہے یہ روایت صبح نہیں ہے انہوں نے غلطی کی لیکن جمور صحابہ اور تابعین سب کا قول ہے کہ معود تین قرآن میں داخل ہیں اور اس پر اجماع ہو گیا اور ممکن ہے کہ حضرت ابن مسعود بڑا اور کا کی معرف میں کام اللی ہیں گر آئے کہ یہ مطلب ہو کہ گویا دونوں سور تیں کام اللی ہیں گر آخصرت سڑا ہی ہے ان کو مصحف میں نہیں کھوایا اس لئے مصحف میں کھنا ضروری نہیں۔ نووی ؓ نے شرح مسلم میں کما کہ مسلمانوں نے اس پر اجماع کیا کہ معوذ تین اور سورہ فاتحہ قرآن میں داخل ہیں اور جو کوئی قرآن سے کسی جزو کا انکار کرے وہ کافر ہے اور حافظ نے اس پر اعتراض کیا درجدی) بسرطال مصحف عثانی کی بنا پر یہ ہر دو سور تیں قرآن شریف ہی کا جزو ہیں۔ چودہ سو برس ہے ان کی قرآنی تعلوت ہوتی آ رہی ہے ' اس لحاظ سے امت کا ان کے اجزائے قرآن ہونے پر اجماع ہو چکا ہے۔ للذا اب شک و تردد کی کوئی گنبائش نہیں ہے۔ بہت سے علماء نے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تی کی طرف اس قول کی نسبت ہی کو شروع سے غلط محمرایا ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تی کی طرف اس قول کی نسبت ہی کو شروع سے غلط محمرایا ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تی کیا ہوئے کیا ہیں ہوئے کرایا ہے۔ حضرت ابی بن کعب سے معوذ تین کے بعضوں نے کہا ہے کہ حضرت ابی بن کعب سے معوذ تین کے بعضوں نے کہا ہے کہ حضرت ابی بن کعب سے معوذ تین کے بعضوں نے کہا ہے کہ حضرت وزن سورتیں قرآن میں واضل ہیں یا نہیں۔

### س**ورهٔ الناس کی تفسیر** بیم الله الرحمٰن الرحیم

حضرت ابن عباس بھ آھائے "وسواس" کے متعلق بتلایا کہ جب بچہ پیدا ہوتا ہے شیطان اس کو چوکالگاتا ہے۔ اگر وہاں اللہ کانام لیا گیا تو وہ بھاگ جاتا ہے۔

( ۲۹۷۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے سفیان اور گ نے بیان کیا ان سے عبدہ بن ابی لبابہ نے بیان کیا ان سے ذر بن حبیش نے (سفیان نے کما) اور ہم سے عاصم نے بھی بیان کیا ان سے ذر نے بیان کیا کہ میں نے ابی ابن کعب بڑا تھ سے بوچھایا ابا المنذر اآپ کے بھائی عبداللہ بن مسعود بڑا تھ تو یہ کتے ہیں کہ سورہ معوذ تین قرآن میں داخل نہیں ہیں۔ ابی ابن کعب بڑا تھ نے کما کہ میں نے رسول اللہ ماٹی کیا سے اس بات کا بوچھا تھا۔ آنحضرت ماٹی کیا کہ اور میں نے کما۔ ابی ابن کعب بڑا تھ نے کما کہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جیساکہ میں نے کما۔ ابی ابن کعب بڑا تھ نے کما کہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جیساکہ رسول اللہ ماٹی کیا نے فرمایا تھا۔ [١١٤]سُورَةُ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْوَسْوَاسُ إِذَا وُلَدَ خَنسَهُ الشَّيْطَانُ، فَإِذَا ذُكِرَ الله عزَّ وَجَلُّ ذَهَبَ، وَإِذَا لَمْ يُذْكُرِ الله ثَبَتَ عَلَى قَلْبِهِ. يه سورة مرثى ب اس مِن جِه آبات بن.

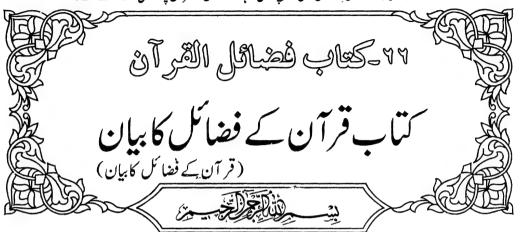
٣٩٧٧ - حدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ رَرِّ سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ زِرِّ رَبِّنِ حُبَيْشٍ ح. وَحَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ زِرِّ قَالَ : سَأَلْتُ أَبِي بْنَ كَعْبِ قُلْتُ : يَا أَبَا الْمُنْذِرِ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ كَذَا اللهُ وَكَذَا. فَقَالَ أَبِيٍّ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: ((قِيلَ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: ((قِيلَ لِيلَ)). فَقُلْتُ. قَالَ فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ لِي). فَقُلْتُ. قَالَ فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ لِي رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ٤٩٧٦]

حضرت ابی ابن کعب رہائٹر کی کمال دانائی اور دیانتداری مقمی کہ اختلاف سے بیچنے کے لئے آپ نے سوال فہکور کے جواب میں

## قرآن کے نضائل کا بیان کی کھی کا کھی کا کھیاں کے خوال کا کھیاں کے نظائل کا بیان کے خوال کھی کھی کھی کھی کھی کا ک

وہی الفاظ نقل کر دیئے جو انہوں نے آنخضرت سائی کیا ہے سے تھے اس سے اشار تأبیہ بھی ظاہر ہوا کہ وہ ان سور توں کو اگر قرآن سے جدا جانتے تو فوراً کمہ دیتے' ان کی اس بارے میں ِ خاموثی اس امر پر دال ہے کہ وہ ان کو قرآن پاک ہی سے سجھتے تھے۔



١- باب كَيْفَ نُزُولُ الْوَحْيْ، وَأَوَّلُ
 مَا نَزَل قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿الْمُهَيْمِنُ﴾
 الأمينُ الْقُرْآنُ أمينٌ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ.

باب وحی کیونکر اتری اور سب سے پہلے کونسی آیت نازل ہوئی تھی؟ ابن عباس پھی شانے کہا کہ "المھیمن" امین کے معنی میں ہے۔ قرآن اپنے سے پہلے کی ہر آسانی کتاب کا امانتد ار اور ٹکمبان ہے۔

رَكَ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً قَالَ: أَخْبَرَ نْنِي عَالِشَةً وَالْبُنُ عَبَّاسٍ قَالاً: لَبِثَ النَّبِيُ فِيْقُا بِمَكُةً عَشَرَ سِنِينَ قَالاً: لَبِثُ اللَّهِي فِي اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

[راجع: ٤٤٦٤]

(۲۹۷۸-۲۹۷۸) ہم سے عبداللہ بن موئ نے بیان کیا ان سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے ان سے بیلی بن ابی کشرنے ان سے ابو شیبان بن عبدالرحمٰن بن عوف نے بیان کیا کہ مجھ کو حضرت عائشہ اور عبداللہ اور ابن عباس رئی آئی نے خبردی کہ نبی کریم ماٹی تیا مکہ میں دس مال رہے اور قرآن نازل ہوتا رہا اور مدینہ میں بھی دس سال تک رہے اور آب پر وہاں بھی قرآن نازل ہوتا رہا۔

قرآن پاک کا جو حصہ ہجرت ہے پہلے نازل ہوا وہ کمی کملاتا ہے اور جو ہجرت کے بعد نازل ہوا وہ مدنی کملاتا ہے' اس اصول کو یاد رکھنا ضروری ہے۔

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ أَبِي عُنْمَانَ وَلَا اللّهِ عُنْمَانَ وَعِنْدَهُ أُمُّ سَلَمَةَ، فَجَعَلَ يَتَحَدَّثُ، فَقَالَ اللّهِ عُنْدَهُ أُمُّ سَلَمَةَ : ((مَنْ هَذَا؟)) أَوْ كَمَا قَالَ: قَالَتْ : هَذَا دِحْيَةُ. فَلَمَّا قَامَ كَمَا قَالَتْ: وَالله مَا حَسِبْتُهُ إِلاَّ إِيَّاهُ، حَتَى سَمِعْتُ خُطْبَةَ النّبِي فَلْ يُخْبِرُ خَبَرَ جبْريلَ سَمِعْتُ خُطْبَةَ النّبِي فَلْ يُخْبِرُ خَبَرَ جبْريلَ أَوْ كَمَا قَالَ أَبِي قُلْتُ لأَبِي عُثْمَانَ أَبِي قُلْتُ لأَبِي عُثْمَانَ مِنْ أَسَامَةَ بْن زَيْدِ.

[راجع: ٣٦٣٣]

سلیمان نے بیان کیا کہ اس نے اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ جس نے اپنے والدسے سنا ان سے ابوعثان مہدی نے بیان کیا کہ جھے معلوم ہوا ہے کہ حضرت جرائیل علائل ہی کریم ملٹھ لیا ہے پاس آئے اور آپ سے بات کرنے لگے۔ اس وقت ام المؤمنین ام سلمہ رہ انکا ہی پاس موجود تھیں۔ آنخضرت نے ان سلیم رہ وات ہو یہ کون ہیں ؟ یا اسی طرح کے الفاظ آپ نے فرمائے۔ ام المؤمنین نے کہا کہ دھیۃ الکبی ہیں۔ جب آپ کھڑے ہوئے خوات ہی الکبی ہیں۔ جب آپ کھڑے ہوئے حفارت ام سلمہ رہی ہوئے دیان کیا خدا کی قتم! اس وقت بھی ہوئے حفارت ام سلمہ رہی ہوئے دین رہی۔ آخر جب میں نے بی کریم ساٹھ ہی کہ طب ساجس میں آپ نے حضرت جبریل (علیہ السلام) کے آنے کی خبر میں انہیں دھیۃ الکبی سمجھتی رہی۔ آخر جب میں نے بی کریم ساٹھ ہوا یا اسی طرح کے الفاظ بیان کئے۔ معتم خطبہ ساجس میں آپ نے حضرت جبریل (علیہ السلام) کے آنے کی خبر نے بیان کیا کہ میرے والد (سلیمان) نے کہا میں نے ابو عثمان مہدی سے کہا کہ آپ نے یہ حدیث کس سے سنی تھی ؟ انہوں نے بتایا کہ حضرت اسامہ بن زید بڑی ہیں ۔

دھیہ الکبی ایک خوبصورت محالی تھے حضرت جریل مالائل جب آدی کی صورت میں آخضرت ملی کیاں آتے تو ان ہی کی صورت میں آ

( ۲۹۸۱) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا 'کماہم سے لیث بن سعید نے بیان کیا 'کماہم سے لیث بن سعید نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد کیسان نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تئر نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی بیل نے فرمایا ہم نبی کو ایسے ایسے معجزات عطا کئے گئے کہ ( انہیں دیکھ کر) ان پر ایمان لائے (بعد کے زمانے میں ان کا کوئی اثر نہیں رہا) اور جھے جو معجزہ دیا گیا ہے وہ وحی ( قرآن ) ہے جو اللہ تعالی نہیں رہا) اور جھے جو معجزہ دیا گیا ہے وہ وحی (قرآن ) ہے جو اللہ تعالی نہیں رہا) اور جھے جو معجزہ دیا گیا ہے وہ وحی (قرآن ) ہے جو اللہ تعالی خیصے امید ہے کہ قیامت کے دن میرے تابع فرمان لوگ دو سرے بیغیروں کے تابع فرمانوں سے زیادہ ہوں گے۔

الله تعالی نے ہر زمانہ میں جس قتم کے معجزہ کی ضرورت تھی ایبا معجزہ پیغیر کو دیا۔ حضرت موی کے زمانہ میں علم سحر کا بہت میں علم سحر کا بہت میں علم سے کا رواج تھا۔ معرت عیسیٰ میلائل کے زمانہ میں طب کا رواج تھا۔

ان کو ایسے مجوزے دیئے کہ کمی طبیب کے باپ سے بھی ایسے علاج ممکن نہیں۔ ہارے حضرت مجمد سالیم کا نہا کے زمانہ میں فصاحت ' بلاغت ' شعر و شاعری کے دعاوی کا بڑا چرچہ تھا تو آپ کو قرآن مجید کا ایسا عظیم مجزہ عطا فرمایا کہ سارے زمانے کے فصیح و بلیغ لوگ اس کا لوہا مان گئے اور ایک چھوٹی می سورت بھی قرآن کی طرح نہ بنا سکے۔ اس حدیث کا مطلب سے ہے کہ دو سرے پنجبروں کے مجزے تو جن لوگوں نے دیکھے تھے انہوں نے ہی دیکھے وہ ایمان لائے بعد والوں پر ان کا اثر نہیں رہا۔ گو ماں باپ اور اگلے بزرگوں کی تقلید سے کچھ لوگ ان کے طریق پر قائم رہیں مگر اپنے اوپر زمانہ میں وہ مجزوں کو ایک افسانہ سے زیادہ خیال نہیں کرتے اور میرا مجزہ قرآن بھی ہیشہ باتی ہے وہ ہر زمانہ اور ہر وقت میں تازہ ہے اور جتنا اس میں غور کرتے جاؤ لطف زیادہ ہو تا جاتا ہے۔ اس کے نکات اور فوائد لا انتظا ہیں جو قیامت تک لوگ نکالتے رہیں گے۔ اس لحاظ سے میرے پیرو لوگ ہیشہ قائم رہیں گے اور میرا مجزہ قرآن بھی ہیشہ موجود رہے گیل

29AY - حدُّ ثَناَ عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنا أَبِي عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرني أَنسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ 1 الله تَعَالَى تَابَعَ عَلَى رَسُولِدِ اللهِ الْوَحْيَ قَبْلَ وَفَاتِهِ حَتَّى تَوَقَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ، ثُمَّ تُوفِّي رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

(۲۹۸۲) ہم سے عمرو بن محد نے بیان کیا' کہا ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد (ابراہیم بن سعد) نے' ان سے صالح بن کیمان نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' کہا مجھ سے حضرت انس بن مالک نے خبردی کہ اللہ تعالیٰ نبی کریم ماٹھ ایم پر پ ور پ و حق اتار تا رہا اور آپ کی وفات کے قریبی زمانہ میں تو بہت وحی اتری پھراس کے بعد آنخضرت ماٹھ ایم کی وفات ہوگئی۔

آ مطلب یہ ہے کہ ابتدائی زمانہ ' بوت میں تو سورہ اقرآ اتر کر پھر ایک مدت تک وی موقوف رہی اس کے بعد برابر بے در سیست کی ابتدائی زمانہ ' بوت میں تشریف لائے تو آپ کی عمر کے آخری حصد میں بہت قرآن اترا کیونکہ اسلامی فقوطت کا سلسلہ بڑھ گیا۔ معاملات اور مقدمات نبوت ہونے لگے تو قرآن بھی زیادہ اترا۔

24.4 - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: اشْتَكَى النَّبِيُّ فَيْكُ فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ، فَأَتَّتُهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا مُحَمَّدُ مَا لَيْلَتَيْنِ، فَأَتَّتُهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا مُحَمَّدُ مَا لَيْلَتَيْنِ، فَأَتَّتُهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا مُحَمَّدُ مَا أَرَى شَيْطَانَكَ إِلاَّ قَدْ تَرَكَكَ، فَأَنْزَلَ الله أَرَى شَيْطَانَكَ إِلاَّ قَدْ تَرَكَكَ، فَأَنْزَلَ الله عَزْ وَجَلً ﴿وَالصَّحَى وَاللّيلِ إِذَا سَجَى، مَا وَدُعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴾.

[راجع: ١١٢٤]

٢-باب نَزَلَ الْقُرْآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشِ وَالْعَرَبِ
 ﴿ قُرْآنًا عَرَبِيًا ﴾ ﴿ بِلِسَانِ عَرَبِي مُبِينِ ﴾

(۳۹۸۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے اسود بن قیس نے ' کہا کہ میں نے جندب بن عبداللہ بیک ہوائی ان سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا بیار پڑے اور ایک یا دو راتوں میں (تجدکی نماز کے لئے) نہ اٹھ سکے توایک عورت ایک یا دو راتوں میں (تجدکی نماز کے لئے) نہ اٹھ سکے توایک عورت کوراء بنت رب ابولہب کی جورو) آخضرت ماٹی کیا ہم کی اور کی اور کی فرو دیا کے گئی محمد المجان نے متہیں چھوڑ دیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی والصحی الخ قتم ہے دن کی روشن کی اور رات کی جب وہ قرار بکڑے کہ آپ کے پروردگار نے نہ آپ کو چھوڑ اہے اور نہ وہ آپ سے خفاہوا ہے۔

باب قرآن مجید قریش اور عرب کے محاورہ میں نازل ہوا (اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے) قر آنا عربیا یعنی قرآن واضح عربی زبان میں نازل ہواہے۔

(۳۹۸۴) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' کما ہم سے شعیب نے بیان کیا' ان سے زہری نے اور انہیں حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے خبر دی' انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عثمان بڑاٹھ نے زید بن ثابت' سعید بن عاص' عبداللہ بن زبیر' عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ قرآن مجید کو کتابی شکل میں لکھیں اور فرمایا کہ آگر قرآن کے کسی محاورے میں تہمارا حضرت زید بن ثابت بڑاٹھ سے اختلاف ہو تو اس لفظ کو قریش کے محاورہ کے مطابق لکھو' کیونکہ قرآن ان بی کے محاورے پر نازل ہوا ہے چنانچہ انہوں نے ایسا بی قرآن ان بی کے محاورے پر نازل ہوا ہے چنانچہ انہوں نے ایسا بی

صدیث بالا میں لفظ واحبرنی انس بن مالک کی جگہ بعض نخوں میں فاحبرنی ہے سے حدیث مخترہے پوری حدیث آئندہ باب میں

الا المرام المر

٤٩٨٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ فَامَر عُثْمَانُ زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْعَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنْ يَنْسَخُوهَا فِي الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنْ يَنْسَخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ لَهُمْ : إِذَا اخْتَلَفُتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي عَرَبِيَّةٍ مِنْ عَرَبِيَّةٍ الْقُرْآنِ. فَاكْتُبُوهَا بِلْسَانِ فِي عَرَبِيَّةٍ مِنْ عَرَبِيَّةٍ الْقُرْآنِ. فَاكْتُبُوهَا بِلِسَانِهِمْ، فَفَعَلُوا. [راجع: ٣٥٠٦]

آئے گی اس واؤ عطف کا مطلب معلوم ہو جائے گا۔ 89٨٥ - حدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ ح. وَقَالَ مُسَدُّد: حَدَّثَنَا يَحْيَى سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَني عَطَاءٌ، قَالَ : أَخْبَرَني صَفْوَالٌ بْنُ يَعْلَى بْن أَمَيَّةَ أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ: لَيْتَنِي أَرَى رَسُولَ الله حينَ يَنْزَلُ عَلَيْهِ الْوحْيُّ، فَلَمَّ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ بالْجعِرَّانَةِ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَدْ أُظِلَّ عَلَيْهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، إذَا جَاءَهُ رَجُلٌ مُتَضَمِّخٌ بطيبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله كَيْفُ تَرَى فِي رَجُلِ أَخْرَمَ فِي جُبَّةٍ بَعْدَمَا تَضَمَّخَ بطيبٍ، فَنَظَرَ النُّبيُّ ﷺ سَاعَةً فَجَاءَهُ الْوَحْيُ، فَأَشَارَ عُمَرُ إِلَى يَعْلَى أَنْ تَعَالَ، فَجَاءَ يَعْلَى فَأَدْخُلَ رَأْسَهُ، فَإِذَا هُوَ مُحْمَرٌ الْوَجُهِ وَيَغِطُ كَذَلِكَ ساعة، ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ : ((أَيْنَ الَّذِي

يسْأَلُني عَنْ الْعُمْرَةِ انِفًا))؟ فَالْتُمِسَ الرَّجُلُ

آپ تیزی سے سانس لے رہے تھے' تھوڑی در تک یمی کیفیت رہی۔ پھرید کیفیت دور ہوگئ اور آپ نے دریافت فرمایا کہ جس نے ابھی مجھ سے عمرہ کے متعلق فتوی ہوچھا تھاوہ کمال ہے؟اس مخص کو تلاش كرك آپ ك إس لاياكيا۔ آپ نے ان سے فرمايا 'جو خوشبو تمهارے بدن یا کپڑے پر کی ہوئی ہے اس کو تین مرتبہ دھولواور جبہ

فَجِيءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((أَمَّا الطِّيبُ الَّذِي بِكَ فَأَغْسِلْهُ ثَلِاتَ مَرَّاتٍ، وَأَمَّا الْجُبَّةُ فَانْزِعْهَا، ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجُّكَ)).[راجع: ١٥٣٦] کوا تار دو پھر عمرہ میں بھی اس طرح کروجس طرح جج میں کرتے ہو۔

اکثر علاء نے کہا ہے کہ یہ حدیث اس باب سے تعلق نہیں رکھتی بلکہ اکلے باب کے متعلق ہے اور شاید کاتب نے فلطی استین سیست کے بیاں اے ورج کر دیا ہے۔ بعضوں نے کہا اس باب میں یہ حدیث اس لئے لائے کہ حدیث بھی قرآن کی طرح وقی ہے اور وہ بھی قریش کے محاورے پر اتری ہے۔ یہ حدیث کتاب الج میں بھی گزر چکی ہے۔ خوشبو کے بارے میں یہ تھم بعد میں منسوخ

#### ٣- باب جَمْع الْقُرْآنُ

١٩٨٦ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْن سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ أَنَّ زَيد بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ : إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ : إِنَّ الْقَتْلَ قَدِ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقُرَّاء الْقُرْآن، وإني أخشى أَنْ يَسْتَحِرُ القتلُ بِالْقُراءِ بِالْمُوَاطِنِ فَيذْهبَ كَثيرٌ مِنَ القُرْآن وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ لِعُمَرَ: كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ قَالَ عُمَوُ: هَٰذَا وَالله خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلُ عُمَوُ يُوَاجِعُني حَتَّى شَوَحَ الله صَدْرِي لِذَلِكَ وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْر : إنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ لاَ

### باب قرآن مجید کے جمع کرنے کابیان

(٣٩٨٦) ہم سے موى بن اساعيل نے بيان كيا كما ہم سے ابراہيم بن سعد نے بیان کیا 'کہ ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان مے عبید بن سباق نے اور ان سے حضرت زید بن ثابت رہائٹھ نے بیان کیا کہ جنگ بمامہ میں (صحابہ کی بہت بڑی تعداد کے)شہید ہو جانے کے بعد حضرت ابو بكر والتور نے مجھے بلا بھيجا۔ اس وقت حضرت عمر والتي بھي ان کے پاس ہی موجود تھے۔ حضرت ابو بکر وہاٹھ نے کہا کہ عمرٌ میرے پاس آئے اور انہوں نے کما کہ ممامہ کی جنگ میں بہت بری تعداد میں قرآن کے قاربوں کی شہادت ہو گئی ہے اور مجھے ڈرہے کہ اس طرح کفار کے ساتھ دو سری جنگوں میں بھی قراء قرآن بڑی تعداد میں قتل ہو جائیں گے اور یوں قرآن کے جاننے والوں کی بہت بڑی تعداد ختم مو جائے گی۔ اس لئے میرا خیال ہے کہ آپ قرآن مجید کو (باقاعدہ كالي شكل ميں) جمع كرنے كا حكم دے ديں۔ ميں نے حضرت عمر والتي ہے کماکہ آپ ایک ایساکام کس طرح کریں گے جو رسول الله ملتھاہیم نے (اپنی زندگی میں) نہیں کیا؟ حضرت عمر بھاتھ نے اس کابیہ جواب دیا کہ اللہ کی قتم یہ توایک کارخیرہے۔ عمر بناٹند یہ بات مجھ سے بار بار کہتے رہے۔ آخراللہ تعالیٰ نے اس مسئلہ میں میرانجی سینہ کھول دیا اور اب

نَتْهَمُكَ، وَقَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْي لِرَسُول ا لله ﷺ، فَتَتَبُّع الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ. فَوَ اللهُ لَوْ كَلُّفُونِي نَقْلَ جَبَلِ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانْ أَثْقَلَ عَلَيٌّ مِمًّا أَمَرَني بهِ مِنْ جَمْع الْقُرْآن. قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلُهُ رَسُولُ الله؟ قَالَ : هُوَ وَالله خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلُ أَبُوبَكُرِ يُرَاجِعُني حَتَّى شَرَحَ الله صَدري لِلَّذي شَرِّحَ لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْر وَعَمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا. فَتَتَبَّعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِنَ الْعُسُبِ وَالْلِخَافِ وَصُدُور الرِّجَال، حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوبَةِ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ ﴿ حَتَّى خَاتِمِهِ بَرَاءَةً، فَكَانَتْ الصُّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكْر حَتَّى تَوَفَّاهُ الله، ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتَهُ، ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. [راجع: ۲۸۰۷]

میری بھی وہی رائے ہو گئی جو حضرت عمر بٹاٹنڈ کی تھی۔ حضرت زید بٹاٹنڈ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بمر ہواٹھ نے کہا آپ (زید ہواٹھ) جوان اور عقلند ہیں' آپ کو معاملہ میں متهم بھی نہیں کیا جا سکتا اور آپ رسول الله الله الله كا وحى كلصة بهى تعن اس لئة آپ قرآن مجيد كو بورى الل اور محنت کے ساتھ ایک جگہ جمع کر دیں۔ اللہ کی نتم! اگر بیہ لوگ مجھے کسی بہاڑ کو بھی اس کی جگہ سے دوسری جگہ مثانے کے لئے کتے تو میرے لئے یہ کام اتنامشکل نہیں تھاجتنا کہ ان کابیہ تھم کہ میں قرآن مجید کو جمع کردول۔ میں نے اس پر کماکہ آپ لوگ ایک ایسے کام کو کرنے کی ہمت کیے کرتے ہیں جو رسول الله طاق کیا نے خود شیں كيا تھا۔ حضرت ابو بكر بولائة نے كما الله كى قتم على عمل خير ہے۔ حفرت ابو بكر والله يه جمله برابر د برات رب عبال تك كه الله تعالى نے میرا بھی ان کی اور عمر بناٹھ کی طرح سینہ کھول دیا۔ چنانچہ میں نے قرآن مجید (جو مختلف چیزول پر لکھا ہوا موجود تھا) کی تلاش شروع کر وی اور قرآن مجید کو تھجور کی چھلی ہوئی شاخوں ' پتلے پھروں سے ' (جن یر قرآن مجید لکھا گیاتھا) اور لوگوں کے سینوں کی مددسے جمع کرنے لگا۔ سورہ توبہ کی آخری آیتیں مجھے ابو خزیمہ انصاری بھاللہ کے پاس کھی ہوئی ملیں' یہ چند آیات مکتوب شکل میں ان کے سوا اور کسی کے پاس نيس تحين "لقد جاء كم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم" سے سورہ براء ة (توبہ) كے خاتمہ تك. جمع كے بعد قرآن مجيد كے بيہ صحیفے حضرت ابو بکر مخالتہ کے پاس محفوظ تھے۔ پھران کی وفات کے بعد حفرت عمر بناتي نے جب تك وہ زندہ رہے اپنے ساتھ ركھا پجروہ ام المؤمنين حفصه بنت عمر بي الكاكم إلى محفوظ رہے۔

قرآن آنخضرت کے عمد میں متفرق الگ الگ صحفوں ورقوں کم لیوں پر لکھا ہوا تھا۔ گرسارا قرآن ایک جگہ ایک مصحف میں نہیں جمع ہوا تھا۔ ابو بکر صدیق بڑا تھ کی خلافت میں ایک جگہ جمع کیا گیا۔ حضرت عثمان کی خلافت میں اس کی نقلیں مرتب ہو کر تمام ملکوں میں بھیجی گئیں۔ غرض یہ قرآن سارے کا سارا لکھا ہوا آنخضرت کے عمد میں بھی موجود تھا۔ گرمتفرق الگ الگ کسی کے پاس ایک عملائسی کے پاس دو سمرا عملا اور سورتوں میں بھی کوئی ترتیب نہ تھی۔ یہ ترتیب حضرت ابو بکر بڑا تھ کی خلافت میں کی گئی۔ اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ صحابہ بدعت سے سخت پر بیز کرتے تھے اور جو کام آخضرت کے زمانہ میں نہ ہوا اسے معیوب جانا کرتے اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ صحابہ بدعت سے سخت پر بیز کرتے تھے اور جو کام آخضرت کے زمانہ میں نہ ہوا اسے معیوب جانا کرتے

تے۔ حضرت ابو بمرصدیق ، حضرت عمر پھر حضرت عثمان بڑی تنظیم نے جو کام کیا کہ سارے قرآن کو ایک جگہ مرتب کر دیا ایہا ہونا ضروری تقا۔ ورنہ پہلی کتابوں کی طرح قرآن میں بھی شدید اختلافات پیدا ہو جاتے۔ بدعت وہ کام ہے جس کا ثبوت قرون طاشہ سے نہ ہو جیسا آج کل لوگ تیجہ ' فاتحہ ' چہلم کرتے ہیں۔ قبروں پر ملیے لگاتے ' عرس کرتے ' نذریں چڑھاتے ہیں۔ یہ جملہ امور بدعات سے میں داخل ہیں۔ اللہ تعالی جر مسلمان کو بدعت سے بچاکر راہ سنت پر چلنے کی توثیق عطا فرمائے۔ آمین۔ جمع قرآن شریف سے متعلق مفصل مقالم اس یارہ کے آخر میں ملاحظہ ہو۔

(۲۹۸۷) مے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد عوفی نے بیان کیا کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک رہائن نے بیان کیا کہ حذیفہ بن الیمان رہائن امیر المؤمنين عثان بزاتُهُ كے پاس آئے۔ اس وقت عثان بزاتُهُ ارمينيہ اور آذر یجان کی فتح کے سلسلہ میں شام کے عازیوں کے لئے جنگ کی تیاربوں میں مصروف تھے' تاکہ وہ اہل عراق کو ساتھ لے کر جنگ كريں۔ حضرت حذيفه ر الله قرآن مجيد كى قرأت ك اختلاف كى وجه سے بہت بریشان تھے۔ آپ نے حضرت عثان را اُور سے کہا کہ امیر المؤمنين اس سے پہلے کہ بدامت (مسلمہ) بھی یہودیوں اور نفرانیوں ی طرح کتاب الله میں اختلاف کرنے لگے' آپ اس کی خر لیجے۔ چنانچہ حضرت عثان بڑاٹھ نے حفصہ کے یہاں کملایا کہ صحفے (جنہیں زید بڑا تھ نے ابو بکر بڑا تھ کے حکم سے جمع کیا تھا اور جن پر مکمل قرآن مجید لکھا ہوا تھا") ہمیں دے دیں تاکہ ہم انہیں معحفول میں (کتابی شکل میں) نقل کروا لیں۔ پھراصل ہم آپ کو لوٹا دیں گے حضرت حفصہ رہی ہیں نے وہ صحیفے حضرت عثمان بنائنز کے پاس بھیج دیئے اور آپ نے زیدین ثابت عبداللہ بن زبیر 'سعدین العاص' عبدالرحمٰن بن حارث بن جشام مِنهَ في و حكم ديا كه وه ان صحيفول كو مصحفول ميس نقل کرلیں۔ حضرت عثمان بزائقہ نے اس جماعت کے تین قریثی صحابوں سے کماکہ اگر آپ لوگوں کا قرآن مجید کے کی لفظ کے سلسلہ میں حضرت زیر سے اختلاف ہو تواسے قریش کی زبان کے مطابق لکھ لیں کیونکہ قرآن مجید بھی قریش ہی کی زبان میں نازل ہوا تھا۔ چنانچہ ان لوگوں نے ایساہی کیااور جب تمام صحیفے مختلف نسخوں میں نقل کرلئے

٤٩٨٧ - حدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابِ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ حَدَثَهُ، أَنَّ حُذَيْفَةَ بْنُ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى غُثْمَانَ، وَكَانَ يُغَازِي أَهْلَ الشَّامِ في فَتْح أَرْمِينِيَةً وَأَذْرَبِيجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِراق، فأفرَعَ حُذَيْفَةَ اخْتِلاَفُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ، فَقَالَ حُذَيْفَةَ لِعُثْمَانَ : يَا أَميرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ اخْتِلاَفَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى: فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةً أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بالصُّحُفِ نَنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُّهَا إِلَيْكِ. فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُشْمَانَ، فَأَمَرَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ الله بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَام، فَنَسَخُوهَا فِي المصاحِف، وقَالَ عُتْمَانُ لِلرَّهُطِ الْقُرَشِييّنَ النَّلاَثَةِ : إذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتِ فِي شَيْء مِنَ الْقُرْآنُ فَاكْتُبُوهُ بلِسَان قُرَيْش فَإِنُّمَا نَزَلَ بلِسَانِهمْ، فَفَعَلُوا حَتَّى إَذَا نَسَخُوا الصُّخْفَ فِي الْمَصَاحِفِ رَدَّ عُثْمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ، فَأَرْسِل إِلَى كُلِّ أُفُق بِمُصْحَفِ مِمَّا نَسَخُوا، وأمر

بِمَا سِوَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَف أَنْ يُحْرَقَ. [راجع: ٣٥٠٦]

* ١٩٨٨ - قَالَ ابْنُ شِهَابِ : وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الأَخْزَابِ حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزِيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيِّ: ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله المُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ ﴿ فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ. عَلَيْهِ ﴿ فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ.

[راجع: ٢٨٠٥]

گئے تو حضرت عثمان نے ان صحفول کو واپس لوٹا دیا اور اپنی سلطنت کے ہرعلاقہ میں نقل شدہ مصحف کا ایک ایک نسخہ بھجوا دیا اور حکم دیا کہ اس کے سواکوئی چیزاگر قرآن کی طرف منسوب کی جاتی ہے خواہ وہ کسی صحفہ یا مصحف میں ہو تو اسے جلادیا جائے۔

(۳۹۸۸) ابن شاب نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن فابت نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن فابت خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ جب ہم (عثان بناٹھ کے زمانہ میں) مصحف کی صورت میں قرآن مجید کو نقل کر رہے تھے 'تو مجھے سور ہ احزاب کی ایک آیت نہیں ملی ' علا نکہ میں اس آیت کو بھی رسول اللہ ملٹھ لیا سے ساکر تا تھا اور آپ اس کی تلاوت کیا کرتے تھے 'کھر ہم نے اسے تلاش کیا تو وہ خزیمہ بن فابت انصاری بناٹھ کے پاس ملی۔ وہ آیت یہ تھی۔ من المومنین رجال صدقوا ما عاهدو االله علیه۔ چنانچہ ہم نے اس آیت کو سور ہ احزاب میں لگادیا۔

لینی این ٹھکانے پر تو صرف سورتوں کی ترتیب اور وجوہ قرآت وغیرہ میں حضرت عثان بڑاٹھ نے تصرف کیا۔ آنخضرت کے عمد میں سے ترتیب سورتوں کی نہ تھی اور ای لئے نمازی کو جائز ہے کہ جس سورت کو چاہے پہلے پڑھے جے چاہے بعد میں پڑھے ان میں ترتیب کا خیال رکھنا پچھ فرض نہیں ہے۔ ہاں اس قدر مناسب ہے کہ پہلی رکعت میں زیادہ آیات پڑھی جائیں دو سری میں کم آیات والی سورت پڑھی جائے۔

جید میں اسلامیہ میں بایں طور تقسیم کرا دیا کہ ایک نی بہت می نقلیں تیار کرائیں اور پوری جانچ پڑتال کے بعد ان کو اطراف مملکت اسلامیہ میں بایں طور تقسیم کرا دیا کہ ایک نیخ کوفہ میں ' ایک بھرے میں ' ایک شام میں اور ایک مدینہ میں اپنی رہنے یاں رہنے یا ۔ بینیا اور بین اور بھرہ اور کوفہ کو ایک ایک بھیجا اور یا ۔ بینی روایتوں میں یوں ہے کہ سات مصحف تیار کرائے اور مگہ اور شام اور بین اور بھرہ اور بھرہ اور کوفہ کو ایک ایک بھیجا اور یک مدینہ میں رکھا۔ یہ جانا عین مناسب اور مقتضائے مصلحت تھا۔ یہ حکم حضرت عثان بواتئر نے سب صحابہ کے کہ جن کاغذوں س پر انکار نہیں کیا۔ بعضوں نے کہا حضرت عثان بواتئر نے اس حدیث ہے یہ بھی نکاتا ہے کہ جن کاغذوں میں خدا کے نام ہوں ان کو جلا ڈالنا ورشت ہے۔ اب جو مصحف حضرت حفصہ بواتئر کے پاس تھا وہ زندگی بھر انہیں کے پاس رہا۔ مروان نے عبداللہ بن عجر بوائر ہوا ڈالا اب کی کے بال کو جو منافر بوائٹر کی مصحف نہ رہا۔ البتہ کہتے ہیں عبداللہ بن مسعود بوائٹر کی وفات کے بعد موان نے عبداللہ بن عربی تھان بواٹئر کے ہوئی نہیں دیا تھا۔ لیکن عبداللہ بن مسعود بواٹٹر کی وفات کے بعد معلوم نہیں وہ مصحف کہاں گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ حضرت علی بواٹئر نے بھی باتی رہ گیا می باتی رہ گیا تھا کین اس کا بھی پتہ نہیں چاتا اللہ کو جو منظور تھا وہی ہوا' یمی مصحف عثانی دنیا میں باتی رہ گیا میں باتی رہ گیا۔ موافق خالف ہم ملک اور ہر فرقہ میں جہاں دیکھو وہاں ہی مصحف ہے (وحیدی)

### باب نبی کریم ملی کیا کے کاتب کابیان

(۲۹۸۹) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے یونس نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبید ابن سباق نے بیان کیا اور ان سے حضرت زید بن فابت رفاق نے بیان کیا اور ان سے حضرت زید بن فابت رفاق نے بیان کیا رسول اللہ طاق کے اپنے زمانہ خلافت میں مجھے بلایا اور کما کہ تم رسول اللہ طاق کے سامنے قرآن لکھتے تھے۔ اس لئے اب بھی قرآن (جمع کرنے کے لئے) تم ہی تلاش کرو۔ میں نے تلاش کی اور سورہ توبہ کی آخری دو آیتیں جمھے حضرت خزیمہ انصاری کے پاس لکھی ہوئی میں ان کے سوا اور کہیں ہے دو آیتیں نہیں مل رہی تھیں۔ وہ آیتیں میں ان کے سوا اور کہیں ہے دو آیتیں نہیں مل رہی تھیں۔ وہ آیتیں میں ان کے سوا اور کہیں ہے دو آیتیں نہیں مل رہی تھیں۔ وہ آیتیں میں ان کے سوا اور کہیں ہے دو آیتیں نہیں مل رہی تھیں۔ وہ آیتیں ہی

(۱۹۹۰) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے ابواسی نے اور ان سے براء بن عازب بڑا ٹرز نے بیان کیا کہ جب آیت "لا یستوی القاعدون من المومنین والمحاہدون فی سبیل الله" نازل ہوئی تو نبی کریم التہ الله نازل ہوئی تو کہ مختی 'دوات اور موندھ کی ہڈی (اکسے کا سامان) لے کر آئیں' یا راوی نے اس کی بجائے ہڈی اور دوات (کما) پھر (جب وہ آگئے تو) آخضرت التہ الله نبی خرایا کہ لکھو "لا یستوی القاعدون الخ" حضورا کرم کے پیچھے عمواین ام مکتوم بیٹھے ہوئے تھے جو نابینا تھ 'انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ ! پھر آپ کامیرے بارے بیس کیا تھم ہے۔ میں تو نابینا ہوں (جہاد میں نہیں جا سکتا اب مجھ کو بھی عبام کیا یا نہیں) اس وقت یہ آیت یوں اتری۔ لا یستوی القاعدون من المومنین والمجاھدون فی سبیل الله غیر اولی الضور نازل ہوئی۔

باب قرآن مجید سات قرائوں سے نازل ہوا ہے (۲۹۹۹) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے لیث بن

#### ٤ - باب كاتِبِ النَّبِيِّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ

٤٩٨٩ – حدَّثَناً يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسِ عَن ابْن شهابٌ أَنَّ ابْنَ السُّبَّاقِ قَالَ : إِنَّ زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُوبَكُر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إنُّكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ فَاتُّبعِ الْقُوْآنَ. فَتَتَبَّعْتُ حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التُّوْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأنْصَارِيُّ لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ ﴾ إلَى آخِرهِ.[راجع: ٢٨٠٧] • ٤٩٩ - حدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إسْرَائيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَن الْبَرَاءِ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ ﴿لاَ يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبيل الله قَالَ النَّبِيُّ ﴿ وَادْعُ إِلَى زَيْدًا وَلْيَجِيءٌ باللُّوْحِ وَالدُّوَاةِ، وَالْكَتِفِ أَوِ الْكَتِفِ وَالدَّوَاةِ، ثُمَّ قَالَ : اكْتُبْ ﴿لاَّ يسْتَوي الْقَاعِدُونَ ﴾)) وَخَلْفَ ظَهْرِ النَّبِيِّ ﴿ عَمْرُو بْنُ أُمُّ مَكَّتُومِ الْأَعْمَى قَالَ : يَا رَسُولَ الله فَمَا تَأْمُرُني؟ فَإِنِّي رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبُصَرِ فَنْزَلَتْ مَكَانَهَا ﴿ لاَ يَسْتَوي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي سَبيلِ الله غَيْرُ أُولِي الضُّرَرِ﴾. [راجع: ٢٨٣١]

٥-باب أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفِ
 ١٩٩١ حدُثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ:

DE \$100 (523)

حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حدَّثَناً عُقَيْلٌ عَن ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَني عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ اللهُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسِ رُضِيَ الله عَنْهُمَا حَدَّثُهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله الرَّافْرَأْنِي جَبْرِيلُ عَلَى حَرْفِ فَرَاجَعْتُهُ، فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ وَيَزَيدُني حَتَّى الْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ )).[راجع: ٣٢١٩] ٢٩٩٢ - حدَّثَناً سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثَني اللَّيْثُ حدَّثني عُقَيْلٌ عَنِ ابْن شِهَابٍ قَالَ : حَدَّثَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنُ مَحْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْقَارِيُّ حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا غُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنُ حَكيم يَقْرَأُ سُورَةُ الْفُرُقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَانَتِهِ فَإِذَا هُوَ يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرِئْنِيْهَا رَسُولُ الله ه فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ، فَي الصَّلاَةِ، فَتَصَبَّرْتُ حَتَّى سَلَّم، فَلَبَّبْتُهُ بردَائِهِ فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرَأَ؟ قَالَ: أَقُرَانِيهَا رَسُــولُ الله ﷺ، فَقُلْتُ: كَذَبْتَ، فَإِنَّ رَسُولَ الله قَدْ أَقْرَأَنِيهَا عَلَى غَيْرٍ مَا قَرَأْتَ. فَانْطَلَقْتُ بِهِ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ: فقلت انى سمعت هَذا يقرأ بسورَةِ الفرقان على حُروفِ لم تقرئينها فقال رسُول الله صلى الله عليه وسلم ((أُرْسِلْهُ، اقْرَأْ يَا هِشَامُ)). فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ

يَقْرَأُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((كَذَلكَ

سعد نے بیان کیا کہ کہ جھ سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس بی شائے نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا نے فرمایا جریل علیہ العماؤة والسلام نے جھ کو (پہلے) عرب کے ایک ہی محاورے پر قرآن پڑھایا۔ میں نے ان سے کما (اس میں بہت بختی ہو گی) میں برابران سے کمتارہا کہ اور محاوروں میں بھی پڑھنے کی اجازت وو۔ یمال تک کہ سات محاوروں کی اجازت ملی۔

(۲۹۹۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا کما مجھ سے عروہ بن زمیرنے بیان کیا ان سے مسور بن مخرمہ اور عبدالرحلٰ بن عبدالقاری نے بیان کیا انہول نے حضرت عمر بن خطاب بن الله سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم مالی پیلم کی زندگی میں میں نے بشام بن حکیم کو سور و فرقان نماز میں پڑھتے سنا' میں نے ان کی قرأت کو غور ہے سنا تو معلوم ہوا کہ وہ سورت میں اليے حوف يواھ رہے ہيں كه مجھے اس طرح آخضرت في نييں پڑھایا تھا' قریب تھا کہ میں ان کا سرنماز ہی میں بکڑلیتا لیکن میں نے بری مشکل سے صبر کیااور جب انہوں نے سلام پھیراتو میں نے ان کی عادرے ان کی گردن باندھ کر پوچھا یہ سورت جو میں نے ابھی تمہیں ردھتے ہوئے سی ہے، تہیں کس نے اس طرح ردھائی ہے؟ انہول تم جھوٹ بولتے ہو۔ خود حضور اکرم نے مجھے اس سے مختلف دوسرے حرفوں سے پڑھائی جس طرح تم پڑھ رہے تھے۔ آخر میں انہیں تھینچتا ہوا آخضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے اس من سے سور اور فرقان ایسے حرفوں میں پڑھتے سنی جن کی آپ نے مجھے تعلیم نہیں دی ہے۔ آپ نے فرمایا عمر بناٹھ تم پہلے انہیں چھو ژدو اوراے ہشام! تم بڑھ کے ساؤ۔ انہوں نے آنخضرت کے سامنے بھی ان ہی حرفوں میں پڑھاجن میں میں نے انہیں نماز میں پڑھتے ساتھا۔ آنخضرتؑ نے من کر فرمایا کہ بیہ سورت اسی طرخ نازل ہوئی ہے۔ پھر

فرمایا عمر! اب تم بڑھ کر سناؤ میں نے اس طرح بڑھا جس طرح آنخضرت نے مجھے تعلیم دی تھی۔ آنخضرت نے اسے بھی سن کر فرمایا کہ اس طرح نازل ہوئی ہے۔ یہ قرآن سات حرفوں پر نازل ہوا ہے۔ پس تہیں جس طرح آسان ہو پڑھو۔

أُنْزِلَتُ). ثُمَّ قَالَ: ((اقُرْأُ يَا عُمَوُ))، فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي أَقُرَأَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((كَذَلِكَ أُنْزِلَتْ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ، فَاقْرَوُوا مَا تَبَسَّرَ مِنْهُ)). [راجع: ١٩ ٢٤١]

جہر مربے است طریقوں یا سات حرفوں سے سات قرأت مراد ہیں۔ جیسے مالک یوم الدین میں ملک یوم الدین اور طاک یوم الدین میں موجود ہے۔ مال مشہور عام قرأت وہ ہیں جن میں موجودہ قرآن مجید مصحف عثانی کی شکل میں موجود ہے۔

٦- باب تَأْليفِ الْقُرْآن :

#### باب قرآن مجيديا آيتون کي تر تيب کابيان

"لفظ تالف سے ترتیب مراد ہے۔"

(۲۹۹۳) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی انہیں ابن جریج نے خبردی ان سے کیان نے کماکہ مجھے بوسف بن مامک نے خبردی انہوں نے بیان کیا کہ میں ام المؤمنين حضرت عائشه بيمائيا كي خدمت ميں حاضر تھا كه ايك عراقی ان كے پاس آيا اور بوچھا كه كفن كيما ہونا چاہئے ؟ ام المؤمنين نے كما افسوس اس سے مطلب! کسی طرح کابھی کفن ہو تھے کیا نقصان ہو گا۔ پھراس شخص نے کہاام المؤمنین مجھے اپنے مصحف دکھا دیجئے۔ انہوں نے کما کیوں؟ (کیا ضرورت ہے) اس نے کما تاکہ میں بھی قرآن مجیداس ترتیب کے مطابق پڑھوں کیونکہ لوگ بغیرتر تیب کے یڑھتے ہیں' انہوں نے کہا پھراس میں کیا قباحت ہے جونسی سورت تو عاہے کیلے پڑھ لے (جون سی سورت عاہے بعد میں پڑھ لے اگر اترنے کی ترتیب دیکھاہے) توپہلے مفصل کی ایک سورت 'اتری (اقرأ باسم ربک) جس میں جنت دوزخ کاذکرہے۔ جب لوگوں کادل اسلام کی طرف رجوع ہو گیا (اعتقاد پختہ ہو گئے) اس کے بعد حلال وحرام کے احکام اترے اگر کہیں شروع ہی میں یہ اتر تاکہ شراب نہ پیناتو اوگ کہتے ہم تو کبھی شراب بینا نہیں چھوڑیں گے۔ اگر شروع ہی میں یہ اتر تاکہ زنانہ کرو تولوگ کہتے ہم تو زنانہیں چھوڑیں گے۔ اس کے بجائے مکہ میں محمد سال اللہ إلى اس وقت جب میں بچی تھی اور کھيلا كرتى

٤٩٩٣ حدَّثَناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ وَأَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ مَاهَكٍ قَالَ : إِنِّي عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ الله عَنْهَا إِذْ جَاءَهَا أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ : أَيُّ الْكَفَن خَيْرًا؟ قَالَتْ : وَيُحَكَ وَمَا يَضُرُّكَ، قَالَ: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنينَ أَريني مُصْحَفَكِ، قَالَتْ: لِمَ؟ قَالَ : لَعَلَّى أُوْلِّفُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يَقْرَأُ غَيْرَ مُؤلُّفِ قَالَتْ : وَمَا يَضُرُّكَ آيَّةُ قَرَأْتَ قَبْلُ إِنَّمَا نَزَلَ أَوَّلَ مَا نَزَلَ مِنْهُ سُورَةٌ مِنَ الْمُفَصَّلِ فيهَا ذِكْرُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، حَتَّى إذا ثابَ النَّاسُ إِلَى الإسْلاَم نَزَلَ الْحَلاَلُ وَالْحَرَامُ، وَلَوْ نَزَلَ أَوَّلَ شَيْء لاَ تَشْرَبُوا الْخَمْرَ لَقَالُوا : لاَ نَدْعُ الْخَمْرَ أَبَدًا، وَلَوْ نَزَلَ لاَ تَزْنُوا لَقَالُوا لاَ نَدْعُ الزِّنَا أَبَدًا، لَقَدْ نَزَلَ بِمَكَّةَ عَلَى مُحَمَّدِ اللهِ وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ: ﴿ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ والسَّاغَةُ أَدْهَى وَأَمَرُۗ﴾. وَمَا نَزَلَتْ سُورَةُ

الْبَقَرَةِ وَالنَّسَاء إلا وَأَنَا عِنْدَهُ. قَالَ: فَأَخْرَجَتْ لَهُ الْمُصْحَفَ، فَأَمْلَتْ عَلَيْه آي السُّورَةِ. [راجع: ٤٨٧٦]

تقى بير آيت نازل موكى "بل الساعة موعدهم والساعة ادهى وامر" کیکن سورهٔ بقره اور سورهٔ نساء اس وقت نازل ہوئی' جب میں (مدینہ میں) حضور اکرم ملٹائیا کے پاس تھی۔ بیان کیا کہ پھرانہوں نے اس عراقی کے لئے اپنا مصحف نکالا اور ہر سورت کی آیات کی تفصیل لكهوائي.

که اس سورت میں اتنی آیات ہیں اور اس میں اتنی ہیں۔

٤٩٩٤ - حدَّثَنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودِ يَقُولُ في بَنِي اسْرَائيلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ وَطَهَ وَالْأَنْبِيَاء: إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُوَل، وَهُنَّ مِنْ تلادي. [راجع: ٤٧٠٨]

(۱۹۹۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے عبدالرحمٰن بن امیہ سے سنا اور انہول نے حضرت ابن مسعود بواللہ سے سنا' انہول نے کہاسورہ بنی اسرائیل 'سورہ کہف' سورہ مریم' سورہ طہ اور سورہ انبیاء کے متعلق بتلایا کہ یہ پانچوں سورتیں اول درجہ کی فصیح سورتیں میں اور میری یاد کی ہوئی ہیں۔

ا یعنی نیہ سور تیں نزول میں مقدم تھیں لیکن مصحف عثانی میں سورتوں کی ترتیب نزول کے موافق نہیں ہے بلکہ بری سورتوں سیستی کو پہلے رکھا ہے اس کے بعد چھوٹی سورتوں کو اور یہ ترتیب بھی اکثر آنخضرت ساتھ کیا کی قرآت سے نکالی ممٹی ہے۔ کہیں کہیں این رائے سے بھی مثلاً حدیث میں آپ نے فرمایا سورہ بقرہ اور آل عمران تو سورہ بقرہ کو سورہ آل عمران پر مقدم کیا۔ اس طرح مفتحف میں بھی سور و بقرہ پہلے رکھی گئی بسرحال موجودہ مصحف شریف عین مشائے اللی کے مطابق مرتب شدہ ہے لاشک فیہ۔

٩٩٥- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: تَعَلَّمْتُ ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ ﴾ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ النُّبِيُّ ﷺ.

٤٩٩٦ حدَّثَنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ قَالَ : قَالَ عَبْدُ ا لله: قَدْ تَعَلَّمْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَقْرَوُهُنَّ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَقَامَ عَبْدُ الله وَدَخَلَ مَعَهُ عَلْقَمَةُ، وَخَرَجَ عَلْقَمَةُ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ : عِشْرُونَ سُورَةً مِنْ أَوَّل الْمُفَصَّل علَى تَأْليفِ ابْن مَسْعُودٍ

( ۱۹۹۵) م سے ابو الوليد نے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا کہا ہم کو ابو اسحاق نے خبر دی انہوں نے براء بن عازب سے سنا ' انہول نے بیان کیا کہ میں نے سورت "سبح اسم ربک" نی کریم ملی ایک مدینه منوره آنے سے پہلے ہی سیکھ لی تھی۔

(۲۹۹۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا'ان سے ابو حزہ (محدین میمون) ن ان سے اعمش نے ان سے شقیق نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بزاشر نے کہامیں ان جڑوال سورتوں کو جانتا ہوں جنہیں نبی کریم النام برركعت مين دو دويره عق تص پيرعبدالله بن مسعود بنافته مجلس ے کھڑے ہو گئے (اوراپے گھر) چلے گئے۔ علقمہ بھی آپ کے ساتھ اندر گئے۔ جب حفرت علقمہ بناتھ باہر نکلے تو ہم نے ان سے اسیں سورتوں کے متعلق بوچھا۔ انہوں نے کہا سے شروع مفصل کی بیں آخِرُهُنَّ الْحَوَامِيمُ، ﴿ حم الدخانَ ﴿ سورتين بين ان كي آخري سورتين وه بين جن كي اول مين حم إ-حم و﴿عُمْ يَتَسَاءُلُونَ﴾. [راجع: ٧٧٥]

دخان اور عم یتساء لون بھی ان ہی میں سے ہیں۔

ابو ذرکی روایت میں یوں ہے۔ حم کی سورتوں سے میں حم دخان اور عم بنساء لون۔ ابن خزیمہ کی روایت میں یوں ہے ان کیسیت کیسیت کی سور و رہائت کی معرف عثانی ترتیب پر نہ میں کہلی سورت سور و رہائت کا معرف عثانی ترتیب پر نہ تھا نہ نزول کی ترتیب پر کہتے ہیں۔ حضرت علی بٹاٹھ کا مصحف بہ ترتیب نزول تھا۔ شروع میں سورۂ اقرأ پھر سورۂ مدثر' پھر سورۂ قلم اور اس طرح پہلے سب مکی سورتیں تھیں۔ بھرمدنی سورتیں اور مصحف عثانی کی ترتیب صحابہ " کی رائے اور اجتماد ہے ہوئی تھی۔ جمہور علماء کا نہی قول ہے لینی سورتوں کی تر تیب لیکن آیتوں کی تر تیب باتفاق علماء تو قیفی ہے لیتن پہلی لکھی ہوئی حضرت جبریل آمخضرت ملتھا کیا سے کمہ دیتے تھے اس آیت کو وہال رکھو اور اس آیت کو وہاں تو آیتوں میں تقدیم تاخیر کسی طرح جائز نہیں اور اس مضمون کی ایک حدیث ہے جس کو حاکم اور بہتی نے نکالا۔ حاکم نے کہا وہ صحیح ہے۔ بخاری نے علامات النبوۃ میں وصل کیا۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ على تاليف ابن مسعود فيه دلالة على إن تاليف ابن مسعود على غير التاليف العتماني وكان اوله الفاتحة ثم البقرة ثم النساء ثم آل عمران ولم يكن على ترتيب النزول ويقال ان مصحف على كان على ترتيب النزول اوله اقرأ ثم المدثر ثم النون والقلم ثم المزمل ثم تبت ثم التكوير ثم سبح اسم وهكذا الى آخر المكى ثم المدنى والله اعلم (فتح الباري) يعني لفظ على تاليف ابن مسعود ميں وليل ہے كم حضرت ابن مسعود کا تالیف کردہ قرآن شریف مصحف عثانی سے غیرتھا اس میں اول سورہ فاتحہ پھر سورہ بقرہ پھر سورہ نساء پھر سورہ آل عمران درج تھیں اور ترتیب نزول کے موافق نہ تھا ہاں کہا جاتا ہے کہ مصحف علی ترتیب نزول پر تھا۔ وہ سور ہ اقرا ہے شروع ہو تا تھا۔ پھر سورة مدار پھر سورة نون پھر سورة مزمل پھر سورة تبت پھر سورة تكوير پھر سورة منح اسم پھراس طرح بہلے كى سورتيں پھرمدنى سورتيں اس میں درج تھیں۔ بہرحال جو ہوا منشائے الہی کے تحت ہوا کہ آج دنیائے اسلام میں مصحف عثانی متداول ہے اور دیگر مصاحف کو قدرت نے خود گم کر دیا تاکہ نفس قرآن پر امت میں اختلاف پیدا نہ ہو سکے۔ بعون اللہ ایبا ہی ہوا اور قیامت تک ایبا ہی ہوتا رہے گا۔ ولو كره الكافرون.

#### ٧- باب

كَانَ جَبْرِيلُ بُغْرِضُ الْقُرْآنَ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ وَقَالَ مَسْرُوقٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنْ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ : أَسَرَّ إِلَى النَّبيِّ اللهُأَنَّ جِبْرِيلَ يُعَارِضُنِي بِالْقُوْآنِ كُلَّ سَنَةٍ، وَأَنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْن، وَلاَ أُرَاهُ إلاَّ حَضَرَ أَجَلَى.

٧٩٩٧ - حدَّثَنا يَحْنِي بْنُ قَوْعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدٍ ا لله بْنِ عَبْدِ ا لله عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ

حضرت جبريل عليظان نبي كريم طنيالا سے قرآن مجيد كادور كياكرتے تھے۔

اور مسروق نے کہا'ان سے حضرت عائشہ رہی ہے بیان کیا کہ حضرت

فاطمد و الله الله الله على الله مجه سے رسول كريم الله الله في حيكے سے فرمايا

تھا کہ حضرت جبریل ملائلہ مجھ سے ہر سال قرآن مجید کا دورہ کرتے تھے اور اس سال انہوں نے مجھ سے دو مرتبہ دورہ کیاہے 'میں سمجھتا ہوں کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ میری موت کاوفت آن پنچاہے۔ ( ١٩٩٧) م سے يحيٰ بن قزعه نے بيان كيا كما م سے ابرا ہيم بن سعد نے بیان کیا' ان سے زہری نے ' ان سے عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس می اللہ اللہ نی کریم طال کیا میں خیرات کرنے میں سب سے زیادہ سخی تھے اور رمضان میں آپ کی

سخاوت کی تو کوئی حد ہی نہیں تھی کیونکہ رمضان کے مہینوں میں

حفزت جربل "آپ سے آ کر ہررات ملتے تھے یماں تک کہ رمضان کا

مینہ ختم ہو جاتا وہ ان راتوں میں آنحضر عیے کے ساتھ قرآن مجیر کا

دورہ کیا کرتے تھے۔ جب حضرت جریل طالبتا آپ سے ملتے تواس زماند

بِالْخَيْرِ، وَأَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، لَأَنَّ جِبْرِيلَ كَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لِيلةٍ في شَهْرٍ رَمَضَانٌ حَتَّى يَنْسَلِخَ، يَعْرِضُ عَلَيْهِ رَسُولُ ا للْهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه بِالْخَيْرِ مِنَ الرّيحِ السمُرْسَلَةِ. [راجع: ٦]

میں آنخضرت ماٹھیلم تیز ہوا ہے بھی بڑھ کر تخی ہو جاتے تھے۔ (الٹھیلم) المراجع المراع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع

بكماله

٤٩٩٨ - حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَبُوبَكُرِ عَنْ أَبِي حُصينِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ جِبْرِيْلُ يَعْرِضُ عَلَى النَّبِيِّ عِنْهُ الْقُرْآنَ كُلُّ عَامٍ مَرَّةً، فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْن فِي الْعَامِ الَّذِي قُبضَ فِيْهِ وَكَانَ يَعْتَكِفُ كُلُّ عَامٍ عَشْرًا، فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ فِيْهِ

[راجع: ٢٠٤٤]

٨- باب الْقُرَّاء مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ

٤٩٩٩ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوق ذَكَرَ عَبْدُ اللهُ بْنُ عَمْرِ وَعَبْدَ أَللهُ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ، مِنْ عَبْدِ الله بْن مَسْعُودٍ وَسَالِم وَمُعَاذٍ وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ)). [راحع: ٣٧٥٨]

(۲۹۹۸) ہم سے خالد بن بزید نے بیان کیا کما ہم سے ابو بکر بن عیاش نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے ' ان سے ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ وفائن نے بیان کیا کہ جبریل ملائے رسول اللہ النافیا کے ساتھ ہرسال ایک مرتبہ قرآن مجید کا دورہ کیا کرتے تھے لیکن جس سال آنخضرت ملتَّ اللهُ إلى وفات موكى اس ميس انبول ني آنخضرت ملتَّ إلياً کے ساتھ دو مرتبہ دورہ کیا۔ آنخضرت ساٹھیا ہرسال دس دن کااعتکاف كياكرتے تھے ليكن جس سال آپ كى وفات موكى اس سال آپ نے میں دن کااعتکاف کیا۔

باب نی اکرم ساتھ کے صحابہ میں قرآن کے قاری (مافظ) كون كون تنهي؟

( ۱۹۹۹ م) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن موہ نے' ان سے ابراہم نخعی نے ان سے مروق نے کہ عبداللہ بن عمرو بن العاص نے عبداللہ بن مسعود کھاتا کاذکر کیااور کہا کہ اس وقت ہے ان کی محت مبرے ول میں گھر کر گئی ے جب سے میں نے آنحضرت کو یہ کہتے ہوئے ساکہ قرآن مجید کو جار اصحاب سے حاصل کرہ جو عبداللہ بن مسترو سالم معاذ اور الی بن كعب بين ـ

ان میں حضرت عبداللہ بن مسعود اور سالم تو مهاجرین میں ہے ہیں اور معاذ اور الی بن کعب انصار میں سے ہیں۔ قرمزی پاک کے

برے عالم اور یاد کرنے والے میں محالی تھے۔ ہر چند اور بھی محابہ قرآن کے قاری ہیں گران چار کو سب سے زیادہ قرآن یاد تھا۔

حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدُّثَنَا شَقِيقُ بْنُ اللهِ عَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدُّثَنَا شَقِيقُ بْنُ اللهِ مِنْ مَسْعُودٍ سَلَمَةً قَالَ: خَطَبَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ عَلِمَ اللهِ بَصْعَا وَسَبْعِينَ سُورَةً، وَالله لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النّبِيِّ عَلَيْ أَنِي مِنْ أَعْلَمِهِمْ أَصْحَابُ النّبي عَلَيْ اللهِ عَيْرِهِمْ. قَالَ شَقيقً بَكِتَابِ الله، وَمَا أَنَا بِحَيْرِهِمْ. قَالَ شَقيقً فَجَلَسْتُ فِي الْحِلَقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَعِعْتُ رَاذًا يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ.

( • • • • 0) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' ان سے شقق بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے شقق بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے شقق بن سلمہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تئی نے ہمیں خطبہ دیا اور کہا کہ اللہ کی قتم میں نے بچھ اوپر سر سور تیں خود رسول کریم ساڑی ہے کی ذبان مبارک سے من کر حاصل کی ہیں۔ اللہ کی قتم حضور اکرم ساڑی ہے صحابہ کو بیہ بات اچھی طرح معلوم ہے کہ میں ان سب سے ذیادہ قرآن مجید کا جانے والا ہوں حالا نکہ میں ان سے بہتر نہیں ہوں۔ شقیق نے بیان کیا جانے والا ہوں حالا نکہ میں ان سے بہتر نہیں ہوں۔ شقیق نے بیان کیا بہ کی بیرین میں میں بیٹھا تاکہ صحابہ کی رائے من سکوں کہ وہ کیا کہتے بہن لیکن میں نے کسی سے اس بات کی تردید نہیں سنی۔

آ میں میں مسعود بڑا تھ نے یہ اپنا واقعی حال بیان فرمایا گو اس میں فضیلت نکل ان کی نیت غرور اور تکبر کی نہ تھی ہاں میں فضیلت نکل ان کی نیت غرور اور تکبر کی نہ تھی ہاں میں فضیلت نکل ان اور کے ان الاعمال بالنیات۔ شقیق کا قول محل غور ہے کیونکہ ابن ابی داؤد نے زہری سے نکالا ہے انہوں کما کہ حضرت ابن مسعود بڑا تھ کے اس قول کو مجابد نے پہند نہیں کیا (وحیدی) تج ہے۔ وفوق کل ذی علم علیم۔

(۱۰۰۵) مجھ سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان ثوری نے خبر دی ' انہیں اعمش نے ' انہیں ابرا ہیم نخعی نے ' ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ ہم ممص میں ننے حضرت ابن مسعود بناٹھ نے سور او پوسف برخی تو ایک محض بولا کہ اس طرح نہیں نازل ہوئی تھی۔ حضرت ابن مسعود بناٹھ نے نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ملٹھ ہے کہا کہ میں نے رسول اللہ ملٹھ ہے کہا کہ میں نومائی سورت کی تلاوت کی تھی اور آپ نے میری قرآت کی شحسین فرمائی تھی۔ انہوں نے محسوس کیا کہ اس معرض کے منہ سے شراب کی بد بو آ رہی ہے فرمایا کہ اللہ کی کتاب کے متعلق جھوٹا بیان اور شراب بینا جیسے گناہ ایک ساتھ کر تا ہے۔ پھرانہوں نے اس پر حد جاری کرادی۔

سَنُّ كُرْ مُورَ سَ إِلِيا أَمَا مُرْعَ ہِ - اَمَّا الَامَا الْمُولَ كُمَا كَ حَفْرِت ابْن مُسعود رَفَاتُرَ كَ اس قُولُ كُو مُو مَمَّدُ بْنُ كَثَيْرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: كُنَّا بِحِمْصَ فَقَرَأً ابْنُ مَسْعُودِ سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلٌ: مَا هَكَذَا سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلٌ: مَا هَكَذَا أَنْزِلَتْ قَالَ: قَرَأَتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((أَحْسَنْتَ)). وَوَجَدَ مِنْهُ رِيحَ قَالَ: ((أَحْسَنْتَ)). وَوَجَدَ مِنْهُ رِيحَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

ت بخرم الینی وہاں کے عاکم سے کملا بھیجا اس نے حد لگائی کیونکہ حضرت ابن مسعود بڑاٹھ کو حمص کی حکومت نہیں ملی تھی البتہ کوفہ مسیست کے حاکم وہ ایک عرصہ تک رہے تھے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ کا فتویٰ کی ہے کہ کمی مخص کے منہ سے شراب کی بد بو آئے تو اسے حد لگا کتے ہیں۔

٢٠٠٥ حداثناً عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثناً
 أبي حَدُثنا الأَعْمَشُ حَدَّثنا مُسْلِمٌ عَنْ
 مَسْرُوق قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله رَضِيَ الله

(۵۰۰۲) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کما ہم سے مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم نے بیان کیا ان سے مسلم نے بیان کیا کہ حضرت ابن مسعود بواٹھ نے کما '

عنهُ وَالله الّذي لا إِلهَ غَيْرُهُ، مَا أَنْزِلْتُ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ الله إِلاَّ أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أَنْزِلَتْ، وَلاَ أُنْزِلَتْ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ الله إِلاَّ أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أَنْزِلَتْ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحْدًا أَعْلَمَ مَنِ بَكِتَابِ الله إلاَّ مَن كَتَابِ الله أَنْزِلَتْ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مَن بَكِتَابِ الله تَبْلُغُهُ الإبل لَرَكِبْت إليْهِ.

اس اللہ کی قتم جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں کتاب اللہ کی جو سورت بھی نازل ہوئی ہے اس کے متعلق میں جانتا ہوں کہ کمال نازل ہوئی اور کتاب اللہ کی جو آیت بھی نازل ہوئی اس کے متعلق میں جانتا ہوں کہ کس کے بارے میں نازل ہوئی اور اگر مجھے خبرہو جاتے کہ کوئی شخص مجھ سے زیادہ کتاب اللہ کا جانے والا ہے اور اون بی اس کے پاس مجھے پنچا سے ہیں (یعنی ان کا گھر بہت دورہے) اون بھی میں سفر کرکے اس کے پاس جاکراس سے اس علم کو حاصل تب بھی میں سفر کرکے اس کے پاس جاکراس سے اس علم کو حاصل کروں گا۔

علمائے اسلام نے تحصیل علم کے لئے ایسے ایسے پر مشقت سفر کئے ہیں جن کی تفصیلات سے حیرت طاری ہوتی ہے اس بارے میں محدثین کا مقام نمایت ارفع و اعلیٰ ہے۔ رحمم اللہ اجمعین

(۱۹۰۰ه) ہم سے حفص بن عمر بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن یکی نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن یکی نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت انس بن مالک بخارہ سے پوچھا کہ رسول اللہ طبی ہے ذمانہ میں قرآن کو کن لوگوں نے جمع کیا تھا 'انہوں نے بتلایا کہ چار صحابیوں نے بیر چاروں قبیلہ انسار سے ہیں۔ ابی بن کعب 'معاذ بن جبل' زید بن خابت اور ابو زید۔ اس روایت کی متابعت فضل نے حسین بن واقد سے کی ہے۔ ان سے تمامہ نے اور ان سے حضرت انس بخارہ نے۔

(حضرت انس فی بیا بی معلومات کی بنا پر کما ہے۔ ان چار کے علاوہ اور بھی کی بزرگ محابی ہیں۔ جنوں نے بقدر توفیق قرآن مجید جمع فرمایا تھا۔ حضرت انس بڑاٹھ کی مراد پورے قرآن مجید سے کہ سارا قرآن صرف ان چار حضرات نے جمع کیا تھا)

(۱۹۰۰ه) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبداللہ بن مٹنی نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن مٹنی نے بیان کیا اور ان نے بیان کیا اور ان کے بیان کیا اور ان کیا ہوت تک سے حضرت انس بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے کی وفات تک قرآن مجید کو چار صحابیوں کے سوا اور کسی نے جمع نہیں کیا ہما۔ ابو درداء' معاذ بن جبل' زید بن ثابت اور ابو زید بڑی آت ۔ حضرت انس بناٹھ نے کہا کہ حضرت ابو زید کے وارث ہم ہوئے ہیں۔

ان کی کوئی اولاد نہ بھی' انس ان کے بھیجے تھے' اس لئے انہوں نے اپنے آپ کو ان کا وارث بتالیا' اس میں علمی وراثت بھی داخل ہے۔ شار حین لکھتے ہیں۔ ونحن ورثناہ رد علی من قال ان ابا زید ھو سعد عبیدالاوسی لان انسنا ھو خزرجی فابو زید ھو احد عمومته الذی ورثه کیف یکون او سیأ کما ورد فی المناقب عن روایة قتادة قلت لانس من ابی زید قال ھو احد عمومتی (حاشیہ بخاری) خلاصہ ب

علاے اسمام کے سین م سے ایسے ایسے محد ثین کا مقام نمایت ارفع واعلی ہے۔ رحم الله الجمع حد تُنَا حَفْصُ بُن عُمَرَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا فَتَادَةُ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ: مَنْ جَمَعَ الْقُوْآنَ عَلَى عَهْدِ النّبي الله عَنْهُ: مَنْ جَمَعَ الْقُوْآنَ عَلَى عَهْدِ النّبي الله عَنْهُ: قَالَ: أَرْبَعَةٌ كُلَّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ أُبَيُ بْنُ كَعْب، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَل، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِت، وَأَبُو رَيْدٍ، تَابَعَهُ الْفَصْلُ عَنْ حُسَيْنٍ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ أَنس. [راجع: ٣٨١٠]

٤٠٠٥ - حدَّثَنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنِى ثَابِت الْبُنَانِيُ عَبْدُ الله بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنِى ثَابِت الْبُنَانِيُ وَثُمَامَةُ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَاتَ النَّبِي فَلَمْ وَلَمْ يَجْمَع الْقُرْآنَ غَيْرُ أَرْبَعَةٍ: أَبُو الدَّرْدَاء، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو رَمُعَاذُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو رَبْعَةٍ. [راجع: ٣٨١٠]

کہ ابو زید حفرت انس کے ایک چچاہیں وہ سعد عبید اوسی نہیں ہیں اس لئے کہ انس خزرجی نہیں پس جن لوگوں نے زید سے سعد عبید اوسی کو مراد لیا ہے ان کا خیال درست نہیں ہے۔

> ٥٠٠٥ حدَّثناً صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ. أَخْبَرَنَا يَحْبَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبيبِ بُنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ عُمَرُ أَبِيٌّ أَقْرُونَنا، وَإِنَّا لَنَدَعُ مِنْ لَحْنِ أَبِيٍّ وَأُبِيٍّ يَقُولُ أَحَدُّتُهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ فِي فَلا أَثْرُكُهُ لِشَيء، قَالَ الله تَعَالَىٰ ﴿مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَنْسَأَهَا نَاْتِ بِحَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾.

> > [راجع: ٤٤٨١]

(۵۰۰۵) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو یکیٰ بن سعید
قطان نے خبردی 'انہیں سفیان توری نے 'انہیں حبیب بن ابی ثابت
نے 'انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی ای شان نے بیان کیا کہ حضرت عمر بی الله نے اما ابی بن کعب ہم میں سب سے اجھے قاری ہیں لیکن ابی جمال غلطی کرتے ہیں اس کو ہم چھوڑ دیتے ہیں (وہ بعض منسوخ الثلاوة آیول کو بھی پڑھتے ہیں) اور کہتے ہیں کہ میں نے تو اس آیت کو آنخضرت ساتھ کیا کے منہ مبارک سے ساہے 'میں کی مند فرارک سے ساہے 'میں کی مند مبارک سے ساہے 'میں کی نسسخ من آیة او ننسها الایة لیمنی ہم جب کی آیت کو منسوخ کر دیتے ہیں پیر پیر پیر پیر پیر پیر پیر پاس سے بمترلاتے ہیں۔

گویا اس آیت سے حضرت عمر بھاتھ نے الی کا رد کیا کہ بعض آیات منسوخ التلاوت یا منسوخ الحکم ہو سکتی ہیں اور آنخضرت سلھائیا سے سننااس سے بید لازم نہیں آتا کہ اس کی تلاوت منسوخ نہ ہوئی ہو۔

#### قرآن عزيز كاسركاري نسخه

از تبرکات حضرت العلام فاصل نبیل مولانا محمد اساعیل صاحب شیخ الحدیث دارالعلوم محمدیم کو جرانوالد (رحمة الله تعالی علیه)

آخضرت النجیا کے پاس قرآن مقدس کی جو تحریر صورت صحف و اجزاء میں موجود تھی اے سرکاری تحریر کمنا چاہئے اس تحریر کی دوشت عمان غنی روشی میں حضرت ابو بکر ہاتھ نے واقعہ حم کے بعد سرکاری نسخہ مرتب فرایا اس کی بنیاد پر وہ سرکاری نسخہ کیے جو حضرت عمان غنی براٹھ نے تعلقہ کورزوں کو ارسال فرمائے۔ بجوں کے اختلاف اور خط کے ناکھیل ہونے کی وجہ ہے جب شبہ پیدا ہوا تو حفظ کے ساتھ جردی نوشتوں ہے اس کا مقابلہ کرنے کے لئے تھی کی خاطر قریش کے لغت و لیجہ کو اساس قرار دیا گیا۔ حضرت ابو بکر صدیق براٹھ کی خطرت المشدہ میں حفاظ اور قراء کی موت سے قرآن عزیز کے ضائع ہونے کا خطرہ پیدا ہو گیا تھا۔ حضرت عمان غنی براٹھ کی خلافت راشدہ میں حضر کی کشرے اور بجی بجول کی بورش کی وجہ سے سرکاری نسخے پر نظر طانی کی گئی اور سب سے برای خوبی ہے ہوئی کہ تمام مکوک دستاویز کو ضائع کر دیا گیا تا تاکہ بحث اور تفکیک کیلئے کوئی مواد باتی نہ رہ جائے' اب واثوق کے ساتھ کما جا ساتی اس بار بار برصدیق براٹھ کی برصدی برائھ کی برصدی کوشش اس قدر کارگر ہوئی کہ آج تھا سی برس میا ہو بور کی ہوئی کہ تو تو تربیب کے مقط سے بریا ہو بیتے ہیں۔ بعض دو سری دوایات سے بھی اس کی تائیہ ہوتی ہوئی ہوئی عزیز حفظ کے بعد جس عظیم متعلق بعض شہمات بیدا ہو بکتے ہیں۔ بعض دو سری دوایات سے بھی اس کی تائیہ ہوتی ہوئی۔ علمہ این حزم الممل والحل میں فرات کوئی اصلیت متول ہوا ہو اس کے سامنہ اس کے سامنہ اس ان حرام الممل والحل میں خرات کی مقبل مورات کوئی اصلیت منیں دو آئی عزیز حفظ کے بعد جس عظیم المان واتر سے متقول ہوا ہو اس سے سامنہ ان ترین حفظ کے بعد جس عظیم المان واتر حدال کی کوئی اصلیت میں دو آئی۔ علیہ کی مسلم المال والحق میں فرات کوئی اصلی تائید ہوئی۔ علیہ میں خرات کیا کیا کوئی اصلی تائید ہوئی۔ علیہ کوئی اسام کیا کیا کیا کیا ہوئی کیا کیا کیا کیا کوئی اصلی کوئی اسام کی تو اسام کیا کوئی اسام کیا کیا کیا کیا کوئی اسام کیا کیا کیا کیا کوئی

ہیں جب آنخضرت سائیکیا کا انتقال ہوا اس وقت اسلام جزیر، عرب میں بھیل چکا تھا بح قلزم اور سواحل یمن سے گزر کر خلیج فارس اور فرات کے کناروں تک اسلام کی روشنی پھیل بھی تھی۔ پھراسلام شام کی آخری سرحدوں سے ہو تا ہوا بحیرہ قلزم کے کناروں تک شائع ہو چکا تھا' اس وقت جزیرۂ عرب میں اس قدر شمراور بستیاں وجود میں آگئی تھیں کہ جن کی تعداد اللہ کے سواکوئی نہیں جان سکتا۔ یمن' بحرین عمان نجد ' بنوطے کے بہاڑ مصر اور ربعہ و قضاعہ کی آبادیاں 'طائف' مکہ 'مدینہ یہ سب لوگ مسلمان ہو چکے تھے ان میں مبجدیں بھر پور تھیں۔ ہر شہر ہر گاؤں ہر بستی کی مساجد میں قرآن مجید پڑھایا جاتا تھا۔ بچے اور عور تیں قرآن جانتے تھے اور اس کے لکھے ہوئے نسخے ان کے پاس موجود تھے۔ آنخضرت سی الم بالا کو تشریف لے گئے۔ مسلمانوں میں کوئی اختلاف نہ تھا وہ صرف ایک جماعت تھے اور ایک ہی دین سے وابستہ تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ کی خلافت راشدہ اڑھائی سال رہی ان کی خلافت میں فارس روم کے بعض حصص اور یمآمہ کا علاقہ بھی اسلامی قلم رو میں شامل ہوا قرآن عزیز کی قرأت میں مزید اضافہ ہوا لوگوں نے قرآن مقدس کو لکھا۔ حضرت الى بكر عضرت عمر عضرت عثان عضرت على عضرت الوزر حضرت ابن مسعود رُقَافَة وغير بم ن قرآن مجيد ك نفخ لكه اور جمع کے ہر شرمیں قرآن مجید کے نیخ موجود تھے اور ان ہی میں پڑھا جا رہا تھا۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ کا انقال ہوا صورت حال بدستور تھی ان کی خلافت میں مسلمہ اور اسود عسی کا فقنہ کھڑا ہوا' یہ دونوں نبوت کے مدعی تھے اور آخضرت سی ایک کے بعد نبوت کا کھلے طور پر اعلان كرتے تھے۔ بعض لوگوں نے زكوة سے انكار كيا۔ بعض قبائل نے كچھ دن ارتداد اختيار كياليكن ان بى قبائل كے مسلمانوں نے ان كا مقابله کیا اور ایک سال نہیں گزرنے پایا تھا کہ فتنہ و فساد ختم ہو گیا اور حالات بدستور اعتدال پر آ گئے۔ حضرت ابو بكر براثرة كے بعد مسند خلافت کو حضرت عمر من الله نے زینت بخشی۔ فارس بورا فنج ہو گیا۔ شام الجزائر ، مصراور افریقہ کے بعض علاقے اسلای قلمو میں شامل ہوئے۔ مجدیں تقمیر ہوئیں قرآن عزیز پڑھا جانے لگا، تمام ممالک میں قرآن عزیز کے مخطوطے شائع ہوئے، مشرق و مغرب تک مکاتب میں علاء سے لے کر بچوں تک قرآن کی تلاوت ہونے گئی 'پورے دس سال سے سلسلہ جاری رہا۔ اسلام میں مجھی اختلاف نہ تھا وہ ایک ہی ملت کے پابند تھے اور حضرت عمر بناٹھ کے انتقال کے وقت مصر عراق 'شام ' یمن کے علاقوں میں کم از کم قرآن عزیز کے ایک لاکھ ننخ شائع ہو میلے ہوں گے۔ پھر حضرت عثان بولتر کی خلافت میں اسلامی فتوحات اور بھی وسیع ہوئیں اور قرآن عزیز کی اشاعت مفتوحہ ممالک میں وسیع پیانہ پر ہوئی۔ قرآن مجید کے شائع شدہ نسخوں کا اس وقت شار ناممکن ہو گا۔ حضرت عثان بھاتھ کی شادت سے اختلافات کا دور شروع ہوا اور روافض کی تحریک نے زور پکڑا اور روافض ہی کی وجہ سے قرآن مجید کی حفاظت کے متعلق اعتراضات اور شہمات شروع ہوئے' صورت حال یہ تھی کہ نابغہ اور زہیر کے اشعار میں کوئی کی بیشی کر دے تو یہ ممکن نہیں' دنیا میں اسے ذلیل و خوار ہونا پڑے گا۔ قرآن مجید کا معاملہ تو اور بھی مختلف ہے۔ اس وقت قرآن مجید اندلس' بربر' سوڈان' کابل' خراسان' ترک اور صقلیہ اور . ہندوستان تک تھیل چکا تھا۔ اس سے روافض کی ممالت طاہر ہوئی وہ قرآن مجید کی جمع و تالیف میں حضرت عثان بڑائنہ کو مہتم کہتے ہیں یمی مال مسیحی اور ساجی مشزیوں کا ہے۔ یہ لوگ روافض سے سکھ کر قرآن مجید کو اپنے نوشتوں کی طرح محرف ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں حالاتکہ ان حالات میں کی و بیشی ایک حرف کی بھی حضرت عثان بڑاتھ یا کئی دو سرے مخص کے لئے ناممکن تھی۔ روافض اور ان کے تلاندہ کی یہ غلط بیانی یوں بھی واضح ہوتی ہے کہ حضرت علی بڑاٹھ پانچ سال نو ماہ تک با اختیار خلیفہ رہے اور ان کے بعد حضرت حسن ہوئے۔ انہوں نے قرآن کے بدلنے کا تھم نہیں دیا نہ ہی اپنی حکومت میں قرآن عزیز کا دو سرا صیح نسخه شائع فرمایا۔ یہ کیے باور کر لیا جائے کہ پوری اسلامی قلم رو میں غلط اور محرف قرآن پڑھا جائے اور حضرت علی ہٹاٹھ اسے آسانی سے گوارہ کریں۔ (مختصر الفصل فی الملل والنحل ' ابن حزم) حافظ ابن حزم نے قرآن عزیز کی حفاظت کے متعلق یہ بیان مسیحی اور روافض کی غلط بیانیوں کے متعلق لکھا ہے جو حضرت عثمان بناتھ کی شمادت کے بعد عرصہ تک شائع ہوتی رہیں' شیعہ چونکہ مسلمان کملاتے تھے اور تقیه کا رواج ان کے بال عام تھا اس لئے اس قتم کا مضموم لٹریچر رواۃ کی غلطی سے اہل سنت کی روایات میں بھی آگیا گو محدثین نے الی روایات کی

## قرآن کے نضائل کابیان کے تقائل کابیان کے تقائل کابیان کے تعدید کا ت

حقیقت کو واضح کر دیا ہے اور ان کے کذب اور وضع کی حقیقت کو واضح کر دیا۔ فن حدیث کے ماہر ان روایات اور آثار کی حقیقت کو سیحتے ہیں لیکن ابن حزم نے اصولی اور اتفاقی جواب دیا ہے کہ اس عظیم الثان تواتر کے سامنے اس مشکوک ذخیرہ روایات کی اہمیت نہیں 'اس لئے جب تعارض ہی نہیں تو تطبق اور ترجیح کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

ناقل خلیل احمد رازی دلد حضرت مولانا محمد داؤد راز مدخله العالی ربیواه ضلع گوژگاؤس (هریانه)

الحمد لله ماہ صفر المظفر ۱۹۳۳ ہے کا دو سرا عشرہ ہے عصر کا وقت ہے۔ آج اس پارے کی تسوید ختم کر رہا ہوں مجھ کو خود معلوم نہیں کہ اس پارے کے ہر ایک لفظ کو ہیں نے کتی گتی دفعہ پڑھا ہے اور حک و اضافہ کے لئے کتی مرتبہ قلم کو استعال کیا ہے ' پھر بھی انسان ہوں ' ہم فیم ہوں ' بس ہی کہ سکتا ہوں کہ اس اہم خدمت میں جو بھی کو تاہی ہوئی ہو اللہ پاک اسے معاف کرے۔ امید ہے کہ مخلص علاء کرام بھی کو تاہیوں کے لئے چٹم عفو سے کام لیس گے اور پر خلوص اصلاح فرما کر میری دعائیں حاصل کریں گے۔ یااللہ! جس طرح تو نے اس اہم کتاب کا بیہ دو سراحصہ بھی پورا کرا دیا ہے تیسرے حصہ کو بھی جو پارہ ۲۱ سے شروع ہو کر ۳۰ پر ختم ہو اسے بھی پورا کرا دیا ہے تیسرے حصہ کو بھی جو پارہ ۲۱ سے شروع ہو کر ۳۰ پر ختم ہو اسے بھی پورا کرا دیا ہے تیسرے دھے کو بھی ہو پارہ انا سے شروع ہو کر ۳۰ پر ختم ہو اسے جھی پورا کرا دیا ہے تیسرے دھے کر اور بھو سکوں اور قیامت کے دن اپنے جملہ معاونین کرام و ہدردان عظام کو ہمراہ لے کر لواء حمد کے بنچ حضرت سیدنا امام محمد بن اسلمیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی قیادت میں دربار نبوی میں حوض کو ثر پر حاضری دیکر بیہ حقیر خدمت پیش کر سکوں اور ہم کو آنخضرت ساتھ ہے کہ دست مبارک سے جام کو ثر فعیب ہو۔ دینا تقبل منا انک انت السمیع العلیم وصلے اللہ علی خیر خلقہ محمد والہ و اصحابہ اجمعین ہر حمتک یا ارحم الراحمین امین نم امین۔ نا جہ نے فادم حدیث نبوی محمد والہ و اصحابہ اجمعین ہر حمتک یا ارحم الراحمین امین نم امین۔ نا بی فرق موری نبوری محمد والہ و اصحابہ اجمعین ہر حمتک یا ارحم الراحمین امین نم امین۔ نا میں نام کو نام حدیث نبوری محمد والہ و اصحابہ اجمعین ہر حمتک یا ارحم الراحمین امین نہ امین۔ نہم امین۔



## بِيِنْ إِنَّهُ الْجُنِّ الْجَهِيْنَ

## اكبسوال ياره

#### باب سورة فانخه كي فضيلت كابيان

(تشريح از مترجم)

اس سورت کا سب سے زیادہ مشہور نام فاتحۃ الکتاب یا الفاتحہ ہے۔ فاتحہ ابتدا اور شروع کو کتے ہیں ، چو تکہ تر تیب خطی ہیں سے سورت قرآن مجید کے ابتدا میں ہے اس لئے اس کا نام فاتحہ رکھاگیا۔ فاتحہ کے معنی کھولنے والی کے بھی ہیں۔ چو تکہ یہ سورت قرآن مجید کے علوم بے پایاں کی چائی ہے ' اس لئے بھی اسے فاتحہ کہا گیا۔ اس سورت کے اور بھی کئی ایک نام ہیں۔ مثلاً ام الکتاب اور ام القرآن چنانچہ بخاری شریف میں ہے۔ سمیت ام الکتاب لانہ یبدا بکتابتھا فی المصاحف ویبدا بقراء تھا فی الصلوة۔ سورہ فاتحہ کا نام ام الکتاب اس لئے بھی کہ قرآن شریف کی کتابت کی ابتداء اس سے ہوتی ہے اور نماز میں قرآت بھی اس سے شروع ہوتی ہے۔ ام القرآن الس لئے بھی کتے ہیں کہ یہ قرآن کی اصل اور جملہ مقاصد قرآن پر مشمل ہے۔ سارے قرآن شریفہ کا ظاصہ ہے یا یوں کئے کہ سارا قرآن شریف اس کی تفییرہے۔ اس سورہ شریفہ کا ایک نام السبع المثانی بھی ہے یعنی ایک سات آیات جو بار بار وہرائی جاتی ہیں سارا قرآن شریف کی آیت سورہ فاتحہ کی سات آیات ہیں اور اسے نماز کی ہر رکعت میں وہرایا جاتا ہے اس لئے خود اللہ پاک نے قرآن شریف کی آیت شریف کی آیت شریف کی سات آیات ہیں سورہ فاتحہ کی سات آیات ہیں اور بو عظمت و ثواب کی برائی کے نور اللہ پاک ایک سورہ فاتحہ کی سارے قرآن شریف کے برابر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں (جو بار بار پڑھی جاتی ہیں) اور جو عظمت و ثواب کی برائی کے لئا ہے سارے قرآن شریف کے برابر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔ کا خالے سارے قرآن شریف کے برابر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔

اس سورہ شریفہ کا نام "الصلوۃ" بھی ہے۔ چنانچہ بروایت حضرت ابو ہریرہ بڑائن حدیث میں فدکور ہے کہ قسمت الصلوۃ بینی وبین عبدی نصفین ولعبدی ما سال فاذا قال العبد الحمد لله رب العلمین قال الله حمدنی عبدی الحدیث (مسلم) یعنی الله پاک فرماتا ہے کہ میں نے نماز کو اپنے درمیان اور اپنے بنزے کے درمیان نصفا نصف تقیم کر دیا ہے اور میرے بنزے کو وہ ملے گا جو اس نے مانگا۔ پس جب بندہ الحمد لله رب العالمین کہتا ہے تو الله تعالی فرماتا ہے کہ میرے بنزے نے میری تعریف بیان کی اور جب بندہ الرحمن الرحیم کہتا ہے تو جواب میں الله تعالی فرماتا ہے کہ میرے بنزے نے میری بڑی ثنا بیان کی اور جب بندہ مالک یوم المدین کہتا ہے تو الله فرماتا ہے کہ میرے بنزے نے میری بڑی تا بیان کی اور جب بندہ ایاک نصبہ نہرہ مالک یوم الله فرماتا ہے کہ اس آیت کا ہو میرے بنزے نے اور جو میرے بنزے نے مانگا وہ اسے ملے گا آ ثر تک۔ اس حدیث میں نمایت نصف میرے بنزے کے لئے ہے اور جو میرے بنزے نے مانگا وہ اسے ملے گا آ ثر تک۔ اس حدیث میں نمایت صواحت کے مانچ "الصلوۃ" سے سورۂ فاتح کو مراد لیا گیا ہے جس سے صاف ظاہر ہے کہ نماز کی کمل روح سورۂ فاتح کے اندر مضمر

ے۔

حمد و ناء عمد و دعا 'یاد آخرت و صراط متنقیم کی طلب ' گمراه فرقول پر نشان دہی ہے تمام چیزیں اس سورہ شریفہ میں آگئ ہیں او رہے تمام چیزیں نہ صرف نماز بلکہ پورے اسلام کی اور تمام قرآن کی روح ہیں۔ اس سورہ شریف کو "الصلوة" اس لئے بھی کما گیا ہے کہ صحت نماز کی بنیاد اس سورہ شریفہ کی قرآت پر موقوف ہے اور نماز کی ہر ایک رکعت میں خواہ نماز فرض ہو یا سنت یا نفل ' امام و مقتدی سب کے لئے اس سورہ شریفہ کا پڑھنا فرض ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل صدیث سے واضح ہے۔ عن عبادة بن الصامت قال سمعت رسول اللہ صلی الله علیه وسلم یقول لا صلوة لمن لم یقرأ بفاتحة الکتاب امام او غیر امام رواہ البیهقی فی کتاب القرأة ۔ حضرت عبادہ بن صامت بڑا تھے کہ جو مخص نماز میں سورہ فاتحہ نہ پڑھے وہ امام ہو یا مقتدی اس کی نماز نہیں ہوتی۔ (تفصیل کے لئے قرآن شریف شائی ترجمہ کا ضمیمہ ص ۲۰۸ والا مطالعہ کری)

حضرت پیران پیر سید عبدالقادر جیلانی رحمة الله علیه فرماتے ہیں فان قرآتها فریضة وهی دکن تبطل الصلوة بترکھا (منیة الطالبین ، ص : ۸۵۳) نماز میں اس سورة فاتحہ کی قرات فرض ہے اور بیاس کا ایک ضروری رکن ہے جس کے ترک سے نماز باطل ہو جاتی ہے ، تمام قرآن میں سے صرف اس سورت کو نماز میں بطور رکن کے مقرر کیا گیا اور باقی قرآت کے لئے افتیار دیا گیا کہ جمال سے چاہو پڑھ لو۔ اس کی وجہ بیہ ہے کہ سورة فاتحہ پڑھنے میں آسان ، مضمون میں جامع اور سارے قرآن کا خلاصہ اور ثواب میں سارے قرآن کے خراجہ کے برابر ہے۔ استے اوصاف والی قرآن کی کوئی دو سمری سورت نہیں ہے۔

اس سورت کے ناموں میں سے سورہ الحمد اور سورہ الحمد للله رب العالمین بھی ہے۔ (بخاری و دار تطنی) اس لئے کہ اس میں اصولی طور پر خدائے تعالیٰ کی تمام محمد مذکور ہیں اور اس کو الشفا و الرقیہ بھی کما گیا ہے۔ سنن داری میں ہے کہ آنخضرت سلتھیا نے فرمایا کہ سورہ فاتحہ ہر بیاری کے لئے شفا ہے (داری' ص: ۴۳۰) آنخضرت سلتھیا کے عمد مبارک میں ایک موقع پر ایک محالی نے ایک سانپ وے محض پر اس سورہ سے دم جھاڑا کیا تھا تو اسے شفا ہو گئی تھی (بخاری)

ان ناموں کے علاوہ اور بھی اس سورہ شریفہ کے کی ایک نام ہیں مثلاً الکنز (خزانہ) الاساس بنیادی سورہ الکافیہ (کافی وافی) الثافیہ (ہر بیاری کے لئے شفا) الوافیہ (کافی وافی) الشکر (شکر) الدعاء (دعا) تعلیم المسئلہ (اللہ سے سوال کرنے کے آداب سکھانے والی سورت) المناجاۃ (اللہ سے دعا) التفویض (جس میں بندہ اپنے آپ کو خدا کے حوالہ کر دے) اور بھی اس کے کی ایک نام فدکور ہیں ہے وہ سورہ شریفہ ہے جس کے بارے میں آخضرت التھ اللے اعطیت فاتحۃ الکتاب من تحت العوش (الحصن) لینی ہے وہ سورت ہے جے میں عرش کے بنیج کے خزانوں میں سے دیا گیا ہوں جس کی مثال کوئی سورت نہ توریت میں نازل ہوئی نہ انجیل میں نہ زبور میں اور نہ قرآن عظیم جو مجھے عطا ہوئی (داری میں : ۳۳) ایسا ہی بخاری شریف کتاب الفیر میں مروی ہے۔

سنن ابن ماجہ و مند احمہ و متدرک حاکم میں حضرت الی بن کعب بناٹھ سے مروی ہے کہ ایک دیماتی نے آنخضرت ساڑیا ہے عرض کی کہ حضرت میرے بیٹے کو تکلیف ہے۔ آپ نے فرمایا' اے مرض کی کہ حضرت میرے بیٹے کو تکلیف ہے۔ آپ نے فرمایا' اے میرے پاس لے آؤ چنانچہ وہ لے آیا تو آپ نے اسے اپنے سامنے بھایا اور اس پر سور وَ فاتحہ اور دیگر آیات سے دم کیا تو وہ لڑکا اٹھ کھڑا ہوا گویا کہ اسے کوئی بھی تکلیف نہ تھی۔ (حص حصین' می: اے)

خلاصہ یہ کہ سورہ فاتحہ ہر مرض کے لئے بطور دم کے استعال کی جا سکتی ہے اور یقیناً اس سے شفا عاصل ہوتی ہے گراعتقاد رائخ شرط اول ہے کہ بغیراعتقاد صحح و ایمان باللہ کے کچھ بھی عاصل نہیں نیز اس سورہ شریفہ میں اللہ ہی کی عبادت بندگی کرنے اور ہر قسم کی مدد اللہ ہی سے چاہنے کے بارے میں جو تعلیم دی گئی ہے اس پر بھی عمل و عقیدہ ضروری ہے۔ جو لوگ اللہ پاک کے ساتھ عبادت میں پیروں' فقیروں' زندہ مردہ بزرگوں' نبیوں' رسولوں یا دیوی دیو تاؤں کو بھی شریک کرتے ہیں وہ سب اس سورہ شریفہ کی روشنی میں حقیق طور پر اللہ وحدہ' لا شریک لہ' کے ماننے والے اس پر ایمان و عقیدہ رکھنے والے نہیں قرار دیئے جا سکتے' سپے ایمان والوں کا سپے دل سے اللہ کے سامنے یہ عمد ہونا چاہئے۔ ایاک نعبدو ایاک نستعین لینی اے اللہ! ہم خاص تیری ہی عباوت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔ بپچ کما ہے ۔۔

# غیروں سے مدد ماگئی گر تجھ کو چاہئے ایاک نستعین زبال پر نہ لاسیے

صراط متنقیم جس کا ذکر اس سورہ شریفہ میں کرتے ہوئے اس پر چلنے کی دعا ہر مومن مسلمان کو سکھلائی گئی ہے وہ عقائد حقہ اور اعمال صالحہ کے مجموعہ کا نام ہے جن کا رکن اعظم صرف خدائے داصد کو اپنا رب و مالک و پروردگار جاننا اور صرف اس کی عبادت کرنا ہے۔ چنانچہ حضرت عیسیٰ مطلبقا کی زبائی ذکر کیا کہ انہوں نے بحکم خدا بن اسرائیل سے کہا تھا۔ ان اللہ دبی وربکم فاعہدوہ ہذا صراط مستقیم لیعنی بے شک اللہ ہی میرا اور تہمارا رب ہے صرف اس اکیلے کی عبادت کرویسی صراط مستقیم ہے۔ اس طرح توحید اللی پر جے رہنے اور شرک نہ وان اعبدونی ہذا صراط مستقیم لینی صرف میری ہی عبادت کرنا ہی صراط مستقیم ہے۔ اس طرح توحید اللی پر جے رہنے اور شرک نہ کرنے، نام بری اور باطنی خواہش کے قریب تک نہ سینکے، ناحق خون نہ کرنے، نال باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے، اولاد کو قتل نہ کرنے، ظاہری اور باطنی خواہش کے قریب تک نہ سینکے، ناحق خون نہ کرنے، ناپ تول کو پورا کرنے، تیبیوں کے مال میں بے جا تصرف نہ کرنے، عدل و انصاف کی بات کینے اور عمد کے پورے کرنے کی تاکید شدید کے بعد فرمایا وان ہذا صراطی مستقیما فاتبعوہ ولا تبعوا المسبل (الاہیہ) یعنی ہی میری سیدھی راہ ہے جس کی پیروی کرنی ہو تاکید شدید کے بعد فرمایا وان ہذا صراطی مستقیما فاتبعوہ ولا تبعوا المسبل (الاہیہ) یعنی ہی میری سیدھی راہ ہے جس کی پیروی کرنی ہو گی۔ یہی ان لوگوں کا راستہ ہے جن پر اللہ پاک کے انعامت کی بارش ہوئی جس سے انبیاء و صدیقین و شداء و صالحین مراد ہیں۔ دین اللی میں کی و بیشی کرکے سیج دین کا علیہ بدل کر رکھ دیا پس صراط مشقیم پر غلنے کی اور اس پر قائم رہنے کہ انہوں نے دین اللی میں کی و بیشی کرکے والوں کی داخ والی کی دعا کرنا اور دین میں کی و بیشی کرنے والوں کی درائے کی دعا کرنا اور دین میں کی و بیشی کرنے والوں کی درائے کی دعا کرنا اور دین میں کی و بیشی کرنے والوں کی درائے کی دائوں سے دین میں کی و بیشی کرنے والوں کی درائے کی درائیا تاس مراط مشقیم پر غلنے کی دار والوں کی درائی درائی کرنے درائی د

### فضائل آمين

سورہ فاتحہ کے ختم پر جری نمازوں میں جمر سے لینی بلند آواز سے اور سری نمازوں میں آہستہ آمین کمنا سنت رسول ہے۔ آمین الیا مبارک لفظ ہے کہ ملت ابراہیمی کی جرسہ شاخوں میں لینی یہود و نصار کی اور اہل اسلام میں وعا کے موقع پر اس کا پکارنا پلیا جاتا ہے اور یہ عادت گزار لوگوں میں قدی دستور ہے آمین کا لفظ عبرانی الاصل ہے اس کا مطلب سے کہ یا اللہ! جو دعا کی گئی ہے اسے قبول کر لے۔ اصادیث صححہ سے بہ قطعی طور پر ثابت ہے کہ جری نمازوں میں رسول کریم شہیل اور آپ کے اصحاب کرام رئی تی سورہ فاتحہ پر صف کے بعد لفظ آمین کو زور سے کما کرتے تھے۔ بعض روایات میں یہاں تک ہے کہ اصحاب کرام رئی تی آمین کی آواز سے مجب گون اضحی تھی۔ اصحاب رسول ساتھ بیا کے علاوہ بہت سے تابعین 'تح تابعین 'محد ثین' انکہ دین' مجمدین آمین بالجر کے قائل و عائل و عائل و عائل میں پھوٹ ڈال رکھی ہے اور زیادہ تبجب ان مورہ نیا میں بالجر کے قائل و عائل بیس۔ گر تبجب ہی ان لوگوں پر جنموں نے اس آمین بالجر بی کو وجہ نزاع بنا کر اٹل اسلام میں پھوٹ ڈال رکھی ہے اور زیادہ تبجب ان علاء پر ہے جو حقیقت حال سے واقف ہونے کے باوجود جبکہ حضرت امام شافعی' امام احمد بن صنبل' حضرت امام مالک برائے ہے۔ آمین بالجر کے قائل ہیں اپنے مانے والوں کو آمین بالجر کی نفرت سے نئیں روکتے حالا نکہ یہ پی من رغب عن سنتی فلیس منی اور سنت رسول سے نفرت کرنا خود رسول پاک علیاتھ سے نفرت کرنا ہے۔ آنخضرت ساتھ کی فراتے ہیں من رغب عن سنتی فلیس منی اور سنت رسول سے نفرت کرنا خود رسول پاک علیاتھ سے نفرت کرنا ہے۔ آخضرت ساتھ کی بارے میں بہت می احدیث موجود ہیں مصرف ایک بورے بی جری سنت سے نفرت کرے ہیں جس کی صحت پر دنیا جمان کے سارے محد ثین کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک 'حضرت امام مالک کور ہیں بیک کی مدیث درج کرتے ہیں جس کی صحت پر دنیا جمان کے سارے محد ثین کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک 'حضرت امام مالک 'حضرت امام مالک کور ہیں کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک 'حضرت امام مالک کور تا ہیں کی مدیث درج کرتے ہیں جس کی صحت پر دنیا جمان کے سارے محد ثین کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک 'حضرت امام

بخاری معرت امام مسلم عضرت محمر امام شافعی امام واود امام ترفدی امام نسائی امام بیهی رحمة الله علیهم اجمعین سب ہی نے طرق متعددہ سے اس مدیث کو فقل کیا ہے ، وہ مدیث یہ ہے۔

عن ابى هريره قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا امن الامام فامنوا فانه من وافق تامينه تامين الملائكة غفرله ما تقدم من ذنبه قال ابن شهاب وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول أمين (مَرَطا امام مالكُ،

حضرت ابو ہریرہ بڑا فر روایت کرتے ہیں کہ جناب رسول کریم سائی اس نے فرمایا جب امام آمین کے تو تم بھی آمین کو پس حقیقت سے بے کہ جس کی آمین کو فرشتوں کی آمین سے موافقت ہو گئی اس کے پہلے گناہ بخش وسیئے گئے۔ امام زہری کہتے ہیں کہ آخضرت ملٹ کیا خود بھی آمین کما کرتے تھے۔

حافظ ابن مجر رطفیہ شرح بخاری میں فرماتے ہیں کہ اس مدیث سے استدلال کی صورت یہ ہے کہ اگر مقتدی امام کی آمین نہ نے تو اسے اس کا علم نہیں ہو سکتا عالا نکہ آخضرت ساتھ اس کے مقتدی کی آمین کو امام کی آمین سے وابستہ فرمایا ہے پس فلام ہوا کہ یمال امام اور مقتدی ہر دو کو آمین بالمر بی کے لئے ارشاد ہو رہا ہے۔ ایک مدیث اور ملاحظہ ہو:

عن وائل بن حجر قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم قرأ غير المغضوب عليهم ولا الضآلين وقال آمين ومد بها صوته (رواه الترمذي)

یعنی حضرت واکل بن حجر بڑاتھ کہتے ہیں کہ میں نے آنجضرت ساتھ کم کو سنا آپ نے جب غیر المعضوب علیهم ولا الضالین پڑھا تو آپ نے اس کے ختم پر آمین کمی اور اپنی آواز کو لفظ آمین کے ساتھ کمینچا۔ (تلخیص الجبیرج: ۱'ص: ۸۹) میں رفع بھا صوته بھی آیا ہے لیعنی آمین کے ساتھ آواز کو بلند کیا۔

خلاصہ بیہ کہ آمین بالمر رسول کریم ملی کی سنت ہے آپ کی سنت پر عمل کرنا باعث خیر و برکت ہے اور سنت رسول ملی کے اس اللہ کی میں دلت و رسوائی کا موجب ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو سنت رسول پر زندہ رکھے اور اس پر موت نصیب فرمائے آمین میں دلت و رسوائی کا موجب ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو سنت رسول پر زندہ رکھے اور اس پر موت نصیب فرمائے آمین میں موت نصیب کرمائے کا موجب ہے موت نصیب کرمائے کا موجب ہے کہ موت نصیب کرمائے کا موجب ہے کہ کرمائے کی موت نصیب کرمائے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کا موجب کے کا موجب کے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی کرمائے کی موت نصیب کرمائے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کرمائے کرمائے کی کرمائے کرمائ

مسلک سنت پہ اے سالک چلا جا ہے دھڑک جنت الفرووس کو سیدھی گئی ہے ہے سڑک

(۲۰۰۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کہا ہم سے صبیب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے حضرت ابو سعید بن معلی بڑا ہو نے کہ میں نماز میں مشغول تھا تو رسول کریم ملٹ ایل نے جمجے بلایا اس لئے میں کوئی جواب نہیں دے سکا پھر میں نے (آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر) عرض کیا یا درسول اللہ! میں نماز پڑھ رہا تھا۔ اس پر آنحضرت نے فرمایا کیا اللہ تعالی نے تہیں تکم نہیں فرمایا ہے کہ اللہ کے رسول جب تمہیں پکاریں تو ان کی بکار پر فوراً اللہ و رسول کے لئے لبیک کما کرو۔ "پھر آپ نے

تَخُرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟). فَأَخَذَ بِيدي، فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ نَخْرُجَ قُلْتُ: يَا ﴿ رَسُولَ اللهُ، إِنَّكَ قُلْتَ لِأَعَلَّمَنَكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ، قَالَ: ﴿ الْحَمَّدُ لللهُ رَبِّ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَالَمِينَ ﴾ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الله يَا وَيَتُهُ). [راجع: ٤٤٤٤]

فرمایا مبعد سے نکلنے سے پہلے قرآن کی سب سے بردی سورت میں محمیس کیوں نہ سکھا دوں۔ پھر آپ نے میرا ہاتھ پکڑلیا اور جب ہم مبعد سے ہاہر نکلنے گئے تو میں نے عرض کیایا رسول اللہ! آپ نے ابھی فرمایا تھا کہ مبعد کے ہاہر نکلنے سے پہلے آپ مجھے قرآن کی سب سے بردی سورت ہائیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں وہ سورت "الحمد لللہ رب العالمین" ہے کی وہ سات آیات ہیں جو (ہر نماز میں) ہار ہار پڑھی جاتی ہیں اور یہی وہ "قرآن عظیم" ہے جو جھے دیا گیا ہے۔

قرآن مجید کے نازل فرمانے والے اللہ رب العالمین کا جس قدر شکر ادا کروں کم ہے کہ اس دور کرائی و ضعف قلبی و قالبی

میں بغاری شریف مترجم اردو کے ہیں پارے پورے کر کے تیسری منول یعنی پارہ ۲۱ کا آغاز کر رہا ہوں' طالت بالکل ناساز

گار ہیں پھر بھی اللہ پاک سے قوی امید ہے کہ وہ اپنے کلام اور اپنے طبیب رسول کریم سائیل کے ارشادات عالیہ کی خدمت و اشاحت
کے لئے فیب سے سامان و اسباب مسیا کرے گا اور مشل سابق ان بقایا پاروں کی بھی سحیل کرا کے اسپنے پیارے بندوں اور بندیوں کے
لئے اس کو باعث رشد و ہدایت قرار دے گا۔ آخری عشرہ ماہ جمادی الثانی ۱۳۵۳ھ میں اس پارے کی تسوید کا کام شروع کر رہا ہوں۔
شکیل اللہ بی کے ہاتھ میں ہے۔

سورہ فاتحہ کے بارے میں حضرت حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ اختصت الفاتحة بانها مبداء القرآن وحاویة لجمیع علومه لاحتواء ها علی الثناء علی الله والاقوار لعبادته والاخلاص له و سوال الهدایة منه والاشارة الی الاعتراف بالعجز عن القیام بنعمه والی شان المعاد و بیان عاقبة المجاحدین (فتح الباری) یعنی سورہ فاتحہ کی بیہ خصوصیات ہیں کہ بیہ علوم قرآن مجید کا فرزانہ ہے جو قرآن پاک کے سارے علوم کو حاوی ہے بیہ ناء علی اللہ پر مشمل ہے اس پر عبادت اور اظام کے لئے بندوں کی طرف سے اظمار اقرار ہے اور اللہ سے ہدایت مانئے اور اپنی عاجزی کا اقرار کرنے اور اس کی نعموں کے قیام وغیرہ کے ایمان افروز بیانات ہیں جو بندوں کی زبان سے اس سورہ شریفہ کے ذرایعہ ظاہر ہوتے ہیں۔ ساتھ ہی اس سورت میں شان محاد کا بھی اظمار ہے اور جو لوگ اسلام و قرآن کے منکرین ہیں ان کے انجام بد پر بھی نشان دہی کی گئی ہے۔ پہلے اس سورت کے متعلق ایک مفصل مقالہ دیا گیا ہے جس سے قار کمین نے اس سورہ کے بارے میں بست می معلومات حاصل کر لی ہوں گی۔

٧٠ . ٥ - حَدَّثَنى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَّى.
 حَدَّثَنَا وَهُبِّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ مُعَبدِ عِنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ قَال : كُنَّا فَعَبدِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَال : كُنَّا فَ مَسيرٍ لَنَا، فَنَرَلْنَا، فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ فَقَالَتْ : إِنَّ سَيِّدِ الْحَيِّ سَلِيمٌ، وَإِنَّ نَفَرَنَا فَقَالَتْ : إِنَّ سَيِّدِ الْحَيِّ سَلِيمٌ، وَإِنَّ نَفَرَنَا عَيَبْ، فَهَلْ مِنْكُمْ رَاق؟ فَقَامَ مَعَهَا رَجُل مَا كُنًا نَلْبُنهُ بِرُقْيَةٍ، فَرُقَاهُ فَبَرأً، فَأَمْرَ لَهُ بَعْلاثِينَ شَاةً وَسَقَانَا لَبَنًا : فَلَمَّا رَجَعَ قُلْنَا : فَلَمَّا رَجَعَ قُلْنَا

( ١٠٠٥) جھ سے محر بن مٹی نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے مشام بن حمان نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بڑا تنہ نے بیان کیا کہ ہم ایک فوجی سفر میں شے (رات میں) ہم نے ایک قبیلہ کے نزدیک پڑاؤ کیا۔ پھرا یک لونڈی آئی اور کہا کہ قبیلہ کے سروار کو بچھونے کاٹ لیا ہے اور ہمارے قبیلے کے مرد موجود شیں کے سروار کو بچھونے کاٹ لیا ہے اور ہمارے قبیلے کے مرد موجود شیں بیں کیا تم میں کوئی بچھو کا جھاڑ پھونک کرنے والا ہے ؟ ایک صحائی (خود بیں ابو سعید) اس کے ساتھ کھڑے ہو گئے ہم کو معلوم تھا کہ وہ جھاڑ

لَهُ أَكُنْتَ تُحْسِنُ رُقْيَةً أَ كُنْتَ تَرْقِي قَالَ : مَا رَقَيْتُ إِلاَّ بِأُمِّ الْكِتَابِ قُلْنَا : لاَ تُحْدِثُوا شَيْنًا حَتَّى نَاْتِى أَوْ نَسْأَلَ النَّبِي عَلَىٰ فَلَمَّا قَدِّمُنَا الْمَدِينَةَ ذَكَوْنَاهُ لِلنَّبِي عَلَىٰ فَقَالَ ((وَمَا كَانَ يُدْرِيهِ أَنْهَا رُقْيَةً؟ اقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي بِسَهْمٍ)). وَقَالَ أَبُو مَعْمَر : حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا هِمَامٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سيرينَ حَدَّثَنَا مِعْبَدُ بْنُ سيرينَ عَدَّنَى بِهَذَا.

[راجع: ۲۲۷٦]

پھونک نہیں جانے لیکن انہوں نے قبیلہ کے سردار کو جھاڑا تو اسے
صحت ہوگئی۔ اس نے اس کے شکرانے میں تمیں بکریاں دینے کا حکم
دیا اور ہمیں دودھ پلایا۔ جب وہ جھاڑ پھونک کرے کے واپس آئے تو
ہم نے ان سے پوچھاکیاتم واقعی کوئی منترجانے ہو؟انہوں نے کہا کہ
نمیں میں نے تو صرف سورہ فاتحہ پڑھ کراس پردم کردیا تھا۔ ہم نے کہا
کہ اچھا جب تک ہم رسول کریم طافیا سے اس کے متعلق نہ پوچھ
لیس ان بکریوں کے بارے میں اپنی طرف سے پچھ نہ کہو۔ چنانچہ ہم
نے مدینہ پہنچ کر آنحضور طافیا ہے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ انہوں
نے مدینہ پہنچ کر آنحضور طافیا ہے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ انہوں
نے کیسے جانا کہ سورہ فاتحہ منتر بھی ہے۔ (جاؤیہ مال حلال ہے) اسے
نے کیسے جانا کہ سورہ فاتحہ منتر بھی حے۔ (جاؤیہ مال حلال ہے) اسے
عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے مشام بن حسان نے بیان
کیا کہا ہم سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہا ہم سے معبد بن سیرین
نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑا تھی نے کی واقعہ الیاں کیا۔

#### باب سورہ بقرہ کی فضیلت کے بیان میں

يه سورت مديد من نازل مولى اور اس من ٢٨٦ آيات اور ٢٠ ركوع بير

مُ ٥٠٠٨ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبِرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((مَنْ قَرَأَ بِالآيَتَيْنِ)). واجع: ١٠٠٨]

• ١ - باب فَضْلُ سورة الْبَقَرَةِ

٥٠٠٩ حدَّتُنا أَبُو نَعْيْم حَدُّتُنا سُفْيَانُ
 عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ. عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِي ﷺ: ((مَنْ قَرَأَ اللهِ يَعْنَى إِلَيْنَ فِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ لِللَّآتِيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفْتَاهُ)).[راجع: ٢٠٠٨]

(۱۹۰۰ه) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبردی انہیں الباہیم سخعی نے انہیں الباہیم شخعی نے انہیں عبدالرحمٰن بن یزید نے انہیں حضرت ابو مسعود انصاری بواٹھ نے کہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا (سورہ بقرہ میں سے) جس نے بھی دو آخری آئیتی پڑھیں۔ (دو سری سند)۔

(۹۰۰۹) اور ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کا ان سے ابراہیم نخعی نے کو بیان کیا کا ان سے ابراہیم نخعی نے کا ان سے عبدالرحلٰ بن یزید نے اور ان سے حضرت ابو مسعود بڑا تھے ان سے عبدالرحلٰ بن یزید نے اور ان سے حضرت ابو مسعود بڑا تھے نے بیان کیا کہ رسول کریم ملتی ہے نے فرمایا جس نے سورہ بقرہ کی دو آخری آیتیں رات میں پڑھ لیس وہ اسے ہر آفت سے بچانے کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

• ١ • ٥ - وقال عُشْمَانُ بْنُ الْهَيْشَمِ : حَدَّثَنَا عُوفْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرِيْوَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: وَكُلَنِي رَسُولُ هُرَيُرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: وَكُلَنِي رَسُولُ الله فَقَلَتُ : الله فَقَلَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ : لأَرْفَعَنُكَ إلَى رَسُولِ الله فَقَلَ : لأَرْفَعَنُكَ إلَى رَسُولِ الله فَقَصَ الْحَدِيثَ، فَقَالَ: ((إِذَا أُويْتَ إِلَى فِرَاشِكَ الْحَدِيثَ، فَقَالَ: ((إِذَا أُويْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقُرْأَ آيَةَ الْكُرْسِيّ لَنْ يَزَالَ مَعَكَ مِنَ الله فَاقُرْأَ آيَةَ الْكُرْسِيّ لَنْ يَزَالَ مَعَكَ مِنَ الله وَقَالَ الله عَلَى مِنَ الله وَقَالَ الله عَلَيْ مِنَ الله وَقَالَ الله عَلَيْ مِنَ الله وَقَالَ الله عَلَى مِنَ الله وَقَالَ الله عَلَيْ وَالله وَقَالَ الله عَلَيْ وَالله وَقَالَ الله عَلَيْ وَلَا يَقُرْبُكَ شَيْطَالًا حَتَى تُصَبْعَ. وَقَالَ النّبِيُ فَلَا صَالَقَكَ وَهُو كَذُوبٌ، وَقَالَ النّبِيُ فَلَا صَالَةً عَلَيْ وَهُو كَذُوبٌ، وَقَالَ النّبِيُ فَلَا الله عَلَيْ وَالله وَقَالَ الله عَلَيْ الله عَلَيْ وَالله وَقَالَ الله عَلَيْهُ الله الله عَنْهُ وَالله وَقَالَ الله عَنْهُ الله وَقَالَ الله عَلَيْهُ الله وَقَالَ الله عَلَيْهِ الله وَقَالَ الله عَنْهُ الله الله الله عَلَيْهُ الله الله عَلَيْهُ الله وَقَالَ الله عَلَيْهُ الله وَالله عَلَيْهُ الله الله وَقَالَ الله عَلَيْهُ الله وَلَيْ الله الله وَقَالَ الله عَلَيْهُ الله وَلَيْهِ الله الله وَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَا يَقُولُ الله الله وَلَالَ الله الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَا الله وَلَالِهُ وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الله و

(۱۰۱۰) اور عثان بن بیشم نے کہا کہ ہم سے عوف بن ابی جیلہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تر نے بیان کیا کہ رسول کریم التی ہے ہے صدقہ فطری حفاظت پر مقرر فرمایا۔ پھرایک مخص آیا اور دونوں ہاتھوں سے (محبوریں) سمیٹنے لگا۔ میں نے اسے پکڑ لیا اور کہا کہ میں تجھے رسول کریم التی ہے کی خدمت میں پیش کروں گا۔ پھرانہوں نے یہ پوراقصہ بیان کیا (مفصل حدیث میں پیش کروں گا۔ پھرانہوں نے یہ پوراقصہ بیان کیا (مفصل حدیث اس سے پہلے کتاب الوکالة میں گزر چکی ہے) (جو صدقہ فطرچرانے آیا قطا) اس نے کہا کہ جب تم رات کو اپنے بستر پر سونے کے جاوً تو آیت الکری پڑھ لیا کرو' پھر صبح تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہاری حفاظت کرنے والا ایک فرشتہ مقرر ہو جائے گا اور شیطان تمہاری پاس بھی نہ آسکے گا۔ (حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے نے یہ بات آپ سے بیان پاس بھی نہ آسکے گا۔ (حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے کے اس تائی ہے بیان کی کریم ملتی ہے نے دمایا اس نے تمہیں یہ ٹھیک بات بتائی ہے اگرچہ وہ بڑا جموٹا ہے' وہ شیطان تھا۔

ا سورہ بقرہ قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت ہے۔ بقرہ گائے کو کہتے ہیں۔ اس سورت میں بنی اسرائیل کی ایک گائے کا ذکر سیست ہے ہے ایک معام کے ایک گائے کا ذکر سیست ہے ہے ایک خاص مقصد کے تحت حضرت مولیٰ میلائے کے تکم سے ذائع کیا گیا تھا۔ ای گائے سے اس سورت کو موسوم کیا گیا۔ احکام و منہیات اسلام کے لحاظ سے یہ بڑی جامع سورت ہے جس کے فضائل بیان کرنے کے لئے ایک وفتر بھی ناکافی ہے۔ حضرت امام بخاری نے اس کی آخری دو آیت اور آیت الکری کی فضیلت بیان کرکے پوری سورت کے فضائل پر اشارہ فرما دیا ہے وقعہ محفابة لمن له درایة ۔

سورہ بقرہ کی آخری دو آیوں کے کافی ہونے کا مطلب بعض حضرات نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ جو محض سوتے وقت ان کو پڑھ لے گاس کے واسطے یہ پڑھنا رات کے قیام کا بدل ہو جائے گا اور تہر کا ثواب اے مل جائے گا۔ حضرت عثان بن ہیشم والی روایت کو اساعیل اور ابو قیم نے وصل کیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تی والا قصہ کتاب الوکالہ میں بھی گزر چکا ہے۔ پہلے دن جعزت ابو ہریرہ بڑا تی والا بہت ہی محتاج ہوں۔ دو مرے دن پھر آیا اور نے اس کی عاجری اور محتاجی پر رحم کر کے اس کو چھوڑ دیا۔ کہنے لگا کہ میں بال نیچ والا بہت ہی محتاج ہوں۔ دو مرے دن پھر آیا اور کھوڑ ریا۔ کھوریں چرانے لگا تو حصرت ابو ہریرہ بڑا تی محرت ابو ہریرہ بڑا تو حصرت ابو ہریہ بڑا وہ بہت عاجری کی اور آخر میں حضرت ابو ہریہ بڑا تی کو آیت الکری کا نہ کورہ و فلیفہ حضرت ابو ہریہ بڑا تی کو آیت الکری کا نہ کورہ و فلیفہ تظایا۔

حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سورۃ البقرہ کی فضیلت میں صرف کی روایت لائے ہیں ورنہ اس سورت کی فضیلت میں اور بھی بہت سی احادیث مروی ہیں۔ قرآن پاک کی یہ سب سے بڑی سورت ہے اور مضامین کے لحاظ سے بھی یہ ایک بحرفظار ہے سورہ بقرہ کی آخری دو آیات امن الرسول بما انزل البه من ربه اللخ کے پارے میں حافظ صاحب فرماتے ہیں فاقراً و هما و علمو هما ابناء کم ونساء کم فانهما قرآن وصلوۃ و دعا (فق) لینی ان آیات کو خود پڑھو' اپنے بچول اور عورتوں کو سکھاؤ یہ آیات مغز قرآن ہیں 'یہ نماز ہیں اور یہ دعا

ال-

### ١١ – باب فَضْلِ الْكَهْفِ

أَدُهُ وَ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ ا

#### باب سورہ کمف کی فضیلت کے بیان میں

(بد سورت مكه معظمه بين نازل موكى اس بين ١٠ آيات اور ١٢ ركوع بين)

(۱۱۰۵) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسحاق نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب برائی سے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب برائی سے بی کہ ایک محالی (اسید بن حفیر) سور ا کمف پڑھ رہے تھے۔ ان کے ایک طرف ایک گھوڑا دو رسوں سے بندھا ہوا تھا۔ اس وقت ایک ابراوپر سے آیا اور نزدیک سے نزدیک تر ہونے لگا۔ ان کا گھوڑا اس کی وجہ سے بدکنے لگا۔ پھر می کے وقت وہ نبی کریم ملتی ہی کہا میں خاصرہوئے اور آپ سے اس کاذکر کیا تو آنحضرت ملتی ہی کہا کہ فرمایا کہ وہ (ابر کا نکزا) سکینہ تھاجو قرآن کی تلاوت کی وجہ سے اترا

آریج بین است عار کو کہتے ہیں۔ پیچلے زمانے میں چند نوجوان شرک سے بیزار ہو کر توحید کے شیدائی بن گئے تھے گر حکومت اور عوام سیریت کے ایک عار میں پناہ گزیں ہو گئے۔ جن کا تفصیلی واقعہ اس سورت میں موجود ہے اس لئے اس لئے اس لئے اس سورت کے بھی بہت سے نضائل ہیں ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو مسلمان اسے ہر جعہ کو تلاوت کرے گا اللہ است فتنہ دجال سے محفوظ رکھے گا۔ حدیث مذکورہ سے بھی اس کی بری فضلیت ثابت ہوتی ہے۔

#### باب سورهٔ فنح کی فضیلت کابیان

يه سورت مدينه منوره مين نازل بوكي اور اس مين ٢٩ آيات اور ١٨ ركوع مين-

مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَا عِيلُ قَالَ: حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَىٰ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْضِ اسْفَارِهِ، وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيرُ مَعْهُ لَيْلاً، فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ رَسُولُ الله عَمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ رَسُولُ الله عَمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ مَالَهُ فَلَمْ يُجِبُهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُحِبُهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُحِبُهُ، ثَمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُحِبُهُ مَرَّاتٍ كُلُ سَأَلَهُ فَلَمْ يُحِبُهُ مَرَّاتٍ كُلُ نَذَرْتَ رَسُولَ الله عَمْرُ تَكِلَتُكَ مَرَّاتٍ كُلُ نَذَرْتَ رَسُولَ الله عَمْرُ عَلَى عُمَرُ عَمَرُ عَنَ الله عَمْرُ عَلَى عَمْرُ عَلَى الله عَمْرُ عَنْ شَيْء فَوَاتِ كُلُ لَهُ عَمْرُ عَنْ شَيْء فَلَاتُ عَمْرُ عَنْ شَيْء فَلَا عَمْرُ عَنْ شَيْء فَلَا عَمْرُ عَنْ شَيْء فَلَا عَمْرُ عَنْ شَيْء فَالَ عُمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ شَيْء فَلَا عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْ عَلَى اللهُ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَلَمْ عَمْ عَمْرُ عَنْ عَلَى عَمْرُ عَنْ عَمْ يَعْمُ عَلَى اللهُ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَلَمْ عَالًا عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَنْ عَلَا عَمْرُ عَنْ عَلَى عَمْرُ عَنْ عَمْرُ عَلَى عَمْرُ عَلَمْ عَمْرُ عَلَيْكَ عَمْرُ عَلَمْ عَمْرُ عَمْرُ عَلَى عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَلَيْكُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَلَهُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَلَيْكُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْ عَلَا عَمْرُ عَمْرُ عَمْ عَلَالَ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْ عَلَا عَلَى عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عُلَالًا عَمْرُ عَلَا عَلَا عَمْرُ عَلَالُكُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَمْرُ عَلَمْ عَلَالِكُونَ عَلَمْ عَلَمْ عُلَالِكُونَ عَلَا عَلَا عَمْرُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَا عَلَا عَمْرُ عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَا عَلَالَ عَلَمْ عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَمْ عَلَا ع

١٢ – باب فَضْل سُورَةِ الْفَتْح

بَعِيرِي حَتِّى كُنْتُ أَمَامَ النَّاسِ وَخَشِيتُ أَنْ يَنْزِلَ فِيَّ قُرْآنٌ، فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ مَارِخًا يَصْرُخُ، قَالَ: فَقُلْتُ: لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ، قَالَ: فَجَنْتُ رَسُولَ الله فَيْ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ: ((لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلِيًّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِي آحَبُ ((لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلِيًّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِي آحَبُ إِلَيْ مِمًا طَلِعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴾)).

[راجع: ۲۷۷٤]

نے کسی مرتبہ بھی جواب نہیں دیا۔ حضرت عمر بن اور نے بیان کیا کہ پھر
میں نے اپنی او مٹنی کو دو ڑایا اور لوگوں سے آگے ہو گیا(آپ کے برابر
چانا چھوڑ دیا) جھے خوف تھا کہ کہیں اس حرکت پر میرے بارے میں
کوئی آیت نازل نہ ہو جائے ابھی تھوڑا ہی وقت گزرا تھا کہ میں نے
ایک پکارنے والے کو ساجو پکار رہا تھا۔ حضرت عمر بن الحقہ نے بیان کیا کہ
میں نے سوچا مجھے تو خوف تھا ہی کہ میرے بارے میں پھھ وی نازل ہو
گی۔ حضرت عمر بن الحقہ نے بیان کیا چنانچہ میں رسول کریم ماٹی ہے اللہ کی مصرت میں آیا اور میں نے آپ کو سلام کیا (سلام کے جواب کے
خدمت میں آیا اور میں نے آپ کو سلام کیا (سلام کے جواب کے
بعد ، آئی شرت نے فرایا کہ اے عرب آئی زائت بھی یہ ایس سورت نازل
ہوئی ہے جو مجھے ان سورہ انا نے حالک فناحا میں نا ہوسرو ج فائل

آ اس سورت کی فغیلت کے لئے یہ حدیث کانی وانی ہے' اس کا تعلق صلح حدیدیہ سے ہے جس کے جد طخطات اسلامی کا اسلامی کا دروازہ کھل کیا۔ اس لحاظ سے اس سورت کو ایک خاص تاریخی حیثیت حاصل ہے۔

١٣ - باب فَضْلِ ﴿قُلْ هُوَ اللهَ
 أَحَدٌ ﴾

فِيهِ عَمْرَةُ عَنْ عَانِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ جو مكه ميں نازل ہوئي اور اس سورت ميں تين آيات ہيں۔

> > [طرفاه في : ٦٦٤٣، ٧٣٧٤].

(۱۹۱۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی 'انہیں عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے 'انہیں ان کے والد عبداللہ نے اور انہیں حضرت ابو سعید خدری بن اللہ سعید خدری نے ایک صحابی (خود ابو سعید خدری) نے ایک دو سعید خدری ہے ایک و یکھا کہ وہ دو سرے صحابی (قادہ بن نعمان بنائی ) اپنے مال جائے بھائی کو دیکھا کہ وہ رات کو سور و قل ہو اللہ بار بار پڑھ رہے ہیں۔ صبح ہوئی تو وہ صحابی (ابو سعید بنائی ) رسول اللہ بار بار پڑھ رہے ہیں۔ صبح ہوئی تو وہ صحابی (ابو سعید بنائی ) رسول اللہ بازبار پڑھ اس میں صاضر ہوئے اور آنحضرت کے اس میں کوئی بڑا تو اب نہ ہو گا۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس میں کوئی بڑا تو اب نہ ہو گا۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری طان ہے! یہ سورت قرآن مجید کے ایک تمائی حصہ کے برابر ہے۔

١٠١٤ - وزَادَ أَبُو مَعْمَر حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفُو، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَس عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الْرَّحْمَنِ بْنِ أبى صَعْصَعَةَ عَنْ أبيهِ عَنْ أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَخِي قَتَادَةُ بْنُ النَّعْمَانِ أَنَّ رَجُلاً قَامَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ يَقْرَأُ مِنَ السُّحَر: ﴿ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ ﴾ لاَ يَزيدُ عَلَيْهَا، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا أَتَى الرَّجُلُ النُّبِيُّ ﷺ نَحْوَهُ.

(۱۲۲۰ معمر (عبدالله بن عمرو منقرى) نے اتنا زیادہ کیا کہ ہم سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا ان سے امام مالک بن انس نے ان ے عبدالرحلٰ بن عبدالله بن عبدالرحلٰ بن ابی صعصعه نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حصرت ابوسعید خدری مناشد نے کہ مجھے میرے بھائی حضرت قادہ بن نعمان بھات نے خبردی کہ ایک صحابی نی كريم النيايا كے زمانه میں سحرى كے وقت سے كھرے قل هو الله احدیر سے رہے۔ ان کے سوا اور کچھ نہیں پڑھتے تھے۔ پھرجب صبح ہوئی تو دوسرے صحابی نبی کریم النظام کی خدمت میں حاضر ہوئے (باقی حصه) بچیلی حدیث کی طرح بیان کیا۔

اس سورت سے خصوصی محبت اور اس کا ورو وظیفہ ترقیات دارین کے لئے اکسیر کا درجہ رکھتا ہے کیونکہ اس میں توحید خالص کا بیان اور جله اقسام شرک کی ندمت اور عقائد باطله کی بیخ کی ہے۔

ا یہ صدیث آگے موصولاً فذکور ہوگی اس میں یہ ہے کہ آخضرت ساتھیا نے ایک مخص کو فوج کا سردار بناکر بھیجا وہ اپنے سیمین ساتھیوں کو نماز پڑھاتا اور ہر رکعت میں قرأت قل ھو اللہ احد پر ختم کرتا۔ آنخضرت ساتھیا نے بیہ سن کر فرمایا کہ اس سے کہہ دو کہ اللہ پاک بھی اس سے محبت رکھتا ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ قل ھو اللہ کی محبت نے تچھ کو جت میں وافل کر دیا ہے۔ تيرى حديث مي ب جو مخص سوتے وقت سوبار قل هو الله احد كو پڑھ لياكرے قيامت ك دن پروردگار فرمائ كا ميرے بندے! جنت میں داخل ہو جاجو تیرے داہنے طرف ہے۔ اس سورت کے تین بار پڑھ لینے سے بورے قرآن مجید کے ختم کا ثواب مل جاتا ہے۔

٥٠١٥– حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أبى، حَدَّثْنَا الأَعْمَشُ حَدَّثُنَا إبْرَاهِيمُ وَالضَّحَّاكُ الْمَشْرِقِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبيُّ ﷺ لأَصْحَابِهِ: ((أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأُ ثُلُثَ الْقُرْآن فِي لَيْلَةٍ)). فَشَقَ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، وَقَالُوا: أَيُّنَا يُطِيقُ ذَلكَ يَا رَسُولَ الله؟ فَقَالَ: ((الله الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُثُ الْقُرْآن)). قَالَ الْفِرَبْرِيُّ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفُرٍ مُحَمَّدُ بْنَ أَبِي حَاتِمٍ وَرَّاقَ أَبِي عَبْدِ ا لله: عنْ إِنْوَاهِيمَ مُوْسَلٌ، وَعَنِ الضَّحَّاكِ المشرقي مُسْنَدّ.

(۵۱۵) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم نخعی اور ضحاک مشرقی نے بیان کیااور ان سے حضرت ابوسعید خدری بناللہ نے کہ نبی کریم سائلیا نے اپنے صحابہ سے فرمایا کیاتم میں ہے کسی کے لئے یہ ممکن نہیں کہ قرآن کا ایک تمائی حصہ ایک رات میں پڑھا کرے۔ صحابہ کو بیہ عمل بڑا مشکل معلوم ہوا اور انہوں نے عرض کیا یارسول الله! ہم میں سے کون اس کی طاقت رکھتا ہے۔ آنخضرت في اس ير فرمايا كه قل هو الله احدالله الصمد قرآن مجيد كا ایک تهائی حصہ ہے۔ محمد بن بوسف فربری نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو عبدالله امام بخاری کے کاتب ابو جعفر محمد بن ابی حاتم سے سنا' وہ کہتے تھے کہ امام بخاری نے کما ابراہیم نخعی کی روایت حضرت ابوسعید خدری بنات منقطع ہے (ابراہیم نے ابو سعید سے نمیں

#### سنا) لیکن ضحاک مشرقی کی روایت ابو سعید سے متصل ہے۔

يَ الله الرابع الله عاري على الله عاري عنه الله الربير مديث مواني مع من الله اكربيه مديث مرف ابرابيم نخبى كے طريق سے مروى موتى تو حضرت امام بخاريٌّ اس كو نه لاتے كيونكه وه منتقطع ہے۔ امام بخارى اور اكثر المحديث منقطع كو مرسل اور متصل كو مند کتے ہیں (وحیدی) اس سورت کو سورہ اخلاص کا نام دیا گیا ہے اس کی نضیلت کے لئے یہ احادیث کافی ہیں جو حضرت امام ؓ نے یمال نقل فرمائی ہیں۔

#### ٤ ١ - باب فَضْلِ الْمُعَوِّذَاتِ

٥٠١٦ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ ا لله الله عَلَى نَفْسِهِ اللَّهُ كَانَ إِذَا اللَّهُ كَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ، فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ بَيْدِهِ رَجَاءَ

بَرَكْتِهَا. [راجع: ٤٤٣٩]

الله المعودات سے تین سور تیں سورہ اخلاص سورہ فلق سورہ الناس مراد ہیں۔ دم پڑھنے کے لئے ان سورتوں کی تاثیر فی الواقع سیسی اکسیر کا درجہ رکھتی ہے۔ تعجب ہے ان احق نام نماد عاملوں پر جو بناوٹی مہمل گفظوں میں چھومنتر کرتے اور قرآنی اکسیر

سور تول سے منہ مو ژتے ہیں۔

٥٠١٧ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النُّبِيُّ ﷺ كَانَ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلُّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَتَ فِيهمَا فَقَرَأَ فِيهمَا: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُّهُ وَ﴿قُلْ أَعُوذُ بَرَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ثُمَّ يَمْسَحُ بهمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بهمًا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتِ.

[طرفاه في : ٦٣١٩، ٦٣١٩].

#### باب معوذات كى فضليت كابيان

(۵۰۱۲) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا كما ہم كوامام مالک نے خبر دی' انہیں ابن شہاب نے ' انہیں عروہ بن زبیر نے اور انہیں عائشہ وی شیانے کہ رسول کریم التھالم جب بیار پڑتے تو معوذات کی سورتیں پڑھ کراسے اپنے اوپر دم کرتے (اس طرح کہ ہوا کے ساتھ کچھ تھوک بھی نکاتا) پھر جسبور مرض الموت میں) آپ کی تكليف بره گئ تويس ان سورتول كويره كر آنحضور مليدا كم باتعول ے برکت کی امید میں آپ کے جد مبارک پر پھیرتی تھی۔

(١٥٠٥) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے مفضل بن فضالہ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عقیل بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عروه نے بیان کیا 'اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنهان بيان كياكه ني كريم النيام بررات جب بسترير آرام فرمات تواین دونون بتهایون کوملا کرقل هو الله احد. قل اعو ذبرب الفلق اور قل اعوذ برب الناس (تينول سورتيس مكمل) رده كرال ير بھو نکتے اور پھر دونوں ہتھیایوں کو جہاں تک ممکن ہو تا اینے جسم پر بھیرتے تھے۔ پہلے سراور چرہ پر ہاتھ پھیرتے اور سامنے کے بدن یر۔ يه عمل آپ تين دفعه كرتے تھے۔ آ آ ہے مرتبہ آنحضور ملڑ ایلے عضرت عبداللہ بن اسلم بڑائد کے سینے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا کمہ! وہ نہ سمجھ کہ کیا کمیں پھر فرمایا کہہ! وہ نہ سمجھ کہ کیا کمیں پھر فرمایا کہہ! پھر ایک مرتبہ آنحضوں نے قل مو اللہ احد پڑھی۔ آپ نے فرمایا کہ ایک پھر کی اور سور تیں نہیں ہیں۔ برب الناس بڑھی تو آپ نے فرمایا ای طرح پناہ مانگا کر ان جیسی پناہ مانگنے کی اور سور تیں نہیں ہیں۔

باب قرآن کی تلاوت کے وقت سکینت اور فرشتوں کے اتر نے کابیان

(۱۸ • ۵) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے مزید بن الهاد نے بیان کیا' ان سے محمد بن ابراہیم نے کہ اسید بن حفیر بنالی نے بیان کیا کہ رات کے وقت وہ سورہ بقرہ کی تلاوت کر رہے تھے اور ان کا گھوڑا ان کے پاس ہی بندھا ہوا تھا۔ اتنے میں گھو ڑا بد کنے لگاتو انہوں نے تلاوت بند کر دی تو گھوڑا بھی رک گیا۔ پھرانہوں نے تلاوت شروع کی تو گھوڑا پھرید کئے لگا۔ اس مرتبہ بھی جب انہوں نے تلاوت بند کی تو گھوڑا بھی خاموش ہو گیا۔ تیسری مرتبہ انہوں نے جب تلاوت شروع کی تو پھر گھو ڑا ہد کا۔ ان کے بیٹے یجیٰ چو نکہ گھو ڑے کے قریب ہی تھے اس لئے اس ڈر سے کہ کمیں انہیں کوئی تکلیف نہ پہنچ جائے۔ انہوں نے تلاوت بند کردی اور بیچے کو وہاں سے ہٹادیا پھراویر نظراٹھائی تو کچھ نہ دکھائی دیا۔ صبح کے وقت سے واقعہ انہوں نے ہی کریم ملی است بیان کیا۔ آخضرت ملی این حفیر! تم بردھتے رہتے تلاوت بندنه كرتے (تو بهتر تھا) انہوں نے عرض كيايا رسول اللہ! مجھے ڈر لگا کہ کہیں گھو ڑا میرے بچے کیجیٰ کونہ کچل ڈالے' وہ اس سے بہت قریب تھا۔ میں نے سراویر اٹھایا اور پھر کیچیا کی طرف گیا۔ پھر میں نے آسان کی طرف سراٹھایا تو ایک چھتری سی نظر آئی جس میں روشن جِراغ تھے۔ پھرجب میں دوبارہ باہر آیا تو میں نے اسے نہیں دیکھا۔ آنخضرت سالی نے فرمایا تہیں معلوم بھی ہے وہ کیا چیز تھی ؟ اسید ر والله في عرض كياكه نهيل آنخضرت ماليكيان فرماياكه وه فرشة تص تمهاری آواز سننے کے لئے قریب ہو رہے تھے اگر تم رات بھر پڑھتے رہتے تو صبح تک اور لوگ بھی انہیں دیکھتے وہ لوگوں سے چھپتے نہیں۔ اور ابن الهادنے بیان کیا کہ مجھ سے بیہ حدیث عبداللہ بن خباب نے ١٥ - باب نُزُولِ السَّكِينَةِ
 وَالْمَلاَئِكَةِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآن.

٨٠١٨ - وقال اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الَهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُسَيْدِ بْن حُضَيْرِ قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْل سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَفَرَسُهُ مَرْثُهِ طٌ عَنْدَهُ إِذْ جَالَتِ الْفَوَسُ، فَسَكَتَ فَسَكَتَ، فَقَرَأ فَجَالَتِ الْفَرَسُ، فَسَكَتَ وَسَكَتَ الْفَرَسُ، ثُمُّ قَرَأً فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ، وكَانَ ابْنُهُ يَخْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ، فَلَمُا اجْتَرُّهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاء حَتَّى مَا يَرَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ، اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ)). قَالَ : فَأَشْفَقُتُ يَا رَسُولَ الله أَنْ تَطَأَ يُحْيَى، وَكَانٌ مِنْهَا ﴿ قَرِيبًا ﴿ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاء، فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيح، فَخَرَجْتُ حَتَى لاَ أَرَاهَا، قَالَ ((وَتَدْرِي مَا ذَاكَ؟)) قَالَ : لاَ. قَالَ: ((تِلْكَ الْمَلاَتِكَةُ دَنَتُ لِصَوْتِكَ، وَلَوْ قَرَأْتَ لأَصْبَحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا، لاَ تَتَوَارَى مِنْهُمْ)). قَالَ ابْنُ الْهَادِ، وَحَدَّثَنِي هَٰذَا الْحَدِيثَ عَبْدُ الله بْنُ خَبَّابٍ، عَنْ

أبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ خُضَيْرٍ.

بیان کی' ان سے ابو سعید خدری بڑاٹھ نے اور ان سے اسید بن حفیسر بڑاٹھ نے۔

فرشتے غیر مرئی مخلوق ہیں اس لئے اللہ پاک نے اس موقع پر بھی ان کو نظروں سے پوشیدہ کر دیا۔ اس سے سورہ بقرہ کی انتمائی نضلت ثابت ہوئی۔

١٦ باب مَنْ قَالَ: لَمْ يَتْرُكِ النَّبِيُّ
 إلا مَا بَيْنَ الدَّفْتَيْنِ

سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ: سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ: دَحَلْتُ أَنَا وَشَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ عَلَى ابْنِ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ: أَتَرَكَ النِّبِيُ عَنْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ: أَتَرَكَ النِّبِي عَنْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ مَنْ مَعْقِلٍ: أَتَرَكَ النِّبِي عَنْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ مَا تَيْنَ الدَّفَتَيْنِ. قَالَ: وَدَحَلْنَا عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَةِ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: مَا عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَةِ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: مَا عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَةِ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: مَا

تَرَكَ إلاُّ مَا بَيْنَ الدُّفْتَيْنِ.

باب اس کے بارے میں جس نے کہا کہ رسول کریم ملٹھائیا نے جو قرآن ترکہ میں چھوڑاوہ سب مصحف میں دولوحوں کے درمیان محفوظ ہے'اس کا کہنا ہے صحیح ہے۔

(۱۹۹۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ میں اور شداد بن معقل ان سے عبدالعزیز بن رفیع نے بیان کیا کہ میں اور شداد بن معقل ابن عباس بھائی کے پاس گئے۔ شداد بن معقل نے ان سے بوچھاکیا نبی کریم سل کے اس قرآن کے سواکوئی اور بھی قرآن جھوڑا تھا۔ حضرت ابن عباس بھائی نے کہا کہ حضور اکرم سل کے ان دو وقیول کے درمیان صحیفہ میں محفوظ ہے۔ عبدالعزیز بن ربھے بیان کرتے ہیں کہ ہم محمد بن صنیفہ کی خدمت میں بھی حاضر ہوئے اور ان سے بھی بوچھاتو میں منوع ہوں کے درمیان (قرآن مجید کی شکل میں) محفوظ ہے۔

جہر میں کہ قرآن شریف میں حضرت امام بخاری نے یہ دونوں اثر لا کر ان لوگوں کا رد کیا ہے جو کہتے ہیں کہ قرآن شریف میں حضرت علی بڑا ہور کی امامت کی میں میں میں اور میں میں کا ذکر اترا تھا مگران آیات کو صحابہ نے نکال ڈالا۔ جب حضرت عبداللہ بن عباس بیں کا دکر اترا تھا مگران آیات کو صحابہ نے نکال ڈالا۔ جب حضرت عبداللہ بن عبور کی خبر نہ ہو تو اور لوگوں کو کیسے معلوم ہو سکتی ہے۔ معلوم ہوا کہ رافضیوں کا کمان غلط ہے (وحیدی)

اس سے ان رافسیوں کا رو منظور ہے جو کہتے ہیں یہ پورا قرآن نہیں ہے کئی سور تیں جو حضرت علی اور اہل بیت بڑی تنظیم کی فضیلت میں اتری تھیں معاذ اللہ صحابہ نے ان کو نکال ڈالا ہے اور ایک شیعہ نے اپنی ایک تناب میں ایک سورت حضرت علی بڑا تھے کام پر موسوم کر کے سورہ علی کے نام نقل کر ڈالی ہے اس کا شروع یہ ہے یا ایھا الذین امنوا امنوا بالنورین انزلنا هما یتلوان علیکم ایاتی ویحددانکم عذاب یوم عظیم الخ معاذ اللہ یہ ساری عبارت بالکل معمل ہے جے دیکھنے ہی سے اس کے گھڑنے والے کی جمافت معلوم ہوتی ہے۔ آج کل بھی بہت سے شیعہ حضرات اوہام باطلہ میں گرفتار ہیں جن کا خیال ہے کہ قرآن شریف کے وس پارے غائب کر ویکے گئے ہیں نعوذ بالله من ہذہ الانحوافات.

## باب قرآن مجید کی فضیلت دو سرے تمام کلاموں پر کس قدرہے؟

١٧– باب فَضْل الْقُرْآن عَلَى سَائِر الْكَلاَم

یہ ترجمہ باب خود ایک مدیث سے نکاتا ہے جے امام ترذی نے ابوسعید خدری بڑاٹھ سے نکالا ہے۔ اس میں یوں ہے کہ اللہ کے کلام کی نضیلت دو سرے کلاموں پر ایس ہے جیسے خود اللہ کی فضیلت اس کی مخلوق پر ہے حدیث فان خبر الحدیث کتاب الله کا بھی مطلب ہے اس لئے کما گیا ہے کہ کلام الملوک الوک الكلام بادشاہوں كاكلام بھى كلاموں كا بادشاہ ہواكر تا ہے۔

> ٠ ٢ . ٥ - حدَّثَنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدِ أَبُو خَالد، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿(مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأَتْرُجَّةِ، طَعْمُهَا طَيّبٌ وَريحها طَيِّتٌ، وَالَّذِي لا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالتَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ لاَ ريحَ لَهَا. وَمَثَلُ الْفَاجِر الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ ريحُهَا طَيِّبٌ، وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلَ الْفَاجِرِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، كَمَثَل الْخَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ، وَلاَ ربحَ لَهَا)).

رأطرافه في : ٥٠٥٩، ٥٤٢٧، ٢٥٦٠].

سينتي اس قرآن كي نضيلت ثابت ہوئي۔

٥٠٢١ - حدَّثَناً لهسَدَّذْ عَنْ يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينار قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَن النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إنَّمَا أَجَلُكُمْ فِي أَجَلَ مَنْ خَلاَ مِنَ الْأَمَمِ، كَمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعَصْرِ وَمَغْرِبِ الشَّمْسِ، وَمَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، كَمَثَل رَجُل اسْتَعْمَلَ عُمَّالاً، فَقَالَ : مَنْ يَعْمَلُ لِي إلَى نِصْف النَّهَار

(۵۰۲۰) ہم سے ابو خالد ہدبہ بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن یکی نے بیان کیا کماہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس بن مالک نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو موی اشعری بناٹند نے کہ نبی كريم طلي لياني فرمايا كه اس كى (مومن كى) مثال جو قرآن كى تلاوت كرتا ہے سكترے كى سى ہے جس كامزا بھى لذيذ ہوتا ہے اور جس كى خو شبو بھی بہترین ہوتی ہے اور جو (مومن) قرآن کی تلاوت نہیں کر تا اس کی مثال تھجور کی سی ہے جس کا مزا تو عمدہ ہو تا ہے لیکن اس میں خوشبو نهیں ہوتی اور اس بد کار (منافق) کی مثال جو قرآن کی تلاوت کرتاہے ریحانہ کی سی ہے کہ اس کی خوشبو تواجھی ہوتی ہے لیکن مزا کروا ہو تا ہے اور اس بدکار کی مثال جو قرآن کی تلاوت بھی نہیں كر تا اندرائن كى سى ہے جس كامزا بھى كروا ہو تاہے اور اس ميں كوئى خوشبو بھی نہیں ہو تی۔

۔ لَدَیْنِیمِ اس مدیث سے باب کا مطلب یوں نکلا کہ اس میں قاری کی فضلیت ندکور ہے اور یہ فضیلت قرآن ہی کی وجہ سے ہے تو

(۵۰۲۱) مم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا ان سے کی بن سعید انصاری نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے کما کہ مجھ سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماے سنا کہ نبی کریم ملٹھائیا نے فرمایا مسلمانو! گزری امتوں کی عمروں کے مقابلہ میں تہماری عمرالی ہے جیسے عصرسے سورج ڈوہے تک کا وقت ہو تا ہے اور تمہاری اور یہود ونصاریٰ کی مثال الی ہے کہ کسی شخص نے کچھ مزدور کام پر لگائے اور ان سے کما کہ ایک قیراط مزدوری یر میرا کام صبح سے دوپہر دن تک کون کرے گا؟ یہ کام

عَلَى قِيرَاطِ؟ فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْف النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ؟ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْف النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ؟ فَعَمِلَتِ النَّصَارَى، ثُمَّ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنَ الْمَعْرِب بِقِرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ، قَالُوا: نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلاً وَأَقَلُ عَطَاءً، قَالَ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقّكُمْ؟ قالُوا: لاَ. قَالَ: فَذَاكَ فَصْلِي أُوتِيهِ مَنْ شَنْتُ)).

یبودیوں نے کیا۔ پھراس نے کہا کہ اب میراکام آدھے دن سے عصر تک (ایک ہی قیراط مزدوری پر) کون کرے گا؟ یہ کام نصاری نے کیا۔ یبود و پھرتم نے عصر سے مغرب تک دو دو قیراط مزدوری پر کام کیا۔ یبود و نصاریٰ قیامت کے دن کہیں گے ہم نے کام ذیادہ کیالیکن مزدوری کم پائی ؟ اللہ تعالی فرمائے گاکیا تمہارا حق کچھ مارا گیا' وہ کمیں گے کہ نہیں۔ پھراللہ تعالی فرمائے گاکہ پھریہ میرافضل ہے' میں جے چاہوں اور جتناچاہوں عطاکروں۔

[راجع: ٥٥٧]

مطلب یہ ہے کہ ان امتوں کی عمریں بہت طویل تھیں اور تہماری عمریں چھوٹی ہیں۔ اگلی امتوں کی عمر کویا طلوع آفآب سے ا سیست عصر تک ٹھری اور تہماری عصر سے لے کر مغرب تک جو اگلے وقت کی ایک چوتھائی ہے کام زیادہ کرنے سے یہود و نصاریٰ کا مجموعی وقت مراد ہے لینی مجے سے لے کر عصر تک یہ اس دقت سے کہیں زائد ہے جو عصر سے لے کر مغرب تک ہوتا ہے۔ اب اس حدیث سے حنفیہ کا استدلال کہ عصر کی نماز کا وقت دو مثل سے شروع ہوتا ہے پورا نہ ہوگا۔

١٨-باب الْوَصَاةِ بِكِتَابِ اللهُ عزُّوجَلَّ بلب كتاب الله يرعمل كرف كي وصيت كابيان

وصیت مبارکہ کے الفاظ یوں منقول ہیں ترکت فیکم امرین لن تضلوا ما تمسکتم بھما کتاب الله وسنتی (او کما قال) یعنی میں تم میں دو چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں جب تک تم ان ہر دو پر کار بند رہو گے ہر گز گمراہ نہ ہو گے ایک اللہ کی کتاب قرآن شریف ہے دو سری چیز میری سنت یعنی حدیث ہے۔ فی الواقع جب تک مسلمان صرف ان دو پر کار بند رہے ان کا دنیا بحر میں طوطی بولتا تھا اور جب سے ان سے منہ موڑ کر اور تقلید شخصی میں کچنس کر آراء الرجال اور قیل و قال کے پیچھے لگے فرقوں فرقوں میں تقیم ہو کر تباہ ہو گئے اور و تحسیم جمیعا و قلوبھم شئی۔

مَالِكُ بْنُ مِغْوَلِ، حَدُّتَنَا طَلْحَةُ قَالَ: مَالِكُ بْنُ مِغْوَلِ، حَدُّتَنَا طَلْحَةُ قَالَ: مَالِكُ بْنُ مِغْوَلِ، حَدُّتَنَا طَلْحَةُ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى أَوْصَى النّبِيُ سَأَلْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى أَوْصَى النّبِي الله بَا فَقَالَ : لاَ، فَقُلْتُ : كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ، أُمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ؟ عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ، أُمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ؟ قَالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ الله.

[راجع: ۲۷٤٠]

(۱۲۰۵) ہم سے محد بن یوسف فریا بی نے بیان کیا کہا ہم سے مالک بن مغول نے کہا ہم سے طلحہ بن مصرف نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بولائد سے سوال کیا کیا نبی کریم نے کوئی وصیت فرمائی تھی ؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ میں نے عرض کیا پھر لوگوں پر وصیت کسے فرض کی گئی کہ مسلمانوں کو تو وصیت کا تھم ہے اور خود آنخضرت ملتی ہے کئی کہ مسلمانوں کو تو وصیت کا تھم ہے اور خود آنخضرت ملتی ہے کئی وصیت نہیں فرمائی۔ انہوں نے کہا کہ آنخضرت ملتی ہے کی وصیت فرمائی تھی۔

وصیت کی نفی سے مراد ہے کہ مال یا دولت یا دنیا کے امور میں یا خلافت کے باب میں کوئی وصیت نہیں کی اور اثبات سے سہ مراد ہے کہ قرآن پر عمل کرتے رہنے کی یا اس کی تعلیم یا دشمن کے ملک میں نہ جانے کی وصیت کی تو دونوں فقروں میں تناقض نہ رہے گا۔ اوحیدی) حدیث میراث نازل ہونے کے بعد مال میں مطلق وصیت کرنا منسوخ ہو گیا۔

٩ - باب مَنْ لَمْ يَتَغْنَ بِالْقُرْآنِ
 وَقَوْلِهِ تَعَالَى :
 ﴿أَوْلَمْ يَكْفِهمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

يُتْلَى عَلَيْهِمْ ﴾

باب اس مخص کے بارے میں جو قرآن مجید کرخوش آوازی سے نہ پڑھے اور اللہ تعالیٰ کا فرمان۔ 'دکیاان کے لئے کافی نہیں ہے وہ کتاب جو ہم نے تم پر نازل کی جوان پر پڑھی جاتی ہے۔ ''

طبری نے یکیٰ سے نکالا کچھ مسلمان اگلی کتابیں جو یہود سے حاصل کی تھیں ' لے کر آئے۔ آخضرت نے فرمایا یہ لوگ کیسے بیو قوف بیں ان کا پیغبر جو کتاب لایا اس کو چھوڑ کر دو سری کتابیں حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ اس وقت یہ آیت اتری آیت سے ان لوگوں کا بھی رد ہو تا ہے جو قرآن و حدیث کو چھوڑ کر قبل و قال اور آراء الرجال کے پیچھے لگھ رہتے ہیں اور وہ بھی مراد ہیں جو کتاب و سنت سے منہ موڑ کر غفلت میں ڈوبے ہوئے ہیں۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَى اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنْهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنْهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنْهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ اللهِ عَنْ أَذِنَ اللهِ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ أَبْنِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ قَلْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[أطرافه في : ٢٠٢٤، ٧٤٨٢. ١٥٤٤].

(۱۳۵۰) ہم سے بچیٰ بن بمیر نے بیان کیا کہ کہ جھ سے لیث بن سعد

ن ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ بھی کو

ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان

کیا کہ رسول کریم طراق کیا نے فرمایا اللہ نے کوئی چیزا تی توجہ سے نہیں

سی جتنی توجہ سے اس نے نبی کریم طراق کیا کہ آن بھترین آواز کے

ساتھ پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن کا آیک دوست
عبدالحمید بن عبدالرحمٰن کہنا تھا کہ اس حدیث میں یتعنی بالقر آن

عبدالحمید بن عبدالرحمٰن کہنا تھا کہ اس حدیث میں یتعنی بالقر آن

سے یہ مراد ہے کہ اچھی آواز سے اسے پکار کریڑھے۔

آگئے میں ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم سال اس پوچھا گیا قرآن مجید کی تلاوت میں کس طرح کی آواز سب سے زیادہ پند ہے؟

ایک روایت میں ہے کہ فرمایا "جس تلاوت سے اللہ کا ڈر پیدا ہو۔" یہ بھی روایت ہے کہ قرآن مجید کو اہل عرب کے لجہ اور
ان کی آواز کے مطابق پڑھو۔ گانے والوں اور اہل کتاب کے لب و لجہ سے قرآن مجید کی تلاوت میں پر ہیز کرو میرے بعد ایک قوم
ایک پیدا ہوگی جو قرآن مجید کو گویوں کی طرح گاگا کر پڑھیں گے " یہ تلاوت ان کے گلے سے نیچ نمیں اترے گی اور ان کے دل فتنے
میں جتلا ہوں گے۔" ایس تلاوت قطعاً منع ہے جس میں گویوں کی نقل کی جائے۔ اس ممانعت کے باوجود آج پیشہ ور قاریوں نے قرآت
کے موجودہ طور و طریق جو ایجاد کئے ہیں ناقائل بیان ہیں اللہ تعالی نیک سمجھ عطا کرے آمین۔

٧٤ - حدَّثَنا علِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُلْمَةَ بْنِ سُلْمَةَ بْنِ سُلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبْنِ اللهِ عَنْ أَذِنْ الله لِشَيْء مَا أَذِنْ

(۵۰۲۴) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بڑ اللہ نے کہ نبی کریم سل اللہ اللہ تعالی نے کوئی چیزاتی توجہ سے نہیں سی جتنی توجہ سے اب

لِلنَّبِيِّ اللَّهُ أَنْ يَتَفَنَّى بِالْقُرْآنِ)). قَالَ سُفْيَانُ تَفْسِيرُهُ يَسْتَغْنِي بِهِ. [راجع: ٥٠٢٣]

نی کریم سائیل کو بمترین آواز کے ساتھ قرآن مجید پڑھتے سا ہے۔ سفیان بن عیبند نے کما ینعنی سے بید مراد ہے کہ قرآن پر قناعت کرے۔

اب مخالف کتابوں یا دنیا کے مال و دولت کی اس کو پرواہ نہ رہے اور قرآن ہی کو اپنی سب سے بڑی دولت سمجے۔ خوش مرد سرجی مراد کی اس کو پرواہ نہ رہے اور قرآن ہی کو اپنی سب سے بڑی دولت سمجے۔ خوش مرد کی سرخی کے ساتھ متوسط آواز سے پرحنا۔ خوش آوازی سے سے مراد نہیں کہ گانے کی طرح پڑھے۔ مالکیہ نے اسے حرام کما ہے اور شافعیہ اور حنیہ نے کمروہ رکھا ہے۔ حافظ نے کما اس کا یہ مطلب ہے کہ کسی حرف کے نکالے میں خلل نہ آئے اگر حروف میں تغیر ہوجائے تو بالاجماع حرام ہے۔

باب قرآن مجید پر صفوالے پر رشک کرنا جائز ہے

(۵۰۲۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا مجھ سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ سالی کے اللہ بن عمر رضی اللہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ سالی کے اللہ بن مور سے اللہ نے قرآن مجید کاعلم بی آدمیوں پر ہو سکتا ہے ایک تو اس پر جے اللہ نے قرآن مجید کاعلم دیا اور وہ اس کے ساتھ رات کی گھڑیوں میں کھڑا ہو کر نماز پڑھتا رہا اور دہ اس کے ساتھ رات کی گھڑیوں میں کھڑا ہو کر نماز پڑھتا رہا اور دہ اسے محتاجوں پر رات دن خیرات کرتا رہا۔

(۱۲۰۵) ہم سے علی بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہیں نے ذکوان سے سنااور انہوں نے خطرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول کریم ساٹھ کے نے فرمایا رشک تو بس دوہی آدمیوں پر ہونا چاہئے ایک اس پر جے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم دیا اور وہ رات دن اس کی تلاوت کرتا رہتا ہے کہ اس کا بڑوی سن کر کہہ اٹھے کہ کاش مجھے بھی اس جیساعلم قرآن ہوتا اور میں بھی اس کی طرح عمل کرتا اور دو سراوہ جے اللہ نے مال دیا اور وہ اسے حق کے لئے لٹا رہا ہے (اس کو دکھ کر) دو سرا شخص کہہ اٹھتا ہے کہ کاش میرے پاس بھی اس کے جتنا مال ہوتا اور میں بھی اس کی طرح خرچ کرتا۔

• ٢ - باب اغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآن ٥٠ ٢٥ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله يَقُولُ : ((لا حَسَدَ إلا عَلَى اثْنَتَيْن: رَجُلْ آتَاهُ الله الْكِتَابَ وَقَامَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْل، وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ الله مَالاً فَهُوَ يَتَصَدَّقُ بِهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ)). [طرفه في: ٢٥٢٩]. ٣٦٠٥- حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ ابْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَيْمَانَ، سَمِعْتُ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((لا حَسَدَ إلا في اثْنَتَيْن : رَجُلٌ عَلَّمَهُ الله الْقُرْآنَ فَهُو َ يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ فَقَالَ : لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلاَتْ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ. وَرَجُلٌ آتَاهُ الله مَالاً فَهُو يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ، فَقَالَ رَجُلَّ لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلاَكْ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ)).

[أطرافه في : ٧٧٣٢، ٧٥٢٨.

اس کی تفییر کتاب العلم میں گزر چکی ہے رشک یعنی دو سرے کو جو نعمت اللہ نے دی ہے اس کی آرزو کرنا ہے درست ہے 'حسد درست نہیں۔ حسد یہ ہے کہ دو سرے کی نعمت کا زوال چاہے۔ حسد بہت ہی برا مرض ہے جو انسان کو اور اس کی جملہ نیکیوں کو گھن کی طرح کھا جاتا ہے۔

## ۲۱ – باب خَیْرُکُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ باب تم میں سب سے بمتروہ ہے جو قرآن مجید پڑھے اور وْعَلَّمَهُ وْعَلَّمَهُ

قرآن سیکھنے سے صرف یہ مراد نہیں ہے کہ اس کے الفاظ پڑھنا سیکھنا بلکہ الفاظ کو صحت کے ساتھ سیکھے پھران کے معنی پھر مطلب اور شان نزول وغیرہ غرض حدیث اور قرآن ہی دو علم دین کے ہیں جو محفی ان کی تعلیم اور تعلم میں مصروف ہے اس کا درجہ سارے مسلمانوں سے بڑھ کر ہے۔ مولانا فضل الرحمٰن سیخ فرمایا کرتے تھے آگر کوئی محفی رات بھر عبادت کرتا رہے بینی اذکار اور نوافل میں مصروف رہے وہ اس کے برابر نہیں ہو سکتا جو رات کو ایک گھنٹہ بھی قرآن کے الفاظ اور مطالب اور معانی کی تحقیق میں اپنا وقت صرف کرے۔ حقیقت میں علم دین ساری نیکیوں کی جڑ ہے اور علم ہی پر ساری درویتی اور زہد کا دار و مدار ہے۔ ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ اللہ نے کسی جانل کو بھی اپنا ولی نہیں بنایا جانل سے مراد وہ مخص ہے جس کو بقدر ضرورت بھی قرآن و حدیث کا علم نہ ہو۔

اجُ بْنُ مِنْهَالِ. حَاجَ ابْنَ مِنْهَالِ نَ بِيان كَيا كَما كَم جَعَ علقمه بن مرثد نے خردی انہوں نے بین عَنْقَمَهُ بْنُ حَبان كيا كما كم جَعے علقمه بن مرثد نے خردی انہوں نے بیدة عَنْ أَبِي عَبْدِ سعد بن عبیدہ سے سنا انہوں نے ابوعبدالرحمٰن ملمی سے اور انہوں نشمان رَضِي الله نے عثمان بن عفان بن تُحد سے انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله ملتی الله ملتی الله ملتی الله محد بن عبیدہ نے بیان کیا کہ ابوعبدالرحمٰن ملمی نے لوگوں کو عثمان عبیدہ نے بیان کیا کہ ابوعبدالرحمٰن ملمی نے لوگوں کو عثمان عبیدہ نے بیان کیا کہ ابوعبدالرحمٰن ملمی نے لوگوں کو عثمان عبیدہ نے بیان کیا کہ ابوعبدالرحمٰن ملمی نے لوگوں کو عثمان بن شخم کے دان محد بن عبیدہ نے بیان کیا کہ ابوعبدالرحمٰن ملمی نے لوگوں کو عثمان کو شخمان حَتَّی کَان بن الله عبیدہ کے دان مجید کی تعلیم دی۔ وہ کما کرتے سے کہ یمی صدیث ہے جس اللّٰذِي اَفْعَدَنِي کے اس عبد (قرآن مجید پڑھانے کے لئے) بٹھار کھا ہے۔

آج بھی کتنے خوش قسمت بزرگ ایسے ملیں گے جنہوں نے تعلیم قرآن میں اپنی ساری عمروں کو ختم کر دیا ہے بلکہ اسی حال میں وہ اللہ سے جالے میں رحمہ اللہ اجمعین۔

(۵۰۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی بیان کیا' ان سے علقمہ بن مرثد نے' ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی نے' ان سے حضرت عثمان بن عفان بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹھ نے نے فرمایا تم سب میں بہتر وہ ہے جو قرآن مجید پڑھے اور مراقط نے۔

ين مَرْسَدَ وَبَرْنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ. حَدَّثْنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدِ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السِّلَمِيِّ عَنْ عُشْمَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ عُشْمَانَ رَضِيَ الله تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وْعَلَّمَهُ)). قَالَ: وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ بن عُشْمَانَ حَتِّى كَانَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ بن عُشْمَانَ حَتِّى كَانَ الْحَجَّاجُ، قَالَ: وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا. [طرفه في : ٢٨ - ٥].

مَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْتَدِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْتَدِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللهِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَوْتَدِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللهِ السَّلَمِيِّ، عَنْ عُشْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ: ((إِنَّ أَفْضَلَكُمْ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ: ((إِنَّ أَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)).[راجع: ٧٧٥]

٢٩ - ٥٠ حدثنا عَمْرُو بْنُ عَون، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدٍ حَمَّادٌ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدٍ قَالَ: أَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: وَلِرَسُولِهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا لِي فِي النَّسَاءِ مِنْ حَاجَةٍ)). فَقَالَ رَجُلٌ: زَوِّجْنِيهَا. قَالَ: ((أَعْطِهَا وَلُو خَاتَمَا رَجُلٌ: (رَأَعْطِهَا وَلُو خَاتَمَا وَلَكَ: ((مَا مَعَكَ مَنَ الْقُرْآنِ)). فَالَ: ((مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)). فَالَ: كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ: ((فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)).
 ((فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)).

(2019) ہم سے عمروبن عون نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے سل بن سعد بن تی سال بیان کیا ان سے سل بن سعد بن تی سال بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کریم سال کیا کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کریم سال کیا کہ انہوں نے اپنے آپ کو اللہ اور اس کے رسول (کی رضا) کے لئے ہم کردیا ہے۔ آنخضرت سال فرمایا کہ اب مجھے عور توں سے نکاح کی کوئی حاجت نہیں ہے۔ ایک صاحب نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ان کا نکاح مجھے سے کردیں۔ آنخضرت نے فرمایا کہ پھرانہیں (مرمیں) ایک کپڑا لا کے دے دو۔ انہوں نے عرض کیا کہ پھرانہیں (مرمیں) نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا پھرانہیں پچھ تو دو ایک لوہ کی انگو تھی بی سسی۔ وہ اس پر بہت پریشان ہوئے (کیونکہ ان کے پاس سے بھی نہ تھی) سسی۔ وہ اس پر بہت پریشان ہوئے (کیونکہ ان کے پاس سے بھی نہ تھی) آنخضرت نے فرمایا اچھاتم کو قرآن کتنایاد ہے ؟ انہوں نے عرض کیا کہ قال فلاں فلاں سور تیں۔ آخضرت نے فرمایا کہ پھر میں نے تہمارا ان سے قرآن کی ان سور توں پر نکاح کیا جو تہمیں یاد ہیں۔

آ تخضرت ملی کی مزید تشریخ کتاب التی است کی مزید تشریخ کتاب التکاح میں اس مدیث کی مزید تشریخ کتاب التکاح میں آئے گی اور باب کا مطلب اس سے بول نکاتا ہے کہ آپ نے قرآن کی عظمت اس طرح سے ظاہر کی کہ وہ دنیا میں بھی مال و دولت کے قائم مقام ہے اور آخرت کی عظمت تو ظاہر ہے۔ (وحیدی)

#### باب زبانی قرآنی مجید کی تلاوت کرنا

(۱۰۰۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوحازم نے ان سے حضرت سل بن سعد بڑا تی نے کہ ایک خاتون رسول کریم ماٹھ لیم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں آپ کی خدمت میں اپنے آپ کو ہبہ کرنے کے لئے آئی ہوں۔ آنحضرت نے ان کی طرف نظرا ٹھا کر دیکھا اور پھر نظر نیجی کرلی اور سرجھکالیا۔ جب اس خاتون نے دیکھا کہ ان کے بارے میں کوئی فیصلہ آنحضرت ماٹھ لیم نے نہیں فرمایا تو وہ بیٹھ گئی پھر آنحضرت کے صحابہ میں سے ایک صاحب اٹھے اور عرض کیایا رسول اللہ! اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا رسول اللہ! اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا کہ کر دیں۔ آنحضرت نے دریافت فرمایا تہمارے یاس کچھ (مبر کے

٧٢ - باب القراءة عن ظهر القلب. ٢٢ - باب القراءة عن ظهر القلب. ٥٠٣٠ - حدَّثَنَا قُنيْبَةُ بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا قُنيْبَةُ بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا قُنيْبَةُ بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتُ رَسُولُ الله عَنْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله جَنْتُ لأَهَبَ لَكَ نَفْسِي. فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ الله عَنْ فَصَعْدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَصَوْبَهُ، ثُمُّ طَأْطَأَ رَأْسَهُ فَلَمًا رَأَتِ الْمَوْأَةُ وَصَوْبَهُ، ثُمُّ طَأْطَأَ رَأْسَهُ فَلَمًا رَأَتِ الْمَوْأَةُ وَصَوْبَهُ، ثُمُّ طَأْطَأَ رَأْسَهُ فَلَمًا رَأَتِ الْمَوْأَةُ رَخُلِ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله رَبُولَ الله أَنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةٌ فَزَوّ جَنِيهَا.

فَقَالَ: ₍₍هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ₎₎. فَقَالَ : لأَ وَاللَّهُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ : ((اذْهَبْ إِلَى أَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْنًا)). فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لأَ وَالله يَا رَسُولَ الله مَا وَجَدْتُ شَيْنًا. قَالَ: ((انْظُرْ وَلَوْ خَاتِمًا مِنْ حَديدٍ)). فَلَهَبَ ثُمُّ رَجَعَ فَقَالَ : لاَ وَا لله يًا رَسُولَ الله الله الله الله عَلَيْهِ وَلاَ خَاتِمًا مِنْ حَديد وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ : مَا لَهُ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى طَالَ مَجْلِسُهُ، ثُمَّ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُوَلِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)) قَالَ: مَعِي سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا. عَدَّهَا قَالَ: ﴿(أَتَقُرَؤُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ)). قَالَ : نَعَمْ. قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدُ مَلَّكُتْهَا بِما مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن).

[راجع: ۲۳۱۰]

لئے) بھی ہے۔ انہوں نے عرض کیا نہیں یارسول اللہ! اللہ کی قتم تو آنخضرت نے فرمایا اپنے گھر جاؤ اور دیکھوشاید کوئی چیز ملے 'وہ صاحب كئ اور والس آ كئ اور عرض كيانسين الله كي فتم إيارسول الله! مجه وہال کوئی چیز شیں ملی۔ آخضرت ماٹھیم نے فرمایا بھرد کھ او ایک اوہ کی اگو کشی ہی سی۔ وہ صاحب کئے اور پھرواپس آ گئے اور عرض کیا نہیں۔ اللہ کی فتم إیارسول اللہ! لوہے کی ایک انگو تھی بھی مجھے نہیں ملی البتہ یہ ایک تهد میرے پاس ہے۔ حضرت سل بخات کتے ہیں کہ ان کے پاس کوئی چادر بھی (اوڑھنے کے لئے) سیس تھی۔ ان صحالی نے کہا کہ خاتون کو اس میں ہے آدھا پھاڑ کر دید یجئے۔ آپ نے فرمایا کہ تمہارے اس تہر کاوہ کیا کرے گی۔ اگر تم اسے پینتے ہو تو اس کے قابل نہیں رہتا اور اگر وہ پہنتی ہے تو تہمارے قابل نہیں۔ پھروہ صاحب بیٹھ گئے کافی دیر تک بیٹھے رہنے کے بعد اٹھے۔ آنخضرت ماٹھائیم ن انسیں جاتے ہوئے دیکھاتو بلوایا۔ جبوہ حاضر ہوئے تو آپ نے دریافت فرمایا که تهمیں قرآن مجید کتنا یاد ہے ؟ انہوں نے بتلایا که فلال فلال مورتيس مجھے ياو بيں؟ انہوں نے ان كے نام كنائے۔ آنخضرت ملی پڑھ لیتے ہو؟ عرض کیاجی ہاں۔ آنخضرت التھام نے فرمایا جاؤ تہمیں قرآن مجید کی جو سورتیں یاد ہیں ان کے بدلہ میں میں نے اسے تمہارے نکاح میں

تریک میں انتہائی ناداری کی حالت میں آج بھی ہے حدیث دین کے آسان ہونے کو ظاہر کر رہی ہے۔ گر صد افسوس کہ فقہاء کی خود سیسی است مد بندیوں نے دین کو بے حد مشکل بلکہ نا قابل عمل بنا دیا ہے' اس سے قرآن مجید کو حفظ کرنے کی بھی فضیلت نکلتی ہے۔ مبارک ہیں وہ مسلمان جن کو قرآن مجید پورا ہر زبان یاد ہے اللہ پاک عمل کی بھی سعادت نصیب کرے آمین۔

باب قرآن مجيد كوبميشه پڙھتے اور ياد كرتے رہنا

(اساه ۵) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما ہم كو امام مالک نے خبردی 'انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے کہ رسول کریم صلی الله علیه و سلم نے فرمایا حافظ قرآن کی مثال رس سے بندھے ہوئے اونٹ کے مالک جیسی ہے اور

٣٧ - باب اسْتِذْكَار الْقُرْآن وَتَعَاهُدِهِ. ٥٠٣١ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولِ الله ﷺ قَالَ: ((إنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كُمَثَل

صَاحِبِ الإبِلِ الْمُعْقَلَةِ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكُهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ)».

وہ اس کی نگرانی رکھے گا تو وہ اسے روک سکے گاورنہ وہ رسی نژوا کر بھاگ جائے گا۔

کیونکہ اگر قرآن کا پڑھنا چھوڑ دے گاتو وہ بھول جائے گا اکثر حافظوں کو دیکھا گیا ہے کہ وہ سستی کے مارے قرآن کا پڑھنا چھوڑ دیتے ہیں پھر ساری محنت برباد ہو جاتی ہے اور قرآن مجید کو بھول جاتے ہیں۔

٧٣. ٥- حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَالِلِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ: ((بنْسَ مَا لَأَجَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ نُسِيّ ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرْآنَ فَإِنّهُ أَسَدُ تَفَصَيّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ من أَشَدُ تَفَصَيّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ من النَّعْمِ)). إطرفه في : ٣٩٠د].

(۵۰۳۲) ہم سے محمد بن عرعوہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابو واکل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مال ہے خفر کا یہ کہنا کہ میں فلال فلال آیت بھول گیا بلکہ یوں (کمنا چاہئے) کہ ججھے بھلا دیا گیا اور قرآن مجید کا پڑھنا جاری رکھو کیو نکہ انسانوں کے دلوں سے دور ہو جانے میں وہ اونٹ کے بھاگئے سے بھی پڑھ کرہے۔

آیونکہ اللہ ہی بندے کے تمام افعال کا خالق ہے کو بندے کی طرف بھی افعال کی نبیت کی جاتی ہے۔ مقصود یہ ہے کہ اپنی المین میں افعال کی نبیت کی جاتی ہے۔ مقصود یہ ہے کہ اپنی طرف نبیت ویے میں گویا اپنا اختیار رہتا ہے کہ میں بھول گیا اگرچہ بہت کی حدیثوں میں نسیان کی نبیت آخضرت ساتھیا نے اپنی طرف ہی کی ہے اور قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ رہنا لا تواحدن ان نسینا او احطانا ﴾ (البقرة: ۲۸۱) (یہ تشریح لفظ نسیت آیة کبت کو متعلق ہے)

حَدَّثَنَا غُتُمانَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ مَثْلَهُ. تابعة بشرٌ عن ابن الصارك عن شعبة. وتابعة ابن خريج عن غبدة عن سقيق سمعت النبئ عليه.

ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبدالحمید نے اور ان سے منصور بن معتمر نے بچھلی صدیث کی طرح- محمد بن عروہ کے ساتھ اس کو بشر بن عبداللہ نے بھی عبداللہ بن مبارک سے 'انہوں نے شعبہ سے روایت کیا ہے اور محمد بن عروہ کے ساتھ اس کو ابن جری نے بھی عبدہ سے 'انہوں نے شقیق بن مسلمہ سے 'انہوں نے شقیق بن مسلمہ سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے الیابی روایت کیا ہے۔

(۵۰۳۳) ہم سے محر بن علاء نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ابوموی یا بیان کیا' ان سے ابوموی بیان کیا' ان سے ابوموی بیان ہے کہ نبی کریم سل بیان نے فرمایا قرآن مجید کا پڑھتے رہنالازم پکڑلو'' اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ اونٹ کے اپنی رسی تروا کر بھاگ جانے سے زیادہ تیزی سے بھاگتا ہے۔

٣٣ . ٥ - حدّثنا مُحمَدُ بْنُ الْعلاء. حدَّثنا أبو أسامة عن بُويْد عن أبي بُرُدَة عن أبي مُوسى عن النبي على قال: (رتعاهدوا الْقُرْآن. قو الذي نفسي بيده لهو أشدُ تفصيا من الابل في عُقْلها)).

كتن عافظ اليے وكيھے گئے جنهوں نے تلاوت كرنا چھوڑ ويا اور قرآن مجيد الحكے ذہنوں سے نكل گيا۔ صدق رسول الله صلى الله عليه

وسلم.

#### باب سواری پر تلاوت کرنا

(۱۹۳۴ مے جاج بن منهال نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ مجھے ابو ایاس نے خبردی' کما کہ میں نے عبداللہ بن مغفل بڑائئ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول كريم طاليًا كو فتح كمه ك دن ديكهاكه آب سواري پر سورة الفتح كى تلاوت فرمار ہے تھے۔ ٢٢- باب الْقِرَاءَةِ عَلَى الدَّابَّةِ

٥٠٣٤ حدُّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِيَاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ مُغَفِّلٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ فَنْحِ مَكَّةَ وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُورَةُ الْفَتْحِ.

[راجع: ٤٢٨١]

قرآن پاک کی تلاوت بھی ایک قتم کا ذکر اللی ہے جو آیت ﴿ الذین یذ کرون الله قیاما وقعودا وعلٰی جنوبهم ﴾ (آل عمران: ١٩١) کے تحت ضروری ہے۔

#### ٧٥ - باب تَعْلِيم الصِّبْيَان الْقُرْآنَ

کی تفیر مجھ سے پوچھو میں نے بھین میں قرآن کو یاد کر لیا تھا۔ نووی نے کہا سفیان بن عیبینہ نے چار برس کی عمر میں قرآن حفظ کر لیا تھا۔ (۵۰۲۵) مجھ سے موی بن اسلعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابو بشرنے' ان سے سعید بن جبرنے بیان کیا کہ جن سور تول کوئم "مفصل" کہتے ہو وہ سب "محکم" ہیں۔ انہوں نے وفات ہوئی تو میری عمردس سال کی تھی اور میں نے محکم سورتیں سب يره لي تقيل-

باب بچوں کو قرآن مجید کی تعلیم دینا

(۵۰۳۲) ہم سے يعقوب بن ابرائيم نے بيان كيا كما ہم سے مشيم ف بیان کیا کما ہم کو ابوبشرنے خبردی 'انہیں سعید بن جبیرنے اور انہیں حفرت ابن عباس بھائی انے کہ میں نے محکم سورتیں رسول کریم سالی کے زمانہ میں سب یاد کرلی تھیں میں نے بوچھا کہ محکم سورتیں کون سی ہیں؟ کہا کہ دومفصل"

یہ باب لاکر امام بخاری نے سعید بن جبیر اور ابراہیم نخعی کا رد کیا جنوں نے اس کو مکروہ سمجھا ہے۔ ابن عباس نے کما کہ قرآن ٥٠٣٥ حدثنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ : إِنَّ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُفَصَّلَ هُوَ الْمُحْكَمُ: قَالَ: وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا ابْنُ عَشْرِ سِنِينَ وَقَدْ قَرَأْتُ الْمُحْكَمَ. [طرفه في: ٥٠٣٦]. ٥٠٣٦ حدَّثَناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا جَمَعْتُ الْمُحَكَمِ في عَهْدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ فَقُلْتُ لَهُ وَمَا الْمُحْكَمُ قَالَ: الْمُفَصَّلُ.

[راجع: ٥٠٣٥]

تریم میر ایسی سورہ جرات سے آخر قرآن تک۔ محکم سے مراد وہ ہے جو منسوخ نہ ہو۔ فقلت له ابو بشر کا کلام ہے اور قال کی ضمیر <u> سیدین جبری طرف پرتی ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اگلی روایت میں یہ مراحت ہے کہ یہ کلام سعید بن جبر کا ہے '</u> حافظ نے ایا ہی کما ہے اور مینی نے اپنی عادت کے موافق حافظ صاحب پر اعتراض جمایا کہ یہ ظاہر کے خلاف ہے۔ ظاہر سی ہے کہ تقلت لہ سعید کا کلام ہے اور لہ کی ضمیرابن عباس کی طرف پھرتی ہے۔ اس کا جواب سے ہے کہ تو خود حافظ صاحب نے کہا ہے کہ ظاہر متبادر یمی ہے لیکن انہوں نے مہم روایت کو مفسر روایت کے موافق محمول کیا اور یمی مناسب ہے (وحیدی)

٢٦ - باب نِسْيَانِ الْقُرْآنِ وَهَلْ
 يَقُولُ نَسِيتُ آيَةً كَذَا وَكَذَا؟
 وَقَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿سَنُقْرِئُكِ فَلاَ تَنْسَى
 إِلاَ مَا شَاءَ الله ﴾

باب قرآن مجید کو بھلادینااور کیایہ کہاجاسکتاہے کہ میں فلاں فلاں آیتیں بھول گیاہوں اور اللہ کا فرمان "ہم آپ کو قرآن پڑھادیں گے بھر آپ اسے نہ بھولیں گے سواان آیات کے جنہیں اللہ چاہے۔"

اس آیت سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ نسیان کی نسبت آدمی کی طرف ہو سکتی ہے۔

(کساده) ہم سے رہیج بن کیلی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے زائدہ بن جذامہ نے بیان کیا کہا ہم سے دائدہ بن جذامہ نے بیان کیا کہ اس سے دشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی ان نیا نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کے ایک شخص کو مسجد میں قرآن پڑھتے ساتو آپ نے فرمایا کہ اللہ اس پر رحم کرے اس نے مجھے فلال سورت کی فلال فلال آیتیں یا ددلا دیں۔

ہم سے محمد بن عبید بن میمون نے بیان کیا کہا ہم سے عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن عروہ نے (اضافہ کے ساتھ بیان کیا کہ) میں نے فلال سورت کی فلال فلال آئیتی بھلا دی تھیں۔ محمد بن عبید کے ساتھ اس کو علی بن مسمراور عبدہ نے بھی ہشام سے روایت کیا

(۵۰۳۸) ہم سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد
(عروہ بن زبیر) نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آفیا نے بیان کیا کہ
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاحب کو رات کے وقت
ایک سورت پڑھتے ہوئے سنا تو فرمایا کہ اللہ تعالی اس شخص پر رحم
کرے' اس نے مجھے فلال آبیتی یاد دلا دیں جو مجھے فلال فلال
سورتوں میں سے بھلادی گئی تھیں۔

(۵۰۲۹) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے

٣٧ . ٥ - حدُّثَنَا رَبِيعُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا وَلِيدَةُ، حَدُّثَنَا هِشَامٌ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعَ النبي للهِ رَجُلاً يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: ((يَرْحَمُهُ الله، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا وَكُذَا وَكُنْ وَكُوا وَكُنْ وَكُنْ وَكُنْ وَكُنَا وَكُوا وَكُذَا وَكُنْ وَكُونَا وَكُوا وَكُونَا وَكُونَا وَكُذَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُذَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُنَا وَلَا وَكُونَا وَلَا وَلَ

-۰۰۰ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ
 مَيْمُون، حَدَّثَنَا عِيسَى عَنْ هِشَامٍ وَقَالَ :
 أَسْقَطْتُهُنُ مِنْ سُورَةِ كَذَا. تَابَعَهُ عَلِيٌ بْنُ
 مُسْهر وَعَبْدَةُ عَنْ هِشَام.

٣٨ • ٥ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ : سَمِعَ رَسُولُ الله لَيْهِ مَنْ عَانِشَةً قَالَتْ : سَمِعَ رَسُولُ الله لَيْهِ رَجُلاً يَقْرَأُ فِي سُورَةٍ بِاللَّيْلِ فَقَالَ: ((يَرْحَمُهُ الله، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا وَكَالَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَالَا وَكَذَا وَكَالَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَالَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَالَا وَكَالَا وَكَذَا وَكَالَا وَكَالَا وَلَا لَهُ فَالَا وَكَذَا وَكَمُوا وَلَا لَوْلَا وَكَذَا وَكُذَا وَكَذَا وَكُونَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَلَا اللَّهُ وَلَا وَالْعَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَلَا وَلَالَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَلَا وَلَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَ

٥٠٣٩ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

بْنُ غُيَيْنَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَالِلِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللهِ: ((بنُّسَ مَا لأَحَدِهِمْ يَقُولُ نَسيتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ، بَلُ هُوَ نُسِمَى)). [راجع: ٥٠٣٢]

بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابو واکل نے اور ان سے عبدالله بن مسعود والله نے بیان کیا کہ نبی کریم النہ کا نے فرمایا کسی کے لئے یہ مناسب نہیں کہ بہ کے کہ میں فلال فلال آیتیں بھول کیا بلکہ اسے (بوں کمنا چاہئے) کہ میں فلاں فلاں آنتوں کو بھلا دیا گیا۔

ا صادیث متقولہ اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ قرآن کا یاد ہونا بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اسے بھول جانا بھی اللہ سیسی ا تعالی ہی کی طرف سے ہے۔ کوشش انسان کا کام ہے ہی ہر مسلمان کو قرآن مجید کے یاد رکھنے کی کوشش کرتے رہنا چاہیے جو لوگ قرآن مجیدیاد کر کے اسے پڑھنا چھوڑ دیں اور وہ قرآن مجید ان کے ذہن سے نکل جائے ایسے غافل انسان کے لئے سخت ترین وعید آئی ہے اور اس مخص پر واجب ہے کہ روزانہ قرآن پاک کچھ حصہ بلاناغہ دہرا لیا کرے۔ اس تسلس سے قرآن پاک ذہن میں محفوظ رہے گا اور آنخضرت ملٹائیلم ہروقت قرآن پاک کی تلاوت فرمایا کرتے تھے کہ ایسا نہ ہو کہ میں بھول جاؤں کیکن اللہ تعالی نے خود کما ہے کہ میرے ذمہ اس کا آپ کے سینہ میں جع کرنا اور زبان سے اس کی تلاوت کرانا ہے تو امت محمید بر بھی واجب ہے کہ تلاوت قرآن یاک روزانه کیا کرے تاکہ اس کو بھولنے نہ یائے۔

> ٢٧ - باب: مَنْ لَمْ يَر بَأْسًا أَنْ يَقُولَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَسُورَةُ كَذَا وَكَذَا

باب جن کے نزدیک سور ہ بقرہ یا فلال فلال سورت (نام کے ساتھ) کہنے میں کوئی حرج نہیں

یہ باب لا کر حضرت امام بخاری نے اس صدیث کے ضعف کی طرف اشارہ کیا جے طبرانی نے مجم اوسط میں حضرت انس بڑاتھ سے مرفوعاً نکالا کہ یوں نہ کمو سورہ کھرہ سورہ آل عمران بلکہ یوں کموں کہ وہ سورت جن میں بقرہ کا ذکر ہے اس طرح سارے قرآن میں۔ اس کی سند میں عنبس بن میمون عطاضعیف ہے۔ ابن جوزی نے اسے موضوعات میں لکھا ہے۔

> • ٤ • ٥ - حدَّثَنا عُمرُ بْنُ حفْص. حَدَّثَنَا أبي حَدَّثْنَا الأَعْمَشُ قال حدّثني إبراهيمُ عَنْ عَلْقَمة وَعَبْدِ الرَّحْمَن بْنَ يزيد عَنْ أَبِي مَسْغُودَ الأَنْصَارِيَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((الآيتان مِنْ آخر سُورَةِ الْبَقْرَة. منْ قرأ بهما في لَيْلَة كَفَتَاهُ)) إراجع: ١٤٠٠٨

حدیث بزامیں سور و بقرہ نام فرکور ہے کی باب اور حدیث میں وجہ مطابقت ہے۔

١ ٤ ٠ ٥ - حدَّثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخُبِرَنَا شَغَيْبٌ عَلَ الزُّهُرِيِّ. قَالَ: أَخُبَرَنِي عُرُوة بْنُ الزُّبيْر عَنْ حَديث الْمسْور بْن مخْرمَة وعبُد الرَحْمن بُن عبُدِ الْقَارِيِّ أَنُهُمَا سمع عُمر بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ

( ۱۹۴۰) م سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے جارے والد نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے علقمہ اور عبدالرحمٰن بن بزید نے اور ان سے حضرت ابو مسعود انصاری والله نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ان نے فرمایا سور ہ بقرہ کے آخر کی دو آیتوں کو جو شخص رات میں پڑھ لے گاوہ اس کے لئے کافی ہوں گی۔

(اسم ۵۰) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خردی' ان سے زہری نے بیان کیا' کما کہ مجھ کو عروہ بن زبیرنے مسعود بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن عبدالقاری سے خبر دی کہ ان دونوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه سے سنا انہوں نے کما کہ میں نے ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنه کو رسول اللہ صلی

يقُولُ : سَمِعْت هِشَامَ بْنَ حَكِيم بْن حِزَام يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللهُ الله عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ ال عَلَى حُرُوفِ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرِنْنِيهَا رَسُولُ ا لله، فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ، فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى سَلَّمَ فَلَبَّبُتُهُ فَقُلْتُ: مَنْ أَقُرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ؟ قَالَ: أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ الله على فَقُلْتُ لَهُ : كَذَبْتَ، فَوَ الله إنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَهُوَ أَقْرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَقُودُهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ ا لله، إنَّى سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةُ الْفُوْقَان عَلَى حُرُوفِ لَمْ تُقْرِنْنِيهَا، وَإِنَّكَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةُ الْفُرُقَانِ. فَقَالَ: ((يَا هِشَامُ اقْرَأْهَا)). فَقَرَأَهَا الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ)). ثُمَّ قَالَ: ((اقْرَأُ يَا عُمَرُ)). فَقِرَأْتُهَا الَّتِي أَقْرَأَنِيهَا فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ)). ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إلَّ الْقُرْآنَ أَنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ فَاقْرَؤُوا مَا تَيسُّرُ مِنْهُ)). [راجع: ٢٤١٩]

الله عليه وسلم كي زندگي ميس سورة فرقان يرصح سنا- ميس ان كي قرأت کو غور سے سننے لگا تو معلوم ہوا کہ وہ ایسے بہت سے طریقول میں تلاوت كررم تھے جنہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ہميں نىيں سكھايا تھا۔ ممكن تھا كە ميں نماز ہى ميں ان كا سر پكڑ ليتا ليكن ميں نے انتظار کیا اور جب انہوں نے سلام چھیرا تو میں نے ان کے مگلے میں چادر لپیٹ دی اور بوچھا یہ سورتیں جنہیں ابھی ابھی تہیں پڑھتے ہوئے میں نے ساہے ممہیں کس نے سکھائی ہیں؟ انہوں نے کما کہ مجھے اس طرح ان سور توں کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھلا ہے۔ میں نے کہا کہ تم جھوٹ بول رہے ہو۔ خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بھی یہ سورتیں پرھائی ہیں جو میں نے تم سے سنیں۔ میں انہیں تھینچتے ہوئے آپ کی خدمت میں عاضر ہوا اور عرض كيايارسول اللد! مين في خود سناكه بيد مخص سورة فرقان اليي قرأت سے راھ رہاتھا۔ جس کی تعلیم آپ نے ہمیں نہیں دی ہے آپ مجھے بھی سورہ فرقان پڑھا چکے ہیں۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ہشام! پڑھ کرسناؤ۔ انہوں نے اس طرح اس کی قرآت کی جس طرح میں ان سے سن چکا تھا۔ آپ نے فرمایا اسی طرح یہ سورت نازل ہوئی ہے۔ پھر آپ نے فرمایا عمر! اب تم پڑھو۔ میں نے بھی اسی طرح قرأت ى جس طرح آخضرت النيام في مجمع سلمالي تقاد آب في فرمايا أسى طرح یہ سورت نازل ہوئی تھی۔ پھر آپٹ نے فرمایا کہ قرآن مجید سات فتم کی قرأ توں پر نازل ہوا ہے بس تمہارے لئے جو آسان ہواس کے مطابق يزهو-

اس مدیث شریف میں سورہ فرقان کالفظ ہے۔ باب سے رہی وجہ مطابقت ہے۔ اس مدیث سے یہ بھی طاہر ہوا کہ امور مخلفہ میں انشقاق و افتراق سے بچنا ضروری ہے۔

(۵۰۴۲) ہم سے بشرین آدم نے بیان کیا کما ہم کو علی بن مسرف نبر دی کماہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی انسیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قاری کو رات کے وقت معجد میں قرآن مجید پڑھتے ٢ ٤ • ٥- حدَّثَناً بشُورُ بْنُ آدَمَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهُو، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فَقَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ قَارِئًا يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: **€** 558 **> 336 336 336 336 336 336** 

((يَرْحَمُهُ الله لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا، آيَةً اسْقَطْتُهَا مِنْ سُورَةِ كَذَا وَكَذَا)).

[راجع: ٢٦٥٥]

٣٨- باب التَّرْتيلِ فِي الْقِرَاءَةِ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَرَتِّلِ الْقُرْآنُ تَرْتِيلاً ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثِ ﴾ وَمَا يُكْرَهُ أَنْ يُهَدُّ كَهَدًّ الشَّعْرِ. يُفْرَقُ : يُفَصَّلُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فَرَقْنَاهُ : فَصَلْنَاهُ.

مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُون حَدَّثَنَا وَاصِلَّ عَنْ أَبِي مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُون حَدَّثَنَا وَاصِلَّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ : غَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ قَالَ : غَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ فَقَالَ رَجُلُّ : قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ الْبَارِحَةَ فَقَالَ: هَذَا كَهَدِّ الشَّعْرِ إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا فَقَالَ: هَذَا كَهَدِّ الشَّعْرِ إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا الْقَرَاءَةَ، وَإِنِّي لأَحَفَظُ الْقُرَنَاءَ الْتِي كَانَ الْمُفَصَّلُ النَّيْ فِيَّذَا وَلَيِي كَانَ يَقْرَأُ بِهِنَّ النَّبِيُ فِيَّالَى ثَمَانِيَ عَشْرَةً سُورَةً مِن الْمُفَصَّلُ وَسُورَتَيْن مِنَ آل حسم.

[راجع: ٥٧٧]

\$ \$ \$ • ٥ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، `حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيدِ جَرِيرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ: ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ فِي اللهُ عَلَى اللهُ بِهِ هِ، قَالَ: كَانْ رَسُولُ الله صَلَى اللهُ عليه وَسَلَمَ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْي، عليه وَسَلَمَ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْي،

ہوئے سنا تو فرمایا کہ اللہ اس آدمی پر رحم کرے اس نے بچھے فلال فلاں آیتیں یاد دلا دیں جنہیں میں نے فلال فلال سورتوں میں سے چھوڑ رکھاتھا۔

باب قرآن مجید کی تلاوت صاف صاف اور تھمر تھمر کر کرنا اور اللہ تارک وتعالی نے سورہ مزمل میں فرمایا ''اور قرآن مجید کو ترتیل سے پڑھ۔'' ریعنی ہر ایک حرف اچھی طرح نکال کر اطمینان کے ساتھ) اور سورہ بن اسرائیل میں فرمایا اور ہم نے قرآن مجید کو تھوڑا تھوڑا کر کے اس لئے بھیجا کہ تو ٹھر ٹھر کر لوگوں کو پڑھ کر سائے اور شعرو بخن کی طرح اس کا جلدی جلدی پڑھنا مکروہ ہے۔ ابن عباس بڑھ نے کہ اس سورت میں جو فرقنا کا لفظ ہے (وقر انا فرقناہ) اس کا معنی ہے کہ ہم نے اسے کئی جھے کرکے اتارا۔

(۵۴۳) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کہا ہم سے مہدی بن میمون نے کہا ہم سے واصل احدب نے ان سے ابو واکل نے عبداللہ بن مسعود روائٹر سے بیان کیا کہ ہم ان کی خدمت میں صبح سورے حاضر ہوئے۔ حاضر بن میں سے ایک صاحب نے کہا کہ رات میں نے (تمام) مفصل سور تیں بڑھ ڈالیں۔ اس پر عبداللہ بن مسعود روائٹر بولے جیسے اشعار جلدی جلدی پڑھتے ہیں تم نے ویسے ہی پڑھ لی ہوں گی۔ ہم نے قرات سی ہے اور مجھے وہ جو ڑوالی سور تیں بھی یاد ہیں جن کو ملا کر قرات میں نبی کریم مائی ہی پڑھا کر سے تھے۔ یہ اٹھارہ سور تیں مفصل کی بیں اور وہ دوسور تیں جن کے شروع میں حم ہے۔

(۱۳۴۴) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑا شائے نے اللہ تعالی کے فرمان ''آپ قرآن کو جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان کو نہ ہلایا کریں۔'' بیان کیا کہ جب جریل ملائی وی لے کرنازل ہوتے تو رسول کریم ملٹ کا نے ابنی زبان اور ہونٹ ہلایا کرتے تھے۔ اس کی وجہ سے آپ

وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ، فَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ، وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ، فَأَنْزَلَ الله الآيَةَ الَّتِي فِي ﴿ لاَ أَفْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ، إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ فَإِذَا أَنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ ﴿ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ قَالَ : إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِك، قَالَ: وَكَانَ إِذًا أَتَاهُ جَبْرِيلُ أَطُّرُقَ، فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كُمَا وَعَدَهُ اللهِ.

[راجع: ٥]

آیت ﴿ ثم ان علینا بیانه ﴾ (القیام : ١٩) سے ثابت مواکه سلسله تغییر قرآن رسول کریم ساتی ا نو کچھ فرمایا جے لفظ حدیث سے تعیرکیا جاتا ہے یہ سارا ذخیرہ بھی اللہ پاک ہی کا تعلیم فرمودہ ہے۔ اس سے احادیث کو وحی غیر مثلو سے تعیرکیا گیا ہے جو لوگ احادیث صیحہ کے معربیں وہ قرآن پاک کی اس آیت کا انکار کرتے ہیں اس لئے وہ صرف معرصدیث ہی نہیں بلکہ معرقرآن بھی ہیں هداهم الله الى صراط مستقيم آيت.

#### ٧٩ – باب مَدِّ الْقِرَاءَةِ

٥٠٤٥ حدَّثَناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمِ الأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِي ا لله عَنْهُ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: كَانَ يَمُدُّ مَدًّا. [طرفه في : ٤٦ . ٥].

٢٤ • أ - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَاصِيمٍ، حَدَّثَنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ: سُنِلَ أَنسٌ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﴿ فَهَالَ: كَانَتْ مَدًّا، ثُمَّ قَرَأَ بسْم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَمُدُّ ببسْم الله، وَيَمُدُّ بالرَّحْمَن، وَيَمُدُّ بالرُّحِيم.[راجع: ٥٠٤٥]

کے لئے وحی یاد کرنے میں بہت بار پڑتا تھااور یہ آپ کے چرے سے بھی ظاہر ہو جاتا تھا۔ اس لئے اللہ تعالی نے بیہ آیت جوسور ہ "لا اقسم بيوم القيامة "ميس ب نازل كى كه آپ قرآن كوجلدى جلدى ليخ ك لئے اس پر زبان کو نہ ہلایا کریں یہ تو ہمارے ذمہ ہے اس کاجمع کرنااور اس کاپڑ ھوانا تو جب ہم اے پڑھنے لگین تو آپ اس کے پیچیے پیچیے ردھاکریں چرآپ کی زبان سے اس کی تفییربیان کرا دینا بھی مارے ذمه ہے۔" راوی نے بیان کیا کہ پھرجب جبریل علیہ السلام آتے تو آپ سرجھکالیتے اور جب واپس جاتے تو پڑھتے جیسا کہ اللہ نے آپ سے یاد کروانے کا وعدہ کیا تھا۔ کہ تیرے دل میں جمادینااس کو پڑھادینا ماراکام ہے پھر آپ اس کے موافق برصے۔

باب قرآن مجيد پڙھنے ميں مد كرنايعني جمال مد ہواس حرف كو تحفينج كراداكرنا

(۵۰۲۵) ہم ےملم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے جزیر بن حازم ازدی نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے قنادہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک و الله عن الله عنه الله الله عنه الله الله عنه ال متعلق سوال کیا تو انہوں نے بتلایا کہ آنحصور ملتی کیا ان الفاظ کو تھینچ کر ير هتے تھے جن میں مدہو تاتھا۔

(۵۰۴۲) ہم سے عمرو بن عاصم نے بیان کیا کما ہم سے ہمام نے بیان كيا ان سے قادہ نے كم حضرت انس والله سے بوجھا كياكم رسول الله ماليًا كى قرأت كيسى تقى؟ انهول في بيان كياكه مدك ساته و پرآب ف بسم الله الوحمٰن الوحيم يرها اوركماكه بم الله (يس الله كى الم) کومد کے ساتھ پڑھتے "الرحمٰن" (میں میم) کومد کے ساتھ پڑھتے اور "الرحيم" (ميں جاء كو) مدكے ساتھ يڑھتے۔

#### • ٣- باب التُّرْجيع

٥٠٤٧ - حدُّثَنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِيَاسِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ مُغَفِّل، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبيُّ ﷺ يَقْرَأُ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ أَوْ جَمَلِهِ وَهْيَ تَسِيرُ بِهِ وَهُوَ يَقُرَأُ سُورَةَ الْفَتْحُ، أَوْ مِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ قِرَاءَةً لِيِّنَةً يَقْرَأُ وَهُوَ يُرَجِّعُ.

[راجع: ۲۸۱]

٣١ - باب حُسن الصَّوْتِ بالْقِرَاءَةِ أَبِي بُرْدَٰةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيَّ

٥٠٤٨ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفِ أَبُوبِكُو، حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بُّنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَنِهُ قَالَ لَهُ : ((يَا أَبَا مُوسَى، لَقَدْ أُوتِيتُ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلَ دَاوُدَ)).

آنحضرت ملي إلى الله عرف اشاره فرمايا بـ ٣٢ - باب مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَمِعَ

الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ.

٩ ٤٠٥ - حدَّثَنا عُمَرُ إِنْ حَفْص بْنِ غِياثٍ حَدَّثَنَا أبي عَن الأَعْمَشِ، حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ ا لله عنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ((اقْرَأُ عَلَىٰ الْقُرْآنَ). قُلْتُ: اقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ

### باب قرآن شريف يرصح وقت حلق ميس آواز كو همانااور خوش آوازی سے قرآن شریف بر هنا

(۵۹۴۵) ممسے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کمامم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو ایاس نے بیان کیا کما کہ میں نے عبداللہ بن مغفل والتي سے سنا انهوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ماٹیا ہے کو ديكھاكم آپ ايني اونمني يا اونث پر سوار موكر تلاوت كر رہے تھے۔ سواری چل رہی تھی اور آپ سورہُ فتح پڑھ رہے تھے یا (راوی نے بیہ بیان کیا کہ) سورہ فتح میں سے پڑھ رہے تھے نرمی اور آہتگی کے ساتھ قرأت كررب تھ اور آواز كو حلق ميں دہراتے تھے۔

دہرانے سے حروف قرآنی میں مدو جزر پیدا کرنا مراد ہے جو حسن صوت کی صورت ہے۔

باب خوش الحانی کے ساتھ تلاوت کرنامستحب ہے (۵۰۴۸) ہم سے محربن خلف ابو بكر عسقلانی نے بيان كيا' انہوں نے کما ہم سے ابو یکی حمانی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے برید بن عب الله بن الى برده في بيان كيا ان سے ان كے دادا ابو برده في اور ان سے حضرت ابو موی اشعری رضی الله عنه نے بیان کیا که رسول كريم طلي يلم في فرمايا ال ابو موى التجفيد داؤد ملائل جيسى بمترن آواز عطاکی گئی ہے۔

حضرت داؤد علیہ السلام کو خوش آوازی کا مجرد دیا گیا تھا۔ وہ جب بھی زبور خوش آوازی سے پڑھتے ایک عجیب سال بندھ جاتا تھا

## باب اس شخص کے بارے میں جس نے قرآن مجید کو دوسرے سے سننایسند کیا

(۵۹۴۹) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے مارے والدنے 'ان سے اعمش نے بیان کیا 'ان سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے عبیدہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بولائنہ نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول کریم ملی ایم نے فرمایا ، مجھے قرآن مجید راھ کر ساؤ۔ میں نے عرض کیامیں آپ کو قرآن ساؤں آپ یو تو قرآن نازل

أُنْزِلَ قَالَ: ((إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِيْ)). [راجع: ٤٥٨٢]

٣٣ - باب قَوْلِ الْمُقْرِىءِ لِلْقَارِىءِ: حَسْنُكَ

مُل کے لحاظ نے آیات قرآن کا پورا پورا اگر لیا جا۔ ۳٤ – باب فی کم یقرأ الْقُرْآن؟ وَقَوْلِ الله تَعَالَى ﴿فَاقْرَؤُوا مَا تَيَسَّرَ

١ ٥ . ٥ - حدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ لِي ابْنُ شُبْرُمَةَ : نَظَرْتُ كَمْ يَكُفِي الرَّجُلَ مِنْ الْقُرْآن، فَلَمْ أَجِدْ سُورَةً أَقَلُ مِنْ ثَلاَثِ آيَاتٍ، فَقُلْتُ لاَ يَسْبَغي لأَحَدِ أَنْ يَقْرَأَ أَقَلُ مِنْ ثَلاَثِ، آيَاتٍ قَالَ عَلِيٍّ : يَقْرَأَ أَقَلُ مِنْ ثَلاَثِ، آيَاتٍ قَالَ عَلِيٍّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن يَزِيدَ أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن يَزِيدَ أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن يَزِيدَ أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةً

ہوتا ہے۔ آخضرت سل اللہ فی فرمایا کہ میں قرآن مجید دوسرے سے سننامحبوب رکھتا ہوں۔

## باب قرآن مجید سننے والے کاپڑھنے والے سے کہنا کہ بس کربس کر

آیتَ شَرَیفہ کو س کر نہ کورہ منظر قیامت آنکھوں میں سائیا جس ہے آپ آبدیدہ ہو گئے بلکہ قرآن کریم کا یمی تقاضا ہے کہ موقع و محل کے لحاظ سے آیات قرآن کا پورا پورا اثر لیا جائے اللہ پاک ہم کو الی ہی توفیق بخشے (آمین)

باب کتنی مدت میں قرآن مجید ختم کرنا چاہئے؟ اور الله تعالی کا فرمان که ''پس پڑھوجو کچھ بھی اس میں سے تمہارے لئے آسان ہو''۔

(۵۰۵۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا کہا ہم سے
سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابن شرمہ نے بیان کیا (جو
کوفہ کے قاضی تھے) کہ میں نے غور کیا کہ نماز میں کتنا قرآن پڑھنا
کافی ہو سکتا ہے۔ پھر میں نے دیکھا کہ ایک سورت میں تین آیتوں
سے کم نہیں ہے۔ اس لئے میں نے یہ رائے قائم کی کہ کسی کے لئے
تین آیتوں سے کم پڑھنامناسب نہیں۔ علی المدینی نے بیان کیا کہ ہم
سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم کو منصور نے خردی انہیں
سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم کو منصور نے خردی انہیں

ابراہیم نے 'انہیں عبدالرحمٰن بن بزید نے 'انہیں علقمہ نے خبردی اور انہیں ابو مسعود بڑا ٹھے نے (علقمہ نے بیان کیا کہ) میں نے ان سے ملاقات کی تو وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے۔ انہوں نے نبی کریم ملاقات کی تو وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے۔ انہوں نے نبی کریم ملاقات کی تو دہ بیت اللہ کا خضرت نے فرمایا تھا) کہ جس نے سور ابقرہ کے آخر کی دو آیتیں رات میں پڑھ لیں وہ اس کے لئے کافی ہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں بطور قرأت کم ہے کم دو آیوں کا پڑھ لینا بھی کافی ہو گا حضرت امام بخاری کا مشاء اس مسئلے کو بیان ہے اور میں ما تیسو منه کی تفسیر ہے۔

(۵۰۵۲) م سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کمامم سے ابوعوانہ ن ان سے مغیرہ بن مقسم نے 'ان سے مجاہد بن جبیر نے اور ان سے عبدالله بن عمرو بنالله نے بیان کیا کہ میرے والد عمرو بن العاص بغاللہ نے میرا نکاح ایک شریف خاندان کی عورت (ام محمد بنت محمیہ) سے کر دیا تھااور ہیشہ اس کی خبر گیری کرتے رہتے تھے اور ان سے بارباراس کے شوہر (لینی خود ان) کے متعلق پوچھتے رہتے تھے۔ میری بیوی کہتی کہ بت اچھا مرد ہے۔ البتہ جب سے میں ان کے نکاح میں آئی ہوں انہوں نے اب تک مارے بسر پر قدم بھی نہیں رکھانہ میرے كيرے ميں كھى اتھ ڈالا۔ جب بت دن اسى طرح مو گئ تو والد صاحب نے مجبور ہو کراس کا تذکرہ نبی کریم ملی کیا ہے کیا۔ آپ نے فرمایا کہ مجھ سے اس کی ملاقات کراؤ۔ چنانچہ میں اس کے بعد آنخضرت سلی ای ملاء آپ نے دریافت فرمایا که روزه کس طرح رکھتے ہو۔ میں نے عرض کیا کہ روزانہ پھردریافت فرمایا قرآن مجید س طرح ختم كرتے مو؟ ميں نے عرض كيا مررات اس ير آپ نے فرمایا کہ ہرمہینے میں تین دن روزے رکھواور قرآن ایک مہینے میں ختم كرو- بيان كياكه ميس نے عرض كيايار سول الله! مجھے اس سے زيادہ كى طاقت ہے۔ آپ نے فرمایا کہ پھردو دن بلا روزے کے رہو اور ایک دن روزے سے۔ میں نے عرض کیا مجھے اس سے بھی زیادہ کی طاقت ہے۔ آنخضرت النہ ایم نے فرمایا چھروہ روزہ رکھو جوسب سے افضل ہے ' لینی داوُد طلِئلًا کا روزه' ایک دن روزه رکھواور ایک دن افطار کرواور عنْ أَبِي مَسْعُودٍ وَلَقيتُهُ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ، فَلَاكَرَ النَّبِيِّ ﷺ: ((أَنَّ مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ)). [راجع: ٢٠٠٨]

کرنا ہے اور میں ما تیسر منه کی تفییر ہے۔ ٥٠٥٢ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ مُغيرَةً عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو قَالَ: أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ، فَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَنْتَهُ فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا، فَتَقُولُ: نِعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلِ، لَمْ يَطِأُ لَنَا فِرَاشًا وَلَمْ يُفَتِّشْ لَنَا كَنَفًا مُذْ أَتَيْنَاهُ ، فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ لِلنُّبِيِّ، فَقَالَ : الْقِنِي بِهِ فَلَقيتُهُ بَعْدُ، فَقَالَ ((كَيْفَ تَصُومُ؟)) قَالَ كُلَّ يَوْم قَالَ: ((وَكَيْفَ تَخْتِمُ؟)) قَالَ: كُلُّ لَيْلَةٍ. قَالَ: ((صُمْ فِي كُلِّ شَهْرِ ثَلاَثَةً، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرِ)). قُلْتُ: أطيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: ﴿ (صُمْ ثَلاَثَةَ أَيَّام فِي الْجُمْعَةِ)). قَالَ : قُلْتُ : أطيقُ أَكُثُرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: ((أَفْطِرْ يَوْمَيْنِ وَصُمْ يَوْمُا₎₎ قُلْتُ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ : ((صُمْ أَفْضَلَ الصَّوْم صَوْمَ دَاوُدَ، صِيَامَ يَوْم وَإِفْطَارَ يَوْمٍ، وَاقْرَأْ فِي كُلِّ سَبْعِ لَيَالَ مَرَّةً)). فَلَيْتَنَى قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَاكَ أَنَّى كَبَرْتُ

وَضَعُفْتُ فَكَانٌ يَقْرَأُ عَلَى بَعْضٍ أَهْلِهِ السَّبْعَ مِنَ الْقُوْآنِ بِالنَّهَارِ، وَالَّذِي يَقْرَوُهُ السَّبْعَ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخَفًّ عَلَيْهِ يَعْرِضُهُ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخَفًّ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيَّامًا وَأَحْصَى وَصَامَ مِثْلَهُنَّ، كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتُرُكُ شَيْئًا فَارَقَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله : وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي عَمْسٍ وَأَكْثَرُهُمْ عَلَى سَبْعِ. وَلَاحَ يَعْمُ فِي خَمْسٍ وَأَكْثَرُهُمْ عَلَى سَبْعِ. [راجع: ١١٣١]

قرآن مجید سات دن میں ختم کرو۔ عبداللہ بن عمرو بڑا تئر کما کرتے تھے کاش میں نے آخضرت ساٹھ ہیا کی رخصت قبول کرلی ہوتی کیونکہ اب میں ہو ڑھااور کمزور ہوگیا ہوں۔ تجاج نے کما کہ آپ اپنے گھرکے کی آدمی کو قرآن مجید کا ساتواں حصہ یعنی ایک منزل دن میں ساویت تھے۔ بعنا قرآن مجید کا ساتواں حصہ یعنی ایک منزل دن میں ساویت تھے۔ بعنا قرآن مجید آپ رات کے وقت پڑھ سکیں اور جب (قوت ختم رکھتے تاکہ رات کے وقت آسانی سے پڑھ سکیں اور جب (قوت ختم ہو جاتی اور ان دنوں کو شار کرتے اور پھر اسنے ہی دن ایک روزہ نہ رکھتے اور ان دنوں کو شار کرتے اور پھر اسنے ہی دن ایک ساتھ روزہ رکھتے کیونکہ آپ کو یہ پند نہیں تھا کہ جس چیز کا رسول ساتھ روزہ رکھتا کیونکہ آپ کو یہ پند نہیں تھا کہ جس چیز کا رسول کرنا) اس میں سے پچھ بھی چھوڑیں۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ بعض راویوں نے تین دن میں اور بعض نے پانچ دن میں۔ لیکن اکثر نے سات راتوں میں ختم کی حدیث روایت کی ہے۔

(C564) PRINCE

اچھاسات راتوں میں ختم کیا کراس سے زیادہ مت پڑھ۔

اس حدیث میں بھی ختم قرآن کی مدت معین کی گئی ہے۔

 ٣٥ باب النكاء عند قراءة القر آن ٥٥ . ٥ - حدَّثنا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبيدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ يَحْيَى : بَعْضُ الْحَديثِ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ١١٣١]

• • • • - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ سُفْيَانٌ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبيدَةً عَنْ عَبْدِ الله قَالَ الأَعْمَشُ : وَبَعْضُ الْحَديثِ حَدَّثني عَمْرُو بْنُ مُوَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اقْرَأْ عَلَىٌّ)). قَالَ قُلْتُ: آقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ؟ قَالَ: ((إنَّى أَشْتَهِي أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي)). قَالَ: فَقَرَأْتُ النَّسَاءَ حَتَّى إذًا بَلَغَتُ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِنْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بشَهِيدٍ وَجَنْنَا بِكَ عَلَى هَوُلاَء شَهِيدًا﴾ قَالَ لي: ((كُفُّ أَوْ أَمْسِكْ)) فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَذْرِفَان.

[راجع: ۲۸۵٤]

باب قرآن مجيد كى تلاوت كرتے وقت (خوف اللي سے) رونا (۵۰۵۵) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما ہم کو یکیٰ بن سعید نے خبردی 'انہیں سفیان توری نے 'انہیں سلیمان نے 'انہیں ابراہیم نخعی نے 'انہیں عبیدہ سلمانی نے اور انہیں عبدالله بن مسعود بوالله نے۔ یکی قطان نے کہااس حدیث کا کچھ مکڑا اعمش نے ابراہیم سے خود سنا ہے اور کچھ کلاا عمروبن مرہ سے 'انہوں نے ابراہیم سے سنا ہے کہ مجھ سے نبی کریم ملی اللے نے فرمایا۔

(دوسری سند) ہم سے مسدونے بیان کیا کما ہم سے یکی قطان نے ان سے سفیان توری نے 'ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان ے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاللہ نے۔ اعمش نے بیان کیا کہ میں نے اس حدیث کا ایک عکرا تو خود ابراہیم سے سنااور ایک ٹکڑا اس حدیث کا مجھ سے عمرو بن مرونے نقل کیا' ان سے ابراہیم نے ان سے ان کے والدنے 'ان سے ابوالضحلٰ نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود بن الله نے بیان کیا که رسول الله مالی نے فرمایا میرے سامنے قرآن مجید کی تلاوت کرو۔ میں نے عرض کیا آنخضرت کے سامنے میں کیا تلاوت کروں آپ پر تو قرآن مجید نازل ہی ہوتا ہے۔ حضور اکرم نے فرمایا کہ میں چاہتا ہوں کہ کسی اور سے سنوں۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر میں نے سورہ نساء بڑھی اور جب میں آیت فکیف اذا جئنا من کل امة بشهید و جئنا بک علی هُولاء شهيدا يرينيا تو آنحضور في فرمايا كه مُعرجاو (آمخضرت في) کف فرمایا یا امسک راوی کوشک ہے۔ میں نے دیکھا کہ آنخضرت کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔

کف اور امسک ہر دو کے ایک معنی میں لینی رک جاؤ۔ آیت میں محشر میں رسول الله سٹھیا کے اس وقت کا ذکر ہے جب آپ انی امت یر گواہی کے لئے بیش ہول گے۔

٥٠٥٦ حدَّثَنا قَيْسُ بْنُ حفص، حَدَّثَنَا

(۵۰۵۲) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد

عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيْدَةَ السَّلَمَانِي عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﴿ ((اقْرَأُ عَلَيُّ)) قُلْتُ : آقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْوِلَ؟ قَالَ: ((إِنِّي أُحِبُ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي)). [راجع: ٢٥٨٢]

٣٦- باب مَنْ رَّايَا بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ تَأَكُّلَ بِهِ أَوْ فَخَرَ بِهِ

٧٥٠٥ - حدثنا مُحَمَّدُ بن كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيانُ حَدثنا الأَعْمَشُ عَنْ خَيْمَةَ عَنْ سُفْيانُ حَدثنا الأَعْمَشُ عَنْ خَيْمَةَ عَنْ سُويْدِ بنِ غَفْلَةَ قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ سَمِعْتُ النَّبِيَ فَي آخِرِ الزَّمَانِ النَّبِيِّ فَي يَقُولُ: ((يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حُدَثَاءُ الأَسْنَانِ، سُفَهَاءُ الأَخْلامِ، يَقُولُونَ مِن يَقُولُونَ مِن يَقُولُونَ مِن الرَّمِيَّةِ، لاَ يَعُولُونَ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لاَ يَجَاوِزُ إِيمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ، فَإِنْ قَتَلَهُمْ أَجْرٌ لِمَن لَقَيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ، فَإِنْ قَتَلَهُمْ أَجْرٌ لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِي).

[راجع: ٣٦١١]

نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابراہیم نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن مسعود کیا ان سے عبداللہ بن مسعود براللہ نے بیان کیا کہ جمع سے رسول اللہ ساتھ کے فرمایا جمعے قرآن مجید برائلہ کے درایا جمعے قرآن مجید نازل پڑھ کر ساؤ۔ میں نے عرض کیا کیا میں ساؤں آپ پر تو قرآن مجید نازل ہوتا ہے۔ آخضرت ساتھ کے فرمایا کہ میں کسی سے سننا محبوب رکھتا

# باب اس مخص کی برائی میں جس نے دکھاوے یا شکم پروری یا افخر کے لئے قرآن مجید کو پڑھا

(۵۰۵۷) ہم سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان قوری نے خبر دی کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے خیثمہ بن عبدالرحمٰن کوئی نے 'ان سے سوید بن غفلہ نے اور ان سے حضرت علی بڑا تخذ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم سے سا۔ آنخضرت ساٹی پیام نے فرمایا کہ آخری زمانہ میں ایک قوم پیدا ہوگی نوجوانوں اور کم عقلوں کی۔ یہ لوگ ایسا بہترین کلام پڑھیں گے جو بہترین خلق کا (پیغیبر کا) ہے یا ایسا کلام پڑھیں گے جو سارے خلق کے کلاموں سے افضل ہے۔ (یعنی حدیث پڑھیں گے جو سارے خلق کے کلاموں سے افضل ہے۔ (یعنی حدیث یا آیت پڑھیں گے اس سے سند لائیں گے) لیکن اسلام سے وہ اس ملے طرح نکل جاتا ہے ان کا ایمان کے حلق سے نیچ نہیں اترے گائم انہیں جمال بھی پاؤ قتل کردو۔ کیونکہ ان کا قبل قیامت میں اس شخص کے لئے باعث اخر ہو گاجو انہیں قتل کردے گے۔

خارجی مراد ہیں جن لوگوں نے حضرت علی بڑاٹھ کے خلاف خروج کیا اور آیات قرآنی کا بے محل استعال کر کے مسلمانوں میں فتنہ کیا۔

(۵۰۵۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں کی بن سعید انصاری نے 'انہیں محمد بن ابرا ہیم بن حارث تیم نے اور ان سے حارث تیم نے 'انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑا ٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ملڑ ہیا ہے سنا 'آنخضرت ملڑھیا نے فرمایا کہ تم میں ایک قوم الی پیدا ہوگی کہ سے سنا 'آنخضرت ملڑھیا ہے فرمایا کہ تم میں ایک قوم الی پیدا ہوگی کہ

رُوَّهُ وَ حَدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنا مَالِكٌ عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ النَّيْمِيِّ، مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ النَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ:

سَمِعْتُ رَسُولَ الله فِلِمَا يَقُولُ: ((يَخُورُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ صَلاَتَكُمْ مَعَ صَلاَتِهِمْ، وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ، وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلْهِمْ، وَيَقْرَؤُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدّينِ، كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلاَ يَرَى شَيْئًا، وَيَنْظُرُ فِي الْقِدْحِ فَلاَ يَرَى شَيْئًا، وَيَنْظُرُ فِي الرَّيشِ فَلاَ يَرَى شَيْئًا، وَيَتَمَارَى فِي الْفُوق)).[راجع: ٤٤٣٦]

تم اپنی نماز کو ان کی نماز کے مقابلہ میں حقیر سمجھو گے 'ان کے روزوں
کے مقابلہ میں تہیں اپنے روزے اور ان کے عمل کے مقابلہ میں
تہیں اپنا عمل حقیر نظر آئے گا اور وہ قرآن مجید کی تلاوت بھی کریں
گے لیکن قرآن مجید ان کے حلق سے بنچے نہیں اترے گا۔ دین سے وہ
اس طرح فکل جائیں گے جیسے تیرشکار کو پار کرتے ہوئے فکل جاتا ہے
اور وہ بھی اتنی صفائی کے ساتھ (کہ تیر چلانے والا) تیر کے پھل میں
دیکھتا ہے تو اس میں بھی (شکار کے خون وغیرہ کا) کوئی اثر نظر نہیں آتا۔
اس سے اوپر دیکھتا ہے وہاں بھی کچھ نظر نہیں آتا۔ تیر کے پر پر دیکھتا
ہے اور وہاں بھی کچھ نظر نہیں آتا۔ بس سوفار میں کچھ شبہ گزرتا ہے۔

ترجیم مرکز اس فار تیرکا وہ مقام جو چلہ سے لگایا جاتا ہے بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے راوی کو شک ہے کہ آپ نے سو فار کا ذکر کیا یا اسلام سیسے سے کہ جس طرح تیر شکار کو لگتے ہی باہر نکل جاتا ہے۔ وہی حال ان لوگوں کا ہو گا کہ اسلام میں آتے ہی باہر ہو جائیں گے اور جس طرح تیر میں شکار کے خون وغیرہ کا بھی کوئی اثر محسوس نہیں ہوتا وہی حال ان کی خلاوت کا ہو گا۔ مراد ان سے خوارج ہیں جنہوں نے خلیفہ برحق حضرت علی بڑا شی کے خلاف علم بغاوت بلند کیا تھا۔ ظاہر میں بڑی دینداری کا دم بحرت تھے لیکن دل میں ذرا بھی نور ایمان نہ تھا۔ ان ہی کے بارے میں حدیث ہذا میں یہ مضمون بیان ہوا۔ آج کل بھی ایسے لوگ بہت ہیں جو بے محل آیات قرآنی کا استعال کر کے امت کے مسلمہ مسائل کے خلاف لب کشائی کرتے ہیں۔ وہ در حقیقت اس حدیث کے مصدات ہیں۔

و ، ٥ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شَعْبَةَ عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ فَيَّلِمُ قَالَ: ((الْمُؤْمِنُ اللّٰدِي يَقْرَأُ الْقُوْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأَثْرُجَةِ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُوْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتُمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُوْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلا رِيحَ لَهَا. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُوْآنَ كَالرّيحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرِّ. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُوْآنَ كَالْحَنَظَلَةِ طَعْمُهَا مُرِّ، أَوْ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّٰذِي لاَ يَعْمُهَا مُرّ، أَوْ خَيْسُ وَرِيحُهَا مُرّ).

[راجع: ٥٠٢٠]

(۵۰۵۹) ہم سے مدد بن مسرم نے بیان کیا' کہا ہم سے یکی قطان
نے بیان کیا' ان سے قادہ نے' ان سے حضرت انس بن مالک نے اور
ان سے حضرت ابو موسیٰ اشعری بڑاٹھ نے کہ نبی کریم ملٹی ہے نے فرمایا
اس مومن کی مثال جو قرآن مجید پڑھتا ہے اور اس پر عمل بھی کرتا
ہے بیٹیے لیموں کی سی ہے جس کامزا بھی لذت دار اور خوشبو بھی اچھی
اور وہ مومن جو قرآن پڑھتا تو نہیں لیکن اس پر عمل کرتا ہے اس کی
مثال مجبور کی ہے جس کامزہ تو عمدہ ہے لیکن خوشبو کے بغیر اور اس
مثانی کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے ریحان کی سی ہے جس کی خوشبو تو
اچھی ہوتی ہے لیکن مزاکڑوا ہوتا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن
بھی نہیں پڑھتا اند رائن کے پھل کی سی ہے جس کامزہ بھی کڑوا ہوتا
ہے (راوی کوشک ہے) کہ لفظ "مر" ہے یا "خبیث" اور اس کی بو بھی
خراب ہوتی ہے۔

## قرآن کے نضائل کا بیان

# ٣٧– باب اقرَوُوا الْقُرْآنَ مَا الْتُرانَ مَا الْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ

ہاب قرآن مجیداس وقت تک پڑھو جب تک دل لگارہے

ذرا بھی دل میں اجات ہو تو اس وقت کلام مجید نہ پڑھو۔

٥٠٦٠ حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُمَّادٌ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْبَعِيِّ عَنْ جُمْدُبِ بْنِ عَبْدِ الله عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ ((اقْرَوُوا الْقُرْآنَ مَا انْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا الْخَتَلَفْتُهُ فَقُومُوا عَنْهُ)).

( ۱۹۰۹ م سے ابو النعمان نے بیان کیا کیا ہم سے حماد نے بیان کیا ان سے ابو عمران جونی نے اور ان سے حضرت جندب بن عبدالله بی سی اللہ اللہ بی کریم اللہ اللہ فیل نے فرمایا وقت تک بی سی کریم اللہ اللہ اللہ بی کریم اللہ اللہ اللہ بی کریم اللہ اللہ بی اچاف ہونے لگے تو پڑھنا بی کردو۔

[أطرافه في : ٧٣٦٥، ٧٣٦٤، ٧٣٦٥].

یہ ترجمہ بھی کیا گیا ہے کہ قرآن مجید ای وقت تک پڑھو جب تک تہمارے دل ملے جلے ہوں' اختلاف اور فساد کی نیت نہ ہو۔ پھر جب تم میں اختلاف پڑ جائے اور تکرار اور فساد کی نیت ہو جائے تو اٹھ کھڑے ہو اور قرآن پڑھنا موقوف کر دو۔ اختلاف کرکے فساد تک نوبت پنچانا کتنا برا ہے' یہ اس سے ظاہر ہے کاش موجودہ مسلمان اس پر غور کریں۔

[راجع: ٥٠٦٠] **٥٠٦٢**– حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبٍ،

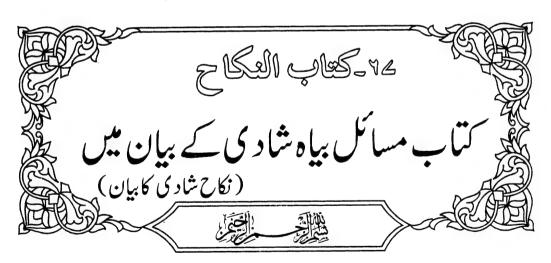
(۱۲ من ) ہم سے عمروبن علی فلاس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا ان سے سلام بن ابی مطبع نے بیان کیا ان سے ابو عمران جونی نے اور ان سے حضرت جندب ابن عبدالله بی شیان نے بیان کیا کہ نبی کریم طاق کیا نے فرمایا اس قرآن کو جب ہی تک پڑھو جب بیان کیا کہ نبی کریم طاق کیا نے فرمایا اس قرآن کو جب ہی تک پڑھو جب تک تمہارے دل ملے جلے یا گئے رہیں 'جب اختلاف اور جھڑ اکرنے لگو تو اٹھ کھڑے ہو۔ (قرآن مجید پڑھنامو قوف کردو) سلام کے ساتھ اس حدیث کو حادث بن عبید اور سعید بن زید نے بھی ابو عمران جونی موقوفا روایت کیا اور حماد بن سلمہ اور ابان نے اس کو مرفوع نہیں بلکہ موقوفا روایت کیا ہے اور غندر محمد بن جعفر نے بھی شعبہ سے 'انہوں نے ابوں موقوفا روایت کیا ہے اور عبداللہ بن عون نے اس کو ابو نے دوایت کیا کہ میں نے جندب سے سا' وہ کہتے ہوان سے انہوں نے عبداللہ بن عون نے اس کو ابو عمران سے نائوں روایت کیا (مرفوع نہیں کیا) اور جندب کی روایت کیا دو صحیح ہے۔ نہوں روایت کیا (مرفوع نہیں کیا) اور جندب کی روایت نیادہ صحیح ہے۔

(۵۰۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے '

ان سے عبدالملک بن میسرہ نے 'ان سے نزال بن سبرہ نے کہ عبداللہ بن مسعود بڑائی نے ایک صاحب (ابی بن کعب بڑائی) کو ایک آیت پڑھتے سا' وہی آیت انہوں نے رسول اللہ طائی کیا سے اس کے خلاف سی تھی۔ (ابن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ) پھر میں نے ان کا ہاتھ پکڑا اور انہیں نبی کریم طائی کیا کی خدمت میں لایا۔ آخضرت ماٹی کیا کہ تم دونوں صبح ہو (اس لئے اپنے اپنے طور پر پڑھو۔) (شعبہ کے فرمایا کہ تم دونوں صبح ہو (اس لئے اپنے اپنے طور پر پڑھو۔) (شعبہ کمتے ہیں کہ) میرا غالب گمان ہے ہے کہ آخضرت طائی کیا متوں نے اختلاف کیا اور اسی وجہ سے اللہ تعالی نے انہیں ہلاک کردیا۔

[راجع: ۲٤۱٠]

تہ ہمرے اختلاف و نزاع سے قرآن و حدیث میں جس قدر روکا گیا ہے صد افسوس کہ مسلمانوں نے اس قدر باہمی اختلاف و نزاعات کو اپنایا ہے۔ مسلمان گروہ در گروہ اس قدر تقیم ہوئے ہیں کہ تفصیل کے لئے دفاتر کی ضرورت ہے۔ خود اہل اسلام میں کتنے فرقے بن گئے ہیں اور فرقوں میں پھر فرقے پیدا ہی ہوتے جارہے ہیں اللہ پاک اس چودھویں صدی کے خاتے پر مسلمانوں کو سمجھ کتنے فرقے بن ایک جس اندیا کا سمجھ کتے کہ وہ اپنے باہمی اختلافات کو ختم کر دیں اور ایک خدا' ایک رسول' ایک قرآن' ایک کعبہ پر سارے کلمہ کو متحد ہو جائیں۔ آمین۔



باب نکاح کی فضیلت کابیان۔ اللّہ تعالٰی نے سور ہُ نساء میں فرمایا کہ ''تم کو جو عور تیں پہند آئیں ان سے نکاح کرلو۔'' (۵۰۲۳)ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا'کہاہم کو محمد بن جعفر

١ – باب التَّرْغِيبُ فِي النّكَاحِ
 لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَانْكِحُوا مَا طَابَ
 لَكُمْ مِنَ النّسَاءِ ﴿ الآية.
 تَنا سَعيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ،

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ أبي حُمَيْدٍ الطُّويلُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ : جَاءَ فَلاَلَةُ رَهُطُ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ ﴿ فَلَمَّا أَخْبِرُوا كَأَنَّهُمْ تَقَالُوهَا، فَقَالُوا : وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخُرَ. قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَإِنِّي أَصَلِّي اللَّيْلَ أَبَدًا. وَقَالَ آخَرُ: أَنَا أَصُومُ الدُّهْرَ وَلاَ أَفْطِرُ. وَقَالَ آخَرُ: أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلاَ أَتَزَوُّجُ أَبَدًا. فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقَالَ : ((أَنْتُمُ الَّذِينَ قُلْتُمْ كُذَا وَكَذَا؟ أَمَا وَالله إنَّى لأَخْشَاكُمْ الله وَأَتْقَاكُمْ لَهُ، لَكِنِّي أَصُومُ وَأَفْطِرُ، وَأَصَلِّي وَأَرْقُدُ، وَأَتَزَوُّجُ النَّسَاءَ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي)).

نے خبردی کما ہم کو حمید بن ابی حمید طویل نے خبردی انہوں نے حعرت انس بن مالک سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ تین حضرات علی بن ابي طالب وعبدالله بن عمروبن العاص اورعثان بن مطعون رضى الله عنهم) می كريم ساليم كا ازواج مطرات كے كمول كى طرف آپ ی عبادت کے متعلق بوجینے آئے ، جب اسیس حضور اکرم ساتھ کا عمل بنایا کیا توجیسے انہوں نے اسے کم سمجما اور کہا کہ جارا آمخضرت مالید سے کیامقابلہ! آپ کی تو تمام اگلی بچیلی افزشیں معاف کردی عنی ہیں۔ ان میں سے ایک نے کماکہ آج سے میں بیشہ رات بھر نماز پر حا كرول كاد دوسرے نے كماكه ميں بيشه روزے سے رمول كاور بھى ناغہ نمیں ہونے دوں گا۔ تیسرے نے کہا کہ میں عورتوں سے جدائی افتتيار كركول كا اور تبهي نكاح نهيس كرول كا. چر آمخضرت ملتي يا تشريف لائے اور ان سے يوچھاكياتم نے ہى يد باتيس كى بيں ؟ س لو! الله تعالى كى قتم! الله رب العالمين سے ميں تم سب سے زيادہ ورنے والا ہوں۔ میں تم سب سے زیادہ پر میزگار ہوں لیکن میں اگر روزے ر کھتا ہوں تو افطار بھی کر تا رہتا ہوں۔ نماز بھی پڑھتا ہوں (رات میں) اور سوتا بھی ہوں اور میں عور توں سے نکاح کرتا ہوں۔ میرے طریقے سے جس نے بے رغبتی کی وہ مجھ میں سے نہیں ہے۔

اس مدیث کے لانے سے محدث کی غرض نکاح کی اہمیت بتلانا ہے کہ نکاح اسلام میں سخت ضروری عمل ہے۔ ساتھ ہی اس میں سخت صور کی علی ہے۔ ساتھ ہی اس میں سخت سے حقیقت اسلام پر بھی روشن پڑتی ہے جس سے ادیان عالم کے مقابلہ پر اسلام کا دین فطرت ہونا فاہر ہوتا ہے اسلام دنیا و دین ہر دو کی تعمیر چاہتا ہے وہ غلط رہبانیت اور غلط طور پر ترک دنیا کا قائل نہیں ہے۔ ایک عالمگیر آخری دین کے لئے ان ہی اوصاف کا ہونا لا بدی تھا اس لئے اسے ناسخ ادیان قرار دے کرنی نوع انسان کا آخری دین قرار دیا گیا' بچ ہے ﴿ ان الدین عبد الله الاسلام ﴾ (آل عمران: ۱۹)

٩٤ - ٥ - حدَّثَنَا عَلِيٌّ سَمِعَ حَسَّانَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِهِ ﴿ تَعَالَى وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانِكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ فِي الْيَتَامَى فَانِكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ

(۵۰۱/۲۰) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا انہوں نے حسان بن ابراہیم سے منا انہوں نے بونس بن بزید ایلی سے ان سے زہری بن ابراہیم سے منا انہوں نے بونس بن بزید ایلی سے ان سے زہری نے کہا مجھ کو عروہ بن زبیر نے خبردی اور انہوں نے عائشہ رہ اللہ تعالی کے اس ارشادوان خفتم ان لا تقسطوا فی الیت کمی فانکھوا مناطاب لکم من النساء کے متعلق یوچھا "اور اگر تہیں اندیشہ ہوکہ

**€**(570) **€** 

تم تیموں سے انصاف نہ کرسکو کے توجو عورتیں تہیں پند ہوں ان سے نکاح کرلو۔ دو دو سے 'خواہ تین تین سے 'خواہ چار چار سے 'لیکن اگر تہیں اندیشہ ہو کہ تم انصاف نہیں کر سکو کے تو پھرایک ہی پر بس کرویا جو لونڈی تمہاری ملک میں ہو' اس صورت میں قوی امید ہے كه تم ظلم و زيادتي نه كرسكو ك_ عائشه وي في الله الح الما بها نج ! آيت میں ایسی ينتم مالدار لؤكى كا ذكر ب جو اسنے ولى كى پرورش ميس مو۔ وه لڑی کے مال اور اس کے حسن کی وجہ سے اس کی طرف ماکل ہو اور اس سے معمولی مهرر شادی کرنا چاہتا ہو تو ایسے مخص کو اس آیت میں ایی لڑی سے نکاح کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ ہاں اگر اس کے ساتھ انساف کرسکتا ہو اور پورا مرادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہو تو اجازت ہے' ورنہ ایسے لوگوں سے کماگیا ہے کہ اپنی پرورش میں پیتم لڑ کیوں کے سوا اور دوسری از کیوں سے شادی کرلیں۔

النَّسَاء مَثْنَىٰ وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ، ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ لاَ تَعُولُوا﴾ قَالَتْ: يَا ابْنَ أُخْتِي، الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيُّهَا، فَيَرْغَبُ فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا يُرِيدُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بَأَدْنَى مِنْ سُنَّةِ صَدَاقِهَا، فَنَهُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلاًّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ فَيُكْمِلُوا الصَّدَاقَ، وَأُمِرُوا بِنِكَاحٍ مَنْ سِوَاهُنَّ مِنَ النَّسَاء.[راجع: ٢٤٩٤]

الینی اس آیت میں یہ جو فرمایا اگر تم یتیم لڑکیوں میں انصاف نہ کر سکو تو جو عور تیں تم کو پیند آئیں ان سے نکاح کر لو تو عروہ تعریب کے اس کا مطلب بوچھا کہ بیتم لڑکیوں میں انصاف نہ کرنے کا کیا مطلب ہے اور ﴿ فانکجوا ما طاب لکم ﴾ (النساء: ۳) یعنی جزا کو شرط ﴿ وان حفنم ﴾ (النساء : ٣) ہے کیا تعلق ہے ہیہ آیث سورۂ نساء میں ہے اور بیہ حدیث اس سورت کی تفسیر میں ہی گزر چکی ہے۔ عروہ کے جواب میں حضرت عائشہ ری ایک سے تقریر فرمائی جو حدیث میں مذکور ہے۔

٢ - باب قَوْل النَّبيِّ ﷺ: ((مَن اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ. لأَنَّهُ أَغَضَّ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرِجِ)). وَهَلْ يَتَزَوَّجُ مَنْ لاَ أَرَبَ لَهُ فِي النَّكَاحِ؟ ٥٠٩٥ حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ حَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَبْدِ الله، فَلَقِيَهُ عُثْمَانُ بِمِنِّي فَقَالَ: يَا أَبِا عَبْدِ الرَّحْمَن، إِنَّ لِي إلَيْكَ حَاجَةً فَخَلَيَا، فَقَالَ عُثْمَانُ: هَلُ لَكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي أَنْ نُزَوَجَك بِكُرًا تُذَكِّرُكَ مَا كُنْتَ تَعْهَدُ؟

باب نبی کریم طاقی کا فرمان کہ تم میں جو شخص جماع کرنے کی طاقت رکھتا ہواہے شادی کرلینی چاہئے۔

کیونکہ یہ نظر کو نیچی رکھنے والا اور شرم گاہ کو محفوظ رکھنے والا عمل ہے اور کیااییا شخص بھی نکاح کر سکتاہے جے اس کی ضرورت نہ ہو؟ (۵۰۱۵) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا، مجھ سے میرے والدنے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے علقمہ بن قیس نے بیان کیا کہ میں حضرت عبدالله بن مسعود رہاٹھ کے ساتھ تھا' ان سے حضرت عثان رہاٹھ نے منی میں ملاقات کی اور کمااے ابوعبدالرحمٰن! مجھے آپ سے ایک کام ہے پھر وہ دونوں تنهائی میں چلے گئے۔ حضرت عثمان بناٹھ نے ان سے کہااے ابو عبدالرحمٰن! کیا آپ مظور کریں گے کہ ہم آپ کا نکاح کی

فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ الله أَنْ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى هَذَا أَشَارَ إِلَى فَقَالَ: يَا عَلْقَمَةُ، فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ: أَمَا لَئِنْ قُلْتَ ذَلِكَ لَقَدْ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ اللَّهِ: ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَن اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بالصَّوْم فَإِنَّهُ لَهُ وجَاءً)).

[راجع: ١٩٠٥]

# ٣- باب مَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ الْبَاءَةَ

٥٠٦٦ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْص بْن غِيَاتٍ، حَدَّثَنَا أَبِي جَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنِي عُمَارةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ عَلْقَمَةَ وَالأَسْوَدِ عَلَى عَبْدِ الله، فَقَالَ عَبْدُ الله : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ شَبَابًا لاَ نَجدُ شَيْئًا، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ ا لله على: ((يَا مَعْشَوَ الشَّبَابِ، مَن اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوُّجْ، فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصِر وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بالصُّومْ فَإِنَّهُ لَهُ وجَاءٌ)).

[راجع: ١٩٠٥]

روزہ خواہشات نفسانی کو کم کر دینے والا عمل ہے اس لئے مجرد نوجوانوں کو بکثرت روزہ رکھنا چاہئے کہ خواہش نفسانی ان کو گناہ پر نہ ابھار سکے' آج کی دنیا میں ایسے خداتر س ایماندار نوجوانوں کا فرض ہے کہ سینما بازی و فخش رسائل کے پڑھنے اور ریڈیائی فخش گانوں کے سننے سے بالکل دور رہیں۔

٤- باب كَثْرَةِ النَّسَاء

کواری لڑی سے کردیں جو آپ کو گزرے ہوئے ایام یاد دلادے۔ چو نکہ حضرت عبداللہ بٹالٹہ اس کی ضرورت محسوس نہیں کرتے تھے اس لئے انہوں نے مجھے اشارہ کیا اور کما علقمہ! میں جب ان کی خدمت میں پنیا تو وہ کمہ رہے تھے کہ اگر آپ کا یہ مشورہ ہے تو شادی کی طاقت رکھتا ہو اسے نکاح کرلینا چاہے اور جو طاقت نہ رکھتا ہواسے روزہ رکھنا چاہئے کیونکہ بہ خواہش نفسانی کو تو ژوے گا۔

باب جو نکاح کرنے کی (بوجہ غربت کے) طاقت نہ رکھتا ہو اسے روزہ رکھناچاہے

(۵۰۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کما مجھ سے میرے والدنے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عمارہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن بزید نے بیان کیا' کہا کہ میں علقمہ اور اسود (رحم اللہ) کے ساتھ حضرت عبداللہ بن مسعود بٹاٹنہ کی خدمت میں حاضر ہوا' انہوں نے ہم سے کہا کہ ہم نبی کریم ماٹیا کے زمانه میں نوجوان تھے اور ہمیں کوئی چیز میسر نہیں تھی۔ حضور اکرمً نے ہم سے فرمایا' نوجوانوں کی جماعت! تم میں جے بھی نکاح کرنے کے لئے مالی طاقت ہو اسے نکاح کر لینا چاہئے کیونکہ یہ نظر کو نیجی ر کھنے والا اور شرمگاہ کی حفاظت کرنے والا عمل ہے اور جو کوئی نکاح کی بوجہ غربت طاقت نہ رکھتا ہو اسے چاہئے کہ روزہ رکھے کیونکہ روزہ اس کی خواہشات نفسانی کو توڑ دے گا۔

باب بیک وقت کئی ہویاں رکھنے کے بارے میں

کی عورتوں سے جارتک کی تعداد مراد ہے اس کی اجازت اس شرط کے ساتھ ہے کہ سب کے حقوق ادا کئے جا سکیں ورنہ صرف

ایک ہی کی اجازت ہے طلاق یا موت کی صورت میں حسب موقع جتنی عور تیں بھی نکاح میں آئیں ان پر پابندی نہیں ہے۔

7. - حداً لنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِئْمَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنُ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَنَا هِئْمَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنُ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَنَا عَطَاءٌ قَالَ : حَضَرْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَيْمُونَةَ بِسَرِفٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ فَقَالًا وَلَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ فَقَالًا وَلَا يَقْدِهُ وَرَوْجَةُ النَّبِيِّ فَقَالًا وَلَا يَقْدِهُ كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ فَقَالًا وَلَا يَقْسِمُ لِنَمَانٍ وَلاَ يَقْسِمُ لِنَمَانٍ وَلاَ يَقْسِمُ لِنَمَانٍ وَلاَ يَقْسِمُ لِوَاحِدَةٍ.

(۵۴۲۵) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کہ ہم کو ہشام بن یوسف نے خردی انہیں ابن جرت کے نے خردی کا کہ جمع عطاء بن ابی رہاح نے خبردی کا کہ جمع عطاء بن ابی رہاح نے خبردی کا کہ ہم حضرت ابن عہاس بھی اللہ کے ساتھ ام المؤمنین حضرت میمونہ رہی ہوا کے جنازہ میں شریک تھے۔ حضرت ابن عباس بھی اللہ تھا نے کہا کہ نبی کریم ملی اللہ آستہ آستہ تری کے جنازہ اٹھاؤ تو زور زور سے حرکت نہ دینا بلکہ آستہ آستہ نری کے ساتھ جنازہ کو لے کرچلنا۔ نبی کریم ملی اللہ کے پاس آپ کی وفات کے ساتھ جنازہ کو لے کرچلنا۔ نبی کریم ملی اللہ کے پاس آپ کی وفات کے مقرر کررکھی تھی لیکن ایک کی ہاری نہیں تھی۔

بیک وقت نو بیوبوں کا رکھنا یہ خصائص نبوی میں سے ہے امت کو صرف چار تک کی اجازت ہے جن کی باری مقرر نہیں تھی ان سے حضرت سودہ بڑا ہے مراد ہیں' انہوں نے برھاپے کی وجہ سے اپنی باری حضرت عائشہ بڑا ہے کو دے دی تھی۔

٠٠٦٨ ٥٠ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ بِيانَ كِيا كَما مَم عَ مِندِ بِينَ كِيا كَما مَم عَ يِنيِ بِينَ دَرِيع نَ فَرَيْعٍ ، حَدُّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بِيانَ كِيا كَما مُلَيْ عَلَى الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ فَقَادَةَ عَنْ أَنَسِ بِيانَ كِيا كَما مُنْ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي فَقَادَةَ عَنْ أَنَسِ بِيلِول كَ بِينَ كَمَ مِنْ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي فَقَادَةً وَاحِدَةٍ، وَلَهُ تِسْعُ بِيولِ كَ بِينَ كَمَ مَنَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ وَاحِدَةٍ، وَلَهُ تِسْعُ بِيولِ كَ بِينَ كَياسَ كَعَ المُحْرِد الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْ قَنَادَةً أَنَّ أَنَسًا الله والله عَنْهُ عَنَ الله عَنْ الله عَنْ قَنَادَةً أَنَّ أَنْسًا الله والله عَنْ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ قَنَادَةً أَنْ أَنْسًا الله والله عن مَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْ الله عَنْهُ عَنَ الله عَنْ الله عَلْهُ عَنْ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلْمُ عَنْ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَلَا الله عَلْمُ الل

[راجع: ۲٦٨]

سے پھریمی حدیث بیان کی۔ میں میں سیات

٣٥٠٦٩ حدثناً علي بن الحكم
 الأنضاري حدثنا أبو عوانة عن رقبة، عن طلحة اليامي عن سعيد بن جُبيْر قال :

(۵+۲۹) ہم سے علی بن تھم انساری نے بیان کیا 'کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے سعید بین جبیر نے بیان کیا کہ مجھ سے ابن عباس بھ شائل نے دریافت فرمایا کیا تم

قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ: هَلْ تَزَوَّجْتَ؟ قُلْتُ : لاَ. قَالَ : فَتَزَوَّجْ فَإِنَّ خَيْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَكْثُرُهَا نِسَاءً.

نے شادی کرلی ہے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا شادی کرلو کیو نکہ اس امت کے بہترین شخص جو تھے (لیعنی آنخضرت سال ایل) ان کی بہت می بیویاں تھیں۔ بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے کہ اس امت میں اچھے وہی لوگ ہیں جن کی بہت عور تیں ہوں۔

مد شرق کے اندر بیک وقت چار عورتیں رکھی جا عتی ہیں بشرطیکہ ان بیں انسان کیا جا سکے ورنہ صرف ایک ہی بوی استین کیا ہے۔ بعضوں نے بول ترجمہ کیا ہے اس امت میں اچھے وہی لوگ ہیں جن کی عورتیں بہت ہوں۔ جن کا مطلب حد شری کے اندر اندر ہے کہ ایک مرد کو اگر ضرورت ہو اور وہ انسان کے ساتھ سب کی دل جوئی کر سکے اور حق حقوق ادا کر دے تو صرف چار عورتوں کی اجازت ہے۔ چار سے زائد بیک وقت نکاح میں رکھنا اسلام میں قطعاً حرام ہے۔ بلکہ قرآن مجید نے صاف اعلان کیا ہے۔ وان خفتم ان لا تعدلوا فواحدہ اگر تم کو ڈر ہو کہ انسان نہ کر سکو گے تو بس صرف ایک ہی عورت پر اکتفا کرو۔ اس صورت میں ایک سے زیادہ ہر گزنہ رکھو۔ آنخضرت مراب عرب آخری حصہ میں بیک وقت اپنے گھر میں نو بیویاں رکھی تھیں ' یہ آپ کی خصوصیات میں سے ہے۔ اس سے کوئی بید سمجھے کہ آپ کی نیت شہوت رانی یا عیاش کی تھی تو ایسا سمجھنا بانکل غلط ہے کیونکہ عین عالم شاب میں آپ نے صرف ایک ہو ڑھی عورت حضرت خدیجہ زی تفاعت کی تھی۔ اخیر عمر میں نو بیویاں رکھنے میں دینی و دنیاوی بہت سے مصالح تق جن کی تفصیل ملاحظہ کرنے کے شاکھین اس مقام پر شرح وحیدی کا مطالعہ فرائیں۔ نو کی تعداد میں کئی بوڑھی بیوہ عورتیں تھیں جن کو محض ملی مفاد کے تحت آپ نے نکاح میں قبول فرالیا تھا۔

ہجرت کی۔

باب جس نے کسی عورت سے شادی کی نیت سے ہجرت کی ہویا کسی اور نیک کام کی نیت کی ہوتوا سے اس کی نیت کے مطابق بدلہ ملے گا

(* 2 * 0) ہم سے کی بن قرعہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید نے ' ان سے محمد بن ابراہیم بن حارث نے ' ان سے علقمہ بن و قاص نے اور ان سے حضرت عمر بن الخطاب بن گڑتہ نے برمایا عمل کا دار و مدار نیت پر بخش کی وہ نیت کرے۔ اس لئے جس کی وہ نیت کرے۔ اس لئے جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی رضا حاصل کرنے کے لئے ہو۔ اس اللہ اور اس کے رسول کی رضا حاصل کرنے کے لئے ہو۔ اس اللہ اور اس کے رسول کی رضا حاصل ہوگی لیکن جس کی ہجرت دنیا حاصل کرنے کے لئے ہو۔ دنیا حاصل کرنے کی نیت سے یا کمی عورت سے شادی کرنے کے دنیا حاصل کرنے کے اس نے دریا حاصل کرنے کے اس نے ارادہ سے ہو' اس کی ہجرت اس کے لئے سے جس کے لئے اس نے ارادہ سے ہو' اس کی ہجرت اس کے لئے اس نے ارادہ سے ہو' اس کی ہجرت اس کے لئے اس نے

٥- باب مَنْ هَاجَرَ
 أَوْ عَمِلَ خَيْرًا لِتَزْويجِ
 امْرَأَةِ فَلَهُ مَا نَوَى

[راجع: ١]

جہتد اعظم حفرت امام بخاری کا اشارہ اس بنیادی بات کی طرف ہے کہ اسلام میں نیت کی بردی اہمیت ہے شادی بیاہ کے بھی ا سیسی است سے معاملات ایسے ہیں جو نیت ہی پر بنی ہیں مسلمان کو لازم ہے کہ نیت میں ہروقت رضائے اللی کا تصور رکھ اور اغراض فاسدہ کا ذہن میں تصور بھی نہ لائے۔

٣- باب تَزْويج الْمُعْسِرِ الَّذي مَعَهُ الْقُرْآنُ وَالإِسْلاَمُ. فيهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبيّ .
 النَّبيّ .

٧١ - حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى، حَدَّثَنا يَخْيَى حَدَّثَنا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَني قَالَ حَدَّثَني قَيْسٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَعْزُو مَعَ النَّبِي فَلَّ لَيْسَ لَنَا نِسَاءً، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله أَلا نَسْتَخْصي؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. [راجع: ٤٦١٥]

عَنْ ذَلِكَ. [راجع: ٤٦١٥] نے ہمیں اس سے منع فرمایا۔ آج ہمیں اس سے حضی ہونا ہی ہے جو مسلمان کے لئے ہر گز جائز نہیں ہے۔ حضرت امام بخاریؒ نے اس سے باب کا سیسی مطلب اس طرح سے نکالا کہ جب خصی ہونے سے آپ نے منع فرمایا تو اب شہوت نکالنے کے لئے نکاح باقی رہ گیا پس معلوم ہوا کہ مفلس کو بھی نکاح کرنا درست ہے۔ سل کی حدیث میں اس کی صراحت ذکور ہو چکی ہے۔

٧- باب قَوْلِ الرَّجُلِ لِأَحْيهِ : انْظُرْ أَيَّ زَوْجَتَيَ شَنْتَ حَتَّى أَنْزِلَ لَكَ عَنْهَا. رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ عَنْهَا. رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ يَعْهَا. رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ يَعْهَا. رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ يَعْهَا. يَعْمَدِثُ كَتَابِ البيوع مِن كُرْرَ جَلَ ہے۔

سُفْيَانَ عَنْ حُمَيْدِ الطُّويلِ قَالَ : سَمِعْتُ الطُّويلِ قَالَ : سَمِعْتُ السَّعِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمْنِ السَّمِعْتُ السَّمْنِ عَوْفَ فَآخَى السِّمِيُ اللَّهِ المَّنْصَارِيِّ، وَعَنْدَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ الأَنْصَارِيِّ، وَعَنْدَ اللَّنْصَارِيِّ مَوْالله وَمَالله فَقَالَ : بَارَكَ الله لَكَ يَناضِفَهُ أَهْلَهُ وَمَالله فَقَالَ : بَارَكَ الله لَكَ لَكَ الله لَكَ

باب کسی مخص کا اپنے بھائی سے یہ کہنا کہ تم میری جس بیوی کو بھی پیند کرلومیں اسے تمہارے لئے طلاق دے دول گا۔ اسکو عبد الرحمٰن بن عوف ؓ نے بھی روایت کیاہے۔

نے کماکہ یا رسول اللہ! ہم اسیخ آپ کو خصی کیوں نہ کرلیں؟ آپ

(۵۰۷۲) ہم سے محد بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے ان سے حمید طویل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ (بجرت کر کے مدینہ) آئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اور سعد بن رہے انصاری کے درمیان بھائی چارہ کرایا۔ سعد انصاری بڑا تھ کے درمیان بھائی چارہ کرایا۔ سعد انصاری بڑا تھ کے دار میاں تھیں۔ انہوں نے عبدالرحمٰن بڑا تھ سے کما کہ وہ ان کے اہل (بیوی) اور مال میں سے آدھے لیں۔ اس پر

في أهلك وَمَالِكَ، دُلُوني عَلَى السُّوق، فَأَتَى السُّوق، فَرَبِحَ شَيْنًا مِنْ أَقْطٍ وَشَيْنًا مِنْ أَقْطٍ وَشَيْنًا مِنْ سَمْن، فَرَآهُ النَّبِيُ ﷺ بَعْدَ أَيَّامٍ وَعَلَيْهِ وَضَرٌ مِنْ صُفْرَةٍ، فَقَالَ: ((مَهْيَمْ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ)). فَقَالَ : تَزَوَّجْتُ أَنْصَارِيَّةً قَالَ ((فَمَا سُقْتَ))؟ قَالَ: وَزُنْ نَوَاقٍ مِنْ (رفَمَا سُقْتَ))؟ قَالَ: وَزُنْ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ : ((أَوْ لِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

عبدالرحمٰن في كماكہ اللہ تعالى آپ كے اہل اور آپ كے مال ميں بركت دے مجھے تو بازار كا راستہ بنا دو۔ چنانچہ آپ بازار آئے اور يمال آپ نے بحم پنيراور بحم كلى كى تجارت كى اور نفع كمايا۔ چند دنوں كى بعد ان پر زعفران كى زردى لكى ہوئى تقى۔ آپ نے دريافت فرمايا كہ عبد ان پر عفران كى زردى لكى ہوئى تقى۔ آپ نے دريافت فرمايا كہ عبد انسارى خاتون سے كيا ہے ؟ انہوں نے عرض كياكہ ميں نے ايك انسارى خاتون سے شادى كرلى ہے۔ آپ نے دريافت فرمايا كم انسيں مرميں كياديا عرض كياكہ ايك تصلى برابرسوناديا ہے۔ آپ نے فرمايا پھر وليمہ كراگرچہ ايك بكرى ہى كاہو۔

## باب مجرد رہنااور اپنے کو نامرد بنادینا منع ہے

(۱۷۵۰) ہم سے احد بن یونس نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم کو ابن شہاب نے خبردی 'انہوں نے سعید بن الی و قاص بڑھ و مسیب سے سنا 'وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت سعد بن ابی و قاص بڑھ اس سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی اس نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی اللے نہ تال یعن عور توں سے الگ رہنے کی زندگی سے منع فرمایا تھا۔ اگر آنخضرت ملی انہیں اجازت دے دیتے تو ہم تو خصی ہی ہو جاتے۔

(۵۰۷۴) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے زہری نے خبردی اور

# ٨ باب مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّبَتُّلِ وَالْخِصَاء

٩٣٠٥ - حدثنا أحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ سَمِعَ سَعِدَ بْنَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ رَدَّ رَسُولُ الله عَلَى عُثْمَانَ ابْنِ مَظْعُونِ التَّبَتُّلَ، وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لَاحْتَصَيْنَا.[أطرافه في : ١٧٤٥].

٥٠٧٤ حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعيدُ بْنُ

الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ : لَقَدْ رَدَّ ذَلِكَ – يَعْنِي النَّبِيِّ ﷺ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ النَّبَتُّلَ، وَلَوْ أَجَازَ لَهُ النَّبَتُّلَ لَاخْتَصَيّْنَا. [راحع: ٥٠٧٣]

النّبتُلُ لاَ خَتَصَنْهَا. [راحع: ٥٠٧٣] اجازت دے دیتے تو ہم بھی اپنے کو خصی بنالیتے۔ اسلام میں مجرد رہنے کو بمتر جاننے کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے بلکہ فکاح سے بے رغبتی کرنے والے کو اپی امت سے خارج قرار

> > [راجع: ٥٦١٥]

(۵۵ م م ع قتیه بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے ان سے اسلعیل بن ابی خالد بجلی نے ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود دفاقیہ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ طاقی کیا کہ ہم رسول اللہ طاقی کیا کہ ہم اللہ علی کیا کہ ہم شادی کر لیتے اس لئے ہم نے عرض کیا ہم اپنے کو خصی کیوں نہ کرالیں لیکن آخضرت ماٹی کیا ہم نے عرض کیا ہم اپنے کو خصی کیوں نہ کرالیں لیکن آخضرت ماٹی کیا ہے کہ میں اس سے منع فرایا۔ پھر ہمیں اس کی اجازت دے دبی کہ ہم کسی عورت سے ایک کیڑے پر (ایک مت تک کے لئے) نکاح کر لیں۔ آپ نے ہمیں قرآن مجید کی بیا آیت پڑھ کر سائی کہ "ایمان لانے والو! وہ پاکیزہ چیزیں مت حرام کرو جو تمہارے لئے اللہ تعالی نے طال کی ہیں اور حدسے آگے نہ بڑھو ' جو تمہارے لئے اللہ تعالی نے طال کی ہیں اور حدسے آگے نہ بڑھو '

انہوں نے حضرت سعد بن ابی و قاص بناٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا

کہ نبی کریم ملتا ہے است عثمان بن مظعون بواٹند کو عورت سے

الگ رہنے کی اجازت نہیں دی تھی۔ اگر آنخضرت ملٹی کیا انہیں اس کی

(۲۷ * ۵) اور اصغ نے کہا کہ مجھے ابن وہب نے خبردی 'انہیں یونس بن بزید نے 'انہیں ابن شہاب نے 'انہیں ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم الٹھالیا سے عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نوجوان ہوں اور مجھے اپنے پر زناکا خوف رہتا ہے۔ میرے پاس کوئی الی چیز نہیں جس پر میں کی عورت سے شادی کرلوں۔ آپ میری ہے بات س کر خاموش رہے۔ دوبارہ میں نے اپنی کی بات دہرائی لیکن آپ اس مرتبہ بھی خاموش رہے۔ سہ بارہ میں نے عرض کیا آپ پھر بھی خاموش رہے۔ میں نے چوتھی مرتبہ عرض کیا آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہ! جو پچھ تم کروگے اسے (اور عرض کیا آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہ! جو پچھ تم کروگے اسے (اور عصل کیا باز خواہ اب تم خصی ہو جاؤیا باز رہو۔ لینی خصی ہونابیکار محض ہے۔

ذلك أو ذَرْ)).

ووسری حدیث میں ہے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے کہا اجازت ہو تو میں خصی ہو جاؤں؟ اس صورت میں جواب سوال کے اسٹین میں اس جائے گا۔ اس سے یہ مقصود نہیں ہے کہ آپ نے خصی ہونے کی اجازت دے دی کیونکہ دو سری حدیثوں میں صراحنا اس کی ممانعت وارد ہے بلکہ اس میں یہ اشارہ ہے کہ خصی ہونے میں کوئی فائدہ نہیں تیری تقدیر میں جو لکھا ہے وہ ضرور پورا ہو گااگر جرام میں پڑنا لکھا ہے تو حرام میں بٹنا ہو گااگر بچنا لکھا ہے تو محفوظ رہے گا۔ پھراپنے کو نامرد بنانا کیا ضرور ہے اور چو نکہ حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ روزے بہت رکھا کرتے تھے لیکن روزوں سے ان کی شہوت نہیں گئی تھی للذا آخضرت نے ان کو روزوں کا حکم نہیں فرمایا۔ روایت میں متعہ کا ذکر ہے جو وقتی طور پر اس وقت حلال تھا گر بعد میں قیامت تک کے لئے حرام قرار دے ویا گیا۔

٩- باب نِكَاح الإِبْكَار

وَقَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : قَالَ ابْنُ عَبّاسٍ لِعَائِسْتَةً: لَمْ يَنْكِحِ النّبِيُ اللّهِ بِكُوّا عَيْرَكِ. لِعَائِسْتَةَ: لَمْ يَنْكِحِ النّبِيُ اللّهِ بِكُوّا عَيْرَكِ. ٧٧ ٥ - حدَّتَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّتَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله أَرَأَيْتَ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَرَأَيْتَ لَوْ نَوْكَلُ مِنْهَا، فِي أَيْهَا لُوْ نَوْكَلُ مِنْهَا، فِي أَيْهَا لُوْ نَوْكَانُ مِنْهَا، فِي أَيْهَا كُنْتَ تُرْبِعُ بَعِيرَكَ؟ قَالَ: ((في اللّهِ لَمْ لَيُوْكَلُ مِنْهَا، فِي أَيْهَا كُنْتَ تُرْبِعُ بَعِيرَكَ؟ قَالَ: ((في اللّهِ لَيْهَا لَمْ يُوْكَلُ مِنْهَا)). تَعْنِي أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

#### باب کنواریوں سے نکاح کرنے کابیان

اورابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ ابن عباس نے عائشہ وی آئی ہے کہا کہ
آپ کے سوانی کریم ملی ہے اپنے کئی کواری لڑی سے نکاح نہیں کیا

(کے ۵۰) ہم سے اسلیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا 'ان سے سلیمان بن بلال نے 'ان میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا 'ان سے سلیمان بن بلال نے 'ان سے ہشام بن عودہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وی آئی ہا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! فرمایے آگر آپ کی وادی میں اتریں اور اس میں ایک درخت ایسا ہو جس میں اور نے میں اور نے درخت ایسا ہو جس میں سے بچھ بھی نہ کھایا گیا ہو تو آپ اپنا اونٹ ان درختوں میں سے کس درخت میں چرائیں گے ؟ آنخضرت ملی ہے ان کے فرمایا کہ اس درخت میں جس میں بی چرائیں گے ؟ آنخضرت ملی ہے ان کا اشارہ اس طرف تھا کہ رسول اللہ سے ابھی چرایا نہیں گیا ہو۔ ان کا اشارہ اس طرف تھا کہ رسول اللہ سے ان کے سواکی کواری لڑی سے نکاح نہیں کیا۔

(۵۰۵۸) ہم سے عبید بن اسلیل نے بیان کیا کہ ہم سے اسامہ نے بیان کیا کا ان سے ہشام بن عودہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان بیان کیا ان سے مشام بن عودہ نے بیان کیا کہ رسول کریم مٹھیلا نے فرمایا اے عائشہ المجھے خواب میں دو مرتبہ تم دکھائی گئیں۔ ایک مخص عائشہ المجھے خواب میں دو مرتبہ تم دکھائی گئیں۔ ایک مخص (جہرائیل) تمہاری صورت حریر کے ایک کلاے میں اٹھائے ہوئے ہو ایک بیوی ہے میں نے جواس کپڑے کو کھولا تو اس میں تم تھیں۔ میں نے خیال کیا کہ اگریہ خواب اللہ کی طرف تو اس میں تم تھیں۔ میں نے خیال کیا کہ اگریہ خواب اللہ کی طرف

[راجع: ٣٨٩٥]

سے ہے تو وہ اسے ضرور پوراکر کے رہے گا۔ بعض خواب ہو ہو سے ہو جاتے ہیں جس کی مثال آخضرت ملیج کا یہ خواب ہے۔

• ١ - باب الثيبات

وَقَالَتْ أُمُّ حَبيبَةً قَالَ النَّبيُّ ﷺ: ((لاَ تَعْرِضْنَ عَلَيٌّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخُوَاتِكُنَّ)).

٧٩ - ٥- حدَّثَناً أَبُو النُّعْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ ا لله، قَالَ: قَفَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةٍ، فَتَعَجُّلْتُ عَلَى بَعير لي قَطُوف، فَلَحِقَنى رَاكِبٌ مِنْ خَلْفى، فَنَخَسَ بَعيري بعَنَزَةٍ كَانَتْ مَعَهُ، فَانْطَلَقَ بَعيري كَأَجْوَدِ مَا أَنْتَ رَاء مِنَ الإبل، فَإذَا النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ((مَا يُعْجِلُكَ))؟ قُلْتُ: كُنْتُ حَديثَ عَهْدِ بِعُرْسٍ. قَالَ: ((بِكُورًا أَمْ ثَيِّبًا؟)) قُلْتُ: ثَيِّبًا. قَالَ: ((فَهَلا جَارِيةً تُلاعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ)). قَالَ: فَلَمَّا ذَهَبُّنَا لِنَدْخُلَ قَالَ : ((أَمْهِلُوا حَتِّي تَدْخُلُوا لَيْلاً - أَيْ عِشَاءً - لِكَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعَثَةُ وَتَسْتَحدُّ الْمُغيبَةُ).

[راجع: ٤٤٣]

باب بيوه عورتول كابيان اورام المؤمنين حضرت ام حبيبه بہنیں نکاح کے لئے میرے سامنے مت پیش کیا کرو

(۵۵-4) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما ہم سے ہشیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سیار بن الی سیار نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بی بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملٹی کیا کے ساتھ ایک جہاد سے واپس ہو رہے تھے۔ میں اپنے اونٹ کو' جو ست تھا تیز چلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اتنے میں میرے پیچھے سے ایک سوار مجھ سے آ کر ملا اور اینا نیزہ میرے اونٹ کو چبھو دیا۔ اس کی وجہ سے میرا اونٹ تیز چل پڑا جیسا کہ کسی عمدہ قتم کے اونٹ کی چال تم نے دیکھی ہو گی۔ اچانک نبی کریم ملٹائیا مل گئے۔ آنخضرت ملٹائیا نے دریافت فرمایا جلدی کیوں کر رہے ہو؟ میں نے عرض کیا ابھی میری شادی نئی ہوئی ہے۔ آگ نے دریافت فرمایا کنواری سے یا ہوہ سے؟ میں نے عرض کیا کہ بوہ سے۔ آنخضرت ملی کیا نے اس پر فرمایا کہ کسی کواری سے کون نہ کی تم اس کے ساتھ کھیل کود کرتے اور وہ تمهارے ساتھ کرتی۔ بیان کیا کہ پھرجب ہم مدینہ میں داخل مونے والے تھے تو آپ نے فرمایا کہ تھوڑی دریے ٹھسرجاؤ اور رات ہو جائے تب داخل ہو تاکہ پریشان بالوں والی کنکھا کرلیوے اور جن کے شوہر موجود نهیں تھے وہ اینے بال صاف کرلیں۔

تر اس کے گھریں حدیث میں اس کی مخالفت ہے کہ رات کو آدمی سفرے آن کر آپنے گھریں جائے مگروہ محمول ہے اس پر جب اس م سیسی کے گھروالوں کو دن سے اس کے آنے کی خبر نہ ہو جائے اور یمال لوگوں کے آنے کی خبر عورتوں کو دن سے ہو گئی ہوگی تو آب نے فرمایا کہ ذرا دم لے کر جاؤ تاکہ عور تیں اپنا بناؤ سنگار کرلیں۔

(۵۰۸۰) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے ٠٨٠- حدَّثَنَا آدَمْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا بیان کیا' کما ہم سے محارب بن وادر نے بیان کیا' کما کہ میں نے مُحَارِبٌ قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ تَررَّجْتُ، فَقَالَ لي

رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ((مَا تَرَوَّجْتَ))؟ فَقُلْتُ تَرَوْجَتَ ثَيِّبًا. فَقَالَ: ((مَا لَكَ وَلِلْعَذَارَى وَلِعَابِهَا)). فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمْرُو: ذَلِكَ لِعَمْرُو بَنِ دِينَارٍ، فَقَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: قَالَ لِي رسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَلاً رسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَلاً جَارِيةُ تُلاعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ)).

[راجع: ٤٤٣]

ہوہ سے بھی نکاح جائز ہے باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے گو کنواری سے شادی کرنا بھتر ہے۔ ہندوستان میں پہلے مسلمانوں کے بیال بھی نکاح بیوگان کو معیوب سمجھا جاتا تھا گر حضرت مولانا شاہ اسلمیل شہید ریائیے نے اس رسم بد کے خلاف جماد کیا اور اسے عملاً ختم کرایا۔

# ١ - باب تَزْوِيجِ الصَّغَارِ مِن الْكِبَار

٨٠٥ - حادثنا عَبْد الله بْن يُوسُف،
 حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عِرَاكِ، عَنْ عُرُوةَ أَنَّ النَّبِي ﷺ خَطَب عَائِشَةَ إِلَى أَبِي عُرْدٍةٍ أَنَّ النَّبِي ﷺ إِلَى أَبِي يَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ، فَقَالَ : ((أَنْتَ أَخِي في دينِ الله وَكِتَابِهِ،
 وَهْى لى خَلاَلٌ)).

#### باب کم عمر کی عورت سے زیادہ عمروالے مرد کے ساتھ شادی کاہونا

شادی کی تونی کریم سائیل نے مجھ سے دریافت فرمایا کہ کس سے شادی

کی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ ایک بیوہ عورت سے۔ آپ نے فرمایا

کنواری سے کیوں نہ کی کہ اس کے ساتھ تم کھیل کود کرتے۔ محارب

نے کہا کہ پھرمیں نے آنخضرت کا یہ ارشاد عمرو بن دینار سے بیان کیا تو

انہوں نے کما کہ میں نے حضرت جابرین عبدالله بی دا سے ساہے ، مجھ

سے انہوں نے آنخضرے کا فرمان اس طرح بیان کیا کہ رسول الله

سائی است مجھ سے فرمایا تم نے کسی کنواری عورت سے شادی کیوں نہ

کی کہ تم اس کے ساتھ کھیل کود کرتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔

(۵۰۸۱) ہم سے عبداللہ بن یوسف تعیسی نے بیان کیا کہ اہم سے لیث بن سعد نے 'ان سے بزید بن حبیب نے 'ان سے عواک بن مالک نے اور ان سے عودہ نے کہ نبی کریم ماٹھیل نے عائشہ سے شادی کے لئے ابو بکر صدیق بی رہا تھ نے ان خضرت ماٹھیل سے عرض کی کہ میں آپ کا بھائی ہوں۔ (تو عائشہ کیسے نکاح کریں گے) آخضرت ماٹھیل کہ اللہ کے دین اور اس کی کتاب پر ایمان لانے کے رشتہ سے تم میرے بھائی ہواور عائشہ میرے لئے حلال ہے۔

اس مدیث ت معلوم ہوا کہ کم عمر کی عورت سے بدی عمر کے مرد کی شادی جائز ہے۔

باب کس طرح کی عورت سے نکاح کیاجائے اور کون سی
عورت بمترہ ؟ اور مرد کے لئے اچھی عورت کو اپنی نسل
کے لئے بیوی بنانا بمترہ ، مگرید واجب نہیں ہے
اللہ عان نے بیان کیا کہ کہ کہ کو شعیب نے خردی الن سے ابو النمان نے بیان کیا کہ کہ کہ اور ان سے حضرت

۱۲ - باب إِلَى مَنْ ينْكِحُ، وَأَيُّ النَّسَاءِ خَيْرٌ؟ وَمَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يَتَخَيَّرَ لِنُطَفِهِ مِنْ غَيْرِ إِيسجَابٍ لِنُطَفِهِ مِنْ غَيْرِ إِيسجَابٍ

٨٢ - حدثناً أبو اليمان: أخبرنا شغيب حدثنا أبو الزناد غن الأغرج عن

ابو ہررہ وہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم طافی کیا نے فرمایا اونٹ پر سوار ہونے والی (عرب) عورت میں بہترین عورت قریش کی صالح عورت ہوتی ہے جو اپنے سی بہت زیادہ محبت کرنے والی اور اپنے شوہر کے مال اسباب میں اس کی بہت عمدہ تکہبان و تکران ثابت ہوتی ہے۔

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ : ((خَيْرُ نِسَاء رَكِبْنَ الإبلَ صَالِحُو نِسَاء قُرَيْشٍ : أَخْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ فِي صِغرِهِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ)).

[راجع: ٣٤٣٤]

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نکاح کے لئے عورت کا دیندار ہونا ساتھ ہی خالجی امور سے واقف ہونا بھی ضروری ہے۔

باب لونڈیوں کار کھنا کیساہے اور اس شخص کا ثواب جس نے اپنی لونڈی کو آزاد کیااور پھراس سے شادی کرلی

١٣ - باب اتّخاذِ السَّراريِّ وَمَنْ
 أُغتق جَارِيَتَهُ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا
 اے دہرا ٹواب لے گا۔
 حدَّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعيلَ،

مَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ صَالِحٍ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ صَالِحِ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو بُودَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَسُولُ الله فَيُّا: ((أَيُّمَا رَجُلِ كَانَتُ عِنْدَهُ وَلِيدَةٌ فَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ كَانَتُ عِنْدَهُ وَلِيدَةٌ فَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، فُمَّ تَعْلِيمَهَا، وَأَدْبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، ثُمَّ أَعْرَان. وَأَيُّمَا رَجُلِ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَان. وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيهِ وَآمَنَ بِي، فَلَهُ أَجْرَان. وَأَيُّمَا مَمْلُوكِ أَدَى حَقً مَوَالِيهِ وَحَقَ رَبِّهِ، فَلَهُ أَجْرَان).

قَالَ الشَّعْبِيُّ : خُذْهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ، قَدْ كَانَ الرُّجُلُ يَرْحَلُ فِيمَا دُونَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ. وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: عَنْ أَبِي حَصِينِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي جَصِينِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ : ((أَعْتَقَهَا ثُمُ الْمَدِينَةِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ : ((أَعْتَقَهَا ثُمُ اللَّهِيُّ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهُ اللللَّهُ اللللِّهُ اللَّهُ الللِهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْلَقُلُولُ الللللْمُولِ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْلَمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الْمُلْمُلُولُ الللْمُلْمُ الْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ

[راجع: ۹۷]

٥٠٨٤ - حدَّثناً سَعيدُ بْنُ تَليدٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَوِيرُ

(۵۰۸۳) ہم سے مولیٰ بن اسلعیل نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے کہا ہم سے صالح بن صالح بمدانی نے کہا ہم سے عامر شعبی نے 'کما کہ مجھ سے ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ نبی كريم الثييم نے فرمايا جس مخص كے پاس لوندى مو وہ اسے تعليم دے اور خوب اچھی طرح دے اے ادب سکھائے اور پوری کوشش اور محنت کے ساتھ سکھائے اور اس کے بعد اسے آزاد کرکے اس سے شادی کر لے تو اسے دہرا تواب ملتا ہے اور اہل کتاب میں سے جو فخص بھی اینے نبی پر ایمان ر کھتا ہو اور مجھیر ایمان لائے تو اسے دو ہرا تواب ملتاہے اور جو غلام اینے آقا کے حقوق بھی ادا کرتاہے اور اسینے رب کے حقوق بھی ادا کرتا ہے اسے دہرا تواب ملتا ہے۔ عامر شعبی نے (اینے شاگرو سے اس مدیث کو سانے کے بعد) کما کہ بغیر کی مشقت اور محنت کے اسے سیکھ لو۔ اس سے پہلے طالب علموں کو اس مدیث سے کم کے لئے بھی مدینہ تک کاسفر کرنا پڑتا تھا۔ اور ابو بکرنے بیان کیا ابو حصین ہے' اس نے ابو بردہ ہے' اس نے اپنے والد ہے اور انہوں نے بی کریم النجام سے کہ "اس شخص نے باندی کو (نکاح كرنے كے لئے) آزاد كرديا اوريى آزادى اس كامرمقرركى-" (۵۰۸۴) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا کما کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی 'کما کہ مجھے جریرین حازم نے خبردی 'انہیں ایوب

بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُوبَ عَن مَحمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ. ..)).

و و و و حدثنا سَلَيْمَانُ عَنْ حَمَّادِ بَنِ زَيْدِ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ، عَنْ أَبِي وَيُدِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً لَمْ يَكُذِبُ إِبْرَاهِيمُ إِلَّا فَلاَثَ كَذَبَاتٍ؛ يَهُذَمَا إِبْرَاهِيمُ مَرَّ بِجَبَّادٍ وَمَعَهُ مَسَارَةً فَلاَكَرَ الْحَديثَ فَأَعْطَاهَا هَاجَرَ فَلَاتُ: كَفَ الله يَدَ الْكَافِرِ، وَأَخْدَمَنِي قَالَتُهُ مُويُرَةً : فَتِلْكَ أُمُكُمْ يَا بَنِي مَاء السَّمَاء.

[راجع: ۲۲۱۷]

سختیانی نے 'انسیں محدین سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ ۔ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتہ اللہ نے فرمایا۔

(دوسری سند) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' ان سے حماد بن زید لے' ان سے الاب ختیانی نے ' ان سے محد بن سیرین نے اور ان سے الا ہر رہ بڑا تھ ہے کہ حضرت ابراہیم علائل کی ذبان سے تین مرتبہ کے سوا بھی دین میں جموٹ بات نہیں لگل۔ ایک مرتبہ آپ ایک خالم بادشاہ کی حکومت سے گزرے آپ کے ساتھ آپ کی ہوی سارہ "کو مقیس۔ پھر پورا واقعہ بیان کیا (کہ بادشاہ کے سامہ آپ نے سارہ "کو اپنی بین (یعنی دینی بین) کہا۔ پھراس بادشاہ نے سارہ "کو ہاجر (ہاجرہ) کو دے دیا۔ (بی بی سارہ " نے ایراہیم طلائل سے کافر دے دیا۔ (بی بی سارہ " نے ایراہیم طلائل سے کافر کے ہاتھ کو روک دیا اور آجر (ہاجرہ " کو میری خدمت کے لئے دلوایا۔ ابو ہریرہ زواتھ نے بیان کیا کہ اے آسان کے بانی کے بیٹو! یعنی اے عرب والو! یہی ہاجرہ " تہماری مال ہیں۔

حضرت ہاجرہ اس ہادشاہ کی لڑکی تھی اس نے حضرت سارہ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی کرامات کو دیکھا اور ایک معزز المینیسی اور ایک معزز المینیسیسی کے بیش نظر حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس گھرانہ کی سعادت مندی تصور کرتے ہوئے اپی بیٹی حضرت ہاجرہ علیما السلام کو اس گھرانہ کی معزت کے بیش نظر حضرت ابراہیم میلائل کے حرم میں واخل کر دیا۔ حضرت ہاجرہ کو لونڈی کھا گیا ہے یہ شاہی خاندان کی بیٹی تھی جس کی قسمت میں ام اسلمعیل بننے کی سعادت ازل سے مرقوم تھی۔ جن تمین ہاتوں کو جھوٹ کھا گیا ہے وہ حقیقت میں جھوٹ نہ تھیں اور یکی حضرت سارہ کو بمن کھنا یہ دین توحید کی بنا پر آپ نے کھا تھا کہوئی ہیائی ہیں۔ دو سرا واقعہ اس وقت حضرت سارہ کو بھی اپ ساتھ اپ ساتھ اپ تہوار میں شامل کرنا چاہتے تھے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں بیار ہوں۔ یہ بھی جھوٹ نہ تھا اس لئے کہ ان کافروں کی حرکات بد دیکھ دیکھ کر آپ بست دکھی تھے اس لئے آپ نے اپنی کو بیار کھا۔ تیسراموقع آپ کی بت شکنی کے وقت تھا جبکہ آپ نے بطور استفہام اس فعل کو بڑے بت کی طرف منسوب کیا تھا۔

٥٩٠٥ - حدَّثنا قُنيْبَةُ حَدَّثنا إسْمَاعيلُ بْنُ
 جَعْفَوٍ عَنْ حُمَيْدِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ
 قَالَ: أَفَامَ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَيْنَ
 خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلاَثًا يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيّةً
 بِنْتِ حُييٌ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى
 وَلِيمَتِهِ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزِ وَلاَ لَحْمٍ،
 أَمِرَ بِالأَنْطَاعِ فَٱلْقِيَ فِيهَا مِنَ النّمْدِ وَالاَقِطِ

(۵۰۸۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے اسلیل بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے اسلیل بن جعفر نے بیان کیا ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بن فرائد نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے نیبراور مدینہ کے درمیان تین دن تک قیام کیا اور بیس ام المؤمنین حضرت صفیہ بنت جی ورائھا کے ساتھ خلوت کی۔ پھر میں نے آنحضرت ماٹھیا کے ولیمہ کی مسلمانوں کو دعوت دی۔ اس دعوت ولیمہ میں نہ روٹی تھی اور نہ کوشت تھا۔ دسترخوان بچھانے کا تھم ہوا اور اس پر تھجور 'پنیراور تھی رکھ دیا گیا اور دسترخوان بچھانے کا تھم ہوا اور اس پر تھجور 'پنیراور تھی رکھ دیا گیا اور

وَالسَّمْنِ، فَكَانَتْ وَلِيمَتَهُ، فَقَالَ

الْمُسْلِمُونْ : إحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنينَ، أَوْ

مِمَّا مَلَكَتْ يَمينُهُ؟ فَقَالُوا: إِنْ حَجَبَهَا فَهَيَ

مِنْ أُمُّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبْهَا

فَهْيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ، فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطُأَ

لَهَا خُلْفَهُ وَمَدُّ الْحِجَابَ يَشْنَهَا وَيَشَّرَ

النّاس.

[راجع: ۲۷۱]

ی آنخضرت ملی کے اللہ تھا۔ بعض مسلمانوں نے پوچھا کہ حضرت صفیہ المومنین میں سے ہیں ایعنی آنخضرت ملی کیا نے ان سے میں ایعنی آنخضرت ملی کیا نے ان سے نکاح کیا ہے) یا لونڈی کی حیثیت سے آپ نے ان کے ساتھ خلوت کی ہے؟ اس پر کچھ لوگوں نے کہا کہ اگر آنخضرت ملی کیا ان کے لئے پردہ

ہے ، اس پر پوط و ورائ اللہ ہوگا کہ وہ امهات المؤمنین میں سے کا انظام فرمائیں تو اس سے ثابت ہوگا کہ وہ امهات المؤمنین میں سے ہیں اور اگر ان کے لئے پردہ کا اہتمام نہ کریں تو اس سے ثابت ہوگا

یں رورہ والی کے حیثیت سے آپ کے ساتھ ہیں۔ پھرجب کوچ کرنے

کاونت ہوا تو آنخضرت مٹائیلم نے ان کے لئے اپنی سواری پر بیٹھنے کے لئے جگہ بنائی اور ان کے لئے بردہ ڈالا تاکہ لوگوں کو وہ نظرنہ آئیں۔

اس سے فلاہر ہوا کہ وہ امهات المؤمنین میں داخل ہو چکی ہیں۔ باب اور حدیث میں مطابقت فلاہر ہے کہ آپ لے صفیہ بھن اور کا اللہ کو آپ کے صفیہ بھن اور کے اسینے حرم میں داخل فرمالیا۔

# ١٤ - باب مَنْ جَعَلَ عِنْقَ الأَمَةِ

#### صَدَاقَهَا

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ، وَشُعَيْبٌ بْنِ الْحَبْحَابِ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكِ أَنْ رَسُــولَ الله ﷺ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكِ أَنْ رَسُــولَ الله ﷺ أَعْتَقَ صَفِيئَةً، وَجَعَلَ عِنْقَهَا صَداقَهَا.

باب جس نے لونڈی کی آزادی کو اس کامبر قرار دیا

(۵۰۸۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ثابت بنانی اور شعیب بن حبحاب نے اور ان حضرت انس بن مالک بڑا تو نے کہ رسول اللہ ملی کیا نے حضرت صفیہ بڑی نے کو آزاد کیا اور ان کی آزاد کی کو ان کا مسر قرار دیا۔

صفیہ بنت جی بی افراع میں داخل فرمالیا تھا۔ حضرت امام ابولی تھیں۔ آپ نے ان کو آزاد فرماکر اپنے ازواج میں داخل فرمالیا تھا۔ حضرت امام ابو یوسف و محمد اور حنابلہ اور توری اور الجدیث کا یمی قول ہے کہ لونڈی کی آزادی یمی اس کا مربو سکتی ہے اور حفیہ و شافعیہ کہتے ہیں کہ آخضرت میں اور حمل کا خاصہ تھا اور کسی کو ایساکرنا درست نہیں۔ الجدیث کی دلیل حضرت انس بڑاتھ کی حدیث ہے۔ اس میں صاف یہ ہے کہ آزادی ہی مرقرار پائی۔

شافعیہ اور حنفیہ کتے ہیں کہ حضرت انس کو دو سرے مرکاعلم نہیں ہوا تو انہوں نے اپنے علم کی نفی کی نہ اصل مرکی۔ اہا حدیث کہتے ہیں کہ طبرانی اور ابو الشیخ نے خود حضرت صفیہ شکھیا ہے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کما میری آزادی ہی میرا مرقرار پائی۔ ولا کل کے لحاظ سے کی مسلک رائے ہے۔ اس لئے اہا حدیث کا مسلک ہی صبح ہے۔ فتح الباری میں ہے۔ اخذ بظاهره من القدماء سعید ابن المسیب و ابراهیم النخعی وطاؤس والزهری ومن فقهاء الامصار النوری وابو یوسف و احمد و اسحاق قالوا اذا اعتق امته علی ان یجھل عقها صداقها صداقها صداقها صداقها صداقها صداقہا حدیث۔

بب مفلس کا نکاح کرانادرست ہے جیسا کہ اللہ پاک نے

١٥ باب تَزْويجِ الْمُعْسِرِ، لِقُولِهِ

#### 

بعض دفعہ نکاح نگ دست کے لئے باعث برکت بن جاتا ہے اور اس کے ذریعہ روزی وسیع ہو جاتی ہے' اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے۔ حضرت ابن عباس اور حضرت ابو بکر رہی تھیا ہے مروی ہے کہ تم اللہ کے حکم کے موافق نکاح کر لواللہ بھی اپنا وعدہ پورا کرے گاتم کو مالدار کر دے گا۔ اس آیت سے حضرت امام بخاریؓ نے یہ نکالا کہ ٹاداری صحت نکاح کے لئے مانع نہیں ہے' ہاں آئندہ اگر ٹان نفقہ نہ ہو تو پھر معالمہ الگ ہے الی حالت میں قاضی تفریق کرا سکتا ہے۔

(١٨٠٥) م س قتيه بن سعيد ني بيان كيا كما م س عبدالعزيز بن ابی حازم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی والت نے بیان کیا کہ ایک عورت نمی کریم الٹھیا کی خدمت میں آئی اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں آپ کی خدمت میں اپنے آپ کو آپ کے لئے وقف کرنے حاضر ہوئی ہوں۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آخضرت مٹھیلم نے نظراٹھاکراسے دیکھا۔ پھر آپ نے نظر کو نیمی کیا اور پھرانیا سرجھکالیا۔ جب اس عورت نے دیکھاکہ آنخضرت النا کے ان کے متعلق کوئی فیصلہ نہیں فرمایا تو وہ بیڑھ گئی۔ اس کے بعد آپ کے ایک صحابی کھڑے ہوئے اور عرض کیایارسول اللہ!اگر آپ کو ان سے نکاح کی ضرورت نہیں ہے تو ان سے میرا نکاح کر ویجے۔ آپ نے دریافت فرمایا تہارے پاس (مرکے لئے) کوئی چیزہے ؟ انهول في عرض كياكه نهيس الله كي فتم يارسول الله! أتخضرت ملتي يلم نے ان سے فرمایا کہ اپنے گھرجا اور دیکھو ممکن ہے تہیں کوئی چیز ال جائے۔ وہ گئے اور واپس آگئے اور عرض کیا اللہ کی قتم میں نے پچھ سیں پایا۔ آخضرت سی ایس نے فرمایا اگر اوہ کی ایک الکو تھی بھی ال جائے تو لے آؤ۔ وہ گئے اور واپس آ گئے اور عرض کیا۔ اللہ کی قتم یارسول الله! میرے پاس لوہے کی ایک انگو تھی بھی نہیں ہے۔ البتہ میرے پاس بہ ایک تھ ہے۔ انہیں (خاتون کو) اس میں سے آدھا وے دیجئے۔ حضرت سل بن سعد بناللہ نے بیان کیا کہ ان کے پاس چادر بھی نمیں تھی۔ آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا یہ تمہارے اس تھ کاکیا كرے گى۔ اگرتم اسے پہنو كے توان كے لئے اس ميں سے پچھ نہيں

٥٠٨٧ – حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله جَنْتُ أَهَبُ لَكَ نَفْسى قَالَ: فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ الله اللُّهُ فَصَعَّدَ النُّظَرَ فيهَا وَصَوَّبَهُ، ثُمُّ طَأَطَأُ رَسُولُ الله على رَأْسَهُ، فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْض فيهَا شَيْنًا جَلَسَتْ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيهَا. فَقَالَ : ((وَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء؟)) قَالَ: لاً وَالله يَا رَسُولَ الله. فَقَالَ: ((اذْهَبْ إِلَى أَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجدُ شَيْنًا)) فَذَهَبَ، ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لاَ وَا لله مَا وَجَدْتُ شَيُّنًا. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((انْظُرْ وَلُوْ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ)) فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : لأَ وَاللَّهُ يَا رَسُولَ الله، وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ: مَالَهُ ردَاءٌ فلَهَا نِصْفُهُ. فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ، إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ، وَإِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ

عَلَيْكَ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إذًا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ، فَرَآهُ رَسُولُ اللهِ مُوَلِّيًّا فَأَمَرَ بِهِ فَلَـُعِيَّ فَلَمًّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذًا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن؟)) قالَ: مَعَى سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كُذًا، عَدَّدُها فَقَالَ: ((تَقْرَوْهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبُكَ ا)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدْ مَلْكُتْكُهَا بِمَا مِعَكَ مِنَ الْقُرْآن). [راجع: ۲۳۱٠]

نيچ گااور آگروہ پن لے تو تمهارے لئے کچھ نسیں رہے گا۔ اس کے بعد وہ محالی بیٹھ گئے۔ کافی در تک بیٹے رہنے کے بعد جب وہ کھڑے موے تو آنخضرت سل اللہ انہا نے انہیں دیکھا کہ دہ واپس جا رہے ہیں۔ آمخضرت ساليكيم في النيس بلوايا جب وه آئة توآب في دريافت فرمايا کہ تہیں قرآن مجید کتا یاد ہے؟ انسوں نے عرض کیا کہ فلال فلال مورتیں یاد ہیں۔ انسول نے من کر بنائیں۔ انخضرت سال کیا لے بوجہا کیاتم السی بغیرد کھے برد سکتے ہو؟ انسوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ الخضرت مل المال في فرمايا عمر جاؤ - ميس في النيس تممار على ميس دیا۔ ان سور تول کے بدلے جو مہیں یادیں۔

اس کے پاس والی سورت آل عمران فدکور ہے۔ دار قطنی کی روایت میں سورہ بقرہ اور مفصل کی چند سور تیں فدکور ہیں۔ ایک روایت میں یوں سے حضرت ابو امامہ سے کہ آخضرت ملی ایک انساری کا نکاح سات سور توں پر کر دیا۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ اس کو بیس آیتی سکھلا دے وہ تیری جورو ہے۔ اس مدیث سے یہ لکتا ہے کہ تعلیم قرآن پر اجرت لینا جائز ہے اور حنفیہ نے برظاف ان احادیث صیحہ کے یہ تھم دیا ہے کہ تعلیم قرآن مر نمیں ہو سکتی اور کہتے ہیں ان تبعدوا ماموالکم ہم کہتے ہیں کہ آنخضرت الله المارة الله المارة المارة المارة المناور أنحضرت التي المارة قرآن كوتم نسي جانع - والله اعلم-

> ١٦- باب الإكْفَاء فِي الدّين وَقَوْلِهِ ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا. وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴾

باب کفائت میں دینداری کالحاظ ہونااور سور ہ فرقان میں الله تعالی کا فرمان ہے کہ اللہ وہی ہے جس نے انسان کویانی (نطفے) سے پیدا کیا ' چراسے درھیال اور سسرال کے رشتوں میں بانٹ دیا (اس کو كسى كابينابيني كسى كا داماد بهو بنا ديا (يعنى خانداني اور سسرال دونول رشتے رکھے)اور اے پغیرا تیرا مالک بری قدرت والاہے۔

۔ لیٹ کی کافر مسلمان کا کفو نہیں ہو سکتا بعضوں نے کفائت میں صرف دین کا اتحاد کافی سمجھا ہے اور کسی بات کی ضرورت نہیں لیٹ کیٹ کیا۔ مثلاً سد الشخ منل الشمان جو مسلمان جول وہ سب ایک دو سرے کے کفو بیں لیکن جمسور علماء کے نزدیک (اسلام کے بعد) کفائت میں نسب اور خاندان کا بھی لحاظ ہونا چاہئے۔ حضرت امام ابو حنیفہ ؓ نے کما ہے کہ قریش ایک دو سرے کے کفو ہیں دو سرے عرب ان کے کفو نہیں ہیں۔ شافعیہ اور حفیہ کے نزدیک اگر ولی راضی ہوں تو غیر کفو میں بھی نکاح صیح ہے گر ایک ولی بھی اگر ناراض ہو تو نکاح فنخ کرا سکتا ہے (وحیدی) (مهاجرین محابہ کا انصار کی عورتوں ہے نکاح کرنا ٹابت کرتا ہے کہ کفائت میں صرف دین ہی کافی ہے باتی سب کچھ اضافی اور ثانوی حیثیت رہے اور اگلی حدیث بھی اسی بات کی مؤید ہیں۔ عبدالرشید تونسوی)

عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةً بْنُ

٨٨٠ ٥- حدَّقنا أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ (٨٨٠٥) بم سے ابو اليمان نے بيان كيا كما بم كوشعيب نے خررى ، ان سے زہری نے' انہیں عروہ بن زبیر نے خبر دی اور انہیں عائشہ

الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ أَبَا حُذَيْفَةَ بْنُ غُنْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْس، وَكَانَ مِمَّنُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ الَّنِّيِّ 🐞 تَبَنَّى سَالِمًا وَالْكَحَهُ بِنْتَ أَحِيهِ هِنْدُ بِنْتَ الْوَلِيدِ أَن غُنَّبَةً بْن رَبِيعَةً، وَهُوَ مَوْلَى لِإِمْرَأَةٍ مِنَ الأنصارِ، كَمَا تَبَنَّى النَّبِيُّ اللَّهِ وَكَانَ مَنْ تَبَنَّى رَجُلاً فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ إِلَيْهِ وَوَرِثَ مِنْ مِيرَافِهِ حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ ﴿ ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ - إِلَى قُولِهِ-وَمَوَالِيكُمْ ﴾ فَرُدُوا إِلَى آبَائِهِمْ فَمَنْ لَمْ يُعْلَمُ لَهُ أَبِّ كَانَ مَوْلَى وَأَخًا فِي الدِّين فَجَاءَتْ سَهْلَةٌ بنْتُ سُهَيْلٍ بْنِ عَمْرُو الْقُرَشِيِّ ثُمَّ الْعَامِرِيِّ وَهْيَ امْرَأُهُ أَبِي حُذَيْفَةَ بْنِ عُتْبَةَ النِّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّا كُنَّا نرى سَالِمًا وَلَدًا، وَقَدْ أَنْزَلَ اللهُ فيهِ مَا قَدْ عَلِمْتَ فَذَكَرَ الْحَديثُ.

[راجع: ٤٠٠٠]

ر الم الم الو حديفة بن عتب بن ربيعه بن عبد مش (مهشم) في جو ان محابہ میں سے تھے جنول نے نی کریم الن کیا کے ساتھ غزوہ بدر میں شرکت کی تقی۔ سالم بن معقل بڑاٹھ کو لے پالک بیٹا بنایا' اور پھر ان کا لکاح اسے بھائی کی لڑکی ہندہ بنت الولید بن عتب بن ربیعہ " ے کر دیا۔ پہلے سالم بواللہ ایک انصاری خاتون (شہیعہ بنت یعار) کے آزاد كرده فلام ت ليكن ابو حذيفة في ان كوابنامند بولا بينابنايا تعا- جيساك می کریم النَّالم الله الله و (جو آب،ی کے آزاد کردہ فلام نے) اپنا لے پالک بیٹا بنایا تھا۔ جاہیت کے زمانہ میں یہ دستور تھا کہ اگر کوئی مخص می کو لے پالک بیٹا بنالیتا تو لوگ اسے اس کی طرف نبت کر کے یکارا کرتے تھے اور لے پالک بیٹااس کی میراث میں سے مجمی حصہ یاتا۔ آخر جب سورہ مجرات میں یہ آیت الری که "انسی ان کے حقیق بابوں کی طرف منسوب کر کے پکارو"۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان "وموالیکم" تک تو لوگ انہیں ان کے بابوں کی طرف منسوب کر ك يكارف كك جس ك باپ كاعلم نه جو تا تواس "مولى" اور دين بھائی کما جاتا۔ پھرسہلہ بنت سہیل بن عمرو القرشی ثم العلدی وہ ﷺ جو ابو حذيفه والله كيوى بين ني كريم النيال فدمت مين حاضر موكين اور عرض كياكه يارسول الله! بم توسلم كو ابنا حقيق جيسابينا سجحة تهد اب الله في جو تحكم الاراده آپ كومعلوم ب چرآ خرتك حديث بيان

آ ابو داؤد نے بوری مدیث نقل کی ہے اس میں یوں ہے سہلہ نے کما آپ کیا تھم دیتے ہیں (کیا ہم سالم سے پردہ کریں) آپ نے فرمایا تو ایسا کر سالم کو دورھ بلا دے۔ اس نے پانچ بار اس کو اپنا دورھ بلا دیا 'اب وہ اس کے رضاعی بیٹے کی طرح ہو گیا۔ حضرت عائشہ رئی این اس صدیث کے، موافق جس سے پردہ نہ کرنا جائیس تو اپنی بھینچیوں یا بھانچیوں سے کہتیں وہ اس کو دودھ پلا دیتیں گو وہ عمر میں بڑا جوان ہو تا لیکن نی بی ام سلمہ بی اور آنخضرت ساتھ کیا کی دو سری بیولوں نے الی رضاعت کی وجہ سے بے پردہ ہوتا نہ مانا جب تک بجینے میں رضاعت نہ ہو۔ وہ کمنی تھیں شاید آخضرت ماٹائیا نے یہ اجازت خاص سالم کے لئے بی دی ہو گی اوروں کے لئے ایا تھم نیں ہے۔ قطلانی نے کما یہ تھم -ہلہ اور سالم سے خاص تھا یا منوخ ہے اس کی بحث ان شاء اللہ آمے آئے گی۔ باب کی مطابقت اس طرح ہے کہ سالم غلام تھے گر ابو مذیفہ " نے اپی بھیجی کا جو شرفائے قریش میں سے تھیں۔ ان سے نکاح کر دیا تو معلوم ہوا کہ کفائت میں صرف وین کالحاظ کافی ہے۔ (وحیدی) ٥٠٨٩ حدَّثَنا عُبَيْدُ بْنُ إسْمَا عيلَ،

(٥٠٨٩) مم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما يم سے ابو اسامہ

نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھا نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی کیا ضباعہ بنت ذہیر بی تھا کے پاس گئے (یہ ذہیر عبدالمطلب کے بیٹے اور آنخضرت مائی کے بیان کیا شام بی اور ان سے فرمایا شاید تمہاراارادہ جج کا ہے؟ انہوں نے عرض کیا اللہ کی قتم میں تو اپنے آپ کو بیار پاتی ہوں۔ آنخضرت مائی کیا اللہ کی قتم میں تو اپنے آپ کو بیار پاتی ہوں۔ آنخضرت مائی کے ان سے فرمایا کہ پھر بھی جج کا احرام باندھ لے۔ البتہ شرط لگا لینا اور یہ کمہ لینا کہ اے اللہ! میں اس وقت حلال ہو جاؤں گی جب تو لینا اور رضاعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زمیر قربی بی روک لے گا۔ اور اس کی وجہ سے) روک لے گا۔ اور اس کی وجہ سے) روک لے گا۔ اور اس کی حدم سے کی وجہ سے) روک لیا گا۔ اور اس کی وجہ سے) روک سے گا۔ اور اس کی حدم سے کی ویک سے کی دور سے کی ویک سے گا۔ اور اس کی حدم سے کی ویک سے کی ویک سے گا۔ اور اس کی ویک سے کی

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طُبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طُبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ لَهَا: ((لَعُلَكِ أَرَدْتِ الْحَجُّ)) قَالَتْ: وَالله لَهَا: ((حُجَى لاَ أَجِدُني إلاَّ وَجَعَةً، فَقَالَ لَهَا: ((حُجَى وَاشْتَرْطِي، قولي اللَّهُمُّ مَحلي حَيْثُ وَاشْتَرْطِي، قولي اللَّهُمُّ مَحلي حَيْثُ حَيْثُ خَسْتَنِي))، وَكَانَتْ تَحْتَ الْمِقْدَادِ بْنِ الْمُسْوَدِ.

جو قراری نہ تے انہوں نے ایسا ہی کیا معلوم ہوا کہ اصل کفائت دنیاوی ہے اور باب و مدیث میں یک مطابقت ہے۔

) مقداد بن اسود براثته کے نکاح میں تھیں۔

٥٩٠٥ حداثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّصَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (رُتُنْكُحُ الْمَرْأَةُ لأَرْبَع: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا، فَاظْفَوْ بِذَاتِ الدّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ)).

( • • • • • ) ہم سے مسدو بن مسرمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے کی گی بن سعید قطان نے 'ان سے عبیداللہ عموی نے 'کہ مجھ سے سعید بن الی سعید نے 'ان سے الن کے والد نے اور ان سے ابو ہر رہ ہو ٹائن نے نیان کیا کہ نبی کریم ماٹی ہے نے فرمایا 'عورت سے نکاح چار چیزوں کی بنیاد پر کیا جاتا ہے۔ اس کے مال کی وجہ سے اور اسکے خاندانی شرف کی وجہ سے اور اسکے خاندانی شرف کی وجہ سے اور اسکے خاندانی شرف کی وجہ سے اور اسکے دین کی وجہ سے اور اسکے ویت کی وجہ سے اور تو دیندار عورت سے نکاح کرکے کامیابی حاصل کر'اگر ایسانہ کرے تو تیرے ہاتھوں کو مٹی گے گی ( ایمنی اخیریس تجھ کو ندامت ہوگی )

40.91 حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ حَمْزَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ، فَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا)): قَالُوا: حَرِيِّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكَحَ، وَإِنْ قَالَ! شَغَعَ، أَنْ يُسْتَمَعَ قَالَ: شَغَعَ، أَنْ يُسْتَمَعَ قَالَ: ثُمُّ سَكَتَ فَمَرُّ رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ ثُلُوا حَرِيٍّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُسْتَمَعَ قَالَ: الْمُسْلِمِينَ. فَقَالَ: ((مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا؟)) قَالُوا حَرِيٍّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ يُنْكَحَ وَإِنْ قَالُوا حَرِيٍّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ يُنْكَحَ وَإِنْ قَالُوا حَرِيٍّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ يُنْكَحَ وَإِنْ

(۱۹۰۵) ہم سے ابراہیم بن حمزہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے 'ان سے ان کے والد سلمہ بن دینار نے 'ان سے سل بن سعد ساعدی نے بیان کیا کہ ایک صاحب (جو مال دار شے) رسول اللہ سائے ہے گزرے۔ آخضرت ماٹھیا نے اپنے پاس موجود صحابہ سے پوچھا کہ یہ کیسا شخص ہے ؟ صحابہ نے عرض کیا کہ یہ اس لائق ہے کہ اگر یہ نکاح کاپیغام بھیج تو اس سے نکاح کیا جائے 'اگر کوئی بات کسی کی سفارش کرے تو اس کی سفارش قبول کی جائے 'اگر کوئی بات کے تو غور سے سنی جائے۔ سل نے بیان کیا کہ حضور اکرم ماٹھیلی اس پر چپ ہو رہے۔ پھرایک دو سرے صاحب گزرے 'جو مسلمانوں کے پر چپ ہو رہے۔ پھرایک دو سرے صاحب گزرے 'جو مسلمانوں کے

شَفَعَ أَنْ لاَ يُشَفِّعَ وَإِنْ قَالَ أَنْ لاَ يُسْتَمَعَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْء الأَرْض مِثْلَ هَذَا)). [طرفه في : ٦٤٤٧].

غريب اور محتاج لوگول مين شاركة جائے تھے۔ آخضرت الناجا ن دریافت فرمایا کہ اس کے متعلق تمهارا کیا خیال ہے؟ صحابہ نے عرض کیاکہ یہ اس قابل ہے کہ اگر کس کے یمال نکاح کاپیام بھیج تواس سے نکاح نہ کیاجائے 'اگر کسی کی سفارش کرے تو اسکی سفارش قبول نہ کی جائے' اگر کوئی بات کے تواسکی بات نہ سی جائے۔ آپ نے اس بر فرمایا ، یہ مخص اکیلا پہلے مخص کی طرح دنیا بھرسے بمترہ۔

معلوم ہوا کہ کفویس دراصل دیندار ہی ہونا ضروری ہے 'کوئی بے دین آدمی کتناہی برا مالدار ہو ایک دیندار عورت کا کفو جائیں تو ان سب سے یہ اکیلا غریب مخص درجہ میں بوء کر ہے۔ دوسری صدیث میں آیا ہے کہ غریب دیدار لوگ بالدارول سے پانچ سو رس ملے جنت میں جائیں گے۔ اللهم اجعلنا منم آمین ع ہے۔

خاکساران جمال رابه حقارت مگر قوچه دانی که درس گرد سوارے باشد باب كفائت مين مالداري كالحاظ مونااور غريب مرد كالمارار عورت سے نکاح کرنا

(۵۰۹۲) مجھ سے کیل بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے 'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شاب نے 'انہیں عروہ بن نہیر نے خبردی کہ انہوں نے عائشہ زئی نیاسے آیت "اور اگر تہیں خوف ہو کہ بیتیم او کیوں کے بارے میں تم انصاف نہیں کرسکو گے۔"(سورة نساء) کے متعلق سوال کیا۔ عائشہ بھی ہیں نے کمامیرے بھانج اس آیت میں اس بیتیم لڑکی کا تھم بیان ہواہے جواپنے ولی کی پرورش میں ہواور اس کا ولی اس کی خوبصورتی اور مالداری پر ریجھ کریہ جاہے کہ اس سے نکاح کرے لیکن اس کے مہرمیں کمی کرنے کابھی ارادہ ہو۔ ایسے ولی کو این زیر پرورش میتم الوک سے نکاح کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ البته اس صورت میں انہیں نکاح کی اجازت ہے جب وہ ان کا مهر انصاف سے بورا ادا کر دیں گے اگر وہ ایبا نہ کریں تو چر آیت میں اليے وليوں كو تھم ديا گيا كہ وہ اپنى زير پرورش يتيم الكى كے سواكسى اور سے نکاح کرلیں۔ عائشہ بی بین نے بیان کیا کہ لوگوں نے رسول اللہ

١٧ - باب الأكفاء فِي الْمَال، وَتَزُويج الْمُقِلِّ الْمُثْرِيَةِ (یعنی کفو میں مال کی کوئی حقیقت نہیں ہے) ٧ . ٥ - حدّثني يَحْيَى بْنُ بُكَيْر، حَدَّثَنَا اللُّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى﴾ قَالَتْ: يَا ابْنَ أُخْتِي، هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيُّهَا، فَيرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا، وَيُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِصَ صَدَاقِهَا، فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ، إلا أَنْ يُقْسِطُوا فِي إكْمَال الصَّدَاق، وَأُمِرُوا بَنِكَاحٍ هَنْ سِوَاهُنَّ. قَالَتْ: وَاسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ بَعْدَ ذِلِكَ فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ – إِلَى – وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ۞ فَأَنْزَلَ الله لَهُمُّ

أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتُ ذَاتَ جَمَالٍ وَمَالٍ رَغِبُوا فِي يَكَاحِهَا وَنَسبِهَا فِي اِكْمَالُ الصَّدَاقِ، وَإِذَا كَانَتُ مَرْغُوبَةً عَنْهَا فِي قِلْةِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا مِنَ النَّسَاءِ قَالَتْ: فَكَمَا يَتُرُكُونَهَا حِينَ يَرْغُبُون عَنْهَا فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَتُرُكُونَهَا حِينَ يَرْغُبُون عَنْهَا فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَتُرَكُونَهَا إِذَا وَغُمُوهَا إِذَا وَيُغُلُوهَا إِذَا وَيُغُلُوهَا إِذَا فَيَا وَيُغُلُوهَا إِذَا عَنْهَا الأَوْلَى فِي الصَّدَاق.

[راجع: ۲٤٩٤]

١٨ – باب مَا يُتَّقَى مِنْ شُؤْمِ الْمَرْأَةِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى:

سال است الله تعالی سے بعد سوال کیا تو الله تعالی نے سورہ نساء میں آیت ویستفتونک فی النساء سے و تر غبون ان تنکحوهن تک تازل کی۔ اس آیت میں الله تعالی نے بیہ تھم دیا کہ بیتم لڑکیاں اگر خوبصورت اور صاحب مال ہوں تو ان کے دلی بھی ان کے ساتھ تکاح کرلینا چاہیے ہیں' اس کا خاندان پند کرتے ہیں اور ممربورا ادا کرکے ان سے تکاح کر لیتے ہیں۔ لیکن ان میں حسن کی کی ہو اور مال بھی نہ ہو تو پھران کی طرف رغبت نہیں ہوگی اور وہ انہیں چھوڑ کر دوسری عورتوں کی طرف رغبت نہیں ہوگی اور وہ انہیں چھوڑ کر دوسری عورتوں سے تکاح کر لیتے ہیں۔ عاکشہ بھی تھو ٹر دینا چاہیے جب وہ تادار ہو اور جیسے اس وقت بھی چھوڑ دینا چاہیے جب وہ تادار ہو اور خوبصورت نہ ہو البتہ اگر اس کے حق میں انصاف کریں اور اس کا حمربورا اداکریں تب اس سے تکاح کر سکتے ہیں۔

باب عورت کی نحوست سے بیخے کابیان اور اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ "بلاشبہ تمہاری بعض بیویوں اور تمہارے بعض بچوں میں تمہارے دشمن ہوتے ہیں"۔

(۵۰۹۳) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'کا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ بی عربی اللہ بن عمر بی اللہ بی اور سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی اور نے کہ رسول اللہ ساتھ کے امالیا نحوست عورت میں 'گھر میں اور گھوڑے میں ہو سکتی ہے۔ (نحوست برکتی اگر ہوتو ان میں ہو سکتی ہے۔)

بداخلاق عورت منوس ہوتی ہے' ہروقت گھر میں کل کل رہ سکتی ہے۔ بعض مکان بھی اوٹے پھوٹے ہوتے ہیں جن میں ہر کسیسی ا کسیسیسی وقت جان کو خطرہ ہو سکتا ہے اور بعض گھوڑے بھی سرکش ہوتے ہیں جن سے سوار کو خطرہ رہتا ہے نحو۔ت کا کین مطلب

مِنْهَالٍ، حَدَّثْنَا (۵۰۹۴) ہم سے محد بن منهال نے بیان کیا انوں نے کہا ہم سے رُن منهال سے بیان کیا ان ان کے بیان کیا ان سے عران بن استفاد فی نے بیان کیا ان سے عران بن استفاد فی نے بیان کیا ان

٩٤ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثنا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ
 يَزيدُ بْنُ زُرْيْعِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْعَسْقَلَانَيُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ذَكَرُوا الشُّوْمُ عِنْدَ النَّبِي اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: ((إِنْ كَانَ الشُّوْمُ فِي شَيْءٍ فَفِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ)).[راجع: ٩٩ ٢٠] هـ هـ هـ هـ حائزاً عَنْدُ الله أَنْ مُوسَفَى،

[راجع: ٢٨٥٩]

اس کا بیان اوپر گزر چکا ہے ایک حدیث میں ہے کہ انسان کی نیک بختی ہے کہ اس کی عورت اچھی ہو اور سواری اچھی کی سینے کے اس کی عورت اچھی ہو اور سواری اچھی کی سینے کے ہو' گر اچھا ہو اور بد بختی ہے ہے کہ جورو بری ہو' گر برا ہو' سواری بری ہو۔ علاء نے کما ہے عورت کی نحوست ہے کہ بخچھ ہو' بداخلاق' ذبان دراز ہو۔ گھوڑے کی نحوست ہے کہ اللہ کی راہ میں اس پر جماد نہ کیا جائے' شریر بد ذات ہو۔ گھر کی نحوست ہے کہ آٹئن نگل ہو' ہمسائے برے ہوں لیکن نحوست کے معنی بدفال کے نہیں ہیں جس کو عوام نحوست سیحتے ہیں۔ یہ تو دو سری مسجح حدیث میں آ چکا ہے کہ بدفال لینا شرک ہے۔ مثلاً باہر جاتے وقت کوئی کانا آدی سامنے آگیا یا عورت یا بلی گزر گئی یا چھینک آئی تو سے نہ سیحسنا کہ اب کام نہ ہوگا۔ یہ ایک جمالت کا خیال ہے جس کی دلیل عقل یا شرع سے بالکل نہیں ہے' اس طرح تاریخ یا دن یا وقت کی نحوست ہے سب باتیں محض لغو ہیں جو لوگ ان پر اعتقاد رکھتے ہیں وہ کیے جائل اور ناتربیت یافتہ ہیں۔ (دحیدی)

ہوسکتی ہے۔

٩٩ - حدثنا آدَمُ حَدثنا شُغبَةُ عَنْ الشَّغبَةُ عَنْ الشَّيْمَانَ النَّيْمِي قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُنْمَانَ الشَّهدِيُ. عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهَ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ اللهَ قَالَ: ((مَا تَوَكَّتُ بَعُدي فِتْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النَّسَاء)).

بیان کیا' ان سے سلیمان تیمی نے بیان کیا' انہوں نے ابو عثمان نمدی سے سنا اور انہوں نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنماسے روایت کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے اپنے بعد مردوں کے لئے عور توں کے فتنہ سے بڑھ کر نقصان دینے والا اور کوئی فتنہ نہیں چھوڑا ہے۔

( 4947) ہم سے آدم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے شعبہ نے

نے بیان کیا کہ رسول کریم ماٹھیے کے سامنے نحوست کا ذکر کیا گیاتو آپ ا

نے فرمایا کہ اگر نحوست کسی چیز میں ہو تو گھر عورت اور گھو ڑے میں

(4000) مم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا انہیں امام

مالک نے خبردی انسیں ابو حازم نے اور انسیں سل بن سعد ساعدی

، واللهُ نے کہ رسول اللہ ملٹالیا کے فرمایا اگر (نحوست) کسی چیز میں ہو تو

گھوڑے ،عورت اور گھر میں ہو سکتی ہے۔

بعض وفعہ عور توں کے فتنے میں قومیں تباہ ہو جاتی ہیں۔ زر' زمین' زن یعنی جورو کی بابت فسادات تاریخ انسانی میں بیشہ ہوتے چلے آئے ہیں۔

باب آزاد عورت کاغلام مرد کے نکاح میں ہوناجائز ہے (۵۰۹۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' کہا ہم کو امام مالک نے خبردی' انہیں رہیعہ بن ابو عبدالرحمٰن نے' انہیں قاسم بن محمد نے اور ان سے حضرت عائشہ ہی تھانے بیان کیا کہ بریرہ کے ساتھ

١٩- باب الْحُرَّةِ تَحْتَ الْعَبْدِ

٩٧ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ،
 أَخْبُرَنَا مَالِكُ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ
 الرُّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ

رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ في بَريرةَ ثَلَاثُ سُنَن، عَتَقَتْ فَخُيِّرَتْ، وَقَالَ رَسُولُ ا لله صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الْوَلاَءُ لِمَنْ أَغْتَقَى)، وَذَخَلَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبُرْمَةُ عَلَى النَّارِ فَقُرِّبَ إِلَيْهِ خُنْزٌ وَأَدْمٌ مِنْ أَدْمِ الْبَيْتِ فَقَالَ ۚ ﴿ (لَمْ أَرَ الُّبُرْمَةَى؟ فَقيلَ لَحْمٌ تُصدِّقَ عَلَى بَرِيرَةً وَأَنْتَ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ، قَالَ: ((هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدَيَّةٌ)).

> [راجع: ٢٥٦] ہم اسے کھائے ہیں۔

 ٢٠ باب لا يَتَزوَّجُ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ﴾ وَقَالَ عَلِيٌّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ : يَعْنِي مَثْنِي أَوْ ثُلاَثَ أَوْ رُبَاعَ، وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلاَثُ وَرُبَاعَ ﴾ يَعْنِي مَثْنَى أَوْ ثُلاَثُ أَوْ رُبَاعَ

٥٩٨ - حدَّثَهَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيه عَنْ عَائِشَةَ ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ ألاُّ تُقْسِطُوا فِي الْيَنَامَي ﴾ قَالَ: الْيَتِيمَةُ تَكُونُ عِنْدِ الرَّجْلِ وَهُوَ وَلِيُّهَا فَيَتَزَوَّجُهَا عَلَى مَالِهَا وَيُسَيءُ صُحْبَتَهَا وَلاَ يَعْدِلُ في مَالَهَا فَلْيَتَزُوَّجُ مَا طَابَ لَهُ مِنَ النَّسَاء سِوَاهَا مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ.

[زاسع: ١٩٤٢]

تین سنت قائم ہوتی ہیں' انہیں آزاد کیا اور پھر اختیار دیا گیا (کہ اگر چاہیں تواینے شوہر سابقہ سے اینا نکاح فنخ کر سکتی ہیں) اور رسول کریم سُنُ الله في المعرب بريره رئي الله على الرب من فرمايا كه "ولا" آزاد کرانے والے کے ساتھ قائم ہوئی ہے اور حضور اکرم ماتھیا گھرمیں داخل ہوئے تو ایک ہانڈی (گوشت کی) چو لیے یر تھی۔ پھر آنخضرت الناليم ك لئے روئی اور گھر كاسالن لاياكيا۔ آپ نے فرمايا (چو لهے ير) ہانڈی (گوشت کی) بھی تو میں نے دیکھی تھی۔ عرض کیا گیا کہ وہ ہانڈی اس گوشت کی تھی جو بریرہ رہی کھا کو صدقہ میں ملاتھا اور آپ صدقہ سیس کھاتے۔ حضور اکرم مالی ایم نے فرمایا وہ اس کے لئے صدقہ ہے اوراب ہمارے لئے ان کی طرف سے تحفہ ہے۔

باب جار ہویوں سے زیادہ (بیک وفت) آدمی نہیں رکھ سکتا کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے مثلی و ثلث ورباع واؤ اُوکے معنی میں ہے(لعنی دوبیویاں رکھویا تین یا جار)

حضرت زين العابدين بن حسين عليه السلام فرمات بيل يعنى دو یا تین یا چار جیسے سورہ فاطرمیں اس کی نظیر موجود ہے اولی اجنحة مثلى و ثلث و رباع يعنى دو پكه والے فرشتے يا تين والے يا چار پكه

(۵۰۹۸) ہم سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کما ہم کو عبدہ نے خردی' انسیں ہشام نے' انسیں ان کے والد نے اور انسیں حضرت عائشہ و اللہ نے اللہ تعالی کے ارشاد "اور اگر تہیں خوف ہو کہ تم تیموں کے بارے میں انصاف نہیں کرسکوگ۔ "کے بارے میں فرمایا کہ اس سے مرادیتیم لڑکی ہے جواینے ولی کی پرورش میں ہو۔ ولی اس سے اس کے مال کی وجہ سے شادی کرتے اور اچھی طرح اس سے سلوک نہ کرتے اور نہ اس کے مال کے بارے میں انصاف کرتے ' ایسے شخصوں کو بیہ حکم ہوا کہ اس بیٹیم لڑکی سے نکاح نہ کریں بلکہ اس کے سواجو عور تیں بھلی لگیں ان ہے نکاح کرلیں۔ دو دو' تین تین یا

#### جارجارتك كي اجازت ہے۔

بیک وقت شریعت اسلامی میں چار سے زائد بیویال رکھنا قطعاً حرام ہے۔ باب میں حضرت امام بخاری ؓ نے حضرت زین العلدین کا قول نقل کرے رافضیوں کا رد کیا کیونکہ وہ ان کو بہت مانتے ہیں چران کے قول کے خلاف قرآن شریف کی تغییر کیونکر جائز رکھتے ہیں۔ ٢١ - باب ﴿وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي باب آیت کریمه یعنی "اور تهماری وه مائیں جنهوںنے أرْضَعْنَكُمْ

تهمیں دودھ پلایا۔ ہے لعنی رضاعت کابیان

اور آنخضرت کے اس فرمان کابیان کہ جو رشتہ خون سے حرام ہو تاہے وہ دودھ سے بھی حرام ہو تاہے۔ وَيَحْرُهُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُهُ مِنَ النَّسَبِ

يَ ﴿ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى دوده پينے ہے اليا رشتہ ہو جاتا ہے كہ دودھ پلانے والى عورت' اس كا خاوند جس ہے دودھ ہے' اس كى بيٹی' ﴿ لَهُ اللَّهِ عَلَى إِلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ مال ' بهن ' پوتی ' نواس ' پھو پھی ' بھینجی ' بھانجی ' باپ ' دادا ' نانا ' بھائی ' پوتا ' نواسہ ' چھا' بھینجا' بھانجا یہ سب شیر خوار کے محرم ہو جاتے ہیں۔ بشر طبکہ پانچ بار دودھ چوسا ہو اور مدت رضاعت لینی دو برس کے اندر پیا ہو لیکن جس بچے یا بچی نے دودھ پیا اس کے باپ بھائی یا بس یا مال نانی خالہ اموں وغیرہ دودھ دینے والی عورت یا اس کے شوہر پر حرام نسیس ہوتے تو قاعدہ کلیہ یہ ٹھرا کہ دودھ پلانے والی کی طرف سے تو سب لوگ دورھ پینے والے کے محرم مو جاتے ہیں لیکن دورھ پینے والے کی طرف سے وہ خودیا اس کی اولاد صرف محرم ہوتی ہے اس کے باپ ' بھائی ' چھا' ماموں ' خالد وغیرہ یہ محرم نہیں ہوتے (وحیدی)

> ٥٠٩٩ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمْرَةَ بنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيِّ اللَّهِ أَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ كَانَ عِنْدَهَا، وَأَنُّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُل يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ، قَالَتْ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله ﴿ اللَّهُ هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ، فَقَالَ النَّبسيُّ ﷺ: ((أُرَاهُ فُلاَنًا، لَعِمَّ حَفْصَةَ مِنَ الرُّضَاعَةِ)). قَالَتْ عَائِشَةُ : لَوْ كَانْ فُلاَلْ حَيًّا لِعَمِّهَا مِنَ الرُّضَاعَةِ دَخَلَ عَلَيٌّ؟ فَقَالَ ((الرُّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْولاَدَةُ)).

> > [راجع: ٢٦٤٦]

• • ١ • - حدَّثنا مُسدَّد حَدَّثنا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةً، عَنْ قَتَادَةً عَنْ جَابِر بْنِ زَيْدٍ عَن `

(0099) م سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے 'ان سے عبداللہ بن ابو بکرنے 'ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے اور ان سے نی کریم مالی اللہ کی زوجہ مطمرہ عائشہ رہی فی فیا نے بیان کیا کہ آخضرت ملتہ ان کے یمال تشریف رکھتے تھے اور آپ نے سا کہ کوئی صاحب ام المؤمنین حفصہ وی اللہ کے گھر میں اندر آنے کی اجازت چاہتے ہیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! یہ فخص آپ کے گھر میں آنے کی اجازت چاہتاہے۔ آنخضرت سُلُولِا نے فرمایا میرا خیال ہے کہ بیہ فلال شخص ہے ایے خفصہ رہ اللہ ا ا یک دودھ کے چھاکانام لیا۔ اس پر عائشہ رہی کے ان یوچھا کیا فلال 'جو ان کے دودھ کے چھاتھ'اگر زندہ ہوتے تو میرے یمال آجا کے تھے ؟ آتخضرت سلي إلى عن خون على سے حرمت موتى ہے ویسے ہی دورہ پینے سے بھی حرمت ابت ہو جاتی ہے۔

( ۱۵۰۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کچیٰ نے بیان کیا ان سے شعبہ نے 'ان سے قبادہ نے 'ان سے حضرت جابر بن زید نے اور

َابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَلاَ تَزَوُّجُ ابْنَةً حَمْزَةً؟ قَالَ: إِنْهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرُّضَاعَةِ. وَقَالَ بشُرُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ مِثْلَهُ.

[راجع: ٢٦٤٥]

ان سے حضرت ابن عباس بھ اللے انے بیان کیا کہ نبی کریم اللے اللے سے کما كياكه أنحضور طاليا مصرت حزة كى بني سے فكاح كيول نسيس كر ليتے؟ آپ نے فرمایا کہ وہ میرے دودھ کے بھائی کی بیٹی ہے۔ اور بشربن عمر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے قادہ سے سنا اور انہوں نے اس طرح جابر بن زیدسے سا۔

-حضرت حمزہ بناشد اور آنخضرت منتہیم نے حضرت ثویب لونڈی کا دودھ پا تھا جو ابو لسب کی لونڈی تھی اس کیے حضرت امیر حمزہ بناشد آپ کے دودھ بھائی قرار پائے۔ ایک دن ابو جس نے رسول کریم سے ایکا کو ایذا دی اور گالی بھی دی۔ حضرت حزہ باللہ کی لونڈی نے بید واقعہ حضرت امیر حزہ بناٹھ کو سایا۔ وہ غصہ میں ابوجمل کے سامنے آئے اور کمان سے اس کا سرتو ڑ ڈالا اور کما کہ لے میں خود مسلمان ہوتا ہوں تو کر لے کیا کرنا چاہتا ہے چنانچہ اس دن حضرت حمزہ رہائی مسلمان ہو گئے۔ یہ چھٹے سال نبوت کا واقعہ ہے آنخضرت ساتھ اسے یہ عمرمیں بدے تھے' احد میں شہید ہوئے۔

(۵۱۰) ہم سے حكم بن نافع نے بيان كيا كما ہم كو شعيب نے خبردى ، ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیرنے خبردی' انہیں زینت بنت الی سلمہ نے خردی اور انہیں ام المؤمنین ام حبیب بنت الی سفیان نے خبردی کہ انہوں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! میری بمن (ابوسفیان کی لڑک) سے نکاح کر لیجئے۔ آپ نے فرمایا کیاتم اسے پند کروگی (کہ تمہاری سوکن تمہاری بن بنے ؟) میں نے عرض کیا ہاں میں تو پیند کرتی ہوں اگر میں اکیلی آپ کی بیوی ہوتی تو پیند نہ کرتی۔ پھر میری بن اگر میرے ساتھ بھلائی میں شریک ہو تو میں کیو نکرنہ چاہوں گی (غیروں سے تو بمن ہی اچھی ہے) آپ نے فرمایا وہ میرے لئے طال نسی ہے۔ حضرت ام حبیبہ وی وا نے کما یارسول الله! لوگ کہتے ہیں آپ ابوسلمہ کی بیٹی سے جو ام سلمہ کے پیٹ سے ہے' نکاح کرنے والے ہیں۔ آپ نے فرمایا اگر وہ میری ربیبہ اور میری برورش میں نہ ہوتی (یعنی میری بیوی کی بیٹی نہ ہوتی) جب بھی میرے لئے حلال نہ ہوتی' وہ دو سرے رشتے سے میری دودھ بھیتی ے ، مجھ کو اور ابوسلمہ کے باپ کو دونوں کو توبیہ نے دودھ بلایا ہے۔ دیکھو' ایسامت کروانی بیٹیوں اور بہنوں کو مجھ سے نکاح کرنے کے لئے نہ کہو۔ حضرت عروہ راوی نے کما تو یبد ابولسب کی لونڈی تھی۔ ابو

١٠١٥ - حدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَي عُرْوَةُ بْنُ الزُّابَيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، انْكَحْ أُخْتِي بنْتَ أبي سُفْيَان، قَالَ: ((أَوْ تُحِبِّينَ ذَلِكَ)) فَقُلْتُ : نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكِنِي فِي خَيْرِ أُخْتِي. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿﴿إِنَّ ذَٰلِكَ لَا يَحِلُّ لِي)). قُلْتُ: فَإِنَّا نُحَدَّثُ أَنَّكَ تُريدُ أَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً. قَالَ: ((بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةً ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ : ((لَوْ أَنَّهَا لَمْ نَكُنْ رَبِيبَتِي في حَجْرِي مَا حَلْتُ لِي. إِنَّهَا لابْنَةُ أَخِي مِنَ الرُّضَاعَةِ، أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ، فَلاَ تَعْرضْنَ عَلَى بَنَاتِكُنَّ لاَ أَخْوَاتِكُنَّ)). قَالَ عُرْوَةَ : وَتُونَيْهَ مَوْلاَةً لأبي لَهَبٍ كَانَ أَبُو لَهَبٍ أَعْتَقَهَا فَأَرْضَعَتِ

النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا مَاتَ أَبُو لَهَبٍ أُريَهُ بَعْضُ أَهْلِهِ بَشَرٌّ حيبَةٍ، قَالَ لَهُ : مَاذَا لَقبت؟ قَالَ أَيُو لَهَب : لَمْ أَلْقَ بَعْدَكُمْ، خَيْرًا غَيْرَ أَنِّي سُقِيتُ في هَذِهِ بِعَتَاقَتِي ثُوَيْبَةً.

[أطرافه في: ٥١٠٦، ٥١٠٧، ٥١٣٣، ۲۷۳٥٦.

#### ٢٢ – باب مَنْ قَالَ : لاَ رَضَاعَ بَعْدَ حَوْلَيْن، لِقَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمُّ الرُّضَاعَةَ ﴾ وَمَا يُحَرِّمُ مِنْ قَلِيلِ الرُّضَاعِ وَ كَثِيرِ هِ.

لہب نے اس کو آزاد کر دیا تھا (جب اس نے آنخضرت کے بیدا ہونے کی خبرابولہب کو دی تھی) پھراس نے آنخضرت کو دودھ پلایا تھاجب ابولیب مرگباتواں کے کسی عزیز نے مرنے کے بعد اس کوخواب میں برے حال میں ویکھاتو ہوچھاکیاحال ہے کیا گزری؟ وہ کنے لگاجب سے میں تم سے جدا ہوا ہوں تھی آرام نہیں ملا مگرایک ذراسایانی (بیرک دن مل جاتا ہے) ابولہب نے اس گڑھے کی طرف اشارہ کیاجو اٹلوٹھے اور کلمہ کے انگلی کے بیچ میں ہو تاہے یہ بھی اس وجہ سے کہ میں نے توبيه كو آزاد كردبا تھا۔

#### باب اس شخص کی دلیل جس نے کہا کہ دوسال کے بعد پھر رضاعت سے حرمت نہ ہو گی

کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے دو پورے سال اس شخص کے لئے جو چاہتا ہو کہ رضاعت بوری کرے اور رضاعت کم ہوجب بھی حرمت ثابت ہوتی ہے اور زیادہ ہوجب بھی۔

کیا ہے جو رضاعت کی مت اڑھائی برس تک بتلاتے ہیں۔ حنی حضرات کتے ہیں کہ دوسری آیت میں ﴿ حمله و فصاله ثلاثون شهرا ﴾ (الاحقاف: ١٥) آيا ہے (اس كا حمل اور دودھ چھڑانے كى مت تميں مينے ہيں) اس كا جواب بير ہے كه آيت ميں حمل كى اقل مدت جھ مینے اور فصال کی چوہیں مینے دونوں کی مت تمیں مینے ندکور ہے۔ یہ نہیں کہ حمل کی مدت تمیں مینے اور فصال کی تمیں مینے جیساتم نے سمجھا ہے اور اس کی دلیل ہیہ ہے کہ دو سری آیت میں ﴿ لمن اداد ان بتیم الوضاعة ﴾ (البقرة: ۲۳۳) آیا ہے تو رضاعت کی اکثرے اکثر مدت دو برس ہو گی اور کم مدت پونے دو برس ہیں۔ حمل کی مدت نو مہینے جملہ تمیں مہینے ہوئے اور رضاعت قلیل ہویا کثیراس سے حرمت ثابت ہو جائے گی۔ یہ ضروری نہیں کہ پانچ بار دودھ چوہے۔ امام حنیفہ اور امام مالک اور اکثر علماء کا یمی قول ہے لیکن امام شافعی اور امام احمد اور اسحاق اور ابن حزم بر مسطیلی اور اہل حدیث کا مذیب سے کے حرمت کے لئے کم سے کم پانچ بار دودھ چوسنا ضروری ہے ان کی ولیل حضرت عائشہ و اللہ کا صحیح حدیث ہے جے امام مسلم نے روایت کیا ہے کہ قرآن میں اخیر تھم پارنچ بار دودھ چوسنے کا تھا۔ دو سری صدیث میں ہے کہ ایک بار یا دو بار چوسنے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

(۵۱۰۲) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اشعث نے 'ان سے ان کے دادا نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے تو دیکھا کہ ان کے پہال ایک مرد بیشا ہوا ہے۔ آپ کے چرے کا رنگ مدل گیا گوہا کہ آپ نے اس کو پیند

٥١٠٢ - حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَن الأَشْعَثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ عَنْهَا: دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ فَكَأَنَّهُ تَغَيَّرَ وَجْهُهُ، كَأَنَّهُ كُرهَ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: إنَّهُ

کہو کون تمہارا بھائی ہے؟

أَخِي. فَقَالَ: ((انْظُرُنْ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ، فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ)).

[راجع: ٢٦٤٧]

۔ شاید وہ ابو تعیس کا کوئی میٹا ہو جو حضرت عائشہ رہی ہے کا رضاعی باپ تھا اور جس نے یہ مرد عبیداللہ بن بزید بتلایا ہے' اس نے غلط کہا وہ بالاتفاق تابعین میں سے ہے۔

#### ٣٧- باب لَبَنِ الْفَحْلِ

آخبرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ اللهُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّينِ مِنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا وَهُوَ عَمُّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ بَعْدَ أَنْ نَزَلَ الْحِجَابُ، فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنْ لَهُ فَلَمًّا جَاءَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ أَخْبَرْتُهُ بِاللّذِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ أَخْبَرْتُهُ بِاللّذِي صَنَعْتُ، فَأَمْرَنِي أَنْ آذَنْ لَهُ.

[راجع: ٢٩٤٤]

آ کیونکہ وہ ان کے رضائی بچاتھ۔ اکثر علماء اور ائمہ اربعہ کا یمی قول ہے کہ جیسے دودھ پلانے سے مرضع حرام ہو جاتی ہے میں کی اس کا وہ خاوند بھی اور اس کے عزیز بھی محرم ہو جاتے ہیں۔ جس خاوند کے جماع کی وجہ سے عورت کے دودھ ہوا ہے جنہوں نے اس کے خلاف کماہے ان کا کمناغلط ہے۔

#### ٢٢- باب شَهَادَةِ الْمُرْضِعَةِ

2

باب جس مرد کادودھ ہووہ بھی دودھ پینے والے پر حرام ہو جاتاہے (کیونکہ شیر خوار کاباپ بن جاتاہے)

نيين فرمايا - حضرت عائشه رضى الله عنهانے عرض كياكه يارسول الله!

یہ میرے دودھ والے بھائی ہیں۔ آپ نے فرمایا دیکھویہ سوچ سمجھ کر

(۱۹۱۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں ابن شماب نے انہیں عروہ بن ذبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اُنہیں ابن شماب نے انہیں عروہ بن ذبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اُنہیں کیا کہ ابو قعیس کے بھائی افلح نے ان کے یمال اندر آنے کی اجازت چاہی۔ وہ حضرت عائشہ وہ خضرت عائشہ تھے۔ (یہ واقعہ پردہ کا حکم نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ حضرت عائشہ وہ اُنہیں اندر آنے کی اجازت نہیں دی۔ پھر جب رسول کریم ملائے کیا تشریف لائے تو میں نے آپ کو ان کے بھر جب رسول کریم ملائے کیا ۔ آخضرت ملائے کے عم دیا کہ میں ماتھ اپنے معاملے کو بتایا۔ آخضرت ملائے کے ابازت دے دوں۔ انہیں اندر آنے کی اجازت دے دوں۔

باب اگر صرف دودھ پلانے والی عورت رضاعت کی گواہی

اگر کوئی گواہ نہ ہو تو اس صورت میں امام احمد بن حنبل اور حسن اور اسحاق اور اہلحدیث کے نزدیک رضاع ثابت ہو جائے گا۔

(۱۰۴۳) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے کہا ہم کو ابوب سختیانی نے خبردی انہیں عبدالله بن ابی ملیکہ نے کہا کہ مجھ سے عبید بن ابی مریم نے بیان کیا ان سے عقبہ بن حارث رہی ہے نے (عبدالله بن ابی ملیکہ نے) بیان کیا کہ میں نے بیان مجھے عبید کے واسطے سے نے بی حدیث خود عقبہ سے بھی سنی ہے لیکن مجھے عبید کے واسطے سے

١٠٥ - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدُ الله، حَدُّثَنا بِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مُلْئِكَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَبِي مَوْيَمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ لَكِنِّي لَحَدِيثِ عُبَيْدٍ
 وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ لَكِنِّي لَحَدِيثِ عُبَيْدٍ

أَحْفَظُ قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ: أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَتَيْتُ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: تَزَوَّجْتُ فُلاَنَةَ بِنْتَ فُلاَن فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ، فَقَالَتْ: إنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، وَهِيَ كَاذِبَةٌ. فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَأَتَيْتُهُ مِنْ قِبَل وَجْهِهِ قُلْتُ : إنَّهَا كَاِذَبَّة. قَالَ : ((كَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمَتْ أَنَّهَا قَدْ زَعَمتْ أَنها قد أَرْضَعَتْكُمَا، دَعْهَا عَنْكَ)). وأَشَارَ إسْمَاعِيلُ بإصْبَعَيْهِ السَّبَّابَةَ وَالْوُسْطَى يَحْكِي أَيُّوبَ

[راجع: ۸۸]

سنی ہوئی مدیث زیادہ یاد ہے۔ عقبہ بن حارث نے بیان کیا کہ میں نے ایک عورت (ام کیلی بنت ابی اہاب) سے نکاح کیا۔ پھرایک کالی عورت آئی اور کنے گی کہ میں نے تم دونوں (میاں بیوی) کو دورھ بلایا ہے۔ فلانی بنت فلال سے نکاح کیا ہے۔ اس کے بعد ہمارے یمال ایک کالی عورت آئی اور مجھ سے کہنے گی کہ میں نے تم دونوں کو دودھ بلایا ہے 'حالا نکہ وہ جھوٹی ہے (آپ کو عقبہ کا یہ کہنا کہ وہ جھوٹی ہے ناگوار گزرا) آپ نے اس پر اپنا چرہ مبارک چھرلیا۔ پھرمیں آپ کے سامنے آیا اور عرض کیاوہ عورت جھوٹی ہے۔ آنخضرت ملتی اے فرمایا "اس بیوی سے اب کیے نکاح رہ سکے گاجبکہ یہ عورت یول کہتی ہے کہ اس نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے' اس عورت کو اپنے سے الگ کر دو۔ " (حدیث کے راوی) اساعیل بن علیہ نے اپنی شہادت اور چ کی انگل سے اشارہ کرکے بتایا کہ ابوب نے اس طرح اشارہ کرکے۔

۔اس موقع پر آنخضرت سُ ﷺ کے اشارہ کو بتایا تھا۔ انہوں نے آنخضرت سُ کہنا کا اشارہ نقل کیا' آپ نے انگلیوں سے بھی اشارہ کیا اور زبان سے بھی فرمایا کہ اس عورت کو چھوڑ دے جو لوگ کتے ہیں کہ رضاعت صرف مرمع کی شادت سے ثابت نہیں ہوتی وہ یہ کہتے میں کہ آپ نے احتیاطاً یہ تھم فرمایا تھا۔ محرایبا کمنا ٹھیک نہیں ' طال و حرام کامعالمہ ہے ' آپ نے اس شمادت کو تتلیم کر کے عورت کو جدا کرا دیا یمی صحیح ہے۔

> ٧٥- باب مَا يَحِلُّ مِنَ النَّسَاء وَمَا يَحْرُمُ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَا تُكُم وَبَنَا تُكُم وَأَخَوا تُكُم وَعَمَّا تُكُمْ وَخَالاَتُكُمْ وَبَنَاتُ أَلاَّحِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ﴾ إِلَى آخِرِ الآيَتَيْنِ إِلَى قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا﴾ وقَالَ أَنسٌ: ﴿ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النَّسَاءِ ﴾ ذَوَاتُ الأَزْوَاجِ الْحَرَائِرُ حَرَامٌ ﴿إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ لاَ يَوَى بَأْسًا أَنْ يَنْزِعَ الرَّجُلُ جاريَتُهُ مِنْ عَبْدِهِ. وَقَالَ: ﴿ وَلا تَنْكِحُوا

باب کون سی عور تیں حلال ہیں اور کونسی حرام ہیں اور اللہ نے سور و نساء میں ان کوبیان فرمایا ہے جن کا ترجمہ بیہ ہے۔ "حرام بین تم پر مائیس تههاری بیٹیاں تمهاری بہنیس تمهاری پھوپھیاں تهاری والائی تهراری بطنیان تهراری بهانجیان تهراری ب شك الله جانے والا حكمت والا ہے۔ حضرت انس بن مالك بناٹھ نے كما والمحصنت من النساء سے خاوند والی عورتیں مراد ہیں جو آزاد مول وہ بھی حرام ہیں اور و ماملکت ایمانکم کایہ مطلب ہے کہ اگر کسی کی لونڈی اس کے غلام کے نکاح میں ہو تو اس کوغلام سے چھین كرايعني طلاق دلواكر خود ايني بيوى بناسكت بين اور الله في يد بهي فرمايا کہ مشرک عورتوں ہے جب تک وہ ایمان نہ لائیں نکاح نہ کرواور

حضرت ابن عباس ﷺ نے کہا چار عور تیں ہوتے ہوئے پانچویں سے بھی نکاح کرنا۔ بھی نکاح کرناحرام ہے 'جیسے اپنی مال بٹی بہن سے نکاح کرنا۔

(۵۱۰۵) اور امام احد بن حنبل " نے مجھ سے کما کہ ہم سے ایکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' انہوں نے سفیان توری سے 'کما مجھ سے حبیب بن الی ثابت نے بیان کیا' انہوں نے سعید بن جبیرے ' انہوں نے ابن عباس بی اس انہوں نے کما خون کی روسے تم برسات رشتے حرام ہیں اور شادی کی وجہ سے (یعنی سسرال کی طرف سے) سات رشتے بھی۔ انہوں نے یہ آیت پڑھی۔ حرمت علیکم امهاتكم آخر تك اور عبدالله بن جعفر بن ابي طالب ن على والله كي صاجزادی زینب اور علی کی بی بی (لیل بنت مسعود) دونوں سے نکاح کیا' ان کو جمع کیااور ابن سیرین نے کہااس میں کوئی قباحت نہیں ہے اور امام حسن بھری نے ایک بار تواہے مکروہ کہا چر کہنے لگے اس میں کوئی قباحت نہیں ہے اور حسن بن حسن بن علی بن ابی طالب نے اینے دونوں چاچاؤں (لینی محمد بن علی اور عمرو بن علی) کی بیٹیوں کو ایک ساتھ میں نکاح میں لے لیا اور جابر بن زید تابعی نے اس کو مکروہ جانا' اس خیال سے کہ بہنوں میں جلایانہ پیدا ہو گریہ کچھ حرام نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے سوا اور سب عور تیں تم کو حلال ہیں اور عکرمہ نے ابن عباس بھن اے روایت کیا اگر کسی نے اپنی سالی سے زناکیا تو اس کی بیوی (سالی کی بهن) اس پر حرام نه ہو گی اور یجیٰ بن قیس کندی سے روایت ہے انہوں نے شعبی اور جعفرسے ' دونوں نے کمااگر کوئی شخص لواطت کرے اور کسی لونڈے کے دخول کردے تو اب اس کی مال سے نکاح نہ کرے اور بید یجیٰ راوی مشہور فخص نہیں ہے اور نہ کسی اور نے اس کے ساتھ ہو کریہ روایت کی ہے اور عکرمہ نے ابن عباس بھات سے روایت کی کہ اگر کسی نے اپنی ساس سے زناکیاتواس کی بیوی اس پر حرام نہ ہوگی اور ابو نصرنے ابن عباس بی اسے روایت کی کہ حرام ہو جائے گی اور اس راوی ابو نصر کا حال معلوم نہیں۔ اس نے ابن عباس سے سامے یا نہیں (لیکن ابو

الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: مَا زَادَ عَلَى أَرْبَعِ فَهُوَ حَرَامٌ كَأُمِّهِ وَابْنَتِهِ وَأُخْتِهِ. ٥١٠٥ - وَقَالَ لَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَل: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي حَبيبٌ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ ابْن عَبَّاس خُرِّمَ مِنَ النَّسَبِ سَبْعٌ وَمِنَ الصِّهْر سَبْعٌ. ثُمَّ قَرَأَ : ﴿حُرِّمَتْ عَلِيِّكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ ﴾ الآيةَ. وَجَمَعَ عَبْدُ الله بْنُ جَعْفُو بَيْنَ ابْنَةِ عَلِيٍّ وَامْرَأَةٍ عَلِيٍّ. وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: لاَ بَأْسَ بهِ، وَكُوهَهُ الْحَسَنُ مَوَّةً ثُمَّ قَالَ : لاَ بَأْسَ بهِ. ، وَجَمَعَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بَيْنَ ابْنَتَيْ عَمٌّ فِي لَيْلَةٍ، وكَرهَهُ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لِلْقَطِيعَةِ وَلَيْسَ فِيهِ تَحْرِيمُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَأُحِلُّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكُمْ﴾ وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْن عَبَّاسِ: إِذَا زَنَى بأُخْتِ امْوَأَتِهِ لَمْ تَحْرُهُ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ. وَيُرْوَى عَنْ يَحْيَى الْكِنْدِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ وَأَبِي جَعْفَر فيمَنْ يَلْعَبُ بِالصَّبِيِّ إِنْ أَدْخَلَهُ فَلاَّ يَتَزَوَّجَنَّ أُمَّهُ. وَيَحْيَى هَذَا غَيْرُ مَعْرُوفٍ، لَمْ يُتَابَعْ عَلَيْهِ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ: إِذَا زَنَى بِهَا لاَ تَحْرُمُ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِي نَصْرٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ حَرَّمَهُ، وَأَبُو نَصْرٍ هَذَا لَمْ يُعْرَفُ بَسِمَاعِهِ مِنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَيُرْوَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ وَجَابِر

بْنِ زَيْدٍ وَالْحَسَنِ وَبَعْضِ أَهْلِ الْعِرَاقِ
تَحْرُهُ عَلَيْهِ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ لاَ
تَحْرُهُ ، حَتَّى يُلْزِقَ بِالأَرْضِ يَعْنِي
يُجَامِعَ. وَجَوَّزَهُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ
وَالزُّهْرِيُّ، وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : قَالَ عَلِيٌّ
لاَ تَحْرُهُ وَهَذَا مُرْسَلٌ.

٢٦-باب ﴿ وَرَبَائِبُكُمُ اللاّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللاّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ ﴾ مِنْ نِسَائِكُمُ اللاّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الدُّحُولُ وَالْمَسِيسُ وَاللَّمَاسُ هُوَ الْجِمَاعُ. وَمَنْ قَالَ : بَنَاتُ وَلَدِهَا مِنْ بَنَاتِهِ فِي التَّحْرِيمِ، لِقَوْلِ النَّبِي اللَّهِ فِي التَّحْرِيمِ، لِقَوْلِ النَّبِي اللَّهِ فَي التَّحْرِيمِ، لِقَوْلِ النَّبِي فَي حَبِيبَةً، ((لاَ تَعْرِضْنَ عَلَي بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخْوَاتِكُنَّ)) وَكَذَلِكَ حَلاَئِلُ الأَبْنَاءِ، وَهَلْ تُسَمَّى الرَّبِيبَةُ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي حَجْرِهِ وَدَفَعَ النَّبِي فَي حَجْرِهِ وَدَفَعَ النَّبِي فَي رَبِيبَةً لَهُ إِلَى مَنْ يَكُنْ ابْنِيهِ ابْنَا. وَدَفَعَ النَّبِي فَي النَّبِي النَّبِي النَّهُ الْمَا الْمَنْ ابْنَتِهِ ابْنَا.

زرعہ نے اسے تقہ کہا ہے) اور عمران بن حصین اور جابر بن زید اور حسن نید اور حسن بھری اور بعض عراق والوں (امام ثوری اور امام ابو حنیفہ ) کایمی قول ہے کہ حرام ہو جائے گی اور ابو ہریرہ بڑا تی کہا حرام نہ ہوگی جب تک اس کی مال (اپنی خوشدامن) کو زمین سے نہ لگا دے (یعنی اس سے جماع نہ کرے) اور سعید بن مسیب اور عروہ اور زہری نے اس کے متعلق کہا ہے کہ اگر کوئی ساس سے زناکرے تب بھی اس کی بیٹی یعنی زناکر نیوالے کی بیوی اس پر حرام نہ ہوگی (اس کو رکھ سکتا ہے) اور زہری نے کہاعلی بڑا تی نے فرمایا اس کی جو رواس پر حرام نہ ہوگی اور یہ روایت منقطع ہے۔

# باب الله کے اس فرمان کابیان اور حرام ہیں تم پر تمہاری بیویوں کی لڑکیاں

(جو وہ دو سرے خاوند سے لائیں) جن کو تم پرورش کرتے ہو جب ان بیویوں سے دخول کر چکے ہو اور حضرت ابن عباس بی شاشا نے کمالفظ دخول اور مسیس اور مساس ان سب سے جماع ہی مراد ہے اور اس قول کا بیان کہ جورو کی اولاد کی اولاد (مثلاً پوتی یا نواس) بھی حرام ہے کیونکہ آنحضرت ساٹھیا نے ام حبیبہ رہ انکا سے فرمایا اپنی بیٹیوں او بہنوں کو مجھ پرنہ پیش کیا کرو تو بیٹیوں میں بیٹے کی بیٹی (پوتی) اور بیٹی کی بیٹی (نواسی) سب آگئیں اور اس طرح بہوؤں میں پوت بہو (پوتے کی بیٹی (نواسی) سب واخل بیس اور جورو کی بیٹی ہر حال میں ربیبہ ہے خواہ خاوند کی پرورش میں ہو بیں اور جورو کی بیٹی ہر حال میں ربیبہ ہے خواہ خاوند کی پرورش میں ہو یا اور کسی کے پاس پرورش پاتی ہو' ہر طرح سے حرام اور آنخضرت نے اپنی ربیبہ (زینب کو) جو ابو سلمہ کی بیٹی تھی ایک اور مخض (نو فل اشجی ) کو پالنے کے لئے دی اور آنخضرت نے اپنے نواسے حضرت حسن بڑائٹر کو اپنا بیٹا فرمایا۔

اس سے یہ بھی نکتا ہے کہ بیوی کی پوتی مثل اس کی بیٹی کے حرام ہے۔ ۱۰۶ میڈئنا الْحُمَیْدی حَدَّثَنَا سُفْیَانْ (۵۱۰۲) ہم سے ح

یان کیا کہا ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیدی نے

حدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، هَلْ لَكَ في بنت أبي سُفْيَانَ؟ قَالَ: ((فَأَفْعَلُ مَاذَا)) قُلْتُ: تَنْكِحُ. قَالَ: ((أَتُحِيِّينَ؟)) قُلْتُ: لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُ مَنْ شَرَكَنِي فِيكَ أُخْتِي قَالَ: ((إِنْهَا لاَ تَحِلُّ لِي)). قُلْتُ : بَلَغَنِي أَنَّكَ تَخْطُبُ. قَالَ: ((ابْنَةَ أُمِّ سَلَمَةَ ؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ: ((لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبيبَتِي، مَا حَلَّتْ لِي أَرْضَعَتْنِي وَأَبَاهَا ثُوَيْبَةُ فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلِيٌ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخُوا إِنكُنَّ). وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنَا هشامٌ دُرَّةُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةً.

[راجع: ٥١٠١]

اور کسی روایت میں زینب۔ ٧٧ - باب وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ

بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کے والدنے اوران سے زینب بنت الی سلمہ نے اور ان سے ام حبیبہ انے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول الله ! کیا آپ ابوسفیان کی صاحبزادی (غرو یا درہ یا حمنہ) کو چاہتے ہیں۔ حضور اکرم ملٹھ کیا نے فرمایا پھرمیں اس کے ساتھ کیا کروں گا؟ میں نے عرض کیا کہ اس سے آپ نکاح کرلیں۔ فرمایا کیاتم اسے پند کروگی ؟ میں نے عرض کیا میں کوئی تعالق موں سیس اور میں اپنی بس کے لئے یہ پند کرتی مول کہ وہ بھی میرے ساتھ آپ کے تعلق میں شریک ہوجائے۔ اس پر آنخضرت الن ایا نے فرمایا کہ وہ میرے لئے حلال نہیں ہے میں نے عرض کیا مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے (زینب سے) ثکاح کا پیغام بھیجا ہے۔ آنخضرت ما اللا نے فرمایا ام سلمہ کی لڑکی کے پاس ؟ میں نے کما کہ جی ہاں۔ آمخضرت ما الله الله الله واه واه واه اگر وه ميري ربيب نه موتى جب بھي وه ميرك لئے حلال نہ ہوتی۔ مجھے اور اس کے والد ابو سلمہ کو توبیہ نے دودھ بلایا تھا۔ دیکھوتم آئندہ میرے نکاح کے لئے اپنی لڑکیوں اور بہنوں کو نہ پین کیا کرو اور لیث بن سعد نے بھی اس حدیث کو ہشام سے روایت کیاہے اس میں ابوسلمہ کی بیٹی کانام درہ ندکورہے۔

باب آيت وان تجمعوابين الاختين الخ كابيان یعنی تم دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جمع کرو (بیہ تم پر حرام ہے) سوا اس کے جو گزر چکا (کہ وہ معان ہے)

حافظ نے کما دو بہنوں کا نکاح میں جمع کرنا بالاجماع حرام ہے خواہ سکی بہنیں ہوں یا علاتی یا اخیافی یا رضاعی بہنیں ہوں۔ جو لوگ ایسی حركت كرتے ہيں وہ اسلام كے باغى اور شرع كى روسے سخت ترين مجرم ہيں۔

( ١٠٥٥) م سے عبداللہ بن يوسف تنيس نے بيان كيا، كمام سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' انتیں عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہیں زینب بنت الی سلمہ بی منات خردی کہ حضرت ام حبیبہ رہی این کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول الله! میری بهن (غره) بنت الی سفیان سے آپ نکاح کرلیں۔

٧٠١٥- حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةً بْنَ الزُّبْيُرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةً أبي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةً قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنْكَحْ أُخْتِى بِنْتَ أَبِي

آنخضرت التی اور میری بند ہے؟ میں نے عرض کیا بی بال کوئی میں تنا تو ہوں نہیں اور میری خواہش ہے کہ آپ کی بھلائی میں میرے ساتھ میری بمن بھی شریک ہو جائے۔ آنخضرت التی کیا رسول فرمایا کہ یہ میرے لئے طال نہیں ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی قتم 'اس طرح کی ہاتیں سنے میں آتی ہیں کہ آپ ابو سلمہ بڑا تھ کی صاحبزادی درہ سے نکاح کرنا چاہتے ہیں۔ آنخضرت التی کیا اللہ دریافت فرمایا ام سلمہ بڑا تھا کی لڑکی ہے؟ میں نے کماجی ہاں۔ فرمایا اللہ کی قتم اگر وہ میری پرورش میں نہ ہوتی جب بھی وہ میرے لئے طال نہیں تھی کو تکہ وہ میرے رضای بھائی کی لڑکی ہے۔ مجھے اور ابو سلمہ کو تو یہ نے دودھ پلایا تھا۔ (اس لئے وہ میری رضای جیتبی ہوگئی) تم لوگ میرے نکاح کے لئے اپنی لڑکیوں اور بہنوں کو نہ پیش کیا کرو۔

سُفْيَانَ، قَالَ : ((وَتُحِيِّينَ؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. لَسْتُ بِمُحْلِيَةٍ، وَأَحَبُ مَنْ شَارَكَنِي فِي خَيْرٍ أُحْتِي. فَقَالَ النَّبِيُ فَلَىٰ: ((إِنَّ ذَلِكَ لاَ يَحِلُ لِي)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، فَوَ الله إِنَّا لَنَتَحَدُّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ دُرَّةً بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً ). أَنْكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ دُرَّةً بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً ). فَقُلْتُ: ((فِقَ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَقَلْتُ: (فَقَ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَقَلْتُ: (فَقَ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَقَلْتُ: فَعَمْ. قَالَ: ((فَقَ الله لَوْ لَمْ تَكُنء فَقَلْتُ: فَعَرْي مَا حَلْتُ لِي إِنَّهَا لاِئِنَة أَحِي فِنَ الرَّضَاعَةِ، أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَة ثُويَيْهُ. فَلَا تَعْرِضْنَ عَلِيَّ بَنَاتِكُنُّ وَلاَ أَخَوَاتِكُنُ). فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلِيًّ بَنَاتِكُنُّ وَلاَ أَخَوَاتِكُنُ)).

راجع: ٥١٠١]

اس میں ان نام نماد پیروں مرشدول کے لئے بھی تنبیہ ہے جو اپنے کو اسلام کے احکام و قوانین سے بالا سمجھ کر بہت سے ناجائز کاموں کو اپنے لئے جائز بنا لیتے ہیں اور بہت سے اسلامی فرائض و واجبات سے اپنے کو مشکل سمجھ لیتے ہیں۔ ﴿ فاتلهم الله الله الله یو فکون ﴾ (التوبہ: ٣٠) بہت سے نام نماد پیر مریدوں کے گھروں میں گھس کر ان میں تجاب وغیرہ سے بالا ہو کر اس قدر خلط طط ہو جاتے ہیں کہ آخر میں زناکاری یا انوا تک نوبت پہنچی ہے۔ ایسے مریدوں کو بھی سوچنا چاہئے کہ آج کل کتنے پیر مرشد اندر سے شیطان ہوتے ہیں اس لئے مولانا روم ؓ نے فرمایا ہے کہ آ

اے بیا ابلیں آدم روۓ ہست پی بسر دیتے نہ باید داد دست یعنی کتنے انسان در حقیقت ابلیس ہوتے ہیں بس کی کے ظاہر کو دکھ کر دھوکانہ کھانا چاہئے۔

۲۸ باب لا تُنكِحُ الْمَوْأَةُ عَلَى
 عَمَتها

١٠٨ - حدثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَنْهُ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمْتِهَا أَوْ خَالَتِهَا. وَقَالَ دَاوُدُ وَابْنُ عَوْنٍ: عَنِ خَالِتِهَا. وَقَالَ دَاوُدُ وَابْنُ عَوْنٍ: عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

بابُ اس بیان میں کہ اگر نچو بھی یا خالہ نکاح میں ہو تو اس کی جیتجی یا بھانجی کو نکاح میں نہیں لایا جاسکتا

(۱۹۰۸) ہم سے عبدالرحلٰ نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی انہیں شعبی نے اور انہوں نے حضرت جابر براثی سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی ہے کسی ایس عورت سے نکاح کرنے سے منع کیا تھا جس کی پھو پھی یا خالہ اس کے نکاح میں ہو۔ اور داؤد بن عون نے شعبی سے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ وہا ہے۔

(9*0) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبر دی' انہیں اورج نے اور ان امام مالک نے خبر دی' انہیں ابو الزناد نے' انہیں اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' کسی عورت کو اس کی چوپھی یا اس کی خالہ کے ساتھ نکاح میں جمع نہ کیا حائے۔

٥١٠٩ حداً ثَنا عَبْد الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَبِينَ الْمَوْأَةِ وَحَمَاتُهَا).

[طرفه في : ١١٠٥].

ابن منذر نے کہ اس پر علاء کا اجماع ہے۔ ابن عباس بڑات ہے ایک روایت یہ بھی ہے کہ دو پھوپھیوں اور دو خالاؤں میں اس بھی جے کرنا مروہ ہے۔ قسطلانی نے کہا پھوپھی میں دادا کی بمن ' نانا کی بمن ' ان کے باپ کی بمن ' اس طرح خالہ میں نائی کی بمن ' نانی کی ماں سب داخل ہیں اور اس کا قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ ان دو عورتوں کا نکاح میں جع کرنا درست نہیں ہے کہ اگر ان میں سے ایک و مرد فرض کریں تو دو سری عورت اس کی محرم ہو البتہ اپنی جورو کے ماموں کی بٹی یا پچاکی بٹی یا پھوپھی کی بٹی سے نکاح کر سکتا ہے۔ اسلام کا یہ وہ پر شل لاء ہے جس پر اسلام کو فخر ہے۔ اس نے اپنے پیروکاروں کے لئے ایک بمترین پر شل لاء دیا ہے۔ اس کے مقرر کردہ اصول و توانین قیامت سک کے لئے کس بھی رد و بدل سے بالا ہیں۔ دنیا میں کتنے ہی انقلابات آئیں نوع انسانی میں کتنا ہی مقرر کردہ اصول و توانین برابر قائم رہیں گے کس بھی عکومت کو ان میں دست اندازی کا حق نہیں ہے بچے ہے۔ ﴿ ما یہدل القول اللہ بریا ہو مگر اسلام للعبید ﴾ (ق: ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔ اللہ ی وما ان بظلام للعبید ﴾ (ق: ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔ اللہ ی وما ان بظلام للعبید ﴾ (ق: ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔

• ١٩٥ - حدَّثَنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي قَبِيصَةُ بْنُ ذُوَيْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: نَهَى النَّبِيُ عَلَىٰ أَنْ تُنْكَحَ هُرَيْرَةَ يَقُولُ: نَهَى النَّبِيُ عَلَىٰ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ وَخَالَتُهَا، فَنُرَى خَالَةَ أَبِهَا بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ.

[راجع: ٥١٠٩]

١١٥ - لأن عُرْوة حَدَّثَنِي عَنْ عَائِشَةَ
 قَالَتْ : حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يُحَرَّمُ مِنَ
 النَّسَبِ. [راجع: ٢٦٤٤]

بھی (حرام ہونے میں) اسی درجہ میں ہے کیونکہ (االلہ) عروہ نے مجھ سے بیان کیا' ان سے حضرت عائشہ رہیں ہے بیان کیا کہ رضاعت سے بھی ان تمام رشتوں کو حرام سمجھو جو خون کی وجہ سے حرام ہوتے ہیں۔

(4114) ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے

خردی' کہا کہ مجھے یونس نے خبردی' انہیں زہری نے' کہا کہ مجھ سے

قبیعیہ ابن ذوبیب نے بیان کیااور انہوں نے حضرت ابو ہربرہ ہوائٹیہ سے

سنا وہ بیان کر رہے تھ کہ رسول اللہ ملتی اس سے منع کیا ہے

کہ کسی عورت کواس کی پھو پھی یااس کی خالہ کے ساتھ نکاح میں جمع

کیاجائے (زہری نے کہا کہ) ہم سمجھتے ہیں کہ عورت کے باپ کی خالہ

مطلب میہ ہے کہ جیسے باپ کی خالہ یا باپ کی بھو پھی سے نکاح درست نہیں' ای طرح باپ کی خالہ اور اس کے بھانجے کی بیٹی اور باپ کی بھو بھی اور اس کے بھتیج کی بیٹی میں جمع جائز نہ ہو گا۔

۲۹ باب الشَّغَارِ
 تفسیل صدیث ذیل میں موجود ہے۔

باب نكاح شغار كابيان

٥١١ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، خُبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ لله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى عَن شُّعَارِ. وَالشُّعَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرُّجُلُ الْمُنَّعَةُ لَمَى أَنْ يُزَوِّجَهُ الآخَوُ ابْنَتَهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا سَدَاقٌ. [طرفه في : ٦٩٦٠].

کو حضرت امام مالک ؓ نے خبردی 'انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبدالله بن عمر من الله في كه رسول الله التي في دوشغار" مع منع فرمايا ہے۔ شغاریہ ہے کہ کوئی مخص اپنی اڑی یا بمن کا نکاح اس شرط کے ساتھ کرے کہ وہ دو سرا مخص اپنی (بیٹی یا بمن) اس کوبیاہ دے اور پچھ مہرنہ ٹھیرے۔

(۵۱۱۲) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا' انہوں نے كماہم

لفظ شعار کی یہ تغییر بقول بعض حضرت این عمر بی ا یا نافع یا امام مالک کی ہے۔

باب کیا کوئی عورت کسی سے نکاح کے لئے اپنے آپ کو ہبہ کرسکتی ہے؟

و ٣- باب هَلْ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لأَحُد؟

یعی بہہ کے لفظ سے نکاح صبح ہو گایا نہیں۔ جمہور علماء کے نزدیک اگر ممروغیرہ کا ذکر نہ کرے صرف یوں کے کہ اس نے اپی بین تجھ کو بخش دی تو نکاح صبح نہ ہو گا اور حفید کے نزدیک صبح ہو جائے اور مرمثل واجب ہو گا۔ جمہور کی دلیل یہ ہے کہ بہہ سے نكاح بونا بغير ذكر مرك رسول كريم ما الله على خاصه تها الله نے فرمالله ﴿ خالصة لك من دون المومنين ﴾ (الاحزاب: ٥٠) شافعيه كا بحى يى قول ہے کہ بغیرلفظ نکاح یا تزوج کے نکاح صحیح نہیں ہو ا۔

> ١١٣ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْل، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَتْ خَوْلَةُ بنْتُ حَكِيم مِنَ اللاَّني وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: أَمَا تَسْتَحِي الْمَرْأَةُ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لِلرَّجُل، فَلَمَّا نَزَلَتْ : ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ ﴾ قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله، مَا أَرَى رَبُّكَ إِلاًّ يُسَارِعُ فِي هَوَ اكَ.

رَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدِّبُ وَمُحَمَّدُ بْنُ بشْر

وَعَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ، يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض.

[راجع: ۸۸۷٤]

(۵۱۱۳) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہاہم سے محمد بن فضیل نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت خولہ بنت حکیم ری تی تعیان عور تول میں سے تھیں جنهوں نے اپنے آپ کو رسول الله طالیا کے لئے مبد کیا تھا۔ اس پر حضرت عائشہ رہی نے کہا کہ ایک عورت اپنے آپ کو کسی مرد کے لئے بہہ کرتے شراتی نہیں۔ پھرجب آیت توجی من تشاء منهن (اے پیفیٹر! تو این جس بیوی کو چاہے ہیچھے ڈال دے اور جے چاہے این یاس جگه دے) نازل ہوئی تو میں نے کما' یارسول اللہ! اب میں سمجم الله تعالى جلد جلد آپ كى خوشى كو پوراكر تاہے۔

اس حدیث کو ابو سعید (محمر بن مسلم) مودب اور محمد بن بشراور عبده بن سلیمان نے بھی ہشام سے 'انہول نے اپنے والدسے 'انہول نے حضرت عائشہ رہی نیا ہے روایت کیا ہے۔ ایک نے دو سرے سے پچھ زبادہ مضمون نقل کیاہے۔

۔ مودب کی روایت کو این مردویہ نے اور محد بن بشر کی روایت کو امام احمد فنے اور عبدہ کی روایت کو امام مسلم اور ابن ماجہ نے

مرسل کہا ہے۔ علم اللی میں پچھ ایسے مخصوص ملی مفادات تھے کہ جن کی بنا پر اللہ پاک نے اسپنے رسول کریم مل بھا کے ا فرائی۔

### ٣١- باب نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

٥٩١٤ حدثناً مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 أَخْبَرُنَا ابْنُ عُينْنَةَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو، حَدْثَنَا جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا تَزَوَّجَ النَّبِيُ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

[راجع: ١٨٣٧]

# باب احرام والا مخص صرف نکاح (عقد) کرسکتاہے حالت احرام میں اپنی بیوی سے جماع کرناجائز نہیں ہے

(۱۱۳) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان بن عیدینہ نے خبردی کہا ہم کو عمرو بن دینار نے خبردی کہا ہم سے جابر بن زید نے خبردی کہ رسول الله ساتھ اللہ اللہ ملتھ کے بیان کیا کہا ہم کو ابن عباس جی تھا نے خبردی کہ رسول الله ملتھ کے ابن عباس جی تھا اور اس وقت آپ احرام نے دھنرت میمونہ بھی تھا سے) نکاح کیا اور اس وقت آپ احرام ماندھے ہوئے تھے۔

سعید بن مسیب نے کہ ابن عباس بی اور نے المومنین حضرت میموند بڑی اور مروی ہے کہ آخضرت کے استید بی اور المومنین حضرت میموند بڑی اور استے۔ ان سے ابن حبان اور ابن خزیمہ اور ترخی نے دوایت کیا کہ آخضرت سے المومنین حضرت میموند بڑی اور ابن خال کیا اس وقت آپ طال تھے۔ اب بعض ابن خزیمہ اور ترخی نے دوایت کیا کہ آخضرت سے باس کی خالہ تھیں وہ ان کا حال زیادہ جانے تھے کچھ مغید نہیں کیونکہ بزید بن اصم کی بھی الناس کا بید کمنا کہ حضرت میموند بڑی اور انہوں نے خود حضرت میموند بڑی اور انہوں نے واور انہوں نے خود حضرت میموند بڑی اور انہوں نے خود حضرت میموند بڑی اور انہوں نے اور انہوں نے آخضرت نے ان سے نکاح کیا اس وقت آپ حال تھے اور امکن ہے کہ ابن عباس کے نزدیک تقلید حدی سے آدمی محرم ہو جاتا ہو۔ انہوں نے آخضرت کو بید دکیے کر کہ آپ نے حدی کی تقلید سے قاس کرلیا کہ آپ محرم تھے حالا نکہ آپ نے احرام نہیں باندھا تھا اور حضرت عمراور حضرت علی بی بی انہا نکاح کر یہ است احرام میں نکاح کیا تھا (وحیدی) اس مسئلہ میں اختلاف ہے شافعیہ اور المحدیث کا یمی قول ہے کہ محرم نے جدا کر دیا تھا جس نے حالت احرام میں نکاح کیا تھا (وحیدی) اس مسئلہ میں اختلاف ہے شافعیہ اور المحدیث کا یمی قول ہے کہ محرم نہان نکاح کرے نہ کی دو سرے کو نہ نکاح کا پیغام بھیج۔

#### 

(۵۱۱۵) ہم سے مالک بن اسلمیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' انہوں نے زہری سے سنا' وہ بیان کرتے سخے کہ مجھے حسن بن محمد بن علی اور ان کے بھائی عبداللہ بن محمد بن علی اور ان کے بھائی عبداللہ بن محمد بن الحد علی رضی اللہ علی نے ایپ والد (محمد بن الحنفیہ) سے خبردی کہ حضرت علی رضی اللہ عنما سے کہا کہ نبی کریم ملئی شاہد متعہ اور پالتو گدھے کے گوشت سے جنگ خیبر کے زمانہ میں منع فرایا تھا۔

### 

حَدَّثَنَا ابْنُ غَيْنَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيِّ يَقُولُ حَدَّثَنَا ابْنُ غَيْنَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيِّ يَقُولُ أَخْبَرَنِي الْحسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَأَخُوهُ عَبْدُ الله عَنْ أبيهِمَا أَنْ عَلِيًّا رَضِيَ لَهُومِ الْحُمْرِ الْحُمْرِ الْحُمْرِ الْحُمْرِ الْحَمْرِ الْحَمْرِ الْحَمْرِ الراجع: ٢١٦٤]

١١٦٥ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدُّلُنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ سُئِلَ عَنْ مُتْعَةِ النَّسَاء فَرَحُصَ، فَقَالَ لَهُ مَوْلَى لَهُ: إِنَّمَا ذَلِكَ فِي الْحَالِ الشَّديدِ، وَفِي النَّساءِ قِلَّةٌ أَوْ نَحْوَهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ. نَعَمْ.

(۵۱۱۹) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر محربن جعفر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا ان سے ابوجمرہ نے بیان کیا کمامیں نے حضرت ابن عباس بھاتھ سے سنا ان سے عور تول کے ساتھ نکاح متعہ کرنے کے متعلق سوال کیا گیا تھاتو انہوں نے اس کی اجازت دی۔ پھران کے ایک غلام نے ان سے بوچھا کہ اس کی اجازت سخت مجبوری یا عور توں کی کمی یا اسی جیسی صور توں میں ہوگی؟ توابن عباس مین الله کا که مال د

ا يہ حرمت سے قبل كى بات ہے بعد ميں ہر حالت ميں ہر فض كے لئے متعد حرام قرار دے ديا كيا جو قيامت ك كے لئے 🕮 حرام ہے۔ ان التحریم والاباحة كانتا مرتین فكانت حلالة قبل خيبر ثم حرمت يوم خيبر ثم ابيحت يوم اوطاس ثم حرمت يومنذ بعد ثلاثة ايام تحريما موبدا الى يوم القيمة واستمر التحريم كما في رواية مسلم عن سبرة الجهني انه كان مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ياايها الناس اني قد كنت أذنت لكم في الاستمتاع من النساء وان الله قد حرم ذالك الى يوم القيمة فمن كان عنده منهن شئي فليخل سبيله فلعل عليا لم يبلغه الاباحة يوم او طاس لقلتها كنا روى مسلم رخص رسول الله صلى الله عليه وسلم عام او طاس في المتعة ثلاثا ثم نهى عنها (حاشية بخارى)

لینی متعہ کی جرمت اور اباحت دو مرتبہ ہوئی ہے خیبر سے پہلے متعہ حلال تھا بھر خیبر میں اسے حرام قرار دیا گیا بھر جنگ او طاس میں اسے حلال کیا گیا پھر تین دن کے بعد یہ بھیشہ قیامت تک کے لئے حرام کر دیا گیا اور یہ تحریم دائی ہے جیسا کہ سرہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ طان کیا نے فرمایا اے لوگو! میں نے تم کو متعہ کی اجازت دی تھی گراب اے اللہ نے قیامت تک کے لئے حرام کر دیا ہے پس جن کے پاس کوئی متعہ والی عورت ہو تو اسے فوراً نکال دو پس شائد علی بٹاٹنے کو بوم اوطاس کی حلت اور دوبارہ حرمت کاعلم نہیں ہو سکا کیونکہ یہ حلت صرف تین دن رہی بعد میں حرام مطلق ہونے کا اعلان کر دیا گیا۔ اب متعہ قیامت تک کے لئے کسی بھی عالت میں حلال نہیں ہے آج کے بعض متحدد این تحدد پندی جیکانے کے لئے متعد کی حرمت میں کچھ موشگافیاں کرتے ہیں جو محض ابامیل ہیں۔ شیعہ حضرات کو چھوڑ کر اہل سنت والجماعت کے جملہ فرقے اس پر انفاق رکھتے ہیں کہ اب متعہ کے حلال ہونے کے لئے کوئی بھی صورت سامنے آ جائے مگرمتعہ ہمیشہ کے لئے ہر حال میں حرام قرار دیا گیا ہے' اس کی حلت کے لئے کوئی مخبائش قطعانہیں ہے۔

> ٥١١٧، ٥١١٥– حدَّثَنا عَلِيٌّ حَدَّثَنا، سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو: عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله وَسَلَمَةَ بْن الأَكْوَع قَالاً: كُنَّا في جَيْش، فَأَتَانَا رَسُولُ الله هم، فَقَالَ : ((إِنَّهُ قَدْ أَذِنْ لَكُمْ أَنْ تَسْتَمْتِعُوا، فَاسْتَمْتِعُوا)).

١١٩ - وَقَالَ ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ حَدَّثَني إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةً بْنِ الْأَكُوعِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

(١١٥- ١١٥) جم سے على بن عبدالله مديني نے بيان كيا كما جم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے حسن بن محربن علی بن انی طالب نے اور ان سے جابر بن عبداللہ انصاری اور سلمہ بن الاکوع نے بیان کیا کہ ہم ایک لشکر میں تھے۔ پھر رسول الله ملٹائیم ہمارے ماس تشریف لائے اور فرمایا کہ متمہیں متعہ كرنے كى اجازت دى گئى ہے اس لئے تم نكاح متعه كر يحتے ہو۔

(۵۱۱۹) اور ابن انی ذئب نے بیان کیا کہ مجھ سے ایاس بن سلمہ بن الاكوع نے بیان كیا اور ان سے ان كے والدنے اور ان سے رسول الله للتَّالِيم نے کہ جو مرد اور عورت منعه کرلیں اور کوئی مدت متعین نہ كريس تو (كم سے كم) تين دن تين رات مل كر رہيں ' پھراگروہ تين دن سے زیادہ اس متعہ کو رکھنا چاہیں یا ختم کرنا چاہیں تو انہیں اس کی اجازت ہے (سلمہ بن الاكوع كت بين كم) مجھے معلوم نيس بي تكم صرف ہمارے (صحابہ) ہی کیلئے تھا یا تمام لوگوں کیلئے ہے ابو عبداللہ (امام بخاری) کہتے ہیں کہ خود علی بڑاتھ نے آنخضرت ماڑیکا سے الی روایت کی جس سے معلوم ہو تا ہے کہ متعد کی حلت منسوخ ہے۔

باب عورت کااینے آپ کو کسی صالح مرد کے نکاح کے لئے ٣٣- باب عَرْضِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا عَلَى الرَّجُلِ الصَّالِحِ

(۵۱۲۰) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کما ہم سے مرحوم بن عبدالعزیز بصری نے بیان کیا کہ کم سے فابت بنانی سے سا انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت انس بڑاٹنہ کے پاس تھا اور ان کے یاس ان کی بیٹی بھی تھیں۔ حضرت انس بھاٹھ نے بیان کیا کہ ایک خاتون رسول الله طلي الله على خدمت مين النيخ آپ كو آمخضرت ملي الله کے لئے بیش کرنے کی غرض سے حاضر ہوئیں اور عرض کیا یارسول الله ! كيا آپ كو ميري ضرورت ہے ؟ اس ير حضرت انس بناتھ كى بيثى بولیں کہ وہ کیسی بے حیا عورت تھی۔ ہائے بے شرمی! ہائے بے شرمی! حضرت انس بڑا تھ نے ان سے کہاوہ تم سے بہتر تھیں 'ان کو نبی كريم طاليا كل كل رغبت تقى اس لئے انهول نے اپنے آپ كو آنحضرت ملہّلا کے لئے پیش کیا۔

پیش کرنا

رسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْمَ، رَجُل وَامْرَأَةٍ تَوَافَقَا فَعِشْرَةُ مَا بَيْنَهُ. ثُلاَثُ لَيَال، فَإِنْ أَحَبًّا أَنْ يَعَزَايَدَا أَوْ يَتَتَارَكَا)). لَهُمَا َ أَدْرِي أَشَيْءٌ كَانَ لَنَا خَاصَّةً، أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: وَبَيَّنَهُ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مَنْسُوخٌ

• ١٢ ٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا مَوْحُومٌ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُنَانِيُّ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَنَس وَعِنْدَهُ ابْنَةٌ لَهُ، قَالَ أَنَسٌ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، أَلَكَ بي حَاجَةٌ؟ فَقَالَتْ بنْتُ أُنَسٍ: مَا أَقَلَّ حَيَاءَهَا وَاسُوْأَتَاهُ. وَاسُوْأَتَاهُ قَالَ: هِيَ خَيْرٌ مِنْكِ، رَغِبَتْ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ

[طرفه في : ۲۱۲۳].

نَفْسَهَا.

حضرت انس بڑاٹھ نے اپنی بیٹی کو ڈاٹنا اور اس خاتون کے اس اقدام کو محبت رسول کریم پر محمول کر کے اس کی تعریف فرمائی۔ قطلائی نے کما کہ اس مدیث سے یہ نکالا کہ نیک بخت اور دیندار مرد کے سامنے اگر عورت اینے آپ کو نکاح کے لیے

پیش کرے تو اس میں کوئی عار کی بات نہیں ہے البتہ دنیاوی غرض ہے ایسا کرنا برا ہے۔

(۵۱۲۱) جم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کما ہم سے ابو غسان نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابوحازم نے بیان کیا' ان سے سل بن سعد وٹاٹھزنے کہ ایک عورت نے اپنے آپ کو نبی کریم ملٹی کیا سے نکاح کے لئے پیش کیا۔ پھرایک صحافی نے آنخضرت سٹھیا سے کما کہ یارسول

٥١٢١ - حدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو حَازِم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنْ امْرَأَةً عَرَضَتُ نُسها علَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا

رَسُولَ الله، زَوِّجْنيهَا فَقَالَ: ((مَا عِنْدَكَ))؟ قَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءً. قَالَ: ((اذْهَبْ فَالْتَمس وَلَو خَاتَمًا مِنْ حَديد)) فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لاَ وَا لله مَا وَجَدْتُ شَيْنًا وَلاَ خَاتِمًا مِنْ حَديدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي وَلَهَا نِصْفُهُ، قَالَ سَهْلٌ: وَمَالَهُ رِدَاءٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَمَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْء، وَإِنْ لَبسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ، فَوَآهُ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَاهُ، أَوْدُعِيَ لَهُ فَقَالَ لَهُ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)). فَقَالَ مَعَى سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا لِسُور يُعَدِّدُهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَمْلَكُنَا كَهَا بَمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ٢٣١٠]

جو سورتیں تم کو یاد ہیں ان کو بھی یاد کرا دینا۔ تمهارا یم مرب۔ حنفیہ نے کما ہے کہ قرآن کی سورتوں کا یاد کرا دینا مرنہیں قراریا سكنا مرية قول مرا مرحديث بذاك خلاف ب-٣٤- باب عَرْض الإنْسَان ابْنَتَهُ أَوْ أُخْتَهُ عَلَى أَهْلِ الْخَيْرِ

> ١٢٢ ٥- حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَني سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُحَدِّثُ: أَنَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ حِينَ تَأَيَّمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ

الله! ان كا ثكاح مجمع سے كرا ديجے ـ آخضرت ملي م نے دريافت فرمايا تمهارے پاس (مرکے لئے) کیا ہے؟ انہوں نے کما کہ میرے پاس تو کچھ بھی نمیں۔ آنحضرت سائیل نے فرمایا کہ جاؤ اور تلاش کرو'خواہ اوے کی ایک الکو کھی ہی مل جائے۔ وہ گئے اور واپس آ گئے اور عرض کیا کہ اللہ کی فتم میں نے کوئی چیز نسیں پائی۔ مجھے لوہے کی الگو تھی تھی نہیں ملی' البتہ یہ میرا تھ میرے پاس ہے اس کا آدھاانہیں دے دیجے۔ حضرت سل واللہ نے بیان کیا کہ ان کے یاس چادر بھی نہیں تھی۔ گر حضور اگرم ملٹالیا نے فرمایا کہ بیہ تمہارے اس تعد کاکیا کرے گ اگر یہ اے بین لے گی تو یہ اس قدر چھوٹا کپڑا ہے کہ پھرتو تہارے لئے اس میں سے کچھ باقی نہیں بیچے گااور اگرتم پہنو گے تو اس کے لئے کچھ نہیں رہے گا۔ پھروہ صاحب بیٹھ گئے۔ وہرِ تک بیٹھے رہے کے بعد اٹھے (اور جانے لگے) تو آنحضرت مٹھالیا نے انہیں دیکھا اور بلایا۔ یا انہیں بلایا گیا (راوی کو ان الفاظ میں شبک تھا) پھر آپ نے ان سے بوچھا کہ تہیں قرآن کتایاد ہے؟ انہوں نے کما کہ مجھے فلال فلال سورتيس ياديس چند سورتيس انهول في گنائيس- آنخضرت ما ايل نے فرمایا کہ ہم نے تمہارے نکاح میں اس کو اس قرآن کے بدلے دے دیا جو تہیں یادہ۔

## باب کسی انسان کااپنی بٹی یا بھن کو اہل خیرسے نکاح کے لئے پیش کرنا

(۵۱۲۳) مم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا'ان سے صالح بن کیان نے 'ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی انہوں نے عبداللہ بن عمرے حضرت عمربن خطاب میں کے متعلق سناکہ جب (ان کی صاحبزادی) حفصه بنت عمر مین الله این شوم اختیس بن حذافه سهمی کی وفات کی مجہ سے بوہ مو گئیں اور خنیس اسول الله مالی کے صحابی

عُمَرَ مِنْ خُنَيْس بْن خُذَافَةَ السَّهْمِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ اللهِ فَتُوفِيُّ بِالْمَدِينَةِ. فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقَالَ : سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَبَثْتُ لَيَالِيَ، ثُمَّ لَقِيَنِي فَقَالَ : قَدْ بَدَا لِي أَنْ لاَ أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ: فَلَقيتُ أَبَا بَكُر الصِّدّيقَ فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ زَوَّجْتُكَ حَفْصَةً بنْتَ عُمَرَ، فَصَمَتَ أَبُو بَكُر فَلَمْ يَرْجعُ إَلَيُّ شَيْنًا، وَكُنْتُ أَوْجَدَ عَلَيْهِ مِنِّي عَلَى عُثْمَانَ، فَلَبَثْتُ لَيَالِي. ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ ا لله هُمَّا، فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ، فَلَقِيَنِي أَبُو بَكُر فَقَالَ : لَعَلُّكَ وَجَدْتَ عَلِييٌّ حَيْنَ عَرَضْتَ عَلَيٌّ حَفْصَةً فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْنًا؟ قَالَ عُمَرُ قُلْتُ : نَعَمْ قَالَ أَبُو بَكُو : فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فيمَا عَرَضْتَ عَلِيٌّ إِلاَّ أَنِّي كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ قَدْ ذَكَرَهَا، فَلَمْ أَكُنْ لأَفْشِيَ سِرَّرَسُول الله هُمَّا، وَلَوْ تَرَكَهَا رَسُـولُ الله الله الله

قَبِلْتُهَا. [راجع: ٤٠٠٥] ٣ ٢ ٥ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنا اللَّيْثُ عَنْ يَزيدَ بْنِ أَبِي حَبيبٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَّمَةَ أَخْبَرَتُهُ: أَنَّ أُمَّ حَبيبَةَ قَالَتْ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ: إنَّا قَدْ تَحَدُّثْنَا أَنُّكَ نَاكِحٌ دُرَّةً بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أَعَلَى أُمِّ سَلَمَةً؟ لوْ لَمْ أَنْكُعْ أُمَّ سَلَمَةَ مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّ

تھے اور ان کی وفات مدینہ منورہ میں ہوئی تھی۔ حضرت عمر بن خطاب و الله الله على الله مين حضرت عثان بن عفان والتي كياس آيا اور ان کے لئے حضرت حفصہ بڑی فیا کو پیش کیا۔ انہوں نے کہا کہ میں اس معالمہ میں غور کروں گا۔ میں نے کچھ دنوں تک انتظار کیا۔ پھر بھی سے حضرت ابو بكر والتر نے ملاقات كى اور ميں نے كماكد اگر آپ پيند كريں تو میں آپ کی شادی حفصہ رہی تھا سے کر دوں۔ حضرت ابو بکر رہا تھ خاموش رہے اور مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ ان کی اس بے رخی سے مجھے حضرت عثمان بنالتہ کے معاملہ سے بھی زیادہ رنج ہوا۔ کچھ ونول تك مين خاموش رباء كيررسول الله التيليم في خود حضرت حفصه وين الله سے نکاح کا پیغام بھیجااور میں نے آمخضرت ملٹی کیا سے اس کی شادی کر دی۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر رہالتہ مجھ سے ملے اور کما کہ جب تم نے حضرت حفصہ رہی کھا کا معاملہ میرے سامنے پیش کیا تھا تو اس پر میرے خاموش رہنے سے تہیں تکلیف ہوئی ہو گی کہ میں نے تہیں اس کا کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ حضرت عمر ہو گئے نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ واقعی ہوئی تھی۔ حضرت ابو بكر بڑاٹھ نے کہا كہ تم نے جو کچھ میرے سامنے رکھاتھا اس کاجواب میں نے صرف اس وجہ سے نہیں دیا تھا کہ میرے علم میں تھا کہ رسول الله ماٹھیے نے خود حضرت حفصہ وی فیا کا ذکر کیا ہے اور میں حضور اکرم ماٹیا کے راز کو ظاہر کرنا نهیں چاہتا تھااگر آ^خ سرت ملٹا کیا مچھوڑ دیتے تو میں حضرت حفصہ وہائیا کواینے نکاح میں لے آتا۔

(۵۱۲۳) م سے قتیب نے بیان کیا کما م سے لیث نے بیان کیا ان سے بزید بن ابی حبیب نے ان سے عراک بن مالک نے اور انہیں زینب بنت الی سلمہ نے خروی که حضرت ام حبیب را الی سلمہ نے رسول كريم طي يا سے كماكد جميں معلوم وا ب كد آنخضرت التي يا ورہ بنت الى سلمه سے نكاح كرنے والے بين. آخضرت سائيد فرمايا كيامين اس سے اس کے باوجود نکاح کرسکتا ہوں کہ (ان کی ماں) ام سلمہ وی این میرے نکاح میں پہلے ہی ہے موجود ہیں اور اگر میں ام سلمہ ڈی آڈٹا ہے

أَبَاها أُخي مِنَ الرَّضَاعَةِ)).

[راجع: ۱۰۱۵]

نگاح نہ کئے ہو تا جب بھی وہ درہ میرے لئے حلال نہیں تھی۔ کیونکہ اس کے والد (ابو سلمہ رین انیا) میرے رضاعی **بھائی ت**ھے۔

اس حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے اور اصل ہے ہے کہ امام بخاریؓ نے اپنی عادت کے موافق اس روایت کو لا کر اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جو اوپر گزر چکا اس میں باب کا مطلب موجود ہے کہ ام المؤمنین حضرت ام حبیبہ ؓ نے اپنی بمن کو آخضرت سال بھی کیا تھا کہ آپ ان سے نکاح کرلیں ای سے باب سے مطابقت ہو جاتی ہے۔

باب الله تعالى كا فرمان اورتم پركوئى گناه اس ميں نهيں كه تم ان يعنى عدت ميں بيضے والى عورتوں سے پيغام نكاح كے بارے ميں كوئى بات اشارے سے كمو' يا (يه اراده) اپنے دلوں ميں ہى چھپاكر ركھو' الله كو تو علم ہے۔ الله تعالى كے ارشاد "غفور حليم" تك اكننتم بمعنى اضمر تم ہے۔ يعنى مروه چيزجس كى حفاظت كرواورول ميں چھپاؤ۔ وه "مكنون" كملاتى ہے۔

(۵۱۲۴) المام بخاری نے کما مجھ سے طلق بن غنام نے بیان کیا کماہم سے زائدہ بن قدام نے بیان کیا' ان سے منصور بن معتمرنے' ان ے مجابد نے کہ ابن عباس میں انے آیت "فیما عرضتم" کی تفییر میں کما کہ کوئی شخص کسی الی عورت سے جو عدت میں ہو کے کہ میرا ارادہ نکاح کا ہے اور میری خواہش ہے کہ مجھے کوئی نیک بخت عورت ميسر آجائ اوراس نكاح ميس قاسم بن محدف كهاكه (تعريض یہ ہے کہ)عدت میں عورت سے کھے کہ تم میری نظرمیں بہت اچھی مو اور میرا خیال نکاح کرنے کا ہے اور اللہ ممس معلائی پنچائے گایا ای طرح کے جملے کیے اور عطاء بن الی رباح نے کما کہ تعریض و کنامیہ ے کے۔ صاف صاف نہ کے (مثلاً) کے کہ مجھے نکاح کی ضرورت ہے اور تہیں بشارت ہو اوز اللہ کے فضل سے اچھی ہو اور عورت اس کے جواب میں کھے کہ تمہاری بات میں نے س لی ہے (بعراحت) کوئی وعدہ نہ کرے الی عورت کاولی بھی اس کے علم کے بغیر کوئی وعدہ نہ کرے اور اگر عورت نے زمانہ عدت میں کسی مرد سے نکاح کا وعدہ کر لیا اور پھر بعد میں اس سے نکاح کیا تو دونوں میں جدائی شیں کرائی جائے گی۔ حسن نے کما کہ لا تواعدو هن سوات ٣٥- باب قَوْلِ الله عَزَّ وَجَلَّ:
﴿ وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فَيَمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ
خِطْبَةِ النَّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ، عَلِمَ
الله ﴾ الآية إلى قولِهِ ﴿ غَفُورٌ حَليمٌ ﴾
أَكْنَنْتُمْ، أَضْمَرْتُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ صُنْتَهُ
وَأَضْمَرْتُهُ فَهُوَ مَكُنُونٌ.

2 ١٦٥ - وقال لي طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ: حَدُّنَا وَالِدَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿فِيمَا عَرَضْتُم ﴾ يَقُولُ: إِنِي أُريدُ عَبَّاسٍ ﴿فِيمَا عَرَضْتُم ﴾ يَقُولُ: إِنِي أَمْرَأَةٌ صَالِحةً. وَقَالَ الْقَاسِمُ: يَقُولُ إِنْكَ عَلَى صَالِحةً. وَقَالَ الْقَاسِمُ: يَقُولُ إِنْكَ عَلَى كَرَيمةٌ، وَإِنِي فِيكِ لَرَاغِبٌ، وَإِنْ الله لَسَانِقُ إِلَيْكِ خَيْرًا، أَوْ نَحْوَ هَذَا، وَقَالَ لَسَانِقٌ إِلَيْكِ خَيْرًا، أَوْ نَحْوَ هَذَا، وَقَالَ عَلَمَ عَطَاءٌ : يُعَرِّضُ وَلاَ يَبُوحُ، يَقُولُ : إِنَّ لِي عَطَاءٌ : يُعَرِّضُ وَلاَ يَبُوحُ، يَقُولُ : إِنَّ لِي عَطَةً، وَأَبْشِرِي، وَأَنْتِ بِحَمْدِ الله لَا لَفَقَةً، وَتَقُولُ هِيَ : قَدْ أَسْمَعُ مَا تَقُولُ وَلاَ تَعِدُ وَلِيُهَا بِغَيْرٍ عِلْمِهَا، وَإِنْ وَتَقُولُ وَلاَ يَعِدُ وَلِيُهَا بِغَيْرٍ عِلْمِهَا، وَإِنْ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا ثُمَّ نَكُولُ وَلاَ تَعِدُ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا ثُمَّ نَكَحَهَا بَعْدَ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا ثُمَّ نَكَحَهَا بَعْدَ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا ثُمَّ نَكُولُ عَنِ ابْنِ لَمُ يُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا. وَقَالَ الْحَسَنُ: لاَ وَعِدُوهُنَّ سِرًا الزِّنَا. وَيُعْدَكُو عَنِ ابْنِ لَمُ يُعْدَوهُنَ سِرًا الزِّنَا. وَيُعْلَى الْحِدَةُ مَنِ ابْنِ عَبُولُ وَقَالَ الْحَسَنُ: لاَ عَبُولُ مَنِ الْمَالِكَةُ وَلِيَّهُا فَقَى الْعَدَّدُ عَنِ ابْنِ عَبُولُ مَا الرَّنَا. وَيُعْدَكُو عَنِ ابْنِ عَبُولُ الزَّنَا وَلَيْكُولُ عَنِ ابْنِ عَبُولُ مَا الْوَلَا الْولَا الْولَا الْولَا اللَّولَا اللَّهُ وَلَيْكُولُ عَلَى الْمِولَا اللَّهُ اللهِ وَالْمُ الْمُعْلَى الْهَالِهُ الْمُؤْلِ عَلَى الْمُولِي الْمُؤْلِ عَلَى الْمُولِ اللهَ اللهِ الْمُؤْلُ فَيْ الْمِنْ الْمِلَا الْولَا اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلُ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

\$\(\delta\) \(\delta\) \(\delta\)

یہ مراد ہے کہ عورت سے چھپ کربد کاری نہ کرو۔ ابن عباس بھت سے منقول ہے کہ "الکتاب اجله" سے مراد عدت کا پورا کرنا ہے۔ باب نکاح سے پہلے عورت کو دیکھنا

(۵۱۲۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے اس کے والد عروہ بن زبیر نے اس سے ان کے والد عروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہیا نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول اللہ مائی ہیا نے فرمایا کہ (نکاح سے پہلے) میں نے متہیں خواب میں دیکھا کہ ایک فرشتہ (جبریل علیہ السلام) ریشم کے ایک عکوے میں متہیں لپیٹ کر لے آیا ہے اور مجھ سے کمہ رہا ہے کہ یہ تمہاری بیوی ہے۔ میں نے اس کے چرے سے کپڑا ہٹایا تو وہ تم تھیں۔ میں نے کہا کہ اگر یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے تو وہ اسے خود ہی یورا کردے گا۔

٣٦- باب النَّظَرِ إِلَى الْمَرْأَةِ قَبْلَ التَّزْويج.

٥١٢٥ -- حدَّثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثنا حَمَّادُ بْنُ
 رَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
 الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ:
 ((رَأَيْتُكِ فِي الْمَنَامِ يَجِيءُ بِكِ الْمَلَكُ في سَرَقَةٍ مِنْ حَريرٍ، فَقَالَ لِي : هَذِهِ امْرَأَتُكَ فَكَشَفْتُ عَنْ وَجْهِكِ التُوْبَ، فَإِذَا أَنْتِ هِيَ فَقُلْتُ : إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عَنْدِ الله هِيَ فَقُلْتُ : إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عَنْدِ الله يُمْضِدِ)). [راجع: ٣٨٩٥]

آبى حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ اهْرَأَةُ اللهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ اهْرَأَةُ جَاءَتْ رَسُولَ اللهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله مَثْنَ اللهِ عَنْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله مَثْنَ اللهِ عَنْ فَقَالَتْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

فَقَالَ لاَ وَا للهِ يَا رَسُولُ الله عَلَى وَلاَ خَاتِمًا مِنْ حَديدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ: مَالَهُ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ. فَقَالَ رَسُولُ ا لله على: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ، لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى طَالَ مَجْلَسُهُ، ثُمَّ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ الله الله مُوَلِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)؟ قَالَ: مَعَى سُوَرُة كَذَا وَسُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا، عَدَّدَهَا، قَالَ: ((أَتَقْرَوُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبك)). قَالَ : نَعَمْ. قَالَ: ((اذْهَبْ فَقَدْ مَلَّكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

ان سورتوں کو اسے ماد کرا دو۔

٣٧- باب مَنْ قَالَ : لاَ نِكَاحَ إلاَّ

بُوَلِيٌّ لِقُولُ اللهُ تَعَالَى :

﴿ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ ﴾ فَدَخَلَ فِيهِ النَّيْبُ، وَكَذَلِكَ الْبِكُرُ.

وَقَالَ: ﴿ وَلاَ تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا﴾

وَقَالَ ﴿ وَأَنْكِحُوا الأَيَامَى مِنْكُمْ ﴾

اگر ایک لوہے کی انگو تھی بھی مل جائے۔ وہ گئے اور واپس آ کر عرض کیایارسول اللہ! مجھے لوہے کی ایک اٹلو تھی بھی نہیں ملی' البنتہ ہیہ میرا تمر ہے۔ سل والحد نے بیان کیا کہ ان کے پاس جادر بھی نمیں تھی (ان محالی نے کہا کہ) ان خاتون کو اس تهديس سے آدھا عنايت فرما دیجے۔ حضور اکرم ملی نے نے فرمایا یہ تمہارے تھر کاکیا کرے گی اگر تم اسے پہنو گے تواس کے لئے اس میں سے کچھ باتی نہیں رہے گا۔ اس ك بعدوه صاحب بينه كئ اور دير تك بينه رب چركفرك موئ تو رسول الله ملتيليم في النيس واليس جات موت ديكها اور النيس بلاف ك لئة فرمايا انسيس بلايا كيا. جب وه آئ تو آپ في ان سے دریافت فرمایا کہ تہمارے پاس قرآن مجید کتنا ہے۔ انہوں نے عرض کی فلال فلال سورتیں۔ انہول نے ان سورتوں کو گنایا۔ آنخضرت میں جواب دیا آنخضرت ملٹائیا نے پھر فرمایا جاؤ میں نے اس خاتون کو تمهارے نکاح میں اس قرآن کی وجہ سے دیا جو تمهارے یاس ہے۔

لَيْنَ مِنْ الله عن الله عورت كو د مكيم كراور بيند كرك نكاح كى خوابش ظاهركى تقى باب اور مديث مين ميى مطابقت ب-باب بغیرولی کے نکاح صحیح نہیں ہوتا کیونکہ اللہ تعالی (سور ہ بقرہ) میں ارشاد فرما تاہے جب تم عور توں کو طلاق دو پھروہ ا بنی عدت بوری کرلیں توعور توں کے اولیاء تم کوان کا روک رکھنادرست نہیں۔اس میں نثیبہاور ہاکرہ سب قتم کی عورتیں آگئیں اور اللہ تعالیٰ نے اسی سورت میں فرمایا عور تول کے اولیاءتم عور تول کا نکاح مشرک مردوں سے نہ كرواورسورهٔ نور میں فرمایا جوعور تیں خاوند نہیں رکھتیں ان کانکاح کردو۔

روک رکھنے کا مطلب نکاح نہ کرنے دینا۔ اس آیت سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ نکاح ولی کے اختیار میں ہے ورنہ کینیسنے دوک رکھنے کا کوئی مطلب نہیں ہو سکتا۔

ان دونوں آیتوں میں اللہ نے اولیاء کی طرف خطاب کیا کہ نکاح نہ کرویا نکاح کر دو تو معلوم ہوا کہ نکاح کرنا ولی کے افتیار میں اسے بعض علماء نے حدیث لا نکاح الا بولی کو بالغہ اور مجنون عورت کے ساتھ خاص کیا ہے اور ثیب یعنی یوہ کو اس حکم سے مستثیٰ قرار دیا ہے کیونکہ مسلم اور ابوداؤد اور ترذی وغیرہ میں حدیث مروی ہے قال دسول الله صلی الله علیه وسلم الایم احق بنفسها من ولیها یعنی بیوہ کو اپنے نفس پر ولی سے زیادہ افتیار حاصل ہے۔

المحدیث اور امام شافعی اور امام احمد بن حنبل اور اکثر علماء کا یمی قول ہے کہ عورت کا نکاح بغیرولی کے صحیح نہیں ہوتا اور جس عورت کا کوئی ولی رشتہ دار زندہ نہ ہو تو حاکم یا بادشاہ اس کا ولی ہے اور اس باب میں صحیح حدیثیں وارد ہیں جن کو حضرت امام بخاری گنے اپی شرط پہ نہ ہونے کی وجہ ہے نہ لا سکے ہیں۔ ایک ابو موئ کی حدیث کہ نکاح بغیرولی کے نہیں ہوتا اس کو ابو واؤد اور ترفدی اور ابن حاجہ نے نکالا اور حاکم اور ابن حبان نے ان کو صحیح کہا۔ ابن ماجہ کی ایک روایت میں یوں ہے کہ عورت دو مری عورت کا نکاح نہ کرے اور نہ کوئی عورت اپنا آپ نکاح کرے اور ترفدی اور ابن حبان اور حاکم نے نکالا کہ جو عورت بغیر اجازت ولی کے اپنا نکاح کرے ای کا نکاح باطل ہے باطل ہے روحیدی)

٥١٢٧ - حدَّثناً يَخْيَى بْنُ سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ حِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَني عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّكَاحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَنْحَاء: فَيِكَاحٌ مِنْهَا نِكَاحُ النَّاسِ الْيَوْمَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلُ وَلِيَّتَهُ أَو ابْنَتَهُ فَيُصْدِقُهَا ثُمَّ يَنْكِحُهَا. وَنِكَاحٌ آخَرُ كَانَ الرَّجُلُ يَقُولُ لإِمْرَأَتِهِ إِذَا طَهُرَتْ مِنْ طَمْثِهَا : أَرْسِلِي إِلَى فُلاَن فَاسْتَبْضِعي مِنْهُ وِيَعْتَزِلُهَا زَوْجُهَا وَلاَّ يَمَسُّهَا أَبَدًا حَتِّى يَتَبَيَّنَ حَمْلُهَا مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي تَسْتَبْضِعُ مِنْهُ، فَإِذَا تَبَيَّنَ حَمْلُهَا أَصَابَهَا زَوْجُهَا إِذَا أَحَبُّ، وَإِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ رَغْبَةً في نَجَابَةِ الْوَلَدِ، فَكَانَ هَذَا النَّكَاحُ نِكَاحَ الاسْتِبْضَاع، وَنِكَاحٌ آخَرُ يَجْتَمِعُ الرُّهُطُ مَا دُونَ الْعَشَرَةِ

(۵۱۲۷) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا'ان سے یونس نے (دو سری سند)امام بخاری نے کما ہم سے احدین صالح نے بیان کیا کہ اہم سے عنبہ بن خالدنے بیان کیا کماہم سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے کما کہ مجھے عروہ بن زبیر بی فی فی خبروی اور اسیس نبی کریم سائیدا کی زوجہ مطمرہ حفرت عائشہ رہے ہیں نے خبردی کہ زمانہ جاہلیت میں نکاح چار طرح ہوتے تھے۔ ایک صورت تو یمی تھی جیسے آج کل لوگ کرتے ہیں' ایک شخص دو سرے مخص کے پاس اس کی زیر پرورش لڑکی یا اس کی بٹی کے نکاح کا پیغام بھیجا اور اس کا مردے کر اس سے نکاح کر ا۔ دوسرا نکاح یہ تھاکہ کوئی شوہرانی بیوی سے جبوہ حیض سے پاک ہو جاتی تو کہتا تو فلاں مخص کے پاس چلی جا اور اس سے منہ کالا کرا لے اس مدت میں شوہراس سے جدا رہتا اور اسے چھو تابھی نہیں۔ پھر جب اس غیر مرد سے اس کاحمل ظاہر ہو جاتا جس سے وہ عارضی طور یر صحبت کرتی رہتی' تو حمل کے ظاہر ہونے کے بعد اس کاشوہراگر چاہتا تو اس سے صحبت کرتا۔ ایسا اس لئے کرتے تھے تاکہ ان کالڑکا شريف اور عمده پيدا مو. بيه نكاح "نكاح استبضاع" كملا ما تها. تيسري فتم نکاح کی میر تھی کہ چند آدمی جو تعداد میں دس سے کم ہوتے کی ایک عورت کے پاس آناجانار کھتے اور اس سے صحبت کرتے۔ پھرجب

فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْآةِ كُلُّهُمْ يُصِيبُهَا، وَإِذَا حَمَلَتْ وَوَضَعَتْ وَمَرٌ عَلَيْهَا لَيَالِيٌّ بَعْدَ أَنْ تَضَعَ حَمْلُهَا أَرْسَلَتْ إِلَيْهِمْ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَنْ يَمْتَنِعَ حَتَّى يَجْتَمِعُوا عِنْدَهَا، تَقُولُ لَهُمْ : قَدْ عَرَفْتُمُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْوكُمْ، وَقَدْ وَلَدْتُ، فَهُوَ ابْنُكَ يَا فُلاَثْ، تُسمّى مَنْ أَحَبَّتْ باسْمِهِ، فَيَلْحَقُ به وَلَدُهَا لا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْتَنِعَ بِهِ الرَّجُلُ، وَنِكَاحُ الرَّابِعِ يَجْتَمِعُ النَّاسُ الْكَثِيرُ فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْأَةِ لاَ تَمْتَنِعُ مِمَّنْ جَاءَهَا، وَهُنَّ الْبَغَايَا كُنَّ يَنْصِبْنَ عَلَى أَبْوَابِهِنَّ رَايَاتِ تَكُونُ عَلَمًا، فَمَنْ أَرَادَهُنَّ دَخَلَ عَلَيْهِنَّ، فَإِذَا حَمَلَتُ إِحْدَاهُنَّ وَوَضَعَتْ حَمْلَهَا جُمِعُوا لَهَا، وَدَعُوا لَهُمُ الْقَافَةَ، ثُمَّ أَلْحَقُوا وَلَدَهَا بِالَّذِي يَرَوْنَ، فَالْتَاطَ بِهِ وَدُعِيَ ابْنُهُ لاَ يَمْتَنِعُ مِنْ ذَلِكَ. فَلَمَّا بُعِثَ مُحَمَّدٌ ﷺ بِالْحَقِّ هَدَمَ نِكَاحَ الْجَاهِلِيَّةِ كُلَّهُ، إِلاَّ نِكَاحَ النَّاسِ الْيَوْمَ.

الَّنْ مَنْ اللَّهِ عَنْ عَالِشَةً :

هِشَامٍ ابْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةً :

هِشَامٍ ابْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةً :

هِشَامٍ ابْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةً :

هُوْمًا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّهِ لَهُنَّ اللَّهِ اللَّهُ الْمُتَالِقُولَ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُ اللللللْمِ اللْمُؤْمِلُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللللللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلَا اللللْمُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِلَ اللْمُؤْمِلُومُ اللْمُؤْمِلِلْمُؤْمِلِمُ اللْمُؤْمِلِم

وہ عورت حاملہ ہوتی اور بچہ جنتی تو وضع حمل برچند دن گزرنے کے بعد وہ عورت اینے ان تمام مردول کو بلاتی۔ اس موقع بر ان میں سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ وہ سب اس عورت کے پاس جع ہو جاتے اور وہ ان سے کہتی کہ جو تمهارا معاملہ تھاوہ تمہیں معلوم ہے اور اب میں نے یہ بچہ جنا ہے۔ پھروہ کہتی کہ اے فلال! یہ بچہ تمهارا ہے۔ وہ جس کا جاہتی نام لے دیتی اور اس کاوہ لڑکا اس کا سمجھا عامًا وه فخص اس سے انکار کی جرأت نہیں کر سکتا تھا۔ چوتھا نکاح اس طور پر تھا کہ بہت ہے لوگ کسی عورت کے پاس آیا جایا کرتے تھے۔ عورت اپنے پاس کسی بھی آنے والے کو روکتی نہیں تھی۔ یہ کبیال موتی تھیں۔ اس طرح کی عورتیں اپنے دروازوں پر جھنڈے لگائے رہتی تھیں جو نشانی سمجھ جاتے تھے۔ جو بھی چاہتا ان کے پاس جاتا۔ اس طرح کی عورت جب حاملہ ہوتی اور بچہ جنتی تواس کے پاس آنے جانے والے جمع ہوتے اور کسی قیافہ جانے والے کو بلاتے اور بچہ کا ناک نقشہ جس سے ملتا جلتا ہو تا اس عورت کے اس لڑکے کو اس کے ساتھ منسوب کردیتے اور وہ بچہ اس کابیٹا کہا جاتا' اس سے کوئی انکار نئیں کرتا تھا۔ پھر جب حفرت محمد ماٹھایا حق کے ساتھ رسول ہو کر تشریف لائے تو آپ نے جالمیت کے تمام نکاحوں کو باطل قرار دے دیا صرف اس نکاح کو ہاقی رکھاجس کا آج کل رواج ہے۔

اس مدیث سے حضرت امام بخاری نے ثابت کیا کہ نکاح ولی کے افتیار میں ہے کیونکہ حضرت عائشہ بڑی ہو ان فتی من کاح کی جو اسلام کے زمانہ میں بھی باتی رہی ہے بیان کی کہ ایک مرد عورت کے ولی کو پیغام بھیجنا وہ مر ٹھرا کر اس کا نکاح کر ویتا۔ معلوم ہو اکہ نکاح کے لئے ولی کا ہونا ضروری ہے۔

(۵۱۲۸) ہم سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے وکیج نے بیان کیا ان سے اس کے والد نے اور کیا ان سے اس کے والد نے اور اس سے حضرت عائشہ وہ ان اس کیا کہ آیت و مایتلی علیکم فی الکتاب النے یعنی وہ (آیات بھی) جو تہیں کتاب کے اندر ان یتیم لڑکیوں کے باب میں پڑھ کر سائی جاتی ہیں جنہیں تم وہ نہیں دیتے ہو جو ان کے لئے مقرر ہو چکا ہے اور اس سے بیزار ہو کہ ان کا کی سے جو ان کے لئے مقرر ہو چکا ہے اور اس سے بیزار ہو کہ ان کا کی سے

نکاح کرو۔ "ایسی یتیم لڑی کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کسی شخص کی پرورش میں ہو۔ ممکن ہے کہ اس کے مال وجا کداد میں بھی شریک ہو' وہی لڑکی کا زیادہ حق دار ہے لیکن وہ اس سے نکاح نہیں کرنا چاہتا البتہ اس کے مال کی وجہ سے اسے روکے رکھتا ہے اور کسی دو سرے مرد سے اس کی شادی نہیں ہونے دیتا کیونکہ وہ نہیں چاہتا کہ کوئی دو سرااس کے مال میں حصہ دار ہے۔

تَكُونَ شَرِيكَتَهُ فِي مَالِهِ، وَهُوَ أَوْلَى بِهَا فَيَرْغَبُ أَنْ يَنْكِحَهَا، فَيَعْضُلُهَا لِمَالِهَا، وَلاَ يُنْكِحُهَا غَيْرَهُ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَشْرَكُهُ أَحَدٌ فِي مَالِهَا.

[راجع: ٢٤٩٤]

میں سے باب کا مطلب نکاتا ہے کیونکہ حضرت عائشہ بڑھنے نے فرمایا کہ دو سرے سے بھی نکاح نہ کرنے دے تو معلوم ہوا کہ ولی کو نکاح کا اختیار ہے' اگر عورت اپنا نکاح آپ کر عتی تو ولی اس کو کیونکر روک سکتا پس نکاح کے لئے ولی کا ہونا ضروری ہے۔

> حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَتِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ حِينَ تَأَيَّمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ ابْنِ خُذَافَةَ السَّهْمِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النبي هَ المَّهُ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ تُوفِي بِالْمَدِينَةِ، النبي هَ المَّهُ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ تُوفِي بِالْمَدِينَةِ، فَقَالَ عُمَرُ: لَقِيتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: إِنْ شِنْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةً. فَقَالَ: سَأَنْظُر فِي أَمْرِي، فَلَبِثْتُ حَفْصَةً. فَقَالَ: سَأَنْظُر فِي أَمْرِي، فَلَبِثْتُ لَيَالِي ثُمُ لَقِينِي فَقَالَ: بَدَا لِي أَنْ لاَ لَيَالِي ثُمُ لَقِينِي فَقَالَ : بَدَا لِي أَنْ لاَ أَتَرَوَّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيتُ أَبَا بَكُو فَقُلْتُ إِنْ شِنْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةً.

(۵۱۲۹) ہم سے عبداللہ بن محر نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا کہا ہم کو معر نے جردی کہا ہم سے زہری نے بیان کیا کہا ہم کے حیا سالم نے خبردی انہیں عبداللہ بن عمر شکھ ان خبردی کہ جب حقصہ بنت عمر شکھ ابن حذافہ سہمی سے بوہ ہو کیں۔ ابن حذافہ بناتی نی مرش اللہ ابن حذافہ بناتی کی مال اللہ ابن حذافہ بناتی کی مالی اللہ اسلامی میں سے تھے اور بدر کی جنگ میں شریک تھے ان کی وفات مدینہ منورہ میں ہوئی تھی۔ تو حضرت عمر بناتی کی اور کہا کہ میں حضرت عمر بناتی کی اور کہا کہ اگر آپ چاہی تو میں حقصہ رش الله کا اکاح آپ سے کروں۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں اس معاملہ میں غور کروں گا چند دن میں انہوں نے جواب دیا کہ میں اس معاملہ میں غور کروں گا چند دن میں انہوں کے ابتحاد وہ مجھ سے ملے اور کہا کہ میں اس نتیجہ پر انہوں کہ ابھی نکاح نہ کروں۔ حضرت عمر بناتی نے بیان کیا کہ پھر بنی میں اس نتیجہ پر بنی ہوں کہ ابھی نکاح نہ کروں۔ حضرت عمر بناتی نے بیان کیا کہ پھر حضرت ابو بکر بناتی سے کردوں۔ میں سے کہا کہ اگر آپ چاہیں تو میں حضرت ابو بکر بناتی سے کردوں۔

[راجع: ٤٠٠٥]

یمیں سے حضرت امام بخاری نے باب کا مطلب نکالا کیونکہ حضرت حفصہ بڑی ای باوجود مکیہ بیوہ تھیں لیکن حضرت عمر فاروق بڑا تھ کی ولایت ان پر سے ساقط نہیں ہوئی۔ حضرت عمر بڑا تھ نے کہا کہ میں ان کا نکاح کر دیتا ہوں۔

( الم حمال الله على الله عمود في بيان كيا كما كه مجمع سے مير ميں والد جفص بن عبدالله في بيان كيا كما كه مجمع سے ابراہيم بن طهمان في بيان كيا كان سے حسن بصرى في آيت "فلا تعضلوهن" كى تفير ميں بيان كيا كه مجمع سے معقل بن بيار بوالتي في

٥١٣٠ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عَمْرِو،
 قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ
 عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ: فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ
 قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ أَنَّهَا نَزَلَتْ

#### بیاہ شادی کے مسائل

فِيهِ قَالَ: زَوَّجْتُ أُخْتًا لِي مِنْ رَجُلِ فَطَلَّقَهَا، حَتَّى إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا جَاءَ وَ يَخْطُبُهَا، فَقُلْتُ لَهُ تَزَوَّجْتُكَ وَأَفْرَشْتُكَ وَأَكْرَمْتُكَ فَطَلَّقَتَهَا ثُمَّ جِنْتَ تَخْطُبُهَا، لاَ وَا الله لاَ تَعُودُ إِلَيْكَ أَبَدًا، وَكَانَ رَجُلاً لاَ بَأْسَ بِهِ، وَكَانَتِ الْمَزَاقُ تُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ، فَأَنْزَلَ الله هَذَاهِ الآيَةَ ﴿ فَلَا تَعْضُلُوهُنَ ﴾ فَقُلْتُ : الآن أَفْعَلُ يَا رَسُولَ الله، قَالَ : فَزَوَّجَهَا إِيّاهُ.

[راجع: ٢٩٥٤]

بیان کیا کہ بہ آیت میرے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی۔ میں نے اپنی
ایک بمن کا نکاح ایک فخص سے کردیا تھا۔ اس نے اسے طلاق دے
دی لیکن جب عدت پوری ہوئی تو وہ فخص (ابو البداح) میری بمن
سے پھر نکاح کا پیغام لے کر آیا۔ میں نے اس سے کما کہ میں نے تم
سے اس کا (اپنی بمن) کا نکاح کیا۔ اسے تہماری بیوی بنایا اور تہمیں
عزت دی لیکن تم نے اسے طلاق دے دی اور اب پھرتم اس سے
نکاح کا پیغام لے کر آئے ہو۔ ہر گز نہیں اللہ کی قتم اب اجمی تہمیں
کمی اسے نہیں دول گا۔ وہ فخص ابو البداح کچھ برا آدمی نہ تھا اور
عورت بھی اس کے یمال واپس جانا چاہتی تھی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ
نے یہ آیت نازل کی کہ دختم عور توں کو مت روکو "میں نے عرض کیا
کہ یارسول اللہ! اب میں کر دول گا۔ بیان کیا کہ پھرانہوں نے اپنی

اس مدیث سے بھی باب کا مطلب ثابت ہوا۔ کیونکہ معقل نے اپنی بسن کا دوبارہ نکاح ابو البداح سے نہ ہونے دیا حالانکہ بسن چاہتی تھی تو معلوم ہوا کہ نکاح دلی کے افتیار میں ہے۔ بمقتضائے عقل بھی ہے کہ عورت کو کلی طور پر آزاد نہ چھوڑا جائے اس لئے شادی بیاہ میں بہت سے مصالح کے تحت ولی کا ہونالازم قرار پایا۔ جو لوگ ولی کا ہونا بطور شرط نہیں مانتے ان کا قول غلط ہے۔

باب اگر عورت کاولی خوداس سے نکاح کرناچاہے ٣٨– باب إِذَا كَانَ الْوَلِيُّ هُوَ الْخَاطِبَ

توکیا اپنا آپ نکاح کرے یا دو سرے دلی ہے نکاح کرائے۔ میں فرور میٹر و میں مورد میٹر میں موجود کا میں موجود کرائے۔

اور مغیرہ بن شعبہ نے ایک عورت کو نکاح کا پیغام دیا اور سب سے
قریب کے رشتہ دار اس عورت کے وہی تھے۔ آخر انہوں نے ایک
اور مخص (عثمان بن ابی العاص) سے کہا' اس نے ان کا نکاح پڑھادیا
اور عبدالرحمٰن بن عوف نے ام حکیم بنت قارظ سے کہاتو نے اپنے
نکاح کے باب میں مجھ کو مختار کیاہے' میں جس سے چاہوں تیرا نکاح کر
دوں۔ اس نے کہاہاں۔ عبدالرحمٰن نے کہاتو میں نے خود تجھ سے نکاح
کیا اور عطاء بن ابی رباح نے کہا دو گواہوں کے سامنے اس عورت
سے کہہ دے کہ میں نے تجھ سے نکاح کیا یا عورت کے کنبہ والوں
میں سے (گو دور کے رشتہ دار ہوں) کی کو مقرر کر دے (وہ اس کا

**€**(614) • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **6** 

فَزَوِّ جُنيهَا.

نکاح بڑھا دے) اور سل بن سعد ساعدی نے روایت کیا کہ ایک عورت نے آنخضرت الن الے اسے کمامیں اپنے کو آپ کو بخش دیتی ہوں' اس میں ایک مخص کنے لگایا رسول الله! اگر آپ کو اس کی خواہش نہ ہو تو مجھے سے اس کا نکاح کر دیجئے۔

اس مدیث کی مناسبت باب سے اس طرح پر ہے کہ اگر آنحضرت مناہیم اس کو پیند کرتے تو وہ اپنا نکاح آپ اس سے کر لیتے میری اس عورت کے اور سب مسلمانوں کے ولی تھے۔ بعضوں نے کما مناسبت یہ ہے کہ جب اس مرد نے پیغام دیا تو آخضرت النيام جوسب مسلمانوں كے ولى تھ، آپ نے اس سے اس كا نكاح كرويا۔

> ٥١٣١ – حدَّثَنَا ابْنُ سَلاَم أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فِي قَوْلِهِ: ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاء قُل الله يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ﴾ إلَى آخِرِ الآيَةِ قَالَتْ : هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ الرُّجُل قَدْ شَركَتْهُ فِي مَالِهِ فَيَرْغَبُ غَنْهَا أَنْ يَتَزَوَّجَها، وَيَكْرَهُ أَنْ يُزَوِّجَهَا غَيْرَهُ فَيَدْخُلَ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ فَيَحْبِسُهَا،

> فَنَهَاهُمُ الله عَنْ ذَلِكَ.

١٣٢ ٥- حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَام، حَدَّثْنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازَم حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوسًا فَجَاءَتُهُ امْرَأَةٌ تَعْرِضُ نَفْسَهَا عَلَيْهِ فَخَفَّضَ فِيهَا النَّظَرَ وَرَفَعَهُ فَلَمْ يُرِدْهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ. زَوِّجْنِيهَا يَا رَسُولَ الله، قَالَ: ((أَعِنْدَك مِنْ شَيْء؟)). قَالَ: مَا عِنْدِي مِنْ شَيْءِ قَالَ: ((وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ؟)) قَالَ: وَلاَ خَاتَمًا، وَلَكِنْ أَشُقُّ بُرْدَتِي هَذِهِ

(اسام) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کما ہم کو ابو معاویہ نے خبردی ، كما ہم سے بشام نے 'ان سے ان كے والدنے اور ان سے عاكشہ رَيُّ الله اور آپ سے عورتوں ك بارے ميں مسكد يوچھے ہيں 'آپ كمد ديجے كد الله ان كى بارے میں تہیں مسلہ بتاتا ہے آخر آیت تک فرمایا کہ یہ آیت پیتم لڑی کے بارے میں نازل ہوئی 'جو کی مرد کی پرورش میں ہو۔ وہ مرداس کے مال کے مال میں بھی شریک ہو اور اس سے خود نکاح کرنا چاہتا ہو اور اس کا نکاح کسی دو سرے ہے کرنا پیند نہ کرتا ہو کہ کمیں دو سرا ہخض اس کے مال میں حصہ دار نہ بن جائے اس غرض سے وہ لڑکی کو روکے رکھے تواللہ تعالی نے لوگوں کواس سے منع کیاہے۔

(۵۱۳۲) جم سے احمد بن مقدام نے بیان کیا کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے ابوحازم نے بیان کیا کما ہم سے سل بن سعد مناتلہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم الٹائیا کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک خاتون آئیں اور اپنے آپ کو آخضرت الناتیا کے لئے پیش کیا۔ آنحضور نے انہیں نظر نیجی اور اوپر کرکے دیکھااور کوئی جواب نہیں دیا پھر آپ کے محابہ میں سے ایک محالی نے عرض کیا يارسول الله! ان كا نكاح مجم سے كرا ديجے. آنحضور ملت الله الله دریافت فرمایا مہارے پاس کوئی چیز ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس تو کھے بھی نہیں۔ آنحضور النہا نے دریافت فرمایا لوہے کی ا نگو تھی بھی نہیں ؟ انہوں نے عرض کیا کہ لوہے کی ایک انگو تھی بھی

فَأَعْطِيهَا النَّصْفَ، وَآخُدُ النَّصْفَ قَالَ : ((لاَ هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((اذْهَبْ فَقَدْ زَوْجُتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

اں مدیث کی مناسب باب سے اس طرح پر ہے کہ اگر آخضرت مالیا اس کو پند کرتے اپنا نکاح آپ اس سے کر لیتے۔

الیسین کے اس عورت کے اور سب مسلمانوں کے دلی تھے بعضوں نے کما کہ مناسبت یہ ہے کہ جب اس مرد نے پیغام دیا تو

آخضرت مالیا جو سب مسلمانوں کے دلی تھے آپ نے اس سے اس کا نکاح کر دیا۔

کیاجو تمہارے ساتھ ہے۔

٣٩ باب إِنْكَاحِ الرَّجُلِ وَلَدَهُ الصِّغَارَ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَاللَّٰىٰ لَمْ يَحِضْنَ﴾ فَجَعَلَ عِدَّتَهَا ثَلاَثَةَ أَشْهُرٍ قَبْلَ الْبُلُوغِ

باب آدمی اپنی نابالغ لؤکی کانکاح کرسکتاہے اس کی دلیل ہے ہے کہ اللہ نے سور وَ طلاق میں فرمایا و اللائی لم یحضن لیعنی جن عور تول کو ابھی حیض نہ آیا ہوان کی بھی عدت تین مینے ہیں۔

نسیں ہے۔ البتہ میں اپنی یہ چادر پھاڑ کے آدھی انسیں دے دول گا

اور آدھی خود رکھوں گا۔ آنحضور النہ الے فرمایا نہیں 'تمهارے یاس

کچھ قرآن بھی ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہے۔ آنحضور ماٹھیا نے

فرمایا کہ پھرجاؤ میں نے تمہارا نکاح ان ہے اس قرآن مجید کی وجہ سے

١٣٣ - حدَّثنا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ،
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنَّ النَّبِسَيِّ وَأَدْخِلَتْ عَنْدَهُ بَسْعًا وَهُيَ بِنْتُ بَسْعٍ، وَمَكُفَتْ عِنْدَهُ بَسْعًا.
عَلَيْهِ وَهُيَ بِنْتُ بَسْعٍ، وَمَكُفَتْ عِنْدَهُ بَسْعًا.
[راحم: ٩٨٩٤]

٤ - باب تَزْوِيجِ الأبِ ابْنَتَهُ مِنَ الإِمَامِ، وَقَالَ عُمَرُ : خَطَبَ النَّبِيُّ

(۵۱۳۳) ہم سے محمد بن بوسف بیکندی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے ان سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے اشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوا نے کہ نبی کریم سل ہوان سے صحبت جب ان سے نکاح کیا تو ان کی عمر نو برس کی تھی اور وہ نو برس آپ کے پاس کی تو اس وقت ان کی عمر نو برس کی تھی اور وہ نو برس آپ کے پاس رہیں۔

باب باپ کا پی بیٹی کا نکاح مسلمانوں کے امام یا بادشاہ سے کرنا اور حضرت عمر وہائٹہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ کیا ہے

### الليَّ حَفْصَةً فَأَنْكَحْتُهُ.

یہ حدیث موصولاً اور گزر چکی ہے۔

١٣٤ - حدُّثنا مُعَلِّي بْنُ أَسَدِ، حَدُّثنا

### حفصہ وی آفیا کا پیغام نکاح میرے پاس بھیجااور میں نے ان کا نکاح آنحضرت النہا ہے کردیا۔

(۵۱۳۳۲) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے وجب نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن عودہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہو کہ نی کریم سائے کیا ہے ان سے نکاح کیا تو ان کی عمر نو سال متی ۔ عمر چھ سال متی اور جب ان سے صحبت کی تو ان کی عمر نو سال متی ۔ ہشام بن عودہ نے کما کہ مجھے خبر دی حمی ہے کہ وہ آنخضرت سائے کیا ہے ۔ سائے نو سال تک رہیں۔ سائے نو سال تک رہیں۔

### باب سلطان بھی دل ہے کیونکہ نبی کریم طاق کیا ہے نے اس عورت کا نکاح تجھ سے کر دیا اس قرآن کے بدلے جو تجھ کو یادہے

(۵۱۳۵) ہم سے عداللہ بن یوسف تغیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی 'انہیں ابو حازم مسلم بن دینار نے اور ان سے سلل بن سعد ساعدی بڑائی نے بیان کیا کہ ایک عورت رسول اللہ لٹ لیا ہے کہا کہ ایک آئی اور کہا کہ میں اپنے آپ کو آپ کے لئے ہیہ کرتی ہوں۔ پھر وہ دیر تک کھڑی رہی۔ استے میں ایک مرد نے کہا کہ اگر آنحضور ملٹ ہے کہا کہ اگر آنحضور ملٹ ہے کہا کہ اگر آنحضور ملٹ ہے کہا کہ وہ اس کی ضرورت نہ ہو تو اس کا نکاح مجھ سے فرما دیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ تممارے پاس انہیں مہر میں دینے کے لئے کوئی چیز ہیں۔ میں اس تمد کے سوا اور پچھ نہیں۔ آخضرت ملٹ ہے نہا کہ اگر تم اپنا یہ تمد اس کو دے دو گے تو آخرا س کی خورت اس مرد نے کہا کہ میرے پاس بچھ بھی نہیں رہے گا۔ کوئی اور چیز تلاش تممارے پاس پہننے کے لئے تمد بھی نہیں رہے گا۔ کوئی اور چیز تلاش کراو۔ اس مرد نے کہا کہ میرے پاس بچھ بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ گر تھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ گر تھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ گر تو تلاش کرو' ایک لوے کی اگو تھی ہی سمی! اسے وہ بھی نہیں ملی کچھ تو تلاش کرو' ایک لوے کی اگو تھی ہی سمی! اسے وہ بھی نہیں ملی کچھ تو تلاش کرو' ایک لوے کی اگو تھی ہی سمی! اسے وہ بھی نہیں ملی

# وُهَيْبٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِمَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِمَةً أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ تَزَوَّجُهَا وَهَيَ بِنْتُ لِسَعِ سِتٌ سِنِينَ، وَبَنَى بِهَا وَهْيَ بِنْتُ لِسَعِ سِنِينَ، قَالَ هِشَامٌ : وَأُنْبِنْتُ أَنَّهَا كَانَتْ سِنِينَ، قَالَ هِشَامٌ : وَأُنْبِنْتُ أَنَّهَا كَانَتْ

عِنْدُهُ تِسْعُ سِنِينَ. [راجع: ٣٨٩٤]

# ١ - باب السُّلْطَانُ وَلِيٌّ، لِقَوْلِ النَّبيِّ ﷺ:

((زَوْجُنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ))

- حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، اَخْبُرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله فَقَالَتْ: إِنِّي وَهَبْتُ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَتْ: إِنِّي وَهَبْتُ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَتْ: إِنِّي وَهَبْتُ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَتْ: ((هَلْ عِنْدَكَ تَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةٌ، قَالَ: ((هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء. تُصْدِقُهَا؟)) قَالَ: ((هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء. تُصْدِقُهَا؟)) قَالَ: ((إِنْ أَعْطَيْتَهَا إِيَّاهُ مِنْ شَيْءً)). الله إِزَارَ لَكَ فَالْتَمِسُ شَيْنًا)). فَقَالَ: ((الْتَمِسُ شَيْنًا)). فَقَالَ: ((الْتَمِسُ شَيْنًا)). فَقَالَ: ((الْتَمِسُ وَلُو خَدِيدٍ)). فَلَمْ يَجِدْ فَقَالَ: ((أَمْعَكَ مِنَ الْقُوْآنِ شَيْءً؟)). فَلَمْ يَجِدْ فَقَالَ: ((أَمْعَكَ مِنَ الْقُوْآنِ شَيْءً؟)).

قَالَ : نَعَمْ، سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا لِسُور سَمَّاهَا فَقَالَ : ((قَدْ زَوَّجْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن).

[راجع: ۲۳۱۰]

٢ ٤ - باب لاَ يُنكِحُ الأَبُ وَغَيْرُهُ الْبِكْرَ وَالنَّيْبَ إِلَّا بِرضَاهَا

٥١٣٦ – حدُّثناً مُعَادُ بْنُ فَطِنَالَةً، حَدُّثنا هِشَامٌ عَنْ يَخْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ تُنكَحُ الأَيُّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلاَ تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ الله، وَكَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: ((أَنْ تَسْكُتَ)).

کہ وہ خاموش رہ جائے۔ یہ خاموشی اس کااذن سمجھی جائے گی۔ [طرفاه في : ۲۹۲۸، ۲۹۷۰]. تَ الله معلوم ہوتا ہے لیکن اکثر عظرت امام بخاریؓ اور بعض الجدیث کا نمیں قول معلوم ہوتا ہے لیکن اکثر علماء نے یہ کہا ہے بلکہ اس پر اجماع ہو گیا ہے کہ کنواری چھوٹی (یعنی نابالغ لڑکی) کا نکاح اس کاباپ کر سکتا ہے' اس سے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے اور ثیبہ بالذ کا نکاح اس کے بوجھے بغیر جائز نہیں اتفاقا نہ باپ کو نہ اور کسی ولی کو۔ اب رہ گئی کٹواری نابالغہ اور ثیبہ نابالغہ ان میں اختلاف ہے۔ کنواری نابالغہ سے بھی حفیہ کے نزدیک اذن لینا چاہئے اور امام مالک اور امام شافعی اور ہمارے امام احمد بن حنبل رکھیے ہے کے نزدیک باپ کو اس سے اذن لینے کی ضرورت نہیں ہے اس طرح دادا کو بھی اگر باپ حاضرنہ ہو۔ حدیث سے اذن لینے کی تائید ہوتی ہے اور حضرت امام شوکانی نے المحدیث کا یمی مذہب قرار دیا ہے لیکن ثیبہ نابالغہ تو امام مالک اور امام ابو صنیفہ یہ کہتے ہیں کہ باپ اس کا نکاح کر سکتا ہے اس سے پوچھنے کی ضرورت نہیں اور امام شافعی اور امام ابو پوسف اور امام محمد برا اللہ ہیں کہ اس سے اجازت لیتا ضروری ہے کیونکہ ٹیبہ ہونے کی وجہ سے وہ زیادہ شرم سیس کرتی بسرمال نابالغ عورت کا نکاح آگر کیا جائے اور اس میں اجازت بھی لی جائے تو بعد بلوغ اس کو اختیار باقی رہتا ہے۔

> ٥١٣٧ – حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ بْنُ طَارِق حَدُثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَبِي عَمْرِو مَوْلَى عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ الْبِكُرَ

تو آتخضرت ما اللها نے دریافت فرمایا۔ کیا تہمارے پاس کھے قرآن مجید ہے ؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں! فلال فلال سور تیں ہیں ان سورتوں کا انہوں نے نام لیا۔ آنخضرت مٹھیے نے فرمایا کہ پھرہم نے تیرا نکاح اس مورت سے ان سور توں کے بدل کیا جو تم کویاد ہیں۔ باب باپ یا کوئی دو سراولی کنواری یا بیوه عورت کانکاح اس کی رضامندی کے بغیرنہ کرے

(۱۲۳۲ مے معاذین فضالہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام دستوائی ن ان سے کی بن الی بشرنے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ والت کے بیان کیا کہ نی کریم مٹائیا نے فرمایا بوہ عورت کا تکاح اس وقت تك نه كيا جائے جب تك اس كى اجازت نه لى جائے اور كنواري عورت كا نكاح اس وقت تك نه كياجائے جب تك اس كى اجازت نه مل جائے۔ محابہ نے کما کہ یارسول الله! کنواری عورت اذن کیونکردے گی۔ آنخضرت سائی اے فرمایا اس کی صورت سے

(۵۱۳۵) ہم سے عمروبن رہیج بن طارق نے بیان کیا کما کہ مجھے لیث بن سعد نے خبردی انہیں ابن الى مليكه نے انہیں حضرت عائشہ ر فی این سے حضرت عاکشہ وی ان سے حضرت عاکشہ وی این ا کہ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! کنواری لڑکی (کہتے ہوئے) (618) S (618)

تَسْتَحْيى، قَالَ: ((رَضَاهَا صَمْتُها)). [طرفاه ني : ٦٩٤٩، ٦٩٧١].

٣٤– باب إذًا زَوَّجَ ابْنَتَهُ وَهِيَ

كَارِهَةٌ، فَنِكَاحُهُ مَرْدُودٌ

کی رضامندی ہے۔ باب اگر کسی نے اپنی بیٹی کا نکاح (وہ کنواری ہویا بیوہ) جبراً کر ديا توبيه نكاح بإطل مو گا

شرماتی ہے۔ آخضرت ساتھ نے فرمایا کہ اس کا خاموش ہو جاناہی اس

تر المراج المراج المراج المراج على معلوم موتا ب ليكن باب كى مديث سے معلوم موتا ب كه بيد محم ثيب ك نكال ميں ب سیسے اسک امام نسائی نے حضرت جابرے روایت کیا ہے کہ ایک مرد نے اپی کواری بٹی کا نکاح کر دیا اور وہ اس سے ناراض تھی۔ آخضرت سی کے اس کو اپنے فاوند سے جدا کرا دیا۔ ای طرح حضرت ابن عباس بی ان سے بھی مروی ہے۔ حافظ نے کما اس حدیث میں ضعف ہے لیکن ابن عباس می اور کی حدیث کو امام احمد اور ابو داؤد اور ابن ماجد اور دار قطنی نے نکالا اور اس کے راوی ثقه ہیں اور نسائی نے حضرت عائشہ بڑی کیا ہے الیا ہی نکالا الیمی صورت میں حضرت امام بخاری کا فد ہب قوی ہو گا کہ لڑی خواہ کنواری ہویا ۔ ثیبہ ہر صال میں جو نکاح اس کی مرضی کے خلاف ہو وہ ناجائز ہو گا کو ثیبہ کے نکاح کے ناجائز ہونے پر سب کا انفاق ہے۔ امام بیعتی نے کما اگر كنوارى كى روايت ثابت ہو تو وہ محمول ہے اس پر كه يه نكاح غير كفو ميں ہوا ہو گا۔ حافظ نے كما يمي جواب عمدہ سے (وحيدى)

١٣٨ ٥- حدَّثناً إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عُنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُجَمِّعِ الْبَنِّي يَزِيدَ بْن جَارِيَةً عَنْ خَنْسَاءَ بنتِ خِذَامِ الأَنْصَارِيَّةِ، أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ ثَيُّبٌ نگاخة

(۵۱۳۸) جم سے اسلعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالك نے بيان كيا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے ان سے ان ، کے والدنے' ان سے عبدالرحمٰن اور مجمع نے جو دونوں پزید بن حاریثہ کے بیٹے ہیں' ان سے خنساء بنت خذام انصاریہ ؓ نے کہ ان کے والد نے ان کا نکاح کر دیا تھا' وہ ثیبہ تھیں' انہیں یہ نکاح منظور نہیں تھا' نے اس نکاح کو فٹخ کرڈالا۔

[أطرافه في: ١٩٤٥، ٥١٣٩، ٢٩٢٩].

٥١٣٩ حدَّثَناً إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى أَنَّ الْقَاسِمَ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ وَمُجَمِّعَ بْنَ يَزِيدَ حَدَّثَاهُ، أَنَّ رَجُلاً يُدْعَى خِذَامًا أَنْكُحَ ابْنَةً لَهُ نَحْوَهُ. [راجع: ٥١٣٨]

 ٤٤ - باب تَزْوِيج الْيَتِيمَةِ، لِقَوْلِهِ : ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلاَّ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا﴾ وَإِذَا قَالَ لِلْوَلَىِّ زَوِّجْنِي فُلاَنَةَ

(۱۳۹۵) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہا ہم کو یزید بن ہارون نے خبردی کماہم کو کیلی بن سعید انصاری نے خبردی ان سے قاسم بن محد نے بیان کیا'ان سے عبدالرحمٰن بن بزید اور مجمع بن بزید نے بیان کیا کہ خذام نامی ایک محابی نے اپنی ایک لڑکی کا نکاح کردیا تھا۔ پھر بچھلی حدیث کی طرح بیان کیا۔

بب يتيم اركى كانكاح كرديناكيونكه الله پاك في سورة نساء میں فرمایا ''اگرتم ڈرو کہ بیتیم لڑکیوں کے حق میں انصاف نہ کرسکو گے تو دوسری عورتوں سے جوتم کو بھلی لگیں نکاح کراو۔" اگر کسی شخص

فَمَكُثَ سَاعَةً أَوْ قَالَ : مَا مَعَكَ ؟ فَقَالَ: مَعِي كَذَا وَكَذَا أَوْ لَبِنًا ثُمَّ قَالَ: زَوَّجُنُكُهَا فَهُوَ جَائِزٌ. فِيهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نے یتیم لڑی کے ولی سے کہا میرا نکاح اس لڑی سے کردو پھرولی ایک گھڑی تک خاموش رہایا ولی نے یہ پوچھا تیرے پاس کیا کیا جا کدادہے۔ وہ کنے لگافلاں فلال جا کدادیا دونوں خاموش ہو رہے۔ اس کے بعد ولی نے کہا میں نے اس کا نکاح تجھ سے کر دیا تو نکاح جائز ہو جائے گااس باب میں سل کی حدیث آنخضرت ساتھ کیا سے مروی ہے۔

آ بجر مرا معرت سل بھٹر کی حدیث اس سے قبل کی بار گزر چکی ہے۔ اس حدیث سے بید لکتا ہے کہ آخضرت مل بھی اس مرد میں میں کسیسے کے ایجاب کے بعد دو سری بہت گفتگو کی اور اس کے بعد فرمایا زوجنا کھا بما معک من القرآن باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔

( ۱۹۳۰) جم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما جم کو شعیب نے خردی ، انسیں زہری نے اور (دوسری سند) اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شاب زہری نے 'کما محمد کو عروہ بن زبیرنے خبروی کہ انہوں نے حضرت عائشہ وی این سے سوال کیا کہ اے ام المؤمنین! اور اگر تمہیں خوف ہو کہ تم تیبوں کے بارے میں انساف نه كرسكو كي تواسى "ماملكت ايمانكم" تك كداس آيت میں کیا تھم بیان ہوا ہے ؟ حضرت عائشہ رہی تھانے کما میرے بھانے! اس آیت میں اس یتیم لؤکی کا تھم بیان ہوا ہے جو اپنے ولی کی پرورش میں ہو اور ولی کو اس کے حسن اور اس کے مال کی وجہ سے اس کی طرف توجہ ہو اور وہ اس کا مرکم کر کے اس سے نکاح کرنا چاہتا ہو تو ایسے لوگوں کو ایس بیتم لڑ کیوں سے نکاح سے ممانعت کی گئی ہے سوا اس صورت کے کہ وہ ان کے مرکے بارے میں انصاف کریں (اور اگر انصاف نہیں کر سکتے تو انہیں ان کے سوا دوسری عورتوں سے نکاح کا حکم دیا گیاہے۔ حضرت عائشہ رہی نے کماکہ لوگوں نے رسول سے عورتوں کے بارے میں یوچھتے ہیں' سے" و توغبون تک نازل ک الله تعالی نے اس آیت میں یہ تھم نازل کیا کہ میتم لڑکیال جب صاحب مال وصاحب جمال ہوتی ہیں تب تو مرمیں کمی کرے اس سے نكاح كرنا رشته لكانا يند كرت بين اور جب دولت مندى يا خوبصورتي

 ١٤٠ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَان: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنَى عُقَيْلٌ عَنَ ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَ لَهَا: يَا أُمَّتَاهُ ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى - إلَى - مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ قَالَتْ عَائِشَةُ : يَا ابْنُ أُجْتِي هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيُّهَا فَيَرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا وَيُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ صَدَاقِهَا فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ إلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ، وَأُمِرُوا بِنِكَاحٍ مَنْ سوَّاهُنَّ مِنَ النِّسَاء، قَالَتْ عَائِشَةُ: اسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ بَعْدَ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ الله ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ - إِلَى -وَتَرْغَبُونَ ﴾ فَأَنْزَلَ الله لَهُمْ فِي هَذِهِ الآيَةَ، أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتْ ذَاتَ مَالَ وَجَمَالَ، رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَالصُّدَاق، وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبًا عَنْهَا فِي قِلَّةِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا مِنَ

النَّسَاء، قَالَتْ: فَكَمَا يَتُوكُونَهَا حِينَ يَرْغَبُونَ عَنْهَا، فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَنْكِحُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُغْطُوهَا

[راجع: ٢٤٩٤]

حَقُّهَا الأَوْلَى مِنَ الصُّدَاق.

: زَوِّجْنِي فُلاَنَةَ قَالَ: قَدْ زَوَّجْتُكَ بِكَذَا وَكَذَا، جَازَ النَّكَاحُ وَإِنْ لَمْ يَقُلْ لِلزُّوْجِ أَرَضِيتَ أَوْ فَبَلْتَ

٥٤ – باب إذًا قَالَ الْخَاطِبُ لِلْوَلِيُّ

1110- حدَّثناً أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ الْمُرَأَةُ أَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا فَقَالَ : ((مَا لِي الْيَوْمَ فِي النَّسَاء مِنْ حَاجَةِ)). فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ الله، زُوِّجْنِيهَا. قَالَ: ((مَا عِنْدَكَ؟)) قَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءٌ. قَالَ: ((أَعْطِهَا وَلُو خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ)). قَالَ: مَا عَنِدْي شَيْءٌ. قَالَ: ((فَمَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْآنِ؟)) قَالَ : كَذَا وَكَذَا قَالَ : ((فَقَدْ مَلْكُتْكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)).

[راجع: ۲۳۱۰]

اس واقعہ میں آنخضرت ملی کیا بطور ولی کے تھے۔ آپ ہے اس محض نے اس عورت سے نکاح کرا دینے کی درخواست کی ' آپ نے نکاح کرا دیا۔ باب اور حدیث میں مطابقت ہوگئی۔

نہیں رکھتی اس وقت اس کو چھوڑ کر دو سری عورتوں سے نکاح کر دیتے ہیں (بد کیابات) ان کو چاہئے کہ جیسے مال و دولت اور حسن و جمال نہ ہونے کی صورت میں اس کو چھوڑ دیتے ہیں ایسے بی اس وقت مجى چھوڑ ديں جب وہ مالدار اور خوبصورت مو البتہ اگر انصاف ے چلیں اور اس کا ہورا مرمقرر کریں تو خیر نکاح کرلیں۔ باب اگر کسی مردنے اڑی کے ولی سے کمامیرا نکاح اس لڑی

سے کردو'اس نے کمامیں نے اتنے مرز تیرا نکاح اس سے كرديا تو نكاح مو كياكووه مردسے بير نه يو چھے كه تم اس پر راضی ہویاتم نے قبول کیایا نہیں؟

اس باب سے مطلب یہ بے کہ مرد کا درخواست کرنا قبول کرنے کے قائم مقام ہے۔ اب اس کے بعد پر اظمار قبول کی است کہ است مطلب یہ بھی ہی تھم ہے مثلاً کی نے دوسرے سے کما چار روپے کو یہ چیز میرے ہاتھ بچ ڈال اس نے کما کہ میں نے ج دی تو بع تمام ہو گئ اب اس کی ضرورت نہیں کہ چرمشتری کے کہ میں نے قبول کی۔

(۵۱۳۱) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابو حازم نے' ان سے سل بن سعد ساعدی رہائھ نے کہ ایک عورت رسول الله سال کی خدمت میں آئی اور اس نے اپ آپ کو آنخفرت مالیا سے نکاح کے لئے پیش کیا۔ آنخفرت ما الله المجملة المجملة المجملة المحمد المراب المحملة صحابی نے عرض کیا یارسول اللہ! ان کا نکاح مجھ سے کر دیجئے۔ آنخضرت التُحالِم في وريافت فرماياكه تهمارك ياس كيا ب ؟ انهول نے کہا کہ میرے پاس تو چھ بھی نہیں ہے۔ آنخضرت ما التا اللہ نے فرمایا اس عورت کو کچھ دو خواہ لوہے کی ایک انگو تھی ہی سہی۔ انہول نے كماكه حضور (التي يل) ميرك پاس كهم بهي نسيس ب- آمخضرت ما تيايم نے بوچھا ممیں قرآن کتنا یاد ہے؟ عرض کیا فلال فلال سورتیں یاد ہیں۔ آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ پھر میں نے انسیں تہمارے نکاح میں دیا'اس قرآن کے بدلے جوتم کویادہ۔

مرزا جیرت صاحب مرحوم کی جیرت انگیز جسارت! معزت مرزا جیرت صاحب مرحوم نے بھی بخاری شریف کااردو ترجمہ شائع کیا تھا گر بعض بعض جگہ آپ جیرت انگیز جسارت سے کام لے جاتے ہیں چنانچہ اس مدیث کے ذیل آپ کی جسارت ملاظہ ہو' لکھتے ہیں:

'' بخاری اس حدیث سے بیہ سمجھ گئے کہ تعلیم قرآن آنخضرت سٹھیا نے مرقرار دیا اور کچھ نہ قرار دیا حالانکہ اس سے بید لازم نہیں آتا۔ بلکہ مرمؤجل مقرر کر دیا ہو گا اور اس کے معنی بیر ہیں کہ ہم نے بزرگی قرآن یاد ہونے کی وجہ سے اس کا نکاح تھے سے کر دیا۔ بخاری نے باء کے معنی عوض کے لے کرمسکلہ قائم کر دیا حالانکہ باء مسببہ ہے۔ (ترجمہ صحیح بخاری' جلد: سوم/ص: ۲۲)

مرزا صاحب مرحوم نے حضرت امیر الموسین فی الحدیث کو جس لا ابالی پن سے یاد کیا ہے وہ آپ کی حیرت اگیز جمارت ہے پھر
مزید جمارت ہے کہ آخضرت ملی پیلے کے اس نکاح کر دینے کی بڑی ہی بھونڈی تصویر پیش کی ہے۔ حدیث کے صاف الفاظ ہیں ( فقد
ملکت کھا بما معک من الفر آن) تجھ کو جو قرآن زبانی یاد ہے اس کے عوض اس عورت کا ہیں نے تجھ کو مالک بنا دیا۔ یہ اس وقت ہوا جبکہ
ماکل کے گھر میں ایک لوہے کی اگوشی یا چھا بھی نہ تھا گر مرزا صاحب کی جمارت طاحظہ ہو کہ آپ لکھتے ہیں " بلکہ مرموجل مقرد کر
دیا ہو گا" اگر ایسا ہوا ہو تا تو تفصیل میں آخضرت اس کا ذکر ضرور فرماتے گر صاف واضح ہے کہ مرزا صاحب نے آخضرت سی ایجا پر یہ
محض قیاسی افتراء بازی کی ہے جس کی بنا پر آپ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقاہت صدیث پر حملہ کر رہے ہیں اور اپنی فہم کے
آگے حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ کی فہم حدیث کو بیج ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ اللہ پاک حضرت مرزا صاحب کی اس جمارت کو
معاف فرمائے۔ دراصل تعصب تقلید اتنا برا مرض ہے کہ آدمی اس میں بالکل اندھا بہرہ بن کر حقیقت سے بالکل دور ہو جاتا ہے حضرت
امام بخاریؓ نے باب میں جو مسئلہ ثابت فرمایا ہے وہ ایسے حالات میں یقینا ارشاد رسالت آب بلی بی خابت مرا الم اجمعین .

۴٦ باب لا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ
 أخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَدَعَ

١٤٧ - حدَّثَنَا مَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ: نَهَى النَّبِيُّ هَلَى أَنْ يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْطُبَةِ بَعْضٍ، وَلاَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ المُعْضِ، وَلاَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ أَخِيهِ حَتَّى يَتُولُكَ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ [راجع: ٢١٣٩]

باب کسی مسلمان بھائی نے ایک عورت کو پیغام بھیجا ہوتو دو سرا شخص اس کو پیغام نہ بھیجے جب تک وہ اس سے نکاح نہ کرے یا پیام نہ چھوڑ دے یعنی منگنی توڑ دے۔

(۵۱۳۲) ہم ہے کی بن ابراہیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن جرت کے نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن جرت کے نے بیان کیا 'کہا کہ میں نے نافع سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرملیا ہے کہ ہم کسی کے بھاؤ پر بھاؤ لگائیں اور کسی مختص کو اپنے کسی (دینی) بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام نہ بھیجنا چاہئے' بمل تک کہ پیغام ہیجنے والا اپنا ارادہ بدل دے یا اسے پیغام نکاح ہیجنے کی اجازت دے دے تو جائز ہے۔

ویانت اور امانت کا تقاضا ہے کہ کسی بھائی کے سودے میں یا اس کی متلنی میں دخل اندازی نہ کی جائے ہاں وہ خود ہث جائے تو بات الگ ہے۔

اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ الأَعْرَجِ اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ الأَعْرَجِ اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمَعْرَجِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُوَيْرَةَ يَأْتُونُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالظُنَّ فَإِنَّ الظُنَّ أَكْذَبُ اللَّهِ الْحَدِيثِ. وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، الْحَدِيثِ. وَلاَ تَجَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَجَلَّدُ الله إِخْوانًا)). وَلاَ تَبَاهُ اللَّهُ إِلَى المَّالِمُ عَلَى خِطْبَةِ [أطرافه في : ٢٠٢٤، ٢٠٦٦، ٢٠٢٤]. وَلاَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتُوكُ)).

(۱۳۳۳) ہم سے بچی بن بگیرنے بیان کیا کماہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے اعرج نے بیان کیا اور ان بیان کیا اور ان بیان کیا اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑا تئی نے بیان کیا وہ نبی کریم طاق کیا سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ملٹی لیا نے فرمایا بد گمانی سے بچتے رہو کیونکہ بد گمانی سب سے جھوٹی بات ہے (اور لوگوں کے را زول کی) کھود کرید نہ کیا کرو اور نہ (لوگول کی گفتگوؤل کو) کان لگا کر سنو 'آبس میں دشنی نہ پیدا کرو بلکہ بھائی بھائی بن کررہو

(۵۱۳۴) اور کوئی شخص این بھائی کے پیغام پر پیغام نہ بھیجے یہال تک کہ وہ نکاح کرے یا چھوڑ دے۔

[راجع: ۲۱٤٠]

اخلاق فاضلہ کی تعلیم کے لئے اس حدیث کو بنیادی حیثیت دی جا عتی ہے۔ اصلاح معاشرہ اور صالح ترین ساج بنانے کے لئے ان اوصاف حسنہ کا ہونا ضروری ہے' بد گمانی عیب جوئی چغلی سب اس میں داخل ہیں۔ اسلام کا منشا سارے انسانوں کو مخلص ترین بھائیوں کی طرح گزارنے کا پیغام دینا ہے۔

باب پیغام چھوڑ دینے کی وجہ بیان کرنا

(۵۱۳۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خبردی' انہوں نے انہیں زہری نے' کہا کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی' انہوں نے عبداللہ بن عمر فرائ اللہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت عمر فرائ اللہ بیان کیا کہ جب میری بیٹی حفصہ بڑی آھا بیوہ ہو کیں تو میں حضرت ابو بر صدیق بوائی میں ہوائی آپ کا صدیق بوائی میں آپ کا صدیق بوائی مقصہ بنت عمر فری آھا سے کر دوں۔ پھر پچھ دنوں کے بعد رسول کریم سائی ہے ان کے نکاح کا پینام بھیجا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر برائ ہو مجھے سے ملے اور کہا کہ آپ نے جو صورت میرے سامنے رکھی تھی۔ اس کا جواب میں نے صرف اس وجہ سے نہیں دیا تھا کہ رسول کریم سائی ہے اس کا جواب میں نے صرف اس وجہ سے نہیں دیا تھا کہ جھے معلوم تھا کہ رسول کریم سائی ہے ان کا ذکر کیا ہے۔ میں نہیں چھوڑ دیتے ہیں نہیں بیا ہا تھی اس مدیث کو یونس بن بو میں ان کو قبول کر لیتا۔ شعیب کے ساتھ اس مدیث کو یونس بن بزید اور موئ بن عقبہ اور محمد بن عبداللہ بن الی عقیق نے بھی زہری بن یعید اور موئ بن عقبہ اور محمد بن عبداللہ بن الی عقیق نے بھی زہری

28 - باب تفسير ترك النجطبة من المؤلفة المنفية عن الزهري، قال أخبرني سالم بن عبد عن الله أنه من عمر رضي الله أنه سمع عبد الله بن عمر رضي الله عنهما يحدث الله عمر بن الخطاب حين تأهمت حفصة قال عمر بن الخطاب حين المقلت: إن شنت أنكختك حفصة بنت عمر، فلبشت كيالي ثم خطبها رسول الله عمر، فلبشت كيالي ثم خطبها رسول الله يمنعني أن أرجع إليك فيما عرضت إلا يمنعني أن أرجع إليك فيما عرضت إلا أني قد علمت أن رسول الله فقد ذكرها، فلم أكن لأفشي سر رسول الله فكر، ولو تركها لقبلة يونس وموسى بن عقبة وابن أبي عيق عن وموسى بن عقبة وابن أبي عيق عن

سے روایت کیاہے۔

الزُّهُويُّ. [راجع: ٥٠٠٥]

حضرت صدیق اکبر زات نے پیام چھوڑ دینے کی وجہ بیان کردی یم باب کامقصد ہے۔

### ٨٤ - باب الْخُطْبَةِ

٢٥ - حدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيانُ عَنْ
 رَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ
 يَقُولُ: جَاءَ رَجُلاَنِ مِنَ الْمُشْرِقِ فَخَطَبَا،
 فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا)).
 إطرفه في: ٧٦٧٥].

باب (عقد سے پہلے) نکاح کا خطبہ پڑھنا (۱۳۲۸) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے زید بن اسلم نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمر رہی ہے۔ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ دو آدمی مدینہ کے مشرق کی طرف سے

ے عام موں ہو گئے اور خطبہ دیا 'نمایت فصیح و بلیغ۔ رسول اللہ اللہ عند اس مرقب کے اور خطبہ دیا 'نمایت فصیح و بلیغ۔ رسول اللہ طاہیے نے اس سر فرمایا کہ بعض تقریر جادو کی طرح اثر کرتی ہے۔

یہ حدیث لا کر حفرت امام بخاری رحمہ اللہ نے اس طرف اشارہ فرمایا کہ نکاح کا خطبہ صاف صاف متوسط تقریر میں ہونا سیست علی بیائے نہ یہ کہ بڑے تکلف اور خوش تقریری کے ساتھ جس سے سامعین پر جادو کا سااٹر ہو اور خطبہ نکاح کے باب میں صریح حدیث ابن مسعود بڑائٹر کی ہے جے اصحاب سنن نے روایت کیا ہے لیکن حضرت امام بخاری شاید اپنی شرط پر نہ ہونے سے اسے نہ لا سکے۔ نکاح کا خطبہ مشہور یہ ہے:

الحمد لله نحمده ونستعینه ونستغفره ونومن به ونتو کل علیه ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سیئات اعمالنا من یهده الله فلا مضل له ومن یضلله فلا هادی له واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له واشهد ان محمدا عبده ورسوله اما بعد اعوذ بالله من الشیطن الرجیم یا ایها الذین امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون یا ایها الناس اتقوا ربکم الذی خلقکم من نفس واحدة و خلق منها زوجها و بث منهما رجالاً کثیراً و نساء واتقوا الله الذی تساء لون به والارحام ان الله کان علیکم رقیبا۔ یاایها الذین امنوا اتقوا الله وقولوا قولا سدیدا۔ یصلح لکم اعمالکم ویغفرلکم ذنوبکم ومن یطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظیما تک پڑھ کر پھر قاضی ایجاب و قبول کرائے۔ (خطبہ پی فرکور لفظ ونومن به و نتوکل علیه محل نظر بیں لیخی بیه لفظ سنداً ثابت نہیں ہیں۔ اس طرح وو سری آیت جس سے سورهٔ نباء کا آغاز ہوتا ہے وہ پوری پڑھئی چاہئے واللہ اعلم بالصواب۔ عبدالرشید تو نسوی)

### باب نکاح اور ولیمه کی دعوت میں دف بجانا

اعلان نکاح کے لئے دف بجانا جس میں مھنگرو نہ ہوں جائز ہے گر آج کل کا گانا بجانا مرا سرحرام ہے۔

ن کا کہ ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا کہ ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا کہ ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا کہ ہم ہم سے خالد بن ذکوان نے بیان کیا کہ اکم رہیج بنت معوذ ابن عفراء ٹے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا تشریف لائے اور جب میں دلمن بناکر بھائی گئی آخضرت ملی کیا اندر تشریف لائے اور میرے بستر پر بیٹھے اس طرح جیے تم اس وقت میرے پاس بیٹھے ہوئے ہو۔ پھر مارے بیال کی کچھ لڑکیال دف بجانے لگیں اور میرے باپ اور پیچا مار بیان دف بجانے لگیں اور میرے باپ اور پیچا

٥١٤٧ - حدُّنَا مُسَدُّدٌ حَدُّنَا بِشْرُ بَنُ الْمُفَضَّلِ، حَدُّنَا خَالِدُ بْنُ ذَكُوانَ قَالَ : الْمُفَضَّلِ، حَدُّنَا خَالِدُ بْنُ ذَكُوانَ قَالَ : قَالَتِ الرُّبِيِّعُ بِنْتُ مُعَوِّذ بْنِ عَفْرَاءَ : جَاءَ النَّبِيُ اللَّهِ فَدَخُلَ حِينَ بُنِيَ عَلِيٍّ، فَجَلَسَ عَلَى فِرَاشِي كَمَجْلِسِكَ مِنِّي، فَجَعَلَتْ جُوَيْدِيَاتٌ لَنَا يَضْرِبْنَ بِالدُّفِّ وَيَنُدَبَن مَنْ جُويْدِيَاتٌ لَنَا يَضْرِبْنَ بِالدُّفِّ وَيَنُدَبَن مَنْ

٩ - ١٠ باب ضرب الدُّفِّ فِي النَّكَاحِ

وَالْوَلِيمَةِ

قُتِلَ مِنْ آبَائِي يَوْمَ بَدْرٍ، إِذْ قَالَتْ إِحْدَاهُنَّ وَفَيْنَا نَبِيٍّ يَغْلَمُ مَا فِي غَدٍ، فَقَالَ : ((دَعِي هَذِهِ وَقُولِي بِالَّذِي كُنْتِ تَقُولِينَ)).

[راجع: ٤٠٠١]

جو جنگ بدر میں شہید ہوئے تھے 'ان کا مرشیہ پڑھنے لگیں۔ اسنے میں ان میں سے ایک لڑکی نے پڑھا"اور ہم میں ایک نبی ہے جو ان باتوں کی خبرر کھتا ہے جو کچھ کل ہونے والی ہیں۔ " آنخضرت ملتی کے فرمایا کہ بیہ چھوڑ دو۔ اس کے سواجو کچھ تم پڑھ رہی تھیں وہ پڑھو۔

اس لڑکی کو آپ نے ایبا شعر پڑھنے سے منع فرا دیا کیونکہ آپ عالم الغیب نہیں تھے عالم الغیب صرف ذامع باری تعالی ہے۔

سیسی فی کے ایک میں صاف اس کی صراحت فہ کور ہے۔ مرقاۃ میں ہے کہ وہ دف جو بجا رہی تھیں ان میں گھنگرو جیسی آواز نہیں تھی وکان ولھن غیر مصحوب بجلا جل اس سے آج کل کے گانے بجانے پر ولیل پکڑنا فلط ہے۔ اللہ کے رسول ساتھ آپ نے ایسے گانوں بجانوں سے بختی کے ساتھ منع فرمایا ہے بلکہ آپ دنیا میں ایسے تمام گانوں بجانوں کو منانے کے لئے مبعوث ہوئے تھے ساتھ اُن قال فی الفتح وانما انکر علیها ما ذکر من الاطواء حیث اطلق علم الغیب به وھی صفة تحتص بالله تعالٰی لیمنی آپ نے اس لڑکی کو اس شعر کے بڑھنے سے اس لئے منع فرمایا کہ اس میں مبالغہ تھا اور علم الغیب کا اطلاق آپ کی ذات پر کیا گیا تھا حالا نکہ یہ ایک صفت ہے جو اللہ کے ساتھ خاص ہے۔

### • ٥- باب قَوْل ا لله تَعَالَى :

﴿ وَآتُوا النَّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ بِخُلَةً ﴾ وَكَثْرُةِ الْمَهْرِ، وَأَذْنَى مَا يَجُوزُ مِنَ الصَّدَاقِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْنًا ﴾ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْنًا ﴾ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ فَلَا تَفْرضُوا لَهُنَّ ﴾ وقال سَهْلٌ: قال النبي الله في الله في

حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ حَرْبِ، حَدَّنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ عَوْفِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ عَوْفِ تَرَوَّجَ الْمُرَأَة عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ فَوَأَى النَّبِي النَّبِي اللَّهِ بَشَاشَةَ الْعُرْسِ، فَسَأَلَهُ فَقَالَ: إنِّي تَرَوَّجْتُ المُرَأَةُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ، وَعَنِ عَنْ أَنَسٍ، أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ تَرَوَّجَ الْمُرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ، وَعَن عَوْفٍ تَرَوَّجَ الْمُرَأَةً عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ عَوْفٍ تَرَوَّجَ الْمُرَأَةً عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ عَوْفٍ مَنْ أَنَسٍ، أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ تَرَوَّجَ الْمُرَأَةً عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ عَوْفٍ مَنْ أَنْسٍ أَنَّ عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ أَنْ عَرْفٍ مَنْ إِنَّا لَوْ عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ أَنْ عَرْفٍ مِنْ إِنْ نَوَاةٍ مِنْ أَنْ عَلْمَ وَزْن نَوَاةٍ مِنْ أَنْ عَرْفٍ مَنْ أَنْ مَالَةً عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ أَنْ عَرْفٍ مَنْ أَنْ اللَّهُ عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَزْن نَواقٍ مِنْ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَزْن نَوَاةٍ مِنْ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ أَنْ عَوْلُ مَنْ أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللْمُولِلْ اللْمُلْمُ اللْمُلْعُلُلُ اللْمُولِلْمُ اللْمُؤْمِ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ

باب الله تعالی کا فرمان ''اور عور تول کوان کاممرخوش دلی سے اداکر دو اور مهرزیاده رکھنا اور کم سے کم کتنا مهر جائز ہے اور الله تعالی کا فرمان (سور هٔ نساء میں)

"اور اگرتم نے ان (عورتوں) میں سے کسی کو (مهرمیں) ڈھیر کا ڈھیر دیا ہو 'جب بھی اس سے واپس نہ لواور اللہ تعالیٰ کا فرمان (سور وَ بقرہ میں) یا تم نے ان کے لئے کچھ (ممر کے طور پر) مقرر کیا ہو" اور سمل بن سعد ساعدی بڑائیز نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹی لیا نے فرمایا کچھ تو ڈھونڈ کرلا' اگر چہ لوہے کی ایک انگو تھی ہی سہی۔"

(۱۹۳۸) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حفرت بیان کیا اور ان سے حفرت اس بیان کیا اور ان سے حفرت اس بیان کیا اور ان سے حفرت الد حمل بن عوف بیان کیا اور ان سے حفرت عبدالرحمٰن بن عوف بیان کیا ایک ماتون سے ایک محصلی کے وزن کے برابر (سونے کے مبریر) نکاح کیا۔ پھر نجی کریم ساتھ کیا ہے شاوی کی خوشی ان میں دیکھی تو ان سے پوچھا۔ انہوں نے عوض کیا کہ میں نے ایک عورت سے ایک محصلی کے برابر پر نکاح کیا ہے۔ اور قادہ نے حفرت انس بیا تھ سے یہ روایت اس طرح نقل کیا ہے۔ دور قادہ نے حفرت انس بیا تھ سے یہ روایت اس طرح نقل کی ہے کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بیا تھ نے ایک عورت سے کی جے کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بیا تھ نے ایک عورت سے

ایک عظمل کے وزن کے برابرسونے برنکاح کیاتھا۔

ذُهُب. ﴿راجع: ٢٠٤٩]

اس میں سونے کی تصریح ذکور ہے۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ مرکی کی بیٹی کی کوئی مد نہیں ہے مگر بہتر یہ ہے کہ عصر الماقت ہونے یہ مردس درم سے کم اور پانچ سو درم سے زیادہ نہ ہو۔ کیونکہ آنخضرت ساتھ کیا کی پویوں اور صاجزادیوں کا یمی مبر تھا۔ (وحیدی) آج کل لوگ نام نمود کے لئے ہزاروں کا مهرباندھ دیتے ہیں بعد میں ادائیگی کا نام نہیں لیتے الا ماشاء اللہ۔ ایسے لوگوں کو چاہئے کہ اتنابی مربند حوائیں جنے بخوثی ادا کر سکیں۔

> ١ ٥- باب التزويج عَلَى الْقُرْآنِ وَبِغَيْرِ صَدَاقِ

باب قرآن کی تعلیم مرہو سکتی ہے اس طرح اگر مرکاذ کرہی نه کرے تب بھی نکاح صحیح ہو جائے گا(اور مهر مثل لازم ہو

مراکشل عورت کے باپ کے کنبہ کے مریر بھی قیاس کر کے مقرر کیا جاتا ہے جیسے اس کی علاتی بہیں اور پھو پھیاں اور پھاذاد بہنیں۔ جب نکاح کے وقت کچھ مرند مقرر ہوا ہو یا قبل یا بعد نکاح کے مقدار مرکی تعیین و تصریح نہ کر دی گئی ہو یا مرعد آیا سوآ غیر معین چھوڑ دیا گیا ہو تو عورت اس مہر کی مستحق ہو گی جس کو شرع میں مہالمثل یعنی اس کی امثال واقران کا مبر کہتے ہیں۔ عورت کا مهر المثل نکالنے کا یہ قاعدہ مقرر کیا گیا ہے کہ اس کے شوہر کی حالت باعتبار شرافت اور دولت کے اس عورت کے شوہر کی حالت کے مانند ہو جو اس کی مثل قرار دی گئی ہے۔ مرمثل صرف ان صورتوں میں لیا جاتا ہے جن میں نکاح شرعاً صحیح و جائز ہو۔

(۵۱۲۹) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے کما میں نے ابو حازم سے سنا'وہ کہتے تھے کہ میں نے سل بن سعد ساعدی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ما الله من من من حاضر تها. اتنے میں ایک خانون کھڑی ہو کمیں اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں اپنے آپکو آپ کیلئے ہبہ کرتی ہوں' آپ اب جو چاہیں کریں۔ حضور اکرم مٹائیا نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ پھر کھڑی ہوئیں اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نے اپنے آپ کو آپ کے لئے ہبہ کر دیا ہے حضورٌ جو جاہیں کریں۔ حضور اکرم مان کا نے اس مرتبہ بھی کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ تیسری مرتبہ کھڑی ہو کیں اور کہاکہ انہوں نے اپنے آپ کو حضور (اللّٰ اللّٰے) کے لئے ہبہ کردیا ہے ' حضور جو چاہیں کریں۔ اسکے بعد ایک محالی کھڑے ہوئے اور عرض کیا كديارسول الله! ان كا نكاح مجه سے كرديجے - حضور اكرم الني الم ان سے دریافت فرمایا تمہارے پاس کچھ ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ نمیں۔ آخضرت ملی الم نے فرمایا کہ جاؤ اور تلاش کروایک لوہے کی

٩ ٤ ١ ٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ مَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، يَقُولُ: إنِّي لَفي الْقَوْم عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَامَتِ آمْرَأَةً فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ ا لله، إنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ، فَوَ فِيهَا رَأْيَكَ. فَلَمْ يُجِبْهَا شَيْنًا. ثُمُّ قَامَتْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ، فَرَ فِيهَا رَأَيَكَ. فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، انْكِحْنيهَا. قَالَ: ((هَلْ عِنْدَك مِنْ شَيْء؟)) قَالَ: لاَ. قَالَ : ((إِذْهَبْ فَاطْلُبْ وَلُوْ خَاتَمًا مِنْ حَدَيدٍ)). فَذَهَبَ وَطَلَبَ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : مَا وَجَدْتُ شَيْنًا وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ. فَقَالَ : ((هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُوْآن

شَيْءٌ؟)) قَالَ : مَعِي سُورة كَذَا، وَسُورَة كذا، قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدْ أَنْكَخْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)).

[راجع: ۲۳۱۰]

باب اور مدیث میں مطابقت ظاہرہے۔ ۲ – باب الْمَهْرِ بِالْعُرُوضِ وَخَاتَمٍ مِنْ حَدیدِ

٠٥١٥ حداً ثَنا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ سُفْيَانْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنْ النّبِيِّ قَالَ : لِرَجُلٍ : ((تَزَوَّجْ وَلَوْ بِخَاتِمٍ مِنْ حَديدٍ)). [راجع: ٢٣١٠]

وَقَالَ عُمَرُ: مَقَاطِعُ الْحُقُوقِ عِنْدَ الشَّرُوطِ فِي النَّكَاحِ وَقَالَ عُمَرُ: مَقَاطِعُ الْحُقُوقِ عِنْدَ الشِي الشُّرُوطِ. وَقَالَ الْمِسْوَرُ: سَمِعْتُ النِّي النَّي النَّي النَّي النَّي فَكَرَ صِهْرًا لَهُ فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ فَأَخْسَنَ، قَالَ: ((حَدَّثَني فَصَدَقَني، فَاحَدَقي فَي).

1010- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدُّثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبيب عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ حَبيب عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا يَكُولُو عَنْ عُقْبَةً عَنِ النَّبِيِّ فَلَا السُّرُوطِ،

ا نگوشی بھی اگر مل جائے لے آؤ۔ وہ گئے اور تلاش کیا ، پھرواپس آکر عرض کیا کہ میں نہیں ملی۔ عرض کیا کہ میں نے کچھ نہیں پایا ، اوہ کی ایک انگوشی بھی نہیں ملی۔ آخضرت ملٹی کیا گئے دریافت فرمایا تمہارے پاس کچھ قرآن ہے ؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ میرے پاس فلال فلال سور تیں ہیں۔ آخضرت ملٹی کیا کہ جی جاؤ میں نے تمہارا نکاح ان سے اس قرآن پر کیا جو تم کویا دہے۔

### باب کوئی جنس یالوہے کی انگو تھی مهر ہو سکتی ہے۔ گونفذروبیہ نہ ہو۔

(۵۱۵) ہم سے یکی نے بیان کیا کہ ہم سے وکیج نے بیان کیا ان سے سفیان نے ان سے ابو حازم نے اور ان سے سحابی حضرت سمل بن سعد رہا تھ نے کہ نبی کریم ساتھ ہے ایک آدمی سے فرمایا نکاح کر خواہ لوہ کی ایک انگو تھی یہ ہو۔

۔ اس سے صاف ظاہر ہوا کہ نکاح میں ایک معمولی رقم کے ممرر بھی ہو سکتا ہے جتی کہ ایک لوہے کی انگو تھی پر بھی جبکہ دولها بالکل مفلس ہو۔ الغرض شریعت نے نکاح کا معالمہ بہت آسان کر دیا ہے۔

باب نکاح میں جو شرطیس کی جائیں (ان کا پورا کرنا ضروری ہے) اور حضرت عمر بڑا تئے نے کہا حق کا پورا کرنا ای وقت ہو گا جب شرط پوری کی جائے اور مسور بن مخرمہ بڑا تئے نے کہا میں نے آنحضرت میں جائے اور مسور بن مخرمہ بڑا تئے نے کہا میں نے آنحضرت میں جائے آپ نے سائ آپ نے اپنے ایک داماد (ابو العاص) کاذکر فرمایا اور ان کی تعریف کی کہ دامادی کا حق انہوں نے اداکیا جو بات کی وہ بچ کی اور جو دعدہ کیا وہ پوراکیا۔

لائق ہیں جن کے ذریعہ تم نے شرم گاہوں کو حلال کیا ہے۔ بعنی نکاح کی شرطیں ضرور یوری کرنی ہوں گی۔

ر نگار کے دفت ہو شرطیں کی جائیں ان کا پورا کرنا لازم ہے' امام احمد اور الجحدیث کا یمی قول ہے گرایک شرط کہ مرد اپنی میں اور اپنی شرطی کہ مرد اپنی شرطی کہ مرد دو سری شادی نہ کرے یا لونڈی نہ رکھے یا بیوی کو طلاق دے دے اس کا پورا کرنا ضروری نہیں اور ایسی شرطیں کہ مرد دو سری شادی نہ کرے یا لونڈی نہ رکھے یا بیوی کو اس کے ملک سے باہر نہ لے جائے یا نان و نفقہ اتنا دے تو ان شرطوں کا پورا کرنا خاوند پر لازم ہے ورنہ عورت قاضی کے یاں نالش کر کے جدا ہو سکتی ہے۔ ہاں کوئی شرط شریعت کے خلاف ہو تو اسے تو ڑدینا لازم ہے۔

باب وہ شرطیں جو نکاح میں جائز نہیں۔ حضرت ابن مسعود ؓ نے کہا کہ کوئی عورت (سو کن) بہن کی طلاق کی شرط نہ لگائے

(۵۱۵۲) ہم سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا کہا ان سے ذکریا نے جو ابو زاکدہ کے صاحبزادے ہیں 'ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کی عورت کے لئے جائز نہیں کہ اپنی کسی (سوکن) بمن کی طلاق کی شرط اس لئے لگائے تاکہ اس کے حصہ کاپیالہ بھی خود انڈیل لے کیونکہ اسے وہی ملے گاجواس کے مقدر میں ہوگا۔

باب شادی کرنے والے کے لئے زرد رنگ کاجواز اس کی روایت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے کی ہے

وولها کے زردی لگانا حفیہ اور شافعیہ کے نزدیک مطلق منع ہے اور مالکیہ نے صرف کیڑے میں لگانا دولها کے لئے جائز رکھا میں میں کہ بدن میں۔ ان کی دلیل ابو مولیٰ کی حدیث ہے جس میں فدکور ہے کہ اللہ تعالیٰ اس مخص کی نماز قبول نہیں کرتا جس کے بدن میں زرد خوشبوئیں ہوں۔ حفیہ اور شافعیہ کتے ہیں کہ عبدالرحمٰن کی حدیث سے مرد کے لئے زردی لگانے کا جواز نہیں نکتا کیونکہ عبدالرحمٰن نے زردی نہیں لگائی تھی بلکہ ان کی دولمن کی زردی ان کے بدن یا کیڑے سے لگ گئی ہوگی (وحیدی)

(۵۱۵۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' ان کو مالک نے خبر دی' انہیں جمید طویل نے اور انہیں انس بن مالک نے کہ عبدالرحمٰن بن عوف بن اللہ سر سول اللہ اللہ اللہ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کے اوپر زرد رنگ کا نشان تھا۔ حضور اکرم ملی کیا نے اس

٤ - باب الشُّرُوطِ الَّتِي لاَ تَحِلُ فِي النَّكَاحِ. وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : لاَ تَشْتَرِطِ الْمَوْأَةُ طَلاَقَ أُخْتِهَا

أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا اسْتَحْلَلَتْمُ بِهِ الْفُرُوجَ)).

١٥٢ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ رَكَويًا هُوَ ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ سَعْدِ بْنُ إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((لاَ يَحِلُ لِإِمْرَأَةِ تَسْأَلُ طَلاَقَ أُخْتِهَا لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَهَا، فَإِنَّمَا لَهَا مَا قُدُرَ لَهَا)).

[راجع: ۲۱٤٠]

وه باب الصُّفْرة لِلْمُتَزَوِّج،
 وَرَواهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى ا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نكلاً كونك عبدالرحمٰن نے زردی نہیں لگائی بھی ادر ، نكلاً كونك عبدالرحمٰن نے زردی نہیں لگائی بھی بلكہ ا آخبراً نا مَالِك عَنْ حُمَیْدِ الطَّویلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَن بْنَ عَوْفٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ وَبِهِ أَثَرُ **€**(628)>83%

صُفْرَةٍ فَسَأَلَهُ رَسُولُ الله ﴿ فَانَاهُ خَبْرَهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ الْمَرَأَةُ مِنَ الأَنْصَارِ قَالَ: ((كُمْ سُقْتَ إِلَيْهَا؟)) قَالَ : زِنَةَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ رَسُولُ الله ﴿ اللهِ اللهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُولَّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

[راجع: ٢٠٤٩]

#### ٥٦ باب

١٥٤ - حدَّنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَا يَخْتَى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَوْلَمَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَيْنَبَ فَأَوْسَعَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَيْنَبَ فَأَوْسَعَ الْمُسْلِمِينَ حَيْرًا، فَخَرَجَ كَمَا يَصْنَعُ إِذَا تَرَوَّجَ، فَأَتَى حُجَرَ أُمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ يَدْعُو وَيَدْعُونَ ثُمُ أَنْصَرَفَ فَرَاى رَجُلَيْنِ فَرَجَعَ، وَيَدْعُونَ ثُمُ أَنْصَرَفَ فَرَاى رَجُلَيْنِ فَرَجَعَ، لاَ أَدْرِي أَخْبَرُ بِخُرُوجِهِمَا.
لاَ أَدْرِي أَخْبَرُتُهُ أَوْ أُخْبِرَ بِخُرُوجِهِمَا.
[راجع: ١٩٧٩]

کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتایا کہ انہوں نے انساری ایک عورت سے نکاح کیا ہے۔ آنخضرت مٹھیا نے دریافت فرمایا اسے مرکتنا دیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ ایک عصلی کے برابرسونا۔ حضور اکرم مٹھیا نے فرمایا کہ پھرولیمہ کرخواہ ایک بکری ہی کاہو۔

#### بإب

(۵۱۵۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے کچیٰ نے بیان کیا' ان سے مسدد نے بیان کیا' کہ نبی کریم سٹھائی ان زینب بنت جش رٹی تھا کے ساتھ نگاح پر دعوت ولیمہ کی اور مسلمانوں کے لئے کھانے کا انظام کیا۔ (کھانے سے فراغت کے بعد) آنخضرت سٹھائی اہم تشریف لے گئے ' جیسا کہ نکاح کے بعد آپ کا دستور تھا۔ پھر آپ امہات المؤمنین کے جمرول میں تشریف لے گئے۔ آپ نے ان کے لئے دعاکی اور انہوں نے آپ کے لئے دعاکی۔ پھر آپ واپس تشریف لائے تو دو صحابہ کو دیکھا (کہ ابھی بیٹھے ہوئے تھے) اس لئے تشریف لائے تو دو صحابہ کو دیکھا (کہ ابھی بیٹھے ہوئے تھے) اس لئے آپ پھر تشریف لے گئے (انس بڑھ نے بیان کیا کہ) جھے پوری طرح آپ یاد نہیں کہ میں نے خود آخضرت سٹھائی کو خبردی یا کی اور نے خبردی کے دودونوں صحابی بھی چلے گئے ہیں۔

جہد مرمیت کے بعد دولها کو دلیمہ کی دعوت کرنا سنت ہے یہ ضروری نمیں کہ اس میں گوشت بی ہو بلکہ جو میسر ہو وہ کھلائے۔ سیسی اس میں میں کہ اس کے دلیمہ کی دعوت میں مجبور اور سمی اور پنیر کھلایا تھا۔ شادی سے پہلے کھلانا شریعت سے ثابت نہیں ہے، حضرت امام بخاری اس مدیث کو اس لئے لائے کہ اس میں یہ ذکر نہیں ہے کہ آتخضرت ساتھ کے ذرد خوشبولگائی تو معلوم ہوا کہ دولها کو زرد خوشبولگانا ضروری نہیں ہے۔

### باب دولها كوكس طرح دعادي جائے؟

(۵۱۵۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا اس بھائی نے کہ نے بیان کیا کا ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بھائی نے کہ نی کریم سلی لیا نے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف پر زردی کا نشان دیکھا تو پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے ایک عورت سے ایک مختصلی کے وزن کے برابر سونے کے مربر ثلاح کیا ہے۔ آنخضرت مائی کیا

اب كَيْفَ يُدْعَى لِلْمُتْزَوِّجِ
 ١٥٥ - حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسٍ
 رضي الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ رَأَى عَلَى عَنْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ، قَالَ: ((مَا هَذَا؟)) قَالَ : إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً

عَلَى وَزْن نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ : ((بَارَكَ ا لله لَكَ. أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

و الله عليك وجمع بينكما في خير ترفري كي روايت ش یوں ہے۔ بارک الله لک وعلیک وجمع بینکما فی خیر عقی بن مخلد کی روایت میں یہ الفاظ مروی بیں بارک الله بکم وبارک فیکم وہادی علیکم معرت عبدالرحمٰن نے زردی تیس لگائی علی بلکہ ان کی دولمن کی زردی ان کو لگ می ہوگی۔ (وحیدی)

کری ہی کی ہو۔

0٨- باب الدُّعَاء لِلنِّسَاء اللاَّتِي

باب جوعور تنیں دولہن کو بناؤ سنگھار کرکے دولہاکے گھر لائيس ان كواور دولهن كو كيو نكر دعاديي

نے فرمایا کہ اللہ تعالی تہیں برکت دے دعوت ولیمہ کرخواہ ایک

يُهْدينَ الْعَرُوسَ، وَلِلْعَرُوسَ ٥١٥٦ حدَّثناً فَرُوةُ ابْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ. عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: تَزَوُّجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْنِي أُمِّي فَأَدْخَلَتْنِي الدَّارَ فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ، فَقُلْنَ: عَلَى الْخَيْرِ وِالْبَرَكَةِ، وَعَلَى خَيْر طَائِر. [راجع: ٣٨٩٤]

(۵۱۵۲) ہم سے فروہ بن الى المغراء نے بيان كيا كما ہم سے على بن مسمرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ بھی تھانے کہ نبی کریم مان کیا نے جب مجھ سے شادي كي توميري والده (ام رومان بنت عامر) ميرك ياس آئيس اور جه آنخضرت مل الدرك كئيل كمرك اندر قبيله انصارى عورتیں موجود تھیں۔ انہوں نے (مجھ کو اور میری ماں کو) بوں دعادی بارک و بارک الله الله کرے تم اچھی ہو تممار انھیب اچھاہو۔

آپ کی بیوی ہے اللہ تعالی مبارک کرے۔

٩ - باب مَنْ أَحَبُ الْبِنَاءَ قَبْلَ

١٥٧ ٥- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامِ عَنْ ابِي هُوَيْوَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((غَزَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاء، فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لاَ يَبْتَبعْني رَجُلٌ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُريدُ أَنْ يَبْنِيَ بهَا وَلُمْ يَبْن بِهَا)).

[راجع: ٣١٢٤]

### باب جهاد میں جانے سے پہلے نئی دولهن سے صحبت کرلیما بهتر ہے تاکہ دل اس میں لگانہ رہے

(۵۱۵۷) ہم سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے عبدالله ابن المبارك نے بیان كیا ان سے معمرين راشد نے ان سے مام نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناللہ نے کہ نبی کریم سالی اے فرمایا گذشتہ انبیاء میں سے ایک نبی (حضرت یوشع یا حضرت داؤد) ملائلانے غزوہ کیا اور (غزوہ سے پہلے) اپن قوم سے کماکہ میرے ساتھ کوئی الیا فخص نہ چلے جس نے کسی نئ عورت سے شادی کی ہو اور اس کے ساتھ صحبت کرنے کاارادہ رکھتاہواورابھی صحبت نہ کی ہو۔

### (630) SHOW (630)

# باب جس نے نوسال کی عمر کی بیوی کے ساتھ خلوت کی (جبوہ جوان ہوگئی ہو)

(۵۱۵۸) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عروہ نے کہ نمی کریم ماٹھیا نے حضرت عائشہ رہی ہوا سے جب نکاح کیا تو ان کی عمر چھ سال کی تھی اور وہ تھی اور وہ آخضرت ماٹھ نوسال کی تھی اور وہ آخضرت ماٹھ نے ساتھ نوسال تک رہیں۔

آخضرت سائیدا کی عربی بالغ ہو جایا کرتی تھیں۔ ابتدائے بلوغ کا تعلق موسم اور آب و ہوا کے ساتھ بھی بہت حد تک ہے۔ بہت سال کی عمر میں بالغ ہو جایا کرتی تھیں۔ ابتدائے بلوغ کا تعلق موسم اور آب و ہوا کے ساتھ بھی بہت حد تک ہے۔ بہت زیادہ گرم خطوں میں عور تیں اور مرد جلد بالغ ہو جاتے ہیں' اس کے برعس بہت زیادہ سرد خطوں میں بلوغ اوسطا اٹھارہ ہیں سال میں ہوتا ہے لفذا یہ کوئی بعید از عقل بات نہیں ہے۔ اس بارے میں بعض علاء نے بہت سے تکلفات کے ہیں محر ظاہر حقیقت ہی ہے جو روایت میں ندکور ہے تکلف کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ عرب میں نو سال کی لڑکیوں کا بالغ ہو جانا بعید از عقل بات نہیں تھی اس کے مطابق بی بیاں ہوا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

### باب سفرمیں نئی دلهن کے ساتھ خلوت کرنا

فردی اسلیل بن جعر بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو اسلیل بن جعفر نے بیان کیا کہ جمر دی انہیں جمید نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے بیان کیا کہ جی کریم ملٹائیا نے مدینہ اور خیبر کے درمیان (راستہ میں) تین دن تک قیام کیا اور وہاں ام المؤمنین حضرت صفیہ بنت جی رڈی تھا کے ساتھ خلوت کی۔ میں نے مسلمانوں کو آنخضرت ملٹائیا کے ولیمہ پر بلایا لیکن اس دعوت میں روئی اور گوشت نہیں تھا۔ آپ نے دسترخوان کیکن اس دعوت میں روئی اور گوشت نہیں تھا۔ آپ نے دسترخوان بچھانے کا حکم دیا اور اس پر مجبور 'پنیر اور کھی رکھ دیا گیا اور اس بر مجبور 'پنیر اور کھی رکھ دیا گیا اور اس بارے میں (کہا کہ) امہات المؤمنین میں سے ہیں یا آنخضرت ملٹائیا نے اسلیل ونڈی ہی رکھا ہے (کیونکہ وہ بھی جنگ خیبر کے قیدیوں میں سے تھیں) اس پر بعض نے کہا کہ اگر آنخضرت ملٹائیا ان کے لئے پردہ کرائیں تو پھر تو وہ امہات المؤمنین میں سے ہیں اور اگر آپ ان کے لئے پردہ کرائیں تو پھر تو وہ امہات المؤمنین میں سے ہیں اور اگر آپ ان کے لئے پردہ نہ کرائیں تو پھروہ لونڈی کی حثیت سے ہیں۔ جب سفر ہوا تو

## ٦٠ باب مَنْ بَنى بِامْرَأَهِ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعَ سِنينَ

٨٥ ٥ ٥ - حدُّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً تَرَوُّجَ النَّبِيُ ﷺ عَائِشَةً وَهِيَ ابْنَةُ سِتٌ، وَبَكَفَتْ عِنْدَهُ وَبَنَى بِهَا وَهِيَ ابْنَةُ تِسْعِ، وَمَكَفَتْ عِنْدَهُ تِسْعَ، وَمَكَفَتْ عِنْدَهُ

١٥٩ - حدثنا مُحَمَّدُ بن سَلاَم، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ حُمَيْدِ عَنْ أَنسِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ حُمَيْدِ عَنْ أَنسِ قَالَ: أَقَامَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلاَثًا يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةَ بَنْنَ النَّم بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى بَنْتِ حُيَيٌ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ، فَمَا كَانَ فيهَا مِنْ خُنزٍ وَلاَ لَحْمِ وَالسَّمْنِ وَالأَقِطِ وَالسَّمْنِ وَالأَقِطِ وَالسَّمْنِ . فَكَانَتْ وَلِيمَتَهُ، فَقَالَ وَالسَّمْنِ . فَكَانَتْ وَلِيمَتَهُ، فَقَالَ المُسْلِمُونَ : إِحْدَى أُمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ المُمْسَلِمُونَ : إِحْدَى أُمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ مِمْا مَلَكَتْ يَمِينُهُ؟ فَقَالُوا: إِنْ حَجَبَها فَهِي مِنْ أُمُهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُها فَهِي مِنْ أُمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُها فَهِي مَا أَمْهَاتِ الْمُعْوِينَ لَمْ يَحْجُبُها فَهِي أَنْ اللهُهُ مِنْ أُمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُها فَهِي مَنْ أُمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُها فَهِي مَا أُمْهَاتِ اللّهُ عَلَى اللّهِ يَعْمَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُها فَهِي مَنْ أُمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَعْجَبُها فَهِي مَا أَنْ اللّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَعْجُهُمْ الْعِي

فَهِيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمينُهُ. فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطَّأَ

لَهَا خَلْفَهُ، وَمَدُ الْحِجَابَ يَيْنَهَا وَيَدْنَ

٣١- باب الْبنَاء فِي السَّفَرِ

آنخضرت طن کے ان کے لئے اپنی سواری پر پیچھے جگہ بنائی اور لوگوں کے اور ان کے درمیان پردہ ڈلوایا۔

[راجع: ٣٧١]

النَّاس.

آب ہم سے اوگوں نے جان لیا کہ حضرت صفیہ رہی تھا کو آپ نے اپنے حرم میں داخل فرمالیا اور آپ کو آزاد کر کے آپ سے

المین کے لیے ہے۔ آپ تین دن برابر حضرت صفیہ رہی تھا کے پاس رہے کیونکہ وہ ثیبہ تھیں۔ باکرہ کے پاس دولها سات دن تک

دہ سکتا ہے۔ یہ اس صورت میں ہے کہ اس کے نکاح میں دوسری عور تیں بھی ہوں اس کے بعد وہ باری مقرر کرے گا تھا ایک ہی
عورت ہے تو اس کے لئے کوئی قید نہیں ہے۔

٣٢ - باب الْبِنَاءِ بِالنَّهَارِ بِغَيْرِ

مَرْكَبِ وَلاَ نِيرَانِ
١٦٠ - حدثني فَرْوَةُ بْنُ أَبِّي الْمَغْرَاءِ،
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ:
تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ فَيْهُا، فَأَتَنْنِ أُمِّي فَأَذْخَلَتْنِي
الدَّارَ فَلَمْ يَرُعْنِي إِلاَّ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضُحَى.

[راجع: ٣٨٩٤]

آ معلوم ہوا کہ شادی کے بعد مرد عورت کے باہمی لماپ کے لئے رات بی کی کوئی قید نہیں ہے دن میں بھی یہ درست ہے نہ سیسی کی ترب کی رسوم کی ضرورت ہے جو جلوہ وغیرہ کے نام سے لوگوں نے ایجاد کر رکھی ہیں۔

٦٣- باب الأَنْمَاطِ وَنَحْوِهَا لِلنَّسَاءِ

1710- حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَلِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : أَنْمَاطًا؟)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، وَأَنِّي لَنَا أَنْمَاطًا؟)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، وَأَنِّي لَنَا أَنْمَاطًا. قَالَ : ((إِنَّهَا سَتَكُونُ)).

[راجع: ٣٦٣١]

باب دولها کادلهن کے پاس یا دلهن کادولها کے پاس دن کو آنا سواری یا روشنی کی کوئی ضرورت نهیں ہے

(۵۱۹) مجھ سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن مسر نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے مسر نے بیان کیا ان سے ہشام بن عودہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ما تھا ہے نے مجھ سے شادی کی تھی۔ میری والدہ میرے پاس آئیں اور تنما مجھے ایک گھر میں داخل کردیا۔ پھر مجھے کی چیز نے خوف نہیں ولایا سوائے رسول اللہ ما تھا ہے کہ آپ اچانک ہی میرے پاس چاشت کے وقت رسول اللہ ماتھ ہے کہ آپ اچانک ہی میرے پاس چاشت کے وقت آگئے۔ آپ نے مجھ سے ملاب فرمایا۔

باب عور توں کے لئے مخمل کے بچھونے وغیرہ بچھانا جائز ہے (یا باریک پر دہ لاکانا)

(۱۹۱۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ اہم سے مقیب بن سعید نے بیان کیا کہ ان سے حضرت خابر بن عبداللہ می اللہ ساتھ کیا نے ان سے جابر بن عبداللہ می اللہ ساتھ کیا نے ان سے دب انہوں نے شادی کی فرمایا تم نے جھالردار چادریں بھی لی ہیں یا نہیں ؟ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ (ساتھ کیا)! ہمارے پاس جھالردار چادریں کمال ہیں۔ آنحضرت ساتھ کیا نے فرمایا کہ جلد ہی میسر ہو جائیں گی۔

الین معتقبل میں جلد تم لوگ کشادہ حال ہو جاؤ کے صدق رسول الله مٹھیے اس سے حضرت امام بخاری نے پردے یا سوزنی کا جواز نکالا لیکن مسلم کی حدیث میں ہے کہ آنخضرت سٹھیے اس سے دوازت پر سے یہ پردہ نکال کر پھینک دیا تھا اور فرمایا تھا کہ ہم کو یہ حکم نہیں ملا کر ہم مٹی پھرکو کپڑا پہنائیں۔ اکثر شافعیہ نے ای حدیث کی بنا پر دیواروں پر کپڑا لگانا کروہ حرام رکھا ہے۔ ابو واؤد کی روایت میں یوں ہے کہ دیوار کو کپڑے ہے مت چھپاؤ۔ اس حدیث میں صاف ممافعت ہے جب دیواروں پر کپڑا ڈالنا منع ہوا تو قبروں پر چادریں غلاف ڈالنا جو سراسربت پرتی کی نقل ہے جو سراسربت پرتی کی نقل ہے جو سرت برتی کی نقل ہے بہت برست بنوں کو قیمی لباس پہناتے ہیں، قبرپرست قبروں پر قیمی خلاف ڈالتے ہیں۔ پھراسلام کا دعوی کرتے ہیں۔

### ع ٦- باب النسوة اللاتي يُهدين بب وه عور تين جودلهن كابناؤ سنكمار كرك اس شومرك

### باس لے جائیں

(۱۹۱۲) ہم سے فضل بن یعقوب نے بیان کیا کماہم سے محد بن سابق نے بیان کیا کا ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے کہ وہ ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آری کہ میں ایک دلمن کو ایک انصاری مرد کے پاس لے کئیں تو نبی کریم ساتھ کیا نے فرایا عائشہ! تمارے پاس لہو (دف بجانے والا) نہیں تھا انصار کو دف فرایا عائشہ! تمارے پاس لہو (دف بجانے والا) نہیں تھا انصار کو دف

الْمَرْأَةَ إِلَى زَوْجِهَا حَدَّنَا الْفَصْلُ بَنُ يَعْقُوبُ، حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِق حَدَّثَنا إسرائيل عَنْ هِشَامِ بن عُرْوَة عَنْ أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا زَفْت امْرَأَةً إِلَى رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ نَبِيُ الله: ((يَا عَائِشَةُ، مَا كَانْ مَعَكُمْ لَهُوّ، فَإِنْ الأَنْصَارَ يُعْجِبُهُمْ اللَّهُو)).

ابو الشیخ نے حضرت عائشہ بڑی آھیا ہے نکالا انسار کی ایک پیٹم لڑک کی شادی میں دلمن کے ساتھ گئی جب لوٹ کر آئی تو ا سیسی استیک استیک کے خطرت ساتھ ہے یو چھاتم نے دولما والوں کے پاس جاکر کیا کما۔ میں نے کما کہ سلام کیا مبارک باد دی۔ آپ نے فرمایا کہ دف بجانے والی لونڈی ساتھ میں ہوتی وہ دف بجاتی اور بول گاتی اتبنا کم انبنا کم فحینا وحیا کم ہم تمہارے ہال آئے تم کو اور ہم کو بید شادی مبارک ہو۔ معلوم ہوا کہ اس حد تک دف کے ساتھ مبارکباد کے ایسے شعر کمنا جائز ہے گر آج کی جو گانے بجانے ابو و لعب کے طریقے شادیوں میں افتیار کے جاتے ہیں یہ ہر گز جائز نہیں ہیں کیونکہ اس سے سراس فتی و فجور کوشہ ملتی ہے۔

### باب دلهن كو تحائف بهيجنا

(۱۹۲۳) اور ابراہیم بن طہمان نے ابو عثان جعد بن دینار سے روایت
کیا' انہوں نے انس بن مالک سے' ابو عثان کہتے ہیں کہ انس بڑا تھ
ہمارے سامنے سے بنی رفاعہ کی معجد میں (جو بھرہ میں ہے) گزرے۔
میں نے ان سے ساوہ کہ رہے تھے کہ آنحضرت التی جا کا قاعدہ تھا آپ
جب ام سلیم بڑی تھا کے گھر کی طرف سے گزرتے تو ان کے پاس جائے'
ان کو سلام کرتے (وہ آپ کی رضاعی خالہ ہوتی تھیں) پھر انس بڑا تھا
نے بیان کیا کہ ایک بار ایسا ہوا کہ آنحضرت ساتی جا دولہا تھے۔ آپ نے
زینب بڑی تھیا سے نکاح کیا تھا تو ام سلیم (میری مال) مجھ سے کہنے لگیں

### ٦٥ باب الْهَدِية لِلْعَرُوسِ

وَاسْمُهُ الْجَعْدُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ : وَاسْمُهُ الْجَعْدُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ : مَرَّ بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي رِفَاعَةً، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُ اللهِ إِذَا مَرْ بِجَنَبَاتِ أُمَّ سُلَيْمٍ دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَلَّمَ عَلَيْهَا. ثُمَّ قَالَ: كَانَ النِّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرُوسًا بِزَيْنَبَ، فَقَالَتْ لِي أُمُ سُلَيْمٍ: لَوْ أَهْدَيْنَا لِرَسُسولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ عَرُوسًا لِرَسُسولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَمَ وَسَلَّمَ وَسَلَمَ وَسَلَّمَ اللهُ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسُلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَمْ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَمْ وَسَلَمَ وَسَلَّمَ وَسَلَمَ وَسَلَمَ وَسَلَمَ وَسَلَمْ وَسَلَّمَ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَاسَلَمْ وَالْمَا وَسَلَمْ وَسَلَمَ وَالْمَا وَسَلَمَ وَسَلَمَ وَالَمَا وَالْمَا وَسَلَمَ وَالْمَالَمَ وَالْمَا وَسَلَمَ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَالَمَ وَسُلَمَ وَالْمَالَمَ وَسَلَمَ وَالْمَا فَالَعَالَمَ وَالْمَا وَالْمَالَمَ وَالْمَالَمُ وَالْمَالَمَ وَالْمَا وَالْمَالَمَ وَالْمَالَمَ وَالْمَالَمَا وَالْمَالَمُ وَالْمَالَمَا وَالْمَالَمُ و بیاہ شادی کے مسائل

اس وقت ہم آنخضرت ماٹھیام کے پاس کھے تحفہ جیجیں تواجعاہے۔ میں نے کمامناب ہے۔ انہوں نے مجور اور مھی اور پنیر ملا کرایک ہانڈی میں حلوہ بنایا اور میرے ہاتھ میں دیکر آخضرت سال کیا کے پاس بھجوایا ' میں لے کر آپ کے پاس چلا'جب پہنچاتو آپ نے فرمایا کہ رکھ دے اور جا کر فلاں فلاں لوگوں کو بلا لا آپ نے ان کانام لیا اور جو مجمی کوئی تجھ کو رائے میں ملے اس کو بلالے۔ انس بڑاٹھ نے کہاکہ میں آپ کے تھم کے موافق لوگوں کو دعوت دیے گیا۔ لوث کرجو آیا تو کیاد مکھاہوں کہ سارا گھرلوگوں سے بھرہوا ہے۔ میں نے دیکھا کہ آنخضرت مٹن کیا نے اپنے دونوں ہاتھ اس حلوے پر رکھے اور جو اللہ کو منظور تھاوہ زبان سے کما (برکت کی دعا فرمائی) چروس دس آدمیوں کو کھانے کے لتے بلانا شروع کیا۔ آپ ان سے فراتے جاتے تے اللہ کانام لواور مر ایک آدمی اینے آگے سے کھائے۔ (رکابی کے چیمیں ہاتھ نہ ڈالے)۔ یمال تک کہ سب لوگ کھا کر گھر کے باہر چل دیے۔ تین آدی گھر میں بیٹھے باتیں کرتے رہے اور مجھ کو ان کے نہ جانے سے رہے پیدا ہوا (اس خیال سے کہ آخضرت سائیل کو تکلیف ہوگی) آخر آخضرت مالید این بولوں کے جمروں پر گئے میں بھی آپ کے پیچھے میں بھر رائے میں میں نے آپ سے کمااب وہ تین آدمی بھی چلے گئے ہیں۔ اس وقت آپ لوٹے اور (زینب رہی ایک عجرے میں) آئے۔ میں بھی حجرے ہی میں تھالیکن آپ نے میرے اور اپنے چی میں پردہ ڈال لیا۔ آپ سور و احزاب کی یہ آیت پڑھ رہے تھے۔ "مسلمانو! نی کے گھروں میں نہ جایا کرو مگرجب کھانے کے لئے تم کو اندر آنے کی اجازت دی جائے اس وقت جاؤ وہ بھی ایبا ٹھیک وقت دیکھ کر کہ کھانے کے پکنے کا تظارنہ کرنا پڑے البتہ جب بلائے جاؤ تو اندر آ جاؤ اور کھانے سے فارغ ہوتے ہی چل دو۔ باتوں میں لگ کروبال بیٹے نہ رہاکرد' ایساکرنے سے پنجبرکو تکلیف ہوتی تھی' اس کو تم سے شرم آتی تھی (کہ تم سے کے کہ چلے جاؤ) اور اللہ تعالی حق بات میں نہیں شرماتا۔ " ابو عثان (جعد بن دینار) کہتے تھے کہ انس بڑا کے کماکرتے تھے

يَدِيَّةً، فَقُلْتُ لَهَا: افْعَلَي. فَعَمَدَتْ إِلَى تَمْرِ وَسَمْن وَأَقِطِ فَاتَّخَذَتْ حَيْسَةً فِي بُرْهَةٍ فَأَرْسَلَتْ بِهَا مَعَى إِلَيْهِ، فَانْطَلَقْتُ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لِي: ((ضَعْهَا)) فُيمٌ أَمَرَني فَقَالَ: ((ادْعُ لِي رَجَالًا)) سَمَّاهُمْ، وَأَدُع لِي مَنْ لَقيتَ. قَالَ: فَفَعَلْتُ الَّذِي أَمَرَنِي فَرَجَعْتُ فَإِذَا الْبَيْتُ غَاصٌ بِأَهْلِهِ، فَرَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى تِلْكَ الْحَيْسَةِ وتَكَلَّمَ بِهَا مَا شَاءَ اللهُ، ثُمُّ جَعَلَ يَدْعُو عَشْرَةً عَشَرَةً يَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَقُولُ لَهُمُ: ((اذْكُرُوا اسْمَ الله، وَلَيْأْكُلْ كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا يَليهِ)) قَالَ: حَتَّى تَصَدُّعُوا كُلُّهُمْ عَنْهَا. فَخَرَجَ مِنْهُمْ مَنْ خَرَجَ، وَبَقِيَ نَفَرٌ يَتَحَدَّثُونَ، قَالَ: وَجَعَلْتُ أَغْتَمُ ثُمُّ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ الْحُجُرَاتِ، وَخَرَجْتُ فِي إِثْرِهِ فَقُلْتُ: إِنَّهُمْ قَدْ ذَهَبُوا فَرَجَعَ فَدَخَلَ الْبَيْتَ وَأَرْخَي السِّنْوَ، وَإِنَّى لَفِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ يَقُولُ: (﴿ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلاًّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ نَاظِرينَ إِنَاهُ، وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا، فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا، وَلاَ مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ، إنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيُّ فَيَسْتَحْنِي مِنْكُمْ، وَالله لاَ يَستَحِيي مِنَ الْحَقِّ﴾)) قَالَ أَبُو عُشْمَانٌ : قَالَ أَنُسٌّ إِنَّهُ خَدَمَ رَسُولَ ا للهُصَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ.

کہ میں نے دس برس تک متواتر آنخضرت ملتھاتیا کی خدمت کی ہے۔

[راجع: ٤٧٩١

اس روایت میں رادی کا سو ہے۔ اس نے ایکال ہوتا ہے کہ حضرت زینب بڑی ہے کے ولیمہ میں تو آپ نے لوگوں کو پیٹ بھر کر گوشت کی ایک کھلیا تھا جیسا کہ دو سری روایت میں ہے پھر انہوں نے کیا کھایا۔ اس روایت میں یہ بھی فہ کو رہ کہ کھانا بردھ گیا تھا تو اس روایت میں یہ بھی فہ کو رہ سرے قصہ کو دو سرے قصہ پر چہاں کر ویا ادھر ممکن ہے کہ طوہ اس وقت آیا ہو جب لوگ روئی گوشت کھا رہے ہوں تو سب نے یہ طوہ بھی کھالیا ہو۔ قرطبی نے کما شاید ایسا ہوا ہوگا کہ روئی گوشت کھا کر پچھ لوگ چل ویک ہوں گے ہوں گے جو باتوں میں لگ کئے تھے اسٹے میں حضرت انس بواتھ طوہ لے کر آئے ہوں گے تو آپ نے ان کے ذریعہ سے دو سرے لوگوں کو بلوایا وہ بھی کھاکر چل دیئے لین یہ تین آدی بیٹھے کے بیٹھے رہے۔ ان بی

ے متعلق یہ آیت نازل ہوئی اب بھی تھم ہی ہے۔ ٣٦- باب اسٹیعارة القیاب لِلْعَرُوس

باب دلهن کے پہننے کے لئے کپڑے اور زیوروغیرہ عاریتالینا

وَغَيْرِهَا

الم حدیث میں کیڑا مانکنے کا ذکر نہیں ہے گر ترجمہ باب میں کیڑے وغیرہ کا ذکر تھا، وغیرہ میں زیور ظروف سب آگئے تو المین المین اللہ علی اللہ کے موافق ہو گئی۔ اب بیہ اشکال باتی رہا کہ حضرت عائشہ بڑی نیا اس وقت ولمن نہ تھیں تو پھر صدیث باب کے مطابق نہ ہوئی۔ اس کا جواب یوں دیا ہے کہ کو حضرت عائشہ بڑی نیا اس وقت دلمن نہ تھیں گرجب عورت کو اپنے خاوند کے لئے ذبیت کرنے کے واسطے اشیاء کا مانکنا درست ہو اتو دلمن کو بطریق اولی درست ہو گا۔ حافظ نے کما اس باب کے زیادہ مناسب وہ حدیث ہے جو ،
کاب البہ میں گزری' اس میں بیہ ہے کہ حضرت عائشہ بڑی تھا نے کما میرے پاس ایک چاور تھی جس کو ہر ایک عورت زینت کے لئے بھے منگوا بھیجا کرتی تھی۔

> > [راجع: ٣٣٤]

(۱۲۲۵) مجھ سے عبید بن اسلمیل نے بیان کیا'کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہون کیا گیا ہے اپنا کیا کہ انہوں نے (اپنی بمن) حضرت اساء رہی ہون ایک ہار عاریاً لے لیا تھا' راستے میں وہ گم ہوگیا تو رسول اللہ ملی ہے ایک ہار عاریاً لے لیا تھا' راستے میں وہ گم ہوگیا تو رسول اللہ ملی ہے بھیا۔ تلاش کرتے ہوئے نماز کا وقت ہوگیا(اور پانی نہیں تھا) اس لئے انہوں نے وضو کے بغیر نماز پڑھی۔ پھر جب وہ آخضرت ملی ہوئے وہ آپ کے سامنے یہ شکوہ آپ کے سامنے یہ شکوہ کیا۔ اس پر تیم کی آیت نازل ہوئی۔ حضرت اسید بن حضر واللہ اجب بھی آپ پر کیا۔ اس پر تیم کی آیت نازل ہوئی۔ حضرت اسید بن حضر واللہ اجب بھی آپ پر کہ اے عائشہ اللہ تہمیں بہترین بدلہ دے ' واللہ ! جب بھی آپ پر کہ ان پڑی ہوئی۔ کوئی مشکل آن پڑی ہے تو اللہ تعالی نے تم سے اسے دور کیا اور مزید برآں یہ کہ مسلمانوں کے لئے برکت اور بھلائی ہوئی۔

آیت نازل ہوئی حطرت عائشہ رضی اللہ عنها کی عند اللہ بیہ قبولیت کی دلیل ہے۔

٣٧- باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَتَى

٥١٦٥- حدَّثَناً سَعْدُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ سَالِمٍ أَبْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : قَالَ النَّبِي ﴿ إِلَّمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ يَقُولُ حِينَ يَأْتِي أَهْلَهُ : بسْمِ اللهُ، اللَّهُمَّ جَنَّبْنِي الشَّيْطَانَ وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، ثُمَّ قُدُّرَ بَيْنَهُمَا فِي ذَلِكَ أَوْ قُضِيَ وَلَدٌ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا)). [راجع: ١٤١]

باب جب شوہرا بنی ہیوی کے پاس آئے تواہے کو کسی دعا يردهني جائي

(۵۱۷۵) ہم سے سعد بن حفص ملی نے بیان کیا کما ہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے ان سے منصور بن معتر نے ان سے سالم بن ابی الجعدنے 'ان سے کریب نے اور ان سے ابن عباس بھ ﷺ نے بیان کیا کہ نبی کریم سال ای اے فرمایا۔ کوئی شخص اپنی ہوی کے پاس ہم بستری ك لئے جب آئے تو يہ وعا پڑھے بسم الله اللهم جنبنى الشيطان وجنب الشيطان مارزقتنا يعنى مين الله ك نام سے شروع كرتا مول اے اللہ! شیطان کو مجھ سے دور رکھ اور شیطان کو اس چیز سے بھی دور رکھ جو (اولاد) ہمیں تو عطا کرے۔ پھراس عرصہ میں ان کے لئے کوئی اولاد نصیب ہو تو اسے شیطان تھی ضرر نہ پہنچا سکے گا۔

قال الكرماني فان قلت ما الفرق بين القضاء والقدر قلت لا فرق بينهما لغة واما في الاصطلاح فالقضاء وهو الامر الكلي الكين الاجمالي الذي في الازل والقدر هو الجزئيات ذالك الكلي (فتح العني كرماني نے كماكد لفظ قضا اور قدر ميں لغت كے لحاظ سے کوئی فرق نہیں ہے گر اصطلاح میں قضا وہ ہے جو اجمالی طور پر روز ازل میں ہو چکا ہے اور اس کلی کی جزئیات کا نام قدر ہے۔ حدیث فذكور مين لفظ نم قدر بينهما سے متعلق بير تشريح ميد آج كل انسان اپنے جذبات مين دوب كراس دعاسے غافل موكر خواہش نفس كى پیروی کر رہا ہے اور بے بمانعت سے محروم ہو جاتا ہے۔

باب ولیمه کی دعوت دولها کو کرنالازم ہے اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف ؓ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتہ کیا نے مجھ سے فرمایا کہ ولیمہ کی دعوت کرخواہ ایک بکری ہی ہو

(۵۱۲۷) ہم سے کیلی بن بمیرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا اور ا نہیں انس بن مالک رہائھ نے خبروی کہ جب رسول کریم ملتی کیا مدینہ منورہ جرت کر کے آئے تو ان کی عمردس برس کی تھی۔ میری مال اور بہنیں نی مریم ساتھا کی خدمت کے لئے جھے کو تاکید کرتی رہتی تھیں۔

٦٨- باب الْوَلِيمَةُ حَقٌّ وَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: قَالَ لِي النُّبِيُّ ﷺ: ((أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقِ)).

کنٹینے کنٹینے اکثر علاء نے دلیمہ کی دعوت کو سنت کہا ہے اور اسے قبول کرنا بھی سنت ہے' یہ بیوی سے پہلی مرتبہ جماع کر کے ہوتا ہے۔ ١٦٦ ٥- حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثِنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ ابْنَ عَشْر سِنِينَ مَقْدَمَ رَسُولِ اللهِ الْمَدِينَةَ، فَكَانَ أُمُّهَاتِي يُوَاظِبْنَنِي عَلَى خِدْمَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ،

فَخَدَمْتُهُ عَشْرَ سِنِينَ. وَتُولِقَى النَّهِــيُ 🐯 وَأَنَا ابْنُ عِشْرِينَ سَنَةً، فَكُنْتُ أَعْلَمُ النَّاسِ بشَأْن الْحِجَابِ حِينَ أُنْزِلَ، وَكَانَ أَوْلُ مَا أَنْزِلَ فِي مُبْتَنَى رَسُولِ اللهِ ﴿ بِزَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ، أَصْبَحَ النَّبِيُّ 🛍 بِهَا عَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمَ فَأَصَابُوا مِنَ الطُّعَامِ، ثُمَّ خَرَجُوا وَبَقِيَ رَهْطٌ مِنْهُمْ عِنْدَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ فَأَطَالُوا الْمُكْتُ، فَقَامَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ وَ خَرَجْتُ مَعَهُ لِكَيْ يَخْرُجُوا، فَمَشَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَشَيْتُ حَتَّى جَاءَ عَتَبَةَ حُجْرَةٍ عَائِشَةَ، ثُمُّ ظَنَّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ، حَتَّى إذَا دَخَلَ عَلَى زَيْنَبَ فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ لَمْ يَقُومُوا، فَرَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ عَتَبَةَ حُجْرَةٍ عَائِشَةَ وَظَنَّ أَنَّهُمْ قَدْ خَرَجُوا رَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ قَدْ خَرَجُوا، فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ بِالسِّتْرِ، وَأَنْزَلَ الْحِجَابُ.

آپ کی وفات ہوئی تو میں ہیں برس کا تھا۔ بردہ کے متعلق میں سب ے زیادہ جاننے والوں میں سے ہوں کہ کب نازل ہوا۔ سب سے يهلے يه تھم اس وقت نازل موا تھاجب آنخفرت ما تھا نيب بنت دولها بن تنے۔ پھر آپ نے لوگوں کو (دعوت ولیمہ بر) بلایا۔ لوگوں نے کھانا کھایا اور چلے گئے۔ لیکن کچھ لوگ ان میں سے آنخضرت ملہ کہا کے گریں (کھانے کے بعد بھی) در تک وہیں بیٹھے (ہاتیں کرتے رب) آخر آخضرت سال کرے ہوئے اور باہر تشریف لے گئے۔ میں ہی آخضرت مٹھیا کے ساتھ باہر گیا تاکہ بدلوگ بھی چلے جائیں۔ آنخ سرت سال الله على رب اور مين بھي آپ ك ماتھ رہا۔ جب آپ حفرت عائشہ بی فیا کے حجرہ کے پاس دروازے پر آئے تو آپ کو معلوم ہوا کہ وہ لوگ چلے گئے ہیں۔ اسلئے آپ واپس تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ آیا۔ جب آپ زینب بھن کے گرمیں داخل ہوئے تو دیکھا کہ وہ لوگ ابھی بیٹھے ہوئے ہیں اور ابھی تک سی گئے ہیں۔ چنانچہ آنخضرت ساتھ اوہاں سے بھرواپس تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ واپس آ گیاجب آپ عائشہ وہی ہے جمرہ کے دروازے پر پنیچ اور آپ کومعلوم ہوا کہ وہ لوگ چلے گئے ہیں تو آپ بھروالی تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ والیس آیا۔ اب وہ لوگ واقعی جا بھے تھے۔ آنخضرت ساتھ بیانے اسکے بعد اپنے اور میرے چیم بردہ ڈال دیا اور بردہ کی آیت نازل ہوئی۔

چنانچہ میں نے حضور اکرم مالی کے دس برس تک خدمت کی اور جب

[راجع: ۲۹۷٤]

تر المراح المراح المراح المراح و عوت آٹھ ہیں۔ ختنہ کی دعوت اسلامتی کے ساتھ زیکھی پر دعوت کرنا مسافر کی خبریت سے واپس پر وعوت كرنا مكان كى تيارى يا سكونت ير على الكلانا وعوت احباب جو بلا سبب مو الجيح ك موشيار مون بر سميه خوانى کی دعوت عشیرہ ماہ رجب کی دعوت سے جملہ دعوات وہ بین جن میں شرکت ضروری نہیں ہے نہ ان کا کرنا ضروری ہے۔ ایک دعوت صرف ولیمہ کی دعوت ہے جو کرنی بھی ضروری اور اس میں شرکت بھی ضروری ہے۔ ولیمہ کی دعوت انسان کو حسب توفیق کرنا جاہئے۔ شرت اور ناموری کے لئے پانچ چھ روز تک کھلانا بھی ٹھیک نہیں ہے یا بعض زیادہ کھانا پکواتے ہیں اور دعوت کم لوگوں کی کرتے ہیں جس کی وجہ سے کھانا خراب ہو جاتا ہے یا کھانا کم یکاتے ہیں اور لوگوں کو زیاوہ سے زیادہ مدعو کرتے ہیں محض دکھادے کے لئے تو ایسا کرنا بھی درست نہیں بلکہ حسب حال کرنا بہترہے عنی پر کھانا کرنا بطور رسم نہ ہو ورنہ الٹا گناہ ہو جائے گا۔

### ٦٩- باب الْوَلِيْمَةِ وَلَوْ بِشَاةٍ

١٦٧٥ - حدثنا علي حدثنا سُفيان قال: حدثني حُمَيْد أنه سَمِع أنسا رَضِي الله عَنهُ قَالَ: سَأَلَ النّبِي الله عَنهُ الرّحْمَنِ بْنُ عَرْفِ وَتَزَوَّجَ الْمَرَأَةُ مِنَ الأَنْصَارِ: كَمْ عَرْفِ وَتَزَوَّجَ الْمَرَأَةُ مِنَ الأَنْصَارِ: كَمْ أَصْدَقْتَهَا، قَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبِ. وَعَنْ حُمَيْدِ سَمِعْتُ أَنسًا قَالَ: لَمَّا قَدِمُوا الْمَدِينَةَ نَزَلَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الأَنْصَارِ، وَعَنْ حُمَيْدِ سَمِعْتُ أَنسًا قَالَ: لَمَّا قَدِمُوا الْمَدِينَةَ نَزَلَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الأَنصَارِ، فَنَزَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ عَلَى سَعْدِ الْمَدِينَةَ نَزَلَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الأَنصَارِ، فَنَزَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ عَلَى سَعْدِ الله فَيْنَا مَنْ الرَّبِيعِ، فَقَالَ: أَقَاسِمُكَ مَالِي، وَأَنْزِلُ الله فَي الْمُلِكَ وَمَالِكَ. فَخَرَجَ إِلَى لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ. فَخَرَجَ إِلَى الله فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ. فَخَرَجَ إِلَى السُوقِ، فَبَاعَ وَاشْتَرَى، فَأَصَابَ شَيْنًا مِنْ السِّي السِّي السَّيْ الله وَسَمْنِ، فَتَزَوَّجَ، فَقَالَ النّبِي الله وَسَمْنِ، فَتَزَوَّجَ، فَقَالَ النّبِي الله وَسَمْنِ، فَتَزَوَّجَ، فَقَالَ النّبِي الْمَالِي وَالْمَ وَلُو بِشَاقٍ).

[راجع: ٢٠٤٩]

٨٦٥ - حداثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْب،
 حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ لَابِت عَنْ أَنسٍ قَالَ : مَا أَوْلَمَ النبي الله عَلَى شَيْءٍ مِنْ نِسَائِهِ مَا أَوْلَمَ بشَاةٍ.
 أَوْلَمَ عَلَى زَيْنَب، أَوْلَمَ بشَاةٍ.

[راجع: ٤٨٩١]

اراجع ، ۱۲ مراح المحال المحال

١٦٩ - حدَّثَناً مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدُ الْوَارِثِ،
 عَنْ شَعَيْبٍ عَنْ أَنسِ أَنَّ رَسُولَ الله

### باب ولیمه میں ایک بکری بھی کافی ہے

الا کام ایم سے علی بن عبداللہ مدی نے بیان کیا' کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' کما کہ جھ سے جمید طویل نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بڑا تھے سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سڑا تھا نے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھ سے پوچھا' انہوں نے قبیلہ انسار کی ایک عورت سے شادی کی تھی کہ مرکتنا دیا ہے ؟ انہوں نے کما کہ ایک عضل کے وزن کے برابر سونا۔ اور جمید سے روایت ہے کہ میں ایک عضرت انس بڑا تھ سے سنا اور انہوں نے بیان کیا کہ جب نے حضرت انس بڑا تھ سے سنا اور انہوں نے بیان کیا کہ جب مہاجرین نے انسار کے بیال قیام کیا عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھ نے تو معد بن رہیج بڑا تھ کے بیال قیام کیا۔ سعد بڑا تھ نے ان سے کما کہ میں سعد بن رہیج بڑا تھ کے بیال قیام کیا۔ سعد بڑا تھ نے ان سے کما کہ میں آپ کو اپنا مال تقسیم کردوں گا اور اپنی دویویوں میں سے ایک کو آپ اور مال میں برکت دے بھروہ بازار نکل گئے اور وہال تجارت شروع کی اور پیراور کھی نفع میں کمایا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹائیجا کی اور پیراور کھی نفع میں کمایا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹائیجا کی اور پیراور کھی نفع میں کمایا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹائیجا کی اور پیراور کھی نفع میں کمایا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹائیجا کی اور پیراور کھی نفع میں کمایا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹائیجا کی اور پیراور کھی نفع میں کمایا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹائیجا کی اور پیراور کھی نفع میں کمایا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹائیجا

ولیمہ میں بھری کا ہونا بطور شرط نہیں ہے۔ گوشت نہ ہو تو جو بھی دال دلیہ ہو ای سے دلیمہ کیا جا سکتا ہے۔

(۵۲۸) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے خابت بنانی نے اور ان سے حضرت انس بولٹن نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹ ہے کے حضرت زینب بڑی ہے جیسا ولیمہ اپنی بیویوں میں سے کسی کا نہیں کیا ان کا ولیمہ آپ نے ایک بحری کا کیا

تھا۔

(۵۲۹) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا' ان سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے شعیب نے اور ان سے حضرت انس براہنے نے کہ

رسول الله ملہ اللہ عند عضرت صفیہ رہی آنیا کو آزاد کیااور پھران سے نکاح کیااور ان کی آزادی کوان کامبر قرار دیا اور ان کاولیمه ملیده سے کیا۔ أَعْتَقَ صَفِيَّةً وَتَزَوَّجَهَا، وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا، وَأُوْلَمَ عَلَيْهَا بِحَيْسٍ.

[راجع: ٣٧١]

معلوم ہوا کہ دلیمہ کے لئے گوشت کا ہونا بطور شرط نہیں ہے۔ ملیدہ کھلا کر بھی دلیمہ کیا جا سکتا ہے آپ نے تھی پنیراور ستو ملا کر بید مليده تيار كرايا فقا سجان الله كتنا مزيدار وه مليده هو كا جي رسول الله النهيج تيار كرائس -

> ٥١٧٠ حدَّثناً مَالِكُ بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ بَيَانِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنسًا يَقُولُ: بَنَى النَّبِيُّ ﷺ بامْرَأَةِ، فَأَرْسَلَنِي فَدَعَوْتُ رِجَالاً إِلَى الطُّعَام.

> > [راجع: ٤٧٩١]

تفعیل کے لئے مدیث پیچیے گزر چکی ہے۔

• ٧- باب مَنْ أَوْلَمَ عَلَى بَعْض نِسَائِهِ أَكْثَرَ مِنْ بَعْضِ

١٧١ - حدَّثَنا مُسَدُّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ: ذُكِرَ تَزْوِيجُ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ عِنْدَ أَنَسٍ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النُّبِيُّ ﴾ أَوْلُمَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَانِهِ مَا أَوْلَمَ عَلَيْهَا، أَوْلَمَ بِشَاقٍ [راجع: ٤٧٩١]

(۵۱۷) جم سے مالک بن اسمعیل نے بیان کیا کما ہم سے زہیرنے بیان کیا' ان سے بیان بن بشرنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے حفرت انس بنالله سے سنا انہوں نے کما کہ نبی کریم ملتھ ایک خاتون (زینب بنت جحش بڑی نیا) کو نکاح کرکے لائے تو مجھے بھیجااور میں نے لوگوں کو ولیمہ کھانے کے لئے بلاما۔

### باب کسی بیوی کے ولیمہ میں کھانا زیادہ تیار کرناکسی کے ولیمہ میں کم 'جائز درست ہے

(اکا۵) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے ان سے فابت بنانی نے کہ انس بناٹھ کے سامنے زینب بنت جحش بر الله عند المركبة كياتوا انهول نے كماكه ميں نے رسول الله من کے ان کے جیسا اپن بیویوں میں سے کسی کے لئے والمد کرتے نہیں دیکھا۔ آنخضرت ملہ کیا نے ان کاولیمہ ایک بکری سے کیا تھا۔

میں خوش نصیب زینب بڑ اور اس جن کے نکاح کے لئے آسان سے اللہ یاک نے لفظ روجنا کھا سے بشارت دی اور اللہ نے فرمایا كداك ني! زين كاتم ع نكاح بم في خود كرويا ب- اس عميني كي غلط رسم كاانداد موا-

### باب ایک بکری سے کم کاولیمہ کرنا

(۵۱۷) مم سے محد بن يوسف نے بيان كيا كما مم سے سفيان نے بیان کیا' ان سے منصور ابن صفیہ نے' ان سے ان کی والدہ حضرت صفیہ بنت شیبہ جی بیانے کہ نبی کریم ماٹی کیا نے اپنی ایک بیوی کاولیمہ دو مد (تقریبا بونے دوسیر) جو سے کیاتھا۔

٧١- باب مَنْ أُوْلَمَ بِأَقَلَّ مِنْ شَاةٍ ١٧٢ ٥- حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنا سَفَّيَانُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةً عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ طَيْبَةَ قَالَتْ: أَوْلَمَ النَّبِيُّ الله عَلَى بَعْض نِسَائِهِ بِمُدِّيْنِ مِنْ شَعِيرٍ.

یعنی سوا سریا و سیرجہ کا آٹا یکایا گیا تھا۔ بچ کما ہے الدین بسر یعنی دین کا معاملہ بالکل آسان ہے بس آج ہولناک گرانی کے دور میں علاء کا فریف ہے کہ اہل اسلام کے لئے ایس آسانیوں کی بھی بشارت دیں۔

٧٧ باب حَقِّ إِجَابَةِ الْوَلِيمَةِ وَاللَّمْوَةِ وَمَنْ أَوْلَمَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَلَمْ عُوقَتِ النَّبِيُّ ﷺ وَنَحْوَهُ، وَلَمْ يُوقِّتِ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَنْ .

باب ولیمه کی دعوت اور ہرایک دعوت کو قبول کرناحق ہے اور جس نے سات دن تک دعوت ولیمه کو جاری رکھااور نبی کریم ملتھ کے اسے صرف ایک یا دو دن تک پچھ معین نبیس فرمایا

ولیمہ وہ وعوت ہے جو شادی میں بیوی سے طاپ کے بعد کی جاتی ہے۔ جہاں تک ممکن ہو ولیمہ کرنا ضروری ہے مجبوری سے میں ا سیسی کے ایک سکے تو امروگیر ہے اگر اللہ توفیق دے تو یہ دعوت تین دنوں تک لگا تار جاری رکھنا بھی جائز ہے مگر ریا و نمود کا شائبہ بھی نہ ہو ورنہ ثواب کی جگہ الٹاعذاب ہو گاکیونکہ ریا و نمود ہر نیک عمل کو برباد کرکے الٹاباعث عذاب بنا دیتا ہے۔

٥١٧٤ - حدثناً مُسَدَّدٌ حَدْثَنَا يَخْيَى عَنْ اللهِ وَالِل سُفْيَانَ قَالَ: حَدْثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَالِل عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِي اللهِ قَالَ: ((فُكُوا الْعَالِيَ، وَأَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَعُودُوا الْعَالِيَ، وَأَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَعُودُوا الْمَريضَ)). [راجع: ٣٠٤٦]

(ساکاک) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو مالک نے خبردی' انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر بھی اللہ نے خبردی' انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر بھی اللہ نے کہ رسول اللہ ملی کے فرمایا جب تم میں سے کسی کو دعوت ولیمہ کا قبول کرنا پر بلایا جائے تو اسے آنا چاہئے۔ معلوم ہوا کہ دعوت ولیمہ کا قبول کرنا ضروری ہے۔

(۵۱۷۳) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے پیمیٰ بن کیر فر نے بیان کیا ان سے منعور نے بیان کیا ان سے سفیان ثوری نے کہا کہ جھے سے منعور نے بیان کیا ان سے ابو واکل نے اور ان سے حضرت ابو موکی اشعری بناتی کے کہ نبی کریم میں ہے نے فرمایا قیدی کو چھڑاؤ ' دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرواور بیمار کی عیادت کرو۔

کوئی سلمان ناحق قید و بند میں کھنس جائے تو اس کی آزادی کے لئے مال زکوۃ سے خرچ کیا جا سکتا ہے آج کل ایسے واقعات بکوت ہوتے رہے ہیں گر سلمانوں کو کوئی توجہ نہیں ہے الا ماثاء الله۔ وعوت قبول کرنا بیار کی عیادت کرنا یہ بھی افعال مسنونہ ہیں۔

(۵۵۵) ہم سے حسن بن ربیع نے بیان کیا کما ہم سے ابو الاحوص (سلام بن سلیم) نے بیان کیا ان سے اشعث بن ابی الشعثاء نے ان سے معاویہ بن سوید نے کہ براء بن عازب بڑاٹھ نے کما کہ نبی کریم سٹھیلا نے ہمیں سات کاموں کا حکم دیا اور سات کاموں سے منع فرملیا۔ ہمیں آنحضرت سٹھیلا نے بیار کی عیادت 'جنازہ کے بیچھے چلنے 'چھیکئے والے کے جواب دینے (یوحمک الله یعنی اللہ تم پر رحم کرے 'کمنا) قتم کو پورا کرنے 'مظلوم کی مدد کرنے 'سب کو سلام کرنے اور دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرنے کا حکم دیا تھا اور ہمیں آنحضرت بَهْرَت بوت رجع بِن عُرَسَلمانون كُوكُونَى تُوج نَيْمِ حَدُّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنِ الأَشْعَثِ عَنْ مُعَاوِيَة بْنِ الرَّبِيعِ، مُعَاوِيَة بْنِ الأَشْعَثِ عَنْ مُعَاوِيَة بْنِ سُويَدِ قَالَ : قَالَ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَمَرَنا النَّبِيُّ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْهُمَا أَمَرَنا النَّبِيُ عَنْ عَنْهِمَا أَمَرَنا النَّبِيُ عَنْ الله عَنْهُمَا أَمَرَنا النَّبِيُ عَنْ الله عَنْهُمَا أَمَرَنا النَّبِيُ عَنْ الله عَنْهُمَا أَمَرَنا النَّبِي عَنْ الله عَنْ سَبْعِ : أَمَرَنَا بَعِيَادَةِ الْمَعْلَومِ، وَلَتَهْ الْمَعْلَومِ، وَاتَبَاعِ الْحَنَازَةِ، وتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِبْرَادِ الْقَسَمِ، ونَصْرِ الْمَظْلُومِ، الْعَظْلُومِ، وَإِجْابَةِ الدَّاعِي. وَنَهَانَا وَإِفْسَاءِ الدَّاعِي. وَنَهَانَا

مڑ کیا نے سونے کی اگونھی پینے ' جاندی کے برتن استعال کرنے ' رئیمی گدے ' قسیہ (رئیمی کیڑا) استبرق (موٹے رئیم کا کیڑا) اور دیباج (ایک رئیمی کیڑا) کے استعال سے منع فرمایا تھا۔ ابو عوانہ اور شیبانی نے اشعث کی روایت سے لفظ افشیاء السلام میں ابو الاحوص کی

(١٤١١) م ے قتيد بن سعيد نے بيان كيا كما م ے عبدالعزيز بن

ابی حازم نے بیان کیا اور ان سے سل بن سعد رضی اللہ عند نے کہ

حفرت ابو اسید ساعدی رضی الله عنه نے رسول کریم صلی الله علیه و

سلم کواینی شادی پر دعوت دی 'ان کی دلهن ام اسید سلامه بنت و ب

ضروری جو کام کاج کر رہی تھیں اور وہی دلہن بنی تھیں۔ حضرت سل

رضی الله عند نے کما تہمیں معلوم ہے انہوں نے آمخضرت صلی الله

عليه وسلم كواس موقع بركيا بلايا تھا؟ رات كے وقت انہول نے كچھ

تحبوریں یانی میں بھگو دی تھیں (صبح کو)جب آنخضرت صلی اللہ علیہ و

سلم کھانے سے فارغ ہوئے تو آپ کووہی پاایا۔

متابعت کی ہے۔

عَنْ خَوَاتِيمِ الدُّهَبِ وَعَنْ آنِيَةِ الْفِطَّةِ، وَعَنِ الْمَيَاثِرِ وَالْقَسَيَّةِ، وَالإسْتَبْرَقِ، وَالدُّيَبَاجِ. تَابَعَهُ أَبُو عَوَانَةَ وَالشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَشْعَتَ فِي إِفْشَاءِ السَّلاَم.

[راجع: ١٢٣٩]

ندکورہ باتیں صرف چھ ہیں ساتویں بات رہ گئی ہے جو خالص ریشی کرڑا پیننے سے منع کرنا ہے اور ابرار القسم کا مطلب بیہ ہے کہ کوئی مسلمان بھائی قسمید طور پر مجھ سے کسی کام کو کرنے کے لئے کے تو اس کی قسم کو تچی کرنا بشرطیکہ وہ کوئی امر معصیت نہ ہو' یہ بھی۔ ایک مسلمان کا دود سرے مسلمان پر حق ہے۔

مَا ١٧٦ - حَدَّنَا قُتَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَادِمٍ عَنْ أَبِيْ حَادِمٍ عَنْ أَبِيْ حَادِمٍ عَنْ أَبِيْ حَادِمٍ عَنْ أَبِيْ حَادِمٍ عَنْ أَبِي حَادِمٍ عَنْ أَبِي حَادِمٍ عَنْ أَبِي حَادِمُ أَسَيْدٍ عَنْ سَهْلِ بَنْ الله فَي عُرْسِدِ، وَكَانَتِ الْمُرَأَتُهُ يَوْمَئِذٍ خَادِمَهُمْ وَهْيَ الْعَرُوسُ. قَالَ سَهْلٌ تَدْرُونَ مَا سَقَتْ الْعَرُوسُ. قَالَ سَهْلٌ تَدْرُونَ مَا سَقَتْ رَسُولُ الله فَي أَنْفَعَتْ لَهُ تَمَوَاتٍ مِنَ اللّيْلَ، فَلَمّا أَكُلُ سَقَتْهُ إِيّاهُ.

[أطرافه في : ۱۸۲۰، ۱۸۳۳، ۱۵۰۰، ۵۰۱۱ ۱۹۰۱، ۱۹۰۷، ۵۸۲۲].

٧٣- باب مَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللهِ وَرَسُولَهُ

باب جس کسی نے دعوت قبول کرنے سے انکار کیااس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی

کونکہ ایا مخص مسلمانوں میں میل جول رکھنا نہیں چاہتا جو اسلام کا ایک بڑا مقصد ہے' اس لئے وعوت نہ قبول کرنے والا کنیسی اللہ اور اس کے رسول کا نافرمان ہے۔ میل و محبت کے لئے وعوت کا قبول کرنا ضروری ہے۔

(کاک) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خردی انسیں ابن شماب نے انہیں اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بھٹ نے بیان کیا کہ ولیمہ کاوہ کھانا بدترین کھانا ہے جس میں صرف مالداروں کو اس کی طرف دعوت دی جائے اور محتاجوں کو نہ کھلایا جائے اور جس نے ولیمہ کی دعوت قبول کرنے سے محتاجوں کو نہ کھلایا جائے اور جس نے ولیمہ کی دعوت قبول کرنے سے

1970 - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ الْبِي شِهَابِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ : شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ، يُدْعَى لَهَا الأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ، وَمَنْ تَرَكَ لَهَا الأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ، وَمَنْ تَرَكَ

#### بیاہ شاوی کے مسائل

انکار کیااس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

الدُّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهُ وَرَسُولَهُ اللَّهِ

آئی برے اس سے جائز دعوت کی قبولیت کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے جے ضرور قبول کرناہی چاہئے۔ کیونکہ وہ مسلمانوں میں میل سیسی ا جول رکھنا نمیں چاہتا جو اسلام کا ایک بردا رکن ہے۔ ہدیہ اور دعوت سے میل جول بیدا ہوتا ہے اور دین دنیا کی بھلائیاں باہمی میل جول اور انفاق میں منحصر میں جن لوگوں نے تقویٰ اسے سمجھا کہ لوگوں سے دور رہا جائے اور کسی کی بھی دعوت نہ قبول کی عائے یہ تقوی نہیں ہے بلکہ خلاف سنت حرکت ہے۔ مگر بعض سادہ لوح حضرات ای کو کمال تقویٰ سمجھتے ہیں اللہ ان کو نیک سمجھ بخشے

> ٧٤ باب مَنْ أَجَابَ إِلَى كُرَاع

### باب جس نے بکری کے کھر کی دعوت کی تواہے بھی قبول كرناجايئ

کیونکہ دعوت سے میل جول اتفاق بیدا ہو تا ہے اور دین و دنیا کی بھلائیاں سب اتفاق پر منحصر ہیں۔

(١٤٨٨) جم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ نے ان سے اعمش نے 'ان ہے ابو حازم نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے کہ نبی کریم ساتھ اے فرمایا اگر جھے بکری کے کھر کی دعوت دی جائے تو میں اسے بھی قبول کروں گااور اگر مجھے وہ کھر بھی ہدیہ میں دیئے جائیں تومیں اسے قبول کروں گا۔

١٧٨ ٥- حدَّثناً عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَن الأَعْمَش عَنْ أبي حَازِم عَنْ أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرَاع لِأَجَبْتُ، وَلَوْ أَهْدِيَ إِلَى كُرَاعٌ لَقَهِلْتُ)). [راجع: ٢٥٦٨]

کیمائی کم حصہ ہو میں لے اول گاکسی مسلمان کی ول فکنی نہ کرول گا۔ یمی وہ اخلاق حسنہ تھے جس کی بنا ہر اللہ نے آپ کو ﴿ انک لعلی خلق عظیم ﴾ (القلم: ٧) ے نوازا۔ غریوں کی وعوت میں نہ جانا عربوں سے نفرت کرنا سے فرعونیت ہے ایسے متکبرلوگ خدا کے نزدیک مجھرے بھی زیادہ ذلیل ہیں۔

> ٧٥- باب إجَابَةِ الدَّاعِي فِي الْعُرْسِ وغيرها

باب ہرایک دعوت قبول کرناشادی کی ہو یا کسی اور بات کی

واجب نیں۔ شافعی نے کہا اگر دو سری دعوت میں نہ جائے تو گنگار نہیں لیکن ولیمہ کی دعوت میں نہ جانے سے گنگار ہو گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے جب تم میں سے کوئی کھانے کے لئے بلایا جائے تو وہ ضرور جائے۔ اگر روزہ نہ ہو تو کھائے ورنہ برکت کی دعا دے۔ امام بہتی نے روایت کیا کہ ایک وعوت میں ایک محض بولا میں روزہ دار ہول آ مخضرت سے اے فرمایا واہ تیرا جمائی تو تیرے لئے تکلیف اٹھائے اور تو روزے کا بہانہ کر کے اس کا دل دکھائے 'یہ بات غیر مناسب ہے۔

١٧٩ - حدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ (١٤٩٥) بم سے على بن عبدالله بن ابراہيم نے بيان كيا انهول نے كما ہم سے تجاج بن محمد اعور نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ابن جریج نے کماکہ مجھ کو مویٰ بن عقبہ نے خبردی'انہیں نافع نے'انہوں نے کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر جی این سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ

إِبْوَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَني مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ عُمَرَ

رسول الله طی این فرمایا که اس ولیمه کی جب مهیس دعوت دی جائے تو قبول کرو۔ بیان کیا که حضرت عبدالله بن عمر ای اگر روز بست ہوتے جب بھی ولیمه کی دعوت یا کسی دو سری دعوت میں شرکت میں در سے ہوتے جب بھی ولیمه کی دعوت یا کسی دو سری دعوت میں شرکت میں در سے تھے۔

[راجع: ١٧٣٥]

آگر نفلی روزہ ہے تو اے کھول کر الی وعوتوں میں شریک ہونا بھترہے کیونکہ ان سے باہمی محبت بڑھتی ہے ' باہمی میل ملاپ نیسینے پیدا ہوتا ہے۔

> ٧٦- باب ذَهَابِ النَّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ إلَى الْعُرْس

المُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَبْصَرَ النَّبِسِيُ اللهِ نِسَاءً وَصِبْيَانًا مُقْبِلِينَ مِنْ عُرْسٍ فَقَامَ مُمْتَنَا فَقَالَ: ((اللَّهُمُ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيُّ)).

باب دعوت شادی میں عور توں ادر بچوں کابھی جانا جائز ہے

(۵۱۸) ہم سے عبدالرحمٰن بن المبارک نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہ ان سے حضرت انس بن مالک بوالتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی ہے ان عور توں اور بچوں کو کسی شادی سے آتے ہوئے دیکھاتو آپ خوشی کے مارے جلدی سے کھڑے ہو گئے اور فرمایا یا اللہ! (تو گواہ رہ) تم لوگ سے لوگوں سے زیادہ مجھ کو محبوب ہو۔

[راجع: ٣٧٨٥]

کیونکہ انصاریوں نے آخضرت سائی کو اپ شہر میں جگہ دی اپ کے ساتھ ہو کر کافروں سے اور یمودیوں سے بھی کی المیت کی ا لیسٹی کیا۔ ہر مشکل اور سخت موقوں پر آپ کے ہم دوش رہے انصار کا احسان مسلمانوں پر قیامت تک باتی رہے گا۔

اس مدیث سے وضاحت کے ساتھ معلوم ہوا کہ عور تیں اور بچ بھی اگر ولیمہ کی دعوتوں میں بلائے جائیں تو ان کو بھی اس میں جانا کیبا ہے؟ واجب ہے یا متحب۔

قطلانی نے کمابٹر طیکہ کی قتم کے فتنے کا ڈرنہ ہو تو بخوشی عورتیں اور بچے جاسے ہیں لیکن عورتوں کو دعوت میں جانے کے لئے اپنے خاوند سے اجازت لینا ضروری ہے۔ بغیر اجازت جانا ٹھیک نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ شوہر ناراض ہو جائے۔ اس سے بھی عورتوں کے لئے ان کے خاوندوں کا مقام واضح ہوا۔ اللہ تعالی عورتوں کو اسے سجھنے کی توفیق بخشے آمین۔

۷۷– باب

هَلْ يَرْجِعُ إِذَا رَأَى مُنْكَرًا فِي الدُّعْوَةِ؟ ورَأَى ابْنُ مَسْعُودِ صُورَةً فِي الْبَيْتِ فَرَجَعَ، وَدَعَا ابْنُ عُمَرَ أَبَا أَيُّوبَ فَرَأَى فِي

باب اگر دعوت میں جاکروہاں کوئی کام خلاف شرع دیکھے تو لوٹ آئے یا کیا کرے اور ابن مسعود بناٹھ نے (دیلیے والے گھر میں) گھر میں ایک تصویر دیکھی تو وہ واپس آگئے۔ ابن عمر بھی تھٹا نے ایک مرتبہ ابو ابوب بناٹھ کی دعوت کی (ابو ابوب بناٹھ نے) ان کے گھر میں

الْبَيْتِ سِتْرًا عَلَى الْجِدَارِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ غَلَبُنَا عَلَيْهِ النِّسَاءُ، فَقَالَ : مَنْ كُنتُ أَخْشَى عَلَيْكَ، أَخْشَى عَلَيْكَ، وَالله لاَ أَطْعَمُ لَكُمْ طَعَامًا فَرَجَعَ.

دیوار پر پردہ پڑا ہوا دیکھا۔ ابن عمر بی اللہ اللہ اللہ براہ ہوئے) کہا کہ عور توں نے ہم کو مجبور کر دیا ہے۔ اس پر ابو ایوب بڑا ٹر نے کہا کہ اور لوگوں کے متعلق تو مجھے اس کا خطرہ تھا لیکن تمہارے متعلق میرا یہ خیال نہیں تھا(کہ تم بھی ایسا کروگے) واللہ! میں تمہارے یہال کھانا نہیں کھاؤں گا چنانچہ وہ واپس آگئے۔

تعضرت ابو ابوب بن زید انساری خزرجی رسول کریم می آیا کے میزبان ہیں۔ خانہ جنگیوں میں یہ حضرت علی بوالتر کے ساتھ ا سیسی کی میں اس اس معاویہ کے ماتحت قطنطنیہ کی جنگ میں شامل ہوئے اور وہیں پر آپ نے جام شمادت نوش فرمایا اور قطنطنیہ کی دیوار کے یاس بی آپ کا مرقد ہے۔ اللهم بلغ سلامی علیہ (راز)

(۵۱۸۱) ہم ہے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ مجھ ہے امام مالک نے بیان کیا ان سے نافع نے ان سے قاسم بن محمد نے اور انہیں نی کریم ملٹی ان سے نافع مے ان ان سے قاسم بن محمد نے اور انہوں نے ایک چھوٹا ساگدا خریدا جس میں تصویریں بی ہوئی تھیں۔ جب آخضرت سلٹی انے اسے دیکھا تو دروازے پر کھڑے ہوگئ اور جب اندر نہیں آئے۔ میں نے آخضرت سلٹی اکے چرے پر نقگی کے آثار دکھے لئے اور عرض کیا یارسول اللہ! میں اللہ اور اس کے رسول سے توبہ کرتی ہوں میں نے کیا فطی کی ہے؟ آخضرت سلٹی انہ فرمایا کہ توبہ کرتی ہوں میں نے کیا فلطی کی ہے؟ آخضرت سلٹی انہ فرمایا کہ بید گدا یہاں کیے آیا ؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا میں نے بی اسے خریدا ہے تاکہ آپ اس پر بیٹھیں اور اس پر نمیک لگائیں۔ آخضرت سلٹی از نے فرمایا کہ ان تصویروں کے (بنانے والوں کو) قیامت کے دن میں نے فرمایا کہ جن گھروں کے دان میں رحمت کے گا کہ جو تم نے تصویر سازی کی عرب سے اس پر بیٹھر نے فرمایا کہ جن گھروں ہوتی ہیں ان میں (رحمت کے) فرشتے نہیں آئے۔

[راجع: ٢١٠٥]

جیجی ہے۔ جان چروں کی تصویریں اس سے مشتنیٰ ہیں۔ فتح الباری ہیں ہے کہ جس دعوت میں حرام کام ہوتا ہو تو آگر اس کے مستوں کی دور کرنے پر قادر ہو تو اس کو دور کر دے درنہ اوٹ کر چلا جائے 'کھاٹا نہ کھائے اور طبرانی نے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ فاستوں کی دعوت قبول کرنے سے آنخضرت ما تھا ہے منع فرمایا۔ مثلاً وہ لوگ شراب پیتے ہوں یا فاحشہ عورتوں کا ناچ رنگ ہو رہا ہو تو اس دعوت میں شرکت نہ کرنا بہتر ہے۔ حضرت ابوابوب انصاری کا بیہ کمال درع تھا کہ حضرت عبداللہ بن عمر بھی کے کہ مکان میں دیوار پر کپڑا دیکھ کراس میں بیٹھنا اور کھاٹا کھانا گوارا نہ کیا۔ قبطلانی نے کہا کہ جمہور شافعیہ اس کی کراہیت کے قائل ہیں کیونکہ اگر حرام ہو تا تو

دو سرے محابہ بھی وہاں نہ بیٹے نہ کھانا کھاتے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ دو سرے محابہ کو حضرت ابو ابوب بڑاتھ کی رائے سے اتفاق نہ ہو اگر حضرت ابو ابوب آج کی بدعات کو دیکھتے تو کیا گئے 'جبکہ بیٹترائل بدعت نے قبروں اور مزاروں پر اس قدر زیب و زینت کر رکھی ہے کہ بت خانوں کو بھی مات کر رکھا ہے۔ ایک مقام پر ایک بزرگ اجالا شاہ نای کا مزار ہے جمال صبح اجالا ہوتے ہی روزانہ کخواب کی ایک نی چادر چڑھائی جاتی ہے اس پر مضائی کی ٹوکری ہوتی ہے اور صندل سے ان کی قبر کو لیپا جاتا ہے۔ صد افسوس کہ الی حرکتوں کو عین اسلام سمجھا جاتا ہے اور اصلاح کے لئے کوئی کچھ کہہ دے تو اسے وہائی کہ کر معتوب قرار دیا جاتا ہے اور اس سے سخت و مشنی کی جاتی ہے۔ اللہ پاک ایسے نام نماد مسلمانوں کو نیک سمجھ عطاکرے آئین۔

### باب شادی میں عورت مردوں کا کام کاج خود اپنی ذات ہے کرے تو کیساہے؟

(۵۱۸۲) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم سے ابو غسان محد بن مطرف نے بیان کیا کہا کہ جھ سے ابو حازم (سلمہ بن دینار) نے بیان کیا کہ اس سعد ساعدی بڑھ نے بیان کیا کہ جب حضرت ابو اسید ساعدی بڑھ نے شادی کی تو انہوں نے نبی کریم سڑھیا اور آپ کے صحابہ کو دعوت دی۔ اس موقع پر کھاٹا ان کی دلمن ام اسید عنی نے تیار کیا تھا اور انہوں نے بی مردوں کے سامنے کھاٹار کھا۔ انہوں نے پھر کے ایک بڑے پیالے میں رات کے وقت مجبوریں انہوں نے بھر دی تھیں اور جب آنخضرت سڑھیا کھانے سے فارغ ہوئے تو انہوں نے بی اس کا شربت بنایا اور آنخضرت سڑھیا کھانے سے فارغ ہوئے تو انہوں نے بی اس کا شربت بنایا اور آنخضرت سڑھیا کے سامنے (تحفہ کے طور بر) بینے کے لئے بیش کیا۔

لفظ امان امان الله الله عن بانی میں کسی چیز کا حل کرنا۔ معلوم ہوا کہ دلهن بھی فرائض میزبانی ادا کر سکتی ہے۔ معلوم ہوا کہ بوقت ضرورت پردے کے ساتھ عورت ایسے سارے کام کاج کر سکتی ہے۔

باب تھجور کاشریت یا اور کوئی شربت جس میں نشہ نہ ہو

### شادى ميں پلانا

(۵۱۸۳) ہم سے کی بن بیرنے بیان کیا کہ ہم سے بعقوب بن عبدالرحمٰن القاری نے بیان کیا ان سے ابو حاذم نے کہا کہ ہیں نے معفرت سل بن سعد بڑھٹ سے سنا کہ حضرت ابو اسید ساعدی نے اپنی شادی کے موقع پر رسول اللہ مٹھ کے اکو دعوت دی۔ اس دن ان کی بیوی ہی سب کی خدمت کر رہی تھیں 'حالا نکہ وہ دلمن تھیں۔ بیوی نے کہا

٧٨ باب قِيَامِ الْمَرْأَةِ عَلَى الرِّجَالِ
 فِي الْعُرْسِ وَخِدْمَتِهِمْ بِالنَّفْسِ

مَرْيَمَ مَرْيَمَ حَدُّنَا أَبِي مَرْيَمَ عَرْقَا أَبِي مَرْيَمَ حَدُّنَا أَبِي مَرْيَمَ عَرْقَا أَبُو خَارِمٍ حَدُّنَى أَبُو خَارِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ لَمَّا عَرَسَ أَبُو أُسَيْدٍ عَلَيْهِ السَّاعِدِيُ دَعَا النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ فَمَا صَنَعَ لَهُمْ طَعَامًا وَلاَ قَرْبَ إِلَيْهِمْ إِلاَّ امْرَأَتَهُ أَمُّ أُسَيْدٍ، بَلْتَ تَمَرَاتٍ فِي تَوْدٍ مِنْ حِجَارَةٍ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَا فَرَعَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا فَرَعَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَا فَرَعَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، المُقَامِ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ مُنْ اللهُ عَلَيْهِ مَا أَمْ فَالْمُ أُولِكَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسُلِكًا مِنْ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ الْ

[زاجع: ٢٧١٥]

٧٩- باب النَّقيع وَالشَّرَابِ الَّذي

لاَ يُسْكِرُ فِي الْعُرْسِ

2010- حِدْثَنَا يَخْتَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدْثَنَا يَخْتَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدْثَنَا يَخْتَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدْثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَادِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ أَنْ أَبَا أَبَا أَمَنَدِ السَّاعِدِيِّ دَعَا النَّبِيِّ فَيْ لِعُرْسِهِ أَمْنَدِ السَّاعِدِيِّ دَعَا النَّبِيِّ فَيْ لِعُرْسِهِ فَكَانَتِ الْمَرَأَتُهُ خَادِمَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَهَيَ فَكَانَتِ الْمَرَأَتُهُ خَادِمَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَهَيَ

الْعُرُوسُ فَقَالَتْ: أَوْ قَالَ أَتَدْرُونَ مَا أَنْفَعَتْ لَهُ تَمَرَاتِ أَنْفَعَتْ لَهُ تَمَرَاتِ مِنَ اللَّهْلِ فِي تَوْدِ. [راجع: ٩١٧٦]

مِنَ اللَّهٰلِ فِي تَوَدِ. [راجع: ٩١٧٦] برے پالے میں رات کے وقت سے مجور کا شریت تیار کیا تھا۔ عرب میں مجور ایک مرفوب اور بکوت ملنے والی منس تھی۔ کھانے میں اور شریت بنانے میں اکثر اس کا استعال ہوتا تھا جیسا کہ حدیث بذا سے ظاہر ہے۔

٨- باب الْمُدَارَاةِ مَعَ النَّسَاءِ،
 وَقُولِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((إنْمَا الْمَرْأَةُ كَالْضَلَعِ)).

ہب عورتوں کے ساتھ خوش خلق سے پیش آنا اور آنخضرت سٹھیل کابیہ فرمانا کہ عورت پہلی کی طرح ہے

اس کے مزاج میں پیدائش سے کجی اور ٹیڑھا بن ہے۔

١٨٤ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ
 قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الرَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ
 قَالَ: ((الْمَرْأَةُ كَالصَّلَعِ، إِنْ أَقَمْتَهَا كَسَرْتَهَا، وَإِنِ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ
 بِهَا وَفِيهَا عِوْجٌ)).[راحع: ٣٣٣]

(۵۱۸۴) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے حضرت امام مالک نے بیان کیا ان سے ابو الزناد نے ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھ نے کہ رسول اللہ سڑھیا نے فرمایا عورت مثل پہلی کے ہے اگر تم اسے سید حاکرنا چاہو کے قوقو ژلو کے اور اگر اس سے فائدہ حاصل کرنا چاہو کے قواس کی ٹیڑھ کے ساتھ بی فائدہ حاصل کردے۔

یا سل فے (راوی کو شک تھا) کہ تہیں معلوم ہے کہ میں نے

آخفرت الللم كالتي كالتاركياتها؟ من في آب ك لئه ايك

آ بیلی سے پیدا ہونے کا اثارہ اس طرف ہے کہ حفرت دوا علیما السلام حفرت آدم علیہ السلام کی پہلی سے پیدا ہوئی تھیں السیسے کے بیا ہوئی تھیں السیسے کی اوپر کی طرف سے لینی زبان سے ٹیڑھی ہوتی ہے اس طرح عورت بھی اوپر کی طرف سے لینی زبان سے ٹیڑھی ہوتی ہے کہ ان کی زبان درازی اور مخت گوئی پر مبرکرتے رہنا ہی میں آخضرت میں تخضرت میں ہے۔

٨١ - باب الْوَصَاةِ بالنَّسَاء

م ١٨٥ - حدَّنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّنَا أِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّنَا حُسَيْنٌ الْجُعَفِيُ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ اللهِي قَالَ: ((مَنْ كَانْ يُؤْمِنُ بِالله وَالْيُوْمِ الآخِرِ فَلَا يُؤْدِي جَارَةُ)).

[أطراف في : ٦١٣٦، ٢٠١٨، ٦٤٧٥] **١٨٦**هـ وَاسْتَوْصُوا بِالنَّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ

### باب عور توں سے انچھاسلوک کرنے کے بارے میں وصیت نبوی کابیان

(۵۱۸۵) ہم سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کما ہم سے حسین جعفی نے بیان کیا ان سے الو مازم نے بیان کیا ان سے الو مازم نے بیان کیا ان سے الو مازم نے بیان کیا ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائن نے کہ نبی کریم سٹی بیان نے فرمایا جو مخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے پڑوی کو تکلیف نہ پنجائے اور میں تہیں۔

(۵۱۸۲) عورتول کے بارے میں جھلائی کی وصیت کرتا ہوں کیونکہ وہ

پلی سے پیدائی گئی ہیں اور پہلی ہیں بھی سب سے زیادہ نیٹرھااس کے
اور کا حصہ ہے۔ اگر تم اسے سیدھاکرنا چاہو گے تو اسے تو ڈ ڈالو گے
اور اگر اسے چھوڑ دو گے تو وہ نیٹرھی ہی باتی رہ جائے گی۔ اس لئے
ہیں تمہیں عور توں کے بارے ہیں اچھے سلوک کی دصیت کرتا ہوں۔
ہیں تمہیں عور توں کے بارے ہیں اچھے سلوک کی دصیت کرتا ہوں۔
بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر شی شانے
بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کے وقت ہیں ہم اپنی بیویوں کے ساتھ گفتگو
بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کے وقت ہیں ہم اپنی بیویوں کے ساتھ گفتگو
اور بہت زیادہ بے تکلفی سے اس ڈرکی وجہ سے پر ہیز کرتے تھے کہ
کمیں کوئی ہے اعتدالی ہوجائے اور ہماری برائی میں کوئی تھم نہ نازل
ہوجائے پھر جب آخضرت ماٹھ ہیا کی وفات ہو گئی تو ہم نے ان سے
خوب کھل کے گفتگو کی اور خوب بے تکلفی کرنے گئے۔

باب الله كاسورة تحريم مين به فرمانا كه لوگو! خود كواورائي باب الله كاسورة تحريم مين بي اوروزخ سے بچاؤ

اس باب میں حضرت مؤلف نے اشارہ فرمایا کہ برے کاموں میں عورتوں پر مختی بھی ضروری ہے۔

(۱۸۸۸) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حماد

بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے ' ان سے نافع نے اور ان سے

حضرت عبداللہ بن عمر بی رہے ہے کہ نبی کریم سی جے اللہ علی میں سے

ہر ایک حاکم ہے اور ہر ایک سے (اس کی رعیت کے بارے میں)

سوال ہو گا۔ پس امام حاکم ہے اس سے سوال ہو گا۔ مردا پی بیوی بچوں

کاحاکم ہے اور اس سے سوال ہو گا۔ عورت اپنے شو ہر کے گھر کی حاکم

ہے اور اس سے سوال ہو گا۔ غلام اپنے سردار کے مال کاحاکم ہے اور

اس سے سوال ہو گا ہاں پس تم میں سے ہرایک حاکم ہے اور ہرایک

سے سوال ہو گا ہاں پس تم میں سے ہرایک حاکم ہے اور ہرایک

سے سوال ہو گا۔

ال بب بن صرف ولل كالمارة رايا والله ماده رايا والله ماده - حدثنا أبو النعمان حدثنا حمّاه بن زيد عن أيوب عن نافع عن عبد الله قال: قال النبي فظه: ((كُلُكُم رَاع وَهُوَ وَكُلُكُم مَسْؤُولٌ: قالإمام رَاع وَهُو مَسْؤُولٌ، وَالْمُوْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى أَهْلِهِ وَهُو مَسْؤُولٌ، وَالْمُوْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا مَسْؤُولٌ، وَالْمَوْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَهْيَ مَسْؤُولٌ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُو مَسْؤُولٌ، أَلا فُكُلُكُمْ رَاعٍ سَيِّدِهِ وَهُو مَسْؤُولٌ، أَلا فُكُلُكُمْ رَاعٍ مَنْ وَلِّ مَسْؤُولٌ، أَلا فُكُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ)). [راجع: ٩٣]

٨٧ باب ﴿قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلَيْكُمْ

نَارُا﴾

آدی کو اس حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ جب ہر ایک سے اس کی رعیت کے بارے میں باز پرس ہوگی تو آدی کو است سیر میں است کے دوالوں کا خیال رکھنا ان کو برے کاموں سے روکنا ضروری ہے ورنہ وہ بھی قیامت کے دن دوزخ میں ان کے ساتھ ہوں گے اور کما جائے گاکہ تم نے اپنے گھروالوں کو برے کاموں سے کیوں نہ روکا آیت ﴿ قوا انفسکم واهلیکم نارا ﴾ (التحریم: ۲) کا کی مفہوم ہے۔ بہتر انسان وی ہے جو خود نیک ہو اور اپنے بیوی بچوں کے حق میں بھی بھلا ہو۔ محبت اور نری سے گھر کا اور بال بچوں کا نظام بہتر رہتا ہے۔ آخضرت میں ہی بیویوں سے بہت خوش اخلاقی کا بر تاؤکر کرتے تھے بعض دفعہ اپنی بیویوں سے مزاح بھی کر لیا کرتے تھے بعض دفعہ اپنی بیویوں سے مقابلے کی دو ژلگا لیا کرتے تھے اور اپنی بیویوں کی ذبان درازی کو درگزر فرما دیا کرتے تھے۔ بہیں آنحضور مان بی کی کہ دور سے سبق حاصل کرنا چاہئے تاکہ ہم بھی اسپنے گھر کے بہترین حاکم بن سکیں۔

### باب این گروالول سے اچھاسلوک کرنا

(۵۱۸۹) ہم سے سلیمان بن عبدالرحلٰ اور علی بن حجرنے بیان کیا ان دونول نے کما کہ ہم کوعیلی بن يونس نے خبردی' اس نے كما كه ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا انہوں نے اپنے بھائی عبداللد بن عروہ سے ' انہوں نے اپنے والد عروہ بن زبیرسے ' انہوں نے عاکشہ بنی بیا سے انہوں نے کما کہ گیارہ عور توں کا ایک اجتماع مواجس میں انہوں نے آپس میں سے طے کیا کہ مجلس میں وہ اپنے اپنے خاوند کا صحیح صیح حال بیان کریں کوئی بات نہ چھپاویں۔ چنانچہ کہلی عورت (نام نامعلوم) بولی میرے خاوند کی مثال ایس ہے جیسے دبلے اونٹ کا گوشت جو بہاڑ کی چوٹی پر رکھا موا مونہ تو وہاں تک جانے کا راستہ صاف ہے کہ آسانی سے چڑھ کراس کو کوئی لے آدے اور نہ وہ گوشت ہی الیا موٹا تازہ ہے جے لانے کے لئے اس بہاڑ پر چڑھنے کی تکلیف گوارا کرے۔ ک دوسری عورت (عمرہ بنت عمرو تمین نامی) کہنے گئی میں اینے خاوند کا حال بیان کروں تو کمال تک بیان کروں (اس میں اشنے عيب بين) مين وُرتى مول كه سب بيان نه كرسكول كى الله اس ير بھى اگربیان کروں تواس کے کھلے اور چھیے سارے عیب بیان کر سکتی ہوں علم تیسری عورت (جی بنت کعب یمانی) کینے گی میرا خاوند کیا ہے ا یک تا رکا تا ز (لمباتر نگا) ہے اگر اس کے عیب بیان کروں تو طلاق تیار ہے اگر خاموش رہوں تو ادھر لکلی رہوں سکھ چو تھی عورت (مہدو بنت ابی ہردمہ) کہنے گلی کہ میرا خاوند ملک تمامہ کی رات کی طرح معتدل ہے نہ زیادہ گرم نہ بہت ٹھنڈا نہ اس سے جھے کو خوف ہے نہ اکتابٹ ے۔ پانچویں عورت (کبشہ نامی) کہنے گلی کہ میرا خاوند ایساہے کہ گھر میں آتا ہے تو وہ ایک چیتا ہے مصاور جب باہر لکاتا ہے توشیر (بمادر) کی ٨٣ - باب حُسننِ الْمُعَاشَرَةِ مَعَ الأَهْلِ ٥١٨٩ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَن وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالاً: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : جَلَسَ إِخْدَى عَشْرَةَ امْرَأَةً لَتَعَاهَدُانَ وَتَعَالَدُنَ أَنْ لَا يَكُتُمُنَ مِنْ أَخْبَار أَزْوَاجِهِنَّ شَيْتًا. فَالَتِ الأُولِي : زَوْجِي لَحْمُ جَمَلٍ غَثِّرٍ عَلَى رَأْسٍ جَبَلٍ، لاَ سَهْل فَيُرْتَقَى، وَلاَ سَمِيْنًا فَيُنْتَقَلُ. فَالَتِ النَّانِيَةُ : زَوْجِي لاَ أَبُثُ خَبَرَهُ، إنَّى أَخَافُ أَنْ لاَ أَذَرَهُ، إِنْ أَذْكُرْهُ أَذْكُرْ عُجَرَهُ وَبُجَرَهُ. قَالَ النَّالِئَةُ : زَوْجِي الْعَشَنَّقُ، إِنْ أَنْطِقُ أُطَلُّقْ، وَإِنْ أَسْكُتْ أُعَلُّقْ. قَالَتْ الرَّابِعَةُ. زَوَّجِي كَلَيْلِ تِهَامَةً، لاَ حَرٌّ وَلاَ قَرُّ وَلاَ مَخَافَةَ وَلاَ سَآمَةً. قَالَتِ الْخَامِسَةُ زَوْجِي إِنْ دَخَلَ فَهِدَ، وَإِنْ خَرَجَ أَسِدَ، وَلاَ يَسْأَلُ عَمًّا عَهِدَ. قَالَتِ السَّادِمنةُ: زَوْجِي إِنْ أَكُلَ لَفٌّ، وَإِنْ شَرِبَ اشْتَفَّ، وَإِن اضْطَجَعَ الْتَفُ وَلاَ يُولِجُ الْكَفُ لِيَعْلَمَ الْبَثِّ. قَالَتِ السَّابِعَةُ: زَوْجِي غَيَايَاءُ، أَوْ عَيَايَاءُ. طَبَاقَاءُ، كُلُّ دَاء لَهُ ذاءً، شَجُكِ أَوْ فَلْكِ أَوْ جَمَعَ كُلاً لَكِ.

طرح ہے۔ جو چیز گھریں چھوڑ کرجاتا ہے اس کے بارے میں بوچھتای نسیں (کہ وہ کماں می؟) انتاب پرواہ ہے جو آج کمایا اے کل کے لئے الفاكر ركھتا ہى نہيں اتنا تني ہے۔ مجھٹى عورت (ہندنامی) كينے كلى كه میرا فاوند جب کمانے پر آتاہے توسب کھے چٹ کر جاتاہے اور جب ینے برآتا ہے توایک بوند مجی باتی نہیں چھوڑ تا اور جب لینا ہے تو تھا بی اپنے اور کرا لیب ایتا ہے اور الگ بر کرسوجاتا ہے میرے کرا میں مجمی ہاتھ بھی شیں ڈالیا کہ مجمی میراد کھ درد پچھ تو معلوم کرے۔ له ساوی مورت (جی بنت علقمه) میرا خاوند تو جال یا مست ہے۔ محبت کے وقت اپناسینہ میرے سینے سے لگا کراوند ھارا جاتا ہے۔ ونیا مں جتنے عیب لوگوں میں ایک ایک کر کے جمع میں وہ سب اس کی ذات من جع بي (كم بخت عاب كول قو) مريعو روال يا القد تور ڈالے یا دونوں کام کرڈالے محم آٹھویں عورت (یا سربنت اوس) کئے می میرا خاوند چھونے میں خرگوش کی طرح نرم ہے اور خوشبو میں سوتکھو تو زعفران جیسا خوشبودار ہے کا نویں عورت (نام نامعلوم) کنے گلی کہ میرے خاوند کا گھربہت اونچا اور بلند ہے وہ قد آور بہادر ے اس کے یمال کھانااس قدر بگتاہے کہ راکھ کے ڈھیر کے ڈھیر جمع میں (غریبوں کو خوب کھلاتا ہے) لوگ جہاں صلاح و مشورہ کے لیے بیضتے ہیں العنی بنچائت گھر) وہاں سے اس کا گھر بہت نزدیک ہے 🏵 دسویں عورت (کبشہ بنت رافع) کہنے گی میرے خاوند کا کیا بوچھنا جائداد والا ہے 'جائداد بھی کیسی بری جائداد ولی کسی کے پاس شیں ہو سکتی بہت ببارے اونٹ جو جا بجااس کے گھر کے پاس جٹے رہتے ہیں اور جنگل میں چرنے کم جاتے ہیں۔ ^{شاہ} جہال ان اونٹوں نے باہے کی آواز سی بس ان کو اپنے ذیج ہونے کا یقین ہو گیا لله گیار هویں عورت (ام زرع بنت اليمل بن ساعده) كمن كلي ميرا خاوند ابو زرع ہے اس کاکیا کمنااس نے میرے کانوں کو زیوروں سے بو جھل کر دیا ہے اور میرے دونول بازو چرنی سے پھلا دیتے ہیں مجھے خوب کھلا کر موٹا کر دیا ہے کہ میں بھی اپنے شین خوب موٹی سمجھنے گی ہوں۔ قَالَتِ النَّامِنَةُ : زَوْجِي الْمَسُّ، مَسُّ أَرْنَبِ وَالْرَيْحُ رَبِّحُ زَرْنَهِ. قَالَتِ التَّاسِعَةُ: زَوْجِي رَفيعُ الْعِمَادِ، طَويلُ النَّجَادِ، عَظيمُ الرَّمَادِ، قَرِيبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّادِ. قَالَتِ الْعَاشِرَةُ : زَوْجِي مَالِكٌ وَمَا مَالِكٌ، مَالِكٌ عَيْرٌ مِنْ ذَلِكِ، لَهُ إِبِلٌ كَثِيرَاتُ الْمَبَارِكِ، قَليلاَتُ الْمَسَارِحِ، وَإِذَا سَمِعْنَ مَوَّتَ الْمِزْهُرِ، أَيْقَنَّ أَنْهُنَّ هَوَالِكُ. قَالَتِ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ: زَوْجِي أَبُو زَرْعٍ، لَمَا أَبُو زَرْع، أَنَاسَ مِنْ حُلِيٍّ الْذَنِيُّ وَمَلاً مِنْ شخم عَصْدَيُّ، وِبَجَحَنِي لَبَجَحْتُ إِلَيُّ نَفْسَي، وَجَدَني في أَهْل غُنَيْمَةٍ بشِق، فَجَعَلَنِي فِي أَهْلِ صَهِيلِ وَأَطْيَطِ، وَدَائِسُ وَمُنَقٌّ فَعِنْدَهُ أَقُولُ فَلاَ أَقَبِحُ، وَأَرْقُدُ فَأَتُصَبِّحُ وَأَشْرَبُ فَأَتَقَنَّحُ أَمُّ أَبِي زَرْعٍ فَمَا أُمُّ أَبِي زَرْعٍ عُكُومُهَا رَدَاحٌ، وَبَيْتُهَا فَسَاحٌ، ابْنُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا ابْنُ زَرْعٍ، مَضْجَعُهُ كَمَسَلُ شَطْبَةٍ وَيُشْبِعُهُ ذِرَاعُ الْجَفْرَةِ. لِبْنَتُ أَبِي زَرْعِ فَمَا بِنِتَ ابِي زَرْعِ طَوْعُ أَبِيهَا، وَطَوْعُ أُمُّهَا، وَمِلْءُ كِسَائِهَا، وَغَيْظُ جَارَتِهَا. جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا جَارِيَةُ أَبِي زَرْعِ لاَ تُبُثُّ حَديثَنَا تَبْثِيثًا وَلاَ تُنقَّتُ ميرَتُنَا تُنْقِيثًا، وَلاَ تَمْلاُ بَيْتَنَا تَعْشيشًا، قَالَتْ: خَرَجَ أَبُو زَرْعٍ وَالأَوْطَابُ تُمْخَضُ، فَلَقِيَ امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَان لَهَا كَالْفَهْدَيْنِ يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خَصْرِهَا بِرُمَّانَتَيْن، فَطَلَّقَنِي وَنَكَحَهَا، فَنَكَحْتُ بَعْدَهُ

رَجُلاً سَرِيًّا، رَكِبَ شَرِيًّا وَأَخَذَ خَطَيًّا، وَأَطْطَانِي مِنْ كُلُّ وَأَرَاحَ عَلَيْ بعمّا قَرِيًّا، وَأَطْطَانِي مِنْ كُلُّ رَائِحَةٍ رَوْجًا، وَقَالَ كُلِي أُمْ زَرْعٍ. وَميري أَطْلَكِ قَالَتْ فَلُوْ جَمَعْتُ كُلُّ شَيْءٍ أَلِمِي زَرْعٍ قَالَتْ أَطْلَابِهِ مَا بَلَغَ أَصْغَرَ آنِيَةٍ أَبِي زَرْعٍ قَالَتْ عَلَيْهِ عَلِيْهِ أَنِي رَرْعٍ قَالَتْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَابِي زَرْعٍ قَالَتْ وَسُولُ الله مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَابِي زَرْعٍ لأَمْ وَسَلَّمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَابِي زَرْعٍ لأَمْ وَسَلَّمَ: (رَكُنْتُ لَكِ كَابِي زَرْعٍ لأَمْ مَلَى الله قَالَ سَعِيدُ بْنُ وَسَلَّمَ: وَلاَ تُعَشَّشُ بَيْنَنَا وَعَبْدِ الله قَالَ سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ هِشَامٍ: وَلاَ تُعَشَّشُ بَيْنَا فَي مَعْشَمْ بَيْنَا أَبُو عَبْدِ الله وَقَالَ بَعْضَهُمْ بَلْنَا أَبُو عَبْدِ الله وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَعَلَيْهِ فَالَعْمَةُ عُلْمَ اللهِ وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَالَالَهُ وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَالَعْمَتُ بِالْمِيمِ وَهَذَا أَصَعً .

شادی سے پہلے میں تعوری سے جمیز بریوں میں تکی سے گزربسر کرتی متى . ابو زرعه ن محمد كو كورون اونون كميت كمليان سب كامالك بنا دیا ہے اتنی بہت جائداد ملنے بر بھی اس کا مزاج اتناعمہ ہے کہ بات كول تو برا نسيل مانتا جهد كو مجمى برا نسيل كمتا. سونى بردى رجول تو منح تك مجه كولى نسيس جكاما يانى بول توخوب سيراب موكر في لول رى ابوزرمه کی ماں (میری ساس) تو میں اس کی کیاخوبیاں بیان کروں اس کا توشد خاند مال واسباب سے بھرا ہوا 'اس کا کھر بست بی کشادہ۔ ابو زرعہ كابيثاوه بمي كيهاا مجهاخوبصورت (نازك بدن دبلا پتلا) هري مجهالي يا نقل ا الوار کے برابراس کے سونے کی جگہ طلع ایسائم خوراک کہ مجری کے چار ماہ کے بیج کے دست کا گوشت اس کا پیٹ بھردے۔ ابو ذرعہ کی بین وہ مجی سجان اللہ کیا کمنا اسے باپ کی بیاری اپنی مال کی بیاری (تابع فرمان اطاعت گزار) كيرا بحريور بينند والى (موثى تازى) سوكن كى جلن طله ابو زرعه کی لوندی اس کی مجی کیا بوجیتے ہو مجی کوئی بات ماری مشور نمیں کرتی (گر کا بھید بیشہ بوشیدہ رکھتی ہے) کھانے تک نہیں جراتی محریں کوڑا کچڑا نہیں چھوڑتی سلم محرایک دن ایساہوا کہ لوگ مکھن نکالنے کو دودھ متھ رہے تھے۔ (مبج ہی مبج) ابو زرعہ باہر گیا اجانک اس نے ایک عورت دیکھی جس کے دو بچے چیتوں کی طرح اس کی کمرکے تلے دو اتاروں سے کھیل رہے تھے (مراد اس کی دونول چھاتیاں ہیں جو اتار کی طرح تھیں۔) ابو زرعہ نے مجھے کو طلاق دے کر اس عورت سے نکاح کرلیا۔ اس کے بعد میں نے ایک اور شریف سردارے نکاح کرلیا جو گھوڑے کا اچھاسوار عدہ نیزہ بازے اس نے بھی مجھ کو بہت سے جانور دے دیے ہیں اور ہر قتم کے اسباب میں سے ایک ایک جوڑا دیا ہوا ہے اور مجھ سے کما کرتا ہے کہ ام زرع! خوب کھا پی' اپنے عزیز وا قرباء کو بھی خوب کھلا پلا تیرے لئے عام اجازت ہے مگریہ سب کچھ بھی جو میں نے تجھ کو دیا ہوا ہے اگر اکشا کروں تو تیرے پہلے خاوند ابو زرعہ نے جو تجھ کو دیا تھا' اس میں کا ایک چھوٹا برتن مجی نہ بھرے۔ المجارات ال

ا مطلب بید که اس کا خاوند جیل ہے جس سے کچھ فاکدے کی امید جس دو سرے بیہ ہے کہ وہ بد ملق آدی ہے محض بیکار۔ کے اس ورقی ہوں کہ میرے خاوند کو کس خرند ہو جائے اور وہ جھے طلاق دے دے جبکہ میں اس کو چھوڑ بھی نہیں سکتی۔ سات محر میرے لئے خاموش رہنا ہی بھتر ہے۔

سك نه طلاق ملے كه دو سرا خاوند كر لول نه اس خاوند سے كوئى سكھ ملنا ہے۔

ی این آیا که سور ما گر گرمتی سے اسے کچھ مطلب نہیں۔ یا تو آتے ہی مجھ پر چڑھ بیٹمتنا ہے نہ کلمہ نہ کلام نہ بوس و کنار۔ ان مطلب یہ ہے کہ بڑا پیٹو ہے محر میرے لئے کھا۔

ے این اول تو شوت کم عورت کا مطلب بورا نہیں کرتا اس پر بدخو کہ بات کرو تو کاٹ کھانے پر موجود 'مارنے کو منے پر تیار۔ کے زعفران کا ترجمہ ویسے بامحاورہ کر دیا ورنہ زرنب ایک درخت کا چملکا ہے جو زعفران کی طرح خوشبودار اور رنگ دار ہوتا ہے۔ اس نے اپنے خادند کی تعریف کی کہ خاہری اور باطنی اس کے دونوں اخلاق بہت اچھے ہیں۔

ا اس لیے ایسے لوگ جمال صلاح و مشورہ کے لئے بلاتے ہیں وہاں اس کی رائے پر عمل کرتے ہیں۔

شله تأكه مهمان لوگ آئيں تو ان كاكوشت اور دودھ ان كو تيار ملے۔

اله يه باجامهانوں كے آنے پر خوشى سے بجايا جائا تھاكہ اونٹ سمجھ جاتے كہ اب ہم مهمانوں كے لئے كائے جائيں گے۔ سله يعنى چرريے جم والا نازك كروالا جو سوتے وقت بسترير كئتى ہے۔

سلا کہ سوکن اس کی خوبصورتی اور ادب ولیافت پر رشک کر کے جلی جاتی ہے۔

سلام ہیشہ مگر کو جھاڑ پونچھ کر صاف ستھرا رکھتی ہے الغرض سارا گھرنور علیٰ نور ہے۔ ابو زرعہ سے لے کر اس کی ماں بیٹی بیٹا

لوندى باندى سب فرد فريد ہيں۔

• ١٩٥ - حَدَّثَنَا عَبْدِ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ الْجَيْشُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ الْجَيْشُ يَلْعَبُونَ بِحِرَابِهِمْ فَسَتَرَنِيْ رَسُولُ الله الله وَأَنَا أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا وَأَنَا أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا الله قَدْرَ الْجَارِيَةِ أَنْ الْجَدِينَةِ السَّنَّ تَسْمَعُ اللهور.

(۱۹۹۵) ہم سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا کہا ہم سے مشام بن عودہ نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انسیں زہری نے 'انسیں عودہ نے اور ان سے عائشہ رہی ہے نے بیان کیا کہ پچھ فوجی کھیل کا نیزہ بازی سے مظاہرہ کر رہے تھے ' تو رسول اللہ میں ہے نے (اپنے جسم مبارک سے مظاہرہ کر رہے تھے ' تو رسول اللہ میں دیمتی رہی۔ میں نے اسے میرے لئے پردہ کیا اور میں وہ کھیل دیمتی رہی۔ میں نے اسے دیر تک دیکھا اور خود ہی اکماکر لوث آئی۔ اب تم خود سجھ لو کہ ایک دیر تک دیکھا کو کتنی دیر دیکھ سکتی ہے اور اس میں دلچیں لے سکتی

**ہ**۔

[(144: 204]

ا معرت مائشہ مدیقہ بھنٹ کا مطلب یہ ہے کہ آنخفرت سل کا کے اظاق کر ہانہ ایے برترا بی یوبوں کے ساتھ سے کہ فن المیت کیسینے مورت کو فیر مردوں کی طرف دیکھنا جائز ہے بشرطیکہ برنیتی اور شہوت کی راہ سے نہ ہو۔ اس مدیث سے یہ بھی لکا کہ مساجد میں دنیا کی کوئی جائز بات کرنا منع نہیں ہے بشرطیکہ شوروغل نہ ہو۔

## باب آدمی اپن بینی کواس کے خاوند کے مقدمہ میں تفیحت کرے تو کیساہے؟

(1913) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ، انسیں زہری نے کما کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن الی تورنے خبردی اور ان سے عبداللہ بن عباس و الله الله الله الله بات دنول تک میرے دل میں خواہش رہی کہ میں عمرین خطاب روائی سے نی كريم ما الله الله على الله ويوبول ك متعلق يوجهول جن ك بارك ميس اللدف يه آيت نازل كي تقى - "ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما" الخ-ایک مرتبہ انہوں نے ج کیااور ان کے ساتھ میں نے بھی ج کیا۔ ایک جگہ جب وہ راستہ سے ہٹ کر قضاء حاجت کے لئے) گئے تو میں بھی ایک برتن میں پانی لے کران کے ساتھ راستہ سے مٹ گیا۔ پھرانمول نے قضاء حاجت کی اور واپس آئے تو میں نے ان کے ہاتھوں پر پائی ڈالا۔ پھرانہوں نے وضو کیاتو میں نے اس وقت ان سے بوچھا کہ یاامیر المؤمنين! نبي كريم ساليد كي بيوبول مين وه دوكون بين جن كم متعلق الله نيد ارشاد فرمايا م كه "ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما" عمر بن خطاب بنائخ نے اس پر کمااے ابن عباس! تم پر حمرت ہے۔ وہ عائشہ اور حفصہ ہیں پھر عمر بواٹن ان تفصیل کے ساتھ حدیث بیان کرنی شروع کی۔ انہوں نے کہا کہ میں اور میرے ایک انساری پووی جو بنواميد بن زيد سے تھے اور عوالي مدينه ميں رہتے تھے۔ ہم نے (عوالی سے) رسول الله طالع کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے باری مقرر کر رکھی تھی۔ ایک دن وہ حاضری دیتے اور ایک دن میں حاضري ديتا' جب ميں حاضر ہو تا تو اس دن کي تمام خبرس جو وحي وغيرو

# ٨٤ باب مَوْعِظَةِ الرَّجُلِ الْبَنتَةِ لِحَال زَوْجِهَا

١٩١٠ - حَدُّلُنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي فَوْرِ عَنْ عَبْدِ الله بْن عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمْ أَزَلُ حَرِيصًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ عَنِ الْمَوْآتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ تُتُوبَا إِلَى الله قَلَمُدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ﴾ حَتَّى حَجُّ وَحَجَجْتُ مَعَهُ، وَعَدَلَ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بإدَاوَةٍ، فَتَبَرُّزَ، ثُمُّ جَاءَ فَسَكَبْتُ عَلَى يَدَيْهِ مِنْهَا فَتَوَضَّأَ، فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَن الْمَرْأَتَانَ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ اللَّتَانَ قَالَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ تُتُوبا إِلَى الله قَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ﴾ قَالَ: وَاعَجَباً لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاس، هُمَا عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ. ثُمُّ اسْتَقْبَلَ عُمَرَ الْحَدِيثَ يَسُوقُهُ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَجَارٌ لِي مِنَ الأَنْصَارِ فِي بَنِي أُمَيَّةً بْن زَيْدٍ وَهُمْ مِنْ عَوَالِي الْمَدِينَةِ، وَكُنَّا نَتَنَاوَبُ النُّزُولَ عَلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْوَلُ

(652) A CONTRACTOR OF THE CONT

ے متعلق موتیں لاتا (اور اپنے پروس سے بیان کرتا) اور جس دن وہ حاضر موتے تو وہ بھی ایے کرتے۔ ہم قریثی لوگ اپنی عور توں پر غالب تے لین جب ہم مینہ تشریف آئے تو یہ لوگ ایسے تھے کہ موروں ے مغلوب تھ ' ہاری عورتوں نے بھی انسار کی عورتوں کا طریقہ سکمنا شروع کردیا۔ ایک دن میں نے اپنی بیوی کو ڈائنا تو اس نے بھی میراتر کی برتری جواب دیا۔ میں اے اس کے اس طرح جواب دیے پر ناگواری کا ظهار کیاتواس نے کہا کہ میراجواب دینا تنہیں برا کیوں لگتا ہے' خدا کی قتم نی کریم مٹھیا کی ازواج بھی ان کو جواب دے دین ہیں اور بعض تو آخضرت مالی اسے ایک دن رات کک الگ رہتی ہیں۔ میں اس بات پر کانپ اٹھا اور کما کہ ان میں سے جس نے مجی بیہ معالمہ کیا یقیناً وہ نامراد ہوگئی۔ مجریں نے اپنے کیڑے پہنے اور (مرینہ كے لئے) روانہ ہوا چرمیں حفصہ کے گھر كيا اور میں نے اس سے كما اے حفصہ اکیاتم میں سے کوئی مجی ٹی کریم مٹی اے ایک ایک دن رات تک غصہ رہتی ہے؟ انہوں نے کماکہ جی بال مجمی (ايامو عاماً ہے) میں نے اس پر کما کہ پھرتم نے اپنے آپ کو خسارہ میں ڈال لیا اور نامراد ہوئی۔ کیا تہیں اس کا کوئی ڈر شیں کہ نبی کریم ملی الم غصه کی وجہ سے اللہ تم پر غصہ مو جائے اور پھرتم تنابی مو جاو گ۔ خروار! حضور اكرم ما الله است مطالبات ندكيا كروندكى معالمه مين آنخضرت ملتج كوجواب دياكرد ادرنه آخضرت ملتج كوچموراكرد اگر تہیں کوئی ضرورت ہو تو مجھ سے مانگ لیا کرو۔ تمہاری سو کن جو تم سے زیارہ خوبصورت ہے اور حضور اکرم ملکی لم تم سے زیادہ پاری ہے' ان کی وجہ سے تم کی غلط فنی میں نہ جملا ہو جاتا۔ ان کا اشارہ عائشہ وی من طرف تھا۔ عمر والته في بيان كياكه جميس معلوم موا تھاکہ ملک عسان ہم پر حملہ کے لئے فوجی تیاریاں کر رہا ہے۔ میرے انساری ساتھی اپی باری پر مدینہ منورہ گئے ہوئے تھے۔ وہ رات گئے واپس آے اور میرے دروازے ہے بردی زور زورے وستک دی اور كماكدكيا عرهم مي بي - مي كمبراكربابر فكانوانسون في كماكد آج تو

يَوْمًا وَأَلْوَلُ يَوْمًا، فَإِذَا نَوَلْتُ جِنْتُهُ بِمَا حَدَثَ مِنْ خَبَرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الْوَهِمِي أَوْ غَيْرِهِ، وَإِذَا نَزُّلَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَتَحُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشِ نَعْلِبُ النَّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِ مُنَا عَلَى الأَنْصَارِ إِذَا قَوْمٌ تَعْلِبُهُمْ يِسَالُهُمْ، فَطَفِقَ بِسَالُونًا يَأْخُذُن مِنْ أَدَبِ نسَاء الأنْصَادِ. فَصَنِحِبْتُ عَلَى امْرَأَتِي فَرَاجَعَتْنِي، فَٱنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي قَالَتْ: وَلَمْ تُنْكِرُ أَنْ أَرَاجِعَكَ؟ فَوَ اللَّهِ إِنَّ أَرْوَاجَ النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَاجِعْنَهُ وَإِنْ إخْدَاهُنَّ لَتَهْجُرُه الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْل فَٱلْمَرْعَنِي ذَلِكَ وَلُلْتُ لَهَا: لَمَدْ خَابَ مَنْ لَعَلَ ذَلِكَ مِنْهُنَّ. ثُمَّ جَمَعْتُ عَلَيٌّ لِيَابِي، فَنَزَلْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً فَقُلْتُ لَهَا: أَيْ حَفْصَةُ أَتُغَاضِبُ إِحْدَاكُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيُومَ حَتَّى اللَّيْلَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: قَدْ خِبْتِ وَخَسِرْتِ، أَفَتَأْمَنِينَ أَنْ يَغْضَبَ الله لِغَضَبِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَهْلَكِي؟، لاَ تَسْتَكُثِرِي الَّنِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَ تُوَاجعِيهِ فِي شَيْء وَلاَ تَهْجُرِيهِ، وَسَليني مَا بَدَالُكِ وَلاَ يَغُوَّنُّكَ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَدُ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ عَائِشَةً قَالَ عُمَرُ: وَكُنَّا قَدْ تَحَدَّثْنَا أَنْ غَسَّانَ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِغَزْونِا، فَنَزَلَ مَاحِبِي الأَنْصَارِيُّ يَوْمَ نَوْبَتِهِ، فَرَجَعَ إِلَيْنَا عِشَاءً ضَرَبَ بَابِي ضَرْبًا شَدِيدًا وَقَالَ:

برا حادثہ ہو گیا۔ میں نے کماکیابات ہوئی کیا غسانی چڑھ آئے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ نہیں ' حادثہ اس سے بھی بڑا اور اس سے بھی زیادہ خوفناک ہے۔ حضور اکرم ملی این ازواج مطمرات کو طلاق دے دی ہے۔ میں نے کما کہ حفصہ تو خاسرونا مراد ہوئی۔ مجھے تو اس کاخطرہ لگا ہی رہتا تھا کہ اس طرح کا کوئی حادثہ جلد ہی ہو گا پھر میں نے اپنے تمام كيڑے پنے (اور مدينہ كے لئے روانہ ہوگيا) ميں نے فجر كى نماز حضور اکرم ملی کیا کے ساتھ پڑھی (نماز کے بعد) حضور اکرم ملی کیا اپنے ایک بالاخاند میں چلے گئے اور وہال تنائی اختیار کرلی۔ میں حفصہ کے پاس گیاتو وہ رو رہی تھی۔ میں نے کہااب روٹی کیاہو۔ میں نے تہیں پہلے ہی متنبہ کردیا تھا۔ کیا آخضرت التی اے شہیں طلاق دے دی ہے؟ انهول نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں۔ حضور اکرم سی کیا اس وقت بالاخاند میں تنا تشریف رکھتے ہیں۔ میں وہال سے نکلا اور منبر کے پاس آیا۔ اس کے گرد کچھ صحابہ کرام موجود تھے اور ان میں سے بعض رورہے تے۔ تعوری در تک میں ان کے ساتھ بیشارہا۔ اس کے بعد میراغم مجھ پر غالب آ گیا اور میں اس بالاخانہ کے پاس آیا۔ جمال حضور اکرم اللهيم تشريف ركفة تعديس في آخضرت سليداكم ايك حبثى غلام ے کما کہ عمرے لئے اندر آنے کی اجازت لے لو۔ غلام اندر گیااور حضور اکرم ملی ایم سے گفتگو کرکے واپس آگیا۔ اس نے مجھ سے کماکہ میں نے آخضرت ملی کیا ہے عرض کی اور آخضرت ملی کیا سے آپ کا ذكر كيا ليكن آپ خاموش رہے۔ چنانچہ ميں واپس چلا آيا اور پھران لوگوں کے ساتھ بیٹھ گیاجو منبر کے پاس موجود تھے۔ میراغم مجھ پر غالب آیا اور دوبارہ آکر میں نے غلام سے کما کہ عمر کے لئے اجازت لے لو۔ اس غلام نے واپس آکر پھر کما کہ میں نے آخضرت مٹھیا کے سامنے آپ كاذكركياتو آنخضرت ما المايم خاموش ربيد مين بهرواليس آكيااور منبرے پاس جولوگ موجود تھان کے ساتھ بیٹھ گیا۔ نیکن میراغم جمھ پر غالب آیا اور میں نے پھر آ کر غلام سے کما کہ عمر ہے گئے اجازت طلب کرو۔ غلام اندرگیا اور واپس آ کرجواب دیا کہ میں نے آپ کا

أَثُمُّ هُوَ؟ فَفَرَعْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: قَدْ حَدَثُ الْيَوْمُ أَمْرٌ عَظِيمٌ، قُلْتُ : مَا هُوَ؟ أَجَاءَ غَسَّانَ؟ قَالَ: لاَ بَلْ أَعْظُمُ مِنْ ذَلِكَ وَأَهْوَلُ. طَلَّقَ النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ. فَقُلْتُ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ. قَدْ كُنْتُ أَظُنُّ هَذَا يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ. فَجَمَعْتُ عَلَيٍّ إِيَّابِي، فَصَلَّيْتُ صَلاَةَ الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ مَشْرُبَةً لَهُ فَاغْتَزَلَ فِيهَا، وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَإِذَا هِيَ تَبْكِي، فَقُلْتُ مَا يُنْكِيكِ؟ أَلَمْ أَكُنْ حَذَرْتُكِ هَذَا؟ أَطَلَّقَكُنَّ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: لاَ أَدْرِي، هَا هُوَ ذَا مُعْتَزِلٌ فِي الْمَشْرُبَةِ، فَخَرَجْتُ فَجِئْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ فَإِذَا حَوْلَهُ رَهْطٌ يَبْكِي بَعْضُهُمْ فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ قَلِيلا، ثُمُّ غَلَبْنِي مَا أَجِدُ فَجِنْتُ الْمَشْرُبَةَ الَّتِي فِيهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لِغُلاَم لَهُ أَسُودَ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ الْفُلاَمُ فَكُلُّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ رَجَعَ فَقَالَ: كَلُّمْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَكُونُكَ لَهُ فَصَمَتَ، فَانْصَرَفْتُ حَتَّى جَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ. ثُمَّ غَلَبْنِي مَا أَجِدُ فَجَنْتُ فَقُلْتُ لِلْغُلَامِ اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : قَدْ ذَكُرْتُكَ لَهُ فَصَمَت، فَرَجَعْتُ فَجَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ

**€**(654) **€** ذكر آنخضرت منتاج اس كيااور آنخضرت ملتي لم خاموش رہے۔ ميں وہاں

ے واپس آرہا تھا کہ غلام نے مجھے پکارا اور کما حضور اکرم الن اللہ ا تهيس اجازت دے دي ہے۔ ميں آنخضرت سائيل كي خدمت ميں حاضر مواتو آپاس بان کی چارپائی پرجس سے چٹائی بی جاتی ہے لیٹے ہوئے تھے۔ اس پر کوئی بسر بھی سیس تھا۔ بان کے نشانات آپ کے پہلو مبارک پریزے ہوئے تھے۔ جس تکیہ پر آپ ٹیک لگائے ہوئے تھے اس میں چھال بھری ہوئی تھی۔ میں نے حضور اکرم مٹھی کو سلام کیا اور کھڑے ہی کھڑے عرض کیایارسول اللہ! کیا آپ نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی ہے؟ آنحضور ملی اللہ نے میری طرف نگاہ اٹھائی اور فرایا سیں۔ میں (خوشی کی وجہ سے) کمہ اٹھا۔ اللہ اکبر۔ پھرمیں نے کھڑے ہی کھڑے آخضرت سی الم کو خوش کرنے کے لئے کما کہ یارسول اللہ! آپ کو معلوم ہے ہم قریش کے لوگ عور توں پر غالب رہاکرتے تھے۔ پھرجب ہم مینہ آئے تو یمال کے لوگوں پر ان کی عور تیں غالب تھیں۔ آنخضرت سٹھیا اس پر مسکرا دیے۔ پھریس نے عرض کیا یارسول الله! آپ کو معلوم ہے میں حفصہ کے پاس ایک مرتبه کیا تھا اور اس سے کمہ آیا تھا کہ اپنی سوکن کی وجہ سے جوتم سے زیادہ خوبصورت اور تم سے زیادہ رسول اللہ اللہ اللہ کو عزیز ہے و حوکا میں مت رہنا۔ ان کا اشارہ عائشہ رہے کی طرف تھا۔ اس پر حضور اكرم طلي الدوباره مسكرا ديء مين في جب آنحضور الي كم مسكرات ويكها توبيثه كيا بحر نظر الهاكريس في أنحضور ملي إلى كالمركاجائزه ليا-خداکی فتم 'میں نے آخضرت مٹیام کے گھرمیں کوئی ایسی چیز نمیں دیکھی جس پر نظرر کی۔ سوا تین چرول کے (جو وہال موجود تھے) میں نے عرض کیایارسول اللہ!اللہ عدما فرمائیں کہ وہ آپ کی امت کو فراخی عطا فرمائے۔ فارس و روم کو فراخی اور وسعت حاصل ہے اور انسیں دنیادی گئ ہے حالا نکہ وہ الله کی عبادت نسیس کرتے۔ آمخضرت مَنْ إِنَّهُمْ الْجَى تَكَ نُبِكَ لَكَائِ مُوئِ تَصْ لَيكن اب سيدهے بيٹھ كئے اور فرمایا ابن خطاب! تمهاری نظرمیں بھی یہ چیزیں ابمیت رکھتی ہیں 'یہ تو

الْمِنْبَرِ، ثُمُّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ، فَجُنْتُ الْغُلاَمَ فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيُّ فَقَالَ قَدْ ذَكُرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ، فَلَمَّا وَلَيْتُ مُنْصَرِفًا قَالَ: إِذَا الْغُلاَمُ يَدْعُونِي فَقَالَ: قَدْ أَذِنْ لَكَ النَّبِيُّ ﷺ. فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُول حَصِيرِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاهَنَّ قَدْ أَثْرَ الرُّمَالُ بِجَنْبِهِ مُتَّكِنًا عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَم حَشْوُهَا لِيفٌ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمُّ قُلْتُ وانا قَائِمٌ: يَا رَسُولَ الله، أَطَلُّقْتَ نِسَاءَكَ؟ فَرَفَعِ إِلَى بَصَرَهُ فَقَالَ : ((لاً)) فَقُلْتُ: الله أَكْبَرُ. ثُمَّ قُلْتُ : وَأَنَا قَائِمٌ أَسْتَأْنِسُ: يَا رَسُولَ الله، لَوْ رَأَيْتَنِي وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْش نَغْلِبُ النَّسَاءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ إِذَا قُومٌ تَعْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَتَبَسَّمَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّه ثُمُّ قُلْتُ ؛ يَا رَسُولَ اللهُ، لَوْ رَأَيْتَنِي وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَهَا لاَ يَغُرُّنُكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ أَوْضَاً مِنْكِ وَأَحَبُّ إِلَى النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُريدُ عَاتِشَةً. فَنَبَسُمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَسَّمَةً أُخْرَى فَجَلَسْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ تَبَسَّمَ، فَرَلَفْتُ بَصَرِي فِي بَيْتِهِ فَوَا لله مَا رَأَيْتُ فِي بَيْنِهِ شَيْنًا يَرُدُ الْبَصَرَ غَيْرَ أَهَبَةٍ لَلاَلَةٍ، لِمُقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله، ادْعُ الله فَلْيَتَوَسِّعْ عَلَى أُمْتِكَ فَإِنَّ فَارِسًا وَالرُّومَ قَدْ وُسُعَ عَلَيْهِمْ وَأَعْطُوا الدُّنْيَا وَهُمْ لاَ يَعْبُدُونَ ا لله. فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَكَانَ مُتَّكِئًا فَقَالَ ﴿ وَأَوْ فِي هَذَا أَنْتَ يَا ابْنُ الْحَطَّابِ؟ إِنَّ أُولَئِكَ قَوْمٌ قَدْ عُجُّلُوا طَيَّبَاتِهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا))، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، اسْتَغْفِرْلِي. فَاغْتَزَلَ النَّهِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ، مِنْ أَجْل ذَلِكَ الْحَدِيثِ حِينَ أَفْشَتْهُ حَفْصَةُ إِلَى عَائِشَةَ تِسْعاً وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ قَالَ : ((مَا أَنَا بِدَاخِلِ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا)) مِنْ شِدَّةِ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِنَّ. حِينَ عَاتَبَهُ الله عزُّ وَجَلَّ فَلَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَهَدَأَ بِهَا، فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ : يَا رَسُولَ الله، إنَّك كُنْتَ قَدْ أَفْسَمْتَ أَنْ لاَ تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا؛ وَإِنَّمَا أَصْبَحْتَ مِنْ بِسْ مِ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً أَعُدُهَا عَدًا، فَقَالَ : ((الشُّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ))، فَكَانَ ذَلِكَ الشُّهْرُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، قَالَتْ عَائِشَةُ : ثُمُّ أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى آيَةَ التَّخْيِيْر فَهَدَأً بِي أَوْلَ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِ فَاخْتَرْتُهُ، ثُمُّ خَيُّرَ نِسَاءَهُ كُلُّهُنَّ فَقُلْنَ مِثْلَ مَا قَالَتْ عَانشَةُ [راجع: ٨٩]

وہ لوگ ہیں جنہیں جو کچھ بھلائی ملنے والی تھی سب اس دنیا میں دے دی می ہے۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میرے لئے اللہ سے مغفرت کی دعاکر دیجے (کہ میں نے دنیاوی شان و شوکت کے متعلق سے غلط خیال دل میں رکھا) چنانچہ حضور اکرم ماٹھیا نے اپنی ازواج کواس وجدے انتیں دن تک الگ رکھا کہ حفصہ نے آنحضور ماہیم کاراز عائشہ سے کمہ دیا تھا۔ آنحضور مالھا نے فرمایا تھا کہ ایک ممینہ تک میں اپنی ازواج کے پاس سیس جاؤں گا۔ کیونکہ جب اللہ تعالیٰ نے آخضرت مليظم ير عناب كياتو آخضرت مليظم كواس كابت رج موا (اور آپ نے ازواج سے الگ رہنے کا فیصلہ کیا) پھرجب انتیبویں رات گزر گی تو آنحضور مائیل عائشہ بی کھا کے گھر تشریف لے گئے اور آپ سے ابتداکی۔ عائشہ و اللہ اے عرض کیا کہ یارسول اللہ! آپ نے من کھائی تھی کہ ہمارے بہاں ایک مہینہ تک تشریف نہیں لائیں گے اور ابھی تو انتیں ہی دن گزرے ہیں میں تو ایک ایک دن گن رہی تھی۔ آنخضرت ملی اے فرمایا کہ یہ ممینہ انتیں کا ہے۔ وہ ممینہ انتیں ہی کاتھا۔ عائشہ نے بیان کیا کہ پھراللہ تعالی نے آیت یخیر نازل کی اور آنحضور طافی این تمام ازواج میں سب سے پہلے میرے پاس تشریف لائے (اور مجھ سے اللہ کی وحی کا ذکر کیا) تو میں نے آنحضور مٹی کے بی پند کیا۔ اس کے بعد آنحضور مٹی کیا نے اپنی تمام دوسری ازواج کو اختیار دیا اور سب نے وہی کماجو حضرت عائشہ رہی تھا کمہ چکی

دو سری روایت میں ہے کہ حضرت عمر بڑاتھ نے اپنی بٹی حضرت حفصہ بڑاتھ سے کما کہ آمخضرت سڑاتھ ہے کچھ مت کما کر اسٹین سیریک آپ کے ہاں رربید اشرنی بنیں ہے اگر تھھ کو کسی چیز کی حاجت ہو' تیل ہی ورکار ہو تو جھھ سے کمو میں لا دوں گا' آمخضرت سڑاتھ سے مت کہنا۔ یمال سے باب کا مطلب نکلا ہے کہ خاوند کے بارے میں باپ کا اپنی بٹی کو سمجھانا جائز ہے بلکہ ضروری ہے۔ جس میں ازواج مطمرات کو آنحضور مٹڑاتھ کے ساتھ رہنے یا الگ ہو جانے کا اختیار دیا کیا تھا۔

باب شوہر کی اجازت سے عورت کو نفلی روزہ رکھناجائز ہے

(۵۱۹۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خبر

٨٥– باب صَوْمِ الْمَرْأَةِ بِإِذْنِ زَوْجِهَا تَطَوُّعًا ١٩٢ه– حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا

عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَّهُ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَّهُ عَنْ أَبِي هُمَّةً وَعَنْ أَبِي هُوَا أَنِي عَنْ أَلِي عَنْ أَلِي اللّهِ عَنْ أَلِي اللّهِ عَنْ أَلَهُ اللّهُ عَنْ أَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُولِكُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَّا عَلَا عَ

[راجع: ٢٠٦٦]

نظی روزہ نظی عبادت ہے اور فاوند کی اطاعت عورت کے لئے فرض ہے۔ اس لئے نظی عبادت سے فرض کی ادائیگی فرن ہے۔ اس لئے نظی عبادت سے فرض کی ادائیگی فرن ہے۔ مرد دن میں اگر اپنی ہوی سے طاپ چاہ تو عورت کو نظی روزہ ختم کرنا ہوگا۔ القدا پہلے ہی اجازت لے کراگر روزہ رکھے تو بہترہ۔

### ٨٦- باب إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ مُهَاجِرَةً فَوَاشَ زَوْجِهَا

# باب جوعورت غصہ ہو کراپنے شو ہرکے بسترہے الگ ہو کر رات گزارے'اس کی برائی کابیان

دی کما ہم کو معمر نے خردی انسیں ہمام بن منبہ نے اور ان سے

حفرت ابو ہررہ و الله في بيان كياكه في كريم الله الم في فرمايا ا اگر شو ہر

محرر موجود ہے تو کوئی عورت اس کی اجازت کے بغیر (نفلی) روزہ نہ

(۱۹۹۳) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کہ اس سے ابن ابی عدی نے بیان کیا ان سے ابو حازم نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب شوہر اپنی بیوی کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ آنے سے (تاراضگی کی وجہ سے) انکار کردے تو فرشتے صبح تک اس پر لعنت بھیجے ہیں۔

عورت کا غمہ بجا ہویا ہے جا مگراطاعت کے پیش نظراس کا فرض ہے خاوند کے بستر پر حاضری دینا اگر وہ نتھی ہیں رات کو ایسا نہ کرے تو بلائنگ اس وعید شدید کی مستحق ہے۔ عورت کے لئے خاوند کی اطاعت ہی اس کی زندگی کو بہتر ہنا سکتی ہے۔

(۵۱۹۴۷) ہم سے محمہ بن عرعوہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ذرارہ نے بیان کیا اور نے بیان کیا اور نے بیان کیا ان سے درارہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماڑا ہے اس سے حضرت اب شوہر سے ناراضگی کی وجہ سے اس کے بستر سے الگ تھلگ رات گزارے تو فرشتے اس پر اس وقت تک لعنت سے الگ تھلگ رات گزارے تو فرشتے اس پر اس وقت تک لعنت سے الگ تھلگ رات گزارے تو فرشتے اس پر اس وقت تک لعنت سے بازنہ آ جائے۔

باب عورت اپنشو ہرکے گھر میں آنے کی کسی غیر مرد کو اس کی اجازت کے بغیر اجازت نہ دے

(1900) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما ہم کوشعیب نے خروی کما ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت

٨٧- باب لاَ تَأْذَنِ الْمَوْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا لاَّحَدِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ ه ١٩٥- حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ

حَدِّثُنَا أَبُو الزِّنَادِ عَن الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ: ((لا يجلُّ لِلمَّالَةِ الْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدًا إِلاَّ لِلمَّالَةِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ ال

ابو ہریرہ بڑھڑ نے کہ رسول اللہ طاق کیا نے فرمایا عورت کے لئے جائز نہیں کہ اپنے شوہری موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر انفلی) روزہ رکھے اور عورت کی کو اس کے گھر میں اس کی مرضی کے بغیر آنے کی اجازت نہ دے اور عورت جو پچھ بھی اپنے شوہر کے مال میں سے اس کی صریح اجازت کے بغیر خرج کر دے تو اسے بھی اس کا آدھا ثواب ملے گا۔ اس حدیث کو ابو الزناد نے موئی بن ابی مثمان سے بھی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے روایت کیا ہے اور اس میں صرف روزہ کابی ذکر ہے۔

میر مرد کا بغیر اجازت خاوند کے گریں داخل ہونا بھی منع ہے۔ مراد یہ ہے کہ عورت اپنے خاوند کے محم بغیراس مال میں ہے جمہ کی غیر اس مال میں ہے خرچ کرے جو خاوند نے اس کو دے ڈالا ہے یعنی اپنے ماہوار میں ہے جیے کہ ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ عورت اپنے خاوند کا مال صدقہ نہیں کر سکتی مگر بال اپنی خوراک میں سے اور ثواب دونوں کو برابر ملے گا۔ وہ خرچ بھی مراد ہے جو عادت کے موافق ہو جے من کر خاوند ناراض نہ ہو۔

1970 - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْخَبِرُنَا النَّيْمِيُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةً عَنِ النَّبِي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةً عَنِ النَّبِي عَثْمَانَ عَنْ أُسَامَةً عَنِ النَّبِي عَثْمَانًا عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَتُ عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَحْبُوسُونَ، عَيْرَ أَنْ أَصْحَابُ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إلى النَّارِ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إلى النَّارِ وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ وَخُلَهَا النَّسَاءُ)). [طرفه في : ٧٧ ٥٠].

(2194) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اساعیل نے بیان کیا' کہا کہ ہم کو تیمی نے خبر دی' انہیں ابو عثان نے' انہیں حضرت اسامہ بڑائی نے اور ان سے نبی کریم طرابی نے فرمایا کہ میں بنت کے دروازہ پر کھڑا ہوا تو اس میں داخل ہونے والوں کی اکثریت غریوں کی تھی۔ مالدار (جنت کے دروازے پر حساب کے لئے) روک لئے گئے تھے البتہ جنم والوں کو جنم میں جانے کا تھم دے دیا گیا تھا اور میں جنم کے دروازے پر کھڑا ہوا تو اس میں داخل ہونے والی زیادہ عور تیں تھیں۔

آ اس مدیث کی مناسب ترجمہ باب سے یہ ہے کہ عور تیں چونکہ اکثر خاوند کے بے اجازت غیرلوگوں کو گھر میں بلالیتی ہیں ا سیست اس وجہ سے دوزخ کی سزاوار ہوئیں۔ آنخضرت ساتھ کیا کا یہ دیکھنا عالم رؤیا میں تھا۔ آپ نے جو دیکھا وہ برحق ہے اور غریب دیندار وہ بہشت میں جانے کے پہلے سزاوار ہی مالدار مسلمانوں کا داخلہ غربائے مسلمین کے بعد ہو گا۔

باب عشیری ناشکری کی سزا عشیر خاوند کو کہتے ہیں عشیر شریک یعنی ساجھی کو بھی کہتے ہیں

یہ لفظ معاشرے سے نکلا ہے جس کے معنی خلط طط لیعنی ملا دینے کے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابوسعید خدری بھاتھ نے آنخضرت مالیکیا

٨٩ باب كُفْرَان الْعَشيرِ وَهُوَ الزَّوْجُ وَهُوَ الْخَلِيطُ مِنَ الْمُعَاشَرَةِ.
 فِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى النَّبِيِّ صَلَى النَّبِيِّ صَلَى

ے روایت کیاہے۔

(١٩٤٥) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انبول نے كما مم كو امام مالک نے خبردی انسیس زیدین اسلم نے انسیس عطاء بن بیار نے اور انسیں معرت عبدالله بن عباس بی الله نے انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم طاقیم کے زمانہ میں سورج کربن موا تو آمخضرت طاقیم نے اوگوں کے ساتھ اس کی نماز پر می ۔ آپ نے بست اسباقیام کیا اخاطویل کہ سورہ بقرہ پڑھی جاسکے۔ پھرطویل رکوع کیا۔ رکوع سے سراٹھاکر بت در تک قیام کیا۔ یہ قیام پلے قیام سے کچھ کم تھا۔ پر آپ نے دوسرا طویل رکوع کیا۔ یہ رکوع طوالت میں پہلے رکوع سے کچھ کم تها. پهرسرا شايا اور سجده كيا- پهردوباره قيام كيا اور بست دير تك حالت قیام میں رہے۔ یہ قیام پلی رکعت کے قیام سے کچھ کم تھا۔ پر طویل ركوع كيائيه ركوع يلك ركوع سے كچھ كم طويل تفال بحر سرا تعايا اور طویل قیام کیا۔ یہ قیام پہلے قیام سے کچھ کم تھا۔ پھر رکوع کیا طویل ركوع۔ اور بير ركوع يملے ركوع سے پچھ كم طويل تھا۔ پھر سرا تھايا اور سجدہ میں گئے۔ جب آپ نمازے فارغ ہوئے تو گر بن ختم ہو چکاتھا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ سورج اور جاند اللہ کی نشانیوں میں سے وونشانیاں ہیں ان میں گر بن کسی کی موت یا کسی کی حیات کی وجہ سے نمیں ہوتا۔ اس لئے جب تم گربن دیکھو تو اللہ کو یاد کرو۔ صحابہ نے عرض کیایارسول اللہ! ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنی جگہ سے کوئی چیز بڑھ کرلی۔ پھر ہم نے دیکھا کہ آپ ہم سے بث گئے۔ آخضرت التَّيَيِّم ن فرمايا كه من في جنت ديكهي تقى يا (آنحضور مَثَلَيْكِم نے بیہ فرمایا راوی کو شک تھا) مجھے جنت دکھائی گئی تھی۔ میں نے اس کا خوشہ تو ڑنے کے لئے ہاتھ بڑھایا تھااور اگر میں اسے تو ژلیتاتو تم رہتی دنیا تک اسے کھاتے اور میں نے دوزخ دیکھی آج کااس سے زیادہ ہیبت ناک منظر میں نے کبھی نہیں دیکھااور میں نے دیکھا کہ اس میں عورتوں کی تعداد زیادہ ہے۔ محابہ نے عرض کیایارسول اللہ! ایسا کیوں ہے؟ آخضرت مان کیا نے فرمایا وہ شوہر کی ناشکری کرتی ہے اور ان کے

١٩٧٥ حدُّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبَّاسِ أَنْهُ قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله 🕮 فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ 🥮 والنَّاسُ مَعَهُ، فَقَامَ قِيامًا طُويلاً نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوُّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّلِ، ثُمُّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ قَامَ، فَقَامَ قِيَامَا طَويلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّل، ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوَّل، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمُّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ انْصَرَف، وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إنَّ الشُّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ ا لله، لاَ يَخْسِفَان لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذْكُرُوا اللهِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ الله، رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا في مَقَامِكَ هَذَا، ثُمُّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ، فَقَالَ: ((إنَّى رَأَيْتُ الْجَنَّةَ أَوْ أُرِيتُ الْجَنَّةَ، لَتَنَاوَلُتُ مِنْهَا عُنْقُودًا، وَلَوْ أَخَذْتُهُ لأَكَلُّتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا. وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْم مَنْظَرًا قَطُّ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النُّسَاءَ)). قَالُوا : لِمَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ:

((بكُفُرهِنِّ)) قِيلَ يَكْفُرْنَ بِاللهِ قَالَ: ((يَكْفُرْنُ الْعَشِيرَ وَيَكْفُرُنُ الإحْسَانُ لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدُّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْنًا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّى).

احمان کا انکار کرتی ہیں 'اگرتم ان میں سے کسی ایک کے ساتھ زندگی بحربھی حسن سلوک کامعاملہ کرو پھر بھی تمہاری طرف سے کوئی چیز اس کے لئے ناکواری خاطر ہوئی تو کمہ دے گی کہ میں نے تو تم سے مجھی بھلائی دیکھی ہی نہیں۔

مدیث میں نماز کوف کا بیان ہے آخر میں دوزخ کا ایک نظارہ پیش کیا گیا ہے جو نافرمان عورتوں سے متعلق ہے۔ ای سے المیت کیا گیا ہے کا بیا کا مطلب ثابت ہوتا ہے عورتوں کی بید فطرت ہے جو بیان ہوئی الل ماشاء اللہ۔ بت کم نیک بخت عورتی ایس ہوتی ہیں جو شکر گزار ادر اطاعت شعار ہوں۔

> ١٩٨ - حدَّثناً عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْمَ حَدَّثَنا عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاء عَنْ عِمْرَانٌ عَنِ النُّبِيُّ ﴾ قَالَ: ((اطُّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثُورَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثُورَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ)). تَابَعَهُ أَيُوبُ وَسَلَمُ بْنُ زَريرٍ. [راجع: ٣٢٤١]

• ٩- باب لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقٌّ. أَبُو جُحَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ

٥١٩٩ – حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرُنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْنَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ((يَا عَبْدَ اللهُ أَلَمْ أُخْبَرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلِ؟)) قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللهُ، قَالَ : ((فَلاَ تَفْعَلْ، صُمْ وَأَفْطِرْ، وَقُمْ وَنَمْ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا)).

(۵۱۹۸) ہم سے عثان بن ہیٹم نے بیان کیا کہاہم سے عوف نے بیان كيا ان سے ابو حازم نے ان سے عمران نے اور ان سے ني كريم النام فرایا کہ میں نے جنت میں جمانک کر دیکھا تو اس کے اکثر رہنے والے غریب لوگ تھے اور میں نے دوزخ میں جھانک کرد مکھاتو اس کے اندر رہنے والی اکثر عور تیں تھیں۔ اس روایت کی متابعت ابوابوب اورسلم بن زررينے كى ہے۔

باب تمہاری ہوی کا بھی تم پر حق ہے

اس حدیث کو ابو جحیفه (عبدالله بن وبب عامری) نے رسول الله ملی الله ے مرفوعاروایت کیاہے۔

(۵۱۹۹) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا کہ ہم کو اوزاعی نے خبردی ' كماكه مجه سے يكيٰ ابن الى كثير نے بيان كيا كماكه مجه سے ابوسلمد بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے حضرت عبداللہ بن عمرو بن فرمایا عبدالله! کیا میری به اطلاع صحح ب که تم (روزانه) دن میں روزے رکھتے ہو اور رات بھر عبادت کرتے ہو؟ میں نے عرض کیاجی بال یارسول الله! آتخضرت مل الم الله عنه ایانه کرو وزے بھی رکھو اور بلا روزے بھی رہو۔ رات میں عبادت بھی کرواور سوؤ بھی۔ کیونکہ تمہارے بدن کابھی تم پر حق ہے، تمہاری آ کھ کابھی تم پر حق ہے اور تمہاری ہوی کابھی تم پر حق ہے۔

[راجع: ١١٣١]

و ابو جمینہ عامری دفات نبوی کے دقت نابالغ تھے۔ بعد میں انہوں نے کوف میں قیام کیا اور سمے میں کوف بی میں دفات پائی۔ ان کی رسول کریم مان کا سے ساعت ثابت ے۔

### ٩ ٩ - باب الْمَرْأَةُ راعيةٌ فِي بَيْت زوجها

. . ٧٥- حدُّثُنَا عَبْدَانُ أَخُبَرَنَا عَبْدُ الله

أَخْبُونَا مُوسَى بُنْ عُقْبَةً عَنْ نَافِع عَنِ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِيَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ((كُلُكُمْ رَاعِ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالِأَمِيرُ رَاعٍ، وَالرُّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْنِهِ، وَالْمَوْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَولِدِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعِ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِينهِ)). [راجع: ٨٩٣]

٩٢ - باب قَوْل الله تَعَالَى : ﴿الرَّجَالُ قُوْاهُونَ عَلَى النَّسَاءَ بِمَا فَضَّلَ

ا لله بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْض – إِلَى قُولِهِ – إِنَّ ا لله كَانْ عَلِيًّا كَبيرًا﴾

٥٧٠١ حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ: حَدُّثَنِي حُمَيْدٌ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ آلَى رَسُولُ اللَّهِ لِمُسْامِنَ نِسَائِهِ شَهْرًا، وَقَعْدَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ، فَنَزَلَ لِتِسْعِ وَعَشْرِينَ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللهُ، إِنَّكَ آلَيْتَ شَهْرًا، قَالَ: ((إِنَّ الشُّهُرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونْ). [راجع: ۲۷۸]

٩٣- باب هِجْرَةِ النَّبِيُّ اللَّهِ

# باب بیوی اینے شو ہرکے گھر کی حاكم ہے

( ۱۹۰ ۵۲ ) ہم سے عبدان نے بیان کیا انسوں نے کماہم کو عبداللہ نے خردی' انسوں نے کماہم کوموسیٰ بن عقبہ نے خبردی' اسیس تافع نے اور انسیس حضرت عبدالله بن عمررضی الله عنمانے که نبی كريم صلی الله عليه وسلم في فرماياتم ميس برايك حاكم باور برايك س اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ امیر(حام) ہے ، مرد اپنے محروالوں پر حاکم ہے۔ عورت اپ شوہرے محراور اس کے بچوں پر حاتم ہے۔ تم میں سے ہرایک حاتم ہے اور ہرایک سے اس کی رعیت كے بارے ميں سوال ہو گا۔

اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ جب ہرایک سے اس کی رعیت کے متعلق باز پرس ہوگی تو بیوی سے شوہر كے گھ كے متعلق ہوگى كہ اس نے اپنے شوہر كے گھرى تكرانى كى يا نہيں۔ اى طرح ہراكيك ذمد دار سے سوال كيا جائے گا۔

باب سورہ نساء میں اللہ تعالیٰ کا فرمانا کہ "مردعور تول کے اور حاکم بیں۔ اس کئے کہ اللہ نے ان میں سے بعض کو بعض ير بردائي دي ہے"۔ الله تعالى كے فرمان "بيتك الله برى رفعت والابرى عظمت والاہے" تك

(۵۲۰۱) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے حمید نے بیان کیااوران ے حصرت انس من اللہ نے بیان کیا کہ رسول الله سال الله الله الله الله الله مطرات سے ایک ممینہ تک الگ رہے اور اپنے ایک بالاخانہ میں قیام کیا۔ پھر آپ انتیں دن کے بعد گھر میں تشریف لائے تو کما گیا کہ يارسول الله! آپ نے تو ايك ممين كے لئے عمد كياتھا آتخضرت ملي يا نے فرمایا کہ یہ مہینہ ۲۹ کا ہے۔

باب آنخضرت ملتأيم كاعورتول كواس طرح يرجهو ژنا كه ان

نِسَاءَهُ فَى غَيْرِ بُيُوتِهِنَّ. كَكُمُولَ؟ وَيُذْكُو عَنْ مُعَاوِيَةَ بُنِ حَيْدَةَ رَفَعَهُ ((غَيْرَ أَنْ مُوكَ ﴿ السَّ لاَ تُهْجُو إِلاَّ فِي الْبَيْتِ)) وَالأَوَّلُ أَصَحُّ جَسَ سَے یہ ثلاّے کہ دوسرے کمریں جاکر رہ جانا بھی درست ہے۔

> خُرِيْج ح. وحَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم عن ابْن خُرِيْج ح. وحَدَّثَنِي مُحمَّدُ بِن مُقَاتِل احْبِرِنا عَبْدُ اللهِ ابْنُ جُرِيْج قَال : أَخْبِرِنِي يَحْنِي بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِي اللهِ عَمْرِهُ أَنْ أَهْ بُن عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِي اللهِ عَمْرِهُ أَنْ أَهْ مُلَمَةَ أَخُبِرَتُهُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْ حَلَفَ لاَ يَدْخُلُ مَلَمَةَ أَخُبِرَتُهُ أَنَّ النِّبِي عَلَيْهِ حَلَفَ لاَ يَدْخُلُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ شَهْرًا. فَلَمَّا مضى نَسْعَةً وَعِشْرُونَ يَوْمًا عَدًا عَلَيْهِنَ أَوْ رَاحَ فَقِيل لَهُ: يَا نَبِي اللهِ حَلَقْتَ أَنْ لاَ تَدْخُلُ عَلَيْهِنَ فَعِشْرِينَ يَوْمًا)). [راحة: ١٤٩١]

> ٣٠٧٥ حددً عَلَى بَنَ عَدِ الله حَدَثَنَا الله يَعْفُورِ قَالَ الله عَلَى الطّبْحى فقالَ حَدَثَنَا الله عَنْد أبي الطبّحى فقالَ حَدَثَنَا الله عَلَيه وسلّم يَنكِينَ عِنْدَ كُلّ الله عَلَيه وسلّم يَنكِينَ عِنْدَ كُلّ المَراأة مِنْهُنَ أَهْلُها، فَحَرَجْتُ إلى المستجدِ المَراأة مِنْهُنَ أَهْلُها، فَحَرَجْتُ إلى المستجدِ المَراقة مِنْهُنَ أَهْلُها، فَحَرَجْتُ إلى المستجدِ الله المستجدِ الله المناسِ، فَجَاءَ عُمَرُ بَنُ النّاسِ، فَجَاءَ عُمَرُ بَنُ النّاسِ، فَجَاءَ عُمَرُ بَنُ النّاسِ، فَجَاءَ عُمَرُ بَنُ النّاسِ، فَجَاءَ عُمَرُ بَنُ عُرْفَةٍ لَهُ فَسَلّمَ فَلَمْ يَجِبُهُ أَحَدٌ، ثُمُ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ، ثُمُ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ، ثُمُ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ، ثُمْ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ، ثُمْ سَلّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ، فَمْ سَلّمَ فَلَاهُ يَجْهُ أَحَدٌ، فَمْ سَلّمَ فَلَاهُ يَجْهُ أَحَدٌ عُمْ يَعْجُهُ فَلَاهُ يَعْمُ لَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمُلَاءً وَلَاهُ وَاللّهُ وَلَاهُ وَلَا

کے گھروں ہی میں نہیں گئے اور معاویہ بن حیدہ سے مرفوعاً مروی ہے (اسے ابو داؤد وغیرہ نے نکالاہے) کہ عورت کا چھوڑنا گھر بی میں ہو مگر پہلی حدیث (یعنی حضرت انس بڑاٹھ کی) زیادہ صحیح ہے

(۲۰۲) ہم ہے ابو عاصم نے بیان کیا' ان سے ابن جرتی نے (دوسری سند) امام بخاری نے کما اور مجھ سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کہا ہم کو حفرت عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں ابن جرتی نے خبردی' انہیں ابن جرتی سے خبردی' کہا کہ مجھے بیچیٰ بن عبداللہ بن صیفی نے خبردی' انہیں عکرمہ بن عبدالرحمٰن بن حارث نے خبردی اور انہیں حضرت ام سلمہ بن نے خبردی کہ نبی کریم ملٹی نے خبردی اور انہیں حضرت ام سلمہ بن نی بعض ازواج کے بیال ایک مہینہ تک نہیں جائیں می کے۔ بیر جب انہیں دن گرر گئے تو آنحضرت ملٹی کے اس می بائیں می وقت آنحضرت ملٹی اس کے باس می فیل کے ایک مہینہ تک نہیں آئیں گئے ؟ آپ نے تو قتم گھائی تھی کہ ایک مہینہ تک نہیں آئیں گئے ؟ آپ نے تو قتم گھائی تھی کہ ایک مہینہ تک نہیں آئیں گئے ؟ آپ نے فیل فرما کے دن کابھی ہو تا ہے۔

(۵۲۰۳) ہم ہے علی بن عبداللہ نے بیان کیا گیا ہم ہے موان بن معاویہ نے کہا ہم ہے ابو یعفور نے بیان کیا گیا ہم نے ابو العنی کی معاویہ نے ہیاں ہیں ہم ہے ابن عباس معاویہ نے بیان کیا کہ ہم ہے ابن عباس معار میں میں امینہ پر بحث کی توانسوں نے بیان کیا کہ ہم ہے ابن عباس کی ازواج رو رہی تھیں 'ہر زوجہ مطمرہ کے پاس ان کے گھر والے موجود تھے۔ مبحد کی طرف گیاتو وہ بھی لوگوں ہے بھری ہوئی تھی۔ پھر عمرین خطاب بخار آئے اور نبی کریم سی اور گئے تو تھے۔ انسوں مرتبہ بھی اس وقت ایک کمرہ میں تشریف رکھتے تھے۔ انسوں نے بھر سلام کیا کین کسی نے جواب نہیں دیا۔ انسوں نے بھر سلام کیا در اس مرتبہ بھی کسی نے حواب نہیں دیا۔ وار میں اجازت ملنے پر) آنحضرت ساتھیا کی خدمت میں اور عرض کیا گیا آنحضرت ساتھیا کی ازواج کو خدمت میں گئے اور عرض کیا گیا آنحضرت ساتھیا کی ازواج کو خدمت میں گئے اور عرض کیا گیا آنحضرت ساتھیا کے ازواج کو

((لاَ، وَلَكِنْ آلَيْتُ مِنْهُنَّ شَهْرًا))، فَمَكَثَ تِسْعًا وَعَشْرِينَ ثُمُّ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ.

طلاق دے دی ہے؟ آنخضرت میں ایک خرمایا کہ خیس بلکہ ایک ممینہ تک ان سے الگ رہنے کی قتم کھائی ہے۔ چنانچہ آنخضرت میں انتیں دن تک الگ رہے اور بھرانی بیویوں کے پاس گئے۔

اصطلاح میں ای کو ایلاء کما جاتا ہے بعنی مت مقررہ کے لئے اپنی یوی سے الگ رہنے کی فتم کھالینا مت بوری ہونے کے بعد ملتا جائز ہو جاتا ہے۔

> باب عور تول کو مار نا مکروہ ہے اور اللّٰہ کا فرمانا کہ اور انہیں اتناہی مارو جو ان کے لئے سخت نہ ہو

٩٤ - باب مَا يُكُونُهُ مِنْ ضَرْبِ
 النّساء، وَقَوْلِهِ :
 ﴿وَاضْرِبُوهُنّ ﴾ أَيْ ضَرّاً غَيْرَ مُبَرِّحٍ

الیمنی معمولی مار لگا کتے ہو وفی شرح المنیة للحلبی للزوج ان یصربها علی ترک الصلوة والعسل فی الاصح کما له ان یصربها علی ترک الصلوة والعسل فی الاصح کما له ان یصربها علی ترک الونیة اذا ادادو الا جابة الی الزوج اذا دعاها والمخروج بعیر اذن لیمن خاوند کے لئے جائز ہے کہ عورت کو نماز چھو ڑنے پر مارے اور خسل چھو ڑنے پر بھی مارے جیسا کہ اسے زینت کے ترک پر مار تا ہے جب وہ مرد اس کی زینت چاہے یا بلانے پر وہ نہ آئے یا بغیراجازت وہ باہر جائے جیسا کہ ان پر وہ مار تا ہے۔ المذاعورت کو چاہئے کہ مرد کے ہر تھم کی فرمانبرداری کرے جو شریعت کے خلاف نہ ہو۔

٢٠٤ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَداثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَداثنا سُفْيَانُ عَنْ عِبْدِ الله سُفْيَانُ عَنْ عِبْدِ الله بْنِ زَمْعَةَ عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((لا يَجْلِدُ بُنِ رَمْعَةَ عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((لا يَجْلِدُ أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ثُمَّ يُجَامِعُهَا فِي آخِرِ الْيَوْمِ)). [راجع: ٣٣٧٧]

٩٥- باب لاَ تُطِيعُ الْمَوْأَةُ زَوْجَهَا

### فِي مَعْصِيَةٍ

٥٠٢٥ حدثنا خلاد بن يخيى حدثنا إبراهيم بن نافع عن الحسن هو ابن مسلم عن صفية عن عايشة أن المرأة من الأنصار زوجت ابنتها، فتمعط شغر رأسها، فجاءت إلى النبي صلى الله عليه وسلم فذكرت ذلك له فقالت: إن زوجها أمرني أن أصل في شعرها فقال:

(۵۲۰۲۷) ہم سے محمد بن بوسف نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان اور ک نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان اور کے بیان کیا ان سے دالد نے اور نے بیان کیا ان سے حضرت عبداللہ بن زمعہ جی ان کے کہ نبی کریم میں ہے نے فرمایا تم میں کوئی محض اپنی بیوی کو غلاموں کی طرح نہ مارے کہ پھر دو سرے دن اس سے ہم بستر ہوگا۔

# باب عورت گناہ کے حکم میں اینے شوہر کا کہنانہ مانے

(۵۰۵) ہم سے خلاد بن کی نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن تافع نے اس سے حدن نے وہ مسلم کے صاجزادے ہیں ان سے صفیہ رشہ ہوا نے کہ قبیلہ انسار کی ایک خاتون نے ابنی بیٹی کی شادی کی تھی۔ اسکے بعد لڑکی کے سرکے بال بیاری کی وجہ سے اڑگئے تو وہ نبی کریم میں اسکے بعد لڑکی کے سرکے بال بیاری کی وجہ سے اڑگئے تو وہ نبی کریم میں اسکے شوہر نے اس سے کما ہے کہ اپنے سے اسکا ذکر کیا اور کما کہ اسکے شوہر نے اس سے کما ہے کہ اپنے بالوں کے ساتھ (دو سرے مصنوعی بال) جو ڑے۔ آئخضرت میں خاتوں میں خاتوں کے ساتھ (دو سرے مصنوعی بال) جو ڑے۔ آئخضرت میں خاتوں کے ساتھ (دو سرے مصنوعی بال) جو ڑے۔

((لاً، إِنَّهُ قَدْ لُعِنَ الْمُوصِلاَتُ)).

[طرفه في : ٥٩٣٤].

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ اگر شوہر شریعت کے حکم کے خلاف کوئی بات کے توعورت اگر اس کو بجانہ لائے تو اس پر گناہ نہ ہو گا۔

# ٩٦ باب ﴿ وَإِن امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إغْرَاضًا ﴾

٢٠١٥ حدثنا أبن سلام أخبرنا أبو مُعاوِية عن عايشة مُعاوِية عن هِشام عن أبيه عن عايشة رضي الله عنها هوإن المرأة خافت مِن بغليها نُشُوزًا أو إغراضًا في قالت: هي المرَأة تكون عِند الرَّجُلِ لاَ يَسْتَكْفِرُ مِنْها، فَيُويهُ عَيْرَها، تَقُولُ لَهُ: أَمْسِكْنِي وَلاَ تُطَلَقْنِي، ثُمَّ تَزَوَّجْ غَيْرِي، فَأَنْتَ فِي حِلًّ مِن النَفقة عَلَيَّ وَالْقِسْمة فَيْري، فَلَا لَكُ: هِفَالَ أَنْ تَعَالَى: هِفَلاَ جُنَاحَ فَلْهُ تَعَالَى: هِفَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحًا بَيْنَهُمَا صُلْحًا، وَالصُلْحُ خَيْرًى.

[راجع: ۲٤٥٠]

### ٩٧ - باب الْعَزْل

٧٠٧ - حدثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْمَى بْنُ
 مَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَبْجِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ
 قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ...
 [طرفاه في : ٢٠١٨، ٥٢٠٩].

٨٠ ٧٥ - حدّث عَلَى بْنُ عَبْدِ الله حَدْثَ الله حَدْثَ الله عَمْرُو أَخْرَلِي عَطَاءٌ سَمِعَ

# باب ادراگر کسی عورت کواپے شوہر کی طرف سے نفرت اور منہ موڑنے کاخوف ہو

اس پر فرمایا کہ ایساتو ہر گزمت کر کیونکہ مصنوعی بال سرر رکھ کے جو

جو ڑے تو ایسے بال جو ڑنے والیوں پر لعنت کی گئی ہے۔

(۱۲۰۷) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو ابو معاویہ نے خبردی '
انہیں ہشام بن عوہ نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت
عائشہ رہی ہونے نے آیت ''اور اگر کوئی عورت اپنے شوہر کی طرف سے
نفرت اور منہ موڑنے کا خوف محسوس کرے۔ '' کے متعلق فرمایا کہ
آیت میں الی عورت کا بیان ہے جو کسی مرد کے پاس ہو اور وہ مرد
اسے اپنے پاس زیادہ نہ بلا تا ہو بلکہ اسے طلاق دینے کا ارادہ رکھتا ہو
اور اس کے بجائے دو سری عورت سے شادی کرنا چاہتا ہو لیکن اس
کی موجودہ بیوی اس سے کے کہ جھے اپنے ساتھ بی رکھواور طلاق نہ
دو۔ تم میرے سواکسی اور سے شادی کر سکتے ہو' میرے خرچ سے بھی
تم آزاد ہو اور تم پر باری کی بھی کوئی پابندی نہیں تو اس کاذکر اللہ تعالیٰ
کے اس ارشاد میں ہے کہ ''لیس ان پر کوئی گناہ نہیں آگر وہ آپس میں
صلے کرلیں اور صلح بسرصال بمتر ہے ''۔

# ببءرل كالحكم كياب؟

(۵۴۰۷) ہم سے مدد بن مرد نے بیان کی کما ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا ان سے ابن جرتے نے ان سے عطاء نے اور ان سے عطاء نے اور ان سے جابر وہ شی نے بیان کیا کہ نی کریم سی کیا کے زمانہ میں ہم عزل کیا کرتے تھے۔

(۵۲۰۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے سغیان توری نے بیان کیا 'انسیں عطاء نے خبر

دی 'انسول نے جابر بواٹھ سے سنا انسول نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتہایم کے زمانہ میں جب قرآن نازل ہو رہاتھاہم عزل کرتے تھے۔

(۵۲۰۹) اور ممروین دینار نے بہان کیا عطاء سے اور انہوں نے حضرت یں بینضی اللہ عنہ ہے کہ قرآن نازل ہورہاتھا اور جم عزل کرتے تھے۔ ( ۱۰ ۵۲۱) ہم سے عبداللہ بن مخربن اساء نے بیان کیا اکما ہم سے جو رہیہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس نے' ان سے زہری نے' ان ے ابن محریز نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری والله نے بیان کیا کہ (ایک غزوہ میں) ہمیں قیدی عورتیں ملیں اور ہم نے ان سے عول كيا لهرمم في رسول الله طالي اس كالحكم يوجهاتو آخضرت النائي في فرمايا كياتم واقعي ايساكرت مو؟ تين مرتبه آپ في يد فرمايا 'پُیر فرمایٰ) قیامت تک جو روح بھی پیدا ہونے والی ہے وہ (اپنے وقت یر) پیدا ہو کر رہے گی۔ پُس تمہاراعزل کرناایک عبث حرکت ہے۔

### باب سفرے ارادہ کے وقت اپنی کی بیویوں میں سے انتخاب كے لئے قرعہ ڈالنا

(۵۲۱۱) مم سے ابو نعیم نے بیان کیا کم مم سے عبدالواحد بن ایمن ن كماكم مجه سے ابن الى مليكه في ان سے قاسم في اور ان سے عائشہ بیٹینے نے کہ نبی کریم جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی ازواج کے لئے قرعہ والتے۔ ایک مرتبہ قرعہ عائشہ اور حفصہ بھی کے نام کا فکا۔ حضور اکرم سی رات کے وقت معمولاً چلتے وقت عائشہ بی میا کا ساتھ باتیں کرتے ہوئے چلتے۔ ایک مرتبہ حفصہ وہی ہی نے ان سے کما کہ آج رات کیوں نہ تم میرے اونٹ پر سوار ہو جاؤ اور میں تمهارے اونٹ پر تاکہ تم بھی نے مناظرد کیے سکواور میں بھی۔ انسول نے یہ تجویز قبول کرلی اور (ہرایک دوسرے کے اونٹ یر) سوار ہو كئيں۔ اس كے بعد حضور اكرم النائيا عائشہ بنائيا كے اونث كے پاس تشريف لائے۔ اس وقت اس پر حفصہ بیلین بیشی ہوئی تھیں۔ آنخضرت سالم نے انہیں سلام کیا کیم جلتے رہے 'جب پڑاؤ ہوا تو

جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ. [راجع: ٢٠٧٥]

٩ . ٧ ٥ – وَعَنْ عَمْرُو عَنْ عَظَاءَ عَلْ جَابِرِ قَالِ كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدَ السَّيْ عِلَيَّهِ الْقَرْ الْأَيْدِ لِلْ وَ ٢١٠ - حَدَّثُنَا عَبُدُ اللهِ بُنُ مُحَمَّد لَنَ أسْمَاء حَدَّثْنَا جُورُيْرِيةً عن مالك بن أنس عَنِ الزُّهْوِيِّ. عِنِ ابْنِ مُخْرِينِ عَنْ أَبِي سعيد الْخُدُرِيِّ قَالَ: أَصِيْنَا سَيِّيا. فَكُ نغْزَلُ. فَسَالُنا رَسُولُ * نَلُهُ ﷺ فقال: ((أوَ إِنْكُمْ لَتَفْعَلُونَ ) قَالِهِ ثَلاثًا ((مَا مِنْ نَسمة كَانَنةِ إِلَى يَوْمُ الْقَيَامَةِ إِلا هِي كَانِنَةً )). إراجع: ٢٢٢٩]

کویا آپ نے اس کو پیند سیں فرمایا۔

### ٩٨ - باب الْقُرْعَة لِيْنَ النَّسَاء إِذَا أراد سكفوا

٥٢١٦ - حَدَّثُنا أَلِو نُعَيِّم حَدَّتنا عَبَدْ الْوَاحِد مُنْ أَيْمَنَ قَالَ: حَدَّثْني ابْنُ ابي اسكة عن القاسم عن عابشة أنَّ النَّبيَّ صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرْجَ أَقْرُعَ لِيْنَ نسانه. فَطَارَت الْقُرْعَةُ لعاسَة وَحَفْصَةً، وَكَانَ النُّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّم إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سِبَارَ مَعَ عَانِشَةَ لَتَحَدَّثُ، فَقَالَتُ حَفْصَةُ أَلِا تَوْكَبِينَ اللَّيْلة بَعْرِي وَأَرْكُبُ بَعِيرِكِ تَنْظُرِينَ وَأَنْظُرُ. فقالتُ: بَلَى فَرَكَبَتُ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي جَمَل عَائِشَةَ وَعَلَيْه خَفْضَةُ فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ثُمَّ سَارَ خَتَّى نزلُوا

وَالْمَقَدَنَّهُ عَانشَةً، فَلَمَّا نَزَلُوا جَعَلَتُ رجُلَيْهَا بَيْنِ الإذْجِوِ وَنَقُولُ : يَا رَبّ سَلَّطُ عَلَىَّ عَقْرَبًا أَوْ حَيَّةً تُلْدَغُنِي ولا أَسْتَطيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْنًا.

حضور اکرم ملتی کیا کو معلوم ہوا کہ عائشہ وٹن کیا اس میں نہیں ہیں (اس غلطی پر عائشہ وٹی تیا کو اس درجہ رہمج ہوا کہ) جب لوگ سوار یوں سے اتر كئ توام المؤمنين نے اپنے پاؤل اذخر كھاس ميں ۋال لئے اور دعا کرنے لگی کہ اے میرے رب! مجھ پر کوئی بچھویا سانب مسلط کردے جو مجھے وس لے۔ عائشہ وہ اللہ میں کہ میں آخضرت ملتی اللہ اس کچه کمیه نهیں سکتی تھی کیونکہ یہ حرکت خود میری ہی تھی۔

ید اس لئے کہ آخضرت ملی او تشریف لائے مرحضرت عائشہ اپ قصورے خود محروم رہ مکئیں۔ نہ وو مرے کے اونٹ پر میر استان میں بھی تنب آپ کی شرف ہم کلامی سے محروم رہتیں۔ حضرت حفصہ رہی پیا کا بھی اس میں کچھ قصور نہ تھا۔ ای رنج کے مارے اپنے کو کوننے لگیں۔ اور اپنے یاؤں گھاس میں ڈال لئے جس میں زہریلے کیڑے بکثرت رہتے تھے۔

> ٩ ٩ - ياب الْمَرْأَة تَهِبُ يوْمَهَا مِنْ وَيُوْهُ سُوْدَةً. [رجع: ٢٥٩٣]

> زَوْجِهَا لِضَرَتِهَا، وَكَيْف يُقْسُمُ ذَلِكَ ٧١٧ - حدَّثنا مالِك بْن إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ هِشَاهِ عَنْ أبيهِ عَنْ غَائِشَة أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَهِبِتُ يَوْمَهَا لِعَائِشَةً وَكَانُ النَّبِيُّ ﴿ يُقْسَمُ لِعَانِشَةَ بِيَوْمِهَا

> • • ١ - باب الْعدْل بَيْنَ النَّسَاء ﴿ وَنُنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النَّسَاءِ –

> > إِلَى قَوْلِهِ - وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿

# باب عورت اینے شوہر کی باری اپنی سو کن کو دے سکتی ہے اوراس کی تقتیم کس طرح کی جائے؟

(۵۲۱۲) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے زہیرنے بیان کیا' اس سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وہی میں نے کہ سودہ بنت زمعہ نے اپنی باری عائشہ جی ایا کو دے دی تھی اور رسول اللہ مائیلم عائشہ رہی نیا کے پہاں خود ان کی باری کے دن اور سودہ بڑائیں کی باری کے دن رہتے تھے۔

حضرت سودو رئینی نے برھائے میں ایسا کرویا تھا تاکہ میں حضور ماٹیلی طلاق نہ وے دیں۔

باب بیویوں کے درمیان انصاف کرناواجب ہے۔ اور الله نے سور ہ نساء میں فرمایا کہ ''اگرتم اپنی کئی بیوبوں کے درمیان انصاف نه کر سکو (تو ایک ہی عورت سے شادی کرو) آخر آیت "واسعًا حكىمًا"تك

آ پیٹر میں ''شربیت نے جار عور توں کو بیک وقت اپنے نکاح میں رکھنے کی اجازت تو دی ہے لیکن ساتھ ہی انصاف کی بھی تاکید کی ہے'' میں کی میں ایک میں ایک انسان کی بھی تاکید کی ہے' الم كونك عام حالات ميس كني يويول كے ورميان انصاف قائم ركھنا مشكل ہو جاتا ہے۔ اس صورت ميں تاكيد ہے كه صرف ایک ہی کرو تاکہ عدم انساف کے مجرم نہ بن سکو۔ ہاں اگر انساف کر عکتے ہو تو بیک وقت چار تک رکھ سکتے ہو۔ اس سے زیادہ کی اجازت نہیں ہے۔

حضرت امام بخاری نے باب قائم کر کے قرآن پاک کی آیت کو بطور استدال نقل فرما دیا کوئی حدیث یمال ان کی شرط کے مطابق نه لمي ' اس لئے آيت بي پر اكتفا فرمايا ـ وقد روى الاربعة وصححه ابن حبان والحاكم عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يقسم بين نسانه بالعدل ويقول اللهم هذا قسمي فيما املك فلا تلمني فيما تملك ولا املك قال الترمذي يعني به المحبة وإلموادة يحي رسول كريم الناج ان عورتول مين بارى تقتيم فرمات اور كيت كه ياالله! بيه ميرى تقتيم ب جس كامين مالك مون وي محبت اور مودت اس كا مالك قوب بين اس ير افتيار نبين ركمتا إن اس بارب بين قو جحد كو طامت نه كرنا-

٥٢١٣ - حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بشرّ، حَدَّثُنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنْسِ وَلَوْ شِيْتُ أَنْ أَقُولَ قَالَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ قَالَ: ((السُّنَّةُ إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكُورَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَيْعًا، وَإِذَا تَزَوَّجُ الثَّيْبَ أَقَامَ عِنْدُهَا ثُلاَثًا)).

آطرفه في : ٢٥٢١٤.

اس کے بعد باری باری دونوں کے یاس رہا کرے۔ نی یوی کو خاوند سے ذرا وحشت ہوتی ہے خصوصاً کواری کو جس کے لئے سات دن اس لئے مقرر کئے کہ اس کی وحشت دور ہو کر اس کا دل مل جائے اس کے بعد پھرباری باری رہے تاکہ انساف کے ظاف

# ١٠٢– باب إذَا تَزَوَّجَ الثَّيُبَ عَلَى

٢١٤ – حدَّثَناً يُوسُفُ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَخَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَس قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ عَلَى النَّيْبِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَقَسَمَ، وَإِذَا تَزَوُّجَ الثَّيْبَ عَلَى الْبِكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلاَثًا ثُمُّ قَسَمَ، قَالَ أَبُو قِلاَبَةَ : وَلَوْ شِفْتُ لَقُلْتُ إِنَّ أَنْسًا رَفَعَهُ إِلَى النِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عَبْدُ الرِّزَّاق: أَخْبَرَنَا سُفْيَانٌ عَنْ أَيُّوبَ وَخَالِد قَالَ خَالِدٌ : وَلَوْ هِفْتُ قُلْتُ رَفَعَهُ إِلَى الُّنِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

## ۱۰۱- باب إذًا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى بببالركى كياس ايك بيوه عورت اس ك نكاح ميس مو بھرایک کنواری سے بھی کرے توجائز ہے

(۵۲۱۳) ہم سے مسدد بن مرد نے بیان کیا کما ہم سے بشر بن مفضل نے 'ان سے خالد حذاء نے 'ان سے ابو قلابہ نے بیان کیااور ان سے انس بڑتھ نے (راوی ابو قلابہ یا انس بڑتھ نے) کما کہ اگر میں چاہوں تو کمہ سکتا ہوں کہ نبی کریم مٹنج کیا نے (آنے والی حدیث) ارشاد فرمائی۔ لیکن بیان کیا کہ وستور یہ ہے کہ جب کنواری سے شادی کرے تواس کے ساتھ سات دن تک رہنا چاہے اور جب بیوہ سے شادی کرے تواس کے ساتھ تین دن تک رہنا جاہے۔

بلب کنواری بیوی کے ہوتے ہوئے جب کسی نے بیوہ عورت سے شادی کی تو کوئی گناہ نہیں ہے

(۵۲۱۴) ہم سے پوسف بن راشد نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' کما ہم سے ابوب اور خالد دونوں نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے حضرت انس بولیجہ نے بیان کیا کہ وستوریہ ہے کہ جب کوئی مخص پہلے سے شادی شدہ ہوی کی موجود گی میں کسی کنواری عورت سے شادی کرے تو اس کے ساتھ سات دن تک قیام کرے اور پھرماری مقرر کرے اور جب کسی کنواری بیوی کی موجودگی میں پہلے سے شادی شدہ عورت سے نکاح کرے تو اس کے ساتھ تین دن تک قیام کرے اور پھرباری مقرر كرے - ابو قلابے نے بيان كيا كہ اگر ميں جاہوں تو كم سكا ہوں كه حفرت انس بنات نے یہ حدیث نی کریم مان کیا سے مرفوعاً بیان کی ہے۔ اور عبدالرزاق نے بیان کیا' اسیں سفیان نے خردی' اسیں ایوب

[راجع: ٢١٣٥]

٣ . ١ - باب مَنْ طافَ عَلَى نِسَاثِهِ فِي غُسْل وَاحِدِ

٥٢١٥ حدَّثناً عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنْ أَنسَ بْنَ مَالِكِ حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبيّ ا لله كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ، وَلَهُ يَوْمَئِذِ تِسْعُ نِسُوَةٍ.

[راجع: ٢٦٨]

یہ جج کا واقعہ ہے احرام سے پہلے نبی کریم ساتھ اے تمام ازواج مطمرات کے ساتھ رات میں وقت گزارا تھا۔

١٠٤- باب دُخُول الرَّجُل عَلَى نِسَائِهِ فِي الْيَوْمِ

٥٢١٦ - حدَّثناً فَرْوَةُ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانْ رَسُولُ ا لله الله الله الله المُصَورُفَ مِنَ الْعَصْرُ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ فَيَدْنُو مِنْ إحْدَاهُنَّ، فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةً، فَاحْتَبَسَ أَكْثُورَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ.

[راجع: ٤٩١٢]

٥ . ١ - باب إذا اسْتَأْذَنَ الرَّجُلُ نِسَاءَهُ فِي أَنْ يُمَرُّضَ فِي بَيْتِ بَعْضِهِنَّ فَأَذِنَ لَهُ

توبد درست ہے اور وہ باری بحراس بوی کے محررہ سکا ہے۔

٧ ١٧- حدَّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثني

اور خالدنے 'خالدنے کما کہ اگر میں جاہوں تو کمہ سکتا ہوں کہ حضرت انس بوالله نے مدیث می کریم ساتھ اے مرفوعا بیان کی ہے۔ بلب مرداین سب بواول سے صحبت کرکے آخر میں ایک عنسل کرسکتاہے

(۵۲۱۵) مم سے عبدالاعلی بن حماد نے بیان کیا کما مم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہا ہم سے سعید نے بیان کیا اور ان سے حضرت تمام ازواج مطمرات کے پاس گئے۔ اس وقت آنحضور ما اللہ کے نکاح میں نوبیویاں تھیں۔

> باب مرد کاانی بیوبوں کے پاس دن میں جانا بھی جائز ہے

(۵۲۲) ہم سے فروہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے علی بن مسرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد عروہ نے اور ان سے حفرت عائشه صديقة رئي في في الناسط الله ما عمرى نماز ع فارغ ہو کر اپنی ازواج مطهرات کے پاس تشریف لے جاتے اور ال میں سے کسی ایک کے قریب بھی بیٹھتے۔ ایک دن آنحضور ملا پہلے حفرت حفصہ رہی ہوا کے بہال گئے اور معمول سے زیادہ کافی دیر تک

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جس کی کئی بیویاں ہوں تو ہرایک کی خربت اور حال جال معلوم کرنے کے لئے جب جاہے جا سکتا ہے۔ باب اگر مرداین باری کے دن کسی ایک بیوی کے گھر گزارنے کیلئے اپنی دو سمری بیویوں سے اجازت لے اور اسے اسکی اجازت دی جائے۔

(۵۲۱۷) مم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے

(668) SHOW THE STATE OF THE STA

سْلَيْمَانْ بُنُ بِلاَلِ قَالَ : هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى ! لللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: (رَأَيْنَ أَنَا غَدًا؟ أَيْنَ أَنَا غَدًا؟)) يُريدُ يَوْمَ عَائِشَةً، فَأَذِنْ لَهُ وَأَرْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ، فَكَانَتْ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ حَتَّى مَاتَ عِنْدَهَا، قَالَتْ عَانِشَةُ : فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَىَّ فِيهِ فِي بَيْنِي، فَقَبَضَهُ الله وَإِنَّ رَأْسَهُ لَبَيْنَ نَحْرِي وَسَحْرِي، وَخَالُطَ رِيقُهُ ريقي.

١٠٦- باب حُبِّ الرَّجُل بَعْضَ نِسَائِهِ أَفْضَلَ مِنْ بَعْضِ

٢١٨ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْنُ لحَنَيْن سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ عَنْ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمْ دَحَلَ عُمَرَ عَلَى خَفْصَةً فَقَالَ: يَا بُنِّيةُ لاَ يَغُرُّنَّكِ هَذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسْنُهَا وَحُبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ إِيَّاهَا، يُويِدُ عانِشَة فَتَصَصْتُ عَلَى رَسُسُولِ الله الله فَتَبَسَمُ. [راجع: ٨٩]

١٠٧ - باب الْمُتَشْبَع بِمَا لَمْ يَنَلْ، وَمَا يُنْهَى مِنْ افْتِخَارِ الطَّرَّةِ

سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' انہیں ان کے والد نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ بھی ہیں نے کہ رسول کہ کل میری باری کس کے یہاں ہے۔ کل میری بار کس کے یہاں ہے؟ آپ کو حضرت عائشہ رئی بیاری کا انتظار تھا۔ چنانچہ آپ کی تمام ازواج نے آپ کو اس کی اجازت دے دی کہ آنحضور ملتی کیا جمال چاہیں بیاری کے دن گزاریں۔ آنحضور ملتی کم حضرت عائشہ میں میں ك كرآ ك اوريس آپ كى وفات موئى د حفرت عائشه وي في فا بيان كياكة آنحضور ما تاييم كاسى دن وفات موكى جو ميرى بارى كادن تها اور الله تعالی کابیہ بھی احسان ویکھواس نے جب حضور اکرم ملی ایک کو این سال بلایا تو آنحضور سی کا سرمبارک میرے سینے پر تھا اور آنخضرت ملن المالعاب وبن ميرے لعاب وبن سے ملا۔

> مدیث کے آخری جملہ میں اس تازہ مسواک کی طرف اشارہ ہے جو عائشہ میں بیانے دانتوں سے زم کر کے آپ کو دی تھی۔ باب اگر مرد کواین ایک بیوی سے زیادہ محبت ہو تو یجھ گناہ نہ ہو گا

(۵۲۱۸) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سلیمان نے بیان کیا'ان سے یحیٰ نے 'ان سے عبید بن حنین نے 'انہول نے حفرت ابن عباس رجي الله سے سنا انهول حفرت عمر والله سے كه آپ حضرت حفصہ رہائی کے یمال گئے اور ان سے کما کہ بیٹی این اس سو کن کو دیکھ کر دھوکے میں نہ آجانا جے اپنے حسن پر اور رسول اللہ النايم ك محبت ير ناز ب. آب كاشاره حفرت عائشه رفيهنيوكي طرف تقا (حضرت عمر ما الله نے بیان کیا) کہ پھریس نے میں بات آپ کے سامنے د جرائی' آپ مسکرادیئے۔

معلوم ہوا کہ جملہ حقوق ادا کرنے کے بعد اگر مرد کو اپنی کمی دو سری بیوی سے زیادہ محبت ہے تو گنامگار نمیں ہے۔ باب جھوٹ موٹھ جو چیز ملی نہیں اس کو بیان کرنا کہ مل گئی'

اس طرح اپنی سو کن کادل جلانے کے لئے کرناعورت کے



### واسطے منع ہے

٢١٩ - حدثناً سُلَيْمَانُ بُنُ حَرَّاتِ حَدَّثَنَا صَلَيْمَانُ بُنُ حَرَّاتِ حَدَّثَنَا حَمْدُ مَنْ فَاطِمَةً عَنْ أَسْمَاءً عَنْ أَسْمَاءً عَنْ النبي الله عَنْ أَسْمَاءً عَنْ النبي الله عَنْ اللهُ عَنْ الله عَنْ اللهُ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله

وحدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّلْنَا يَحْيَى
عَنْ هِشَامٍ حَدَّلُثْنِي فَاطِمَةُ عَنْ أَسْمَاءَ أَنْ
امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنْ لِي طَنَرُةً،
فَهَلْ عَلَيْ جُنَاحٌ إِنْ تَشْبُغْتُ مِنْ زَوْجِي
غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي، فَقَالَ رَسُولُ الله 
هَيْرَ اللَّذِي يُعْطِينِي، فَقَالَ رَسُولُ الله 
((الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلاَبِسِ تَوْبَيْ
زُورِ)).

الا کا کا کا کا ان سے ماد بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن ذید اور ان سے بیان کیا کا ان سے مشام نے ان سے فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے حضرت اسابنت الی بکر بی اور ان سے فاطمہ بنت منذر نے اور ان اور جو سے محمہ بن مختی نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے مشام نے ان سے فاطمہ بنت منذر نے بیان کیا اور ان سے اساء بنت ابو بکر صدیق بی ان شاخ کہ ایک خاتون نے عرض کیا بان سے اساء بنت ابو بکر صدیق بی ان شاخ کہ ایک خاتون نے عرض کیا بارسول اللہ! میری سوکن ہے اگر اپنے شو ہرکی طرف سے ان چیزدل کے حاصل ہونے کی بھی داستانیں اسے ساؤں جو حقیقت میں میرا شو ہر جھے نمیں دیتا تو کیا اس میں کوئی حرج ہے؟ آخضرت مان جا کہا نے اس پر فرملیا کہ جو چیز حاصل نہ ہو اس پر فخر کرنے والا اس محض جیسا اس پر فرملیا کہ جو چیز حاصل نہ ہو اس پر فخر کرنے والا اس محض جیسا ہو خور ب کاجو ڈریب کامیور کی کیب کی کی کی کریب کی کریب کی کیب کریب کی کرون کی کرون کی کریب کی کر

اور لوگوں میں بید ظاہر کرے کہ بید کپڑے میرے ہیں' ایبا چی مارنے والا آخر میں بیشہ ذلیل و خوار ہوتا ہے۔ گویا آپ نے سو کن کے سامنے بھی غلط بیانی کی اجازت نہیں دی۔ کمال تقویٰ میں ہے۔

### ١٠٨ – باب الْغِيَرَةِ

وَقَالَ وَرُادٌ عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً: لَوْ رَأَيْتُ رَجُلاً مَعَ امْرَأَتِي لَصَوْبُتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفِحٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَتَعْجَبُونَ مِنْ غَيْرَة سَعْدِ؟ لأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ، وَالله أَغْيَرُ مِنِي)).

### باب غيرت كابيان

اور وراد (مغیرہ کے منش) نے مغیرہ سے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ بڑا تھا اور وراد (مغیرہ کے منتی ان مغیرہ سے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ بڑا تھا کے آخرت ماتھ اگر کسی غیر مرد کو دکھ لول تو اسے اپنی تکوار سے فوراً قتل کر ڈالوں اس کو دھار سے نہ کہ چوڑی طرف سے صرف ڈرانے کے لئے (بلکہ اس کا معالمہ بی ختم کر ڈالوں) اس پر نبی کریم ماتی ہے نہ فرمایا کیا تہمیں سعد بڑا تھ کی غیرت پر حیرت ہوگی خدا کی قتم مجھ کو اس سے بڑھ کر غیرت ہے اور اللہ تعالی مجھ سے بھی زیادہ غیرت مند ہے۔

جواب تھا کہ جب آیت ﴿ والذین برمون انمحصنات الایة ﴾ (النور: ٢) نازل ہوئی جس کا مطلب یہ تھا جو لوگ آزاد بیویوں اللہ اس کینیٹ کے بہتان لگائیں اور وہ ان پر گواہ نہ لا سکیں تو ان کو ای کو ڑے لگاؤ۔ اس وقت سعد بن عبارہ بڑا نے کہایار سول اللہ! اس آیت میں تو یہ تھم الرّاہے میں تو اگر ایسے حرام کام کو دیکھوں تو نہ جھڑکوں نہ ہٹاؤں نہ چار گواہ لاؤں بلکہ اے فوراً بی ٹھکانے لگا دوں ' میں استے گواہ لاؤں گا تو وہ تو زنا کر کے چل دے گا۔ اس پر آخضرت ساتھ کیا نے انسار سے فرایا کہ تم اپنے مردار کی غیرت کی باتمیں من رہے ہو۔ انسار بولے یارسول اللہ! ان کے مزاج میں بہت فیرت ہے 'اس کو طامت نہ کیجے' اس نے بیشہ کواری سے نکاح کیا اور جب اے طلاق دے دی تو اس کی فیرت کی وجہ ہے ہم میں ہے کی کو سے جرائت نہ ہو سکی کہ اس مورت ہے نکاح کر سکے۔

٣٢٧ - حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنْ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَةُ عَنْ أُمَّةٍ أَسْمَاءَ أَنَّهَا مُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَةُ عَنْ أُمَّةٍ أَسْمَاءَ أَنَّهَا سَعِعَتْ رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((لاَ شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدَى أَنْ الله))، وعَنْ يَحْيَى أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَحْثَى أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَحْثَى أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَحْدَثُهُ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً وَسَلَّمَ حَدَّثُهُ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَعَنْ فَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسُلَمَ وَسُلَّمَ وَعَنْ وَسُلَمَ وَسُلَمَ وَسُلَمْ وَسُلِمَ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلِمُ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلْمَ وَسُلَمْ وَسُلْمُ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَسُلْمُ وَسُلَمْ وَلَاهُ وَسُلَمْ وَسُلَمُ وَسُلَمْ وَسُمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمْ وَسُلَمُ وَاللّهُ وَسُلَمُ وَالْمُوسُ وَاللّهُ وَالْمُسُولُونَ وَلَمْ وَسُلَمْ و

كُثيرًا)). [راجع: ١٠٤٤]

٣٧٧٥ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَخْتَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً أَنَّهُ سِمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ لَانَهُ أَنَّهُ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ لَانَ رَائِقً اللهِ أَنْهُ أَنْهُ لَانَهُ أَنْ يَأْتِي

(۵۲۲۰) ہم سے عمر بن حقص بن غیاف نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے شقیق ہمارے والد نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود روافتہ نے کہ نبی کریم مال بیا نے فرمایا اللہ تعالی سے زیادہ غیرت منداور کوئی نہیں ہے۔ یکی وجہ ہے کہ اس نے بے حیائی کے کاموں کو حرام کیا ہے اور اللہ سے بڑھ کرکوئی اپنی تعریف پند کرنے والا نہیں ہے۔

(۵۲۲۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے المم مالک نے بیان کیا ان سے المم مالک نے بیان کیا ان سے والد عروہ بن ذہر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کما کہ رسول اللہ میں کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کما کہ رسول اللہ میں کہ وہ اپنے بندہ یا بندی کو زنا کرتے ہوئے فیرت مند اور کوئی نہیں کہ وہ اپنے بندہ یا بندی کو زنا کرتے ہوئے وکھے۔ اے امت محمد اگر تمہیں وہ معلوم ہو تا جو جھے معلوم ہے تو تم منتے کم اور روتے زیادہ۔

آپ کی مراد احوال آخرت سے تھی جو یقینا آپ کوسب سے زیادہ معلوم تھے۔

(۵۲۲۲) ہم ہے موئی بن اسلیل نے بیان کیا کہ ہم ہے ہمام بن کیل نے بیان کیا کہ ہم ہے ہمام بن کیل نے بیان کیا ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے عودہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے ان کی والدہ حضرت اساء بنت ابی بریش ہوائے کہ انہوں نے رسول اللہ سٹ ہیا ہے اللہ سٹ ہیا ہے سا 'آ تحضرت سٹ ہوا فرمارہ سے کہ اللہ تعالی سے زیادہ غیرت مند کوئی نمیں اور (اس سند سے) کیل سے روایت ہے کہ ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا ہو نے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم سٹ ہی ہے سا۔

(۵۲۲۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کما ہم سے شیبان بن عبدالر حمٰن نحوی نے بیان کیا' ان سے کی بن ابی کثیر نے' ان سے ابو سلمہ نے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ زائش سے ساکہ نی کریم سٹھیلام نے فرمایا اللہ تعالی کو غیرت آتی ہے اور اللہ تعالی کو غیرت اس وقت

آتی ہے جب بندہ مومن وہ کام کرے جے اللہ نے حرام کیاہے۔

الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ الله)).

فیرت الله کی ایک صفت ہے۔ المحدیث اس کو بھی اور صفات بی کی طرح اپنے ظاہر پر محمول کرتے ہیں اور اس کی تاویل نمیں کرتے اور کتے ہیں کہ اس کی حقیقت اللہ بی خوب جانا ہے۔

(۵۲۲۳) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا 'کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا 'کما کہ مجھے میرے والدنے خبردی اور ان سے اساء بنت الی مرجی ان بیان کیا کہ زمیر روائھ نے محص سے شادی کی تو ان کے پاس ایک اونٹ اور ان کے مھوڑے کے سوا روئے زمین پر کوئی مال 'کوئی غلام' کوئی چیز نہیں مقى من بى ان كا كمورًا جِ اتَّى بانى بلاتى ان كا دُول سيتى اور آنا موند متی۔ میں انچی طرح روٹی نہیں پکا سکتی تھی۔ انسار کی کچھ الوكيال ميري روفي يكاجاتي تحيل - بيري سي اور باوفا عورتس تحيل -زبير والله كي وه زين جو رسول الله الفيال في انسين دي تقي اس سے میں اینے سربر تھجور کی مختلیاں گھرلایا کرتی تھی۔ یہ زمین میرے گھر ہے دومیل دور تھی۔ ایک روز میں آربی تھی اور عظملیاں میرے سر پر تھیں کہ رائے میں رسول اللہ ساتھا سے ملاقات ہوگئ۔ آخضرت مانیم کے ساتھ قبیلہ انسار کے کی آدی تھے۔ آخضرت ساتھیانے مجھے بلايا۔ پھر (اين اون كو بھانے كے لئے) كما۔ اخ اخ ا تخضرت ملكيا چاہتے تھے کہ مجھے اپنی سواری پر اپنے پیچھے سوار کرلیں لیکن مجھے مردول کے ساتھ چلنے میں شرم آئی اور زبیر بڑاٹھ کی غیرت کابھی خیال آیا۔ زبیر بناٹھ بڑے ہی باغیرت تھے۔ حضور اکرم مٹائیل بھی سمجھ گئے کہ میں شرم محسوس کر رہی ہوں۔ اس لئے آپ آگے بڑھ گئے۔ پھر میں زبیر بن اللہ کے پاس آئی اور ان سے واقعہ کاذکر کیا کہ آنحضور ساتی کیا ہے میری ملاقات ہو گئی تھی۔ میرے مبریر مھلیاں تھیں اور آنحضور الله ك ماته آب ك چند محاب بحى تعد آخضرت مله إنا اون مجھے بھانے کے لئے بھایا لیکن مجھے اس سے شرم آئی اور تمارى غيرت كالبعى خيال آيا- اس ير زبير والخد في كما كه الله كي قتم! مجھ کو تو اس سے بڑا رنج ہوا کہ تو محضلیاں لانے کے لئے نگلے اگر تو

٤ ٢ ٢ ٥ - حدَّثَنَا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدُّثُنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَني أَبِي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي الزُّبَيْرُ وَمَا لَهُ فِي الأَرْضِ مِنْ مَال وَلاَ مَمْلُوكِ وَلاَ شَيْءٍ غَيْرِ ناضِحِ وَغَيْرٍ فَرَسِهِ، فَكُنْتُ أَعْلِفُ فَرَسَهُ وَأَسْتَقَى الْمَاءَ وَأَخْرِزُ غَرْبَهُ وَأَعْجِنُ، وَلَمْ أَكُنْ أَحْسِنُ أَخْبَزُ، وَكَانَ يَخْبَرُ جَارَاتٌ لَى مِنَ الأنْصَار، وَكُنَّ بِسُوَةً صِدْق، وَكُنْتُ أَنْقُلُ النُّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ، الَّتِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِي وَهِيَ مِنِّي عَلَى ثُلُفَيْ فَوْسَخٍ: فَجِنْتُ يَوْمًا وَالنَّوَى عَلَى رَأْسي، فَلَقيتُ رَسُــولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَدَعَانِي ثُمُّ قَالَ: ((إِخْ إِخْ))، لِيَحْمِلَني خَلْفَهُ، فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسِيرَ مَعَ الرِّجَالِ، وَذَكَرْتُ الزَّبَيْرَ وَغَيْرَتَهُ وَكَانَ أَغْيَرَ النَّاسِ فَعَرَفَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ أَنَّى قَدِ اسْتَحْيَيْتُ، فَمَضَى، فَجنْتُ الزُّبَيْرَ فَقُلْتُ: لَقِيَني رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى رَأْسِي النَّوَى وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَأَنَاخَ لأَرْكَبَ، فِاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ وَعَرَفْتُ غَيْرَتَكَ، فَقَالَ: وَالله لَحَمُلُكِ

النوى كَانَ أَشَدُ عَلَى مِنْ رُكُوبِكِ مَعَهُ قَالَتْ: حَتَى أَرْسَلَ إِلَى أَبُو بَكُو بَعْدَ ذَلِكَ بِخَادِم يَكُونِهُ مَعْدَ ذَلِكَ بِخَادِم يَكُفِينَنِي سِيَاسَةَ الْفَرَسِ، فَكَأَنَّمَا أَعْتَقَفِي.

آخضرت مین این کے ساتھ سوار ہو جاتی تو اتن غیرت کی بات نہ تھی (کیو لکہ اساء بھی آپ کی سائی اور بھاوج دونوں ہوتی تھیں) اس کے بعد میرے والد ابو بر بواٹھ نے ایک غلام میرے پاس بھیج دیا وہ گھو ڑے کاسب کام کرنے لگا اور میں بے فکر ہو گئی گویا والد ماجد ابو بر براٹھ نے (غلام بھیج کر) جھ کو آزاد کردیا۔

إراجع: ١٥١٣]

آئی ہے کے اس مدیث سے یہ لکتا ہے کہ تجاب کا سم آ الخضرت ساتھ کی ہوی سے خاص تھا اور ظاہر یہ ہے کہ یہ واقعہ المستی اللہ اور عورتوں کی ہیشہ یہ عادت رہی ہے کہ وہ اپنے مند کو بیگانے مردوں سے دھانکتی این کھو تکٹ کرتی ہیں۔
ین کھو تکٹ کرتی ہیں۔

يعني هو نکث کرنی هيں.

اسامیل کریم میں اس سے مید نے اس سے حضرت اس نے بیان کیا کہ اس میں علیہ ہے اسامیل بن علیہ نے اس سے میان کیا کہ بن علیہ نے اس سے میان کیا کہ نئی کریم میں اپنی ایک زوجہ (عائشہ رق اللہ) کے یمال تشریف رکھتے ہے۔ اس وقت ایک زوجہ (زینب بنت جمش بی تیا) نے آخضرت میں ایک بیالے میں کچھ کھانے کی چیز بھیجی جن کے گھر میں حضور اکرم میں اس وقت تشریف رکھتے تھے انہوں نے فادم کے ہم حضور اکرم میں ادا جس کی وجہ سے کورہ گر کر ٹوٹ گیا۔ پھر حضور اکرم میں ادا جس کی وجہ سے کورہ گر کر ٹوٹ گیا۔ پھر حضور اکرم میں ادا جس کی وجہ سے کورہ گر کر ٹوٹ گیا۔ پھر حضور قا اس بھی جمع کرنے گے اور (فادم سے) فرمایا کہ تہماری ماں کو قا اس بھی جمع کرنے گے اور (فادم سے) فرمایا کہ تہماری ماں کو غیرت آگئی ہے۔ اس کے بعد خادم کو روکے رکھا۔ آخر جن کے گھر میں وہ کورہ ٹوٹ تا تھا ان کی طرف سے نیا کورہ منگایا گیا اور آخضرت میں وہ نوٹ تھا ان کی طرف سے نیا کورہ منگایا گیا اور آخضرت اور ٹوٹ ہوا کورہ ان کے یمال رکھ لیاجن کے گھر میں وہ ٹوٹا تھا۔

جواب ہوا یہ تھا کہ حضرت عائشہ بڑھ کی اس دن باری تھی وہ آخضرت ساتھ کے کھانا تیار کر رہی تھیں کہ آپ کی دو سری سی ایک ہوت کے کھانا تیار کر رہی تھیں کہ آپ کی دو سری سی ہوت کے بہتے ہوں نے یہ کھانا آخضرت ساتھ کے بہتے دیا۔ حضرت عائشہ بڑھ کے لئے بہتے ویا۔ حضرت عائشہ بڑھ کیا۔ وہ غیرت میں یہ کام کر بیٹھیں غیرت اور دشک عورتوں کو خاصہ ہے شاذ و نادر کوئی عورت اس سے پاک ہوتی ہے۔ اس کئے آخضرت ساتھ کے مؤاخذہ نہیں فرمایا۔ ایک مدیث میں ہے جو کوئی عورت کے باتھ میں ہے کا ثواب ماتا ہے۔

(۵۲۲۷) ہم سے محد بن ابی بکر مقدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبیداللہ بن عمر عمری نے 'ان سے محمد بن منکدر نے اور ان سے حضرت جابر بن

عبدالله رضى الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے

فرمایا میں جنت میں داخل ہوا یا (آپ نے سے فرمایا کہ) میں جنت میں

گیا' وہاں میں نے ایک محل دیکھا میں نے بوچھا یہ محل کس کا ہے؟

فرشتوں نے بتایا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا۔ میں نے

چاہا کہ اس کے اندر جاؤں لیکن رک گیا کیونکہ تمہاری غیرت مجھے

معلوم تھی۔ اس پر حضرت عمر رضی الله عنه نے عرض کیا۔ یارسول

الله! ميرے مال باب آپ ير فدا مول 'اے الله كے نبى! كيامي آپ

مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، أَوْ أَتَيْتُ الْجَنَّةَ فَأَبْصَرْتُ قَصْرًا، فَقُلْتُ : لِمَنْ هَذَا؟ قَالُوا لِعُمَرَ بْن الْخَطَّابِ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلُهُ فَلَمْ يَمْنَعْنَى إلا عِلْمِي بِغَيْرَتِكَ))، قَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ : يَا رَسُولَ اللهُ، بأبي أَنْتَ وَأُمي يَا نَبِيُّ ا لله، أَوَ عَلَيْكَ أَغَارُ؟.

[راجع: ٣٦٧٩]

آخضرت مناجع تمام امت کے لئے پدر بزرگوار کی طرح تھے اور حضرت عمر بناٹھ کے تو آپ داماد بھی تھے ' داماد سر کاعزیز فاص ہوتا ہے' اس لئے یہاں غیرت کا سوال ہی نہ تھا۔

۔ برغیرت کروں گا۔

٧٢٧ - حدَّثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني ابْنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : , بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ لللهِ اللهِ الل ا لله عن ( (بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُني فِي الْجَنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَٰذَا؟ قَالَ: هَذَا لِعُمَو فَذَكُوْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا)). فَبَكَى عُمَرُ وَهُوَ فِي الْمَجْلِس ثُمَّ قَالَ : أَوْ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ ا لله أَغَارُ؟. [راجع: ٣٢٤٢]

٩ . ١ – باب غَيْرَةِ النَّسَاء وَوَجْدِهِنَّ

(۵۲۲۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں یونس نے' انہیں زہری نے' کما کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبروی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہائتہ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله ملتية كياس بين بوع تق أنحضور ملتي إن فرمايا خواب میں میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھا۔ وہاں میں نے وہاں ویکھا کہ ایک محل کے کنارے ایک عورت وضو کر رہی تھی۔ میں نے بوچھا کہ یہ محل کس کا ہے؟ فرشتے نے کما کہ عمربن خطاب بناتھ کا۔ میں ان کی غیرت کا خیال کر کے واپس چلا آیا۔ حضرت عمر بوائٹر نے جو اس وفت مجلس میں موجود تھے اس پر رو دیئے اور عرض کیا یارسول الله إكيامي آب يربهي غيرت كرول كار

تہ ہے ۔ اس رونا خوشی کا تھا' اللہ کے فضل و کرم اور نوازش کا خیال کر کے کہ حق تعالیٰ نے مجھ ناچیز پر بیہ سرفرازی فرمائی کہ بهشت بریں میں میرے لئے ایباعالی شان محل تیار کیا اس لئے کما کہ حضور میں تو آپ کا اوٹی خادم موں اور میری بیویاں حوریں وغيره سب آپ كى خادمد بين بھلامين آپ پر كياغيرت كرسكا مول.

### باب عورتوں کی غیرت اور ان کے غصے کابیان

للمنظم الملے باب کے باب کی بہ نسبت خاص ہے اور غیرت کی قدر تو عورتوں میں فطری ہوتی ہے جس پر مؤاخذہ نہیں لیکن جب لیکن جب مد سے آگے بردھ جائے تو ملامت کے قابل ہے۔ اس کا قاعدہ جابر بن عثیک کی مدیث میں موجود ہے کہ ایک غیرت اللہ کو پند ہے تینی گناہ کے کام پر غیرت آنا اور ایک ناپند ہے کہ جو کام گناہ نہ ہو اس پر غیرت کرنا۔ حافظ نے کما کہ اگر عورت خاوند کی بد کاری یا حق تلفی کی وجہ سے غیرت کرے تو یہ غیرت جائز اور مشروع ہے۔

(۵۲۲۸) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و ملم نے مجھ سے فرمایا ہیں خوب پچانا ہوں کہ کب تم مجھ سے خوش ہوتی ہو اور کب تم مجھ پر ناراض ہو جاتی ہو۔ بیان کیا کہ اس پر ہیں نے عرض کیا آنحضور صلی اللوہ علیہ و سلم بیہ بات کس طرح سجھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا جب تم مجھ سے خوش ہوتی ہوتو کہتی ہو نہیں مجمہ بین؟ آپ نے فرمایا جب تم مجھ سے خوش ہوتی ہوتو کہتی ہو نہیں مجمہ وتی ہوتو کہتی ہو نہیں ارائیم کے رب کی قتم! اور جب تم مجھ سے ناراض ہوتی ہوتو کہتی ہو نہیں ارائیم کے رب کی قتم! بیان کیا کہ ہیں نے عرض کیا ہاں اللہ کی قتم یا رسول اللہ! (غصے میں) صرف آپ کا نام عرض کیا ہاں اللہ کی قتم یا رسول اللہ! (غصے میں) صرف آپ کا نام فرنان سے نہیں لیتی۔

BARRA (

[طرفہ فی: ۲۰۷۸]. دل میں تو آپ کی محبت میں غرق رہتی ہوں۔ ظاہر میں غصہ کی دجہ سے آپ کانام نہیں لیتی۔ یہ غصہ حضرت عائشہ رہی آتھا کی طرف سے بطور ناز محبوبیت کے ہواکر تا تھا۔ قطلانی نے کہا اس حدیث سے یہ نکاتا ہے کہ عورت اپنے خاوند کا نام لے سکتی ہے یہ کوئی عیب کی بات نہیں ہے۔

(۵۲۲۹) مجھ سے احمد بن الی رجاء نے بیان کیا کما ہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا ان سے ہشام بن عودہ نے کما کہ مجھے میرے والد فیم نیان کیا ان سے مشام بن عودہ نے کما کہ مجھے میرے والد نے خبردی ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے آئی غیرت نہیں کیا کہ رسول اللہ ما پہلے کے لئے کسی عورت پر مجھے اتنی غیرت نہیں آئی تھی جھنی ام المؤمنین حضرت خدیجہ بڑی تھا پر آئی تھی کیو تکہ حضور اکرم ما پہلے ان کاذکر بکثرت کیا کرتے تھے اور ان کی تعریف کرتے تھے اور حضور اکرم ما پہلے پر وئی گئی تھی کہ آپ حضرت خدیجہ بڑی تھا کو جنت میں ان کے موتی کے گھر کی بشارت دے دیں۔

آ جرم اور مری روایت میں ہے کہ حطرت عائشہ رہنے انے عرض کیایا رسول اللہ! آپ ایک بو رحمی عورت کی تعریف کیا کرتے ہیں الکینیسے لینیسے اور مرگئی تو اللہ نے اس سے بہتر بیوی آپ کو دے دی۔ آپ نے فرملیا کہ اس سے بہتر عورت مجھ کو نہیں دی چونکہ آپ نے حضرت عائشہ رہنے اپر پچھ مواخذہ نہیں فرمایا تو معلوم ہوا کہ ان کی غیرت معاف ہے جو سوکنوں میں ہوا کرتی ہے۔

باب آدمی این بینی کوغیرت اور غصه نه آنے کے لئے اور

• ١١ - باب ذَبِّ الرَّجُلِ عَلَى ابْنَتِهِ

### فِي الْغَيْرَةِ وَالإِنْصَافِ

ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً، ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: ((إِنَّ بَنِي هِسَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ اسْتَأَذَنُوا فِي أَنْ يُنْكِحُوا ابْنَتَهُمْ عَلَى بْنَ أَبِي طَالِبِ، فَلاَ آذَنُ، ثُمَّ لاَ آذَنُ، أَبِي طَالِبِ، فَلاَ آذَنُ، ثُمَّ لاَ آذَنُ، إِلاَّ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِبِ فَلاَ آذَنُ، أَبِي طَالِبِ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُولِدَ ابْنُ أَبِي عَالِبٍ مَنْ يُويِدُ ابْنَ أَبِي عَالِبٍ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُولِيدَ ابْنُ أَبِي عَالِبٍ أَنْ يُولِدَ ابْنُ أَبِي عَالَمِ وَيُؤْذِينِي طَالِبٍ أَنْ يُطَلِّقُ ابْنَتِي وَيَنْكِحَ ابْنَتَهُمْ، فَإِنْدَى مَا أَرَابَهَا، وَيُؤْذِينِي مَا آذَاهَا). هَكَذَا قَالَ.

اس کے حق میں انصاف کرنے کے لئے کو مشش کر سکتا ہے نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمہ بڑا تئی میر بر نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ لٹی آئی ہے سنا' آنحضرت سٹی آئی مجر بر فرا رہے تھے کہ ہشام بن مغیرہ جو ابوجہل کا باب تھا اس کی اولاد (حارث بن ہشام اور سلم بن ہشام) نے اپنی بٹی کا نکاح علی بن ابی طالب سے کرنے کی مجھ سے اجازت ما تگی ہے لیکن میں انہیں ہر گز اجازت نہیں دول گا ہر گز میں اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں طلاق دے کران کی بٹی سے نکاح کرنا چاہیں (تو میں اس میں رکاوٹ نہیں بنول گا) کیونکہ وہ (فاطمہ رضی اللہ عنہا) میرے جگر کا ایک کھڑا ہے جو اس کو برا گئے وہ مجھ کو بھی برا لگتا ہے اور جس چیز سے اس تکلیف پنچی ہے۔

دو سری روایت میں یوں ہے کہ میں حرام کو حلال نہیں کرتا نہ حلال کو حرام کرتا ہوں لیکن اللہ کی قتم اللہ کے رسول کی بیٹی اور اللہ کے دشمن کی بیٹی ایک فخص کے تحت مل کر نہیں رہ سکتی اس کے بعد حضرت علی بڑھٹو نے فورا وہ پیغام رد کر دیا تھا۔

١١ - باب يَقِلُ الرِّجَالُ وَيَكَثُونَ
 النَّسَاءُ

وَقَالَ أَبُو مُوسَى: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((وَتَرَى الرَّجُلَ الْوَاحِدَ تَتْبَعُهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً، يَلُذُنَ بِهِ مِنْ قِلَّةِ الرَّجَالِ وَكَثْرَةِ النَّسَاءِ)).

الْحَوْضِيُّ حَدَّنَا هِ شَامَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ الْحَوْضِيُّ حَدَّنَا هِ شَامَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لأَحَدُّنْتُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ الله ﴿ لاَ يُحَدُّنُكُمْ بِهِ اَحَدٌ غَيْرِي، سَمِعْتُ رَسُسولَ الله ﴿ يَقُولُ: ((إِنْ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعُ

# باب (قیامت کے قریب) عور توں کا بہت ہو جانا مردوں کی اور نبی کریم ملتی اے

ابو موی بخاتھ نے روایت کی کہ تم دیکھو کے کہ چالیس عور تیں ایک مرد کے ساتھ ہوں گی اس کی پناہ میں رہیں گی کیونکہ مرد کم رہ جائیں گے اور عور تیں زیادہ ہو جائیں گی

(ا ۲۲۳) ہم سے حفص بن عمرحوضی نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ میں تم سے وہ حدیث بیان کروں گاجو میں نے رسول اللہ مٹھ بیان کیا کہ میں تم سے وہ مدیث تم سے کوئی اور نہیں بیان کرنے والا ہے۔ میں نے حضور اکرم مٹھ بیا سے سا' آپ فرمارہ سے کے کہ قرآن د حدیث کاعلم اٹھا کہ قیامت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ قرآن د حدیث کاعلم اٹھا

**€**(676) **€** لیا جائے گا اور جمالت بردھ جائے گی۔ زناکی کثرت ہو جائے گی اور

شراب لوگ زیادہ یینے لکیں گے۔ مرد کم ہو جائیں گے اور عور تول کی تعداد زیادہ ہو جائے گی۔ حالت سے ہو جائے گی کہ بچاس بچاس عور توں كاسنبعالنے والا (خبركير) ايك مرد ہو گا۔

الْعِلْمُ، وَيَكْثُرُ الْجَهْلُ، وَيَكْثُرُ الزُّنَا، وَيَكُثُو شُوْبُ الْحَمْرِ، وَيَقِلُ الرِّجَالُ، وَيَكُثُورُ النَّسَاءُ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِين امْرَأَةِ الْقَيْمُ الْوَاحِدُ)).[راجع: ٨٠]

حدیث کا مطلب ہے ہے کہ بچاس بچاس عورتوں میں بیواؤں کی خبر گیری ایک عی مرد سے متعلق ہو جائے گی کیونکہ مردول کی پیدائش کم ہو جائے گی یا وہ لڑا کیوں میں مارے جائیں گے۔

> ١١٢ – باب لاَ يَخْلُونَ رَجُلٌ بامْرَأَةٍ إلاَّ ذُو مَحْرَم، وَالدُّخُولُ عَلَى المُغيبةِ

٥٢٣٢ حدَّثناً قُتيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرِ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى لنَّسَاء)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ الله، أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: ((الْحَمْوُ الْمَوْتُ)).

باب محرم کے سواکوئی غیر مرد کسی غیرعورت کے ساتھ تنائی نه اختیار کرب اور ایس عورت کے پاس نہ جائے جس کاشو ہر موجود نہ ہوسفروغیرہ میں گیا ہو۔

(۵۲۳۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے بزیر بن الی حبیب نے' ان سے ابو الخیرنے اور ان سے عقبہ بن عامرنے کہ رسول الله ما اللہ نے فرمایا عورتوں میں جانے سے بچتے رہو اس پر قبیلہ انسار کے ایک محالی نے عرض کیا یارسول الله! دیور کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟ (وہ اپنی بھاوج ك ساته جاسكا ب يا نسي ؟ آخضرت مليد في فرمايا كه ديوريا (جیٹھ) کاجاناہی توہلاکت ہے۔

المراجع الم سيسي الله الله الله على الله الله وغيره جن سے كى جائز صورت من اس عورت كا نكاح موسكا به كيكن وه رشته دار مراد شيس ميں جو محرم ہیں جیسے خاوند کا باپ یا بیٹا وغیرہ ان کا تنائی میں جانا جائز ہے۔

٥٢٣٣ – حدَّثَناً عَلَىُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَمْرٌو عَنْ أَبِي مَعْبِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاس عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ﴿ ﴿ لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلاَّ مَعَ ذِئ مَحْرَمٍ)). فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، الْمَرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَّةً وَاكْتُتِبْتُ فِي غَزُّووَةٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ ((ارْجِعُ فَحُجُّ مَعَ امْرَأَتِكَ)).

[راجع: ١٨٦٢]

(۵۲۳۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیسنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دیتار نے بیان کیا' ان سے ابو معد نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا محرم کے سوا کوئی مرد کی عورت کے ساتھ تنائی میں نہ بیٹھے۔اس پرایک محالی نے عرض کیایارسول اللہ! میری بوی حج کرنے گئ ہے اور میرا نام فلال غروه میں لکھا گیاہے۔ آنحضور صلی الله علیه وسلم نے فرمایا پھرتو واپس جا اورایی بیوی کے ساتھ جج کر۔

امام احمد نے ظاہر حدیث پر عمل کر کے فرمایا کہ بیہ تھم وجوبا ہے۔ اس لئے کہ جماد اس کے بدل دو سرے مسلمان بھی کر سکتے ہیں مراس کی عودت کے ساتھ۔ سوائے محرم کے اور کوئی نہیں جا سکا۔

الرَّجُلُ بِالْمَرْأَةِ عِنْدَ النَّاسِ

١١٣- باب مَا يَجُوزُ أَنْ يَخْلُو بِالْ الراوكول كي موجودگي مين ايك مردووسري (غيرمحرم) عورت سے تنائی میں کچھ بات کرے تو جائز ہے

مطلب یہ ہے کہ عورت کو تنائی میں کسی مرد سے پچھ کمنایا کوئی دین کی بات پوچسنا منع نہیں ہے کہ دونوں ایک طرف جا کر ہاتیں کرلیں۔

> ٥٢٣٤ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدُّثَنا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلاَ بِهَا فَقَالَ : ((وَالله إِنَّكُنَّ لِأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ)).

> > [راجع: ٣٧٨٦]

تمالی سے یمی مطلب ہے کہ ایسے مقام پر گئے جمال دو سرے لوگ اس کی بات نہ س سکیں۔ ١١٤ – باب مَا يُنهَى مِنْ دُخُول المُتَشِّبِهِينَ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْمَرْأَةِ

ای طرح لوگوں میں بھی ان کاب تحاشہ داخلہ نہیں ہونا جاہئے۔

٥٢٣٥ حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عِنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أُمُّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنُّ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا، وَفِي الْبَيْتِ مُخَنَّتٌ فَقَالَ الْمُخَنَّثُ لأَخِي أُمَّ سَلَمَةَ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي أُمَيَّةً: إِنْ فَتَحَ الله لَكُمُ الطَّائِفَ غَدًا أَدُلُكَ عَلَى ابْنَةِ غَيْلاَنْ، فَإِنَّهَا تُقْبِلُ بِأَرْبُعِ وَتُدْبِرُ بِعَمانِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لاَّ يَدْخُلُنُّ هَذَا عَلَيْكُمْ)).

(۵۲۳۲) م سے محد بن بشار نے مدیث بیان کی ان سے غندر نے مدیث بیان کی'ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی'ان سے مشام نے بیان کیا' انہوں نے حضرت انس بن مالک بھٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نبی کریم مٹھیم کے پاس آئیں اور آنحضور ما المالي نے اس سے لوگوں سے ايك طرف ہو كر تناكى ميں الفتكوكي اس كے بعد أنحضور ساتيا نے فرمايا كه تم لوگ (يعنى

انسار) مجھے سب اوگوں سے زیادہ عزیز ہو۔

باب زنانے اور ہیجڑے سفرمیں عورتوں کے پاس نہ آئیں۔

(۵۲۳۵) ہم سے عثان بن الی شیب نے بیان کیا کما ہم سے عبدہ بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد ن ان سے زینب بنت ام سلمہ جہ اللہ اور ان سے ام المؤمنین حفرت ام سلمہ ری آیا نے کہ نبی کریم مٹی ان کے بہال تشریف رکھتے تھ اگھر میں ایک مغیث نامی مخنث بھی تھا۔ اس مخنث (ہیجرے) نے حفرت ام سلمہ کے بھائی عبداللہ بن ابی امید بھاٹھ سے کماکہ اگر کل الله نے تنہیں طائف پر فتع عنایت فرمائی تو میں تنہیں غیلان کی بیٹی کو و کھلاؤں گاکیونکہ وہ سامنے آتی ہے تو (مٹایے کی وجہ سے) اس کے چار شکنیں پر جاتی ہیں اور جب پیچے پھرتی ہے تو آٹھ ہو جاتی ہیں۔ اس ك بعد أتخضرت التي يان (ام سلم عن ) فرماياكه بد (مخث) تمهارك

ياس اب نه آياكرك.

[راجع: ٤٣٢٤]

کیونکہ جب یہ عورتوں کے حسن و بھے کو پہاتا ہے تو تمہارے حالات بھی جاکر اور مردوں سے بان کرے گا۔ حافظ نے کما اس حدیث سے ان لوگوں سے بھی پردے کا عظم لکتا ہے جو عورتوں کا حسن و بھے پہانیں 'اگرچہ وہ زنانے یا یجرب بی کیوں نہ ہوں۔ بعد بیں حضرت غیلان اور ان کی یہ لڑکیاں مسلمان ہو گئے تھے۔ غیلان کے گھریں دس عورتیں تھیں 'آپ نے چار کے علاوہ اوروں کے چھوڑ دینے کا اس کو تھم فرایا (خیرالجاری)

باب عورت حبشیوں کو دیکھ سکتی ہے اگر کسی فتنے کاڈر نہ ہو

١٥ - باب نَظَرِ الْمَرْأَةِ إِلَى
 الْحَبَشِ وَنَحْوِهِمْ مِنْ غَيْرِ رَبَةٍ

ت برم الله على الله عورت بركان مردول كو دكھ سكتى ب بشرطيكه نظريد نه ہو۔ بعضوں نے اس لئے منع كيا ب حضرت ام سلمة الله الله الله الله على حديث سے دليل لى ب كه تم تو اندهى نيس ہو گر نيت خراب نه ہو تو صحح جواز ب كيونك عورتي مجدول اور بازاروں ميں جاتى جيں وہ اپنے منه پر نقاب ركھتى جيں گر مرد كو نقاب نيس كراتے لا محاله ان پر نظر پر سكتى ہے۔

امام غزالی نے کہا اس حدیث ہے ہم یہ کتے ہیں کہ مردوں کا چرہ عورت کے حق میں ایسا نہیں ہے جیسا عور توں کا چرہ مردوں کے حق میں اور ہیشہ ہر زمانہ میں مرد کھلے منہ اور حق میں ہے تو غیر مرد کو دیکھنا اس دفت حرام ہو گاجب فتنہ کا ڈر ہو' اگر یہ نہ ہو تو حرام نہیں اور ہیشہ ہر زمانہ میں مرد کھلے منہ اور عور تیں نقاب ڈال کر نگلنے کا حکم دیا جاتا یا باہر نگلنے ہو اس کو بھی نقاب ڈال کر نگلنے کا حکم دیا جاتا یا باہر نگلنے ہو ان کو بھی منع کر دیا جاتا۔ امام نودی نے کما کہ منہ اور دونوں ہتھیلیاں نہ مرد کی ستر ہیں نہ عورت کی اور یہ اعضاء ہرایک دو سرے کو دکھ سکتا ہے گو مکردہ ہے۔ کتنی ہی اور خیوں کی مرہم پی کر وہ کے سکتا ہے گو مکردہ ہے۔ کتنی ہی اور جماد میں نظام عردوں پر نہ پڑے ایکن سے جواز صرف اس صورت کرنا مجاد ہیں فقار مردوں پر نہ پڑے لیکن سے جواز صرف اس صورت میں ہے جب فتنہ کا ڈر نہ ہو اگر فقنے کا ڈر ہو تب عورت کا غیر مرد کو دیکھنا سب کے نزدیک ناجائز ہے۔

٧٣٦ - حدَّنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظِلِيُ عَنْ عِسَى عَنِ الأَوْزَاعِيَّ عَنِ الْحَنْظِلِيُ عَنْ عِيسَى عَنِ الأَوْزَاعِيَّ عَنِ اللهِ الْخُفْرِيَّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ عَلَىٰ يَسْتُرُنِي بِرِدانِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ فِي بِرِدانِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى أَكُونَ أَنَا الذي أَسْأَمُ الْمَسْجِدِ، حَتَّى أَكُونَ أَنَا الذي أَسْأَمُ الْمُورِيَةِ الْحَدِيفَةِ السَّنِّ الْمُحَدِيفَةِ السَّنِّ الْمُحْدِيفَةِ السَّنِّ الْمُحْدِيفَةِ السَّنِّ الْحَدِيفَةِ السَّنِّ الْمُحْدِيفَةِ السَّنِّ الْمُحْدِيفَةِ السَّنِ

(۵۲۳۷) ہم سے اسحاق بن ابراہیم حفظلی نے بیان کیا' ان سے عیسیٰی بن یونس نے بیان کیا' ان سے اوزاعی نے' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم میرے لئے اپنی چادر سے پردہ کئے ہوئے ہیں۔ میں حبشہ کے ان لوگوں کو دیکھ رہی تھی جو مسجد میں (جنگی) کھیل کا مظاہرہ کر رہے تھ' آخر میں ہی اکتا گئی۔ اب تم سمجھ لوایک کم عمرائری جس کو کھیل تماشہ دیکھنے کا بواشوق ہے کتنی دیر تک دیکھتی رہی ہوگی۔

کان ذالک عام قدامهم سنة سبع ولعائشة يومندست عشرة سنة وذالک بعد الحجاب فيستدل به على جواز نظر المواة الى الرجل الوشيع) يعنى يه عده كا واقعه عن عفرت عائشه بي تين كي عمراس وقت سوله سال كى تقى "يه آيت تجاب كے زول ك بعد كا واقعه ہے۔ پس اس سے غير مردكى طرف عورت كا نظر كرنا جائز ثابت ہوا بشرطيكه يه و يكنا ثبت بدكے ساتھ نه ہو اس پر بھى نه و كينا برتے ہو

## باب عورتوں کا کام کاج کے لئے باہر نکلنا درست ہے

(۵۲۳۵) ہم سے فردہ بن انی المغراء نے بیان کیا ہم سے علی بن مسر نے بیان کیا ان سے اس کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہے نے بیان کیا کہ ام المؤمنین حضرت مودہ بنت زمعہ رات کے وقت ہا ہر تکلیں تو حضرت عرب فاتھ نے انہیں د کھے لیا اور پچان گئے۔ پھر کما اے سودہ! اللہ کی قتم! تم ہم سے چھپ نہیں سکتیں۔ جب حضرت سودہ بڑی ہوا واپس نمی کریم ما ہے ہا ہم نہیں سکتیں۔ جب حضرت سودہ بڑی ہوا کہ اللہ کی قتم! تم ہم سے چھپ نہیں تو آنحضرت ما ہے ہا ہم کا کھانا کھا رہے تھے۔ آپ کے ہاتھ میں گوشت میرے جمرے میں شام کا کھانا کھا رہے تھے۔ آپ کے ہاتھ میں گوشت کی ایک ہڈی تھی۔ اس وقت آپ پر وحی نازل ہونی شروع ہوئی اور جب نزول وحی کا سلم ختم ہوا تو آپ نے فرمایا کہ تمہیں اجازت دی گئے ہے کہ تم اپنی ضروریات کے لئے باہر نکل کتی ہو۔

يَتَعَشَّى، وَإِنَّ فِي يَدِهِ لَعَرْقًا فَأَنْزِلَ عَلَيْهِ مَيرَكُ ۚ فَرُفِعَ عَنْهُ وَهُوَ يَقُولُ: ((قَدْ أَذِنْ لَكُنَّ أَنْ كَالِيَكَ مَنْهُ وَمَنْ يَسَمُّ مِنْ اللَّهِ عَنْهُ وَمُو يَقُولُ: ((قَدْ أَذِنْ لَكُنْ أَنْ كَالِيكِ

تَخْرُجْنَ لِحَوائِجِكُنَّ)).

[راجع: ١٤٦]

آج کے دور نازک میں ضروریات زندگی اور معاثی جدوجہد اس حد تک پہنچ چکی ہے کہ اکثر مواقع پر عورتوں کو بھی گھر سے

میرین کے

باہر نکانا ضروری ہو جاتا ہے۔ اس لئے اسلام نے اس بارے میں تنگی نہیں رکھی ہے ' بال بیہ ضروری ہے کہ شری حدود میں

یروہ کرکے عورتیں باہر نکلیں۔

١١٧ باب اسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجِهَا
 فِي الْحُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ

١١٦ – باب خُرُوجِ النَّسَاءِ

لِحَوَالِجِهِنَّ

٣٣٧ - حدَّثنا فَرُوةَ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاء

حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِر عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ

زَمْعَةَ لَيْلاً فَرَآهَا عُمَرُ فَعَرَفَهَا فَقَالَ: إنَّكِ

وَا لله يَا سَوْدَةُ مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا، فَرَجَعَتْ

إِلَى النَّبِيُّ صِلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَذَكُوَتْ ذَلِكَ لَهُ وَهُوَ فِي خُجْرَتِي

# باب مسجد وغیرہ میں جانے کے لئے عورت کا پنے شوہرسے اجازت لینا

وہ سری حدیث میں ہے "اللہ کی لونڈیوں کو اللہ کی مجدوں میں جانے ہے نہ روکو پھر جس کام کی اللہ نے اجازت دی ہے اسے تم کون ہو روکنے والے۔" حافظ نے قاضی عیاض کے اس قول کا رد کیا ہے کہ ازواج مطرات کے لئے خاص ایسے جاب کا تھم تھا کہ ان کے منہ اور ہتیلیاں بھی نہ دکھائی دیں اور نہ ان کا بھہ دکھائی وے اور ای لئے حضرت حفصہ جب حضرت عمر بڑا تی کے جنازے پر آئیں تو عورتوں نے پردہ کرلیا کہ ان کا بھہ بھی نہ دکھائی دیا اور حضرت زینب بڑا تھا کی نفش پر ایک قبہ بنایا گیا۔ حافظ نے کہا بہت می حدیثوں سے بید لگانا ہے کہ آخضرت میں ہوا اور دو سرے لوگ سے بید لگانا ہے کہ آخضرت میں بھی اور محابہ کرام اور دو سرے لوگ پردے میں سے ان کی باتیں سنتے تھے۔ (وحید الزمان) میں کہتا ہوں اگر قاضی عیاض کا قول صبح بھی ہو تو ایسا پردہ کہ عورت کا جشہ بھی نہ معلوم ہوا ازواج مطرات سے خاص تھا عام عورتوں کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ خواہ ڈولی ہی میں لگیں بلکہ برقعہ او ڑھ کر یا چادر سے جسم کو ڈھائک کروہ باہر نگل سکتی ہیں امام بخاری نے غیر مسجد کو بھی مسجد پر قیاس کیا ہے مگر سب میں یہ شرط ضروری ہے کہ فی فقتے کا ڈر نہ ہو۔

(680) **(680)** 

٥٢٣٨ - حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ البيهِ عَنْ البيهِ عَنْ البيهِ عَنْ البيهِ عَنْ البيهِ عَنْ البيهِ عَنِ البيرِّ البيرِّ البيرِّ المَنْقَانِ المَرَاةُ أَحَدِكُمْ الْمَسْجِدِ فَلاَ يَمْنَعْهَا.

(۵۲۳۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان اور ان وری نے بیان کیا' کہا ہم نے اور ان وری نے بیان کیا' کہا ہم سے زہری نے' ان سے سالم نے اور ان سے بی کریم سے ان کے والد (حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ نے اور ان سے نبی کریم ماڑھا نے کہ جب تم میں سے کسی کی بیوی مجد میں (نماز پڑھنے کے لئے) جانے کی اجازت دے دو۔

[راجع: ٨٦٥]

معلوم ہوا کہ عور تمی مساجد میں باجازت شوہر پردے کے ساتھ نماز کے لئے جا کتی ہیں قال ابن النین ترجم بالنعووج الی

المسجد وغیرہ واقتصر فی الباب علی حدیث المسجد واجاب الکرمانی بانہ قاس منعه علیه والجامع بنهی ظاهر ویشترط فی
المجمیع امن الفتنة ونحوہ (فتح الباری) یعنی ابن تمن نے کما کہ حضرت امام نے مجد اور علاوہ مجد کی طرف عورت کے نگلنے کا باب باندها
ہواور حدیث وہ لائے ہیں جس میں صرف مجد ہی کا ذکر ہے۔ کمانی نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ علاوہ مجد کو مجد ہی کا ور قیاس
کرلیا ہے۔ حدیث اور باب میں مطابقت طاہر ہے اور عورت کے مساجد وغیرہ کی طرف نگلنے کے لئے امن کا ہونا شرط ہے۔

باب دودھ کے رشتے سے بھی عورت محرم ہوجاتی ہے ' بے پردہ اسے دیکھ سکتے ہیں

(۵۲۳۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف تغیبی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی انہیں ہشام بن عودہ نے انہیں ان کے والد عودہ بن زیبر نے اور ان سے حضرت عائشہ رفی شونے بیان کیا کہ میرے دودھ رضاعی) چچا (افلح) آئے اور میرے پاس اندر آنے کی اجازت چابی لیکن میں نے کہا کہ جب تک میں رسول اللہ ساتھ ہے بوچھ نہ لوں اجازت نہیں دے سی ۔ پھر آپ تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس کے متعلق بوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ تو تمہارے رضای چچا ہیں انہیں اندر بلا لو۔ میں نے اس پر کہا کہ یارسول اللہ! عورت نے جھے دودھ بلایا تھاکوئی مرد نے تھوڑا ہی بلایا ہے۔ آخضرت میں ہے فرمایا۔ وددھ بلایا تھاکوئی مرد نے تھوڑا ہی بلایا ہے۔ آخضرت میں ہے نے فرمایا۔ بین تو وہ تمہارے پاس آ سے حضرت میں تی ہیں تو وہ تمہارے پاس آ سے حضرت عائشہ بڑی تھا نے کہا کہ خون سے جو چیزیں حرام ہوتی ہیں رضاعت سے بھی وہ حرام ہوجاتی ہیں۔

والنّظرِ إِلَى النّسَاءِ فِي الرّضَاعِ وَالنّظرِ إِلَى النّسَاءِ فِي الرّضَاعِ وَالنّظرِ إِلَى النّسَاءِ فِي الرّضَاعِ وَ٢٣٩ - حَدَّتَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: خَاءَ عَمّى مَنَ الرّضَاعَةِ فَاسْتَأَذَن عَلَيّ، فَأَنْيِتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتّى أَسْأَلُ رَسُولَ الله فَيْ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فَأَنْيِي لَهُ». فَأَذَنِي لَهُ». فَالَتْ عَلَى رَسُولُ الله فَي فَسَأَلْتُهُ عَنْ قَالَتْ فَقُلْت: يَا رَسُولَ الله فَي مَلْكِ أَرْضَعْنِي الرّجُلُ، فَالْتِ فَقُلْت: يَا رَسُولَ الله فَي الرّجُلُ، فَالْتِ فَقُلْت: يَا رَسُولَ الله فَي الرّجُلُ، قَالَتْ عَلَيْكِ اللّهِ فَي الرّجُلُ، فَالْتِ فَقُالَ رَسُولُ الله فَي: ((إِنّهُ عَمُكِ أَنْ ضُرِبَ عَلَيْكَ )). قَالَتْ عَائِشَةُ وَذَلِكَ بَعْدَ فَالَتْ عَائِشَةُ وَذَلِكَ بَعْدَ فَالَتْ عَائِشَةُ وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ ضُرِبَ عَلَيْنَا الْحِجَابُ قَالَتْ عَائِشَةً وَذَلِكَ بَعْدَ يَعْرُهُمْ مِنَ الْولاَدَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْولاَدَةِ.

وهو اصل فی ان الرضاع حکم النسب من اباحة الدخول علی النساء وغیر ذالک من الاحکام کذافی الفتح یعنی بیه حدیث اس مین المین است بارے میں بطور اصل کے ہے کہ عورتوں پر غیر مردوں کا داخل ہونا مباح ہے جب کہ وہ دودھ کا رشتہ رکھتے ہول کیونکہ



دودھ کارشتہ بھی خون بی کے رشتے کے برابرہے۔

١٩ - باب لا تُبَاشِرْ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةُ
 فَتَنْعَتَهَا لِزَوْجِهَا

١٤٠ حداثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّلَنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النّبِيُ هَا: ((لا تُبَاشِرِ الْمَرَّأَةُ الْمَرَّأَةُ الْمَرَّأَةُ الْمَرَّأَةُ الْمَرَّأَةُ الْمَرَّأَةُ الْمَرَّأَةُ الْمَرَّأَةُ الْمَرَّأَةُ الْمَرَاةُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

[طرفه في : ٢٤١٥].

باب ایک عورت دو سری عورت سے (بے ستر ہو کر) نہ
چٹے اس کئے کہ اس کاحال اپنے خاوند سے بیان کرے
(۵۲۴۰) ہم سے محر بن یوسف فریا بی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان
توریؓ نے بیان کیا ان سے منصور بن معتمر نے ان سے ابو واکل
نے اور ان سے معزت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا
کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی عورت کی عورت سے
طفے کے بعد اپنے شوہرے اس کا حلیہ نہ بیان کرے ہمویا کہ وہ اسے

ای طرح معافقہ نے کہ آئی طرح مرد کو فیرعورت کے سرکی طرف اور عورت کو فیر مرد کے سرکی طرف دیکھنا حرام ہے۔ اس مدیث کی سرکی طرف دیکھنا حرام ہے۔ اس مدیث کی سرکی طرح معافقہ اور بوسہ دینا بھی منع ہے گرجو سفر ہے آئے اس سے معافقہ درست ہے۔ اس طرح باپ اپنے بچوں کو شفقت کی راہ ہے بوسہ دے سکتا ہے۔ کسی صالح محفل کے ہاتھ کو از راہ محبت بوسہ دے سکتے ہیں جیسے محابہ کرام آخضرت ساتھ کیا کرتے سے لیوسہ دے سکتے ہیں جیسے محابہ کرام آخضرت ساتھ کیا کرتے سے لیکن دنیادار امیر کے ہاتھ کو اس کی مالداری کی وجہ سے بوسہ دینا نا جائز ہے۔ (وحیدی) آجکل کے نام نماد پیرو مشائخ جو اپنے ہاتھوں اور پیروں کو بوسہ دلاتے ہیں بید قطعا نا جائز ہے۔ (بوسہ کے متعلق یاد رکھئے کہ پانچ قشم کے بوسے ہوتے ہیں جن کے جواز کی صور تی صرف یہ ہیں اس کے علاوہ جو بھی صورت ہو ناجائز سمجھیں (۱) بنوت کا بوسہ باپ یا مال اپنی اولاد کو دے۔ (۱۲) ابوت کا بوسہ اولاد والدین کو دے۔ (۳) مودت کا بوسہ ساتھی ساتھی کو دے یا ہم عمر ہم عمر کو دے۔ (۳) شفقت کا بوسہ بڑا چھوٹے کو دے۔ ان قسمول کا محل ہاتھ یا پیشانی ہے رخدار نہیں۔ (۵) شوت کا بوسہ فاوند ہوی ایک دو سرے کو دیں۔ (عبدالرشید تونسوی)

و کھے رہاہے۔

١٤١ - حدَّثنا عُمَوُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حدَّثنا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: غِيَاثٍ حدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَثَنِي شَقِيقٌ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لاَ تُبَاشِرِ الْمَوْأَةُ الْمَوْلَةُ الْمَوْلَةُ الْمَوْلَةُ الْمَوْلَةُ الْمَوْلَةُ الْمَوْلَةُ الْمَوْلَةُ اللّهُ ا

[راجع: ٥٢٤٠]

(۵۲۳۱) ہم سے عمر بن حفق بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا 'کہا کہ جھے سے شقق نے بیان کیا 'کہا ہم نے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹی ہے نے فرمایا۔ کوئی عورت کسی عورت سے مل کرا ہے شوہرسے اس کا صلیہ نہ بیان کرے گویا کہ وہ اسے دکھے رہا ہے۔

الم المحكمة في هذا النهى حشبة أن يعجب الزوج الوصف المذكور فيفضى ذالك الى تطليق الواصفة أو الى الافتتان المنتخط المينين المعلم المنتخط الماري الميني الى نبى من حكمت به ب كه دُر ب كه كمين خاوند الى عورت كاطيم من كراس پر فدا موكر ابني عورت كو طلاق نه دے دے يا اس كے فتنه من مثلانه موجائے۔ نيز يہ بھى ضرورى ب كه ايك مرو دو مرے كے اعضائے مخصوصه نه ديكھے كه يه بھى موجب لعنت ب آج كے مغرب زوه لوگ عام گزر گامول پر كمرے موكر بيثاب كرتے اور ابنى ب حياتى كے كھے عام مظاہرہ کرتے ہیں ایے مسلمانوں کو اللہ ب ورنا جائے کہ ایک دن بالعرور اس کے سامنے عاضری دی ہے۔ وہاللہ التوثق۔ • ۲ ۱ - باب قول الرَّجُل : الْأَطُوفَنَ باب کسی مرد کاب کمناکہ آج رات میں اپنی تمام ہوایوں کے

اللَّيْلَةَ عَلَى بِسَالِهِ إِلَّ اللَّيْلَةَ عَلَى بِسَالِهِ

الرُّرُّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ الرُّرُّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ الْبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ اللَّيْلَةَ الْمَانَةِ الْمُؤَاةِ عُلاَمًا يُقَاتِلُ فِي مِمَانَةِ امْرَأَةٍ، تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ غُلاَمًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ. فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ : قُلْ إِنْ شَاءَ اللهِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ : قُلْ إِنْ شَاءَ اللهِ، فَلَمْ يَقُلُ وَنَسِي، فَأَطَافَ بِهِنَّ وَلَمْ اللهِ، فَلَمْ يَقُلُ وَنَسِي، فَأَطَافَ بِهِنَّ وَلَمْ اللهِ عَنْهُنَّ إِلاَّ امْرَأَةٌ نِصْفَ إِنْسَانَ قَالَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ: ((لَوْ قَالَ إِنْ اللهِ لَمْ يَحْنَثُ، وَكَانَ أَرْجَى المُحَاجَةِهِ)).

(۵۲۳۲) جھے ہے محود بن فیلان نے بیان کیا کہا ہم ہے عبدالرذاق نے کہا ہم کو معرفے خبردی انسیں عبداللہ بن طاقس نے انسیں ان کے والد نے اور ان ہے ابو ہریہ ہو تھ کے والد نے اور ان ہے ابو ہریہ ہو تھ نے بیان کیا کہ سلیمان بن داؤو ملیحما السلام نے فرمایا کہ آج رات میں اپنی سو بیویوں کے پاس ہو آوں گا (اور اس قربت کے نتیجہ میں) ہر عورت ایک لڑکا جنے گی توسو لڑکے ایسے پیدا ہوں گے جو اللہ کے رائے میں جماد کریں گے۔ فرشتہ نے ان ہے کہا کہ ان شاء اللہ کہ لیج لیکن انہوں نے نسیں کمااور بھول گئے۔ چنانچہ آپ تمام بیویوں کے پاس گئے لیکن ایک کے سوا کسی کے یمال بھی تر ماچ پیدا نہ ہوا اور اس ایک کے یمال بھی آدھا بچہ پیدا ہوا۔ نبی کریم ماٹر ہیا نے فرمایا کہ اگر وہ ان شاء اللہ کمہ لیتے تو ان کی مراد بر آتی اور ان کی خواہش پوری ہونے کی امید زیادہ ہوتی۔

آ الم يحنث مراده قال ابن التين لان الحنث لا يكون الاعن يمين قال ويحتمل ان يكون سليمان في ذالك قلت او نزل التاكيد المستفاد من كونه لاطوفن الليلة (فخ) يعنى لفظ لم يحنث كا مطلب بي ب كه ان كى مرادك خلاف نه بوتا ـ ابن تين نے كما كه حنث فتم سه بوتى به الذا احتال ب كه حضرت سليمان عَلِيْقًا نے اس امر بر فتم كھائى بو يا ان كا جمله لاطوفن الليلة عى فتم كى جگه بوان شاء الله نه كنے سے يورى نه بوگى ـ

ملِهِ وَلَيْلاً باب آدمی سفرے رات کے وقت اپنے گھرنہ آئے یعنی کے وقت اپنے گھرنہ آئے یعنی کے سفر کے بعد ایسانہ ہو کہ اپنے گھروالوں پر تہمت لگانے

کاموقع پداہویاان کے عیب نکالنے کا

 ١٢١ – باب لاَ يَطْرُقُ أَهْلِهِ وَلَيْلاً إِذَا أَطَالَ الْعَيْبَةَ،

مَخَافَةَ أَنْ يُخَوِّنَهُمْ أَوْ يَلْتَمِسَ عَثَرَاتِهِمْ ٣٤٧ - حَدُّنَنَا آدَمُ حَدُّلَنَا شُغَبَةُ حَدُّنَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِفَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النّبِيُ ﴿ يَكُورُهُ أَنْ يَأْتِي الرَّجُلُ أَهْلَهُ

طُرُوقًا. [راجع: ٤٤٣]

٤٤ ٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ آخْبَرَنَا عَبْدُ الله آخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الله عَبْدَ الله يَقُولُ الشّعْبِيِّ أَنْهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدَ الله يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى: (﴿إِذَا طَالَ أَحَدُكُمُ الْعَيْبَةَ، فَلاَ يَطْرُقْ أَهْلَهُ لَيْلاً)).

[راجع: ٤٤٧]

يرنال نديد كي كااظهار فرمات ته.

(۵۲۳۳) ہم سے محربن مقاتل مروزی نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہ ہم کو عاصم بن سلیمان نے خبردی انہیں عامر شعبی نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ انعماری رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگرتم میں سے کوئی مخص زیادہ دنوں تک اپنے گھرسے دور رہا ہو تو ایکا یک رات کو اینے گھریں نہ آجائے۔

آج کی ترقی یافتہ دنیا میں دور درازے دریا سور آنے والے معرات اس مدیث پر عمل کر سکتے ہیں کہ بذراید واک یا تاریا سیست سیست سیست فین ایک کار ثواب ہو گا۔ دعا ہے کہ اللہ پاک ہر مسلمان کو بیارے رسول اللہ ساتھ کی پاکیزہ احادیث پر عمل کرنے کی توثیق بخشے آئین یارب العالمین۔ المحمد لله که بارہ ۲۱ ختم ہوا۔

### خاتمه

الله علی الله پاک کی غیبی تائید سے بعدی شریف مترجم اردو کا پارہ ۲۱ آج فیریت و عافیت کے ساتھ ختم ہوا۔ تقریباً سارا پارہ سائل نکاح پر مشمل ہے۔ ظاہر ہے کہ مسائل نکاح جو ہر مسلمان کی ازدوائی زندگی سے بڑا گرا تعلق رکھتے ہیں۔ اکثر بہت بی دقیق مسائل ہیں۔ پھر ان میں بھی اکثر جگہ فقتی اختلافات کی بھر مار ہے لیکن مطالعہ فرمانے والے محرّم حضرات پر واضح ہو کہ امیر المؤمنین فی الحدیث حضرت امام بخاری براتھے نے ان مسائل کو بڑے آسان لفظوں میں سلجھانے کی پوری پوری کوشش فرمائی ہے۔ ہرباب جو ایک مستقل فتوے کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسے آیات و احادیث و آثار صحابہ و تابعین وغیرہ سے مدلل فرمانے کی سعی بلیخ کی ہے اور پھراس کی بھی کوشش کی گئی ہے کہ ترجمہ میں پوری سادگی قائم رکھتے ہوئے بھی بھرین وضاحت ہو سکے۔ جمال کوئی اغلاق نظر آیا۔ اسے بذیل تشریحات کھول ویا گیا ہے۔ بہر حال جیسی بھی خدمت ہے وہ قدر دانوں کے سامنے ہے۔

مزید طوالت میں ضخامت کے برجے کا خطرہ تھا جبکہ آج کا غذ و دیگر سلمان طباعت گرانی کی آخری حدود تک پنچ گئے ہیں۔ ایک گرانی کے عالم میں اس پارے کا شائع ہونا محض اللہ کی تائید غیبی ہے ورنہ اپنی کمزوریاں' کو تاہیاں' تنی وسی' سب پچھ اپنے سامنے ہے۔ حضرات معزز علمائے کرام کس جگہ بھی کوئی واقعی فاش غلطی لماحظہ فرمائیں تو مطلع فرماکر شکریہ کا موقع ویں تاکہ طبع تانی میں اس بر خور کیا جا سکے۔

رب العالمين سے بعد آه و زارى وعا ہے كہ وہ اس حقير فدمت كو قبول فرمائ اور بقيه پاروں كى يحيل كرائے جو بظاہر كوہ ہماليہ نظر آ رہے ہيں ليكن اگر يہ فدمت اوھورى رہ گئى تو يہ ايک نا قابل خلائى نقصان ہو گا۔ وعا ہے كہ اب پروروگار! مجھ حقير ناچيز خادم كو اتى زندگى اور پخش دے كہ تيرے حبيب مائيليا كے پاكيزہ ارشادات كى يہ فدمت ميں يحيل تك پنچا سكوں۔ اس كى اشاعت كے لئے اسپاب اور سامان بھى غيب سے مبياكرا وے اور جس قدر شاكفين ميرے ساتھ اس فدمت ميں واسے درسے خف شركت فرما رہا اس استحد اس فدمت ميں واسے درسے خف شركت فرما رہا ہم ہے۔ ان وربار رسالت مآب بيل الله اور ہم سب كو قيامت كے ون وربار رسالت مآب بيلي من جمع فرائيو اور ہم سب كى بخشش فرماتے ہوئے اس فدمت عظلى كو ہم سب كے لئے باعث نجات بنائيو۔ آمين ثم آمين وسلام

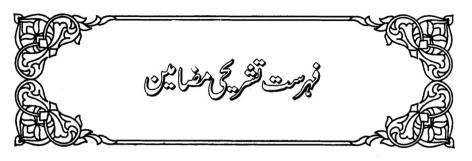
# 

على المرسلين والحمدلله رب العالمين ـ

عرض نقی است کنا یاد ماند که بینم بینا که ماند کر ماند ماند کر ماند در این خادم دمات کند درکار این خادم دمات

خادم مدیث نبوی محد واؤد راز ولد عبدالله السلنی الدحلوی رمضان السبارک ۱۳۹۳ ه





صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
1.4	صلوة خوف كابيان	۳۱	واقعہ کعب بن مالک خودان کی زبان ہے
11+	سود خور آخرت میں بحالت جنون اٹھے گا	۴.	مقام حجر كابيان
111	قرض خواہوں کے لئے ایک بہترین نمونہ	٣٢	کسری شاه ایران کی محسّا خی اور سز اکابیان
111	ول میں کسی برے کام کا محض خیال آ جانا گزاہ نہیں ہے	٣٦	کچھ وصایاتے مبارکہ
110	آبات منشابہات کے بارے میں	۲۵	خطبه حفزت صديق اكبرر ضي الله عنه
188	حدیث ہر قل سے متعلق کچھ تشریح	ar	جہری نمازوں میں آمین بالجر سنت نبوی ہے
iro	علائے يہودكى ايك بدويانتى كابيان	40	حضرت سعد بن معاذ کی غیر ت ایمان کابیان
Iro	امت محمدید کاستر وال نمبر ہے	۸r	توحید وشرک پرایک تفصیلی بیان
11/2	کلمہ حسبنا الله ونعم الوکیل کے فضائل		ترديد تقليد جامد
1170	ایک زہریلے سانپ کابیان جو کچھ لوگوں کی گرونوں		ا توام مشرکین کے غلط تصورات
164	پادریوں کے پچھاعتراضات فاسدہ کی تروید		صراط متثقيم كي دوحرني وضاحت
100	منہ بولے بھائیوں کے لئے وصیت کی جاسکتی ہے		عبادت کوایمان سے تعبیر کیا گیا ہے فقد بر
100	البحديث صفات بارى كى تاويل نبيس كرتي	ΛI	تحويل قبله پرايك فاضل عصر كاتبعره
167	مقلدین جامدین کے لئے ایک وعائے خیر	۸۵	اسلام كاليك المم قانون "قصاص"
10-2	ا تقلید شخصی کی ج ^و کث گئی		الله والول كاعزم صميم وه كام كرجاتا بـ
IFA	مومن کی ایک خاص نشانی		حفرت عدی بن حاتم کی ایک غلط قنبی اور اس کااز اله
IMA	ایک سچ محبّ رسول کابیان	917	ایک آیت قرآنی کا تشریح
10.	حضرت زید بن ثابت انصار کا کاذ کر خیر	90	مقلدین کو سبق لیما جا ہے
101	خون ناحق بہت بردا گیاہ ہے	94	الهم ترين وعاربنا اتنافى الدنيا آخرتك
101	صنف نازک کاکسی قتم کا نقصان شریعت میں سخت ناپیند ہے	100	ایک گندہ نعل جو موجب لعنت ہے
109	دوزخ کے سات طبقات کابیان		ازخود حلاله کرنے کرانے والے ملعون ہیں
171	كلاله كى تفصيلات	i	منسوخ ہونے پرایک دوحر فی جامع نوٹ
ואר	دين كامل كي تصوير	1	ا یک فتویٰ کی و ضاحت
145	بالخچ عید دل کا تاریخی اجتماع	1.0	صلوق وسطی سے مراد نماز عصر بے

<b>€</b> 686 <b>&gt; 23 × 23 × 23 </b> €	فهرست تشريحي مضامين

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
raa	حضرِت آ د م اور مو ی علیمها لسلام میں مناظرہ	141	تتم كاراحج طريقه مسنونه
r91	روافض کی تردید	rri	چھ مريندين کابيان _ي
791	لعالكابيان	179	اسلامی قانون کی چنتی پراشاره
P+1	لعان مجر د طلاق ہے-	144	ایک خطبه نبوی پراشاره
rir	ا یک حدیث پراعتراض اوراس کاجواب	110	الل حدیث صفات الهید میں تاویل نہیں کرتے
7.10	حفرت حسان بن ثابت رضی الله عنه کی براءت	1/4	مسلمانوں کی قوت میں کیوں فرق آھمیا
710	ا یک عجیب حکایت	191	سبع مثانی سے مر اد سور وَ فاتحہ ہے-
21	رده کامیان	1	عبدالله بن عمر رضی الله عند کے طرز عمل پرایک اشارہ
272	قیامت سے پہلے پانچ نشانیوں کابیان		سور و توبہ کے آغاز میں بسم اللہ نہ ہونے کی وجہ
MYA	حضرت ابراہیم علیہ السلام کے والد کاذکر	4+4	عج اکبرے مراد
rra	توحید کے متعلق ایک مثال		ائمة الكفر سے مراد
771	احمان کی تشریح		ابو ذرر منی الله عنه کاذ کر خیر
اام	لے پالک حقیق باپ کی طرف منسوب ہوگا		سال کی و ضاحت
	عور توں کے لیے گھروں میں دینی تعلیم		اخلاق نبوی کابیان
200	زیدین حارثه رضی الله عنه کااپنی بیوی کو طلاق دینا		آيت وعلى الثلاثة الذين كى تشر تح
444	عور توں كاخود كورسول اللہ ﷺ كو بہه كرنا		آيتالذين احسنوا الحسني وزياده كاوضاحت
ror	رضاعت کے مسائل		یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کے نام
ror	حضرت موی علیه السلام کاایک واقعه		لغظ كذبواكي تغيير
m 09	فضائل سوره کیمین شریف		قبريس ثابت قدى
P4+	سورج اور عرش کے بارے میں کچھ تفصیلات		الله تعالی جب جا ہتا ہے کلام کر تا ہے
747	سوره ص کاشان نزول میرون		قر آنی لفظ یقین کی تشر ت اور قول با طل کی ترید
242	متكلمين كياميك ترديد		سالم مولى ابوحذيفه رضى الله عنهما
24	سوره حم سجده کاشان نزول		علمی عمر کی تفصیل
٣٨٠	د خان ہے متعلق کچھ تفصیلات		نی اسر ائیل کی و ضاحت
710	مورہ جاشیہ میں مسائل ثلاثہ کے مباحث		جابرین عبدالله رضی الله عنه کاذ کر خیر
790	فرقد خوارج کے بارے میں کچھ بیان	109	حضرت نوح عليه السلام بطور آ دم ثاني
۴٠٠	صفات باری تعالی پر ایمان لا ناضر وری ہے	1	مقام محمود کی و ضاحت
r-r	ایک اصطلاح امر پرتغصیل		روب سے کیا مراد ہے؟
4.4	سوره نجم پر کچھ تفصیلات		فضائل سور ؤ کہف
r+0	حفزت عائش کا ایک فیصله کن حدیث اوراس کی تفصیل	۲۸٠	توارج كاذ كر
m+4	رفوف كى وضاحت	277	تعرت موی علیه السلا _م ک عاکی تشریح

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
492	بسم الله الخ سے متعلق ایک ضروری تشریح	۴•۸	لات پر پچھ تفصیل اور مسلمان کامشر کوں کاذ کر
44	ورقه بن نوفل ہے متعلق		مناة تای بت پرایک تفصیل
۲۹۳	تخصیل علم کی تاکید	۳۱۳	شق القمر کے بارے میں
492	ابوجہل کے بارے میں ایک عبرت ناک واقعہ	۳۲۳	سوره مجاد له کاشان نزول
492	سجدے کی د عاؤں کے بارے میں	۲۲۶	حدیث کے مکر قرآن کے مکریں
494	ليلة القدراوراس كي دعاء كابيان		بیعت نبوی کاایک ذکر
۵٠۱	بر قی سوار یوں کے بارے میں	٣٣٣	نوحہ کرناحرام ہے
۵۰۵	کوثر کی تغصیلات		سوره صف پرایک اشاره
P-0	رکوع و سجدہ کی دعائے مسنون		محدثین کرام پرایک بشارت
۵۰۸	حفزت عمرٌ کی ایک امتحانی مجلس		عبدالله بن ابی منافق کابیان
۵٠٩	صفایهاژی پرایک و عظ نبوی		ا کشریت کے دعاوی باطلہ کابیان
۵۱۰	ابولہب کی بیو ی کاانجام		میدان حره کابیان
٥١٢	معوذ تین کاشان نزول		کچھ اجلہ صحابہ گا ذکر خیر
۱۱۵	معوذ تین کے متعلق ایک مفید تشر <i>رح</i> مهر	۳۳۸	طلاق شری کابیان
ماده	لفظ مهمیمن کی تشریح		وومعزز خوا تین اسلام کاذ کر خیر
۵19	جمع قر آن کی تاریخ		جلال فاروقی کابیان میران میران می
227	سور توں آیتوں کی ترتیب سے متعلق 	ı	مولاناد حید الزمان کاایک ایمان افروزنوٹ
012	عہد نبوی کے حافظ و قراء		وه د و غور تین کون تھیں افلائد سے بیٹریں میں
000	ا یک علمی مقاله بعنون قرآن عزیز کا سرکاری نسخه	200	سور دانظلم میں ایک باغ والوں کا قصہ
322	سور ہ فاتحہ کے فضائل کا بیان		وکیدین مغیرہ کے بارے میں اور بیت کی تاہ چک
مهم	سور دَ فا تحه پڑ <u>ے</u> بغیر نماز نہیں ہو تی		الفقاساق کی تشریح
	سور ہ فاتحہ سے جھاڑ پھونک کرنا م		بت پرتی کی ابتدا کیونکر ہوئی
oro	فضائل آمین		حضرت مجاہد بن جبر کے حالات
۲۳۵	ج _ر ی نمازوں میں آمین بالجر سنت ہے ·		اسور وعیس کاشان نزول
۲۳۵	خصوصیات سور و فاتحه از حافظ ابن حجر مرحوم		ایجادات حاضره پرایک اشاره
559	سور هٔ بقر ه کی و جه تسمیه مع دیگر تفصیلات		ہرانسان پرایک نیبی طاقت مسلط ہے
۵۳۰	اصحاب کہف پرایک بیان س		اعرس میلاد وغیر ه بدعات کی تر دید
۱۳۵	فضائل سوره فتح کابیان سر		حالات حفرت ابودردارضی الله عنه
٥٣٢	سور وُاخلاص کی فضیلت خاص کابیان او در مین بریس		ا تقدیرالٹی پرایک اشارہ نبوی
۵۳۵	بعض رافضوں کی غلط بیانی کی تردید	1	انماز میں سلام پھیرنے کے بعدد عاکرنے میں محت کرنا تاریخ متعادی نیز د
۵۳۷	ا یک وصیت مبارکه کابیان	۳۹۲	سورہ والتین سے متعلق تاریخی اشارے

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
4.9	نکاح کے لئے ولی کا ہو تا ضروری ہے	۵۳۸	قبل و قال د آرائے ر جال کے پیچھے لگنے والوں کی تروید
TIP	حضرت معقل اوران کی بهن کا قصه	۵۳۸	حقیقی تلاوت قرآن کی علامت
air	ولی کے بارے میں مزید تفصیلات	1	رشک توبس دو ہی آو میوں پر ہو سکتاہے
air	نابالغہ لڑکی کے تکاح کے بارے میں	۵۵۰	الله نے کسی جاہل کو اپناولی نہیں بتایا
AIF	جر انکاح نہیں ہو تا	1	فتهائ زمانه برصدافسوس
771	مزاجرت مرحوم کی حیرت انگیز جمارت	1	حفاظ کے لئے تاکید نبوی
Yrr	اخلاق فاضله پرایک حدیث نبوی فداه روحی	۵۵۸	قرآن شریف جلدی جلدی پڑھنا مکروہ ہے
444	نكاح كا خطبه مسنونه	1	معجز وداؤدي كابيان
444	نكاح برگانا بجانا جائز نهيس	ı	ماتیسومنه کی تغییر
470	مبريس كى وبيشى كى كوئى حد نهيس	1	غار جيو ل كاذ كر
450	مبرالمثل كابيان	1	آواب تلاوت كإبيان
YFZ	نکاح میں جائزو تا جائز شرطوں کا بیان میں سند		اسلام ميس نكام كى ابميت كابيان
444	دولھا کو کن لفظوں میں دعاء دی جائے		مرد کے لئے خصی ہونانا جائز ہے
727	ترديدابل بدعت قبر پرست وغيره	1	نوجوانوں کوایک خاص نصیحت م
777	شادی میں مبارک بادی کے اشعار جائز ہیں	i .	اساوگرامی امپات المومنین "
750	ہم بستری کی دعائے مسنونہ		1
424	دعوت وليمه كي آثھ قسمول كابيان	1	
472	ولیمہ کے متعلق آج گرانی کے دور میں		ا شادی بیاه میں بدعی رسوم کی ندمت
466	ذ کر خیر حضرت ابوایو ب انصاری ^م		حفرت ابو ہریرہ کو ایک نفیحت نبوی
anr	عورت نیزهمی کیلی سے بیداہو ئی ہے عنا		مولانااساعیل شهبید کاایک ذکر خیر
YMZ	گیاره عور تو ن کاایک عظیم اجماع		حضرت إجره كاذ كرخير
101	حیات نبوی کاایک اہم واقعہ		ایک مقام جہاں مسلک المحدیث ہی صحیح ہے در پر
777	مر دول کے لئے ایک اخلاقی تعلیم		اصل کفائت دینداری ہے اس کفائت دینداری ہے
779	ا یک خاتون کامسئله دریافت کرنااور جواب نبوی پر		عورت وغیرہ کی نحوست کے بارے میں
PFF	حضرت سعد بن عبادةً کی غیر ت کابیان		رضاعت کی تغییلات ار بریاری میشود.
12A	مخنث سے بھی پر دہ ضروری ہے		حولین کاملین کی روشنی میں السلفوں سرچہ دیر
429	0,0 ,0 ,,		لبن العحل کی تشریح میا بریم
IAF	- 200-270-271-4		مسلم پرسل لا پرایک اعلان
YAP	حضرت سلیمان کاایک تاریخی واقعه	4+1	کچه خصوصیات نبوی فداه روحی کابیان مرحمه با
YAP	آج کے دور میں بھی حدیث پر عمل واجب ہے	4+r	نكاح بحالت احرام
		4.1	ح مت متعد پرایک تثری